

45



IN OCC
IDENTI
RI VO
RE

ET REVI
UT MOR
AC VIVE
N DOM

Spw
mels

1446

- 1 -



Thesaurus Polyglottus:
vel,
Dictionarium Multi-
lingue:

EX QVADRIN-
GENTIS CIRCITER
TAM VETERIS, QVAM NOVI

(vel potiùs antiquis incogniti) Orbis Na-
tionum Linguis, Dialectis, Idiomatibus &
Idiotismis, constans.

*Incredibili labore, summaq; diligentia: cum ex innume-
ris omnis generis Authorum scriptis: tum verò ipsa experientia & diu-
turno multarum peregrinationum usu suggerente: in gratiam
studiosa juventutis fideliter collectum &
concinatum, ab*

HIERONYMO MEGISERO P. C. CÆS. ET
Sereniss. Austr. Archidd. Historiographo.

*Opus, ipsa novitate sua, & tot differentium linguarum non in-
fructuosa collatione, per se quidem multò jucundissimum: sed &, non
Philologis tantum, humaniorisq; literatura studiosis (utpote quibus
omnium, quæ unquam prodierunt, Lexicorum, Promptuariorum,
Sylvarum, Nomenclatorum, quandam quasi Epitomen poterit præ-
stare) verum etiam quarumlibet artium & scientiarum (qua qui-
dem plurium linguarum cognitione carere haudquaquam possunt)
Professoribus, inprimis verò Historicis, Geographis, Medicis, Chymi-
cis, Principum quoq; Scribis & Legatis, aliisq; peregrinantibus: Mera-
catoribus item & Aromatopolis: ipsisq; adeò Militibus, Mi-
litumq; Praefectis, ut pernecessarium, ita maxi-
mo usui futurum.*

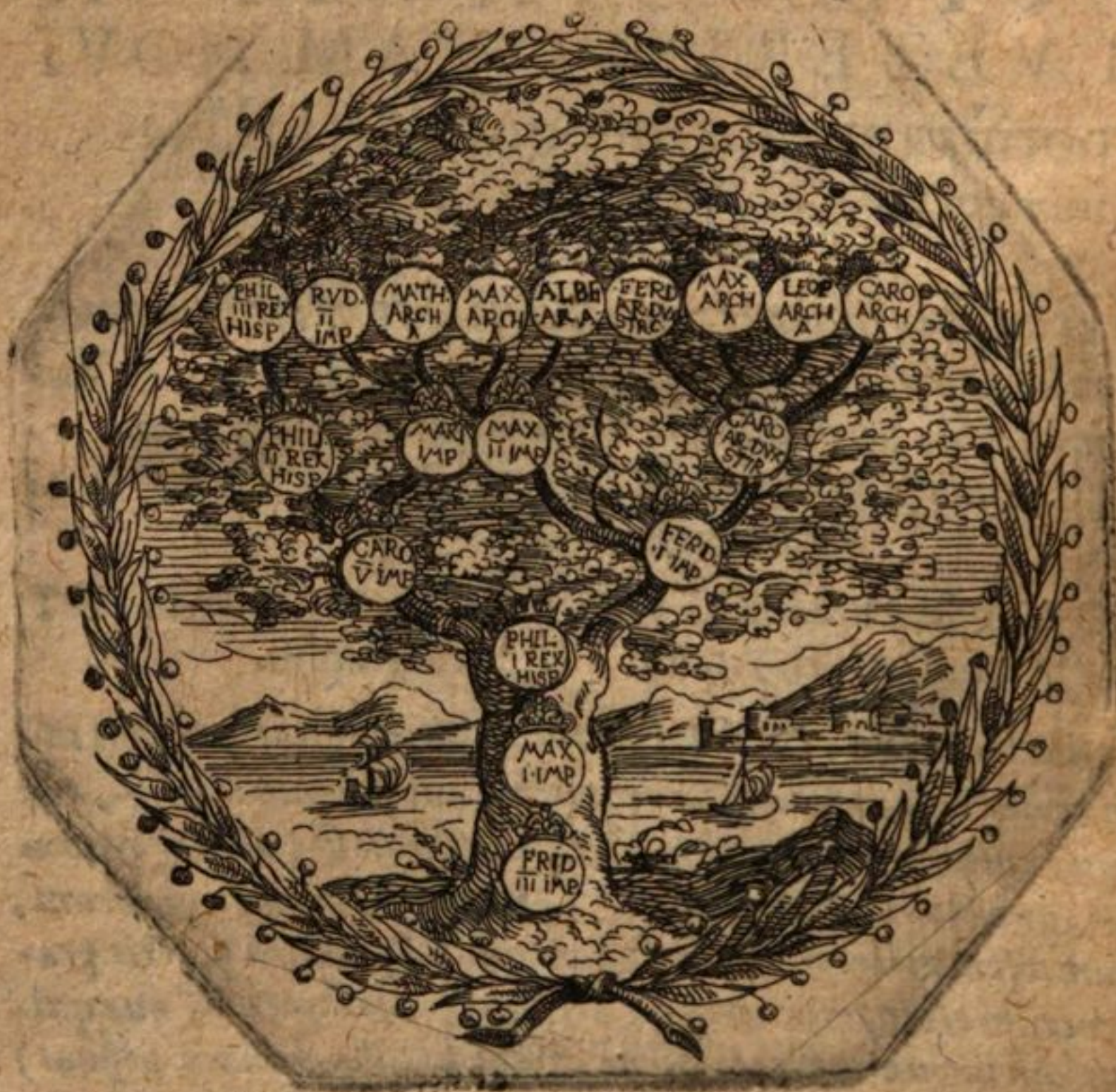
Cum S. Cæs. Majestatis Privilegio ad Octennium

FRANCOFVRTI AD MOENV

Sumptibus Authoris.

M. D C. I I I,





*AVGVSTISSIMÆ,
ATQVE EX OMNI SECVLORVM
memoria Potentissima Familiae ac
Domus
AVSTRIACÆ.*

Luminibus & Columinibus:

<i>DIVORVDOLPHO II. Romanorū Impe-</i>	}	<i>DIVI CARO LI V. Imp. Nepo- tibus,</i>
<i>ratori semper AV G. P. F. German. Hung. & Boh.</i>		
<i>Regi, &c. DIVV. Impp. Max. II. F. Ferdin. N.</i>		
<i>D. PHILIPPO III. Hispaniarum & Indiarum Mo-</i>	}	
<i>narcha: D. Phil. II. Hsp. Regis F.</i>		
<i>D. MATTHIÆ.</i>		
<i>D. MAXIMILIANO, Ordinis</i>	}	
<i>Teutonicæ Magistro supremo,</i>		
<i>Regi Polonia designato.</i>		
<i>D. ALBERTO, Belgarum,</i>	}	
<i>Burgundionumq; Proregi.</i>		
<i>D. FERDINANDO.</i>		
<i>D. MAXIMILIANO.</i>	}	<i>Fratrib. DIVV. Impp. Max. II. FF. Ferdin. NN.</i>
<i>D. LEOPOLDO.</i>		
<i>D. CAROLO.</i>		

*OMNIBVS AVSTRIÆ ARCHI-
DVCIBVS:*

*Ducibus Burgundiæ, Stiria, Carinthia, Car-
niolæ, &c. Omnibus item D. Philippi I. Hisp. Regis,
Pronepotibus: DIVORVMq; IMPP Max. I.
Abnepotibus: Frider. III. Atnepotibus:*

Dominis suis clementissimis:

*Hoc quaecumq; devotissimæ observantiæ
Monim. perpet.*

D. D. D. Q.

*Hieronimus Megiserus, deditissimus
eorumdem Cliens.*

EPISTOLA

DVæ sunt potissimùm cau-
 sæ (Invictissime Impera-
 tor, Rex Potētissime, Vos-
 que Celsiss. Serenissimiq;
 Principes) quæ me, præ tenuis fortu-
 næ & conditionis hominē, meaq;
 mihi tenuitatis probè conscium, in-
 primis, nō dico, animarunt, sed pla-
 nè impulerūt, ut labores hosce me-
 os, licet exiles, publicæ tamen utili-
 tatis juvandæ causâ à me jam dudū
 susceptos, nunc verò qualitercunq;
 tandem ad finem perductos, Sacra-
 tissimo & Augustissimo Vestro no-
 mini dicare non dubitārim. Pri-
 mùm enim Vobis illos à me deberi
 omninò intelligebam. Cùm enim
 inclyta illa & gloriosa Domus AV-
 STRIA, Vestra nimirum florentissi-
 ma vetustissimaq; Familia, ad sum-
 mum hoc rerum humanarum fa-
 stigium à Deo Opt. Max. sit evecta,
 ut imperium suum ne ipso quidem
 am-

DEDICATORIA.

amplius Oceano terminet, sed illud ultra extremos etiam Garamantas & Indos, extra anni solisq; vias, hodie longè lateq; proferat: ita ut plurimis, iisq; diversissimis Nationibus & populis terrâ mariq; dominetur; qui non nisi linguarum beneficio in mutuo commercio conservari, intraq; officii limites possunt contineri: quis non videt eam optimo sibi jure hanc de illis ipsis, quibus tot gentes, Vestræ ditioni subiectæ, utuntur, idiomatibus tractationem sibi vindicare? Accedit hûc quoq; mea erga eamdem Domum perpetua devotissimaq; observantia; quam ut certo aliquo pignore, firmoque ad posteritatem, quàm subjectissimè, declararem monimento, hoc quicquid est chartacei muneris, sub felicissimo nominis Vestri auspicio, publicè apparere & exstare volui. Etsi autem istud perexiguum est, & cla-

riſſimo veſtro ſplendore non ſatis
dignum : pro ſumma tamē & in-
credibili veſtra, planeque à laudatiſ-
ſimis Veſtris Majoribus, hæreditario
quaſi jure in vos devoluta, erga lite-
ras earumque cultores, benignitate
& propenſione, Veſtram Cæſariam
& Regiam MM. & Sereniſſimas CC.
hanc animi & gratitudinis meæ te-
ſtificationem, clementi ſerenoque
vultu excepturas, & æqui bonique
conſulturas eſſe, confido. Quod ut
faciant, mihi que patrociniſuo ſuo et-
iam porro propitiæ affulgeant,
quanta animi poſſum ſubmiſſione
oro atque obteſtor.

Veſtra Cæſ. & Reg. MM.

& Sereniſſ. CC.

deditiſſimus Clens

*Hieronimus Me-
giſerus.*

Ad

Ad candidum & benevolum Lectorem.



*Q*uoties rerum eventus voluntati se no-
stræ non accommodant, voluntatem
nostram eventibus accommodandam
esse, non temere præcipit Philosophus.
Idem mihi quoque, Candide & bene-
vole Lector, in operis hujus editione, usu venire, &
facilitandum esse, reapse comperio. Cæperam ante cõ-
plures annos, admodum adhuc adolescens, in usus me-
os colligere Isagogen seu Introductionem quandam
in septuaginta duas Orbis terrarum præcipuas Lin-
guas & Dialectos: nihil minus tum cogitans, quàm
quòd ea lucem aliquando esset aspectura. Illud quic-
quid erat operis, cum postea, temporis successu, in va-
riis meis peregrinationibus, animi & officii causa à
me susceptis, in justam excrevisset magnitudinem,
maturioris ætatis limâ adhibitâ interpolatum, certo
quodam meo consilio, in duas distribui partes: ita qui-
dem, ut priore præcepta continerentur, tam Orthogra-
phica de singularum Linguarum & Dialectorum pe-
culiaribus & propriis characteribus, deq; sano modo
eos rectè referendi & pronunciandi, quàm etiam Ety-
mologica & Syntactica, de ratione inflectendi, &
conjungendi earundem voces atq; dictiones: posterior
verò (præsens nimirum, quod nunc prodit, Dictiona-
rium) mera complecteretur omnium, quotquot mihi
unquam innotuissent, Idiomaticum exempla.

A D L E C T O R E M.

Dedi autem hoc amicorum meorum precibus, & eorum quidem, quibus tale quid petentibus dene-
gare mihi erat religio, ut cum propter rei familiaris
angustias & difficultates, partis illius, quam dixi,
prioris (quandoquidem propter tot differentium lite-
rarum & characterum typos effingendos, sculpturasq;
comparandas, non mediocres requirebat sumtus) edi-
tionem hoc tempore cogerer differre: posteriorem ta-
men hanc in manus hominum exire permetterem:
ita ut hac illi, ὡς ἐποτρύνω, quodammodo, ante verte-
ret, & exempla præceptis, quibus tamen erant sub-
jungenda, præmitterentur. Hac igitur aleâ semel ja-
cta, en meam eventui voluntatem accommodo, ven-
tisq; vela, majori fortassis audacia, quàm circumspe-
ctione, committo. Quos si non usq; adeò furentes, mi-
hiq; ex adverso repugnantes, sed vel tantillum saltē,
prospera & secunda favoris aura, cæptis meis aspirā-
tes, sensero, & beneficus aliquis mihi sumtus submi-
nistraverit Mecenas: sanè ego alteram quoque par-
tem, sine qua hæc aliquo modo manca esse videtur, pu-
blici faciam juris. In qua equidem, nisi vehementer
animi fallor, tum multa alia sparsim occurrent, hæ-
tenus nō ita cuivis (absit invidia dicto) obvia & per-
vulgata, tum prolixior quoq; omnium, quibus hic
liber constat, Idiomatum pertractatio, cum honorifi-
ca eorum, per quos in hac commentatione profecimus,
authorum laudatione, accedet. Tu interim his meis
conatibus fave, &

Si

Si qua meis inerunt, ut erunt, vitiosa libellis,
Excusata suo tempore, Lector, habe;
& have.

*ELENCHVS OMNIVM LINGVA-
rum, Dialectorum, Idiomatum & Idiotismorum,
quos Thesaurus hic Polyglottus
complectitur.*

N Eminem esse arbitror, adeò rudem,
omniumque rerum imperitum, qui
ignoret, quanta sit cognitionis Lingua-
rum, quæ singulare est Spiritus Sãcti *χάρισμα*,
quamque excellens dignitas & præstantia,
quantusque ex ea emolumentorum cumulus
ad omnes vitæ humanæ partes redundet.
Illius itaque laudes hoc loco decantare su-
perfedeo: nuda tantummodò Idiomatum,
hoc Dictionario comprehensorum, nomina
recensuisse contentus: vbi tamen priùs scru-
pulum quendam de certo & definito Lin-
guarum numero, ex animo Lectoris exeme-
ro, idque de sententia Cl. V. Ioh. Goropii,
cujus verba ex lib. Hermathenæ I. hùc ad-
scribere libuit. *Quot verò (inquit) linguae vel nũc
sint, vel olim fuerint, quamvis quidam definire ten-
tãrint: ego tamen nemini puto liquere, & adeò non
magnopere nostra interesse. Clemens Alexandrinus,
genera linguarum, sub quibus varia sint Idiomata,*
(5 septua-

Septuaginta duo fuisse credit, quod è numero eorum,
qui ante confusionem linguarum è tribus Noachi li-
beris nati dicuntur, acceptum videtur. Euphorus a-
pud eundem septuaginta quinque tradidit fuisse. Ve-
rùm hunc numerum longè superant aliorum assertio-
nes; inter quos Plinius, à Timosthene memoria prodi-
tum scribit, in unam Dioscuriadem, Colchorum em-
porium, trecentarum linguarum homines convenire
fuisse solitos: addens, à Romanis postea per centum &
triginta interpretes negocia ibi gesta fuisse. Mithri-
dates non magnam Asiæ partem, si toti conferatur,
imperio tenens, viginti duas & in sua ditione habu-
isse & didicisse, constanti scriptorum testificatione
perhibetur. quibus si reliquas addas, quæ toto tum
orbe diversa fuerunt: annon putamus maximum
numerum evasurum? Quot sint in orbe Atlantico,
& apud Hyperboreos; quis explicabit? Et multas ta-
men esse plurimorum peregrinatione satis est explo-
ratum. Complures post Christi natalem novas exti-
tisse scimus, nunquam antea vel factas nedum cogni-
tas: inter quas cum in sola Europa, minima totius or-
bis parte, quàm plurimæ ab illo tempore exorta sint;
quid de ceteris gentib. innumeris cogitandum? Græ-
cia tota cum suis insulis, Italia, Sardinia, Sicilia, Hi-
spania, Gallia, Anglia, Scotia, novis linguis utitur, post
dilaceratum Romanorum Imperium, è diversa prio-
rum & mistione & corruptela enatis. Quòd si ab illo
tempore tantus linguarum numerus non antè cogni-
tarum sit exortus, nunc mala quis ratione suspicetur,
antea

*antea quoque quàm plurimas è gentium confusione
coaluisse? &c. Hactenus Goropius.*

Nunc, quod instituimus, ipsum linguarum
Catalogum huic operi præfigamus: cuius
(mea quidem sententia) commodissima hæc
erit ratio, ut illæ, secundum quatuor Orbis
terre cognitæ partes, dispositæ, prout in iis
usurpantur, sigillatim enumerentur. Verũ-
tamen, quia, tres illæ principes Linguae, quæ
in Cruce Salvatoris nostri Iesu Christi fue-
runt consecratæ, Hebræa, videlicet, Græca
& Latina (quarum usus vernaculus, propter
Babylonicam captivitatem, Gothorumque
& ceterarum ejusdem linguae nationum in
Græciam & Italiam irruptiones jam pridem
ante aliquot secula defuit) numerosam singu-
læ ex se familiam propagârunt: operæ pretiũ
erit, has in prima acie, tanquam antesigna-
nas collocare, quibus succenturiabuntur
Germanica & Slavonica, primis illis fœ-
cunditate hæudquaquam inferiores. Ini-
tium igitur fiat ab Hebraica.

Tabula

Tabula prima. H E B R A I C A.

Omniū Linguarum Prima & antiquissima est Hebræa vel Hebraica, vel etiam Iudaica: qua nimirum omnes antiquitus usi sunt Patriarchæ. Hæc Sancta etiam & Biblica appellatur: propterea, quod Vetus Testamentum in ea conscriptum est: Titulo etiam (ut jam dictum) gloriosæ Crucis Christi in primis honorata. Mater hæc utriusq; Chaldaicæ, immo omnium penè linguarum Orientis fons est & origo.

Hebraica pura & antiqua, qua etiam Samaritana vocatur. Quamvis sint, qui dicant, Samaritanis nonnullas fuisse voces ipsis solis peculiare. Hujus puritas in solo Veteri Testamento relicta est. Ex hac sunt nata,

Aramæa vel Aramica, qua comprehenduntur V. Dialecti.

Arabica vel Ismaelitica, qua latius hodie patet, quam ultra alia lingua. In hac exstat Alcoran^{us} Mahometi. Hæc est lingua Agarenorum & Saracenorum, cujus multe sunt dialecti: videlicet,

Æthiopica, vel Syro Arabica: quæ eadem quoque dicitur Abyssinica, Troglodytarum & Nubianorum. lingua item Gheez, id est, libera.

1. Chaldaica Babylonica, in qua Targum seu Paraphrasis non amplius exstat. Vocatur etiam Assyriaca & Mesopotamica.

2. Chaldaica Syriaca, vel Syro-Chaldaica, quæ etiam Targumica dicitur. Exstat n. in hæc Targum Onkelosii in Pentateuchum.

3. Hierosolymitana, & hæc quoque Targumica: in qua exstat Targum Ionathæ Vzielis F. in 12. Prophetas, libros Iosue, Iudicum, Regum, &c.

4. Syra, Antiochena, Comagena, Maronitica. Quæ usus est Christus. Hæc est Chaldaica corruptior.

5. Thalmudica, Rabbinica, Magistralis, vel Cabalistica. In qua exstat Thalmut.

Punica & Phœnicum. Libyca.

Africana, vel Afrorum. Mauritanica, vel Maurorum.

Marrochianorum, seu Marocensium, Fessensium. Melitensium, &c.

Tabula secunda.

G R Æ C A.

Græca Lingua itidem una ex tribus illis in Cruce Christi consecra-
tis, quæ omnium præstantissima semper habita sunt, quod, in
eis tam divinarum, quàm humanarum scientiarum mo-
numenta sunt conservata. In hac Novum Testamentum fuit
conscriptum. Plurimas habet Dialectos: è quibus tamen Quinq;
sunt potiores, cum quibus reliqua utcunq; conveniunt.

Græcæ lingua Diale- cti.	1. Communis, qua vulgò omnes Græcia populi ute- bantur.	
	2. Attica, communi proxima, ceteris excultior & lepidior. Cum hac ferè conveniunt,	{ Chalcidica. Bœotica. Cypria & Paphiorum. Pamphylica.
	3. Ionica, cui conformis est	Thessalica, & Pelasgorum.
	4. Dorica: cum qua con- gruunt	{ Sicula vetus: Syracusana. Rhegina. Tarentina. Crotoniatarum. Cretensis, vel, Cretica. Laconica, Lacedæmo- nia, Spartana. Rhodiana. Argiva. Macedonica. Epirotarum vetus: Am- braciotarum.
	5. Æolica.	

Ad Græcam quoque linguam referenda sunt sequentes Dialecti &
Idiotismi, diversarum Græcia urbium & populorum: nec non
vicinarum gentium.

Acaruanum Dialectus, Achæorum, Arcadica, Amathusiorum,
Bithynica, Cappadocum, Carum, vel Cariorum, Cerniorū,
Garystiorum, Chiorum, Coorum, Corinthia, Cyrenaica,
Dolopum, Delphicorum, Eleorum, Erethrensium, Erythræo-
rum, Ephesiorum, Eubœensium, Galatharum, Gortyniorū,
Gnidia, Heracleotarum, Hellespontiorum, Illyriorum vet.
Leucadiorum, Lemniorum, Lesbiorum, Lyciorum, Lydio-
rum, Locrensium, Megarensium, Messapiorum, Messaniorū,
Milesia, Myforum, Methymnæorum, OEtorum, Pariorum,
Pergæorum, Pæonum, Phrygum, Phœnicum, Polyrrenio-
rū, Phocensium, Pontiaccolarum, Prusænsium, Samiorum,
Sala

Salaminiarum, Sicyoniarum, Solensium, SyroGræca, Tyriorum, Tyrenorum, Thebanorum, Trezenia, Z zynthiorum.
Græca vulgaris, seu nova, vel Barbarogræca.

Tabula tertia.

L A T I N A.

Latina quoque Lingua, in trium illarum est numero, qua inter reliquas principem obtinent locum, & quibus Triumphalis ille Crucis Salvatoris affixus Titulus constituit. Est autem hæc in antiquitatis certamine Græce postponenda: propterea, quod Latini à Græcis complures voces mutuuntur: Græci à Latinis nullas.

Latina lingua ratione temporum & sua perfectionis distinguitur: ut sit aut

Antiqua, qua vetustissimi Italiae populi sunt usi sicut, Prisca & Obsoleta, Aborigenum, Oscanum seu Obscorum, Volscorum, seu Voloscorum, Samnitium, Sabinorum, Hetruscorum vet. seu Tuscorum, vel Tyrrhenorum, Faliscorum, Tusculanorum, Aricinorum, Marforum, Prænestinorum, Ligurum, Umbrorum, Albanorum, Siculorum, Tarentinorum, Amycleorum.

Perfecta, qualis ea fuit ætate Plauti, Terentii, Horatii, Virgilio, Ciceronis, Caesaris, Sallustii, &c.

Corrupta, infestatione & imperio Gothorum ac Longobardorum. Hujus propaggines sunt tres: 1. Italica, qua multa hodie Dialecti comprehenduntur, ut, Romana, Perulina, Bononiensium, Anconitana, Tifernatium, Veneta, Patavina, Adriatici sinus accolarum, Forojulienarium, Veronensium, Tergestinarum, Hetrusca, Florentinorum, Lucensium, Senensium, Insubrium, Mediolanensium, Vercellensium, Papiensium, Placentinorum, Cremonensium, Parmensium, Laudensium, Lombardorum, Sabaudorum, Ligurum, Genuensium, accolarum portus Veneris, accolæ um lacus Larii & Verbani. Rhetica, Valesiorum, Tridentinorum, Alpinorum, Ananiensium, Neocomensium, Bellinzonensium, Neapolitana, Campana, Calabria, Hydruntinorum, Sicula, Sardo um. 2. Æticia, qua vocatur Zerga vel Furbesca. 3. Hispanica; sub qua Lusitana, seu Portugallensium, Murtiæ regni incolarum, Aragonum, Castellana, Catalanica, Granatensium, Valentinarum, Salmaticensium. 4. Gallica, ad quam pertinent, Massiliensis, Narbonensis, Bignonensis, Burdigalensis, Rhotomagensis, Avinionensis, Monspeffulana, seu Nitiobrigum, seu Agathensium, Se-

Sequanorum, Cenomanorum, Arvernorum, Allobrogum, Burgundica, Aquitanica, Normannica, Lugdunensium, Santonica, Lotharingica, Tolosanorum, Vallonum, Picardie incolarum, Rupellanorum.

Ad linguam Latinam referantur vocabula τεχνικά & nomenclatura, Iureconsultorum, Medicorum, Herbariorum, Offinarum, Chymistarum, Metallicorum, Astronomorum, Magorum, quibus tamen multa admixta sunt Arabica, aliæque planè barbara.

Adulatoria, item Mensium nomina.

Tabula Quarta.

GERMANICA.

Germanica
lingua, seu,
Teutonica,
vel Ale-
mannica,
varias ha-
bet Diale-
ctos & pro-
pagines: qua-
rum prae-
cipuae sunt:

Germanica vel Teutonica antiqua seu prisca.

Helvetica prisca & proxima. Basiliensium.

Germanica communis. Argentiniensium. Nemetum vel Spirensium. Francofurtensium. Coloniensium. Augustanorum.

Svevica.

Ostrofrancica.

Bavarica. Westerrichiorum. Westphalorum, Austriaca. Tyrolensium. Silesiorum.

Saxonica, Dantiscanorum. Hassica, Misnica. Rostochiensium.

Belgica, seu Germanie inferioris. ut, Flandrica, Brabantica, Lovaniensium, Frisiorum, Batavorum, Geldrica.

Danica.

Svetica.

Gothica, Getica

Norvagica.

Islandica.

Anglica.

Scotica.

Godschæorum, qui sunt in confinibus Sclavoniae.

Fictitia Zingarorum, quam Nothwälsch vulgò vocant.

Qua communi nomine Cimbricæ vocantur.

Tabula quinta. SCLAVONICA.

Sclavonica seu
Illyrica lingua
longè latèque
patet per Eu-
ropam & Asi-
am. Cujus
Dialecti potis-
simùm ha-
sunt.

Dalmatica: Epidauriorum seu Ragusæorum:
Iaderensium, Arbensium, Epirotarum ho-
dierna: Mæcedonum mediterraneorum.
Serviorum vel Soraborum.
Bessorum, vel Bosnensium.
Bulgarorum seu Rasciorum.
Moldavorum, Mysiorum, Gepedum.
Transylvanorum.
Croatica, Istrianorum, Carforum, Iazygum,
Illyriorum.
Besiatica, quæ propria est Sclavorum Hungaria
conterminorum.
Carnorum, Carniolanorum, Iapygum, Gori-
tensium, Foro-Julienensium.
Carinthiorum, Ciliensium.
Bohemica, Moravorum seu Marcomanorum,
Silesiorum partis.
Lusatia.
Polonica, Podoliorum, Plešcoviensium, Sar-
matica.
Lithuanica, Iaczvingerorum, Samogitarum.
Livonica, Osnensium, Curorum, Culmio-
rum.
Vandalica, Rugiorum, Cassubiorum, Pome-
ranica, Obotritarum, seu Meckelburgen-
sium.
Prussica seu Prutenica.
Moscovitica, Hamaxoviorum.
Rhutenica.
Circassiorum, Gazarorum vel Abgazeror-
um, Mengreliorum.

Tabula

Tabula sexta. E V R O P E Æ.

Præter jam commemoratas, Latinæ, Græcæ, Germanicæ & Slavonicæ Linguarum Dialectos, Europea quoque sunt sequentes.

Hungarica.	tannica.
Hibernica, seu Irlandica.	Vetus Gallica. Vibisca, vel Vibiscorum.
Laponica, seu Sylvestrium Laporum.	Celtica, seu Gallogræcorum vetus.
Finnonica, seu Finlandorum.	Dacica antiqua.
Cantabrica, seu Vasconica, seu vetus Hispanica.	Thracica. Byzantina : Constantinopolitana.
Vallica, seu Cambrica, vel AngloSaxonica, vel vetus Bri-	Valachorum.

Tabula septima. A S I A T I C Æ.

Ad Asiam pertinent hæc Lingua atque Idioma.

Slavonica Lingua Dialecti aliquot, de quib. Tab. V.	Sythica. Gethica. Galatharum, eadem qua Celtarum in Europa.
Tartarica.	Armenica.
Turcica.	Caspiorum.
Saracenica.	Georgianorum.
Persica : quam etiam Tartari Zagatai vel Iesclbas utuntur.	Nestorianorum.
Medorum vel Medica.	Cophitarum seu Iacobitarum,
Hyrcanorum. Colchorum.	Parthorum.

Ad Indiam vero Orientalem.

Indica in Genere.	Canarinorum, seu regni Canaræ incolarum, seu Gocensium, seu Baticalsium.
Malavarica.	Brachmanum.
Guzaratensium, vel Gedrosiorum.	Pegû & Artaban incolarum.
Decanensium : Cuncamensium. Cuncam pars est regni Decan.	Malacca, seu Malaya, seu Maleysa, vel Malacitana, vel Aureæ Chersonesi incolarum.
Bengalensium.	Chiniaca : seu Chinenfium, vel Sinenfium.
Cambajensium.	Champæ regni incolarum.
Calicutica.	
Bisnagarenfium.	
Coralonum seu Aric incolarum.	

(.) Tabula

A F R I C A N Æ.

*Præter Arabicam & Æthiopicam Linguas, earumq; Dialectos, de
quibus supra in Tabula I. ad Africam hæc quoque pertinent.*

Ægyptiaca vetus: cuius Dialecti sunt,

Alexandrina:

Colchica.

Ægyptia nova Erronum Nubianorum.

Barnagassiorum.

Barcenensium.

Sinus Arabici, vel maris rubri accolarum. Soridanensium.

Guineensium.

Cephalensium.

Sofalensium.

Quiloensium.

Senegensium.

Nigritarum.

Ialophorum, seu Gialoforum.

Congensium & Manicongensium.

**Monomopatensium, seu Benomopatensium, vel Caffo-
rum.**

**Capitis viridis promontorii incolarum. Accolarum flu-
minis S. Vincentii.**

Guardofumensium, seu Guardafu Promontorii incolarum.

Mozambiquensium.

Tabula nona.

▲ MERICA, vel INDIA OCCIDENTALIS.

Novi Or-
bis, quem
Americā
vel Indiā
Occiden-
talē vul-
gò vocāt,
tres sunt
partes.

1. Septentrio-
nalis Penin-
sula, seu Con-
tinens: cuius
ambitus est
4000. Milia-
riū Germa-
nicorū. Hac
continentur
hæ regiones:

2. Meridio-
nalis Penin-
sula seu Con-
tinens: cuius
ambitus iti-
dem est 4000.
miliarium
Germ.

3. Insula, de
his vide in
Tabula se-
quenti X.

Quivira (seu Albion nova) Anian:
Tolm, Totonteac seu California.
Granata nova, Petatlan, Topira,
Chichiltecal, Aztatlan.

Hispania nova, in qua sunt: Galli-
cia nova, vel Xalisco: Culiacanç,
Mehuacan, Mexico, vel Culva,
cujus metropolis, Temistitan,
Taschaltecal, Panuco, Guatema-
la, Guastecan, &c.

Nicaragua.

Iucatan.

Apalchen, Terra firma.

Nova Francia, in qua sunt, Florida,
Hochelaga, Canada, Baccalaos,
Terra Laboratoris, Norombe-
ga, Sinus Caloris.

Estotilanda.

Castella aurea, Cueva, Beragua,
Goiba, Isthmus quo dua partes
Novi Orbis conjunguntur. Curia-
na, Cauchietensium regio.

Caribana, in hac est Carthagenæ
Darien, Cumana.

Paria, in hac est, Vraba seu Andalu-
sia nova.

Peruvia, in hac sunt, Guito, Collao,
Cusco, Chile.

Brasilia, hujus populi Tovaupi-
nambaulsii seu silvestres Ame-
ricani, Ovetacates, Tabajares,
Margajates. Popajam.

Chica seu Patagonum & Gigan-
tum regio, & accolarum flumi-
nis S. Iuliani: cui vicina est In-
sula Perhambout.

NOVI ORBIS INSVLÆ.

Novi Orbis Insula, alia sunt, circa	Americam	Hispaniola, vel Haytin. Hujus metropolis, Vrbs S. Dominici, Cuba seu Ferdinandina. Iamaica, vel Insula S. Iacobi. Canibaliū, Insula: Domenica, Borichen, Cubagua, &c. In- cola vocantur Caribbes. Cozumella, vel S. Crucis. Bermuda, &c.
	Asiam	Iapania: qua complectitur 60. regna. Diu, Anchediva, Maldiva. Zey'an, novem habet regna. Hujus incolæ etiam Chinga- læ vocantur. Sumatra, olim Taprobana, ha- bet regna 29. Borneo, lava major, lava minor, Bandam. Moluccæ, Tarenate, Tidor vel Timor, Gilolo, &c. Philippina.
	Africam	Canariæ seu Fortunata, Made- ra. Capitis viridis insula seu He- sperides. Madagascar, seu insula D. Lau- rentii. Zocotara. Insula D. Thomæ.

EXPLI.

Explicatio Notarum seu Abbrevia-
tionum, quibus Linguarum & Dialectorum
differentiæ passim hoc libro
designantur.

*Nota: numeros vocibus adscriptos, denotare, ad quam
Tabulam superioris Linguarum Indicis singule sint
referende: ut intelligatur cujusnam qualibet
sit originis, & in qua orbis parte
usitata.*

A Bg. Abgazerorum. 5.	Anc. Anconitana. 3.
Abor. Aboriginum. 3.	Angl. Anglicè. 4.
Abyss. Abyssinice. 1.	AngloSax. AngloSaxonice, seu veteri Britannica lingua, seu
Æol. Æolice. 2.	Vallicè. 6.
Accol. maris rubri. accolarum maris rubri, vel sinus Arabi- ci. 8.	Antongil. Antongilitanorum, vel Antongilensium, vel ac- colarum magni sinus Anton- gili.
Acar. Acarnanum 2.	Aquit. Aquitanice 3.
Ach. Achaorum 2.	Arab. Arabicè. 1.
Ægypt. Ægyptiacè. 8.	Aram. Aramice, vel lingua A- ramea, 1.
Æthiop Æthiopice. 1.	Arc. Arcadicè. 2.
Afr. Afrorum, seu Africana lin- gua. 1.	Argent. Argentinensium idiotif- mo. 4.
Agath. Monbessulanorum, seu Agathensium. 3.	Arg Argiva. 2.
Alb. Albanorum. 3.	Arvern. Arvernorum ling. 3.
Amprac. Ampraciotarum. 2.	Assyr. Assyriorum lingua: vel Assyriacè. 1.
Americ. Americanè. 9.	Att. Atticè. 2.
Amyc. Amyclaorum l. 3.	Avin. Avinionensium. 3.
Aden. Adensium. 7.	Austr. Austriacè. 4.
Adriat. sin. acc. Adriatici sinus accolarum 3.	Arag Aragonum. 3.
Allobr. Allobrogum. 3.	Aric. Aricinorum. 3.
Alp. Alpinorum. 3.	Astron. Astronomorum. 3.
Amath Amathusiorum 2.	
Anan. Ananienesium. 3.	

EXPLICATIO

August. <i>Augustanorum</i> 4.	Canad. <i>Canadensium</i> seu <i>Hochelagensium</i> 9.
Babyl. <i>Babylonice</i> 1.	Cant. <i>Cantabricè</i> 6.
Bajonens. <i>Bajonensium</i> dial. 3.	Cananor. <i>Cananorensium</i> 7.
Bandan. <i>Bandanensium</i> 10.	Can. <i>Canibali</i> 9.
Barb. <i>Barbare</i> .	Capp. <i>Cappadocum</i> 2.
Barnag. <i>Barnagassensium</i> 8.	Cap. vir. <i>Capitis viridis incolarum</i> 8.
Barcen. <i>Barcenensium</i> l. 8.	Caragol. <i>Caragolenorum</i> .
Basil. <i>Basiliensium</i> idiot. 4.	Carib. <i>Caribbium</i> 10.
Bat. <i>Bataavorum</i> dial. 4.	Carint. <i>Carinthiacè</i> 5.
Batic. <i>Baticalsium</i> 7.	Carn. <i>Carniolanorum</i> l. 5.
Bav. <i>Bavaricè</i> 4.	Carf. <i>Carforum</i> seu <i>Istorum</i> l. 3.
Belg. <i>Belgicè</i> 4.	Car. <i>Carum</i> seu <i>Cariorum</i> 2.
Bellinz. <i>Bellinzonensium</i> 3.	Caryst. <i>Carystiorum</i> 2.
Bengal. <i>Bengalensium</i> 7.	Castell. <i>Castellana</i> 3.
Benomotap. <i>Benomotapensium</i> 8.	Cassub. <i>Cassubiorum</i> 5.
Bess. <i>Bessorum</i> 5.	Casp. <i>Caspiorum</i> 7.
Besiat. <i>Besiatricè</i> 5.	Catalan. <i>Catalanorum</i> 3.
Bisnigar. <i>Bisnagarensium</i> 7.	Cauchiet. <i>Cauchietensium</i> , seu <i>Pariensium</i> 9.
Bithyn. <i>Bithynica</i> l. 2.	Cefalens. <i>Cefalensium</i> 8.
Bœot. <i>Bœoticè</i> 2.	Celt. <i>Celticè</i> 6.
Boh. <i>Bohemicè</i> 5.	Cenoman. <i>Cenomanorum</i> 3.
Bonon. <i>Bononiensium</i> l. 3.	Cern. <i>Cerniorum</i> 2.
Bosn. <i>Bosnensium</i> 5.	Cevol. <i>Cevolensium</i> 8.
Brab. <i>Brabanticè</i> 4.	Cefal. <i>Cefalensium</i> 8.
Brachm. <i>Brachmanum</i> 7.	Chalc. <i>Chalcidicè</i> 2.
Brasil. <i>Brasilensium</i> 9.	Chald. <i>Chaldaicè</i> 1.
Britann. ant. <i>Britannicè antiquè</i> 6.	Champ. <i>Champa regni incolarum</i> 7.
Bulg. <i>Bulgarorum</i> 5.	Chatal. <i>Chatalaunicè</i> 3.
Burdig. <i>Burdigalensium</i> 3.	Chym. <i>Chymicè</i> 3.
Burgund. <i>Burgundicè</i> 3.	Chin. <i>Chinensium</i> 7.
Burnens. <i>Burnensium</i> 10.	Chiniac. <i>Chiniacorum</i> 7.
Byzant. <i>Byzantinorum</i> 6.	Chingal. <i>Chingalarum</i> vel <i>Zeylanensium</i> l. 10.
Catr. <i>Casrorum</i> l. 8.	Chior. <i>Chiorum</i> 2.
Calic. <i>Calicuticè</i> 7.	Cil. <i>Ciliensium</i> 5.
Cambr. <i>Cambricè</i> 6.	Cimbr. <i>Cimbricè</i> 4.
Cambajens. <i>Cambajensium</i> 7.	Cing. <i>Cingarorum</i> fictitia 4.
Canar. <i>Canarinorum</i> , qui <i>Forsumatae</i> insulas incolunt. 10.	

Circass

A B B R E V I A T I O N V M.

Circass. Circassiorum. 5.	Eretr. Eretræensium. 2.
Coib. Coibensium. 9.	Erron Nub. Erronum Nubianorum. 8.
Colchor. Colchorum. 7.	Eryth. Erythraeorum. 2.
Colluac. Colluacanenſium. 9.	Eubœenſ. Eubœenſium. 2.
Colon. Colonienſium. 4.	Faliſc. Faliſcorum. 3.
Comag. Comagenal. 1.	Ferrat. Ferrarienſium. 3.
Congenſ. Congenſium. 8.	Feffenſ. Feffenſium. 1.
Conſtant. Conſtantinopolita.	Fict. Fictitia Zigarorum. 4.
Coor. Coorum. 2. (norum l. 6.	Finnon. Finnonicè. 6.
Copht. Cophtitarum. 7.	Finland Finlandorum. 6.
Cozumel. Cozumellenſium. 10.	Fland. Flandrorum l. 4.
Cremon. Cremonenſium. 3.	Flor. Florentina, vel Hetruſca dialec. 3.
Cret. Creticè. 2.	Flor. Floridenſium. 9.
Croat. Croaticè. 5.	Forojul. Forojulienſium. 3.
Crot. Crotoniarum. 2.	Francf. Francfurtenſium. 4.
Cubag. Cubagua incolarum. 10.	Friſ. Friſiorum l. 4.
Cub. Cubenſium. 10.	Galath. Galatharum. 6.
Cuev. Cuevenſium. 9.	Gall. Gallicè. 3.
Culiacanenſ. Culiacanenſium. 9.	Gazar. Gazarorum. 5.
Culm. Culmiorum. 5.	Gedroſ. Gedroſiorum vel Guza- ratenſium l. 7.
Cuncam. Cuncamenſium. 7.	Genuenſ. lanuenſium dial. 3.
Curor. Curorum. 5.	Georg. Georgianorum l. 7.
Cur. Curianenſium. 9.	Gep. Gepedum. 5.
Cuſc. Cuſcenſium ſeu Quiten- ſium lingua. 9.	Germ. GERM ANICE. 4.
Cypr. Cypriorum l. 2.	Geth. Gethicè. 4.
Cyren. Cyrenaicè. 2.	Giapon. vide Iapon.
Dac. Dacicè. 6.	Gig. Gigantum ſeu Patagonum. 10.
Dalm. Dalmaticè. 5.	Gnid. Gnidia. 2.
Dan. Danicè. 4.	Goenſ. Goënſium. 7.
Dant. Dantiſcanorum l. 4.	Gorth. Gortyniorum. 2.
Decan. Decanenſium l. 7.	Gorſch. Gorſchæororum. 4.
Delph. Delphicè. 2.	Goth. Gothicè. 4.
Dol. Dolopum. 2.	Græc. GRÆCE. 2.
Dor. Doricè. 2.	Græc. vulg. Græcè vulgariter, ſeu Barbaro Græcè. 2.
Eleo. Eleorum. 2.	Granatenſ. Granatenſium l. 3.
Ephes. Ephesiorum. 2.	
Epirot. Epirotarum lingua ve- tus. 2. Epirotarum lingua ho- dierna. 5.	

E X P L I C A T I O

Guàrdafumenf. <i>Guardafumẽ-</i>	Iud. <i>Iudai</i> è 1.
<i>sium</i> , seu <i>Aramatenfium</i> 8.	Julian. <i>fluminis S. Iuliani acco-</i>
Guatim. <i>Guatimalenfium</i> 9.	<i>larum</i> 9.
Guineenf. <i>Guinea incolarum</i> 8.	Karinh. <i>vide Carinth.</i> 5.
Guzzar. <i>Guzzaratenfium</i> vel	Kinz. <i>hal. Kinz. alenfium</i> 4.
<i>Gedrosiorum</i> 7.	Lacedæm. <i>Lacedæmonia</i> 2.
Haff. <i>Haffi</i> è 4.	Lacon. <i>Laconi</i> è 2.
Haytin. <i>Haytinenfium</i> , seu, <i>Hi-</i>	Lac. Verb. acc. <i>Lacus Verban</i>
<i>spaniola incolarum</i> 10.	<i>accolarum</i> 3.
Heb. <i>HEBRAICE</i> 1.	Lapon. <i>Laponicè</i> , vel <i>Laporum</i>
Helv. <i>Helvetiorum</i> 4.	<i>silvestrium ling</i> 6.
Hetrusc. <i>Hetruscè</i> 3.	Lar. lac. acc. <i>Larii lacus aecola-</i>
Hellefp. <i>Hellefpontiorum</i> 2.	<i>rum</i> 3.
Herac. <i>Heracleotarum</i> 2.	Laud. <i>Laudenfium</i> 3.
Herb. <i>Herbariorum</i> 3.	Lemn. <i>Lemniorum</i> 2.
Herul. <i>Herulorum</i> 4.	Lemnior. vul. <i>Lemniorum vul-</i>
Hibern. <i>Hibernicè</i> 6.	<i>gari l.</i> 2.
Hierofoly. <i>Hierofolymitana l.</i> 1.	Lesb. <i>Lesbiorum</i> 2.
Hisp. <i>Hispanicè</i> 3.	Leuc. <i>Leucadiorum</i> 2.
Hochelag. <i>Hochelagenfium</i> 9.	Libyc. <i>Libycè</i> 1.
Hong. <i>Hungaricè</i> 6.	Ligur. <i>Ligurum</i> vel <i>Genuen-</i>
Hydrunt. <i>Hydruntiorum</i> 3.	<i>fium</i> 3.
Hyrcan. <i>Hyrcanorum</i> 7.	Lith. <i>Lithuanicè</i> 5.
Iacob. <i>Iacobitarum</i> 7.	Livon. <i>Livonicè</i> 5.
Ialoph. <i>Ialophorum</i> 8.	Locr. <i>Locrenfium</i> 2.
Iap. <i>Iaponenfium</i> 10.	Lombard. <i>Lombardicè</i> 3.
Iapan. <i>Iapanicè</i> 10.	Loth. <i>Lotharingicè</i> 3.
Iap. <i>Iapygum</i> 5.	Lovan. <i>Lovanienfium</i> 4.
Iav. <i>Iavicè</i> seu <i>Iavenfium l.</i> 10.	Lucenf. <i>Lucenfium</i> 3.
Iz. <i>Iazygum</i> 5.	Lugdun. <i>Lugdunenfium</i> 3.
Illyr. <i>Illyricè</i> 5.	Lusat. <i>Lusaticè</i> 5.
Illyr. antiq. <i>Illyriorum antiqua.</i>	Lusit. <i>Lusitanicè</i> , seu <i>Portugalli-</i>
Ind. <i>Indicè</i> 7.	<i>cè</i> 3.
Insubr. <i>Insubrum l.</i> 3.	Lyc. <i>Lyciorum</i> 2.
Ion. <i>Ionicè</i> 2.	Lyd. <i>Lydorum</i> 2.
Island. <i>Islandicè</i> 4.	Maced. vet. <i>Macedonica vetus.</i>
Ismael. <i>Ismaeliticè</i> 1.	2 <i>Macedonica hodierna</i> 5.
Istr. <i>Istrianorum</i> 5.	Madagasc. <i>Madagascarenfium,</i>
Ital. <i>Italicè</i> 3.	<i>vel Infula S. Laurentii incola-</i>
Iucat. <i>Iucatanenfium</i> 10.	<i>rum lingua</i> 10.

Magic.

ABBREVIATIONVM.

Magi. <i>Magica</i> , vel <i>Magorum</i> l. 3	Nitiobrigum. 3.
Magist. <i>Magistrali</i> l. vel <i>Rabbinica</i> . 1.	Mora. <i>Moravorum</i> . 5.
Malac. } <i>Malacitana</i> , seu <i>Malaya</i> . } <i>laca incolarum</i> l. 7.	Mosc. <i>Moscoritarum</i> 5.
Malay. }	Mezamb. <i>Mozambiquensium</i> . 8.
Malcyf. }	Murt. <i>Murtia regni incol.</i> 3.
Malav. <i>Malavaricè</i> , seu <i>Malabaricè</i> . 7.	Mys. <i>Myssorum</i> 2.
Manic. <i>Manicongensium</i> . 8.	Narbon. <i>Narbonensium</i> . 3.
Marcom. <i>Marcomanorum</i> . 5.	Neap. <i>Neapolitanè</i> 3.
Marg. <i>Margajatum</i> . 9.	Nemet. <i>Nemetum vel Spirensium</i> . 4.
Maron. <i>Maroniticè</i> 1.	Neocom. <i>Neocomensium</i> . 3.
Marroch. <i>Marrochianorum</i> . 1.	Nestor. <i>Nestorianorum</i> . 7.
Marocens. <i>Marocensium</i> . 1.	Nicar. <i>Nicaraguensium</i> . 9.
Marf. <i>Marsorum</i> . 3.	Nigrit. <i>Nigritarum</i> 8.
Marsil. <i>Marsiliensium</i> 3.	North. <i>Northmanorum</i> . 3.
Maurit. <i>Mauritanicè</i> 1.	Noromb. <i>Norombeguenensium</i> . 9.
Maur. <i>Maurorum</i> l. 1.	Norm. <i>Normandorum</i> . 3.
Med. <i>Medicè</i> vel <i>Medorum</i> 7.	Norvag. <i>Norvagicè</i> . 4.
Mediolan. <i>Mediolanensium</i> 3.	Nov. Franc. incol. <i>Nova Francia incolarum</i> . 9.
Melitenf. <i>Melita insula incolarum</i> . 1.	Nubian. <i>Nubianorum</i> l. seu <i>Abyssinicè</i> . 1.
Mengrel. <i>Mengrelliorum</i> 5.	Obocr. <i>Obotritarum</i> . 5.
Megar. <i>Megarensium</i> 2.	Oetor. <i>Oetorum</i> . 2.
M. Sap. <i>Messapiorum</i> . 2.	Offic. <i>Officinarum</i> . 3.
Messe. <i>Messeniorum</i> . 2.	Osc. <i>Oscè</i> . 3.
Mesopot. <i>Mesopotamicè</i> . 1.	Ostrofranc. <i>Ostrofrancorum</i> . 4.
Metall. <i>Metalllicorum</i> . 3.	Osnef. <i>Osnefium</i> 5.
Methymn. <i>Methymnæorum</i> . 2.	Pamph. <i>Pamphylicè</i> . 2.
Met. incog. inc. <i>Meta incognita incolarum</i> l. 9.	Paph. <i>Paphiorum</i> . 2.
Mexic. <i>Mexicanorum</i> seu <i>Temititanensium</i> l. 9.	Papiens. <i>Papiensium</i> 3.
Miles. <i>Milesia</i> . 2.	Pat. <i>Pariorum</i> . 2.
Misn. <i>Misnicè</i> . 4.	Parm. <i>Parmensium</i> . 3.
Mold. <i>Moldavorum</i> . 5.	Par. <i>Paria incolarum</i> . 9.
Moluccens. <i>Moluccensium</i> . 10.	Parham. <i>Parhambou insula incolarum</i> . 10.
Mompel. <i>Nitiobrigum</i> . 3.	Parth. <i>Parthorum</i> l. 7.
Monomepatensium. 8.	Patag. <i>Patagonum</i> 9.
Monspel. <i>Monspeliensium</i> , seu	Patay. <i>Patavinorum</i> . 5.

E X P L I C A T I O

Pelasg. Pelasgorum. 2.	Sarmat. Sarmatica l. 5.
Perg. Pergaorum. 2.	Samn. Samnitium. 3.
Peruv. Peruvianorum. 9.	Sant. Santonicè 3.
Perus. Perusina l. 3.	Sarac. Saracenorum. 1.
Pers. Persicè. 7.	Sard. Sardorum. 3.
Phoen. Phœnicum. 1.	Sax. Saxonice 4.
Phoc. Phocensium. 2.	Scl. Sclavonicè. 5.
Phryg. Phrygum. 2.	Scot. Scotice 4.
Picard. Picardia incolarum 3.	Scyth. Scythice. 7.
Placent. Placentinorum 3.	Seneg. Senegensium. 8.
Plescov. Plescoviensium. 5.	Senens. Senensium. 3.
Podol. Podoliorum. 5.	Sequan. Sequanorum. 3.
Pœon. Pœonum. 3.	Sicul. Siculorum. 3.
Pol. Polonicè. 5.	Sicyon. Sicyoniorum. 2.
Polyrrh. Polyrrheniorum. 2.	Siles. Silesiorum 4.
Pom. Pomeranica. 5.	Silv. Americ. Siluestrium Ame-
Pont. acc. Ponti accolarum, seu	ricanorum. 9.
Ponticorum. 2.	Sinenl. Sinerisium vel Chinen-
Præn. Prænestinorum. 3.	sium 7.
Precop. Precopiensium. l. 3.	Socotar. Socotarensium. 10.
Prusens. Prusensium 2.	Solens. Solensium. 2.
Quiloens. Quiloensium. 8.	Sor. Soridanensium. 8.
Quit. Quitensium. 9.	Spart. Spartana. 2.
Rabb. Rabbinicè. 1.	Styr. Styrorum. 4.
Rhæt. Rhatice 3.	Suev. Suevica 4.
Rheg. Rhegina vetus 2.	Svet. Svetice 4.
Rhod. Rhodiorum. 2.	Sver. Sverensium Indorum.
Rom. Romanè. 3.	Sumatr. Sumatra insula vel To-
Rostoch. Rostochiensium. 4.	probana incol. l. 10.
Rothomag. Rothomagensium. 3.	Sund. Sundensium.
Rug. Rugiorum. 5.	Syrac. Syracusanorum. 2.
Rupell. Rupellianorum 3.	Syria. Syriacè. 1.
Russ. Russicè seu Ruthenicè. 5.	SyroCh. SyroChaldaicè. 1.
Ruthen. Ruthenicè. 5.	SyroArab. SyroArabicè 1.
Sab. Sabaudicè. 3.	SyroGr. SyroGracè. 2.
Sabin. Sabinorum. 3.	Taprob. Taprobanensium, vel
Salam. Salaminiorum. 2.	Sumatrensium. 10.
Salmant. Salmanticensium. 3.	Tarent. Tarentinorum. 2.
Sam. Samiorum. 2.	Tartar. Tartaricè. 7.
Samar. Samaritana l. 1.	Tergest. Tergestinarum. 3.

Terr.

A B B R E V I A T I O N V M.

Terr. Lab. <i>Terra laboratoris incolarum</i> 9.	Vallon. <i>Vallonum</i> 3.
Terr. Nov. <i>Terranova sub Polo Arctico incolarum: quæ aliàs vocatur Ncva Zemla.</i>	Valent. <i>Valentinorum in Hissp.</i> 3.
Teut. vet. <i>Teutonica veteri.</i> 4.	Valef. <i>Valesiorum</i> 3.
Tibigu. <i>Tibiguerensium</i> 9.	Vandal. <i>Vandalicè</i> 5.
Tidor. <i>Tidoritanorum, vel Tidorensium.</i> 10.	Venet. <i>Venetorum</i> 3.
Tifern. <i>Tifernatium</i> 3.	Verb. lac. acc. <i>Verbani Lacus accolarum</i> 3.
Tolos. <i>Tolosatum vel Tolosanorum</i> 3.	Vercell. <i>Vercellensium</i> 3.
Tovoup. <i>Tovoupinambaulsionum</i> 9.	Veron. <i>Veronensium</i> 3.
Thalm. <i>Thalmudicè</i> 1.	Vinc. fluminis S. <i>Vincentii accolarum</i> 8.
Thar. <i>Thargumica</i> 1.	Vmbr. <i>Vmbrorum</i> 3.
Theb. <i>Thebanorum</i> 2.	Vng. <i>Vngarorum, vide, Hung.</i> 6.
Thrac. <i>Thracicè</i> 6.	Volsc. <i>Volscorum</i> 3.
Theff. <i>Theffalicè</i> 2.	Vrab. <i>Vrabiensium</i> 9.
Træz. <i>Trazeniorum</i> 2.	Vulg. Græc. 2.
Transylv. <i>Transsylvanorum</i> 5.	Vulg. Barbaricè 3.
Trident. <i>Tridentina l.</i> 3.	Wester. <i>Westerichiorum</i> 4.
Troglod. <i>Trogloditicè</i> 1.	Westph. <i>Westphalorum</i> 4.
Tur. <i>Turcicè</i> 7.	Weter. <i>Weteraviorum</i> 4.
Tusc. <i>Tusculanorum</i> 3.	Zazynt. <i>Zazyntiorum</i> 2.
Tusc. ant. <i>Tusc. antiquè</i> 3.	Zeil. <i>Zeilensium, vel, Zeilanensium</i> 10.
Tyrthen. <i>Tyrrhenorum</i> 2.	Zerg. <i>Zerga, Italarum fictitia</i> 3.
Tyr. <i>Tyriorum</i> .	Zigar. <i>Zigarorum vel Cingarorum fictitia</i> 4.
Tyrol. <i>Tyrolensium</i> 4.	Zing. <i>Zingarorum</i> 4.
Valach. <i>Valachicè</i> 6.	Zocotaræ Ins. incol. <i>Zocotara insula incolarum</i> 10.
Vall. <i>Vallicè</i> 6.	Zocotar. <i>Zocotarensum</i> 10.

Epigram.

Epigramma

NOBILIS ET CL. V. LEONHAR.
DI CLARII serenissimorum Austriae
Archiducum, Gracii, olim
Archiatr.

QVI MEGISERI studia ingenuosq; la-
bores,

Et quàm multiplici polleat arte, videt.
Is simul in toto quicquid pulcriq;, bonique
Orbe priùs latuit, se reperisse putet.
Si negat, hunc testor, modò lectitet ipse li-
bellum:

Et ni crediderit, tum mihi falsus ero.

AD CLARISSIMUM ET LON-
gè Eruditissimum Virum, Dn.
Hieronimum Megiserum, &c.

N*Unquàm ego tot linguas in terrarum orbe pu-
tavi,*

*Quot video in libro hoc, mi Megisere, tuo:
Quas tu, multùm olim terris jactatus & alto,
Vsurpasti oculis, auriculisq; tuis.
Quis te felicem non prædicet atq; beatum?
Quis plenum aethereo te neget esse Deo?*

Aliud.

T*Res olim sciret quòd linguas Ennius ille,
Propterea agebat corda sibi esse tria;*

*At quotuplex MEGISERV M cor dicemus habere,
Qui varias linguas novit, ut articulos?*

Adhuc aliud.

*P*lena DEI Flatu quondam bisseña virum vis,
Mox vario varios edidit ore sonos:

*Tu quoq; dum multas calles, Hieronyme, linguas,
Numen es, aut tectum pectore Numen habes.*

*Paullus à Gisbice Bohemus. P. no-
bilis ἀντιχριστός. Francofurti ad
Mœnum. Kal. April.*

Aliud epigramma.

*Ad Cl. V. Hieronymum Megiserum, P. C. Caesarium,
& Serenissimorum Austriae Archiducum
Historiographum.*

*C*asmœnam Argolicæ & Latiae quòd jun-
geret Opiscam,

Tricor cluebat Ennius.

At tu, cui plures fidunt sub pectore linguæ,

Quonam indigitandus nomine?

*Hellada dum Oenotriæ, Tuscos dum jungis
Iberis,*

Vernaculisq; Celtica.

*Nec satis. en reliquas satagis superaddere;
primus*

Interpretando has exteris.

*Maeste ita. Præclarum est alios discendo do-
cere,*

Duplo laborum commodo.

THESAURVS PO- LYGLOTTVS:

Vel,

DICTIONARIVM MULTILINGVE:

Hieronymi Megiseri.

A A B.

A prima Litera.



HEbraicè. *Aleph.*
Chald. *Olaph.*
Aramicè antiquè.
Elpha.

Arabicè. *Eliph.*
Punicè. *Alif.*
Syriacè. *Alyn.*
Assyriacè. *Aluz.*
Æthiopicè. *Alph.*
Græcè. *Αλφα.*
Latinè. *A.*
Germanicè. *U.*
Anglicè. *A.*
Sclavonicè. *As.*
Ruthenicè. *Az.*
Moscoviticè. *Ac.*

Vandalicè. *Aha.*
Iacobitarum lin-
gua. *An.*
Armenicè. *Aip.*
Saracenicè. *Alcmon,*
Alemori.
Ægyptiacè. *Athoin,*
Athomus.
Tartaricè. *Adar,*
Ec.

A, ab, abs.

Hebraicè. *Min, min-*
ni, me.
Chaldaicè. *Men.*
Arabicè. *Min.*
Abyssinicè. *Om.*
Græcè. *ἀπό, ἀπό.*
Latinè. *a, ab.*
Vulg. Græcè. *ἀπό.*
Italicè. *da, dal, di.*
Hispanicè. *del, dela.*
Gallicè. *de, du, des.*

Lusitanicè. *da.*
Rhæticè. *da.*
Sardorum l. *da.*
Germanicè. *von.*
Belgicè. *van.*
German. antiq. *fo-*
ne.

Anglicè. *of, from.*
Danicè. *fra, aff.*
Sveticè. *i.*
Gothicè. *af.*
Islandicè. *ber.*
Slavonicè. *od.*
Dalmaticè. *od.*
Bohemicè. *od.*
Lusatice. *wod.*
Livonicè. *nu.*
Polonicè. *od. z.*
Turcicè. *den, dan.*
Armenicè. *i.*
Hungaricè. *Teül.*
Vallicè. *rhag.*

A

Abactor,

2 ABA

Abactor, vi-
de, abigeus.

Abacus, re-
positorium.

Hebr. *Luach.*

Græc. ἄβαξ, ὑβὴν.

Lat. *Abacus, Abax.*

Ital. *credenziera.*

Gall. *dressoir, buffet,*
chapelet.

Hispan. *aparador.*

Germ. *Credēztisch/*
Anrichtbanc.

Belg. *tresoor, aen-*
rechttafel, buffet.

Angl. *a cwybourde, a*
dresser.

Sclav. *Kuhinskistoll.*

Polon. *stoll Ku-*
harski.

Dalm. *peharni stol.*

Bohem. *credenci*
stul, na nemž gid-
la na wegi

Hungar. *stakatsaz-*
stal, pohar sseek.

Abalieno,
vide, alieno.

Abavus.

Hebr. *ab, abi.*

Græc. ἀβὸ παππῶν.

Latin. *abavus.*

Ital. *il terzo avo, pa-*
dre del bisavolo.

Gall. *le pere du bi-*
sayenl.

Hispan. *abuelo de ab-*

ABB

uelo, terzero ab-
uelo.

Germ. *des vhränis*

Matte / des

Großvatters

Großvatter.

Belg. *des ouergroot-*
vaders vader.

Angl. *a greath god-*
father.

Dalmat. *šadid.*

Bohem. *prapraded,*
otce meho praded.

Hung. *Ded eüssüm.*

Abbas.

Chald. Syriac. *abba*
(i, pater.)

Græc. Ἀββας, ἡγενο-
εὐαγγέλιον, δὲ πνευ-
ματος.

Latin. *Archiman-*
drita.

Ital. *abbate.*

Hispan. *abad.*

Gall. *abbé.*

Germ. *Abt.*

Belg. *abt.*

Angl. *an abbat.*

Sclav. *apt.*

Dalm. *Oppat.*

Croat. *abbat.*

Bohem. *wopat*
opat.

Polon. *opat.*

Carniol. *apt.*

Hungar. *appatur.*

Abbrevio.

Heb. *Katsár: katáb.*

Græc. βεβρυω.

ABB

Latin. *abbrevio.*

Ital. *accorciare, scor-*
tare, abbreviare.

Gall. *abbreger.*

Hispan. *abbreviar lo*
luengo.

Germ. *abkürzen / ab-*
brechen.

Belg. *ic corte, ic ma-*
ke korter.

Angl. *to mak short.*

Dan. *forkaarten,*
forstecken.

Sclav. *kratiti.*

Polon. *skroczam.*

Bohem. *zkrátiti.*

ukratiti, kratco
udelati.

Lusatice. *krotke ži-*
niti.

Dalm. *kratak cfini-*
ti.

Hungar. *megrovi-*
ditom.

Abditus.

Heb. *nistár, tsaphun.*

Syrochald. *timur,*
tumera.

Græc. κρυπτός, ἀπὸ

κρυφῶς.

Græc. vulg. κρυμμένος.

Latin. *abditus.*

Ita. *nascosto, occulto.*

Gall. *caché, mussé.*

Hispan. *escondido,*
encubierto.

Germ. *verborgen.*

Angl. *Hide, keep-*
close.

Belg.

ABD

Belg. *heymelijc, verborghen.*
 Dan. *skiult.*
 Slav. *skriven.*
 Dalm. *szakriven,*
zatisknut.
 Pol. *skriti.*
 Bohem. *tagny, skry-*
ty, zakryty.
 Hung. *elreintheüth.*

Abdo, ab- scondo.

Hebr. *thaman, tsa-*
phan, cachad, ca-
man, nechbah,
chafah, sathar,
hifstir, alam.
 Chald. *themaah,*
thasch.
 Syriac *athisch.*
 Græc. *ἀποκρύπτω,*
κρύπτω, κρύβω,
μύω, κρύβω,
ἀποκρύπτω.
 Latin. *abscondo, ab-*
do, occulto, celo,
tego, occulo.
 Ital. *nascondere, oc-*
cultare, coprire,
tener secreto.
 Gall. *cachier, celer.*
 Hisp. *esconder.*
 Angl. *to hyde, to*
keepe close.
 Germ. *bergen / ver-*
bergen / verhälē /
verdecken / ver-
halten / heimlich
und verborgen

ABD

haltē / verschlagē.
 Belg. *ic verberge.*
 Dan. *skiulen.*
 Slav. *skriti, skriva-*
ti, pokriti
 Dalm. *szakriti.*
 Pol. *kryie.*
 Bohem. *tagiti, za-*
kriti, zatagiti,
schowati.
 Turc. *gislimek.*
 Hung. *el reistentni,*
elfodezem.

Abdomen.

Græc. *ὑποχρίσπιον,*
ὑπογίλιον.
 Latin. *abdomen, su-*
mē, aqualiculus.
 Ital. *il grasso, songia.*
 Gall. *partie du ven-*
tre contenant les
intestins.
 Hisp. *a quella parte*
del vientre, adon
de estan ensien-
das las tripas &
entrannas.
 Germ. *Der Under-*
bauch / Schmeer
bauch.
 Belg. *dē onderbuyk.*
 Angl. *the outward*
part of the belly,
betwene the na-
vel, and the privy
members.
 Pol. *sadło tlustosz sz-*
oło nerek.
 Slav. *salov.*

ABD

3

Dalm. *szalo.*
 Bohem. *zpodini bri-*
cho, podbrissek
tuk, sadlo.
 Hung. *Haay, has,*
potrok.

Abduco.

Hebr. *Tsehah, hebi,*
hirschik, nahag,
nihag.
 Græc. *ἀπάγω, ἀφάγω,*
ἀφίστημι, ἀποτέ-
νω, ἀποστέω.
 Latin. *abduco, a-*
verto, abstraho,
avoco.
 Ital. *menarvia.*
 Gall. *emmener, &*
retirer de quelque
lieu.
 Hisp. *Llevar, traer,*
guiar à otra par-
te.
 Germ. *abführen / ab-*
halten / abwen-
den / abziehen.
 Angl. *to leade*
away.
 Belg. *ic leyde wech.*
 Slav. *odpelati, pre-*
govoriti, na dru-
gi pot perpraviti,
odgnati.
 Pol. *odwodzi.*
 Dalm. *odpelyati.*
 Hung. *elvinny.*
 Lusat. *woapulati.*
 Bohe. *odehnati, od-*
puditi, odwesti.

Abco.

ABE

Abeo.

Hebr. *sarach, nasa.*
azal, halach, sor-
sag, nagar.

Græcè. Vulg. *μῆσι-*
βαιν.

Græcè. *Απειμι, ἀ-*
πέρχομαι, εἰρῶμαι,
οἴχομαι, ὑπάπμι.

Latinè. *abeo, disce-*
do, cedo, migro, re-
cedo, digredior.

Antiq. Latin. *Ab-*
ambulo.

Ital. *Partirsi, andar*
via.

Gall. *Aller en voye,*
se partir, s'en aller.

Hisp. *Partir, ir a lu-*
gar.

Germ. *Hintweg ge-*
hen/weichen/ab-
treten / darvon
gehen.

Belg. *Ic gae wech.*

Angl. *to depart.*

Zerg. *allongar il mu-*
ro, comprar viole.

Schlav. *proxh puiti,*
se uganiti.

Dalm. *ottiti, poyti.*

Polon. *odchodze.*

Bohem. *wystaupiti,*
wygiti, odgiti.

Hung. *el mogiok, el*
menni.

Maleis. *Pegy (i, abi,)*
turan cababo.

Javens. *monga de*

ABE

hinschoor.

Aberro.

Hebr. *tahab, scha-*
lah, schagag, sath.

Græcè. *ἀποπλανᾶω,*
Ἀμαρτάνω, ἀφα-
μαρτάνω, ἀπαρ-
τάνω.

Latin. *aberno, erro,*
vagor, devio, ex-
orbito.

Ital. *errare, andar*
errando, sviarsi,
fallere.

Hisp. *desviarse,*

Gall. *estre destournè*
de droict chemin,
se desvoyer, s'
esgarer, se four-
voyer.

Germ. *irr gehen/ab-*
weg gehen / fâh-
len.

Belg. *ick trede wt*
den weg, ik fael-
gere.

Angl. *to wander, to*
goe or erre from,
to goe out of the
right way.

Dalm. *zabluditi.*

Schlav. *saiti, sahaia-*
ti, se motiti, se blo-
dyti.

Polon. *bladze.*

Bohem. *s cesty sgiti,*
necestauprauvau
giti.

Hung. *el vetenni.*

ABH

Abhorreo.

Hebr. *schikkets, tha-*
abb, maas, gaal,
meen, zihem.

Græcè. *Αφίσταμαι, ἀ-*
παλλάττομαι, ἀ-
ποφεύγω, μυσάτ-
τομαι, ἐδελύτο-
μαι.

Latin. *abhorreo, ab-*
ominor, aversor,
fastidio.

Ital. *havere à schifo,*
abominare.

Hispan. *Abominar,*
aborrezar.

Gall. *Avoir en hor-*
reur & desdaing.

Germ. *ein abscheu-*
wen habē/grauf-
sen/ein eckel oder
grauwen haben.

Belg. *ik verworpe,*
hebbe een affien.

Angl. *To have in*
disdaine, to ab-
horre.

Dan. *Gruen.*

Sclav. *Gnussiti.*

Dalm. *Gnussitisse.*

Polon. *Gardze,*
Brzidziesie.

Lusaticè. *Wotuo-*
pritzzi.

Bohem. *woharwno-*
sti, wofsklivosti.

Carinth. *graushati.*

Tuticicè. *igrenmek.*

Hung. *issonyuzni,*
iszoz-

iszonyodom, irtom
tolto, gywlo-
lom, utalom.

Abiectus.

Hebr. Bozui, ni-
graz.

Græcè. κατεβλή-
μένον, περιέρρι-
μμένον, ἐπέρρι-
ν.

Latin. *abiectus*.

Ital. *abietto*, vile.

Gall. *abbaisse*.

Hisp. *abattido*.

Germ. verworffen/
hingeworffen /
verachtet.

Angl. *cast away*.

Belg. *ongeacht*.

Sclav. *sa vershen*.

Dalm. *odvarxen*.

Polon. *odrzuconij*,
podlij wzgard-
zonij.

Hung. *el vetet*, *el*
vettetet.

Bohem. *potupeny*,
Zawrzeny.

Abiegnus.

Syniac. *Beruschim*.

Græcè. *Ελαπίνον*, *εί-*
λάπινον.

Lat. *abiegnus*.

Ital. *d'abete*.

Gall. *de sapin*.

Hisp. *de abeto*.

Germ. *weiß Thau-*
ne,

Belg. *dennen*.

Angl. *made offirre*.

Sclav. *smrekouu*.

Dalm. *yelan*.

Polon. *zyedliny*
yosalowy.

Hunga. *egnye fabol*
tsinyalt.

Abies.

Hebr. *Berosch*, *go-*
pher.

Arab. *atis*.

Syr. *birvan*.

Græcè. *Ελάτη*.

Lat. *abies*.

Ital. *abete*, *avedin*,
avazzo, *sappo*.

Gall. *avet sapin*.

Hisp. *abeto*.

Germ. *weiß Thau-*
nen / *weiß Thau-*
nenbaum.

Angl. *a firre tree*.

Belg. *Witte denne-*
boom, *mastboom*.

Dalm. *Yela*.

Polon. *Yedlina*.

Bohem. *gedle*.

Sclav. *smreka*.

Hung. *feüynfa*, *luch*
fenyofa, *melynek*
à levele egy fe-
lolall.

Abiga. vide,
chamæpitys.

Abigeus.

Græcè. *Απιλάτης*.

Lat. *abactor*, *abi-*

geus.

Ital. *ladro di besti-*
ami.

Gal. *larron de be-*
stail.

Hisp. *ladron de be-*
stias,

Germ. *Diechdieb* /
Kosdieb.

Belg. *koedief*, *peer-*
dendief.

Angl. *a theefe*, *a*
stealer off cattel
or beastes,

Polon. *bidlo krai-*
deza.

Boh. *dobitka kradce*
a zagimac.

Hung. *az kitolway-*
al barmot el
hayt.

Abigo,
pello.

Hebr. *garasch*, *na-*
bagh, *biddiack*,
hagah, *niddaph*.

Græcè. *ἀπιδάωνω*, *ἀ-*
πείρω.

Lat. *abigo*, *depello*,
propello, *repello*,
fugo.

Ital. *cacciar via*,
scacciare.

Gall. *chasseren voye*.

Hisp. *echar*, *desa-*
char.

Germ. *abtreiben* /
hinweg treiben.

Bel. *ick dryve wech*.

A 3 Angl.

6 ABI

Angl. to trive or
chase away.

Sclav. od gnati, od
poditi.

Pol. odpedzam.

Dalm. odagnati.

Bohem. odehnati,
odtudhnati, zab
nati.

Hung. el haitanni.

Abjicio.

Hebr. maas, hisch-
lich, ghaal.

Græc. ἀποβάλλω, ἀ-
πορρίπτω, παρῶθω,
ἀποβάλλω.

Latin. abjicio, reij-
cio, repudio, as-
pernor, reprobo,
improbo, projicio.

Ital. gittar via, but-
tar via.

Gall. iecter en voye,
reiecter, mespri-
ser.

Hisp. abatir o echir
de si.

Germ. hinweg wer-
fen / verwerffen /
hinwerffen.

Belg. ick werpe
wech.

Angl. to cast away,
to cast away in-
disdaine.

Sclav. ispahniti,
savrez hi.

Croat. hitati, luz hi.

ABI

ti, mez, heti.

Dalm. od varchi.

Pol. odrzuczam.

Bohem. tupiti, za-
wrcy, zaboditi,
odhoditi, adwr-
zy.

Hung. el vetin, el
hagitom

Ab integro, denuò.

Hebr. hodh, odh,
schenit.

Græc. ἐξ ἀρχῆς, ἐκ
δευτέρου.

Latin. denuo, ab in-
tegro.

Ital. di nuovo, una
altra fiata.

Gall. de rechef.

Hisp. de nuevo.

Germ. auff ein nes
wes / widerumb.

Belg. naet een mace,
van op een nieu-
ve.

Angl. a gaine, eft
soones.

Dan. atter.

Sclav. ſpet, opet,
druguzh.

Dalm. iz nova, op-
pet.

Pol. znowu zaszic.

Bohem. podruhè,
drubè, opét.

Hung. vyonnán, if-
meg.

Turc. gene, tekrar.

ABL

Ablactò.

Hebr. ghamál.

Græc. ἀπογαλακτι-
ζω.

Latin. a mamma
disjungere, à lacte
removere, abla-
ctare.

Ital. dislattare, ſpop-
pare.

Hisp. destettar

Gall. ſeurer, oſter la
mammella.

Germ. entwehnen /
ſpänen.

Angl. Tho weane.

Belg. ic ſpene, oft
ontwenne van
der melc.

Sclav. odſtaviti.

Pol. odſadzam od-
czyzka.

Bohem. oſtawity,
odſtawity, od
mleka odſtrciti.

Hung. az tſewſtwt
elſzakasztom.

Ablego.

Hebr. ſchalach, za-
iar.

Græc. ἀποπέμπω,
ἀποστέλλω.

Latin. ablego, amā-
do.

Ital. mandar via à
lontano, leuar da
ſe.

Hisp. embiar algu-
no de algun
lugar.

ABL

gar.
Gall. *se deffaire* et
depescher de quel
que chose, en voy-
er quelq' un.
Germ. *hinweg schi-*
cken / abfertigen.
Belg. *ic schicke*
wech.
Angl. *to send away.*
Dan. *jeg sender.*
Slav. *proz h poslati.*
Dalm. *oda slati.*
Pol. *Wiprawiz ode-*
slacz.
Hungar. *el keislden-*
ni.
Bohem. *prece poslati,*
zaslati.
Turcicè. *gundar-*
meck.

Abligurio.

Hebr. *achal, tsalal.*
Græc. *καταλιχθω,*
εκλειχω, κατα-
τραχω, κηχλιζω.
Ital. *consumare in*
gola, è ghiotto-
norìa, consumar
il suo, largamen-
te spendenao in
cofe di gola.
Hispan. *gastar la ha-*
zienda en golosi-
nas.
Gall. *despendre son*
bien follement et
en friandises.
Germ. *Verschlemm-*

ABL

men / vnnützlich
verthun / ver-
zäcken.
Angl. *to wast, to*
spend.
Latin. *abligurio.*
Belg. *met leckerni-*
em verdoen, ver-
slampen.
Polon. *dobr, przel*
knieniena lzkot-
kach.
Slav. *sadiati, sa-*
praviti.
Hungar. *el se ko-*
zlom.
Bohem. *utráce-*
ti, utrátiti, mr-
hati.

Abluo.

Hebr. *rachits.*
Græc. *ἀπνίπλω. ἐκ-*
κλίζω.
Latin. *abluo.*
Ital. *lauare, net-*
tare.
Hispan. *lavar.*
Gall. *lauer, net-*
to ver.
Germ. *abwäschen.*
Belg. *ic wasche af.*
ic reynige.
Angl. *tomak cleane,*
to washe.
Dan. *afftho.*
Slav. *sbrissati, op-*
rati.
Dalmat. *odapra-*
ti.

ABN 7

Polon. *ochedozam,*
odnijwam.
Hung. *el mosni.*
Bohem. *myti, mei-*
tise, vmyti.
Turc. *geykmak, mu-*
mak.
Brasil. *taje.*

Abnego, de- nego.

Hebr. *chichésch,*
mana, sarabh,
meen.
Græc. *ἀπαρνέο-*
μαι.
Latin. *abnego.*
Ital. *negare, rifiu-*
tare.
Hispan. *negar echando,*
sobre si maldicio-
nes, rehusar.
Gall. *denier, renier,*
refuser.
Germ. *verleugnen /*
abschlagen.
Belg. *ic verlooche-*
ne, weyger, ons
segge.
Angl. *to denie.*
Slav. *satajiti, odpo-*
nedati.
Dalm. *z a tayati.*
Pol. *od nowi wicz*
z aprzecz sie.
Hung. *el tagadni.*
Bohem. *nez nati se,*
nepoz nati, prwe-
du tagiti.

Abnepos

Abnepos.

Hebr. *nino, neched.*

Græc. ἀπένεπον.

Latin. *abnepos.*Ital. *il nepote del nepote.*Hispan. *el quarto nieto, ò nieto del nieto.*Gall. *nepueu de nostre nepueu.*Germ. *der dritt Enckel.*Belg. *een neve van den vierten geslacht.*Angl. *the sone in fourth degree.*Polon. *prawnuczka.*Bohem. *prawnuka meho syn aneb dcera.*Hung. *az unokanak fianak fia, harmadik unokak.*

Abnuo, denego.

Hebr. *meen.*

Græc. ἀνανεύω, ἀπονεύω.

Latin. *abnuo.*Ital. *far cenno di nò col capo, è rieursare.*Antiq. Latin. *abnuveo.*Hispan. *negar inclinando la cabeza.*Gall. *hocher la tete.*Belg. *ic wencke met den hoofde, dat ic niet en wil.*Angl. *to shake the head in denying of a thing, to deny.*Pol. *odmowia kiewania glowmij.*Germ. *mit schüttlen des Haupts verneinen / oder abschlagen / sich widern.*Bohem. *odpowediti, z dráhati se.*Hunga. *Fw arvagyszemum intessel megveteim.*

Aboleo.

Hebr. *hischmidh, hischbith, machab.*

Græc. ἀφανίζω, ἀμαρυνέω, ἐξαλείφω.

Latin. *aboleo.*Ital. *scancellare, cassare, annullare.*Hispan. *raer, borrar, à quitar.*Gall. *abolir, effacer, aneantir.*Germ. *abtilgē / auß*

tilgen / ãn nichts machen.

Belg. *ic doe te niete, ic wisse oft wege wt.*Angl. *to abolishe, to disanull.*Dalm. *raz, csiniti, zatarti.*Pol. *Wygladzic, wyrzucic.*Slav. *satreti.*Bohem. *shladiti, vyhladiti, vyhubiti, zahubiti.*Hung. *elteiirlenni.*

Abolla.

Græc. ἄβολλα, διβολλον, χλαίνα, χεῖμασπον, διπλοῖς.

Latin. *abolla, diplois.*Ital. *mantello fodrato, ferraiuolo, manto doppio.*Hispan. *manteo enforrado, ò doblado.*Gall. *manteau double & foudre, manteau de risire.*Angl. *a souldiours cloke.*Germ. *ein gefütterte zweyfach Kleid / ein Doppelmätel.*Belg. *gevoeyerde rock,*

rock, een dobbel
mätel, een crychs
cleedt.

Sclav. dvoïstrok
plash.

Pol. giermalek.

Hung. gombos, vdu-
arlo ruha.

Bohem. sukne pod-
ssita, dwogna so-
bni.

Abominor, abhorreo.

Hebr. Ghabal, tha-
abh, maas, schak-
kaz, rachack, na-
dah.

Græc. μυσάτομαι,
βδελύτομαι, ἀ-
φοσιόομαι, προσο-
χθίζω.

Lat. abominor, ab-
horreo.

Ital. abominare, ha-
ver à schifo, ab-
orrere.

Hisp. abominar, ab-
orrez er, detestar.

Gall. avoir en des-
daing, & horre-
ur, detester, abo-
miner.

Angl. to abhorre, to
have in disdaine,
to detest.

Germ. ist mir ein
Greuwel / ein
greuwlich ab-
scheuhen tragen /

verfluchen.

Belg. ic hebbe grou-
wel.

Sax. ein egel haben.

Turc. igrenmek.

Hung. issonyuzny,
vtalom.

Sclav. gnussiti.

Dalm. gnussitisse.

Pol. Brz ydz e szie,
prz ykromi.

Bohem. Wohau-
nosti, ofskliwosti
miti, wmrzu-
tošti.

Carinth. graushati.

Abominan- dus.

Hebr. nighhál.

Græc. ἀπίστος,
βδελυγός.

Latin. abomināndus.

Ital. abominabile,
detestabile.

Hisp. mal dezido, y
abominado.

Gall. abominable,
detestable.

Germ. abscheu-
lich.

Belg. vervloeckich.

Angl. detestable.

Sclav. grosanpreklét.

Polon. brz ydliwij,
orzemierslich.

Hung. vtalatossá-
gramelto.

Bohem. ohawny,
ohyzdni, broz-

ny, ofskliwy,
strasliwy.

Abomina- tio.

Hebr. schakuz, nid-
da, thoebhah.

Græc. βδελυγμα,
μῦσος, προσοχθισ-
μός.

Latin. abominatio.

Ital. abominazione,
abborrimēto, schi-
famento.

Hisp. abominacion.

Gall. abomination.

Angl. detestation.

Dan. verstyggelig-
hed.

Germ. ein Greu-
wel / abscheu-
hen.

Belg. eenen greuwel,
een afschouwin-
ge.

Sclav. skrūba, gnus-
noba.

Carin. grosa, smrad.
merskošt, oddir-
nost.

Croatian. mersóta.

Dalm. gnussóta.

Hung. atkozas, v-
talás.

Polon. Przeklina-
nje.

Bohem. ohawa, o-
hawnost, ohyz-
da, ofskliwost.

Aborior

Aborior.

Hebr. hippil.

Græc. ἐξαμβλόω, ἀ-
νίσχω.

Latin. aborior, abor-

Ital. tum facio.

disperdere, scon-

H ciarsi il parto.

Hisp. abortar.

Gal. avorter.

erm. Mißgebe-
ren / onzeitig ge-
beren.Belg. ic make een
ontydige, onvol-
draghen vrucht.Angl. to bring fort
before tyme.

Dalm. izbitti.

Pol. martwe rod-
ze.Hungar. el vetni,
wdeü eleüt szw-
leük.Bohem. nedosly
miti.

Abortio.

Abortus.

Hebr. nephel.

Græc. ἐκτρωμα, ἀμ-
βλωμα.Lat. abortus, abor-
tio, abortivum.Ital. sconciatura, ab-
ortivo.Hisp. abordatura,
mal parto, cria-
tura mal parida.

Gall. Auortement.

Germ. ein vnzeitige

Geburt oder

Mißgeburt.

Belg. misval, misba-
ringe. misdraech.Angl. untymelie
birth.Dan. wtidtig fod-
zel.

Sclav. negodni rod.

Pol. martweurod-
zenie.Bohem. potraceni
ditete, nedochud-
ce, nedosly, ne-
casny porodine-
dochodily plod.Besiaticè. shporz he-
tina.Hungar. Wdétlen
zwlés.

Indicè. brechmasis.

Abrogo.

Hebr. hischbith, bit-
tel, parar.

Græc. ἀνυργω, ἀναρπῶ.

Latin. abrogo.

Ital. togliere, annulla-
re, cassare, levar
d'uso.Hisp. quitar le que
está en uso.Gall. abolir, casser,
anuler.Germ. hinweg thun
auffheben / vn-
träfftig machen /
abschaffen.

Belg. ic doe wech, ic

doe te nite, icma-
ke on crachtich.Angl. to abolish, to
mak ofno effect,
to abrogate.Pol. odmieniam, ob-
raczam, wns-
wecz.Sclav. ispahnuti, is-
rinoti.Bohem. zdwih-
nauti, z sloziti,
zboriti, wyz d-
wihnauti prawo.Hung. mindé haz-
nát, es erciét el
veszem, el tor-
lom, fol bontom.

Abrotonum,

mas.

Arab. catsum, hal-
scia, asula, Bere-
niaseton, quisu-
mumsehum, alui-
se, saguasora, san-
guasora, sanamé,
sarion, sekebinegi,
schebingi, seisegu-
rab, sgufera, alfe-
lifel, cuisar, dele-
gesiter, halsia, ha-
nudab, hesum,
kaisum, kasum,
kifum, kesimi, ka-
kilem, kelilech,
naësul, nanasar,
rutinas, sachina-
biam, safara, sa-
garion, sauschau-
rarino

Magice. *aeura*.

Græc. ἀβρότονον ἄρ-
ρεν, ἀβρότονον, ἀβ-
ροθιόμνον, πρε-
κόμενον, κυναγ-
χίτης, γλυκὺς ἀγ-
κῶν, χολοποιόν.

Herb. *abrotonū ma-*
sculum, habroto-
num, cholopaon,
cynanchites, pro-
cāpylon, auronū.

Ital. *abrotono, abro-*
tono maschio, bro-
tano, herba can-
forata.

Ferrar. *aurodano.*

Hisp. *abrotano, hi-*
erva lōbriguera,
yerva lōbriguera.

Gall. *auron, aurne,*
auronne, auroes-
ne, auronne, bois
de S. Iehan, gar-
derobbe.

Germ. *Stabwurz /*
stabwurz mǎn-
lein / gertwurz /
garchagen / affo-
rusch / ebrich / gart-
han / gertel / gert-
telkraut / gertel-
wurztüttelkraut
ganserkraut / gāf-
ferkraut / abrau-
ten / gertwurz /
schoswurz.

Belg. *auerone, aue-*
ruyt.

Angl. *sothernwood,*

sothernwood.

Bohem. *brotan.*

Pol. *boz edrzeuko.*

Hung. *obruta, sepro-*
ruta (l. scoparia
ruta.) istenfaya
(i. lignum Dei.)

Abrotonum.

fœmina.

Arabic. nomina ha-
bet eadē, quæ ab-
rotonū masculū.

Ital. *abrotano femi-*
na, herba cāfora-
ta, santolina, cu-
pressina, cypresso.

Græc. ἀβρότονον θή-
λυ, ἀβρότονον σικ-
λιώτερον, θηλιφθό-
ειον, θηλιόθαμνον.

Herb. *abrotonū fœ-*
mina, abrotonū Si-
culū, thelithamnū,
theliphthorium, ab-
rotonū campestre,
santoniciū minus,
cyparissus hortula-
na, santolina, cu-
pressus hortulana.

Germ. *Cypres / cy-*
presskraut / gartē-
cypres / stabwurz
weiblein / cypres-
sen stabwurz.

Belg. *cypres, leeghe-*
cypres.

Angl. *cypres.*

Gall. *petit cypres,*
garderobbe, cypres

de jardin, du cy-
pres.

Hisp. *hierua lombri-*
guera.

Bohem. *cypressen.*

Pol. *cyprijs.*

Abrumpo,
rumpo.

Hebr. *karah.*

Græc. ἀπορήγνυμι.

Latin. *abrumpo.*

Ital. *rompere, dirā-*
mare, spezzare.

Hisp. *quitar alguna*
cosa rompiendo.

Gal. *rōpre et briser ce*
qui setient en sēble.

Germ. *abreissen / ab-*
brechen / abzerren.

Angl. *to break a sun-*
der.

Belg. *ic breke af.*

Pol. *oddzieram, od-*
lānie, odtargwie.

Sclav. *proz, h oareti,*
odtergati.

Hung. *elszakaztō.*

Bohem. *odtrhati,*
odtrhnauti, odlo-
miti, zatahati.

Abscedo,
discedo.

Hebr. *sar, kalach,*
adsal, nasa.

Græc. ἀφίσταμαι, ἀ-
πύμι.

Latin. *abscedo.*

Ital. *partire, ritirarsi.*

Hisp. *partir de lugar.*
Gall.

Gall. *s'en aller, se re-
tirer, se partir.*

Germ. *hinweg weis-
chen / abtreten /
abscheiden.*

Belg. *trecken, wech-
gaen.*

Angl. *to go a part, to
depart.*

Antiq. Latin. *abam-
bulo.*

Sclav. *proz h puiti.*

Dalm. *odaiti.*

Pol. *odstepnie, od-
chodze.*

Hung. *el menni.*

Bohem. *odstauipiti,
odkrociti, odchy-
liti se.*

**Abcessus,
vide, aposte-
ma.**

Abscindo.

Hebr. *ghaddah, ba-
ca, tsalach, pa-
lach, uathak, ka-
rath, gadfar, mol,
namal, dsamar,
chatach.*

Græc. *ἀποτέμνω, ἀπο-
κρίνω.*

Ital. *troncare, moz-
zar, tagliar rom-
pendo.*

Gall. *trencher, sepa-
rer en coupant.*

Hisp. *cortar.*

Germ. *abschneiden /*

abhauwen.

Pol. *odczinam.*

Angl. *to cut of, to
gnaw away.*

Belg. *ic houwe af.*

Sclav. *odsekati.*

Dalm. *odrizati.*

Bohem. *odrezati.*

Hung. *el mecz-*

zeüm, el mete-

zom, el vagom.

Maleis. *pang, karat.*

Iavens. *figaër.*

Abscondo.

Hebraic. *Thaman,
chavah, tsa-
phan, caman, sa-
thar, alam, ca-
sah, cachad.*

Chald. *themaah,
tasch.*

Græc. *ἀποκρύπτω, ἀ-
ποκαλύπτω, καλύ-
πτω, ἐπικρύπτω,
κατακρύπτω, ὑπο-
κλέπτω.*

Vulg. Græc. *νὰ κρύ-
ψε.*

Latin. *abscondo, oc-
culto, occulo, ab-
do, celo, tego,*

Ital. *nascondere, oc-
cultare, coprire,
tener secreto.*

Gall. *mufer, cacher,
celer.*

Hisp. *escondere, en-
cubrire.*

Germ. *bergen / ver-*

*bergē / verhälē /
verhalten / verdes-
cken / verbergen
halten.*

Belg. *verhelen, ver-
berghen.*

Angl. *to hyde, to
keepe close.*

Dan. *skiule.*

Sclav. *skrivati, skri-
ti.*

Dalm. *szakriti, za-
tisknuti.*

Pol. *kriie, taje, na-
kriwam.*

Bohem. *tagiti, za-
tagiti, schowati,
ukryti, zakryti.*

Turc. *gislimek.*

Hung. *el reüttenni,
elfedezeni, el du-
gni.*

Zerg. *andare à go-
verno.*

Malac. *femoeny.*

Iavicè. *zaparot.*

Abfens.

Græc. *Ἀπών.*

Ionic. *Ἀπών.*

Latin. *absens.*

Ital. *lötano, discosto.*

Hisp. *absente.*

Germ. *abwesend.*

Angl. *absent.*

Gall. *absent.*

Belg. *ewech sijnde.*

Pol. *nieprzytomny,
niebidacz e na
mieszu.*

Bohem.

ABS

Bohe. *nepritomny.*
Turc. *gaip.*
Hung. *taunul levei.*

Absentia.

Græc. *ἀπουσία.*
Latin. *absentia.*
Ital. *lontananza.*
Hispan. *aquella obra de estar absente.*
Gall. *absence.*
Germ. *abwesenheit.*
Angl. *absence.*
Dan. *fræverelse.*
Pol. *niebytnosc.*
Bohem. *nepritomnost.*
Hung. *taunulaloletel.*

Absimilis, dissimilis.

Hebr. *en dhomeh.*
Græc. *ἀνόμοιος, ἀφόμειος.*
Latin. *absimilis.*
Ital. *dissimile.*
Hispan. *cosa dessemeyante de otra cosa.*
Gall. *dissemblable, different.*
Germ. *ungleich.*
Belg. *ongelyck.*
Angl. *unlike.*
Sclav. *nikar enak.*
Dalm. *nepodoban.*
Pol. *niepodobny.*
Carniol. *unglich.*
Hung. *nem hasonlo.*
Bohem. *nepodobny: nerowny, giny.*

ABS

Abfinthium.

Hebr. *lahaneh.*
Chald. *gidra.*
Arab. *almacum, asenefu, sesurem, alhanlais, barus, bulengi, bululengi, liembali, zuriderdar, asinthim, achech, faricon, ase, het, asmatum, saricon.*
Græc. *ἀψινθιον, βαρυνθιον.*
Vulg. Græc. *ἀψιθία.*
Herbar. *herba fortis.*
Ital. *assenzio, assentio.*
Roman. *nascientio.*
Venet. *bon maestro.*
Hispan. *alosna, asentios.*
Gall. *aluyne, absinthie.*
Germ. *Wermut / Elz / Wiegêtraut.*
Belg. *alsem, alsene.*
Angl. *wormewood.*
Dan. *malurt.*
Sclav. *pelin.*
Dalm. *pelin.*
Bohem. *pelyník.*
Pol. *pyolijn.*
Lusat. *pelun.*
Turc. *pellin.*
Hungar. *eüreüm, irom.*
Ægypt. *somi.*

ABS 13

Abfinthium montanum.

Arab. *cuscute Rom. sceha, sciba Rom.*
Græc. *ἀψινθιον ὀρενός.*
Ital. *assenzio montano, assenzio Romano.*
Hispan. *alosena montesina.*
Gall. *aluyne montaigne.*
Germ. *Bergwermut / Römisch wermut.*
Belg. *Berchalssen.*
Angl. *mountayne wormewoode.*
Sclav. *pelin od hrib, rimski polin.*

Abfinthium ponticum.

Græc. *ἀψινθιον ποταμίου.*
Herbar. *absinthium minus, absinthium tenuifolium.*
Ital. *assenzio pontico.*
Germ. *Welscher wermut / Grabskraut.*
Brabant. *Roomshe alsem, grasscruyt.*
Angl. *wormewoode gentle.*
Belg. *cruypend alsen.*

Abfin-

14 ABS

Absinthium
Santonicum.

Arab. *hasssch, sceha, sciha, silium, sãdonicon, jobaricon.*

Græc. ἀψίνθιον Σαντονικόν, ἐλμινθοδόζιον.

Herba. *santonica, herba santonica, centonica, absinthium gallicum.*

Ital. *assenzio santonigo, sandonigo.*

Hisp. *alosna Santonica.*

Gall. *aluyne de Santonge.*

Germ. *Santonisch Wermuth.*

Belg. *alssen von Xantogne.*

Absinthium
seriphiū vel
marinū.

Arab. *faricha, erison, faricon, frangi.*

Græc. Σερίφιον, ἀψίνθιον θαλάσσιον.

Ital. *assenzio marino.*

Hisp. *assétios marinos, alosna marina.*

Gall. *aloyne dumer.*

Germ. *Meerwermuth/garten cyzoreth.*

ABS

Belg. *zee alsssem.*
Angl. *zea wormode.*

Ægypt. *Somi.*

Bohem. *s skrka-wicne semeno.*

Hung. *tengori irom.*

Absis.

Græc. ἄψις, ἵτα, σῶσπα.

Latin. *absis, curvatura rota.*

Ital. *piegatura né volti della rota.*

Gall. *le tour d'une rove.*

Bohem. *laukot.*

Hisp. *plieguar dela rueda.*

Germ. *der Bogen an dem Rad.*

Belg. *de rant vant rad.*

Angl. *a circle af a cart wheele.*

Pol. *zwono kola.*

Hung. *kerek talpa.*

Absit.

Hebr. *chalilab.*

Græc. μὴ γένοιτο.

Latin. *absit, deus prohibeat.*

Germ. *Das sey fern! Gott behüt.*

Angl. *god forbide.*

Dan. *det vere langt fra.*

Ital. *Dio guarda.*

Gall. *ainsi u' ad viene.*

ABS

Pol. *nie day tego Boze.*

Hisp. *en ninguna manera.*

Bohem. *nikoli.*

Turc. *allah saklasun, allah istemesun.*

Absisto.

Hebr. *sar, hirschik.*

Græc. ἀφίσταμαι, ἀποστήσομαι, ἀποστατέω.

Latin. *absisto.*

Ital. *star lontano, spartirsi, discostarsi.*

Hisp. *alexarse de algun lugar.*

Gall. *se retirer arriere, setenir loin.*

Belg. *ic wijcke af, ic staer daer van.*

Germ. *darvon ab stehen abweichē.*

Angl. *to depart, to stand far of.*

Pol. *odstepuje.*

Hung. *el hag yom.*

Slav. *ejnati, nehati.*

Bohem. *nehati.*

Absolvo, libero.

Hebr. *chippesch.*

Græc. ἀπολύω.

Lat. *absoluo, libero.*

Ital. *sciogliere, assolvere, liberare.*

Hisp. *de satar lo atado, absolver.*

Gall.

ABS

Gall. *delier, absoudre.*
 Germ. *entledigen / ledig machen.*
 Belg. *ic make vry.*
 Ang. *to deliver to dispatch, to free, to set at libertie.*
 Slav. *prostiga sturiti.*
 Dalm. *odrisiti.*
 Bohem. *osvoboditi, svobodudati.*
 Hung. *meg oldanni.*
Abfoluo, perficio, finem impono.
 Heb. *schiltem, thamm, bitz a gimmer, mille, killah.*
 Vulg. Græ. *Nà πλερωσαι.*
 Græc. *ἀποτελεῖν.*
 Latin. *absolvo, perficio, finē impono.*
 Ital. *fornire.*
 Gall. *parachever, parfaire.*
 Hisp. *acabar.*
 Germ. *aufmachen / vollenden.*
 Bel. *ic voleijnde, volbrenge, volmake.*
 Angl. *tho perfourme, to make perfite, to finisch, to ende, to accomplishe.*

ABS

Slav. *h' konzii praviti.*
 Pol. *dokonckicz.*
 Slav. *dokonjati.*
 Hung. *elvogezom.*
 Bohem. *dokōcowati, zuplna dodelati, wykonati.*
 Zerg. *mettere la stāghetta.*
Absolutus, perfectus.
 Hebr. *meschullām, schalem, thamira.*
 Græc. *ἀποτελεσθεῖς, τέλει.*
 Latin. *absolutus, perfectus.*
 Ital. *compiuto, perfetto.*
 Gal. *absolū, parfaict.*
 Hisp. *acabado.*
 Germ. *aufgemachet / volltömen.*
 Belg. *voleyndet, volmaect.*
 Angl. *ended, absoluet.*
 Pol. *dokonczonij, dokonaliy.*
 Slav. *zeel, dokonian.*
 Bohem. *dokonano, dokoncowano, dokonaly, cely.*
 Turc. *Taman.*
 Hung. *tewkelle tes, elvgeeztetet.*

ABS 15

Absorbeo.

Hebr. *luah, bala.*
 Græc. *καταπίνειν, ποιεῖν, λαφύζειν.*
 Latin. *absorbeo.*
 Ital. *Inghiottire.*
 Hisp. *Sorver.*
 Gal. *humer tout, engloutir.*
 Germ. *gar verschlingen / aufsupffen.*
 Belg. *visupen.*
 Angl. *to sup up.*
 Slav. *poshreititi.*
 Dalm. *possarkati.*
 Pol. *polikam, viisar-kuje.*
 Hung. *fel herpenzenny, fel herpolom, fel sziritse-lom.*
 Bohem. *Wystreba-zi, wysrkati, wyposrkowati.*

Absque.

Hebr. *bilti, belo.*
 Græc. *ἀδ, χωρίς.*
 Latin. *absq.*
 Ital. *Senza.*
 Hisp. *sin.*
 Gall. *Sans.*
 Germ. *Ohn.*
 Belg. *Sonder.*
 Angl. *Without.*
 Dan. *Vden.*
 Slavon. *presvan sen.*
 Dalm. *Bez.*

Pol.

16 ABS

Pol. *okrom bez.*
 Turc. *sis.*
 Hung. *nekeül.*
 Bohem. *Bez., krom.*

Abstemius.

Græc. ἀστέμιος, ἀστέμιος.
 Latin. *abstemius.*
 Ital. *quello che non bee vino, brevilacqua.*
 Hisp. *elaguato.*
 Gall. *qui ne boit point de vin.*
 Ger. *der kein Wein trincket/ der sich von Wein enthaltet.*
 Belg. *die ghenē wyn en drincket.*
 Angl. *sober, tēperat.*
 Slav. *vodopiuz.*
 Dalm. *vodopia.*
 Pol. *tenktory wina niepya.*
 Hung. *bornemissza.*
 Bohem. *kdoz wina nepige.*

Abstergo.

Hebr. *marák, machab.*
 Græc. ἀποψάωμαι, ἀποτρίβω, ἀποσμήνω.
 Latin. *abstergo.*
 Ital. *nettare, polire.*
 Hisp. *limpiar.*
 Gal. *torcher, essuyer.*

ABS

Germ. *abwischen/ abstreichen..*
 Angl. *to wype away.*
 Pol. *oczieram, odmywam.*
 Hung. *el teürlenni.*
 Slav. *sbrissati.*
 Dalm. *ottarti.*

Absterreo.

Hebr. *hecheridh, bieth, hibchid, chitterh.*
 Græc. ἀποτρέπω, ἐκπληξας ἀπειρά.
 Latin. *absterreo.*
 Ital. *spauentare.*
 Hisp. *espantar de algun lugar.*
 Gall. *deterrer pour destourner.*
 Germ. *abschrecken.*
 Belg. *ic veruare ergens van.*
 Angl. *to feare away.*

Slav. *odstrashiti.*
 Dalm. *od sštrašiti.*
 Pol. *odstrassam.*
 Hung. *eliyez tenni.*
 Lusat. *wodstrasiti.*
 Bohem. *odstrassiti, odhroz yti.*

Abstinens.

Hebr. *mitheappék.*
 Græc. ἐσχευτής.
 Latin. *abstinens.*
 Ital. *astinente, continente.*

ABS

Hisp. *continente.*
 Gall. *abstinent.*
 Germ. *sich enthaltend/ mäßig.*
 Belg. *matich.*
 Angl. *abstinent, tēperat.*
 Pol. *wstzimiczliwy.*
 Slav. *s'masen.*
 Carniol. *massig.*
 Hung. *mértekletes.*
 Bohem. *stridmy, strizwy, strizhwy, zadrželiwy.*

Abstinentia.

Syrochald. *menyak, kanemaja.*
 Græc. ἐσχευτική, ἀσχευσις.
 Latin. *abstinentia.*
 Ital. *abstinenza.*
 Hisp. *aquel reframiēto de lo ageno.*
 Gall. *abstinence.*
 Germ. *Enthaltüß/ Mäßigung.*
 Belg. *matichayt.*
 Angl. *abstinence.*
 Dan. *maadelighed.*
 Slav. *massa.*
 Dal. *vz darxanye.*
 Pol. *trzeżowščz.*
 Turc. *riaset.*
 Hung. *meg tartosztatás.*
 Bohem. *stridmost, stredmost, strizwost, skrowni.*
 Abstinen-

ABS

Abstinenter.

Græc. ἐσφορῶς.

Latin. *abstinenter.*

Ital. *con astinenza.*

Hispan. *con aquel refrenamiento.*

Gall. *sans faire tort à autrui.*

Germ. *mäßiglich.*

Belg. *matiglich.*

Angl. *not using extortion or pillage.*

Sclav. *s' masso, per masse.*

Hungar. *mertekletessen.*

Bohem. *stridme, stredme, strizwe.*

Abstineo.

Hebr. *hitheappek.*

Græc. ἀπέχομαι.

Latin. *abstineo.*

Ital. *astenerere.*

Hispan. *abstener, se refrenar de tomar lo ageno.*

Gal. *abstenir.*

Germ. *sich enthalten / sich mäßiggen.*

Angl. *to abstaine, to be temperat.*

Belg. *ic houde af.*

Sclav. *se sdershati, se massati.*

Dalm. *uzdarxatisse.*

Hung. *meg tartos.*

ABS

stati.

Bohem. *stridme ziwu byti.*

Absum.

Græc. ἀπειμι.

Latin. *absum.*

Ital. *esser lontano.*

Hispan. *estar asiente de lugar alguno.*

Gall. *estre absent.*

Germ. *abwesent oder nicht zu gegen sein.*

Belg. *ic ben ewech.*

Angl. *to be absent.*

Pol. *indziej być, nie być, przitomnijm ossoba swa.*

Sclav. *nikar u pri-zho biti.*

Hung. *tavul vagyok.*

Bohem. *ne pritomnijm byti, ne byti pritom.*

Absumo, vide. consumo.

Abfurdus.

Hebr. *loraiyy.*

Syriac. *halmetha.*

Græc. ἀτοπος, ἄλογος.

Latin. *abfurdus.*

Ital. *malconveniente à se.*

Hispan. *cosa digna de non esser oyda.*

ABS 17

Gall. *absurda, mal convenable.*

Germ. *ungeschickt / unbequem / nicht gezimment.*

Angl. *aganis raison.*

Belg. *ongeschieft, onbequaem.*

Pol. *nie trefny.*

Sclav. *nedostoin, nemaren, nesnasnen, nepripaven.*

Hung. *oktalan, anagij balygatag.*

Bohem. *nespuosobny, nespösobily, nerymuge, neprihodny.*

Absurdè.

Hebr. *schello raiis.*

Græc. ἀτοπος.

Latin. *absurdè.*

Ital. *pazzamente, sconciamente.*

Hispan. *contal indignidad de non esser oydo.*

Gal. *sottement, sans propos.*

Germ. *unbequemlich / ungeschickt / ungebührlich.*

Belg. *ongeschieftlich.*

Angl. *aganis raison.*

Pol. *nie trefnie bezrozumnie.*

Sclav. *nemarnu, nesnasnu, nepripravu.*

B Hung.

18 ABV

Hung. oktalannul,
balygatagul.
Bohem. nespůsobne,
nepřihodně, na-
příslušně.

Abundan- tia.

Hebr. rob, schaphah,
sobha, jithron,
serach, odepb,
shear.
Græc. vulg. φθνία.
Græc. ὑβρία, ὑπερ-
σία.
Latin. abundantia.
Ital. abbondanza, co-
pia, avanzo.
Hisp. aquella obra
de abondary ser
copioso.
Gall. abondance, foi-
son, plantè.
Germ. überflüssig
sein / die volle.
Belg. overvloedig-
heyt.
Ang. abundance.
Danic. offverslæ-
digbed.
Sclav. obilno, obil-
nost.
Dalm. obilnost.
Pol. dostatki
Hung. beiseg.
Bohem. hognost,
plnost, mnozst-
wiz, zbytknost,
dostatcnost.

ABV

Abundan- ter.

Græc. ἐξαρπυσταῖς
ἀπορίας, περιστάς.
Latin. abundanter.
Ital. abbondante-
mente.
Hisp. copiosamente.
Gall. abondamment.
Germ. überflüssig
gleich.
Belg. overvloedig-
lick.
Angl. abundantly.
Dan. rigelige.
Pol. maietnij, dostat-
ny.
Sclav. obilno.
Bohem. hogny,
plny, dostatecny.
Hung. bűvelko-
dom, bőven.
Abundo.
Hebr. iathar.
Græc. ἐθαρέω, ὑπερ-
πέω.
Latin. abundo.
Ital. abundar.
Hispan. abundar,
ser copioso.
Gall. abonder.
Germ. überflüssig
sein.
Angl. to abound.
Belg. overvloedich
syn.
Sclav. obilnodati.
Dalm. obilnovari.
Pol. dostatki mam,

ABV

naz biyt mam.
Hung. bevelkedni
Bohem. hognym,
bohatym, plnym,
dostatecnym byti.

Abusus.

Græc. κατὰχρησις.
Latin. abusus.
Ital. abuso, cattiva
usanza.
Hisp. gasto en mal.
Gall. abus, degast.
Germ. ein miß-
brauch.
Angl. an abuse.
Belg. misbruyck.
Sclav. nepřidnu-
zanie.
Dalm. zlo uxiva-
nje.
Poln. zle poz-
wanie.
Hung. tekozlas.
Bohem. zle uží-
wany, zle poz-
wani.

Abutor.

Hebr. hithhallel.
Græc. κατὰχρησις.
Latin. abutor.
Ital. mal usare.
Hisp. gastar in usa,
usar mal de al-
guna cosa.
Gall. gaster, abuser,
user mal de quel-
que chose.
Germ. mißbrau-
chen

ABV

chen / ūbelbrau-
chen
Belg. ic misbruycke.
Angl. to abuse.
Dan. misbruge.
Sclav. nepriidnu nu-
zati, sanuzati.
Dalm. zlo uxivati
Pol. przezgar dzieł
przepuścić, zło-
uczycz
Hung. gonossul el
nivelle.
Bohem. zleuzi-
wati, zle poxi-
wati.

Abyssus.

Hebr. tehóm, zu-
lah.
Chald. thehoma.
Siriac. thehumab.
Græc. ἄβυσσος.
Latin. abyssus.
Ital. abisso, il pro-
fundo.
Hisp. abysmo, agua
sin fondo.
Gall. abysme, gou-
fre.
German. ein grosse
tieffe des Was-
sers / ein ab-
grundt.
Belg. afgront, gront-
loose diepte van
water.
Angl. A infinit ga-
theding of wat-
teris without

ABY

grount.
Dan. affgrunde.
Sclav. presdna.
Dalmat. Fexero.
Pol. przpasez.
Lusat. dlobokstwo.
Hung. melyseg.
Bohem. propast be-
zedna.

Ac, vide, &.

Academia.

Hebr. beth hakēseth.
Rabbin. ascolah.
Græc. ἀκαδημία, ἀ-
καδημία, γυμνά-
σιον.
Latin. academia,
gymnasium publi-
cum.
Ital. academia, uni-
versità, collegio.
Gall. escole haulte,
academie, uni-
versite.
Germ. hohe schul/
universitet.
Hisp. escuela.
Belg. schoele.
Angl. an universi-
tie, ani great or
notable schoole.
Sclav. shula, visso-
ka shula.
Dalm. škula.
Polon. szkol'a, dom
dliaczwiczenia.
Bohem. wysokà
škola, kolleg.

ACA 19

Hung. ofkola.
Turc. mektefane,
medrete.

Acanthis.

Arab. Fatalyz, af-
flavados, ama-
storochoz.
Græc. ἀκανθίς, ἀκαν-
θιδίς, ἀκανθα-
νός.
Lacon. ἀκανθασίς.
Vulg. Græc. Σπιν-
θία.
Latin. acanthis, a-
canthilie, spinus,
ligurinus.
Ital. lugaro, lugarina.
Venet. Frizapesco.
Sicul. Legora.
Gall. seruin, serin, cā-
nit, scenicle, ceri-
sin.
Hispan. sirguero, sir-
guerito.
Germ. zensel / zinsles
zischen.
Belg. cysken, gheek
vogelken.
Lovanienf. galvo-
gel.
Fris. sisgen.
Angl. siskin.
Turc. utlugân.
Sclav. ceisliza.
Polon. czizecb.
Illyr. czisz.
Hung. Tsz.
Bohem. czizek.

Acan-

20 ACA

Acanthus.

Officin. *branca ur-*
sina, marmora-
ria.

Græc. ἀκανθῶς, με-
λάμφυλλον, ἐρ-
πᾶκανθα, πυδῆ-
πος.

Latinè. *acanthus,*
herpacantha, to-
piaria.

Ital. *branca orsina.*

Hispan. *yervagigu-*
ante, branqua ur-
sina.

Gall. *branche our-*
sine.

Germ. welsch Be-
rentappē / welsch
beerntlaw.

Belg. *Berenclaen-*
we.

Angl. *Beare breech,*
beare foote.

Pol. *barsczwloski.*

Hung. *medue ta!p.*

Bohem. *akant, ne-*
dwedi pažnecht.

Acanthus
silvestris.

Græc. ἀκανθα ἀ-
γρία.

Latin. *acantus sil-*
vestris, carduus
pratensis, brassica
pratensis.

Ital. *acantho salva-*
tico.

ACA

Germ. *Wiesentöl*
Grastöl.

Bohem. *polni akant.*

Acarus.

Græc. ἀκαρεῖς.

Latin. *acarus, vel,*
exiguus vermi-
culus, qui subter
cutim erodit a-
gitq; cuniculos in
pruriginosis ma-
nibus, omniū ani-
malium minimū.

Ital. *pidochietto.*

Hispan. *el arador.*

Germ. *Säurlin / le-*
bendig säurlin.

Belg. *een siere, oft, si-*
erken.

Angl. *a mite, a litle*
worme.

Gall. *Ciron.*

Polon. *Weska, mol*
woskowij.

Hung. *Moly.*

Bohem. *zakozni*
malicky cerwik,
gesšto swrab zbu-
zuge, hausenka
zakozni.

Accedo.

Heb. *karáb, nagash.*

Doric. Πολυπροσμου.

Græc. παραπροσμου,
αποπροσμου.

Latin. *accedo, adeo.*

Ital. *accostarsi, tirar-*
si appresso.

Hispan. *allegarse à lu-*

ACC

gar ò à otracosa.
Antiq. Lat. *arcedo.*
Gall. *s'approcher, se*
tiner pres.

Germ. *hinzugehn.*

Belg. *ic gaetoe*

Ang. *to come neare.*

Sclav. *pritti, puiti.*

Dalm. *Pritti.*

Pol. *Przistepnie.*

Hungar. *hozza*
menni.

Bohem. *prigiti, pri-*
stapiti.

Accelero, vi-
de festino.

Accendo.

Hebr. *bihér, karab.*

Græc. ἀπτα, ἀνάπ-
τα.

Latin. *accendo.*

Ital. *accendere.*

Hispan. *Encender.*

Gall. *allumer, enflā-*
mer.

Antiq. Lat. *obcensus*
(*i, accensus.*)

Germ. *anzünden.*

Belg. *ic steecke an.*

Angl. *to kindle, in-*
flame.

Dan. *tende.*

Sclav. *vushgati, sash-*
gati.

Dalm. *Vxgati.*

Pol. *zapalam, za-*
zegam.

Carinth. *Vneti.*

Hung. *megyutanni.*
Bohem.

ACC

Boh. *xapaliti, xanititi.*

Lusat. *wozini.*

Malac. *pasan.*

Iavens. *Oureep.*

Accensus.

Hebr. *Schoher.*

Græc. *θυγαγῆς.*

Lat. *accensus, ostiarius.*

Ital. *usciero, portinaro.*

Hisp. *Portero.*

Gall. *huissier, portier.*

Germ. *Thürhäter / Pörtner.*

Belg. *Poortier, deurwaerder.*

Angl. *a porter, a door keeper.*

Dan. *dor vocterem.*

Slav. *vratar.*

Bohem. *wratny.*

Polon. *odzwierny.*

Dalm. *vratar.*

Hung. *aytonalo.*

Turc. *capigi.*

Lusat. *wrotnik.*

Accensus.

Hebr. *Schoher.*

Græc. *κλήτης, ἐπίχρη.*

Lat. *accensus curia.*

Ital. *sergente, birro.*

Hisp. *alguazyl.*

Gal. *bedeau, sergeât.*

Germ. *Rathsbott / Stattdiener.*

Belg. *stadknecht.*

ACC

bedel.

Angl. *Beadle, pursuivant, sergeant.*

Slav. *Birizb.*

Boh. *Pansky posel.*

Dalm. *szatnik.*

Hung. *poroszlo.*

Turc. *Chiaus.*

Pol. *micijski sluga.*

Accentus.

Hebr. *taham.*

Græc. *ωγωνία.*

Latin. *accentus.*

Ital. *accento, la elevatio & abbasia-
menta illa voce
denella pronun-
cia.*

Hisp. *el accendo de
cada palabra.*

Gall. *Accent.*

Germ. *der Enlben
Thou in einem
jeden Wort.*

Belg. *de stemme oft
toon der syllaben.*

Angl. *an accent.*

Polon. *Nóta do wi-
mowientia kaz-
dego slowa.*

Slav. *glas.*

Bohem. *blas, zwuk.*

Hung. *zónak notal
tatasa.*

Acceptus.

Hebr. *nirtseh.*

Græc. *χαίεις.*

Latin. *acceptus.*

ACC 21

Ital. *quelce aggrada.*

Hisp. *cosa rara
y grata.*

Gall. *agreable.*

Germ. *angenem.*

Belg. *aengcnaem.*

Angl. *acceptable.*

Dan. *tacknemmelig.*

Pol. *wdziezny.
mielij.*

Slav. *prieten.*

Dalm. *Piyat.*

Lusat. *Lubi.*

Hung. *kedues, se-
relmes.*

Bohem. *pratelsky,
liby, libezny, pri-
gemny.*

Turc. *sevilmisch.*

Accerso.

Hebr. *kará.*

Græc. *μετακαλέω,
μεταπέμνω.*

Latin. *accersio, ar-
cesso, accerso, voco.*

Ital. *chiamare.*

Hisp. *Llamar.*

Gall. *appeller à soy.*

Germ. *beruffen / be-
schicken.*

Angl. *to call upon.*

Belg. *ic ruepe hier-
toe, ic hale.*

Dan. *kalle.*

Slav. *vabiti, pokli-
zati, perklizati.*

Dalm. *zvati, do-
zivati.*

Pol. *Przizwam,*

B 3 *pozwam*

22 ACC

poznam, prziz-
woliwam.
Hung. hinni, hoz-
zamhivom, zo-
litom.
Bohem. zwati, po-
wolati.

Accidit.

Hebr. kerah.
Græc. συμβαίνει, cūdē-
χται,
Latin. accidit.
Ital. gli è accaduto,
gli è occorso.
Hispan. es acontef-
cido.
Gal. il advient, il est
advenu.
Germ. Es begibt
sich / es tregt
sich zu.
Angl. it chanced.
Pol. trafia się.
Hung. történni.
Dalmat. Prigodi-
tisse.

Accingo.

Hebr. chaghār.
Græc. ἀεζώνυμι.
Latin. accingo.
Ital. apparecchiarsi,
mettere à punto.
Hispan. apercebirse.
Gall. se trousser, se
mettre à point.
Germ. sich umgür-
ten oder an hun-
sich rüsten.

ACC

Belg. ick gorde.
Angl. to girdor pre-
pare him self.
Sclav. oppasati.
Dalm. Pripassati.
Polon. Goto vacz-
szic, przypasso
vaczszic.
Hung. hoz a eüvex-
zennij.
Bohem. ohrnautise.

Accipio.

Hebr. nasá, lakáh,
kibbel.
Græc. λαμβάνω, δέ-
χομαι.
Ionic. Δέχομαι.
Latin. accipio.
Ital. pigliare, pren-
dere.
Hispan. tomar, pren-
der.
Gall. recevoir, pren-
dre.
Antiq. Latin. acci-
pso, abemit (acce-
pit ab eo.)
Germ. annemen.
Belg. ie neme aen.
Angl. to tak, to re-
ceive.
Dan. Tage.
Sclavon. vseti, gori
vseti.
Dalm. Vazeti.
Pol. Przymieć, bi-
ore.
Boh. prigimati, pri-
giti, na sebe wzec-
ti.

ACC

Lusat. goruschizj.
Hung. el venni, el
fogom.
Armen. Lambel,
tsanxel.
American, Hoppa.
(i. accipe.)
Malac. Tariman,
ambilo.
Iav. Bassabot, petā
Accipiter.
Hebr. Neṣ, aiṣah.
Chald. Naba.
Arab. Albasach, ba-
sich, albazi, azaph.
Persi basi, marā bas.
Libyc. barbax.
Tyrrhen. ἄρακτος.
Græc. ἰεῦξ.
Vulg. Græc. μεγάλαι.
Ionicè. ἰπνξ.
Latin. accipiter.
Ital. terzolo.
Hispan. Halcon, azor.
Germ. Habich.
Belg. Harvik.
Flandr. Haskin.
Gall. Austour, tier-
zelet.
Angl. hawke, hobie.
Illyr. gestrzab.
Sclav. jastreb.
Pol. zastrzamp, ja-
strzab.
Dalm. yaztreb.
Croat. yastreb.
Bohem. Gestrab.
Maurit. Bez i.
Hung. olyv, eülyv.
Targ.

ACC

Turc. *Dovan.*

Ægypt. *Bajéth, thauſtus, Ba-jud.*

Mexicanor. *Loli*

N. B. Præcipua accipitrum genera ſunt, *Æſalo, Buteo, Fringillarius, Palumbarius, Tinnunculus;* de quibus ſingulis vide ſuo loco.

Accipiter stellaris.

Hebr. *peres.*

Græc. *ἰεραεὶς ἀστέριας.*

Latin. *accipiter stellaris, aſtur, aſterias, genus falconum.*

Germ. *blawfuß.*

Ital. *zafiro.*

Bohem. *Raroh.*

Accipiter fringillarius, vide, niſus.

Hebr. *nez, han-nez.*

Arab. *aſaph, aſaph.*

Græc. *Σπυζίας, αἰγίς.*

Vulg. Græc. *ἔσπρις.*

Latin. *accipiter fringillarius, muſce-rus.*

ACC

Vulg. *ſparuerius.*

N. B. mas (cuius hoc loco fit mentio) vocatur Muſcetus, ſprinz, ſœmina autem Niſus vide ſuo loco.

Ital. *ſparaviero.*

Gall. *eſtrevier, muſchet.*

Hiſp. *francello.*

Germ. *Speckert.*

Sparwer.

Sprinz/ſprinzlin.

Belg. *ſperwer, een mosket.*

Angl. *ſparhawk.*

Friſ. *Wikel.*

Sclav. *kragul.*

Pol. *sokol.*

Bohem. *sokol, geſtrab, geſtrab penikawy.*

Hung. *eulijw.*

Ægypt. *baydach,*

Accipiter palumbarius.

Græc. *φασοφόν.*

Latin. *accipiter palumbarius, Falco gentilis.*

German. *Taubenſalck.*

Angl. *hobbye.*

Bohem. *sokol hobubi.*

ACC 23

Accipiter tinnunculus, vide, tinnunculus. Accipitrarius.

Græc. *ἰεραεὶς φεός.*

Lat. *accipitrarius.*

Ital. *Falconero.*

Hiſp. *halconero.*

Gall. *ſaulcorier.*

Germ. *ein ſalkner.*

Belg. *een valkenae.*

Accola, vide, vicinus.

Accommodatè, vide, aptè.

Accommodatus, accommodus, vide, aptus. Accommodo.

Hebr. *tikkè, hechin.*

Græc. *ἰφάρυγξ, οὐμβιβάξ.*

Latin. *accommodo.*

Ital. *accommodare, adattare.*

Hiſp. *ayuntar una coſa à otra.*

24 ACC

Gall. *accommoder,*
appropriar.

Germ. *zu fügen.*

Belg. *ic voeghe my*
erghens toe.

Angl. *to mak feate.*

Pol. *złączam, przy-*
kładam stossuie
szikuie.

Slav. *vkup skleniti.*

Dalm. *z druxiti.*

Hung. *hozza szabom,*
egybetenni.

Bohem. *whromadu*
sloziti.

Accubitum,
vide, grabba-
tus, & ana-
clinterium.

Accumulo,
vide, coacer-
uo.

Accuratè,
vide, diligen-
ter.

Accuso.

Hebr. *hochiach, hil-*
schin, righghel.

Chaldaic. *keratz.*

Syrè. *kitherag.*

Græc. *κατηγορεύω,*
αἰτιάομαι.

Latin. *accuso.*

Ital. *accusare.*

Hisp. *accusar.*

ACC

Gal. *accuser, repren-*
dre.

Germ. *anflagen /*
beschuldigen.

Belg. *ic beclage, ic*
beschuldige.

Angl. *to accuse, to*
blame.

Dan. *klage.*

Pol. *oskarzam, za-*
uieszcie.

Slav. *satoshyti,*
dulschiti.

Dalm. *oszuadyti,*

Lusat. *scharizi.*

Turc. *culamak.*

Hung. *vádolok, be-*
vadolni.

Bohem. *žalovati.*
obžalovati.

Accusator.

Hebr. *malschin,*
mochiách.

Syroch. *kitegor.*

Græc. *ὁ κατηγορεύς,*
δῶκων, κεινών.

Lat. *accusator, actor.*

Ital. *accusatore,*
attore.

Hispan. *accusador.*

Gall. *accusateur.*

Ger. *ein anfläger /*
der kläger.

Belg. *den aenlegger,*
clagher.

Angl. *an accuser.*

Dan. *beklager.*

Pol. *žalobnik, oskar-*
żacz.

ACC

Slav. *toslnik.*

Bohem. *puwod, lpo-*
hanegicy, absyla-
gicy.

Turc. *daugi.*

Hung. *vádolo.*

Dalm. *dilovnik.*

Accusatio.

Hebr. *tochecháh, si-*
thna.

Rabbin. *katigoria.*

Græc. *κατηγορία,*
αἰτίασις.

Latin. *accusatio.*

Ital. *accusa, biasimo,*

Hispan. *accusation.*

Gall. *accusation,*
blasme.

Germ. *anflagung /*
beschuldigung.

Belg. *een beclaginge.*

Angl. *accusation,*
blame.

Dan. *klage.*

Sl. *tosbá.*

Pol. *žaloba, oskar-*
zenie

Carni. *klagovanje.*

Bohem. *žaloba,*
puhon.

Hung. *vádolás.*

Acer.

Hebr. *chometz,*
mar.

Græc. *ὄξύς, σπικεύς.*

Latin. *acer.*

Ital. *agro, brusco,*
garbo.

Hisp.

ANC

Hispan. *agro, fuerte.*
 Gall. *aigre, aspre,*
isnel.
 Germ. *sawr / scharpff.*
 Slav. *kissel, oister,*
 Angl. *sower.*
 Slav. *kissel oster.*
 Belg. *heet op de tonghe, sterk.*
 Dalm. *bridak.*
 Pol. *ostry.*
 Lusatic. *wostri.*
 Hun. *savaniu, eros.*
 Bohem. *perny, ostrý.*

Acer.

Græc. *Σφένδαμνος.*
 Latin. *acer.*
 Ital. *acero, asare, Parese.*
 Gall. *plane, erable, carme.*
 Hispan. *elafre.*
 Ligur. *oppio.*
 Germ. *ahorn / mass, holterbaum.*
 Belg. *mæshoutenboom, mæshout.*
 Angl. *a mapletree.*
 Polon. *yawor.*
 Dalm. *uztroyczi.*
 Bohem. *brek.*
 Hung. *javorfa, jharfa, ocho.*

Acerbus.

Hebr. *meriri, mar.*
 Græc. Vulg. *ξύρος.*
 Græc. *σπυρός, ἄσπερος.*

ACE

Latin. *acerbus.*
 Ital. *acerbo,*
 Hispan. *agro, amargo.*
 Gall. *reneche, qui agace lesdens.*
 Germ. *bitter / herb / vnzeitig / rauch.*
 Belg. *bitter, onrip, sarp, taertich.*
 Austriac. *Gantig.*
 Angl. *eeger or sower taistet.*
 Slav. *grenku, shobku, shukako.*
 Dalm. *tarpko.*
 Pol. *czierpki, gorzky.*
 Hung. *savanyu.*
 Bohem. *trpký.*

Acerra.

Hebr. *machtah.*
 Cyp. l. *κίχνητος.*
 Arab. *albocourt.*
 Græc. *θυσιαστήριον.*
 Latin. *acerra, thuribulum.*
 Ital. *cassetta dell incenso, navicella.*
 Hispan. *navezilla del encensio, naveta.*
 Gal. *cassette a pencens, encensoir.*
 Germ. *wenrauch, fasslein / rauch, fass.*
 Belg. *wieroock casken.*
 Angl. *a shippe wer-*

ACE 25

ein frankensence, acensor.
 Dan. *rogelse karet.*
 Polon. *kadzislniczka,*
 Slav. *kadilnik.*
 Hung. *tomien tartoladazka, avagy, robos.*
 Bohem. *kadidlnice, kuridlo.*

Acervus.

Hebr. *thel, ghal, chomer, ned netsibh.*
 Græc. *σπῆγος, ἀθροισμός, ὄγκος.*
 Latin. *acervus.*
 Ital. *cumulo, mucchio, massa.*
 Hispan. *monton de cosas menudas, como sal.*
 Gall. *un monceau, untas.*
 Germ. *ein hauff / fürnemblich / kleiner dinge.*
 Belg. *een hoop van cleynen dingen geliick koren of ander saeyen.*
 Slav. *kup.*
 Dalm. *kup.*
 Bohem. *hauff, hromada, halda, mnoho.*
 Hung. *rakás, gywytes.*

A s Angl

26 ACE

Angl. *an heap.*
Pol. *gromada kupa.*
Cambr. *gruc.*

Acetabulum.

Græc. *κετυληδών,*
κυμβάλιον, σκυτά-
λιον.

Latin. *acetabulum,*
umbilicus Vene-
ris.

Herb. *scaruncellus,*
herba coxendi-
cum.

Ital. *ombilico di Ve-*
nere.

Gall. *escudettes.*

Germ. *nabeltraut.*

Belg. *navelcruyt.*

Bohem. *cymbalek.*

Acetabu-
lum, vide,
oxybaphum.

Acetaria.

Græc. *Οξύβαφα.*

Latin. *acetaria.*

Ital. *cofe composte in*
aceto, salata.

Hisp. *cosa compue-*
stas con uinagre,
como en salada.

Gall. *vinaigrettes,*
sallades ou au-
tres choses en vi-
naigre.

Angl. *salletis, salets.*

Belg. *een salaet.*

ACE

Germ. *salattrenter*
so man aus essig
isset.

Pol. *salata.*

Sclav. *salata.*

Hung. *asfalyata e-*
telnek mindon ne-
nie.

Bohem. *salát, k yse-*
la omacka.

Acetosa, vi-
de, oxalis.

Acetum.

Hebr. *chomets.*

Arab. *chal, hal.*

halcal, alchahal.

Chym. *aletur, al*
chalhal, cacrele-
gus, aros, thal,
ezet, atossa, bas,
ba, amar, oxy-
reum, vbeq, zo-
mar, homez.

Græc. *ὄξος.*

Græc. Vulg. *ξύδι.*

Latin. *acetum.*

Ital. *aceto.*

Hisp. *vinagro.*

Gall. *vinaigre.*

Sicul. *vinoagro.*

Germ. *essig.*

Belg. *azijn, edick,*
eeck.

Dan. *edicke.*

Angl. *vinegar.*

Sclav. *jesich.*

Croat. *ozat.*

Dalm. *kvašina, oc-*

ACE

zat.

Pol. *oczec.*

Bohe *wotzet, ocat.*

Turc. *sirke, sirche.*

Hungar. *eczecb.*

Sarac. *hall.*

Tartar. *nerearth.*

Zerg. *fortoso, chine*
pungente.

Maley. *tsuyka, thom-*
ka.

Iavens. *verrack.*

Achates.

Hebr. *schefo.*

Græc. *ἀχάτης.*

Latin. *achates.*

Ital. *agata.*

Hisp. *azavache.*

Gall. *agashe.*

Germ. *Achat.*

Belg. *agath*

Angl. *a precious sto-*
ne, called agat.

Pol. *gagatek.*

Bohem. *achat.*

Sclav. *ahed.*

Acia.

Græc. *Νήμει, πάμε-*
μει.

Latin. *acia, filii a-*
cus, vel futura.

Gall. *esguille de fil*
la cousture.

Ita. *il refe dell' agug-*
gia, la costura.

Germ. *dienahet.*

Belg. *denaet.*

Hisp. *el bילו de la a-*
guia.

ACI

guia, ò, lacofida-
ra.

Acicula.

Hebr. *chach*.
Pun. *alchilel*.
Græc. *πικρὺν, ῥαφί-
δον, ἀκίσπιον*.
Latin. *acicula, spi-
na, acuncula*.
Ital. *ago de capo, lo
spiletto, ago di po-
molo, spilletto*.
Hispan. *el adfiler, ò a-
guia pequena, ab-
filer*.
Gall. *effingle*.
German. *ein Gläff-
lein / Sperna-
del / Steckna-
del / Hafft*.
Belg. *een spelle, ha-
stle*.
Angl. *a needle*.
Dan. *naal*.
Siculator. *L. spig-
nola*.
Austr. *spernadel*.
Sclav. *knosilza*.
Lusat. *jegla*.
Pol. *szpilka*.
Dalm. *yagla*.
Carniol. *nestlava-
stestta*.
Turcic. *igne, hi-
gine*.
Hungar. *vagò,
heu*.
Bohem. *gehlis-
ka*.

ACI

Aciditas.

Græc. *ὀξύτης*.
Æthiop. *lalchos*.
Lat. *acoe aciditas*.
Ital. *sapragro, bru-
sco, garbo*.
Hispan. *agrura, azo-
dura*.
Gall. *aigreur*.
Germ. *seutrin*.
Angl. *sowerness*.
Belg. *suere smak*.
Polon. *kwas*.
Hung. *kemeny sa-
vanusag*.

Acidus.

Hebraic. *chamez,
mar*.
Græc. *ὀξύς*.
Latin. *acidus*.
Ital. *acetoso, agro*.
Hispan. *azeda*.
Gall. *sur aigre*.
Germ. *saur / essech-
tig / saurlecht*.
Belg. *suer*.
Angl. *egar, sower
sharpe*.
Dalm. *oczten*.
Sclav. *kissel*.
Polon. *przikwas
kowij*.
Bohem. *kysely, zo-
ctely*.
Turc. *eski*.
Hung. *eczetes*.
Malac. *masam*.

ACI 27

Acies.

Hebr. *tsur, pihach-
reb*.
Græc. *ἀκμή, σωμαγ-
α*.
Lat. *acies*.
Ital. *il taglio, ò, pon-
ta di coltello*.
Hispan. *hilo ò punta de
cosa aguda*.
Gall. *la pointe ou ra-
illat. d'une espee,
le fil*.
Germ. *eisens
schärfse / die
schneide am mēß-
ser*.
Belg. *een spitz, of
soherste een een-
yser, de snee*.
Angl. *the edge of a
weapon*.
Dan. *suerdēs skarpe*.
Pol. *koniecz, albo,
ostrzeu miecza*.
Dalm. *ostro*.
Bohem. *ostri*.
Sclav. *ostrust tigo
mezha*.
Hung. *eel, eli*.
Item.
Græc. *ὀφθαλμὸς
τῶν μαγ-
α*.
Latin. *acies*.
Ital. *ordinanza da
soldati, schiera*.
Hispan. *haz batalla
ordenada*.
Gall. *armes en or-
dre*.

Germ.

28 ITE

Ger. ein Schlachts
ordnung.

Belg. Slachtoorden.

Angl. the fore part
of an army.

Pol. Czolo huffecz.

Sclav. ordningu
vhoji.

Bohem. sporadane.

Turc. keskini.

Hung. Rendolt se-
reg.

Item.

Græc. γλύνη, ὄψη.

Latin. acies oculo-
rum.

Ital. acutezza della
vista dell' oc-
chio.

Hisp. agudeza de la
vista.

Gall. subtilité del
œil.

Germ. Gesichts
schärpffe.

Angl. the sight of the
eye.

Pol. ostrzy wzrok.

Hung. Fény.

Acinaces.

Hebr. mecheroth,
schelach, theli,
cherebh.

Arabic. alhauphie,
seife.

Afric. secchino.

Græc. ἀκινάκης, ἀρ-
κη, σάρακας.

ACI

Lat. acinaces, har-
pe, falcatus ensis,
gladius persicus.

Ital. scimitarra.

Gall. semitaire, ci-
miterre.

Hisp. semitierra.

German. ein Sä-
bel.

Belg. halfhower,
cromhower,
croomort.

Sclav. Sabla.

Lusat. Schabla.

Angl. a crooked
sword.

Bohem. Ssawle, kri-
wy tesak.

Turc. kiliz, h.

Æthiop. Assseguya.

Bandenans. Pa-
dang.

Acinus.

Hebr. chartsan.

Græc. ῥαῖς, ὀγκος.

Latin. acinus, hu-
jus granum est
Vinaceus.

Ital. Vn grana d'
uva.

Hisp. granillo de ra-
zino.

Hung. zolomag.

Pol. ziarni ziagedy
winnei.

Germ. Traubens
beer.

Belg. Beye, besye,
wynbesye.

ACI

Gall. un grain d'u-
raisin.

Angl. à kernelin,

Sclav. grosdoje.

Dalm. grozd.

Bohem. gahozka,
žrno winne.

Acipenser.

Græc. ἀκίπενσερ, γα-
λαξίας, γαλαξί-
ας, ὀνίσκος, ἑλ-
λοψι.

Vulg. Græc. ζυείζα.

Cyprior. l. μαρώννα.

Latin. acipenser,
aquipenser.

Vulg. Lat. sturio.

Ital. sturione, porcel-
letto.

Germ. Stör/stirle.

Belg. een steur.

Angl. a stuer.

Hisp. subio, sullo.

Burdig. creac.

Gall. esturgeon.

Bohem. geseter.

Pol. Czetzuga, ief-
ziotr.

Gothic. stur.

Turc. Syruk.

Hung. Geczyge.

Livon. Dorst.

Mengrel. Zetuch.

Aclides.

Græc. ἀκλίδος.

Latin. aclides, tra-
gula.

Ital. javelina.

Hisp.

ACO

Hisp. *azagaya*.
 Germ. *Schaffelin*.
 Belg. *ja velijnken*.
 Gall. *ja veline*.
 Pol. *kierogati*.
 Angl. *a kinde of*
weapon tye o by
astring, much ly-
ke a hurlebat.
 Hung. *tollas buz*
gany.
 Bohem. *Sseffelin*,
darden, hazecy
sekerka na reme-
ne.

à comnea- tu.

Græcè. *ἐπιμελητής*
ἱμνοεῖς, δίαρχος,
στοιχόμης.
 Latinè. *annona stru-*
ctor, annona præ-
fectus.
 Ital. *Commissario*
delle vittova-
glie.
 Hisp. *provedidor de*
la vitualla.
 Gall. *Commissaire*
des virtual-
les.
 Germ. *Prouiant*,
meister.
 Belg. *Provandme-*
ester.
 Slav. *Profantmas-*
ter.
 Bohem. *profant-*
mistr.

ACO

à commen- tarijs.

Græc. *Ἱστορικὸς το-*
γράφος.
 Latin. *à commenta-*
rijs, historiogra-
phus, historicus.
 Ital. *historiographo,*
Chronista.
 Hisp. *el historico,*
chronicador.
 Gall. *l' historien*.
 Ger. *ein Geschichts-*
schreiber.
 Belg. *een historien*
schrijver.
 Angl. *an historio-*
grafer, a witer of
histories.
 Slav. *Diania pis-*
har.
 Pol. *Historik*.
 Hung. *Historianak*
iroja.
 Bohem. *kronykar*.

Aconitum.

Arabic. *Chanek en-*
nemer.
 Officrn. *Luparia,*
cappa vel cuculus
monachi.
 Græc. *ἀκόνιτον, ἀκόν-*
ιτον παρδελιάνγ-
χες, λυγκτόνον.
 Latin. *aconitū par-*
dalianches, the-
lyphonum, the-
riophonum, my-
octonum, lycocto-

ACO 29

num, cynoctonū,
napellus.

Ital. *Aconito, na-*
pello.
 Hisp. *Centella, yer-*
va mattalovo,
yerva de bale-
streros.
 Gall. *Herba de la*
tora, tere, pate-
lovine.
 German. *Wolffs-*
traut / Wolffs-
wurz / dollwurz /
wolffsbeer / teuf-
felswurz / eyfens-
hut.

Belg. *menixs cap-*
kens

Angl. *woolfbaine,*
libardbaine.

Pol. *Omieg*,

Bohem. *Womeg*.

Acor, vide, aciditas.

Acorus.

Arab. *Vage, vgi*.
 Græc. *ἀκόνιον, μυρ-*
ψινός καὶ λαμύ-
 Latin. *Acorus, aco-*
rum, piper apum,
calamus aroma-
ticus.
 Ital. *Acoro*.
 Gall. *Galange*.
 German. *Kalo-*
muß.
 Belg. *Calmis*.
 Hisp. *acoro*.

Roman.

30 ACO

Roman. *Veneria.*
Herbar. *radix nau-
tica, singentiana,
unguentiana.*
Bohem. *Průstřvo-
rec, kalmus.*
Polon. *Tatarskie
ziele.*
Malac. *Dirimguo.*
Acquiesco.
Hebr. *jaath, cha-
phéts, ratsah.*
Græc. *ἐπιπλίνωμι,
ἐπαναπίνωμι, ἐ-
φουσάω.*
Latin. *Acquiesco.*
Ital. *riposarsi, acque-
tarsi.*
Hispan. *descansar ò sen-
tir con otro.*
Gall. *se reposer.*
Germ. *auff einer
Sach beruhen.*
Belg. *ick ruste een
weinich, of ick
leet my geseggen,
volge.*
Angl. *to rest.*
Pol. *przescawám,
przizwólám.*
Hung. *megh nyug-
zom.*
Sclav. *pozhiwati.*
Bohem. *odpoci-
nauti.*

Acquiro.

Hebr. *kanah, ra-
chasch.*
Græc. *ἀγαυοίχο.*

ACO

μεγ, ἀειάπλω.
Latin. *acquirō.*
Ital. *acquistare.*
Hispan. *alcancar lo
deseado.*
Gall. *acquérir.*
Germ. *erlangen /
vbertommen.*
Belg. *ick vercrighe.*
Angl. *to purchasse.*
Sclav. *dobiti.*
Polon. *dostawám,
z dobiwaraszcie.*
Bohem. *obdrzeti,
dogiti, dosahnaui,
dostati.*
Hung. *keresok.*
Turc. *kasanmack.*

Acredula.

Hebr. *thachmas.*
Mauritan. *odor bri-
on, enondon.*
Græc. *ἀνδών, φιλό-
μενλα, πανδαεῖς,
δωλιδς.*
Vulg. Græc. *αἰδονή,
αἰδονι.*
Latin. *acredula, lu-
scinia, philomela.*
Ital. *Rosignuolo, lusi-
gnuolo.*
Hispan. *Ruysennor.*
Gall. *roussignol.*
Germ. *Nachtigal.*
Belg. *Nachtegals.*
Angl. *Nightingale.*
Bohem. *Slawik.*
Pol. *Śłowik.*
Carniolan. *Nah-*

ACR

tiga!
Dalm. *Szla vicka.*
Hung. *Filemile.*
Turcic. *Bulbul,
Bilbil.*
Haytinens. *Aldæ-
ban.*
Acritas, acrimonia.
Hebraic. *mororáh,
ramrur, meri-
ruth.*
Æthiop. *Alchas.*
Græc. *δριμύτης.*
Latin. *acritas, acrimonia.*
Ital. *Asprezza.*
Hispan. *Agrura.*
Gall. *Aspreté, ai-
graur.*
Germ. *Schärpffer
rase.*
Belg. *Rouheit.*
Angl. *Schairpness
that bythet the
tounge.*
Pol. *ostroszcz.*
Sclav. *ostrust.*
Bohem. *Pernost.*
Hung. *tsiposség, eros-
ség.*
Acriter.
Hebr. *Meod.*
Græc. *σφοδρα, ἄζαν.*
Lat. *Acriter, veho-
menter.*
Ital. *fieramente, con
vehemenza.*

Gall.

ACR

Gall. *aigrement, impetueusement.*
 Hisp. *aguda, fuerte-miente.*
 Germ. *häßtiglich/ hartiglich.*
 Angl. *Sowerlie.*
 Belg. *Scherphichlic.*
 Pol. *Ostrze.*
 Slav. *Slu.*
 Croat. *krutu.*
 Hung. *Erossen.*
 Dalm. *kruto, vel-mi.*

Actio, vide,
accusatio.

Actio.

Hebr. *pohal, pehul-lah, mippchal.*
 Græc. *πεᾶξις.*
 Latin. *Actio.*
 Ital. *Atto, attione.*
 Hisp. *obra, hechura.*
 Gall. *Action.*
 German. *Werck/ Handlung.*
 Belg. *Eeen werkinge.*
 Angl. *Doing, a do-ede.*
 Dan. *handel.*
 Dalm. *Dugovanis, dilo.*
 Slav. *dulgovanis, delu.*
 Polon. *sprauna, ne-zinek.*
 Carinth. *Shafova-*

ACT

nie, Rounanie.
 Hung. *Dologh, tfo-lekeduth.*
 Bohem. *Gednani, sketek.*
Actor, vide,
accusator.
Actutum, vi-
de, citò.
Aculeatus
piscis.

Græc. *Βελονή, ῥα-φίς, ἀβλεννάς, κύν-τεσις.*

Latin. *Aculeatus piscis,*

Italic. *Strazza-riola.*

Gall. *epinoche, epinarde.*

Germ. *Stachling/ Stachelfisch.*

Dantisc. *Stechbüttel.*

Angl. *Scharplyng, Sticling, a sticle bak.*

Vulgo Barbar. *Pungitius, Spina-chia.*

Bohem. *Mihule.*

Aculeus.

Hebr. *darban, schamir.*

Græc. *κύντερον.*

Latin. *aculeus.*

Ital. *pugnolo, ago,*

ACV 31

pongolo, ponzello.
 Hisp. *el aguijon de la aneja, ò abispa.*
 Gall. *Aguillon, po-into.*
 Germ. *Stachel/ den wesszen angel.*
 Belg. *Spiz, sprickel angel.*
 Angl. *A pricke or string.*
 Dan. *gadde.*
 Polon. *zadlo.*
 Dalmat. *xavicz.*
 Slav. *ostnu.*
 Bohem. *ziahadlo, osten.*
 Hung. *fulák.*
 Arm. *Hhaithor.*

Acumen.

Hebr. *darbân.*
 Græc. *κύντερον, ἀκμή ἐν ξύμῃς.*
 Latin. *acumen.*
 Ital. *acutezza.*
 Hisp. *agudeza ò agudezatura.*
 Germ. *ein spiz.*
 Belg. *subtilhaie.*
 Angl. *a sting or prick.*
 Polon. *ostroc, spica.*
 Dalm. *ostro.*
 Slav. *shpiža.*
 Hung. *begyosség.*
 Bohem. *ostrost.*
spica.

32 ACV

*ſpicaſt, brid-
koſt.*

Acuo.

Hebr. *latáſch, ſcha-
nán.*

Græc. *ἀγνάω.*

Latin. *acuo.*

Ital. *dare il filo, a-
guzzare.*

Hiſp. *aguzar.*

Gal. *aiguiſer entren-
chant.*

Germ. *ſcherpfen/
weizen / ſpiſzen.*

Belg. *ich ſpitſe, ſcer-
pe.*

Angl. *to charpe.*

Polon. *zaoſtrzam.*

Dalm. *oſtriti.*

Sclav. *bruſſiti, o-
ſtriti,*

Bohem. *oſtriti, z o-
ſtriti, brauſiti.*

ſſleyffowati.

Turc. *billemek.*

Hung. *meg fenom
meg eloſitom, ele-
ſitenni.*

Acutus.

Hebr. *melluáſch,
ſchanun.*

Sabin. *L. catus.*

Græc. *ὀξύς.*

Latin. *acutus.*

Ital. *acuto, & ap-
puntato, aguzo.*

Hiſp. *agudo.*

Gall. *aigu, aiguise.*

German. *ſpitzig /*

ACV

ſcharpff.

Belg. *ſcherp, ſpitſich.*

Dan. *ſkarp.*

Angl. *ſharpe, made-
ſape.*

Dan. *ſkarpi.*

Pol. *oſtrij, oſter.*

Sclav. *ſhpiz, haſt.*

Dalm. *oſtar, bridak.*

Luf. *w oſtri.*

Bohem. *oſtrowti-
pny, oſtrehowtipu.*

Hung. *eloſ.*

Acutè.

Gæc. *ὀξέως.*

Latin. *acutè.*

Ital. *acutamente.*

Hiſp. *agudamente.*

Gall. *aiguement.*

German. *ſpitzſin /
diglich / ſubtil.*

Belg. *ſcherpie, ſpit-
ſic.*

Angl. *ſharplie.*

Poln. *ſubtilnie.*

Bohem. *chytre, o-
ſtroutipne.*

Hung. *eloffen.*

Acupictor.

Hebt. *rokem.*

Græc. *ῥαπιδόποιος,
ποικίλης.*

Latin. *phrygio, acu-
pictor, limbola-
rius.*

Ital. *ricamatore.*

Hiſp. *bordador.*

Germ. *ſeidenſticker.*

Gall. *bordeur.*

ACV

Angl. *a broderer.*

Belg. *borduyrwer-
ker.*

Sclav. *ſaidnoter.*

Poln. *ſzwacz.*

Bohem. *krumpyr,
ſsmukyr.*

Hung. *him varrok.*

Acupicta vestis.

Græc. *ἑνδυμα ποικί-
λωτόν.*

Latin. *vestis acupi-
cta, phrygia, phry-
giana.*

Ital. *veſtericamata.*

Hiſp. *veſtidura la-
brada de brode-
ria.*

Gall. *habillement
ouure à l'eſguille,
ou de broderie.*

Angl. *a imbroderet
garment.*

Belg. *gheſtickt, oft
gheboort cleet.*

Germ. *geſtickt, es
kleid.*

Bohem. *ſukne
krumplowana.*

Acus,eris.

Hebr. *móts, kaſch.*

Græc. *σκότωλον, ἄ-
χρην.*

Latin. *acus, eris, pa-
lea.*

Ital. *la loppa, paglia.*

Hiſp. *las granzas, y
achech-*

ACV

abechaduras de triga.

Germ. spreuer.

Belg. *caf, paille.*

Angl. *caffe.*

Gall. *paille.*

Pol. *plewa.*

Dalm. *ustroiki.*

Sclav. *pleva.*

Boh. *plewa.*

Hung. *visu, ocho.*

ACUS, us.

Hebr. *machat.*

Græc. ἀκίστρα, ἑλόνιον, παφίς.

Latin. *acus.*

Ital. *ago.*

Hisp. *aguia para cosar.*

Gall. *esguille à coudre.*

Germ. *nadel / g'us sen.*

Belg. *een nadel, nadelde.*

Angl. *a needle, a little needle, niedel.*

Pol. *igla.*

Sclav. *igla, knofilza.*

Dalm. *yagla.*

Bohem. *gehla.*

Lusat. *jegla.*

Turcic. *igne, higne.*

Hung. *to, teui.*

Cuscensi. *seu, Qui-telium ling. topi.*

Silv. American, *pa-*

ACV

rygmah.

Malac. *naroen, jarom.*

Iavens. *dom.*

Item, *Acus crinalis, discriminale.*

Hebr. *charit.*

Græc. καλαμίσ.

Latin. *calamistrum, acus.*

Ital. *scriminale, cernechio.*

Hisp. *aguia para hazer la crencha.*

Gall. *poinson, pour faire la creste des cheveux.*

Germ. *ein schentel spinde / oder pfriem / zur schentel / oder zum haar büffen.*

Belg. *naelde oft priem omt' haer te crollen.*

Angl. *a pinē whe-re with women trimme up their-haires.*

Pol. *szwajezska, szbilk.*

Hung. *rotske.*

Bohem. *Sspice kte-ruz pauteck roz-delugi, gehla, ktranz kadere krauti.*

ACV 33

Acus, piscis, Acicula.

Græc. Παφίς, ἑλόνιον, ἀβλεννής.

Vulg. Græc. *Zapzaves.*

Latin. *acus piscis.*

Ital. *aguchia, agnigola, argucella.*

Gal. *esguille, trompette.*

Norm. *orphiez.*

Gen. *acuin.*

Hisp. *aguilla, aguiapeschado.*

Germ. *hornfisch.*

Saxon. *tebias, dohtas, wpeias.*

Cimbric. *snacoffysche.*

Belg. *een geepe.*

Angl. *hornekecke, pyper ysch, gar-vefysche, an hornebeake.*

Huic pisci similis est.

Græc. τύφλη.

Latin. *typhle, spondyle.*

Græc. Vulg. *nerophidia.*

Massil. *gagnola.*

Ad.

Hebr. *el, mul, ad.*

Abyssin. *al.*

Doric. *ποπ, ποδ, πο-ζαν, ποτιον.*

34 ADA

Græc. *αδης, αδα*.
 Ionicè *αδης*,
 Latin. *ad*.
 Ital. *appresso*.
 Hisp. *cerea delugar*
de persona.
 Gall. *aupres, vers*.
 Belg. *tot oft by*.
 Germ. *zu oder bey*.
 Dan. *til*.
 Angl. *at, to, about,*
neare to.
 Slav. *h', k'*.
 Dalm. *ká*.
 Bohem. *pri, v*.
 Hung. *hozza*.
 Armen. *ar*.
 Turc. *ja, ie, a, e*.

Adagium, *vide*, proverbium.

Adamas.

Hebr. *schamir, ia-*
halom.
 Arab. *almaz, hager*
mes.
 Syroch. *sanpherin*.
 Græc. Vulgar. *Δια-*
μάντης.
 Græc. *Αδάμας*.
 Latin. *adamas*.
 Ital. *diamante*.
 Gall. *diamant*.
 Hisp. *diamante*.
 Germ. *Demant / De-*
mut.
 Belg. *diamant*.
 Angl. *a diamond*.

ADD

Pol. *diamant*.
 Dalm. *diamant*.
 Slav. *diemat*.
 Bohem. *diamant*.
 Carniol. *diemat*.
 Turc. *almas*.
 Hung. *dyemanth,*
gyemant.
 Moic *almas largont*.
 Indic. *iraa, decani*.
 Malaya. *itam*.
 Gedro. *naifes*.
 Iavic. *piramata*.
 Bijnagar. *iraa*.

Additamen-
 tum, *vide*, au-
 ctarium.

Addo.

Hebr. *hosiph*.
 Græc. *αδιδωμι, ε-*
μιδωμι.
 Latin. *addo*.
 Ital. *adiungere, ag-*
giungere.
 Hisp. *annadir*.
 Gal. *adiouster*.
 Germ. *darzuehen*.
 Antiq. Latia. *ad-*
duo.
 Belg. *ic doe toe*.
 Angl. *to ioyne to, to*
augment.
 Poln. *przicziniam,*
przidawam.
 Dalm. *nadoklasiti,*
privarchi.
 Slavon. *perloshty,*
perdati.

ADD

Hung. *bozza tes-*
zom.
 Bohem. *prikládati,*
priloziti, pridati,
priziniti.
 Addormisco.
 Hebr. *iaschán*.
 Græc. *επινομιδωμι*.
 Latin. *addormisco*.
 Ital. *adormentarso*.
 Hisp. *adormecerse*.
 Gall. *s' endormir*.
 Germ. *entschlaffen*
ein schlaffen
thun.
 Belg. *entslapen*.
 Angl. *to sleip, to sle-*
epe.
 Pol. *przeszypiamf-*
zie.
 Slav. *spati, lespari,*
saspati.
 Bohem. *vsnauti,*
snem pogatu.
 Hung. *elzunnyar-*
dox.

Addubito,
vide, du-
 bito.

Adduco.

Hebr. *hebi, nahágh*.
 Græc. *αγορεύω*.
 Latin. *adduco*.
 Ital. *condurre*.
 Hispan. *Llenar gui-*
ando a lugar.
 Gall. *amener*.
 Germ. *berzuföhren*.
 Belg.

ADE

Belg. *ick leyde toe.*
 Angl. *to lead, or,*
bring to.

Sclav. *sem pellaſi.*
 Pol. *przìwodze.*
 Dalm. *dopelyjati.*
 Hung. *hoz ázd ve-*
zetom, el hoznij.
 Bohem. *privozo-*
Wati, nawesti.

Adeo.

Hebr. *medah, gam.*
 Græc. *ποσούτων, ὅταν.*
 Latin. *adeo.*
 Ital. *così, tanto, in*
tanto.
 Hispan. *tanto, que.*
 Gall. *tant, si.*
 Germa. *also / so gar /*
also vast.
 Belg. *soo gansch.*
 Angl. *in so much,*
si va.
 Sclav. *takuslu.*
 Dalma. *toliko.*
 Polon. *tak barzo.*
 Hung. *annyra.*
 Bohem. *tak, tak*
welmi, tak hru-
be.

Adeo, vide,
accedo.

Adeps, ar-
vina.

Hebr. *cheleb.*
 Arabic. *menim, ux-*
ham, saham.
 Afric. *sajima,*

ADE

Græc. *σάπων, πίμα-*
λη, πνίοντα, λί-
πος.

Latin. *adeps, arvi-*
na, pinguedo sub
cutanea,

Ital. *grasso, son-*
gia.

Gall. *graisse.*

Hisp. *gressura. gor-*
dura, exundia.

Sicul. *sajima.*

Melitenf. *sajima.*

Germa. *schmer /*
schmalz / faist /
fettigkeit / speck.

Belg. *smeer, vet,*
smout, spek.

Angl. *greasiness,*
fernesse.

Sclav. *salov, tuzhia,*
mashzha.

Pol. *tlustosc, cz,*
smalecz.

Dalm. *szalo.*

Bohem. *tuk, sspik,*
lug, slaniny, sadlo.

Turc. *jag.*

Hung. *kover seg sir,*
haji.

Adesdum.

Græc. *ἄδεδυμι.*

Latin. *adesdum.*

Ital. *vien qua.*

Gall. *vien ca ici,*
vien à moy.

Doric. *πόταγε, πό-*
ταγε, πρὸς ταγε, πρὸς
ταγε.

ADH 35

Germa. *komme hie-*
her.

Dan. *kom hid.*

Angl. *come hie-*
her.

Belg. *com hier.*

Sclavon. *puide, pri-*
de sem.

Dalm. *hodi ssimo.*

Silvest. Americ. *l.*
icune.

Adhortor,
vide, hortor.

Adhortatio,
vide, hortatio,

Adhuc.

Hebr. *hodb.*

Græc. *μέχρι τούτου, ἔτι,*
ἔσθ' ἔτι.

Abyssin. *hodu.*

Latin. *adhuc.*

Italic. *fin qui, fin*
hora.

Hispan. *kasta à*
qui.

Gall. *encor iusques*
ici.

German. *Noch bis*
anher / bis je-
zundt / bis auff
diese Stund.

Belg. *noch, tot noch*
toe.

Angl. *unto this pre-*
sent tyme yet.

Dan. *end nu sted-*
ze.

C 2 Sclav.

36 ADI

Slav. dokle, dos-
 dai.
 Dalm. doffele.
 Pol. ieszeze, az do-
 rad.
 Turc. daba.
 Hung. ekoraigh.
 Bohem. az sem, az
 dotud.
Adiantum.
 Arabic. bersceгна-
 scen, bersausan,
 chulbare albir,
 besceguascen, ber-
 sansanum, ba-
 strahentem, ber-
 sausan, asoton,
 enygrom corion.
 Ægypt. spier.
 Græc. ἀδιναντον,
 ἀδιναντον, πολυ-
 τριχον.
 Lat. adiantum, ca-
 pillus Veneris, cin-
 nalis, capillaris,
 terra supercilium,
 capillus terra, ru-
 samuraria.
 taapel Venere,
 Ital. capil Venere.
 Gall. culantrillo de
 Hisp. c.
 pozonetik,
 Bohem. zensky.
 vlas arvenhar /
 Germ. frauwehaar /
 jungfrauwehaar /
 Venushaar
 Bel. vrouwen haer,
 Angl. Venus hair.

ADI

Polon. czerwona
 włoski, matki, bo-
 zej włoski, krop-
 pek.
 Dacic. phithophitho-
 thela.
 Hung. arva leany
 hay, keusfali ruta.
Adigo, vide,
cogo.
Adjicio, vi-
de, addo.
Adimo, vide,
anfero.
Adipiscor,
vide, nanci-
scor.
Aditus.
 Hebr. maboh, kera-
 bah.
 Græc. πρόσδεσ.
 Latin. aditus.
 Ital. entrata, adito.
 Hisp. entrada.
 Gal. alle étree, acces.
 Germ. ein zugang
 oder eingang.
 Belg. een ingank.
 Angl. an entree, ac-
 ces.
 Slav. noterhojenje
 perhojenje.
 Polon. przystap,
 wots zczio.
 Carint. perstoplene.
 Hung. be manas, mo-

ADI

veteln valons.
Adjumen-
tum, vide,
auxilium.
Adjunctus.
 Hebr. mudhbák,
 Græc. ἐξουχέτης.
 Latin. adjunctus.
 Ital. aggiunto, accop-
 piato.
 Hisp. annadido, ay-
 unrado.
 Gall. adioint, adio-
 uste.
 Germ. herzugefügt,
 herzugethan.
 Belg. toe gevoecht.
 Angl. ioyned to.
 Pol. przidaniy, przai-
 powniy.
 Hung. hozza kapa-
 szoltatot.
Adjungo.
 Hebr. hidbbik, chib-
 ber.
 Græc. ἐξουχέτης, συν-
 ζεύωμι.
 Lat. adjungo.
 Ital. aggiognere.
 Hisp. ana dir.
 Gall. adionster, adio-
 indre.
 Germ. herzufügen.
 Belg. ic voege toe.
 Angl. to ioyne to, or-
 applie.

S clav.

ADI

Slav. *vkup skleni-
zi.*
 Dalm. *pristaviti.*
 Polon. *przilazam.*
prziklaczam.
 Hung. *hozzatenni.*
 Bohem. *pripogiti.*
Adjutor.
 Hebr. *hoz'er.*
 Græc. *βονδός.*
 Lat. *adiutor.*
 Ital. *chi porge aiuto.*
 Hisp. *ayudador.*
 Gall. *celuy qui aide.*
 Germ. *helffer.*
 Vet. Teut. *holdin.*
 Belg. *helper.*
 Angl. *a helper.*
 Dan. *hielpere.*
 Slav. *pomagar, po-
moz'nik.*
 Dalm. *pomochi.*
 Polon. *pomocz'nik.*
 Turc. *jardumgi.*
 Hung. *segiteni,*
segito.
 Bohem. *špomocnik,*
pomocnik.
**Adjuuo, vi-
de, iuuo.**
**Adminicu-
lum, vide,
auxilium.**
Administro.
 Hebr. *pakádó, na-
hagh.*
 Græc. *δοῦναι.*

ADM

Latin. *administro.*
 Ital. *Governare.*
 Hisp. *administrar.*
 Gal. *Aministrer.*
 Germ. *Verwaltē/
versorgen.*
 Belg. *ic regeere, ic
bediene, ic oef-
fene.*
 Angl. *to rule, to gu-
verne.*
 Polon. *Rzadze.*
 Dalm. *obsfluxivati.*
 Slav. *Sflushbo ob-
hajati.*
 Hung. *Gondviselēf-
sél, Bezolgal-
tatnij.*
 Bohem. *konati, ri-
diti, vykonáwati.*
**Admirabilis,
vide, mirus.**
Admiratio.
 Hebr. *timmahón,
pelé.*
 Græc. *θαῦμα, θαυ-
μαστός.*
 Latin. *admiratio.*
 Ital. *Maraviglia,
stupore.*
 Gall. *Merueille.*
 Hisp. *Maravilla.*
 Germ. *ein verwun-
derung.*
 Belg. *verwonderūg.*
 Angl. *Meruelling.*
 Slav. *Sazhudejnje.*
 Dalm. *chudovanyo.*

ADM 37

Pol. *Dziwo wanie.*
 Hung. *Chodalke-
zas.*
 Bohem. *Podiwoeny.*
**Admiror, vi-
de, miror.**
**Admirabili-
ter, vide, mi-
rabiliter.**
**Admissarius
equus, vide,
equus admis-
sarius.**
Admitto.
 Hebr. *hebi, kibbél,
hodháb.*
 Græc. *ἰσίναι, ὀ-
σείναι.*
 Latin. *admitto.*
 Ital. *Riceuere, accot-
tare.*
 Hisp. *recebir parasi.*
 Gal. *Donner entree,
recevoir, accepter.*
 Germ. *zulassen/zu-
geben.*
 Belg. *ic late toe.*
 Angl. *to approve, to
reccarve.*
 Dan. *tilstedde.*
 Slav. *dapustiti.*
 Dalm. *Doqusciti.*
 Pol. *Przizwalam,
przipuszczam.*
 Hung. *Hozzabo-
chiatanni, javat-*
 C 2 *dom,*

38 ADM

lom, befogadom.

Bohem. pripustiti.

Admodum,

vide, valde.

Admoneo.

Hebr. hizhir.

Græc. ἀδμονέω, πει-
ραστέω, ἐπιμνη-
νίσκω.

Latin. admoneo,
commoneo, com-
monefacio.

Ital. ammonire,
advertire.

Hisp. amonestar,

Gal. admoneſter, ad-
vertir, faire sou-
venir.

Germ. warnen / ver-
mahnen / ermah-
nern.

Belg. ick waerschou-
we, ick vermane.

Angl. to admonish
to advertish.

Dan. jeg paaminder.

Slav. opomyniti.

Dalm. Szvitovati.

Pol. Napominam,
przeſtrzegam.

Hung. Enteni, in-
tlek.

Bohem. Nabádati,
napominati.

Admonitio.

Hebr. hazharáh,
pekuddáh.

Græc. ἀδμοσις.

ADM

Latin. admonitio,

Ital. ammonitione.

Hisp. amonestation.

Gall. admoneſta-
ment, advertisse-
ment.

Germ. warnung/
vermahnung.

Belg. een verma-
ninge.

Ang. an admonition.

Polon. napomnienie.

Slav. opominaienje.

Bohem. napomenu-
ti, wystraha.

Hung. intes.

Admoveo.

Hebr. hikrib.

Græc. ἀδμύω.

Lat. admoveo.

Antiq. obmoveo.

Ital. porre appresso.

Hisp. arrimar una
cosa à otra.

Gall. approcher pres.

Germ. herzuhalten/
herzuthun.

Bel. ick doe by oft doe.

Angl. to put to, to
bringenigh.

Slav. pristaviti.

Dalm. pristaviti.

Pol. przykładam.

Hung. hozza tenni.

Bohem. pristaviti.

Adolescens.

Hebr. bachur, ná-
har, elem.

Chald. taleia,

ADO

Armen. ranus.

Græc. ἰφύβιος, μέ-
γας, νεανίας.

Lacon. Κυρσίου.

Latin. adolescens, a-
dulescens.

Ital. giouanetto.

Hisp. mozo.

Gall. iouenceau.

Germ. ein jüngling.

Belg. jongelinc,
joncxken.

Angl. a youngman.

Dan. en ung karl.

Slav. mladenizh,
pubizh.

Croat. mlada.

Dalm. mladinacz.

Carniol. pubizh.

Pol. młodziemzick.

Carin. blapz hizh.

Hung. ifjú.

Bohem. mladenec.

Lusat. golz.

Turc. gentisch, jigit.

Adolescentia.

Hebr. nèhurim.

Chald. taliuthab.

Græc. ἰφύβια.

Latin. adolescentia.

Ital. adolescentia,
gioventù.

Hisp. mocedad.

Gall. adolescence.

Germ. jugendt.

Belg. die wassena-
jeucht.

Angl. youth.

Dan. ungdom.

Pol.

ADO

Pol. *mlodoszcz*.
 Slav. *mladust*.
 Dalm. *mladoost*.
 Croat. *mladazh*.
 Hung. *ifjusag*.
 Bohem. *mladošt*,
mlady vak.
 Turc. *gensliük*, *gent-*
schigit.

Adonis, pi-
scis, vide,
Exocetus.

Adopto.

Heb. *lakách lo leben*.
 Græc. *ἐνδοξάζω, τεκνο-*
ποιῶ.
 Latin. *adopto*.
 Ital. *addottare*.
 Hispan. *adoptar en*
lugar de hyo.
 Gall. *adopter*.
 Germ. *an Kindes*
stat aufnehmen.
 Belg. *ic neme tot mij-*
nen kinde, ick
make mijn kind.
 Angl. *to adopte*.
 Polon *przymiuję za*
syna.
 Sla. *na mestu eniga*
diteta gori vseti.
 Hung. *fiammá fo-*
gadam.
 Boh. *za syna prigeti*.
Ador, vide, Zea.
Adoreum,
vide, Zea.

ADO

Adorior.

Hebr. *pagáh*.
 Græc. *ἐπιθεῶ, ἐμ-*
χέω.
 Latin. *adorior, ag-*
gredior.
 Ital. *assaltare*.
 Hisp. *aremeter, cõba-*
 Gall. *assaillir*. (tir.
 Ger. *anfallē / schnell*
oder unversehens
lich angreiffē / oder
anfahren.
 Angl. *to assaile, to*
invade.
 Slav. *plániti*.
 Dalm. *naskocsiti*.
 Belg. *ick valle aen,*
ick overfalle on-
versenlick.
 Hung. *rea tamadni*.
 Angl. *to invade*.
 Pol. *napasz* *χ*.
 Bohem. *wpadnauti,*
na nekeho z teci.

Adorno, vide,
orno.

Adoratio.

Heb. *hifstacha vaiáh*
 Græc. *προσκύνησις*.
 Latin. *adoratio*.
 Ital. *adoratione*.
 Hisp. *adoracion*.
 Gall. *adoration*.
 Germ. *ankettung /*
anruffung.
 Belg. *een anbedinge*.
 Angl. *Worshipping*.

ADO 39

Polon. *chwalenie*
pokłona.
 Slav. *molitov*.
 Bohem. *modleni,*
wzywani, na ko-
lena padani.
 Hung. *imádas*.

Adoro.

Hebr. *saghadh, kif-*
chtachaváh.
 Græc. *προσκυνῶ,*
προσκύνομαι.
 Græc. Vulg. *Né*
προσκύνησον.
 Lat. *adoro*.
 Ital. *adorare*.
 Hisp. *adorar*.
 Gall. *adorer*.
 German. *anbetten*.
 Belg. *anbidden*.
 Angl. *to worships,*
& reverence.
 Dan. *tilbede*.
 Slav. *moliti*.
 Lusat. *proschiti*.
 Dalm. *klaniatyffe*.
 Pol. *częze*.
 Turc. *tapmak*.
 Hung. *imadni*.
 Bohem. *modliti se,*
wzywati.
 Malac. *backasse*.
 Iavens. *carna ala*.

Adsum.

Hebr. *hineni*.
 Græc. *πῑρσμι*.
 Latin. *adsum*.
 Ital. *esser presente, es-*
sa quí in persona.
 C 4 Hisp.

40 ADV

Hisp. *ser presente.*
 Gall. *Estre pres.*
 Germ. *da senn.*
 Belg. *ick ben teghē-
 woordich.*
 Angl. *to ve present.*
 Dan. *jeg er her.*
 Slav. *vpriz ho biti.*
tu kaj biti.
 Dalm. *or debiti.*
 Polon. *ieśćem przito-
 mni.*
 Turc. *Bundaim.*
 Hung. *Yelen lenni.*
 Boh. *pritom, prito-
 mny m byti.*

Adveho.

Hebr. *beb.*
 Græc. *ἐπιζω, ἐπο-
 ζω.*
 Latin. *adveho.*
 Ital. *portare, con-
 durre.*
 Hisp. *traer à lugar
 como quiera.*
 Gall. *apporter, am-
 mener par charroy.*
 German. *her zu fuh-
 ren.*
 Belg. *ic voere her-
 waerts toe.*
 Angl. *to bring.*
 Slav. *sem kaj pelati.*
vositi.
 Pol. *Prziwazam.*
 Bohem. *wexiti aneb
 nesti na woz.*
 Hunga. *Elhozom.*

ADV

Hebr. *Gher.*
 Advena.
 Græc. *παραλυσ, πα-
 ραγι.*
 Latin. *Advena.*
 Ital. *Forastiere.*
 Hisp. *Advenidi zo,*
enstrangero.
 Gall. *Estranger.*
 Germ. *ein Fremdbod-
 ling/außländer.*
 Belg. *een Frèdelink.*
 Dan. *en udlending.*
 Angl. *A stranger.*
 Pol. *obczyj, czud-
 zozemiecz.*

Bohem. *Prichozj.*
wandrowni.

Hung. *Ioueueny.*
 Slav. *Nesnan, ptuj.*
 Malac. *Orancleyo.*

Advenio.

Hebr. *nighghasch,*
karab, ba.
 Græc. *παραρχομαι.*
 Latin. *advenio.*
 Ital. *arriuare, gion-
 gere.*
 Hispan. *venir à al-
 gun lugar.*
 Gall. *venir, arriuor
 en quelque lieu.*
 Germ. *her zu kommen.*
 Belg. *toe comen.*
 Angl. *to come nigh.*
 Dan. *komme.*
 Slav. *sem priti.*
 Dalm. *Priti.*
 Pol. *Przychadzam.*

ADV

Hungar. *Yonni, el
 joveck.*
 Bohem. *prigiti, pri-
 staupiti.*
 Malac. *sampe.*
 Iavicè. *vostacka.*

Adventus.

Heb. *biab, kerabab.*
 Græc. *ἐπιδουσία, πα-
 ρουσία.*
 Ionic. *ἐπιδουσία.*
 Latin. *adventus.*
 Ital. *venuta, giun-
 ta, l'arrivo.*
 Hisp. *la venida.*
 Gall. *Venue.*

Germ. *Zukunft.*
 Belg. *een toe comste.*
 Dan. *Tilcommel se.*
 Angl. *coming.*
 Slav. *prihod, prishe-
 stie.*

Dalm. *docasstye.*
 Pol. *Przyszie*
 Hung. *Yeiuvetel.*
 Bohe. *Prichod, pri-
 gezd, prissti.*

Adversarius.

Hebr. *Ojeb.*
 Græc. *ἀνταγωνιστής.*
 Latin. *adversarius.*
 Ital. *adversario.*
 Hisp. *contrario, que
 contradize.*
 Gall. *adversaire,
 partie adverse.*
 Germ. *ein Widers-
 sacher/der einem
 widerpart haltet.*
 Angl.

ADV

Angl. *an adversaria*.
 Dan. *Modstandere*.
 Belg. *een teghen
partie*.
 Pol. *Przeciwnik*.
 Dalm. *Szuproti-
unik*.
 Slav. *supernik, pro-
tivajk*.
 Boh. *odporná strana,
odporník, odpog-
nik*.
 Hung. *ellenkőzo,
vagy vetelkodo
társ, ellenségh*.
Adversor.
 Heb. *satan, aiáb, sa-
rar, marad, ma-
rah, paschath*.
 Græc. *ἐναντίας*.
 Latin. *adversor*.
 Ital. *contraporsi*.
 Hisp. *contradexir à
alguna cosa*.
 Gall. *être contraire*.
 Germ. *zu wider
sein/widerstehen*.
 Belg. *ic stāte oft set-
temy tegen*.
 Angl. *to be cōtraire*.
 Slav. *se super stav-
iti, oli, vpirati*.
 Dalm. *szuprotivi-
tisse, szuprotivi-
tisze*.
 Pol. *Przeciwny
iestem*.
 Hung. *ellenkőzom*.
 Bohem. *protivným*

ADV

byti, protiuiti se.
Adversitas,
*vide, contra-
rietas*.
**Adversum, &
adversus, vi-
de, contra.**
**Advespera-
scit.**
 Hebr. *heheréb, a-
náb heréb*.
 Græc. *ἐσπεράειν*.
 Lat. *advesperascit*.
 Ital. *Farsi sera*.
 Hisp. *hazerse tarde
ò anochecer*.
 Gal. *Il viét sur le soir*.
 Belg. *het wort auōt*.
 Angl. *It growet
night*.
 Slav. *hoz, he nuzh
hiti, se mrazhi*.
 Dalm. *vecerssecsinì*.
 Polon. *maszcie do
wieczora*.
 Hung. *estveledik*.
 Bohem. *kwecern se
cheyli, wecer gest*.
Adulator.
 Hebr. *machalik,
chaneph, cholek*.
 Græc. *κολαζ*.
 Latin. *adulator, as-
sentator, palpo*.
 Ital. *adulatore, lec-
capiatti, lusing-
bieri*.

ADV 41

Hisp. *lisongero, adu-
lador*.
 Gal. *flateur, patelin*.
 Ger. *ein Schmeich-
ler/ein Liebkoser/
Suchtschwänzer*.
 Belg. *een pluimstric-
kere, vleyer*.
 Angl. *a flatterer*.
 Slav. *perlisavz*.
 Pol. *Pochlebcza*.
 Bohem. *Pochlebnik*.
 Hung. *Hizelkedo*.
Adulatio.
 Hebr. *chalaklak-
káb, chanyphab,
choneph*.
 Græc. *κολακεία*.
 Lat. *adulatio, assen-
tatio*.
 Ital. *adulatione, lu-
singhe*.
 Hisp. *lisonia, halago*.
 Gal. *flateria, blādis-
semēt, adulation*.
 Ger. *Schmeichle-
ren/schmeichels
red*.
 Belg. *een pluym-
strijekinghe*.
 Angl. *flattering*.
 Dan. *smigrinde ord*.
 Slav. *perlisovajnie*.
 Pol. *pochlwestwo*.
 Dalm. *liczimerenza*.
 Hung. *hizelkedés*.
 Boh. *pochlewěstvi*.
Adulor.
 Hebr. *hochelik*.
 C s Græc.

42 ADV

Græc. *υγλαχδω*.

ιωπδω.

Latin. *adulor*, *asētor*, *blandior*.

Ital. *adulare*.

Hisp. *lisongear*, *halagar*.

Gall. *flatter*.

Belg. *ick pluym stricke*, *vleye*.

Germ. *schmeichlen* / *flattieren* / *lieblosen*.

Slav. *perlisovati*, *perlisuvati*.

Dalm. *liezimeriti*.

Angl. *to flatter*.

Turc. *jaldaklāmak*.

Hung. *hizelkedni*.

Pol. *pocklebuio lasze szie*.

Boh. *pocklebowati*, *k libosti mlucuviti*.

Adulter.

Hebr. *noēph*, *me-naēph*.

Græc. *μοιχός*.

Ampraci. *δωλιοχός*.

Latin. *adulter*, *mæchus*.

Ital. *adultero*.

Hisp. *adultero de casada*.

Gall. *adultere*.

Ger. *etn ehebrecher*.

Bel. *een overspelder*.

Angl. *an adulterer*.

Dan. *horkarle*.

Sclav. *preschuschnik*.

Dalm. *prisjubodnik*, *necsisst*.

ADV

Pol. *czudzoloznik*.

Hung. *Paraszna*.

Bohe. *cižnoloznik*.

Lusat. *Kuruar*.

Cingar. *Smalkagel*.

Adulterium.

Hebr. *niūph*.

Græc. *μοιχεία*.

Latin. *adulterium*.

Ital. *adulterio*.

Hisp. *adulterio de casados*.

Gall. *adultere*.

Germ. *Ehebruch*.

Belg. *overspel*.

Angl. *adulterie*.

Dan. *Hoer*.

Slav. *preshestvu*.

Dalm. *Prilyubo distvo*.

Pol. *czudzolostwo*.

Hung. *Paráznaság*.

Boh. *cyzoložstwo*.

Adultero,

mæchor.

Hebr. *Naāph*.

Græc. *μοιχέω*.

Latin. *adultero*, *mæchor*.

Ital. *adulterare*, *cō-metter adulterio*.

Hisp. *adulterare*.

Gall. *comettre adultere*.

Germ. *Ehebrechen*.

Belg. *overspeldoën*.

Angl. *to cōmitt adultery with one*.

Dan. *hoer bedriffve*.

ADV

Slav. *preshestvati*.

Pol. *czudzolozc*.

Dalm. *necsisstovat*.

Lusat. *kurvovati*.

Hung. *Paraznabodom*.

Bohem. *eyzoložiti*, *zcyzoložiti*.

Adultus.

Hebr. *meghuddal*.

Græc. *ἀνδραθεΐς*.

Latin. *adultus*.

Ital. *cresciuto*.

Hisp. *crescido*.

Gall. *Parcreu*.

Germ. *erwachsen* / *auffgewachsen*.

Belg. *gewassen*.

Angl. *he that is come to perfect eage*.

Slav. *s'raffel*, *gori s'raffel*.

Dalm. *Vz-rextal*.

Pol. *Vrośly*.

Hung. *megh alla potdot*, *megh neisth*.

Boh. *létaswá magicy*, *zletily*.

Adumbro.

Hebr. *hetfel*.

Græc. *ἐπισκιάζειν*.

Latin. *adumbro*.

Ital. *abbozzare*.

Hisp. *haz ar simbra*.

Gall. *courir pour faire ombre*.

Germ. *Schattē machen* / *entwerffen*.

Belg. *ic make een schadē*.

ADV

Schaduwē.
 Angl. *to shadow.*
 Sla. *senza delati, sa-*
risati, saz herkati.
 Pol. *czien poloziez,*
naskrisciez.
 Hung. *arnyekozō.*
 Boh. *stiniti, zastiti,*
malowani na-
wrcy, ponawrcy.

Aduncus.

Hebr. *chaphuph.*
 Græc. *καμπύλος.*
 Latin. *aduncus.*
 Ital. *piegato, storto,*
torto.

Hisp. *cosa corua y re-*
tornada.

Gall. *tortu, crochu*
contrebas, courbe.

Ger. *krumb / oder dʒ*
ein Hacken hat.

Bel. *crom, haeckecht,*
 Angl. *Hooked, croo-*
ked,

Sclav. *kriv, krupast.*

Dalm. *zakucfast.*

Pol. *nakrzywiony,*
hakowati.

Hung. *Horgas.*

Boh. *hakowity, kli-*
kati, krivy cohak.

Advnguem.

Hebr. *Meodh.*

Græc. *δ' ορυγος.*

Latin. *ad unguem.*

Ital. *a punto.*

Hisp. *Derecha y y-*
gualmente,

ADV

Gall. *exquisite mēt,*
avec toute diligēce.
 Ger. *ben einē Nāge-*
lin/gantz fleissig.
 Angl. *Perfectlie.*
 Polon. *Doskonale.*
 Hung. *eppero, tokel-*
leteffen.

Boh. *wlastne, bedli-*
we, pilne, wedle
wlastnosti.

Advoco, vide,

accereso.

Advocatus,

vide, Cau.

fidicus.

Adustio.

Hebr. *serephah, mi-*
chuah.

Græc. *αδυσος.*

Latin. *adustio, cōfla-*
gratio.

Ital. *incendio, abbrus-*
ciamento.

Gall. *bruslement,*
bruslure.

Hisp. *encendio.*

Ger. *Brunst / brand.*

Ang. *Burning. or ro-*
sting.

Belg. *een brant.*

Sclav. *Gorenje, pogo-*
renje, per smoienje.

Pol. *przipalenie.*

Dalm. *xeganye.*

Hung. *egetes.*

Boh. *parno, wedro,*
horco, zapaleni.

ADY 43

Adytum.

Hebr. *Dhebir.*

Græc. *ἄδυτον.*

Latin. *adytum.*

Ital. *sacristia.*

Hisp. *sacristia.*

Gall. *sacristie.*

Germ. *ein heimlich*
Ort des Tēpels
die Sacristie
oder Chor.

Belg. *heymelike pla-*
etse des tempels,
sacristie.

Angl. *te chauncell.*

Sclav. *shagred.*

Pol. *zakristia.*

Bohem. *zakrista,*
swate misto, kur.

Hung. *Segestia.*

Ædes, vide,

domus, vel

tēplum.

Ædificium.

Hebr. *biniān.*

Græc. *οικοδομία, οί-*
κημα.

Latin. *adificium, do-*
miciliū, habitatio.

Ital. *edificio, stanza.*

Hisp. *edificio, posa-*
da, morada.

Gall. *edifice, logis, ho-*
ste!, demeure.

Germ. *ein Gebet*
Wohnung / Sitz.

Belg. *wooninghe, lo-*
gijs, woonstede.

Angl.

44 ÆDI

woonplaetse.
 Angl. Building.
 Dan. Bygning.
 Slav. zimper.
 Polon. Budo.
 Dalm. zidanye.
 Bohem. Staweni.
 Turcja pmak.
 Lusat. wesa.
 Hung. eppwlet, eppetes.

Ædifico.

Hebr. banáh.
 Græc. οἰκοδομέω.
 Vulg. Græc. φœρίον.
 Latin. ædifico.
 Ital. Edificare.
 Hisp. edificar.
 Gall. edifier.
 Germ. Bauwen.
 Belg. een huys maken oft timmeren.
 Angl. Tuild.
 Dan. bygge.
 Slav. zimprati, sîdati.
 Polon. Budwie.
 Dalm. zidati.
 Bohem. staweti, dîstaweti, postawiti.
 Lusat. bisodvati.
 Turc. yapmak.
 Hung. eppitok, epezeny.

Ædilis.

Hebr. Boneh.
 Græc. Αἰδομένος,
 αἰσυνόμενος.
 Latin. Aedilis.

ÆDI

Ant. Lat. viocurus,
 Ital. Il sopra stante
 delle fabbriche.
 Hisp. i vez de los edi-
 ficios.
 Germ. bawheri/
 bawmeister/
 Belg. Werckmeester.
 Gall. maistre des
 œuvres, voyer.
 Angl. an officer,
 whose charge
 was to see to the
 maintaining of
 temples and pri-
 vat houses.

Hun. egyház fiay.
 Bohe. vřednik nad
 stavenim.

Æditimus.

Hebr. chumâr.
 Græc. νεωγός.
 Latin. æditimus, ædituus.
 Ital. sacrestano.
 Hisp. el sacristan.
 Gall. secretaire, sa-
 bristain, marguil-
 ler, garde des cho-
 ses sacrees.
 Germ. kirchenhüt-
 ter / sigrift / mes-
 ner / glöckner.

Belg. kerckmeester.
 Ang. a churchwar-
 den.

Croat. svonar, zan-
 tyž.

Pol. kościelnik.

ÆDI

Carniol mesbna.
 Bohem. kostelnik,
 zakrystan.
 Hung. egyház,

Ædon, vi-
 de, luscinia.

Æger.

Hebr. amul, umlal,
 choleh.
 Græc. Νοστος.
 Lat. ager, imbecillis.
 Ital. infermo, debole.
 Hisp. enfermo, debil.
 Gal. dolent, malade.
 Germ. schwach/
 krank.

Belg. cranck,
 Angl. siklie.
 Dan. sug.
 Sla. nemozhâ, slab.
 Bohem. nezdravý,
 nemocni.

Pol. niemocny.
 Dalm. betexan.
 Hung. beteg.
 Turc. hasta.
 Carniol svah.

Ægylops.

Arab. daufir, dali-
 fit, dosana, dau-
 ser, duffer.

Græc. Αἰγύλων, Σιφά-
 νιον, αἰγώων, αἰγώων.
 Εἰς μὲν πῦκα.

Herb. agilops, festu-
 ca, festucago, bro-
 mus sterilis, aro-
 ma sterilis, avena
 fatua.

ÆGO

fatua, holcus, aristidia, hordeum spurium, bromus herba, siphoniū acrospetū.
 Ital. *agilopa.*
 Trident. *squala, squalo.*
 Gall. *dulauron, avorron.*
 Hisp. *una suerta darvena mōtesina.*
 Angl. *wilde oates.*
 Germ. *gauchhaber/taubhaber/Thwalch/gerstē/thwalch/lülch.*
 Belg. *dravik, basterd harver, haver-cruydt, haver-gras, gebaërde evenene.*
 Angl. *wileotes, dravik, bastarde otes.*
 Pol. *przedza.*
 Rhuten. *czeret,*
 Hung. *pihes, mohor, hela.*
 Slav. *divia oves.*
 Bohem. *swerepec.*

Ægoceros,
vide, capricornus.

Ægopodium.
 Herb. *podagraria.*
egopodium, pes capra, herba Gerhards.

ÆGR

Græc. *Αἰγροδύον.*
 German. *Geißfuß/Geißfüßel/Zipperlinstrauch/Podagramstrauch/Hinfuß/Hinlauff/Witscherlen wet.ch.*
 Belg. *Geeraerds cru-yt, Wilde vlin-dre, landsloop, Fleirsyncruydt.*
 Angl. *aisch weede.*

Ægrè.

Hebr. *bekaschèh, bechomer.*
 Græc. *χαλεπός, δυσχερής.*
 Lat. *agrè, vix, difficulter.*
 Ital. *molestamente, difficilmente.*
 Hisp. *apassionada-mente, con difficultad.*
 Gall. *griefaement.*
 Carni. *tummerlich/schwärlich.*
 Belg. *swaerlick.*
 Angl. *hardlie pane-fullie.*
 Dan. *med nod, nep-pelige.*
 Dalm. *tesko.*
 Pol. *ledwo.*
 Slav. *teshku.*
 Lusat. *zisko.*
 Hung. *nehezen.*
 Bohem. *ledw, ged-*

ÆGR 45

wa, sorwa.
 Turc. *angak.*
Ægritudo a-
nimi, vide,
mæror.
Ægritudo
corporis, vi-
de, morbus.
Ægroto.
 Hebr. *chaláh, daab, daag.*
 Chald. *tephach.*
 Antiq. Latin. *agrit, agriscit. (agro-tat).*
 Græc. *ροσέω.*
 Latin. *agroto.*
 Ital. *infermarci, star male.*
 Hisp. *enfermar.*
 Gal. *estre malade.*
 Germ. *franc vund schwach sein.*
 Belg. *ick ben kranck.*
 Angl. *to besick.*
 Slav. *bollan biti.*
 Lusat. *khobizi.*
 Dalm. *nemochnu biti.*
 Polon. *chor iestem, niemocz nim.*
 Turc. *chastc olmak, hasta olmak.*
 Hung. *beteges kedni.*
 Bohem. *nemocnym byti, w nemoc, lezet;*

46 ÆGR

leſeti.

Ægrotus.

Hebr. *choleh*.Græc. γρόσιμος, ἄρ-
πος.Latin. *agrotus*.Ital. *infermo*.Hispan. *enfermo*.Gall. *malado*.Germ. *franc*.Belg. *sieck, cranck*.Angl. *sick*.Dan. *sug*.Sclav. *bolan, beto-
shan*.Dalm. *nelagodan,
betexan*.Pol. *chory*.Croat. *betesh, betes-
han*.Turc. *hastā, hatstā*.Hung. *beteg*.Bohem. *nemocny*.Slov. *neduziv*.Lusat. *khorī*.Zingar. *reel*.Novæ Franciæ incol-
larum lingua,
alovedeche.Malac. *sabit, sakyt*.Indic. *pingakit*.Janic. *lana avack,
pangacit*.

Ægyptus.

Arab. *mesre, masra,
chibith*. (i. Ægy-
ptus.)Hebr. *mesraim*.

Græc. ἄγυπτος.

ÆMV

Latin. *Ægyptus*.Ital. *Egitto*.Ant. Lat. *Ægyptus*.Germ. *das Ægypten-
land*.Angl. *a contrie, cal-
le d'Egypt*.Bohe. *Egypt, země
egyptská*.Turc. *mitzir, elcho-
biz, elquibir*. (Æ-
gyptus).

Æmulor.

Hebr. *halách bedhe-
rech*.Græc. ζήλω, φιλον-
χέω.Latin. *amulor*.Ital. *imitar à con-
correnza*.Hispan. *imi dar en biē*.Gall. *imiter*.Germ. *mit eyfer
nachthuen / nach-
uolgen*.Angl. *to studie, to do
as weel as an
other*.Sclav. *sadi poiti*.Polon. *nasz lado-
wac*.Dalm. *nasslidovati*.Hung. *kouetom*.Bohem. *chtiti lope-
vdelati*.

Æmulus.

Hebr. *mekannē,
kanna*.

Græc. φθονός.

ÆMV

Latin. *amulus*.Ital. *imitatore, in-
vido*.Hispan. *embidioso*.Gall. *imitateur, en-
uieux*.Germ. *nachfolger
eines dings / ver-
gunstig*.Belg. *een yverer,
ende navolgher*.Angl. *an follower*.Sclav. *nidig*.Pol. *zazdroszliwy*.Bohe. *sok, horliwy*.Dalm. *zavidan*.Hung. *erigy*.

Æmulatio.

Hebr. *kineáh*.

Græc. ζήλος, ζήλωμα.

Latin. *emulatio*.Ital. *il contrefare, per
invidia, emula-
tione*.Hispan. *remedamiento*.Gall. *enuie, emula-
tione*.German. *nachvol-
gung / eyffer*.Belg. *navolghin*.Angl. *following of
vertex*.Dalm. *nenavidost,
zavidost*.Polon. *nasz lado-
wanie*.Sclav. *nid*.Bohe. *soceniz, hor-
leni, horliwost*.

Hung.

ÆNE

Hung. *kouétes, iri-
gysegh.*

Æneator.

Hebr. *Maothsir.*

Græc. *χαλκοτύπος.*

Lat. *Æneator.*

Ital. *tamburino à
cavallo.*

Ger. *Heerbaucker.*

Belg. *keteltrom-
melslager.*

Gall. *tambourin à
cheval.*

Carniol. *paukar.*

Bohem. *Bubenik na
wlaskè bubny.*

Æneus, vide, aheneus.

Ænigma.

Hebr. *chidbàh.*

Chald. *chuthah,
chuditha.*

Tarent. *ἀνεγμῆ.*

Græc. *ἀνιγμῆ, γρίφος.*

Lat. *ænigma, scrus-
pus, griphus.*

Ital. *ænigma, domā-
da oscura.*

Hisp. *sétēcia obscura.*

Gall. *énigme.*

Ger. *ein Räterschy/
ein zwenfaltige
Frag / Räzel.*

Belg. *een verdun-
ckerde vraghe,
raetsel.*

Ang. *ariddle, a darke
or harde question.*

ÆQV

Pol. *Gadka wezlo-
wata.*

Dalm. *Gonitka.*

Bohe. *Pohadka.*

Sclav. *vganka.*

Hung. *Messe.*

Carinth. *vganena,
vganitor.*

Æqualis.

Hebr. *Schoveh,
Schaveh.*

Græc. *ἰσθ, ὀμγλός.*

Latin. *aqualis.*

Ital. *piano, uguale.*

Hisp. *cosa ygual à
otra cosa.*

Gall. *pareil, esgal.*

Germ. *Gleich.*

Angl. *a lyk, equall.*

Polon. *Rownij.*

Hung. *egyaranyu, e-
gyenlo, hasonlo.*

Dal. *Ravā, yednak.*

Dan. *Lig.*

Belg. *Ghelijck.*

Æqualitas.

Hebr. *joscher, mi-
schor.*

Græc. *ὀμγλότης.*

Lat. *aqualitas.*

Ital. *ugualità.*

Hisp. *ygualdad.*

Gall. *esgalité.*

Germ. *Gleiche.*

Belg. *gelijck.*

Angl. *equalitie,
lyknes.*

Polon. *Rownoszeż.*

ÆQV 47

Hung. *igyenlőseg,
hasomlatossag.*

Dalm. *yednastwo.*

Æqualiter.

Hebr. *Beschaveh,
jachadh.*

Græc. *ὀμγλῶς, ἰσῶς.*

Latin. *aqualiter.*

Ital. *ugualmente.*

Hisp. *ygualmente,
pareillement.*

Gall. *esgalement, par-
cillement.*

Germ. *Gleichlich.*

Belg. *Gelijkelich.*

Angl. *equalie.*

Pol. *Rownie, takza-
wtaz.*

Hung. *egy aranyuā,
egyenliűkeppen.*

Dalm. *yednako.*

Æquanimitas.

Heb. *érech, appaijm.*

Græc. *ὀγνωμοσύνη,
ἰσπείκεα.*

Lat. *aquanimitas.*

Ital. *teperanza d'a-
nimo, pazienza.*

Hisp. *pacientia.*

Gall. *pacience.*

Germ. *Gedult.*

Belg. *lydsæmhēyts,
verdraechlycheys.*

Angl. *patience.*

Dan. *raalmødighet.*

Sclav. *pohlevnost.*

Pol. *żisżliwość,
szkłonność.*

Sclav. *poterplenje.*

Dalm.

48 ÆQV

Dalm. tarplienje.
Hung. io akarat,
vz tarplyenye.
Bohem. dobromy-
snost

Æquè.

Hebr. iachadh, be-
mischor, bedsed-
bek.

Græc. διγίαις.

Latin. aquè, iustè.

Ital. giustamente.

Gall. giustament.

Hispan. iustamente.

Germ. billiglich.

Angl. iustlie.

Belg. ghelijck.

Sclav. spodobnupo
pravici.

Pol. wtazs, prawi-
edliwie.

Dalm. yednako,

Bohem. slusne, na-
ležite.

Hung. azon keppen,
igyen leis keppen,
igazán.

Æquino- ctium.

Hebr. schiruvui ha-
iom, tekupha ni-
san (æquinoctium
vernum) teku-
pha tifr. (æqui-
noctium autumn-
nale).

Antiq. Latin. equi-
diale.

Græc. ισημερία

ÆQV

Lat. æquinoctium.

Ital. equinottio.

Hispan. la ygualdad
di dia & dlla
noche.

Gall. l' equinexe.

Germ. die zeit/so tag
vnd nacht gleich
seind.

Belg. dien tijt van
den jare, als dach
ende nacht even
lanc sijn.

Angl. When nigh-
tes and daies be of
a length.

Polon. rowna nacz
zedniem.

Hung. az eynck es
napnak egyenleis
volta.

Æquo.

Hebr. ijscher, schif-
fah, damah.

Græc. σκελετίζειν,
ομαλίζειν.

Lat. æquo, complano.

Ital. spianare, appia-
nare.

Hispan. ygualer.

Gal. applanir, egalier.

Germ. ebenmachen/
gleich machen.

Belg. effenmaecken.

Ang. tho mak even.

Sclav. raunnnarej
ati, raum sturiti.

Pol. rownam.

Hung. meg ygiene-

ÆQV

sitewm, egyen
getni.

Dal. ravnati, yed-
nacsi.

Bohem. rownati,
srownati, wyro-
wnati, rowinnu
vdelati, zarow-
nati.

Malac. bassama.

Iavens. ganepada.

Æquor, via de, mare.

Æquus.

Hebr. iaschar, scha-
lem,

Græc. ομολος, ις.

Latin. æquus.

Ital. uguale.

Hispan. cosa yguat.

Gall. plain, uni.

Germ. eben / gleich.

Belg. effen.

Angl. plaine.

Sclav. raunnu.

Dalm. pravu.

Carniol. glih.

Hung. igaz.

Bohem. rowny, ged-
nostegny, srown-
naly, pokoziry,
blapky.

Ær.

Hebr. scháchak,
avér.

Syr. air.

Arab. affa.

Græc. αἴρ.

Acolic.

AER

Aeolice. αἰὴρ.
 Latin. aër.
 Ital. aere, aria.
 Hisp. ayre, elemen-
 to.
 Gall. l'air.
 Germ. der luft.
 Belg. locht.
 Angl. the airo.
 Pol. powietrze.
 Croat frak, aier.
 Carniol. luft.
 Dalm. vitrich, aër.
 Bohem. powietrzyj,
 witr.
 Turc. haba.
 Hung. eeg, elteto
 eeg.
 Mexican. ehecatl.
 Brasil. arre.
 Phryg. bedy.
 Sarac. soheb.

Ærarium.

Hebr. berom.
 Græc. Ταμειρίον.
 Græc. Vulg. βεταί-
 ερίον.
 Latin. ararium.
 Ital. erario.
 Dal. tarnakuchya.
 Hisp. la caxa, o ca-
 mara de los dene-
 ros de la villa.
 Hung. taarhaz.
 Gall. chambre de
 monnoyes.
 Germ. schatzkame-
 mer.
 Belg. stat geltkamer.

ÆRA

Stock.
 Angl. a publik tre-
 sour.
 Bohem. Komora,
 pokladnice.
 Carnio. shatzkamre.
 Polon. skarbnicza
 pospolitego czlo-
 wieca.

Ærarius fa- ber.

Hebr. charasch,
 nechoscheth.
 Græc. χαλκός, χαλ-
 κουργός.
 Latin. ararius.
 Ital. chi fa opera di
 rame, calderaro.
 Hisp. oficial que la-
 bra cobre.
 Gall. chaudronnier.
 German. Kupffers-
 schmidt/Erz-
 schmit/tesler.
 Belg. ketelboeter, co-
 persmit, coper-
 slagher.
 Ang. a copperfmyth.
 Slav. kotlar.
 Pol. kotlarz.
 Bohem. kotlar.
 Lusat. kozelnigk.
 Hung. rezmewues.
 Fictitia Zigaror.
 Meng.

Æreus.

Græc. χαλκός.
 Latin. areus.
 Ital. Cosa fatta di

ÆRV 49

bronzo.
 Hisp. Cosa de mate-
 ria de cobre.
 Gal. D'airain, ou de
 cuire.
 Germ. Erz/daß
 auß Erz ges-
 mache / Ehin/
 Kupfferin.
 Belg. van cooper.
 Angl. made of bras-
 se, or copper.
 Dan. afkaaber.
 Slav. bronzhen,
 kuffrast.
 Dalm. miden.
 Pol. miedzanyj.
 Hung. rezes.
 Bohem. medenny,
 zmedi vdelany.
 Æriscare.

Hebr. bizza.
 Græc. χαλκολογία,
 αἰσθησις.
 Latin. aruscare.
 Ital. racorre danari
 con inganno, &
 pratica mirabile.
 Angl. to scrape, or
 geth monye al-
 wayes, and by all
 menanes, good or
 badde.
 Hisp. buscar dinero
 por todas partes.
 Gall. cercher & a-
 masser argent a
 vec finesse et ruse.
 Germ. Finantz freis-
 ben/ baurnschins
 D den/

50 ÆRV

den/allenthalben
her gele samlen/
vud zusamen
tragen

Boh. mnoho zyska-
ti, wydelawati,
shaneti, hrabati.

Sclav. drejti.

Belg. practiseren om
gelt te vinden,
gelt met arch enn
list soecken.

Carniol. vuhrati.

Polon. pinied'szij
przez falsz na-
bicz.

Hung. tsalardul
penz, tgywyteni.

Ærūna, vide,
miseria.

Ærumnosus,
vide, miser.

ÆS.

Hebra. nechoscheth.

Arab. nhas, nuhas,
hochas, vbahas.

Chymist. kaliop. Ve-
nus.

Græc. χαλκός.

Latin. æs.

Ital. bronzo, rame

Hisp. cobre.

Gall. cuyure, airain.

Germ. erz/ kupffer.

Belg. cooper.

Dan. kaaber.

Angl. brasse, leton,
copper.

Vulg Græ. χαλκός.

ÆS

Sclav. branaž, ruda,
kupffer.

Croat. bronz, med.

Dalm. mido.

Pol. mosziadz.

Bohem. mied.

Turc. bacher.

Hung. rez.

Malci. coper, tomba-
ka.

Iavens. lozan.

Æs caldariū,
vel, fusile.

Græc. χαλκός χαλκός
αργός.

Ital. Bronzo, ò rame,
ehe si può gettare.

Hisp. Fuslera.

Gall. Erain.

Germ. Glocken-
speiß.

Belg. klokspijse.

Æs ductile,
æs regulare.

Græc. ἐλατός, τυπίας.

Ital. Bronzo che si
lavora, col mar-
tello.

Hisp. Cobre que se
de xa labrar con
el martillo.

Gall. Erain qui se
frappe avec le mar-
teau.

Germ. Kupffer daß
sich schlagē leß.

Belg. cooper t' welck
men slaet metten
hamer,

ÆS

Aes ustum.

Chymic. Achor,
halhass, rusangt,
tatzock, yghetre-
si, futulasor, arro-
cerklago, abrafor,
ephestia, nalbas,
rusetagi, azimar.

Græc. χαλκός κενω-
μένος.

Lat. Aes ustum.

Ital. Rame abbrui-
ciato.

Germ. gebrandt
Kupffer.

Sclav. shgan kupffer.

Bohem. mied palene.

Aeris flos.

Arab. zar alnhas,
zahrelnohas, zin-
ger, alzag.

Officin. Viride aris.

Chymist. Algogatiū,
bozdam, cinicir,
caricus, calcitros,
fyzar, iarin, zini-
ar, baslach, azun-
gar, athader, gri-
sole, psegma, rese-
gnea.

Græc. χαλκός αἶρος.

Lat. Aeris flos, aruge-
aris.

Ital. Fior di rame,
verde di rame.

Hisp. Cardenillo.

Gall. la rovellure d'
erain.

Germ. Grünspan
Kupffer.

AER

Kupff rgrün.
 Belg. Copergren, spa-
 enſchgren.
 Angl. verdegru.
 Carniol. grienspot.
 Bohem. Krunſpat,
 rez aneb kwet
 meš.

Æscyprium,
 vide, cuprum.

Æs corona-
 rium, vide, ori-
 chalcum.

Aeris squam-
 ma.

Græc. Λεπίς, χαλκῆ
 λεπίς.

Lat. aris squamma.

Ita. squama di rame.

Gall. l'escume d'e-
 rain.

Germ. kupferschlag.

Belg. coperſlach.

Angl. the flower and
 offal of brasse blo-
 wne from it in
 melting.

Hispan. esquama del
 cobre.

Bohem. šapina od
 medi, okuge.

Aerugo.

Hebr. jerakon.

Arab. ħiniar, zen-
 giar, zinger, zi-
 mar.

Græc. ἰός, ἰός χαλκῆ,
 ἰός ζυγός.

AES

Latin. arugo, eruca,
 arugoraſilis.

Ital. verde rame,
 ruggine.

Gall. verderis, ver-
 det.

Hispan. el moho de co-
 bre.

Germ. kupferroſt/
 ſpangrün/ kupfer
 grün.

Belg. ſpaenſchgroen,
 roeſt int metall.

Angl. the ruſte of
 brasse, werde gre-
 ace.

Dan. ruſt.

Dalm. argya.

Sclav. erja, erja-
 vina.

Pol. rdzana miedzi
 albo, naſrzedrze.

Carniol. grienspot.

Hung. roſda.

Bohem. krunſpat.

Armenic. շշէշ.

Aefalo.

Hebr. aſnija.

Barb celon, i: falco
 lapidum.

Græc. αἰσάλων.

Latin. aſalon.

Vulg. merillus.

Ital. ſmerlo, ſmerl-
 gio.

Gall. eſmerillon,
 ſmerlin, la vier de
 pays.

Hispan. eſmerejon.

ÆST 51

Sabaud. eſmereillon.

Ger. ſmirlin/ nitrle.

Belg meerlijn.

Angl. a kind of haw-
 kes, merline.

Bohem geſtrab, kjo-
 ryz nizaleta.

Æſtas.

Hebr. kayz.

Chald. ka'eitha.

Vulg. Græc. Καλοὶ
 αἶστρον.

Græc. ἑσπέρης, ἑσπέρια

Latinè æſtas.

Ital. l'èſtate.

Gall. l'èſtè.

Hispan. eſtio.

Germ. der ſommer.

Belg. ſomer.

Angl. ſummer.

Dan. ſommeren.

Sclav. poleiti, leitna
 ſpomlad.

Dalm. lito.

Pol. lato.

Bohem. leto.

Lufat. Kieze, lacze.

Turc. ias, yaz.

Hung. nyar.

Mexican. tochtli.

Lappon. keſſe.

Zerga. fumosa.

Æſtius.

Græc, ἡσπέρης.

Latin æſtius.

Ital. de eſtate.

Hispan. coſa de eſtia.

Gall. d'èſtè, appar-
 tenant al' èſtè.

Germ.

52 ÆST

Germ. *sümmertlich.*

Belg. *somerich.*

Angl. *pertening to
summer.*

Sclav. *lejten.*

Polon. *letny.*

Bohem. *letni.*

Hung. *nyári.*

Æstimo.

Hebr. *harách, boir,
chaschab.*

Chald. *sillah.*

Græc. *ταυρόμετρο, τι-
μέω.*

Latin. *æstimo.*

Ital. *istimare, sti-
mare.*

Hisp. *estimar.*

Gall. *priser, estimer.*

Germ. *schätzen / er-
mäßen / achten.*

Belg. *o verlegghen, o-
verstaen.*

Angl. *to value.*

Dan. *iegæfter.*

Carniol. *shazati.*

Polon. *czenie, szac-
znie.*

Dalm. *cziniti.*

Sclav. *shazati, shi-
mati.*

Turc. *sanmak.*

Hung. *meg botf-
wlom.*

Bohem. *ceniti, pro-
ceniti, naraziti.*

Æstus ma- ri nus.

Hebr. *aph, sahar.*

ÆST

Græc. *ἐπιπαισις, πλῆ-
μεν, πλῆμενός, ἀνά-
χαισις αἰλός.*

Latin. *Æstus maris,
accessus & reces-
sus maris, recipro-
catio maris.*

Ital. *ribollimento del
mare ondeggiate,
il suo andare &
venire, calare &
crescere.*

Gall. *l'aller & ve-
nir de la mer, le
flot & reflot de la
mer.*

Hisp. *el creciente &
decreciente de
la mar.*

Germ. *der zu vnd
Ablauff deß
Meers.*

Belg. *de stroome, de
vloet, de ebbe.*

Ang. *the ebbing and
flowing of the sea.*

Polon. *waly mors-
kie.*

Hung. *hewfegh.*

Bohem. *wystupo-
wani, y odstupo-
wani, prybiwani,
y ubywani more.*

Æstus.

Hebr. *chom.*

Græc. *νεύσων, πῆ-
γῃ, εἰλησις.*

Latin. *æstus.*

ÆTA

Ital. *l'ardore, calore,
caldezza.*

Hisp. *la siesta de calor
de la siesta.*

Gall. *ardeur, ou grã-
de chaleur.*

Dan. *heede.*

Germ. *grosse Wärme
meiße.*

Belg. *hite, werme.*

Angl. *great heat
and burning of
the sone.*

Pol. *goraczosc.*

Hung. *hevsegh.*

Dalm. *vuruchina.*

Sclav. *vrozhuft.*

Bohem. *horkost, par-
nost, wedro, wre-
lost.*

Turc. *isigsiak.*

Ætas.

Hebr. *heth, dor.*

Græc. *ἡλικία.*

Lat. Antiq. *avitas.*

Latin. *atas.*

Ital. *età, etade.*

Hisp. *edad, siglo.*

Gall. *aage.*

Germ. *ein jedes
Alter.*

Belg. *ouderdom.*

Angl. *eage.*

Sclav. *starost.*

Dalm. *doba.*

Boh. *Wek cłowek.*

Pol. *liatakaz dego
znaswieg.*

Hung. *Ideis.*

Æternus.

ÆTE

Æternus.

Hebr. *ascher leho-
lám.*
Græc. αἰώνιος, αἰ-
διος.
Græc. Vulg. *perpetuo-
us.*
Antiq. Lat. *Aeter-
nabilis, ævitermus.*
Latin. *æternus.*
Ital. *eterno, perpetuo,
immortale.*
Hispan. *cosa que sem-
per dura y vive.*
Gall. *eternel.*
Germ. *Ewig.*
Belg. *eenwich.*
Angl. *perpetuell.*
Dan. *evige.*
Sclav. *vezhn.*
Bohem. *Wecny.*
Dalm. *Vikuvicsni
duga v ka.*
Pol. *wieczni.*
Turc. *ebedi, baki.*
Hung. *Eureik.*
Gothic. *Aenins.*
Armen. *hanaba, ia-
vitanacan.*

Æther.

Hebr. *scháchak.*
Græc. αἰθήρ.
Latin. *æther.*
Ital. *Sfera del fuoco.*
Hispan. *cielo del fuego.*
Gall. *l'air supreme.*
Germ. *der Himmel/
oder das Element
des Feuers.*

ÆTH

Belg. *den Hemel,
oft dat overste
Element, dat
vieuw.*

Angl. *the aire ors
kierz.*

Sclav. *nebu.*

Bohem. *zívelohne,
ohen.*

Dalm. *nebo.*

Pol. *niebo, ogien.*

Hung. *meny.*

Æthiops.

Hebr. *Cuschi.*

Græc. αἰθίοψ.

Vulg. Græc. Σαγγα-
ριος.

Latin. *Aethiops.*

Antiq. Lat. *Aethio-
pus.*

Ital. *Moro.*

Germ. *Mohr.*

Belg. *een moor.*

Angl. *a mooren.*

Gall. *un more, nigre.*

Sclav. *mur.*

Bohem. *maur.*

Turc. *issingi.*

Hung. *szeretfin.*

Æthiopum

Imperator.

Latin. *Rex Aethio-
pia, Imperator
Abyssinorum.*

Ital. *prete Gianni.*

Gall. *prestre Iehan.*

Abyssin. *Gerich, ge-
rich avaraich,
voadin chebir,*

D 3

ÆTH

53

Atany Tingil.

Mauror. *Sultan at-
clabassi.*

Indic. *Gideroth.*

Guardafumens. *L
thamnathares.*

Calicutēf. *Zoheleth.*

Iavens. *Burnēf. Cap-
pach elisua.*

Persic. *Cochover.*

Arab. *Aticlabassi.*

Germ. *der Priester
Johan.*

Æthiopia.

Hebr. *chus, araz ha
chushijm.*

Arabic. *Hhabas, al-
habas, abexim.*

Afric. *Subchim,
cham.*

Græc. αἰθιοπία.

Latin. *Aethiopia.*

Lusitan. *Cuss.*

Gall. *ethiopie.*

Germ. *Mohrenlād.*

Belg. *moorenland.*

Angl. *ethiope, a gre-
at countrie in af-
rike.*

Bohem. *maurenins-
ka zeme.*

Sclav. *murska de-
shela.*

Hung. *szeretfin
orszag.*

Æthionychi,

Pothus.

Græc. αἰθύνιον, πό-
τος, λεοντοποιον.

Herbar.

54 AET

Herbar. *porhus*, *leon-*
tostomium, *leo*,
aquilina, *aquile-*
gia, *aquileja*, *co-*
lumbina, *alka-*
leja, *ancholia*,
chelidonia media.

Germ. *Nickelen* / *age-*
len / *aglen*.

Belg. *keleyen*.

Angl. *columbine*.

Ital. *aquileja*, *celido-*
nia alvatica.

Gal. *an coiles*, *ancho-*
lies, *ancolye*.

Bohem. *worlycek*.

Aëtites.

Arab. *hagar achta-*
ma h.

Græc. *ἀἰτῖς*.

Latin. *Aetites*.

Ital. *pietra d' aquila*.

Germ. *Adelstein*.

Belg. *adelersteen*.

Angl. *a precious sto-*
ne, *founde in an*
eagles nest.

Bohem. *orlici kamě*.

Slav. *postoin kamn*.

Ævum.

Hebr. *dor*.

Græc. *αἰών*.

Latin. *ævum*.

Ital. *longa età*.

Hisp. *la edad*, *siglo*.

Gall. *temps perpe-*
tuel.

Germ. *lange zeit* /
langwirige zeit,

ÆFF

Belg. *een langhen*
tyt.

Angl. *an everlasting*
tyme.

Polon. *wiek*.

Hung. *Hozu w do*.

Bohem. *Wek*, *wec-*
nost.

Affabilis.

Hebr. *nosé chen*, *ha-*
náv.

Græc. *ἁμερόν* / *ἁ-*
ρῶς.

Latin. *affabilis*, *co-*
mis.

Ital. *affabile*, *cortese*,
piacevole, *benigno*.

Gall. *Doux*, *gratio-*
ux, *courtois*, *affa-*
ible, *humain*.

Hisp. *cortes*, *trat-*
table humano.

Germ. *Gepräch* /
Holdselig in re-
den / *lieblich* /
freundlich.

Belg. *Goeder hande*,
die gespregsamts,
goeder tieren.

Angl. *gentill*, *meek*,
humain.

Slav. *priasniu*.

Dalm. *Rasgovoran*.

Polon. *wazecznej*,
mowij, *ludsky*,
układny.

Hung. *nyayas*, *ke-*
gyes.

Bohem. *umluwni*.

AFF

Affabilitas.

Hebr. *chen*, *hana-*
vál.

Græc. *ἁμερόν* / *ἁρῶς*.

Lat. *affabilitas*.

Ital. *affabilità*, *cor-*
tesia.

Hisp. *cortesia*, *gra-*
tiosità.

Gall. *courteisie*, *hu-*
manité.

Germ. *Freund ich-*
heit die Leut an-
zureden / *Holdsel-*
seligkeit.

Belg. *vriendelij-*
cheyt.

Angl. *meakenesse*.

Slav. *Lubesni vst*,
priasni vst.

Dalm. *Priazan*.

Polon. *wazeczno-*
szes mowij, *lud-*
koszcz, *obczai-*
noszcz.

Hung. *nyayassag*,
emberseg, *kegy-*
esseg.

Boh. *umluwnost*.

Affabre.

Hebr. *Bemahash*
jedhe omán, *be-*
mahash cha-
rasch.

Græc. *Δαιδαλέως*, *co-*
τέχνως, *τεχνικῶς*.

Latin. *affabre*, *arti-*
ficiosè, *elegantè*,
scitè.

Ital

AFF

Ital. *artificiofamēte*.
 Gal. *artificieufemēt*,
avec arte.
 Hispan. *artificiofa-*
mente.
 Germ. *Künſtlich*/
zierlich.
 Belg. *Conſtelick*.
 Angl. *cunningly*,
workemanly,
craftily.
 Sla. *umetelnu*, *res-*
mi ſelnu.
 Dalm. *meſtarno*.
 Polon. *ozdobnie*,
kunſtownie, *my-*
ſternie.
 Hung. *meſterſegoſ-*
ſen.
 Bohem. *miſtrows-*
ki, *remefſne*, *ume-*
le, *podle umeni*.

Affari.

Hebr. *dibbér*.
 Græc. *ωγοφῆστο-*
μεν, *ωγοφωρέω*.
 Latin. *affari*.
 Ital. *parlare*, *abboc-*
carſi.
 Hiſp. *hablar*.
 Gall. *parler*, *à quel-*
qu'un.
 Germ. *anreden* / *an-*
ſprechen.
 Belg. *toespreken*.
 Ang. *to ſpeak to any*
man.
 Pol. *mowieżniekim*.
 Sclav. *nagovoriti*,

AFF

ogovoriti.
 Hung. *meg ſzól-*
litom.
 Boh. *ſnekym mlu-*
viti, *prom luviti*
knekomu.
 Affatim, *vi-*
de, *copioſe*.
 Affero.
 Hebr. *naſá*, *hobíl*,
hebi.
 Græc. *ἐπιφέρω*, *ωγο-*
φέρω.
 Doric. *πρὶνφέρειν*.
 Latin. *affero*.
 Antiq. Lat. *arferre*.
 Ital. *reccare*, *portare*.
 Hiſp. *traer à lugar*.
 Gall. *apporter*.
 Germ. *herzu bringē*.
 Belg. *brenge*, *oft ick*
bæle toe, *oft by*.
 Angl. *to bring*.
 Pol. *przinaſzam*.
 Sclav. *perneſti*.
 Bohem. *prineſti*, *pr-*
naſſeti.
 Luſat. *psineſte*.
 Turc. *geturmek*.
 Hung. *ekozom*.
 Braſil. *arout* (*i. at-*
tuli).
 Zigaror. *fiſtitia*,
briffen.
 Malac. *bawa*.
 Iaveneſ. *mancko*.

Affigo.

Hebr. *takáh*, *hidbik*.
 Græc. *ωγορεύω*,

AFF

55

ωγορεύω.
 Latin. *affigo*.
 Ital. *attacare*.
 Hiſp. *hincar à otra*
coſa.
 Gall. *ſicher à quelq*
coſe.
 Germ. *anheſſten*.
 Belg. *hechten of*
macken iewers
vaſtaen.
 Ang. *to tach or faſtē*
to any thing.
 Luſat. *ſpibizē*.
 Pol. *przibafftiwam*.
 Sclav. *perbiti*.
 Bohem. *priheſſto-*
wati, *pribiti*.
 Hung. *mellē ſzo-*
gezom.
 Carinth *perheſſtatē*.

Affinis.

Heb. *chothē*, *iaſam*.
 Syrochald. *ghis*.
 Græc. *g* Vul. *Κυνία-*
δος.
 Græc. *συγγενής*.
 Latin. *affinis*.
 Antiq. Lat. *adfinis*.
 Ital. *parēte*, *cognato*.
 Hiſp. *pariente*.
 Gall. *procha in par*
lignage.
 Germ. *Schwager* /
Gefreundt.
 Belg. *een maech*, *een*
ſhwagher.
 Angl. *couſinge*.
 Pol. *pozwiniowacz*,
ſzwa-

56 AFF

ſzwagrowie.
 Slav. *ſvazk, diver.*
 Dalm. *rodyaczi.*
 Hung. *ſogor.*
 Bohem. *ſzwagr, pri-*
bužny, ſpriznenij.
 Zerg. *attaccatici.*
Affinitas.
 Hebr. *chaturmih.*
 Græc. *συγγένεια.*
 Latin. *affinitas.*
 Ital. *parentela per*
conto di matri-
monio.
 Hiſp. *parentesco por*
caſamiento.
 Gall. *affinité.*
 Germ. *Schwagerſ-*
ſchaft, Sipſchaft.
 Belg. *maechſchaft.*
 Angl. *alliance.*
 Slav. *ſvazhina.*
 Polon. *powino-*
wacztwo.
 Dalm. *rood.*
 Slav. *ſvazhina.*
 Hung. *Sogorſág.*
 Bohem. *ſzwagrów-*
ſtwi.
 Zerg. *formicare.*

Affirmo.

Heb. *jadád, hekim,*
chiyé, kijam,
hechim, amar,
jahad.
 Græc. *κατάφηναι, δι-*
ιχνεύειν.
 Latin. *affirmo, aſſero,*
aſſevero.

AFF

Ital. *affermare.*
 Hiſp. *mucho affir-*
mar alguna coſa.
 Gall. *affirmer, aſſeu-*
rer, acertener.
 Germ. *beſteudig ſa-*
gen / für gew. ſ. et.
was ſagen / be-
ſtättigen.
 Belg. *Bveſtigen, Ze-*
er vaſtelyk ſegge.
 Angl. *affirming, to*
alledge.
 Slav. *poterditi.*
 Dalm. *potvarditi.*
 Luſat. *pijcelstwo.*
 Polon. *uwieraz-*
nie, twierdze.
 Turc. *ſabit eilemek.*
 Hung. *vallanni.*
 Bohem. *twrdity,*
potwrzowati,
poturditi.

Afflictio.

Hebr. *oni, enuth, Za-*
laphah, zok, zir,
mazor.
 Græc. *ἄλγος.*
 Latin. *afflictio.*
 Ital. *afflittione, tra-*
uaglio.
 Hiſp. *aſligimiento.*
 Gall. *affliction, ve-*
xation, torment.
 Germ. *Trübsal / be-*
kümmernuß.
 Angl. *affliction, tor-*
ment.
 Polon. *fraſsunck vo-*

AFF

zisk.
 Hung. *nyaualya.*
 Bohem. *zalost, tes-*
knoſt.
 Belg. *becömerniſe.*
 Dan. *betroffvelſe.*
 Dalm. *peripſanye.*
 Slav. *edinoſt.*

Affligo.

Hebr. *hinnach, hat-*
ſab, heik.
 Græc. *παραπειρά-*
ω.
 Latin. *affligo.*
 Antiq. Lat. *ſligo.*
 Ital. *affligere.*
 Hiſp. *a tormentar,*
aſligir.
 Gall. *tormenter, af-*
figer.
 Belg. *ſlaen.*
 Germ. *plagen / ango-*
ſten / peinigen.
 Angl. *to caſtice, to*
aſſict.
 Slav. *martrati, ſha-*
lovati.
 Dalm. *pedipſati.*
 Croat. *mužbiti.*
 Polon. *dreczeſraf-*
ſuje, zasmekzam.
 Hung. *ſanyargai ny,*
nyomoriton.
 Bohem. *mucity, tra-*
piti, katowati,
trapenim moriti.
 Luſat. *ſchalovati.*
 Malac. Iavic. *com-*
mataer.

Africa.

AFR

Africa.

Heb. *phut, chamesia.*
 Chald. *africa.*
 Aethiop. *alkebulan.*
 Arab. *iphricchia.*
 Græc. *Αἰθῶν, Αφρικῆ.*
 Græc. Vulg. *Μπαερ-
 παειῖα.*
 Lat. *aphrica, Africa.*
 Ital. *africa.*
 Gall. *afrique.*
 Hisp. *africa.*
 Germ. *Africa/Bar-
 baren / Mohrens-
 landt.*
 Belg. *moorenlandt.*
 Bohem. *africa, dru-
 hy dil swetana
 poledne.*
 Turc. *magrip.*
 Indic. *besecath.*

Africus.

Græc. *λίψ, λιβόννοτος.*
 Lat. *africus, libono-
 thus, lips.*
 Ital. *garbin, lebeche.*
 Gall. *sovest.*
 Hisp. *viento del occi-
 dente, in vernal.*
 Germ. *Sudwest-
 wind.*
 Belg. *suydwesten
 wint.*
 Bohem. *witr mezy
 polednem à za-
 padem.*

Agallochū.

Hebr. *ahalim.*

AGA

Arab. *hoad, agabian,
 agalugin, agalam,
 haud.*

Græc. *Αγάλλοχον,
 Ξυλαλόν.*
 Latin. *agallochum,
 xylaloë.*
 Herbar. *tarum, li-
 gnum aloës, cala-
 bucum, lignum
 taprobanum, vel
 S. crucis, vel Pa-
 radisi.*
 Ital. *agallocho, legno
 aloë.*

Gall. *lignum aloës.*
 Hisp. *linaloë, aguila
 legno.*
 Lusit. *paodaguila.*
 Germ. *Paradeiß-
 holz / Aloesholz /
 Des; H. Creutz-
 holz.*

Belg. *kreütshout.*
 Pol. *drzewo kiora
 aloës zowa.*
 Angl. *seemeth to be-
 the swecte woode,
 called lignum
 aloës.*
 Indic. *bochor, ca-
 labuc.*

Chingalarum vel
 Zeylanēs. l. *agui-
 la brava.*
 Gedrosior. *Deca-
 nens. Vd.*
 Malacæ incolar. *ca-
 lambat, garro.*
 Persic. *calambuco.*

AGA 57

Agaricum.

Maurit. *garichum,
 garicum.*
 Græc. *Αγαριον.*
 Latin. *agaricum.*
 Ital. *agarico.*
 Gall. *agaric.*
 Hisp. *agarico.*
 Germ. *Lerchen-
 schwam / Dañens
 / hwan / Agarick.*
 Pol. *modrzewiowa,
 wagebka.*
 Bohem. *agaryka.*

Agaso.

Hebr. *rachchab.*
 Græc. *ἰππολείτης,
 ὀνοκίνδιος, ὀνηλά-
 της, ὀνόφορος.*
 Doric. *Κιλλακτής.*
 Latin. *agaso, mula.*
 Ital. *palafrenero, mu-
 latiere.*
 Hisp. *harriero, mu-
 latero, azen-
 lero.*
 Gall. *palfrenier, escu-
 jer, muletier.*
 Angl. *A horsekeeper
 or muletour.*
 Germ. *Rosstreiber
 Eseltreider / stall-
 knecht / saumer /
 roßbub / strigela
 blaser.*
 Belg. *Stalknecht,
 palfernier, esel-
 dryver, mulatier.*
 Slav. *oslar, konjar.*

58 AGA

touornik.
Dalm. *tovarnik.*
Pol. *krowiarz pa-*
stuba ofzli, bid-
leczy.
Bohem. *ostar, honak*
ostu.
Hung. *szamarhai-*
to, lovaskossis.

Agasyllis, vi-
de etiam, ammo-
niacum.

Arab. *asios, altarhut,*
altorcut, tursis, al-
tharithut, carnis-
ma, chironia.

Græc. *ἀγασυλλίς,*
ἀγασυλλή.

Herbar. *agasyllis,*
criotheum, heli-
ustrum, eliu-
strum.

Hispan. *aguaxa-*
que.

Ital. *ammoniaco.*

Germ. *ein vnbestant*
Scruskraut / daro
vor das Summi
Ammoniac ges
samlet wird.

Ageratum.

Arab. *gafet.*

Græc. *ἀγέρωτον.*

Herbar. *ageratum,*
eupatorium Me-
sua, costus minor
hortensis, menta
corymbifera mi-

AGE

nor, balsamita
minor, herba lu-
lia, balsamita co-
stina minor.

Ital. *herba giulia,*
agerato, eupato-
rio di Mesue.

Germ. *Kleiner Cos-*
tenbalsam / Le-
verbalsam.

Belg. *cleyn balsam-*
cruyt, conningin-
ne cruyt, lever-
balsam.

Angl. *madelein,*
maudelein.

Agè.

Hebr. *hafach, an-*
na, hoi, hoël,
nah.

Græc. *ἀγέρωτον, ἀγέρω,*
ἀγέρω.

Latin. *agè, agedum.*
Italic. *sù, orsù, bor-*
via.

Gall. *orsus, courage,*
oravant, orsus.

Germ. *wolan, wuhn*
wolan.

Belg. *wel aen, buy.*

Angl. *go to, take*
heede, well, go
to yeth, go to cou-
rage.

Bohem. *nu, nuzè,*
hug.

Dalm. *nu.*

Slavon. *nu, vshe,*
bojle,

AGE

Pol. *nuzèz.*
Hung. *nosssa, na,*
Brasil. neip.
Maleis. *maty.*

Ager.

Hebr. *sadbèh, ia-*
ghebh, cheka.

Chald. *chaklah.*

Syr. *achesanah,*

Græc. *ἀγέρω.*

Græc. Vulg. *ἀγέρω.*

Latin. *ager.*

Ital. *campo.*

Hispan. *campo que se*
labra.

Gall. *un champ.*

Germ. *ein Acker / ein*
Feldt.

Belg. *een acker.*
veldt.

Angl. *a feilde.*

Dan. *ageren.*

Sclav. *nyva, polja.*

Dalmat. *polye,*
plassa.

Polon. *rola, pole.*

Turc. *tarla.*

Hung. *mezeis.*

Saracen. *acklin.*

Bohem. *rola, pole, do-*
dina.

Lusat. *pole.*

Vascon. *landa.*

American. *conuca.*

Agger.

Hebr. *solelah.*

Chald. *malchah, do-*
gorah.

Græc.

AGG

Græc. *ἄγος*.
 Latin. *agger*.
 Ital. *argine, forte, riparo*.
 Hisp. *monton de tierra, ò baluarte*.
 Gall. *amas ou monceau & tas de quelque chose*.
 Germ. *ein Schüt oder wal / ein zusammenhauffung des Erdrichs / ein Damm*.
 Slav. *shuta, sagreb, sassap*.
 Dalm. *nassap*.
 Belg. *dam*.
 Carinth. *shutina*.
 Hung. *teyltes*.
 Angl. *a heap of stones or turfs*.
 Pol. *grobla wal*.
 Bohem. *waly, nasyp*.

Aggredior,

vide, adiorior.

Agilis.

Hebr. *mashir, kal, chusch*.
 Græc. *ἑλαφής*.
 Latin. *agilis*.
 Ital. *destro, leggiero*.
 Hisp. *legero parahazer alguna cosa*.
 Gall. *agile*.
 Germ. *schnell / hurtig / ringfertig*.
 Belg. *rasch von der hand, schnell*.

AGM

Slav. *biter, bersi, jagak*.
 Dalm. *bittar*.
 Angl. *nymble*.
 Hung. *gyors*.
 Polon. *zartki chyz i krzepky*.
 Boh. *krepsy, cerstwy, hbity, skocny, bystry, hoto- wy, spessny, cily, richly*.

Agmen.

Hebr. *agáph, machanéph*.
 Græc. *ᾠδήτης, λόγος, πύγμα*.
 Latin. *agmen*.
 Ital. *moltitudine, calca, gente*.
 Hisp. *muchedumbre ò compaña de gente*.
 Gall. *une compagnie de gendarmes*.
 Germ. *ein Schaar Volcks / ein Zeug*.
 Belg. *een schare die haer beweicht*.
 Dan. *skare*.
 Angl. *a compagnie, of folkes*.
 Slav. *kup ludy*.
 Polon. *Haf fiecz kupa*.
 Dalm. *yato*.
 Croat. *vnoshina, mnoshiza, kardellu*.

AGN 59

Hung. *Sereg*.
 Bohem. *Zssikowane, wogsko, hauff ldy, Zastup, mnozstwo lidu*.
 Turc. *Halk, Taiffa*.

Agnatus.

Hebr. *Modhah*.
 Græc. *ἀγχιςεύς, συγγενής*.
 Latin. *Agnatus, propinquus*.
 Ital. *parente della costa del padre*.
 Hispan. *pariente de parte del padre*.
 Gall. *parent du costé du pere*.
 German. *ein naher Blutsfreund vō Vatter her*.
 Belg. *Ghevrient, van des vaders wege*.
 Slav. *blishna shlahta*.

Angl. *Kinsmen on the vaders site*.
 Pol. *Powinno wacz y zprz odkowadoicza pochodzaz i*.

Dalm. *Rodyacz i*.
 Hung. *Rokon sag*.
 Bohem. *Streyc*.
 Turc. *Hissim kaim*.

Agnitio.

Hebr. *hachcharah*.
 Græc. *ἐπίγνωσις*.
 Latin. *agnitio*.

Ital

60 AGN

Ital. *recognitione.*Hispan. *reconoscimiento.*Gall. *reconnaissance.*Germ. *Erkennung.*Belg. *een bekenis.*Angl. *acknowledging,*
*knowledge.*Slav. *spoznanje.*Pol. *poznanie* *znai-*
*omość.*Dalm. *posnavanje.*Boh. *střeycowstni.*Hung. *megismeres,*
esmerés.

Agnus.

Hebr. *kar, kescheb,*
ebeseb, kebes, seh,
*thaleb.*Chald. *Seita.*Græc. *Αγνος, ἀρνίον.*Vulg. Græc. *ἀρνι.*Latin. *agnus.*Ant. Lat. *agnos, sub-*
*rumos.*Ital. *agnello.*Gall. *agneau.*Hispan. *borrego, cor-*
*dero.*Germ. *ein Lamm /*
*Lämblin.*Belg. *Lam, lameken.*Angl. *à lambe, à*
*hogge.*Dan. *Lam,*Slav. *jagnie.*Croat. *agnez.*Dalm. *yanyacz.*Bohem. *beranek.*

AGO

gehne.

Pol. *baran, szkopro-*
*czy.*Turc. *kusi, kuzu.*Persic. *barah.*Hung. *barany.*Tartar. *boranez.*Syr. *emer.*Zerg. *pasquin piloso.*

Ago.

Hebr. *hasah, pahal.*Græc. *ἄγω.*Latin. *ago.*Ital. *fare, operare.*Hispan. *hacer lo que no*
*quedo.*Gal. *faire, besongner.*Germ. *thun / hand-*
*len / wercken.*Belg. *doen.*Angl. *to work, to do.*Dan. *handle.*Slav. *sturiti, delati.*Dalm. *csiniti.*Polon. *czinie, spra-*
*wuie.*Lusat. *cziniti.*Hung. *mi velny.*Bohem. *delati, cini-*
*ti, konati, kiditi,**pracowati,*Turc. *ischlemek.*

Agrestis.

Hebr. *schophal.*Græc. *ἀγρῆς.*Latin. *agrestis.*Ital. *agreste, villesco.*Gall. *rustique, a-*
greste.

AGR

Hispan. *Villano,*Germ. *Bauwisch /*
*wild.*Belg. *boerachtig.*Angl. *Wilde, rustic,*
*call, rude.*Dan. *Vilt.*Slav. *kmetizhki.*Dalm. *arvji.*Pol. *polni, lesny.*Hung. *Vad, parizs.*Bohem. *divokj, les-*
ny, polni.

Agricola.

Hebr. *ichchar, jog-*
heb, poleach, ik-
kar, choreseh, ob-
*ed, adamah.*Græc. *γεωργος.*Latin. *agricola, ru-*
*sticus, arator.*Lat. Antiq. *impor-*
*citor.*Ital. *lavoratore della*
terra, villano, co-
*datino.*Hispan. *labrador del*
*campo.*Gall. *laboureur, rus-*
*tique.*Germ. *ein Acker-*
*mann.*Belg. *ackerman, te-*
elman, lantbou-
*wer.*Angl. *an husband*
*man.*Dan. *plowmand.*Slav. *kmetizh.*

Carinth.

AGR

Carinth. *porizh*.
 Dal. *texanek*, *oracz*.
 Pol. *Rolnik*, *oracz*,
siodlak.
 Boh. *Worac*, *sedlak*.
 Lusat. *burski*.
 Tur. *tschiffst*, *tsiftst*.
 Hung. *száto ember*.
 Saracen. *villach*.
 Malac. *orangouno*.
 Iavens. *voncarya*
sava.

Agricultura.

Hebr. *charich*, *habodhath* *haadhamah*.
 Græc. *Γεωργία*, *γεωπονία*.
 Latin. *agricolatio*,
agricultura, *cultura*
agrorum.
 Ital. *agricoltura*.
 Hisp. *la labranca*, *labor*
de campo.
 Gall. *agriculture*, *labourage*
de la terre.
 Germ. *Ackerbau*,
Feldbau.
 Angl. *tillage*, *husbā-*
drie.
 Slav. *kmezhi vu*,
orati, *oranje*, *kmetistvu*,
kmetuane.
 Dalm. *texanye*.
 Pol. *oranie*, *sprawy-*
nje volej.
 Bohem. *sedlske dilo*,
delani roli, *worba*.
 Carinth. *hpurvane*.

AGR

Hung. *mayorsagh*,
major kodas, *szá-*
tas vetes, *mezei*
munka kodas.
 Lusat. *burska ro-*
bota.

Agrimonia,

vide, *Eupatorium*.

Ah.

Hebr. *hah*, *oi*, *ahah*,
hoi, *ojah*.
 Græc. *οὐαί*, *αἴ*, *αἶ*
ὀμοι.
 Latin. *ah*, *heu*.
 Ital. *oime*.
 Gall. *helas*.
 Hisp. *ay de mi*.
 Ger. *ach*, *oweh*, *eh*.
 Angl. *oh alas*.
 Belg. *ach*, *laici*.
 Slav. *auue*, *jomene*,
prejomene.
 Lusat. *avia*.
 Dalm. *vay*, *oboy*.
 Carniol. *auue*.
 Hung. *yay*.
 Bohem. *ach*, *ah*, *ach*
nastogte, *auwe*,
beda.
 Carinth. *ojo*.

Agyrta, vide,

circumfoia-
neus.

Ahenum.

Hebr. *Sir*, *parisr*,
marhasath, *kedi-*

AHE 61

rah, *dud*, *kalla-*
chath.

Græc. *χαλκείον*.
 Græ. Vulg. *καλκαῖον*.
 Latin. *ahenum*.
 Ital. *caldaio*, *calde-*
ra, *calderone*.
 Hispan. *caldera de*
cobre.
 Gall. *chauderon* *ou*
coquemart.

Germ. *ein Kessel*.

Belg. *een ketel*.

Angl. *a cauldron*.

Slav. *kotel*.

Pol. *kocziel*.

Dalm. *kotel*.

Bohem. *korlik*.

Lusat. *kozel*.

Turc. *casan*, *ba-*
kratsch.

Hung. *wst*, *vas fa-*
zék, *eust*.

Malac. *pariotambak*,
 Iavens. *pindil tam-*
backa.

Aheneus.

Hebr. *nachusch*.

Græc. *χαλκeos*.

Lat. *aheneus*, *areus*.

Ital. *di bronzo*, *de*
rame.

Hisp. *cosa di materia*
di cobre.

Gall. *chose de cuire*.

Germ. *Orin*, *Rü-*
pferin.

Angl. *made of brass*.

Belg. *Coperin*.

Dan. *afkaaber*.

Slav.

62 AHE

Slav. *bronzhen,*
kuffrast.
 Dalm. *miden.*
 Polon. *medziary,*
kotlany,
 Hung. *resbeul allen,*
rezes.

Bohem. *od zwono-*
wina; medenuy.

Aizoon, *vi-*
de, sedū majus.

Ahenobar-
 bus.

Græc. *Ζαυθοζάριος,*
Ξαυθίας, πυρρίος,

Latin. *aenobarbus,*
ahenobarbus.

Ital. *barbarossa.*

Hisp. *taheno en la*
barva.

Gall. *barbe rouge.*

Germ. *Rothbart.*

Belg. *roode baert.*

Ala, *vide,*
axilla.

Ala.

Hebr. *chánaph.*

Syr. *agaph.*

Chald. *kanephah.*

Græc. *πτερόν, πτέρυξ.*

Græc. Vulg. *φτερό-*
νισ.

Latin. *ala.*

Ital. *ala.*

Hisp. *ala.*

Gall. *aila.*

Germ. *Flügel / Fets-*
sich.

ALA

Belg. *een vloeghel,*
wiecke.

Angl. *a winge.*

Dan. *vinge.*

Slav. *perutniza.*

Dalm. *krelo.*

Pol. *Skrzydło.*

Bohem. *kridlo.*

Turc. *kanat.*

Hung. *Szarnya.*

Alabastrites.

Græc. *Αλαβαστίτης.*

Latin. *alabastrites.*

Ital. *alabaastro,*

Gall. *alabastre.*

Hisp. *alabaastro.*

Germ. *Alabastrer-*
stein.

Belg. *albaster.*

Angl. *albaster.*

Pol. *albaster, biały*
kamien gładki.

Boh. *alabastr, ala-*
wastrowi kamen.

Hung. *alabastrum.*

Alabastrus,
vide, calyx.

Alabastrum.

Græc. *ἀλάβαστρον,*
ἀλάβαστρον.

Latin. *alabastrum.*

Ital. & Hisp. *vaso d'*
alabaastro.

Gall. *vaisseau d'al-*
bastre.

Germ. *ein glatte*
Steinpüren.

Belg. *salfbusse van*

ALA

doorlichtēde mar-
mersteen.

Angl. *aweshell to*
keep oyntment in.

Pol. *śloiek z bia lego*
kamienia.

Bohem. *alabaastro-*
wa nadobka.

Hung. *alabástrom-*
bol.

Alacer.

Hebr. *tob leb, megihl.*

Græc. *ἀκρῆς φνῆς, φαι-*
δρὸς, ὀδυρῆς.

Latin. *alacer.*

Ital. *vigoroso de sensi,*
allegro.

Hisp. *ligero.*

Gall. *gay, délibéré.*

Ger. *muhtig / frisch /*
Dayffer / frölich /
unverzagt.

Belg. *moedich, vry-*
moedich, wacker.

Angl. *lustie, of cou-*
rage, glade.

Slav. *vesel.*

Pol. *ochotny, rzesky.*

Dalm. *vessel, szar-*
csen.

Boh. *weliko mistny,*
śrdnaty, mizky,
bridky.

Hung. *widám gyors,*
serény.

Alacritas.

Hebr. *ghil, ghilál.*

Græc. *φαιδρῆς.*

Latin. *alacritas.*

Ital.

ALA

Ital. *allegrezza*.
 Hisp. *ligereza con alegria*.
 Gal. *gayeté de coeur*.
 Germa. *Freudigkeit / leichsinigkeit*.
 Belg. *vrolickeyt*.
 Angl. *quickness of spirit*.
 Slav. *veselje*.
 Polon. *ochota*.
 Dalm. *szarczenost*.
 Bohem. *chtiwost, hotowost, welikomyslnost*.
 Hung. *vidám elevenítség*.

Alaternus.

Cretic. *Ελαίπενος*.
 Græc. *Φυλίχη*.
 Latin. *alaternus, arbor*.
 Ital. *linterna, alaterna*.
 Gall. *alarder, sanguin blanc, dalader*.
 Hisp. *casca*.
 Lusitan. *fliguero, sanguenho*.
 Lucens. *lletro*.
 Angl. *a certain tree, that neuer beareth, fruite nor seede*.
 Germ. *ein Baum mit Blettern / wie der Delbaum*.

ALA

Alapa, vide, Colaphus.
Alauda.

Arabic. *hanabroch, kambrak, kanabroch*.
 Maurit. *bougevida, alantes*.
 Cretens. *χαμχαλαδ*.
 Græc. *κέρυδης, κερυδαλīs, ἐπιτυμδīs, ὄρνις, πίφιγξ*.
 Græc. Vulg. *κςζελα, τεελίτης*.
 Lat. *alauda, galerita, cassita*.
 Cretens. *chamochilados*.
 Ital. *lodola, allodola, allodetta*.
 Hisp. *cucuyada, coguiada*.
 Gall. *alovette*.
 Angl. *a lark, lerk, laverok*.
 Germ. *Lerk*.
 Flandr. *leewerke*.
 Batav. *levrik*.
 Lusitan. *cotovia*.
 Slavon. *skurianež*.
 Croat. *lodola*.
 Illyr. *skrziwan*.
 Dalmat. *vahulyacsa*.
 Pol. *skowronek*.
 Bohem. *fskriwan, fskriwaneck*.

ALA 61

Hung. *pachyrta, patfir, patfirta*.

Alauda cristata.

Arab. *alcubigi, hanabroch, canabeheri, alcanabiri, kambrak, geceid, kokoroz, forodoz, coratoz, canabir, cambura, canberri*.

Græc. *κερυδαλός*.

Latin. *galerita, alauda cristata, cassita*.

Bohem. *fskriwaneck chocholaty*.

Germ. *Meglerch, heubellerch, Himamellerch, Lerch*.

Belg. *leeuwerke*.

Angl. *lerk*.

Ital. *capellina, covarella, cipperina, lodola capelluta*.

Gall. *cochevis*.

Hisp. *cuguiada*.

Alauda chamæzelos.

Græc. *χαμαιζήλα*.

Vulg. Græc. *βεγχολα*.

Ital. *calandra*.

Gall. *calendre, cochevis*.

Germ. *galander*.

Alauda

64 ALA

**Alauda non
cristata.**

Latin. *alauda mi-
nor, non cristata.*

Vulg. *terrancola, pe-
tronella.*

Ital. *lodola campe-
stra, petronella.*

Lombard. *far-
tagnia.*

Parm. *Regio.*

Germ. *Heidlerch/
Holzlerch / sang-
lerch.*

Angl. *hethlerk.*

Gall. *alovette.*

Helvet. *lurlen.*

Alaufa.

Vulg. Græc. *φείσα.*

Græc. *ῥπίσα, τείχις,
τείχιας.*

Latin. *alausa, alofa,
clupea, thrissa.*

Ital. *ghepia.*

Roman. *laccia.*

Massil. *halachia.*

Gall. *alose, pucelle.*

Burdeg. *coulac.*

Hisp. *saboga, savolo.*

Germ. *Alsen / alo,
se / verich / lausfisch.*

Belg. *elst.*

Angl. *schadde.*

Bajon. *des gauttes.*

Saxonic. *iesen.*

Venet. *chiepa.*

Basilienf. *Aelse.*

Argentin. *meyen-
fisch.*

ALB

**Albogalerus,
vide, Insula.**

Albugo oculi.

Hebr. *tablul.*

Græc. *Λοζαῖς, σφεν-
δώνη, κυκλώπιον.*

Latin. *albugo, albu-
men oculi.*

Ital. *il bianco dell' oc-
chio.*

Gal. *le blanc del' oeil.*

Germ. *das Weiß
im Aug.*

Belg. *dwyt in d'
ooghe.*

Hisp. *la parte blanca
del ojo.*

Angl. *a wyte spotte
in the eye.*

Bohem. *belost woku,
belmo.*

Sclav. *belu vozhek.*

Hung. *halyag.*

Albumē ovi.

Hebr. *Rir.*

Græc. *Λάκωμω, λά-
κων ὄν.*

Latin. *albumen ovi,
candidum ovi.*

Ital. *chiara, bianco di
uovo.*

Hispan. *clara del
huevo.*

Gall. *la glaire, le blâc
d' un oeuf, aubin
d' oeuf.*

Germ. *Eierklar /
das Weiß im
Eg.*

ALB

Belg. *twit vā een ey.*
Angl. *the wyt of an
egge.*

Sclav. *belak.*

Polon. *bialek.*

Bohem. *bilek wā-
gecny.*

Hung. *tyuk mony
fejeri.*

Alburnus.

Græc. *Λάκισκος.*

Vulg. Græc. *λάκισ-
κος.*

Latin. *alburnus.*

Ital. *agulla.*

Insubr. *arbolino, ar-
borino, oradiga.*

Vercell. *scavardino.*

Ferrar. *pesquerell,
stregia.*

Roman. *lasca.*

Placentin. *agulla.*

Sabaud. *platte, ven-
geron.*

Gall. *able, ablette,
vandoise.*

Epiroticè. *scourāca.*

Pictorum. *l. dard.*

Lugdun. *suiffe.*

Ger. *Bliegg / blieckt /
alben / alffen /
bliegle / gleissen /
zwibelfischlein /
Schneiderfisch-
lein / Schuster-
fischlein / rothäug-
lein / schwal / futen /
häßlein.*

Colon. *alben, alffen.*
Helvet.

ALB

Helv. *fornfisch, blick, brantling.*
 Argent. *meckel.*
 Belg. *blye, bleye, ruysen, catfooghe.*
 Angl. *rosies, bleje, a bleke, daces.*
 Pol. *ploczicza.*
 Bohem. *belice.*
Albus.
 Hebr. *Zachar, chur, laban.*
 Cnald. *chivar.*
 Rabbin. *leucas, asprun.*
 Arab. *algar.*
 Græc. *λευκός.*
 Acolic. *λευκός.*
 Græc. Vulg. *άσπρος.*
 Latin. *albus, candidus, niveus.*
 Ital. *bianco.*
 Gall. *blanc.*
 Hisp. *blanco.*
 Germ. *weiß.*
 Belg. *wit.*
 Angl. *whyte, blake.*
 Valconic. *zuria.*
 Dan. *hvid.*
 Slav. *beel.*
 Dalm. *biil.*
 Bohem. *bily.*
 Polon. *bialy.*
 Lusat. *bali.*
 Turc. *ak, hach.*
 Saracen. *abijas.*
 Hung. *feir, fejer.*
 Cantabr. *curia.*
 Procop. *wichtgata.*
 Brasiliens. *tin.*

ALC

Zerg. *punta.*
Alce, alces.
 Hebr. *zamer.*
 Græc. *άλκη.*
 Latin. *alce.*
 Ital. *la gran bestia.*
 Belg. *een allant, eelandt.*
 Germ. *Elch/Elend.*
 Angl. *a wilde beast in facion and skin like a fallow deer, but greater,*
 Slav. Pol. *Los.*
 Lithuan. *lofs.*
 Illyr. *pouuod.*
 Moscovit. *lozzo.*
 Bohem. *los.*

Alcea.

Græc. *άλχέα.*
 Latin. *alcea.*
 Herba. *bismalva silvestris, herba Simoneonis.*
 Ital. *malva salvatica, buon vischio.*
 Gall. *guimaue.*
 Hisp. *malva montesina, malva de Vngria.*
 Germ. *Sigmarskraut / hochleuchten / sigmundswurtz / feltisz / Löwenzahn.*
 Belg. *sigmaërs cruyt.*
 Ang. *marſy mallow, or cut mallow.*
 Pol. *wielk flaz.*

ALC 65

Hung. *vad malva.*
 Bohem. *slez polni.*
Alcedo, vide,
halcyon.
Alcyon, vide,
halcyon.
Alchimilla.
 Græc. *λευκοτροχάρι.*
 Herbar. *leontopodium, siadit, drosum, heliodrosum, pes-leonis, planta leonis, brancha leonis.*
 Officin. *stellaria, alchimilla, achimilla, artincilla.*
 Ital. *pie di leone.*
 Gall. *pied de leon.*
 Ger. *Synnaw/siffo dawel / güldin gänoserich / Löwenfuß / Löwentappen / unser Frawē Mätel.*
 Belg. *unser vrouwen mantel.*
 Angl. *great sanikels, ladies mantel.*
 Boh. *štribrník.*
 Bohem. *husinuzka.*
Alea.
 Græc. *πτελία, κυβέλια.*
 Latin. *alea.*
 Ital. *gioco di sorte.*
 Hisp. *qual quier iuego de fortuna.*
 Gall. *tout ieu de hazard.*
 Germ. *Brettspiels Würfels.*

Würffelspiel / al-
lerley wagspiel.

Belg. taerlinckspel.

Angl. a dice, playing
at the dice or any-
sach play.

Sclav. prespil.

Dalm. kosztka.

Pol. wszeliaka gru-
wkoſtky.

Bohem. hra wrh-
cabni.

Hung koczka.

Zingar. deyster.

Alcator,
alco.

Græc. κυβωτής, τη-
μασίκτης.

Latin. alcator, alco.

Ital. giocatore.

Hispan. jugador tahur
de aquel inego.

Gal. ioueur ordinaire.

Germ. ein Spieler /
Würffelspieler /
Spitzbub.

Belg. een tuyscher,
speelder, een dob-
belaer.

Angl. a dicer

Sclav. jigriž.

Pol. koſtera.

Bohem. wrhcabnik.

Hung. koczkás, ver-
folyés.

Turc. onaiğı.

Alemannus,
vide, Ger-
manus.

Ales, vide,
avis.

Alga.

Hebr. suph.

Græc. φύκος, ἡλδο-
σιον, καὶ λιμναϊον.

Latin. a lga, ulva.

Ital. alga.

Hispan. las cuas ò yer-
uas del mar.

Gall. herbe croissant
en la mer.

Germ. Kraut oder
Gras / das in dē
Meer wachset /
Meerbintzen.

Belg. wier.

Angl. wreck.

Sclav. bizhorvie.

Polon. bunczewie
trawa morska.

Croat sitie.

Bohe. rzasa wodni.

Hung. hinar.

Algor, vide,
frigus.

Alica, vide,
chondrus.

Alibi.

Hebr. bemakóm,
achér.

Græc. ἀλλοτρός, ἄλλο-
θι, ἄλλῃ.

Latin. alibi.

Ital. altroue.

Hispan. en algun lugar.

Gall. ailleurs.

Germ. anderswo.

Belg. op een ander
plaetse.

Angl. in another
place.

Hung. Másus.

Pol. indziej.

Sclav. drugdi.

Dalm. gynđi.

Lusat. ynze.

Carinth. druge.

Bohem. ginde, na gē-
nem miste, nekde.

Turc. gairi jerde.

Alienigena,
vide, exterus,
Alieno.

Hebr. nichchár, be-
zir, heseb.

Græc. ἀλλοτρίων, ἑξί-
σημι.

Lat. alieno, ab alieno.

Ital. alienare.

Hispan. agenar.

Gall. aliener, estran-
ger.

Germ. entfremddē /
eussern.

Belg. ontvremden.

Angl. to sell, to alie-
nat.

Pol. odlaczam.

Dalm. potuiti.

Bohem. odczyti,
odrazyti.

Hung. eldegenitom.

Alienus.

Hebr. zar, nochri.

Græc. ἀλλοτρίος,

Acol. ἀλλοτρίος.

Latin.

ALI

Latin. *alienus*.
 Ital. *alieno*.
 Hisp. *ageno*.
 Gall. *aliene*.
 Germ. *frembd*.
 Belg. *vrembt*.
 Angl. *which*.
 Dan. *fremme*.
 Slav. *nesnan*, *ptusj*.
 Dalm. *tuy*.
 Pol. *czady obcy*.
 Hung. *idegen*, *mase*.
 Bohem. *cyzy*, *pre-*
spolni.

Alimentum,

vide, nutri-
 mentum.

Aliò.

Græc. *ἄλλοι*.
 Latin. *aliò*, *aliorum*.
 Antiq. Latin. *alio-*
versum.
 Ital. *verso altrove*.
 Hisp. *hazia otro*
logar.
 Gall. *vers autre lieu*,
costè, *part*.
 Angl. *toward an*
othre place.
 Belg. *tot aen ander*
plaetse, *jewers an-*
ders henen.
 Germ. *anderswo*
hin.
 Dalm. *ginamo*.
 Bohem. *ginam*, *na*
gine misto, *nekam*.
 Slav. *drugam*.
 Pol. *in dzej*.

ALI

Hung. *mas fele*, *mas*
helyre masuua,
masewwe.

Malac. *larien tempa*.
 Iavens. *tempa many*.

Aliquando.

Hebr. *lipheamim*.
 Græc. *ποτε*, *ἄλλοτε*.
 Doric. *ἄλλοτε*, *πότε*.
 Latin. *aliquando*.
 Ital. *alcuna volta*.
 Hisp. *en qualque ti-*
empo.

Gall. *quelques fois*.
 German. *etwan ein*
mal vntz weilen.
 Belg. *somtijts*.
 Angl. *some tymes*.
 Slav. *vzhasi*, *ne-*
kadai.

Dalm. *nikada*.
 Pol. *czasem*, *pode-*
zas, *niekiedy*.
 Hung. *neha*, *va-*
laha.

Boh. *druhdy*, *casem*,
nekdy, *gedrau*.

Aliquis.

Hebr. *echádib*.
 Græc. *Τίς*.
 Latin. *aliquis*.
 Antiq. Lat. *aliquis*.
 Ital. *alcuno*.
 Hisp. *alguno*.
 Gall. *aucun*.
 Germ. *etwan einer*/
jemandts.
 Belg. *ewat*, *iet*.
 Ang. *Some*, *some one*.

ALI

07

Slav. *negda*.
 Dalm. *niko*.
 Polon. *niekto*, *kto*.
kollwiek.
 Boh. *nekdo*, *nekterz*,
snadgeden.
 Hung. *nemely*, *va-*
laki.

Aliquot.

Hebr. *miktshah*.
 Græc. *τις exας*.
 Latin. *aliquot*.
 Ital. *alquanti*.
 Hisp. *algunos*.
 Gall. *quelques uns*.
 Germ. *etlich* / *etwas*
viel.

Angl. *some*.
 Slav. *nekuliku*.
 Dalm. *nikolikò*.
 Pol. *kilka*.
 Bohem. *nekoliko*.
 Turc. *bir kazh*.
 Hung. *egynebany*.

Aliter.

Græc. *ἄλλως*.
 Latin. *aliter*.
 Antiq. Lat. *alinta*.
 Ital. *altrimente*.
 Hispan. *en otra ma-*
nera.
 Gall. *autrement*.
 Germ. *anderst*.
 Belg. *anders*, *op een*
ander maniere.
 Angl. *otherways*.
 Dan. *ander ledis*.
 Slav. *drugazhi*.
 Dalm. *gynako*.

Polon.

63 ALI

Polon. *inaczęj*.
 Croat. *drugaku*.
 Turc. *gairikerre*.
 Hung. *Mas-keppen*.
 Carinth. *vnakuſj*.
 Bohem. *ginak*.

Alius.

Hebr. *achér*.
 Græc. ἄλλος, ἕτερος.
 Ionic. ἄλλος.
 Attic. ἕτερος.
 Latin. *alius*.
 Ital. *altro*.
 Hispan. *otro, algun otro*.

Gall. *autre*.
 Germ. *ein anderer*.
 Belg. *ander*.
 Angl. *another*.
 Slav. *drugí*.
 Dalm. *gyni*.
 Pol. *inſzy, nieten*.
 Boh. *giny, druby*.
 Hung. *Maas*.
 Malac. *laing*.
 Iavens. *manny*.

Allevo.

Hebr. *naſá, herím*.
 Græc. ἐπάγω.
 Latin. *alleuo*.
 Ital. *leuare in alto*.
 Hiſp. *aluiñar, ò ſo-
liuiar*.
 Gall. *eleuer*.
 Germ. *auffheben / in
die höhe lupffen*.
 Belg. *verheften, op-
hefen*.
 Ang. *to liſt on highe*.

ALL

Slav. *gori vſdigniti*.
 Pol. *podnaſzam*.
 Bohem. *zdwihati, zdwi-
hnauti, po-
lehčiti*.

Allicio.

Hebr. *pittáh*.
 Græc. ἀλλοτρίω, ἐπαγγεῖν.
 Latin. *allicio*.
 Antiq. Lat. *adlicio*.
 Ital. *luſſigare*.
 Hiſp. *atraer con ha-
logos*.

Gall. *attirare*.
 Germ. *hinzu reißen /
hinzu locken*.
 Belg. *toe locken*.
 Angl. *to allure*.
 Slav. *draſtiti*.
 Pol. *prilaſzam*.
 Boh. *lakati, wnadi-
ti, lauditi, wa-
biti*.
 Hung. *hoz zam*.

Allido.

Hebr. *ratáſch*.
 Græc. ἐπειδω, ἀγορεύω.
 Latin. *allido*.
 Ital. *percuotere in-
ſieme*.
 Hiſp. *herir una coſa
à otra*.

Gall. *abeurter con-
tre*.
 Germ. *anſtoſſen / an
ein hart ding
ſchmettern / an*

ALL

Brellen.
 Belg. *ievers aen ſto-
uten, aen ſlaen*.
 Angl. *to ſquatte, or
throwe any thing
to hurt*.
 Slav. *doli vrez hi*.
 Pol. *ottracam*.
 Bohem. *vſtrčiti ſe, vraz-
ytiſe, zawa-
diti ò nec o, nab-
chnauti*.
 Hung. *valamihoz
wtom*.

Alligo.

Hebr. *tsarár, aſár*.
 Græc. ἀπαιτώ, ἱερωτώ.
 Latin. *alligo*.
 Ital. *allegare*.
 Hiſp. *atar alguna
coſa à otra*.
 Gall. *allier, lier à*.
 Germ. *anbindē / an
knüpfen*.
 Belg. *ick binde oft*.
 Angl. *to binde to*.
 Slav. *ſveſati, perve-
ſati*.
 Polon. *prziwiezuie*.
 Bohem. *vwazati*.
 Hung. *hoz zá ko-
tom*.

Alliatum.

Græc. ἐκκογδομίον.
 Latin. *alliatum*.
 Ital. *agliata, ſaſſa d'
aglio*.
 Hiſp. *ajada*.

Gall

ALL

Gall. *sauce aillée.*
 Belg. *sausse met look*
ghemaekt.
 Ger. B. *üblein / von*
Knobloch ge-
macht.
 Angl. *wich garlick.*
 Pol. *czosnkowati.*
 Hung. *fok hagymas.*

Allium.

Hebr. *schum.*
 Arab. *chaum, carin,*
thum, tauni, ad-
rim, adeam.
 Græc. *Σκόρδον, γή-*
κοσμον.
 Græc. Vulg. *Σκόρδα.*
 Latin. *allium.*
 Ital. *aglio.*
 Hisp. *ayos.*
 Gall. *aux, ail.*
 Angl. *garlik.*
 Ger. *Knoblauch.*
 Belg. *look.*
 Slav. *zhesin.*
 Bohem. *wosleib.*
 Dalm. *luck csesni.*
 Pol. *czosnek.*
 Turc. *sarumsak.*
 Hung. *fog hagyma.*
 Zerg. *conobello.*

Alloquor.

Hebr. *dibbér, kara,*
zahak.
 Græc. *ᾠρολογεῖν,*
ᾠρολογεῖν.
 Lat. *alloquor, com-*
pello.
 Ital. *parlare, favet*

ALN

lare.
 Hisp. *hablar à al-*
guno.
 Gall. *parler à quel-*
qu'un.
 Germ. *einen anredē /*
ansprechen.
 Belg. *aenspreken.*
 Angl. *to speak any*
man.
 Slav. *nagovoriti,*
ogovoriti.
 Pol. *mowie do kogo.*
 Dalm. *zazvati,*
nazvati.
 Lusat. *napreijli.*
 Hung. *megszollitō.*
 Carinth. *sanem go-*
voriti.
 Bohem. *s' nekym*
miluviti.

Allucinor,

vide, erro.

Alnus.

Hebr. *allon.*
 Græc. *Κλήτρα.*
 Græc. Vulg. *χλίτρο.*
 Latin. *alnus.*
 Ital. *alno, onjo, oniz-*
zo, auno.
 Gall. *aulne.*
 Hisp. *alamo.*
 Germ. *Erlenbaum /*
Eller.
 Belg. *elst, elsenboom.*
 Angl. *an aldar tree.*
 Bohem. *wolse.*
 Polon. *olsza.*
 Dalm. *yohas.*

ALO 69

Rhuten. *kolcha.*
 Hung. *karazsa,*
egerfa.

Alo.

Hebr. *amán, chijáth,*
ghidhél.
 Græc. *τρέφω.*
 Latin. *alo.*
 Ital. *nutrire.*
 Hisp. *criar.*
 Gall. *nourrir.*
 Germ. *ernehren / ero*
halten.
 Belg. *ick genere, voe-*
de op.
 Angl. *to nurishe.*
 Slav. *shiviti, koyti.*
 Dalm. *braniti.*
 Polon. *zywie, cho-*
wam.
 Hung. *eltetny.*
 Bohem. *chowati,*
ziwiti, krmiti.

Aloë.

Hebr. *ahaloth.*
 Arabic. *saber, paber,*
sebar.
 Græc. *Ἀλόν, τραγ-*
κινός.
 Latin. *aloë.*
 Ital. *aloë.*
 Hisp. *cavila, yerva*
de acibar, yerva
babosa.
 Gal. *aloës, perroquet.*
 Germ. *Alepatit / bito*
ter Aloes.
 Belg. *aloe.*
 Lulit. *azeure.*

70 ALO

Angl. *laloë*.Incolar. regni cham-
pa, *calambuc*.Bohem. *aloës*.Zocotare Infulæ in-
colarum ling. zo-
t. *ria*.Indic. *calampat*, lo-
bat, bochor, (i: xy-
laloë.) *calabuc*.Turc. *cebar*.Persic. *cebar*.Gedrosior. l. *areaa*.Decan. *areaa*.Canarin. *catecomer*.Aloë Ameri-
cana.Americ. *maguey*,
metl.Hisp. *cardon*.Valétin. in Hisp. *fily*
agulla.

Alopecia.

Græc. *Αλωπεκία*.Latin. *alopecia*.Ital. *pelarella*.Hisp. *cayda de pelos*.Gall. *la pelade*.Germ. Hauptträch-
heit / darvon das
Haar außfellt.Belg. *utfallinge des*
hayrs.Pol. *strup na glovie*.Slav. *betesh na*
glava.Angl. *a discasa*, can-
sing the haire of
the head or bearth,

ALO

eofall.

Bohem. *lez eny wla-*
su, opelichalost.

Alopecurus.

Græc. *Αλωπίκρυς*.Herbar. *cauda vul-*
pina, alopecurus.Ital. *coda di volpe*.Gall. *queue de re-*
nard.Angl. *foxetayle*.Ger. *Fuchschwanz* /
Fuchschwanz-
traut.Belg. *vossen steert*.Bohem. *koniklec*.

Alofa.

Græc. *Ἰρίσα, τριχίς,*
τριχίας.Latin. *alofa, elupea*.Ital. *ghepia, chiepe*.Roman. *lacchia*.Ger. *Alfosen / Meere-*
fisch.Belg. *elst*.Hispan *saboga, sa-*
volo.Gall. *alofe*.Bohem. *drobnery-*
bicky.

Alphestes.

Græc. *Αλφησις*.Latin. *alphestes, cy-*
nadus, piscis,Venet. *brusola*.Lusitan. *salmoneta*.Massiliens. *canudo*.Gall. *canut, sanut,*
vochau.

ALT

Alfine.

Punic. *labathoo*
labat.Græc. *Αλσίνη*.Latin. *alsine*.Herbar. *paverina,*
pabulum anseri-
num.Officin. *morsus gal-*
lina.Ital. *centone, pave-*
rina.Gall. *mouyon*.Angl. *chickweede*.Germ. *Hänerdarm* /
Hänersalb / *Hä-*
nerbiss / *Vogel-*
traut / *Gänse-*
waid.Belg. *muyr*.Bohem. *kuristru-*
wce.Hung. *tikhur*.Altare, vi-
de, ara.

Alter.

Heb. *achér*.Græc. *ἕτερος, ὀδύνη*Doric. *ἄτερος*.Latin. *alter*.Ital. *altro, l'uno de*
due.Hisp. *uno de dos*.Gall. *l'autre*.Germ. *der ander* /
auf zweyen einer.Belg. *de ander van*
tween.Angl. *an other*.

Sclav.

Slav. *drugj*.
 Dalm. *drugj*.
 Bohem. *gedenzed-
 was, druby*.
 Pol. *drugj*.
 Hung. *maas, máse-
 gik*.

Altercum,
*vide, hyoscia-
 mus.*

Altercor, vi-
de, rixor.

Althæa.

Arab. *chitimi, chat-
 mi, chatmie, ro-
 saz, aveni, Hirthi-
 ny, Cathema, la-
 musablon.*

Græc. *Αλθαία, ἰσίο-
 ρος, ἀναδεδρομυ-
 λάχη, αἰσταλ-
 θαία.*

Latin. *althæa.*

Officin. *malva vis-
 cus, bismalva.*

Ital. *malva visco.*

Gall. *guimaunes.*

Hispan. *yerva can-
 amera, mar-
 mæje.*

Angl. *a wylde ma-
 lowe.*

Ger. *ÿbisch / Eibisch /
 Eybisch / Heyb-
 wartz.*

Belg. *witten hu-
 enst.*

Bohem. *stex wysoki.*

Hung. *vadmalva,
 feyer malva, ma-
 zola.*

Pol. *wielky staz.*

Altus.

Hebr. *geabóh, ram
 helión.*

Afric. *alle.*

Arab. *alaleth (alti-
 tudo.)*

Græc. *ὕψηλος.*

Acol. *ὕψηλος.*

Latin. *altus, celsus.*

Ital. *alto, profundo.*

Sicul. *auto.*

Hispan. *alto, d'hondo.*

Gall. *haut, eslevè,*

Ger. *Hoch oder tieff.*

Belg. *hook.*

Angl. *high.*

Dan. *hoye*

Slav. *visok.*

Dalm. *visok, star-
 menit.*

Pol. *wisoki.*

Bohem. *wysoki.*

Turc. *vzun, ali.*

Hung. *magas.*

Haytinenf. *hujo (i:
 altitudo.)*

Malac. *tingy.*

Javensf. *dohoor.*

Alucare.

Chald. *chalet hab.*

Græc. *Σίμβλον.*

Latin. *alveariū, api-
 arium, alveare.*

Ital. *albio.*

Hispan. *colmenar.*

Hetrusc. *cupile.*

Gall. *catoire.*

Germ. *Bienentorb /*

Imenhäuslein /

Bienstock.

Belg. *bye corf.*

Angl. *a place where
 hives of bees de-
 set, a stocke of the
 same hives.*

Dalm. *vlischye.*

Hung. *mehkas, me-
 kosar, kaptar, me-
 hes, meh tarto
 kely.*

Pol. *pezelnik.*

Boh. *korito w celnd.*

Alucus.

Hebr. *nachal, schib-
 bóleth.*

Græc. *χάραξ, χύ-
 ρημα, κύτος.*

Latin. *alucus.*

Ital. *canale, letto.*

Hispan. *la madre, por
 donde corre el rio.*

Gall. *canal, la fosse d'
 une riviere.*

Germ. *der Rinnf ei-
 nes Wassers /
 Wassergraben /
 Canal.*

Belg. *den loop van
 ee riviere.*

A. *nel of*

72 ALV

cifste mezy bre-
hy, strauha.

Hung. foliouizárka.

Item.

Græc. φιδος, πλινθί-
ον, πύργος.

Latin. alveus luso-
rius, magis, abacus.

Ital. il tavogliero.

Hisp. tablero para
iugar.

Gall. tablier à iouer.

Germ. Brettspiel/
Tafel.

Belg. verkeerbert,
speelbert.

Angl. an table to
playe

Carniol. pretspil.

Polon. warcaby.

Boh. wrh abnize.

Hung. koczka tábla.

Alum.

Græc. ὀφιοσκόρδον.

Latin. allium angui-
num, allium silve-
stre, alum.

Ital. aglio salvatico.

Gal. ail sauvage.

Sclav. divii z hesin.

Dalm. luk csefsni od
luga.

Alumen plu-
meū, vide, ami-
ant

Alu

Hebr. ne

Arab. se

ALV

azoy, tym scho,
goz daz abuele-
ten, sobbum.

Chymist. saguar, na-
dufo, tinat, alca-
rapse, akas, traxe,
alfer, alboreuca-
fion, az ezalifes,
tinat, lycarac, sa-
dilca, igetin, al-
halka, gisseli, ale-
zor, cabachator,
soptria, amaro se-
mitat binis, igetin,
gepsim, gisseli mu-
sia, gisakimatus.

Græc. Στυπνεία.

Lat. alumen, falsugo.

Ital. alume.

Gali. alun.

Belg. aluyn.

Germ Alaun/alou/
Alantstein.

Hisp. alumbre.

Carniol. galun.

Angl. alme.

Polon. halun.

Bohem kamenec, le-
dek, alaun.

Hung. temso.

Alumen fa-
ctitium.

Latin. alumen facti-
tium, rotundum,
zuccarinum.

Ger. Zuckeralau.

Alumen li-
quidum.

Græc. φειμω.

ALV

Latin. alumē liqui-
dum rupeum, Li-
parinum.

Offi. alumē de roccas

Germ. gemeiner

Alaun.

Alumen scis-
sile.

Græc. Σχιπν, τεχ-
nis στυπνεία, α-
π' ἑκ' ἑπ' τεχ'.

Latin. alumen scissi-
le, vel scissum.

Officin. alumen ca-
pillare, jamenum.

Ger. schiefferechter
Alaun.

Ital. alume di sca-
gliola.

Arab. gissamia, bul-
burs astraplaco-
des, atalk, ariest,
altalch.

Alumnus.

Hebr. amon.

Græc. μαγαλυνός, τε-
φίμω.

Latin. alumnus.

Ital. allievo, creato.

Hisp. criado,

Gall. nourisson.

Germ. ein erzogner /
ein Jüngling / ein
Zuchtsohn.

Belg. een opnoer.

Angl. an foster he-
wich is nurished
or broght up at he-
rin meate maners

ALV

or learning.
Pol. wickhowaniec.
Sclav. rozen, mladenizh, na meisti sinu.
Hung. azni masnak taplalasa, azki mast taplal.

Aluta.

Græc. αλὺτα.
Latin. aluta.
Ital. cuojo acconcio.
Hispan. cuero adobado.
Gal. cuir accoustre.
Bohe. gircha, zamis.
Germ. lind Lederfahrte Fell.
Belg. seemen leer, bereit leder, week fehl.
Ang. tawed leather.
Pol. Skorak zia-gla, zamiesz.
Hung. lagy bor, ert bor, gyartot bor.
Sclav. vssinje.

Alutarius.

Græc. βυρσοδεύτης.
Latin. alutarius.
Ital. acconciapelli, guantaro.
Hispan. que adoba pelijas delicadas.
Gall. megissier.
Bohem. girchar.
Ger. Weißgärber.
Belg. zeemen leer bereyder.
Angl. a tawer of leather.

ALI

Sclav. irhar.
Polon. bieloskornik garbarz,
Hung. szgyarto, timar.

Lusat. weisgarbar.

Aluus, vide, venter.

Amabilis.

Hebr. iedhidh.
Græc. Εὔσμιος.
Latin. amabilis.
Ital. amorevole, amabile.
Hispan. digno di ser amado.
Gall. aimable.
Germ. lieblich.
Belg. lieflick.
Angl. worthie to be lovedh.
Dan. elskelig.
Sclav. lubesniu.
Dalm. lyublyen.
Pol. godni mieloszczy, wdzieczny.

Bohem. milowany hodni, laskawy, milostny.

Turc. ahmad.

Hung. Szereten, szerelomre melto.

Amanter.

Hebr. beahavah.
Græc. φιλικός.
Latin. amanter.
Ital. amore volente.
Gal. amoureux emete.
Hispan. amigable emete.

AMA 73

Germ. freundlich mit Lieb.
Angl. lovinglio.
Sclav. priasniu, lubesniu.

Pol. preczicaczielskie.
Hung. szerelmesszem.

Amanuensis.

Heb. sopher, cothebh.
Græc. γραμματεὺς.
Latin. amanuensis, scriba.

Ital. scrivano, notare.
Hispan. escrivano, notario.

Germ. Schreiber/Notarij.

Belg. schrijveyn, notaris.

Gal. escrivain, notaire.

Ang. a scribe, a clerk, a writer, a notarie.

Sclav. pisar.

Carniol. shribar.

Dalm. piszar.

Polon. pissarczik.

Bohem. podpisari, pisarik, podsedeck.

Hung. iro, irodasak, vendegiro.

Amaracus.

Arab. morsangius, merzenius.

Ægypt. sopho.

Armen. miuron.

Magic. ichrei asinus, becigone Isidis.

Græc.

74 AMA

Græc. Σάμψυρος.
ἀμαράκκος.
Græc. Vulg. μαρτζου-
ράνα.
Latin. *amaracus*,
sampsucus.
Herbar. *Majorana*,
sampsucum.
Ital. *maggiorana*.
Hetrusc. *Persa*.
Gall. *Mariolaine*,
marone.
His. *amoradux*, *ma-
jorana*, *axedrea*.
Angl. *majoram*, *ma-
rierom*.
Germ. *Majoran*/
Maseran/*Ma-
seron*/*Menlen*/
Menron.
Belg. *margeleine*.
Boh. *majorana*.
Sclav. *majeron*.
Carn. *majeron*.
Lusat. *maierona*.
Hung. *mügeran*.
Scyth. *Abam*.

Amaracus

foetida.

Arab. *Achuen*, *elha-
suan*, *kumar*, *ku-
mari*, *alozmen*, *a-
lachavem*, *alha-
soën*, *acuanum*, *a-
ghanen*, *vehuen*,
alcahan.

Græc. ἀμαράκκος, παρ-
θένιον.

Herba. *parthenium*,
Leucanthemum.

AMA

synanthemis, *a-
maracus foetida*,
*amaracus Gale-
nica*.
Officin. *Cotula fœ-
tida*, *camomilla
canina*, *camomilla
foetida*, *brusciacu-
lum*, *busonaria*,
solis seculū, *herba
virginica*, *anethū
caninum*.
Ital. *Brusaculo*, *co-
tula fetida*, *feno-
chiazzo*.
Hisp. *magarca*, *mo-
gorca*, *magiarca*.
Gall. *essargoutte*.
Germ. *Hundesdill*/
Krottendill/*Rüh-
dill*/*Hundtsblum*/
Hundts camillen/
stinkend Camillē.
Belg. *pardebloem*,
coedill.
Polon. *maruna*.
Hung. *eskapor*.

Amaranthus.

Græc. ἀμαράνθος.

Latin. *amaranthus*.

German. *Samat-
blum*/*tausende
schön/rohte Köls-
blin*/*Blümlin vñ
der Lieb*.

Ital. *fior velluto*.

Patavin. *gelosia*.

Hetrus. *fior di grana*.

Vulg. *flor amoris*.

Gall. *passe velloirs*.

AMA

Angl. *flower gentla*.
Belg. *flor amor*.
Hung. *barsony vi-
rág*.
Bohem. *kwet mē-
losti*.

Amarus.

Hebr. *mar*.
Sarac. *morr*.
Græc. πικρὸς.
Latin. *amarus*.
Ital. *amaro*.
Hispan. *amargo*.
Gall. *amer*.
Germ. *bitter*.
Belg. *bitter*.
Dan. *bitter*.
Angl. *bitter*.
Aust. *hantig*.
Sclav. *gren ku*, *sholbo
ku*.
Dalm. *xukak*.
Lusat. *kisale*.
Polon. *gorzki*.
Bohem. *horky*.
Turc. *agi*.
Hung. *kesserej*.
Malac. *payit*.
Iavic. *payt*.

Amator.

Hebr. *ohob*, *meahab
chobeb*.

Lacon. } εἰσωνυλος
Amyc. }

Græc. ἐραστής.

Latin. *amator*.

Ital. *amante*, *inna-
morato*.

Hisp.

AMB

Hisp. *amador*.
 Gall. *amant*, *amou-
 reux*.
 Germ. *Liebhaver*/
Buler.
 Belg. *liebheber*, *be-
 minder*.
 Angl. *a lover*.
 Slavon. *snubazh*,
lubi.
 Polon. *melosc*, *miesi-
 viacy*, *miolof-
 nik*.
 Dalm. *lyubounik*.
 Croat. *dragi*.
 Hung. *szereto*, *sze-
 retes*.
 Bohem. *milobnik*.
 Carinth. *pular*.
 Lusat. *lupzt*.
 Zerg. *bramoso*,
bajol.

Ambarum, *vi-
 de etiam Halo-
 santhos*.

Arab. *hambair*, *asap*,
hambair.

Pun. *anbar*.

Græc. *ἀμπαρ*.

Græc. Vulg. *ἀμπαρ*.

Offic. *ambra grisea*,
sperma ceti, *vel
 balanarum*.

Latin. *ambarum*.

Angl. *ambar grise*.

German. *Amber*/
walrach / *balde-
 rath*.

Persic. *mandi*.

Belg. *walscher*.

AMB

Gall. *ambregrise*,
 Afric. *parabat*, *pua-
 barth*, *minabary*.

Ambidexter.

Hebr. *itter*.

Græc. *ἀμφοτεροδ-
 ξις*, *ἀμφοδ-
 ξις*.

Latin. *ambidex-
 ter*.

Ital. *dritto & man-
 cino*, *chi adopra
 ambe le mani*.

Hisp. *diestro de en-
 trambas las ma-
 nos*.

Gall. *qui est gauchier
 & droitier*.

Germ. *hende rechts
 vnd links*.

Belg. *rechts en slinx*.

Angl. *that used both
 hands*.

Bohem. *oborucni*,
prawa y lewa.

Polon. *lewa prawa
 ręk y majacy z wie-
 zayna*.

Hung. *aski ninid
 bal smind yoh
 kez zel egya-
 rant ek*.

Ambigo, *vide*.
dubito.

Ambiguus, *vi-
 de*, *dubius*.

Ambitio.

Hebr. *ghaon*, *ghaon*.

AMB

75

vah, *ghabbuth*.

Græc. *φιλοπρία*,
φιλοδοξία.

Latin. *ambitio*.

Ital. *ambitione*, *im-
 moderato desio d'
 honore*.

Hisp. *codicia de
 honras*.

Gal. *ambition*, *appe-
 tit desordine des
 honneurs*.

Angl. *ambition*, *im-
 moderate desiro
 of honour*.

German. *Ehrgeitz*,
Ruhmgierigkeit.

Belg. *Eergyt*.

Slavon. *zastisamo-
 goltnost*.

Bohem. *zadosť cti*,
vrada, *powys-
 seni*.

Hung. *kevelység*, *ke-
 vely kevanás*.

Dalm. *oholia*.

Ambitiosus.

Hebr. *gheeh*, *gebab-
 leb*.

Græc. *φιλόπρις*, *φί-
 λοδοξος*.

Latin. *ambitiosus*.

Ital. *ambitioso*.

Hisp. *coditioso de
 bonras*.

Gall. *ambitieux*.

Angl. *ambitious*.

German. *Ehrgei-
 zig* / *ruhmsüch-
 tig*.

Belg.

76 AMB

Belg. eergierich.
Sclav. Zasti samogolm.
Boh. Zadoſtiwyeti.
chtivy, vradu.
Polon. ſlavypozad-
liwy, ſlawiſzic
domagajacz.
Hung. tiz deſſeg ke-
vano, kevvely.
Dalm. ohol.
Ambo.
Hebr. ſchenethiém,
ſchetehen.
Græc. ἀμφω.
Latin. ambo.
Ital. amendue.
Hiſp. dos juntamen-
te en numero.
Gall. tous deux en
ſemble.
Germ. beyde/albeid.
Belg. alle beyde.
Angl. both i hetwo.
Sclav. obà, obadua.
Dalm. obba.
Carinth. oba.
Pol. obadwa.
Luſat. wobzedna.
Bohe. oba, obadwa.
Hung. mindketten.

Ambroſia.

Græc. Ἀμβροσία, Co-
teus δ' ἄρτεμις.
Herbar. botrys arte-
miſia, artemiſia
botroides, herba
vinoſa.
Ital. ambroſia.
Gall. minona.

AMB

Germ. Ambroſien
traut/klein Taus
bentraut.
Belg. boſ ambroſia,
cleyn truyvécruyt.
Bohem. ſtoz rnyko.
Ægypt. merſeon.

Ambulo.

Hebr. halách.
Græc. βαδίζω, πορεύο-
μαι.
Latin. ambulo.
Ital. andare, camina-
re, passeggiare.
Hiſp. andar, paſſe-
arſe.
Gal. aller, cheminer,
ſe pourmener.
Germ. wandern /
gehn / ſpaziren.
Belg. wandeln.
Angl. to go, to walk.
Dan. vandre.
Sclav. poiti, koraz hi-
ti, hoditi.
Croat. potu vati, pre-
haiati, ſhetati.
Pol. chodze.
Carnio. vandrati,
ſpanzirati.
Dalm. hoditi.
Hung. iárok, yarny.
Bohe. wandrowati.

Ambulacrū.

Hebr. rahat, ulam,
attik.
Græc. Πεδιπάτεας.
Latin. ambulacrum.
Ital. loggia, cortile.

AME

Hiſp. el lugar para ſe
paſſear.
Gall. pourmenoir, ga-
lerie, lieu a ſe po-
urmener.
Germ. Spaciers
platz.
Ang. a walking pla-
ce, a galerie.
Belg. ſpacierhof, ga-
lერიე, wandel-
plaetſe.
Polon. mieſzcze do-
przechaczky.
Bohem. pro chazka.
Hung. ſaczy als
hely.

Amens, vide,

infans &
ſtultus.

Amentia, vi-

de, infania &
ſtultitia.

Amentum.

Hebr. methar, ba-
both.
Græc. λῶον, ὄχλον
ἀμύγε.
Latin. amentum.
Ital. legame della la-
cetta.
Hiſp. amiento para
tirar dardos.
Gal. lien, courroye d'
un dard.
Germ. der Riemen
am Pfeil.
Belg. pijlbant.

Angl.

Angl. *aloope*, à l'hôg.
 Pol. *nadwiazanie*
z ziemienia, zwi-
czy, z nicy.
 Hung. *ideg.*
 Bohem. *rzemen*
vfstitu.

Amerimnon,
vide, sedum
majus.

Ames.

Græc. *αίλιζ, iζδπ-*
κός καλαμύς.

Latin. *ames*, *pertica*
aucupalis.

Ital. *verga*, d' *bastone*
d' uccellatore.

Gal. *perche à oiseleur.*

Hispan. *palo que so-*
stenta la red.

Germ. *ein Vogel-*
garn / Leimstang.

Belg. *vogelers stock,*
garenstock.

Angl. *a perche for*
anhalk.

Sclav. *limnashtäga.*

Pol. *ticzptasznicza,*
lepem obtoczona.

Carniol. *limna-*
shtanga.

Bohe. *prossáipaneb*
bidylko cibarske.

Hung. *ma darász-*
pözna.

Amethyftus.

Hebr. *achlámah.*

Græc. *ἀμεθύστς.*

Ital. *amethyste.*

Gall. *ametiste.*

Hispan. *amethisto.*

Ger. *ein Amethyst.*

Belg. *amethyst.*

Angl. *a stone, called,*
an amethyst,

Bohem. *amethyst.*

Carniol. *amethyst.*

Amianthus.

Chymist. *alumen*
alcali, alezor, an-
tale.

Græc. *ἀμιάνης, ἄσ-*
βετον λίθον, πηλὸν, βο-
σφυρίτης, κροσσίδης.

Latin. *amianthum,*
linum vivum, li-
nū Caristium, li-
num saxatile, po-
lia, spartopolia.

Ital. *alume di piuma.*

Officin. *alumen plu-*
meum, plumosum.

Germ. *Federweiß /*
erdtflachs / stein-
flachs / das ewig
Liecht.

Belg. *crevelcruyt.*

Bohe. *kocicistibro.*

Angl. *lichting powder.*

Amicio, vi-
de, vestio.

Amicitia.

Hebr. *ahabáh, ied-*
hidhuth.

Græc. *φιλία.*

Latin. *amicitia.*

Ital. *amicitia.*

Hispan. *amistad.*

Gall. *amitié.*

Ger. *Freundschaft.*

Belg. *vrintscap.*

Angl. *friend ship.*

Dan. *venskaff.*

Scl. *perjaser, priassen.*

Dalm. *priatelystvo.*

Lusat. *spyzelstwo.*

Pol. *priazzielstwo.*

Bohem. *pratelstvi.*

Turc. *doşliik, dush-*
menliik.

Hung. *barat sagk.*

Malcyf. *pondarra.*

Amica.

Hebr. *rabiah.*

Græc. *ἐρωμένη, φίλη*
ἑτίγγ.

Lat. *amica, amasia.*

Ital. *amica, amorosa.*

Hispan. *amiga.*

Prilcè. *ameca, ame-*
cabunda.

Gall. *amie, amou-*
reuse.

Germ. *ein Bul.*

Belg. *een boel, een*
vryster.

Ang. *a woman loved.*

Sclav. *luba.*

Lusat. *luba.*

Dalm. *lyuba.*

Pol. *gamratka, mie-*
lofniczka.

Bohem. *fregirka.*

Hung. *Szereteti*
szereeto.

Amictus, vi-
de, vestitus.

Amicus

Amicus.

Hebr. *ohèb, rehéh.*
 Græc. φίλος.
 Dor. φίλος (pro
 φίλος.)
 Phryg. ὁδάμενα.
 (in accus. casu.)
 Latin. *amicus.*
 Ital. *amico.*
 Hisp. *amigo.*
 Gall. *amy.*
 Germ. *ein Freund.*
 Belg. *urient.*
 Dan. *venner.*
 Angl. *a friend.*
 Slav. *priatel.*
 Dalm. *priately.*
 Lusat. *spiazel.*
 Pol. *prz. iacziel.*
 Turc. *dost, duseh-*
men.
 Hung. *barathom.*
 Sarac. *mebel.*
 Bohem. *mili pritol.*
 Patag. *oz adel.*
 Lappon. *passivel-*
lie.
 Malac. *sobott, ma-*
ty looty.
 Iavens. *mintra.*

Amiculum.

Hebr. *tachrich.*
 Arab. *zir.*
 Græc. ἐπίδομος,
 λώπη.
 Lat. *amiculum.*
 Antiq. *filameum.*
 Ital. *cappa, manto.*
 Hisp. *capa, capota.*

Gall. *cappe man-*
tean.
 Germ. *Obertleyde*
 Belg. *overcle et, spa-*
ensche cappe.
 Angl. *aschor cloke,*
or like garment.
 Slavon. *plash.*
 Dalm. *plaschy.*
 Boh. *swrchni odew,*
kape.
 Pol. *metlik, plaszcz.*
 Hung. *palasth, sub-*
icza, mente.
 Peruv. *liquida.*

Amita.

Græc. πατὴρ ἀδελφῆ,
 ἢ πατὴρ πατρὸς
 θεῶν.
 Latin. *amita.*
 Ital. *zia da parte del*
patre, amita.
 Hisp. *tia, hermana*
de mi padre.
 Gall. *tante du costé*
du pere.
 Germ. *des Vatters*
Schwester/ Bass.
 Suev. *baf.*
 Belg. *des vaders sus-*
ter, mueye.

Austr. *muem.*

Angl. *the father's*
sister.

Slavon. *ozhina se-*
stra.

Dalm. *Teta.*

Bohem. *teta [po-*
tey.

Pol. *sziotka.*

Lusat. *nanowa so-*
stra.
 Hungar. *nenem, az*
atyam nennye.
 Brasil. *aiche.*

Amitto.

Hebr. *ibbâh.*
 Græc. ἀποβάλλω.
 Græc. Vulg. *relinquo.*
 Latin. *amitto.*
 Ital. *perdere.*
 Hisp. *perder.*
 Gal. *perdre.*
 Germ. *verlieren.*
 Angl. *to let go, to*
lose.
 Slav. *sgubiti.*
 Dalm. *zgubiti.*
 Lusat. *strazi.*
 Pol. *tracę, gubie.*
 Hung. *el vez teny.*
 Boh. *tranti.*

Ammioseli-
num.

Græc. βυβώνιον.
 Herbar. *bubonium*
Hippocratis, am-
mioselinum, per-
pedium, ammilum
adulterinum.
 German. *Amme-*
petenlin.

Ammi.

Arab. *nanochach,*
anazue, nauoca,
alvenic, neraber-
ti, manochne, a-
nemo, aneme,
scinde-

AMM

acindebel, leligan,
leligani, nachana,
nemicha, nemi-
chie, nenuca, ne-
nucha, nanachva.
Græc. ἄμμι, ἄμι, ἄμ-
μιον, ἄμισον.
Herbar. ammi, ami,
amium, ammiū,
ammiū Alexand-
rinum, ammiū
Syriacum, cami-
nella, cuminel-
la, cyminella, mu-
riola.
Offic. ameos, amios,
ammeos, cumi-
num regium, A-
lexandrinum, Æ-
thiopicum.
Ital. ammio, ammi,
ammeos.
Hisp. ammi, Zana-
gria.
Gall. ammi.
Bohem. ammi.
Pol. polskikmia.
Germ. Ammey / Am-
my / Ammey-
fraut.
Belg. ammy.
Angl. ammy.
Persic. nemihā.

Ammonia. cum.

Arab. (plāta) asios,
altarhut, altor-
cut, tursis, althar-
hut, carnifima,
shironia.

AMM

(Gummi) raxach,
alassach, gumma
altarhut, asségi,
assach, alascean,
tursia, vasac, v-
sach, assac, algizoc.
Offic. armoniacum,
(gummi.)
Græc. (planta) ἀζά-
συλλις, ἀζάσυλλος,
κερόφεος.
(Succus) ἀμμωνια-
κόν, ἀμμωνιακόν
θυμιάμα.
Herbar. (planta) a-
gasyllis, criothēi,
agasyllus, heliu-
strum, eliustrum,
(gummi) hammo-
niacum thymia-
ma, ammonia-
cum, gutta am-
moniaca.
Ital. armoniaco, am-
moniaco.
His. aguaxaque, ar-
moniaque.
Gall. armonia.
Germ. Armoniac/
gummi armoniac/
ein safft oder gum-
mi des gewächs
Agasyllis.
Bohem. ammony-
kum.

Amnis, vide, fluvius.

Amo.

Heb. abāb, chabāb.

AMO 79

Græc. φιλαίν.
Phryg. l. ἀδυναί.
Acol. φίλημι.
Latin. amo.
Ital. amare.
Hispa. amar con as-
fection.
Gall. aimer.
Germ. liebhaben/
lieben.
Belg. liefheben.
Angl. to love hart-
lie.
Vascon. onerexten.
Dan. jeg elsker.
Dalmat. lubiti.
Polon. mielowak.
Carniol. lubiti.
Bohem. milowati,
laska, wuty.
Lusat. lubowati.
Turc. sevmeke (in
presenti, seufme-
sem.)
Hung. szeretom, sz-
retok, szeretny.
Malac. gyna.
Iavent. casse.

A modo, vide, posthac.

Amœnus.

Hebr. tob, nahim.
Græc. ἡδὺς, αἰδὺς.
Latin. amœnus.
Italic. ameno.
Hispa. naturalmente,
delectable.
Gall. plaisant.
Germ. lustig / lieb-
lich, vñ

80 **AMOË**
 und hüpsch anzusehen.
 Belg. lustig, schoon, listick, plaisant.
 Angl. pleasant, delightful.
 Slav. leipu.
 Polon. wesoły do nieszkania y do weitzenia.
 Carniol. lustnu.
 Boh. laskawi, prižniwy, ochotni.
 Hung. gionowségos.

Amœnitas.
 Hebr. noham.
 Græc. ευφραντις, ψυχαγωγία.
 Latin. amœnitas.
 Ital. giocondità.
 Hisp. deleyte.
 Gall. plaisance.
 Germ. Lustbarkeit / Lieblichkeit / Ergötzlichkeit.
 Belg. plaisancie, lusticheyt.
 Angl. pleasantness, delectation.
 Slav. leipota.
 Pol. wesołość.
 Bohem. mikořt, libeznost, wesekost.
 Hung. gyonorwség.

Amomum.
 Arab. hamemis, hamama, Cumenet, humana,
 Græc. ἀμώμω.

AMO
 Latin. amomum.
 Ital. amomo.
 Officin. rosa Hierichuntis, seu Hierosolymitana, rosa beata Maria.
 Lusitan. pimenta di rabo.
 German. ein kleiner Baum in Armesnia / Amomum genannt.
 Bohem. ruze zgericha.

Amor.
 Hebr. oheb, dodim, rahem, jediduth, ahabbah.
 Græc. ἔργος, ἔρως, φιλία.
 Æolic. ἄργος, ἔργος.
 Latin. amor, charitas, benevolentia.
 Zerg. fomo, rasspante.
 Ital. amore, benevolenza, affectione.
 Hisp. amor, benevolencia.
 Gall. amour, charité, benevolence, bonne affection.
 Germ. Liebe.
 Belg. lieve.
 Angl. love, charitie.
 Cambric. cariad.
 Dan. kærlighed.
 Slav. lubesni.
 Dalm. lyubav.
 Polon. mieloszenie odmienna.

AMO
 Turc. sermek, eschk.
 Hung. Szereteth.
 Bohem. milowanj.
 Malac. casse.
 Iavens. piara.
Amoveo, vide, removeo.
Ampeloleuce, vide, bryonia.
Ampeloprasium.
 Arab. nabathi.
 Græc. Ἀμπελόπρασσον.
 Latin. ampeloprasum, porrum silvestre.
 Ital. porro salvatico, porranello.
 Hisp. puerras de las uinas.
 Gall. porreausauvage, porreau de chie.
 Angl. wilde leek.
 Germ. wild Lauch.
 Hundstnoblach.
 Belg. wild look.
 Bohem. porr plany, psy cesnek.
 Slav. passje z hessen.
 Polon. lug.
 Hung. Szoleben termopare.
Amphitheatrum.
 Græc. ἀμφιθέατρον.
 Lat. amphitheatrum.
 Ital.

Ital. *amphitheatro*.
 Hisp. *anfiteatro*.
 Gall. *amphitheatre*.
 Ger. ein rund Haus
 der Schauspieler.

Belg. *kijck plaetse, tã-
 neel, tinne*.

Angl. *a sort of round
 building, een scout-
 huys, dat geheel
 rond is*.

Polon. *okragli dom
 wrziman do
 grania*.

Bohem. *dum aneb
 plac kdiwadlum,
 misto kdez se di-
 wadla*.

Hung. *iaték nizésre
 valo hely*.

Amphora.

Hebr. *chadh*.

Græc. *ἀμφορεύς*.

Græc. Vulg. *βγλζη*.

Latin. *amphora*.

Ital. *amfora*.

Hisp. *cōtara d'arroua*.

Gall. *vaisseau à vin,
 tenant la huities-
 me partie d'un
 muid*.

Ger. ein Krug oder
 Ranten / Weins-
 geschirz.

Belg. *een wijn cru-
 ycke oft wijnpot*.

Angl. *a tankert oft
 nyne gallons*.

Teut. *vei. l. zuuber*.

Sclav. *krugla*.

Dalm. *varcs*.

Polon. *zban odwu
 vchach*.

Turc. *ibrik*.

Hung. *kerfo*.

Bohem. *doban*.

Amplector.

Heb. *chábak chisch-
 schak*.

Græc. *πλετλέωμαι*.

Latin. *amplector, cō-
 plector*.

Ital. *abbracciare*.

Hisp. *abracar*.

Gall. *embrasser*.

Germ. *umfassen /
 umfassen / umf-
 greiffen*.

Belg. *om vangen, om
 gripen*.

Angl. *to embrace*.

Sclav. *der shathi prie-
 ti, obieti*.

Polon. *oblapiam*.

Dalm. *žagarliti*.

Hung. *megolelom
 szcrethom, eislelni*.

Bohem. *obgimati,
 obgiti*.

Zigar. *fičtit. bolen*.

Malac. *lavenf. cou-
 lezly*.

Amplexus.

Hebr. *chibbúk, ha-
 schuk*.

Græc. *αγκυλισμός, π-
 ε. εολή*.

Latin. *amplexus, cō-
 plexus*.

Ital. *abbracciamēto*.

Hisp. *abracamiento*.

Gall. *embrassement,
 environnement*.

Germ. *umfahung*.

Pe g. *een omvan-
 ginghe*.

Angl. *embracing*.

Sclav. *objemanje*.

Dalm. *garlye nye*.

Pol. *oblapienie, ob-
 jeczenie*.

Hung. *Keületes meg
 olelés*.

Boh. *obgimani, obge-
 ti, obchyceni*.

Amplifico,

amplio.

Hebr. *hirbáh, hir-
 chib*.

Græc. *αὐξω, μυζή-
 να, πλάτυνα*.

Latin. *amplifico, am-
 plio*.

Ital. *amplificare*.

Hisp. *mucho honrar
 d'ensanchar*.

Gall. *amplifier, am-
 plier, accroistre*.

Germ. *großmachen
 erweitern*.

Belg. *groot macken*.

Angl. *to dilate, to
 mack wyt*.

Sclav. *prostranu de-
 lati*.

Dalm. *razproztra-
 niti*.

Pol. *rozmnazã, roz-
 szerzam, rozvod-*

Ze, mnoze przi-
ziniam.

Hung. meg oregbi-
tom elszellofitom,
tagitany.

Bohem. rozširiti,
množiti.

Amplitudo.

Hebr. rob.

Græc. μεγαλειότης,
ἀξιοπρέπεια.

Latin. amplitudo.

Ital. amplitudine.

Hispan. anchura,
honra.

Gal. longueur & lar-
geur.

Ger. Grösse / Herro-
lichkeit / Groß-
mächtigkeit.

Belg. grootmach-
tichheit, groother-
lichheit.

Angl. wydnese, di-
gnite, largnesse.

Sclav. velika i hašt,
velika mogozhli-
nost.

Polon. znaczność,
wielkość.

Dalm. proztor.

Hung. dus kár dag
ság.

Bohem. mnoho, moc-
nost, rozširení.

Amplius, vi-
de, plus.

Amplus.

Hebr. rab, rachab.

Græc. πλατύ, τέλειον.

Latin. amplus.

Ital. ampio, spaciofo.

Hispan. ancho.

Gall. ample, spaci-
eux.

Germ. weit / breit /
groß.

Angl. wyd, ample.

Polon. wielki, i szer-
roki.

Hung. taagh.

Bohem. široký, pro-
stranny.

Dalm. proztran.

Belg. wyf, breet,
groot.

Dan stor, wjrt.

Sclav. prostran.

Ampulla.

Hebr. tšappáchath.

Græc. ἀμφοῖς.

Latin. ampulla.

Ital. ampolla.

Hispan. ampolla, ò re-
doma de vidro.

Gall. fiole, bouteille.

Germ. ein Delkrug /
ein Guttern von
Glaß / Augster.

Belg. een olieruyc.

Angl. a little bottle or
viole.

Dalm. vichya.

Pol. ampulka banka.

Hung. anpolna.

Boh. bankna olegna
aneb deban.

Amputo, vi-
de, abscindo.

Amuletum.

Græc. Περλάμματα
ἐκ πέντε, κατὰ τὴν ἐ.

Latin. amuletum.

Ital. medaglia porta-
ta al collo, come l'
agnus Dei.

Gall. fermaillet pen-
dant au col.

Germ. ein Armband
so man am Hals
trägt für Kräfte-
heiten.

Belg. dat men aen den
hals hāgt oft dra-
echt voor eenick
eevel.

Angl. preservative
against poison.

Pol. preserwatywa
przeciwko truo-
ziznie.

Bohem. lékařství,
kterez se nahrádo
zavěšuje.

Hung. etetés ellen
való orvosság.

Amurca.

Hebr. psoletch, ma-
rak.

Græc. ἀμύρμη.

Maced. Βαβρμ.

Latin. amurca.

Gall. fece d'oglio.

Hispan. alpechin, bor-
ras de azeyte.

Gall. la lie d'huile.

Germ. Deltrusen
oder Heffen.

Belg. die droesen oft
hefen

AMV

Hefen van d' olie
 Angl. *the dregges of*
oyle, or lies.
 Slav. *droshie, od oila,*
grampa.
 Dalm. *murca.*
 Pol. *piana na oleiu.*
 Hung. *olay seü*
preye.
 Bohem. *olegnikal.*

Amussis.

Hebr. *anach, peles.*
 Græc. *σάβυη, σαφύ-*
λη, σαφύτη.
 Lat. *amussis.*
 Ital. *archipendolo.*
 Hisp. *el hilo del al-*
magre.
 Gal. *cordeau, ou ligne*
de charpentiers.
 Germ. *Nichtschnur/*
Sendelichnur.
 Belg. *coorde, richt-*
snoer.
 Ang. *carpenters, sea-*
vel carpeters rule.
 Polon. *chiesielskij*
sznur
 Bohem. *sznura to-*
ferska.
 Hung. *tsapo czerna.*

Amygdalus.

Hebr. *schakedh.*
 Arab. *lanci.*
 Græc. *ἀμυγδαλή.*
 Latin. *amygdalus,*
arbor.
 Ital. *amandolaro,*
mandolaro.

AMY

Gall. *amandier.*
 Hisp. *almendro.*
 German. *Mandel-*
baum.
 Belg. *amandelboom.*
 Ang. *an almond tree.*
 Slav. *mandola.*
 Polon. *migdalowo*
drzewo.
 Carniol. *mandole.*
 Hung. *mondolafa.*
 Bohem. *mandowil-*
strom.

Amygdala.

Hebr. *schekedhim.*
 Arabic. *ianz, kauz,*
larvet, laum, lauci,
abelesen, asimar.
 Chald. *luz a.*
 Græc. *Αμυγδαλή.*
 Græc. Vulg. *μύγ-*
δαλο.
 Laconic. *μύκη ογς.*
 Lat. *amygdala, nux*
thasia.
 Ital. *mandorle, man-*
dole.
 Gall. *amande.*
 Hisp. *almendras.*
 Germ. *Mandel.*
 Belg. *amandel.*
 Angl. *an almond.*
 Sicul. *mendola.*
 Slav. *mandele.*
 Bohem. *mandly,*
 Polon. *migdale.*
 Turc. *baigan.*
 Hung. *mondala.*
 Bohem. *mandlówe.*

AMY 83

Novæ Franc. Inco-
 lar. lingua. *anou-*
gaça.

Amylum.

Arab. *nesastegi, nefe-*
stegi, alnesastegi,
alnesci, alnesti,
eneri, hanubum,
hebacul, hebal, ne-
freugi, nice, niche,
nichte, nixe, rosili-
ab, taliunac, nu-
fal.

Græc. *ἀμυλον, ἀμυ-*
λον.

Latin. *amylum, a-*
mylus.

Officin. *amydum,*
amidum.

Herbar. *amylea fari-*
na, farina amyla.

Ital. *amilo, amido.*

Hisp. *amidon, leche*
de trigo.

Gall. *amydum.*

Angl. *a kinde of wa-*
fer made of fine
wheat.

Germ. *Krafftmehl/*
Amelmeel/ Ames-
lung/ Steiffmeel.
 Belg. *ameldonk, styf-*
fel.

Polon. *krochmal,*
maczka.

Bohem. *Sskrob.*

Hung. *fodros galler*
kemonyitó.

Anacar-

Anacardium.

Arab. *balador*, *bald-*
hor, *abellador*, *bel-*
lo darum.

Græc. *Ανακάρδιον*.

Lat. *anacardium*.

Lusit. *fava de ma-*
qua.

Germ. *Anacardien* /
Elephantenloß.

Indic *bybo*.

Bohem. *srdecheho*
stromuowoce.

Anachites,
vide, *adamas*.

Anaclinteriū
grabbatus.

Hebr. *mischhab*.

Græc. *ἀνακλιντή-*
ειον.

Lat. *anaclinterium*,
grabatus.

Ital. *letticiuolo*, *letto*
picciolo.

Hisp. *lugar para dor-*
mir.

Gall. *petit lit pour y*
dormir de jour.

German. *ein Guts-*
sehen / *ein Ruh-*
bettlein / *ein Lott-*
terbeth / *Sauls*
beih.

Belg. *een lodderbed-*
de oft matrasche.

Angl. *a flokbed*, or
matres.

Carniol. *rashbet*.

Pol. *łożko do presz-*

piania poludn'a
wego.

Sclav. *poſteliza v-*
hiſhi.

Hung. *nappali ágy*.

Bohem. *wogenské*
kuzko, *ſwetnic-*
ne luzko.

Anagallis.

Afror. *l. afirryſa*.

Herbar. *zeliaurus*.

Magor. *l. nycteritis*.

Græc. *Αναγallis, ἀλ-*
σίνη, νυκτερίς.

Latin. *anagallis*, *cor-*
chorus, *sapana*,
macia.

Officin. *morsus gal-*
lina.

Ital. *anagallide*.

Gall. *morgeline*.

Hisp. *muruges*.

Hetrusc. Antiq *ma-*
ſytipos

Germ. *Gauchheyli*
Colmartraut.

Belg. *guychelheyl*.

Boh. *kurimor*.

Polon. *muſzec*.

Dacic. *cerzeraphron*.

Ægypt. *mecium*.

Hung. *tiktara*.

Anaglyptes,
sculptor.

Hebr. *mephatteách*.

Græc. *ἀναγλύπτης*.

Latin. *anaglyptes*,
sculptor.

Ital. *scultore*.

Hisp. *platero que la*
brapor ſinzel.

Gall. *tailleur*, *inſcul-*
pteur.

Germ. *ein Meiſter*
der gerietene ar-
beit mit Bild-
werch machet / *ein*
Bildhauwer.

Belg. *een Beeldſch-*
nider.

Angl. *a caruer*, or
grauer.

Sclav. *kirpilda dela*.

Polon. *Sznicarz*.

Hung. *mecczo*, *kép*
farago.

Bohem. *rypák ro-*
zak.

Anas.

Arab. *bat*, *bath*, *bar*,
barar, *baltat*, *har*,
burachet, *fenga-*
rion, *aſcebete*, *Be-*
ſeher, *adduuta*.

Mauror. *chonan*.

Græc. *Νῆνξ*, *νῆσσα*

Græc. Vulg. *χῆνα*,
παπίτια.

Latin. *anas*.

Ital. *anitra*.

Hisp. *anade*.

Gall. *cane*, *anette*,
canard.

Ger. *ein And* / *Endt* /
Antvogel.

Belg. *ende*, *endtvog-*
hel, *woorde*.

Angl. *a duk*, *a dook*, or
drak, *a goose*.

Saxon

ANA

Saxon. *erpel* (i: *anas*
mas.)
Zigar. *fictit. brait-*
fuss.
Sclav. *raz a.*
Bohem. *katzitze.*
Pol. *kaczka.*
Lusitan. *aden.*
Flandr. *aente, aende.*
Turc. *urdeek, ur-*
deech.
Hung. *recze.*
Iavens. *bebek.*
Brasil. *vpec.* (i: *anas*
Indica.
Maleys. *bebe, ity.*

Anas fera.

Græc. *Αγρία νήλας*
αἰνήμερος.
Latin. *anas silve-*
stris, anas fera.
Ital. *anitra salvag-*
gia.
Hisp. *anade silve-*
stro.
Gal. *cane sauvage.*
Germ. *wilde Endt.*
Belg. *wilde ende.*
Sclav. *diviz raz a.*
Bohem. *kacerdi-*
woky.

Anas cicur.

Græc. *Νήλας οἰκόμενος.*
νήλας κατοικίδιος.
Latin. *anas cicur.*
Ital. *anitra dome-*
stica.
Hisp. *anade de calle.*
Gall. *cane dome-*

ANA

stique.
Germ. *Hauf; Endt.*
Belg. *tamme End-*
voghel.
Sclav. *domaz hara-*
za, peruaiana ra-
za, krotka raz a.
Bohem. *pitoma ka-*
zizé.

Anas tor-

quata.
Lat. *anas torquata.*
Ital. *ceson.*
Gall. *cane au col-*
lier.
Germ. *Ketschânt /*
Blasânt / Spies
gelândt / Merz
ândt / Störhant.
Monspessul. *Bois.*
Lugdun *niais,*

Anathema.

Hebr. *cherem.*
Græc. *ἀνάθεμα.*
Latin. *anathema.*
Ital. *Scommunica.*
Hisp. *descomunion.*
Gall. *excommuni-*
cation.
Germ. *ein Fluch / ein*
Verbannung.
Belg. *vervloeching.*
Angl. *excommuni-*
cation.
Dan. *forbændnis.*
Sclav. *preklet.*
Pol. *przeklecztwo.*
Bohem. *Wylau-*
reny.

ANA 85

Hung. *atok.*

Anceps, du-

buis.
Hebr. *talui.*
Græc. *ἀμφιβολος.*
ἐν ἀμφότεροις.
Latin. *anceps.*
Ital. *dubio.*
Hisp. *dudoso.*
Gall. *douteux.*
Ger. *zweiffelhafftig.*
Belg. *twyvelhach-*
tig.
Angl. *double.*
Sclav. *kir zviula.*
Pol. *watplawy, nie-*
pewnyj.
Hung. *kétséges.*
Bohem. *negisti, po-*
chybni.

Anchora.

Chald. *ankorah.*
Syr. *hogain.*
Græc. *ἄγκυρα.*
Latin. *anchora, un-*
cus.
Ital. *anchora.*
Hisp. *ancla d' ancora*
de la naue.
Gall. *ancre.*
Germ. *ein Anker /*
der groß Ey-
sern Hack / an dē
man in dē Meer
die Schiff be-
haltet / Schiff-
angel / Schiess-
hacken.
Angl. *an anchor.*

Belg.

86 ANC

Belg. *anker.*Scla. *shelesna mazh-
ka, ankora.*Pol. *kotew.*Croat. *sidro.*Dalm. *szidro.*Bohem. *kotewu.*Turc. *tschengel, len-
ger.*Hung. *vas matska.*Malac. *savou.*Iavens. *savon.*

Anchilops.

Ægypt. *aphnon,
aphnu.*Græc. *Αγχινάψ, Φοι-
νικόπτερον, ὀστέ-
λη, Φόινιξ, Φόινις
πόα.*Herbar. *anchinops,
anchilops, phoeni-
copterum, horde-
um murinum, lo-
lium murinum,
tritium murinū,
frumentum tecto-
rum, phoenicea
herba.*Ital. *loglio salvatico,
fenice.*Gall. *uraje sauvage.*Hispan. *alacer del
muro, avea del
muro.*Germ. *Neußgerst
taub Kern.*Saxon. *fürsthaber.*Belg. *muyse koren.*Angl. *waldbarly,
waykanor,*

ANC

Anchusa.

African. *buinesath.*Græc. *ἀγχυσα.*Attic. *ἐγχυσα.*Latin. *anchusa.*Officin. *alcanna.*Herbar. *lactuca asi-
nina, buglossaru-
bea.*Germ. *roth Ochsen-
jung.*Belg. *offentonge.*Angl. *wilde bugloss,
orchanet.*Ital. *anchusa.*Hispan. *soagem.*Gall. *orchanette.*Polon. *czerwonij
korzen.*Bohe. *wolowy, ga-
zyk, cerweny.*

Ancilla.

Hebr. *schiphcháh,
amáh, naarah,
meschareth.*Græc. *ἀνδλη, ἀνδρ-
ποινα.*Latin. *ancilla, fa-
mula.*Ital. *fâte, serua, mas-
sara, fantesca.*Hispan. *sierva esclava,
moza de servicio.*Gall. *chambriere, ser-
vante.*Germ. *ein Dienst-
magd / Dienst-
jungfrau.*Belg. *dienstmaecht,*

AND

*maerte, jonckwyf.*Teut. vet. l. *thiu.*Angl. *a maid ser-
vant.*Dan. *pige.*Sclav. *slushabniza
dekla.*Dalm. *szlusbeniza*Bohem. *diwka.*Polon. *sluzebna
dzewba.*Lusat. *zonka.*Turc. *halaik.*Hung. *szolgale-
leany.*Zerg. *civetta.*Norvag. *picke.*Saracen. *Ceryen.*Armen. *aglahhin.*

Androgynus,

*vide, herma-
phroditus.*

Anemone.

Arab. *iachalk alna-
hamen, iachaik,
alnahamen, sa-
kaik anheamen.*Afric. *chuffit, chuffis.*Officin. *pulsatilla,
cauda vulpis, nola
culinaria.*Gall. *coquelourde,
coqueret, pas-
sefleur.*Græc. *Ανεμώνη, ἀνέ-
μιον, βαρβύλη, βα-
ρύλιον, μεκάνειον,
Φοινίς, ἀνιμεγλία,
ἀδριαντικὴ, ἀνι-
μορτία*

ANE

μερόπη.
 Aeol. ἀνέμνα.
 Lacon. φαννίς.
 Herbar. *anemium*,
phœnis, *fremiū*, *pa-*
pauerculum, *pha-*
nium, *barbyla*, *be-*
rylium, *orcituni-*
ca, *anemolia*, *a-*
memochorte, *Her-*
ba venti, *cerani-*
on, *flos Adonidis*.
 Ital. *anemone*.
 Hisp. *hyerva vien-*
to, *ampolla de flor*
chiquita.
 Germ. Windrößlē/
 Anemonerößlen/
 Kuchinschell.
 Belg. *anemone roos-*
kēs, *ceuckēschelle*.
 Bononiens. *samiolo*.
 Bohem. *makpolsky*.
 Pol. *roza polna*.
 Turc. *giul catamer*
lale, *sakzik*.
 Hung. *feyerveragu*,
kekerchen, *kikeleti*
fu, *kewkewrchin*,
papitsk.

Anethum.

Arab. *xebeth*, *acal*,
scenat, *alsebat*
namlisvebet, *seba-*
thum, *jebet*, *seebet*,
sebet, *sebez*, *sceet*,
aneide, *alscebete*,
sohar, *seth*, *rau*, *a-*
stogatea, *zabac*.
 Afric. *sicciria*, *scyr-*

ANF

ria, *sicciriam*.
 Græc. Ἀνήθον, ἀνήκη-
 θον, πολυχίδος, ῥένος
 κυνοκεφάλος, τριχίς
 κυνοκεφάλος.
 Herb. *anethum*, *ani-*
cetum, *genitura*
cynoccephali, *ca-*
pillus cynocepha-
li, *anemiū*, *escar-*
lata, *herbatholo-*
sana.
 Ital. *aneto*.
 Cretic. *agnitho*.
 Hisp. *eneldo*, *aneldo*,
heneldo.
 Lusit. *endros*, *endres*.
 Germ. Dnl / Dyl
 traut / Till / Hoch-
 traut.
 Belg. *dille*.
 Angl. *dill*.
 Pol. *swoiski kopr*.
 Bohem. *kopr zah-*
radnij.
 Valach. *poltum*, *pol-*
pum, *pulpum*.
 Hung. *kapor*.
 Egypt. *arachu*.
 Magic. *cynoccephali*
genitura.

Anfractus.

Hebr. *hakalkalláh*.
 Græc. ἄνιστος, ἀνέ-
 γμυσις.
 Latin. *anfractus*.
 Antiq. *amfractus*.
 Ital. *rottura* & *ro-*
uina de via, *gi-*
rameto di strada.

ANG 87

Hisp. *rodeo de cami-*
no aspero.
 Gall. *un destour*
de rue.
 Germ. frumb vund
 vmbgâng der
 Wege / ein rancf
 an einer Straß.
 Belg. *omweech*, *een*
keer in der stra-
ten.
 Angl. *ouerthwart*
winding or tur-
ming streates.
 Polon. *drogakrzezi-*
sta, *pasieka*.
 Bohem. *zagezd*.
 Hung. *kerengozés*.

Angelica.

Herbar. *panaces an-*
gelicum, *angeli-*
ca, *radix Sancti*
Spiritus, *costus*
niger, *costum ni-*
grum.
 Germ. Angelit / heno-
 ligen Geistwurtz /
 Engelwurtz /
 Brustwurtz.
 Belg. *angelyka*.
 Ital. *angelica*.
 Gall. *angelic*, *ange-*
lique.
 Angl. *angelica*.
 Carniol. *angelika*.
 Bohem. *angelica*.

Angelus.

Hebr. *maleach*.
 Abyssin. *maleoch*.
 Saracen.

38 ANG

Saracen. *melack*.
 Arab. *almequee*.
 Græc. ἄγγελος.
 Latin. *angelus*.
 Ital. *angelo*.
 Hisp. *angelo bueno*.
 Gall. *ange*.
 Germ. ein **Engel**.
 Belg. *goeder engel*.
 Dan. *engel*.
 Angl. *an angel*.
 Gothic. *angil*.
 Slav. *angel*.
 Pol. *possel wdz ieczni, aniol*,
 Bohem. *angel*.
 Turc. *ferische, melek*.
 Hung. *angyal*.
 Zerg. *calcagno di S. alto*.
 Haytinens. *tuirà, cemi*.

Angina.

Græc. σιωάγχη, κωάγχη.
 Latin. *angina*,
 Barbar. *squinantia*,
 Ital. *la schinantia*.
 Hispa. *esquinancia*.
 Gall. *squinancie*.
 Germ. *geschwulst im hals/ oder der telen/ so die lufft, rôr verhindert/ gâpflein wehe/ kehlucht/ daß gâpflein / daß wülken im hals*.
 Angl. *the quinsy*.

ANG

Belg. *squinancie*.
 Slav. *jesiž hiž*.
 Dalm. *garlovicza*.
 Pol. *czopka upadnienie*.
 Hung. *torokgyk*.
 Bohem. *prym, bole-ny w brdle*.

Angiportus.

Hebr. *hakal kallah*.
 Græc. σεωπτος.
 Latin. *angiportus, angiportum*.
 Ital. *via, stradella, callifella, vico*.
 Hisp. *calle angosta ò estrecha*.
 Gall. *unervelle, rue estrete*.
 Ger. ein klein eng gâslin.

Belg. *een klein eng straete*.

Perus. *rembocco*.
 Angl. *an arrow*.
 Slav. *voska gassa*.
 Pol. *cziasna vici niemaiaca wüszczia*.

Bohe. *uzka vlicka*.
 Hung. *szoros koz*.

Ango.

Hebr. *hidheib, heisâr*.
 Græc. ἄγχο.
 Latin. *ango*.
 Hisp. *angustiar ò congoxar*.
 Ital. *affannare*.
 Gall. *estrangler*.

ANG

Germ. *tringen/ trus-chen/ engstigen*.
 Belg. *benâwen, worgen, becommern, betrucken*.
 Angl. *to vex, to anguish*.
 Sla. *tlazhiti*.
 Pol. *drecze, dusze*.
 Hung. *kesergok*.
 Boh. *vzowati*.

Angor.

Hebr. *deabach, chatradhab*.
 Græc. Ἀδρυγία.
 Græc. Vulg. πινγος.
 Latin. *angor, anxietas*.
 Ital. *affanno di cuore, doglia, âsietâ*.
 His. *ansia, congoxa*.
 Gal. *chagrin, soucy*.
 Ang. *greiffe, angustsche*.

Pol. *trapienie, smetek, frasunek*.
 German. *angst / bestûmmernuß*.
 Belg. *becommernisse, pyne*.
 Dalm. *tuga, briga*.
 Lusat. *schalost*.

teschna.
 Slav. *tesnoba, bristkust*.
 Bohem. *starost, san-ceni, uzkost, tezkost*.
 Hung. *szorgalmatossagh*.

Anguil.

ANG

Anguilla.

Chald. *zalbacha*.
 Græc. *ἄχελυς*.
 Vulg. Græc. *ἀχέλυς*.
 Latin. *anguilla*.
 Lat. Antiq. *aggilla*.
 Ital. *anguilla*,
 Gall. *anguille*, *pimperneau*.
 Germ. *Ahl/aal*.
 Belg. *aël*, *scaftelyng*,
palynk, *nebbeling*.
 Angl. *eele*, *fausen*
eele, *grigge*, *scaftling*.
 Hisp. *anguilla*.
 Slavon. *al*.
 Croat. *ugor*.
 Bohem. *angorz*.
 Polon. *wegorz*.
 Dalm. *ugor*.
 Lusat. *wugor*.
 Carniol. *al*.
 Turc. *ilam balugi*,
chella, *baluk*.
 Perf. *almarmakeigi*.
 Hung. *ingola*.
 Canad. }
 Hochel, } *esgneny*.
 Zerg. *fangosa*, *onga*,
lecca.

Anguis.

Hebr. *zochel*, *tannin*.
 Vulg. Græc. *φίδας*.
 Græc. *ὄφης*.
 Doric. *ἄγρας*.
 Arab. *hajeth*, *anissi*.
 Mauri. *alhanar*.

ANG

Latin. *anguis*.
 Ital. *serpente*.
 Hisp. *culebra* ò *serpiente*.
 Gall. *serpent*, *couleuvre*.
 Germ. ein *Schlang*.
 Belg. een *slange*.
 Angl. a *serpent*, an *adder*.
 Pol. *wazgad*.
 Hung. *kigyó*.
 Bohem. *had*.
 Slav. *kazha*.
 Lusat. *wusch*.
 Malac. *tolar*.
 Turc. *gilan*, *yelan*.
 Dalm. *zmia*.
 Dan. *hugorm*.
 Tovaupin. *theirab*.
 Hochel. *undeguez i*.
 Haytin. *ivanat*.

Anguis fene- cta.

Arab. *alchalha*, *selach alhaje*, *gelude*.
 Græc. *Σύφαγ*, *λαβη-εἰς*.
 Latin. *anguis fene-cta*, *vernatio*, *exuvia*, *spolium serpentis*.

Ital. *spoglia delle serpi*, *la pelle della biscia*.
 Hispan. *holleja della culebra*.
 Gall. *le despo-ville d'un serpent*.

ANG 89

Ang. *serpents skinnes*.
 Germ. *Schlangenhaut* / *die abgestreift* / *Schlangenhaut*.
 Belgic. *verworpen slangenhuyl*.
 Slav. *kazhjakosha*.
 Bohem. *swlecena hadi kuzi*.

Angulus.

Hebr. *peah*, *mik-sòh*.
 Græc. *γωνία*.
 Lacon. *γωνία*.
 Lat. *angulus*.
 Antiq. Latin. *aggu-tus*.
 Ital. *angolo*.
 Hisp. *rincon*.
 Gall. *angle*.
 German. ein *Eck* / *Winkel*.
 Belg. een *hoeck*.
 Dan. *hiorne*.
 Angl. a *corner*.
 Slavon. *voget*.
 Dalm. *kuth*.
 Pol. *kat*.
 Hung. *sygeleth*.
 Bohem. *roh*, *vhek*.

Anguria.

Arab. *dullaha*, *bateca*, *dulla*, *dullasia*.
 Latin. *anguria*, *situllus*.
 Hispan. *cogom-bro*.

90 ANG

Gall. *cogombre*.
Vulg. *melon Indus*,
cucumer Sarace-
nicus.

Ger. *Gurcken* / *Indi-*
dianisch Melon.

Ital. *cedruolo*.

Græc. ὁ στικυδ, στικυδός.

Angl. *a cocumber*.

Hung. *gorog din-*
nye.

Bohem. *tykew*, *ty-*
kwise, okurka.

Turc. *batiecas*.

Angustus.

Hebr. *tsar, ats*.

Græc. στενός.

Latin. *angustus, ar-*
ctus.

Ital. *stretto*.

Hispan. *angosto, e-*
strecho.

Gal. *estroit*.

Grem. *eng*.

Belg. *eng*.

Ang. *narrow, streicht*.

Dan. *sneffver*.

Sclav. *vosik*.

Dal. *tizkan, uzak*.

Pol. *cziasny*.

Turc. *dar*.

Hung. *szoros*.

Boh. *tesny, vzkei*.

Angustia.

Hebr. *tsarah, ha-*
kah.

Græc. στενωπία

Latin. *angustia*.

ANH

Ital. *angustia, stret-*
tezza.

Hispan. *angostura*.

Gal. *destroit*.

Germ. *Engin*.

Belg. *engieheit, be-*
commernus.

Dan. *angust*.

Angl. *narrowmesse*.

Sclav. *voskost*.

Dalm. *tyzknotyá*.

Polon. *cziasnosze*.

Turc. *darlisk*.

Hung. *szorgossagk*.

Anhelo.

Hebr. *naphach, ra-*
vach, schaaph-
ruach.

Græc. ἀσπείρω.

Latin. *anhelo*.

Italic. *spirare, fiata-*
re, ansare.

Hispan. *acezar, o sosti-*
rar desseando.

Gal. *haleter, halener,*
souffler.

Germ. *fenchen / mit*
Arbeit athemen /
schwerlich athes-
men / schnauben.

Belg. *hygken, ic*
kucche.

Ang. *tho breath and*
blowe.

Sclav. *odehniti, di-*
hati, sapo pustiti,
sapsti, dihati.

Pol. *tehne*.

Dalm. *dihati*.

Hung. *zuggok, le-*

ANH

helenni.

Boh. *dusneri*.

Anhelitus.

Hebr. *revachab*

mappach,

Græc. ἀσπύξ.

Latin. *anhelitus*.

Ital. *fiato*.

Hispan. *acezar, o sospiro*.

Gal. *haleino, diffi-*
cultè d' haleiner.

Germ. *der Aethen*

Belg. *asem*.

Angl. *the breath*.

Sclav. *dub, sapa*.

Dalm. *dibanye*.

Pol. *odetchnienie*.

Lusat. *duch*.

Hung. *lebeletk*.

Bohem. *duch, witr*.

Anicetum, vi-

de, anisum.

Anima.

Heb. *neschamah,*

nephesch.

Arab. *nephis*.

Sarac. *neffis*.

Abyss. *naphus*.

Græc. ψυχή.

Latin. *anima*.

Ital. *alma, l' ani-*
ma.

Hispan. *anima*.

Gall. *l' ame*.

Germ. *die Seel*

Belg. *de siele*.

Ang. *the saull*.

Dan. *siele*.

Sclav. *duska*.

Dalm.

Dalm. *dusa*.
 Pol. *dusza*.
 Got. *wala*.
 Turc. *gfan*.
 Hung. *lelek*.
 Zerga. *perpetuz, devota, falsa*.
 Bohem. *dusse*.
 Cantab. *arima*.
 Ægypt. *bai, bajeth*.
 Zerg. *devota*.
 Brasil. *theri picovare, eneg*.

Animadver- to.

Hebr. *raah, hiksib, hebin*.
 Græc. *βάνομαι εἰς
 ὄψιν, θεωρεῖν τὸν
 ὄψιν, αἰσθάνομαι*.

Lat. *animadverto*.
 Ital. *considerare*.
 Hisp. *mirar y estar
 atento haçia al-
 guno*.

Gal. *adviser, prendre
 garde, appercevoir*.
 Ger. *wahrnehmen/
 fleißig merken*.
 Belg. *ick hoore neer-
 stelik toe, oft, ne-
 me waer*.

Ang. *to consider to, to
 perceive, to ty ap-
 ply temynd o any
 thing*.

Polon. *spilnoszczia
 obaczam*.

Hung. *eszomben ve-
 stem meg salditom*.

Animal.

Hebr. *chaijah*.
 Græc. *ζῷον, ἐμψυχον*.
 Latin. *animal, animans*.

Ital. *animale*.

Hisp. *animal*.

Gal. *animant*.

German. *ein Thier/
 was das Leben
 hat / vund em-
 pfindt*.

Belg. *een dier*.

Dan. *tiur*.

Sclav. *suir, shiuina*.

Bohem. *z wirzata*.

Dalm. *zvir*.

Ang. *a living crea-
 ture*.

Polon. *zwierze*.

Turc. *haiban, gfi-
 narar*.

Hung. *alath*.

Brasil. *soo*.

Malac. *mahaël*.

lav. *laran, binatang*.

Animosus.

Hebr. *nilbáb, am-
 mits*.

Arab. *alhaiban*.

Græc. *ἡμῶνδης, ἡ-
 μῶνδης*.

Latin. *animosus*.

Ital. *animoso, corag-
 gioso*.

Hisp. *de grande ani-
 mo yes fuerco*.

Gall. *courageux*.

Ger. *geherzt / mütig /
 vnerschrocken*

hertzhafft.

Belg. *gemoet, gehert,
 manlyck*.

Angl. *courageous*.

Sclavon. *junaz, hki
 serzhan*.

Dalm. *szarczen*.

Lusat. *serzouni*.

Pol. *szmialy, niero-
 spaczayaci se-
 deczni*.

Turc. *jurekli, gai-
 retli, seremeth*.

Hung. *bathor*.

Bohem. *nez dessenij*.

Amer. *caribbe*.

Animus.

Hebr. *ruach, leb, da-
 bath, chammah*.

Æolic. *ἦμα*.

Græc. *διάνοια, νοῦς,
 ἦμος*.

Latin. *animus*.

Ital. *lo spirito huma-
 no, animo*.

Hisp. *animo ratio-
 nal con que enten-
 demos*.

Gall. *ame, esprit,
 courage*.

Ger. *das Gemühe*.

Belg. *den moet, das
 verstant*.

Ang. *the mynde*.

Sclav. *misal, mist*.

Dalm. *dusa*.

Pol. *vmist*.

Turc. *gaireth, gian*.

Hung. *lelek*.

Boh. *myst, duch*.

ANI Anisum.

Arab. aneifum, anei-
sim, ancusum, dro-
satum, abiez-
sum, oizatum, o-
iezatum, anexif-
sum, habahulva,
helbelalu.

Græc. ἀνισον, ἀνησον,
γλυκύνισον.

Vulg. Græc. γλυκύνισον.

Herbar. anisum, a-
nesum.

Ital. aniso.

Cret. glichaniso.

Gall. anis.

Hispan. matahalua,
metahalua, ma-
thalua, matala-
huga, yerva dulce,
hierva dulce, yer-
va bona, anise.

Germ. ānisi, Enisi.

Belg. anijs.

Angl. anese, anyso.

Sclav. janesb.

Pol. hannisz.

Bohem. aniz.

Turc. annos, anason.

Hung. kapor, anis,
komeny.

Ani proci- dentia.

Græc. ἀνιπρωσις ἀρ-
χὴ, ἢ ἰδρωσις.

Latin. aniprociden-
tia, procidentia se-
dis, pēidua sedes.

ANN

Ital. escimento della
sedia, andando del
corpo.

Hispan. cayda della
tripa luenga ca-
gando.

Gall. tombement, ou
sortement du long
berry.

Germ. ein Kranck-
heit / wann der
Arßdarm auß-
gehet.

Belg. als het eynde
oft tyf. wtgaet.

Bohem. vychaženy
zadního střeva
konecniku.

Annales.

Hebr. dibre haiya-
mim.

Græc. ὑπομνήματα.

Latin. annales, chro-
nica.

Ital. annali, croni-
ca.

Hispan. cronica di ti-
empos.

Gall. annales, chro-
niques.

Ang. cronicles.

Germ. Jährliche ge-
schichte Bücher /
Cronicken.

Belg. cronyke, jaertyt
boeck.

Sclav. dianje.

Pol. ksziegi, kronika.

Hung. kronika.

Bo. letopisy, kronika.

ANN

Annona.

Hebr. scheber.

Græc. Σίτος, Σίδη.

Lat. annona.

Ital. vittovaglia per
un anno.

Gal. viures d' un an.

Hispan. provision por
un anno.

German. Jährliche
Frucht.

Belg. jaer cost, pro-
vande.

Angl. the provision
of victailles, for
a yeare.

Sclav. vsakiga leita
sadije.

Dalm. litina.

Boh. vzitek rocní.

Pol. doroczne wi-
chowanie.

Hung. yurvedelen, e-
gesz esztendore va-
logabona.

Annoto, vi- de noto.

Annularis digitus.

Græc. παρδάμεσος, ἢ
πελάτης, δακτύλιος
της.

Latin. digitus annu-
laris, medicus.

Ital. il dito del anello.

Hispan. il dedo del a-
nillo.

Gall. le doigt del' an-
neau.

Germ.

ANN

Ger. der hertfinger/
pranafinger/
goldfinger.

Belg. hertvinger.

Angl. the ringvin-
ger.

Bohem. prstenni,
zlaty prst.

Sclav. zhetirtipèršt.

Polon. pierśczonec-
ziek palec.

Hung. gwrwtske
wij.

Metæ in cogn, inco-
larum l. mekella-
cane.

Græc. Vulg. δακτυ-
λο τῆ δακτυλίδος.

Annulus.

Hebr. tablâbath.
chotham, karas.

Græc. Vulg. δακ-
τυλίδος.

Græc. δακτύλιος.

Latin. annulus.

Oscè. ungulus.

Ital. anello.

Hisp. anillo.

Gall. anneau.

Ger. ein Fingerring.

Belg. een rinck.

Angl. a ring.

Sclav. parstan.

Polon. pierśc zien.

Boh. prsten, prstýnek.

Lusat. perschen.

Turc. iusuk, iosuch,
iuzuk.

Hung. gyvrez.

ANN

Zerga. cercbio, cer-
chioso.

Dalm. parzten.

Ægypt. yangustri.

Cubagu. caricori.

Mexican. cariconá.

Male. chynsin, chin-
chyn.

Annumero.

Hebr. saphar, ma-
nah.

Græc. ἀγορεύ-
μεν.

Latin. annumero.

Ita. aggiungere ad un
numero.

Hisp. contar una
cosa sobre otra.

Gal. annombrer.

Germ. darzu zehlen/
zu der zal thuen.

Belg. ick telle by.

Angl. to counte.

Sclav. persteiti.

Pol. przeliczam.

Bohem. pocisti me-
zyšve.

Hung. meg hirdet
om birre teszom.

Annuncio,

vide, nuncio.

Annuo.

Hebr. karats, iaath,
ratsab.

Græc. ἀγορεύω.

Latin. annuo.

Ital. assentire, accen-
nar de sicol capo.

Hisp. otorgar incli-

ANN 93

nando la cabeça.

Gall. faire signe de
la teste qu' on est
content, s' accor-
der & consentir à
quelq. chose.

Ger. mit dem haubt
winken oder zeis-
chen geben/ vera-
willigen.

Belg. Wencken.

Angl. to nod with
the head in signe
of aggreing, to cō-
sent or grant.

Pol. skiwam prz-
zwalam skinie-
nim.

Hung. fo haytassal
rea hagyom.

Annus.

Hebr. schanáh.

Arab. alkept.

Pun. sene, senathh.

Abyssin. amath, a-
matka.

Græc. ἐτ, ἐνιαυτός.

Græc. Vulg. ἔτος.

Latin. annus.

Ital. anno.

Hisp. anno.

Gall. l' an.

Germ. ein jar.

Belg. een iaer.

Angl. a ycare.

Dan. aar.

Sclav. leitn.

Dalm. godischye.

Lusat. lato.

Polon. rok.

Bohem.

94 ANN

Boh. rok.
 Contab. vrte.
 Turc. iüll, hil, gil.
 Hung. eẏtendeiä.
 Persic. neuruz.
 Armen. amn.
 Peruv. mar.
 Zerg. longanno serpente.
 Malcys. tauwan
 Lappan. isckie.
 Iavens. tauwan.

Annuius.

Græc. ἐπὶ ἐτὶ Ⓞ.
 Latin. annuius.
 Ital. cosa d'vn' anno.
 Hisp. cosa de vn año.
 Gall. qui dure vn an, annuel.
 Germ. daß ein iar langweret / iär, litch.
 Belg. iaerlich, een iaerlanck.
 Angl. that dureth one yeare.
 Slav. kar enu leitu terpi.
 Pol. doroczny.
 Hun. esztendo, beli.

Ansa.

Hebr. ózen bach-cheli.
 Græc. λαβή, ἔς.
 Græc. Vulg. μανικη.
 Latin. ansa.
 Antiq. nasus.
 Ital. manico d' ogni vase.

ANS

Hisp. asidero ò cor- chette, asa, macho y hembra.
 Gal. anse, ou, curro- ye.
 Germ. ein handtha- ben / òre an einē geichir.
 Belg. een oore aen een cruyke, hant- have.
 Angl. the handle of a cuppe or pott.
 Slav. rozhnik.
 Dalm. rucicza.
 Pol. vcho vnac zi- nia.
 Hung. maroklat, fwl, fogonto.
 Bohem. vcho.

Anser.

Chald. kaki.
 Arab. avar.
 Syr. avauza, auza.
 Doric. ἀν.
 Græc. χην.
 Græc. Vulg. χίνα.
 Latin. anser.
 Ital. occa, papero.
 Gall. oye, iars (mas)
 Hisp. gaso, asar, pato,
 Ger. Gans.
 Helvet. gaus.
 Fris. goss.
 Belg. gans, goës.
 Angl. agander, à gose.
 Slav. guss.
 Illyr. hus, gensy.
 Bohem. hus, hauser.

ANT

Da m. guzka.
 Pol. gesz.
 Turc. gas, chas.
 Hung. lud.
 Saracen. wofzhe, ocke
 Hochelag. Cam- dens. sadeguend.
 Zerg. ribecca
 Zigaror fictitia.
 breytfus, strobo- rer.

Antacæus.

Græc. ἀντακάς Ⓞ.
 Latin. antacaus, mario, exos, ich- thyocolla.
 Ital. morona.
 Ger. hausen.
 Bohem. wyz.
 Pol. wyzina.
 Hung. rock.

Antæ.

Græc. ἀντακίδες.
 ἀντακί.
 Latin. anta, estiorā latera.
 Ital. posti, le bale- strade delle porte.
 Hisp. el bastidor de la puerta.
 Gall. les iambages d' une porte.
 German. thürleis- sten / thürgericht.
 Belg. posten, de sty- len van de deure.
 Polon. podwoj.
 Hung. aito szine.

Antè,

ANT

Antè, ad-
verb. antea.

Hebr. *kédhem.*

Aethiop. *kodom.*

Græc. *πρὶν, ἄντε-
ρον.*

Attic. *πρὶν.*

Latin. *antè, prius.*

Ital. *prima, innanzi.*

Hispan. *ante, de-
lante.*

Gall. *paravant.*

Ger. *vorhin, zuvor.*

Belg. *voor ty's.*

Dan. *tilforn.*

Angl. *before, in ty-
mes higone.*

Sclav. *pred.*

Dalmat. *prid, par-
voo.*

Polon. *przedtim.*

Bohem. *predtim,*

Hung. *előb, elot,
elol.*

Ante.

præposit.

Græc. *ἄντε, ἄντερον,
ἐμπροσθεν.*

Latia. *ante.*

Ital. *inanti, avanti.*

Hispan. *ante, delan-
te, antes.*

Gall. *devant.*

Germ. *vor.*

Belg. *voer.*

Angl. *before.*

Bohem. *pred, na-
pred, v.*

Sclav. *pred.*

ANT

Turc. *illeru, ungur-
di, unginde, din.*

Antecedo.

Hebr. *kiddem, ho-
thir.*

Græc. *ἄντεπροσέχω.*

Latin. *antecedo.*

Ital. *precedere, anda-
re innanzi.*

Hisp. *ir ò estar, de-
lante.*

Gall. *aller devant,
preceder.*

Germ. *vorangehn.*

Belg. *voergaen.*

Angl. *to go before.*

Sclav. *naprei puiti.*

Polon. *wprzod
chodze.*

Bohem. *predgiti.*

Hung. *elől megyok.*

Antecello.

Hebr. *nitstfach.*

Græc. *ὑπερῆχον,*

Latin. *antecello.*

Ital. *auanzare, supe-
rare, passar avā-
ti.*

Hisp. *sobre puier, à
otró.*

Gall. *exceller, outre-
passer.*

German. *fürtreffē
vbertreffen.*

Bel. *ick gaete bouen.*

Angl. *to excell.*

Pol. *przechodze,
przewyszam.*

Bohem. *lepsym byti.*

ANT 95

Sclavon. *boilsbi by-
ty, vezh vailati.*

Hung. *meg haladó,
folyul haledom.*

Antehac,

vide, haftenus.

Antemeri-

dianus.

Græc. *ἄντεμεση-
μερος.*

Latin. *antemeridia-
nus.*

Ital. *innantimezzo
di.*

Hisp. *cosa antes del
medio dia.*

Gall. *de deuant mi-
di.*

Germ. *vor mittag.*

Belg. *voormiddach.*

Angl. *that is before
midday.*

Pol. *przedpoludnio-
wy.*

Sclav. *pred puldnē.*

Bohem. *pred poled-
ne, pred pulane.*

Hung. *del elot valo.*

Antenna.

Græc. *κεραία.*

Latin. *antenna.*

Antiq. *antenna.*

Ital. *antenna.*

Hispan. *antenna cho
cruza el mastel.*

Gal. *le bois traver-
sant le mas.*

Germ. *die segelstang
in einem schiff.*

Sclav.

69 ANN

Belg. *de spriet*.
 Ang. *the sayle yart*.
 Scla. *iadrena shtan-*
ga.

Pol. *zerdzna kto-*
rejzagiel wiszij.
 Hung. *utorla fa*.
 Bohem. *nanemz se*
placti xawessar-
gi.

Antepono,
vide, præfero.

Antequam.

Hebr. *kadhmath,*
bethérem.

Græc. *πρὶν ἂν, πρὶν*
ἤ.

Latin. *antequam.*

Ital. *auanti che.*

Hisp. *antesque.*

Gall. *deuantque.*

Germ. *chedan/vor*
und che.

Belg. *ser dan.*

Angl. *before that.*

Sclav. *preden.*

Dalm. *parvo negh.*

Polon. *drzewiey,*
pierwieij.

Hung. *minek elotte.*

Bohem. *drw,*
drwé.

Anteuerto,
vide præuenio.

Anthrax.

Græc. *ἄνθραξ.*

Lat. *carbunculus,*
anthrax.

Ital. *brusco, carbon-*

ANT

chio, carboncello.

Hisp. *lobanillo.*

Gall. *antras.*

Ger. *ein pestilenz-*
isch geschwer / ein
giftig Apostem /
ein Carbüfelblad-
ter / blutgeschwer.

Belg. *buyde, carbon-*
ckel, t'vier, bloet
vinne, bloet swe-
ere.

Angl. *a certaine bo-*
tch, coming of in-
flammation.

Polon. *wrzo dzast-*
korni.

Hung. *twzes keles.*

Bohem. *prysk yr.*

Anthemium,
vide, Chamæme-
lum.

Anthemis,
vide, Chamæme-
lum.

Anthus, flo-
rus.

Arab. *ybos, ydos, hiz-*
aconthis, accur-
tis.

Græc. *άνθος.*

Vulg. Græc. *φλόγος.*

Latin. *anthus, flo-*
rus, avis.

Gall. *bruant.*

Angl. *a byrde that*
couñterfeithet nei-
ghing of horses.

Saxon. *tyrolt.*

ANT

Anticipo,
vide, Præuenio.

Antidotus.

Hebr. *rephusah.*

Græc. *ἀντίδοτον, ἀντί-*
δοτον, ἀλεξιφάρ-
μακον.

Latin. *antidotus,*
alexi, pharmacū,
antidotum.

Ital. *antidoto, rime-*
dio cōtra veneno.

Hisp. *medecina con-*
tra ponzona.

Vulg. *preservati-*
vum.

Gall. *contrepoison,*
preservatif con-
tre poison.

Germ. *arznei wider*
das gift.

Belg. *preservatyf oft*
medicyné tegens
t' venyn oft ver-
gheeven.

Angl. *a remedie or*
drink against vē-
nome.

Sclav. *likaria zhes*
strup.

Polon. *lekarsstwo*
przeczwko truc-
ziznie.

Bohem. *lekarswi*
protigedu, dryak.

Antilena.

Hebr. *chazèh.*

Græc. Vulg. *αντι-*
λιννα.

Græc.

Græc. ἀντιπείδιον.
 Latin. *antileña*.
 Ital. *pettorale*.
 Hispan. *petral de bestias*.
 Gallic. *poitral de cheual*.
 Germ. *ein Brustriemen*.
 Belg. *het voorge-tuych*.
 Angl. *a peitrel for an horse*.
 Slav. *napersnik*.
 Polon. *pokrzyk*.
 Bohem. *napsnik*.
 Turc. *sinet bent*.
 Hung. *szgyi elo*.

Antimonium,
vide stibium.

Antiquarius.

Græc. φιλάρχαιος.
 Latin. *antiquarius*.
 Ital. *amator de l'antiquità, antiquario*.
 Hisp. *amator de las antigüedades*.
 Gal. *curieux de l'antiquité*.
 Germ. *der mit alten Münzen umbo-gehet*.
 Ang. *a fauor of antiquitie*.
 Belg. *een beminder der antiquiteyt*.
 Polo. *starich slowa-
nie, zwycianie*.

Hung. *regifég*.

Antiquè.

Heb. *cheké hem*.
 Græc. παλαιός, ἀρχαίος.
 Latin. *antiquè*.
 Ital. *antichamente*.
 Hispan. *antigua y vieiamente*.
 Gal. *antiquement*.
 German. *auff alte Gattung / alt frentsch / alt vätterisch / auff die alte Manner*.
 Ang. *ancientlie*.
 Belg. *de ouders, de voor vaders*.
 Slav. *na stara visha*.
 Pol. *postaremu*.
 Hung. *regimódon*.

Antiquitus.

Heb. *mikkédhem*.
 Græc. ἀρχαίως, παλαιός.
 Latin. *antiquitus*.
 Ital. *per il passato, antichamente*.
 Hisp. *antigua y viejamente*.
 Gal. *anciennement*.
 German. *von alter her / von alten zeiten her*.
 Belg. *voor tyden*.
 Angl. *in olde tymes*.
 Sla. *od stariga svei-ta, od sdavnai*.
 Polon. *zdawna*.

Hung. *régen*.

Antiquus.

Hebr. *kadmón, hat-tih, iaschisch*.
 Afric. *tegdemt*.
 Sabinor. l. *cascus*.
 Græc. ἀρχαῖος, παλαιός.
 Ital. *antico*.
 His. *antiguo ó viejo*.
 Latin. *antiquus*.
 Gal. *ancien, anti-que*.
 Germ. *alt*.
 Belg. *out*.
 Dan. *gamle*.
 Ang. *ancient, olds*.
 Slav. *star*.
 Pol. *stary, dówni*.
 Bohem. *starozitny*.
 Hung. *régi*.

Antiquitas.

Heb. *kédhem*.
 Græc. ἀρχαιότης.
 Latin. *antiquitas*.
 Ital. *antiquità*.
 Hisp. *antigüedad ó viejeza*.
 Gal. *antiquité*.
 Germ. *die Elte*.
 Belg. *outheyt*.
 Angl. *antiquitie*.
 Slav. *starost*.
 Dalm. *sztaroztlo*.
 Polon. *starosc, clawnosc*.
 Hung. *reghi ideii*.
 Bohem. *sarozitnost*.

de ANT

Antirrhinum.

Græc. Αντίρρινον, αντίρρινον.

Latin. antirrhinum, anagallis silvestris.

Ital. antirrhino.

Hispan. cabeza de ternera.

Gal. muron violet, l'œil du gat.

Ger. Drant/ sterck/ traut/ streichtraut.

Belgic. calfsmuyle, calfsmuese, orant.

Ang. great cal ves snoute.

Boh. hledik.

Antistes.

Hebr. chohén hárósch, pakidh, nagidh.

Antiq. prestes.

Græc. ἀντίστας, ἐπισκοπος.

Latin. antistes, presul.

Ital. prelato, presidente.

Hispan. prelado, presidente.

Gal. prelat.

German. ein Vorständler/ ein Pieslat.

Belg. prelaet.

Ang. a bishop or prelat.

ANT

Carniol. prelat.

Dalm. glavni pap.

Polon. przednieyszy prelat.

Hung. feü pap.

Bohem. prelat.

Antistita.

Græc. ἀντίστας.

Latin. antistita, sacerdos primaria.

Ital. abadessa.

Hispan. muger prelata, abadessa de monagas.

Gall. abbessé, qui a charge des choses saintes.

Ger. ein Vorständlerin/ als ein Priorin oder Äbtissin.

Belg. abdisse, priorinne, de moeder.

Ang. the prelatiss dignitie.

Polon. kxiemi.

Bohem. abbatysse.

Carniol. abtashiza.

Hung. ew apácsza.

Antlia.

Hebr. mascheab.

Græc. Αντλία, ἀντλια-τλάνη, ἀντλιον.

Lat. antlia, machina hauritoria.

Ital. un' instrumento per caruar aqua, secchio.

Hispan. anoria, bomba para sacar agua.

ANT

Gal. la pompe.

Ger. Schöpfzeug/ Zinner.

Belg. de pompe, waterpompe.

Angl. an ing yne to dran water.

Bohem. natobí křazení vody potřebné.

Pol. kluuba.

Sclav. vedra.

Hung. veder, merít edeny.

Antrum.

Heb. meharàh, minharah.

Græc. ἀντρον, ἀντρίδιον, ἀντρίδιον.

Latin. antrum, spelunca, caverna, spelum.

Ital. antro, spelonca, grotta, speco, tana.

Hispan. la cueva.

Gal. fosse sous terre, caverne, creux.

German. ein Höle/ Hölle/ Loch/ Grube vnder der erden/ fluffe.

Belg. een spelunck, een hol, een cuyl.

Ang. acave or denno.

Dan. hule.

Sclavon. jama, berlog.

Pol. Iaskina, padol.

Carniol. luknja.

ANT

Bohem. geskine, ga-
ma, peless.
Hung. barlang.

Antura.

Arab. giedvar.
Græc. ζαδραία, ζα-
δρα, ζαδρα, ζαδρα.

Herbar. antura, an-
thora, antitora,
napellus Mosis, a-
conitum saluti-
ferum.

Latin. zadura, za-
duaria.

Ital. anthora.

Hisp. antero.

Gall. antbolle.

German. Henlgiffu
giff. heyl.

Anus, i.

Hebr. tachor.

Arab. artus.

Vulg. Græc. ηἷλ.

Græc. πρωκτός.

Latin. anus, podex,
culus.

Ital. el culo, fonda-
mento.

Hisp. el culo, salvo-
nor, rabo.

Gal. le trou par ou se
purge le ventre,
le cul.

Ger. Arse/Hinder.

Belg. ars, den eers,

Angl. the arse.

Sclav. sadniza, vit.

Boh. tzi, prdel.

ANV

Dalm. baba.

Polon. zadek,
dupa.

Hung. ven az-
zony.

Bohem. prdel.

Ægypt. bul.

Haytin. cajarina.

Malac. partat.

Iavent. boritt.

Anus, us, vi- de, vetula.

Anxius, vide, sollicitus.

Anxietas, vi- de, angor.

Apage.

Hebr. tech, tse, ze-
phor.

Græc. ἀπαγε, ὑπαγε.

Vulg. Græc. οὐρε.

Latin. apage.

Ital. lena via.

Hisp. quitta day.

Gall. ostez.

Germ. hinweg mit/
dannen mit/ hebe
dich/roll dich.

Belg. wech met.

Angl. hence away,
away, away.

Dan. forsee dig he-
den.

Sclavon. poberise.

Polon. pódziż, mi-
kaj.

Bohem. tahni, tehni

APA 99

pryc, gdi mi so-
cy, gdi pryc, odo-
gdi tam.

Turc. vatagetta.

Laponum. l. avan-
chythocke.

Hung. tarsd dol-
god.

Haytin. guaibba.

Zigar. fictitia, alch-
dich.

Persic. ana charith
peru (proverbia-
liter.)

Malac. pegy, sach-
ghy.

Aparine.

Græc. Απαρίνη, Φι-
λάνδρωπ, Φα-
λόνγωπ, Φι-
λίπτον.

Lat. aparine.

Officin. aspergula.

Ital. speronella, lap-
pola.

Hisp. presera.

Gal. grateron, riebie.

Ang. clivers, goose-
grasse, albeit some
take it formad-
der.

German. Kleb-
traut.

Belg. tonge cruyt,
cleefcruyt.

Boh. swizel.

Pol. wielkyl' opian,
kzepik.

Hung. lapu, raga-
duany.

100 APA

Dalm. loboda.

Sclav. lopuh.

A parctias,

vide, Septen-
trio.

A pedibus.

Græc. ἡμεροπόμους.

Hebr. rats,

Latin. à pedibus, cir-
cumpedes, ad pe-
des, pedissequus.

Ital. paggio, staffiere.

Hisp. laquey, page,
moxo d' es puelas.

Germ. ein Lacken.

Belg. lackay, pagie.

Gal. lacquay, page.

Angl. a runner.

Bohem. lokag, be-
haun.

Carniol. lokai.

Sclav. peishex.

Polon. poszel, kurs-
zor, biegacz, post-
aniecz.

Hung. futo.

Apella, vide,

circumcissus.

Aper.

Hebr. chazir.

Arab. lealops.

Æthiop. alchame-
zer.

Græc. ἡμέρας, πτε-
λας, ἑρπῶδες, χλάνης,
πόρος.

Vulg. Græc. μόνιος.

Latin. aper.

APE

Ital. cinghiale, porco
salvatico.

Hisp. javali, puerco
montez, puerco
silvestre.

Gall. sanglier, porc
sanglier.

German. ein wildt
Schwein.

Belg. wildt verken
beer.

Angl. a boore.

Sclavon. di via svi-
nia.

Polon. dsiky wie-
prz.

Dalmat. di vij praf-
zacz.

Turc. jaban do-
mus.

Hung. vad dizno.

Bohem. diwok y
wepr.

Sclavon. di vie pres-
zhizh.

Amer. chuchie.

Brasil tajassoub.

Tibiguer. phitob.

Indic. napirocha.

Silvest. l. ajasoub.

Aperio.

Hebr. pathach.

Græc. ἀνοίγω.

Vulg. Græc. ἀνίγω.

Latin. aperio.

Antiq. discapedino.

Ital. aprire.

Hisp. abrir.

Gall. ouvrir.

Ger. aufsthun / öffnē.

APE

Belg. opdoen.

Angl. to open.

Sclav. odkriti, od-
preti, odpristi.

Pol. othwieram.

Dalm. otvoriti.

Lusat. wozimili.

Turc. atschmak.

Hung. megnyitom.

Bohem. odewriti.

Apertè, vide

manifestè.

Apertus.

Heb. nirchab.

Græc. διαπνεύσας
ἀνεσπύσας.

Latin. apertus.

Ital. patente, aperto,
manifesto.

Hisp. abierto, ma-
nifesto.

Gal. manifeste, appa-
roissant, ouvert.

Germ. offen.

Belg. oppen.

Angl. open, patent,
manifest.

Dan. oben.

Sclav. odpert.

Polon. othewrzisti.

Bohem. odewreny,
odemceny, no-
zawreny.

Boh. odemceny.

Hung. megnylt, ni-
tua.

Apex, vide,

cacumen.

Apexa-

Apexabo.

Græc. ἀπὸ ἀπὸ ἐξ ἀπὸ

Latin. apexabo.

Gall. andoville.

Ital. boldone, sanguinaccio.

German. ein Blutwurst / Roswurst / Schweiswurst.

Belg. bloelink.

Angl. a bludding.

Sclav. kèrvaviza.

Pol. iatrnica.

Bohem. gelito.

Lusat. jeluto, kreve.

Hung. véros hurka.

Aphaca.

Dioscoridis.

Arab. afaki, apaki, albikia.

Græc. ἀφάκη.

Herbar. aphaca Dioscoridis, vicia sylvestris.

Gal. veceron.

Ital. viciione, ceserone.

Ger. wilde Wicken / Feldwicken / Vogelswicken.

Bohem. plana wickew.

Aphaca,

Theophrasti.

Græc. ἀφάκη, ἡδυπόσις.

Herbar. aphaca, aphaca Theophrasti.

sti, Hedypnois, seris urinaria, urinaria, herba urinaria, seris somnifera, caput monachi, corona monachi, corona sacerdotis, rostrum porcinum, herba imperatoris, Dens Leonis.

Ital. piscialetto, dente di cane, piscio di cane, girasole, mirasole, gruni.

Hetrus. cazzalepre.

Hisp. diente di leon.

Gal. pissen liêt, dent de lyon.

Ang. dent de lyon.

Ger. Röhlintraut / Pfaffentraut / pfaffenblat / seuwerdiesel / Säuwischnasel / Säuwblum / Pfaffenstil / Pfaffenfeinöhrlin / Hündsblum / Pippauw / everblü / Mönchsblat / Pastemenröhrlin / Weglatichtich / Wissenlatichtich / Hundtslatichtich / Mergensblum

Hassic. sommerdorn.

Hélv. wyenschwäz.

Bohem. blefska.

Polon. podroznik, nawrot.

Belg. canckerbloem,

papenckruyt, hoondsrose, scorstbloem, pissenbedde, pissebloem, peerdsbloem.

Hung. katangkoro.

Aphrica, vide,

Africa.

Aphyllantes,

vide, Iacea.

Apiaria, vide,

Iasme.

Apiarium, vi-

de, Alveare.

Apiastrum,

vide, melissophyllum.

Apis.

Hebr. aeborah.

Arab. hasion, hascos.

Græc. μέλισσα, μέλισσα.

Latin. apes, apis.

Ital. ape.

Gall. mousche à miel.

Hisp. abeja.

Germ. ein Im / ein Bym / Beimen.

Belg. bye.

Ang. a bye.

Sclav. zhibele.

Dalm. pesela.

Bohem. wtzeli.

Polon. pszola.

Carinth. buz, helo.

Lusat. zoli.

Turc.

102 A P I

Turc. *ari*.Hung. *meh, mehek, mech*.

Apium selinum.

Hebr. *carphas*.

Arabic. *karphs, karphi, alcarphas, alcarafz, charfs, charfi, chares, carphi, alcarpse, carafz, alcarapse, karfi, carascia, karps, maru, querrassum, querrassum, querserü, kers, sasonch, caraps*.

Græc. *σέλινον, σέλινον κηπαιον*.

Herbar. *apium selinum, apium hortense, sativum & domesticum*.

Officin. *petroselinum, petrosilium, persilium*.

Ital. *petrossello, petroselino, apio domestico, petrosेमоло*.

Hisp. *perexil, Julinert*.

Lusat. *salsa*.

Gall. *persil, persil de jardin, persil domestique*.

Germ. *peterlein, peterfilg, peterfilien, garten eppich*

A P I

Hanspeterlin.

Belg. *petercelie, petroselie, peter-selie*.

Ang. *persele, persely, garden parselij*.

Sclav. *petershil*.

Bohem. *petrel, petrzel*.

Pol. *piotruszka*.

Vandal. *persilie, parsilie*.

Hung. *meh fw, petrifylum*.

Persic. *cerbel*.

Turc. *mandanos*.

Apium petraeum, vide, petroselinum Macedonicum.

Apium montanum.

Arab. *acraselinum*.

Ægypt. *anonim*

Græc. *ὀρειοσέλινον, ὀρειοσέλινον ἔγχυλον vel, ἔνοπον*.

Herbar. *oreoselinum, montapium, apium montanum, apium cervinum, petroselinum montanum, elaphoselinum, polychrestum, polytmetum, petroselinum cervinum*.

Ital. *apio montano*.

A P i

pitrosello montana, petrosेमоло montano.

Hisp. *apio montesino, perexil montesino*.

Gall. *persil des montagnes*.

Ang. *moutayne persely*.

Germ. *bergeppich, bergpeterlin, hirsbpeterlin*.

Belg. *berg eppe, bergpeterselie*.

Polon. *liesna piotruszka*.

Apium grande, vide, petroselinum equinum.

Apium palustre.

Arab. *asalis, asaris, assilis, chareal-hayn*.

Græc. *Ελαιοςέλινον, ελειοςέλινον, υδροσέλινον, πιδιόν, ελειόδρεπτον*.

Herbar. *eleoselinum, helioselinum, apium palustre, apium aquaticum, apium rusticum, pedinum, apium aqua, pupilla oculi, eleodreptum, paludarium*.

Ital. *apio, apio palustre*.

stre, apio aqua-
tico, petrosil-
lo aquatico, pe-
trosemolo dell a-
qua.

Hisp. apio, perexil
d' agoa.

Gal. asche, ache, per-
sil del eau, de l'
appe.

Germ. Epff / Ep-
pich / Epffig / Ep-
pe / Hefffen /
Bauwrenepich /
wasserepff / wass-
sermeck / wilder
Epich.

Belg. eppe, jonk frou-
merk.

Angl. smallage,
marsche.

Polon. opich swinia
vesz.

Bohem. apich
wodni.

Carniol. epih.

Apocha.

Græc. ἀποχή.

Latin. apocha, ac-
ceptilatio.

Ital. quitanza.

Hisp. aluala de pago,
y fin y quito.

Gal. quitance.

Ger. ein quittung
ein quittanz.

Belg. een quitancie.

Angl. an acquit-
tance.

Slav. quitunge.

Pol. kwitancia.

Bohem. quintancy.

Turc. defter

Hung. quitancza.

Malic. lapas can.

lavenf. maroge.

A poculis.

Heb. maschké.

Græc. οἶνος
πὸς τοὺς κύλικας.

Latin. apoculis, pin-
cerna, à caliculis,
pocillator.

Ital. copiere.

Hisp. copero, el es-
cantador.

Gall. sommellier, e-
scuier a coupe, ver-
seur.

German. Schenck /
Mundtschenck.

Belg. schencker.

Angl. a bueler that
waithetena mans
cuppe, a cup bea-
rer.

Polon. podczasi, ma-
liwacz.

Hung. poharnok.

Bohem. senck.

Apodes.

Græc. ἀποδῆς, ἀ-
ποδοί.

Latin. apodes.

Ital. rondeni, birvi.

Gal. martelets, mar-
tinets.

Hisp. vincejos, arre-
xaques.

German. Spener
schwalben.

Helv. shyren, man-
wershyren.

Belg. ghierswa-
luwen.

Angl. martlettes.

Illyr. vorais.

Pol. gerzikowia.

Bohem. rorocy.

Hung. labatlac-
ferske.

Apologus, vi- de, Fabula.

Apophte- gma.

Hebr. maschal.

Græc. ἀποφθεγμα.

Latin. apophthegma.

Ital. sentenza.

Hisp. dicho gracioso y
sententioso.

Gall. apophthegme.

German. ein kura-
ger aber weis-
ser Spruch oder
Sentenz.

Belgic. een corte
scherpe, ende sub-
tyle spraek.

Ang. a brieffe or
schort maner of
speaking.

Slavon. modra bes-
seda.

Polon. odpowiedz.

Hungar. ekes mon-
das.

Apoplexia.

Hebr. *schittuk*.
 Arab. *alectati, alea-*
dar.
 Græc. *ἀπὸ πλῆξις*.
 Lat. *apoplexia, siede-*
ratio.
 Ital. *Gocciola, apo-*
plessia.
 His. *apoplexia enfer-*
medad.
 Gall. *apoplexie*.
 Germ. *der Schlag /*
der Tropff / die
Hand Gottes.
 Belg. *de popelsye, de*
handt Gods.
 Angl. *te palsey*.
 Slav. *beshyslak*.
 Pol. *zarazenie szli-*
akiem.
 Croa. *boshy udaraz*.
 Hung. *gutta wies*.
 Bohem. *Sflak, ruka*
bozi.

Apostema.

Hebr. *mazôr*.
 Ara. *alcosbot, bothor,*
burisme, burulos,
barhara, asen, au-
ram, aterahel, ha-
car althoin, tha-
bun, alaubellet,
arosboth.
 Græc. *ἀπὸ σπυγῆς, ἀπὸ-*
φθου.
 Latin. *apostema, ab-*
scessus.
 Ital. *postema*.

apostema.

Hisp. *botor*.
 Gall. *apostume*.
 Germ. *ein zeitig Ge-*
schwer / ein böse
Beul.
 Belg. *apostennye*.
 Ang. *an impostume*.
 Slavon. *tvur, mo-*
sël.
 Pol. *wrzod*.
 Croat. *zhiriak, zhi-*
rai.
 Bohem. *nezit seb-*
rani.
 Hung. *daganag*.

Apostolus.

Abyss. *havarija*.
 Græc. *ἀπόστολος*.
 Latin. *Apostolus*.
 Ital. *apostolo*.
 Hispan. *apostolo*.
 Gall. *apostre*.
 Germ. *ein Gesand-*
ter / ein Apostel /
die heilige zwölff
Botten.
 Angl. *a messinger*.
 Belg. *apostolen*.
 Slav. *apostel, dua-*
naisfla.
 Polon. *posel*.
 Carint. *duanaisfla*.
 Carniol. *joger*.
 Croat. *vuzhenik*.
 Bohem. *apostole*.
 Hung. *apastol*.
 Lusat. *posel*.

Apparo.

Hebr. *zinimèn, he-*

chin, tichchèn.

Græc. *παρεσκευάζω,*
ἐξαρτῶ.
 Latin. *apparare*.
 Ital. *apparare*.
 Hispan. *apparejar*.
 Gall. *appareiller*.
 Germ. *zubereyten /*
zurüsten.
 Belg. *costelyck toe*
bereiten.
 Angl. *tomak readie*.
 Slav. *pripraviti*.
 Pol. *przigo tix wie*.
 Hung. *keszitom*.
 Bohem. *chystati*.
 Malac. *boat adar*.
 Iavens. *gavenan a-*
deer.

Apparatus,
us.

Hebr. *mathchóneth*.
 Græc. *παρεσκευή*.
 Lat. *apparatus*.
 Ital. *apparechio*.
 Hisp. *apparejo*.
 Gal. *appareil*.
 Germ. *ein zuberey-*
tung / ein Zurü-
stung.
 Belg. *toerustinghe*.
 Angl. *preparation,*
a macking readie.
 Slav. *pripraulenia*.
 Pol. *przigtowanie,*
narzadenie.
 Bohem. *hotowost*.
 Hung. *készvlet*.

Apparatus, i,

vide paratus.

Appar

Appareo,
vide, compareo.

Apparitio.

Hebr. *mareáh, mareéh.*

Græc. ἐπιφάνεια.

Latin. *apparitio.*

Ital. *apparitione.*

Hispan. *apparecimiento.*

Gall. *apparition.*

Germ. *ein erscheinung.*

Belg. *schynung.*

Angl. *appearing, or standing before.*

Sclav. *prikasenie.*

Pol. *okazanie.*

Bohe. *ukaz, obluda.*

Hung. *ielenés.*

Apparitor.

Hebr. *schoter.*

Græc. ἐπίχειρ, κλητήρ.

Latin. *apparitor.*

Ital. *bedello, birro.*

Roman. *cursor,*

Venet. *commandatore.*

Gall. *appariteur, bedeaus.*

Ger. *statknecht, Ratsdiener, scherg.*

Belg. *een statknecht, bedeleen, dienaer der overhant.*

Angl. *a serieaunt, an officer, attédant on great magistrates.*

Hisp. *el que esta en pie, para servir a otro.*

Dalm. *szatnik.*

Polon. *mieski sluga.*

Turc. *chiaufs.*

Hung. *poroszló.*

Boh. *proffavnuw,*

päsk y sluzebnik.

Sclav. *birizh.*

Appello, as,

vide, *alloquor, & nomino.*

Appello, is.

Hebr. *nighghàsch,*

karab, ba.

Græc. ἀποκένω,

ἀποσπείζω.

Latin. *appello, is.*

Ital. *arriuare.*

Hisp. *empuxar hacia otra cosa.*

Gall. *aborder, arriuer.*

Germ. *zufügen/mit macht herzutreiben / antommen / lenden / anlendē.*

Belg. *landen, toevoeren.*

Angl. *to arrive.*

Sclav. *přiti, doyti,*

Polon. *przistepuie do brzegu, laduie.*

Bohem *připlawiti-sek zemi, k brehu-*

stodi přistawiti připlauti, přistati.

Hung. *eliudok, hoz-*

zagyunni.

Appello, as.

Græc. ἐκκαλεῖσθαι

τὸν δικλν.

Latin. *appello.*

Ital. *appellare da un giudice ad un altro.*

Gal. *appeller d'avant un autre juge.*

Hisp. *apelar da un juez para otro.*

Germ. *Appellieren.*

Angl. *to appeal.*

Pol. *appellowacz.*

Hung. *appellalock.*

Appendix.

Latin. *appendix.*

Græc. ἀποφύας, ἀποθήκη.

Antiq. *ampedices.*

Ital. *pendice, giunta.*

Hisp. *lo que cuelga a otra cosa.*

Gall. *dependance.*

Ger. *ein anhang/ein zusatz.*

Belg. *een aenhang.*

Angl. *that dependeth on another.*

Sclav. *predavek.*

Pol. *przodatek.*

Bohem. *pridawek.*

Hung. *szerezés.*

Appeto, vi-

de, cupio.

Appetitus,

vide, *desiderium,*

Appo-

Appono.

Hebr. *hoseph, hikrib,*
*tichchen.*Græc. *ωρεῖν, πα-*
ρεῖν, ωρεῖν, ωρεῖν,
*ωρεῖν, ωρεῖν.*Latin. *appono.*Ital. *mettere appresso.*Hispan. *annadir una*
*cosa à otra.*Gal. *mettre aupres.*Germ. *hinzuthuen /*
*hinzusetzen.*Bel. *ick stelle daerby.*Angl. *to put or laye*
any thing nigh
*another.*Pol. *przekładam.*Sclav. *perdiati, per-*
*staviti, postauti.*Hung. *mellè teszõ.*Bohem. *mnozyti,*
pridati.

Appositè,

vide, aptè.

Apprehendo.

Hebr. *hechezik,*
*acház.*Græc. *λαμβάνω.*Latin. *apprehendo.*Ital. *apprehendere.*Hispan. *tomar, ò prèder.*Gal. *prendre avec la*
*main.*Ser. *ergreifen / ero*
*grazen.*Belg. *vanghen, gry-*
*pen.*Angl. *to attache, ad**pluketome.*Sclav. *popasti.*Polon. *poriwam.*Hung. *magkapom.*Bohem. *pohopyti.*

Approbo, vi-

de, probo.

Appropin-

*quo.*Hebr. *karàb.*Græc. *εγγίζω, ωρε-*
*εγγίζω.*Cretens. *εγγίζω.*Latin. *appropinquo.*Ital. *accostarsi, avi-*
*cinarsi.*Hispan. *acercarse ò al-*
*legarse.*Gal. *approcher.*Ger. *sich naheren*Belg. *ick nake her.*
*waerts toe.*Angl. *to come nigh*
*to approche.*Sclav. *seperblishovati.*Pol. *prziblizãszie.*Dalm. *priblixatise.*Hung. *el kozelitok,*
*hozza kozelgetni.*Bohem. *privozyti.*

Apricus.

Græc. *ωρεῖν, ωρεῖν,*
*ωρεῖν.*Latin. *apricus.*Ital. *esposto al sole.*Hispan. *lugar que esta*
*al abrigo.*Gal. *tourné vers le*
*soleil.*Germ. *ein sonnech-*
tig ort / daß viel
*sonnen hat.*Belg. *sonnachtig, een*
platse daer die sō-
*ne veelschynst.*Angl. *which lieth*
*to the sunne.*Sclav. *pruti sonzu.*Polon. *mieszcze kō-*
rigo slonce dobr-
*zenagrzewa.*Hung. *vero fenyes-*

Aprilis.

Hebr. *zib, zif.*Chald. *jia.*Syriac. *jior.*Arab. *zshabem.*Sarac. *habenu.*Ægypt. *pharmu-*
*thi.*Persic. *ebenmechus,*
ebenmech, ahem,
*apanma.*Græc. *Απρίλιος.*Attic. *Ἀπριλιών.*Cypr. *Ἀπριλιός.*Delph. *βύσιος.*Maced. *Ἐαπριλιός.*Bithyn. *Ἀπριλιός.*Latin. *Aprilis.*Roman. *Nonenses,*
*Lucius.*Ital. *aprile.*Gal. *auril.*Hispan. *abril.*Angl. *april.*Zerg. *marchese del*
*cornuto.*Germ. *Aprill.*

Dan.

APT

Dan. faremaanet.
 Anglosaxo. Eostermónath.
 Belg. aprell.
 Arab. antiq. barmuhda.
 Hung. szent corgyhava.
 Sclv. mali traven.
 Polon. kwieczien.
 Dalm. dravan.
 Bohem. duben.
 Turc. schaban.
 Ægypt. nov, barrajoda, sarmorum.
 Armen. mariri.
 Abyssin. tigmit.
 Coptit. barmude, parmahat.
 Æthiop. miazia.

Aptè.

Græc. ἀπρόσῳτος.
 ἐπιμεδαιος.
 Latin. aptè, convenièter, accommodatè, appositè.
 Ital. propiamente, bien a proposito, accommodatamente.
 Hisp. conueniente-mente, ayuntadamente.
 Gal. conuenable-mèt, biè a propos.
 Germ. geschicklich/ bequemlich/ süg-lich/ klein.
 Belg. wel. (lie.
 Angl. aptelie, feat-

APT

Sclav. prov, dobru.
 Polon. wlasz niez-szikiem, spossobnie, ladnie, z godnie.
 Hung. illendekennen.
 Boh. dobre, prawe.

Apto.

Hebr. hechin, tichechen.
 Græc. ἀποσπένται.
 Latin. apto.
 Ital. adattare.
 Hisp. ataviarò ayuntar uno con otro.
 Gal. appropier.
 Germ. zusammenfügen/ oder ordnē.
 Belg. ick voege, schicke tsamen.
 Angl. to make apte and proper.
 Sclav. pripaunus.
 Polon. przykładam.
 Hungar. hozzáillotom.
 Bohem. porúziti.

Aptus.

Hebr. nachón, rani, muchan.
 Græc. ἐπιμεδαιος, ἀπρόσῳτος, ἀπρόσῳτος, ἀπρόσῳτος.
 Latin. aptus, accom-
 modatus.
 Ital. atto, accommo-
 dato.
 Hispan. idoneo ya-
 ruiado, ayuntado.

APT 107

Gall. bien sortable, apte, convenable.
 Germ. geschicklich/ bequem/ komlich.
 Belg. bequaem.
 Angl. apte.
 Sclav. prav, pripravu.
 Polon. spossobny, wozesny.
 Lusat. pravi.
 Hung. illendo.
 Bohem. hodny.

Apua.

Græc. Ἀφῶς, ἀφῶ-
 ns, ἀφῶν, ἀφῶν-
 ον, γένος ἀφῶν.
 Atheniens. ἀφῶν-
 ον.
 Latin. apua, aplua.
 Ital. pesce molle.
 Rom. pesce nuovo.
 Marsil. nonnada.
 Ligur. nonmata.
 Barbar. alforas, astaroz, afforus, asturam, alforam.
 Gal. merlā, merlād.
 Germ. Merlande-
 fisch/ sengleu
 Meerseelen.
 Angl. a certaine fish
 having begin-
 ning of aboun-
 daunce.

North. menuise.

Apua, mem- bras.

Græc. μεμβρα.
 Gall. celerin.

Apua.

Apua co-

bitis.

Græc. Αφύη καβίης.

Venet. marsione.

Ligur. bianchetto.

Gall. loche de mer.

Germ. Meergrün.

del / stinck ing.

Belg. spierinck.

Boh. morskimrenn.

Apua encra-

ficholis.

Græc. Αυνήτομο,

ἐνφραυλίσ.

Græc. Vulg. Κερασί-

χολα.

Chalced. ἐρίπικ.

Insub. anchiove.

Rom sarde, aliczi.

Ligur. cueuri.

Venet. sardonî.

Gall. anchoie.

Hispan. anchoy.

Ger. Wolfsmaul.

Bohe. vulci tlama.

Apua pha-

lerica.

Græc. Αφύη φαλη-

εική.

Belg. witvisch.

Ger. weiß fischlein /

Schusterfischlein.

Gall. nadelle, melete.

Rhotomag. crado.

Apua hepse-

tos.

Græc. Αφύη ἐψητός.

Gall. iyoil.

Latin. narisæ.

Apud.

Hebr. ètsel.

Græc. ὠδὴ, ὠδός.

Latin. apud.

Ant. Lat. apor.

Ital. appo.

Hispan. cerca.

Gall. aupres.

Germ. Ben.

Belg. by.

Dan. hofs.

Angl. by or nigh.

Sclav. per.

Dalm. kod.

Croat. pol.

Polon. V.

Lusat. pola.

Turc. aa, de.

Hung. naala, nâl-

la, nâl.

Bohem. pred.

Apus Indica,

vide, Paradisea,

Apus, vide,

cypselus.

Aqua.

Hebr. māim.

Chald. mai.

Syr. mohij.

African elma.

Sarac. Ægypt. moy.

Rabin. chidor.

Arabic. maj, me.

Abyssin. almathio.

Græc. ὕδωρ.

Græc. Vulg. Negg.

Æol. ὕδωρ.

Latin. aqua.

Ital. acqua.

Hispan. agua.

Narbonn. aigue.

Gall. eau, eue.

Cantabr. Vra.

Germ. Wasser.

Belg. watter.

Dan. vand.

Angl. water.

Zerg. lenza vetta.

Zigar. fictitia flos-

shart.

Sclav. voda.

Dalm. voda.

Bohem. woda.

Polon. woda.

Laponic. keatse.

Ægypt. panin.

Cingar. Flandr. floy.

Turc. su, schuy.

Armen. zurn.

Hung. víz.

Valachic. apa.

Cambric. dur, du-

ver, deur.

Madagascarenf. sar-

rana (i: aqua dul-

cis.) ranou (i: a-

qua salsa.)

Maleif. eyer.

Antongilit. sarrano.

Hochelagenf. Ca-

nadenf. ame.

Patagon. oli.

Nov. fræc. incol. ling.

ame.

Brasil. uh, uhete (i:

aqua dulcis.) uh

écn (i: aqua salsa,

Iavenf. eyer, baya.

Pers. al.

Aqua

Aqua Inter-
cus, vide, hy-
dropisis.

Aqueductus.

Hebr. *rehalah.*

Græc. Vulg. *κρηάλη.*

Lacon. *καλαεῖρες*
(in plural.)

Ionic. *Αρχήρη.*

Græc. *ὕδραγωγία.*

Latin. *aqua ductus.*

Antiq. Lat. *aquagiū.*

Ital. *acquedotto.*

Hisp. *aguaducto.*

Gall. *conduit d'eau.*

Germ. *Wasserlei-*
tung / Wasser-
graben / Wasser-
gang.

Belg. *watterleytin-*
gen, watterloopē,
oft goten.

Pol. *wodiprzywod,*
wodne przykopi.

Angl. *a conveyance*
or cūdite of water.

Turc. *suşoli.*

Hung. *vizbè vètel.*

Bohem. *wedeni wo-*
dy, hnani wody.

Aqualiculus.

Græc. *κρηάλη.*

Latin. *aqualiculus.*

Ital. *albio, albuolo da*
porci.

Hisp. *baxo ò barriga,*
dornajo.

Gall. *auge, ou mangēt*
les pourceaux.

Ger. ein *Seutrog.*

Belg. een *verckens*
back, verkēstroch,
zeunie.

Angl. *a troughe for*
swyne.

Scla. *Svinški koritu.*

Dalm. *korito.*

Pol. *swinie korito.*

Hung. *valo.*

Aquariolus.

Græ. *πορολίγιον.*

Latin. *aquariolus.*

Ital. *ruffiano.*

Hisp. *rossiano.*

Gall. *marquereau,*
ruffien.

Ger. *kuppler / Beern-*
treiber / Hurn-
führer / Jutreiber /
ruffian.

Belg. *coppelaar, roffi-*
aen, hoerjager.

Ang. *a commun har-*
lots slave, bande.

Batav. *platijnwach-*
ter.

Scla. *kurbar, ruffian.*

Boh. *kurwi, swod-*
nik.

Pol. *kurewnik.*

Hung. *curvas.*

Aquarius, si-

gnum zodiaci.

Græc. *ὕδροχόος.*

Ital. *acquario.*

Hisp. *aguador.*

Lat. *aquarius.*

Gall. *un des douze si-*

gnes du ciel.

Germ. *Wasserman.*

Belg. *waterman.*

Ang. *one of the wat-*
er signes of hea-
ven.

Belg. *vodnik.*

Polon. *wodnik.*

Bohem. *wodnar.*

Hung. *viz onto.*

Armen. *zurhois.*

Aquarius.

Græc. *ὕδροφορος.*

Ital. *aquaruolo.*

Hisp. *el que trae el*
agua.

Gall. *qui porte l'eau.*

Germ. *Wasser-*
trager.

Belg. *waterdrager.*

Aquarium.

Hebr. *schóketb.*

Græc. *ὕδρῳθήκη, ὕ-*
δρεῖον, ἡ πολεῖσα.

Latin. *aquarium.*

Ital. *luoco da abbe-*
uerare.

Hisp. *abreuadero,*
donde beue bestias.

Gall. *euier, abbeue-*
roir.

Germ. *ein Ort / da*
sich das Wasser
versamlet / ein
wette / ein trenck.

Belg. *een drenck, oft,*
wet.

Angl. *a place where*
beastes.

Boh.

Boh. kafsna.
Polon. korito de na-
pawania bidla.
Hung. irato hely.

Aquaticus, aquatilis.

Græc. ὕδατις.
Latin. aquatilis.
Ital. cosa d' acqua,
acquatile.
Hisp. aguanoso.
Gal. d' eauve, aquati-
que.
Germ. Wasser art /
was ins Wasser
gehört.
Belg. van water.
Angl. waterish.
Sclav. vodenus. (ny.
Boh. živocich wod-
Dalm. ed vode, voda.
Pol. wodni.
Hung. viz i.

Aquifolia.

Græc. Αἰλιά. ὄξυμυρ-
οῖνα, αἰζία.
Lacon. Διλαῖ.
Latin. aquifolia, rus-
cus silvestris, a-
quileta.
Herb. agrifolium.
Ital. agrifolio.
Gall. hais, bousson.
Lugdun. aigron, ai-
greven.
Ger. Walddistel /
Stechpalmen.
Belg. hulst, steek
palm.
Boh. lesni geblico,

Aquila.

Hebr. nescher, han-
nescher.
Chald. nisra.
Arab. alneser, zum-
mach, achal, gagi-
la, athamach,
haukeb, arech, ef-
cos, nesir, alhak-
Syr. napam. (kab.
Græc. Αἰτός.
Græc. Vulg. Αἰτός.
Cyprior. l. Αἰός.
Æol. Αἰώρ.
Pergæor. l. Αἰετός,
ἰεῖν.
Maced. Παράος, δρ-
ζόντις, αἰζόντις.
Attic. Ionic. Αἰτός.
Lat. aquila.
Ital. aquila.
Hisp. aquila.
Gal. aigle.
Angl. egle, arnt.
Germ. Adler.
Belg. arent, arn.
Dan. ornis.
Sclav. postoin, orl.
Illur. orel, orzil.
Bohem. worlitze.
Pol. orzel.
Dalm. orâl.
Lusat. woreal.
Turc. tanschen schül,
characbus.
Hung. saskeffelei.
Persic. ansi mureg,
arxiphos.
Silv. Americ. l. agea-
toup.

Bras. ourakouassoub.
Canib. outa ouram.
Chymist. altokab.
Ægypt. bajeth.
Tartar. bucs.
Gigant. Amer. l. ne-
phathbous.

Aquila le- poraria.

Græc. μελανόκετος,
λαζωφόνος, λαζο-
θήρας, μελανόσας.
Latin. valeria, aquila
leporaria, me-
laneetus.
Gal. aigle noire,
sacre.
Hisp. aguglia nigra.
Germ. Sacker / tups
pel / Sockerfalt /
Storkarn.
Belg. Saecker.

Aquila mari- na, vide Halia- etus.

Aquila mari- na, piscis.

Græc. Αἰτός.
Gal. gloriense.
Rom. aquilone.
Genuen. pesce ratto.
Aquitani. tarefrache.

Aquila ana- taria.

Arab. dibachi.
Lat. aquila anata-
ria, plangus, clan-
gus, navia, avi-
cida.

A Q V

Græ. κέρφον, κλάγ-
 ρος, νηποφόν,
 ωξκνός.
 Gall. huard, aigle
 canardiere, ger-
 fault.
 Ang. balbushart.
 Ital. aquilastro.
 Germ. Maßwenzel
 Fischer/ Endten-
 stößel.
 Turc. schahan.

**Aquila bar-
 bata.**

Arab. belez, aratha-
 mati, cekar, caba-
 rum, kabin, abra-
 chame.

Hebr. raham.

Græc. φων, φήης,
 ἄγνη.

Latin. sangualis, of-
 sifraga, harpe, a-
 quila barbata,
 immussulus.

Gall. orfraye, fresaye,
 effraye.

Hisp. quetratabrios-
 sos, chebalos.

German. Benubre-
 cher / Steinbrü-
 chel.

Ital. aquilastro.

Sabaud. freynno.

Persic. hamoni.

**Aquilo, vi-
 de, Borcas.**

Ara.

Hebr. mig beach,

ARA

banah.

Græc. Βαμὸς, ἑήμε-
 ρομαθῆσιον.

Cypr. ὀρτός.

Latin. ara, altare.

Antiq. Lat. ancla-
 bris, asa.

Ital. altare.

Hisp. ara, altar.

Gall. autel.

German. ein Al-
 tar.

Belg. een outaer.

Angl. an altar.

Dan. altere.

Sclav. altar.

Dalm. oltar.

Bohem. woltarz.

Carniol. altar.

Hung. oltar.

Arabicus

sinus.

Arab. chalzun, alma
 alkadeim.

Hebr. suph.

Græc. Αἰγυπτίος κόλ-
 πος, Ερυθραῖον πῖ-
 λαρος, Ἐρυθρία.

Lat. sinus Arabicus,
 mare rubrum.

Ital. mar rosso, mar di
 Mecha.

Gall. la mer rouge.

Germ. das rothe
 Meer.

Belg. de roode zee.

Ang. the red sen.

Bohem. czervene
 more.

Afric. zahara.

ARA 110

Accolar. maris ru-
 bri l. arach bobat
 eorsun.

Persic. zokoroph az-
 zaja, bobat zo-
 koroph.

**Aranca, ara-
 nei recte.**

Arab. handebuth.

Græc. Αράχνη, λισ-
 τὸς δὲ ἀχνης πῖ-
 πλ.

Latin. aranea, vestis
 aranei, vesca,
 scutulatum rete
 aranei.

Ital. tela diragno.

Hisp. tela de a-
 ranna.

Gall. Fil d' araigne.

Ger. Spinnenweb.

Belg. spinnecoppe,
 spinneweve.

Angl. copwebbe.

Polon. pajeczina.

Sclav. pajezhina.

Carniol. pajezhina.

Bohem. pawan-
 cina.

Turc. urum ge-
 kagi.

Hung. pok.

Araneus.

Arabic. hamdebuta
 hanchebut.

Hebr. hachchabisch,
 semmamith, ac-
 kabisch, kers-
 nathi.

Græc.

112 ARA

Græc. Vulg. Σφα-
λάκη.

Græc. Αράνη. (nea.

Latin. *araneus*, *ara-*

Ital. *ragno*, *ragna*.

Hisp. *aranna*.

Gall. *araigne*.

Germ. *Spinn*.

Belg. *spinne*.

Angl. *spyder*.

Sclav. *pajek*, *opalik*.

Bohem. *pawuck*, *pa-
wauk*.

Pol. *pajak*.

Dalm. *pauk*.

Turc. *vrungèk*.

Hung. *pok*, *pook*.

Araneus, pi-

fcis, *vide*, *draco*,
piscis.

Græc. *Αράκων*, *Αρά-
καινός*.

Latin. *araneus*, *dra-
co*, *dracena*.

Ital. *pesceragno*.

Neapol. *tragina*.

Massil. *araigne*.

Gall. *vive*, *vivre*,
tumbe.

Hisp. *pescer aranna*.

Germ. *Peterman* /
che / *Peterman* /
ches.

Belg. *een pieterman*.

Angl. *aquavyver*.

Bohe. *morsky drak*.

Arator.

Hebr. *choresh*.

Græc. *Αράτης*.

ARA

Latin. *arator*.

Ital. *aratore*.

Hisp. *villano*, *que
ara la tierra*.

Gall. *laboureur de
terre*, *rustre*.

Germ. *Ein Acker-
mann* / *einer der
das Feld bauet*.

Ang. *a tiller*, *or plow-
gher*.

Pol. *oracz*, *ratay*,
szioalak.

Hung. *szanta*.

Belg. *teelman*, *boer*,
ackerman.

Boh. *pluhar*, *worac*.

Sclav. *kmetizh*.

Turc. *tschiffgi*.

Aratrum.

Hebr. *ath machare* -
schah, *cheli hab-
bakar*.

Græc. *Αράτρον*.

Doric. *ἄλαμα*.

Latin. *aratrum*.

Ital. *aratro*.

Gal. *araire*, *char-
vue*.

Hisp. *arado*.

Germ. *Pflug*.

Belg. *ploech*.

Angl. *a plough*.

Dalm. *ralo*, *plugh*.

Carniol. *plug*.

Boh. *pluh*.

Pol. *plug*.

Turc. *bitschkigi*.

Hung. *ekke*.

ARB

Arbiter.

Hebr. *pelilim*, (*in
plur.*)

Græc. *διατητής*, *με-
στήτης*.

Latin. *arbiter*, *disce-
ptator*.

Atiq. Lat. *sculna*.

Ital. *giudice*, *arbi-
tro*, *mezzano*.

Hisp. *elieuez*, *arbitro*.

Gall. *arbitre*.

Germ. *ein Scheid-
man* / *mitler* / *ents-
schaiden*.

Belg. *middelker*, *pa-
eysmaker*, *segsma*,
scheedman.

Angl. *an arbiter*.

Sclav. *lozhnik*, *fred-
nik*.

Pol. *iednaz*.

Bohe. *vbrman*, *pro-
středek*, *na nehoz
se strany ksm lawe
swolugi*.

Hung. *fogor biro*.

Arbitriū, *vi-
de*, *voluntas*.

Arbitror, *vi-
de*, *puto*.

Arbor.

Hebr. *eschel*, *siach*,
etz, *ascherah*, *ed-
srah*.

Afric. *figura*.

Saracen. *segara*.

Græc. *Δένδρον*, *δέν-
δρον*.

Græc.

Græc. Vulg. δένδρον.
 Latin. *arbor*,
 Antiq. Lat. *arboſem*,
pro arborem.
 Ital. *arbore*, *albero*.
 Gal. *arbre*.
 Hiſp. *arbol*.
 Germ. *Baum*.
 Belg. *boom*.
 Angl. *a tree*.
 Dan. *træ*.
 Sclav. *drevu*.
 Dalm. *Sz table*.
 Polon. *drzewo*.
 Bohem. *ſtrom*.
 Luſat. *dreuno*.
 Turc. *agatſch*.
 Hung. *termiſfa*.
 Armen. *tzarh*.
 Novæ Franciæ in-
 colarum ling. *ha-*
veda.

Guatimalēſ. *quant*,
 Zerg. *cimoſo*.
 Peruv. *quahu*.
 Iavenſ. Malac. *paën*.

Arbor triſtis.

Latin. *arbor triſtis*,
Indica arbor.
 Goëſſ. *parizataco*.
 Perſic. Turc. *gul*,
 Arabic. *guart*.
 Malayenſ. *l. ſur-*
gadi.
 Decanenſ. *pul*.

Arbuſtum.

Hebr. *eſchel*, *cho-*
reſch, *ſichim*, *ja-*
har.

Græc. Δένδριον.
 Lat. *arbuſtum*, *arbo-*
retum.
 Ital. *arborata*, *bruol*.
 Gall. *vergier*, *lieu*
planté, d'arbres.
 Hiſp. *arboledo*.
 Germ. *Baumgart*.
 Belg. *boomgaert*.
 Angl. *a groves*, *a pla-*
ces planted with
 Scla. *pungert*. (*trees*.
 Boh. *Sſtepnicá*, *aneb*
míſtoſſtepim wy-
ſažene.
 Dalm. *vartalodvo-*
chya.
 Hung. *gyeümiülch*
kerth.

Arbutum.

Græc. κόμμερον, με-
 μαύκιλον.
 Græc. Vulg. κόμμερον.
 Latin. *arbutum*,
unedo.
 Ital. *corbez zolo*.
 Venet. *fraž zola*.
 Hiſp. *madronno*.
 Gall. *arboüſſe*.
 Germ. *Hagöpfſſel*.
 Ang. *made of a crab-*
be tree.
 Belg. *haegappel*.
 Pol. *owocz ſtákiego*
drzewa.
 Bohe. *planegablko*.
 Hung. *vadalma*.
 Arbutus.
 Arab. *hatiladib*.

Græc. κόμμερον.
 Lat. *arbutus*.
 Ital. *albatro*, *coma-*
ro, *corbez zolo*.
 Luſit. *matronho*.
 Hiſp. *madronno*, *ma-*
dromeiro.
 Angl. *a crabbe tree*.
 Gal. *arboſier*.
 Germ. *Hagapffels*
baum.
 Belg. *Haegappel-*
boom.
 Hung. *vadalmaſa*.
 Pol. *drzewow ma-*
jace owoc podobni
wiſzniom.
 Boh. *plana iablom*.

Arca.

Hebr. *arón*, *tebhah*,
argads.
 Cyprior. ἄρκα.
 Vulg. Græ. σεντέκη,
 Græc. κίβωτός, κίστη,
θήκη.
 Latin. *arca*, *capſa*,
cíſta.
 Ital. *arca*, *cassa*.
 Hiſp. *arcaò caxa de*
guarda.
 Gall. *arche*, [*casse*,
coffre.
 Germ. *ein Kiſt/ein*
Trog/Kaſte.
 Belg. *een kiſte*, *ofs*
ſchrine.
 Angl. *an cheſte*, *a*
coffer.
 Sclav. *ſhkrinia*.
 Dalm. *ſzkrinya*.

144 ARC

Pol. *skrzynia, kapsa, truchla.*
 Græc. Vulg. *Αρμαία.*
 Carinth. *kishta.*
 Lusat. *schrina, loda.*
 Turc. *sanduk.*
 Hung. *láda, szekreny.*
 Zerg. *cavonera.*
 Dalm. *kovčeg.*
 Bohe. *truhla.*
 Iavens. *petijs, pytij.*
 Brasil. *caramemo.*
 Iavens. *patty.*

Arcanus.

Hebr. *macharisch.*
 Græc. *ἀρκανός, κρυπτός.*
 Græc. Vulg. *κρυπτός.*
 Ionic. *Ἀρκανός.*
 Latin. *arcanus.*
 Ital. *segreto.*
 Hisp. *cosa secreta y guardada.*
 Gal. *secret.*
 Germ. *heimlich/verborgen.*
 Belg. *heymelijk, verborgen.*
 Angl. *private, secret.*
 Dan. *hammelighed.*
 Slav. *skrynnu.*
 Pol. *skryty.*
 Dalm. *otajni.*
 Hung. *titkos.*
 Bohem. *tagny, tegny.*

Arceo.

Hebr. *manáh, chalá.*
 Græc. *ἀρκεω, ἀρκεύω.*

ARC

puza, eprza.
 Latin. *arceo.*
 Ital. *scacciare.*
 Hisp. *echar.*
 Gall. *garder d'approcher.*
 Germ. *hinwegtreiben/wehren/hinderhalten.*
 Belg. *vechiagen.*
 Angl. *to shoope frome coming to.*
 Slav. *odgajati, odgnati.*
 Polon. *odpedzam.*
 Dalm. *odganyati.*
 Hung. *megtiliom.*
 Boh. *odraditi.*

Arcesso, vide, accerso.

Archiatus.

Græc. *ἀρχίατρος.*
 Latin. *archiatus, archiater.*
 Ital. *protomedico.*
 Hisp. *principal medico.*
 Gal. *primier medicin.*
 Ger. *der fürnemste Arzt.*
 Belg. *de opperste der medecijnen.*
 Angl. *cheeffe maister of medicine.*
 Slav. *vishí arzat.*
 Polon. *przędniejszy doktor.*
 Bohem. *něyvyšší lékař.*

ARC

Hung. *fo oruos.*
 Archigrammateus.
 Hebr. *rasch hassopherim.*
 Græc. *Ἀρχιγραμματεύς.*
 Latin. *archigrammateus.*
 Ital. *il cancelliere.*
 Hisp. *cancillario.*
 Gall. *chancelier.*
 Germ. *ein Cansler Statischreiber.*
 Belg. *cancellier.*
 Angl. *chanceler.*
 Slav. *kāzlar, meishnischribar.*
 Lusat. *canzlar.*
 Carniol. *canzler.*
 Boh. *městsky písař.*
 Pol. *pissarze prze niej szijw cancellarij.*
 Architectus.
 Hebr. *rabha bonim charásch.*
 Græc. *ἀρχιτέκτων.*
 Latin. *architectus.*
 Antiq. Latin. *architecto.*
 Ital. *architetto.*
 Hisp. *el maestro de obra para edificar.*
 Gall. *maistre ouvrier, architecte.*
 Germ. *ein Werckmeister/ ein Baumeister.*

Angl.

ARC

Angl. *maister of work.*
 Slav. *mojster.*
 Pol. *czieźla, mistrz nad budo w anim.*
 Belg. *een werckmee-ster, timmermee-ster.*
 Dan. *bygnyngs-mand.*
 Hung. *fo áts.*
 Boh. *wrchni spraw-ce nad stawenim.*
Architricli-nus.
 Hebr. *meltśár.*
 Græc. *ἀρχιτρίκλι-ος.*
 Lat. *architriclinus.*
 Ital. *seniscalco, maëstro di sala.*
 Hisp. *mastresala.*
 Gall. *sommelier.*
 Ger. *ein Saalmeis-ter / Ståblmeis-ter*
 Belg. *Saalmester.*
 Ang. *a marshall of the hall.*
 Slav. *Starasz hina.*
 Pol. *marszol, eknad rozrza dzanim potraw.*
 Bohem. *neyvyssi-trucksas.*
 Antiq. Bavar. *speiser.*
 Turc. *casnegir-bassa.*
 Huug. *vo fel, naZnagi.*

ARC

Arctus, vide,
angustus.
Arcus.

Hebr. *kéſcheth.*
 Græc. *τόξον.*
 Græc. Vulg. *Δοξάρον.*
 Latin. *arcus, cornu.*
 Hisp. Ital. *arco, ba-lestra.*
 Gall. *arc, arbalestre.*
 Germ. *ein Bogen / Handbogē / arme-brust.*
 Belg. *boghe, hant-boghe.*
 Angl. *a bowe.*
 Styr. *stachel.*
 Saxon. *bagem.*
 Dan. *bue.*
 Slav. *lock.*
 Dalm. *lunk.*
 Polon. *luk.*
 Carinth. *maura.*
 Bohem. *lutzistie.*
 Lusat. *strelak.*
 Turc. *jay.*
 Hung. *iy, iwij.*
 Hochelag. Canadēſ. *ahenca.*
 Brasil. *orapat, ou-rapat.*
 Caragolen. *burto.*
 Malac. lavenſ. *pana.*
Ardea.
 Hebr. *ſchalach, ka-ath, kos.*
 Chald. *Schalenuna.*
 Arab. *babgach.*
 Græc. *Ερδιος.*

ARD

Πάδιος.

Latin. *ardea, avis Diomedæa.*
 Angl. *an hearn.*
 Sabaud. *heyron.*
 Ital. *airone garzar.*
 Hisp. *garſa.*
 Gal. *heron.*
 Fland. *riegher.*
 Germ. *Kaiger / rale-gel / raner / Heere-ganſ.*
 Belg. *reigher.*
 Friſ. *rarg.*
 Carniol. *ranger.*
 Turc. *balakzel.*
 Slav. *zhapla, ran-*
 Illur. *cziepia. (gar.*
 Polon. *czaplia, zo-raw.*
 Carnio. *ragar.*
 Bohem. *wolawka.*
 Perſic. *ankoh.*
 Hung. *gem.*
 Barcenenſ. *alhobar.*
Ardea stel-laris.
 Græc. *Ερδιος ἀστ-είας.*
 Lat. *ardea stellaris.*
 Ital. *tarabuffo, terra-buffa, trumbono.*
 Gal. *butor, heron pa-resseux.*
 Luſit. *gazola.*
 German. *Moſku / rohraigel / moſ-ochs / moſreiger / rohrdumpff / vr-rind / Meerrind / rohr-*

116 ARD

Rohrtrum/Lor
rind.

Saxon. watterochs.
pikard.

Belg. dempshorn.

Austr. erdbüell.

August. hortybel.

Fris. reidommel, rof-
sdam.

Pol. bunck.

Illyr bukacz.

Angl. buttour, pit-
tour.

Bohem. wolawka
peresta.

Turc. gelvaë.

Ardelio.

Hebr. dolék.

Græc. πολυπράγμων.

Lat. ardelio.

Ital. inquieto.

Hisp. hombre ligero,
sin holganza.

Gall. qui de tout se
messe, fretillon.

Germ. ein vnrühiger
Mensch / der sich
aller Sachen vn-
derzeucht / Hans
in allen Gassen.

Angl. a medler with
many things.

Carniol. loter.

Pol. natreth.

Belg. een albetrijf, al
beschik, tâtefeere,
onrust, roervinck,
albedille, rumoer-
meester.

Hung. tseltsapo.

ARD

Bohem. nizemnij.

Ardeo.

Hebr. bahár, dalák,
histsith.

Græc. καίωμαι, πυρ-
μαι, συμφλέγμαι.

Latin. ardeo, con-
flagro.

Ital. ardere, abbrui-
sciarsi.

Hisp. arder, ser en-
cendido.

Gall. ardre, brusler.

Germ. brennen/ver-
brinnen.

Belg. ick brandt.

Angl. to burne.

Sclav. goretj

Dalm. goriti.

Polon. goram.

Lusat. goritzj.

Turc. ianar.

Hung. egok, elegni.

Bohem. horeti.

Ardor.

Hebr. dalleketh.

Græc. Καῶμα.

Latin. ardor.

Ital. ardore, caldo e-
stremo.

Hisp. ardor, calor e-
stranno.

Gall. ardeur, vehe-
mence, chaleur.

Ger. Brunst / grosse

Belg. brant. (Hutz.

Angl. great heat.

Polon. Zapalenie go-
racz oszcz.

Hung. heusog eyes.

ARD

Sclav. vroz hust.

Bohem. horlost.

Malac. kackaer.

Iavēf. gingi mingala

Arduus, vi-
de, altus.

Area.

Hebr. ghoren.

Græc. ὄλος, ἔλων.

Latin. area.

Ital. aia, piazza.

Hisp. era, suelo.

Gall. aire, place sans
bastiment.

Germ. ein Ort oder
Platz ohne ein Ge-
bew / ein Hoff-
statt/Boden.

Belg. een pleyn, oft
plaetse, oft do schu-
loer, onbetimmer-
de plaetse.

Sclav. podolainiz,
gumnu.

Angl. the floore of a

Dalm. gūno. (house)

Polon. gumno, pod-
worze, placz.

Carniol. plaz.

Hung. Szww.

Bohem. plak.

Arena.

Hebr. chol.

Græc. ἄμμος, ψαμ-
μίον, ψάμμιος.

Latin. arena.

Ital. arena.

Hisp. arena.

Gal. sable, arena.

grauou.

ARE

gravois.

Germ. sandgrles.

Belg. sant, gruys,
graveis.

Angl. sand, graves.

Dan. sand.

Sclav. peisek, prah.

Dalm. pissak.

Pol. piasssek.

Bohem. pisek.

Turc. cum, kum.

Hung. fouenji.

Novæ franciæ Inco-
larum lingua,
estogaz.

Areo, aresco.

Hebr. jabesch, cha-
rább.

Græc. σκλέω, ξηραί-
νομαι.

Latin. areo, aresco.

Ital. essere secco.

Hisp. secarse.

Gal. se secher.

Germ. dürr sein.

Belg. ick ben dorr
oft drooge.

Angl. to be drie.

Sclav. suh biti.

Dalm. szuhu biti.

Pol. suchi iestem.

Hun. az zio vagiok.

Bohem. bishmauti.

Argemone.

Arab. aragemoniū.

Græc. ἀργεμώνη, οἰνώ-
νη, ὀμύροια, περζά-
λιον.

Herbar argemonia,

ARG

argemonium, con-
cordia, concordia-
lis, herba libur-
nica, pergaliū.

Argemone altera,
dicitur, sarcocol-
la herba.

Germ. argemone
röslin.

Belg. argemona roos-
kens.

Bohem. sribrnik.

Argemone, altera.

Græ. Αργεμώνη ἑτέρα.

La. argemone altera.

Herbar. inguinaria,
agrimonia silve-
stris, anserina, ar-
gentina, potentil-
la, alchimilla.

Officin. potentilla.

German. genserich/
grensich.

Belg. sylwer cruyt.

Batav. blik.

Ital. argentina.

Gal. argentine, bes
d'oye.

Hung. lud pasijt.

Bohem. sribrnyk,
busymeydlo.

Argentaria.

Græc. Αργυρείον, ἀργυ-
ρογενεῖον.

Latin. argentaria,
mensa argentarij.

Ital. banco.

Hisp. plateria.

ARG 117

Gal. boutique ou en-
forge, argent.

Germ. wechselfäck.

Angl. a bankers
table.

Hun. penz vere hely.

Pol. buta wktorei
strzebro odganie-
ta, albo kupa mie-
nice.

Argentarius.

Græc. κολλυβιστής,
τραπεζίτης, ἀργυ-
ροπράτης, κοπι-
λάκτης.

Latin. argentarius,
numularius, col-
lybista, mēsarius.

Ital. banchiero, cas-
siere.

Hisp. banquero, cá-
biador.

Gal. bancquier, chā-
geur, argenteur.

Angl. a banker, of
whom men borro-
we money, he
that keepeth a bā-
ke of money.

Dan. vedzler.

Germ. ein wechslar.

Belg. een wisselaar,
bankier.

Sclav. mejnarz.

Polon. wakslarz,
zamieniacz pien-
tedzi.

Hung. penz valso.

Zerg. istiero, ber-
lengiero.

H 3

Boh.

118 ARG

Boh. penexomenee.

Argenteus.

Græc. ἀργυρεός.

Latin. argenteus.

Ital. fatto d' argëto.

Hisp. cosa toda de materia de plata.

Gall. d' argent.

Germ. silberin.

Belg. sylveren.

Ang. made of syluer.

Dan. aff solff.

Sclav. srebreus.

Dalm. szrebarn.

Pol. strzebrnij.

Luf. schrebroni.

Hung. ez w stol valo.

Argentum.

Hebr. cheseph, cheseph medsykkak.

Chymic. asoth, mes sytz, luna, ayr, diana, dutina, elovona, kamar, iare, isis, lucina, alimixari, caucer, cara, clima, alfinda, hlankar, chiana, fella.

Græc. Ἀργυρεός, ἀργυρεός.

Græc. Vul. Ἀργυρεός.

Lat. argentum.

Ital. argento,

Hispan. plata.

Gall. argent.

Germ. silber.

Belg. silver.

Angl. syluer.

ARG

Dan. solff.

Saxon. syluer.

Sclav. srebru.

Dalm. szrebro.

Bohe. strzebro, strzebro.

Pol. strzebro.

Lusat. schrebro.

Turc. gumisch, iumis, gumis.

Hung. ezüst.

Afric. ofeda.

Persic. arsiloehe.

Ægypt. love.

Zerg. albume, argume.

Malcys. peca, serpi, salacha.

Iavens. salorcka.

Lappon. sellowpe.

Argenti, limatura.

Chymist. calcinirt luna, bulersata, alfaria, affella, barada, alforza.

Germ. silber entwesdergetörnt oder gefeilt.

Argentum, vivum.

Hebr. kesephchai.

Arab. zaibar, zaibach, saibach, acanes, acoc, aqua sud, azoch, adibar, albuch, azut, azent, asatu, zāh, zibatunaser,

ARG

asoch, azai-bach.

Chymic. mercurius, aazocaldebit, (i: argentum vivum fossil & nativum) fel draconis, χαλκ (factitium è stanno) discus solis (factitium ex auro,) ἀπασπερμετος πος Δεξιγνός, (factitium è minio.) Zairrum, zaife, Zaurm. Lacus.

Chymici enumerant has mercurii species: albachal kardi, antherit, canthir, azerot, fi!, fugi, barc, fumus albus, azut, almargasita, frigidas, ardos, belach, bezech, drosscos, racha, casfac, modar, leiza, bach urargiros, tachat, rynes, zarachar, azoguelapas, ozas, tbarith, massali, algecira, albetira, aibachest, azenayos, ayoc, aqua nostra, aqua mortis, aqua hormetios alimpieh, alcardi, hiarem.

Græc

ARG

Græc. ἄργυρος, *argyros*, *argyros* χρυτός.
 Latin. *argentum* *vivum*, *hydrargyrum*.
 Ital. *argento vivo*.
 Hisp. *azogue*.
 Gall. *argent vif*.
 Germ. *Quecksilber*.
 Belg. *quiksilver*.
 Angl. *quicksilver*.
 Slav. *shivu srebra*.
 Pol. *zive srebro*.
 Dalm. *xivo srebro*.
 Bohem. *ritut*.
 Turc. *grua*.
 Hung. *keneso, elevē kenesein*.
 Persi. *zibak*.
Argenti fo-
dina.
 Græc. Ἀργυροί.
 Græc. Vulg. Ἀσημένιο.
 Latin. *argenti fo-*
dina.
 Antiq. Lat. *scapte-*
sula.
 Ital. *minera d'argento*.
 Hispan. *minero de*
plata.
 Gal. *miniére d'argēt*.
 Germ. *Silbergrub*.
 Belg. *silverberch, sil-*
vergravē, silver-
mijne.
 Slav. *jamak' srebrí*.
 Bohem. *štribny dul*.
 Lusat. *schrební dol*.
 Rhuten. *as rebrana-*
kora.
 Afric. *adrahinne*.

ARG

Argenti sco-
ria, vide Hel-
cylina.
Argenti spu-
ma, vide, Lithar-
gyrium.
Argestes, vi-
de, Corus.
Argilla.
 Hebr. *chemâr*.
 Græc. ἀργελλῶν, *argellôn*, *argellus*.
 Latin. *argilla*.
 Ital. *creta, terra, ar-*
gilla.
 Hisp. *barro d'arzilla*.
 Gall. *argille*.
 Florent. *Hetrusc. L*
pancone.
 Germ. *weich Erdo-*
rich/weicher Lenn
oder Lett.
 Belg. *Potarde, witte*
pottæerde, leem,
kleye.
 Angl. *potters claye*.
 Slav. *berna, nusga,*
glina.
 Dalm. *gnyla*.
 Pol. *glina*.
 Bohem. *hlina*.
 Hung. *agyag*.

Argumenta-

tio.
 Hebr. *tochâchath,*
hatsumâh.
 Græc. ἐπιχειρημα.
 Latin. *argumentatio*.

ARG 119

Ital. *argomenta-*
tione.
 Hispan. *argumento*
luengo.
 Gall. *probation ou*
preuve par raison
ou conjecture.
 Germ. *bewährung/*
beweisung.
 Belg. *een besluytende*
redene.
 Angl. *prooving be ar-*
gument or reasons.
 Slav. *svishanje*.
 Pol. *pokazanie, do-*
wodzenie.
 Carniol. *probitanje*.
 Hung. *okoskodas*.
 Bohem. *dowedeni*.
Argumentor.
 Hebr. *hochiach,*
hith.
 Græc. ἐπιχειρῶν, *epicheirôn*, *epicheirizomai*.
 Latin. *argumentor*.
 Ital. *argomentare*.
 Hisp. *argumentar*.
 Gall. *argumenter*.
 Germ. *etwas mit*
guten anzeigun-
gen vnd gründē/
bewären oder be-
weisen.
 Belg. *ich bruyc re-*
dene.
 Angl. *to proove be ar-*
gument.
 Slav. *iskasati*.
 Pol. *widwodze*.
 Hung. *okoskodom*.
 Bohem.

120 ARG

Bohem. *gistymi du-
wodi hagiti.*

Argumen- tum.

Græc. *ἐπιχειρημα.*
Latin. *argumentum.*
Ital. *argomento.*
Hispan. *argumento.*
Ger. *beweisung.*
Ang. *a reason, to pro-
ove.*
Belg. *aentijginge.*
Slav. *iskasanie.*
Polon. *dowod.*
Carniol. *probiranie.*
Hung. *erösség.*
Bohem. *duwod, pri-
wod.*

Argumentū.

Græc. *μεροχη.*
Latin. *argumentū,*
periocha.
Ital. Hispan. *argumē-
to, substanzā,*
somma.
Germ. *inhalt / be-
griff / hauptpuno-
cten.*
Belg. *cort begryp, in-
houē.*
Engl. *the summe.*
*all. sommaire, ar-
gumena.*
Slav. *sapopadek,*
summa.
Pol. *krutki opis, sum-
mā.*
Hung. *summa.*
Boh. *summowni ob-*

ARG

sazeni, zawreni.

Arguo, vide,
reprehendo.

Argutiæ.

Hebr. *kesem.*
Græc. *σοφισμοι.*
Latin. *argutia.*
Ital. *argutie, sotthi-
gliezza.*
Hispan. *gratias soti-
lezas ò malicias.*
Gal. *subtilitez et fi-
nesses.*
Ger. *kluge / beschei-
dene / spitzfindige
wort oder werck.*
Belg. *scherpuindich-
eit.*

Angl. *subtill and sa-
wcie sainges or-
doing.*

Pol. *wimi isłki, wi-
kretny.*

Hung. *okos ruaf-
ság.*

Bohem. *chytreci.*

Argutus.

Hebr. *koséni.*
Græc. *ἄγυς, ἀγυα-
σις.*
Latin. *argutus.*
Ital. *arguto.*
Hispan. *agudo ò in-
genioso.*
Gal. *subtil.*
Germ. *geschwind /
spitzfindig oder
listig / subtil / art-
lich.*

ARI

Belg. *listich, subtil,*
scherpuindich.

Ang. *subtil, witlie.*

Pol. *dowezipnij.*

Carniol. *listig.*

Bohe. *bistry, sspica-
ty, chrytry.*

Hung. *meg feddetet.*

Ariditas.

Hebr. *iabbhaschah,*
chorebh, tsiah,
negebh, tsechiach.
Græc. *ἀρξη, ἐν-
εργία.*

Latin. *ariditas, sic-
citas.*

Antiq. Lat. *ariditas.*

Ital. *aridità, siccità.*

Hispan. *secura.*

Gal. *secheresse.*

Ger. *die darrin /
trückn.*

Angl. *drynesse.*

Bohem. *vwadlost.*

Bel. *dürheyt, drooch.*

Slav. *suhota.*

Dalm. *szusa, szu-
rassagh.*

Pol. *suchoszcz.*

Hung. *az zuszag.*

Aridus.

Hebr. *iabbesch.*

Græc. *ἐρηός.*

Lacon. *Ἀδδουθ.*

Latin. *aridus.*

Antiq. Lat. *torridus.*

Ital. *secco.*

Hispan. *feco.*

Gall. *sec, aride.*

Germ. *dürr / trucken
magen*

ARI

mager / verdorr

ret.

Belg. dorr, trooge.

Angl. drie.

Dan. torr.

Dalm. szuuh.

Sclav. suh.

Bohem. v wadly.

Polon. suchy.

Hung. szaraz, az-

zu.

Aries.

Heb. aijl, eel.

Chald. dikera, jobel.

Arab. alhamel, kab-

sa, hamal.

Vulg. Græc. κειάση.

Græc. κειός, ἀργύρεος,

αργυρίου.

Latin. aries.

Prisc. Lat. arvigus.

Ital. montone, ariete.

Gall. bellier, ram.

His. carnero.

Germ. ein wider.

Belg. ram.

Angl. a ramme.

Sclav. ovèn, castru.

Dalm. yaracz.

Polon. baran.

Bohem. beran.

Turc. kotsch.

Hung. kos.

Armen. hhoi.

Egypt. bacro.

Peruv. voces.

Arinca, vide,

olyra.

ARI

Aris.

Græc. αἰς, αἰίσαν-
εγν.Latin. aris, arisarū,
planta.

Luf. frailillo, jaro,

Ital. iarifaro.

Gal. jare.

Germ. klein aron.

Arista.

Heb. schibbóleth.

Græc. ἀρίστη, ἀρίστη-
ν, ἀρίστη.

Lat. arista.

Ital. spiga.

His. raspa de la e-
spiga.Gall. la barbe del'
espi de blé.Germ. daß spizlein
an den áheren.

Belg. die angel.

Angl. the beard of
corne, the eare of
corne.

Sclav. klasz, klassie.

Pol. osczita.

Dalm. klasz.

Boh. bosyna na kla-
su.

Hung. kalasz.

Bohem. wosyna na
klasu.

Aristolochia

longa.

Arab. masmocra,

zaraved, zara-

und, acanub, ca-

rabuth, zerahüd.

ARI 128

Græc. ἀριστολόχια
μακρά.Latin. aristolochia
longa, seu mascu-
la, dactylitis.

Ital. aristologia.

Gal. aristologie fe-
terre.

His. astronomia.

Germ. osterlucen
lang holwurcz.

Belg. ostruyts.

Bohem. podazec.

Pol. kokornak, smol-
nik, rast.

Hung. farkas alma.

Aristolochia

rotunda.

Græc. ἀριστολόχια
σπυγίλη, μυλονόρ-
πον, χαμύμηλον.Latin. aristolochia
rotunda, terra
malum.Germ. runde Oftero
lucen.

Belg. ronde ostruyts.

Dac. scardia.

Aristolochia

sarmentitia.

Græc. κλημενίτης.

Latin. aristolochia
sarmentitia.Offic. herba saraco-
nica.

Gal. sarasine.

Belg. sarasyn cruyt.

Narbon. fauterne.

Gall. Antiq. thexi-
mus.

H s

Egypt.

Ægypt. sophoeph.
Sicul. chamamelo.

Arithmeti- cus.

Hebr. mechaschob.
Græc. ἀριθμητικός,
λογιστής.

Latin. arithmeticus.

Ital. aritmetico, ma-
estro d' abaco, a-
bachista, compu-
rista.

Hisp. el que ensenna
ò sabe cuentar, y
lascifras.

Gal. arithmeticien,
compteur, calcu-
lateur.

Germ. rechnenma-
ster.

Belg. een reckenme-
ester.

Angl. a caster of cõ-
ptes.

Bohem. pocitar.

Carniol. raitar.

Pol. rachmistrz.

Hung. szám veto.

Arma.

Hebr. kelim, az-e-
nim.

Græc. ὅπλα.

Latin. arma.

Ital. arme, armi, ar-
matura.

Hisp. las armas par
armar.

Gal. armes, armu-
res, harnois.

Germ. waffen / ge-
wehr vnd harn-
nisch / rüstung.

Belg. wapen.

Dan. harnsk.

Ang. armour.

Sclav. oklope.

Carniol. ristinga.

Polon. bron, zbroia.

Carn. arnosh, bapen.

Croat. oklopi skelesni.

Dalm. orusye.

Bohem. bran, z brog.

Turc. gèbe.

Hung. fegyuer.

Zerg. fabriana (ain
rüstung oder harn-
nisch).

Armenic. sp arhaz, i
nuthai.

Armamen- tarium.

Græc. ὁπλοθῦκη,
σκευοθῦκη.

Lat. armamentariū.

Ital. luogo da ripor l'
armi, luogo da
munitione, arse-
nale.

Hisp. almaz, en para
guardar armas.

Gal. lieu où on serre
toutes sortes d'
utensiles.

Ger. ein zeughaus /
ein ort da man
allerley rüstung
zu dem krieg be-
haltet / harnisch
kamer.

Belg. tuychuyse.

Angl. armouries or
store houses for or-
pinance, or ships.

Scla. kamra kerse ar-
noshi hramo

Bohem. zbrognice,
strilnice.

Carniol. rishtkãbra.

Dalm. miszto od
orusya.

Turc. tersenal.

Polon. zbroinica,
dom albo komora
do chowania str-
zelby.

Hung. fegyuer tar-
tò hely.

Armarium,

Hebr. ofsar.

Græc. ἀρμάρειον,
θήκη.

Latin. armarium.

Ital. armaro.

Hisp. almaria para
guardar cosas.

Gal. armaire.

Germ. ein kalter / be-
halter / ein kens-
sterlin / almar.

Belg. eenen armatis,
schappraey.

Angl. a store house,
or wher any thing
is layed ut to be
kerped.

Pol. stafa, almaria.

Bohem. almar.

Hung. almarion.

Dalm. ormar.

Arma-

ARM

Armatus.

Hebr. *noschek*.
 Græc. ἐνοπλῆς, ὁ-
 πλίτης.
 Vulg. Græc. δῆμι-
 τορῆς.

Latin. *armatus*.

Ital. *armato*.

Gal. *armez*.

Hispan. *armado*.

Ger. *gewaffnet*.

Belg. *gewapent*.

Ang. *armed with
 harnesse, furnif-
 hed.*

Dan. *bevebned*.

Sclav. *katerie var-
 noshi, vrishtingi*.

Pol. *zbroinij, dopo-
 trzebi nagotowany*.

Bohe. *zbrogny*.

Turc. *gebeli*.

Hung. *fegyuer os ok*.

Armentum.

Heb. *bakár*.

Græc. Vulg. *μεινόν*.

Græc. *ἀγέλη*.

Latin. *armentum*.

Ital. *armento, bestia-
 me grosse*.

Hispan. *ganado mayor*.

Gal. *haras, troupeau
 de gros bestail*.

Germ. *ein herd groß
 vich / als ochsen
 vnd roß*.

Belg. *drift, oft hoop
 groote beesten*.

Ang. *a heard of big-
 gecattel*.

ARM

Sclav. *zbreda veli-
 keshiuine*.

Pol. *trzoda*.

Dalm. *sztado*.

Boh. *skot*.

Hun. *tsorda*.

Armilla.

Hebr. *tsamidh, et-
 shadhah*.

Græc. *ῥαδίου*.

Æol. *ῥαδίου*.

Latin. *armilla*.

Ital. *manini, brac-
 cialetti, maniglie*.

Hispan. *manillas de ma-
 nijas del escudo de
 braco*.

Gal. *brasselets*.

Ger. *armgierd / armo
 bündlein*.

Belg. *bracelet, arme-
 cieraet*.

Ang. *bracelet*.

Sclavon. *narozhna
 rinka*.

Polon. *zarukawie
 zbroine*.

Bohem. *naramek*.

Carn. *armpandelne*.

Lusat. *perschen*.

Hun. *arany perecz*.

Armo.

Hebr. *naschak*.

Græc. *ὀπλιζω*.

Lat. *armo*.

Ital. *armare*.

Hispan. *armar*.

Gal. *armer*.

Germ. *bewaffen /
 wapnen / mit*

ARM 129

wafen anthun.

Belg. *wapenen*.

Ang. *to harnesse*.

Sclav. *se oroshiti*.

Polon. *wzbroie u-
 bieram*.

Dalm. *oruxati*.

Hun. *folsegyszerke-
 sztetom*.

Bohem. *oditi, woda-
 nioblecy*.

Armus.

Hebr. *schek*.

Græc. *ἄμϰ*.

Latin. *armus*.

Ital. *homero, armo*.

Hispan. *espalda*.

Gal. *l'esspaule ou l'ex-
 tremite d'icell*.

Germ. *ein schulter /
 ein spalten*.

Belg. *een schouder*.

Angl. *the soulder of
 a beaste*.

Sclav. *plezhe*.

Dalm. *plechyè*.

Pol. *lopatka, plece*.

Hung. *lapyczka,
 vaal*.

Boh. *plece navoln*.

Arnoglossa,

vide, plantago.

Aro.

Hebr. *charash, pa-
 lach*.

Lacon. *βορτεῖν*.

Græc. Vulg. *ἄρῳ
 χύσει*.

Græc. *ἀρόω*.

Latin. *aro*.

Hispan.

ARR

Græc. ἀρρομελάω.
 Latin. *arrideo*.
 Ital. *ridere verso alcuno*.
 Hisp. *reir à la risa de otro que serire*.
 Gall. *rire à quelqu'un*.
 German. *anlachen / fröligkeit mit dem lachen erzeigen*.
 Angl. *to laugh*.
 Belg. *ic lache an*.
 Scalv. *se smejati*.
 Polon. *uśmiechać się*.
 Hung. *reámosolgok*.
 Bohem. *libitise*.

Arripio.

Hebr. *chataph, taraph*.
 Græc. ἀρροπαίζω.
 Latin. *arripio*.
 Ital. *tor' per forza*.
 Hisp. *arrebatar*.
 Gall. *empoigner rudement, ravir & prendre soudain*.
 Germ. *ergreifen / erwischen*.
 Angl. *to gripe and pluke or drawe to me through force*.
 Polon. *porwać*.
 Hung. *elragadom*.
 Bohem. *polapiti, pochytiti*.
 Slav. *popasti*.

Arrogans.

ARR

Heb. *geeh*.
 Græc. ἀλαζών.
 Lat. *arrogans*.
 Ital. *arrogante, presuntuoso*.
 Hisp. *arrogante*.
 Gal. *arrogant, superbe*.
 Germ. *stolz / vbermütig / vermessen*.
 Belg. *vermetel stout*.
 Ang. *arrogant, proude*.
 Slav. *prevseten*.
 Dalm. *ohol*.
 Bohem. *pyssni, hrdy*.
 Hung. *kevely*.
 Saxon. *stolt*.

Arrogantia.

Heb. *zadon, gheuth*.
 Græc. ἀλαζωνία.
 Latin. *arrogantia*.
 Ital. *arroganza*.
 Hisp. *arrogancia*.
 Gal. *arrogance*.
 Ger. *stolz / vbermut / vermessenheit*.
 Belg. *vermetelheit, stoutheit*.
 Ang. *arrogantie*.
 Slav. *prevsetie*.
 Dalm. *oholia*.
 Bohem. *hrdost, pycha*.
 Turc. *tekeburlik*.
 Huug. *kevelyseg, akarat*.

Ars.

Heb. *melacháh, da-*

ARS 125

bath, sichluth.

Græc. τέχνη.
 Latin. *ars*.
 Hisp. *arte*.
 Ital. *arte*.
 Gall. *art, science*.
 Germ. *ein Kunst*.
 Belg. *een konste*.
 Angl. *craft or art, cunning*.
 Slav. *umetelnost*.
 Dalm. *mestria*.
 Polon. *nauka*.
 Carniol. *kunst*.
 Bohem. *umeni*.
 Hung. *mesterseg, tudomány*.

Arsenicum.

Arab. *harneth, zarnich, kedehenhi, harnech*.
 Græc. ἀρρενικόν, Σανδαράκη.
 Latin. *auripigmentum, arsenicum*.
 Triplex est 1. *arsenicum luteum, arsenicum citrinum*.
 2. *arsenicum albi*, 3. *sandaraca, auripigmentum rubrum*.
 Germ. 1. *Hüttrauch, gelber Arsenick, goldgelber Daperniet*. 2. *mäusegiff / Kattétrant / weisser Arsenick*. 3. *Feuwerschwebel / roht Opera nient*.

ment / rohter
schwebel / reusch-
gel / roßgeel / vers-
grot.

Ital. 1. orpimento. 2.
orpimento bianco.
3. sandaracha.

Hisp. oropimente.

Gall. orpin, arsenic.

Belg. ratte cruyt, or-
perment.

Ang. orpine, arse-
senike.

Boh. utreych.

Pol. auripigment.

Hung. arany glet, a-
rany szyn.

**Artemisia la-
tifolia**, cujus spe-
cies Tragan-
thes.

Arab. belengefif, mo-
lusar, molusari,
beroniafeton, be-
rinemasecum.

Magic. hominis san-
guis, αἷμα ἀν-
δρῶν.

Græc. ἀρτεμισία, ἀρ-
τεμισία πλατό-
φυλλον, ἀρτενίς,
τοξότης, χαλκελά-
χια.

Herbar. charistolo-
chia, toxotis, toxi-
tesia, genitura
Vulcani, toxobo-
lum, sanguis Sa-
turni. Canaparia,
herba regia, olus

regium, rapium,
sirium, pexasis,
Valentina, Iera-
mia, bemastrum,
amantina, armo-
sia, bricumum,
dianaria, mater
herbarum.

Ital. artemisia.

Venet. herba della
madonna.

Hisp. altamisa. arte-
misia.

Gal. del armoyse, ar-
moise, l' herbe de
sant Iehan, arse-
mise, armase.

Ger. Bensuf; buck/
S. Johannis gürtel/
Sonnenwend
gürtel/ Himmel-
ster.

Belg. byvoet, S. Ians
cruyt.

Ang. mugwort.

Gal. lingua prisca,
bricumus, pona.

Pol. bilica, czarna
y biala.

Bohem. ezernobyl,
ezernobyl.

Hung. fekete Ivom.

Valach. znošte, zno-
šte, zyred.

Ægyp. anese, nejasar.

Tragantes,
species Arte-
misia,

Græc. τραχάνθη, λό-
κωπῆς, ὀνηκάνθη, ὀ-

νώνης.

Herb. matricaria,
matronaria, ama-
rella, amarusca,
tagetes, oculus fo-
lis, matronella,
pseudopartheniū,
onicante, onan-
themū, leucopis-

Ital. amarella, ma-
rella, matricaria.

Hisp. madricaria.

Gal. de les pargoutte,
madricaire, ma-
rone, espargoutte.

Boh. rzimbada.

Hung. benedicta, al-
ba benedicta.

Ang. feuersew, fed-
dersew.

Belg. moeder cruyt.

German. Metram
mothram/ metre

Matrontraut/

maidtraut/ boes

blum/ maidblum

muttertraut/ me

tertraut / feber

traut/ Sonneaug

metterig.

**Artemisia te-
nuifolia.**

Herb. artemisia uni-
caulis, Athanasia
herba immorta-
lis, tanasia, tana-
cetū, daneta, her-
ba Maria, tageta
herba regia.

Græc. ἀρτεμισία λε-
πιδόφυλλον

ART

πλόφυλλον, μωρό-
κλωνος.
Ital. tanaceto, dano-
ta, Atanasia,
daneda.
Gal. Athanasie, ta-
geten.
Germ. Krensfahrn/
Wurmfrant.
Flan. reinvaer, rein-
varē, wormkruyt.
Ang. tansy.
Hung. varadich, se-
preu fin.

Artemon.

Græc. ἄρτεμων.
Latin. artemon, acan-
thium.
Ital. la vela grande.
Hisp. vela grande.
Gall. le plus grand
voyle.
Germ. Hauptsegel/
der groß segel.
Belg. het raeseyl.
Ang. a trukle or pul-
lie wherein ropes.
Bohem. velikahla-
wni plachta.
Sclav. veliky jadrn.
Polon. wielkenakri-
czie.

Arteria.

Hebr. beth beláh.
Græc. ἄρτηρια.
Latin. arteria, vena
pulsatilis.
Ital. arteria.
Hispan. gargnero.

ART

Gall. artère.
Ger. ein Pulsader/
schlagader.
Belgic. die pulsader,
den puls, slacha-
der, adem ader.
Angl. an anteirie or
vayne wherem
vitale spirite mi-
yed with.
Sclav. shila.
Polon. puls.
Boh. pulsowni zila,
ziwotni zila.
Turc. nabs.
Hung. eer gége.

Arthritis.

Græc. ἄρθριτις.
Lat. arthritis, mor-
bus articularis.
Ital. infermità d' do-
lor di giuntura.
Hispan. enfermedad
delos artejos d' ar-
ticulos.
Gall. goutte.
Germ. die Kranc-
keit vnd schmers
gen in gleichen/
das Zipperlei/
Gleichsucht.
Belg. die sieet in den
geleden.
Angl. the goutth.
Pol. lamanie wkof-
xrziach.
Boh. dna aneb lama-
ni wklaubich a
dancych pakost-
nice.

ART 127

Hung. koszuény.

Articulus.

Græc. ἄρθρον, σκε-
υηδὴς.
Latin. articulus.
Ital. nodo, giuntura,
artiglio.
Hisp. nudo, artejo.
Gall. ioincture.
Ger. Gleich/ glenck.
Belg. knokel, de
letten.
Angl. a ioynte, a
knote.
Sclav. zhlink.
Dalm. zglob.
Carniol. glid.
Pol. czloneczek.
Bohem, czlanek.
Hung. liž.

Artifex.

Hebr. oman, cha-
rasch.
Græc. τεχνίτης.
Latin. artifex.
Ital. artiggianno, ar-
tesice.
Hisp. artesano.
Gal. artisan, gaig-
ne pain.
Germ. ein Künstler/
Handtwercks-
man / Meister.
Belg. constenaer, aft-
meester, oft, am-
bachtsman.
Ang. a crafftesman,
an artificer.
Dan. embedzmand.
Sclav.

ART

Sclav. *antverhar.*
Dalm. *mestar.*
Croa. *moishter.*
Pol. *rzemies, nik,*
mistrz.
Hung. *mester.*
Bohem. *rzemeslnik,*
delnik.
Artificiosè,
vide affa-
brè.
Artificiosus.
Heb. *charuts, cho-*
schebb.
Græc. *ἑρτεχνῶ.*
Latin. *artificiosus.*
Ital. *artificioso.*
Gal. *artificieux.*
Hispan. *cosa mucho*
hecha por arte.
Germ *kunstreich.*
Belg. *constelyck.*
Angl. *ingeniouse.*
Sclav. *kunshren, v-*
metaln.
Dal. *mestro vuzki.*
Pol. *pelni kunstov,*
mysterni.
Hung. *mester seges.*
Boh. *vmely.*
Artificium.
Heb. *melachah, cho-*
chmah, dahat.
Græc. *τέχνη.*
Latin. *artificium.*
Ital. *artificio.*
Hispan. *art, para hazer*
alguna cosa,
Gal. *artifice.*

ART

Germ. *ein Kunst/*
ein Handwerck.
Belg. *handthieringe.*
Angl. *trade or occu-*
patione, decreat,
guile.
Dan. *embede.*
Sclav. *kupzhia vuk,*
vmetelnost.
Dalm. *cslanczi.*
Polo. *kzemioslo, na-*
vuk a kunststuka.
Bohem. *rzemeslo.*
Hung. *mestersegh.*
Malac. *pande.*
Iavens. *pangava.*
Artimonium,
vide, pyrethum.
Artocrea.
Græc. *ἀρτόκρεας.*
Latin. *artocrea.*
Ital. *pastello di carne,*
pasticcio.
Hispan. *pastel di carne.*
Gal. *pastè de chair.*
Germ. *Fleischpaste-*
ten.
Belg. *vleesch pa-*
steye.
Angl. *pastie of fleshe.*
Sclav. *pashteta.*
Pol. *pasteta.*
Boh. *passsteta z massa.*
Artus, vide,
membra.
Artus.
Græc. *ἄρθρον, μέλη.*
Latin. *artus.*

ARV

Ital. *nodi.*
Hispan. *nudos, ò, miem-*
bros del cuerpo.
Gal. *membres.*
Ang. *membres of the*
bodie.
Belg. *liedtma:en.*
German. *Glieder/*
gliedmassen.
Polon. *czlonki.*
Hung. *tagiz.*
Boh. *spogeni audu,*
klaubowe.
Hebr. *jezurim.*
Sclav. *sklep, vud.*
Dalm. *vdo.*
Iavens. *baoo.*
Aruiua.
Heb. *cheléb.*
Græc. *λίπα, κνίστα,*
πιμελή.
Lat. *aruina.*
Antiq. Lat. *arbilla,*
arbina.
Ital. *grasso, lardo.*
Hispan. *grassa que esta*
puesta sobre la car-
ne, songia, gor-
dura.
Gal. *graisse.*
Germ. *schmâr / feiste*
zwischen Haut
vnd Fleisch / feis-
ter Speck.
Belg. *smeer, vet,*
schmout, spek.
Angl. *suet, or tallow.*
Sclav. *salov.*
Dalm. *szalo.*
Pol. *bielsadlo.*
Bohem.

ARV

Boh. *blaniny*, *sadlo*.

Hung. *hay*.

Arum.

Arab. *jarras*, *sara*.

Græc. ἀρῦν.

Cypr. καλαμῖος 107.

Latin. *arum*.

Herbar. *serpentaria*

minor, *pes vituli*,

barba Aaron, *sa-*

cerdotis virile, *ca-*

nis priapus.

Ital. *aro*, *gigaro*.

Lusitan. *foja de yaro*.

Hisp. *yaro*.

Gall. *vit de chien*,

pied de veau, *vit*

de prebstre.

Angl. *cockopende*,

wakerobin.

Ger. *Aron* / *Aaron* /

Pfaffenbint /

Kalbsfuß / *Teuts*

cher Ingber.

Belg. *pape cullekens*.

calfsvoet, *Aron*.

Boh. *aron*.

Hungar. *natragu-*

lya.

Aruncus.

Græc. ἀρῦν, ὄρνυ-

ν.

Lat. *aruncus*.

Ital. *barbetta della*

capra,

Hispan. *la barua de*

las cabras, *ò*, *ca-*

brones.

Gall. *barbe de chi-*

oura.

ARV

Germ. *Weißbardt*.

Belg. *geythen baert*.

Ang. *a goates barde*.

Sclav. *kosia brada*.

Polon. *koziabroda*.

Boh. *kozy bradka*.

Hung. *ketskesza-*

kál.

Arundo.

Hebr. *kaneh*.

Chald. *gome*.

Arab. *hasab*, *casab*.

Græc. ἀράνδριον

Lat. *arundo*, *harun-*

do, *calamus*.

Herba. *canna*.

Ital. *canna*,

Hisp. *canhas*,

Gal. *roseau*, *canne*.

Germ. *Rohr* / *richt*.

Belg. *riet*.

Angl. *rede*, *cane*.

Dan. *roer*.

Sclav. *tarst*.

Dalm. *tarfst*.

Pol. *trzczina*.

Boheim. *trest*.

Dal. *moszur*, *cziv*.

Hung. *naad*, *nád*.

Soridan *chalal*.

Aruspex.

Hebr. *kosem*.

Græc. ἱεργαῖος.

Latin. *aruspex*.

Ital. *indouino*, *pro-*

feta.

Hispan. *adenino*.

Gal. *denin*.

Germ. *ein Wahro*

sager / *auf den*

I

ARV 129

eyngewent *en der*

geopffertē Thiern.

Ang. *divinour*, *a*

coniectour of thin-

ges, to come.

Sclav. *vganianz*.

Polon. *wieszczek*

upoganow prorok

hiacy, *zoffiar*

zwierzecich.

Hung. *jouendo mon-*

do.

Dal. *gataruacs*.

Boh. *hadacz strew*

howadich.

Arvum.

Hebr. *sadbek*.

Græc. ἀργεον.

Latin. *arvum*.

Ital. *campo*,

Hisp. *campo que se*

labra y siembra.

Gal. *champ*, *laboure*,

terre labouree, *se-*

mee ou à semer.

Ger. *ein Feldt* / *das*

schon zum säen

gerüstet ist.

Belg. *een bouwe oft*

ackervelt, *of*

erne.

Ang. *a tilled feild*,

followed feeld,

land eared to be

sowen.

Pol. *rolia wigoto-*

wana.

Hung. *ugar*, *szanto*

feold.

Dalm. *plassa*.

Arx.

Arx.

Heb. *migdál*.
 Græc. ἀκρόπολις,
ἀκρο.
 Vulg. Græc. καστέλη.
 Syr. *gerac*.
 Latin. *arx*.
 Ital. *fortezza, rocca*.
 Hispan. *fortaleza*,
castillo.
 Gal. *forteresse*.
 Germ. *Schloss*, ein
Feste / ein *Burg*.
 Belg. *een Slot* oft
Casteel.
 Angl. *a castel*.
 Slav. *grad, kashtel*.
 Dalm. *brad*.
 Croat. *castel*.
 Polon. *zamek*.
 Boh. *zamek, brad*.
 Turc. *hisar, chisar*.
 Hung. *vár*.
 Zigarorū l. fictitia,
polender.

As.

Hebr. *manéh*.
 Græc. λίτρα.
 Latin. *as, libra*.
 Ital. *libra commune*
di dodici onze.
 Hispan. *libra de do-*
ze onzas.
 Gal. *livre de douze*
onces.
 Ger. *ein Pfundt* / *No-*
potecker pfundt.
 Belg. *apreekers pont*
von 12 oncen.
 Ang. *a pound weight*.

Slavon. *libra*.
 Polon. *funt*.
 Bohem. *libra*, ap
tekarška libra.
 Carniol. *funt*.
 Hung. *garas*, penz,
font, mertek.

Asarum.

Arab. *asaron, bach-*
ra, asgaragum.
 Officin. *azarum, a-*
sara, haccara.
 Egypt. *cereera*.
 Herbar. *thesam*.
 Magic. *sanguis*
Martis.
 Græc. ἀσπερν, ἀρ-
δος ἀρεια.
 Latin. *asarum, vul-*
gago, naraius rustica
vel silvestris.
 Gal. antiq. *baccar*.
 Lat. Antiq. *pertensa*.
 Ital. *asaro, haccara*.
 Gall. *cabaret*.
 Hispan. *asara, bacar*.
 Gallica lingua Pri-
scæ, bacchar.
 Ger. *Haselwurth*.
 Belgic. *haselwortel,*
mansoren, asara.
 Polon. *kopyting*.
 Bohem. *kopitnik*.
 Hungar. *kapotniak,*
kapatnok.

Ascendo.

Hebr. *hâlâh*.
 Græc. ἀναβαίνω..
 Lat. *ascendo*.
 Ital. *ascendere*.

Hispan. *subir arriba*.
 Gal. *monter*.
 Germ. *auffsteigen*
hinaufgehen.
 Belg. *opclimen*.
 Ang. *to go up*.
 Dan. *jeg stige op*.
 Slav. *gorilesti, gor-*
puti.
 Dalm. *vzayti*.
 Pol. *wstepnie*.
 Hung. *felmenny*.
 Bohem. *bilezhi*.

Ascia.

Hebr. *chaschschil,*
mahatsâdh.
 Græc. ἀξίνη, ξυλο-
νεπη.
 Latin. *ascia*.
 Ital. *manara grande*.
 Hisp. *el seguron d a-*
zucla para dolar,
 Gal. *hache grande*.
 German. *ein Peihl*
Zimmeraxt.
 Belg. *een byl* oft *deck-*
sel breedbyl.
 Ang. *a chippe axe*.
 Slav. *velika sekira*.
 Dalmat. *szikira,*
tesla.
 Pol. *sekiéra*.
 Hung. *baard*.
 Boh. *hlawatka*.

Ascisco.

Heb. *lakach, hidh-*
bik.
 Græc. ἀποσίζωμαι
επισίζωμαι, ἀποσιν-
ωμαι.

Lat. *ascisco*.
 Ital. *attribuirsi*.
 Hispan. *attribuyr*,
llamarò traher de
lexos.
 Gall. *prendre ou ap-*
plicher à soy, s'
attribuer.
 Germ. *auffnehmen*/
im selbst zuengnen.
 Belg. *ick voege toe*,
neme toe.
 Ang. *to usurpe*, *to*
take to himas his
awin.
 Slav. *gorivseti*.
 Dalm. *possvoti*.
 Pol. *przypuszczam*,
przymiuk sobie.
 Hung. *tulardone-*
tanni.
 Bohem. *prwlastniti*,
vripsati.
Asellus, pul-
lus asini.
 Heb. *air*.
 Cnald. *ili*.
 Arab. *acan*.
 Græc. *ovidior*.
 Latin. *asellus*.
 Gal. *asnon, asnichon*.
 Ger. *Jungseselin*.
 Ital. *asinello*.
 Hisp. *asnillo, borrico*.
 Dalm. *oszlich*.
 Ang. *a little asse*.
 Dan. *asseminde*, *en*
asens fol.
 Persic. *borabha*.
 Polon. *oszielek*.

Slav. *osliz a*.
 Boh. *osliceck, oslatko*.
 Hung. *szamarotska*.
Asellus, cutio,
insectum.
 Arab. *harna*.
 Græc. *oviongs, xva-*
pa.
 Ang. *cheselippe*.
 Latin. *asellus, cutio,*
millepeda, multi-
peda, tylus.
 Ital. *porcelletto*.
 Hisp. *galmilha*.
 Hung. *szeres birny-*
o pap matskaya.
 Gall. *cloporte, close-*
porte, porcelet.
 Belgic. *pissebette*,
suege.
 Bohem. *swinka, sto-*
nuzka.
 Germ. *Esel / Holzs-*
wäntel.
 Pol. *wielonog*.
 Lusit. *porquinhos,*
bicho.

Asellus,
piscis.

Græc. *oviongs, oviongs,*
βαλρυς, χερμαγος.
 Latin. *asellus, piscis*.
 Ital. *pesce melrusio*.
 Roman. *merluz zo*.
 Ligur. *nasello*.
 Venet. *mollo*.
 Gall. *merluz*.
 Angl. *kodde, kodde-*
fische.

Batav. *balck*.
 Germ. *Bolch*.
 Belg. *cabeliau, bol-*
lik, gracutken, gul-
licken.

Asellus, fa-
litus.

Græc. *oviongs πτερο-*
χειρες.
 Latin. *asellus sa-*
litus.
 Germ. *Lachs*.
 Belg. *albardaen*.
 Gall. *labordaan,*
mouluc.
 Angl. *habberdyne*.

Asellus arc-
factus,

Latin. *asellus arc-*
factus.
 Germ. *Stockfisch*.
 Belg. *stok fisch*.
 Slav. *shrok fisch*.

Asellus mi-
nor.

Græc. *oviongs καλα-*
rias.
 Latin. *asellus calla-*
rias.
 Gall. *egresin*.
 Germ. *Schelsfisch*.
 Dan. *pomuchl*.
 Angl. *hadok*.

Asia.

Æthiop. *Lard hon-*
taiger.

Græc.

122 ASI

Græc. Ἀσία.

Latin. Asia.

Ital. Asia.

Hisp. Asia.

Gall. Asie.

German. Asia / das
größt vnder den
drenentheilen der
welt.

Ger. Asia / Orient /
Morgenländer.

Ang. the thirde part
of the worlde

Bohe. Azya, prw-
ni dil sweta.

Sclav. Asia iutrova
desheld.

Turc. Anatoli.

Persic. Anadolda.

Indic. Mieph.

Asilus, infe-
ctum.

Hebr. zireah,

Græc. οἶστρος, βε-
χέντης.

Latin. asilus, oestrū,
tabanus, bucentes.

Ital. tafano.

Gal. tahon.

Hisp. tavano, mos-
carda.

Northman. taw.

Ger. brām / burnus
sen / hummel / roß-
muck / roßbrem.

Belg. koevlieghe,
brem.

Angl. a great flie
byting beastes, a
horse flie.

ASI

Sclavon. sershén,
zhmér.

Polon. bak ozik ko-
nie szczypiaci,
gzik

Bohem. hodawni
mauha, howad-
nice.

Hung. barom kerge-
te fenebogar var-
ga legy.

Asilus mari-
nus.

Græc. οἶστρος, θαλάσσιος.

Lat. asilus marinus,
oestrus marinus.

Ligur. prusa.

Asina.

Hebr. athon.

Græc. ὄντις, ὀνίσκη.

Latin. asina.

Ital. asina.

Hisp. asna.

Gall. asnesse.

Germ. eselin.

Ang. asse.

Belg. een eseline.

Sclav. osliz.

Bohe. oslice.

Polon. osliz.

Hun. szamarotska.

Asinus.

Heb. chamor, ir.

Chald. caar, tartak,
gajedor.

Arab. athon, alho-
mar, hermar, ha-
bezel.

ASI

Æthiop. irad.

Græc. ὄνος.

Latin. asinus.

Ital. asino.

Hisp. asno.

Gall. asne, baudas.

Cyren. Βριχός.

Phocens. Μυχλός.

Cretens. Δάλεσος.

Cypr.. Dor. Κιλλός.

Germ. esel / müller
esel.

Belg. esel.

Angl. an asse.

Dan. asen.

Sclav. osl.

Croat. ossal.

Dalm. oszal.

Polon. osiel.

Boh. wosel, ossel.

Lusat. wosel.

Cantabr. astoa.

Turc. iesek, essék, i
sech.

Hung. szamar.

Sarac. hamar,

Pers. care, borahha.

Hyrc. seccath.

Zerg. mizzo, pirin
cavallier da basto.

Asio.

Arab. golochiz.

Græc. ὄλος.

Latin. asio, otus, na
stua aurita.

His. mochuelo.

Germ. ohrtaus.

ein schaffütel.

Belg. raufwle, kerk
wle.

Ang.

ASP

Ang. hornowle.
 Helv. obrule.
 Pol. kalus.
 Hung. fules bagoly.
 Gall. hibou cornu, le
 petit duc.
 Bohem. sowa vř-
 sata.

Aspalathus.

Arab. darfisahan,
 darfiscahan.
 Syr. diaxilon.
 Græc. ἀσπάλθος.
 Latin. aspalathus.
 Offic. oleaster Rho-
 dius, lignum Rho-
 dium.
 Ital. aspalatho, le-
 gno aloes da
 Rodes.
 Gall. bois d' aloë de
 Rhodes.
 Hispan. alarguez.
 Germ. Rodenholz.
 Bohem. kura a d Ri-
 ze ž gerichaa,
 Polon. drzewo z ro-
 dii.

Asparagus.

Arab. alfalungi, al-
 farfungi, affur-
 sing, alfrafrangi,
 farfarungi, as-
 farag.
 (Asparagus petræ-
 us) halion, he-
 lium, balanum
 kilio, kilit, naliop,
 nalion.

ASP

Græc. ἀσπάραγος.
 Attic. ἀσπάραγος.
 Herbar. asparagus
 sativus, altilis
 hortensis, holo-
 raceus, regius, a-
 sparagus.

(Asparagus petræ-
 us) myacantha,
 sparago, corruda-
 go, acanthyllis,
 asparagus rusti-
 cus, erraticus, cor-
 ruda.

Attic. ὄπρεν.

Vulg. Græc. { σπάραγος
 Creticè. { γη

Officin. sparagus,
 speragus, herba
 coralli.

Ital. asparago, espar-
 rago, isparagi.

Hispan. esparagos,
 sparagos, aspa-
 ragos.

Gall. asperges.

Germ. Spargeln/
 Gartenspargeln/
 Corallenfrant/
 Steinspargeln/
 wilde spargeln.

Belg. asperges, spara-
 gus, coraëlcruyt.

Angl. sperage, spe-
 rachæ.

Bohem. bromowe-
 koreny.

Sclav. sparoga.

Hung. sparga.

Polon. asparagi.

ASP

13

Dalm. szparoga.

Aspectus.

Heb. marech.

Græc. ὄψις, ἐνὶ φασί.

Latin. aspectus.

Ital. aspetto, veduta.

Hispan. aspecto d vista.

Gall. regard, veue.

German. Angesicht/
 anschawung.

Angl. the sight.

Pol. wzglad, weir-
 zenie.

Hung. latas, tekni-
 tet, nizes.

Belgic. een aensicht,
 aenschouwing.

Dalm. pogled.

Asper.

Hebr. kaschéb,
 schahir.

Græc. τεράχυν.

Cret. ἀχέλι.

Latin. asper.

Ital. aspre

Hispan. aspero.

Gall. aspre et rude
 à voir.

Germ. ranh/ herbe
 unlieblich.

Belg. herb, rou, on-
 milt.

Angl. rough.

Sclav. terd, oster.

Dalm. karšan.

Pol. chrupiały.

Boh. drsnaty.

Hung. darabos.

Haytin. haiti.

Asper-

Aspergo.

Hebr. nazâh.

Græc. ἐπιπύσσω, δίν-
μι, βρίζω, δρύζω, δύνω.

Lat. aspergo.

Ital. spargere. spruz-
zare.Hispan. derramar ó
rociar. (ger.

Gall. arrouser, asper-

German. ansprützen/
besprengen.Belg. bespreyen, be-
sprengken.Ang. to springle u-
pon.Sclavon. polivati,
shkropyti.

Dalm. pokropiti.

Pol. nakrapiam.

Hung. megh eün-
teüny.

Bohem. kropiti.

Aspergillum.

Græc. περὶ πύων θήσων.

Lat. aspergillum, a-
persoriū, lustrica.

Ital. aspergolo.

Hispan. rociadero.

Gall. l' asperget, ou,
guepillon.Ger. ein Spritzwä-
del / Wenhwedel.

Belg. quispel.

Ang. a springling in-
strument.

Sclav. shkropila.

Polon. kropidlo.

Boh. kropac, kropidlo.

Hung. szentolo.

Asperitas.

Heb. keschi.

Græc. τραχύτης.

Latin. asperitas.

Ital. asprezza.

Hispan. asperez a.

Gall. aspreté.

Germ. Herbe/râuhel/
vnmildeigkeit.Belg. rouheit, onlief-
lickheit.Ang. roughness, ru-
denesse.

Sclav. terdošt.

Dalm. bridkoss.

Polon. ostroszez,

przikroszez.

Bohem. drsnatošt.

Hung. kemeny seeg.

Haytin. haiti.

Brasil. huvaſſou.

Aspernor.

Hebr. bazah, gha-
hal, zihem, maas,
asalal, schaar.

Græc. ἀσπεργνῶ.

Dor. ἐξσπενῶ.

Latin. aspernor.

Ital. sprezzare.

Hispan. menospreciar.

Gall. mespriser, rejet-
ter, contemner.German. verachten/
verwerffen.

Belg. versmaaden.

Angl. to refuse, to re-
ject, to contemne.

Dan. foracte.

Sclav. odduriti, sa-
niz b der shati.

Pol. gardze.

Carniol. verahatâ.

Dalm. nehajatiſſe.

Boh. potupiti.

Hung. utalom.

Malac. cayri.

Iavens. cinsgan.

Asphodelus.

Arab. cheunce, bhun-
se, birvach, abg.

axeras, apeye, ba-

rum, chonty, ele-

dion, aserasum, as-

sesori, limusarch.

erizambac.

Græc. ἀσφόδελο.

Latin. asphodelus.

Herbar. hastula re-

gia, albucum.

Officin. affodillum.

Ital. amphodillo.

Gal. aphrodiles, ha-

ste boyalle.

Hispan. gamonito, ga-
mones.

Granatenf. cebolla

de culebras.

Ger. Affodilwur-
z.

Goldtwarz.

Belg. affodillen.

Polon. zloroglow.

Boh. kopickokraw

lowste.

Hung. okersark.

Aspicio.

Hebr. raah, schahal

hibbit, scha-

kaph.

Græc. ἐσπέρω, ἐμ-

ωλεσπείν.

ASP

Latin. *aspicio*.
 It. *vedere, guardare*.
 Hisp. *muchomirar*.
 Gal. *regarder, a viser*.
 Germ. *anschen / anschauen*.
 Belg. *nenstien, aenmercken*.
 Angl. *to behold, to looke on, to see*.
 Polon. *wzgladam, patrze*.
 Hung. *nizok*.
 Armen. *haztel*.
 Bohem. *hledeti*.
 Dan. *see*.
 Turc. *jurmek, bakamak*.

Asplenium.

Arab. *scolofendrion seu lus, seu endriū*.
 Magic. *mustela sanguis*.
 Græc. *ἀσπληνον, σκολοπενδριον ἡμισιον, πτέρωξ*.
 Latin. *asplenium, scolopendrium*.
 Officin. *citarach*.
 Herbar. *asplenium hemionium, calcifraga, splenium, phrygia, phrygitis, scolopendria minor, herba mula, scolopendria major, spicanthum, lonchitis altera*.
 Ital. *herba indorata, aspleno, scolopen-*

ASP

dria.
 Hisp. *doradilla*.
 Gal. *ceterach*.
 Germ. *nasselfahren / nasselfahrn / ceterach / muskelaus / spicant*.
 Belg. *steen varen*.
 Angl. *citterach / scallferne, fingerferne, an hearth which diminishes the milke*.
 Boh. *ceterak*.

Asporto.

Hebr. *tsahab, tsahā, nasa tiltel*.
 Græc. *ἐκφέρειν*.
 Latin. *asporto*.
 Ital. *leuar da un luogo, & portar à un altro*.
 His. *leuar de algun lugar*.
 Gal. *transporter d'un lieu en un autre*.
 Germ. *hinweg tragen / an ein andern ort tragen*.
 Belg. *ick trage, oft leide wech*.
 Angl. *to transporte or carie frome one place to another*.
 Pol. *odnieść / przenieść*.
 Hung. *el hordani*.
 Sclav. *isvesti*.

Afilamenta,

vide, asseres.

ASS 139

Assa odora-
ta, vide, laser, cyrenaicum.

Assentatio,
vide, adulatio.

Assentator,
vide, adulator.

Assentor,
vide, adulor.

Assequor,
vide, consequor.

Affer.

Heb. *keraschim, luchoth*.
 Græc. *συνιδes, συνιδes, σινιδes*.
 Latin. *asserēs, asses, assamenta*.
 Ital. *tavole da segar*.
 His. *tablas cortadas*.
 Gal. *ais, membruros de bois fendus*.
 Germ. *Diln / tafel / breiter / laden*.
 Belg. *berders, planken*.
 Angl. *boardes, plankes*.
 Sciavon. *daska, disk, blanka*.
 Dalm. *dazka*.
 Boh. *prkno*.
 Pol. *czartzica, deska*.
 Turc. *tachta*.
 Hungar. *deszka*.
 Lusat. *lawas*.
 Mal. *laveni papan*.

Affideo.

I 4 Heb.

Heb. *iaschàb hal.*Græc. *ωαγεδρδω.*Latin. *assideo.*Ital. *sedere appresso.*Hispan. *assentarse cerca de otro.*Gall. *estre assis auprès ou ioignant.*Germ. *benfügen/neo ben etwas fügen.*Belg. *bysitten.*Angl. *to sitt by or nigh another.*Sclav. *fraven sideti.*Pol. *przysiadamszic.*Bohem. *pred nekým sednauti.*Hung. *mellete wlok.***Assiduitas.**Hebr. *tamidh, hathmadhab.*Græc. *τὸ συνεχές.*Latin. *assiduitas.*Ital. *assiduità, diligenza.*Hispan. *continuación y diligencia.*Gal. *assiduitè, diligence.*Belg. *vliticheyt.*German. *fleiß/embfigkeit.*Angl. *diligence without.*Pol. *pilnoszcz, ustwicznoszcz.*Hung. *szwntelen valóság szorgal*

matossag.

Assiduus.Hebr. *toreah, tamidh.*Græc. *αεσολιπαγών, συνεχής.*Latin. *assiduus.*Ital. *assiduo, continuo, frequente.*Hispan. *cosa continua, y acostumbrada.*Gall. *assidu, continuuel.*Germ. *fleißig/embfig ohn unterlaß.*Belg. *neerstich, duerende naden anderen.*Angl. *continual often, ant euer without ceasing.*Polon. *pilny, ustwiczny.*Hungar. *szwntelen való, szorgalmatos.***Assiduè.**Hebr. *tamidh.*Græc. *ἐνδελεχώς, συνεχώς.*Latin. *assiduè.*Ital. *assiduamente, diligentamente.*Hispan. *continuamente.*Gal. *continuellement, ordinairement.*Germ. *embfiglich/ohn unterlaß.*Angl. *often, euer, without ceasing.*Polon. *ustawicznie, zesto.*Hung. *zwntelen.*Belg. *alleeneen.***Assio, as.**Hebr. *keràh.*Græc. *συνιδω.*Latin. *assio, as.*Ital. *intavolare.*Hispan. *entablar.*Gall. *plancher ou paquer d'ais.*Ger. *täffen/mit die sen überichieffen oder bedecken.*Belg. *solderen.*Angl. *to couer with planks.*Sclav. *tablati.*Pol. *tarczicamy pokl' adam.*Hung. *deszkázok.***Assio.**Græc. *ὀπλῖος.*Hebr. *baschal, zalak.*Ital. *arrostire.*Hispan. *assar.*Gall. *rostit.*Germ. *bratten.*Belg. *ic brade, ic maeck gaer.*Angl. *toroste.*Sclav. *pezhi.*Turc. *kurutmak.*Hung. *sejtny.*Dalm. *pechi.*Boh. *pecy, pycy, naroste praziti.*Lusat. *pezhi.*Cingar. *funkelen.*

Assue

Assuefacere,
vide, consuefacere.

Assuetus.

Hebr. *limmudh.*

Græc. *συνήθως*

συνήθως, ἑθὺς.

Latin. *assuetus.*

Ital. *assuefatto, aue*

zo.

Hispan. *acostumbrado.*

Gal. *accoustumè.*

Ger. *gewohnet* oder

gewenet.

Ang. *used, accusto-*

met.

Slav. *navajen.*

Pol. *zwykły.*

Dalm. *nausen.*

Hung. *szokol.*

Boh. *zwykli.*

Assus.

Hebr. *tsali, tsalvi.*

Græc. *ἄσπις.*

Græc. Vulg. *ἄσπις.*

ἄσπις.

Latin. *assus, assatus.*

Ital. *arrosto, arro-*

stato.

Hispan. *assado.*

Gal. *rostri.*

German. *gebraten.*

Angl. *rosted.*

Belg. *ghebraden.*

Slav. *pezhenic.*

Dalm. *pecsen.*

Polon. *pieczony.*

Lusat. *pezen.*

Bohem. *pecene, pe-*

cene maso.

Hung. *seült.*

Turc. *chiebas.*

Brasil. *boucanat.*

Malac. Iayens. *pan-*

gan.

Ast, at.

Hebr. *chi im, abal.*

Græc. *ἀσπίς, ἀσπίς.*

Lat. *ast, at, sed.*

Ital. *ma.*

Hispan. *mas.*

Gal. *mais.*

Ger. *aber.*

Belg. *maer.*

Ang. *bot.*

Dan. *men.*

Svet. *untan.*

Slav. *pak, tamuzh,*

ali.

Dalm. *dá, ali.*

Pol. *alie.*

Carinth. *ampack.*

Hung. *dé.*

Bohem. *ale, pak.*

Turc. *ile, ema.*

Astacus.

Græc. *Ἀστῆξ, ἄσπε-*

μυξος.

Latin. *astacus, cam-*

marus, elephātus.

Venet. *astese.*

Roman. *gambaro*

di mare.

Massil. *ligumbault.*

Gal. *longroat, escre-*

visse de mer, hom-

mar.

Gennuens. *lupaga,*

lumbardo.

Hispan. *gangrejo de*

mar.

North. *houmar.*

Germ. *humermeers*

trebs.

Belg. *zeekreft.*

Angl. *alopster, cre-*

vis, a crevyse of

the sea.

Illyr. *larantola.*

Constant. *liczuda*

lichuda.

Astaphis, vi-

de, staphysagria.

Aster atticus.

Arab. *astaratticon,*

binion.

Græc. *Ἀστὴρ ἁττικὸς.*

βυβωνιον.

Latin. *aster atticus,*

bubonium.

Herbar. *amellus flos,*

inguinalis, aste-

rium, hyophthal-

mus, inguinaris.

Ital. *bubonio.*

Gal. *aspergoute me-*

nus.

Mompel. *oculus*

Christi.

Hispan. *bobas.*

Germa. *sternkraut*

bruchkraut/schar-

tenkraut/wegers-

kraut.

Belg. *sterrecruys.*

Dac. *rhatibis.*

Asthma.

Græc. *ἄσθμα.*

I 3

Latin.

138 AST

Latin. *asthma*, *difficultas spirandi*.

Ital. *l'asmo*, *difficoltà dell'anhelito*.

Hispan. *acezo*.

Gall. *difficulté d'haleine*.

Germ. *Reichen*.

Belg. *kich*, *benautheit van adem*.

Angl. *a disease, whether throug the lunges stopped with fleame, a man can hardly feth his breath, but with withsing in the breast*.

Bohem. *tezky a kratky duh, tezke oddychani*.

Asthmaticus.

Græc. *ἀσθματικός*.

Latin. *asthmaticus*.

Ital. *chi spira con difficoltà*.

Hispan. *cosa que tiene difficil respiration*.

Gall. *pousif*.

Germ. *ein Reichiger / der schwerlichen vund mit Reichen at hmet / ein engbrüstiger*.

Belg. *kichik*.

Angl. *which breathed, panefallie, that drawet his winde short*.

Sclav. *ker teshkusope*.

AST

Pol. *dicha wiczny*.

Bohe. *kteryz tezce dycha, dussny, kratkeho ducha, dychawiczny, kratkoduchy, tiznoduchy*.

Hung. *nehez en leho*.

Asto.

Hebr. *hamadh*.

Græc. *παισιν*.

Latin. *asto*.

Ital. *esser presente, estar fermo in piede*.

Hispan. *estar en piecerca de otro*.

Gall. *estre pres*.

Germ. *darbenstehen / zugegen stehen / nebē etwas stehē*.

Belg. *bystaen*.

Angl. *to stand by, to be present*.

Sclav. *perstopiti, sravenstati*.

Pol. *stoię przy drugimi*.

Hung. *folálok*.

Bohe. *pri tom stati*.

Astragalus,

vide, talus.

Astragalus.

Græc. *Ἀσράζαλος*.

Latin. *astragalus, herba, cicer montanum, cicer rusticū, talus, glandula*.

Ital. *astragalo*.

Lusat. *alfabeca*.

Gall. *ciches sauma-*

AST

ges, ou demötagnes.

Grana. *garavacillos*.

Angl. *of common a pothocarias called cicer montanum. In english may be called, the forme peasethnute*.

Bohem. *reif okolo slapsu*.

Germ. *Sprisch chern / klein spanisch Reichen / chriswurzg / knollen / traute / erdmöhre*.

Astrologia.

Græc. *ἀστρολογία*.

Lat. *astrologia*.

Ital. *strologia, astrologia*.

Hispan. *astrologia*.

Gall. *astrologie, science & cognoissance du mouvement & cours des estoilles*.

Ger. *Das Sternsche Gestirnkunst*.

Belg. *de const vande sterre te spreken*.

Ang. *astrologie, the speculation of the celestial motion*.

Bohem. *hwězdařke vntění*.

Hung. *egbenizes valo*.

Astrologus.

Hebr. *chozeh kochabhim, hobher*.

Gra

Græc. ἀστρολόγος, ἢ
ἀστρομύς.
Latin. *astrologus*.
Ita. *astrologo strologo*.
Hispan. *astrologo*.
Gall. *un astrologue*.
Germ. *sternseher*/
des himmels
lauffnerfarn.
Belg. *ee sterrekijker*.
Ang. *an astronomer*.
Scla. *svetdar, ker na*
svetdegleda.
Polon. *gwiazdarz*.
Boh. *planetnik*.
Hung. *egbenizo*.
Zerg. *dragon de pal-*
chi desant alto.

Astrum, vi-
de, sydus.

Astur.

Hebr. *peres*.
Græc. ἄστυς *Aste-*
lius.
Latin. *astur, accipi-*
ter stellaris, aste-
rias, species falco-
num.
German. *blawfuß*.
Ital. *zafiro*.
Bohem. *raroh*.

Asturco, vi-
de, equus, gradarius.

Astutia.

Hebr. *hormáh, ok-*
bah, tach bulah,
nechalim, mir-
mah, tech,

Græc. πανουργία,
Latin. *astutia, astus,*
calliditas.
Ital. *astutia, accor-*
tezza.
Hispan. *astutia, re-*
catamiento.
Gal. *ruze, finesse*.
Germ. *arglistigkeit,*
geschicklichkeit/ li-
stigkeit.
Belg. *liste, cloecheyt*.
Angl. *crafttiness,*
malice, subtiltie.
Dan. *klogskaff*.
Scla. *kunsh, golusia*.
Dalm. *propaszt*.
Pol. *chitroszez*.
Hung. *ravassagh,*
alnok, sag, okossag.
Boh. *podwoa, sfortel*.

Astuté.

Heb. *behormáh*.
Græc. πανέργως.
Latin. *astuté, callidè*.
Ital. *astutamente*.
Hispan. *con astutia*.
Gal. *finement, caute-*
lement.
Ger. *listiglich*.
Belg. *looflyck, liste-*
lyck.
Ang. *craftelie, with*
wyliness, wili-
ly, guillefullye.
Sclav. *kunshinu*.
Pol. *chitrze*.
Hung. *ravaszul al-*
nokul, okossan.
Bohe. *lestne, listiwe*.

Astutus.

Hebr. *három*.
Græc. πανέργως.
Græc. Vulg. *λοχα-*
δίας.
Lat. *astutus, callidus*.
Ital. *astuto, scaltro*.
Hispan. *astuto y cau-*
teloso.
Gal. *fin, caut, ruse*.
Germ. *listig/ aller*
arglistē durchtri-
ben/ gescheld.
Belg. *loos, cloeck, leep*.
Ang. *craftie, subtil,*
willie, guile full.
Scl. *kunshen, pregnā*.
Dalm. *propasztan*.
Pol. *chitry*.
Hung. *ravasz*.
Bohem. *lestni*.
Malac. *tzera de*.
Iavens. *pande*.

Asylum.

Hebr. *miklāt*.
Græc. ἄσυλον.
Lat. *asylum*.
Ital. *luogo privilegia-*
to & inviolabile.
Hispan. *lugar privile-*
giato para los mal-
hechores.
Gall. *temple où lieu*
de franchise.
Germ. *ein freyheit*
ein ort da einer
frey ist.
Belg. *vryheyt*.
Angl. *sanctuarie*.
Sclav.

40 ASY

Scla. *slabodenu meistu.*

Polon. *uprzewileowanie miesce naktorim.*

Bohem. *swobodny-dum.*

Hung. *szabad hely kent, hely.*

At, vide, ast.

Atavus.

Hebr. *ab.*

Græc. *Ναταυπος.*

Latin. *atavus.*

Ital. *terzo auolo,*

Hisp. *tercero abuelo.*

Gal. *l'ayeul, ou pere, grand du bisayeul.*

Germ. *brâne des Großvatters oder der großmutter.*

Belg. *mins vaders grootvaders vader.*

Angl. *my great ground fathers grandfather.*

Sclav. *predid.*

Polon. *proped ziadow ocziec wezwarkim pokoleniu.*

Bohem. *deda mehe praded.*

Hung. *iób attyam attyanak az attyanak attya.*

ATA

Dalm. *sadid.*

Ater, vide, niger.

Athera:

Græc. *Αθήρα.*

Latin. *athera, pul-tis genus, athara.*

Ger. *ein bren / muß.*

Belg. *moes, suypen.*

Angl. *pappe.*

Hisp. *papas.*

Gal. *papin.*

Scla. *kasha, mozhnik.*

Dalm. *kassa.*

Hung. *pep.*

Atherina.

Græc. *Αθήρινα.*

Latin. *atherina, piscis.*

Venet. *angoella, anguello.*

Roman. *latharino.*

Lusat. *pexe rei.*

Massil. *sancle, cabasson.*

Genuens. *quennaro, capassano.*

Germ. *ein meerselē art.*

Bohem. *drobny herynk.*

Athleta.

Hebr. *neebak.*

Græc. *ἀθλητής.*

Latin. *athleta.*

Ital. *luttatore, maestro di scrimia.*

Hisp. *luchador.*

ATH

Gal. *maestre luidur.*

Germ. *ein fechter.*

Belg. *campioen, campevechter.*

Angl. *a wrestler.*

Carniol. *fehtar, štritar.*

Pol. *zaypasznik.*

Bohem. *zapasník ssermyr.*

Hung. *baynok.*

Atomus.

Græc. *ἄτομος.*

Latin. *atomus.*

Ital. *atomo.*

Hisp. *cosa non partible en partes.*

Gal. *chos si petite qu'on ne soit partire.*

Germ. *ein Ding da man nit mag zerteilē vontwegē dē kleine / als staulin in der sonne.*

Angl. *a mote in the sunne.*

Polon. *rzecz nieiaka, która niemogē bić rozdzelona, proch w słonecu.*

Belg. *dat niet gedeilt en mach worden.*

Hung. *az mit kétenē vaghatna.*

Boh. *slunečný drobný prasek, který se*

ATO

se w paprslcnych
slunecnych spa-
truge.

Atnepos.

Græc. ἀνεψιός.

Latin, atnepos.

Ital. nipote di mio ni-

Hisp. eltercero. (pote.

Gall. le nepuen

Germ. der enckel
meines enckels.

Angl. my nephews
nephewe.

Scla. pravnuka u sin.

Pol sin propria wnu-
kow.

Boh. prawnuka.

Hung. az vnokanak
fianak.

Atque, vide, &

Aractylis.

Græc. Ἀρακτύλις,

Κίρκος ἀγρία. A-
ρακτύλις λασία.

Græc. Vulg. Ἀρακ-
τύλις.

Ægypt. chenon.

Herb. colus rustica,
fusus agrestis, cne-
cus cāpestis, era-
cantha. Carduus
sanctus, Benedi-
ctus carduus.

Latin. atractylis.

atractylis hirsuta.

Ital. specie di cardo.

Hisp. el cardo huso.

Gall. safran bastard.

ATR

Chardon benoit.

Ger. wilder feld saf-
fran / Hebdistel/
bendistel. Cardo,
benedict / gesego-
net distel / borno-
wurz / pinnendi-
stel.

Angl. an kinde of
thistle.

Pol. panny Mariey
oset.

Boh. podlak swinski.

Hung. bogat skoro.

Magic. aphedron.

Hung. papa five.

Atramētum

scriptorium.

Heb. de jo.

Syroc. Chald. dej
othah malin.

Græc. μέλαν γρα-
φικόν.

Græc. Vulg. μελάνι.

Latin. atramentum
scriptorium, atra-
mentum librariū.

Ital. inchiostro.

Gal. encre.

Hisp. tinta para escri-
ver.

Sicul. incha.

Ger. dinten / schreib-
dinten.

Belg. inckt.

Angl. inke.

Carniol. tinta.

Dan. blick.

Croat. zhernilu.

Dalm. czarnilo.

ATR 149

Polon. inkaust.

Bohem. czernidlo,
psacy cernidlo, in-
gaust.

Turc. divit, mura-
kiep.

Hung. tinta.

Zerg. lenza de bra-
na.

Malcys. mangsy, tou-
lysan.

Iavens. manu ly san.

Atramētum

futorium.

Arab. calcant, cat-
cand, alcalcadiis
alchalachant.

Chymic. azegi, az-
par, alzech, bitri-
as, colcotar, batz-
lach, asurie, alse-
gagi, chalcantū,
parzagar, kalzar,
meodisz, blaten,
azurie, solyth, a-
bruvol, basdas,
alcofel, demoger,
staron, feriol, zeg,
azpar, cuferosa,
debel, leo viridis.

Græc. χαλκανθόν.

Latin. chalcantū,
atramētum futo-
rium.

Offic. vitriolum,
zeg viride.

Ital. vitriolo.

Hispan. caparrofa.

Gall. couperose.

Angl. copperas, vi-
trial.

trial.

Germ. Ruppferwas-
ser / Schusters
schwertz.

Belg. coperwater,
schoenmakers
swartsel.

Turc. satsch.

Armen. ciralsole.

Bohem. Sfewcowf-
ke cernidlo, witro-
lium.

Sclav. shushtarsku
zhernilu.

Atramētum

tectorium.

Latin. atramentum
tectorium.

Ital. il nero de' pit-
tori.

Gall. le noir de pe-
intres.

Hisp. la tinta de los
pintores.

German. Mahler-
schwertz.

Belg. Schilders
swartsel.

Ang. pinters inke.

Pol. czarna farba.

Bohe. czernidlo ma-
larské.

Sclav. malarsku
zhernilu.

Hung. fekete festek.

Turc. Divit.

Atramentum.

rium.

Hebr. kesetb.

Græc. μελανοδοχείον,

ἄλφ μελανδοχον.

Græc. Vulg. καλα-
μάρι.

Latin. atramenta-
rium.

Ital. calamaro.

Gall. cornet à encre.

Hisp. el tintero de
tinta.

German. Dinten-
faß.

Belg inckpot.

Angl. an inkehorne.

Dan. blickhornit.

Croat. kalamar.

Carniol. shreibzig.

Sclav. kalamar.

Bohem. nadobka k'
cernidlu.

Atriplex.

Arab. catas, caras,
katas, sarmach, a-
formac, asomat,
asrafactus.

Egypt. ochi.

Græc. ζευσολάχανον,
ἄτρεφας.

Latin. atriplex, au-
reum holus.

Ital. atriplice, armo-
la, trapese.

Hisp. armoles, armu-
elles.

Gall. arrochet, follet-
te, bonnes dames,
femmes.

Ger. Mäster / Mäls-
ter / Molter /
scheißmüiten.

Belg. milde.

Angl. orage, orache.

Polon. lebioda.

Bohem. lebeda.

Hung. laboda, oft or

Atrium.

Hebr. chatser, ha-
zarab.

Græc. αὐλή.

Latin. atrium.

Ital. cortile.

Hisp. el portal de en-
tro de casa.

Gal. premiere sale d'
une maison.

Germ. ein Vorhof
eines Hauses.

Belg. een vorhof, of
sale, oft floer.

Ang. a porch or por-
tall before on
house.

Sclav. dvor, dvo-
riszhe.

Dalm. polacsa.

Pol. podworze, szien
przigradek.

Bohem. syn.

Hung. palota, pitt
ar, tornacz.

Atrox, vide,

Crudelis.

Attagen.

Arab. aldurago, a
duraz.

Barbar. actago, at-
go. atage, ateh
migi, atacuigi.

Græc. Ατράγος,

Σαγν

ATT

Σοκολόπιζ.

Byzantin. παζανό-
ειον.

Lat. attagen, perdix
asclepica.

Vulgo, Bonosa, galli-
nacorylorum.

Ital. francolino, fassa-
nella, pernice alpe-

Hisp. francoñin. (stre.

Gall. gelinette, geli-
nette du boys.

Bonon. franguello.

Germ. Haselhuhn.

Belg. een seer costelij-
ken ende leckeren
vogel.

Angl. abyrdethat is
veri delicate me-
ate, most like to
that we call a
Godwite, morehē.

Burgund. perris de
montagne.

Sclav. podleska.

Polon. jarzabek.

Dalm. yareb.

Bohe. gerabek.

Turc. iabantau.

Hung. tsaszarma-
dar (i. avis Ca-
saris.)

Attalica ve-
stus, vide, vestis
Attalica.

Attendo.

Hebr. hikschi.

Græc. προσέχω, Ἀγ-
τινομαί.

ATT

Latin. attendo.

Ital. attendre, consi-
derare.

Hisp. considerar, e-
star atento.

Gall. estre attentif, e-
stendre ses yeux ou
son esprit versquel
que chose.

Germ. warnemen/
auffmercken.

Belg. ick mercke.

Angl. to tak head, to
consider.

Polo. bacze, pilnuje.

Hung. rea halkanok,
figyelmezok.

Dal. pomnijs gimati.

Sclav. postushati.

Attento, vide,
tento.

Attentè.

Græc. φιλονεικία's.

Latin. attentè.

Ital. attentamente.

Hisp. con attencion.

Gall. attentivement.

Germ. fleissiglich.

Angl. attentivelie.

Pol. pilnie.

Hung. figyelme tessè.

Dalm. pomnyvo.

Boh. pilne, bedliwe.

Scalv. skerbnu.

Carniol. sflissom.

Attero.

Hebr. dichā, chat-
hath, hedhāk.

Græc. ἀσπείρω,

ATT

143

ἰσχύπτω.

Latin. attero.

Ital. fregare.

Hisp. gastar usando
la cosa, fregar.

Gal. froter l'un à l'
autre, frayer.

Germ. anreiben / zer-
reiben.

Belg. ick wrijue aen.

Ang. to weare by rub

Sclav. sribati. (bing.

Pol. prz. ićz ieram.

Carniol. naribati,
sribati.

Hung. el koptatom.

Bohem. zetríti.

Attingo, vi-
de, tango.

Attollo.

Hebr. nasa, herim.

Græc. ἐπιείγω.

Lat. attollo.

Ital. elevare, in alzar-
e, togliere.

Hisp. alcar ò quitar.

Gal. leuer haut, esle-
uer.

Germ. erheben / auff-
geben.

Belg. verheffen, op-
heffen.

Ang. to lift up, to ex-
alte.

Polon. d' zwigani
podnošte.

Hung. folemelom.

Dalm. vazeti, dvi-
gnuti.

Sclav.

144 **ATT**
Sclav. vſdigniti.

Attonitus.

Hebr. *nidhchám*,
nibhál.

Græc. ἀπὸ ληξῆς,
ἐμβέβητος.

Latin. *attonitus*.

Ital. *stupefatto*.

Hispan. *attonado*.

Gall. *estonné*.

Germ. *erſtaunet/erſ*
zittert/erſchrockē.

Belg. *verſlagen, ver-*
ſchrocken.

Angl. *aſtonied*.

Scalv. *vſtraſhil, lenil*.

Polon. *przeliekli*.

Dalm. *zablenut*.

Bohe. *zdeſſeny, pre-*
ſtraſſeni.

Hung. *elalmulch*.

Attraho.

Hebr. *maſchách*.

Græc. ἐπισύρω, ἀεὶ
σάλω.

Lat. *attraho*.

Ital. *allettere*.

Hispan. *traer à ſo*.

Gall. *attirer*.

German. *zu ſich ziehē/*
an ſich ziehen.

Belg. *ic trecke nae*
my.

Ang. *to draw to me*.

Sclav. *na ſe vlejzhi*.

Polon. *prziagam*
kſobie,

Dalm. *vuchi*.

Hung. *hozám*

ATT
vonzom.
Bohem. *wnaditz*.

Attrecto.

Hebr. *gaſchach, ma-*
ſchach, taphas.

Græc. μεταχειρίζο-
μαι, ψηλαφάω.

Latin. *attrecto*.

Ital. *maneggiare*.

Hispan. *tratar ſoba-*
jando la coſa.

Gal. *manier, taſter,*
toucher doucemēt.

Germ. *berühren/ be-*
taſtē/ angreiſſen.

Ang. *to handle oftē,*
to touche ſoftelie.

Pol. *macam, dotikam*
szic.

Hung. *tapogatom,*
tapasz talom, il-
letni.

Dalm. *taknuti*.

Sclav. *ſe dotaknuti*.

Attribuo.

Heb. *nathan*.

Græc. ἀποστέλλω, ἀ-
ντιτίθεμαι, ἀπο-
νέμω.

Latin. *attribuo*.

Ital. *assegnare, attri-*
buiſe.

Hispan. *attribuir à al-*
guno ò dar.

Gall. *attribuer, bail-*
ler, aſſigner.

German. *zugeben/*
zu meſſen.

Belg. *opleggen, to*

AVA
eeeygenen.
Angl. *to giue, to im-*
pute, to aſſigne.

Polon. *prziczitiſe*
przypisuię, prz-
dawam, podz-
walam.

Hung. *tulaydonitō*
adom.

Avaritia.

Hebr. *bétſah*.

Græc. φιλαργυρία

Latin. *avaritia*.

Ital. *auaritia*.

Hispan. *auaritia ò co-*
dicia.

Gal. *auarice, chi-*
cheté.

Germ. *Geiz/ geizig*
ſeit.

Belg. *ghiericheyt*.

Ang. *niggardneſſe*.

Dan. *gerighed*.

Sclav. *lakomnoſt, ſa-*
mogoltnoſt.

Dalm. *lakomia*.

Pol. *lakoniſtwo*.

Bohem. *lakombſtvo*.

Turc. *giurilzök*.

Hung. *feüſvenſegle*

Avarus.

Hebr. *chilái*.

Græc. φιλάργυρος

Græc. Vulg. αἰνε-
ρός.

Latin. *avarus*.

Ital. *auaro*.

Hispan. *auariento*.

Gal. *auaritioux*.

Germ

Germ. Geizig/targ.
 Belg. gierich.
 Austr. klug.
 Angl. niggarda.
 Dan. gerig.
 Saxon. degyrige.
 Slav. lakomen, sa-
 mogolien.
 Dalm. lakom.
 Polon. lakomy.
 Boh. lakomy.
 Turc. nekes, gasis,
 bachsis.
 Hung. feifveny.
 Zerg. ingorda, peso.
 Malac. kekeer.
 lavenf. coumadt.

Auceps.

Hebr. jakusch, jo-
 kesch.
 Lacon. καλαμγύ-
 πος.
 Græc. ορνιθόγος.
 Latin. auceps.
 Ital. uccellatore.
 Hisp. cazador de las
 aves.
 Gall. oifeleur.
 Ger. ein Vogler oder
 Vöglfanger.
 Belg. vogellaer, vli-
 egher.
 Angl. a birder.
 Saxon. vogelvenger.
 Slav. ptizhar.
 Dalm. pticfar.
 Pol. pnaſznik.
 Boh. ptacnik, cibár.
 Turc. zaniligi.
 Hung. madarasz.

Auctarium.

Hebr. tarbith.
 Græc. ἀγοθήκη, ἐπι-
 στήμη, πώλησις,
 ὁρμασία.
 Latin. additamen-
 tum, corollarium
 auctarium, ac-
 cessio.
 Tusce Antiq. man-
 tissa.
 Ital. giunta.
 Hisp. anadidura, so-
 bornal.
 Germ. Zugab / zus-
 maß / übermaß.
 Belg. toemate, toe-
 worp, toegif; he,
 toeware.
 Angl. surplusage.
 Gall. surcroist.
 Slav. predavek.
 Dalm. nadoklada-
 nje, nadlak.
 Pol. prziczinek.
 Bohem. pridavek.
 Hung. teibetes,
 szerszes.
 Boh. prisada, prida-
 vek nadvahu.

Auctio.

Græc. διαπρασις, δη-
 μιπρασία.
 Latin. auctio.
 Ital. vendita all' in-
 canto.
 Hisp. al moneda a
 qui anda mas.
 Gal. vente de biens

au plus offrant.

Germ. Vergan-
 tung.
 Belg. cen hooginge.
 Angl. opē sale, or porē
 sale of private
 mēnes goode.
 Slav. ozhitu, pre-
 danje.
 Bohem. prodag stat-
 ku w pokute pro-
 padeneho.
 Hung. nevekedes
 oregbwles, kotya,
 vetya.
 Pol. wil' ozenie na
 przeday gdi prze-
 zceme jeden dru-
 giego przewiska.
 Auctionari.
 Græc. ἀπικνεύτης.
 Latin. auctionari, sub
 corona vendere,
 hasta subicere.
 Ital. vendere all' in-
 canto.
 Gal. vendre à l'en-
 cant.
 Hisp. almonedear.
 Ger. öffentlich ver-
 gancen.
 Belg. wtroep houden,
 coopdach houden,
 metten heere ver-
 copen, by s' heeren
 executie vercoopē.
 Angl. to sell open bie
 private goodes.
 Hung. ozhitu pre-
 dati.

Dalm. *prodavati*.Bohem. *prowokati**statek swug, ze*
gest na prodagi, po-
*bizeti kupce.*Hung. *arulni, kotya*
*vetya hanyok.*Polon. *przedaje na*
*wendeczie.***Auctor.**Hebr. *bahal, mech-*
*abber.*Græc. *αὐτήτης.*Latin. *auctor.*Ital. *acrescitore, au-*
*mentatore.*Hispan. *crecedor.*Gall. *qui donne ac-*
*croissement.*Germ. *ein mehrer.*Belg. *een vermerder.*Angl. *that augmen-*
*teth or increaseth.*Pol. *rozmnażacz*
*winaliezca.*Sclav. *gmerar.*Bohe. *muozitel, roz-*
mnoztel, zlep-
*sitel.*Hung. *ereg bito.***Aucupium.**Hebr. *mokesch.*Græc. *ὀρνιθοθήκος.*Latin. *aucupium.*Ital. *vccellagione.*Hispan. *cacade aues.*Gall. *oisellerie*Germ. *Vogelfas-*
*hung.*Belg. *vogelvāginge.*Angl. *hawking.*Sclav. *ptize louiti.*Dalm. *lov-od-ptycz.*Polon. *ptaszil' ow.*Bohe. *cizba.*Hung. *madaraszat.***Aucupor.**Hebr. *jakasch.*Græc. *ὀρνιθοθήκω,*
*ἰξόω.*Græc. Vulg. *Να πρ-*
*λολοζα.*Latin. *aucupor.*Ital. *vccellare, cer-*
*care.*Hispan. *cacar aues.*Gall. *chasser aux*
*oiseaux.*Germ. *voglen / Vo-*
*gelfahen.*Belg. *ic vāge vogelē.*Angl. *to hawke.*Sclav. *ptize loviti.*Pol. *ptaki l' owie.*Dalm. *loviti ptize.*Hung. *madaraszok.***Audacia.**Hebr. *miotach.*Græc. *ἰσότης.*Latin. *audacia.*Ital. *audacia.*Hispan. *osadia.*Gall. *audacè.*Germ. *Grävelheit /*
*Vermessenheit.*Belg. *cloeckheyt.*Angl. *boldness.*Pol. *Szmial' oszez.*Dalm. *szminfstvo.*Boh. *smelost.*Hung. *merész, seg.***Audacter.**Hebr. *betach.*Græc. *ἰσότης.*Latin. *audacter.*Ital. *audacmente.*Hispan. *osadamente.*Gall. *hardiment, au-*
*daciusement.*Germ. *dapfferlich /*
*tecklich.*Belg. *coenly.*Angl. *boldie, rashlie.*Dan. *driftelige.*Polon. *szmiele.*Hung. *mereszon.***Audax.**Hebr. *dolek, boteach,*
*batuach.*Græc. *τολμηλίας,*
*ἰσότης.*Latin. *audax.*Ital. *audace, ardito,*
*temerario.*Hispan. *arrendo, osado,*
*sin prudencia.*Gall. *hardi, temera-*
re, audacieux, a-
*ventureux.*Ger. *Grävel / Dapffer /*
*tün / teck /*Belg. *stout, coen.*Angl. *bolde, rashe,*
*hardie.*Pol. *szmial' yz, wa-*
*zaciszie.*Hung. *meresz.*

Sclav.

AVD

Slav. *serzhan.*

Audeo.

Hebr. *dalak*, *bàtach.*

Græc. *τολμῶν.*

Lat. *audeo.*

Ital. *ardire.*

Hisp. *osar.*

Gal. *ofer.*

Germ. *Dörffen.*

Belg. *coen syn, dorven.*

Angl. *to be bold or hardie.*

Slav. *Smejtì.*

Polon. *szmiem.*

Dalm. *szmiti.*

Hung. *merom.*

Bohem. *svobodu miti.*

Audēter, vī-
de, Audacter.

Audio.

Hebr. *schamáh.*

Græc. *ἀκούω.*

Doric. *ἀκείρω.*

onic. *ἐυνίω.*

Latin. *audio.*

Ital. *udire.*

Hisp. *oyr.*

Gal. *ouir, escouter.*

German. *Hören*
losen.

Belg. *hooren.*

Ang. *to heare.*

Dan. *hore.*

clav. *shlishati, po-*
shlishati.

Polon. *Slisze.*

AVD

Dalm. *Szlisati.*

Turc. *ischimék.*

Bohem. *chowati.*

Hung. *hallani.*

Brasil. *escendou.* (i:
audi.)

Zerg. *ribercare.*

Malac. Iavens. *den-*
gaer.

Auditor.

Hebr. *schoméah.*

Græc. *ἀκροατής.*

Latin. *auditor.*

Ital. *auditore.*

Hisp. *oydor.*

Gal. *auditeur.*

German. *ein Zus-*
hörer.

Angl. *that heareth.*

Slav. *poshlusha-*
vez.

Dalm. *szlisnick.*

Pol. *sluchacz.*

Boh. *posluchac.*

Turc. *ischidgi.*

Hung. *halgato.*

Auditus.

Hebr. *mischmáh.*

Græc. *ἀκρόη.*

Latin. *auditus.*

Ital. *udito.*

Hisp. *el sendito de*
oyr.

Gall. *ouye.*

Germ. *Gehör.*

Belg. *dat gehoor.*

Angl. *hearing.*

Slav. *posluch.*

Lusat. *slischi.*

AVE 147

Dal. *csurvenye szluch,*

Polon. *sluch.*

Bohem. *sluch.*

Turc. *ischidmisch.*

Hung. *hallomas.*

Ave, vide,

Salve.

Aveho.

Græc. *ἀπάγω.*

Latin. *aveho.*

Ital. *condurre.*

Hisp. *traer à algun*
lugar.

Gall. *charier ou por-*
ter de lieu en autre.

Ger. *dannen führen*
hunnweg führen.

Belg. *wesh voeren.*

Ang. *to carye frome.*

Slav. *prozh vositi,*
prozh pelati.

Polon. *odwozc.*

Dalm. *odvezti.*

Hung. *elviszom.*

Avellana.

Hebr. *luç.*

Arabic. *bunduch, a-*
gi lleum, abrucaci,

seum agileum, bō-
dasha, abunda

cati, albaudach,
albungia.

Græc. *Ἀπτεργέρον,*
αὐαρόν.

Latin. *avellana, nux*
avellana, nux Pō-

rica, nux Prane-
stina, nucula He-

racleotica.

Ital.

148 AVE

Ital. *nocella*, *nocivola*.
 Gall. *noysette*, *noix de haye*, *avellane*.
 Hisp. *avellanas*.
 Germ. *Haselnuß*.
 Belg. *hasenote*.
 Angl. *a filbert*, *haselnut*.
 Slav. *leshnek*.
 Bohem. *woredy lyskowy*.
 Pol. *laskowi orzech*.
 Dalm. *lisnyak*.
 Turc. *funduk*.
 Hung. *mogyorei*.
 Lusat. *loski worech*.

Avello.

Hebr. *natak*, *hathak*.
 Græc. *ἀντρίον*.
 Latin. *avello*.
 Ital. *sbarbicare*.
 Hisp. *arrancar de lugar*.
 Gall. *arracher*.
 Ger. *abreißen* / *dannen reißen*.
 Belg. *afstrecken*, *afpincken*.
 Angl. *to drawe or pluke away through force*.
 Slav. *odreti*.
 Pol. *oddzić*.
 Dalm. *izgultiti*.
 Hung. *elszakasztom*.
 Boh. *zedrati*.

AVE

Avena.

Arab. *churtal*, *ponelarsich*, *ponisa*.
 Soridanens. Arab. *l. Axeir*.
 Græc. *βρώμη*, *ἀκρόαριον*, *σιφάριον*.
 Lat. *avena*.
 Ital. *vena*, *l'avena*, *geva*, *biava*.
 Hisp. *avea*, *avena*.
 Gal. *avoynne*.
 Germ. *Habern*.
 Belg. *Haver*.
 Angl. *eres*, *oates*, *haver*.
 Slav. *oves*.
 Dalm. *ovast zoob*.
 Bohem. *wowes*.
 Pol. *owies*.
 Turc. *julaf*.
 Hung. *zab*.
 Zigar. *fictit. spitzling*.
 Soridanens. *l. Axeir*.

Aversus.

Hebr. *nasogh*.
 Græc. *ἀντισπαρῆς*.
 Latin. *aversus*.
 Ital. *quello che volge le spalle verso noi*.
 Hisp. *el que bolue las espaldas*.
 Gall. *qui a le dos tourné*.
 Germ. *abgewendet*.
 Angl. *which hath*

AVE

his face turnes away.

Slav. *oduernen*.
 Dalm. *od varnut*.
 Polon. *odwroconić*.
 Hung. *el fordul*.
 Boh. *odcyceni*.

Aversor, videri de, abhorreo.

Averto.

Hebr. *hesigh*.
 Græc. *ἀντρέπω*.
 Tarent. *ἀποκλινέω*.
 Latin. *averto*.
 Ital. *rimovere*, *volgere altrove*.
 Hisp. *boluer*, *empeñar de algũ lugar*.
 Gal. *destourner*, *tourner d'autre costé*.
 Germ. *abwenden*, *dannen kehren*.
 Belg. *afkeren*.
 Ang. *to turne away*, *to turne back*, *ward*.
 Pol. *odwracam*.
 Hung. *mas feleforditõ*, *elforditon*.
 Bohem. *odwracati*.
 Slav. *odpelati*.
 Dalm. *odvarnuti*.
 Dan. *vende*.

Aufero.

Hebr. *hesir*, *bihér*, *kach*.
 Armen. *arhnuł*.
 Græc. *ἀντίρριπναι*.
 Lat.

Lat. aufero, adimo.
 Ital. togliere, torre.
 Hisp. quitar.
 Gal. oster, emporter.
 Germ. hinweg nemmen.
 Belg. wechnemē, afnemen.
 Angl. to take away.
 Slav. odvzeti.
 Polon. biore odnaszam, widziszam.
 Dalin. oduzeti.
 Hung. elviszom.
 Boh. vpirati.
 Malac. kaelwaer.
 Lavenf. hallappanna.
Aufugio, vide, fugio.
Augeo.
 Hebr. hirbāh, hōsiph.
 Græc. αὐξω, αυάω.
 Latin. augeo.
 Ital. accrescere.
 Hisp. acrecentar.
 Gal. croistre.
 Germ. mehren/größer machen.
 Belg. vermeerderen, wassende maten.
 Angl. to augment.
 Slav. mnošiti.
 Pol. mnoze.
 Carniol. gmerati.
 Croat. povekšivati.
 Hung. meg oregbitom.

Bohem. mnociti.
Augmētum.
 Hebr. marbith.
 Græc. αὐξημα, αὐξήμα, αὐξήσις, αὐξήσις.
 Græc. Vulg. donat-mois.
 Latin. augmentum, auctio, auctarium, additio, incrementum, additamentum.
 Antiq. Lat. magmētū, (i. majus augmentum.)
 Ital. accrescimento.
 Hisp. acrecentamiento.
 Gal. augmentation, accroissement.
 Ger. Vermehrung.
 Belg. een vermeerderinge.
 Angl. increase, increasing.
 Slav. mnošenie.
 Bohem. mnoceni.
 Carniol. gmeranje.
 Polon. przimnozienie.
 Hung. oregbirlés.
Augur.
 Hebr. menachésh.
 Græc. διανοσκηπτεῖς, διανοπέλας, ὁ ἐπὶ αἰωνοῖς μετὰ τὸ ὁράειν.
 Latin. augur.
 Ital. augure,

Hisp. el que adivina por augueros.
 Gall. devin ou devine par le chant.
 Germ. ein Vogel-schauwer / ein Weissager.
 Ang. a coniectour of things to come.
 Slav. prerok.
 Polon. wieszczek szptaszego liotou.
 Carinth. barshágar.
 Bohem. praneštík.
 Belg. waersegheer.
 Hung. iouendolo.

Augurium.

Hebr. nāchāsch.
 Græc. διανοσκηπτεῖς.
 Latin. augurium.
 Ital. indovinamento.
 Hisp. divination por augueros.
 Gall. augure.
 Germ. ein Weissagung von dē Vögeln genommen.
 Belg. waerjegginge.
 Angl. divination.
 Polon. wiezazba z lotu.
 Bohem. hadani z letu ptazih.
 Hung. iouendoles.

Auguror.

Hebr. nichésh, kōsām.
 Græc. μαρτυρομαι, διανοσκηπῶ.

150 **AVG**

Lat. *auguror.*

Ital. *augurare.*

Hispan. *adeuinar*
por agueros.

Gal. *deuiner par les*
oiseaux.

German. *weissagen*
auf der vögel
fliegen / schreien /
und dergleichen.

Angl. *to tell by diui-*
nation.

Pol. *proro kwiezptas*
z ego.

Bohem. *hadati.*

Belg. *ic waer segghe.*

Hung. *ionendolok*

Augustus,
mensis.

Hebr. *ellul.*

Syriac. *ilul.*

Arab. *duicheia, dul*
hagia, zilhische.

Arab. vet. *musro.*

Abyssin. *musri.*

Coptit. *mesari.*

Græc. *Αυγστος.*

Attic. *Βονδρασιών.*

Cypr. *Σεβαστός.*

Syrong. Macedon.
Αὐγ.

Bithyn. *Σεβαστός.*

Latin. *Augustus.*

Prisc. *sextilis.*

Ital. *agosto.*

Hispan. *agosto.*

Gal. *août.*

Ang. *august.*

Zerg. *Italorum ficti-*
tia, marchese del

AVI

cerchiofo.

Germ. *augstmonat.*

Saxon. vet. *arnmo-*
neth, wendemo-
neth.

Belg. *oustmaent, oog-*
stmaent.

Dan. *oest manet.*

Sclav. *kimovez.*

Bohem. *srpen.*

Perfic. *assirer, arfir-*
darvich, assirda-
meh, asphandar,
asphadarimat.

Armen. *huri.*

Ægypt. vet. *mesori.*

Ægypt. nov. *mazre,*
mansori.

Turc. *silchidze, sil-*
chibze.

Auia.

Græc. *μῆνις, μήν,*
μετῆς μήνας.

Latin. *auia.*

Ital. *avola.*

Hispan. *abueta.*

Gall. *la grande mere.*

Germ. *ahn / anfraw /*
großmutter.

Belg. *grootmoeder.*

Ang. *a grandmo-*
ther.

Dan. *oldemoder.*

Sclav. *baba.*

Lusat. *gruska.*

Boh. *baba, stara*
matka.

Polon. *babka, starka.*

Turc. *biuk anna.*

Hung. *iob anya.*

AVI

Malac. *lavenf.*

ibou.

Auiarium.

Græc. *ὀρνίθιον.*

Lat. *auarium.*

Ital. *luogo de tener*
uccelliò volatili
gabbia.

Hispan. *lugar donde*
crian aves!

Gal. *voliere, mue, ca-*
ge.

German. *ein vogel*
kefich.

Belg. *een voghelhu-*
ys, een kevie.

Angl. *a cage.*

Austr. *vogelhaus.*

Sclav. *kletka.*

Polon. *klatka ptas-*
za.

Bohem. *posada.*

Carniol. *foglauh.*

Hung. *ketrecz, ma-*
dartarto hely.

Auidus, vi-
de, cupidus.

Auiditas,
vide, cupiditas.

Auis

Heb. *hoph, hajit.*

Chald. *thejaifah.*

Abyssin. *ovaph.*

Arabi. *hata selb-*
har.

Syriac. *of.*

Græc. *ὄρνειον, ὄρνις,*
ὄρνις.

Doric

AVL

Doric. ὄρνιθος. (*in*
Genitivo.)
 Latin. *avis, ales.*
 Ital. *uccello, au-*
 Hisp. *ave.* (*gello.*
 Ital. *oiseau.*
 Germ. *ein vogel*
 Dan. *fule.*
 Belg. *voegel.*
 axon. *vagel.*
 Cypr. *Ἀσπεταί.*
 Angl. *a foule, byrde.*
 Slav. *ptiza.*
 Dalm. *pticza.*
 Polon. *ptak.*
 Bohem. *ptak.*
 Turc. *kusch, gus,*
kuss.
 Hung. *madar.*
 Arab. *thayr.*
 Cambric. *adar.*
 Tartar. *thayre.*
 Cantabr. *chori.*
 Zerg. *russante.*
 Brasil. *oura.*
 Americ. *manuca.*
 Zigaror. *fictitia,*
Fluckart.
 Malac. *borron.*

Aula.

Hebr. *vlám, bithan,*
beth ham melech.
 Græc. *αὐλή.*
 Latin. *aula.*
 Ital. *corte del palaz-*
zo, corte de prin-
cipe.
 Hispa. *palacio de los*
grandes.

AVL

Gal. *une sale, la cour*
du prince.
 Germ. *ein hof / ein*
sahl.
 Belg. *saal, eens prin-*
cen hof.
 Angl. *an haule, a co-*
urte.
 Slav. *dvor, dvori-*
she, lovpa.
 Dalm. *dvor.*
 Pol. *salz, dvor kra-*
sewski.
 Bohem. *knizecy*
dvur.
 Hun. *udvar, palota.*
 Benomotap. *Castro-*
rum. l. simbaone.

Aulæum.

Græc. *αὐλαῖον, αὐ-*
λαῖον.
 Græc. Vulg. *αὐλαῖον.*
 Lat. *aulæum.*
 Ital. *panno d' araz-*
za, tapetzaria
turchesca.
 Hisp. *manta de pa-*
red con figuras.
 Gal. *tapis tapisserie,*
turquesque.
 Ger. *teppich / schöne*
heydnische wercke
tucher.
 Belg. *tapisse.*
 Angl. *tapisserie.*
 Slav. *tebih.*
 Crat. *saag, karpit.*
 Dalm. *koberecz.*
 Polon. *kobierzecz,*
obicze.

AVL 151

Bohe. *turck y koba-*
rec.
 Hung. *tapistrie,*
kar, itb.
 Auletes, *vi-*
de, tibicen.
 Aulicus.
 Græc. *αὐλῆς, αὐ-*
λικός.
 Latin. *aulicus.*
 Ital. *corteggiano.*
 Hisp. *cortesano.*
 Gal. *un courtizan.*
 Germ. *hofman.*
 Angl. *courtyar, a co-*
urteour.

Belg. *een hovelinck,*
 Slav. *dworski.*
 Polon. *dworski.*
 Bohem. *dworenin,*
dworzan.
 Turc. *sarayli.*
 Hung. *wdarij.*

Auoco.

Hebr. *heschib.*
 Græc. *ἀποκαλέω, ἀπο-*
 Latin *auoco.* (*τέρας.*
 Ital. *chiamare al-*
troue.
 Hisp. *llamar a lugar.*
 Gal. *rappeller.*
 Germ. *hinweg be-*
ruffen / an einen
andern ort beruf-
sen / abfordern.
 Belg. *icwers afroepē.*
 Ang. *call a way.*
 Slav. *odklyzati.*
 Polon. *odwozce.*

Hung.

158 AVO

Hung. *másuna.*
Bohem. *odwesti.*

Auolo.

Heb. *nadhádth, haph.*

Græc. *ἀφίπτεται.*

Lat. *auolo.*

Ital. *volar altroue.*

Hisp. *volar de lugar.*

Gall *s' en voler.*

German. *hinweg
fliegen.*

Ang. *to flee or go
quickelie to ano-
ther place.*

Sclav. *odleteti.*

Pol. *odlatuie.*

Dalm. *odletiti.*

Hung. *el ropw lokc.*

Bohem. *preculetati.*

Aura.

Hebr. *ruach.*

Pun. *rauh.*

Græc. *ἀνεμος.*

Lat. *aura.*

Ital. *aura, vento pi-
acevole.*

Hispan. *aire, viento
sofrit.*

Gall. *un petit vent
doux, l' air.*

Germ. *ein sanffter
luft.*

Bel. *den soeten locht.*

Ang. *as oft coole of
wind the aire.*

Dan. *varet.*

Sclav. *luft.*

Dalm. *vitrich.*

Croat. *frak.*

AVR

Polon. *powietrze,
wdzeczne,*

Boh. *liby wetrik,*

Hung. *szelleis.*

Aurata.

Græc. *χρυσόφρυς, lar-
viongs.*

Latin. *aurata, orata.*

Venet. *aurata.*

Hil. *darade, dora-
dilla.*

Gal. *brame de mer.*

Germ. *goidbrachs
me goldfarbers
fisch/ goldfar-
ferhen.*

Belg. *zeebracsem.*

Angl. *à gyltheade,
gyldepole.*

Pol. *pstrag.*

Bohem. *pstruhmor-
ski.*

Hung. *aran szinw
hal.*

Auratus.

Græc. *ἄργυρος, χρυ-
σοβάφας.*

Lat. *auratus.*

Ital. *dorado.*

Hisp. *dorado por
parte de fuera.*

Gall. *doré.*

Germ. *verguldet/
überguldet.*

Belg. *vergult.*

Angl. *gilde with
gold.*

Sclav. *poslazhen.*

Pol. *pozloconij, sloe-*

AVR

zisti.

Bohem. *zlata ude-
lany aneb poclace-
ny.*

Hung. *aranyas, a-
ryanazot.*

Aureus, ad

jective.

Græc. *χρυσός, χρυ-
σός.*

Græc Vulg. *χρυσ-
ός.*

Ionic. *χρυσός.*

Latin. *aureus.*

Ital. *cosa fatta d' oro.*

Hisp. *cosa de oro to-
damacica.*

Gal. *d' or, fait de or.*

Germ. *guldin.*

Belg. *gouden.*

Angl. *golden.*

Dan. *aff guld, gyl-
den.*

Sclav. *slat.*

Dalm. *zlatan.*

Polon. *czerwoni-
złoti.*

Bohem. *zlati.*

Hung. *aranyas, ara-
ny bol valo.*

Aureus, sub

stant.

Græc. *χρυσέϊον, χρυ-
σός.*

Latin. *aureus.*

Ital. *moneta d' oro.*

Hisp. *florin.*

Gal. *monnoye d' or.*

Germ. *ein guldin u
gold.*

Belg

Belg. eenen gulden.
 Angl. a peece of gold
 money, a noble.
 Pol. czerwoni zloti.
 Hung. arany penz.
 Slav. slati.
 Bohem. zlaty gros.

Aurichalcū,
 vide, orichalcum.

Auricula.

Græc. λοῦος, ὠτίον.

Latin. auricula.

Antiq. oricola, ori-
 cilla.

Ital. orecchietta.

Hispan. laternilla de
 la oreja.

Gall. letendron de l'
 oreille.

Germ. ein ohrseplin.

Belg. een orlapken.

Angl. the lug.

Slav. vshesna, mezha.

Dalm. vscze.

Polo. mieksza l' ap-
 kau vcha.

Bohem vssko.

Hung. fülechke.

Auricula mu-
 ris.

Arab. alde valfar, a-
 danaelfara, alde-
 nalfur, mioseays,
 neridam, neditan.

Afric. labatholabat.

Græc. μύς ὠτα, μύς
 ὠτις, μύστωρ, μύς
 ὠτίον.

Herbar. myosotis,

myosotis, myotil,
 auricula muris,
 pilosella carulea,
 pilosella lutea, au-
 ricula muris lu-
 tea.

Ital. orecchia di topo,
 pelosella, pelosina.

Gal. orelge duratte,
 piloselle, oreille de
 rat, oreille de sou-
 ris.

Burgund. pilverte,
 velverte.

Hispan. oreja de raton.

Germ. blaw meuss
 öhrlein / gelb meuss
 öhrlein / nagel
 frant.

Belg. muys oore, na-
 ghelcruydt.

Bohe. chlupacek.

Hung. bolgy mal.

Croat. dragollub,
 smistyach.

Auricula urfi.

Latin. auricula urfi,
 arthritica alpina,
 arthritica luna-
 ria, plaralysis al-
 pina.

Germ. beersanickel.

Austr. wolschmeck
 end schlüsselblü.

Dalm. med vido vs-
 czs.

Auricularis

digitus.

Hebr. etsba kakka-
 ran.

Gall. le petit doigt.

Græc. Vulg. δάκτυ-
 λος πικτερος.

Græc. δάκτυλος μι-
 κρός, ὠτίτης, μύστωρ.

Lat. auricularis di-
 gitus, minimus.

Ital. dito piccolo.

Hispan. el dedo menor
 de todos.

German. ohrenfin-
 gerlin / der klein-
 finger.

Belg. t' cleyn vin-
 gherken, pinek,
 pinckoy.

Angl. the little finger.

Slav. mesinz.

Bohem. neymenst
 prst, malik lich-
 nik.

Polon. namniejszy
 palec.

Hung. leg kissek.

Dalm. nay many
 parszt.

Metæ incog. yake-
 sone.

Aurifex.

Hebr. tsoréph sabl.

Græc. χρυσόποιος.

Latin. aurifex.

Ital. orifica.

Hispan. platero que la-
 bra oro.

Gall. orfèvre.

Germ. goldschmide.

Belgic. goutschmide.

Angl. a goldsmith.

Slav. slatár, sreber-

K s nar.

nar.

Carniol. goldshmid.

Pol. złotnik.

Bohem. zlatník.

Turc. kuiumtsehi.

Malac. pande masse.

Iavens. pende Zala-
cka.**Aurifodina.**

Arab. elmaheden.

Æthiop. phal.

Græc. χρυσόρυξος.

Latin. aurifodina,
auraria.Ital. minera, da ca-
varoro.Hispan. el minero
de or.

Gal. vne mine d'or.

Germ. Goldtärge.

Belg. goutberg, gout-
graven, een myne
van gout.

Angl. a golde mine.

Sclav. jama od sla-
ta, ruda od slata.

Bohem. zlatidul.

Polon. złotnicza
gruba.

Lusat. dol slotni,

Hung. aranya ba-
nya.**Auriga.**

Hebr. rachcháb.

Græc. ἡνίοχος.

Dor. φηγίς.

Latin. auriga, cisia-
rius.

Ital. carratiero.

Hispan. carretero.

Gallic. chartier ou
roulier.

Antiq. Lat. aureax.

Germ. ein Rärcher/
ein Fuhrmann.Belg. een voerman,
wagenman, kar-
reman.

Ang. a carter.

Dalm. kolo voya.

Sclav. burar, vofnik.

Pol. forman, woz-
nika.

Carniol. furman.

Boh. wozatag.

Turc. arabbagi.

Hung. szeker ve-
zetesi.**Aurigo, as.**

Græc. ἡνίοχος.

Lat. aurigo, as.

Ital. menarò guida-
re la carreta.

Hispan. regir el carro.

Gal. charrier.

Germ. Karren/ ein
Wagen führen.Belg. ic dreyf de
kerre.

Angl. to drive a cart.

Sclav. vofiti.

Pol. powoze.

Bohem. wozatag.

Hung. kotsiskodom.

Aurigo,

inis.

Græc. ἡνίοχος.

Latin. aurigo, regius
morbus, ieterus,
arcuatus morbus.Ital. itteritia, tra-
bocco di fiele.

Gall. jaunisse.

Germ. Gelbsucht.

Belg. geelsuchte.

Ang. the jaundis, the
jaundice.

Hispan. iteritia.

Sclav. slateniza.

Polon. zolta nie-
mocz.

Boh. zlautenice.

Hung. sargasag.

**Auripigmen-
tum.**Arab. azarvech,
harneth, zaair,
zaraich, az-
mech, varnec, sar-
nik.Chymist. virgo ru-
bea, blaca trena,
abrizon, flores
blacca, aquasaga.

Syr. zarin, azamar.

Græc. ἀρσενικόν, car-
daciū.Lat. arsenicum, auri-
pigmentum.

Huius sunt 3. genera

1. arsenicum lu-

teum, vel citrinū.

2. arsenicum albū.

3. auripigmentum

rubrū, sandaraca.

Ital. arsenico, orpi-
mento.

Gal. arsenic, orpin.

Hispan. oripimiente.

Ang. orpine, arsenike.

Belg.

Belg. rattecruyts, o-
perment.
Germ. Giffst/ Opero-
ment / Arsenick /
1. Hüttrauch/ gel-
ber Arsenick. 2.
Mäupgiffst/ rat-
tecrant / weisser
Arsenick 3. rohter
Operment/ berg-
roth / Feuer-
schwefel/ reusch-
geel/ roßgeel.
Pol. auripigment.
Hung. arany glet,
arany szin.
Bohem. utreich.
Chymist. Aceribe,
dacam, azaroch,
harneck, zarneth,
speculum rituum,
(Auripigmentum
griseum) acare-
ne, azamech, ar-
sacrued, esarmas.
(Auripigmentum
luteum.) acori,
alcosol, aenut, li-
mafragus, zarma,
tabe, acaruc, ra-
gusar, kachazar,
parmalzora, que-
mik, hamsackar.

Auris.

Hebr. ozen.
Chald. vdena.
Sarac. eden.
Græc. ὄσ, οὐας.
Græc. Vulg. ὠφτη,
αὐδία.

Latin. auris.
Ital. orechia.
Hisp. oreja.
Gal. oreille.
Germ. ein Ohr.
Belg. oore,
Dan. ors.
Angl. the eare.
Tarent. ὠτι (i, au-
res.) (aures.)
Dor. ὠτι (pro ὠτι, i.
Sclav. vhu.
Dalm. vho.
Bohem. vssi, vho.
Polon. vcho.
Fictitia Zigaror. los-
ling.
Lusat. wuhō.
Turc. kolak, kolagh.
Hung. feül.
Lapon. peallee.
Senegens. aluna-
dem.
Maleys. talynge.
Zerg. cathpana.
Ægypt. kan.
Hochel. Canadens.
abotascon.
Novæ Franciæ in-
colarum l. hon-
tasco.
Tidorit. talinga.
Brasil. nembi.
Met. incog. chewat.
Julian. save.

Auritus.

Græc. ὠτίτις.
Latin. auritus.
Ital. che ha grandi o-
rechie.

Hif. cosa de grandes.
orejas.
Gal. quia grandes
oreilles.
Germ. der groß Oh-
ren hat.
Belg. geoort, dat groo-
te ooren heeft.
Ang. that hat heares.
Sclav. ker velika vu-
shesha ima.
Pol. vszasty.
Boh. vssary.
Turc. billal.
Hung. fwles.

Auriscalpiū.

Græc. ὠτογλυφίς,
μηνλωτρίς.
Latin. auriscalpium,
specillum.
Ital. il cieraorechie.
Hif. instrumento par
limpiar las oreias.
Gall. un cureoreille.
Ger. Ohrengrübel
Ohrenlöffel.
Belg. een oorlepel.
Angl. an eare pike.
Sclav. vshesna shli-
zhiza.
Pol. liżeczka do ussa.
Boh. vssni paradlo
aneb lzicka.
Hung. fwlvaio.

Auriuittis,

Græc. χρυσουίτις.
Latin. auriuittis.
Germ. Goldtsinck
Lobfinck/ Thumbe-
pfaff/ Gümpe.
Helv.

16 AVR
 Helvet. güger.
 Belg. goutvinke.
 Angl. goldfincke.
 Bohem. zlatohla-
 wek.

Aurora.

Hebr. scháhar.
 Græc. ἴως,
 Ionic ἠώς.
 Doric. αἰώς.
 Æolic. αὔρω, αὔρω.
 Attic. Δείλη.
 Latin. aurora.
 Ital. l' aurora.
 Hisp. el alua que an-
 tecedede el dia.
 Gal. l' aube du iour.
 Germ. die morgens
 rötte/die zeit so es
 anfahet tag wer-
 den.
 Belg. den tagraet.
 Angl. daybrek.
 Slav. saria.
 Dalm. zora.
 Croat. sora.
 Pol. iutrzenka.
 Bohem. zareanni.
 Turc. dengleh.
 Hung. haynal.

Aurum.

Hebr. segor, zahab,
 kethem, paz, be-
 zer, absosol.
 Afric. veheb, deob.
 Chymis. Sol, zatab,
 arachus, derap,
 kimbar, dsbotim,

AVR
 aleocap, maior sã-
 guis, orioria, ara-
 ing, slatoch, tha-
 ruż, echehes, za-
 haboar.
 Arab. fez, dhahab,
 assafir, samosa.
 Græc. χρυσός, χρυσίον.
 Vulg. Græc. χρυσά-
 φη.
 Lat. aurum.
 Ital. oro.
 Gal. or.
 Hispa oro.
 Germ. Gold.
 Belg. gout.
 Angl. gold.
 Antiq. Latin. ausō,
 orum.
 Dan. guld.
 Slav. slatu.
 Dalm. zlatu.
 Polon. zloto.
 Bohem. zlato.
 Lusat. sloto.
 Ægypt. sonakai.
 Precop. golz.
 Turc. alun, althon,
 atton.
 Hung. arany.
 Malac. massa, mas.
 Guineens schecke.
 Patagon. pelpeli.
 Cozumel. tachin.
 Lappon. solda.
 Armen. osci.
 Abyssin ouark.
 Iavens. amas.
 Æthiop. zehebe.
 Americ. cauni.

AVS
 Iavens. l. cabo, mas.
 Novæ Franciæ inco-
 larum ling. beny-
 osco.
 Haytinenf. cauni.
 Sverens. chiaruchla.
 Manic. l. adebbebe.

Ausculito.

Hebr. schamáb, his
 chith.
 Græc. ἀκροῖσται.
 Latin. ausculito.
 Ital. auscultare.
 Hisp. oyr escuchado.
 Gal. ouir, escouter.
 Germ. zulosen / zu-
 hören / aufmer-
 cken.
 Belg. toe luysteren,
 oft verstelyck hoe-
 ren.
 Angl. to hearken.
 Slav. gori merkati,
 poshlushati.
 Dalm. szlisati.
 Carniol. merkati.
 Pol. słucham.
 Lus. markhovatzl.
 Carinth. poshlushati.
 Hun. halgalni.
 Bohe. pozorowati.
 Zerg. rebeccare.
 Malac. badangar, dt-
 ger.
 Iavens. maudan-
 gher.

Auspex.

Græc. οὐροσκόπος.
 Latin. auspex.

Ital

Ital. pronosticatore,
indo vino.
 Hisp. *adeuino de a-*
gueros de aves.
 Gal. pronosticateur.
 Germ. ein Weiss-
 ager / auf wahn-
 mung der Vögel.
 Belg. waersseggher.
 Angl. *asoui sayer.*
 Slav. prerok.
 Polon. wieszcek.
 Boh. predpowiednik.
 Hung. iouendolo.

Auspicium.

Græc. *οἰωνομῆς, οἰ-
 νονομία.*
 Latin. *auspicium.*
 Ital. *auspicio.*
 Hisp. *el aguero, to-*
mado de las aves.
 Gal. *divination.*
 Germ. ein Weiss-
 gang / die man
 nimbt ab den ge-
 berde oder flucht
 der Vögel.
 Belg. een waersseg-
 ginge.
 Angl. *gessing*
 Polon. *wieszczba*
zptakow liatania
wziera.
 Hung. iouendolés.
 Boh. prorocawani.

Auspicatò, vi-
 de, feliciter.

Auster.

Hebr. temàn,
darom, negebb.
 Æthiop. Arab. *al-*
kabela.
 Græc. *νότος.*
 Lat. *Auster, Notus.*
 Ital. *vento ostro.*
 Hisp. *viento de me-*
dia dia, viento
meridional.
 Gal. *vent d' auton,*
vent de midy, vêt
morin, pluau, Au-
stre, su.

German. der Sudo-
 windt / von Mit-
 tag / Zauck / No-
 gentwindt.

German. antiq. suno-
 dren.

Belg. den syden-
 wint, Zuiden-
 windt.

Dan. *syndenvær.*

Slav. jug.

Dalm. *Tugo.*

Angl. *the south*
windt.

Pol. *wiatr pol' ud-*
niowy.

Hung. *deliszal*

Boh. *poledni witr.*

lavenf. Indic. *sé-*
myo.

Austerus.

Hebr. *kaschéb,*
scharim.

Græc. *αὐσπός.*

Lat. *Austerus.*

Ital. *acerbo, aspero.*

Hisp. *aspero en loquas*
toca al gusto.

Gall. *austere.*

Germ. raub / grob /
 streng / ernsthaftig

Belg. *suen, wreet.*

Ang. *severe, cruel.*

Slav. *kisel.*

Dalm. *kvassan.*

Polon. *srog, czierko*
kwaszny.

Hung. *savv anyeik.*

Bohem. *trpk.*

Lusat. *kisali.*

Austeritas.

Hebr. *keschi, pérech.*

Græc. *σφοδρὸς, σφ-
 οδρὸς.*

Latin. *austeritas.*

Ital. *austerità.*

Hisp. *a quella asprez-*
za tocante al
gusto.

Gall. *austerité.*

German. *Räuchel*
herbe / strenge.

Belg. *suerheyt.*

Angl. *rudness.*

Slav. *kiselust.*

Dalm. *tarp hozt.*

Pol. *srogosc, czierp-*
koszcz.

Hung. *savvanyu-*
sagh.

Bohem. *trpkost.*

Australis.

Græc. *νότος, μεσημε-*
ριος, δειλιος.

Latin.

158 AVS

Lat. *meridianus, au-*
strinus, australis.

Ital. *di mezz' o di.*

Gal. *de midy.*

Hisp. *de medio dia.*

Germ. *mittägig.*

Angl. *of the mydde*
day.

Belg. *dat tegen mid-*
dach is.

Dan. *fra synder.*

Slav. *priti pul dne,*
priti pul dan.

Polon. *pol' udmowi.*

Hung. *deli.*

Aut.

Hebr. *o.*

Græc. *ἦ.*

Doric. *αἴ τε.*

Lat. *aut.*

Ital. *ouero, o.*

Hisp. *o.*

Gall. *ou.*

Ger. *Oder.*

Belg. *oft.*

Ang. *ather.*

Dan. *eller.*

Slavon. *ali ampak,*
ale.

Lufat. *ale.*

Polon. *aloo.*

Turc. *ja, jachos.*

Hung. *vagy.*

Armen. *cam.*

Boh. *neb.*

Autem.

Hebr. *abál.*

Græc. *αὐτὸν, αὐτοί.*

Latin. *autem.*

AVT

Ital. *ma.*

Hisp. *mas.*

Gal. *mais, a ins.*

Germ. *Uber.*

Belg. *maer.*

Angl. *bot.*

Dan. *men.*

Slav. *pak, tamazh,*
ali.

Dalm. *alli.*

Polon. *itez.*

Hung. *dè.*

Bohe. *pek.*

Author.

Græc. *αὐτὸς.*

Latin. *autor.*

Germ. *anfenger / vro*
sacher eines dings
ges.

Bel. *een opstelder ee-*
nicks dings.

Angl. *an authour,*
the first in venter,
or maker.

Ital. *autore, inven-*
tore d'una cosa.

Hisp. *autor.*

Gal. *auteur, inven-*
teur, ouurier prin-
cipal.

Slav. *sazhetik.*

Dalm. *szarvoritely.*

Carn. *vrshabar.*

Bohem. *prwod.*

Hung. *szerzeis.*

Authoritas.

Hebr. *jecholeth.*

Græc. *τὸ κύριον, ἡ τι-*
σις, τὸ ἐξουσιάζειν.

Latin. *authoritas.*

AVT

Ital. *autorità.*

Hisp. *autoridad.*

Gal. *authoritie.*

Germ. *ansehen / ge-*
walt / würdigkeit /
vermögen.

Belg. *een aensien,*
treffelijkheid.

Ang. *authoritie.*

Slav. *videnie, vela-*
nie, vrednost, ob-
last.

Pol. *powaznoszcz.*

Dalm. *zretel, zreni,*
waznost, moc.

Hung. *méltóság.*

Bohem. *poctivost.*

Autographū.

Græc. *αὐτογράφον.*

Latin. *autographū,*
chirographum.

Ital. *escrito di sua*
propria mano.

Hisp. *escritura de su*
propria mano.

Gal. *escrit de sa main*
propre.

Germ. *eigne hand-*
schrift.

Belg. *eigen hant.*

Angl. *to authours a-*
win write subscri-
ption of ones owne
hand.

Slav. *lastneroke*
pisma.

Polon. *wl' asnei rek,*
pisanie.

Hun. *tulay don kéz*
iras.

Bohem.

Bohem. *zapis wla-
stniruk y.*

Automata-
rius faber.

Græc. *Ωρολογιερης.*

Lat. *faber automa-
tarius.*

Ital. *maestro d' horo-
logij.*

Germ. *ein Uhre-
macher.*

Belg. *vrewerck ma-
ecker.*

Gall. *qui fait des ho-
rologes.*

Ital. *maestro di ho-
rologij.*

Bohem. *hodinyk.*

Autumnus.

Hebr. *choreph, ba-
zir.*

Græc. *ὀπώρα, φθι-
νοπώρον, μετόπω-
ρον.*

Græc. Vulg. *φθινο-
πώρον.*

Latin. *autumnus.*

Ital. *autunno, au-
tunno, vindemia.*

Gall. *autonne.*

Hisp. *autonada.*

Germ. *herbst.*

Belg. *herfst.*

Ang. *autumne, or
harvest time.*

Antiq. Latin. *auctū-
nus.*

Fl. *ieffen.*

Dalm. *yessen.*

Polon. *iesien.*

Bohe. *podzimy.*

Hung. *eulssosz.*

Mexic. *acatl.*

Autumo, vi-
de, puto.

Auunculus.

Græc. *δῆσσορος μη-
τερος, μητεράδελφος.*

Græc. Vulg. *ἡ δ.*

Latin. *auunculus.*

Ital. *zio da lato di
matre.*

Hisp. *hermano de la
madre.*

Gall. *l' oncle du costè
de la mere.*

Germ. *meiner mut-
ter bruder.*

Belgic. *oom.*

Angl. *the uncle by
the mothers side.*

Sclav. *materni brat,
vuiex.*

Bel. *wuy, brat mo-
jei matki.*

Bohem. *vgec.*

Hung. *az anyám
battyá.*

Maleyl. *mana.*

Auus.

Græc. *παππός.*

Lat. *auus.*

Ital. *auolo.*

Hisp. *abuelo.*

Gall. *ayeul.*

German. *Großvater.*

Belgic. *een grootva-
der.*

Angl. *a grandfa-
ther.*

Sclav. *deidez, did.*

Dalm. *did.*

Pol. *dziad.*

Bohem. *ded, de-
dek.*

Turc. *atta.*

Hung. *oseum.*

Lusat. *grusnan.*

Tidorit. *mini.*

Malac. *ibou.*

Iavens. *ibou.*

Auxilior.

Hebr. *asar, ad-
sab.*

Græc. *βοηθῶ.*

Lat. *auxilior, juvo,
opitulor.*

Ital. *ajutare.*

Hisp. *ayudar.*

Gall. *aider, se courir,
donner aide, con-
fort & secours.*

Germ. *helffen/ zu
hulff kommen.*

Belg. *helpen.*

Ang. *to help, to se-
cure.*

Dan. *hielpen.*

Sclav. *pomagati.*

Dalm. *pomochi.*

Pol. *pomagam.*

Hung. *segetenni.*

Bohem. *pomoc uci-
niti, pomocy, po-
mahati.*

Turc. *iardumet-
mek.*

Maleys. *toulong.*

Auxi-

Auxilium,

Heb. *hezér.*
 Græc. *βοήθεια.*
 Latin. *auxilium.*
 Ital. *aiuto, aita.*
 Hisp. *ayuda.*
 Gal. *aide, secours.*
 Germ. *Hülff/ Beyh*
standt.
 Belg. *hielp.*
 Saxon. *hülpe.*
 Angl. *aide, help.*
 Dan. *hielp.*
 Slavon. *pomuzh.*
 Dalm. *pomoch.*
 Pol. *pomoc.*
 Turc. *jardum,*
inaeth.
 Hung. *segetsegh.*
 Bohem. *pomoc.*
 Armen. *ognuthai.*

Axilla.

Heb. *azil.*
 Græc. *μαχαλάη, υγιάν.*
 Latin. *axilla, ala.*
 Ital. *ascella.*
 Hispan. *sobaco.*
 Gall. *aisselle.*
 Germ. *die Achsel.*
 Belg. *die ochselen,*
oxel.
 Ang. *the arme hole.*
 Slavon. *pasduhe*
rama.
 Dalm. *paxshn.*

Pol. *pod pachy.*
 Bohem. *pazdi.*
 Turc. *Arcalar (ach-*
sel) colduk
(üechsen.)
 Hung. *hon allya.*
 Hochelag. *hetnan-*
da.

Axis.

Heb. *beríach ophán.*
 Græc. *ἄξων.*
 Latin. *axis.*
 Ital. *asse, cardine.*
 Hisp. *exe de carro, de*
carreta.
 Gall. *essieu.*
 German. *ein Achs*
an einem Karch
oder Wagen.
 Angl. *arouund.*
 Belgic. *asse, as.*
 Slav. *offi.*
 Dalm. *trupina.*
 Polon. *os.*
 Bohem. *bos.*
 Carinth. *rosnik.*
 Hung. *tengely.*

Axungia.

Græc. *ἄξυσιον.*
 Vulg. Græc. *ξυσή.*
 Latin. *axungia.*
 Ital. *songia.*
 Hisp. *unto anejo, pa-*
ra untar los exes.
 Gal. *oint.*

German. *Schmeer*
Wagenschmier
Karrensalb.
 Belg. *Wagensmeer,*
oft smout, ruet-
sel.
 Slavon. *salov.*
 Dalmat. *szalo.*
 Boh. *kolomaz, sadlo*
 Hung. *haay.*

Azymus.

Hebr. *mazz sah.*
 Græc. *ἄζυμος.*
 Latin. *azymus, non*
fermentatus.
 Ital. *senza levato*
senza fermento.
 Hisp. *cencenno, sin*
levadura.
 Gal. *sans levain.*
 Germ. *ungesäwert*
ungehöret.
 Ang. *without lea-*
ven, unleavened
 Belg. *ongedeessem*
broot.
 Dan. *sode brod.*
 Pol. *przasni chlieb*
niekwassoni.
 Slavon. *opreissen*
krub.
 Hung. *kovaznak*
l valokinyer, po
gatja.
 Boh. *chleb neck wa-*
seny, preny.

B Litera.



Hebr. Beth.
 Chald. beth.
 Aram. antiq. vath.
 Arab. be.
 Assy. bem, bam.
 Ethiop. beth.
 Græc. βήτα.
 Latin. B.
 Germ. B.
 Slav. boga.
 Ruthen. } buki.
 Moscov. }
 Croat. buk.
 Cophtit. seu Iacob.
 pan.
 Vandal. buchf.
 Armen. byen.
 Sarac. bendi.
 Egypt. benithi, bin-
 thyn.
 Tartar. ber.
 Georgian. weda,
 baschi.
 Marcom. byrith.
 Indic. vedh, bethu.

Babylon

Assyriæ.

Ara. Boughedot, Ba-
 gadad, Bagdad,
 Baladach, Bagdas.

Syr. Cala.
 Oriental. Pogdacia.
 Græc. Βαβυλών.
 Vulg. Græ. Πόγδατ.
 Lat. Babylon Assy-
 ria.
 Ital. Baldacco.
 Gall. Bauldras.
 German. die Stadt
 Babylon/ in As-
 sirier Landt/ et-
 lich haltens für
 Ninive.
 Dan. den store stad
 Babylon.
 Belg. die hooft stad
 in Assiria.
 Turc. bagdat.

Babylon

Ægypti.

Hebr. Misraim.
 Chald. Alchabyr.
 Arab. Mazar, Mi-
 zir, Cairo, Alcairo.
 Græc. Βαβυλών.
 Latin. Babylon Æ-
 gypti.
 Ital. Cairo, Alcairo.
 Ger. die Stadt Ba-
 bel in Egyptens
 landt/ Alkenr.
 Turc. Mizir, Al-
 cairo.
 Armen. Massar.

Bacca.

Græc. ἀκρόδρυον.
 Latin. bacca.
 Ital. gaalunche frut-
 to minuto delle

L

arbori, chiocciolo.
 Hispan. qualquiera
 fruta menuda de
 arbol.
 Gal. grain, ou me-
 nu fruit des ar-
 bres.
 Germ. kleine Beer
 oder Früchte von
 Bäumen.
 Belg. besyen von
 boomen.
 Angl. smal fruite not
 pressed together.
 Boh. gahodka.
 Polon. wsseliaka go-
 latka.
 Hung. olay, boro-
 styan, som, myr-
 tus es effele egy-
 eb fak gyom-
 wltse.

Bacchana-
lia.

Heb. purim.
 Græc. διονύσια.
 Latin. Dionysia,
 Bacchanalia, Li-
 beralia.
 Ital. carnevale, la
 Giobbia grassa.
 Hispan. carnes to-
 liendas.
 Gal. quaresme pre-
 nant.
 Ger. Faschnacht.
 Austr. faschang.
 Belg. vastenavent,
 vastela vent.
 Ang. shrofsyde.

Sclav.

162 BAC

Sclav. *pust*.
 Boh. *masopust*.
 Hung. *hwshagyo*.
 Turc. *schekbuc*, *ma-*
schkara.
 Persic. *alsfurgen*.

Bacchor.

He. *bischthageagh*.
 Græc. *Bazēveiv*.
 Lat. *bacchor*. (*re*.
 It. *impazzire*, *furia-*
 Hisp. *enloquercerse*,
embriegarse.

Gal. *yurogner*, *estre*
fol e' enrage.

Germ. *toll vnd vn-*
sinnig sein/wütē/
rasen/toben.

Belg. *rasen*.

Ang. *torage*, *torayle*,
like a drunken man.

Sclav. *odwna puiti*.

Bo. *zekati*, *tresstiti se*.

Pol. *szaliec*, *wrzef-*
zczec jakos zaloni.

Hun. *dwhoskodem*,
bolondoskodem.

Baculus.

Heb. *schebet*, *makkēl*,
mischhā, *shot*, *mat-*
teh, *choter*, *pelech*.

Græc. *Bάκτρον*; *Can-*
meia.

Vulg. Græc. *πάβδν*.

Lat. *baculus*, *baculū*.

Ital. *bastone*, *mazza*.

Hisp. *cayado* *ò bordon*,

Gal. *baston*. (*palo*.

Germ. *ein Kest*.

Belg. *stock*, *Nab*.

BAI

Angl. *a staffe*.

Dan. *staff*.

Saxon. *staff*.

Sclav. *paliza*.

Dalm. *palcza*.

Polon. *by, laska*.

Bohem. *keg*.

Lusat. *kai*.

Turc. *deghenegh*.

Baticus co-

lor, *vide*, *pullus*
color.

Bajulo, vide,

porto.

Bajulus.

Hebr. *nosé*, *netil*.

Græc. *φορτοεπιβάκτης*.

Græc. Vulg. *Bαστα-*
ens. (*rius*.

Lat. *ba; ulus*, *dossua-*

Ital. *fachino*, *baiulo*.

Hisp. *bastaic* *ò gana-*
pan. (*teur*.

Gal. *portefais*, *treche-*

Germ. *der schwäre*
burden tregt / ein
burde treger / hel-
lerman / fakin.

Angl. *a bearer of*
burdens.

Bel. *een turfdragher*.

Sclav. *zigar*.

Pol. *tragarz*.

Bohem. *kubtik*.

Turc. *hamal*.

Hung. *teroh hordo-*
zofakin.

Zer. *calonego*, *bast-*
so, *calastriero*.

Balæna.

BAL

Hebr. *tannin*, *da-*
gadol.

Syre. Chaldaic.
nim, *leviath*.

Abyssin. *echue*.

Afric. *addebb a*.

Arab. *surisadda*.

Græc. *βάλαινα*,
λη, κινώδελος.

Latin. *balæna*.

Ital. *balæna*.

Roman. *capido*.

Hisp. *vallena*.

Santon. *gibbar*.

Ger. *wahlfisch* /
rus; wal.

Belg. *walvisch*.

An. *a waule*, *a*
poole, *horlepo*.

Gal. *baleine*.

Sclav. *belena*, *b*.

Polon. *bellena*.

Bohem. *welryb*.

Findland. *walle*.

Norveg. *trolwo*.

Hun. *czethal*, *b*.

Æthiop. *balsal*.

Persic. *nuna rat*.

Mexican. ling.

patli, *altcipat*.

Terræ novæ

merica incol.

ainne honne.

Hochel. Canac

ainne honne.

Balanus

Græc. *βάλανος*.

Latin. *balanus*.

Ital. *ogni forte*

ghiana

Gal. *du gland*.

Hisp.

Hispan. bellota.
 Ger. allerley enchehn.
 Belg. een eekel.
 Angl. all kinde of a-
 cornes, or maste.
 Slav. shelod.
 Polon. wszelyaki
 owocz zol' adzio
 wipodobni.
 Boh. zialud.
 Hung. mak.

Balanus, glās.

Græc. βάλανος.
 Offic. suppositorium.
 Ital. suppositoio.
 His. cala, calilla, me-
 cha para provo-
 car camara.
 Gall. suppositoire.
 Germ. stulzäpfflin.
 Belg. pille, supposito-
 rie, pille van ondere.
 Bohem. czipek.

Balatro.

Græc. κωμολόγος.
 Lat. balatro.
 Ital. lenguto, baboino.
 His. que dire mucho,
 pero quasi toda
 menteria.
 Germ. ein vnnützer
 wascher / schwätzer
 vñ flappermann.
 Belg. een sabberaer,
 tateraer.
 Gal. languard, babil-
 lard. (ve.
 Ang. rascal, vile kna-
 Carniol. klaffar.
 Bohem. daremny,

zanicnewazicy,
 Polon. niecznota,
 Balatus.

Græ. βλήχη βλήχημα.
 Latin. balatus.
 Ital. voce di pecora ò
 di agnello.
 Hispan. el balido de
 bueias ò corderos.
 Gall. bellement.
 Germ. das Blärre
 eines Schaffs.

Angl. bleating.
 Slav. bekainie.
 Pol. wrrzask.
 Boh. becení owci.
 Belg. bleeter inge,
 schaeps geschrey.
 Hung. bégetés.

Balaustium.

Arab. bulmar, ascot.
 Græc. βαλαύσιον.
 Latin. balaustium.
 Ita. fior di melagrana.
 His. flor del granado.
 Gall. la fleur d' un
 grenadier.
 Germ. Granatapfel
 felblust.
 Ang. tho floure of an
 pome garnette.
 Polon. kwiat gra-
 natowi.
 Hung. pomagránat
 virága.

Balbus.

Heb. hillegh.
 Græc. ψαλός.
 Latin. balbus.
 Ital. balbo.

Hispan. tardamudo.
 Gal. begue.
 Germ. Stammerer
 Stahler.

Belg. een stammelar.
 Angl. a flaffler.
 Slav. jezavez.
 Dalm. tepavv.
 Pol. jekotlwy.
 Bohem. zagikawi,
 Tarc. peltek.
 Hung. selyp, pelyp.

Balbutio.

Heb. nilhagh.
 Græc. ψελλίζω, ψέλλω,
 ψέλλομαι.
 Latin. balbutio.
 Ital. borbottare, bal-
 butire, tartagliare.
 Hisp. tardamudar.
 Gal. begueyer.
 Germ. stammeln / sich
 hefftig an der Ke-
 de stoßen.
 Belg. stamelen.
 Angl. to maffle, in
 the mouth.
 Sla. shleikati, jezati.
 Dalm. barboriti.
 Pol. zaiakam szie.
 Boh. zagikatisi.
 Carint. posblekovati.
 Hung. pelypégetek.

Balista.

Hebr. mechi.
 Græc. βάλιστρα.
 Latin. balista.
 Ital. balestra. (no.
 His. trabuco, ò ingen-
 Gal. arbaleste.

Germ. ein gewerff/
ein instrument
mit dem man
schieffet.

Belg. een geschut,
muerbrecker.

Sclav. samuistrel.

Pol. procza, kuszka.

Bohem. kusse.

Lusat. samostalo.

Angl. a crossebouwe,
a brake or grot én-
gine, wherewith
a stoone is shot.

Turc. semberek.

Hung. szamszerigij.

Balneator.

Græc. βαλανδης.

Græc. Vulg. λυ-
ταγης.

Ital. stufaruolo, ba-
gnaruolo.

Hisp. bannador.

Germ. bader.

Belg. bat, oft, stoof-
meester.

Gal. maistre des ba-
ins.

Carniol. padar.

Polon. lazienik.

Bohem. lazebnik.

Lusat. bodar.

Tur. telek, dschmuns.

Hung. forodos.

Zig. fictitia. flader
vezet.

Balneum.

Hebraic. marchót-
seth.

Græc. βαλανείον,
λειτουργον.

Doric. λωτειον.

Græc. Vulg. λειτρο.

Latin. balneum.

Antiq. lavatrina.

Ital. bagno.

Hisp. banno.

Gall. bain, estuve.

Germ. bad / badstu-
ben.

Ang. a bayne or ste-
we, awashing
place.

Belg. bat, baedstove.

Sclv. kopl.

Pol. l'aznia.

Dalm. kupely.

Bohem. laz en, par-
na, mitedlna.

Carniol. padstuba.

Lusat. kupl.

Turc. hamam.

Hung. forodo, fei-
reidei.

Zigaror. fictitia, fla-
der.

Balo.

Græc. βληχάριον,
μήκας.

Latin. balo.

Ital. belare.

Hisp. belar las ove-
jas, ò corderos.

Gall. beeller.

Ger. blårren / sehreis
en wie die schaff.

Angl. to bleare.

Belg. blaten.

Bohem. vekati.

Pol. wrzeszcz-
ecz.

Hung. begetni.

Balsamum.

Heb. pannagh, tsf.

Arab. balesem, bo-
ma, belsan.

Chymist. besolo

belseri, nautau

dulin, suchin, se

sum, ympol, gliba

sa, jese, ielesem

Græc. βάλοιμον.

Latin. balsamum

huius succus, op

balsamum, lign

xylobalsamum,

fructus, carpoba

samū, vocantur

Ital. balsamo.

Gal. baume.

Angl. balme.

Hisp. balsamo.

Germa. balsam.

Belg. balsam.

Sclav. balsam.

Polon. balsam.

Hung. balsamon.

Bohem. balsamo-
wy strumek.

Balthicus.

Hebr. abnet, ezor.

Græc. ζωστήρ.

Latin. balthicus, m

litare cingulum

Ital. cintura da spa-
da.

Hispan. vanda d
cavallero.

Gall. *baudrier*, ceir-
ture d' espee.

Germ. *Wehrgür-
tel*.

Belg. *rapiergordel*,
een riem metten
hanck sel.

Ang. *a sword girdle*.

Pol. *pas ryczerski o-
biti bullami*.

Hung. *partao*, *szab-
ly szij*.

Boh. *širok y pas pu-
klami*.

Baptismus.

Hebr. *tebilah*.

Abyssin. *thahan*.

Græc. *βαπτισμός*.

Lat. *baptismus*, *ba-
ptisma*.

Ital. *battesimo*.

Hisp. *baptismo*.

Gal. *baptesme*.

Germ. *Tauff*.

Belg. *een doopinge*, *in-
duycainge*.

Ang. *baptisme*.

Dan. *daab*.

Sclav. *kerst*.

Dalm. *karstik*.

Pol. *krześć*.

Boh. *krešť*.

Hung. *kereztsegh*.

Baptisteriū.

Græc. *βαπτιστήριον*.

Latin. *baptisterium*.

Ital. *lauatorio*, *bat-
tisterio*.

Hisp. *lauador*,
fuenta.

Gal. *eune*, *les fonts*.

Germ. *Tauffstein*/
Badstein / *Bad-
zuber* / *badstandt*.

Belg. *een fonte*, *een
baedt cuype*, *de
vonte*.

Ang. *a fonte*, *or*, *ve-
schell*.

Sclavon. *kerstni ka-
men*.

Polon. *krzezielnica*.

Bohem. *kr̥tited-
lnice*.

Sclavon. *kerstne ka-
men*.

Hung. *korosztoko*.

Baro.

Græc. *Δυναστής*.

Lat. *Baro*, *Dynasta*.

Ital. *Barono*.

Gal. *Baron*.

Hisp. *Varon*.

Germ. *Frenherr*.

Belg. *Vryherr*.

Ang. *a Baron*.

Sclav. *slavni Gospo-
dine*, *slabodni
Gospud*.

Bohem. *Swobodny
pan*.

Carniol. *Frayer*.

Pol. *swobodny pan*.

Hung. *Zar los wr*.

Barba.

Hebr. *zakán*.

Græc. *πίγων*.

Græc. Vulg. *γέρα*,
πυγῆν, *αἰχῆ*, *ἰε-
ρα*.

Phryg. *αἰχῆ*, *αἰχῆν*.

Latin. *barba*.

Ital. Hispan. *barba*.

Gal. *barbe*.

Germ. *ein Bart*.

Belg. *een baert*.

Ang. *a beard*.

Sclav. *brada*.

Boh. *faufy*, *brada*.

Dalm. *brada*.

Polon. *broda*.

Lusat. *broda*.

Turc. *sagal*, *ssakal*.

Hung. *szakal*.

Lapon. *seaman*.

Zer. *setosa*, *spinosa*,
bosco de verlo.

Ægypt. *chor*.

Hochelag. Cana-
dens. *hebelim*.

Tidoritan. *janghi*.

Sylvest. American.
macuah.

Brasil. *redmiva avé*.

Maleis. *tganga*, *jan-
get*.

Iavic. *tanget*.

Barbatus.

Græc. *ἐπιπύγων*.

Latin. *barbatus*.

Ital. *barbuto*.

Hisp. *barbado*.

Gall. *barbū*.

German. *gebartet*/
*der ein Bart
hat*.

Belg. *gebaert*.

Angl. *that hath a
beard*.

Sclav. *bradat*.

166 BAR

Lusat. *brodati*.
 Dalm. *bradat*.
 Pol. *brodziaſtij*.
 Bohem. *faufowati*.
 Hung. *ſzakalos*.

Barbus.

Græc. *τείλα*, *γεραιατίς*.

Græc. Vulg. *μυστε-
 γήτο, μύτο*.

Latin. *barbus*, *barbo*.

Ital. *barbio*,

Infub. *barbaro*, *bar-
 beto*.

Gal. *barbeau*, *bar-
 bon*, *ſurmuſet*,
barbel.

Germ. *Barb* / *Bar-
 ben*.

Belg. *barme*.

Saxon. *parme*.

Ang. *barbel*, a *bar-
 bill fiſhe*.

Roman. *trigla*.

Hiſp. *ſalmoneta*.

Sclavon. *mrena*.

Boh. *toporek*.

Polon. *parma*.

Hung. *hartſa*.

Basiliscus.

Ara. *karmene*, *char-
 mene*.

Græc. *βασιλιſκος*.

Latin. *baſiliſcus*, *re-
 gulus ſerpens*.

Ital. Hiſpan. *baſi-
 liſco*.

Gal. *un ſerpent*, *nom-
 mé baſiliſq*.

BAS

German. ein *Baſi-
 liſch*.

Belg. *baſiliſcus*.

Ang. a *cockatrice*.

Polon. *baſiliſzek*.

Boh. *baſylifſek*, *had
 ſkorunkau*.

Hung. *baſiliskoſ*.

Basis.

Heb. *mechonah*.

Græc. *βάσις*, *αρείον*.

Latin. *basis*.

Ital. *baſe*.

Hiſpan. *el pie de la
 columna*.

Gal. *un ſoubasſement
 de coulonne*, ou d'
autres choſes.

Germ. ein *Untero-
 ſatz* / *Fuß* der
Seulen.

Belg. *eenen voet van
 de colomne*.

Ang. *the fondation,
 or ground of any
 thing*,

Polon. *fundament*.

Bohem. *pata*, *naniz
 ſtaub ſtogi*.

Hung. *fundamen-
 tom*.

Baſio, vide,

osculator.

Baſium, vide,

osculum.

Batillus.

Græc. *πύργον*, *πυρ-
 ρόειον*.

BDE

Latin. *batillus*, *ba-
 tillum*.

Ital. *badile*, *becco
 cenere*, *paletta
 fuoco*.

Hiſp. *badil*, *pala
 hierro*.

Gall. *palette a fe-
 paille*.

German. *Seuwe-
 ſchauffel*.

Belg. *viereſchuppe*.

Ang. a *fier ſchoull*,
pan of yron.

Sclav. *veſtiza*, *lo-
 pata*.

Bohem. *vhelni
 pata*.

Polon. *przigrze-
 bacz*.

Dalm. *lopata*.

Hungar. *vaſlapa
 lopata*.

Batrachium

vide, *ranun-
 culus*.

Bdellium.

Arab. *cir*, *moloch*,
madac, *molochil*,
chol, *mocheli*,
lophia, *mundu
 mon*.

Hebr. *bedholach*.

Græc. *Βδέλλιον*.

Lat. *bdellium*.

Ital. *bdelio*.

Hiſpan. *bedelio*.

German. ein *Gut*
mi von eine
ſchwarze

BEA

Schwarzen Ara-
bischen Baum.

Ang. a tree growing
in Arabia, also
the same tree.

Belg. swerten boom
im Baetris.

Beatitudo, vi-
de, felicitas.

Beatus.

Hebr. aschre.

Græc. μακάριος,
ὁλβιος.

Latin beatus.

Ital. beato, felice.

Hispan. bien aven-
turado,

Gal. bien heureux.

Germ. selig/ glücklich
selig.

Belg. salich.

Dan. salig.

Ang. blissed, happie,
fortunat.

Sclav. isvelizhan.

Pol. szczęśliwy.

Boh. blazený, bla-
hoslaweni.

Dalmat. blaxen.

Armen. eran.

Hung. bodogh.

Cantab. dohatsu.

Carinth. okhranen.

Bellaria, vide,
tragemata.

Græc. τρωαία, ἐπι-
δευνον.

Lacon. ἐπακλα.

Dor. ἐπακλα.

BEL

Attic. ἐπιδευνον.

Lat. bellaria.

Lat. Antiq. pulcra-
lia, impomenta.

Ital. frutti & confet-
tioni doppo pasto.

Hisp. la mesa de la
fruta.

Gal. le dernier mets.

Germ. nach Tisch/
Obs

Angl. banquetting
dishes.

Sclav. sad.

Pol. przysmaký po-
stole w szelakie.

Belg. alderley spyse,
die men ten lesten
met den keese op
die tafel sedt.

Hun gyomwlez, däl.

Boh. krme posledni.

Bellicus, vide,
militaris.

Bellicosus.

Heb. isch milcha-
mah.

Græc. πολειυνης.

Latin. bellicosus.

Ital. feroce, bellico-
so, valente in ar-
me.

Hispan. mucho guer-
reator.

Gal. belliqueux, va-
lent en guerre.

Germ. Kriegischi
streitbar.

BEL 167

Angl. valiant in ar-
mes, fierce, war-
relike.

Belg. vroom crychs.

Sclavon. junak, voi-
shak.

Polon. zol niers-
ky, zol nierz-
bytni.

Bohem. walecny,
bogowny, wo-
gensky.

Lusat. wojanski.

Hung. harczo, ha-
dakozo, viadalos.
vitez.

Persic. antiq. Agre-
sivus.

Turc. chazilar (in
plurali.)

Persic. antiq. carda.

Brasil. querremu-
han, tenten.

Bellis.

Græc. Βάλλας.

Lat. bellis, bellium,
flos bellius.

Herbar. paschante-
mum, herba Ar-
thritica, her-
ba Margarita,
consolida minor.
solidago mini-
ma.

Bellis major, che-
nanthemum, flos
anserinus, conso-
lida media.

Ital. fiori di prima-
vera gentili.

Hetrusc.

168 BEL

Hetrusc. *primosfiorē*.
Gal. *marguerite*.
Northman. *pasquette*.
Germ. *Maßlieben/*
Maßöffelen/ *Da-*
sterblumē/ *Mad-*
lieben/ *Zeitlö-*
len/ *Monats*
blumen.
Belg. *matelieven*.
Brabant *kersouwe*.
Boh. *matecnijk*.
Pol. *stokroc cuane*.

Bellua.

Hebr. *chaijah*, *behir*.
Græc. *θηρ*, *θηρίον*.
Latin. *bellua*.
Ital. *bestia*.
Hispan. *bestia común*, *à*
tierra à mar.
Gal. *beste cruelle*, *et*
sauuagē.
German. *ein grau-*
sam Thier.
Belg. *een wilt dier*.
Ang. *a great and*
terrible wilde
beast.
Pol. *zwierzesczegie*.
Hung. *fene vad*,
bestye.
Slavon. *divia shi-*
vina.

Bellum.

Heb. *milchamah*, *ke-*
rahb, *jeon*.
Græc. *πολεμος*.

BEL

Vulg. Græ. *μαλωμυ*.
Latin. *bellum*.
Ital. Hisp. *guerra*.
Gal. *guerre*.
Germ. *Krieg*.
Ostofranc. Antiqu.
orloghe.
Belg. *orlog*, *crijch*.
Dan. *stryd*.
Ang. *warre*.
Longobard. Antiq.
fal.
Saxon. *krych*.
Slav. *voiskovanie*,
voiska.
Dalm. *rath*, *boy*.
Lusat. *woina*.
Pol. *woyna*.
Bohem. *bogna*, *wal-*
ka, *bog*.
Turc. *opuschelum*,
sefer, *ograsch*.
Hung. *had*.

Bellum

gero.
Heb. *nilcham*.
Græc. *πολεμίζειν*.
Latin. *bellum gere-*
re, *bellare*.
Ital. *guerreggiare*,
combattere.
Hispan. *guerrear*, *ha-*
zer guerra.
Gal. *guerroyer*.
German. *kriegen/*
Krieg führen.
Belg. *orlooch voe-*
ren.
Angl. *to warre*, *to*
make warre.

BEL

Dan. *stryde*.
Sclav. *voiskovati*.
Bohem. *walkuwa-*
sti, *waleti*, *wa-*
citi, *na wognu*
geti.
Dalm. *ratitisse*,
voyevati.
Turc. *ograschmak*.
Hung. *hadakozni*
hadat viselok.
Polon. *woine wio-*
de, *bitwe stac-*
zan.
Iavens. *mouso*.
Malac. *bakalay*.

Bellus.

Hebr. *japheh*.
Græc. *καμψος*.
Latin. *bellus*.
Ita. *bello*, *gratioso*,
lante, *vago*.
Hispan. *bello*, *y*
bueno.
Gal. *bon*, *beau*, *ge-*
til, *honeste*.
German. *Gut/fein*
lieblich.
Angl. *good*, *fair*
beautifull, *ho-*
nest.
Polon. *nadobni*,
rozkoszny, *szli-*
zny.
Hung. *latska*.
Slav. *lep*.
Bohem. *pekny*,
krasny.
Dalm. *liip*.

Bellus.

Benè.

Hebr. *heteb.*Græc. *καλῶς, ἀγαθῶς, ὀρθῶς, &c.*Ionic. *ἡ ὀ.*Doric. *καλῶς.*Latin. *bene, rectè.*Ital. *bene.*Hisp. *bien, buena-mente.*Gall. *bien.*Ger. *wol/recht/fein.*Belg. *wel.*Dan. *vel.*Ang. *weel.*Sclav. *dobru, prou.*Bohem. *dobre, prawe, nezle, wyborne.*Dalm. *dobro, lipo.*Lusat. *dobre.*Turc. *ey.*Maleys. *soufa.*Hung. *szepen, yool, jol.*Polon. *dobrze.*Brasil. *augebe.*

Benedico.

Hebr. *berech.*Græc. *Εὐφημεῖν, ἀ-λογεῖν.*Latin. *benedico.*Ital. *benedire.*Hisp. *desir bien d'alcuno.*Gal. *benir.*Germ. *segnen/beneden/guts wünschén.*Belg. *ick love, ic spre-cke goet.*Angl. *to blesse.*Dan. *velsigne.*Sclav. *blagosloviti, shegnati.*Dalm. *blagosloviti.*Carniol. *shegnati.*Hung. *aldanni.*Armen. *aurhneal. (i: benedictus)*Bohem. *zelnati, pozelnati, dobroreciti, pozelnani dati.*

Benefacio.

Hebr. *hetibh.*Græc. *Εὐεργετεῖν, εὐεργετεῖν.*Latin. *benefacere.*Ital. *far bene.*Hisp. *bien hazer.*Gal. *faire bien, faire du bien.*Germ. *Guts thun.*Belg. *goet doen.*Angl. *to do good or well.*Dan. *gore gaat.*Scla. *dobru delati, dobru stariti.*Bohem. *dobreciniti, dobrudini ociniti, prokazati, dobre vdelati.*Pol. *dobri uczinek, dobrodzieistwo.*Hung. *iol teszok, iol tseleke wzom.*Dalm. *dobrocziniti.*

Beneficium.

Hebr. *chesedh.*Græc. *εὐεργετημα.*Latin. *beneficium, benefactum.*Hisp. Ital. *beneficio.*Gal. *benefice.*Germ. *Gutthat, Wolthat.*Belg. *een weeldaet.*Angl. *benefitte, pleasure, service doone.*Dan. *velgerning.*Sclav. *dobrata.*Dalm. *dobrocsynye-nie.*Bohem. *dobodrimj, dobry skutek, do-bricineni, sluzba, pratlstwi.*Hung. *io tetel.*Polon. *dobrodzieistwo.*

Beneficus.

Hebr. *chasidh, nad-hib.*Græc. *Εὐεργητης.*Latin. *beneficus.*Ital. *benefico.*Hisp. *bien hechory franco.*Gal. *liberal.*Angl. *beneficial, liberal, that doth pleasure or benefice.*Germ. *gutthätig.*Belg. *liberael.*

Sclav

170 **BEN**
 Slav. *dobrotliv.*
 Pol. *dobrotliwy.*
 Bohem. *pratelsky.*
 Hung. *jel tevo bw*
kez w kegyes.
Benevolus,
vide, benignus.
Benevolen-
tia, vide, benigni-
tas.
Benignè.
 Græc. *ἐλαφρότης, ὀ-*
ψιμότης.
 Latin. *benignè, beni-*
gniter, benevolè.
 Ita. *cortesemente, be-*
nignamente.
 Hisp. *liberalmen, te.*
 Gal. *courtoisement,*
gratieuusement.
 German. *treulich/*
freugebiglich.
 Belg. *rijckelijcken en*
vriendelijcken.
 Dan. *venlige.*
 Angl. *liberalie, with*
good willigentlie,
courtnouslie.
 Sclavon. *dobrotlivu.*
 Pol. *szczedrze, daci,*
laskawie, chetli-
wie.
 Hung. *io keduel, be-*
gyossom.
 Bohem. *dobrotiwe.*
Benignus.
 Heb. *tobh, channun,*
chafidh, nadhib,
sallach.

BEN
 Græc. *ἐλαφρότης.*
 Lat. *benignus.*
 Ital. *cortese, benigno,*
gratioso, amore-
vole.
 His. *franco y liberal.*
 Gal. *courtois, benin,*
gratieux.
 Germ. *gütig/ freünd-*
lich/ trew,
 Belg. *goedertieren,*
goet, liberael.
 Ang. *courtnous, ge-*
til.
 Dan. *velvillig.*
 Sla. *dobra vole, do-*
brotliv.
 Dalm. *dobroz tivu,*
dobro volyan.
 Hung. *kegyes.*
 Pol. *szczodry.*
 Bohem. *dobrotiwy,*
pratelsky, laska-
wy, dobrowolny.
Benignitas.
 Hebr. *chesedh, ned-*
habah, chen.
 Græc. *ἐνεργεία.*
 Latin. *benignitas.*
 Ital. *benignità, bene-*
ficenza.
 Hisp. *larguezza, li-*
beralidad.
 German. *gütigkeit/*
trew / freundlig-
keit.
 Angl. *gentleness.*
 Gal. *courtoisie, be-*
nignité.
 Dan. *velvillighed.*

BER
 Slav. *dobruta.*
 Dalm. *dobrow-*
nossth.
 Polon. *dobrotliwy*
szczodroszcz.
 Hung. *kegiessegh*
tetemezni.
 Bohe. *dobrotiwo*
dobrota, laska-
wost, dobromis-
nost, pratlstwi.
 Malac. *lapascan.*
 Iavens. *tzothol.*
Beo, vide,
fortuno.
Beryllus.
 Pun. *bataur.*
 Græc. *βήρυλλος.*
 Latin. *beryllus.*
 Ital. *berillo, acqua*
marina.
 Hisp. *berillo.*
 Germ. *beryll/ ein*
delgestein.
 Belg. *berille.*
 Bohe. *beryl.*
Bes.
 Græc. *Διμοίειον.*
 Latin. *bes.*
 Ital. *otto oncie.*
 Hisp. *ocho oncia.*
 Gal. *huit onces.*
 Germ. *zween b*
tail/ acht unze
marck.
 Belg. *acht oncen,*
marck.
 Angl. *a weight*
acht ounces.

BES

Slav. *šestnaest lot.*
Bohem. *osen uncy,*
zestnaeste lotu,
briwna.

Polon. *szesnascze*
lotu, osmuncie.

Hung. *tyzenhatlot.*

Bestia.

Hebr. *behir, behe-*
ma.

Græc. *ἰεῖον, δα-*
κետον.

Latin. *bestia, fiera.*

Ital. *bestia, fera sal-*
vatica.

Hispan. *bestial, ani-*
mal bravo y fiero.

Gal. *beste, beste sau-*
rage.

Germ. *einthier.*

Belg. *een beeste.*

Ang. *a beast, a wil-*
de deer e.

Dan. *diur.*

Scl. *svirina.*

Lusat. *zanne duira.*

Dalm. *bestia.*

Pol. *bestia, zwierz.*

Bohe. *belica.*

Hung. *bestia.*

Brasil. *soo.*

Antong. *agombo.*

Lappon. *conde.*

Beta.

Arab. *decka, celb.*

Græc. *Σούτλον, τάλ-*
λον.

Græc. Vulg. *πέσκλο.*

Latin. *beta.*

BET

Offic. *cicla, sicla.*

Ital. *biete, bieta.*

Hispan. *acelga.*

Gal. *bete, porce.*

Belg. *biete, beet.*

Germ. *Mangoldt/*

Mungolzen/Piso-

sen/ Komisch köhl/

Komgras beiß-

köl.

Ang. *a beete.*

Austr. *bieffen.*

Slav. *peissa.*

Dalm. *blitva.*

Pol. *czwikla.*

Hung. *parey, czekla.*

Boh. *manholt.*

Betonica.

Arab. *chastara, bu-*
sbabezeum.

Græc. *ψυχροτόπον,*
κέρπον, ἰεργὸν
τόπων.

Latin. *betonica.*

Herb. *vettonica, ser-*
ratula.

Ital. Hispan. *berho-*

Gal. *betoine. (nica.*

Attic. *τάρλον.*

Germ. *Bethonien.*

Belg. *betonie.*

Bohem. *pukwize.*

Slav. *patonika.*

Pol. *bukwica czyr-*
wona.

Hung. *bak fin.*

Betonica al-

tilis.

Græc. *Βεττονική σι-*

BET 178

Φαρμακική.

Latin. *Betonica, vel*
vettonica altilis,
sive coronaria.

Gal. *oeillets.*

Ang. *vitoune.*

Belg. *angiers.*

Ger. *Nägellin/ Nido-*
gelblumē/ Grass-
blumen.

Officin. *flores tunicæ,*
geryophilli.

Polon. *gwoździki.*

Betre, vide,

Malabathrum.

Betula.

Græc. *Σημύδα.*

Latin. *betula.*

Ital. *bietola, biola.*

Tridentin. *bedollo.*

Gall. *bouleau, boule.*

Northman. *bouz.*

Germ. *Birckē/ Bira-*
ckenbaum.

Belg. *Berkenboom,*
berrich.

Angl. *birchetree.*

Slav. *bressa.*

Bohem. *briza, br-*
zezowi.

Pol. *brzoza.*

Lusat. *bresa.*

Turc. *iaprach inda-*
stani.

Hung. *nijrfa.*

Bibax.

Hebr. *schothèh,*
sobe.

Græc. *πότμος, ποτμός.*
Latin.

Latin. *bibax*.
 Ital. *bevitore*.
 Hisp. *grand beuedor*.
 Gal. *grand beueur*.
 Germ. ein Trincker/
 ein sauffer/der
 viel trincket.
 Belg. een drinckach-
 tich, een droncka-
 ert.
 Ang. a great drinker.
 Slav. *pianez*.
 Polon. *ozraliec*.
 Bohem. *hevsek*.
 Hung. *nagy ihato*.

Biblia.

Hebr. *Mikra*.
 Arab. *elque toubè*.
 Græc. *Βίβλια*.
 Latin. *Biblia*.
 Ital. *la Biblia, la sa-
 cra scrittura*.
 Gall. *la Bible, sainte
 escritture*.
 Hisp. *la Biblia, los sa-
 cros libros del vi-
 ejo y nuevo testa-
 mento*.
 Germ. die Bibel/die
 Bücher der H.
 Schrift.
 Angl. *the bible, the
 hole scriptures*.
 Belg. *heylige Schrift*.
 Slav. *Biblia*.
 Pol. *Biblia*.
 Bohem. *Bibli, písmo
 swaté, knihy obo-
 gho zákona*.

Hung. *Biblia*.

Bibliopola.

Græc. *βιβλιοπώλης*.
 Latin. *bibliopola*.
 Ital. *libraro*.
 Hisp. *librero*.
 Gall. *libraire, mar-
 chand de livres*.
 Germ. ein Buchföh-
 rer/ein Buchtra-
 ger / der da Bü-
 cher verkaufft/
 Buchhändler.
 Belg. een boec ver-
 cooper.

Angl. *a booke seller*.
 Belg. *book vercooper*.
 Polon. *księgarz*.
 Carniol. *puhstiarar*.
 Lusat. *buhstirar*.
 Hung. *könyv áros*.
 Boh. *knihar, kteryž
 knihi prodawa, w
 knihach hand luge
 a kupci*.

Bibliotheca.

Heb. *beth sepharim*.
 Græc. *βιβλιοθήκη*.
 Latin. *Bibliotheca*.
 Ital. *libraria*.
 Hisp. *libreria*.
 Gall. *librairie*.
 Germ. ein Liberer/
 ein Ort / da man
 die Bücher bey
 einander behaltet.
 Belg. een librije, een
 boec camer.
 Angl. *a librerie*.

Slav. *buquariza
 shtazuna b' bu
 quam*.

Pol *księzergarnia*.
 Bohem. *librar, kn
 harna*.

Hung. *könyvtar*.
Bibo.

Hebr. *schatáh, sch
 kah*.

Afric. *nissiróp*.
 Punic. *naxorob*.
 Græc. *πίνω*.
 Græc. Vulg. *Ná
 πινω*.

Latin. *bibo*.
 Ital. *bere*.
 Hispan. *beuer*.
 Gal. *boire*.
 Vascon. *edatendot*.
 Ger. Belg. *trinken*.
 Dan. *dricke*.
 Angl. *to drink*.
 Boh. *piti, napagetij
 trunk udelati, na
 pitise napoge, vz
 wati*.

Slav. *piti*.
 Dalm. *piti*.
 Pol. *pije*.
 Egypt. *piava*.
 Turc. *itsckmek*.
 Hung. *innye*.
 Zerg. *stibiare, chia
 rre, tirarl'alz am*.
 Fictitia. *Zigar, sch
 chern*.
 Cing. Flandr. *busen*.
 Iavens. *larnike,
 inom*.

Malac. minnon.

Biceps.

Græc. Διγύριον, δι-
κέφαλον.

Latin. biceps.

Ital. cosa che ha due
teste.

Hisp. cosa que tiene
dos cabeças.

Germ. zwentöpffig.

Belg. tweehoofdich.

Angl. that hath two
heades.

Gall. ayant deux
testes.

Sclav. kerima duei
glave.

Pol. odwugł owach.

Hung. ketfew.

Bicornis.

Græc. δικερ.

Latin. bicornis.

Ital. di due corna.

Hisp. cosa que tiene
dos cuernos.

Gall. ayāt deux cornes
ou deux fourchons.

German. das zwen
Hörner hat.

Belg. dat twee hoor-
nen heft.

Angl. that hath two
horns.

Sclav. karima dua
rogà.

Pol. odwurogach.

Hung. ketszaruu.

Bidens, vide,
bipalium.

Biduum.

Hebr. jamáijm.

Græc. δύο ἡμέραι.

Latin. biduum.

Ital. il spatio di duo
giorni.

Hisp. el espacio de dos
dias.

Gall. l'espace de deux
jours.

Germ. zween Tag.

Belg. tween dagen.

Dan. tho dage.

Angl. the space of wo
dayes.

Sclav. dua dni.

Dalm. dva dni.

Pol. czas dwuch dni.

Bohem. dwa ni.

Hung. keth nap.

Biennium.

Hebr. schenatháijm.

Græc. διετία.

Latin. biennium.

Ital. de due anni.

Hispan. cosa de dos
annos.

Gall. deux ans étiers.

Germ. zwen Jahr.

Belg. tween iaren.

Angl. the space of two
yeares.

Dan. thu aar.

Sclav. dvei leite.

Dal dvagodyschia.

Pol. dwieleczie.

Bohem. dve lete.

Hung. keth-ez ten-
dej.

Biga.

Græc. ουνωχίς, ζόγυς.

Latin. biga.

Ital. carreta di due
caualli, biga.

Hisp. la yunta de dos
cavallos.

Gal. chariot ou char-
rette de deux che-
vaux.

Germ. ein Karch / so
von zwenen Ros-
sen gezogen wird.

Angl. chariots or
carts drawie with-
two horses.

Polon. sprzaczwa
dwa konie.

Hung. ketlouusz-
ker, taliga.

Bohe. wuz z s dwu-
ma konmi.

Belg. eē kerre oft wa-
gē daer twee peer-
den aen tre, cken.

Sclav. vus.

Bilanx, vide,

statera.

Bilinguis.

Hebr. rachil.

Græc. διγλωτ.

Latin. bilinguis.

Ital. di due lingue.

Hisp. el que tiene dos
lenguas.

Gall. qui parle deux
langues.

Ger. der zwo Zungē
hat / heß dießes
dann

174 BIL

Dann ein anders
sagt/Lügner.

Belg. zwitögig, spre-
kende met twee

Dan. tvetüged. (tögē.

Angl. that hath two
tuenges.

Sclav. lashnik.

Boh. dwagiho ga-
zyka.

Hung. két nyelw.

Biliofus, vi-
de, Cholericus.

Bilis, vide,
fel.

Bilis atra, vi-
de, Melancholia.

Bipalium.

Græc. ὀπύξ, δίκεμα,
οὐγκραῖον.

Lat. bipalium, bidēs.

Ital. vanga, piccone.

Hisp. cierto instru-
mento para cauar,
pala con dos diētes.

Gall. une houe four-
chue.

Germ. ein Karst/ein
Hauwen/Grabs-
stückel.

Angl. a mat rock.

Belg. vorcke met
twee tanden.

Sclav. kramp, mati-
ka, sekira.

Polon. graca, ridl.

Bohem. royc, reyco-
welopata, kra-
ccowas Zubich.

BIP

Hung. két agukapa.

Bipennis.

Heb. caschschil, mag-
zerah, maazad.

Græc. πέλκxυς, ἀζῖν.
δίσουγς.

Latin bipennis, secu-
ris Romana.

Ital. bipenne, alabar-
da, scure da due
bande.

Hisp. hacha de am-
bas partes aguda.

Gal. besague, hache,
halebarde.

Germ. ein Messpartē/
ein Behl/ so auff
beydē seitē harwet.

Angl. an halbard.

Belg. hallebaerde, eē
bijlaen twe snijde,
scharp hou weel.

Polon. szekiera ob-
ustron ostrą.

Bohe. sekera, halá-
partna, kusa.

Carniol. ellenparta.

Hung. két élw.

Bipes.

Græc. δίπυς.

Latin. Bipes.

Ital. chi ha due piedi.

Hisp. cosa que tiene
dos pies.

Gal. ayāt deux pieds.

Germa. zweyfüssig.

Belg. met twee voedē.

Angl. that hath two
feete.

Sclav. duej noge.

BIR

Polon. odwunogac

Bohem. dwenohi.

Hung. két lábu.

Biremis.

Græc. δίηρις, δίηρη.

Lat. Biremis. (τα

Ital. fusta, galera.

Hisp. naue de dos or-
denes de remos.

Gal. nauire à double
rang d'auirons ou
da remes.

Germ. ein Schieff/
das auff beyden
seiten Ruder hat.

Belg. een schip dat
twee ordenen va-
roeders heeft.

Angl. a galey with
two oares on the
seat.

Pol. okret odwu-
zedziech pojezn

Boh. dwauradni.

Turc. Caterga (G

Hung. náua. le

Bis.

Hebr. pahamaJim.

Græc. Als.

Latin. bis.

Antiq. Lat. duis.

Ital. due fiata, due
volte.

Hisp. dos vezes.

Germ. zweymal.

Belg. twee mael.

Angl. two times.

Gall. deux fois.

Sclav. duakrad.

Croa

Croat. *due volti.*
 Pol. *dwa razy.*
 Dan. *to gang.*
 Lusat. *duarasi.*
 Turc. *iki kerre.*
 Hung. *ketez er.*

Bitumen.

Hebr. *chemer, cho-pher.*
 Arab. *hafrar hieudi, chever alihend, haf-ral, casr, Cebeoneg, as, licö, beth simoth*
 Græc. *Ασφαλτος.*
 Latin. *bitumen.*
 Ital. *bitume, asfalto.*
 Hisp. *betun judiego.*
 Gall. *limon glueux.*
 Germ. *Jüdenleim / Erdbech.*
 Belg. *Iodenlijm.*
 Angl. *a kinde of na-tural lime or clay.*
 Slav. *yll.*
 Dalm. *szaroksa.*
 Pol. *kleiowata zie-mia, zijwica.*
 Bohem. *klisirnaty, aneb, zydowsky.*
 Hung. *enyw, enyo.*

Bivium.

Hebr. *perek.*
 Græc. *ἀμφόδους, δις-μυσοδους.*
 Latin. *bivium.*
 Ital. *di due vie.*
 Hisp. *el lugar, donde se recuentran dos caminos.*

Gall. *deux chemins, fourchee.*
 Germ. *ein Ort / da zween Weg sich vō einander schei-den / Wegscheid.*
 Angl. *Where two wayes or streates do meete.*
 Belg. *twee spronghe, twee wech.*
 Dan. *veyskillet.*
 Slav. *raskrish.*
 Pol. *miescegdz eszie, rozchodz a drogy.*
 Carinth. *rasspot.*
 Bohem. *rozcestina dwecesty.*
 Hung. *kettos vt.*

Blæsus.

Hebr. *hillégh.*
 Græc. *βλαυσος. τῶν- Lat. blasus. (λός.*
 Ital. *balbo, tardo a parlar, scialèguato.*
 Hisp. *tardamudo.*
 Gall. *begue.*

Ger. *ein Lislper / ein Stammler.*

Belg. *den Stamlar, Taterant.*

Angl. *that stannere thor stutted in speaking.*

Slav. *shleikoviz.*

Dalm. *kussavv.*

Pol. *iekotliwij, bel-*

Boh. *sseplawy, (kot.*

Hung. *pelyvv' selp.*

Carinth. *poshieko-*

vanz.

Blandior.

Hebr. *hechelik, chib- lek, chinnen.*
 Græc. *σιγνῶς, ἀπίσχυ- μος, ὑπερβόμος.*
 Latin. *blandior.*
 Ital. *lusingare.*
 Hispan. *halagar ò lia ongear.*

Gal. *flater, amignar- der, amignoter.*

Germ. *Schmeichlē / Liebtosen.*

Belg. *vleyen.*

Angl. *to flatter, to spe- ak faire.*

Slav. *gladiti, perliso- vati.*

Pol. *łasze szie, pohle- buie.*

Dalm. *liczimeriti.*

Carniol. *zarilati.*

Bohe. *crotiti.*

Turc. *laldaklamak.*

Hung. *bizel kedom.*

Blandè.

Græc. *ὑπὸς, μετὰ λῆξ.*

Latin. *blandè.*

Ital. *piacevolmente.*

Hispan. *lisoniera.*

Gal. *doucement, co- urtesement.*

German. *lieblichen / freundelicher weij.*

Belg. *hieslijcken, vri- endelijcken.*

Angl. *pleasantlie.*

Scla.

Sclav. *lubesniuu, pri-*
asniuu.

Pol. *wdzieżnie.*

Hung. *nyaiassan.*

Blandus.

Hebr. *chalak,*

Græc. *χρησολόγος, δὲ*
πρὸς ἑαυτὸν.

Latin. *blandus.*

Ital. *piacevole.*

Hispan. *cosa blanda*
haleguenna.

Gal. *plaisant, cour-*
tois.

Germ. *lieblich mit*
reden/wolge,
schlacht/freund-
lich.

Belg. *suet, lieflyck*
van sprake.

Ang. *faire speaking,*
and pliesand.

Scla. *lubesni v, pri-*
asni v.

Dalm. *raz govoran.*

Pol. *lagodni w m o-*
wie, wdzeczny.

Hun. *niayas.*

Bohem. *lahoxeni.*

Blanditiæ.

Heb. *chalakot h, cha-*
laklak koth.

Græc. *χρησολόγια,*
ἐπὶ ὁδῷ.

Latin. *blanditia.*

Ital. *carez. ? e.*

Hispan. *lisori as.*

Gal. *flatterie.*

Ger. *schmickheld red.*

Belg. *vleyinghe.*

Ang. *flatterie.*

Sclav. *perlisovai-*
nie.

Dalm. *miline.*

Polo. *pochlebstwo.*

Hun. *hi zelkedes.*

Bohem. *pochleben-*
stwi.

Blasphemia.

Hebr. *neatsáh, ghid-*
duph.

Græc. *βλασφημία.*

Trac. *Ἀρράβαιζ. (bla-*
sphemus.)

Latin. *blasphemia.*

Ital. *bestemmia.*

Hispan. *maldicion.*

Gal. *blaspheme.*

Ger. *ein lesterung.*

Belg. *lasteringe.*

Ang. *blaspheme.*

Dan. *guds bespættelse.*

Sclav. *shentanie, shē-*
tovanie.

Pol. *bluznierstwo.*

Carn. *suar.*

Bohe. *rauhani proti*
Bohu.

Hung. *káromlás.*

Blasphemo.

Hebr. *niets, ghid-*
déph, hithnaets,
nakabh.

Græc. *βλασφημῶ.*

Vulg. Græ. *Να βλα-*
σμεῖ.

Latin. *blasphemo.*

Ital. *bestemmiare.*

Hispan. *maldezir.*

Gal. *b!asphemer.*

Germ. *lestern.*

Belg. *lasteren.*

Angl. *to blaspheme.*

Dan. *guds bespættelse.*

Sclavon. *shentati.*

Pol. *częzi ukras.*

Carniol. *suariti.*

Hung. *káromlok.*

Boh. *neučtiti.*

Zerg. *mocheli-*
zare.

Zigaror. *fictitia, i*
verbassen.

Blatero, as,

vide, nugari.

Blatero, on

vide, nugator.

Blatta, tinea

Hebr. *sas, basch.*

Græc. *Σιλφη, πλφη.*

Latin. *blatta, tinea.*

Ital. *blatta, tignol*
tarma.

Gal. *teigne.*

Germ. *schaben/m*
den.

Belg. *motte, schie-*
ter.

Ang. *a mothe.*

Hispan. *polilla, rapa*
va, tina,

Sclav. *mol.*

Pol. *molwowy, m*
til.

Dalm. *grizicza.*

Bohem. *maneny*
rw.

Hun. *moly.*

Bl

BLE

Blattæ Byzā-

tiæ, vide,

Onyx.

Blēnus, piscis.

Græc. Βλένν, βέ-
λενν.Latin. *Blennius*
piscis.Ital. *Borrabozza*,
pesce de pietre, *pe-*
sce di fortezza.Germ. *Meergropp*.Corcyrenf. *Cæpola*.

Blitum.

Arab. *bachalia*, *ja-*
menia, *bachale*
allemanie, *acelk*.Ægypt. *echlotoripa*.

Græc. βλίτον.

Latin. *Blitum*, *beta*
insipida, *beta fa-*
tua.Germ. *Meyer* / ein
gattung Man-
golis.Belg. *meyer*.Ital. *biedone*.Angl. *an hearbe of*
some thought to be
spinach.Gall. *porrette rouge*,
joutte, *blite*.Hispan. *bledo*.Bohem. *blit*.Dalm. *blitva*.Sclav. *peiffa*.Pol. *iarmuz*.Hung. *izerlen parey*.Dacic. *blas*.

BOL

Boletus.

Græc. βολιτης.

Latin. *Boletus*, *spe-*
cies fungi.Ital. *fungo*.Hispan. *hongos*, *cogo-*
melos,Ger. ein *Pfifferling* /
Hirschbrunst /
Drüschling.Belg. *stoeltgen*, *cam-*
pernoclie, *duy vels*
broot.Batav. *paddestoel*.Angl. *a moustrume*.Gall. *champignon*,
potiron.Bohem. *hrik*.Sclav. *mlez hniza*,
kugmack.Pol. *ridzik*.Hung. *urgemba*.

Bolus.

Arab. *zamar, nene*,Hebr. *path*.Græc. βῶλ, ἔγκο-
φ, βλαῖς, ψω-
μίον.Græc. Vulg. *μπυ-*
κένια.Lat. *Bolus*, *buccea*,
buccella.Barbar. *morsellus*.Ital. *boccone*.Hispan. *bocado*. (chee.Gall. *morceau*, *bon-*German. ein *Biß* /
Müddvol / *mauls*
voll.

BOA 177

Belg. *montvol*, *brec-*
ke, *beete*.Ang. *a morsell*.Hel-et. ein *mum-*
pfel.Dan. *styke mund-*
fuld.Sclav. *salushei*, *ugri-*
shlai.Dalm. *zalogay*.Pol. *stuczka*, *kaba-*
lek, *skibka*.Bohem. *skywa*.Lusat. *kas*.Hung. *falath*, *fa-*
lathocka.Bolus Arme-
nus, vide, Ru-
brica Sino-
pica.Bombarda,
vide, tormen-
tū æneum.

Bombyx.

Græc. βόμβυξ.

Græc. Vulg. βαμπά-
τζει.Latin. *bombyx*.Ital. *verme da far la*
feta.Hispan. *gusano della*
feta.Gall. *ver à soye*.Germ. ein *Seyden-*
wurm.Belg. *sydenworm*.Angl. *the silke wor-*
me.Sclav. *shidanik*.

Pol.

Polon. *ied wabny ro-
bak.*

Bohem. *hedwabnik.*

Hung. *selyem szaró
bogár.*

Bombycinus.

Græc. *Βομβύκινος.*

Lat. *bombycinus.*

Ital. *fatto di seta.*

Hispan. *cosa de seda ó
de sirgo.*

Gal. *faict de soye de-
vers.*

Germ. *sendenwaat/
seidenwerck/wasch
aus dem wärme
seidē gemacht ist.*

Belg. *syden.*

Ang. *made of silke.*

Sclav. *shidam.*

Pol. *ied wabna szata.*

Boh. *hedwabi od cer-
wupredene.*

Hun. *selyembol valc.*

Bombycina vestis.

Græc. *Βομβυκίνη.*

Ital. *veste di seta.*

His. *vestitura de seta.*

Gal. *habillement de
soye.*

Germ. *seiden fleid.*

Belg. *syden cleet, taf-
feta, taftaf.*

Angl. *silken vesture.*

Bo *sukne hedwabna.*

Pol. *edwabna szata.*

Hun. *selyebol rucha.*

Sclav. *shidann obla-
z bilu*

Bombylius.

Arab. *kemini.*

Græc. *Βομβύλιος.*

Lat. *bombylius.*

Ital. *inghiastara.*

Chymist. *biwekska,
sager, natron, li-
tron.*

Sicul. *carassa.*

Ger. *angster / glitter.*

Belg. *een cruyexken
dat clokt, een pot-
teken met eenen
nauwen hals.*

Carniol. *angstr.*

Boh. *kolba, bukal.*

Hisp. *redoma, lime-
ta, garrafa.*

Zer. *schioppia.*

Boni consu- lere.

Græc. *Ἄγαθον συνέ-
ν.*

Latin. *boni consulere,
equi boniq; fa-
cere.*

Ital. *pigliare in buo-
na parte.*

His. *tomar in buena
parte.*

Gal. *prendre en bonne
partie.*

Germ. *für gut nemē/
für gut aufnemē.*

Belg. *ic nemet in tgo-
ede.*

Angl. *to tak in good
part.*

Bohe. *wadecne, z aw-
dek prigit, v-
dobre obratiti, de-
brym u myslēm
prigiti.*

Pol. *z adobre przi-
ja.*

Hung. *ionovan v-
nus, is vegre ma-
gyarazni.*

Bonitas.

Hebraic. *tobah, tu-
metab.*

Græc. *ἀγαθότης.*

Latin. *bonitas.*

Ital. *bontà.*

Hisp. *bondad.*

Gal. *bontè.*

Germ. *gütigkeit / gü-
te.*

Belg. *goetheyt.*

Ang. *goodnesse.*

Saxon. *güdicheyt.*

Dan. *godhed.*

Sclav. *dobruta.*

Dalm. *dobrota.*

Pol. *dobroć, cnot.*

Hung. *yamborsag.*

Bohem. *dobrota.*

Armen. *chaglz r-
thai.*

Bonus.

Hebr. *tob.*

Chald. *thaba.*

Abyssin. *her.*

Græc. *ἀγαθός, ἄλ-
ος.*

Lacon. *Λιος αἰνός.*

Doric. *ἄλός.*

Æolic. *ἡλός.*

Latin. *bonus.*

Ital. *buono*.
 Hispan. *cosa buena*.
 Antiq. Latin. *hor.*
ctus, fortus, duo-
nus.
 Gal. *bon*.
 Germ. **Out.**
 Belg. *goet*.
 Ang. *good*.
 Dan. *god*.
 Slav. *dober, dobar*.
 Dalm. *dobar*.
 Pol. *dobry*.
 Bohe. *dobri*.
 Turc. *ei, ieg*.
 Hung. *yamberyoo*.
 Sarac. *syd*.
 Zerg. *fratengo, dicā-*
pagna.
 Armen. *chaglzr*.
 Procop. *knaven*.
 Brasil. *agatorem*.
 Haytin. *tayno*.
 Malac. *bæyck*.
 Iavens. *bethyock*.
Bona, vide,
divitiæ.
Boreas.
 Hebr. *tsaphón*.
 Græc. *βορέας*.
 Ionic. *βορέας*.
 Latin. *boreas, aquilo*.
 Ital. *borea, tramon-*
tana.
 Hisp. *regannon, viē-*
to entre north y so-
lano.
 Gal. *vent de bize,*
bize, north.
 Ger. **Nort Ostwind.**

Dan. *varit fran ort*.
 Belg. *noord oosten*
wint.
 Angl. *the nort heast*
wind.
 Slav. *buria*.
 Dalm. *sz.yver*.
 Polo. *wiatr pol' noc-*
nij barzozimni.
 Croat *bora*.
 Hungar. *fel szeelef-*
zakiszek.
 Bohe. *witrmezypul-*
nocy a wychodě.
Borrage, vi-
de, buglossum.

Bos.

Hebr. *schor, thora, a-*
leph, bakar.
 Chald. *thor*.
 Arab. *bakar, bakera,*
althaur, athor.
 Græc. *βῆς*.
 Vulg. Græc. *Βῆς*.
 Doric. *Βῆς*.
 Lat. *bos*.
 Ital. *bove, buē*.
 Gal. *beuf*.
 Hisp. *buey*.
 Ger. *ein ochs / rind*.
 Belg. *os, koerandt*.
 Ang. *oxe*.
 Dan. *oxe*.
 Cantab. *idia*.
 Slav. *vol*.
 Dalm. *vol*.
 Boh. *wuel*.
 Pol. *wol*.
 Hungar. *ewkewr,*
okor, tehen.

Cambrychen.
 Lusat. *wcl*.
 Ægypt. *Nov. gou-*
ron.
 Turc. *ukuz, figur,*
elbakara.
 Persic. *nadgaveha,*
madagaveha.
 Iavens. *arbo, alomba*.
 Ægypt. *Vet. athyr*.
 Malac. *lobot, sapy, sa-*
by.
 Siculus *Dionysius*
bovem vocabat,
garotam.

Bos, piscis.

Græc. *Βῆς*.
 Ita. *stramazzo*.
 North. *tire*.

Boscas.

Græc. *Βοσγῆς*.
 Latin. *boscas*.
 Gal. *cercelle*.
 Germ. *mittel Ende*.
 Belg. *sluyf*.
 Angl. *pochard*.
 Hisp. *averamia*.
 Bohe. *kacka*.

Bosphorus

Thracius.

Græc. *Βόσπορος Ἰπᾶ-*
νιῶ.
 Latin. *bosphorus*
Thracius, fretum
Ponticum, seu
Chalcedonium.
 Ital. *il golfo di Con-*
stantinopoli.

180 BOS

Græc. Vulg. λαιμὸν.

Hispan. estrecho de
Constantinopel.Ger. der eng Schlud
des Meers bey
Constantinopel.

Turc. bogazin.

Boh. aužke more w
Thracij.Angl. the name of a
part of the sea, by
Constantinople.**Bosphorus**
Cimmerius.Græc. Βόσφορος Κιμ-
μέριος.Lati. fretum Maoti-
cum, Bosphorus
Cimmerius.

Tartar. Vospéro.

Ital. bocca S. Giovan-
ni, stretto di Caffa.Germ. eng Meer au
Taurica Cherso-
neso.Ang. aužke more v-
zeme Tatarske.**Botrys.**

Græc. βότρυς:

Heibar vna herba,
herba botri, quer-
cula peregrina,
quercula Turcica,
ambrosia Cappa-
docia.

Ital. botri.

Vercellens. morina.

Gal. millegrains, py-
ment.

Hispan. bien granada.

BOV

Sabaud la migraine.

Ger. Traubētraut/
Schabentraut/
Krottentraut/
Türkischer bey-
fuß/welsch aichin
Laub/ Raben-
traut.Ang. oke of Hieru-
salem.Belg. pyment, dru-
y-vencruyt.

Bohem. brožnowa.

Bovile.

Hebr. rephatim.

Græc. βόσταις, βό-
ταβρον. Βότανα.

Lat. Bubile, bovine.

Ital. stalla di vacche
e di bovi.Gall. estable à bœufs
e vacchesHispan. establo de los
bueyes, e de las
vacas.Germ. Rinderstall/
Rustall.

Belg. ofsestal, koestal.

Ang. stalle for oxen.

Sclav. volouskash-
ta, volouskihlen.

Polon. wol' ownia.

Hung. akol.

Bohem. krawsky
chlew.

Lusat. wolouski stol.

Carinth. volouia
shtala.**Botrus, vide,**
uva.

BOY

Heb. eschchòl, hem.

Arab. kaineb, han-
achavem, acavem.

Afric. ecnep.

Græc. βότρυς, πο-
φύλη.

Larin. botrus, uva.

Ital. grappolo, uva
grappa di uva.Hispan. gaio en que
juntan las uvas
uva.Gal. grape de raisin
raisin.Ger. ein weintrau-
traubē/weinbo-
nen.

Angl. a grape.

Belg. druive, rasijn.

Dan. vindruern.

Sclav. grosd.

Pol. gronobina.

Boh. krožen.

Dalm. groz dya.

Hung. gerez d, szőlő.

Turc. uzum. (le)

Canad. oroba.

Box.Græc. βώξ, βόαξ,
βοάξ.

Græc. Vulg. βώπαι.

Latin. box, bocas
piscis.

Venet. boba.

Gall. boque.

Brachium.

Hebr. zeroah.

Arab. assero, asseid.

Græc. βραχίον.

Latin. brachium.

Ital. braccio.

Græc.

Græc. Vulg. *βραχίον*.
 Hisp. *braço*.
 Gall. *bras*.
 Germ. *ein Arm*.
 Belg. *den arm*.
 Angl. *the arme*.
 An. *armene*.
 Slav. *rama, narozhai*.
 Alm. *mischza*.
 Pol. *ramię*.
 Antabr. *besson*.
 Bohem. *rameno*.
 Usat. *rame*.
 Urc. *coll*.
 Ung. *keinyeük*.
 Ric. *tria*.
 Raccn. *zende*.
 Arg. *ale barbacane*.
 Egypt. *mucia*.
 Ochelag. Canad. *ajayascon*.
 Dvæ Franc. *incolar*.
 Lingua. *asafil*.
 Inva. *(gescu)*.
 Aleys. *backeyen*.
 Vens. *tangan*.

Bractea.

Hebr. *rikkuah*, *pach*.
 Græc. *πίπλον*.
 Lat. *bractea*.
 Ital. *foglietta d'oro, d'argento*.
 Sp. *chapa o hoja de metal*.
 Gall. *feuille d'or*.
 Germ. *ein Plech*.
 Oder *ein Blat vō einem Metall*.
 Belg. *folie, blat, bleck*.

Spanneken.
 Angl. *goldfoile*.
 Pol. *blachac iakiey-kol wiek materij*.
 Boh. *platek*.
 Carniol. *pleh*.
 Hung. *kiuert arany ezvst*.

Bractearius.

Græc. *χρυσωτής, χρυσόμολοκτης, πεταλοργός*.
 Latin. *bractearius, bracteor*.
 Ital. *batioro, batidor d'oro*.
 Hisp. *batehoja*.
 Gall. *or bateur, bateur d'or*.
 Ger. *Goldschlager*.
 Angl. *a gold beater*.
 Belg. *gout slagher*.
 Boh. *zlatotepec*.
 Hung. *arany mves otuos*.

Branchiæ.

Græc. *βραγχία*.
 Latin. *branchia*.
 Ital. *branche, barbole di pesce*.
 Hisp. *las agallas del pesce*.
 Gal. *l'ouye, ou les oreilles des poissons*.
 Germ. *Fischhoren*.
 Kiewen.
 Belg. *Vischooren, vischkakē, kuwē*.
 Angl. *the gilles of fische*.

Slav. *perotniža*.
 Dalm. *krelyuti od ribe*.
 Pol. *skrzelię*.
 Bohem. *pleitwy*.
 Hung. *halsar nya*.
 Brassica.

Arab. *Corumb, karumb, hamezum, aplachana*.
 Græc. *κρόμβη, ξυλοκρόμβη*.
 Attic. *κρομβή*.
 Vulg. Græc. *κρομπή*.
 Lat. *brassica, caulis*.
 Ital. *capoli, cauli, capuzzi*.
 Gall. *chou cabu, choux*.
 Venet. *capuzzino*.
 Hisp. *verca, colhos*.
 Germ. *Köl/Cappis/Költraut*.
 Belg. *kool*.
 Angl. *Colewortes*.
 Slav. *brosque, kraut, selje*.
 Dalm. *kupuss*.
 Pol. *kapusta*.
 Carinth. *kraut*.
 Bohe. *kapusta, zeli*.
 Turc. *lahana*.
 Hung. *veres kapozta*.
 Brasil. *Cajoua*.
 Brevi.

Hebr. *meath*.
 Græc. *ὀβραχί*.
 Lat. *brevi*. *(cotēpo)*.
 Ita. *brouemate, frapo*.
 Hisp.

Hisp. *breue y cortamente.*

Gall. *en brief, en peu de temps.*

Germ. *in kurzem/in einer kurzen zeit.*

Belg. *binnen corten tijdt.*

Angl. *shortlie.*

Sclav. *skorej.*

Polon. *wkrotkim czasie.*

Bohe. *kratce, wkratkem case, brz o.*

Hung. *rouindedon.*

Brevis.

Hebr. *katser, katán.*

Græc. *βραχύς.*

Græc. Vulg. *αγνός.*

Larin. *brevis.*

Ital. *breue, corto.*

Hisp. *cosa breue o corta.*

Gall. *bref ou brief.*

Germ. *turz.*

Belg. *cort.*

Angl. *short.*

Bohem. *kratky.*

Dan. *staket.*

Sclav. *kraték.*

Dalm. *kratak.*

Pol. *krotky.*

Lusat. *krotke.*

Turc. *kissa.*

Hun. *kurta, reiovid.*

Iavic. Malac. *panda.*

Breviter.

Hebr. *bikt sarah.*

Græc. *βραχέως.*

Æol. *βραχέως.*

Latin. *breviter.*

Ital. *brevemente.*

Hisp. *brevemente.*

Gall. *briefuement.*

Germ. *kürzlich.*

Belg. *cortelic, met de cortsten.*

Angl. *shortly, in few wordes.*

Dan. *kortelige.*

Sclav. *kratkis.*

Dalm. *kratko.*

Boh. *kratce, krattice, w kratkosti.*

Hung. *reiovideden.*

Brevio, vide,

Abbrevio.

Bruchus, vi-

de, Eruca.

Bruma, vide,

Hyems.

Brutus.

Hebr. *bábar.*

Græc. *ἀναίδητος.*

Latin. *brutus.*

Ital. *grauē, tardo, insensato.*

Hisp. *bruto, bestial.*

Gall. *insensé, bestial.*

Ger. *Unvernünftig / toll / ungeschickt.*

Belg. *onverftādlich, beedaachtich.*

Angl. *brutish, bestialie, dull.*

Sclav. *pres pameti, nepameten.*

Dalm. *divyj.*

Polon. *bezrozumczelié, nieuw.*

Hung. *oktalan, gromba.*

Bohe. *nes mislny, pynas mislech, smyslu.*

Brya, vide,

Tamarix.

Bryonia.

Arab. *fesire, alfeffessera, alfeffez argiesan, zarchasen, elmat, elbaidha, fo, scofira, hesertazen.*

Græc. *Βρυονία, πικράδα, οστεφυλή, ἵππον, κλημνα.*

Herb. *bryonia, cestis, vitis alba, taria, echetro madon, rorastapiastellum, chezostis, uua pentina, ampeleuce, colubrina, vitis tamiana, mus.*

Ital. *vite biacca, casalvatica.*

Gall. *coleumree, ardant, colubru vigne blanche.*

Hisp. *nucē e blan*

anorca.

Angl. brionie, wilde
neppe.Germ. Stiefwurtz/
Hundstürbs / rös-
mich ruben / rafs-
wurtzel / scheiß-
wurtz / wilder zit-
wan / schmeiß-
wurtz / Teuffelss-
turf / jaunruben.

Belg. bryonie.

Brabant. alffpaye.

Fris. schaepestel.

Batav. quartels beyē.

Pol. przestep.

Hung. folditok.

Bohem. posed.

Bryon, vide,

Lupulus &
Muscus.Bryonia ni-
gra.Arab. fesire setanim,
fesiresim, alfesire-
sim, safersin.Offic. tamarus, tam-
nus, tanius, uva
taminia.Græc. Αμπλὸν μέ-
λαινα, χερσάνθη,
ἀμπλὸν σπρανία
μέλαινα,

Ital. vite negra.

Hetrusc. tamaro.

Latin. Herb. Bryo-
nianigra, nautea,
chironios ampe-
los, bucraniū, gy-
wachante, bata-nuta, betisalca, a-
pronia.Hisp. congorea, nue-
zonegra.Gal. tam, colouuree
noire.German. schwarz
Stiefwurtz.

Belg. swarte bryonie.

Angl. blake wilde
vine.

Boh. posed zerny.

Afric. larvothen.

Dacic. priadela.

Bryza, vide,

Secale.

Bubalus.

Hebr. iachmur, ia-
chemur, xeri schor
habar.

Chald. turebalah.

Arab. tajet al, jammes.

Græc. Βύβαλον.

Latin. bubalus,

Ital. buffalo.

Gall. buffle.

Hispan. bufalo.

German. Büffel.

Belg. büffel.

Angl. buffill.

Slav. pivol.

Polon. bawol.

Hung. bial, biyal.

Dalm. bivol.

Boh. wuwol.

Ture. tschutseger,
tsutseger.

Persi. badeh

Malac. carboo.

Bubile, vide,

Bovile.

Bubo.

Heb. schackaph, chos,
kos, kutz.

Chald. kadia,

Arabic. schaph, kus,
hudud, elbomech,
aduduc, hukube,
harbe.

Græc. Βύβας.

Græc. Vulg. Σκλόπα,

Latin. bubo.

Ital. guo, guvo, dugō,
buso, a loco, cruet-
ta, barbagianni.Gall. hibou, chathu-
ant, chakuhar, le-
grand duc.

Hisp. buho.

Lusit. buso, mocho.

Sabaud. chassetout
ung duc.Germ. Ohu / groß
hubu / schuffauff /
schüffel / schuff-
eul.

Carinth. steinauff.

Helvet. huw, berg-
huw, huruw, ul,
herzog.

Turc. ugu.

Persic. bakus.

Angl. an owle, shri-
che, lijke owle.

Belg. schuyfswl.

Hung. bagoly.

Slav. sova.

Dalm. yey.

Pol. *puhacz, lezna,*
sowa.

Illyr. *wyr.*

Bohe. *weyr.*

Bubonium

Hippocratis, *vide,*
Ammioselinum.

Bubsequa, bubulcus.

Hebr. *boker.*

Græc. Βυκόλ, βυ-
πόφ, βυγῆ,
βοηλάτης, βυπε-
λάτης.

Doric. βούτας, βο-
υλιαστis, βοηῖος,
βώγλ.

Latin. *bubulcus,*
bubsequa, armen-
tarius.

Ital. *bovaro, vacca-*
ro, bifolco.

Hisp. *boyero, vaque-*
ro.

Gal. *bouvier, va-*
chier.

German. *kühirt / kü-*
hirtin / rinderhirt.

Austr. *küehalter.*

Belg. *koewachter,*
offseweyer.

Angl. *an heardman,*
an feeder of oxen.

Slav. *volovskizhe-*
dnik.

Pol. *wolarz, wolo-*
wipastucha.

Dalm. *pastir od vo-*
lov.

Hung. *eukeür paz-*
tor.

Boh. *bolak.*

Bubula caro, caro bovina.

Græc. Βοικὸν κρέας.

Lat. *caro bubula, bu-*
bula.

Ital. *carne di bove,*
carne di manzo,
carne di vacca.

Hisp. *carne di buey,*
ó de vaca.

Gal. *chair de bœuf.*

Ger. *Kindfleisch.*

Belg. *offen, rund oft*
runderen vleesch.

Ang. *beoffe.*

Slav. *govedina, go-*
vejeniesu.

Pol. *wolowimieszo.*

Hung. *az mi okor-*
bel való hus, okor
bus.

Bohe. *boheci masso.*

Malac. *daghy lambo.*

Iavens. *ynack sapu.*

Bucca.

Heb. *peh.*

Græc. κόρη, γνά-
θος, γνάθος.

Latin. *bucca.*

Ital. *bocca, guancia*
della bocca.

Hisp. *boca.*

Gal. *bouche, joves.*

Germ. *die höle des*
munds / die man

auffblasen kan.

Ang. *the cheeke or*
mouth.

Belg. *baken.*

Slav. *zbelusti.*

Dalm. *cselzyuzti.*

Pol. *wideczcie ge-*
pogebak.

Bohe. *tlama, huba*

Hungar. *possa, szay*

Bucca &

buccella, vide, bo-
lus.

Buccina.

Hebr. *schophár.*

Græc. σάλπιγξ, βυ-
γινίς ή ειλον, βυγῆ

Latin. *buccina.*

Ita. *corno, tromba,*
cornetto.

Hisp. *bozina par-*
tannar.

Gal. *vn cornet.*

Ger. *ein zinkhorn*
mit welchem m
aufblas / pusaum
trometen.

Angl. *ablowing bo-*
ne.

Belg. *basuynne, sincl*
cornet.

Slav. *pishal, trobet.*

Dalm. *trumbita.*

Carinth. *pishala.*

Pol. *cornet, cinck,*
traba.

Boh. *cysik.*

Lusat. *trometa.*

Hung. *trombita.*

Buc

Buccinator.

Hebr. *meràk mach-tsir.*

Græc. ὀτρυντής, σελ-
πικτης, βρυγι-
νής.

Latin. *buccinator,*
cornicen, classicen.

Antiq. *liticen.*

Ital. *sonatore di cor-
netto, cornetta.*

Hispan. *tannedor de
bozina, cuernero.*

Gal. *corneur.*

Germ. *ein hornblas-
ser/zinckenblaser.*

Belg. *zinckeblasser,
horenblaser.*

Ang. *he thaz soun-
derh.*

clav. *piskar, trumé-
tar, pishez.*

Dalm. *trumbitar.*

Polon. *trebacz.*

Bohem. *trubyroh.*

Hung. *tromvitas.*

Buccinum.

Arab. *barcora, cob-
ros, cobron.*

Græc. κήρυξ.

Vulg. Græc. φάνι-
κον, Στροφίλις.

Latin. *buccinum,*
murex.

Ital. *buccino.*

Genuens. *corneto.*

Massil. *bio.*

Venet. *bovolò de
mar.*

Hispan. *bozios.*

Gal. *coquille sabotee,
biocornete.*

North. *van de mer.*

Germ. *auffgespizte
meerschnecken.*

Belg. *kinkhoren.*

Angl. *a shell fishe in
forme like an hor-
ne.*

Bohem. *okrauhla
koncha.*

Bucentes,

vide, asilus.

Bucula.

Hebr. *parah.*

Græc. βούδιον.

Latin. *bucula.*

Ital. *vacchetta.*

Hispan. *pequenna
vaca.*

Gal. *bouveau ou bou-
willon, genisse ou
genisson.*

Germ. *ein iunge
thue/thüelein.*

Belg. *kalf, ionge koe.*

Ang. *a yonge cowe,
heifer.*

Sclav. *kraviza.*

Polon. *ial' owica.*

Hung. *wszco, wno.*

Bufo.

Hebr. *zab.*

Syriac. *tabo.*

Græc. φρυγίς, μύοξ, βάτραχος χειροῦς.

Vulg. Græc. Σακῆδα.

Cyprior. *l. κέρφυνξ.*

Latin. *luso, rubeta.*

Ital. *rospo, botta,
zatto, buffo, buf-
fa.*

Gal. *crapaut.*

Hispan. *escuerzo, sapo.*

Rhætic. *chat.*

Germ. *trott/garteno
trott.*

Belg. *padde.*

Ang. *a toad, a padde,
a toade.*

Saxon. *quappe.*

Bohem. *zaba.*

Carniol. *krota.*

Dalm. *xaba scorny-
acsa.*

Polon. *zaba kro-
stawa.*

Lusat. *saba.*

Hung. *varàs beka.*

Buglossus,

piscis.

Græc. βεγλωσσος,
σπανόλιον.

Græc. Vulg. γλωσσα.

Latin. *buglossus, so-
lea, lingulaca.*

Venet. *sfoja.*

Ital. *sfoglia.*

Rom. *linguata.*

Hispan. *lenguado.*

Lusitan. *linguado.*

Germ. *ein Zung.*

Belg. *scolle, schulle.*

Fris. *tonge, tunge.*

Ang. *a sole, a sole-
fishe.*

Buglossum.

M 5

Arab.

Ara. lendenalchaur,
Lisenalchaur, he-
senalchaur, lage-
naga.

Officin. borrago.

Punic. ansanaph.

Magic. aelurigonos,
tzavuchi.

Græc. βέγλωσσον, βί-
φρόσυον, Νη-
πεντες.

Latin. buglossum,
buglossa.

Lucanor. l. corago.

Ital. borragine, bo-
rana.

Hisp. borraia.

Gall. borrache.

Angl. buglosse, bo-
rage.

Belg. bruynagie, bo-
ragie, bernaeds.

Germ. Burretsch/
Dehsenzungen.

Slavon. volouski-
jesik.

Bohem. wolowyga-
zyk, borak.

Pol. wolowe jezik,
albo wielka mio-
dunka.

Hung. okeur nyelu,
dinye zagu fu,
borago.

Lusat. wolousky
wisigk. (sor.

Ægyp autuenrin be-
Bulbus.

Arab. basal alzir.
zir (id est, bul-

bus vomitorius.)
Græc. Βολβος, ἐδωδι-
μος.

Latin. bulbus escu-
lentus, bulbus e-
dulis, bulbus As-
calonia.

Ital. scalogni, asca-
logna cevola.

Gal. escalotte, oignö-
nette, porrette,
appetite.

Belg. scaloengie.

Hisp. escalona.

Lusitan. cebholha
ascalonita.

Germ. Eschlauch.

Ang. every roote
that is roonde as
oynions.

Slav. Dalm. luk.

Boh. ofsleych.

Bulbocasta- num.

Græc. Βολβανγίστανον,
βαλανγίστανον,
ἀγριονγίστανον.

Offic. castanea ter-
ra, castanea por-
cina.

Herbar. bulbocasta-
num, balanoca-
stanum.

Sabaud. faverottes.

Angl. rippernutz,
cardnutz.

Germ. Erdcasta-
nien / Säuwca-
stanien.

Belg. erdtnoten.
Bulla.

Hebr. nataph.

Arab. malchabara.

Maurit. hesan.

Afric. metamugos.

Græc. βούλλα.

Latin bulla.

Ital. bolla, bagua
tonda.

Hisp. buelton d
cuello.

Gall. bague penda
au col, collier.

Germ. Bull oder
Boll / oder ein
geschlossene hal
zierdt / als Bo
samtnöpfte.

Belg. agnus Dei, her-
tecken, bruecke
ronde bagghe.

Angl. an agnus D
or like ornament
atablette.

Pol. czetka, bulla.

Bohem. klenot.

Hung. gomb.

Turc. malcha.

Bulla.

Græc. πομφόλυξ.

Ital. ampolla, som-
glinod' acqua.

Hisp. burbaja, bab-
baja, ampolla.

Gal. bouteille bo-
villon.

German. Wasser-
blater.

Belg.

Belg. belleken, bob-
belken.

Angl. a bubsi rising
of wather.

Slavon. mehiurna
wodna.

Bohem. bublinka
wodni.

Polon. bama na
wodze.

Hun. buborik.

Hebr. abhabuhak.

Bullio.

Hebr. rathách.

Græc. Αναβόλλω,
ὑπερβόλλω.

Latin. bullio.

Gal. bollire.

Gal. bovillir.

Hisp. bullir.

Germ. sieden/wal-
len/strudeln.

Belg. sieden, obpor-
delen.

Angl. the bubble.

Slav. vreti.

Dalm. vriti.

Bohem. writi, zwi-
rati, wariti.

Polon. wram, war-
zeszcie.

Hung. forrok, buz-
gok.

Buprestis.

Arabic. xafostis.

Græc. βύπρεστις, βύ-
δρετις.

Lat. buprestis.

Hisp. arcabenta buey.

Gal. crevebans.

Ital. buprestis.

Angl. a flie like a
blake beetle.

Lusit. vaqua loura.

German. Knölster/
gauchtapffer/grü-
ner stinckender
Käfer.

Boh. zeleny snirdu-
duty chraust.

Bura, buris.

Græc. ἐρύτλη, ἑ-
λυμμα.

Latin. bura, buris.

Ital. manico dell' a-
ratro.

Hisp. la manga d' co-
la del arado.

Gallic. le bout de la
charrue, la man-
che.

German. die geitzen
hinden an dem
Pflugsterzen/
Pflugströmmen.

Belg. een ploechstert.

Ang. the plough tay-
le or handle.

Polon. rekoieszcz
upl' uga.

Boh. klec, wotka.

Hung. ekeszarua.

Buphthal- mus.

Arab. bihar, bithar,
chiaosegem (i. o-
culus bovis.) peo-
nasar, peonasari.

Afric. narat.

Græc. βόφθαλμος,
αἰμορρία, γένος Ερ-
μης, κίχλας, γένος
ἀφιδιτος.

Herbar. boanthemū
buphtalmū chry-
santhemum. cap-
pacorania, cach-
las, boaria, ocu-
lus vacca, bubu-
lus oculus, cotula
lutea, crispula
herba, crespula,
crespulus.

Ital. occhi di bue, buf-
talmo, crispula.

Hisp. ojo debuei, ben
mequeres Ama-
rilho.

Gal. oeil de beuf.

Germ. streichblum/
sterckblum/stein-
blum.

Belg. strickbloem.

Croat. katz, hi jesik
(i. lingua ser-
pentis.)

Bohem. wolowec,
kwietec.

Polon. panni marie
ziele, S. Iana
zelie.

Hungar. okerzom.
(id est, oculus
bovis.)

Mag. hamorrha.

Bursa pasto-
ris. vide, thlaspi
fatuum.

Bustum.

Bustum.

Hebr. *serephá, keburah, keber.*

Saracen. *caper.*

Græc. *τύμβος, τάφος.*

Latin. *bustum, sepulcrum, sepultura.*

Ital. *tomba, sepolcro, sepoltura.*

Hispan. *la sepultura.*

Gal. *sepulcre, tombeau.*

Germ. *ein Grab.*

Belg. *graf.*

Angl. *a graue, or, tombe, sepulcre.*

Saxon. *graff.*

Carniol. *grob.*

Pol. *grob.*

Dalm. *greb.*

Lusat. *doll.*

Hung. *temeto hely, koporso.*

Bohem. *hrob.*

Turc. *tulbe, sin.*

Buteo.

Græc. *τύοχος, κίγχιλος.*

Lacon. *βυλάνης.*

Latin. *buteo, millo.*

Ital. *buzza, boyana, ajeta.*

Gal. *buzard, büysart, bure, boudree.*

Sabaud. *bousat, bose.*

Hispan. *gavia, un genero de ave arrebatadora.*

Arvern. *goiran.*

German. *buschart / busarn / buschen / busant.*

Saxon. *rüttelweih.*

Belgic. *busard, brobuxen.*

Angl. *à busharde.*

Pol. *kania.*

Hung. *vertse.*

Helvet. *Mosswy, moshuw.*

Butyrum.

Hebr. *chemeah.*

Arab. *zebd, zobd, achub.*

Græc. *βούτυρον.*

Latin. *butyrum.*

Ital. *butiro, smälzo, unto sottile.*

Venet. *unto sottile.*

Hispan. *mantequa.*

Gall. *beurre.*

Sicul. *mantécha.*

German. *Butter / Schmalz.*

Belg. *boter.*

Ang. *butter.*

Helv. *anken.*

Cyprior. *ἰέλφος.*

Dalm. *maslo.*

Sclav. *maslu, nespuf, zheni maslu.*

Pol. *maslo.*

Bohem. *maslo.*

Carniol. *puter.*

Lusat. *bustra.*

Turc. *jag, sajag.*

Hung. *vay.*

Fictitia *Zigaror.*

Schmunk.

Malac. *minga sappi.*

Iavic. *lange sappi.*

Buxus.

Arabic. *bacchasis, fusar, azvazar, azinizar.*

Græc. *Πύξος.*

Latin. *buxus.*

Ital. *bosso.*

Hispan. *box, el box.*

Gal. *bovys.*

Ger. *Buchsbaum.*

Ang. *boxe tree.*

Belg. *busboom.*

Sclavon. *ruk špaim.*

Dalm. *buss.*

Boh. *pospan.*

Pol. *buckspan.*

Carn. *buckšpaim.*

Turc. *tschimschir.*

Hung. *pussank, fa-*

puzpang,

Tart. *vuzigot.*

Byssus.

Heb. *buts, bad, schesch, pischteh.*

Græc. *βύσσος, λί-
νον λεπτόν αἶμα.*

Lat. *byssus.*

Ital. *bissa.*

Hispan. *lino muy deli-
cado.*

Gall. *creppe, fin lin.*

Polon. *pl'otno czie-
nyuche.*

Germ. *die aller feis-
teste vund zarteste*

teste Leinwadt.

Ang. silk, fine
flexe.

Dan. kaastelige lin-
klæder.

Belg. seer fyn ly-
waet.

Hungar. bi bor.

Bohem. blaike plat-
no.

C. Litera.



Latin. C.

Germ. C.

Arab. ceph.

Aram. antiq. caccar.

Affyr. gem. cem.

Ægypt. chinot.

Marcoman. chen.

Saracen. cathi, cati.

Indic. cia.

Moscov. ciarn.

Tartar. col.

Caballus, vi-
de, equus.

Cacabus.

Hebr. dudh.

Græc. λέβης, κέβη-
βος.

Latin. cacabus.

Ital. laneggio.

Hisp. caldera para
cozer al fuego.

Gal. chandiereon,
chaudron.

German. ein Kessel/
Kochtopff.

Belg. een panne, co-
peren potten, ke-
telken.

Ang. a potte, or cau-
dron.

Sclav. kotel.

Dalm. lopis, katal.

Pol. kocziel.

Hung. vas-fazek.

Boh. kotl.

Cacaturio.

Græc. χεζητιάω, χε-
ζέω.

Latin. cacaturio.

Ital. hauer voglia di
andar del corpo.

Hisp. auer gana de
cagar.

Gal. auoir faim de
chier.

Germ. scheiffen/ eis-
nem zuscheiffen
noht thun.

Belg. het daet my
noot om de cac-
ken.

Ang. to haue a desi-
re to shyte.

Polon. chezemiscie
kakac.

Sclav. mi ie potreba
sfrati.

Hung. szarhatnám.

Boh. potrebuswan

udelati.

Cachinnus.

Heb. tsehok.

Græc. κγγχαρμός.

Latin. cachinnus.

Ital. riso immoderato.

Hisp. risa con ca-
reajada.

Gal. ris desmesure,
moquerie, risee à
pleine gorge.

Germ. das vnziem-
lich lachen/tutern.

Belg. een vnmanier-
lyk gelach.

Ang. a low de laugh-
ter.

Dan lader.

Polon szmiechnie
z iniercy.

Sclavon. smeh.

Boh. smich, roz smif-
seni, smany.

Hung. haczagas,
hahatalas.

Dalm. grohot.

Caco.

Hebr. hesich, rag-
hláv.

Græc. χέζω, ἀποδύω.

Latin. caco.

Antiq. cunire, adsel-
lare, conforiare.

Ital. cacar.

Hisp. cagar.

Gall. chier, aller à
la selle.

Germ. scheiffen/ sein
nohtturfft thun/
zu stul gehen.

Belg.

190 CAC

Belg. *ick doe myn genoeck*, *ic schijte*, *ic cacke*.

Ang. *to shyte*.

Sclav. *Srati*.

Dalm. *szrati*.

Polon. *wiprozniam szie*.

Turc. *sitschmak*.

Hung. *szarni*.

Bohem. *srati*, *potrewu swau vdelati*.

Zerg. *tartire*.

Fictitia Zigar. *sefeln*,

Cacodæmon.

Hebr. *schedh*.

Arab. *algenouz*, *al-gol*.

Ægypt. *beinck*.

Sarac. *sagithan*.

Græc. *κακοδαίμων*.

Latin. *cacodæmon*.

Ital. *il diavolo*, *demonio*.

Hispan. *diavolo*.

Gal. *esprit malin*, *diable*.

Germ. *ein böser geist*, *ein böß gespenst*.

Ang. *an euill spirit*.

Belg. *duivel*, *quaae geest*.

Dan. *dieffuelen*,

Norvag. *trol*.

Sclav. *hudizh*, *studi*.

Pol. *zły duch*.

Bohem. *czert*, *zly duch*.

Lusat. *sliduch*,

Croat. *vrag*,

CAC

Turc. *seheitan*, *seiten*.

Hung. *gonozzellet*, *euwerdeg*.

Fictitia Zigarorum. *ganbare*, *loeotlin*.

Zerg. *rabuino*.

Brasil. *aignan*.

Peruv. *xixerama*, *noacach*.

Americ. *tuira*.

Tovoup. *kaagerre*.

Calicut. *deumo*.

Cefal *suthanacq*.

Iavens. *Malac. settā*.

Cacula.

Hebr. *nosé*, *chelim*.

Græc. *τὸ σπαρτὸν ἀνδρῶν*.

Latin. *cacula*.

Ital. *ragazzo*.

Hispan. *moco à rapaz del escudero*.

Gal. *un gamart d'homme de guerre*.

Germ. *ein gewardep knecht*, *ein troßbueb*.

Belg. *een kake*, *eenen iongen*.

Ang. *a man of warreslane*.

Sclav. *drofar*.

Polon. *giermek*.

Bohem. *droflar*, *pa-cholik wogenski*,

ztracenec,

Hung. *kazona inas*.

CAC

Cacumen.

Hebr. *roschgab*,

Græc. *κενυφν*.

Latin. *cacumen*, *vertex*, *apex*.

Ital. *cima*, *sommata*.

Hispan. *cumbre* *ò altura*.

Gal. *sommet*, *ou coupeau de quelque chose*.

Germ. *ein gipffels spitz*.

Belg. *een opperste spits*.

Angl. *the toppe or hight of any thing*.

Sclav. *shipiza* *od hta*.

Dalm. *varb*.

Pol. *wirzcholek*, *spica*.

Lusat. *wihobk*.

Hung. *teseye*, *hatsut sos swueg*.

Bohem. *wrch strmis*.

Cadauer.

He. *nebhelah*, *mal nabal*, *peger*, *mal palah*.

Arab. *alharcob*.

Græc. *πτῶμα*, *πνεῦμα*.

Latin. *cadauer*.

Ital. *corpo morto*, *rogna*.

Hispan. *cuorpo de mal muerto*.

CAD

Gal. un corps mort,
charogne.
German. ein todter
Cörper/ein Leich/
ein Aaß.
Belg. een doot lich-
nam, lyk.
Dan. legeme.
Angl. a carcase, a
dead body, a car-
caine.
Slav. merha, mer-
lizh, mertviz.
Dalm. marczina.
Polon. trup.
Bohem. mrcha.
Turc. lesch, mur-
dar.
Hung. dengh, holt
test.

Cadmia fos-
filis.

Arab. chlimia.
Chymist. gissamia.
Græc. γασπεία.
Latin. cadmia fossi-
lis, cadmia na-
tiva, lapis aro-
sus.
Offic. chlimia, catbi-
mia, lapis calami-
naris.
Metallar. cobolt, co-
baltum.
Ital. cadmia.
Lis. hollin de la hor-
naza de cobre.
German. Galmen/
Galmenstein.
Angl. the eare of

CAD

brasse.

Cadmia fa-
ctitia.

Latin. cadmia facti-
tia, cadmia for-
nacaria, acinosa,
betryitis, cadmia
officinarum.

Offic. tutia.

Chymist. cohobram.

Germ. Tutia.

Bohem. kobalt.

Cado.

Hebr. naphál, nabel.

Græc. πίπτω, ἐπείπω,
καταπίπτω.

Latin. cado, concido.

Ital. cadere, cascare.

Hisp. caer.

Gall. cheoir, tomber.

German. fallen.

Belg. fallē, omfallen.

Angl. to fall.

Dan. falde.

Slav. pasti.

Dalm. pasti.

Pol. upadam.

Hung. esni.

Bohem. padati, pad-
nauti, upadnauti,
klesati.

Silvest. Amer. aba.

Caducus.

Græc. κάδουκος.

Latin. caducus.

Ital. caduco, mor-
tale.

Hisp. debil.

Gal. caduque.

CAD 191

Germ. hinfällig/zero
brüchlich / ver-
gänglich.

Belg. unbestandich,
vergankelich.

Angl. falling into
de caie.

Slav. padezh, res-
dez h.

Dalm. padnuti.

Polon. upadl' y.

Hung. esendieu.

Bohem. trwagicy,
paducy.

Caduceum.

Græc. κηρύκειον.

Latin. caduceum.

Ital. una verga pic-
ciola che portava
no gli ambasciato-
ri della pace.

Hisp. vara del em-
baxador.

Gal. une verge blan-
che, que pour-
toyent embasse-
deurs de paix.

Germ. ein Friedens-
scepter.

Bel. een herautstock.

Angl. a white wand
which.

Polon. liaska ktorei
uderzenim pokoi
zuaczime.

Boh. beroltuw re-
giment.

Hung. békeség szer-
zo palcza. vesz-
zew.

Cadu-

Caduceator.

Hebr. *tsir*.

Græc. κήρυξ, ἑρμῆς.

Latin. *caduceator*.Ital. *ambasciatore della pace*.Hispan. *embaxador de la paz*.Gal. *embassadeur de paix*.Ger. *ein friedbott / ein legat / so man außschicket fridē zu machen / herold*.Belg. *een heraut, vredbode, paysbode*.Angl. *an abassadour of peace*.Polon. *legat pokoy stano wuiacy*.Boh. *poselaneb legato o pokog*.Hung. *bekefég, zer-zésbe iaro konet*.

Cæcias.

Græc. Κακίας, ὁ κακίας.

Lat. *Cacias*.Ital. *maestro, vento maestrale*.Hispan. *viento maestro, viento maestral*.Ang. *the east north-east wind*.Gal. *northovest*.Belg. *no orden wins ten westen*.Germ. *Nordwinde zum Westen*.Bohem. *witr kteryz mracnak sobetahne*.

Cæcitas.

Hebr. *hiuvarón*.

Græc. τυφλότης.

Latin. *cæcitas*.Ital. *cecità*.Hispan. *ceguedad*.Gal. *cecité*.German. *blindheit*.Belg. *blintheyt*.Ang. *blindnesse*.Dan. *blindhet*.Sclav. *slepota*.Dalm. *szlipota*.Polon. *szliepota*.Bohem. *slepota, newidomost*.Turc. *kiorlük*.Hung. *vaksogh*.

Cæco.

Hebr. *hiu vér*.

Græc. τυφλός.

Latin. *cæco*.Ital. *accecare*.Hispan. *cegar à otro*.Gall. *rendre ou faire aveugle*.Ger. *blind machen / blenden*.Belg. *verblenden*.Ang. *to make blinde*.Sclavon. *slepiti*.Dalm. *szlipiti*.Polon. *oszliepiani*.Lusat. *slepizi*.Hung. *vakitani*.Bohem. *sclepiti*.

Cæcus.

Hebr. *hiu vér*.

Græc. τυφλός, ἄλως.

Cretic. βάλλει.

Æolic. ὀμνη.

Latin. *cæcus, occipus*.Ital. *cieco, orbo*.Hispan. *ciego*.Gal. *aveugle*.Germ. *blind*.Belg. *blint*.Ang. *blinde*.Scla. *step*.Lusat. *slepi*.Dalm. *szlip*.Polon. *szliepy*.Boh. *slepy, newomy*.Tur. *kior, gior, chior*.Hung. *vak*.Zerg. *razza defstiero, rosune*.Fictitia Zigarot. *ckuss*.Malac. *lavenf, bon*.

Cædes.

Hebr. *rétfach*.

Græc. φῆν, σφῆν.

Græc. Vulg. σφῆν.

Latin. *cædes, homicidium*.Ital. *vccisione*.Hispan. *muerte conerca*.Gall. *meurtre*.Germ. *todschlag mordt*.Belg. *eenen soot*.

Ang. slaughter.

Dan. slag.

Sclav. poboi, ubijanie.

Polon mord, zabic-
zie.Bohe. mord, wra-
da.

Garinth. vmoriene.

Hung. oldoklés, em-
ber oldoklés.

Cædo, vide,

percutio, & oc-
cido.

Cælebs.

Græc. ἀγαμέμν, ἡ-
γεμέμν.

Latin. calebs.

Al. chinou è mari-
tato.Gal. varon soltero, ò
muger soltera.Gall. qui n' est point
de marie, sans femme.Ger. der oder die
außerhalb dē ehe-stand lebt/ein mā
on ein weib / ein

weib on ein man.

Belg. ongehout.

Hung. chaste, vnma-
ried.Sclav. enzhlovik ke-
teri presakona

shive.

Almat. neoxnyen,

Pol. maz bez zoni,

albo, zonabez

meza, mlodzi ni-

ec.

Boh. panic, nezena-
ty.Hung. neitelen oz-
veggy, szwz.

Cælibatus.

Græc. ἀγαμία.

Latin. cælibatus.

Ital. lo stato di casti-
tà ò di non esser
maritato.Hispan. soltura de no-
ser casado.Gall. estat d'on hom-
me non marié.Ger. der ledig stand
außerhalb der
ehe.Ang. chastitie, sin-
glenesse, or the e-
stat, of one vnma-
ried.Pol. ziwot bez zo-
ny, panienstwo,
wdowstwo.Belg. onhouwelyck-
en staet.Hung. o zugyseg stw
zeseg.

Cælo.

Heb. pittàch.

Græc. γλυφω.

Latin. calo.

Ital. scolpire, intag-
liare.Hispan. labrar de bñril
ò sinzel, sinze-
lar.Gal. grauer, ou estof-
fer.

Germ. außgraben /

aufstechen / ge-
truckte arbeit
machen.

Belg. beelsteken.

Angl. to carve.

Sclav. samovzhati.

Polon. wirzeznie,
wirewam.

Bohem. kopati.

Hun. kimetozom, k
faragom.

Cælator.

Hebr. mephallecak.

Græc. γλύπτης.

Latin. calator.

Ital. intagliatore,
scultore.Hispan. el que labra de
sinzel.Gal. graveur ou e-
stoffeur.Germ. ein außgrä-
ber / außstecher.

Belg. beelt snijder.

Angl. a grauer, car-
uer or intayler.

Polon. wiriwacz.

Hung. metczo, fa-
rago.

Cælatura.

Heb. pittuach.

Græc. γλυφή.

Latin. calatura,

Ital. intagliaméto.

Hispan. obra de sinzelo,
ò la arte de sinze-
lar.Gal. graveure ou e-
stoffeur.

N

Ger

Germ. die kunst des
aufgrabens / auß-
stechens / oder
Bildwercks zu
machen.

Ang. the art of gra-
ving, or carving.

Belg. de const van wt
te graven oft te
stecken.

Polon. wirzeziwa-
nie.

Hung. metzés.

Cælum.

He. schamájim, sche-
chhakim, arab-
hot, rakja, dsebyl.

Æthiop. elzama.

Sarac. scama.

Maurit. semma.

Armen. olybama, er-
cin.

Græc. ἄσπερος.

Macedon. ἀδῆ.

Lat. calum, foro ju-
liens, cyl.

Ital. Hisp. cielo.

Antiq. Lat. corum.

Gal. le ciel, les cieux.

Hetrus. antiq. falan-
dum.

Germ. der himmel.

Belg. den hemel.

Ang. the heauen.

Valcon. cerua.

Scla. nebu.

Boh. nebe.

Dalm. nebo.

Pol. niebo.

Vallic. nefi.

Livon. debbes.

Finnon. vatissa.

Turc. giog.

Hung. meny.

Chiniac. guant.

Terræ novæ incola-
rum, l. kyph.

Perfic. asman.

Zerg. argo, soprano.

Noromb. quenhia.

Mov. Franc. camet.

Haytin. turei.

Brasil. mah.

Item.

Hebr. chéret.

Græc. γλυπτήριον,
γλυφίς.

Latin. calum.

Ital. scalpello, burino.

Hisp. sinzel, ò, bu-
ril.

Gal. burin ou autre
instrumēt à graver.

Ger. ein aufsticher/
ein schroteisen/
ein grabmessel.

Belg. een stock yser,
oft graefbeytel,
graefyser, formeir.

Sclav. dletu.

Dalm. dlito.

Ang. a graving yron,
or, carving instru-
ment.

Polon. dl'oto ktorim
wirze zuiemy.

Hung. vesei ponc-
zolo vas.

Boh. dlaco.

Cælestis.

Græc. ἄσπερος.

Latin. cælestis.

Ital. celeste.

Hisp. celestial.

Gal. celeste.

Germa. himmelisch.

Belg. hemelsch.

Ang. heauenlie.

Sclav. nebeski.

Dalm. nebezky.

Pol. niebiesky.

Hung. mennyei.

Bohem. nebesky.

Camentum.

Hebr. chómer.

Græc. χάλιξ.

Latin. camentum.

Ital. pietre et simi-
materia da mura-
re, recalci.

Hisp. cimient, ò
red de piedra
puesta.

Gal. moillon, bloc-
le.

Germ. allerley
gewerckte stein
zu dem mau-
bruchstein.

Belg. rouwsteen,
ghehouwen stein.

Angl. mortar, part
rubbiſhe.

Polon. wszeſiak
kamen do mur-
wania sposobny.

Carniol. mortar.

Bohe. kameni do
di.

Cælestis Hung. mesz os kafal.

Cæmentarius.

Græc. τοιχοποιός.

Latin. cæmentarius, faber murarius.

Ital. muraro, muratore.

Gal. mason.

Hispan. murador, murerero.

German. Mäurer.

Belg. metser, metselaer.

Angl. a dauber, a

pergettter, a rough-mason.

clav. sydar.

Dalm. kamenar.

Bohem. zednik,

ufat. murar.

Turc. duvargi.

Hung. komwes, keü-mives.

Malac. pager.

ayens. cata.

Cæpa, vide, Cæpa.

Cæremonia.

Hebr. chuk kóth.

Græc. ἱρησκεία, πλῆθος.

Latin. cæremonia.

Ital. cerimonia.

Hispan. las ceremonias.

Ital. ceremonies.

German. Allerley

leylige Gebräuch

Kirchen gebräuche.

Belg. ceremonien.

Angl. ceremonees, rites.

Polon. obrzedy.

Hung. czeremonia.

Cæruleus.

Arab. zarach.

Græc. Γλαυκός, κυά-υς.

Græc. Vulg. γαλάσιο, γερύγνο.

Latin. cæruleus, carulus, glastinus.

In oculis, cæsius & glaucus dicitur.

Ital. azzurro.

Hispan. azul.

German. blaw / Himmelblaw.

Belg. Hemelblaw.

Angl. bleue, sky colour, bleu like azure.

Gal. couleur de ciel, cerin, perse.

Sc Slav. plavu.

Dalm. plavu.

Polon. blawotny.

Bohem. modry.

Carniol. plavu.

Turc. masi.

Hungar. egh szineü, keek.

Julian. sechegli.

Brasil. sóbovy eté.

Britan. veteri. Cambrie. glas.

Malac. layens. idgo.

N 2

Cæruleus, nomen Avis.

Græc. κύων.

Græc. Vulg. πτερο-υποφω.

German. blaw Vogel.

Cæsaries, vide, coma.

Cæsim.

Græc. κερκεῖος, τμή-δην.

Latin. cæsim.

Ital. a pezzi, à minuto, di taglio.

Hispan. cortando, à cuchilladas, de miembro en miembro, a cortellade.

Gal. par membres, de taille.

Ger. durch beschneiden oder behauen mit hawen.

Belg. al houwende, al stekende, al slaende.

Angl. by cutting in partes or members.

Dalm. szikom.

Pol. zuarznienim, czieczim.

Hung. uagua, me- zue, vagassal.

Cæsius, vide, Cæruleus.

Cæspes,

Cæspes.

Hebr. *regbeb, megra-pháh.*

Græc. *βῶλος.*

Latin. *cæspes.*

Ital. *cespo, cespite.*

Hispan. *cesped, tierra con raizes.*

Gal. *motte de terre, glazon, blette de terre.*

German. *ein wasem/ ein grasbusch.*

Belg. *eenen torf, een rosse.*

Angl. *a sodde, turffe.*

Polon. *darn.*

Bohem. *trawnik, drn zeleny.*

Hung. *pásitos hant.*

Cæspito.

Hebr. *chaschál.*

Græc. *καλπίφωρος, βαδίζω.*

Latin. *cæspito.*

Ital. *scapucciare, intoppare, inciampare.*

Hispan. *tropocar andádo.*

Gal. *broncher, trebucher.*

Germa. *sträuchlen/ sich mit den fües- sen stoßē/ stolpern.*

Angl. *to stumble.*

Belg. *ic stooc met den voeten int gaen.*

Sclav. *spotikati.*

Polon. *szwankuie.*

Dalm. *pondriti.*

Lusat. *potknuzi.*

Hung. *botlom.*

Bohem. *padati.*

Cætera.

Heb. *achér, nische-ár.*

Græc. *τὰ λοιπὰ, τὸ ἕτερον.*

Latin. *cætera.*

Ital. *il resto.*

Hispan. *lo restante.*

Gal. *la reste.*

German. *das übrig.*

Ang. *the rest, that remanieth.*

Belg. *ende soo voort aen.*

Dalm. *oxtalo.*

Polon. *ostatek, coż- bedze.*

Hung. *teübi, az tob- bi.*

Bohem. *gini, ostatni, pozustali.*

Calamagro-

ftis, vide, gramen harundinaceum.

Calamin-
tha.

Græc. *καλαμίνθη.*

Officin. *calamentū.*

Latin. *calamintha.*

Ital. *calamento.*

German. *Elein bacho mântz/ wilde po- lai.*

Belg. *wilde polye.*

Angl. *wild pen- rial, pudding grasse.*

Gal. *pouillot sau- uage.*

Hispan. *calamien- to.*

Dac. *mosulæ.*

Bohem. *marulka polnij.*

Pol. *polei naskalach rosnaci.*

Hung. *lo menta, matrasiu.*

Nepeta, est

[species Cala- minthæ.

Officin. *nepita.*

Hispan. *laneuada.*

Gal. *herbe auchat.*

Ital. *gattaria.*

Germ. *lâzenmânz/ lâzennept.*

Boh. *kocurnijk.*

Calamistrū.

Hebr. *charit.*

Punic. *alchiled.*

Græc. *καλαμίσ, καλ- λυντρον.*

Latin *calamif- trum.*

Ital. *ferro da inci- spar i capelli.*

Hispan. *hierro para en- crespas los cabel- los alfilel.*

Ger. *pfriem zum ha- trausen.*

Belg. *naelale oft pri- em om*

em om t' hair te
crollen.

Gal. poinson, pour
grediller & friser
les cheveux.

Angl. a pinne of
wood, or ivory,
trimme or crisse
hayre.

Boh. gehla, kterauez
kadere delagi.

Pol. spilka jaka ked-
zerzawia włosy.

Hung. hay fodor-
to vas.

Calamitas, vi-
de, miseria.

Calamitosus,
vide, miser.

Calamus, vi-
de, arundo.

Calamus scri-
ptorius.

Græc. κάλαμος,
γραφίς.

Vulg. Græc. καλάμι,
γραφὸν ὄργανον.

Latin. calamus, ca-
lamus scriptorius.

Ital. penna da scri-
vere.

Hispan. canna o pluma
para escribir.

Gal. une plume.

Sclav. perje, peru.

Dalm. pero.

German. Schreib-
feder.

Belg. schryfveder,
een penne, oft
schacht.

Dan. pen.

Angl. a writing
penne.

Turc. divit, kalam.

Zerg. tapa de ru-
spante.

Pol. piorko.

Bohem. pyro psacy
pisarske.

Hung. tol.

Malac. lavenf, boulo
marulis.

Ægypt. for.

Calamus aro-
maticus.

Arab. hasabel derire,
alterira, alderi-
re, aldarira, cha-
sab darirhe, ca-
ratis, caratim,
assabeldiriri, cas-
sab aldirira, ka-
maha, cassab af-
seri.

Græc. κάλαμος | α-
ρωματικός, κάλα-
μος δ' ὀδῆς, κά-
λαμος μυρεψί-
κος.

Latin. calamus aro-
maticus, odora-
tus, unguenta-
rius, harundo a-
romatica.

Ital. calamo odorato.

Hispan. calamo a-
romatico.

Germ. Burghrieder/
Calmus.

Belg. calmis.

Polon. tatars kie-
ziele, tartars-
kiezele,

Boh. prust worec.

Gedros. vazi.

Decanens. bache,
vache.

Malabar. vazabu.

Malay. dirimguo.

Cuncam. vaticam.

Persic. heges.

Goens. vaycan.

Calamarium.

Hebr. kēseth.

Græc. καλαμὸς ἰκτα.

Græc. Vulg. καλα-
μὸς.

Latin. calamarium,
graphiarium, the-
ca calamaria, pē-
naria theca.

Ital. pennaiuolo, ca-
lamajo.

Hispan. caxa de escri-
vanias.

Gal. calamar, escri-
toire.

Germ. ein Schreib-
zeug.

Ang. a pennar.

Belg. koker, schrif-
toris.

Pol. ka'lamarz.

Carniol. schreibzig.

Sclav. kalamar.

Boh. calamar.

Turc. lika.

198 CAL

Hung. *penna, sarlo,*
penna valis.

Calantica.

Heb. *tseniphah.*

Græc. *ταυνία, ἀμπεύς.*

Latin. *calantica.*

Ital. *cuffia di donna.*

Hisp. *cofia.*

Gal. *chaperon, couu-*
re chef.

Cathalaun. l. *calote.*

Germ. *Schleher.*

Bel. *caproen, koevel.*

Angl. *a hoo de or ker-*
chief for a wo-
man,

Slavon. *pezhā.*

Carniol. *shlojer.*

Bohem. *rauska.*

Polon. *rantuch, pod-*
wika.

Hun. *konty vero va-*
logyolis.

Calathus, vi-
de, quasillus.

Calcaneus.

Hebr. *hakeb.*

Arab. *alkial.*

Græc. *κάλπηνα, σκελός.*

Latin. *calx, calca-*
nous, calcaneum.

Ital. *calcagno.*

Hisp. *el carcanar.*

Gal. *le talon.*

Germ. *die Versen.*

Belg. *hieles, verssen.*

Ang. *the heele.*

Dalm. *petā.*

Slavon. *petā.*

CAL

Polon. *podszwa.*

Bohem. *paty.*

Turc. *okgè.*

Hung. *sark.*

Julianens. Patagon.
perchi.

Calcar.

Heb. *magh gháph.*

Græc. *πλήκτρον, κέν-*
τρον, μύωψ.

Græc. Vulg. *φτερυ-*
σίη.

Latin. *calcar.*

Ital. *sprone.*

Hisp. *espuela, espolon.*

Gall. *un esperon.*

Germ. *Sporit.*

Belgic. *spoore.*

Ang. *a spur.*

Slav. *ostruga.*

Dalm. *ostrogà.*

Polon. *ostroga.*

Bohem. *wostruh,*
ostruha.

Gotscheens. *jagei-*
sen.

Turc. *machmus, ma-*
mus.

Hung. *sarkanth.*

Zerg. *bonaga.*

Cingaror. *trewael.*

Calceamen-
tum, Calceus.

Hebr. *nahar.*

Græc. *ὑπόδημα, πύ-*
δλον, χαλπίχιον.

Vulg. Græc. *Πα-*
παζή.

Latin. *calceus.*

Antiq. Lat. *malleus.*

CAL

Germ. *Schuch.*

Belg. *schoen.*

Ital. *scarpa.*

Hisp. *zapato.*

Gal. *soulier.*

Dan. *sko.*

Ang. *a shoe.*

Slav. *zheul, zbreul.*

Dalmat. *postole,*
czren.

Croat. *sholen, zipet*
shi, postol.

Bohem. *strebic.*

Turc. *paputsch.*

(geschmierte schuh
tsarek. (Schuh
so siehen der Zu-
che anziehen)
mesth.

Hung. *saru, cer-*
peleus.

Afric. *sar bon.*

Sarac. *serbul.*

Pol. *bot, obuwam.*

Malac. *baibaras.*

Hochel. *Canade*
ata.

Novæ Franc. *inc*
atta.

Americ. *guttara.*

Lappon. *sapege.*

Zerg. *calcosa, mona-*
chia, ungella.

Zigarorum Ficti
dritling.

Calcitro.

Heb. *bahar.*

Græc. *λακτίζω.*

Lat. *calcitro.*

Ital. *trave di calci.*

H

Germ. *acocear*.
 Belg. *rüer des pieds*.
 Germ. mit den Füßen
 hinter sich
 schlagen / stampfen.
 Belg. *ick slae achter
 wemet worten*.
 Angl. *to kicke, to
 sturne*.
 Slavon. *berzati, ri-
 riati*.
 Dalm. *péhati, ri-
 tati*.
 Polon. *kopam*.
 Hung. *rugok, rugol-
 dozok*.

Calco.

Heb. *darach, ramás*.
 Græc. *πατέω, στέω*.
 Cret. *δρόπησι*.
 Latin. *calco*.
 Ital. *premere col pie*.
 Hisp. *haller d'acocear*.
 Gal. *fouler aux pieds*.
 Germ. mit Füßen
 treten.
 Belg. *treden*.
 Angl. *to treade*.
 Slav. *stopiti, tap-
 tati*.
 Dalm. *potreptati*.
 Pol. *depce*.
 Carniol. *snogami
 tretti*.
 Turc. *basmak*. (in
 præsentia, *basa-
 rem*.)
 Hung. *tipodny*.
 Lusat. *tapaži*.

Boh. *vslati*.

Calculus.

Heb. *meháh, tborór*.
 Græc. *ἡνθίς, λίθι-
 δος*.
 Æol. *ψάφαξ*.
 Latin. *calculus*.
 Ital. *sassopiccio*.
 Hisp. *pedrezita*.
 Gall. *petite pierre*.
 Germ. ein Sand-
 steinlin.
 Belg. *een kieselsteen*.
 Angl. *a pebble or gra-
 uellistone*.
 Slav. *kamenez*.
 Dalm. *kamicfacz*.
 Polon. *kamik*.
 Boh. *kamen wleáwi
 anebw mechyri*.
 Hung. *keiüvechke*.

Calculator.

Hebr. *mechaseb*.
 Græc. *λογιστής*.
 Latin. *calculator*.
 Ital. *contista, calcu-
 latore, abachista, com-
 putatore*.
 Hisp. *contador como
 contante*.
 Gall. *calculleur, con-
 teur, dresseur de
 conte*.
 Germ. ein Rechen-
 meister.
 Belg. *rekenier*.
 Angl. *which casteth
 accomptes*.
 Slavon. Carniol. *raitar*.

Boh. *mistr počtu
 na grosse*.

Pol. *rachmistrz*.
 Hung. *számvevő*.

Calefacio.

Heb. *chimmem*.
 Græc. *θερμαίνω*.
 Latin. *calefacio*.
 Ital. *scaldare*.
 Hisp. *galentar*.
 Gal. *eschauffer*.
 Ger. wärmen, heiß
 oder warm ma-
 chen.
 Belg. *ic make wermt*.
 Angl. *to make boat, to
 warme*.
 Slav. *sigreti*.
 Dalm. *štepliti*.
 Polon. *grzeić*.
 Lusat. *satopitz*.
 Turc. *issitmek*.
 Hung. *megh me le-
 giten*.
 Bohem. *hriti, ohriti,
 žhriřati*.
 Zerg. *arroffire*.
 Calefio.
 Hebr. *chamám, iá-
 chám*.
 Græc. *θάλπωμαι*.
 Latin. *calefio*.
 Ital. *scaldarsi*.
 Hispan. *ser escale-
 tado*.
 Gal. *estre-eschauffé*.
 Germ. warm wer-
 den.
 Belg. *ic werde warm
 gemaect*.

200 CAL

Anglic. *tobemade*
boat.

Sclav. *sigreti gorak*
biti.

Dalm. *szteplitisse.*

Polon. *zagrzewam*
szie.

Hung. *megh me le-*
geului.

Bohem. *ochriwati,*
britise.

Calendæ.

Hebr. *chodésch.*

Græc. *καλάνδαι, κα-*
ληνίαι.

Latin. *calenda, ka-*
lenda.

Ital. *primo giorno di*
mese.

Hisp. *el primero dia*
de qualquier mes.

Germ. *der erste Tag*
eines jedlichen
Monats.

Belgic. *den eersten*
dach des maents.

Ang. *the first day of*
every moneth.

Bohem. *nowi me-*
sic, prwni den me-
syce.

Sclavon. *pervi dan*
messezni.

Caleo, Ca-
lesco.

Heb. *chamám, ja-*
chám.

Græc. *ἰεγμαι.*

Lat. *caleo, caleſco.*

CAL

Ital. *ſcáldarſi.*

Hispan. *escalentarse.*

Gal. *estre chaud.*

German. *heiß oder*
warm ſeyn.

Angl. *to be boate.*

Belg. *ic ben werm.*

Sclavon. *vroz h biti,*
gorak biti, topel
biti.

Dalm. *teplu biti.*

Polon. *cziepl' y ie-*
stem.

Hung. *melegh lenni.*

Boh. *teplim bity.*

Brasil. *reac.*

Calidus.

Hebr. *cham, chom.*

Armen. *zerm.*

Græc. *ἰεγμός.*

Latin. *calidus.*

Antiq. Lat. *caldus,*
fornus.

Ital. *caldo.*

Sicul. *cando.*

Hisp. *caliente.*

Gal. *chaud.*

Germ. *warm.*

Belg. *werm.*

Ang. *boat, or war-*
me.

Dan. *varm.*

Sclav. *topel, gorak.*

Dalm. *tepal.*

Pol. *cziepl' y.*

Boh. *tepli, horki.*

Turc. *ſiſhak, iſiſak,*
iſigiak.

Hung. *melegh heú.*

Malciſ. *penas.*

CAL

Caliga.

Græc. *καλίχα.*

Latin. *caliga.*

Ital. *armatura de*
gambe, calze.

Hisp. *calca, ò ciet*
armadura ò
ſtidura de pierna.

Gall. *chaufſe, cha-*
ſure, botine.

German. *Hofen*
auff die Wade.

Kniehoſen.

Belgic. *een couſſe,*
hoſen.

Ang. *an hoxe.*

Sclav. *blazhe.*

Dalm. *bicſva, bl-*
ſa.

Pol. *nogawica.*

Turcic. *z hach*
tſchakſchir, tſch-
me (calige co-
ccæ.)

Hung. *nadragh.*

Saracen. *choff.*

Boh. *pun cochy.*

Hochel. *Canad*
kemon doha.

Zerg. *tirante.*

Fictit. *Zingar, ſ-*
ling.

Caligo.

Hebr. *ophel, ha-*
phel.

Græc. *ὀφθαλμός, ὀφ-*

Latin. *caligo.*

Ital. *bujo, oſcurit*

Hisp. *eſcuridad.*

Gall. *obscurité, tene-*
brofitè.

Angl. *darkness, dim-*
ness.

Germ. *Sinsternuß,*
dunkel.

Belg. *duysterheyt, dō-*
ckernisse.

Hung. *homaly.*

Pol. *Zacz miewam.*

Sclav. *těma, magla.*

Bohem. *tma, mrako-*
ta, posmaurno.

Dalm. *tmina.*

Croat. *temma.*

Turc. *karanlıck.*

Caliginosus,

vide, Tene-
brofus.

Calix.

Hebr. *chos, gabbia.*

Græc. *κύλιξ.*

Græc. Vulg. *ποτήρ.*

Latin. *calix.*

Ital. *calice.*

Hisp. *vaso como de*
vidro.

Gal. *calice, coupe.*

Germ. *ein Trinfge-*
schirz / ein Kelch /
ein Teller.

Belg. *een drinck vat.*

Angl. *a chalice or*
cuppe.

Dan. *begere.*

Lusat. *kelih.*

Dalm. *cfassa.*

Pol. *kubek.*

Vandal. *keluh.*

Carniol *kelih, pe-*
har.

Bohe. *kalih.*

Turc. *kadach.*

Hung. *pehar, kel-*
vech.

Sarac. *caff.*

Ægypt. *valin.*

Procop. *kop.*

Calleo.

Græc. *καλλώω.*

Latin. *Calleo, callo-*
sus sum.

Ital. *far il callo.*

Hisp. *hazer callos.*

Gal. *auoir des cals &*
durillons.

German. *harte oder*
schwüllechtige
Haut haben an
Händen oder
Füssen.

Angl. *to be hardnet*
nithe skiner thrög
long use.

Belg. *ic verherde, is*
ben herde.

Sclav. *shule imeti.*

Dalm. *naxulyit.*

Polon. *poczynam*
twardizecna re-
kach.

Hung. *megh teür ny,*
fel torot taggal
vagyok.

Bohe. *mozol na ru-*
kau y na nobach
meti, omozolo-
wareti, mozolu
doštati.

Item, Calleo.

Hebr. *jadháb.*

Græc. *ἐπίστω.*

Latin. *calleo.*

Ital. *sapere perfetta-*
mente.

Hisp. *saber muy bien.*

Gal. *scauoir par expe-*
rience quelque
chose.

Ger. *ein Ding wol*
können / eines
Handels wol be-
richt sein.

Angl. *to know well.*

Belg. *wel weten.*

Sclav. *veiditi, snati.*

Pol. *umiem prawe*
dobrze.

Boh. *znati, wedeti.*

Dalm. *znati.*

Hung. *tudom.*

Callidè, *ὕψις*,
astutè.

Calliditas, *ὕψις*,
de, astutia.

Callidus, *ὕψις*,
de, astutus.

Calliony-
mus.

Arab. *sabot, alsabot.*

Græc. *καλλιωνύμιος,*
μερῆς, ὅτι
νόστιμος.

Latin. *callionys*
uranoscopus,
scis.

Ital. *boca in capo.*

Roman.

202 CAL

Rom. *missore.*Venet. *bec in cavo.*Ligur. *prete, preve.*Gall. *rat.*Massil. *tapecon, res-
sponsa doux, raspe-
con, rascassa bian-
ca.*Ger. ein meergrupp
pen art.

Callis.

Heb. *mosillak.*Græc. *καλλίς.*Latin. *callis.*Ital. *calle, calla, pe-
data, sentiruola,
camino battuto.*Hispan. *camino de cal-
zada, arracife,
calle.*German. *steig / ges-
banter weg.*Belgic. een paycken,
den voetpat, be-
treden wech.Ang. *path, froway.*Sclav. *stesa.*Boh. *stexka.*Pol. *droga utoro wa-
na.*Dalm. *stagna.*Hungar. *kemenyut,
jaruth, torotut.*Lusat. *stopa.*Turc. *jol.*

Callum.

Græc. *καλλός, κάλλος.*Latin. *callus, cal-
lum.*Ital. *callo.*

CAL

Hispan. *callo.*Gall. *cal, durillon.*Ger. *schwil an han-
den vnd fuß solē/
dicke haut.*

Belg. een weere, eelt.

Angl. *brawnne or
hardnesse of the
handes or feete,
with labouring.*Sclav. *shule.*Bohem. *mozol na
rukau, y, nano
bach.*Polo. *twardoszena
rekah, od czestey
roboty.*Hung. *foltores.*Dalm. *xuly.*

Calo.

Heb. *chotebe het sim
vescoabe majim.*Græc. *Σκυροφόρος.*Lat. *calo.*Ital. *ragazzo di sol-
dato.*Hispan. *mozo de solda-
do.*Gall. *gouiert, valet
des gendarmes.*Germ. *troßbub.*Bel. *trois boeven, tros-
sen, ruyters jonghē.*Ang. *souldieus fla-
ve.*Sclavon. *drofar.*Bohe. *droš, pacholcy
wogenssty, kteriz
za knechty filce
nosy.*

CAL

Polon. *pacholico**zolmiersczy.*Turc. *rentsper.*Hung. *tarborbel
botas szolgas.*

Calor.

Hebr. *chom.*Chymic. *algi-
zar, termom-
vo, humo, (*
*ignis.)*Græc. *ῥέπην.*Græc. Vulg. *ῥέπην.*Latin. *calor.*Ital. *calor.*Hispan. *calor na-
de fuera.*Gal. *chaleur.*Germ. *werme.*Ang. *heat.*Belg. *wermt.*Saxon. *hitte.*Sclavon. *toplus
roz, hust, g.*Dalm. *teplina
ruchina.*Polon. *cziepl.*Bohe. *teplo, horko, tepl.*Turc. *itsig fia.*Hung. *mel.*Saracen. *har.*Armen. *jez.*Lusat. *zepto.*Lappon. *par.*Hochelag. *o.*

Calopoc

Græc. *καλοπ.*Latin. *calopo.*Ital. *zoccoli.*

CAL

Hisp. pavino, galochade maderá.
Gal. sabor, gall oche patins.
German. holzschuh.
Belg. platynen, cloppers, stilleganghē.
Angl. apaten, or, slipper.
Sclav. zokle.
Bohe. dřewenny strewic, trepká.
Turc. nahin.

Caltha.

Græc. κάλη.
Lat. caltha.
Herbar. calthula, calendula, solis sponsa, chrysanthemū, caltha poëtica, buphthalmus.
Ital. fior di ogni mese, fior rancio.
Gall. soussy, solsia, (quasi, solsequia.)
Germ. ringelblum, goldblum.
Angl. marygold.
Belg. goubloemen.
Boh. mesycek.
ung. teuz verag,
Hyperemis.
Pol. kniec.

Calva, calvaria.

Hebr. ghulgho-leth.
Græc. τὸ βρέγμα, κόρυς.

CAL

Arab. raxangk.
Latin. calvaria, cranium, calva.
Ital. cranio, cubicagna, creppa.
Hisp. calaverna.
Gal. le tez della teste.
Germ. hirnscal.
Angl. the scull of the head.
Belg. the panne van s' hooft, d' beckenel, hooft schoetel.
Bohem. leb hlavy.
Pol. lebumar lego.
Sclav. zhellu.
Hung. agy kaponya.

Calvaria, piscis.

Græc. ὄρεξ.
Græc. Vulg. πλασκή-ψαεγ.
Latin. calvaria, orbis, orchis.
Ital. pesce columbo.
Lusit. talparie.
Angl. a lumpe.
Belg. cruyk fish.
Batav. snotolf.
Bohem. leb hlaby.

Calumniator.

Hebr. motsi dibbáh, malschin, ragil, rogen.
Græc. συκοφάντης, ἄλγε-κολός.
Attic. συκοφάντης.

CAL 103

Latin. calumniator.
Ital. calumniatore.
Hisp. calumniador.
Gal. calomniateur.
Germ. ein schmäher, lasterer.
Belg. een valich lasterer.
Ang. he that accuseth falselie.
Sclav. shentavéz.
Dalm. potvornik.
Polon. obmowa fałszywy.
Carn. shmahoviz.
Hung. patváros, patuar kodo.
Bohem. pomluwa, utrhač.

Calumnia.

Hebr. dibbáh, dôphi, hóschek, geduphah, rechiluth.
Græc. Ἀλβολή.
Latin. calumnia.
Ital. calumnia.
Hispan. accusation.
Gal. calomnie. (falsa.)
Germ. ein schmache red, ein falsche anflagung, Affterredung.
Belg. smaer, falsche versierde lugnen.
Angl. a false or craftie accusation.
Sclav. sashmaganie.
Dalm. potvora.
Polon. fałszywe oskarżenie.

204 CAL

Carniol. *shaglive*
*bessede.*Cantabr. *gaitzer-*
*raitecac.*Hung. *vadolas pa-*
*tuar.*Bohem. *utrhanj.*

Calumnior.

Hebr. *hotsí, dibbáh,*
chereph gittdeph,
hilschin, ragal, ra-
*gan.*Græc. *Ἀλβάνων, συ-*
*νοφαντεύω.*Latin. *calumnior.*Ital. *calumniare.*Hispan. *accusar falsa-*
*mente.*Gall. *calomnier.*Germ. *schmähen/les-*
stern / falsche nach-
*reden treiben.*Angl. *to accuse fal-*
*selie.*Belg. *ick lastere.*Sclav. *shmagati.*Dalm. *potvoriti.*Pol. *obel' guie.*Carniol. *shmagati.*Hung. *vadolni.*Bohem. *haneti, na-*
*ricati.*Zerg. *Canzonare in*
amare.

Calvitium,

Calvities.

Hebr. *korcháb.*Græc. *φαλάκρος, φα-*
λακρότης.

CAL

Latin. *caluitium,*
*calvities.*Ital. *caluezza.*Hispan. *caluez a de ca-*
*uellos.*Gall. *chauuetè.*Germ. *Kalheit des*
Hauptes / von des
*Haars außfallē.*Belg. *caelheyt.*Angl. *baldenesse.*Sclav. *pleshi vost.*Dalm. *plijs.*Pol. *lyssoszcz.*Bohem. *lisina.*Hung. *kopassagh.*

Caluus.

Hebr. *keréach.*Græc. *φαλακρός.*Latin. *caluus.*Ital. *caluo, spelato.*Hispan. *caluo de ca-*
*bellos.*Gall. *chauue.*Germ. *taal / glanzech-*
*tig.*Belg. *cael.*Angl. *balde.*Sclav. *pelshiu, pleshast.*Dalm. *plisuvu.*Pol. *lyssi.*Hung. *kopasz.*Bohem. *lysy.*

Calyx.

Græc. *κάλυξ πόδι με-*
*ρυκώς.*Latin. *calyx, alaba-*
*strus.*Ital. *bottone è bocco-*

CAL

lo dirosa, ò qu
partio che teng
chiuso il fiore
ma che spariscHispan. *el nudo de*
rosa, antes qu
*la se abre.*Gall. *bouton des*
*non espanies.*German. *Ros*
*knöpflein.*Belg. *een roosenk*
*ken.*Bohe. *ruzowy*
pen, pupenec
wyk wetly.

Calx.

Arab. *horach, c*
*alzir.*Hebr. *sidh, ghir*Græc. *Ἀσβέστης.*Græc. Vulg. *ἀσβ*Latin. *calx, f*
*men cemento*Ital. *calcina.*Hispan. *la cal.*Gall. *chaus.*Ang. *lime for m*
*ter.*Belg. *calck.*German. *Kal*Sclav. *apnu.*Croat. *vapno.*Ilur. *yapno.*Pol. *wapno.*Dalm. *yapno.*Lusat. *kalk.*Hung. *méesz.*Persic. *alschea*Bohem. *wapno*

la

CAL

avenf. apo.
 Maleyf. capyer, capor.
 Chymist. anora, ke-
 lech, molatura,
 schauros, chau,
 kabizar, abestā.
 Calx viva.
 Arab. nura, nure, ho-
 rach, asehe safe-
 mi, kils.
 Chymist. abestam,
 albesten, lapis ar-
 chius.
 Græc. Σίτωρ, ζω-
 σα αβιστος.
 at. calx viva.
 al. calcina viva.
 Hisp. cal porregar.
 ial. chaux vive.
 Germa. raucher vno
 geleschter Kalch.
 Belg. ongebluste
 calck.
 clavon. negashenn
 apnu.
 urc. kiretsch.
 ohem. nehassene
 wapno.

Calx, vide,

Calcaneus.

Camelopardalis.

Hebr. zamer.
 rab. saraphah, zur-
 napa. (Lah.
 hald. deba, anaba-
 Chiop. zarat, na-
 bin, nabis.
 Græc. Καμηλο-

CAM

παρδαλις.
 Latin. camelopardalis.
 Ital. giraffa.
 Gal. giraffe, beste re-
 sembant au cha-
 meau & pāthere.
 Hisp. girafa.
 Germa. ein Syraff.
 Angl. girafe.
 Persic. seraphah, gir-
 nassa.
 Tartar. beyden.
 Indic. nohna.

Camelus.

Hebr. gamal.
 Chald. gamela.
 Arab. gemel, gemal,
 zemel, alhavar,
 algiazar, ebenars,
 semel, bechati, hu-
 giun.

Mauritan. iemel, ra-
 guaihil, ihemel.

Græc. καμήλη.

Lat. camelus.

Ital. camelo.

Gal. chameau.

Hisp. camello.

Germa. Camelchier/
 Camel.

Belg. kemel.

Ang. a camell.

Sclav. kamela.

Dalm. kamilia.

Illyr. welblud.

Polon. wielblad.

Bohem. welblaud.

Carnid. kamela.

Lusat. kamela.

CAM

205

Turc. deve.
 Persic. schetor, astir.
 Saracen. shymel.
 Hung. teune.
 Indic. laonim.

Camelus

Dromas.

Hebr. bikrah.
 Chald. hoghenain.
 Arab. gemal alme-
 gib.

Græc. καμήλη
 Δρόμος.

Latin. camelus dro-
 mas, camelus dro-
 medaria.

Ital. dromedaro.

Germ. Dromedary.

Bohem. dromedari.

Camera, vi-
 de, Fornix.

Caminus.

Hebr. chibschán, tā-
 nur, arrubbáh.

Græc. καμινός, κα-
 πνοδόχο.

Græc. Vulg. καπνο-
 δόχη.

Latin. caminus, fu-
 marium, infumi-
 bulum.

Ital. camino.

Hisp. cheminea.

Gal. cheminee.

Germ. Rauchfang/
 ein Camin/schorno-
 stein/Rauchloch.

Angl. a chemney.

Belg. schauwe, scho-
 ornsteen.

206 CAM

ornsteen.
 Fland. *cascoen*.
 Slav. *dimnik*.
 Carinth. *raufank*.
 Dalm. *peech*, *dym-
 nya*.
 Pol. *komin*.
 Carniol. *raufang*.
 Bohem. *kamna*.
 Turc. *otgak*.
 Hung. *kemeenyze*.

Campana.

Græc. *καδων, χαλκα-
 μα, η χαλκον*.
 Latin. *Aramentum*,
*campanum as, cam-
 pana*.
 Ital. Hisp. *campana*.
 Germ. *Glock*.
 Belg. *een clocke*.
 Gall. *cloche*.
 Ang. *a bel, a clock*.
 Slav. *sgun, svun*.
 Dalm. *zvon*.
 Bohem. *zvon*.
 Lusat. *svon*.
 Turc. *tschang*.
 Hung. *harangh*.

Campe, vide,

Eruca.

Campestre,

vide, *Subliga-
 culum*.

Campus.

Hebr. *éjil, chichár*,
sadchéh.
 Græc. *πεδον*.
 Græc. Vulg. *χιμπος*.
 Latin. *campus*.

CAN

Ital. *campo*.
 Hisp. *campo raso*.
 Gall. *un champ*.
 Germ. *ein Feldt*.
 Belg. *een veld*.
 Angl. *the fields or
 the plane*.
 Slav. *poille, pule*.
 Dalm. *polyè*.
 Polon. *polie*.
 Lusat. *pole*.
 Bohe. *pole*.
 Turc. *varla*.
 Hung. *mez eü*.
 Zigar. fictit. *glenz*,
*gruonhart, brais-
 hart*,

Canabis, vi-
de, Cannabis.

Canalis.

Hebr. *scokéth teha-
 láh, rahát*.
 Græc. *σωλῶ*.
 Lat. *canalis*.
 Ital. *canale, con-
 dotto*.
 Hisp. *cannal*.
 Gal. *canal, conduit*,
esnier, tuyau.
 Germ. *ein Rânel*.
 Belg. *een gote*.
 Angl. *a cundite pip-
 pe, à cannell*.
 Slav. *shleb*.
 Dalm. *xlib*.
 Polon. *rinna, kanal*,
korito.
 Bohem. *zlab, kan*.
 Hung. *chatorna, tsa-
 serna*.

CAN

Canalis

animæ.

Græc. *τραχῖα, δα-
 μεῖα*.
 Lat. *canalis animæ
 guttur, canna p
 montis, aspera
 teria*.
 Ital. *gola, canna de
 gola*.
 Hispan. *el papo, ga
 guero*.
 Gall. *le sifflet*.
 Germ. *Burgel*,
unreche Kehl.
 Belg. *gorgele*.
 Angl. *the troath*.
 Slav. *ta krivi g
 tanex*.
 Dalm. *garlo*.
 Hung. *torok*.
 Cancamul.
 Arab. *sach, lach*.
 Græc. *καγυμρον*.
 Latin. *cancamul
 arabici ligni
 thryma, mini
 aminea*.
 Officin. *lacca*.
 Ital. *cancamo*.
 Hisp. Lusit. *anij
 blanco*.
 Angl. *a certain
 me called lac*.
 Cancelli.
 Hebr. *sebacháh*.
 Græc. *κυκλίδης*,
φακτοι.
 Græc. Vulg. *καγ
 σφα*.

CAN

εφάλισμα.
 lat. cancelli, clathri, clathra.
 Antiq. Lat. cancri.
 Ital. gelosie ferrate.
 Hispan. rejas, o, ver-
 as de hierro para
 apartar.
 Gall. treillis, chaires
 voyes, barreaux,
 barre, claye.
 Germ. Gätter / ge-
 gitter.
 Belg. malië, gheerdē.
 Angl. latasses.
 Carniol. garter.
 Dalm. mrix.
 Pol. krata, mrzeza.
 Boh. mriže, mrižka.
 Hung. rostely, szere-
 zewfa, hevederfa.

Cancer.

Arab. sartham, sar-
 than.
 Græc. καρκίνος.
 Græc. Vulg. κα-
 ρεργς.
 Lemnior. καβερργς.
 Sicul. καεργς.
 Latin. cancer.
 Ital. gambaro.
 Gall. escreviffe.
 Hisp. congrejo, gan-
 grejo.
 Germ. Krebs.
 Aukt. kroiss.
 Belg. kreeft.
 Angl. crabbe.
 Slav. rak.
 Dalm. rak.

CAN

Boh. rak.
 Polon. rak.
 Hung. raak.
 Turc. engets, te-
 keler.
 Armen. Hhez-
 getin.
 Brasil. oussa.
 Malac. catan, horra,
 Iavic. capetzin.

Cācer, mor-
bus.

Arab. sarathan nhe-
 ri, abrahomia, a-
 scahalos.
 Græc. καρκίνωμα, καρ-
 κίνος.
 Latin. carcinoma,
 cancer.
 Antiq. Lat. gangraa
 Herpestica.
 Ital. il cancro.
 Hispan. eucaratan.
 Gall. le cancre.
 Belg. de canker.
 Angl. a cancker.
 Germa. der Krebs.
 Bohem. rak.
 Slav. rak.
 Polon. cancerowa-
 nie.
 Hung. folyoso, fene.

Candela.

Hebr. lappidh, ner.
 Græc. λύχνος, κη-
 εργς.
 Græc. Vulg. κερή.
 Latin. candela,
 Ital. candela.

CAN 267

Hispan. candela y
 candil.
 Gal. chandelle.
 German. ein Kerz /
 ein Licht.
 Belg. een keerte.
 Angl. a candell.
 Slav. svezha, loia-
 niza.
 Dalm. szvichya.
 Pol. szwieca.
 Bohem. swice,
 swicka.
 Lusat. schwetka.
 Turc. mum.
 Hung. gyertyja.
 Egypt. momeli.
 Zerg. mocola, moco-
 losa.
 Malac. damavi.
 Iavens. dilatt.

Candela-
brum.

Hebr. menoráh.
 Græc. λυχνιον, κη-
 πήριον.
 Græc. Vulg. κενδη-
 λέρη, κεντηλιέρη.
 Latin. candela-
 brum.
 Ital. candeliero.
 Hispan. el lugar don-
 de se pone el can-
 dil.
 Gal. chandelier.
 German. ein Kerz-
 stock / ein Licht-
 stock / Leuchter.
 Belg. eenen candela-
 er, lichter.

Angl.

208 CAN

Angl. *a candlest.*
 Dan. *luisse stager.*
 Sclav. *svetchnik.*
 Dalm. *szvichnyak.*
 Carniol. *laihtar,*
shotok.
 Boh. *swicen.*
 Turc. *schamdan.*
 Hung. *gierthiatarto.*
 Lusat. *schwez nigr.*
 Malac. *damaran.*
 Javens. *dila.*

Candidus.

Heb. *labán.*
 Græc. *λευγός, δῶ-
 γητός.*
 Latin. *candidus.*
 Ital. *candido, bianco.*
 Hisp. *blanco con lu-
 stre.*
 Gal. *blanc, reluisant.*
 Germ. *weiß / gleiß-
 sent.*
 Belg. *wit, blanck,*
schynende.
 Ang. *white.*
 Cambr. *cam.*
 Sclav. *beel, liskazh.*
 Dalm. *pribil.*
 Pol. *bialy, l' snacis-
 zie.*
 Hung. *tiztafeyr.*
 Bohem. *byli, byli*
warbi, snezny.

Candor.

Heb. *labán.*
 Græc. *λευγότης.*
 Latin. *candor.*
 Ital. *bianchezza.*

CAN

Hif. *blancura con lu-
 stre.*
 Gal. *blancheur.*
 Germ. *weiße / glize-
 rechte.*
 Angl. *whitnesse.*
 Belg. *witheyte.*
 Sclav. *belis.*
 Dalm. *pribil sztwo.*
 Polon. *bial' oszcz.*
 Hung. *feirsegh.*

Cani.

Hebr. *sebáh.*
 Græc. *πολιά.*
 Latin. *cani.*
 Ital. *capegli canuti.*
 Hispan. *las canas de*
la cabeza,
 Gall. *blancs cheueux,*
cheueux chenus.
 Germ. *die grawen*
haar.
 Ang. *gray or, whyte*
heares.
 Belg. *grau hayr, grijs*
hayr.
 Slavon. *sivi lassie.*
 Dalm. *szidine.*
 Pol. *szwewl' ossy.*
 Bohem. *blasz, sse-
 di-we, sse-
 diny.*
 Hung. *eisz hay.*

Canicula, pis-

Latin. *canicula.*
 Græc. *Γαλειός κύων.*
 Græc. Vulg. *Σκυλλό-
 ψαγ.*
 Venet. *pescican.*

CAN

Roman. *lamiola.*
 Massil. *pal, nissol.*
 Gall. *milandre,*
not.
 Germ. *hundfisch*
fleckhund.
 Angl. *doggheft.*
 Sclav. *pashia rib.*
 Dalm. *pssicza*
 Bohem. *tysta.*

Canis, pisci-

Persic. *Tartar. jo*
uth.
 Hyrc. *ochraneth*
 Canicula
 aliud genus C
 leorum.
 Græc. *Σκύλιον.*
 Zazinth. *ψα-
 γαττα.*
 Venet. *pesciga*
 Gal. *chat de me*
 Northman. *ro*

Canis.

Heb. *cheleb,*
lamas.
 Chald. *kalba.*
 Arab. *kelbe,*
kilbu, chelbe
keb, alquel
calb.
 Sarac. *kepb, k*
 Afric. *kelb.*
 Græc. *κύων.*
 Græc. Vulg. *σκυ-
 λαή, το κύλ*
 Ital. *cane, cagn*
 Hisp. *perro, per*

CAN

Gall. *chien, chienne.*
 Latin. *canis.*
 Germ. *hund / hünd-*
ein.
 Belg. *bont, rucken oft*
there.
 Ang. *a dogghe, or*
bytche.
 Mesopotam. *alcalb.*
 Cantab. *ora.*
 Sci. *pes, pas.*
 Dalm. *pás.*
 Pol. *pies.*
 Bohem. *pes.*
 Egypt. Nov. *juket.*
 Turc. *gipek, tschus-*
pek, cangiek (hün-
tin.)
 Persic. *sag.*
 Medor. *l. spaca.*
 Egypt. Vet. *anubis.*
 Scythic. *pagae, alan.*
 Finnon. *Lappon.*
coira.
 Hung. *eb, kutya.*
 Belg. *bolfo, cuccio,*
ginaldo.
 Hochela. *Canadens.*
agayo.
 Zigator. *Fictitia. l.*
quien, hovele.
 Malac. *anghyn, han-*
ghee.
 avenf. *asso.*
Canislagax.
 Græc. *Εὐεῖς, Δειν.*
 Latin. *canis sagax,*
odorifiquus.
 Ital. *bracco.*
 Tispa. *perro ventor,*

CAN

que saca de rostro,
sabueso.
 Gal. *bracque.*
 Belg. *bracke oft blo-*
ethond, spoor-
hondt.
 Germ. *spürhund /*
laithund / wachtel
hund.
 Ang. *a thier hound,*
a hounde.
 Slav. *slaidnik, vish-*
la.
 Croat. *vishil.*
 Bohe. *slidnipes, slid-*
nik, wyzle.
Canis, fydu.
 Arab. *ascera, aseheri.*
sed, kenif (dies ca-
niculares.)
 Lat. *canicula, sirius.*
 Germ. *hundsstern.*
 Slav. *pashia sveisda.*
 Tarent. *μεγίεα.*
Canis vena-
ticus, vide, vena-
ticus canis.
Canistrum.
 Hebr. *sal.*
 Græc. *Φέριον, κούρι-*
ον, ἀπρίνος.
 Lat. *canistrum.*
 Ital. *canestor, cesto.*
 Hisp. *canasta.*
 Gal. *panier ou cour-*
beile faicte. l'osier.
 Belg. *corf, mande.*
 Germ. *ein torb.*
 Ang. *a panier, os bas-*

CAN 209

ket ma de of wie-
kers or osiars.
 Polon. *kosz.*
 Hung. *kosar.*
Canities.
 Hebr. *sebáh.*
 Græc. *πολιότης.*
 Latin. *canities.*
 Ital. *bianchezza.*
 Hispan. *canas delos*
cabellos.
 Gal. *blanchiffure de*
cheueux.
 Antiq. Latin. *capitis*
canitudo.
 Germ. *grawe des*
haars / besonders
von elte.
 Belg. *grysheyt.*
 Angl. *whitnesse of*
heare forage.
 Slav. *si vost.*
 Dalm. *szidina.*
 Pol. *sziwizna.*
 Bohe. *ssediny, ssedi-*
wost.
 Hungar. *eüst.*
Canna, vide,
Calamus.
Cannabis.
 Arabic. *scehedenegi,*
zah danig.
 Græc. *κάνναβις, χοινο-*
σπόρον, Ασέριον.
 Latin. *canabis, can-*
nabis.
 Ital. *canabe, canapo,*
 Hisp. *canhamo.*
 Gal. *chanure.*
 O

Ang.

210 CAN

Ang. *hempe*.
 Germ. *hanf*.
 Belg. *kenuep, kemp*.
 Slav. *konople*.
 Dalm. *konoplye*.
 Pol. *konop*.
 Hung. *kendor*.
 Bohc. *komope*.

Cano.

Hebr. *scar, zim-
 mér*.
 Græc. *ᾠδῶ*.
 Latin *cano*.
 Ital. *cantare*.
 Hisp. *cantar*.
 Gall. *chanter*.
 Ger. *singen*.
 Angl. *to singe*.
 Belg. *lo singhe*.
 Slav. *peiti*.
 Polon. *spiewam*.
 Dalm. *peti*.
 Croat. *diaz hiti*.
 Lus. *spewati*.
 Turc. *ir lamah*.
 Boh. *zpiwati*.
 Ægyp. *guigiebe*.
 Zerg. *babolare, zira-
 re*.
 Malac. *minichi*.

Canopus.

Heb. *chesil*.
 Ara. *subel, sobel*.
 Græc. *ἡγίον πικς*.
 Latin. *canopus, sidus*
prime, seu stella
in argona-

sancta

CAN

Catharina.
 Ital. *canopo*.
 Hisp. *canopo*.
 Gall. *canope*.
 Germ. *ein stern auff*
dem ruder der na-
ve oder archa
Noë, so uns nie
auffgehet.

Angl. *a marveylous*
bright starre.

Cantharis.

Arab. *dherarie, ca-
 rariha, acharich,*
*dhararich, alme-
 rubele*.

Græc. *καὶνθαρίς*.
 Latin. *cantharis*.
 Ital. *canicwelle*.
 Hisp. *cubillo, abadejo*.
 Ger. *spanisch mucke /*
grüentsefer / gold-
sefer.

Belg. *spaensche vlie-*
ghe.

Polo. *chrzaszczik,*
zelonina jesenie
albo oldrzewie
gwowim.

Ang. *a glasse worme,*
greene worme,
that shineth like
gold.

Hun. *fan termes fo-*
nyes, es merges pok.

Bohe. *zelena hausē-*
ka, wlask y chra-
ust.

Cantharus,

piscis.

CAN

Græc. *καὶνθαρίς*.
 Græc. Vulg. *Συγ-
 γῆ*.

Latin. *cantharus*.
 Ligur. *daphano,*
nado.

Hisp. *cantharo*.

Ital. *canthara*.

Roma. *zaphile*.

Parif. *brameda*

Germa. *ein brau-*
meertrachsma

Boh. *prazma*
ka.

Cantharu

Græc. *καὶνθαρίς*,
φωγῆ.

Latin. *cantharu*

Ital. *boccale, fu-*
bottaccio.

Hisp. *vaso para*
vind en el.

Gall. *pot à vin,*
isseau à boire.

Germ. *ein fant-*
del / weinfan-

Angl. *a pot, a*
a tankerd.

Belg. *wynpot,*
kanne, tinn-

Slavon. *kandl*

Dalm. *kanta*.

Lusat. *banko*.

Hung. *kanna*.

Bohem. *konew*
wice.

Cantheri

Græc. *καὶνθαρίς*
πύλω.

CAN

Latin. *cantherius*.
 Ital. legni à forma di
 scale per sostenere le
 viti.
 Hispan. percha del à
 paria.
 Gall. chantier ou
 cheuron.
 Ger. ein geheld der
 reben / kammern
 werck / ein gerüst /
 da man reben
 auffleitet.
 Angl. arayle or bar-
 re.
 Belg. crapavens.
 Slav. raisankoni.
 Dalm. uscopy enko-
 ny.
 Polo. pod pora win-
 nich latoros li.
 Hung. herelt lo.
Cantherius,
 equus.
 Græc. ἄγρος τιμίας.
 Latin. *cantherius*.
 Ital. cavallo castrato.
 Hisp. cavallo castra-
 do.
 Gal. chevall chastre,
 cheval hongre.
 Ger. ein verschnitten
 ross / reuss / walach
 münch.
 Belg. een ruyn.
 Angl. a gelding, or-
 geldet horse.
 Hung. herelt lo.
 Bohem. walach, re-
 zany kun,

CAN

Canthus.

Hebr. chischschiek.
 Græc. κανθός, ἐπι-
 στρωγόν.
 Latin. *canthus*.
 Ital. il ferramento
 che va intorno à vi-
 na ruota.
 Hisp. cincho de la
 ruega de carreta.
 Gal. le fer du enor d'
 vneroue.
 Ger. ein eysen schinē
 der redern / eisen
 rad schinen.

Belg.ragt schene, dat
 eiser ront omtradt,
 d' beslach vant'
 rad.

Angl. the strake of a
 Dal. poyenye (carte.
 Polon. wirwant.
 Bohem. sni.
 Hung. enekles,

Canticum,

cantilena, cantus.

Hebr. schir, schirah,
 nrgirah, dsimirah
 dsimrah.

Græc. ᾠδή, ᾠσμα.

Græc. Vulg. τρα-
 γούδι.

Lati. *canticum*, can-
 tilena, cantio.

Ital. canto, canz. one,
 motetto, madrigale.

Hisp. cantion-

Gal. chanson.

Ger. ein gesāg ein lid.

GAN

211

Saxon. leed.

Ang. a balade, a sōge.

Belg. ghesanck lie-
 decken, sanck.

Dan. sang.

Slav. peisim.

Pol. piosnka ispiowa-

Dalm. pissan. (nie.

Boh. pisen, z pew.

Lusat. spewo.

Hung. ekes enekles,
 enek.

Zerg. breviante can-
 z onamente.

Haytinenf. areiti.

Cantor.

Hebr. schar.

Græc. ψαλτῆς, αἰοιδῆς,
 ψαλμωδός.

Latin. *cantor*.

Ital. cantore.

Hisp. cantor.

Gal. chantre.

Germ ein senger.

Ang. whiche singeth.

Belg. sangher.

Slav. penez-

Pol. spie wak albo.

Bohe. kantor, z we-
 pak, koral.

Turc. irlangitz k.

Malac. minienhy.

Canus.

Hebr. sab.

Græc. πολιός.

Latin. *canus*.

Ital. canuto.

Hisp. blanco ò cano
 de cabellos.

O 2 Gall.

Gall. *chemu*.

German. *graw/der*
da weisse oder
grawe Haar hat/
von seines Alters
wegen.

Belg. *grys*.Angl. *hoare*.Sclav. *siu*.Dalm. *szuid*.Pol. *szywy*.

Boh. *Sfediwy, zbe-*
lely na wlasach,
ossediwely.

Hung. *eisz osz vén*.

Capax.

Hebr. *cholél, racháb,*
mechil.

Græc. *δεκτικός, δextós*.Latin. *capax*.Ital. *capace*.

Hispan. *cosa en que*
mucho cabe.

Gall. *capable*.

Germ. *Sahig/ das*
etwz fassen oder
begreifen kan.

Belg. *begrypende,*
anemente, vat-
tende.

Angl. *able or apt to*
bolde.

Sclav. *popadezh*.Dalm. *whitnuchi*.

Pol. *l'atwi ao poiec-*
zia.

Hung. *foghatando*.

Capella.

Ægypt *gazella*.Græc. *χίμωρα, Chm.*Latin. *capella*.Ital. *capretta*.

Hispan. *cabra pequen-*
na, cabritta.

Gall. *cheurette*.

Germ. *ein Geißlin/*
ein Ritzlin.

Ang. *a younge goate.*Belg. *gheycken*.Sclav. *kosiza*.Pol. *kozka*.Bohem. *koz ycka*.Hung. *ketskétske*.Madagascarenf. *ossa*.

Caper.

Hebr. *seir*.Chald. *zephirah*.Arab. *atud*.Persi. *buz galaje*.Græc. *τράγος*.

Lat. *caper, hircus ca-*
stratus.

Ital. *becco, caprone*.Germ. *Hailbock*.Belg. *ghesneden bock*.Gal. *bouc castrè*.

Hispan. *chabron, chibo*
castrado.

Angl. *a gelded goate.*Dalm. *praz*.Boh. *rzezany kozel*.

Polon. *koziel trze-*
biony.

Hung. *ketske herelt,*
ketskebak, bak.

Sclav. *kosèl*.

Zerg. *cervante, ma-*
ronte.

Ægypt. *mendes*.Malac. *cambyno*.Iavic. *bodous*.

Caphura.

Hebr. *copher*.Arab. *kaphot, kaff**capur, casur,**fur, alcamsur,**camsud, alkof**alkampher, al**rifar, alchofor,**phuran, alex**alcanzud.*Chymist. *alzaph**cacabor, dor**kasor, lohenas.*Græc. *κρόφα*.Latin. *caphura*.Gall. *caphre*.Officin. *caphora**phora.*Ital. *caphora*,Angl. *te gummi**led comphire.*Ger. *Campher /**fer / gamffer.*Sclav. *kafra*.Bohem. *kaffr*.Turc. *copher*.

Capillare.

Hebr. *redhidh*.Græc. *κρόνιον**κρόνιον.*Latin. *capillare,**culum.*Ital. *coffia, scuffi*Gall. *coiffe*.Hispan. *cofia de m**halvanega.*Germ. *eingestr**Haub/ Haarha*

B

Belg. *een huybe*.
 Angl. *a caule to co-*
verte haire.
 Slav. *nuba*.
 Pol. *czepiec*.
 Hung. *feketo*.
 Bohem. *sytkowy cepiec*.

Capillus.

Arab. *scabar*.
 Saracen. *schar*.
 Hebr. *sehar*.
 Græc. *χῆμη*.
 Græc. Vulg. *μέλοσι*.
 Latin. *capillus*.
 Ital. *capigli, peli*.
 Hispan. *cabello de la*
cabeca.
 Gall. *cheveul*.
 Germ. *haar*.
 Belg. *haer, hooff*
haer.
 Ang. *the heare of the*
 Dan. *haar*. (*head*).
 Slav. *lafs*.
 Pol. *wł ofsy nagł*
owie.
 Dalm. *vlafs*.
 Bohem. *wlasblawy*.
 Hung. *hay*.
 Julian. *aschye*.
 Hochela. *aganischō*.
 Turc. *satsch*.
 Seneg. *achar*.
 Egypt. *bal*.
 Japon. *voapɛ*.
 Zerg. *pruca*.
 Iavens. *rambot*.
 Tidorit. *lambus*.
 Brasil. *avê*.
 Malay. *rambojet*.

Capio.

Hebr. *lakách, la-*
chád, hechíl.
 Græc. *λαμβάνω*.
 Græc. Vulg. *Nā*.
 Latin. *capio*. (*πιάση*).
 Ital. *pigliare*.
 Hisp. *tomar*.
 Gall. *prendre*.
 Germ. *nemē/fassen*.
 Belg. *nemen*.
 Angl. *to tak, to re-*
ceive.
 Slav. *useti, jemati*.
 Dalm. *whititi, yati*.
 Pol. *przymiue*.
 Hung. *megfogom*.
 Bohem. *chopiti, po-*
chopiti, dosah-
nauti.
 Zigaror. *fiētitiā. klē-*
sen, gebicken.

Capistrum.

Hebr. *machsom*.
 Græc. *χιλῶτεῖρ, φορ-*
βεῖα, δεισόμειον.
 Latin. *capistrum*.
 Ital. *capistro, ca-*
vezza.
 Hisp. *xaquima, ca-*
bestro.
 Gal. *licol, chevestre*.
 Germ. *Halfter*.
 Belg. *muylbant,*
halfter.
 Angl. *an halter*.
 Slav. Carniol. *alf-*
tra.
 Dalm. *oglavu*.
 Hung. *koto feek*.

Pol. *naglowek*.
 Boh. *wohlaw*.
 Arab. *axaguima*.
 Persi. *alagem*.

Capito.

Græc. *κέφαλον πο-*
τάμιον, κισριύς
ποτάμιον.
 Lat. *capito, squalus,*
cephalus flumialis.
 Ital. *scievolo d' ac-*
qua dolce.
 Venet. *squalo, squal-*
lo, squadro.
 Trident. *squajo*.
 Ferrar. *capidon*.
 Larij. *lacus accolarū,*
 ling. *Caveano,*
cavedo, coveano.
 Placentin. *cavez-*
zale.
 Insubr. *cavedano*.
 Gall. *testard, vilain,*
calliastro.
 Parisiens. *chevesne*.
 Lugdun. *musnier*.
 Cenaman. *chovan*.
 German. *Meiſſeſer /*
Monfisch /
Mönne.
 Helvet. *alett*.
 Bavar. *allt*.
 Argentin. *furn, forn*.
 Colon. *menechen*.
 Belg. *myn, minwe*.
 Angl. *chieven, po-*
lard, à codde
fish.

Capito.

Græc. *μαρμαρέφαλος*.
 Latin.

Latin. *capito.*Ital. *testone.*Hispan. *hombre de
cabeza grande.*Gall. *testu.*German. *Groß-
kopff.*Belg. *groothoofte.*Angl. *l. he that hat a
great head.*Dalm. *glawan.*Pol. *wielkileb.*Bohe. *hlawac, bla-
wati.*Hung. *nagyfeyen.***Capnus che-
lidonia.**Græc. *κρίπνον, χελι-
δονίας, κριπνίου, χελι-
δονιον, κρίπνον
φραγμίτης, θη-
σίον.*Herba. *fumaria bul-
bosa, capnus cheli-
donia, fumaria
tuberosa, Aristolo-
chia concava, A-
ristolochia adul-
terina, radix ca-
va, tonitruifuga,
pes gallinaceus,
capnus sepilaria.*Ital. *capno cheli-
donio*Gall. *racine creuse.*Germ. *Holwurtz/
Hanenspor / dono-
nensflug.*Belg. *holwortel.***Capo, vide,**

Capus.

Capparis.Arab. *habar, cabar,
kappar, cap-
par, aleaser leten-
bachum.*Afric. *herbiaaton.*Herbar. *hippoma-
nes.*Græc. *κρίπναις.*Lat. *inturis, capparis,*Ital. *cappari.*Gal. *cappres.*Hispan. *alkapparras.*Germ. *Cappern / cap-
pern.*Belg. *cappers.*Angl. *the fruite ca-
pers.*Pol. *kappory.*Boh. *kappari.*Sclav. *kappara.*Turc. *gepere.*Hung. *kapporna.***Capra, avis.**Græc. *Αἰξ.*Græc. Vulg. *παις ἄ-
ξις.*Latin. *capra, va-
nellus.*Ital. *paoncello, pa-
voncino.*Gall. *vanne au di-
phuyt.*Angl. *lappu ving.*Belg. *ki vijt.*Lutit. *a bibe.*Pol. *czyeyka.*Turc. *gulguruk.*Germ. *Enfiz / gndt**kubiz / wewel.*Bohe. *čeykalefin***Capra.**Hebr. *bez, ez, seir
izim.*Chald. *eza.*Arab. *schaah, ma-
mier, dakh, met
ham, dath, elme*Græc. *αἰξ.*Lacon. *Δίξα.*Doric. *Αἰζάδας, (ἄιζας.)*Græc. Vulg. *αἰξ.*Cretic. *καργαῖς. (ἄιζας singul.)*Latin. *capra.*Antiq. Latin. *spū-
lum (i: capra bar)*Ital. *capra.*Genuens. *crava.*Gal. *cheure.*Hispan. *cabra.*German. *Gais.*Belg. *gheyte.*Angl. *a goate.*Norveg. *gete.*Sclav. *kosa.*Polon. *koza.*Bohem. *koza.*Dalm. *koza.*Turc. *ketschi, get*Saracen. *anse.*Persic. *buz.*Hung. *ketsge, kech*Procop. *stap.*Iavens. *waddos
vados.*

Ser

CAP

Seneg. el meï.

Malac. cambi.

Caprarius.

Græc. ἀγρολῶ, αἰ-
γίωγος, αἰγιοκόμος.

Latin. caprarius.

Ital. capraro

Hispan. cabrerizo.

Gal. cheurrier.

Germ. Gaishirt.

Aust. gaishalter.

Belg. geyten herder,
geytendrijver.Angl. a keeper or fee-
der of goates.

Sclav. kosar pastir.

Pol. kóz pastucha.

Dalm. kozar.

Hun. kech'epasztor.

Boh. kozak, pastu-
cha koz.

Caprea.

Hebr. zebijah, zebi.

Chald. thabia.

Arab. thabiu.

Græc. Δορκας.

Latin. dorcas, ca-
prea.Ital. cauriola, ca-
priola.Hispan. zorlito, cabrö-
zillo monter.Gall. cheureau, che-
vreul sauvage.

German. ein Reh /

Reh / Rees

gais.

Belg. ree, wilde

gheyte.

Ang. a roebucke.

CAP

Sclav. sezna, serna.

Dalm. divya koza.

Pol. kosa dzika.

Bohem. kozlik.

Hung. vad kecke,
vad ketcke.

Persi abu.

Capreolus.

Hebr. zebi, tsebi,
opher.Arabic gazel, gazal,
algazel.

Græc. Αοργιδιον.

Græc. Vulg. Ζαργιδι.

Chior. Ι. Ζαργιδιον.

Lat. capreolus.

Ital. cavriolo, ca-
priolo.Hispan. zorlito, capron-
zillo montes.Gall. chevreul sa-
uauge.German. Rech / rech-
bock / rehböcklin.

Belg. reebock.

Angl. a little wild
zydorroe, aroe-
bucke.

Pol. koziel ek dziky.

Bohem. smec.

Turc. oglak.

Hung. vad kets-
ketske.Capricor-
nus.

Hebr. iaal.

Chald. iaela.

Arab. gazaël, gazal,
algedi.

CAP

215

Græc. Αιγνέριος, αἰ-
γνάλος.Latin. ibex, capri-
cornus.Rhætic. vesina (fœ-
mina ibicis.Ital. sorte di capra
salvatica.

Gal. corgalleran.

Germ. Steinbock.

Helv. ybschen, ybsch-
geis.

Belg. steenbok.

Ang. capricorne.

Hispan. un genero de
cabra montes.Sclavon. kamenski,
kosel, divij ko-
sel.

Pol. kozoroczicz.

Bohe. korozoroczec.

Persi. kozohi.

Hung. vad ketcke.

Caprificus.

Græc. εἰωνός.

Latin. caprificus.

Ital. ficaja salva-
tica.

Gall. figuier sauvage.

Hispan. cabrahigo.

Germ. ein wilder

Fenggenbaum.

Belg. eē wilde vich-
boom.Angl. a wilde figge
tree.Pol. fikowe drzewo
plone.Sclav. divij figorus
drevus.

Dalm.

216 CAP

Dalm. *divya**szmokva.*Bohe. *fikowy strom
plany.*

Caprile.

Græc. *αἰγών.*Lat. *caprile.*Ital. *stalla di capre.*Hispan. *chibital, apri-
sco de capras.*Gall. *parc a chevres.*Germ. *Geißstall.*Belg. *geytenstal.*Ang. *goatestable.*Sclav. *kosja shtala.*Dalm. *kozja stala.*Boh. *kůichlew.*Pol. *kozyarnia.*Hung. *ketske akol,
kechke-Istalo.*Caprimul-
gus.Græc. *Αιγροθήλης,
σπίγλος.*Lat. *caprimulgus.*Ital. *uccello, che di
notte latta le capre.*Gall. *tette cheure, un
oiseau qui tette les
cheures de nuit,
fresaye.*Northman. *fresaye,
effraye.*Germa. *Nachttrab/
Milchsauger/
Geißmelcker/
Nacht raam.*Belg. *naghtrave.*Angl. *birdes like gul-*

CAP

*les, that in te night
sucke goates.*Bohem. *nocni krka-
wec, lelek.*Pol. *kołodoy.*Capfa, vide,
Arca.Capsarius,
vide, Scrinia-
rius.

Captivus.

Hebr. *schabii.*Græc. *αἰχμαλωτος.*Græc. Vulg. *μάλωτο.*Lat. *captivus.*Ital. *captivo, prigionie.*Hispan. *captivo, priso-
niero.*Gall. *captif, prins des
ennemis.*Germ. *ein Gefang-
ener.*Belg. *een geuan-
gner.*Angl. *captive taken
in warre, à pri-
sonner.*Dan. *fangne.*Sclav. *vlovlen, jetnik.*Dalm. *szuxany, rob.*Pol. *poimaniec.*Bohe. *wezen.*Carinth. *sushen.*Turc. *kull.*Hung. *ráb, fogoly.*Captus
nomen.Heb. *lékach.*

CAP

Græc. *κατάληψις.*Latin. *captus.*Ital. *capacità.*Hispan. *el tomo d
go para haz
entender algu
cosa.*Gall. *capacité.*Germ. *Wermö-
heit des, Ver-
standts.*Ang. *perceiving
pacitie.*Belg. *tverstant.*Sclav. *sapopaden
gavma.*Polon. *potecz
Turc. akl. (z
Hung. ertelem
elme.*Bohem. *smislno*Captus, I
ticip.Hebr. *nischbeh,*Græc. *δέδεμμένος.*Lat. *captus.*Ital. *preso, prigi-*Hispan. *aprisiona-
preso.*Gall. *prins, cap-*Germ. *gefange*Belg. *gevangen*Ang. *taken.*Sclav. *sushen.*Dalm. *whityen*Pol. *poimaniec*Boh. *gaty, zag*Hung. *megh fo*Turc. *tutmisch*

Capu

Capulus.

Hebr. *arón*.
 Græc. *κεφαλή*,
τύμβος.
 Latin. *capulus*, *fere-*
trum, *sandapila*.
 Ital. *il cataletto*, *ba-*
ra.
 Hisp. *las andas*, *de le-*
chiga de muerto.
 Gal. *un sarcueil*,
bierre.
 Germ. *ein Todten*
bahr.
 Belg. *een toodenbaer*,
bare.
 Angl. *a beer*.
 Slav. *traga, para*.
 Dalm. *nošila*.
 Pol. *mary, tragi*.
 Hung. *zenth miha-*
ly lova.
 Boh. *mary*, *nošydo*
metwych.

Capulus.

Heb. *hannist sab a-*
char hallahab.
 Græc. *λαβή, κάπη*.
 Latin. *capulus*, *ma-*
nubrium.
 Ital. *manico di spada*.
 Hisp. *manga, de cabo*,
o empunadura
del cuchillo.
 Gall. *manche*.
 Germ. *das Hefft*.
 Belg. *hecht, de ap-*
pel.
 Angl. *the hilt, the*

handle of a wea-
pon.

Slav. *jelze*.
 Dalm. *rucsicza*.
 Pol. *rekoiesz ebronie*.
 Boh. *strenky, gilce*.
 Hung. *foganto, ma-*
roklat, szablya
boda.

Capus, capo.

Hebr. *barbur*.
 Abyss. *aroazes*.
 Græc. *Ἀλεκτρυών ἐκ-*
τομίας.
 Lat. *capus, capo, gal-*
lus spado.
 Ital. *capone*.
 Gal. *chapone*.
 Hisp. *capon*.
 Germ. *Koppaun*,
Kapp/Kopp.
 Belg. *capoen, ca-*
pusyn.
 Slav. *copun*.
 Pol. *kaplun*.
 Boh. *kapoun*.
 Dalm. *koppun*.
 Angl. *a capon*.
 Turc. *imlük*.
 Hung. *kappan*.
 Zerg. *re di Cappad-*
ocia.
 Malac. *cabyret*.
 Iavens. *cabyry*.

Caput.

Hebr. *rosch*.
 African. Arab. *Sa-*
rac, ras.
 Æthio. *ross*.

Græc. *κεφαλή*.
 Græc. Vulg. *κεφάλη*.
 Latin. *caput*.
 Ital. *capo, testa*.
 Hisp. *cabeza*.
 Gall. *la teste*.
 Cret. *κύφη, κύφεγς*.
 Germ. *ein Kopff/ein*
Haupt.
 Belg. *een hoest, cop,*
head.

Ang. *the head*.
 Dan. *hoffuit*.
 Saxon. *kop, hover*.
 Slav. *glava*.
 Pol. *gl'owa*.
 Boh. *blawa*.
 Hung. *agij, fey*.
 Dalm. *glava*.
 Fictitia Zigar. *kabas,*
linsmarkt.
 Lusat. *gloua*.
 Cantab. *burva*.
 Ægypt. *chero*.
 Turc. *basch, bas*.
 Terræ novæ Amer.
incolar, ling. ag-
gonzi.
 Tidorit. *capala*.
 Cambric. *pen*.
 Lapon. *oyvie*.
 Tartar. *bass*.
 Zerg. *borella, elme,*
chiurla.
 Malac. *capalla*.
 Hochelag. *Canad,*
aggonzi.
 Iavens. *coar, andas*.
 Novæ Franc. *incol,*
aganaze.

Brasil.

Brasil. *acan.*Julian. *her.*Met. *mitchatet.*Seneg. *algost.***Carabus,** *vide, locusta.***Carbasum,** *vide, velum.***Carbasus.**Græc. *κρίβανος.*Latin. *carbasus, sindon.*Ital. *lino fino, te la fine.*Hispan. *lino pretioso.*Gal. *fin lin.*Germ. *schöne leinewath.*Belg. *fin, oft dundoek.*Angl. *fine linnen cloth.*Sclav. *subtil platnu.*Boh. *platnotenke kment.*Hung. *vekony vafzon.*Pol. *plotno zienki-
ez w srelni kicy
matery.***Carbo.**Hebr. *ghechal, pe-
chám, reschephi.
gachelet, schechor,
ritspah,*Græc. *άνθραξ.*Græc. Vulg. *κρίβανος,*Latin. *carbo.*Ital. *carbone.*Hispan. *carbon.*Gal. *charbon.*Germ. *ein to'en.*Belg. *een gheblaste
kol.*Ang. *a cole.*Sclav. *vogelie.*Dalm. *vglyen.*Pol. *wagiel.*Boh. *vhessený.*Lusat. *kal.*Turc. *kor.*Hung. *hoth szeü.*Zerg. *nigriso.***Carbonarius.**Græc. *άνθρακός, με-
ταλλός της.*Latin. *carbona-
rius.*Ital. *carbonaro, car-
bonajo.*Hispan. *carbonero.*Gal. *charbonnier.*Germ. *der da tolen
macht / toler / tole
brenner.*Angl. *a colier.*Belg. *coolberner, co-
olger.*Sclav. *voglar.*Dalm. *vglyenar.*Polon. *waglarz.*Hung. *szer egetei.*Bohem. *uhlir.***Carbunculus,***ulcus, vide, ant-
thrax.***Carbuncu-
lus.**Græc. *άνθρακίτης.*Lat. *carbunculus.*Ital. *carboneolo.*Gall. *escarboncl.*Hispan. *carvoncol.*Germ. *karfunkel-
stein.*Belg. *carbonkel.*Boh. *granat.*Sclav. *karfunkel.***Carbuncu-
lus, amethysti-
zon.**Arabic. *yacut, i-
pegu.*Persic. *yacut,*Malac. *nunpucl.*Græc. *άνθραξ α-
ίζων, Πυρρωπο.*Lat. *pyropus, car-
culus amati-
zon.*Ital. *rubbino.*Hispan. *rubbi.*Gall. *rubis.*Germ. *rubin.*Belg. *robijn.*Zeyl. *maruchaneco.*Boh. *rubin.*Scla. *rubin.*Canar. *manica.*Indic. *nilacan.*Sapphiro ru-
nus.) *cara***Carcer**Heb. *chele, seh.*

bor, bñjth, sur, mas-
 quier, mah pecheth
 Græc. δεσμωτήριον,
 φυλακή.
 Lat. carcer.
 Ital. carcere, prigionie.
 Hisp. carcel, lugar de
 prision, mazmor-
 ra.
 Gall. prison.
 Germ. ein Kerker / ein
 Gefängniß.
 Belg. een ghevancke-
 nisse, kercker.
 Dan. fængsel.
 Ang. a prison orgaill.
 Iessenior. l. thesa-
 rus.
 Austr. keichen.
 Slav. iezhatamni-
 za, vosa.
 Pol. taras.
 Dalm. keiha.
 Croat. vosa.
 Ohe. zialat, weze-
 ni.
 Carinth. keiha, keha.
 Turc. sindan.
 Erg. giubbon de bel-
 trame, casa carva-
 gna, casazza,
 sentina, travagli-
 osa.
 Ung. romlocz.
 Etina Zigaror.
 Klem.
 Cardamomū.
 Arab. cardameni,
 cordumeni, sacol-
 la, heilbague, heil-

bane, hilbane, eil-
 bua, combaz ba-
 gue, sacollaa que-
 bir (cardamomū,
 maius.) chair-
 bua, saccalaa ce-
 guer (cardamo-
 mum minus).
 heil, cadula.
 Mauror. helachi.
 Græc. καρδάμωμον.
 Latin cardamo-
 mum.
 Indic. cardamo-
 mū.
 Officin. menigreta,
 maligreta, melli-
 geta, sacolla, gra-
 num paradisi.
 Ital. cardamomo, me-
 ligetha.
 Hisp. grana de para-
 yso.
 Gall. graine de para-
 dis.
 Germ. cardamōn
 lin / paradeistör-
 ner.
 Angl. graines.
 Bengalens. Gedros.
 Decanens. hil, ela-
 chi.
 Indic. dore.
 Mal. Calcut. etre-
 meli.
 Bohem. kardamo-
 mum.
 Zeilancens. enz al,
 emabi.
 Vincent, manegets.

Cardamum,
 vide, nasturtium,
 Cardo.
 Hebr. tsir.
 Græc. γίγλυμθος, σπό-
 ϕιγξ, σποφδύς, σίρε-
 γύρη, δαιγός.
 Lat. cardo.
 Ital. ganghero, cardi-
 ne.
 Hisp. el quicio sobre
 que se buelue la
 puerta.
 Gall. le gond d' un
 huis ou parte, le pi-
 vot d' un huis.
 Germ. der angel an
 der thür / thür an-
 gel.
 Ang. the hing, the
 hoke wereyn ado-
 re hanget.
 Belg. een herre, gehin-
 ge of henxele, hin-
 gel.
 Slavon. vratni ke-
 gle.
 Dalm. polosay.
 Pol. hakindrzwi.
 Bohem. vhel nebe.
 Hung. sarkvasayto
 sark.
 Carduelis.
 Arab. actanan-
 tia.
 Græc. ἰραυπὶς, πει-
 κιλίς.
 Vulg. Græc. Γαρ-
 δέλι.
 Latin.

220 CAR

Lat. *carduelis*, *acanthis*.

Ital. *cardellino*, *gardelin*.

Hispan. *pintacilgo*, *sirguerito*, *sielecolore*.

Gal. *chardonneret*.

Sabaud. *chardevaulat*.

Rbætic. *truns*.

Germ. *Distelfinck* / *Distelvogel* / *Rohtvogel* / *Stigliß*.

Belg. *rotkehlicken*, *rotkogelken*.

Fris. *kletter*.

Ang. *Asinche birde*, *linnet*.

Turc. *sakha*.

Belg. *distelvincke*.

Pat. *petter*.

Slavon. *finckoviz*, *shtigliß*.

Bohem. *steglik*.

Pol. *szcigil*, *szczigiel*.

Carniol. *shtigliß*.

Hung. *tengilicz*.

Carduus.

Hebr. *darder*.

Arab. *harxos*.

Græc. *σινγλιμ*.

Ægypt. *cnus*, *χνῆς*.

Latin. *carduus*.

Ital. *cardo*.

Gal. *chardon*.

Hispan. *cardo*.

Germ. *Distel*.

CAR

Ang. *athistle*.

Belg. *een distel*.

Slav. *oset*.

Dalm. *ofslyebad*.

Boh. *bodlak*.

Hung. *koro*, *bogatskoro*.

Carduus benedictus, vide, *atractylis*.

Carduus sativus, seu *altilis*.

Arab. *raxos*, *harxos*, *sacolomas*.

Græc. *κακλῆς*, *κίναρος*, *κύναρ*, *ἀγκυρα*, *σινγλιμ*, *ἡμερ*.

Latin. *carduus altilis*, *cinara*, *strobilus*.

Ital. *cardo*, *carcioffo*, *artichioco*.

His. *cardo de comor*, *artichocas*.

Gal. *artichaut*, *carchiofe*.

Ang. *artichoke*.

Germ. *Welsch Disteln* / *Artitscho* / *ti* / *strobildorn* /

Belg. *ardischock*.

Slav. *ardizhoke*.

Pol. *wlosky osset*.

Hung. *bogatskoro*.

Boh. *artyssok y*.

Carectum.

Hebraic. *aghmón*, *achú*.

CAR

Græc. *δυνακων*.

Latin. *carectum*.

Ital. *luogho da ba detta careccia*.

Gal. *lieu ou croist herbe*, que cuns appellent *la rause*, de jeu, ou flamb riviére.

Germ. *Ried*.

Belg. *hellemraye*.

Ang. *a place w segges doe gro*.

Bohem. *rokytnsto*, *kde mnoh kyti aneb o se roste*, *ro tisse*.

Hungar. *sasas*.

Carex.

Heb. *aghám*, *st*.

Græc. *δυναξ*, *ὄξ*.

Latin. *carex*, *acutus*.

Ital. *carice*.

Gal. *une herb naist es lieu quatiques*, *rause*.

German. *alle*.

Rietgras /

stehend /

bey dē Wa.

Angl. *segges*.

shere grasse.

Batav. *hellem*.

Polon. *rogoz*.

zicza.

Bo

CAR

Bohem. *rokiti*.Hung. *sás*.

Careo.

Heb. *chafér*.Græc. *σπέρμα*.La. *careo*.Ital. *mancare*.Hisp. *carecer*.Gal. *avoir faute, de ce qu'on voudroit bien avoir*.Germ. *manglen*.Belg. *behoeven, der-ven*.Angl. *to lack that which we want have*.Slavon. *poman kati mankati, nimati*.Pol. *niedostatemy*.Dalm. *nimati*.Hung. *szwolkog-dom*.Boh. *nuznym*.

Carica.

Græc. *ἰχθῆς*.Latin. *carica, ficus passa*.Ital. *fico di quaresima*.Hisp. *higo seco*.Ital. *figues seiches, figues de carême*.German. *dürre Feigen*.Belg. *dodesche vighen*.Angl. *figge drye*.Lav. *fige suche*.

CAR

Dalmat. *szmokva**szuhva*.Pol. *figowi suchi*.Bohem. *suchy sasse-nyfik*.Hung. *fik stepey szaraz*.Turc. *ingür euri*.

Caries.

Heb. *rakah, rikka-bon*.Arab. *nucharer vea-sah*.Græc. *Σαπίς καὶ ζύ-λων*.Lat. *caries*.Ital. *tarlatura del legno*.Hisp. *carcoma*.Gall. *pourriture de bois*.Germ. *Wurmstich/ Wurmmehl*.Belg. *verwordinghe*.Anglic. *rottenesse, or putrifaction in wood*.Slavon. *zhervojedina*.Dalmat. *esarvotoc-sina*.Polon. *zbuczal' oscz, sprochnial oscz*.Hun. *oosag, szvetel*.Bohem. *cerwdre-wenny*.

Cariosus.

Heb. *rokeb*.

CAR 213

Græc. *σπώδης*.Latin. *cariosus*.Ital. *corrotto da tarli*.Gall. *fort vermoülu, pourri, corrompu*.Hisp. *cosa carcomida da carcoma*.Germ. *wurmstichig*.Angl. *wormeaten, full of rootenesse, rotten*.Slav. *zhervojeden*.Polon. *sprochniali, nagniel, plesznivy*.Hung. *szuvas*.Boh. *czerwiwy*.

Carina.

Græc. *καρίς, σείρα, σείραμα, σπύον*.Latin. *carina*.Ital. *il fondo della nave, la columna*.Hisp. *carena*.Venet. *cazena*.Gal. *le fond, la carine, carene, le fond du beateau*.Germ. *der Boden oder Bauch des Schiffs, Schiffsboden*.Ang. *the keel or bottom of a ship*.Belgic. *de kiel, den schipbodem*.Dalmat. *dno-od-plavi*.

Pol.

122 CAR

Polon. dno, spodek
l' odzi.

Bohem. neyz pod-
negssipuda.

Hung. hayofenek.

Caritas.

Hebr. iekár.

Græc. ἀφροδία, ἀνο-
ψία.

Latin. caritas an-
nona.

Ital. carestia, inopia.

Hispan. carestia, ò, ca-
rez a de precio.

Gal. cherté.

Germ. Theuwere.

Angl. dearth.

Belg. dierte, dieren
tyt.

Sclav. draginia.

Dalm. dragoz.

Polon. grogoszcz.

Turc. kirluk.

Hung. dragasag.

Boh. drahot a obili.

Carmen.

Hebraic. mifchmor,
schir.

Græc. ἐπὶ, μέτρον.

Attic. ἔπαιον.

Latin. carmen.

Antiq. Lat. casmen.

Ital. verso, sonnetto,
canzone, rime.

Hispan. obra com-
puesta in verso,
verso.

Gal. vers. carme poë-
sie, rithme.

Germ. Vers / Reim

CAR

men / Gedicht /
Poeteren.

Belg. veers, dicht,
poetery.

Angl. verso, meter,
poësie.

Sclav. reime.

Dalm. pissan.

Bohem. smyslene
rytmy.

Polon. pilszn, rim,
wiersz, zlozenie.

Hung. enek, vers.

Carminarius,

Carminator.

Latin. carminarius.

Ital. battilana.

Hispan. el que carmine
ò carda la lana.

Gallic. cardeur de
laine.

Angl. which cardet
wool.

Germ. wülstrazer /
wollenstreicher.

Belg. wolleclopper,
oft, keekelaner,
kemmer, kaetder.

Sclav. volnaz besar.

Boh. wlnetepec.

Pol. gramplierze.

Hung. gerebellok,
hebellok.

Carmino.

Hebr. ghalásch ma-
rat, marák.

Græc. κλισίω, Ἀλ-
λαίω.

Latin. carmino.

Ital. pettinare.

CAR

Hispan. carmenar
cardar lana.

Gall. carder ou p
gner la laine.

Germ. die Woll
streichen oder
säubern.

Ang. to card wo

Antip. Lat. caren

Belg. wolleklopper

Sclav. volnaz besa

Pol. gramphuie.

Lusat. welnuzes

Hun. gerebellok

Carneus.

Græc. σαρκεύς.

Lat. carneus.

Ital. dicarne.

Hispan. carnal,
de carne.

Gal. de chair.

Ger. fleischin.

Belg. van vleesch

Ang. of fleashe.

Sclav. messen.

Polon. mieszist

Bohem. massyt

Hung. husos, h
valo.

Carnifex

Græc. διμω, σαρκεύς.

Latin. carnife
rortor.

Ital. boia, manig
carnifice.

Hispan. sayon d
dugo de los
bres.

CAR

Gal. *boucher*, *bour-*
reau, *meurtrier*,
tollart.

Ger. ein *Scharpf-*
richter / ein *Nach-*
richter / ein *Hen-*
cker / *Züchtiger*.

Belgic. *den Beul*,
scherprichter,
hangman.

Ang. *a butcher*, *a*
troumenter of ma-
lefactors.

Vulg. Græc. *φουτσεῖς*,
φουτσεῖς.

Dan. *bodelen*.

clav. *hagar*, *trinog*,
rabl, *rablin*.

Dalm. *karunik*.

Pol. *kat*.

Croat. *maningolda*.

Bohem. *poprawce*,
poprawni mistr,
kat.

Turc. *gellat*.

Hung. *hokar*.

Malacin. *belegyn*
ganton.

avenf. *adau won*
ganton.

Zerg. *cantaron*, *ma-*
nigo.

Fictitia Zigar. *dal-*
linger, *zwickel*,
carueller, (schin-
der) *quienhofer*,
(hundschlager.)

Caro.

Ieb. *basar*, *scheer*,
lecham.

CAR

Chald. *bisea*.

Græc. *κρέας*, *σάρξ*.

Græc. Vulg. *Σάρκα*.

Doric. Ionic. Æolic.
κρέας.

Latin. *caro*.

Sicul. antiq. *δρεβινν*.

Arab. *latamie*.

Ital. Hisp. *carne*.

Gal. *chair*.

Vascon. *aragnja*.

Germ. *Fleisch*.

Belg. *vlesch*.

Ang. *eleashe*.

Dan. *kod*.

Saxon. *flesch*.

Sclav. *messu*.

Dalm. *meszo*.

Pol. *miesso*.

Bohem. *masso*.

Ægypt. *maasz*.

Turc. *eth*.

Hung. *huus*.

Saracen. *lacham*.

Norvag. *spek*.

Afric. *ganmy*.

Thracic. *genta*.

Magadasc. *habin*.

Cantabr. *aragnja*,
haragnja.

Hochel. Canadens.
quahovaston.

Malais. *lalyer*.

Zerg. *criolfa*, *crea*,
creatura, *ramosa*.

Fictitia Zigarorum.
bosshart.

Cingar. Fland. *creu*.

Carpentum,

vide, *currus*.

CAR

223

Carpenta-

rius.

Hebr. *charásch*
hetsim.

Græc. *ἀμυζαργός*, *ἀ-*
μυζοποιός.

Latin. *carpentarius*,
essedarius, *plo-*
strarius.

Ital. *legnaiuolo*.

Hisp. *carpintero*.

Gall. *charpeniter*.

Germ. ein *Wagner*.

Belg. een *wagenma-*
cker, *wielmaeker*.

Angl. *a carpenter*.

Sclav. *kollar*.

Dalm. *drivodilya*.

Polon. *kol' odzey*,
stalmach.

Belg. *kolar*.

Hung. *kerek yarto*,
kòtsit synialo, *ke-*
rek gyarto.

Carpesium.

Arab. *quabeb*, *qua-*
bebe chini, *cubebe*,
habaletula, *kepa*
ke kerke fese.

Græc. *καρπῖσιον*.

Latin. *carpesium*.

Offic. *cubeba*.

Germ. *Cubeben*.

Belg. *cubeben*.

Boh. *kuweby*.

Iavensium linguæ,
camuc.

Indic. *cubabchini*.

Carpo.

Carpō.

Hebr. *lakat*, *balas*,
arak.

Græc. *ἀρίπρωγυ*.

Latin. *carpo*.

Ital. *torre*, *carpire*, *pi-
gliarsenza violenza*.

Hispan. *tomar*, *sa-
car sin violencia*,
cojer.

Gal. *cueillir*, *prendre
doucement*, *tirer*
& *oster sans vio-
lence*.

German. *nemmen*/
abbrechen/*ergreiffen*.

Belg. *afplucken*.

Ang. *to gatheras flo-
urs and fruite are
by plucking*.

Polon. *obrywam*.

Hung. *leszagatom*,
chypni.

Dalm. *shipati*.

Slav. *useti*.

Cartilago.

Hebr. *bedhál*.

Græc. *χόνδρος*.

Latin. *cartilago*.

Ital. *cartilagine*.

Hispan. *ternilla*.

Gal. *cartilage*, *ten-
drillon*.

Ger. *krospelbein*/*krosp-
pelen*.

Belg. *weeckbeen*,
krackeling.

Ang. *gristle*.

Slavon. *hrustanex*.

Pol. *chrzastka*.

Bohem. *chrustacka*.

Hung. *porczogo*.

Cartamus,

vide, *Cnicus*.

Carum.

Arab. *carvia*, *carvi-
um*, *naucoca*, *car-
guet*, *karma*, *al-
torfili*, *haruncij*,
zanarbu, *caruna-*
cary, *karavia*,
karvi.

Græc. *καρίον*, *καρίον*,
καρίον, *καρίον*,
καρίον, *καρίον*,
καρίον.

Herbar. *carum*, *cari-
um*, *carnabum*,
carnabadium.

Offic. *carvi*, *careo se-
men*.

Ital. *caro*, *carvi*.

Hispan. *caravea*, *alca-
ravea*, *caroveja*,
caroeja.

Gall. *cheruy*, *carvi*.

Germ. *feldtümme*/
wistümme/*mat-
tümme*/*wegtü-
me*/*fischtümme*/
speistümme.

Colonie. *hoffkuy*.

Belg. *carve*, *suytke-
peen*.

Ang. *caruwayes*.

Carni. *kimen*, *kimel*.

Boh. *kryn* *caven-
ny*,

Vanda. *costrouca*,
brofin.

Caryophy

lata.

Græc. *λαγύφθαλμ*

Herbar. *geum*,

phthalmus,

leporis, *av*

caryophyllata

tia.

Offici. *avartia*,

ba benedicta,

namunda, *ga*

phyllata.

Ital. *gariofillata*

rofonata.

Gal. *galiot*, *res*

herbe benoite

monde.

German. *Bei*

cten kraut/

dicten wur

namundt

nardenwud

rasselkraut

rasselwurz

senaug/ *hai*

welt/ *gario*

Belg. *gariofilae*

Ang. *avenes*

herbe bennel

Hung. *vad z*

Bohem. *bened*

Caryoph

lus.

Græc. *βετλονικ*

φαναμεγανη

Herb. *caryoph*

flos caryoph

betonica, *v*

CAR

pa coronaria, domestica, herba tunica, altilis vetriconica.

Ital. garo foli.

Gal. oeillex, giroflee.

Germ. Nāgelinblumen / Graßblumen / Nāgelin.

Belg. ginoffel bloemē, angiers.

Boh. karaffilat.

Ang. agilofer.

Hispan. clavo de girofe.

Hung. zek fin.

Caryophyllon.

Arab. caranful, siger, (i. arbor ipsa.)

Maur. carunful, charunful, armusfel, harmusfel.

Offic. gariofili.

Græc. καρυοφυλλόν.

Lat. caryophyllum.

Ital. garofano.

Hispan. clavo d' especia, clavel.

Gal. cloux de girofle.

Germ. Nāgelin.

Belg. gherophle nāghel.

Angl. clower.

Sclav. nagilini.

Bohem. hrebycky.

Pol. goździk y.

Hung. szok f w.

zewkfj.

CAS

Turc. garanfil.

Persic. calafur.

Indic. calafur, gomo-de, bugalavan, chiauche.

Moluccens. chanque chamke.

Decanens. chanque.

Iavens. chanke.

Maleis. syhancke.

Caryotis, vide, Palma, fructus.

Casa, vide, tugurium.

Caseus.

Heb. ghebinah, chahits, schephoth.

Arab. luban, elluben, gieben, jobu, giuben, elimben.

Græc. τυρός.

Græc. Vulg. τυρή.

Latin. caseus.

Ital. cascio, formaggio.

Hispan. queso.

Gal. fourmage.

Ang. chese.

German. Käse.

Belg. kaes, keese.

Sclavon. sir.

Boh. seyr.

Mengrel. l. zollefret.

Turc. painer, penur, peinir.

Polon. syr.

Dalm. szjyr.

Ægypt. chiral.

CAS 225

Scythic. pinir.

Fictitia Zingaror. wendrich.

Hung. saith.

Lapon. Finnoni. juhsto.

Afric. schiebo.

Sarac. yibon.

Casia fistularis.

Arab. gazatfalus, (chiarz) amber.

Græc. κασσία μέλαινα.

Ital. cassia fistola.

Latin. casia fistularis, solutiva, cathartica, Ægyptia siliqua.

Gal. casse.

Germ. Cassiafistel.

Boh. czernakassya.

Malav. comdaca.

Canarin. hasanguia bava simga.

Ægypt. chajarxambar.

Zerg. canna negra.

Gedros. gramalla.

Persic. hiarxamber, chiar sambdar.

Brachman. l. bahoo, bava.

Casia.

Arabic. querse, querfaà, selicha, selche, selihacha, quirsa.

Hebr. ceziah.

Græc. κασσία, κασσία σέιντε,

26 CAS

συεινξ, συεινξ τῆς
κασιῆς, κασιῆς.

Latin. *cassia*.

Herbar. *cassia*, *cassia*
syrinx, *xylocassia*,
cassia lignea.

Ital. *cassia*, *canella*.

Gal. *canelle*.

Hisp. *canela*.

German. *Zimmet*/
Zimmetröhrlin.

Belg. *cannel*.

Sclavon. *zimerikel*.

Boh. *skortzitze*.

Hung. *fahay*.

Hochelag, *adho-I*
tathny.

Indic. *caumana*.

Perfic. Indic. *saliba*
cha, *darchyni*.

Zeylan. *incolarum*
ling. *cuurdo*, *cur-*
do.

Malays. *Caifmanis*,
(id est, lignum
dulce.)

Malvar. *cameaa*.

Arbor *calix*.

Decanens. *bava*.

Canarin. *bahoo*.

Caspium ma-

re. *vide*, Hyrcanum ma-
re.

Cassis, vide,
alauda,

Cassita, vide,
rete.

CAS

Cassis.

Hebr. *chobah*, *mig-*
baa, *kobha*.

Græc. *καρπυς*.

Latin. *cassis*, *galea*.

Ital. *elmo*, *celata*.

Hispan. *capacete*,
elmo.

Ger. *Helm* / *Ber-*
ckel, *hen*.

Belg. *helm*, *helmet*,
beckeneel.

Ang. *helmette*.

Gal. *heaume*, *sal*, *le*,
bassinet, *cabasset*,
armet, *testiere*.

Pol. *helm*, *sz*, *przilbica*.

Dalm. *sisak*.

Sclav. *shelisen klo-*
buk.

Bohem. *lebk*, *kapa-*
lin, *hemelin*.

Carniol. *sturmanba*.

Hung. *sisak*.

Terc. *jusluk*, *tulga*,
(i. *galea bellato-*
ria, seu oppug-
natoria, *Sturm-*
hauben.)

Cassuta.

Arab. *kassuth*, *ca-*
such.

Græc. *κασιούτος*, *λι-*
νοδέην.

Latin. *cassuta*.

Officin. *cuscute*.

Herb. *linangina*, *po-*
dagra lini.

Hung. *goreni fin*.

CAS

Germ. *Flachsseid*
Flachsdottern
Dottern / *Fl-*
traut.

Belg. *schorft*, *wr-*
ge, *vildtcruy*.

Gal. *goute de lin*.

Boh. *kekotice*.

Castanea.

Hebr. *armon*.

Arab. *adialanah*
stebni t', *cast*.

Græc. *Δίοτις*, *κα-*
στον, *Δίοτις*.

Σαποδάρν
ν, *λαδύκων*.

Latin. *castaneas*
dianaglans.

Ital. *castagna*,
roni.

Hispan. *castanna-*
rones.

Gal. *chastagne*.

Angl. *a chesten*.

Belg. *castanie*.

German. *Keste*.

Sclavon. *kostain*.

Bohem. *kasstan*.

Polon. *kastanov*.

Dalm. *kostany*.

Carniol. *kostain*.

Turc. *cestene*.

Hung. *göszty*.

Zerg. *resobola*.

Castanea

arbor.

Græc. *Δίοτις* *β*
ν, *ὄβος*.

Lat. *castanea*, *ar-*

Ital. *castagnaro*,
 Hisp. *castaño*.
 Gall. *castaignier*.
 Angl. *chestenut*
tree.
 German. *Kestens*
baum.
 Belg. *castanienboom*.
 Bohem. *castan*.
 Turc. *cestene a-*
gatsch.
 Slav. *kostain*.
 Hun. *gesztenyefa*.
 Polon. *kastanowe*
drzewo.

Castellum.

Græc. ἐπείχουμ,
 φερέιον, ἀεβολή.
 Latin. *castellum*.
 Ital. *castello*, *borgo*.
 Hispan. *castillo*.
 Ital. *casteau*, *bourg*.
 German. *ein vestes*
Haus, *ein vester*
Platz, *ein Castell*,
ein Veste, *ein*
Schloss.
 Ang. *a castel*.
 Belgic. *een casteel*,
stoet, *oft*, *borcht*.
 Slavo. *kasztel*, *gra-*
dzh.
 Dalm. *kaſtel*, *grad*.
 Polon. *zamek*,
zwierdza.
 Turc. *hissar*, *atsar*.
 Hung. *kaſtely*, *vaar*.
 Egypt. *philatri*.
 Ph. *Zawrena ran-*
ra.

Colliacens. *pucara*.

Castigatio.

Hebr. *musar*, *tocha-*
chach.
 Græc. ὁλοασις.
 Latin. *castigatio*.
 Ital. *castigamento*.
 Hispan. *castigo y*
correction.
 Gall. *chastiment*, *re-*
prehension.
 Ger. *Straff*, *Züch-*
tigung.
 Belg. *straffinge*.
 Angl. *chasticeing*.
correction, *bla-*
ming.

Pol. *karnofte*.
 Hung. *dorgalas*.
 Carniol. *shtraifinga*.
 Croat. *kaſtiga*.
 Bohem. *lani*, *gebani*.

Castigo.

Hebr. *jasar*, *hochiach*.
 Græc. παιδεύω, σφραγιζω.
 Latin. *castigo*.
 Ital. *castigare*.
 Hisp. *castigar* *ò cor-*
regir.
 Gall. *chastier*, *corri-*
ger, *repren dre*.
 Germ. *straffen*, *ver-*
bessern.
 Belg. *verbetern*, *ca-*
styen.
 Saxon. *tiichtigen*.
 Dan. *jeg tucier*.
 Pol. *karze*, *strofuic*.

Ang. *tochasticè*, *or*
punishè.
 Sla. *svaryti*, *rbesei-*
do shtraifati.
 Caint. *shtrafati* *be-*
sedami.
 Hun. *dorgalom*, *fed-*
dom, *enyhitom*.
 Boh. *lati*, *gebati*.
 Turc. *tasiretmek*.

Castitas.

Heb. *tahoráh*, *nik-*
kajon.
 Græc. σωφροσύνη, ἀ-
 γνότης.
 Latin. *castitas*.
 Antiq. *castitudo*.
 Italic. *castità*, *pudi-*
citia.
 Hisp. *castidad*.
 Gal. *casteté*.
 Germ. *Reuschheit*,
reinigheit, *zucht*.
 Belg. *kuysheit*.
 Ang. *castitie*, *single-*
nessè of life.
 Slav. *zhishtost*.
 Dalm. *csiztochya*.
 Pol. *czystosc*.
 Boh. *czistota*.
 Hung. *tiztasagh*.

Castor, *vide*,
fiber.

Castoreum,
vide, *ibidem*.

Castra.

Hebr. *machanéh*.

Græc. στρατόπεδον.

Latin. *castra*.Ital. *campo*.Hispan. *real de la hu-
este*.Gal. *le camp*.German. *kriegslä-
ger/heerlager*.Belg. *eenen heyr-
lager, eenen lager*.Ang. *an armie lod-
ged, a camp*.Slav. *dondar, kamp,
tabor*.Dalm. *tabor*.Pol. *namioty*.Boh. *leženi, tabor*.Hung. *tabor*.**Castrameter.**Hebr. *chanáb*.

Græc. στρατοπέδον.

Latin. *castrameter*.Ital. *accampare*.Hispan. *assentar real*.Gal. *camper*.German. *das läger
schlaben*.Belg. *eenen lager sla-
en*.Angl. *to pitch the
camp*.Slav. *kamp delati*.Polon. *namioti kl'
ade, oboz, atas-
zam*.Boh. *leženi rozbiti,
stany rozbiti,
wpoli, palem se po-
loziti*.Hung. *tabort iárok*.**Castro.**Hebr. *nathák*.Græc. ἐκτεμεῖν, δ-
ιχαρίζειν, ὀρχομεῖν.Græc. Vulg. κατε-
μεῖν.Latin. *castro*.Ital. *castrare*.Hispan. *castrar*.Gal. *chastrer*.Germ. *anshawen/
münchen/auf-
schneiden/verhal-
ten*.Belg. *lubben*.Angl. *to geld, to cut
of*.Slavon. *kopyti res-
ti*.Dalm. *scopiti*.Pol. *trzebie, wirz-
nam*.Hung. *herelni*.Bohem. *klestiti*.**Castus.**Hebr. *tahór, nakí,
kadosch*.

Græc. ἀγνός, σάφρων.

Latin. *castus*.Ital. *casto*.Hispan. *casto ò religioso*.Gal. *chaste*.German. *keiisch/
rein*.Belgicè. *kuysch, suy-
ver*.Ang. *chast*.Dan. *kyske*.Sclavon. *poshten,
zhist*.Dalm. *csizt*.Pol. *czisty*.Hung. *tižta*.Bohem. *kzysty,
tny*.**Cataclyf-****mus, vide, dilu-
um****Catalogus***vide, index***Catanano**Græc. καταναν-
αδεναι, κατα-
μεσση; δ-
κῆμεθ, καὶ πο-
νός, δὲ καὶ
ον, δὲ καὶ
μαδύς.Herbar. *catan-**damnamene**mmameto, de**cemus, cro-**arcopus, arco-**um, archara-**vis radius,**sca, crepula,**lutum, lutea.*Officin. *luteol-**gus milvini*Ital. *ungue de ga-**to.*Hispan. *Lusat.**de gato.*Gal. *waude.*Germ. *streich-
stercktraut.*

CAT

Belg. *wouwe*.
 Angl. *dyerwede*.
 Slav. *carophitla*.
 Dac. *caropitla*.
Cataphra-
ctus.
 Hebr. *chamúsch*.
 Græc. *κατιφρακτος*.
 Latin. *cataphra-*
ctus.
 Ital. *armato d' ogni*
parte, gente d' armi.
 Hisp. *hombre arma-*
do de todos.
 Gall. *gendarme, ar-*
me de toutes pie-
ces.
 German. *allenthal-*
ben mit wehr vnd
waffen wol bes-
wart / ein kârissér.
 Ang. *a man, of war-*
re armed on all
partes.
 Belg. *vontom ghehar-*
nascht, curisser.
 Pol. *wkieris ubra-*
nij.
 Bohem. *kyrissar*.
 Hung. *fegyueros*.
Cataplasm.
 Græc. *κατάπλασμα*.
 Latin. *cataplasm.*
 Ital. *empiastro*.
 Hispan. *emplastro*.
 Gal. *emplastre*.
 Germ. *ein pflaster*
zuglin.
 Belg. *een plaester*.

CAT

Angl. *a plaister ma-*
de of grene hear-
bes.
 Slav. *flashter*.
 Polon. *plastr*.
 Boh. *flastr*.
 Hung. *ires ruba*.
Cataputia,
vide, lathyrus.
Cataracta.
 Hebr. *arubbâh*.
 Græc. *καταρράκτης,*
ἡ καταράκτης.
 Latin. *cataracta*.
 Ital. *gorgo*.
 Germ. *ein gâhsalo*
lend wasser / das
oben herab
scheust.
 Angl. *a great fall of*
water from a
high broken pla-
ce.
 Pol. *przerwa*.
 Bohem. *spad wody*
z wysoka, zlab.
 Hun. *meredok szal-*
zadas.
Item, Catara-
cta.
 Græc. *καταρράκτης,*
ῥινοπύλη, ὅθεν ἐπι-
ράκτῃ.
 Latin. *cataracta*.
 Germ. *schnygatter*.
 Belg. *een valpoorte,*
valduere, slaket,
sluyse, heteck de
balye.

CAT 229

Ital. *il rastello, catar-*
ratta, porta del
cielo, saracinesca,
che si cala con furia
per chiuder le por-
te della città.
 Gall. *la herse, ou le*
gril d' une porte de
la ville.
 His. *la compuerta de*
la ciudad.
 Angl. *a porteculley,*
floudgates, wea-
res, dammes, slu-
ces, thinges tho
stoppe the course of
watter.
 Carniol. *gatter*.
 Pol. *krata na bra-*
mie mrzeza.
 Hung. *emeltsews ka-*
pu.
Catarrha-
ctes, avis.
 Hebr. *schalak, ka-*
ath.
 Græc. *καταρράκτης*.
 Latin. *catarrhactes,*
carbo aquaticus,
mergus magnus.
 Ital. *smergo, magn.*
 Hisp. *cieruo mari-*
no.
 Gall. *crochu*.
 Germ. *scharb*.
 Belg. *scholver*.
 Fris. *semeew*.
 Bohem. *rohac weli-*
ky.

Catar-

230 CAT
Catarrhus.

Ara. *chasena*.
Græc. κατάρροϛ, κα-
τάρρυμϛ.
Latin. *catarrhus, de-
stillatio, fluxus*.
Ital. *catarro, gravez-
za di testa*.
Hisp. *romadizo*. -
Gal. *reume, pesan-
teur de testa: destil-
lation des hume-
urs*.
Germ. *schnauden*
ein inwendiger /
fluß des haupts /
so in den schlund
hinab felle / der
pfüßel / haupts
fluß.
Ang. *destillation of
humours into the
throat*.
Belg. *catarrhe, quin-
terne, den sno-
of*.
Slav. *nahod*.
Polon. *flußgl' owny,*
sz nupka.
Bohem. *flußblawy*
Turc. *dumagi*.
Hung. *nathaz*.

Catena.

Hebr. *rattók, cebhel,*
dsikim, nechysch-
tajim, chachim,
scharsheroth.
Græc. *σειρα, αλυσις*.
Cræc. Vulg. *αλυσ,*

CAT
αλυσίδα.
Latin. *catena*.
Ital. *catena*.
Hisp. *cadena hecha*
de esclavones.
Gal. *chaine*.
Germ. *ein fetten*.
Belg. *ketene*.
Angl. *a chaine*.
Slav. Dalm. *veru-
ga*.
Pol *lancuch*.
Carniol. *ketina*.
Croat. *lanaz, veru-
ga*.
Turc. *singür*.
Hung. *lanex*.
Bohem. *kzeter*.
Zerg. *mora*.

Caterva.

Heb. *gedhudh*.
Græc. *σιφϛ, ελαμὸς*.
Latin. *caterua*.
Ital. *compagnia, ban-
da di gente arma-
ta*.
Hisp. *compaña, mu-
chos hombres dai-
mes*.
Gal. *une bande de
gendarmes*.
Ger. ein schar kriegs-
leut / Kriege-
schar.
Belg. *een schare, een
menichte, een bē-
de, een hoop vol-
kes*.
Angl. *a band or com-*

CAT

*panie of men o
warre*.
Slav. *en kamp,*
ishakov.
Dalm. *yato*.
Polon. *woisko*.
Boh. *hauff lidi*
sibo.
Hung. *seregh*.

Catervati

Græc. *ιλαδὸν*.
Lat. *cateruati*.
Ital. *in frotta*.
Hisp. *de com-
en compana*.
Gal. *par bandes*.
Germ. *schar*
hauffechtig,
schar zu scha
hauffenwei.
Angl. *by bands*
multitudes.
Belg. *met hoop*.
Polon. *wkupie*.
Boh. *hauffem,*
fne, walne,
ne.
Hung. *serege*
ként.

Cathed

Heb. *moscháb*.
Græc. *καθῆδρα*.
Latin. *cathedra*.
Ital. *sedia*.
Hisp. *catedra*.
Gal. *une chain*.
Germ. *ein flu*

CAT

hoher sitz / ob wels
chem man list oð
prediget / kanzel /
predigstul.

Angl. a chaire.

Belg. een stoel.

Sclav. kanzlia, stoll.

Dalm. stolicz a,

Pol. kazalnica.

Bohem. wysssi stoli-
ce.

Hun. zetczel szek,
pretikallo szek.

Catinus.

Hebr. keharáh,

Græc. πιάδιον, λε-
γαν.

Latin. catinus.

Ital. catino, piatto,
scudella.

Hisp. plato, ò, escu-
dilla.

Gall. un plat, e cuet-
le.

Ger. ein napff / ein
grosse plat / oder
schüssel.

Belg. een diepe scho-
tel, een comme-
ken.

Angl. a dishe or pla-
te.

Sclavon. skledz.

Dalm. zdila.

Polon. szeroka mis-
sa.

Sol. misa, welika
cynowa misa.

Hung. taal.

CAT

Catulus.

Hebr. ghur.

Græc. σκυμνός, κυνί-
διον.

Latin. catulus, catel-
lus.

Ital. cagnuolo, cagno-
lino.

Hisp. el cachorro,
perro pequeño.

Gall. un petit chien.

Germa. ein jung
hündlein.

Belg. een ionck hon-
aeken.

Angl. a whelp, a
littel dogge.

Dan. smaa hundere.

Sclav. mad pshez h.

Dalm. schyonè

Pol. pieszek, pszin-
ka.

Bohem. maly psyt.

Turc. kiopegik.

Hung. keisleik, koli-
kotske.

Cavedium.

Hebr. chatser, haza-
rah.

Græc. μεσούλιον.

Latin. cavadium.

Ital. corte, chio-
stro.

Hisp. cerradura ò en-
ceramiento, corte.

Gall. une basse cour.

Germa. ein hof in
einem hauss cer
unter dem bloßē

CAV 232

himmel ist / aber
mit Gemachen
vñ gängen vmb-
geben.

Angl. a porche or
broade place in the
cour of a house to
stand in.

Pol. sala abo dwor
pod inebem gma-
chani obtozonij.

Hung. kornyvel re-
kesztot, kozon se-
ges jatek, (avagy)
setalo hely, ud-
var.

Dalm. dvor,

Caucalis.

Arab. cafacalis, cau-
calis, jazarū. (po-
stremū hoc perpe-
rām ponitur.)

Græc. καυκαλίσ, δαυ-
καλίσ, αἰγί, αἰγίον.

Græc. Vulg. αἰγί, αἰγίον.

Ital. petrosello salva-
tico, caucalide.

Hisp. queyones hier-
va.

Herba. caucalis, pes
pulli, pes gallina-
ceus, brion, Da-
masium, caucalis,
apium arvense, pe-
troselinum arven-
se, persilium no-
thum, lappula ar-
vensis, lappula
campestris.

232 CAV
 Germ. Klettenkör-
 fel / Klettenpeters-
 lin / Ackerpeters-
 lin / Ackerkletten.
 Gal. persil bastard,
 sauvage.
 Apul. pietra fendola.
 Egypt. seseli.
 Boh. petrzelplana.

Cauda.

Heb. zanàb.
 Chald. zauba.
 Arab. achil, dhaub.
 denib.
 Græc. ἄγγι.
 Græc. Vulg. ἄγγι.
 Latin. cauda.
 Lat. Antiq. coda.
 Ital. coda.
 Hisp. cola.
 Gallic. queue.
 Germ. ein schwanz.
 Belg. een steert.
 Angl. the fayne of a-
 ny beast.
 Slav. rep.
 Dalmat. hvofst, rep,
 ochyass.
 Polon. ogon.
 Boh. ocas.
 Turc. coiruk.
 Hung. fark.
 Lusat. wogon.
 Malac. ecot.

Caudex, vide, stipes.

Hebr. gbez áh.
 Græc. κερμύς, σέλεγος.

CAV
 Latin. caudex, sti-
 pes.
 Ital. tronco d' albero.
 Hispan. tronco de
 arbol.
 Gal. le tronc d' un
 arbre.
 Germ. der Stam-
 eines Baums.
 Belg. den stronck oft
 block van dem
 boom.
 Angl. tho stumpe.
 Slav. shor, stebli.
 Dalm. pary.
 Polon. pniak wktori
 szczepiam.
 Carniol. ploh.
 Bohem. parez.
 Hung. teükè.
 Lusat. dreuno.

Cavea, ca- verna.

Heb. ghébe, meuráh,
 minharáh.
 Græc. ἄντρον, τρώ-
 γλη.
 Latin. cavea.
 Ital. caua sotterra,
 spelonca, grotta.
 Hisp. cucua.
 Gal. caue, cauerne.
 Germ. ein Hüle vñ
 der dem Erdt-
 rich.
 Anglic. a caue or
 denne.
 Belg. een hol, een
 cuyl.
 Slav. jama.

CAV
 Dalm. gyamá.
 Polon. padol' lo-
 Boh. klec.
 Hung. barlangh

Cavea.

Heb. celub.
 Græc. οἰκημα-
 κίδιον, οἰκημα-
 Lat. cavea.
 Ital. gabbia.
 Hisp. jaula pa-
 aves.
 Gal. cage.
 Angl. a cage.
 Belg. een ghio-
 kessie, kauwe
 ghelcouwe.
 Germ. Kefig-
 geltefig.
 Saxon. voglba-
 Austr. vogelha-
 Slav. kletka.
 Carniol. foglar-
 Dalm. koficz.
 Hung. kalitka.
 Polon. kliatka.
 Boh. klec.

Cavco.

Hebr. nischm-
 nizhár.
 Græc. ὑλαδύς
 Latin. caveo.
 Ital. schiffare.
 Hisp. huir.
 Gal. se contreg-
 German. sich
 mit fleiß; si-
 sehen / Se-
 ben.

Belg. ick wachte oft
mydemy.

Angl. to beware and
circumspect to fo-
resce least he be
deceivet.

Sclavon. varovati.

Dalm. varovai i.

Pol. strzegesz ie.

Turc. giorin sene (i:

Hun. odani. (cave.)

Bohem. hlydati.

Caverna, vi-

de, Antrum, &

Cavea.

Cavilla, Ca-

villatio, Ca-

villum.

Hebr. lahagh, keles.

Græc. σκώμω.

Latin. cavilla, cavil-
latio, cavillum.

Ital. scherzo, tac-
cagneria.

Hisp. mote lastimero,
escarnio.

Gall. moquerie joy-
euse, brocard, jo-
yeuse menterie.

Germ. ein Spot-
wort / Scherz /
stumpfierwort.

Belg. een dordinghe
schimp, een spotre-
dene.

Angl. a mock scoffe,
or iest.

Bohe. utrhani, utr-
hawa, duka.

Polon. postmiech,

zertownamowa.

Hung. guggolis.

Cavillator.

Hebr. malhibi, mith-
kalles, metsachek.

Græc. σκώπτης.

Latin. cavillator.

Ital. raccagno, scher-
nitore.

Hisp. burlador, que
usa de malicias.

Gal. moqueur, gau-
disseur.

German. ein Spens
vogel / Satzman /
stumpfierer.

Belg. een bespotter.

Ang. a quaroller or
wrangling fel-
lowe.

Sclavon. shpotavez,
shpotlivez.

Bohem. utrhač, us-
tipečný clowek.

Pol. szidierz.

Hung. guggolo, viz-
zalkodo.

Cavillor.

Hebr. hilhib, hitkal-
les, tsichek.

Græc. σκώπτω, κερ-
τομα.

Latin. cavillor.

Ital. scherzare, scher-
nire, beffare.

Hisp. mateiar.

Gall. se moquer, bro-
carder.

Germ. spenhen / scher-
zen / in Schimpff

P 5

einen verleren vñ
verlachen.

Belg. spotten, iecken,
schimpen.

Angl. to iest, to
mocke.

Polon. vexuie.

Carniol. shpotati,
fexirati, sherzati,
shimfati.

Hung. iaczottatom,
guggolom.

Bohem. zertowati.

Caula.

Hebr. chéle.

Græc. ἐπαυλις, ὄρχι-
νη, αὐλιον.

Latin. caula, caulla,
ovile.

Ital. stalla di pecore.

Hisp. hato, apriso ae
ganado, de ovejas.

Gal. estable.

Germa. ein Schaff-
stall.

Belg. een schaeps
koye, schaepshok.

Angl. a sheep house
or fold.

Sclav. ouzhia stalla.

Dalm. obor.

Pol. owczarnia.

Bohem. owcinec.

Hung. akalistálo.

Caulis.

Hebr. ghibhól.

Arab. cambit.

Græc. καυλός.

Latin. caulis, stipes
herba.

Ital.

Ital. *il gambo del herbe.*

Hisp. *tallo de la yerua, ò planta.*

Gal. *la tige d' une herbe.*

German. *traut stengel / stümpel.*

Belg. *den steel oft stock van eenich cruyt.*

Angl. *the stalk or stump of an herbe.*

Belg. *steel, stapel, stengel, stock, struyk.*

Polon. *glab.*

Bohem. *kosťial.*

Slavon. *stors.*

Turc. *bachana.*

Hung. *fwuek szaratorfa.*

Caulispennæ.

Græc. *καυλὸς τοῦ πτεροῦ.*

Latin. *caulis penna.*

Gallic. *le tuyau de la plume.*

Hisp. *mazico de la pluma.*

Germ. *federtiel / federtengel.*

Belg. *de schaft van de penne.*

Angl. *the quill and stemme of a feather.*

Boh. *pisk upera.*

Ital. *il gambetto del-*

la penna da scrivere.

Caulis, vide,
brassica.

Caupo.

Græc. *καπηλῶν, οἰνοπώλης.*

Latin. *caupo.*

Antiq. *copo. cupo.*

Ital. *hoste.*

Hisp. *tauernero ò vètero.*

Gal. *tauernier.*

Germ. *ein wirt / gast, geb.*

Belg. *een weert.*

Angl. *an bucker, a tauerner.*

Sicul. *fondacaro.*

Sclav. *oshtèr.*

Dalmat. *karsmar.*

Polon. *gost o darzna poiy pokarm prze-
daiacij.*

Bohem. *hospodar,*

senkir, kremar,

Turc. *jolgi.*

Hung. *vendeghfogato.*

Zerg. *taschierosô.*

Zigarorum *Fictitia. schocher vetzer.*

Caupona,

Hebr. *malon, kapel.*

Chald. *arzela.*

Græc. *καπηλείον, κα-
πηλάγιον, πανδο-
χείον.*

Lat. *caupona, diver-*

*sorium, tabern
diuersoria.*

Ital. *hostaria, albergo, alloggiamen*

Hisp. *tauerta, pos-
ta, alverguen*

Germa. *wirtshaus
herberg.*

Belg. *een wiertshu-
s herberge.*

Angl. *a tauerna*

Gall. *hostellerie, lo*

Sicul. *fondaco.*

Sclav. *oshterya.*

Antiq. Lat. *copo*

Boh. *obecní hospo-
dum hostinski*

Dalm. *goztilma*

Hung. *vendeghfog-
do, hazikorisfo*

Pol. *karzma.*

Zerg. *taschiera.*

Caupono

Græc. *καπηλῶν*

Latin. *cauponor.*

Ital. *vendere alla
steria.*

Hispan. *vender
tauerta.*

Gal. *taurner.*

Germ. *wirtschaf-
treiben / gren*

Belg. *ic vercoope
wyn, ic wi*

Angl. *to sell v
and other vit*

les.

Sclav. *oshteriti.*

Polon. *gospodarwie.*
 Hung. *kufár kodom.*
 Bohem. *hokinowati.*

Caurus, vide,

Corus.

Causa.

Hebr. *siḇláh, dabár,*
haliláh, táham.

Græc. *αἴτια.*

Latin. *causa, caussa.*

Ital. *causa, cagione.*

Hisp. *causa de elecha-*
que de la occasion.

Gal. *cause, raison.*

Germ. ein *Ursach.*

Belg. een *oorfak.*

Angl. a *cause.*

Saxon. *orsake.*

Sclav. *frék.*

Dalm. *uzrok.*

Polon. *przyczyna.*

Croat. *frók.*

Carniol. *urshab.*

Boh. *pricina, přiwod,*
nawrzemi.

Hung. *ok.*

Malac. Iavens. *carnia*
anscho.

Causidicus.

Græc. *δικαιολόγος, πρή-*
πις.

Græc. Vulg. *Αβυγί-*
τις.

Latin. *causidicus,*
advocatus.

Ital. *advocato.*

Hisp. *abogado de*
pleitos.

Gal. *avocat.*

Germa. ein *Fürspre-*
cher in Rächts-
händeln.

Belg. *ee voersprecker,*
taelman advoca-
et, procureur.

Angl. *an aduocat*
that defendeth an
other mans cause.

Sclav. *bessednik, od-*
vetnik.

Dal. *paracz, govoró-*

Polon. *mowca. (sin.*

Bohem. *prokurator*
rzecnik, pritel
kupri.

Hung. *procator.*

Cauterium.

Græc. *καυτήριον.*

Latin. *cauterium.*

Ital. *cauterio.*

Hisp. *hierro para*
quemar.

Gal. *vn cautere.*

Germ. ein *Ensen/*
Brennsen/zeich-
eisen/mic welchen
man ein Zeichen
brennet.

Belg. *een teekē ijsfer,*
brantijsfer.

Angl. *a marking in-*
strument.

Sclav. *shelesnu, sna-*
minie.

Dalm. *biligh.*

Pol. *zelaz o ktorim*
ceche napali amy.

Bohe. *ceyh, pripalo-*
wacy Zelezo.

Hung. *seisteis-ues.*

Cautela,

Cautio.

Hebr. *azharáb,*
mischmár.

Græc. *ὁλάρεια, ὁ-*
φύλαξη.

Lat. *cautio, cautela.*

Antiq. *cautio.*

Ital. *cautione.*

Hisp. *caucion de cas-*

Gal. *caucion. (tela.*

Germ. *Behutsama-*
keit/ Fürsichung/
Sorg.

Belg. *voorsieninge.*

Angl. *a taking head*
and provision.

Sclav. *varovanje.*

Polo. *ostroznośc,*
przeostroga, doir-
zenie.

Bohe. *opatreni, wy-*
straha.

Hung. *ouás, otalma-*
zás, okossag.

Cautus.

Hebr. *nischmár, ha-*
rúm, labón.

Græc. *ὁλαβής, φει-*
μιος, πεφύλαγ-
μένος.

Latin. *cautus.*

Ital. *cauto.*

Hisp. *cauteloso.*

Gal. *caut. fin.*

German. *Behüte-*
sam/ Fürsichtig/
geschwind.

Belg.

236 CAV

Belg. wijsloos, voor-
sichtich.
Angl. ware.
Sclav. moder, hiter.
Polon. ostrozny.
Dalm. mudar.
Hung. eszés, okos.
Bohem. opatrny.

Cautè.

Hebr. behormáh.
Græc. παύουρας, πι-
φυλαγμένον.
Latin. cautè, circum-
spectè, consideratè.
Ital. cautamente.
Hispan. cautelosamente,
consideratamète.
Gall. cautament, cõ-
sidereement.
Germ. behutsamlich/
fürsichtiglich.
Belg. wijsfelyck, vo-
ersichtichlick.
Angl. warelie, wi-
selie.
Sclav. modru.
Pol. ostroznie, opa-
trznie, bacznie,
modrze.
Hung. okossan, es-
zessen.
Bohem. mandre,
opatrne, rozsaff-
ne, rozumne.

Cavus.

Hebr. nabíab.
Græc. κούλον.
Æolic. κούλον.
Latin. cavus, con-

CED

cavus.
Ital. voto, cavato.
Hispan. profundo,
hueco.
Gal. caud, creux.
Germ. Belg. Hol.
Angl. hollow.
Sclav. votal.
Dalm. supaly.
Polon. widł ubany,
zlobkowati.
Hung. homoriwres,
wreg, hezag,

Cedo.

Hebr. sor, nathán,
mosch, adah, sog-
mot.
Græc. ὑποχωρῶ.
Latin. cedo.
Ital. ritirarsi, dar
luogo, cedere.
Hispan. dar lugar.
Gall. ceder, donner li-
eu, se retirer.
German. wenchén.
Belg. wijcken, plaetse
geven.
Angl. to give place.
Sclav. se uganiti, mei-
stu dati.
Croat. odstupiti.
Pol. ustąpić.
Dalm. odstupili.
Hung. verom, vá-
gom, engedek, hel-
tadni.
Bohe. vstaupiti, mi-
stu dati.

Cedrus.

CED

Hebr. erez, ghof.
Chald. kadros.
Arab. serbin, az
darach.
Græc. κεδρελάτη,
ῥοδον, νεκρῶν.
Græc. Vulg. κέν-
Latin. cedrus, ce-
conifera.
Ital. cedro.
Hispan. alerz.
Gall. cedre.
Germ. Cedert-
Belg. cederboom.
Angl. a tree ca-
ceder.
Sclav. cedrovu
vu, ceder.
Polon. cedrov
drzewo.
Hung. czedru
Boh. cedrowy
Brasil. oracant

Cedria.

Arab. kitran,
Græc. κεδρία.
Lat. cedria, ce-
succus.
Ital. cedria.
Germ. Pech-
Hartz von
baum.
Polon. zjwica
drowa.

Celebri

Hebr. meschu
nichbadh.
Græc. ὀψιθῆς
Ἀλφειῶν.

CEL

xupóyde.
 Latin. *celebris*.
 Ital. *famoso, celebre*.
 Hispan. *famoso, glorioso*.
 Gal. *renommé, hâte*.
 Germ. *berümpft / fürneme*.
 Belg. *vermaert*.
 Angl. *wellrenowned, honorable much hautes*.
 Slav. *poglavit*.
 Polon. *ś awniy, zacznij*.
 Hung. *hiresneues, nevezetes, giakorlatos*.
 Dalm. *csesztit*.
Celebro.
 Hebr. *schibbach, billet*.
 Græc. *ἐμφανή ποτεῖν*.
 Lat. *celebro*.
 Ital. *celebrare, lodare*.
 Hispan. *divulgar por fama y gloria*.
 Gal. *celebrer, loer & faire estimè*.
 German. *Loben / erleucht machen / ehren*.
 Angl. *to make famous, to honour or worship*.
 Slav. *ohvaliti*.
 Pol. *czcić, zalicac wysławiac*.
 Hung. *piszrom, ma-*

CEL

gaztalom, hirtom, giakorlanny.
 Belg. *prijzen, groot maken*.
 Bohem. *chwaliti*.
 Dalm. *csesztiti*.
Celer.
 Hebr. *mahir*.
 Græc. *ταχύς, ὠκύς*.
 Lat. *celer*.
 Ital. *presto, veloce*.
 Hisp. *ligero*.
 Gal. *viste soudain*.
 Germ. *schnell / geschwind / behend*.
 Belg. *snel, ras*.
 Angl. *quicke swift and spedie*.
 Sla. *hiter, jedern*.
 Dalm. *hitar, barz*.
 Pol. *pretky, wartni, obrotny*.
 Lusat. *baldi*.
 Croat. *berzi*.
 Bohem. *lokah*.
 Hung. *giors*.
 Malac. *lacas*.

Celeritas.

Heb *meheráh*.
 Græc. *ταχέτης, ὠχύτης*.
 Latin. *celeritas, velocitas*.
 Ital. *prestezza*.
 Hisp. *ligereza*.
 Gal. *legieretè*.
 Germ. *schnell / behendigkeit*.
 Angl. *quickness*.
 Belg. *snelheyt*.

CEL 237

Slav. *hitrost*.
 Dalm. *hitroszt*.
 Polo. *pospiech warskozc*.
 Croat. *bersechia*.
 Bohem. *richlost, hbitost, krepkost, ohebnost*.
 Hung. *gyorsa sagh*.
Cella vi-
naria.
 Hebr. *otfar, jajin*.
 Græc. *Ἀποθήκη, οἶνοθήκη, οἶνω*.
 Græc. Vulg. *μαγαζία*.
 Latin. *cella vinaria*.
 Ital. *cella, magazzino di vin, caneva, cantina*.
 Hisp. *la celda o cillo para vino*.
 Gal. *celier à vin*.
 German. *ein Kellers Weinkeller*.
 Angl. *a celler*.
 Belg. *wijnkelder*.
 Slav. *bram*.
 Lusat. *piniza*.
 Dalm. *komora*.
 Polo. *komora wina*.
 Carniol. *kelder*.
 Croat. *kliet konoba, pivniza*.
 Turc. *küler*.
 Hung. *pinze*.
 Boh. *sklep, loch, winny sklep*.
 Zerg. *cos, chatto*.

Cella

Cella pena-
ria, vide, Prom-
ptuarium.

Celo, vide,
Abcondo.

Celfus, vide,
Altus.

Cenchris.

Græc. κενχρίς, κεν-
χρίων, κενχρίας.

Latm. cenchris, tin-
nūculus, miliaria.

Ital. garvinello, ca-
nibello, trista-
rello.

Hisp. cernicalo, zer-
nicalo.

Gal. quercelle, cercel-
celle, quercerelle.

Narbonens. siri-
cach.

Ger. Basienweher/
wandweher/wieg-
weher.

Belg. steensmetzer.

Saxon. steinschmar,
steingall.

Ang. a kestrell, a kin-
de of hawkes, ka-
strell.

Scot steingal.

Boh. ostris.

Cenotaphi.

Græc. κενόταφιον, κε-
νόταφον.

Latm. cenotaphium.

Ital. sepulchro, ò sepul-
tura d'honore.

Hisp. sepulchro va-
zio y vano.

Gal. une representa-
tion de sepulchre,
sepulcre qui ser: de
monstre.

Ger. ein lehr Grab/
Ehrengrab.

Ang. a hersefett upō
a solenne buriall.

Belg. staetgraf.

Sclavon. prasnigrob.

Pol. proz niy grob.

Bohem. praz dni
bro.

Carniol. prasnigrob.

Hung. w res koporso.

Censeo.

Hebr. chaschab, dan,
chas.

Græc. Αἰσῶ, πύσσω.

Latin. censeo.

Ital. estimare, pensa-
re, giudicare.

Hisp. estimar, juz-
gar, ò pensar.

Gall. penser, estimer,
opiner, estre d'
avis.

Germ. schezen / ach-
ten / mennen.

Belg. schattē, meynē.

Angl. to think, este-
me, judg.

Polo. mniemā, spod-
ziewaniszcie.

Hung. velom, iti-
lom, velni.

Dalm. mniti.

Sclav. meiniti, mneti.

Carinth. shtemat
Censor.

Hebr. methachch
methakkén, m
chiach.

Græc. κενσῶρ.

Latin. censor, mag-
ister morum.

Ital. censore.

Vulgò. reformato

Hisp. el iuez de los
sos y costumbre
censor.

Gal. censeur, re-
mateur da lap-
ce, & des meu

Germ. ein schezen
ein straffer.

Belg. een tuchth

Ang. a reformer.

Sclav. shazar.

Pol. dozorca spra

Bohem. zuchtmi-
urednik nad m
vy a dobrim r

Hung. visgálo.

Censura.

Hebr. tocháchat

Græc. κενσῶρις,
κένσις.

Latin. censura.

Ital. dignità di ce-
sore.

Hispan. la indica-
ra de a quel cen

Gal. reformation

Ger. das Ampt
schezens ode
straffens.

Belg. *Ampst des cen-*
sors, straffinge.
 Engl. *the office of the*
censour.
 Polon. *urząd spra-*
wuaci obywateli.
 Hung. *visgálás emé-*
dálás.

Census.

Hebr. *michsáh, me-*
ches,
 Græc. *παραγ.*
 Lat. *census.*
 Al. *censo, intrata,*
rendita tribu.
 Isr. *pecha, cau-*
nama.
 Al. *taxe & esti, ra-*
tion, reuer,
rente.
 Arma. *Schatz, 31*
die man ein nō h
semem angezei
en Gut außers
legstewr.
 Belg. *een schattinge.*
 Engl. *à cessing, va-*
luing, à subsidie, or
yearlie reuene-
wes.
 Slav. *zhinsk.*
 Alm. *prihodischye.*
 Pol. *szacowanie.*
 An. *stacunek.*
 Armol. *zhins.*
 Ch. *duchod, plat.*
 Ung. *yonedelem,*
ado, morba bot-
scleszerent valo
ado.

Centaurium

minus.

Arab. *chanturion se-*
ge, chanturion se-
gir, katariō sages.
 Magor. l. *Herculis*
sanguis.

Græc. *κενταύριον τὸ*
μικρὸν, λευκώσιον,
λεῖαδιον.

Latin. *centaurium*
minus.

Herb. *lymnesium, fel*
terra, febrifuga,
febrifugia.

Ital. *biondella, cen-*
taurea minore.

Hisp. *hiel de la tierra.*

Gal. *chante poulet, fi-*
el de tierre, cetaure.

Germa *tausentgüls*
dintraut/erdgall/
Siebertraut / Bis-
bertraut/aurin/
centaur.

Belg. *cleene centorie,*
centauriaen.

Angl. *litle centaurie.*

Dacic. *tulbela.*

Hung. *kis cetaurea,*
ezor jo fin.

Pol. *centurza.*

Bohem. *ze mez luc*
mensij.

Rhut. *nerycynik.*

Centaurium

majus.

Arab. *chanturion ki-*
bir, sacurion habre,

cathuriū, fulnate.

Ægypt. *antiamas.*

Græc. *κενταύριον μέ-*
γα, χειρώνιον, πελε-
θρονίς.

Lat. *cetauriū ma-*
jus, centaurium
magnum, cen-
taurea.

Herb. *maromaronia,*
narca, plectronia,
maronium, pele-
thronia, chironia,
sanguis Herculis,
lymnestis, nessium.
onephera, pseu-
dorhaponticum,
rhaponticum.

Ital. *centaurea mag-*
gior.

Hisp. *cintoria, ruipō-*
tico.

Lusit. *napontis.*

Gall. *rhepontic.*

Ger. *groß Centaur*
wurcz/groß aurin
wurcz/rhapontic.

Belg. *groote san-*
ctorie.

Angl. *centaurie.*

Pol. *centurzya.*

Centies.

Græc. *ἐν τοῖς τοῖς.*

Lat. *centies.*

Ital. *cente volte.*

Hisp. *cientoezes.*

Gall. *centfois.*

Germ. *hundertmal.*

Angl. *an hundred ty-*
mes.

Belg.

240 CEN

Belg. *hondert mael.*
 Slav. *stokrat.*
 Pol. *stokroc.*
 Boh. *stokrat.*
 Hung. *százszor.*

Cento.

Heb. *beloijm.*
 Græc. *κέντρον, ἐπι-
 συγμῶν. σύρραμμος,
 ῥαπτὸν.*
 Latin. *cento.*
 Ital. *schianina.*
 Hispan. *vestidura, ò,
 obra de remiēdos.*
 Gal. *une couverture
 faicte de pieces ra-
 massées.*
 Germ. *ein Bulline
 zusammen ge-
 blenzte Decke /
 oder Fürhang /
 gestückelte De-
 cken.*
 Angl. *a hapharlat.*
 Belg. *gaerse, verga-
 derde deken, kleet
 van stucken en
 stollen vergader.*
 Slav. *koz.*
 Dalm. *guba, bily.*
 Pol. *wory natkane
 ynamarze Zawie-
 eszone dla obro-
 ny, latanina.*
 Boh. *spiaceny, chode-
 ky plasť.*
 Hung. *lasnak, toldo-
 zot fodozot las-
 nok pokroc.*

CEN

Centrum.

Hebr. *kerēb.*
 Græc. *κέντρον.*
 Latin. *centrum.*
 Ital. *centro.*
 Hisp. *centro.*
 Gall. *centre, le point
 ou milieu d'une
 chose ronde.*
 Germa. *ein Mittel
 punct.*
 Belg. *eē stipkē, mid-
 delste punct.*
 Ang. *the midde po-
 int in à rount
 thing.*
 Dalm. *szrida.*
 Bohem. *twrdazika
 w mramoru.*
 Polo. *punkt strzedni
 w akryzie.*
 Hung. *keizepi, kello
 kozepi.*

Centum.

Hebr. *meah.*
 Abyssin. *omot, meth,
 moot.*
 Chald. *moo.*
 Græc. *ἐγχοῖς.*
 Lat. *centum.*
 Ital. *cento.*
 Gal. *cent.*
 Hisp. *ciento.*
 Germ. *hundert.*
 Belg. *hondert.*
 Angl. *an hundred.*
 Vascon. *eun.*
 Dan. *kundrede.*
 Slav. *sta.*

CEN

Dalm. *szto.*
 Polon. *sto.*
 Bohe. *sto.*
 Lusat. *sto.*
 Turc. *iis.*
 Hung. *szaz, z.*
 Afric. *mia.*
 Procop. *sada.*
 Lappon. *tewet.*
 Iavens. *satus.*
 Iavens. *saratus.*

Centurio

Hebr. *sar meoth*
 Græc. *ἐγχοῖς, τοῦ
 τοῦ ἀρχῶν.*
 Latin. *centurio*
 Ital. *centurione
 pitano di cen-
 soldati.*
 Hisp. *capitan
 ent hombre
 mados.*
 Gal. *centenier,
 sous soy &
 charge cent
 mes.*
 Germ. *Haupt
 über hundert
 knecht.*
 Dan. *hoffvix*
 Angl. *a centurion
 capitane of
 hundred me*
 Belg. *een hond
 man, een h
 over honde*
 Slav. *kapitan*
 Dalm. *vojvoda*
 Bohem *jetnik*
 Carniol. *Aufst*

CEP

Polon. rotnmistrz
majaci podsobę
stoknechtaw.
Hung. vayda, had-
nagy.

Cepa, Cepe.

Hebr. batsal.
Arab. basil, atfasal,
bassal, hansol.
Lagie. calabotis.
Græc. κεράμυρον.
Græc. Vulg. κρεμίδι.
Latin. cepa, cēpa,
cepe.

Ital. cipolla.
Hispan. cebolla.
Gall. oignon.
Germ. Zwiebel.
Angl. onion.
Slav. cibula.
Pol. cybula.
Bohem. cibule.
Dalm. luk cser lijem,
ufat. zibel.
Turc. sogan, bassal.
Hung. verefs hagya-
ma, veireus ha-
gya, hagyma.

Cephalæa.

Græc. κεφαλαία.
Lat. cephalæa.
Ital. dolor di testa
vicchio.
Hispan. axaqueca.
Gall. douleur de teste
de long temps.
Germ. ein Hauptwehe/
so langer zeit her.

CEP

Angl. a long dolour
of the head.
Belg. inghe wortelde
oft, lange hooft-
sweere.

Pol. bolenie wszist-
kiey gl'owy.
Bohem. naramne a-
dlauhe boleni hla-
wy.
Hung. meg aggot fo
faiás.

Cephalalgia.

Græc. κεφαλαλγία.
Latin. cephalalgia.
Ital. dolor di testa.
Hispan. dolor de ca-
beza.
Gall. douleur de teste.
Germ. Hauptweh.
Belg. hooft sweere,
pijne int' hooft.
Angl. dolour of the
head.

Sclav. betek na glava.
Bohe. boleni hlavy,
nemoc hlavy.
Pol. bolonie wszist-
kiey glowi.
Hung. fofajás.

Cepphus,

Avis.

Græc. κίττω,
Latin. cepphus.
Hispan. la cerceta.
Germ. weißmeuwe.
Belg. witte zeeme-
uwe.
Ang. a withcob, a

CER

247

with seemenwe,
a blak cop.

Bohem. ptak lehky.

Cera.

Hebr. donagh.
Arab. hamahakir,
semah, abcer.
Græc. κηρός, μέλι.
Græc. Vulg. κίρη.
Latin. cera.
Ital. cera.
Hispan. cierra.
Gall. cire.
Germ. Wachs.
Belg. was.
Angl. waxe.
Slav. vusg.
Pol. vosk.
Dalm. vossak.
Boh. wosk.
Turc. bal.
Hung. viasz.
Brasil. yetic, trayetic.

Cereus.

Græc. κήευς.
Lat. cereus.
Ital. fatto di cera.
Hispan. cosa hecha de
cera o de color de
cera.
Gall. de cire.
Germ. wächsin/ das
von Wachs ge-
macht ist.
Belg. wassen, dat vā
was is.
Ang. of waxe.
Slav. voishzhena-
svezha.

Pol.

242 CER

Pol. woskowij.
Bohe. swika böfs-
cowa.
Hung. viasz bolfs-
nált.

Cerasum.

Arab. sarasie.
Hebr. gadganioth.
Græc. κεργασιον.
Latin. cerasum,
Ital. ciregia, ceriege.
Hispan. cirez as.
Gall. cerise.
Germ. Kirschen/
Kerschen.
Belg. kersen.
Angl. a cherie,
cherrie
Sclav. z bresna,
z hesna.
Bohe. wifne, tresne.
Pol. trzesnia, wifz-
nia.
Dalm. csrisnya,
Lusat wirschna.
Turc. kires.
Hung. tseresnye, che-
resnye.

Cerasum du-

racinum.
Latin. cerasum du-
racinum.
Ital. marchiane.
Germa. Spanische
Kerschen/Kirschen.
Hebrusc. duracine.
Belg. spaensche krie-
ke.
Hispan. cereza dura d

CER

tiesta.
Turc. buchni.
Bohem. blastegilla
trussne.

Cerasum A-
prunianum.

Lat. cerasum apru-
nium, apronia-
num.

Germ. Benxel.
Hispan. cereza ambru-
nesa.

Cerasum A-
etianum.

Græc. Ακλον κεργ-
ασιον.
Lat. cerasum actium,
vel, actianum.
Ital. corbine.
Gal. grinche.
German. schwarze
Waldfirschen.
Belg. swarte krieken.

Cerasus.

Græc. κεργαsus.
Lat. cerasus.
Ital. ciregio.
Hispan. cerezo.
Gal. cerezier.
Ger. Kerschbaum/
Kirschenbaum.
Belg. kersboom.
Angl. a cherry tree.
Sclav. z bresnowa
drevu
Dalm. csrisnya
sztablo.
Polo. drzewo wif-
niowa.

CER

Boh. trzesnowa
Turc. kires aga
Hung. cheres

Cercopiu-
cus.

Hebr. koph, tuk
oach.
Græc. κερκοπιον
Celtar. Aeg
Latin. cercopiu
Ital. gatto man
Hispan. gatopas
German. Me
Belg. meercat
Ang. marm
monkey.
Gal. marmot
Pol. morski ko
Illur. morska
zka.
Bohem. ma
kocka.
Carniol. me
Turc. guiru
di, jchebe
moni.
Hung. fark
Brasil. cay, s
Cerdo
Hebr. oma
râsch.
Græc. βαρυ
Græc. Vulg
kerpns.
Latin. eredo
Ital. artifice
tigiano.
Hispan. officia
gun arte

nancia.
 all. cordonnier.
 germ. der vnflätig
 Handwerck treibt/
 umb Gewins
 willen.
 elg. handwercker.
 ingl. a cobbler or
 botcher.
 slav. meish:er.
 arniol antverbar.
 dalm. postolar me-
 star.
 slo. wſſeliakirze-
 miesznik pluga-
 wariobori, gar-
 barzi.
 arc zaynogi, usta-
 micer.
 ung. varga, timar.
 folozzo varga.
 hem. kozeluh.
 ung. marchesan.
Cerebrum.
 ebr. mûach.
 rab. timac, dimag.
 dimagi, duna.
 æc. ἐγκεφαλον.
 æc. Vulg. μυαλός.
 lat. cerebrum.
 Lceruello.
 p. meollo de la ca-
 beca,
 all. ceruean,
 erm. das Hirn.
 elg. herſſene bryne.
 ingl. the braine.
 slav. moshgani.
 dalm. moxgyani.
 l. moxg.

Bohem. mczek w
 hlawe.
 Turc. bein.
 Hung. agy valeſſ.
 Iavens. Malac. outa.

Cerefolium,

vide, Cere-
 phyllum.

Cerevisia.

Arab. alcurmi, fuca,
 foca, alfoca.

Græc. ζύθος, βρύτος,
 κεράνιος οἶνος,
 πῖνον.

Græc. Vulg. φεργά-
 δον, φεργάδιον, φε-
 ργας, κέρπει.

Latin. Zythus, cerui-
 sia, cerevisia, si-
 cera.

Ital. cervosa.

Hisp. ceria, cervoi-
 sa, cerveza.

Gall. dela bire, cer-
 voise.

Germ. Bier.

Belg. biere.

Angl. beere, bier,
 ael.

Gothic. buska.

Norvag. oel.

Carinth. vo.

Sclav. oll.

Dalm. pivo.

Boh. piva.

Pol. pivo.

Zigar. fictit. schirn-
 brand.

Lusat. pivo.

Cingar. Flandr.
 rosch.

Hung. ser.

Floridens. cassinet.

Cerno, vide,

Video.

Cernua.

Græc. χιείλον, χι-
 είδιον.

Græc. Vulg. ὀρφον.

Latin. cernua, porcu-
 lus, porcellus.

Roman. cerna.

Ang. a ruffe, aruchl.

Fris. porces.

Belg. posch, post.

Germ. Raupars /
 fultb rſſing / fultb

Gold fisch.

Colonienſ. posch.

Pol. asch.

Cernuus.

Græ. ἐπι κεκυφός.

Latin. cernuus.

Ital. chino.

Hisp. el que mira con
 la cabeza baxa.

Gall. penchant, encli-
 ne vers la terre. i

Germa. nider geboa-
 gen / bogechtig /
 wie die alten
 Leut.

Angl. crooking do-
 wne to wardes
 the earth.

Belg. neersichtig, diſ
 t'hoofst hanget,
 luymoore.

Sclav.

244 CER

Sclav. perklonen.

Dalm. nadkvisen.

Polo. nachilony, nagijeti.

Boh. shrbeny, kteryz pod se hledi.

Hung. hayloth, hanyathomlok niz o.

Certamen.

Hebr. rib, matst-suth.

Græc. ἀγων, ἀλλ.

Latin. certamen.

Ital. battaglia, abbatimēto, contrasto.

Hispan. pelea, contēcion, y persia.

Gall. debat, combat, estrif.

Germ. streit/kampf.

Belg. eenen strydt, stach.

Angl. debate, fight, striffe.

Polon. bytwa, waina.

Hung. viadal, tusa kodas.

Certè.

Hebr. omnām.

Græc. ἀμέλει, ἡ ἀλγ, γῆν, ναί.

Attic. ναί.

Doric. γῶν.

Latin. certè.

Antiq. Lat. edepol, ecastor, eccere (i. per Cererem) equirine (i. ier

CER

Quirinum.)

Ital. certo, certamēte, sicuramente.

Hisp. ciertamente.

Gal. certainement.

Germ. warlich/ ja/ furwahr/ eigentlich.

Belg. voer waer.

Dan. sandelige.

Angl. treuelie, surlie, verely.

Sclavon. risniz hnu, stonavitu.

Dalm. gysfino.

Pol. pewnie, zayst.

Carniol. guist nu.

Croat. praviz hno.

Hung. biz onnyal, nyluan.

Bohem. giste, gistone, w prawde, w giste prawde.

Certhia, auis.

Græc. κέρτις.

Latin. certhia.

Barbar raricheus.

Gal. grimperau piochet, grimperau petit.

Ang. crepera.

Certo.

Hebr. rab, nitsfáh.

Græc. εἰς χεῖρας ἵεναι, μάχομαι.

Lat. certo, ad manus venio, confugo acie.

Ital. contendere, combattere.

CER

Hisp. contendear.

Gal. dabatre a quelqu'un, ler, combat

Germ. streitpfen/ schloffen.

Belg. stryden den.

Ang. to deba

Dan. ieg strid

Sclavon. vati.

Pol. walcze

Dalm. pobiti

Carn. fehtat

Hung. vauo

Bohem. bogo

Certu

Heb. iadhua man.

Græc. ἀτρεν

Latin certus

Ital. certo, ch

Hisp. cierto.

Gal. certain.

German. ge

Belg. secker

er.

Angl. certan

Dan. vist.

Sclav. stonav

sniz hem.

Dalmat. gy

Polon. pew

Carn. guishu

Hung. bizo

Boh. gisty.

CER

Cervia.

Or. ajala.

Ec. ἰ δα σφθ.

tic. αἰσρακθ

cervia.

cervia.

p. cierva.

biche.

hind/wildpret.

g. hind.

gl. a hynde.

v. koshuta.

e. lanka.

lanij.

c. geyk dischsi.

ig ewz.

Cervarius,

lupus.

b. alnemer.

Cec. λυγξ, λυξ.

n. cervarius lu-

us, lynx.

lupo cerviero.

p. lobo, o gato

cervial.

loup cervier.

m. ein luchs.

g. los, oft, lochs.

g. a wild beast

k. a wolffe with

be spotted of a pã-

here, a beast called

mz.

v. rissa.

on. lampart, rys.

m. rysz.

ing. pardoez,

bioz.

hem. ostrowit, rys.

CER

Canadens. nemo-

rapt.

Brasil. varippet.

Cervical.

Hebr. meraaschot.

Græc. κεφαλαί-

ον, ποτιχονον;

Latin. cernical.

Ita. guäciale, cavaz-

zale, origliere.

Hispan. el almohada o

cabezal parala

cabeça.

Gall. cheuet ou tra-

versin du lit.

Germ. ein hauptkuf-

sen.

Belg. een hooftpuel,

peluwe.

Ang. a bolster.

Carniol polstr.

Dan. en pude.

Sclav. vaikushna.

Pol. poduszka gl' o-

wna.

Bohem. poguska.

Dalm. blazina, pod

glaunicz.

Turc. jusiastuk, ja-

stuc.

Hun. vankos, won-

kos, parna.

Cervix.

Heb. horeph.

Græc. Ερωις, αὐχλῦ,

δειρη.

Æol. αὐφλῦ.

Latin. cervix.

Ital. coppa.

CER 245

Gal. chignon du col,

chaignon du col.

Hispan. cerviz, del co-

ello.

Germ. der nack / das

genick.

Bel. der necke.

Angl. the nek.

Sclavon. urat, satil-

nik.

Dalm. vraath.

Pol. szya.

Bohem. ssige, tyl.

Lusat. zile.

Turc. onxi.

Hung. nyak.

Persic. quepha.

Cerulea.

Heb. puch.

Arab. affidegi, affida.

Bayad. igi, baico,

alnusi, regaliroz a.

Græc. ἰμμύδιον.

Latin. cerussa.

Ital. cerusa, biacca.

Gall. cerusse, fard.

Hispan. alvayalde,

blanquete.

Ger. bleiweiß.

Belgic. lootwit, co-

ruse.

Angl. withe lead.

Pol. byala farba zob

owis.

Carniol. bleibeis.

Bohem. pleweys, li-

cialo.

Hung. gerog feyer,

kendozo.

Cer-

246 CER
Cervus.

Heb. *ajal, ajelet.*
 Chald. *ajela.*
 Arab. *ajal.*
 Mauriti. *auteros, belachim.*
 Græc. *ἑλαφός.*
 Græc. Vulg. *αἰλάφης, λάφι.*
 Lacon. *βέρκι.*
 Cretens. *Αείρακος.*
 Messapior. *Ι. βρέντιον.*
(caput cervinum).
 Latin. *cervus.*
 Ital. *cervo.*
 Germ. *hirc/hirs/hirsch.*
 Belg. *hert.*
 Ang. *harde, stagge.*
 Gal. *cerf.*
 Hisp. *ciervo.*
 Slavon. *jelen.*
 Dalm. *yelin.*
 Boh. *gelen.*
 Pol. *gelenie.*
 Malac. *rousa.*
 Iavens. *mingangham.*
 Turc. *geyk, geik.*
 Hung. *szarvas.*
 Norombeg. *ajomosta.*
 Persic. *gevazen.*
 Hochela. Canadens. *ajonnesta.*
 Brasil. *soubassoub, agouti, seouassou.*
 N O T A. Germani vocant cervi sanguinem, *schwaiss.*

CER
 posteroiorem dorsi partem, *gimmer/articulos, knöpf/latera seu costas, triebē/vel, wänd/os in corde, daß creutz/crura, lauff/pedes, elawen/coxas seu clunes, schlegel/armos, büg.*

Cervus subulo.

Græc. *παιδαλίας.*
 Lat. *cervus subulo, subulo, cui primæ erumpunt cornuū tubercula, & quidem simplicia.*
 Ital. *cervo giovenetto, delle prime corna.*
 Gall. *brocart, jeune cerf, qui a les cornes simples, & non point de forchues.*
 Hispan. *corso.*
 German. *spißhircz.*
 Angl. *spyttarde.*
 Belg. *jonge hert, speetken.*

Cesso.

Heb. *chadhal, schab-hath, batál, echar, para, amad.*
 Græc. *παύομαι.*
 Lat. *cesso, desino.*
 Ital. *cessare.*
 Hisp. *cessar.*

CET
 Gall. *cesser.*
 Ant. Lat. *desi.*
 German. *auffblasen.*
 Belg. *aflaten, uden.*
 Ang. *to cease.*
 Dan. *jeg lader.*
 Slav. *einati, od nega pušt.*
 Polon. *przeffa.*
 Lusat. *zakcati, zakati.*
 Bohem. *upust, lewiti.*
 Carinth. *hena.*
 Dalm. *osztav.*
 Turc. *fereget.*
 Hung. *megszelhadni.*
 Maleys. *ganga.*
 Cete, *val balæna.*
 Hebr. *thanninim, lev dag gadol, ningadol.*
 Æthiop. *ech.*
 Afric. *addebb.*
 Græc. *κητος.*
 Latin. *cete, cetula marina.*
 Ital. *balena.*
 Santon. *gibla.*
 Hispan. *valle.*
 Gall. *grand poimer.*
 Angl. *a whale.*
 Dan. *hvalfis.*
 Geman. *wo.*

CET

groß meeresfisch.
 elg. walvisschen.
 norvag. trolwal.
 clay. kita, belena.
 ohem. sum, welryb.
 olon. morska ri-
 ba, wielorib.
 lung. czetbal.

Cetus denta-
 tus.

atin. rosmarus.
 al. rohart.
 orveg. rusor.
 urc. sagri.
 loscov. morsz.
 oxon. roßtinger.

Ceu, vide, fi-
 cut, & tanquam.

Chærephyl-
 lum, Anthri-
 scum.

itz. χαίρηφυλλον, χαί-
 ρεφυλλον, χαίρηφυλλον,
 χαίρηφυλλον.

Terb chærephyllum,
 cerefolium, cere-
 phyllum.

ital. cerefoglio, cere-
 folio.

hall. cerfueil.

derm. törbelkerffels
 törbelkraut.

Belg. kervel.

Angl. chervel.

Bohem. trzebule a
 nebokerblyk

Pol. trzebula.

Vandal. soropenio.

CHA

Hung. olaz salata.

Chærephyl-
 lumaciculatum,
 vide, scandix.

Chalcantū,
 vide, atramentum
 futorium.

Chalcitis.

Arab. colcotar, col-
 chotar, alcolcotar.

Græc. χαλκίτις.

Latin. chalcitis.

Germ. roth vitrioll.

Belg. coperroos.

Angl. brasse oare.

Behem. czervvono
 witrolium.

Chalcis.

Græc. χαλκίς, ἄγρον.

Græc. Vulg. Epi-
 rot. Σαργίος.

Latin. chalcis, aqua,
 piscis.

Ital. sardella, sarda-
 nella.

Insubr. agono.

Hispan. sardina.

Lugdun. celerin.

Angl. a little pil-
 cherd, a sardine.

Chalybs.

Heb. nechoschet.

Græc. χαλκός, ἰσ-
 μαύρος.

Latin. chalybs,
 stornoma, acies

CHA 247

son, nucleus fer-
 ri.

Ital. acciajo.

Hispan. acciel, azer-
 ro.

Gal. acier.

Germa. Stahl.

Belg. Stael.

Angl. Steele.

Sclav. kresalu, jek-
 lu.

Polon. stal.

Boh. ocel.

Turc. tseluk.

Hung. akzel.

Malcy. negle.

Chama.

Arab. hame.

Græc. χήμα.

Latin. chama, con-
 cha rotunda.

Ital. biveroni, peto-
 razze.

Caporazola. (i.
 chama levis.)

Venet. cappe.

Gall. coquilles.

Angl. a kinde of
 shellfish, called also
 hiatula.

German. runde mu-
 scheln / lange mu-
 scheln / pfefferma-
 scheln / gon mu-
 scheln.

Hung. tfiga.

Bohe. morski ble-
 meyxd.

Pol. Żółwowie.

Cha-

Chamaeacte,*vide, cbulum.***Chame-
daphne.**

Græc. χαμειδάφνη.

Latin. *chamada-
phne.*Ital. *chamedafne,
provenca.*Herb. *vinca pervin-
ca, clematis da-
phnoides.*Gall. *laureole, lif-
seyon.*Hispan. *laurel baxo,
laureola.*Gal. Antiq. *vsubim.*German. *Windens-
traut / Lorbers-
traut.*Bohem. *barwinek,*Belg. *vincoorde.*Pol. *bliszcz.*Hung *folyo boro-
styan.***Chamedrys.**Arab. *kemadrius,
batamiki, bata-
michi.*Græc. χαμειδρύς, χα-
μειδρῦς, λινόδρύς.Latin. *chamedrys,
trissago, chama-
rops, linodrys.*Herb. *quercula, ser-
ratula.*Hetrusc. *querciola.*Insubr. *calaman-
drina.*Hispan. *chamedreos.*Gall. *garmandree,
chesnette,*Angl. *germander,
english treacle.*Belg. *gamanderlijn.*German. *Gamanderle / bathengel /
vergift mein nit /
Erdtwenrauch /
klein Bethonien.*Polon. *uzanka
wielka.*Bohem. *ozanka.***Chamelæa.**Arab. *mezereon, a-
lemazerion.*

Græc. χαμέλαια.

Lat. *chamelæa, olea-
stellum.*Ital. *chamelea.*Hispan. *olivilla.*Narbon. *garoupe.*Gall. *boisgentil.*Germa. *Zynlande.*Ang. *an hearbe ha-
ving leaves like
olive.*Polon. *dżiewiecil,
zajeczar zepka.***Chamæleon,
animal.**Hebr. *lilith, co-
ach.*Arab. *harbe, alhar-
be, hardun.*

Græc. χαμαιλέον.

Lat. *chamaleo, cha-
maleon.*Barbar. *gamaleo
zameleon.*Germa. *Kattai
(vox ficta à
nero.)***Chamæleo**

Herba.

Græc. χαμαιλέον
λαός.Latin. *chamaleon-
bus, carduus
rius.*Officin. *cardop-
carlina.*Ital. *carlina.*Gall. *carline.*Hispan. *cardopinto.*Ægypt. *epher.*Germa. *Ebertm.*Boh. *pupawa by.*Pol. *ostropest.*Ægypt. *sobhel.*Græc. χαμαιλέον
λαός.Latin. *chamaleo-
ger, carduus
ger.*Offic. *vernilagi.*Ital. *cameleone
nero.*Gall. *chardon-
nette.*Hispan. *cardo
gero.*Bohem. *pupawa
cerna.*Germ. *schwarz
berwurz / gr
Eberwurz.***Cham**

Chamamelū.
 rab. debonigi, ha-
 bonog, bebonig,
 heſbe, bebonigi,
 babunegum, bebo-
 rugi, xambunegū,
 bebonici, babone-
 gi, bibon, bebune-
 giemara, bembo-
 nig, behonigi.
 al. camamilla, ca-
 momilla, meſe-
 nella.
 iſpan. manzanilla
 ſavage.
 al. camomillo, ca-
 memina.
 fric. aſtertifphe.
 æc. χαμαίμηλον,
 ἀνθίς, λουκάν-
 θιον, μελάνθη-
 ρον, καλλία, ἀλ-
 κία, διοργάνος,
 πορφόρος ἡλιάκος,
 ἀπικίρις, ἀνθε-
 ρον, ἀνθίον, ἀν-
 θήμιον.
 erb. anthemis, cha-
 momilla, camo-
 milla, melanthe-
 mum, leucanthe-
 mum, diacolea,
 anthemifiū, pro-
 ſerpina herba, o-
 validia, amaloc-
 eia, malium, au-
 lutica herba, di-
 ſcus ſolis, rotula
 ſolis, diocallia, cal-
 lia, herba ſuperba.

German. Camilleſt/
 gamillen/ Camo-
 millen/ Hermlin/
 Magdblume/
 Mendblume/
 Laugenblum.

Aſſatic. carmelien.
 Belg. camillenbloem.
 Ang. camomyle.
 Gal. antiq. ovalidia.
 Campan amalocia.
 Tuſc. apiana.
 Dacic. amalufſta.
 Bohem. kmen, her-
 manek
 Polon. romyen, ru-
 mien.
 Ruthen. romwya.
 Vandal. amalufſta.
 Slavon. kamalilio.
 Egypt. thaboris.
 Hung. zek ſiu.

Chamæpi- tys.

Arab. hamefitheos,
 chamafitius, en-
 kilis kemafitius.
 Dacic. dochela.
 Magic. Minerva ſan-
 guis.
 Græc. χαμαίπιτος.
 Lat. chamapitys, a-
 juga, abiga, thus
 terra.
 Herbar. cucurbitu-
 laris, herba apo-
 plectica.
 Offic. iua arthetica,
 vel, muſcata,
 Ital. iua chamapitio.

Q s

Hiſp. pinillo, iua ar-
 tetica.

Gall. iue moſcata, ou
 artetique.

Belg. veldcypres, hoē
 langer hoē liever.

German. je länger je
 lieber/ Erdtieſen/
 Erdepinſchlag
 träutlein.

Angl. hearbe lvyſe,
 ſmalcypres.

Pol. powietrzne zie-
 le, ſuchotne ziele.

Accolarum Pontil.
 olocyros.

Boh. yma.

Chamæciſſus,
 vide, hедера
 terreſtris.

Channa, chan-
 nus.

Græc. χάννη, χάννη.

Græc. Vulg. χάννα.

Latin. channa, chan-
 nus, hiatula, pi-
 ſcis.

Ligur. bolaffo.

A colar. portus Ve-
 neris l. barqueta.

Hiſpan. thanna.

Maſſil. ſerran, ſerra-
 tan.

Germ. ein Meerber-
 ſig art.

Chaos.

Heb. tohu.

Arab. aaz, aazor.

Græc.

250. CHA

Græc. χαῖ.

Latin. chaos.

Ital. chaos, confusione di tutte le cose.

Gall. confusion universelle de toutes choses.

Hispan. chaos, confusión, mezcla, de todas las cosas.

German. ein Vermischung / verwirrung aller ding.

Angl. a confuse heap of things, a general confusion of all things.

Pol. mieszanina.

Sclav. směs.

Belg. een confusie end vermenginge van alle dingen.

Hung. zurzavar, mennekfeldnek zurzavaria.

Armen. niercri.

Bohe. wisse obecný mechanice.

Character.

Hebr. tsuráh, thóar.

Græc. χαρακτήρ.

Latin. character.

Ital. carattere, segno, forma.

Hispan. forma, señal.

Gall. caractere, marque, figure, forme facon.

CHA

Germ. ein form / zeichen / bildnuß.

Belg. teecken, forme.

Angl. a marke, fashion, maner.

Dan. billed.

Sclav. slamenie.

Pol. piadno, cycha.

Bohem. fforma.

Hun. iegy.

Charadrius,

avis.

Hebr. anapha.

Græc. χαρῶδις, ἰχθυό.

Lat. charadrius, icterus, galgulus.

Ital. galbedro.

Hispan. oropendola.

Ital. corux.

Gall. nittoule, roche-re.

Germ. triel / griel.

Bohem. postolka.

Charitas, vi-

de, amor.

Charta.

Hebr. meghilláh.

Græc. χαρτον, χαρτης.

Latin. charta.

Ital. carta, carta da scrivere.

Hispan. la carta o hoja del libro, papel.

Gal. carte, papier.

Lombard. paper.

Germ. pappir.

Belg. kaerte, papier.

CHA

Dan. pappir.

Angl. pappir.

Sclav. papir.

Croat. karta.

Dal. karta,

Carniol. papir.

Pol. papier.

Bohem. pappir.

Lusitan. pappira.

Turc. kihat.

Hung. papyros.

Laven. cortaes.

Zerg. carnificia

lima.

Charta lu-

ria.

Græc. τὸ χαρτόν.

Latin. chartula

ria, pagina

ria,

Ital. carte da

car.

Hispan. juego con

Gall. jeu a carte

Germ. Karten

trappel.

Belg. caertspel,

spel.

Angl. a plate

ning to play

Sclav. karte.

Bohem. karta,

nez se hrage.

Zerg. foie, fojo

gordine,

Zingarorum fi

brief.

Malac. cartas

dit.

C

CHA

Chartarius.

Græc. χαρτογράφος,
χαρτοπώλης.
Lat. chartarius, pa-
pyropola,
Ital. cartaro, car-
tolier.
Hisp. el que vende
papel
Gal. papetier.
German. ein Papier-
rer / ein Papiere-
macher.
Belg. papierer.
Ang. a maker or sel-
ler of paper.
Polon. papierni.
Bohem. papírnik.

Charus.

Heb. ahubb, ja-
did, jakar, cha-
bib.
Græc. ἀγαπητός, φί-
λος.
Latin. charus, dile-
ctus, amicus.
Antiq. Lat. oculissi-
mus (id est, ca-
rissimus.)
Ital. caro, prezioso,
diletto.
His. agradecido, ca-
ro en precio.
Gal. cher, precieux.
German. lieb / ange-
nehmen / köstlich /
theuer.
Belg. dier, weert, lief.
Ang. deere, precious.

CHE

well beloved, ac-
ceptable.

Dan. elskelige.
Teut. vet. l. trust.
Sclavon. lubi.
Bohem. lastkawi, li-
by, libezny.
Croat. dragi.
Pol. miel y, wdziec
zny, nieprzepl
acony.

Lusat. droge, lubi.
Dalm. dragh, myl.
Hung. kedues, gioni-
orw seges, szerel-
mes, szereteü.
Brasil. cherim bave.

Chelidonium

minus.

Arab. memiten.
Græc. χελιδόνιον μι-
νον.
Latin. chelidonium
minus.
Officin. ficaria.
Herbar. triticeum sil-
vestre, scrophula-
ria, hirundinaria
minor, apium hæ-
morrhoidarium.
Ital. celi donia mi-
nore, favoscello.
Hispan. scrofularia
menor.

Gal. bassinet, covil-
lons de prestre,
esclere petite.

Germ. Pfaffenhöd-
lin / Fengwarten /
Klein schelwarz /

CHE 258

menentraut / blas-
tertraut / schar-
bockstraut / Klein
schwaibentraut.

Belg. speencruyt.
Pol. maly jakier.
Boh. cellido menssi.

Chelidonium

majus.

Arab. kauroch, cur-
cuma, chelimon-
thoma, choliduni-
um, memiran, al-
gurduene, hau-
roch, hauroc, chi-
lidomon, memi-
resin, cauchun,
aluardachale, al-
uardachule, al-
xardahune, chilo-
domontoma, ha-
ruch, rauroch.

Græc. χελιδόνιον, χε-
λιδόνιον μέγα, κρο-
ταία, ἀέβιον.
γλωσσικον, πάνδιον,
ρίζα, φιλομήδειον,
ὄρνις.

Herbar. chelidonium
magnum, chelido-
nia maior, hiru-
ndinaria major.
pandionia radix.
philomedium, o-
thonium, Fabium.
crataea, aubiu, her-
ba lucis, herba im-
petiginaria, her-
ba hirundinis, hi-
rundinina.

Officin

252 CHE

Officin. *celidonium*,
celidonia, *esclara*.
 Chymic. *calidonium*.
 Ital. *celidonia mag-*
giore, *herba don-*
na.

Hisp. *celidonia*, *yer-*
va de las golondri-
nas, *celiduenā*, *ce-*
liduenka.

Gal. *esclaire*, *cheli-*
doine, *felo ugne*, *es-*
clere feloigne.

Germ. *Schwalben-*
kraut / *Schel-*
wurtz / *schelkraut* /
Goldwurtz /
Gilbkraut.

Belg. *goudt wortel*,
groote gouwe, *stin-*
kende gouwe, *schel-*
cruyt.

Angl. *celondyne*.

Boh. *celdony*, *cely-*
donia wietsfy.

Pol. *z'lotnik*, *celido-*
nia, *jaskol cze*
zyele.

Gal. antiq. *thonan*.

Hung. *cynadonya*,
fechkefyn.

Valach. Dacic. *cru-*
sana.

Ægypt. *mothooth*,
mohoth.

Chelys, *vide*
etiam, *testu-*
do.

Heb. *kippodh*.

Græc. *χέλυς*.

CHE.

Lat. *chelys*.

Ital. *testudine*.

Hisp. *galapaga*.

Gal. *une tortue*.

Germ. *Schneck*.

Belg. *fleke*.

Angl. *a tortois or-*
snake.

Sclav. *polsh*.

Pol. *szlymak*, *za-*
biarka.

Hung. *tekenos béka*.

Bohem. *hlemeyzd*,
fsnek.

Chenalopex,
avis.

Maurit. *ciceluchez*.

Græc. *χηνάλαπης*.

Lat. *vulpanser*, *che-*
nalopex.

Anglicè, Anglosax.
a bergander.

Germ. *grosse Taus*
chel/bergente.

Chelæ.

Græc. *χῆλαι*, *πλε-*
κτείναι, *κοτυλαδόνες*.

Latin. *chela*, *cirri*,
brachia, *acetabu-*
la, *forcipes denti-*
culati, *forcipata*
brachia.

Ital. *branche à forci-*
pi di gambari.

Hisp. *brazos y tena-*
zas de gangrejo.

German. *Krebs oo-*
der Scorpion-
scheren.

CHE

Belg. *schaeren*, *crab-*
schaeren.

Angl. *yklees of a*
crabbe.

Gall. *pincettes d'*
escrevisses.

Polo. *nozice*, *ra-*
abo scorpionowe.

Hung. *izes raklab*.

Bohem. *klepeta*.

China, *ra-*
dix.

Arab. *chophchin*
anahar.

Æthiop. *anaharok*.

Latin. *china radi-*
cina.

Ital. *la radice de*
china.

Decan. l. *lampas*.

Canarin. l. *bonti*.

Persic. Turc. *cho-*
china.

Sinensium l. *la*
patan.

Chenobo-
scum.

Officin. *potenti-*
portentilla, *p-*
tentilla, *agrin-*
nia sylvestris,
nacetum, *syl-*
stre.

Græc. *χηνόβοσκον*.

Herbar. *chenobo-*
pabulum anse-
num, *pastus an-*
rinus, *anseris*.
Hercularis, *arg-*
ca

CHI

taria, argentina.
Ital. potentilla, becco
diocca.

Gal. agrimoine san-
nage, bec d'oye,
argentine.

Germ. gränfig/gän-
serich/gänsttraut/
grinsig/grünfig/
grönsich/grense-
rich/grunfing/fils
bertraut.

Belg. ganseryk, sel-
vercruyt.

Ang. wild canfie,
silverweede.

Bohem. sribrník,
maydlo.

Chiragra.

Græc. χειρῶν.

Latin. chiragra.

Ital. gotta di mano.

Hispan. gotta.

Gal. douleur et gout-
te aux mains.

Germ. das Zipperle
der Handt.

Belg. tshedercyn inde
handen.

Ang. the goutte in the
handes.

Sclavon. zipperle.

Polon. l'ama nie
wrekach.

Bohem. dna aneb la-
mani wrukan.

Hung. kofzueny.

Chirogra-
phum.

Heb. cotham.

CHI

Græc. χειρῶν.

Lat. chirographum.

Ital. scritto di mano,
di sua mano pro-
pia.

Hispan. escriptura de
propria mano.

Gal. escrit de sa main
propre.

German. ein Hands-
schrift.

Belg. handtschrift,
handtteeken, ey-
gen hant.

Anglic. my awin
handwri.

Dan. haandschrift.

Sclav. rokèpismu.

Polon. cirograph.

Boh. wlastni ruka.

Carinth. roznu pis-
smu.

Hung. kézírás.

Chiroman-
tes.

Græc. χειρῶν.

Latin. chiromantis,
chiromanticus.

Ital. chiromantico.

Hispan. el que adevi-
na por rayas de la
mano.

Gal. un chiroman-
tien, endovineur
hors la main.

Germ. Wahrsager
auff der Handt.

Belg. een hantkyc-
ker, oft besieder.

Ang. a palmester.

CHI 259

Bohem. hadak is
ruka.

Polon. prorok nare-
kach.

Sclavon. kir prerok-
va is rokom.

Zeig. tencia, cera.

Chirurgus.

Græc. χειρῶν.

Latin. chirurgus.

Ital. cerusico.

Hispan. chirurgiano.

Gal. chirurgien.

Germ. ein Wund-
arzt.

Belg. een wonder-
meister, chyrur-
gijn.

Ang. a surgeon.

Sclavon. arzat, kër-
ramzal.

Pol. bal'wierz.

Boh. bradyt.

Turc. gerra.

Hung. barbely czí-
rillikus.

Chirotheca.

Heb. betlo jadháim.

Græc. χειρῶν.

Vulg. Græc. χειρῶν.

Latin. chirotheca.

Ital. guanto.

Hispan. el guante.

Gal. gant, gantelet.

Germ. Hendschuch.

Belg. hantschoon.

Angl. a glove.

Sclav. rokovizha.

Polon. rekawica.

Bohem.



254 CHL

Boh. rukawizs.
Turc. eldiben.
Hung. kesztw.
Lappon. keestes.
Zerg. ceriolo, ce-
tulfo.

Chlamys.

Heb. mehil.
Græc. χλαμύς, λα-
φης, μανδύη.
Lat. chlamys.
Ital. sopraveste mili-
tare, capotto di
soldado.
Hisp. vestidura re-
donda como man-
so, capato de sol-
dado.
Gal. manteau, ou ca-
pe, de soudat.
Germ. ein Kriegs-
kleidung/ein Rit-
terkleid.
Dan. caabe.
Ang. a cloke or a spa-
nish cappe.
Belg. een ruytersmā-
tel, chrychsmans
veltcappe.
Polon. Żoł nierska
szata
Bohem. reytharska
sukne.
Carniol. kepenik.
Hung. kirta mente.

Chloreus.

Græc. χλωεῖον.
Latin. chloreus, chlo-
rio, avis.

CHL

Ital. oriolò.
Hisp. oropendola.
Gall. loriot.
Ang. wittwal, wid-
dewol.
Germ. Widewal.
Saxon. wonitz.

Chloris.

Græc. χλωεῖς, χλω-
εῖς.
Græc. Vulg. ἀσπε-
ρίδα.
Latin. chloris.
Ital. verdon, verd-
montan, verbero,
zaranto, caran-
to, taranto.
Lusit. verdelham.
Gall. ferrant, ver-
dier.
Sabaud. verdeyre.
Trident. frinson.
Angl. a grene finche.
Germ. Grünling/
Grünfinck/Rut-
vogel / Tutter/
Kappfinck/Em-
merling.
Belg. groene vincke.
Illyr. Zeglalka.

Cholera.

Arab. saida, ha-
chaiḡa.
Græc. χολέρα.
Lat. cholera, felli-
flua passio.
Ital. colera.
Gal. la cholere.
Hisp. colera.

CHO

Belg. buykwee
crevelinghe bo-
Angl. coler, a sic-
ness of the
maka.
Germ. das Ho-
wasser/ein sch-
le frantcheit
der gallen/bau-
grimmern / von
briger Gallen
Dalm. zlaticza.
Indic. mordexi
morxi.

Cholerici.

Græc. χολικός.
Latin. cholericus.
Ital. colerico, chi-
cilmente corru-
Hisp. melancolic
colerico.
Gal. bilieux, col-
facile à corrom-
German. voll
gallechtig.
Belg. een die al
cranchheyt
Angl. colericke
grie.
Boh. borkokrev
Polon. collerik
Hung. az kiben
tagok ban
neaduessogok
uck.
Chondril
Arab. candarel,
ron, cadaron.
Græc. χονδρίαν,
δρ

CHO

χοῦδρον, χοῦδρῶδες,
χοῦδρις.

Herbar. chondrilla.
condrilla, chon-
drile. Chondril-
la Graca, condril-
la verrucaria,
cichorium verru-
carium, zacin-
tha.

Ital. condrilla, terra-
crepolo, la: a i vo-
la, latte d'angelli.
zacintha, maza
di cavaliere, maz-
za ferrata, cico-
ria verrucaria.

Hisp. liechugas den-
tre los planos.

Lusit. lietugas.

Gall. laitron, leitte-
ron, lettron.

Germ. Condrillens
traut/blaue Con-
drillen / fleiner
Sonnenwirbel.
Griechisch Con-
drillenfraut.

Belg. blaue condricille,
wratte condricille.

Ang. condricille, gom-
me succorij.

Boh. koz y cecek.

Chondrus.

Arab. chandarus, a-
rizi, handain.

Græc. χοῦδρον, ἀλγῆ,
χοῦδρον ἀλγῆ.

Lat. alica, zea de-
glubita. chondrus

CHO

granum.

Offi. chandarum.

Germ. Kern / dūn-
ckeltern / speltzen-
kern.

Belg. gort.

Ital. il grano di
spelta.

Chondrus.

Græc. χοῦδρον.

Lat. alica, ptisana,
chondrus.

Ital. sorte di biada.

Germ. Krafftmehl/
speltzenmehl / spelt-
zentrauck / grau-
pen / weizengrau-
pen / gerstentrau-
pen.

Belg. gort.

Ang. a kinde of mea-
te made of whe-
ate.

Boh. kraupy psenic-
ne. krupice.

Chorda.

Hebr. jether.

Græc. χορδή.

Græc. Vulg. χορδες.

Latin. chorda.

Ital. corda de gli in-
strumenti musi-
cali.

Hisp. cuerda.

Gal. corde a instru-
ment de musi-
que.

Ger. ein saiten.

Bel. een snare, coorde.

CHO 255

Ang. a chorde in a
musical instru-
ment or a string.

Sclav. tetiva, struna.

Pol. strona.

Bohem. struna,

snura.

Hung. búr.

Lusat. strona.

Chorea, vide,

tripudium.

Heb. mecholáh.

Græc. χορεία.

Latin. chorea.

Ital. ballo.

Hisp. danza ò baile.

Gall. dance.

Germ. ein Tanz.

Belg. dans.

Angl. a daunce whe-
re many daunce
together.

Sclav. ples.

Polon. taniec.

Lusat. skhatz.

Boh. tanec.

Carint. ray.

Turc. horostadimek,
(id est, choreas
ducere.)

Hung. táncz.

Brasil. prassati.

Chorus.

Heb. machól.

Græc. χορὸς.

Vulg. Græc. χο-
ρος.

Latin. chorus.

Ital. coro.

Hisp.

256 CHR

Hif. corro.

Gal. l' assemblee des danses.

Germ. ein Viele der die singen oder tanzen.

Belg. vergaderinge van sanghers oft dansers.

Ang. a companie of dauncers.

Dalmat. hor.

Pol. z gromadzni taniecznicy.

Hung. kar.

Christianus.

Græc. χριστιανός.

Latin. Christianus.

Ital. Christiano, buon Catolico.

Hif. Christiano.

Gal. Chrestien.

Germ. ein Christ.

Belg. Christen, een Kersten.

Ang. A Chresten.

Dan. en Christen.

Sclavo. karszhenik, Kristian.

Boh. Krzestian.

Hung. Kereztyen.

Lusar. Ksesian.

Perfic. Ghiaur, kaur.

Turc. giaur.

Afric. Masranè.

Sarac. Nazarani.

Seneg. Anasara, Annazara.

Accolar. Sinus Arab. Annazara.

CHR

Arab. Ajameja.

Zerg. Fonzo.

Tidorit. Naceran.

Malac. Iavens. Vrangy, Satou Nesseranij.

Chronica.

Hebr. dibre hajj anim.

Græc. τὰ χρονικά.

Latin. Chronica, annales.

Ital. cronica, annali.

Hispan. cronica, ò, historia de tiempos.

Gal. chroniques, annales.

Germ. Geschichtsbücher / Cronicken.

Belg. cronycke, jaer-tythoech.

Ang. chronicles.

Polon. kronika.

Carniol. kronica.

Turc. da varich.

Hung. kronica.

Bohem. kronica.

Chrysanthemum.

Afric. churseten.

Græc. χρυσάνθεμον, χαλκίτις, χαλκάς, κρίγλας, χαλκάνθον, χαλκάνθεμον.

Herbar. chrysanthemum, chalcitis, chalcas, cagla, chalcantum, chalcanthemū, calta.

CHR

calthaarvësis,

lis lutea,

santhemum

getale, chal

themon.

Ital. chrysanth

Hetrus. antiq. g leum.

Gallo Belg. gon

Gal. soufy.

Germ. Goldtbl

Ucfergoldtbl

S. Johānsb

gelb gānsblu

Nemet. kalbsan

Ang. goldenflo

wilmarygol

Belg. vogelaer

kelaer, geel

bloem, honts

Boh. kwet zlat

Chrysoco

Arab. tincar.

Chymist. bor

borraca, ale

akanium, af

capiarxauri

dauru. by

latabaco, i

incar, lucal

mes, tacta

Græc. χρυσόκω

Lat. chrysocoll

riglutinum

rigluten, i

viridis, au

nies.

Ital. chrisocoll

razo, sala

dell'oro.

Gallic. cole a or, sou-
dure d' or.

Hispan. la atincadu-
ra del oro.

Angl. boras, wit-
wich the goldsmi
des soulder golde.

Germ. Berggrün/
steingrün/|sch:ef
fergrün.

Belg. berchgroen.

Sedrosior. lingua,
tincal.

Boh. peregrin, cimz
ze slato letuge.

Chrysocolia
facitia.

ulgò. borax.

Hispan. borax, para
atincat.

Belg. boras.

German. Borrasi/
Burris/ darmit
die Goldschmied
löhten.

Bohem. peregrin,
cimz se slato le-
tuge.

Chrysocome.

Arab. miscajin.

Græc. dubath, bur-
chumath.

Græc. χρυσόκη.

Lat. chrysocome.

Hispan. romero
marino.

Lutian. in Hisp.
manzanilla.

Germ. Reinblum.

Boh. plesniwec.

**Chrysogo-
num.**

Græc. χρυσόγονον,
χρυσόσπερμον, δάσ-
πης, δρυφθαλμος,
ἐπὶ τριφυλλόν

Herb. Chrysogonum,
chryso spermum,
dasspis, arcophthal-
mus, arilaria, he-
ptaphyllum, sepi-
folium, tormen-
tilla, consolidaru-
bra, betularia,
herba tremula.

Ital. tormentilla, set-
tifoglio.

Hispan. setten rama.

Gal. tormentille.

Germ. Tormentill/
Hertzwurcz/ feng
wurcz/ blutwurcz/
roht gänzel/ roht
wurcz/ roht hehl
wurcz/ ruht wurcz/
birckwurcz.

Saxon. heydekern.

Belg. tormentille.

Angl. setfoyle, tor-
mentill.

Boh. natrznyk.

**Chrysoli-
thus.**

Hebr. baréketh.

Græc. χρυσόλιθον.

Latin. chrysolithus.

Ital. hyacinto.

Hispan. jacintho.

Gal. hyacinte.

Ang. a pretious stoo-
ne, called a ja-
cynth.

Germ. Hiacinth.

Belgic. yacynth.

Sclav. jazynth.

Bohem. jacynth.

**Cibarius pa-
nis, vide, panis
secalinus.**

Cibus.

Heb. óchel, mazón,
maackal, tsaiad,
tereph, chajjah.

Græc. ἐδοσμεν, σιτίον,
ἡ βίτη, βρώμα.

Ionic. βροή.

Latin. cibus, eduli-
um, esca.

Ital. cibo.

Hispan. cenno.

Gal. viande.

Germ. Speiß.

Belg. spyse, cost.

Dan. mad.

Ang. meate.

Sclav. jed, shpendia,
shpisha.

Dalm. pitchya.

Pol. pokarm iadl' o.

Carniol. shpisha.

Croat. spendia.

Boh. pokrm, krme,
gidlo.

Turc. jemek, gi-
mek.

Hung. eiel.

Persic. bagi.

Malac. macanan.

258 **CIC**
Cicada.

Græc. τίτλη, αἰθαλίον.
Græc. Vulg. τζήντζι-
κας.
Eleor. l. βάβαικας.
Lat. *cicada*.
Ital. *cigala*.
Gal. *sigale*.
His. *cigarra*, *cigua-
trega*, *chicharro*.
Germ. welsch Hāw
schrecken.
Belg. kreeckel.
Angl. a grasshoper,
grassehopper.
Slav. *kobiliza*.
Dalm. *csarcsak*.
Pol. *szwierzek*.
Boh. *kobylka*.
Hung. *peischeik*,
prwtzok.

Cicatrix.

Hebr. *arucháh*.
Græc. ἄλῃ, ἄλῃ.
Latin. *cicatrix*.
Ital. *il segno della fe-
rita o piaga*.
Hispan. *sennal que
queda de la he-
rida*.
Gal. *cicatrice*.
German. ein wund,
mal / ein schraun /
Ist ein zeichen ei-
ner verwachsenen
Wunden.
Belg. een littecken,
lyckteecken.

CIC

Ang. the scarre of a
wounde.
Slav. *shrinf*.
Carniol. *shrama*.
Dalm. *brazgotina*.
Pol. *szram*.
Bohem. *srām*.
Hung. *seb-zele*.

Cicer.

Arab. *elhamos*, *ha-
mos*, *chemps*, *hims*,
oemps.
Græc. ἐγείβανθος.
Vulg. Græc. ῥεβίδια,
Latin. *cicer*.
Ital. *cece*.
Gall. *cices*.
His. *garvansos*.
Germ. *Richern* / *fio-
cher arbis* / *gieser-
erbsen*.
Belg. *ciceren*.
Angl. *cich*, *cich*
pease.
Slavon. *cisra*, *zhi-
zharka*.
Dalm. *szlanigrab*.
Pol. *wloski groch*.
Boh. *cyzrna*.
Lusat. *pebsch*.
Turc. *nokut*, *co-
tame*.
Hung. *ciczor borso*,
cziczor borso, *ba-
golycha borso*.

Cicera.

Græc. λαΐδρον.
Latin. *cicera*, *cicer-
cula*.

CIC

Ital. *cecerchia*,
chia, *cesera*,
cola.
Venet. *manaro*.
Gal. *gesse*.
Hispan. *ar-
galana*.
German. *Zise-
sen* / *sofsch*
leichtig.
Ang. a kind
pulse.
Belg. een cicer
Polon. *wyka*.
Hung. *lodnok*.
Bohem. *Cy-
Cicer ar-*
num.
Græc. ἐγείβανθος.
Latin. *cicer*
num.
Gal. *pois cicer*.
Belg. *cicers*.
German. *Zi-
bissen*.
Cicerbit
de, *sonc*.
Cichor
fativ.
Arab. *dunde*
debe, *h*
hundebe.
Græc. Σίχα
ήμερ, *κηπρότο*.
Vulg. Græc.
Cretens. *πί*.
Herb. *intyb*
bium, *int*.

tybum domesti-
cum, vel, sati-
vum, cichorium
domesticum, seris
jativa, endivia
major & minor,
endivia Romana,
seriola, scariola.
Ital. endivia, endi-
via maggiore, en-
divia minore, sca-
riola.
Neapol. scarola.
Hisp. endivia, ser-
ra envide.
Gal. endivie scariole.
German. Endivien/
antiken/weiß en-
divien/trauf en-
divien/klein endi-
vien/scariol/gar-
ten scariol.
Belg. endivie, witte
endivie.
Angl. wyte endive,
lytle endive.
Boh. Sferbak.
Polon. volcz, me-
lec, nawrot.
Sclav. endivia.

Cichorium sylvestre.

Arab. tanaxacon,
tarrafacum, tara-
xaton, tarasequi,
tarsequi, taraxa-
con, altaraxa-
con, alteraxacon,
bundebe, dundebe,

humdebe, dumde-
be, suasben,
Ægypt. agon.
Hebr. merór.
Græc. πικρίς, πικρί-
ον, πικρίον ἄ-
γριον, Σέβας ἄγρια,
τεστίμερον.

Ital. cicoria, cicorea
salvatica, torna-
sole, cicorea vol-
gare, girasole, ra-
dicola, radichia,
radechio.

Hispan. almerones,
cicoria.

German. wegwart/
weaweis/weglug/
sonnenwendt/son-
nenwirbel/hundt/
läuff / Sonnens-
traut.

Belg. cicoreye.

Angl. cichorye.

Gal. cichoree, cicho-
ree sauvage.

Pol. podrosnyk, szfi-
ny milies.

Bohem. czakanka.

Sclav. terpotez.

Hung. cicoria, ka-
tangkoro.

Cicindela.

Græc. Λαμπυρίς,
λαμπυρίς, πυρ-
λαμπρίς, φάλαινα,
φάλη, κυσολαμ-
πρίς.

Lat. cicindela, lam-
pyris, noctiluca.

Italic. lucciola, lu-
cio.

Hisp. la luciernega.

Gallic. ver luyfant,
mouche claire,
ver ou mouche lui-
sant de nuit.

German. Liechtmu-
cken / so bey nacht
scheinen.

Belg. een licht of
nachtmugge.

Angl. a worme shi-
ning in the night,
à glowberde.

Pol. Żłotnik chrza-
szczik w noc
szwiecacy.

Hung. eyel twnde-
klo bogaratska,
villanso.

Bohem. swetlomus-
ska.

Haytinens. cocujo.

Sclavon. kersniza.

Ciconia.

Hebr. chasidah.

Arab. zakid, ladah.

Chald. dejutha, cha-
varitha, ma-
chuanutha.

Græc. πικραγός.

Latin. ciconia.

Prænestin. conis.

Ital. cicogna.

Gall. cigoigne.

Hisp. ciguenna.

Ang. a storke.

German. Storck/
Storck.

Saxon,

260 CIC

Saxon. eper, ebeher,
adebar, odeboer.

Belg. oyevaer, ou-
wevaer.

Fland. hovare.

Svevic. ayper.

Sclav. shtorkla.

Croat. zhapla.

Dalm. csaplya.

Bohem. tzap, bocan,
Sfatán.

Polon. bokzan,
boczán.

Carn. shtorkla.

Turc. leilek, leglek,
tuigon.

Hung. golya, ist-
trag, ezterag.

Lusat. bozan.

Ægypt. kukupha.

Cicur.

Heb. lummadh.

Græc. πικρός.

Latin. cicur.

Ital. animal di selua-
tico fatto domesti-
co, domesticato.

Hif. domestico, du-
endo ymanso.

Gal. aprivoise.

Germ. zahm / ge-
wehnet.

Belg. tam.

Angl. tame.

Sclavon. pervajen,
krotak.

Dalmat. pitom, kro-
tak.

Polon. oggl' askany,
lassklywy.

CIC

Turc. javaşch.

Hung. szelegy.

Bohem. krotky, ne-
plachy, nedwo-
ky, pitomy, okro-
ceny, domacy,
kruta.

Cicuro.

Hebr. limmadh.

Græc. πικρός.

Latin. cicuro.

Ital. domesticare.

Hispan. amansar los
animales fieros.

Gal. apprivoiser.

German. zahm ma-
chen / zâmen / bân-
digen.

Angl. to tame.

Belg. tam macken.

Sclav. pervaditi.

Polon. oggl' askuie

Bohem. krotiti, skro-
titi, okrotiti, w
vzdu pogiti, na
vzde drzeti.

Hung. meg szele-
ditom.

Cicuta.

Arab. sukaram, har-
mel, harlarmel.

Ægypt. apemphi.

Hebr. rosch.

Græc. κώνειον.

Latin. cicuta.

Hisp. ceguta.

Gal. cigue, segue.

Germ. Schirling /
Wüterich / wünn

CIC

Scherling /

traut / Dost

Belg. scheerli-
dulle kervel

Batav. typcruyt

Ang. hemlock

Boh. bolehlav

Polon. swinia

Hung. borok.

Cicutaria

de Myrthi

Ciliciun

Hebr. sak.

Græc. κίλικιον

Φέγγε.

Latin. cilicium

Ital. cilicio

de peli di c

Hisp. cilicio

stitura de

capras.

Gal. une hair

stement de

cheures.

German. ein

Das auß

haar oder

har geme

ein hârm

Angl. a clow

of heare.

Belg. een ha

cleet.

Dalm. bily.

Polon. wł' of

suknia.

Bohem. blaz

lytko.

Hung. zior

Ci

CIL

Cilium.

Græc. ὀφθαλμός, βλέφαρον.

Lat. cilium.

Ital. ciglio.

Span. la pestana o parpado del ojo.

Fr. la peau qui couvre les yeux dessus et dessous en se clignant.

German. die Höhe oder der reiß ob den auggliedern / die Augen wimper.

Dutch. een oogbrauw, het haar aen 't oog.

Engl. the eye lid.

Pol. oberve.

Pol. oberve.

Pol. oberve.

Pol. chlaupky na wicku.

Pol. szemöldék.

Cimex.

Arab. albat, alcorum, igil, alkard, alkarat, fesesissis, uchuch.

Græc. κίβη.

Græc. Vulg. κίβη.

Lat. cimex.

Lat. cimice.

Span. paravelhos chisme, chinche.

CIN

Gall. punaise.

German. Wanze / Wanze / wandelauß.

Belg. want oft wal-luys, weegluys, wechluys.

Angl. a wallise.

Sclav. steniza.

Polon. pluskwa.

Hung. palazg ferog, tsimaz.

Bohem. stenice, stinka.

Turc. tachtabit.

Zerg. minotta.

Cinnabaris.

Arab. zenzafarum, zin, ginsfar, uzifur, asrengi.

Chymist. albeta-viel, zemzizar, zengifar.

Græc. τινναβάρη μίλτος.

Attic. τινναβάρη.

Latin cinnabaris.

Vulg. minium Plinij, cinaprium.

Officin. cinnabaris fossilis, cinabrium fossile.

Ital. cinaprio, vermiglio.

Hispan. bermellon.

Gal. vermillon.

Angl. vermelon.

German. Zinnober / Bergzinnober.

Belg. vermilioen.

CIN

261

Carniol. zinober.

Bohem. cynotr.

Sclav. menni.

Cinnabaris

Indica.

Arab. asange, demalachotten, selon, saien, asagas, asagen, demalachoen, hamalacoen, duaden, damelandrum, demalacuben.

Græc. κινναβάρη Ἰνδικόν, αἷμα Δράκοντος.

Latin. cinnabaris Indica.

Offic. sanguis Draconis, lacryma Draconis.

Ital. sangue di Drago.

Hispan. sangre de Dracon.

German. Drachensblut / ein rothen außgetruckter Saft eines Baums in Indien / Dracogenannt.

Cinnamomum, vel, cinnamum.

Arab. darseni aamkarok, darsim, karfati.

Hebr.

262 CIN

Hebr. *kinnamón*.Græc. *κιννάμωμον*.Græc. Vulg. *κιννάμωμον*.Lat. *cinnamomum*,
cinnamum.Ital. *cinnamomo*, *cannela*.Gal. *canelle*.Hispan. *canela*.German. *Zimmet*
rin.Angl. *cinamome*.Belg. *caneel*.Malac. *cayoumanis*.Iavens. *cayoumanis*.Dan. *kanillebarek*.Boh. *skorice*.Carniolan. *zimeri-*
kel.Polon. *cynamon*.Hung. *fahey*.Carniol. *cimarint*.Turcic. *targin*, *tart-*
tschin.*Vide etiam*, *Casia*,
qua in huius lo-
cum nobis suc-
cessit.*Cinara*, *vi-*
de, *carduus fa-*
tivus.*Cinnus*.Hebr. *kennet sot*, *mach-*
laphot, *tsit sith*.Græc. *βόσπυρος*, *κιν-*
νάμωμον.

CIN

Lat. *cinnus*.Ital. *creppura de ca-*
PELLI, *cincinno*.Hispan. *crispadu-*
ra de los cabellos.Gal. *passellon*, *che-*
vententortillé.Germ. *fräushaar* /
fräus hartoeken.Belg. *cruys*, *of ghe-*
crolt hayr.Ang. *bushes of broi-*
ded heare.Teuton. vet. ling.
loccha.Sclav. *kodraiklast*.Dalm. *rudetine*.Bohem. *wlasz kade-*
rawe, *kuceraawe*,
kadere.Polon. *kedziory w* /
osse skrecone.Hung. *fodor-hay*, *be-*
font hay.*Cinereus*

color.

Hebr. *amuts*.Græc. *λευκός φαιος*,
ψαγγύς.Latin. *color cinereus*,
cineraceus, *leu-*
cophaeus.Ital. *griso*, *beret-*
tino.Hispan. *color de ce-*
nizas.German. *Aschen-*
farb / *grauw* /
mäusfarb.Belg. *graew*, *muys-*

CIN

vael, *grys*, *a-**farb*.Gal. *couleur een-*
grise.Bohem. *popel-*
barwa.Sclavon. *pepe-*
farba.Pol. *popielasty*.Hung. *hamusz-*Ang. *gray as a-*
aschie or gray
lored.*Cingo*.Hebr. *azar, ch-*Græc. *ζώνυμι*.Latin. *cingo*.Ital. *cingere*.Hispan. *cennir*.Gall. *ceindre*,
*ronner, ento-*Germ. *umg-*
umgeben.Belg. *omgorte-*
ringhen, *on-*
ghen.Ang. *to girde*
passé about.Polon. *oppass-*
taczam.Hung. *korny-*
vestom.Scla. Dalm. *op-*Bohem. *opa-*Malac. *icat p-*Iavens. *china-**gan*.*Cingulu**Cingulu*Hebr. *ezor*.

ohagor, chagorah,
mezicha.

Chald. kimor.

Thalmud. zilzul,
risuka.

Saracen. zener.

Græc. ζώνη, ζώνη.

Vulg. Græc. ζωνάριον.

Latin. cingulum.

Ital. cintolo, cintura.

Hisp. cinta.

German. Gürtel.

Belg. gordel.

Angl. a girdle.

Gall. ceinct, ceinture.

clav. pas.

Chutan. poyass.

oh. pas

Dalm. paas. (sak.

Turc. kuschak, chous-

olon. pas.

Lung. ew, eivw.

alac. dastar.

aven. ikat, pinghan.

Cingula.

Hebr. haboth.

Arab. alhosain.

Græc. μαχαλιση.

Græ. Vulg. ισλα.

Latin. cingula.

al. cinta. (silla.

Hispan. cincha de la

German. Gürtel / Röß-

gürt.

Belg. cingel.

Gall. la ventriere,

sangle.

Slav. podprag.

Bohem. popruh.

Ang. a girdle, or ban-

de tho bind bea-
stes wirth.

Pol. poprag.

Hung. beveder.

Dalm. poprugh.

Cinis.

Heb. epher, had-
deschen.

Arab. chamad, ra-
med, mamad.

Græc. τέφρα, πυρρός,
πληθός.

Græc. Vulg. στάχνη.

Latin. cinis.

Antiq. Lat. lix.

Italic. cenere.

Hisp. ceniza.

Gal. cendre.

German. Aschen.

Belg. aschen.

Angl. ashe.

Dan. aske.

Slav. pepel.

Dalm. lugh, popely.

Pol. popiol.

Bohem. popol.

Lusat. popel.

Turc. kiosk.

Hung. hamu.

Circa.

Hebr. hál, sabéb.

Græc. περί.

Lat. circa.

Ital. intorno.

Hisp. en derredor.

Gall. environ,

Ger. ben oder umbi

in ringsweiß.

Belg. ontrent.

Ang. 'a bout.

Slav. okuli.

Dalmat. okolo.

Polo. okol' o.

Boh. okolo.

Turc. dolai, dolari.

Hung. keürnyeül.

Circinus.

Hebr. meckugháh.

Græc. διαβήτης.

Vulg. Græc. κρη-
πάσο.

Lat. circinus.

Ital. sesto, compasso.

Hisp. el compas.

German. ein Circel.

Belg. een passcr.

Ang. a paire, of com-
passe.

Slav. cirkel.

Pol. cirkiel.

Bohem. cyrcyn, kru-
zidlo.

Turc. pergel.

Hung. czirkalom.

Circiter.

Hebr. balche.

Græc. περί, ἀμφί,
περίπου.

Æol. ἄμμι.

Latin. circiter.

Ital. intorno.

Hisp. cerca.

Gal. environ.

German. umherumb.

Belg. ontrent, oft by.

Ang. about.

Slav. okuli.

Dalm. okolo.

Pol. obl' o.

Bohem. *okolo.*Hung. *ugymint.*Circulator,
vide, circūfora-
neus.

Circulus.

Hebr. *chugh.*

Græc. κύκλος.

Græc. Vulg. κύβη.

Latin. *circulus.*Ital. *cerchio.*Hispan. *circulo.*Gal. *cerche, rondeau.*Germ. *ring / circel /*
*runde.*Belg. *circkel, ronde-*
*el.*Angl. *a circle.*Sclav. *karika.*Dalm. *kolo.*Croat *obroz.*Carniol. *ring.*Bohem *cyrkl, kolo.*Hung. *kerek kog.*Polon. *krag.*

Circum.

Hebr. *hal, sabib.*

Græc. περι.

Latin. *circum.*Ital. *intorno.*Hispan. *en derredor.*Gal. *a l'entour.*Germ. *umb/herumb.*Belg. *rontom.*Angl. *about.*Dan. *omkring.*Sclav. *okuli.*Dalm. *okolo.*Polon. *wkol' o.*Boh. *okolo.*Lusat. *wokolo.*Turc. *dolai.*Hung. *keimyeül.*

Circumago.

Hbr. *chagh.*Græc. περιάγω, περι-
γίμαι.Lat. *circumago.*Ital. *menare intorno.*Hispan. *traer encerco.*Gall. *mettre autour.*German. *umbtreis-*
*ben.*Belg. *omleyden.*Angl. *to drive or tur-*
*ne about.*Sclav. *okulignati.*Lusat. *wokolo.*Pol. *wkol' o oganiam.*Hung. *kwrnywl*
*vonszom.*Boh. *stachnauti.*

Circumcido.

Hebr. *namal, mol.*

Græc. περιτέμνω.

Lat. *circumcido.*Ital. *tagliar intorno,*
*circoncidere.*Hispan. *cortar en derre-*
*dor.*Gall. *couper entour.*Germ. *beschneiden.*Belg. *besnyden.*Angl. *to cut about.*Dan. *omskære.*Sclav. *obresati, obse-*
*kati.*Dalm. *obrizati.*Lusat. *wobrasati.*Polon. *obrzezani.*Bohem. *obrzez-*
*pozidowski.*Hung. *keimnyeül-*
telni.

Circumci-

Hebr. *milah.*Græc. περιτομή,
κρη.Latin. *circum-*Ital. *circoncision.*Hispan. *cortadura*
*cerco.*Gal. *circoncision.*Germ. *bescneiden-*
*dung.*Belg. *besnijdung.*Angl. *circuncision*
*cutting about.*Dan. *omskerelse.*Sclav. *obresani-*
*sekanie.*Bohe. *obrezani.*Pol. *obrzezani.*Hung. *kornwl*
*telkedes.*Turc. *tsuneth.*

Circumci-

Heb. *mul.*

Græc. περιτομή.

Taren. *L. λέ-*
*πέπαιος.*Latin. *apella, re-*
cutitus, ci-
*cises.*Antiq. Lat. *an-*Ital. *circonciso,*
preputio.

Hisp. *retajado*, *circumcitado*.
 al. *circuncis*, *sans prepuce*.
 Germa. *ein beschnitten* / wie ein Judd / oder Turck.
 Belg. *besneden als een lode oft Turck*.
 Ang. *circuncised*.
 an. *omskæren*.
 slav. *obresan*.
 alm. *obrizal*.
 oh. *obrezany*, *gako* / *zidaneb turek*.
 olon. *obrzezaniec*.
 urc. *isumeth*, *musulman*.
 ung. *kornywlme* / *telledet, boretlen*.
Circundo.
 br. *sababb*, *hik* / *kiph, iakaph, a* / *phaph, sachar, ca* / *thar, atar, agal* / *tsaphar, chagag*.
 Græc. *ἐπιβάλλω*.
 latin. *circundo*.
 antiq. Lat. *urvat*.
 (i. *circundat*.)
 al. *attorniare*, *condare*.
 span. *cercar*, *rodear*.
 al. *environner*.
 Germ. *umgeben*.
 elg. *omgeven*, *omringen*.
 Ang. *to compass*, *to environne*.

Slavon. *oppasati*, *obdati*.
 Dalm. *obvyeti*.
 Boh. *obkliciti*.
 Lusat. *wopassati*.
 Turc. *dola jalmak*.
 Hung. *kornyol foglalny*.

Circumceo.

Heb. *sabab*, *hikkiph*.
 Græc. *ἐκείμι*.
 Lat. *circumceo*.
 Ital. *andar intorno*.
 Hisp. *cercar en derredor*.
 Gal. *aller à l'entour*.
 Germa. *umher gehen*.
 Belg. *ic omgae*.
 Angl. *to go about*.
 Slav. *obhoditi*, *okulyti*.

Bohe. *obchaceti*.

Circuitus.

Hebr. *chugh*, *mesáh*, *sabhibh*.
 Græc. *ἐξόδος*.
 Latin. *circuitus*.
 Ital. *circuito*.
 Hisp. *el cerco*.
 Gal. *le tour*, *le circuit*.
 Germ. *umgang*.
 Belg. *omme ganck*.
 Angl. *circuite*.
 Slav. *obtrod*, *okuli hojeinie*.
 Pol. *obchod*.
 Bohem. *kolo*, *kanle*.
 Hung. *koranga*.

Circumfero.

Græc. *ἐκφέρω*.
 Latin. *circumfero*.
 Ital. *portare intorno*.
 Hisp. *traer en derredor*.
 Gall. *porter par tout*.
 Germ. *herumbtragen* / *hin vnd hertragen*.
 Belg. *omdragen*.
 Angl. *to beare or bring about*.
 Slav. *okuli nossiti*.
 Polon. *wkol' o nosze*.
 Boh. *obnassetti*, *okolo nossyti*.
 Hung. *kornywl hordozom*.

Circumforaneus.

Arab. *adubicha*.
 Græc. *Ἀγύρτης*, *ἀγύρτης*.
 Attic. *Ἀγυρῆτης*.
 Latin. *circumforaneus*, *agyrta*, *circulator*.
 Ital. *zaratano*, *cantimbanco*.
 Hisp. *charlatan*, *medico de aldeas*.
 Gall. *vendeur de triacle*, *triacleur*, *charlatin*.
 Germ. *thiriachsträmer* / *zambrecher* / *landstreicher*.

R 5 Belg.

Belg. *quaksawer*,
lantlooper.

Angl. *a juggler*,

Sclav. *goluf*.

Dalm. *csatorunik*,

Bohem. *dryacnik*,
zubitrh.

Hung. *szénfénvész-
teés*,

Polon. *kuglarze*, *ma-
taczé*.

Indic. *iogue*.

Maurit. *calandares*.

Barcen. *alcamaar*,
alcatelsief.

Circumscri- bo.

Græc. *περιγράφω*.

Latin. *circumscribo*.

Ant. Lati. *oburbare*.

Ital. *circunscrivere*.

Hisp. *terminar*.

Gal. *escrire a l' ento-
ur*, *borner*, *limi-
ter tout entour*.

Germani. *zurings
umschreiben*.

Belg. *omschryven*,

Angl. *to write about*,
to border, *and sett
marches*.

Sclav. *obmalati*.

Boh. *wypsalí*.

Polo. *opesiucie*, *okres-
siam*.

Hung. *kornywl iró*,
befoglalom.

Circumspicio.

Græc. *περισπύω*.

Latin. *circumspicio*.

Ital. *guardar d' intor-
no*.

Hisp. *mirar en derre-
dor*.

Gall. *regarder al' en-
tour*.

Germa. *umschauen/
umschauen*.

Svev. *herumb lügen/
herumb gucken*.

Belg. *ombesien*, *ront
om oversien*.

Angl. *to look about*,
*to behold an al
partes*.

Sclav. *okuli gledati*.

Polon. *wokrag pa-
trze*.

Bohe. *okolo seb hleda-
ti*, *wukol hledeti*.

Hung. *kornewlnize-
zeleik*.

Cirrus.

Græ. *πλόκος*, *πλέκος*,
πλόκοςμος, *πλοκος*,
πλέγμα.

Latin. *cirrus*, *torti
crines*.

Ita. *treccie*, *capigliata*.

Hisp. *trenzas de ca-
bellos*, *guedeja de
cabellos*.

Germa. *zopf* / *haar-
zopf*.

Belg. *tuyte*, *tute*.

Angl. *busches*, *offriz-
led heave*. (vieux.

Gall. *touffe de cha-*

Sclav. *opletele*.

Polon. *kedzior*,

warkocz, *czub*

Bohem. *chocho*

Hung. *befont*,
fodoritot hay.

Circumsp

spécète, *vide*, *ca*

Circumsta

tia.

Græc. *περίστασις*.

Lat. *circumstantia*

Ital. *circonstanti*

Hisp. *a quell está*

German. *umst*

Belg. *omstande*

Angl. *circumst*

or standing a

Gall. *circonstan*

Pol. *okolicz no*

Hung. *kornyw*

las.

Circumve

nio, *vide*, *fall*

Cisarius,

vide, *aurig*

Cissampo

vide, *helxi*

Cista, v

corbis & *ar*

Cisterna

Hebr. *bor*.

Græc. *δεξαμενή*

ἰσδάτων ὁδοῦ

δρομήκη.

Latin. *cisterna*

Ital. *cisterna*.

Hisp. *cisterna*,

be de agua.

Gal. *cisterne*.

Ger. Cisteru / ein ore
dahin das regen-
wasser zusammen
laufft.

Belg. een regenback,
cisteerne.

Angl. a cisterne.

Sclav. sterna.

Dalm. sz tudenacz.

Polon. cisterna albo

studnia do ktorcy

rzeka woda ze-

szazia.

Turc. sarmes.

Hung. esseö, kieth.

Arac. byy.

Bohem cZisterna.

Cistus.

Ara. kaniet, altheis,
lhat althis.

Arac. kistos, kistosae-
gy.

Lat. cistus.

Ital. cisto.

Gal. ciste.

Hisp. cerquacos, este-
pa, xaraestepea.

Lusit. rosella.

Narbon. mauges.

Germ. ein staud ci-
stus genant.

Cistus, ledon.

Lusit. xaraxarguna,
xaron.

Granat. xaraestepea.

Græc. λήδον.

Cithara.

Hebr. chinnor.

Græc. κιθάρα.

Lat. cithara.

Ital. cetera.

Hisp. harpa.

Gall. une harpe.

Germ. ein harpff.

Belg. een herpe.

Ang. an harpe.

Dan. en harpe.

Sclav. arpfa, struna.

Dalm. gussle.

Polon. harfa.

Carniol. arpfa.

Boh. cythara, harffa.

Hung. hogedei.

Malac. cotsyappen.

Iavens. thallompou.

Citharoedus.

Græc. κιθαροδός.

Lat. citharoæus.

Ital. chicanza su la ce-
tera, suonatore.

Hisp. el que tanne la
harpe.

Gal. harpeur.

Germ. ein harpfen-
schlager / oder
welcher darzu
singt / spilman.

Belg. een herpenaer.

Ang. an harper.

Dan. harpeleger, le-
ger paa stronge.

Sclav. kina strunak
jigra.

Dalm. gudacz.

Pol. harfista.

Bohe. kdozna cytha-
ru hrage, kteriz na
harffu hrage.

Lusat. gertz.

Hung. hegedeus.

Citò.

Hebr. myiad, bimhe-
rah, pithom, be-
pheta.

Armen. vag luagla-
ci.

Græc. πικρὸν, πικρὸς,
ὀξύς, αὐτίκα.

Ephesior. l. ἄφαρ, ἄ-
φαρ.

Græc. Vulg. γλῶ, γ-
ρα, ἰσχυρῶς.

Attic. ἰσχυρῶς.

Latin. citò, celeriter,
actutum. confe-
stim.

Lat. Antiq. incursum,
celeranter, oximè,
topper, derepente,
numero.

Germa. bald / vonstū-
dan / onverzuger-
lich / geschwindt
schnelliglich / fluz.
Belg. haest.

Ital. presto, tosto, subi-
to, velocemente,
incontinente.

Hisp. prestamente.

Gal. visterment, sou-
dainement, legie-
remēt, incontinet.

Teut. Ver. l san.

Sclav. jedernu, hitru.

Dalm. barzo, tudza
zkoro, udilye.

Croat. birsu.

Pol. pretko, ochotnie,
luned.

Lusat.

Lusat. *richlo.*Turc. *tefs thes.*Hung. *hamar, gyor-
san, myndya-
rasth.*Ang. *quickelie, swif-
telie, spedelie, soo-
re, in haste, ha-
stelie.*Dan. *strax.*Brasil. *taugè.*Zerg. *di bella.***Cito.**Hebr. *kara.*Græc. *περοκαλῶμαι,
περοφέρω.*Lat. *eito.*Ital. *citare, chia-
mare.*Hisp. *Llamar.*Gall. *appeller, haster,
faire avancer.*Germ. *beruffen/cio-
tieren.*Belg. *roepen.*Angl. *to call to iusti-
ce, to summond, to
sett a day of com-
pearing.*Dan. *jeg kalder.*Sclav. *vobiti, pokli-
zati.*Polo. *poziwam, ci-
tuie*Dalm. *pozvati.*Hung. *beidezom, hi-
vatni.***Citraço, vide,
Melissophyllum.****Citrium ma-
lum, vide, Ma-
lum Medi-
cum.****Citrius co-
lor.**Græc. *κίτρινον.*Latin. *citrius.*Ital. *citrino.*Hisp. *color de ci-
trones.*German. **Citroniens
farb.**Belg. *citreen verwe.*Angl. *of orengé colo-
ur, or, like gold.*Sclav. *zitronova
farva.*Polon. *citrenowś
farba.*Bohe. *cytrynowa
barwa.***Citrus.**Græc. *ἡ μηλιά τοῦ
σικι.*Latin. *citrus.*Ital. *citronaro.*Hisp. *cidras.*Gall. *citronnier.*Germ. **Citronbaum.**Angl. *a limon tree.*Sclav. *citronovu
drevu.*Polon. *citronowe
drzewo.*Hung. *czitromfa.***Civilis.**Græc. *πολιτικός.*Latin. *civilis.*Ital. *civile.*Hisp. *cosa de ciuda*Gall. *politique.*Germa. *Bürgerli*Belg. *borgelyck*Angl. *belonging to
citie.*Dalm. *gradzki.*Pol. *mieyski.*Bohem. *městski.*Carniol. *purgarsk*Hung. *varosi.***Civilitas.**Græc. *πολιτιαν.*Latin. *civilitas.*Ital. *civilità.*Hisp. *civilida*Gal. *civilité.*Germ. *Bürgerli**und erbarliche**Zucht.*Belg. *heusheyte.*Ang. *civilitie.*Polon. *obyczaj
ekne.*Carniol. *purgarsk*Hungar. *emberse***Civis.**Hebr. *isch habir,
habir.*Græc. *πολίτης, αἷς*Latin. *civis.*Ital. *cittadino.*Hisp. *ciudadano.*Gall. *citoyen ou
toienne.*Ger. Dan. *Burg*Belg. *borgher, eer**stadt woonden*Ang. *a citizen o
bur*

burgesses.
Lusat. burger.
Dalm. gradzki.
Pol. mieřczanin.
Carniol. purgar.
Bohem. messienin,
messian.
Turc. scheherli.
Hung. varosi.

Civitas.

Hebr. ir. kiriah.
Græc. πόλις.
Latin. civitas.
Ital. città.
Hisp. ciudad.
Gall. cité.
German. Stadt.
Angl. citie.
Boh. městianství.
Sclav. město.
Pol. miasto.
Hung. város.
Teut. vet. l. burch.
Dalm. gradmišće.
Dan. staaide.
Belg. Stadt.

Clades.

Heb. scheber, edh.
Græc. ἡττα, ἐλεῖν;
Latin. clades.
Ital. calamità.
Hisp. el estrago.
Gall. desconfiture de
guerre.
Germ. niderlag / ver-
derbung / jäm-
licher schad.
Belg. een ongeval,
nederlage.

Ang. great slaughter
and damage.
Scla. poboј, pobyenie.
Dalm. pogibil.
Pol. porazka.
Bohe. porazka.
Hung. vessedelem.

Clàm.

Hebr. beséther.
Græc. λάτρε, κρύφα.
Latin. clam.
Antiq. Lat. calim.
Ital. celatamente, di-
nascoso.
Hisp. occulta, y escō-
ditamente.
Gall. en cachette, se-
cretement.
Germ. heimlicher
weiß / verborgene-
lich.
Belg. heymelyck,
sonder iemands
weten.

Angl. prinelie.
Dan. hemelige.
Sclav. skryvu, skri-
uši, skryvaie.
Dalm. skrovito.
Polo. cżicho taiem-
nie, krijomka.
Boh. pokautne, sau-
kromi, tagne.
Turc. gislein, ogur-
lein, ogurlaingè.
Hung. titkon, alat-
tomban, hirnel-
kwl, orozva.
Malac. bacatan.
lavenf. batontouran.

Clamo.

Hebr. kerázahák,
anák.
Armen. cardazti (i:
clamavi.
Græc. βοᾶν, κλάζειν.
Paphior. l. κέρραζον.
Doric. βοῆν, βοήμενα.
Poët. βοᾶν.
Latin. clamo.
Ital. gridare.
Hisp. Lllamar dando
vozes.
Gall. crier.
Germ. schreien.
Belg. greyschen.
Angl. to crie lowde.
Saxon. ropen.
Sclavon. krizhati,
shraiati, suati,
vpyti.
Dal. vapiti, viokat.
Polo. wol' am.
Carniol. shraiati.
Turc. tşchagarmak,
tşchagirmak, ban-
glamak.
Hung. kiáltani.
Boh. kwiliti.
Malac. pangil.

Clamor.

Hebr. kol, zehakáh,
anakáh, dseakah,
tsevachah, nea-
kah, hamò, schaf-
feah, rinnah.
Græc. κρουή, βοή,
βόη, βοή, ἐνομή.
Latin. clamor, vociferatio.

feratio.

Antiq. *vagulatio*.Ital. *grido, clamore*.Hisp. *clamor, ò boz grãde, grito*.Gall. *clameur, cry*.Doric *ἑὸς αὐγῆς*.Germ. *en Geschrey*.Belg. *sē gerysch, roep, ghetier*.Ang. *a lowde crying*.Sclav. *shrei, vpienie, halovanie, krizh, krizhanie*,Dalm. *vapay*.Polon. *krzyk*.Carniol. *shrai, shra-
ianie*.Charint. *vpitie*.Bohe. *ktik, wolani,
rwani*.Hung. *kialtas*.Turc. *tsagarmak*.Lusat. *wolay*.**Clamosus.**Græc. *κρουζασυγῆς*.Lacon. *βάβαλ*.Latin. *clamosus*.Ital. *strepitoso, pieno
di gridi*.Hisp. *gritador*.Gal. *criard*.Germa. *Schrenich/
prallechtig*.Belg. *roepachtich*.Angl. *which cryeth
very lowde*.Sclav. *glasan*.Carnio. *shraiar*.Bohem. *hlasyti*,*gasni*.Polon. *krzeliwy,
wrzasliwy*.Dalm. *glaszoviti*.Hung. *nagikialtha-
to, zaygo, szolo*.**Clanculum,***vide, Clam.***Clandesti-****nus.**Hebr. *thuach, ne-
helam*.Græc. *κρυφαῖος*,Latin. *clandestinus*.Ital. *occulto, nascosto*.Hisp. *oculto, escon-
dido*,Gall. *secret, caché*.Germ. *heimlich/ver-
borgen*.Belg. *heymelijck*.Angl. *privie, secreete*.Scla. *skriush, ksrivě*.Dalm. *szkroviti, a*.Hung. *titkon valo*.Dan. *skulte*.**Clango.**Hebr. *takah basch-
schophar, hereah*.Græc. *κλάζω*.Latin. *clango*.Ital. *trombettare*.Hisp. *sonnar la bozi-
na ò trompeta*.Gall. *faire retentir*.German. *Trommes-
ten/erflingen*.Belg. *trompetten
clanck, geclanck**maken*.Angl. *to sowne a
pet*.Sclav. *trabantai
glassiti*.Polon. *brzmi*.Hung. *trombi*.Bohem. *traubi*.**Clangor**Hebr. *teruhah*.Græc. *κλαγγή*.Lat. *clangor*.Ital. *il sono de
trombe*.Hisp. *sonido de
betta*.Gal. *son de tröp*.Ger. *Der Tro-
tenschall/K*.Belg. *clanck,
de geluyt, g*.Ang. *the sown
trumpettes*.Sclav. *trobent*.Dalm. *trubai*.Polon. *drivie*.*trabi*.Bohem. *traub*.Hung. *trom*.**Clarè.**Græc. *ὄζυ, λα*.Latin. *clarè*.Ital. *chiaran*.Hisp. *claram*.Gal. *clairem*.German. *kla*.*heiter*.Dan. *obenbar*.Belg. *clær*.

Ang. *clearelie*.
 Slav. *iasnu*.
 Bohem. *gasne, swe-*
le, ocyte, otewrene.
 Pol. *iasnie*.
 Hung. *magyaran,*
nyilvan.
 Armen. *xanauth*.

Clareo, Cla-
resco.

Hebr. *tsach*.
 Græc. *ἐνφανίζω*.
 Latin. *clareo, cla-*
resco.

Ital. *far sichiario*.

Hispan. *esclarecerse*.
 Gal. *devenir clair, &*
manifeste.

German. *heiter vnd*
scheinbar werdē /
oder berühmte
werden.

Belg. *ick ben claer*.
 Angl. *to waxe cleree*
and manifest.

Slav. *iasniti*.
 Bohe. *ofwititise*.
 Polon. *stawnim-*
ziesiaie.

Dalm. *vedritisse*.
 Hung. *el hiresedom,*
vilagulni.

Claritas.

Hebr. *tsach sachah,*
tôhar.

Græc. *λαμπρότης*.

Latin. *claritas*.

Antiq. *claritudo*.

Ital. *chiarezza*.

Hispan. *clareza* o
esclarecimiento de
fama.

Gal. *clartè, splendeur*.

Germa. *Klarheit /*
heitere.

Belg. *claerheyt*.

Angl. *claerenesse*.

Slav. *iasnenie*.

Pol. *iasnoszo*.

Dalm. *vedrina*.

Hung. *vilagossagh,*
fenyesség.

Boh. *gasnij*.

Clarus.

Hebr. *tsach, tôhar*.

Græc. *αἶψα*.

Cypr. *ἀβλαξ*.

Græc. Vulg. *Αγο-*
ρῆος.

Latin. *clarus*.

Ital. *chiaro*.

Hispan. *claro*.

Gall. *clair*.

German. *heiter vnd*
schön / liecht.

Belg. *claer*.

Ang. *claere*.

Slav. *iasnu, lepu, ve-*

Dal. *vedrv*. (dru.

Polon. *iasny*.

Lusat. *schwetni*.

Hung. *vilagos*.

Boh. *swetly, gasny,*
ofwiceny.

Item. Clarus.

Hebr. *nich, hadh*.

Græc. *ἐνδοξος, ἐπι-*
σημος.

Lat. *clarus*.

Ital. *nobile*.

Hispan. *noble y esclare-*
cido en fama.

Gal. *noble, illustre*.

German. *berühmt /*
namhaftig.

Belg. *edel, verma-*
ert, van grooten
nam.

Angl. *well kna win*.

Slav. *iemenit*.

Polo. *zaczny, slawny*.

Hung. *nemezetes, hi-*
ros neves.

Bohem. *slowutny,*
ofwiceny, slawny,
wznesseny.

Classis.

Græc. *σὺλῶς ναυτι-*
κῆς.

Latin. *classis*.

Ital. *una armata per*
mare.

Gal. *troupe, ou flota*
de navires, une
armee.

Hispan. *flota de navi-*
os, armada por la
mare.

Germa. *ein hauffen*
Schiffe / oder
Zahlschiffe / schiff-
zeug / Armada.

Ang. *āavy of shippes*.

Dalm. *plavoyfska*.

Pol. *armada morska*.

Belg. *een vloet von*
oorloch schepen.

Hung. *vizierem*.

Boh.

Bohe. *armada* wy-
prawa wogenska
namori.

Classicū, vi-
de, Tuba.

Clathrum.

Clathrus.

Hebr. *sebachah*, ga-
der, *charachim*.

Græc. κλειθρον, κλει-
θροί.

Latin. *clathrum*.

Ital. *cancelli*.

Hisp. *rexas*, ò *verias*
para cerrar.

Gal. *barreaux*, tre-
illis.

German. *Gätter*/
Schranck/spar-
ren.

Belg. *tralien* oft ghe-
erden.

Angl. *a barre*, *a lat-
tise*.

Pol. *mrzeza*, *krata*.

Dalm. *mrixe*.

Bohe. *mrize*, *mriz-
ka*, *mrize za ok-*
em.

Hung. *rostely*, *szeg-
ezofa*, *hevederfa*.

Clava.

Græc. κέλον, κερύνη.

Græc. Vulg. πελαθή-
κη, πρσοδζαίν,

Latin. *clava*.

Ital. *mazza*.

Hisp. *la porra*.

Gal. *une massue*.

Germa. ein *Kolb*.

Belg. een *kolf*.

Ang. *a clubbe*.

Dan. *knippel*.

Sclav. *shestoperniza*.

Dalm. *bath*.

Polon. *palica bul-*
awa.

Boh. *palcat*.

Turc. *pusdigan* (i:
clava ferrea)

Hung. *both*, *bozo-*
gan.

Brasil. *tacapé* (*clava*
lignea)

Claudico.

Heb. *pasach*, *tsalah*.

Græc. χωλαίνω.

Attic. σκιμπίζειν.

Latin. *claudico*.

Antiq. *coxigare*.

Ital. *zoppicare*, an-
dar *zoppo*.

Hisp. *coxquear*.

Gall. *clocher*, *boiter*.

Germa. *hincfen*,

Belg. *hincfen*.

Angl. *to cripple*.

Sclav. *hromati*, *kle-*
zati.

Dalm. *hramati*.

Polon. *chramie*.

Hung. *santalni*.

Bohem. *kulhati*, *kle-*
cati, *smathati*,
nerowne choditi.

Claudo.

Hebr. *saghar*, *naal*,
chatam.

Græc. κλείω.

Doric. κλειζω.

Ionic. Attic. κλει-

Græc. Vulg. κλει-
σφαισι.

Latin. *claudio*.

Antiq. *claudio*
gere.

Ital. *chiudere*,
rare.

Hisp. *cerrar*.

Gall. *clorre*.

Germ. *beschlie-*

Belg. *sluyten*.

Angl. *to shut*
schut in.

Dan. *lycker til*.

Sclav. *sakleniti*
preti, *sapira*.

Dalm. *zatvoriti*.

Polo. *zawia-*

Turc. *capama*.

Hung. *be-tem*.

Boh. *zawriti*.

knauti, *zau-*

zahradi,

zawariti.

Lusat. *konzen*.

Malac. *cunisi*.

Claudu.

Hebr. *pisseach*
cheb, *tsolea*.

Græc. χολος, κ-

Græc. Vulg. κλει-
σι.

Attic. σκιμβος.

Latin. *claudio*.

Ital. *zoppo*, *sc-*
cato.

Syracus. Νύσος.
 Hisp. coxo de pie, ò
 pierna.
 Gall. boiteux.
 Germ. hincfend.
 Belg. manck, hinken-
 de, creupel.
 Angl. a cripple, la-
 med.
 Antiq. Lat. coxo, co-
 xus, catax, clop-
 pus, cludus.
 Dan. krabbling.
 Slav. klutav, krum-
 past, shantau, she-
 past.
 Pol. chromy, kul-
 hawi.
 Carniol. hrona.
 Bohem. kulhawy,
 klecawy, kles-
 awy, smathawy.
 Ital. kromi.
 Turc. lank, agtsak.
 Tartar. acsak.
 Hung. santa, benna.
 Zerg. truccatore di
 trabuca.
 Malac. tempa.
 Vic. von tempa.

Clavis.

Hebr. maphseach.
 Græc. κλεις.
 Græc. Vulg. κλειδ.
 Græc. κλεις.
 Pol. κλειδεις. (plur.)
 Lat. clavis.
 Antiq. Latin. cali-
 gatis.
 Ital. chiane.

Hisp. lallane.
 Gall. clef.
 Ger. ein Schlüssel.
 Belg. een sluetel.
 Angl. a key.
 Dan. nogel.
 Slav. kluzh.
 Dalm. klyues.
 Pol. klucz.
 Bohem. klic.
 Hung. kuch.
 Turc. anachtür.
 Zerg. ingegnosa.

Clausus.

Heb. saghut.
 Græc. ὁ κεκλεισμένος
 ὁ κλεις.
 Latin. clausus.
 Ital. chiuso.
 Hisp. cerrado.
 Gall. clos, fermè.
 Germ. beschlossen.
 Belg. besloten.
 Angl. shut up.
 Dan. tillucte.
 Slav. sapert.
 Pol. zawarty.
 Hun. bezegesztet.
 Bohe. zamceny, v.
 zäykany, zawreny.

Clavus.

Hebr. mesmer.
 Græc. ἥλ.
 Græc. Vulg. κερφή.
 Latin. clavus.
 Ital. chiodo.
 Tusc. chiovo.
 Hispan. clavo.
 Gal. clou, ou, coing.

Germ. ein Nagel.
 Belg. naghel.
 Angl. a nayle.
 Dan. nagle.
 Slav. schrebl, shebal.
 Dalm. csaval.
 Pol. gozdz.
 Carniol. sharnogel.
 Turc. exer.
 Hung. szegh.
 Boh. hreb.
 Maleis. koke.

Clavus, vide,

Gubernacu-
 lum.

Clematis, vi-
de, Chamæda-
phne.

Græc. κλημενίς δα-
 φνοειδής.
 Latin. clematis, cle-
 matis daphnoides.
 Herbar. clematis.
 Egypt. chameda-
 phne, myrsinoides,
 polygonoides, vin-
 caper vinea, uni-
 cordia, palma vir-
 ginea, corona vir-
 ginea, pervinca,
 viola mortuorum.

Germa. Eingrüen/
 ingrüen/berwina-
 te/Magd palmē/
 Todten vñolen.

Belg. vincoorde, ma-
 schden palen, in-
 groen.

Angl. perwinkle.

Offic.

Officin. pervinca.

Ital. pervinca.

Hisp. pervinqua.

Gal. lifferon, perven-
che.Boh. barwinek dru-
hy,Hung. szulak, me-
teng.

Polon. barwink.

Clematis, al-
tera.Græc. κλημετίς
ἰτίρα.Officin. volubilis
major.Geman. weiß weis-
den / zaunglectē.

Ital. flammola.

Gal. liferon.

Ægypt. philacuon.

Hung. feyer venijth.

Clemens.

Heb. channun, ra-
chum, chasidh.Græc. πρᾶξις, ἐπιει-
κής.

Lat. clemens.

Ital. clemente, piaco-
vole, mansueto.Hisp. mite, manso,
templado.Gall. doux, humain,
misericordieux,
paisible, clement.German. sanfftmü-
tig/milt/barmher-
zig.

Belg. sachtmoedig.

Angl. gentle, humai-
ne, patient, easie.

quiet, soft, milde.

Sclav. pohlevn, milo-
stiv, dobrutliv.

Dalm. milostien.

Lusat. miloschni.

Turc. medet.

Hung. kezyelmes.

Bohe. sftedry.

Armen. oglormad-
han.

Malac. caruguanler.

Clementia.

Hebr. hanarah, che-
sedh, rachen.Armen. oglormu-
thai.

Græc. πρᾶότης.

Lati. clementia.

Ital. clemenza, beni-
gnità.Hisp. aquella manse-
dumbre y templan-
za.Gal. clemence, dou-
ceur.German. sanfftmü-
tigkeit/miltigkeit/
gutigkeit.Belg. sachtmoedich-
eit.

Dan. barmhertighed.

Angl. mecifulnesse,
clemencie, gentle-
nesse.Sclav. millost, pohlev-
nost, dobruta.

Dalm. milost.

Polon. dobrotli wos-

zcz, miłosz

ze.

Boh. milostiwos-
lost.

Lusat. milostw

Turc. medetluk

Hung. kegyel

Clement

Græc. πρᾶξις.

Lat. clementer.

Ital. benignam

Hisp. mansa
placamente

Gall. doucemen

German. gu-
sanfftmütig

Belg. sachtmo

Angl. mercifu

gentilly, n

with mode

Sclav. milost

Bohe. dobro

Pol. l'askaw

Hung. kegyel

Clepsar

dium

Græc. κλεψα

Lat. clepsamm

Ital. un horol

rena, bo

polvere.

Hispan. un

arena.

Gall. un horo

sablon.

German. ein

vhr.

Belg. een san

per.

Angl. a diall, mea-
suring houers by
running of sand.

Slav. peiszhena ura.

Boh. zastarodawna
bywaly wodni ho-
dinkij.

Clepsydra.

Græc. κλέψυδρα, κλέ-
ψυμρον.

Lat. clepsydra.

Ital. horologio d' ac-
qua.

Hisp. el relox de a-
gua, que fue anti-
guamente.

Ital. un horologe d'
eau.

German. ein wassers
stund.

Angl. a diall mea-
suring houres by
running of wat-
ter.

Belg. ien waterloo-
per.

Polhem. sypacy ho-
dinkij.

Polon. zegarek czio-
kazy.

Ungh. folyo ora.

Clibanus.

Hebr. tannur.

Græc. φάριον, κλί-
βανος, πυρρὸς.

Græc. Vulg. φάριον.

Latin. clibanus, fur-
nus.

Ital. furno.

Hisp. horno.

Gall. four.

Germ. bachof.

Belg. backoven.

Angl. an oven.

Dan. onen.

Sclav. pezhniza, pezh.

Dalm. pecch.

Pol. piech chlebowy.

Hung. kemencze.

Bohe. chlebnapec.

**Cliens fidu-
ciarius.**

Latin. cliens fiducia-
rius.

Barb. vasallus.

Ital. vasallo.

Hisp. vasallo.

Gall. vassal.

German. vasall/lehns-
man.

Belg. vasall.

Angl. à vasall.

Clientelare
prædium, vide,
prædium clien-
telare.

Clitellæ.

Hebr. char.

Græc. ἀνάφορος, ἐπι-
σείματα, ἀσπά-
σαι, ταχυμέτρα.

Latin. clitella.

Ital. basto.

Hisp. la albarda, d'
ensalma.

Gall. le bast, qu' on
met sur un mulet.

German. saumsattel.

Belg. scheensadel.

Angl. lode saddles.

Slav. touorna sedla.

Dalm. szamar.

Pol. sziodl' ona kto-
rim wieszaiacze
zaryna muliech
albo oszliech.

Hung. nieregh.

Boh. saumarske sadlo.

Clivus, vide,
collis.

Cloaca,

Hebr. motsaoth.

Græc. Δεξαμδίν, ὑπὸ
vomus.

Latin. cloaca.

Ital. scolatoia.

Bonon. chiara Vega.

Hisp. albanar.

German. ein Dolen/ das
rein aller onflac
rint.

Belg. een goote onder
d' aerde.

Gal. l' esgout.

Angl. a chanell, a sin-
ke.

Boh. wypad necisto-
tyz domu, stoka
strauha giz neci-
staty prec tekau.

Pol. wichod, albo,
miesce goze pluga-
stwo zgromad-
zaja.

Hung. kameraszek,
arnyekszek.

Clunes vide,
nates.

Clu-

Clupea, vide,

Alaufa.

Clypeus,

Clypeum.

Arab. *altors*.Hebr. *maghén*.Græc. *ἀσπίς*.Celtic. Antiq. *κνυ-
πία*.Ltrian. *clypeus*,Antiq. *clupeus*.Ital. *scudo, targa*.Hispan. *escudo, ò panas,
targa*.Gall. *bouclier*.Germ. *eln Schirms-
schild*.Belg. *terge*.Angl. *a shield*.Sclav. *sz hit*.Pol. *tarcza*.Dalm. *sfchit*.Croat. *sfchit*.Hung. *país*.Boh. *sstit, sstitek*.Malac. *salwacke*.**Clyster.**Græc. *κλυστήρ*.Latin. *clyster, clyste-
rium*.Ital. *cristero*.Hispan. *crystal, a-
yuda*.Gall. *clistere*.Germ. *ein Cristier*.Belg. *clisterye*.Angl. *a cleester*.Boh. *clister*.Pol. *klystera*.Carniol. *kristira*.Hung. *kristély*.**Clyster ori-**

cularius.

Græc. *αὐλὸς, ὠπερχύ-
πης*.Gall. *syringue*.Ger. *Dhrnröhrlein*.Belg. *oorpycken, dor-
spuyte*.**Cnicus.**Arab. *kartam, char-
thon, abeltul, abe-
mul*.Græc. *κνήκος*.Latin. *cnicus, crocus
hortensis*.Offic. *crocus Sarace-
nus, cartamus*.Gall. *saffran bastar-
de & sauvage*.Ital. *zaffarano sara-
sinesco, zaffarano
salvatico, ò matto*.Hispan. *cartamo, ala-
cor, semiente de
pápagayos*.Germ. *wilder Saff-
fran / garten saff-
fran / wilder gar-
tensaffran / saflor /
flor*.Belg. *wild saffraen*.Angl. *saffron of the
garden, bastard
saffron, mocke saf-
fron*.Bohe. *Saffranplany*.Sclav. *drwie shafraen*

Cortni shafraen.

Hung. *rot saffran*.Pol. *krokos, demo-
z safran*.**Cnipologu**Græc. *κνιπόλογος
κωνωνπθήγας*.Græc. Vulg. *Εκ-
κορδα*.Latin. *cnipologus,
licilega*.Gall. *bergerette, l-
geronette*.Ger. *Fliegensted*.Boh. *muchoplas-
konopasek*.**Coacervo.**Hebr. *asaph, har-
tsabár, kabhi-
canas, kahal,
gar, gor, cavu-
atsar, canaph-
lat, lakat, ka-
asch*.Græc. *ἐπισυρε-
σις, συμφορία*.Latin. *coacervo,
cerno, congero*.Ital. *accrescere, a-
sare, congregare*.Hispan. *amonto-
ñar, ò ayuntar*.Gall. *entasser en
ble*.Germ. *zusamm-
häuffen*.Belg. *tesamen-
hoopen*.Angl. *to gather
ho*

COA

heapes togbeter.
clav. kup deilati.
dalm. kupiti.
olo. z gromadzam,
do kupy z bieram.
che. snasseti, snesti
whromadu, na
bromadu snas-
seti.
urc. deffschirmak.
lung. egy rakáska
gywytom, rakny,
ofzue hordom.

Coactus.

Hebr. ones, patsur.
Græc. βιασμός.
Latin. coactus.
Al. astretto, sfor-
zato, necessitato.
Hsp. forzado, con-
strennido.
all. contrainct.
Germ. gezwungen/
genöthiget.
Engl. constrained,
forced, compelled.
Ghem. bezdecny,
nedobrowolny, ne-
wolny, nerad,
z musseni.
H. przimuszony.
ung. kesszerito-
tet.

Coævus, CO-
staneus.

Græc. ομήλιξ.
Grec. βαλινάριος.
Latin. coævus, coata-
neus.

COÆ

Ital. d' una istessa
età.

Hispan. cosa de una
mesma edad.

Gall. d' un mesmo
aage

German. eines oder
gleiches Alters.

Belg. van eenen oft
ghelijcken ouder-
domme.

Angl. of the same
age.

Slavon. veni starosti.

Polon. iednickliath,
jedniego czassu
ziaci.

Bohem. gednowe y,
gednoho weku, w
gednom weku.

Hung. egy ideiw,
egy idoben elok.

Coagulum.

Hebr. kippaon.

Arab. anfea, anfhae,
anfhaa.

Græc. πτύα, πύ-
μας.

Latin. coagulum.

Ital. caglio, presa.

Hisp. cuajo, coalbo.

Gal. pressure.

Germ. der Magen/
lupp / tãhlupp /
Enmulipp / die ren-
nen / gerinn.

Belg. lebbe.

Batav. rinsel.

Brab. melkrinsel.

Sclav. tuorilu.

COA 177

Dalm. szirischye.

Polon. serzisko.

Angl. chese lope, che-
se lourde.

Turc. iugurtk.

Hung. olto.

Boh. siryshto.

Coalesco, vi-
de, Concreasco.Coaxo, Co-
asso.

Græc. σενδω.

Latin. ccaxo, coasso.

Ital. intauolare.

Hispan. entablar cõ-
tablas.

Gall. assembler ais,
entabler.

Ant. Lat. quaxare.

Germa. zusammen
tãfeln / Bretter
zusammen fügen.

Belg. tsamen seten.

Angl. to planke or
floore with bor-
des.

Sclav. vkup tablati,
vkup plankati, v-
kup skleniti.

Polon. tarczicamy
pokl' adam.

Hung. be deszkazõ.
meg pagy, montó-
mozom.

Cobitis, flu-
viatilis, acu-
leata.

Græc. χαβίτις.

Lat. cobitis, fluvia-
tilis

278 COB

trialis, aculeata.
 Gall. loche, perce.
 Sabaud. mordpierre.
 Vincent. foragua.
 Rom. locha.
 Germ. Steinbeisser.
 Laudens. zedole.
 Ferrar. squaiola.
 Parmen. gousangle.
 Boh. sekantec,
 Mediol. vſel.
 Tifern. lopole.
 Lacus Verbania ac-
 colar. grifella.
Cobitis læ-
 vis.
 Gall. loche franche.
 Helvet. ryſerle, ryſ-
 ling.
Cobitis bar-
 batula.
 Latin. cobitis barba-
 tula, lochia pinguis.
 Angl. a loche.
 Barbar. fundulus.
 Germ. Grundeln/
 zirle/zirdele.
 Sax. ſmerlin, ſchmir-
 lin, ſchmorle.
 Haſſic. moſ.
 Brabant. muſc.
 Colonienſ. guſen.
 Suevic ſengle.
 Pol. kielb, ſlyſſ.
 Bohe. mrzen, mre-
 nek.

Coccineus
 color.

Græc. κόκκινος, κόκκι-

COC

κόκκινος.

Latin. coccineus co-
 lor.
 Ital. color ſcarlatino,
 porporino.
 Hiſp. color de grana.
 Germ. roth wie
 Scharlach.
 Belg. kermesin, ſchar-
 lakenroot.
 Gall. couleur d'eſcar-
 late.
 Angl. oſſcharlet.
 Slav. karmashinov,
 ſkerlatovv.
 Hung. ſkarlat, bibor
 ſzinw.
 Pol. ſzarlatowy
 farby.
 Turc. ſchkerlet.
 Bohem. ſſarlatowa
 barwa.

Coccothrau-
 ſtes.

Græc. κόκκινος, κόκκινος.
 Lat. coccothrauſtes.
 Ital. grison, friſon, fru-
 ſone, franguel, mö-
 tano.
 Gall. choche pierre,
 groſbec, caſſenoix.
 Cenoman. pinſon
 royal.
 Germ. Steinbeiffer/
 bollebieck / Raro
 ſchenschneller.
 Helvet. klepper,
 Auſtr. kernbeiff.
 Franc. kirſchſack.
 Turc. giengen.

COC

Coccinum.

Græc. κόκκινος, κόκκινος.
 Latin. coccinum.
 Ital. habito diſca-
 lato.
 Hiſpan. veſtido de
 grana.
 Gall. veſte de ſcar-
 latte.
 Belg. een ſcharla-
 cleet.
 Dan. ſkarlag, pin-
 kaabe.
 Germ. ein Schar-
 lachkleid.
 Angl. a ſcarlet ro-
 Croat. ſcherlatn
 haigle,
 Pol. ſzarlatowy
 Hung. bibor ru-
 Bohem. ſſarlat
 ſukne, ſukne
 latowa cervo

Coccus

Hebr. ſchami.
 Arab. charmen-
 mes, chermes.
 Græc. κόκκινος, κόκκινος.
 Latin. coccus, c-
 baphica, gra-
 tinctorium,
 infectorium.
 Ital. grano de
 ri, cocco.
 Gall. graine d'
 late, vermi-
 Hiſpan. gran

ratennir.

Germ. Scharlach-
beer/Ferberkorn/
Karmesinbeer.Polon. z iarniektorim
szarlat farbuia.Angl. scarlet in
graine.Hung. barsony festo
mag.

Galatar. l. hys.

Boh. karmazyn.

Cochlea ma-
rina.Arab. sadaf, bab-
zum.

Græc. κοχλίας.

Tarentin. Αχραδά-
μυλλο.Latin. cochlea ma-
rina.Ital. chiocciola, ma-
rizza.Hispan. caramuyo,
almeia, caracol de
la mar.Gall. limacon de
mer.Germ. Meerschne-
cken.Belg. zeesleke, oft,
horen.Eris. seelsleke in ein
huusen.Angl. a winkle, per-
winckle.

Sclav. morski polsch.

Dalm. szpux.

Bohem. morsky ble-
meyzd.

Croat. morski pušk.

Hung. chiga.

Cochlea ter-
restris.

Hebr. schablul.

Arab. balzum, bal-
zum.Græc. κοχλίας, κό-
χλο, Σείσλα,Tarentin. Αχραδά-
μυλλο.

Lacon. Σεσηλοι.

Lacedæmon. Σέμε-
λο.Græc. Vulg. Σά-
λυσας.Latin. cochlea terre-
stris.Ital. buovolo, lu-
maca.

Hispan. almeia.

Gall. un limasson a-
vec cocquille, e-
scargot.Germ. Schnecken/
Erdschnecken.Belg. sleken met ten
huysken.Angl. a snaille or
shelfish.

Sclav. polsch.

Dalm. szpux.

Polon. szlimacza
skorupka, zol'w.

Hung. tsiga.

Bohem. hlemeyzd
zemsky.Brasilienf. vi-
gnol.

Cochlea

opercularis.

Græc. κοχλίας περι-
κας.Latin. cochlea oper-
cularis.Ital. limaga delle
vigne.Hispan. limaza de
vinas.German. Rubens
schneck.Belg. wijngaert
slecke.

Cochlea

nuda.

Latin. cochlea nuda,
limax.

Ital. limaga.

Gall. limacon.

Hispan. limaza, ba-
vosa.

Ger. Wegschnecken.

Belg. huysleke, weg-
slecke.Bohem. hlemeyzd
kteryz se wedla
cest nachazy.Cochlea mar-
garitifera.Lat. cochlea marga-
ritifera, mater
unionum.

Ger. Perlemutter.

Gall. nacre de perles.

Belg. peerlemo-
eder.Indic. thanquo, ber-
beri.

Bohe. perlowyffnek.

Cochleæ

Domus.

Græc. κέλυφος,
ὄστρεον.Latin. calyx, cochlea
domus.Ital. la casetta del
buovo.Gal. la coquille du
limacon.Hispan. casilla de la al-
meja.Germ. Schnäckens
häußlein.Belg. t' sleskenhuys-
ken, oft horenken.Bohem. klemeyz do-
wa skoripka.Sclav. polsho va lu-
shina, polshoma hi-
shiza.**Cochlear, co-
chleare.**

Hebr. קאפ.

Græc. Δοιδυξ, κοχλι-
άειον.Græc. Vulg. κηβιάδι,
κηχιάειν, κηπίλι.Latin. cochleare, co-
chlear.Ital. cucbiaro, co-
chiaro.

Hispan. cuchara.

Gal. cuillier.

Germ. Löffel.

Belg. lepel.

Angl. a spoon.

Sclav. soliza.

Pol. lyzka.

Dalm. xlicza.

Bohe. lzice, lzicka.

Lusat. leska.

Turc. kassik, ka-
schik.

Hung. kalan, kanál.

Madagasc. catsyare.

Cochlidium.

Hebr. לול.

Græc. κοχλιάς, κοχ-
λīs, κοχλίδιον, κλί-
μαξ.Latin. cochlidium,
scala annularia,
cochlea, cochlis,
scala cochlides.

Hispan. caracol.

Ital. scala à babalu-
xa, caracho, gara-
gosa, scala à modo
di lumaca.Gall. une vis, viz à
monter.Ger. ein schneck/run-
destiegen.

Belg. een wēdel trap.

Angl. a winding
staires.

Pol. krekony schod.

Boh. Sfnek, okrank-
ly schod.

Sclavon. shneka.

Hung. kerengo ga-
rádits.**Coctus.**

Hebr. neephok.

Græc. ἰψητός.

Græc. Vulg. μωμ-

ραμένο.

Latin. coctus.

Ital. cotto.

Hispan. cozido.

Gall. cuit.

Germa gekocht.

Belg. coekt.

Angl. sodden, boy.

Sclav. kukan.

Dalm. kukan.

Hung. feiőth.

Boh. wareny, u-
reny.

Iavens. braun.

Cocus.Hebr. tabbach,
haschschel, op.

Arab. tobaj.

Græc. μάγειρος.

Græc. Vulg. μα-
γειρος.

Latin. coquus, co-

Ital. cuoco.

Hispan. cozinero.

Gall. cuisinier.

Germ. Koch.

Belg. cock.

Angl. a kooke.

Sclav. kuhar.

Dal. kuhar, kno.

Carniol. kuhar.

Croat. sokazh.

Pol. kuharz.

Bohe. kuhar, w.

Turc. achegi.

Hung. szakach.

Saracen. tobach.

Malac. iordapoo.

Iavens. ionron ba-

Cod

Codex, vide,
Liber.

Codicillus.

Ieb. *meghillah.*
Græc. *διαμνηστικόν,*
βιβλαρίον.
Latin, *codicillus.*
Ital. *libretto breve.*
His. *libreto.*
Ital. *liures.*

German. *Brieffe/*
Büchlin.

Belg. *brievem.*
Ing. *a little book, let-*
ters patent.
Sclav. *lyst, buquize.*
Polon. *lyst.*
Dalm. *list.*
Bohem. *knizka.*
Hung. *könyvetske,*
levelek.

Codicillus.

Græc. *ἐπιτάφιος.*
Ital. *testamento.*
His. *testamento.*
Ital. *codicille.*
German. *Erbgemächte/*
letzter Will/ Tes-
tament.
Belg. *sen testament,*
test, leste wille.
Turc. *wasiet.*
Polon. *posledni wrole,*
odkaz, kysaft.

Cœlestis.

Græc. *ὀψιμῆς.*
Latin, *cœlestis.*

Ital. *cœleste, dal cie-*
lo, divino.
His. *celestial.*
Gal. *celestes, du ciel.*
Germ. *himlisch.*
Belg. *hemelsch.*
Angl. *heavenlie.*
Sclav. *nebeski.*
Dalm. *nebezky.*
Bohem. *nebesky,*
sněbe.

Pol. *niebiesky.*
Hung. *mennyey.*

Cœlum.

He. *schamajim, sche-*
chakim, arabhot,
rakia, dsebhyl.
Æthiop. *elzama,*
baschma.
Sarac. *scama.*
Punicè, *Mclitens.*
semma.

Græc. *ἐπερὶς.*
Doric. *ἐπερὶς.*
Macedon. *αἰθῆρ.*
Latin. *Cœlum.*
Hetrusc. antiq. *fa-*
lantum, falan-
dum.

Ital. *cielo.*
Gal. *le ciel.*
Hispan. *cielo.*
Germ. *Himmel.*
Belg. *hemel.*
Ang. *heaven.*
Saxon. *hemmel.*
Dan. *himmele.*
Armen. *erchin.*
Vascon. Cantab. *ce-*
tua.

Sclav. *nebu.*
Polon. *niebo.*
Dalm. *nebo.*
Bohem. *nebe.*
Hung. *meny.*
Livon. *debber.*
Vallic. *nefi.*
Ægypt. *devel.*
Turc. *giog.*
Haytin. *turei.*
Brasil. *mah.*
Zeig. *argo, soprano,*
cosco di sant' Alto.

Armen. *olybama.*
Finnon. *vatissa.*
Hibernic. *nimb.*
Malac. *lavenf. de-*
langhyn.
Terræ novæ incol.
ling. kyph.
Nov. Franc. incol. *l.*
camet.

Chiniac. *guant.*

Cœmite-
rium.

Hebr. *beth hakkebu-*
rah.
Græc. *νεκρωτῆριον.*
Latin. *cœmiterium.*
Ital. *cemiterio.*
His. *cementerio de*
muertos.
Gallic. *cemitiere, la-*
tre.
Germa. *Kirchhoff*
Gottsacker.
Austr. *fräithof.*
Belg. *kerkhof.*
Ang. *a church y*
arde.

Boh.

282 COEN

Boh. *krchow*, *hrob-*
ka, *bozipole*, *aneb*
zahrada.

Sclav. *britof*.

Polon *smentarz*.

Saracen. *meyla*.

Hung. *czinterem*.

Coena.

Hebr. *aruchath ha-*
rebh.

Græc. *Δειπνον*.

Lacon. *αἶκλον*.

Doric. *δοινω*.

Latin. *cœna*.

Antiq. Lat. *vesper-*
na, *cœsna*.

Ital. *cena*.

Hisp. *la cena*.

Gal. *vn souper*.

Germ. *Abendmal*/
nachtmal.

Belg. *een adventmael*,

Angl. *the supper*.

Dan. *nad vere*, *aff-*
tens maaltid.

Sclav. *vezheria*.

Dal. *vecsera*.

Vandal. *wetzeri*.

Polon. *wierczorza*.

Lusa. *vezhera*.

Croat. *vizera*.

Turc. *ak scham je-*
mek.

Hung. *vachora*.

Bohem. *wecere*, *we-*
cernigidlo, *gidlo na*
noe, *vwecer*.

Hochelag. *quatfri-*
am.

Coeno.

COEN

Græc. *Δειπνια*.

Latin. *cæno*.

Ital. *cenare*.

Gall. *souper*, *la cener*.

Hisp. *cenar*.

Germ. *zunacht es-*
sen *nachtmalen*.

Bel. *aventmael eten*.

Angl. *to suppe*.

Sclav. *vezheriati*.

Dalm. *vecserati*.

Pol. *wieczerza in*.

Bohem. *wecereti*.

Turc. *akgamilenek*.

Hun. *vachoralni*.

Coenaculum.

Hebr. *halyjach*.

Græc. *εινάγειον*, *δει-*
πνωτήριον.

Vulg. Græc. *τειτσα-*
πειζον.

Lat. *cœnaculum*.

Ital. *cenaculo*, *sala per*
cenare.

Hisp. *sobrado*, *sola alta*
para cener.

Gal. *sale ou on soupe*.

Germ. *saal da man*
ist *stuben*.

Belg. *sale om te etten*.

Angl. *a place to sup-*
pin.

Dan. *loffret*, *saal*.

Dalm. *polacsa*.

Bohe. *wecerađlo*.

Hung. *palotta*, *vat-*
soralo hely, *torna-*
cz.

Pol. *mieszczo wiec-*

COEN

zerzania nas

zone, *salia*.

Coenofus

Græc. *βορβορῶν*

Lat. *cœnofus*.

Ital. *fangoso*.

Hispan. *lleno de*
no

Germ. *kattig*.

Gall. *fangeux*.

Angl. *dirty*, *fu-*
claye.

Belg. *slijckacht*

Sclav. *blatnu*.

Dalm. *blatan*.

Hung. *saaros*.

Pol. *blotny*.

Coenum

Hebr. *bots*, *tit*.

Græc. *βορβορῶν*

Latin. *cœnum*.

Ital. *fango*.

Hisp. *el cieno*.

Gall. *bourbier*,

German. *kath*

Belg. *slyck*.

Angl. *claye*, *du*
myre

Sclav. *blatu*.

Dalm. *blato*.

Pol. *bloto*.

Hung. *saar*, *sa-*
to.

Bohem. *blato*.

Coëo.

Heb. *ba*, *jahad*

hithchabher

ghal, *schach*

Græc. συνίημι.
 Latin. coëo, congregari
 or convenio.
 Ital. unirsi, congiun-
 gersi.
 Hisp. ayuntarse.
 Gall. s' assembler en-
 semble.
 Germ. zusamen ge-
 hen.
 Belg. tosamen gaen.
 Angl. the convene
 assemble.
 Polon. schodzeszcie,
 społamszcie.
 Bohem. spolu se sgití,
 shromazditi se,
 schazetise.
 Hung. öszvegyvölök.
Coërceo.
 Heb. hatsar, chasam-
 manah, jasar.
 Græc. κἀδέρνω, συν-
 νείνω.
 Latin. coërceo.
 Ital. restringere, con-
 stringere.
 Hisp. restrenir, re-
 frenar.
 Gal. restraindre, re-
 primer, serrer.
 German. einen hin-
 derhalten, wehrẽ.
 Belg. vast houwen.
 toedswen.
 Angl. to restraine, to
 holdin, to bridle.
 Polon. powcziagam,
 bronie.
 Hung. megh zabola-

rom, megh eny-
 hitom.
 Slav. odgainati.
 Bohem. odchyliti.

Coeruleus,
 vide, cæruleus.

Coetus, vide,
 conventus.

Cogitatio.

Hebr. machascha-
 báh.
 Græc. ἀλογισμός.
 ἀγνοία, νόημα.
 Ionic. Νῶμα.
 Lat. cogitatio.
 Ital. pensiero, pensa-
 mento.
 Hisp. pensamiento.
 Gal. pensement, pen-
 see.
 German. gedancf/
 betrachtung.
 Belg. overdenckinge.
 Angl. thinking, mu-
 zing. cogitation.
 Dan. tancker.
 Bohem. myšlení.
 Polon. myślenie, u-
 wazanie.
 Slav. mid.
 Turc. fihir.
 Hung. gondol kodás,
 gondolat.

Cogito.

Hebr. chaschab, hag-
 hab.
 Græc. ἀνοήμια.
 Græc. Vulg. καὶ συνα-

μη.

Latin. cogito.
 Ital. pensare.
 Hisp. pensar.
 Gal. penser.
 Germ. gedencfen.
 Belg. ic overdencke,
 ic overpeyse.
 Angl. to thinke, the
 muse.
 Dan. tencke.
 Slav. misliti, spumi-
 niti.
 Pol. myślic.
 Lusitan. misflowati.
 Dalm. misliti.
 Hung. gondolkó-
 dom, gondolny.
 Boh. hadati, mysliti.
 Malac. engatkan, ja-
 han loupá.
 Iavens. verrosera,
 othialaly.
Cognatio.

Hebr. modhahath.
 Græc. συνγένεια.
 Latin. cognatio.
 Ital. parentela.
 Hisp. parentesco.
 Gal. parenté, alliãça.
 Germ. verwandts-
 schafft.
 Belg. maeschap.
 Angl. kinred by blo-
 ode, affinitie.
 Dan. sleet.
 Sla. rud, shlahtha, sna-
 inie.
 Polon. krewnoszcz.
 Lusat. spjazystwo.
 Croas

Croat. *prichervnost*.
 Hun. *rokonsag, aya-*
fiusag, sogorsag.
 Bohem. *krewnost,*
krewni pratelst-
wi.

Cognatus.

Heb. *basar, scheer,*
karobh.
 Græc. *συγγενής, ὁμο-*
γενής, ὁμοαίματος.
 Latin. *cognatus, con-*
sanguineus.
 Ital. *parente*.
 Gal. *parent*.
 Hisp. *pariente*.
 Germ. *verwanter/*
blutfreund/ geo-
sippt.
 Belg. *magen*.
 Angl. *kinsmen by*
bloode or birth.
 Teut. Vet. l. *mag,*
magin (i. cognata.)
 Dan. *frende*.
 Slav. *periatl, blisch-*
na shlahta.
 Bohe. *krewni pritl,*
pribuzny, blizgy
prith.
 Polon. *powinnowa-*
zy krewny.
 Lusit. *spijazel*.
 Croat. *prichervan*.
 Turc. *amuga*.
 Hung. *rakon sagok,*
asyasiak.

Cognitio.

Hebr. *dahath*.

Prænestin. ling. *ton-*
gitio.
 Græc. *γνώσις*.
 Latin. *cognitio*.
 Ital. *conoscimento*.
 Hisp. *conoscimiento*.
 Gal. *cognoissance*.
 Ger. *erkenntnuß*.
 Belg. *en bekennisse*.
 Angl. *knowledge*.
 Dan. *bekendelse*.
 Slav. *sposnawje*.
 Dalm. *poznauanye*.
 Polo. *znaiomoszcz,*
wiadomoszcz.
 Bohem. *rozpoznani*.
 Hung. *esmereth*.

Cognitus,

viae, notus.

Cognomen.

Hebr. *chinnui*.
 Græc. *ἐπώνυμον*.
 Latin. *cognomen*.
 Ital. *cognome*.
 Hispan. *el sobrenom-*
bre.
 Gal. *surnom*.
 Germ. *ein zunam*.
 Belg. *eenen toename*.
 Angl. *a surname*.
 Slav. *pridevik, prij-*
mik.
 Dalm. *pridivak*.
 Polon. *przez wisko*.
 Hung. *vezetek-*
new.

Cognosco.

Hebr. *jadhah, hi-*
chir.
 Prænestin. l. *tongere*.

Græc. *γινώσκω*.
 Latin. *cognosco*.
 Ital. *cognoscere*.
 Hisp. *conceer di nu*.
 Gal. *cognoistre*.
 Germ. *erkennen/*
wol vnd eig-
lich wissen.
 Belg. *ick bekenne*
nieuw aen.
 Angl. *to know*.
 Dan. *kende*.
 Slav. *sposnati*.
 Dalm. *poznati*.
 Pol. *znac*.
 Hung. *esmemi*.
 Boh. *oosty*.
 Maleis. *kuinal*.
 Zerg. *agrestare*.

Cogo.

Hebr. *asaph, tsaf-*
chanas.
 Græc. *συνάγω*.
 Lat. *cogo*.
 Ital. *ammassare*.
 Hisp. *ayuntar*.
 Gal. *faire venir*
semble, assemb-
 Germ. *samlen/ zu-*
men treiben.
 Belg. *tesamen a-*
ven.
 Angl. *to gather, to*
ther in heapes.
 Slav. *ukup pobr*.
 Polon. *przimusza*.
 Dalm. *zkupiti*.
 Hung. *euſwe g-*
tenni.
 Bo. *hromazti shan*

Cog

Cogo.

Hebr. *patfar*, *anac*,
ats, *caphah*.

Græc. *ἀναγκάζω*,
βιάζω.

Latin. *cogo*, *adigo*.

Ital. *(forzare, con-*
stringere.

Hispan. *constreñir*.

Gal. *contraindre*.

Engl. *to constrayne*,

to compel.

German. *zwingen* /

nöthigen / *treiben*.

Pol. *zwingen*.

Slav. *permorati*, *per-*

morovati.

Alm. *szilovati*.

Hung. *ereklteni*.

Polon. *z gromadzić*.

Hebr. *hmati*, *dohnati*,

nutiti.

Alm. *jeg nodde*.

Cohæreo.

Hebr. *dabak*.

Græc. *συγκλωμαίνω*.

Lat. *cohæreo*.

Ital. *accostarsi*.

Hispan. *allegarse algu-*

no con otro.

Gal. *tenir avec on cō-*

tre quelque chose,

German. *an etwas hân-*

gen.

Pol. *ic hange z samē*.

Engl. *to flicke to*.

Pol. *z gadzami zie*.

Hung. *hoz zá raga-*

dok.

Bohem. *wczeti w*
neckom.

Cohibeo,

vide, retineo & re-
primo.

Cohors.

Hebr. *ghed húdh*.

Græc. *συσία, τείγμα*.

Latin. *cohors*.

Ital. *compagnia di*
fanti á piedi.

Hispan. *la batalla ó*
esbquadra de hom-
bres.

Gal. *bande de gens de*
guerre ou autres
gens.

German. *ein schar* *oder*
ger roth / *der fuff-*
knechten besöder.

Belg. *een schair*.

Angl. *a bande of mē*
of warre or other
folkes.

Dan. *skare*.

Slav. *kup*.

Dal. *yato*.

Polon. *rota piezzego*
ludu.

Boh. *praporec z peti-*
set knechtu.

Hung. *seregh*.

Coitus.

Heb. *mischgal*, *misch*
cabh, *schechobhet*.

Græc. *συνοσία, ἀνά-*
μιξις.

Latin *coitus*, *concu-*
bitus.

Ital. *coito, diletto*
carnale.

Gal. *la compagnie d'*
un homme avec
une femme.

Hispan. *ayuntamiento*
con muger.

German. *vermischung*
weibes vnd man-
nes / *benschlaffie-*
hliche bewonung.

Belg. *bysclap*.

Angl. *goingh to gether*,
poing the act of ge-
neration.

Polon. *lezienie z bial*
aglowa.

Boh. *mancelske slo-*
zeni, *spogeni*, *oby-*
wani, *obcowani*,
muzea zani.

Hung. *neszos*, *elha-*
las.

Colaphus.

Hebr. *machchach le-*
chi.

Græc. *κόλαφος, κόν-*
δυλος.

Latin. *colaphus*, *ala-*
pa.

Ital. *guanciata*, *schia-*
ffo, *buffetto*.

Hispan. *boffetada*, *pal-*
mata, *punnada*.

Gal. *vn soufflet ou co-*
up de la main, *buffe*,
jouee.

German. *ein packen-*
streich.

Austr. *goschen*.

Belg.

286 COL

Belg. eenen kinklin-
cke, een backslach,
oorband, myl-
peere.

Anglic. a buffet or
blow, froke on
the cheek.

Dan. kindhest.

Sclav. shlafirniza.

Dalm. plyuska.

Polon. pogebeke

Carint. slafrinza.

Bohem. policek, poh-
lawek.

Turc. tabanza.

Hung. arczolcha-
pas.

Lusat. mausshala.

Colicus do-
lor.

Græc. κωλική.

Latin. colicus dolor.

Ital. la colica.

Hisp. colica passion.

Gall. la colicque.

Germ. das reissen/
das grimmen / das
bauchgrimmen/
die mütter.

Belg. t' colicompaff,
de moeder.

Angl. the colike.

Sclav. dertie.

Boh. kolika.

Polon. kl' oczie wa
wnatru.

Hung. kolika hur-
ka beli.

Brasil rekenip.

COL

Colla, vide,
glutinum.

Collabor, vi-
de, cado.

Collare.

Græc. αειτσαχήλιον,
αειδεραιον.

Græc. Vulg. κολά-
ειον.

Latin. collare.

Antiq. Lat. boja.

Ital. collare.

Hisp. collar.

Gall. corvillon.

German. ein Hals-
bandt.

Ang. a collar.

Belg. halsbant.

Croat. kolayna.

Lusat. krifa.

Polon. korniera.

Carniol. alspant.

Boh. halspant, obo-
gek, halze.

Turc. halhal, jaka.

Hung. oro.

Collaudo, vi-
de, laudo.

Collectio.

Hebr. óseph, léked.

Arab. dhammo.

Græc. συλλογή, συ-
γκριδή, σύλλεξις.

Latin. collectio.

Ital. raccolta.

Hisp. ayuntamiento.

Gal. collection.

Germ. das zusammen

COL

lesen / samlen
zueinander.

Belg. tsamen ver-
deringe.

Angl. a gathering
hether.

Sclav. ukup sbi-

Polon. zebranie.

Boh. bromaz
nagednu brom
du sresseni

Hung. egyensza-

Collega.

Hebr. asuph,

Græc. συνάγγελος.

Latin. collega.

Ital. collega, com-
gno nel' ufficio

Hispan. compan-
en officio.

Germ. Amptge-
Amptsgeho-

Gall. compagne
office.

Belg. medegesel-
een office.

Sclav. tovarish.

Dalm. tovaris.

Boh. spolukniz-
warys w v-

Polon. towarz-
wiednim ur-

zie.

Hung. tiztbot-

Angl. a fellow,
panion in offic-

Collegiu

Hebr. chenavá-
hál, beth asup-

Græc.

COL

Græc. συνέδριον, συνέ-
λαγος.

Latin. collegium.

Antiq. Latin. conle-
gium.

Ital. Hif. collegio.

Angl. the assemble of
the colleges.

Germ. versammlung.

Belg. menichie.

Angl. the assemble
of the colleges.

clav. ukup sbiranie.

Pol. zgromadzenie,
zebranie.

Oh. sbromaz dem.

Lung. czéh.

Collido.

Hebr. rittásch, ráts.

Græc. συνέδριον, συνέ-
λαγος, συνέδριον.

Lat. collido.

Ital. percuotere in-
sieme.

Hisp. herir una cosa
con otra.

Gallic. frapper l'un
contre l'autre.

German. zusammen
schlagen/ an ein-
ander knitschen o-
der stoßen.

Belg. tsamen slaen.

Angl. to hitt, to bea-
t or knock togiter.

clav. ukup udariti.

Polon. ottracam, by-
gruziemu.

Lung. egyben rom-
som.

COL

Boh. vstržiti.

Colligo.

Hebr. asáph, chibbir,
likkét, kahbats,
canasthabbar, a-
gar lakat.

Græc. συνομίζομαι,
συνταγίζω, συνδέω.

Latin. colligo.

Ital. cogliere.

Hispan. coger o con-
cluir.

Gal. cueillir et mettre
ensemble.

German. zusammen
lesen.

Belg. vergadern.

Angl. to gather, tho-
gether.

Dan. samle.

Sclav. ukup pobirati,
pobirati, spraulati,
ukup sbirati.

Boh. zbieram, zgromad-
zam.

Bohem. sbromaz diti,
sbirati, na hroma-
du klasti.

Turc. deffschirmak.

Hung. egybeszedom,
föwl szedewm.

Collimo.

Græc. συλλάβω, συ-
λλέγω.

Latin. collimo.

Ital. trarre à mira.

Hif. tirar à mirada.

Gal. viser à quel-
que chose, tirer au
blanc.

COL 287

Germ. auffein ding
überzwerch die
Augen setzen / auff
etwas zielen.

Ang. to winke with
ohne eye and looke
streift on a thing
with the other.

Polon. mierzicz pil-
nie tak jako strze-
lec.

Hung. aranzani.

Boh. cyl vložit.

Collis.

Hebr. ghibbáh.

Græc. βουνός, λόφος.

Lat. collis, clivus.

Ital. colle, collina.

Hispan. el cerro o col-
lado de monte, la
cuesta arriba.

Gal. tertre.

German ein Püchel
Hain/ Berg-
halden.

Belg. eenen büchel,
oft elenen berck.

Ang. an hill.

Sclavon. arsižh,
goriza, hrib, br-
bez, verh.

Pol. pagorek.

Croat. holmaz.

Bohem. wrsek, hur-
pahr bek, kopec.

Turc. vişk depeler.

Cambr. bryn.

Hung. halom, he-
gymersek, fege,
domb.

Dalm.

Dalm. *barda*.Lusat. *grib*.**Colloco, vide,**
pono.**Colloquor.**Hebr. *dibbér, schahab,*Græc. *συνομιλεῖν.*Latin. *colloquor, confabulor.*Ital. *ragionare, parlare.*Hispan. *hablar uno con otro, parlar.*Gall. *parlementer ensemble.*Germ. *miteinander reden / Gespräch halten.*Angl. *to talke or speake together.*Belg. *ic spreekte tsamen.*Sclav. *vkup govorit, se sgovariati, meisabo govorit.*Pol. *mowie zdruzim.*Bohem. *rozpraveti, rozmlauvati, rozpravku drzeti.*Dalm. *kzegovarati.*Turc. *soile schmek.*Hung. *eggywt beszél getok, beszélteni.*Cariat. *vkup' maruvati.***Colloquium.**Hebr. *dibbér, dabberah.*Græc. *συνομιλία, κριολογία.*Latin. *colloquium.*Ital. *parlamento.*Hispan. *habla uno con otro.*Gall. *devis, parlement ensemble.*Germ. *Gespräch.*Belg. *tsamen sprekinge.*Angl. *a talking or communication together.*Sclavon. *govorjenie.*Dalm. *govorenje.*Pol. *rozmowa.*Boh. *rozprawa, rozpraveni.*Hung. *eggywt valo beszélles, szolas.***Colludo.**Græc. *συμπύζειν.*Latin. *colludo.*Ital. *scherzare.*Hispan. *jugar uno con otro.*Gall. *se iouer ensemble.*German. *mitscherzen / oder mit andern schimpffen.*Belg. *met spelen.*Angl. *to play together.*Sclav. *vkup'igrati.*Polon. *poigriva*
*zartnie.*Carniol. *se scherz*
*shim, fati.*Boh. *zertowati.*Hung. *jaczodoz***Collum.**Hebr. *tsavvat.*Græc. *τράχηλος*
*δείρη.*Latin. *collum.*Antiq. *collum.*Ital. *collo.*Hispan. *el cuello.*Gal. *le col.*Germ. *der Hals.*Belg. *den hals.*Ang. *the neck*
*craige.*Bæotic. *βέρας.*Sclav. *gerlu.*Pol. *szia,*Dalm. *vrath.*Boh. *cecidlo,*
*ko, krk.*Turc. *halki, boi.*Hung. *nyak.*Lapon. *theappa.*Sarac. *angke.*Brasil. *ajoeve.*Tidor. *vidun.*Zerg. *guindo.*Maleis. *goulon.***Colluvies,***de, sordes***Collyri**Græc. *κράδύμα*Latin. *collyrium*

COL

al. medicina da o-
chi.
Hisp. medicina pro-
pria de los ojos.
Gall. appareil pour les
yeux.
Germ. ein Zirknen/
der augen.
Dutch. oogen medi-
cine.
Eng. a medicine for
the eyes.
Polon. lekarstwo
na oczy.
Bohem. lekarst wi-
na oci.
Hung. szem orvosi-
ság.
Colo, as.
Heb. זֶכֶקֶק.
Græc. ὀφθαλμ.
Latin. colo, as.
Ital. colare.
Hisp. colar como por
coladero.
Gall. couler.
Germ. senhen.
Dutch. ick sighs.
Eng. to strayne li-
cour.
La. preciditi.
Pol. przecedz am.
Bohem. cediti, procedi-
ti, wycediti, wyt-
lacni.
Dalm. eziditi.
Hung. meg szwrom,
szurni.
Colo, is, vide,
ven eror,

COL

Colocasia.

Græc. κολοκασία.
Latin. colocasia.
Lusitan. inhame.
Castellan. mantac'e,
nuestra senhora.
Ital. favad' Egitto.
Granatens. alcolcaz.
Angl. the Egiptian
beane. (que.

Gall. febue Egyptia.
German. Egyptisch
Wasserbonen.

Boh. Egyptsk y bob.

Colocynthis.

Arab. chandel, han-
del, handel, hau-
deb, aridal, han-
salum.

Dacie. tutrastra.

Græc. κολοκυνθις, σι-
κωνία.

Latin. colocynthis,
cucurbita silva-
tica.

Ital. coloquintida.

Gal. courge sauvage,
coloquinte.

Hisp. calabaza sil-
vestre.

Germ. Coloquint/
wilder Kürbis.

Bel. appel coloquint,
coloquint.

Ang. a kind of wil-
de gourdes, a wil-
de gourden.

Polon. jablko za-
morskie.

Hung. saritok.

COL 289

Boh. ragske gablko,
plana tykwice.

Colonus, vi-
de, Agricola.

Colophonē

addere, vide,
perficere.

Color.

Hebr. háyn.

Græc. χρώμα.

Latin. color.

Ital. colore.

Hisp. el color.

Gal. couleur.

Germ. ein Farb.

Belg. een verwe.

Angl. colour.

Sclav. farba.

Dalm. farba stroy.

Pol. farba.

Carniol. farba.

Boh. barwa.

Turc. renk, renghi.

Hung. szín, festek,
zín.

Colostr.

Græc. τροφαλís.

Latin. colostr, colo-
strum, lac novum.

Ital. quaglio, capo di
latte, fior di latte.

Hisp. colostr de la-
che nueva.

Gal. lait callé, lait
espez, lait trou-
uble.

Angl. the firste mil-
ke that commed in
theates.

T

Germ.

German. bienst / die
erst milch der ge-
burt.

Belg. bieft, nieuwe
melk.

Turc. caimak.

Boh. smetana.

Slavon. smetena.

Polon. szmietana po
porodzeniu pierf-
ze.

Hung. első napi tej,
első or feyt tej.

Coluber.

Hebr. nachasch.

Arab. alephac.

Græc. ὄφis.

Latin. coluber, an-
guis.

Ital. serpe, biscia.

Hispan. culebra.

Gal. colouure.

Germ. ein schlang.

Belg. een slange.

Ang. a serpent lying
in the shadow.

Slav. kazha.

Pol. gol' eby.

Bohem. had.

Dalm. szlivu.

Turc. gilam.

Hung. galambol va-
lo, kigyó.

Colum.

Græc. ἰθυσ.

Lat. colum.

Ital. colatojo.

Gal. couloir.

Hispan. coladero.

Bohem. cedadlo, ce-

didko.

German. seugt ge-
schur / fib.

Belg. syvat, sijghe-
vat, cleynser.

Slav. zidilis.

Ang. a strayner, a co-
lander.

Polon. durchszlak
przetak.

Hung. kosar széirei
borszwre.

Dalm. czidilo.

Columba.

Heb. jonah.

Arab. homamah, ha-
man, dazamah,
alfakith, hemame,
chame.

Chald. jonetah.

Barbar. guarisdem,
alguariscin, guar-
zen, algurissen, a-
lursan, alchata,
knakendin.

Græc. περισσός.

Antiq. Græc. περισσών,
πίληξ.

Græc. Vulg. περ-
σεί.

Attic. περισσός.

Syriac. jonah. ܝܢܐ.

Imael. τείρεθ, tæra.

Lat. columba.

Ital. colomba.

Hispan. paloma.

Gal. pigeon, colomb.

Germ. taub / hauss
taub.

Belg. duyve, slachdu-

yve.

Ang. a culver, a
ve, house dove.

Saxon. duve.

Helvet. dub, tub,
br stub.

Dan. due.

Slav. golobiza.

Boh. holubice.

Polon. golab.

Hung. galamb.

Dalm. Lufat. go

Turc. gunerg sin,
nerschin, jaga

juga, ygen.

Persic. kaphar.

Sarac. hemame.

Brasil. pegasson.

Columba

faxatilis.

Lat. livia colum

Græc. τήρων, π

λεως.

Gall. croiseau, bi

Ital. palombella

Tholos. pering

Brab. croise.

Angl. stoc dove.

Germ. lochtauf

holztauben

wild tauben

Columbari

Heb. arubhab.

Græc. περισσός

περσείων.

Latin. colum

Ital. palumbai

Hispan. paloma

Gall. colombier

G

German. ein taub-
 hauf; tauben-to-
 tel.
 Belg. een duyfhuys,
 duifencot.
 Angl. a dove house or
 dovecote.
 Slav. golabinek, go-
 lsbniak.
 Polon. gol' ebnik.
 Bohem. holubinec,
 holubi komurka
 aneb banka.
 Hung. galambos.
Columbus.
 Hebr. ion.
 Ara. atlecha, gama-
 mah, chamamah,
 alfakth, dada-
 mach.
 Græc. εἰς τὸν.
 Sic. εἰς τὸν.
 Lat. Vulg. εἰς τὸν.
 Lat. columbus.
 Ital. colombo.
 Gall. colomb, pigeon.
 Hisp. palomo.
 Portug. fenter / dau-
 ber/tauber.
 Angl. culver, do-
 ve.
 Belg. duyver.
 Helvet. kuster.
 Slav. golob.
 Polon. golub.
 Bohem. kolub.
 Hung. galamb.
 Sic. kaphtar.
 Turc. gunderschin,

givre zin.
Column,
Columna.
 Hebr. hammudh.
 Syro. Chald. amu-
 da.
 Græc. στήλη.
 Græc. Vulg. κολόνα.
 Latin. columna.
 Ital. colonna.
 Hisp. columna, pila-
 stro.
 Gall. colomne.
 Germ. ein saul/ oder
 seul.
 Belg. een pilaer.
 Angl. a piller.
 Dan. piller.
 Slav. steber, stop,
 stolp.
 Dalm. sztulp.
 Polo. słupna ktorim
 dom stoj.
 Turc. direk.
 Hung. ozlop.
 Cambric. post.
 Bohem. sloup, pilir.
 Dionysius. Siculus
 columnā vocabat,
 Menecratem, quia
 maneat continen-
 ter.

Madagasc. farya.

Colus.

Hebr. konkiimah.
 Syroch. imah, ajema.
 Arabic. lakatha.
 Græc. ἡ λαγκίτη ἀτρακ-
 τυλὶς.

Græc. Vulg. ῥόχα.
 Doric. ἀλαγκίτη.
 Lat. colus.
 Ital. rocca da filare,
 conochia.
 Gall. une quenouille,
 quenoville.
 Hispan. rueca para
 filar.
 German. ein tuncfel,
 ein rocken.
 Belg. spinroc.
 Angl. a distaffe, ro-
 cke, disselfstaf-
 fe.
 Slav. presliza.
 Dalm. presslicza.
 Pol. kadziel.
 Boh. przeslice.
 Turcic. ureke.
 Hung. rokka.
 Malac. maganti;

Colymbus,
 vide, mergus.

Colymbas,
 vide, oliva condi-
 tanea.

Coma, vide,
 etiam, capillus.

Hebr. tsammah, tsit-
 sith.
 Græc. κέμη, κέρας, ἵπλη.
 Latin. coma, capillus,
 crinis, casaries.
 Ital. chioma, capillo,
 pelo.
 Hisp. cabelladura,
 cabelo.

292 COM

Gal. *perruque ou che-
velure, poil.*German *das Haar/
haupthaar.*Belg. *hayr, hayr van
den hoofde.*Angl. *the bushe of he-
ad heare.*Sclav. *lassie.*Dalm. *kossa.*Pol. *dl' ugie wl' oszy.*Bohem. *wlasz.*Turc. *satsch.*Hung. *züstéük.*

Comatus.

Græc. *κομήτης.*Lat. *comatus.*Ital. *capelluto, con grâ
chioma.*Hisp. *cosa de lœngas
cabellos.*Gal. *chevelû.*Germ. *Das vil haar
hat/mit langen
haaren.*Belg. *lang gehaert.*Ang. *that hath long
heare.*Selavon. *lassat.*Polon. *maiacy dl'
ugie wl' oszy.*Turc. *golent.*Hung. *wstokos.*

Comburo,

vide, cremo.

Comedo, vi-

de, edo.

Comes

COM

Hebr. *chabér.*Græc. *ἀκόλῳθῳ, συ-
νοδιπότης, συνο-
παδὺς.*Græc. Vulg. *σὺτεγ-
φῳ.*Lat. *comes, itis.*Antiq. Latin. *combi-
tor.*Ital. *compagno.*Hisp. *compañero,
menor que sigue a
otro mayor.*Germ. *ein gefert/ ein
gefell.*Belg. *een wechgesell.*Ang. *a companion
or follower on in
the way.*Sclav. *to varish.*Dalm. *drug.*Polon. *towarzispo-
dożnij.*Turc. *ioldas.*Hung. *utitars.*Bohe. *pruwodce, to-
varys cestý, spolu-
wandrounik.*Dan. *vandrebro-
der.*

Item, comes.

Græc. Vulg. *κομης.*Latin. *comes.*Ital. *conte.*Hisp. *conde,*Gall. *conte.*Germ. *Graf.*Belg. *graef, grave.*Angl. *an earle.*Sclav. *knes.*

COM

Boh. *hrabie.*Turc. *celebi.*Hung. *ispán.*

Comessati

Græc. *δορπτι.*Latin. *comessatio.*Ital. *mangiame.*Hisp. *comida de
siada.*Gal. *banquet
banquet apr
uper.*Belg. *banket.*Germ. *schlaßm**Schlemme**Fressmäler**Pettiren.*Ang. *untymen**bankettinga**supper.*Boh. *trunck na**skre.*Polon. *powieca**szloftrunk.*Hung. *juvenda**des, lakozas*

Comital

Hebr. *chebra**luah.*Syr. *carovana*Troglod. *neg*Græc. *παριουγ*Latin. *comita*Ital. *comiti**pagnia, seg**drappello.*Hispan, *el com**miento.*

Gal. *troppa, train, accompagnement.*

Angl. *accompaningh.*

Germa. *helaitung/*
geferdischaft/
gnter ais gesels
chaft.

Belg. *een gheleydinge.*

Dalm. *tovaristwo,*

Bohem. *towarys-*
stwo, družina.

Polon. *towarzist-*
wo, przewodu.

Hung. *utitarsa sagh,*
keseres.

Slav. *spremlanie.*

Comessor.

Heb. *saba, schachar.*

Græc. *καμίζω.*

Latin. *comessor.*

Ital. *banchettare, far*
conuitti.

Hisp. *comer come en*
boda de confradia y
demasiadamente.

Gall. *banqueter, &*
manger dissolue-
ment, gourman-
der.

Ger. *prassen/schlem-*
men/gehen.

Belg. *bancketeren.*

Angl. *to mak good*
cheere.

Polon. *utracaam prz-*
ezobzarstwo.

Boh. *hesowati, hey-*
sowati.

Hung. *vendeges ke-*

dom, lakozom.

Slav. *shlemmati.*

Cometes.

Arab. *acajachzar,*
amabelepah, tau-
gulca.

Græc. *κομήτης.*

Latin. *cometes, come-*
ta.

Ital. *cometa.*

Hisp. *cometa del cie-*
lo.

Gal. *une comete.*

German. *ein Comet.*

Angl. *a blasing stear-*
re.

Belg. *comete.*

Slavo. *lassata sves-*
da.

Polon. *miotl'a come-*
ta.

Rhut. *vagatyn szu-*
osta.

Hung. *wstokos tsil-*
lag.

Russic. *vagatyn*
szuosta.

Bohem. *hwexda so-*
casem, kometa.

Cominus.

Heb. *mikkarób.*

Græc. *ἐξυψέν, συσεδόν,*
συσεδόν, ὅσον οὐδὲ-
πω.

Latin. *cominus.*

Ital. *da presso.*

Hisp. *cerca y quasi*
con las manos.

Gall. *de pres.*

Germa. *von nahem/*
in die nahe.

Belg. *van by.*

Ang. *nigh at hand.*

Slav. *blisu, od blisn-*
niga kraja.

Dalm. *yz-bliza.*

Pol. *z bliska.*

Carinth. *od blisna-*
ha kraja.

Hung. *szemben.*

Comiter.

Græc. *φιλοφρόνως.*

Latin. *comiter.*

Ital. *cortesemente, pi-*
aceuolmente, affa-
bilmente.

Gall. *gracieusement,*
courtoisement, do-
ucement, humani-
nement.

Hisp. *cortes y huma-*
namente.

Germ. *freundtliche.*

Ang. *meekely, gent-*
lie, humanlie, co-
urteouslie.

Pol. *ukl' adnie, wd-*
ziecznie.

Hung. *nyaiassan, ke-*
gyessen, szcrettel.

Bohem. *pratelsky,*
milostne.

Slavon. *priastiv.*

Dalm. *lyubeznivo.*

Comis, vide,
affabilis.

Comitas,

vide, affabilitas.

Comi-

Comitia.

Heb. *kahal*.Græc. *ἀρχαία, συνέλευσις*.Latin. *comitia*.Ital. *dieta, congregatione, parlamento*.Gall. *assemblée, congregatione du peuple*.Hispan. *los dias cheson para elegir dignidad*.Germ. *reichstag, lädstag / versammlung*.Belg. *ryexdach, eenen dachvaert*.Sclav. *deskelskidan*.Pol. *sejm, zjazd*.Angl. *the assemble of the people*.Hung. *országgyűlés, keűzeűseges gyűlés, rakosh, gyoles*.Dalm. *z kupschina*.Bohe. *snem, snemow-niden*.

Comitialis

morbis, vide, epilepsia.

Comitor.

Hebr. *halach jachad, schilleach*.Græc. *συμπάροισις*.Latin. *comitor*.Gal. *accompagner, suivre, faire com-**pagnie à quelcun*.Ital. *accompagnare*.Hispan. *acompañar*.Germ. *belaiten / daß gelait geben / eins gefert sein*.Bel. *geleyden*.Ang. *to accompanie, to keepe followship, to follow*.Boh. *prowoditi, pro-wazeti, * pruwodati, snek ym giti, z anek ym giti*.Scla. *spremiti*.Pol. *odprowazdam*.Hung. *kovetom, keserom*.Dalm. *z provoditi*.Malac. *icott*.Iavens. *mangicot*.

Commaculo,

vide, maculo.

Commeatus.

Hebr. *ochel, schéber*.Græc. *τροφή, σιτισμός, τὸ σιτία*.Latin. *commeatus*.Ital. *vetto vaglia, commeato*.Hispan. *las vitualas*.Gal. *viures, pour passer quelque temps*.Ger. *prossand / oder nahrung zu erhaltung eines friegs**voldcs*.Angl. *victailles for the way or journey*.Belg. *provande, victuals*.Scla. *priprava*.Dalm. *vernilyst*.Polon. *ziwnosze*.Bohem. *broffian*.*Spiße*.Carniol. *presant*.Hung. *hith leve*.

Commemo-

ro.Hebr. *hizchir*.Græc. *ἀπομνηστικὸν, ἀνάμνησις, ἀνάμνησις*.Latin. *commemoro*.Ital. *ricordare, ricordare in memoria*.Hispan. *recordar*.Gall. *faire mention, rapporter*.*ter ramenteno*.Germa. *erzehlen / wägen / wägen in gedechtnis*.*bringen*.Ang. *to report, to mention, to bring to memory*.Belg. *vertellen*.Pol. *przypominanie*.*wilyczam*.Hung. *elofszamla, elo beszellem*.

Commen-

tus.Hebr. *mupkade*.*mesce*.

meschubbach.

Græc. ἐπαινεῖς.

Latin. commendatus.

Ital. laudato.

Hispan. encomienda-
do y alabado.Gal. recommandé et
loué.Germ. befohlen/oder
gelobt/einem an-
dern vertrauet.

Ang. commended.

Slav. prozhen.

Polo. zadieconij.

Hung. aianlattatot.

Commenda-
tio.

Hebr. pikadbon.

Græc. ἐπαινεῖς.

Latin. commendatio.

Ital. raccomenda-
zione.

Hispan. encomienda.

Gal. recommanda-
tion.

German befehlung.

Ang. commending.

Slav. prozhenie.

Dalm. priporucsenye.

Polo. zaliecenie.

Hung. ayanlâs, kom-
mendâlas.

Commendo.

Hebr. hiphkid, schib-
bach, hillél.Græc. ἐπαινώ, ου-
νέω, ἐπιπέτω.

Latin. commendo.

Ital. laudare, accom-

mandare.

Hispan. encomendar
o alabar.Gall. recomander, lo-
uer, bailler en garde.German. befehlen/lo-
ben/râhmen.

Belg. bevelen, louen.

Angl. to commend, to
love and praise.

Slav. prozhití.

Dalm. priporuciti.

Pol. zaliecam, chwa-
lie.Turc. bugurmak,
ugmek.

Hung. ayanlanni.

Bohem. chwaliti,
poruciti.Commenta-
rius.Hebr. zichacharon,
meghillah.Græc. ἀπομνημονεύω,
ἐπιμνησκώ, ἀπομνη-
μονεύω.

Lat. commentarius.

Ital. registro.

Hispan. la minuta dela
obra.

Gall. registre.

Germ. puech oder
rodel/in welchem
bericht oder erkle-
rung eines dings
kurz begriffen
sind.Angl. registrie of actes
done.

Belg. register.

Polo. ksziega do kso-
rey sprawijnieiaki
krotce sawwiezio-
ne.

Hung. laistrom.

Bohem. kratke poz-
namenanitoho.Commentū,
vide, figmentum.

Commerciū.

Hebr. mischar.

Græc. ἐμπορία, συ-
νταγμα.

Latin. commercium.

Ital. traffico, affare.

Hispan. trato, mercan-
tia.Gal. marchandise, tra-
fique, affaire.Germ. gewerb/kauff-
manschaft.Belg. coopmenschap-
pinge, handelinge.Angl. intercourse,
merchandise.

Slav. kupzhovanie.

Dalm. dugovanye.

Pol. przekupowanie.

Hung. dolgazar.

Bohem. kupectwi,
handl, obchod.Commercor,
vide, mercor.

Commilito.

Græc. ὁ συσπλιώτης.

Lat. commilito, com-
miles, commani-
pulo.

Ita. cōpagno di guerra.

T 4 Hispan.

Hisp. *compañero en la guerra.*

Gal. *compaignon de guerre.*

Germ. *Mitkriegs-
mañ / Gesell im
Krieg / Spießge-
sell / Burßgeselle /
Kottgesell.*

Angl. *a fellow in
warfare.*

Bel. *rotgheselle, stall-
broeder.*

Sclavon. *tovarish v
vojskovanie.*

Pol. *spółwojennik,
zół dat.*

Boh. *towaryssigedno
rotý, rotnicy.*

Hung. *vitez lotars.*

Commini- scor.

Heb. *badha, jat sar.*

Græc. *συμλάττω,
ποιέζομαι.*

Latin. *comminiscor.*

Ital. *fingere, imagi-
nare.*

Hisp. *pensar ò fingir*

Gall. *controuuer, ex-
cogiter, forger.*

Germ. *erdichten.*

Belg. *vinden, ver-
sieren.*

Angl. *to invent, to
imagine, to fayne,
to devise, to forge.*

Polon. *zmyśliam,
spominam.*

Hungar. *gondolok,
meg gondolni.*

Dal. *iz misliti szé.*

Bohem. *smysliti, wi-
mysliti.*

Commina- tio.

Hebr. *zâhaph.*

Græc. *ἀπειλή.*

Latin. *comminatio.*

Ital. *menaccia.*

Hisp. *obra de amena-
zaa, amenza.*

Gall. *menasse, com-
mination.*

Germ. *trawung.*

Ang. *beasting, threa-
tening.*

Belg. *dreyginge.*

Sclav. *pritenje.*

Pol. *grozba,*

Bohem. *pohruzka,
strassliwa.*

Hung. *fenekedés, fe-
nyogotes.*

Dalm. *pritnye.*

Comminuo.

Hebr. *dak.*

Græc. *συντρίβω.*

Lat. *comminuo.*

Ital. *minuire.*

Hisp. *demenazar.*

Gall. *briser, gruger,
mettre en pieces,
deminuer.*

Ger. *In stück zerbre-
chen / zermalmen.*

Ang. *to break in pie-
ces, to maklesse.*

Belg. *ick brecke
stukken.*

Pol. *krusze, dro-*

Hung. *egyberon*

Commisc-

vide, misce-

Commis-

ratio.

Heb. *rachém.*

Græc. *ἡμετέριος*

ὁ αἶτος.

Lat. *commiser-*

Ital. *pietà.*

Hisp. *a quella
ricordia.*

Gall. *pitie et co-
sion qu' on
aucun.*

Germ. *die erl-
so einer mi-
andern trö-*

Angl. *pitie
passion of on*

Belg. *medelij-
ontferming*

Sclav. *smileni*

Pol. *lutość, z-
mam nad dr*

Hung. *záná-
nyorw les
serwlés.*

Commis-

sco, comm-

ror, vide, i-

scror.

Commit-

Hebr. *hiphkiá*

Græc. *ἡμετέριος
ἡμετέριος.*

La

latin. *committere*.
 tal. *commettere*.
 Hisp. *encomendar*,
confiar.
 Gall. *dōner en garde*.
 Germ. *zusammen las-*
sen/eines treu bes-
tehen und über-
geben.
 Belg. *toe betrouwen*.
 Angl. *to committe, to*
give in keeping.
 Slav. *poroz hiti*.
 Pol. *poruczać, zhe-*
rać.
 Bohem. *poruciti*.
 Dalm. *prporuciti*.
 Hung. *rábizom*.
Commoda-
tum.
 Græc. *χρημα, χρη-*
ματισμός.
 Latin. *commodatū*.
 Ital. *cosa prestata*.
 Slav. *imprestito*.
 Hisp. *emprestado*.
 Gal. *chose prutee, oes,*
empruntee, prest,
emprunt.
 Germ. *das geliehen*
ist/entlehnet / ge-
börcht.
 Belg. *ontleenet*.
 Angl. *borrowed*.
 Slav. *possoienu*.
 Bohem. *pujčena w ec*.
 Pol. *pożyczenie, po-*
życzoni.
 Hung. *kölcsön ada-*
ni merka.

Commodè,

vide, Commo-
dum.

Commodi-

tas.

Hebr. *tobah, jithron,*
metab.

Græc. *ἐπιτιμωσις,*

Latin. *commoditas.*

Ital. *commodità, cō-*
modo.

Hispan. *prouecho.*

Gal. *commodité, aia-*
sance, opportu-
nité.

German. *tömlich-*
keit/nützliche Ge-
legenheit/

Belg. *profytelicheyt,*
gemackelijckheyt.

Angl. *profitte, oppor-*
tunitie, hand-
somnesse.

Slav. *priloshnost,*
pravizhas.

Dalm. *nacs in, pri-*
goda.

Polo. *wczesnoszcz,*
pożitek.

Hung. *alkolmatof-*
saghs.

Bohe. *pobodli.*

Commodo.

Hebr. *hetib, hazár.*

Græc. *συμφιλία.*

Latin. *commodo.*

Ital. *far piacere ò ser-*
uitio.

Hispan. *hazer seruitio.*

R 9

Gall. *faire plaisir-*
ou seruica.

Germ. *einem mus-*
sein / einem ein
Dienst beweisen.

Belg. *vorderen, hel-*
pen.

Angl. *to do pleasur.*

Slav. *enimu slushiti.*

Pol. *pożitek.*

Carniol. *enimu nu-*
zati.

Hung. *hasznalok.*

Commodo.

Hebr. *hilvah.*

Græc. *χρησις, χ-*
ρησμός.

Latin. *commodo.*

Ital. *imprestare.*

Hispan. *prestar.*

Gall. *prester.*

Belg. *icleene.*

Germa. *aufleihen*
eine ein zeitlang
zu brauchen ver-
gönnen.

Angl. *to lend.*

Polo. *pożiczic, dor-*
zassu postepic.

Hung. *kölcsön adom.*

Malac. *meingam.*

Iavens. *anyly.*

Commodū,

nomen.

Hebr. *jithron, me-*
tab.

Græc. *ὀφείλεια, ὀ-*
φείλημα.

Latin. *commodum.*

Ital

Ital. comodo, commodità.

Hisp. provecho.

Gal. proufit & emolument, commodité, aisance.

Germ. ein nutz / ein frombligheit.

Belg. profijt.

Ang. gaine, opportunitie, leysure.

Pol. pozitek, czas / adnij, prawie wczas.

Hung. haszom.

Commodus.

Heb. nachon, tob.

Græc. εὐσφρογς, ἐπιτιμῶς, δέξιός.

Lat. commodus.

Ital. comodo, utile.

Hisp. idoneo, y provechosco.

Gal. convenable, profitable.

Germ. nuzlich / fromlich / geschicklich.

Belg. bequaem, profytelyck, welgelegen, nut.

Angl. fitt, profitable.

Slavon. nuz, prid, prau.

Pol. pozyteczny.

Croat. hasen.

Bohem. vzitek, pozitek.

Hung. hasznos, alkalos.

Dalm. korisztam.

Commo-

dum, adverb.

Græc. εὐκρίως, καλῶς, ἐπιτηδείως, εὐμεγέλα.

Latin. commodum, commodè.

Ita. ben appunto, ben al proposito.

Hisp. provechosamente, à buen tiempo, con sazón.

Gall. aiseement, à profit, commodement, biē a point, bien a propos.

Ger. geschicklich / eben / fromlich / oder füglich / eben dazumal füglich.

Angl. hand somelie, convenientlie, in good tyme, leysure and opportunitie.

Belg. ter selster tyt, iuyst, recht ten tyde.

Polon. wczesznie, w trafnaczas, wczas.

Bohe. w pravyczas, w cas, prawe wczas, casne, whod.

Hung. helyensen, iol, alkohol mateffan, az oraba.

Commonefacio, Commoneo, vide,

admonco.

Commoro

Hebr. iaschab, shen, ghar.

Græc. κομίζω.

Latin. commoror.

Ital. dimorarsi, ornare.

Hisp. morar, tar en algun lugar.

Gall. seiourner, mourer & s'ister quelque.

Germ. verzeihen, zeitlang an ort sich sauen.

Belg. ic blijue, houde my.

Ang. to abyde.

Slav. ostati.

Polon. przemiwać, przeważać.

Boh. zastati.

Hung. mulato som.

Commoneo

Hebr. hachur, hasch, misa.

Græc. συγκαταλέγειν.

Lat. commotus.

Ital. commosso.

Hisp. movido.

Gal. esmen.

Germa. beweget, schüttet.

Angl. commotion.

Belg. beweeshen.

Slav. giban.
 Pol. poruszon.
 Ang. fol inditator.
 Hebr. kormauzeny.
Commoueo,
 vide, moueo.
Cōmunico.
 Hebr. chalák.
 Grec. κοινοῦν, κοι-
 νῶν.
 Lat. communico.
 Lat. munico.
 Lat. communicare.
 Lat. communicarē
 dar parte.
 Lat. communiquer.
 Germ. theilhaftig
 nachen / mitthei-
 len.
 Hebr. medt deelen.
 Lat. to mak com-
 mune.
 Slav. deilesh nigz
 deilaty, deleshni-
 ga sturiti.
 Pol. dzielić, ud-
 ziać.
 Hebr. udeliti,
 udeliti se, dil dati.
 Pol. opchiti.
 Ang. keüz lenny.
Communis.
 Grec. κοινός.
 Lat. communis.
 Lat. commune.
 Pol. comun.
 Lat. commun.
 Germ. gemein.
 Hebr. gemeen.

Ang. commune.
 Dan. almindeligt.
 Slav. gmain.
 Dal. opchen.
 Pol. obeczny.
 Turc. aim.
 Hungar. keüz eüñse-
 ges.
 Bohe. obecny, bezni.
Commutatio.
 Heb. chatigháh.
 Grec. ἀλλάγη, μετα-
 βολή.
 Lat. commutatio.
 Ital. cambiamento,
 mutazione.
 Hisp. trueco de una
 cosa con otro.
 Gall. changemēt, mu-
 tatione.
 Ger. enderüß / verwe-
 chsinnig / tausch.
 Belg. wysseling.
 Ang. a changing.
 Slav. premineinje.
 Bohem. smena, frey-
 mark, promena.
 Pol. przimarkoti-
 wanie.
 Hung. változás, val-
 toz statas.
Commuto.
 Hebr. hecheliph,
 shanah hemir.
 Grec. ἀλλάττω, μετα-
 τείνω.
 Lat. commuto.
 Ital. mutare, cābiare.
 Hisp. trocar una cosa

con otra.
 Gall. changer, muer.
 Germ. verenderen /
 vertauschen / ver-
 wechslen.
 Belg. wysselen.
 Ang. to change, to
 barter.
 Slav. samentati.
 Dalm. zaminiti.
 Pol. odmieniam.
 Carniol. satarshati.
 Lusat. menowati,
 smenati.
 Hung. dherelni.
 Boh. prebatiti, obra-
 titi.
 Carinth. sa taushati.
Comœdia.
 Grec. κωμῳδία.
 Latin. comeedia.
 Ant. fabula togata.
 Ital. comedia.
 Hisp. comedia.
 Gall. comedie.
 Germ. ein comedys
 ein schawspil.
 Bel. comedie.
 Ang. a comedie.
 Slav. ijgro.
 Polon. comeaio gra.
 Bohe komedya, we-
 sela hra aneb kra-
 tockwile.
 Hung. komedia.
Compages,
 compago.
 Hebr. debek, mach-
 bereth.

500 COM

Græc. ἀνθλοουσία.

Lat. compago, compages.

Ital. congiunzione.

Hispan. ayuntamiento.

Gal. ioincture, assemblément.

Germ. Fug/niet/ zusammenfügung.

Belg. tesamen voegung.

Angl. a ioyning or knitting together.

Sclav. vkrupsklenenie.

Polo. zpoienie, nitowanie, zlaczenie.

Bohem. spogeni, slozeni.

Hung. össze foglálás.

Compar, vide Par.

Compareo.

Hebr. nireáh.

Græc. φαίνωμαι.

Latin. compareo, appareo.

Ital. comparere, apparire.

Hispan. comparecer, apparecer.

Gall. comparoistre.

Germ. erscheinen/ sich erzeigen.

Angl. to compleare.

Belg. schynen.

Sclav. prikasati, iskasati.

COM

Pol. pokazywie, stawiam szie.

Croat. vchafati.

Hung. ielen vagyok, meg tetszem.

Bohe. pohotowe, přítomnu byti.

Comparo, vide, Confero.

Cōparatio.

Hebr. maschal, demuth.

Græc. ὁμολογία, ὁμοίωσις.

Latin. comparatio, collatio, similitudo.

Ital. comparatione, parangone.

Hispan. cotiamiento.

Gall. comparaison.

Ger. vergleichung.

Belg. verglycking.

Angl. a comparison, similitude.

Sclav. prigliha.

Pol. przirownanie, przirowna.

Bohem. podobnost.

Dalm. prilika.

Croat. prichladagie.

Hung. egyben vetes.

osze hason litas,

hasonlatessag.

Compedes.

Hebr. chébel, tsinók, mahpéchet.

Græc. πίδα, ποδάρηται,

GOM

Latin. compedes.

Ital. ceppi.

Hispan. prision de como congre-

Gall. ceps, ou au liens.

Germ. ein Strick oder Fesseln.

Belg. boyen.

Angl. fetters.

Sclav. jezba.

Croat. klada.

Dalm. z pone.

Pol. peta.

Carniol. spring.

Lusat. kloda.

Hung. beko, m.

Bohe. pautona.

Compe

as, vide, all

quor.

Compell

Hebr. tsabár.

Græc. συνωλε

συνωλείν.

Latin. compell

Ital. spignere

tere insieme

gregge.

Hispan. juntar

en uno.

Gall. ferrer.

German. ins

über ein

treiben.

Angl. to dri

gather tog

one flocks.

Belg. tesamen

COM

clav. *vkup sganiati.*
 Pol. *zganiam, zped-*
zam.

alm. *zgoniti.*

lung. *egyben hay-*
toni, eüßve hai-
tanni.

ph. *stahmanti.*

Compendi-
um, vide, Epi-
tome.

Compenso,
vide, Retribuo.

Comperio.
abr. matsa.

æc. *καταμύγω, αὐ-*
τομύγω.

tin. *comperio.*

l. *trovare, infor-*
marfi.

sp. *hallar.*

ll. *trouver.*

erma. *erfahren/in-*
nen werden / beo-
finden.

lg. *ic bevinde.*

ngl. *to finde.*

lav. *svediti, sku-*
siti.

dosznavam.

h. *zkusiti, poku-*
siti.

ang. *meg tadui,*

megerteni, vegore

megyek.

Compesco.

ch. *chasam, balám.*

æc. *εὐσιδάω, εὐ-*
εἰδάω.

COM

Latin. *compesco.*

Ital. *rassrenare.*

Hisp. *refrenar.*

Gall. *retenir.*

Germ. *hinderhalten /*
zämen / bezwin-
gen / paschgē / mei-
ßern.

Belg. *bedwingen.*

Angl. *to refraine.*

Sclav. *nasai der shati,*
drashiti.

Pol. *skroczam pow-*
czagam.

Boh. *skrotiti, zabra-*
niti.

Hung. *letsendes-*
zitom.

Competo.

Græc. *συμμετίνμι.*

Latin. *competo.*

Ital. *competere.*

Hisp. *competer.*

Gall. *demāder ce que*
demāde vn autre.

Germa. *mit einem*
andern etwas
begehren.

Belg. *begheeren ie*
met eenem ander.

Angl. *to sue the same*
that an other
sueth.

Sclav. *vkup prossiti.*

Carniol. *vkup pege-*
rovati.

Pol. *zatrugim poz-*
dam.

Hung. *más ellen va-*
lamis kérok.

COM 301

Compingo.

Heb. *dachák, tsarár,*
dacháh, hiddiach.

Græc. *συωγέω.*

Lat. *compingo.*

Ital. *cacciare, spis-*
gere.

Hisp. *empuxar.*

Gall. *chasser.*

Germ. *zusam̃ ntrud-*
cken oder stossen.

Angl. *to compacte.*

Belg. *ic bindet samē.*

Sclav. *vkup tlažhiti.*

Pol. *zwięzuie zcz-*
agam.

Lusat. *spischiwarz.*

Hung. *le toll yom.*

Bohem. *shauziti,*
krziti, skyciti.

Compitum.

Hung. *perek, emhad-*
herech.

Græc. *ἀμφόδοι.*

Lat. *compitum.*

Ital. *luogho à iguali*
si va per diverse
vie, cruciata.

Hisp. *en cruz iada de*
muchas vias.

Gall. *carrefours, ou*
quarrefouc.

Germ. *Kreuzweg /*
wegscheid / Kreuz-
gassen.

Angl. *foure, cornerd,*
streates or trosse-
ways.

Belg. *opē strate, cru-*
ys wech, cruystat.

Boh.

Boh. *křizowa cesta*.
 Polo. *roz droni gāza*
stie drogij z chodza.
 Dalm. *kaz krisye.*
 Hung. *sok osuenyes*
bely, kereszt ut.

Complacéo,
vide, Placéo.

Complector,
vide, Ample-
ctor.

Compleo, *vi-*
de, Impleo.

Complexus,
us, vide, am-
plexus.

Complures,
vide, Multi.

Compluviū.

Græc. *ὑπεκλυσιον,*
μέστωλον.

Lat. *compluvium.*

Ital. *la fogna, tetto.*

Hispan. *el patio di casa.*

Gall. *une goutiere,*
esgout.

Polon. *miescetna,*
ktore szie z dachow
woda z cziaga.

Ger. *Laub/ ein Ort/*
da das Regen-
wasser von viele
Tächern zusam-
men rinnt.

Belg. *lueve.*

Angl. *a gutter.*

Hung. *koz esse pfa-*
torna.

Boh. *dwur v doma.*

Compono.

Heb. *chibber, tikkèn.*

Græc. *συντίθημι.*

Lat. *compono, metto.*

Ital. *componere, met-*
tere insieme.

Hispan. *componer cosas*
diversas.

Gall. *composer.*

Germ. *zusammen set-*
zen / zusammen
machen.

Belg. *te samen settē,*
oft wegen.

Angl. *to put to gither.*

Slav. *ukup postavi-*
ti, ukup diati.

Pol. *z kładam.*

Dalm. *szloxiiti.*

Hung. *oszüera ko-*
gatom, eussuetēni.

Bohem. *w hromadu*
swesty.

Comporto.

Græc. *συνφορέω.*

Latin. *comporto.*

Ital. *portare in uno*
luogo.

Hispan. *traer, acue-*
stas juntamente.

Gall. *porter ensemble.*

German. *zusammen*
tragen.

Angl. *to beare toge-*
ther.

Pol. *z naszam.*

Hung. *oszue hordō.*

Belg. *ick trage tsa-*
men.

Bohe. *snasseti, sn*
w hromadu.

Slav. *ukup nesti.*

Croat. *sayedno*
siti.

Compos

Hebr. *bahal.*

Græc. *ἐννεγκεῖν,*
βολῶ.

Latin. *compos.*

Ital. *colui che ha*
nuto qualche

Hispan. *el que alca*
alguna cosa.

Gall. *ionissāt &*
participant.

Germa. *der e*
besitzt / od
langt hat /
tiger.

Belg. *machtig.*

Angl. *particip*
that hath
fire able.

Polo. *ktori nie*
zimal, to
doſtal.

Hung. *reszes.*

Compo

vide, Eleg

Compo

Hebr. *machbe*
mathchōne

Græc. *ἀλγίστα*
νόσμεσις, νό
σις.

Lat. *compositio*

Ital. *compositi*

Hispan. *composic*

COM

Gall. *composition.*
 Germ. ein zusamme
 setzung/oder Ord
 nung eines dings.
 Pol. *złożenie* set-
 tinghe.
 Engl. *the making*
or ioyning of a
thing to gether.
 Slav. *ukup postavl-*
enie.
 Russ. *ozenie.*
 Hebr. *shownani, po-*
rownani, spokog-
eni.
 Alm. *szastavly-*
enie.
 Ung. *szeszere-*
zés.
Compositus.
 Hebr. *mechubbár,*
meishuchán, me-
tukkán.
 Græc. *ἀππεγμέ-*
τος, ἀππελμέ-
τος, ἀππεγμέ-
τος.
 Latin. *compositus.*
 Ital. *composito.*
 Sp. *compuesto.*
 Fr. *composé.*
 Germ. *zusammen*
gesetzt / wol ge-
ordnet.
 Pol. *złożony.*
 Alm. *szastavly-*
enie.
 Ung. *szeszere-*
zés.
 Hebr. *shownani, po-*
rownani, spokog-
eni.
 Russ. *ozenie.*
 Hebr. *shownani, po-*
rownani, spokog-
eni.
 Alm. *szastavly-*
enie.
 Ung. *szeszere-*
zés.

COM

Compota-
tio.

Hebr. *mischteh.*
 Græc. *συμπόσιον.*
 Latin. *compotatio.*
 Ital. *il bere di com-*
pagnia.
 Hisp. *bevida de unos*
con otros.
 Gall. *beuete avec*
autre, beuerie a-
vec autres.
 German. *ein trinck-*
mahl / Zäch.
 Ang. *drinking or bā-*
kettin together.
 Belg. *een gelaech.*
 Polo. *spół piczenie.*
 Croat. *pigenye.*
 Bohe. *kwas, hody.*
 Hung. *eggyw' t va-*
lo ital.

Compotor.

Hebr. *sube.*
 Græc. *συμπότης.*
 Latin. *compotor, co-*
mesator.
 Ital. *cōpagno albere.*
 Hisp. *benedor que be-*
ve con otros.
 Gall. *compagnon à*
boire.
 Ger. *ein Zechgesell /*
oder Zutrincker /
mittrincker.
 Angl. *a companion*
in drinking.
 Belg. *drinckebroeder.*
 Carinth. *raunzehar.*
 Pol. *zemia sobie pod-*

COM

203

pyiajacy.
 Slav. *v zehi tova-*
rish.
 Hung. *inotars, eg-*
gywtiuo.
 Croat. *opia vaz.*

Comprecor,
vide, precor.Compre-
hendo.

Hebr. *taphás, acház,*
lakách.
 Græc. *λαμβάνω, συλ-*
λαμβάνω.
 Latin. *comprehendo.*
 Ital. *pigliare, comprē-*
 Hisp. *prender. (dre.*
 Gall. *comprendre.*
 Cerm. *begreifen / er-*
wischen.
 Belg. *grypen.*
 Ang. *to tak.*
 Slav. *potipati, sapo-*
pasti.
 Polo. *ogarnuie, poy-*
muje, lapam.
 Dalm. *uhititi.*
 Hung. *meg fogom,*
megh fogni.
 Bohem. *chopiti, po-*
chopiti.
Cōprehēfio.
 Hebr. *lekách, mach-*
lúl, michlól.
 Græc. *κατάληψις.*
 Lat. *comprehensio.*
 Ital. *intelligenza, ap-*
prehensione.
 Hisp. *el prendimiēto*
 Gall

204 COM

Gall. *comprehension*,
prinse.

Germ. ein verstandet/
begreifung.

Belg. *begrijpinge*.

Angl. *taking*.

Slav. *pamet*, *sapopa-*
dek.

Polon. *poieczie*, *ro-*
zum.

Dalm. *pamet*.

Hung. *megfogás*,
ertelem.

Comprimo,
vide, *premo*.

Comprobo,
vide, *probo*.

Compromit-
to.

Heb. *iahád*.

Græc. *ἐπιτρέπω*.

Latin. *compromitto*.

Ital. *compromettere*.

Hispan. *comprome-*
ter.

Gall. *compromettre*,
faire un compri-
mis.

Germ. mit einem
verheissen etwas
zuthuen / bewil-
ligen oder ange-
loben ein sach an
schaidt zu las-
sen.

Angl. *to put in com-*
promissè.

Slav. *ukup oblu bití*,
ukupsturi.

COMi

Polon. *przyp szc-*
zanna zdanie do-
brich ludzi moie
sprawie.

Hung. *valaki isileti-*
re hagyom dolgo-
mat.

Comptomis-
sum.

Græc. *ἐπιτρέπω*.

Lat. *compromissum*.

Ital. *compromesso*.

Hispan. *compromisso*.

Gall. *compromis*.

Cerm. der gewalt

der entscheidung
eines handels / an
welchen man zu
beyden seiten ver-
sprochen vnd ver-
heissen hat sich zu-
begeben.

Angl. *compromisse*.

Pol. *przypuszczenie*.

Bohem. *swoleni*
stranna smilauw-
ce.

Hung. *valami vete-*
kedesnek le szalli-
tasara adatot ha-
talom.

Comptus,
vide, *ornatus*.

Computo.

Heb. *chischschab*,
manah, *saphar*,
chaschabh.

Græc. *συμψηφίζω*,
συνλογίζομαι.

COM

Lat. *computo*, *su-*
to, *calculo*.

Ital. *computare*
conto.

Hispan. *contar*.

Gall. *conter*, *fa-*
te, *calculer*.

Germ. *rechnen* /
rechnen / *zuf-*
rechnen.

Belg. *rekenen*.

Angl. *to comp*
reken.

Dan. *jeg beregne*

Austr. *raissen*, *r-*
machen.

Pol. *rachwie*.

Dalm. *broiti*.

Croat. *raccun*

Carniol. *raita*

Bohem. *pocita*

Hung. *szamo*
vetni.

Mala. *bilan qu*
ra.

Computa

Hbr. *chéschon*

Græc. *λογισμός*
λογισμός.

Latin. *compu*

Ital. *computo*

Hispan. *cuenta*

Gall. *conte*

Germ. ein rec
aufrechn

Belg. *rekening*

Angl. *reckeni*

Austr. *raittun*

Croat. *raccun*

Dalm. *broj*.

olon. rachowanie.
arniol. Carinth. ra-
tinga.

mag. of. ue sz. am
lalus, sz. amvettes.
a. oznameni.

Conatus.

Hebr. jehihab.

Græc. πάλος.

Lat. conatus.

It. sforzo, sperien-
za.

Span. es fuerco,

experientia.

all. effort, essay, en-
treprise.

arm. das vnderste
hien/ oder die vñ-
erwindung eines
lings.

endenoar indo-
g. thing, an inter-

ist or intent,

podstopil.

szila.

o. podjęzie szie
zeczy.

ng. treultetes igy-
ke.

oncalesco,

de, calefio.

oncavus,

vide, cavus.

oncedo,

ide, permitto.

oncelebro.

schabáth, cha-
h.

Græc. ποτελ.

Latin. concelebro.

Ital. celebrare una
festa.

Hisp. celebrar fiesta,
festejar.

Gall. célébrer ensem-
ble, fester.

German. feil halten
und herrlich begen.

Belg. vierdaghen ho-
uden.

Ang. to feast, or ha-
unte togheter.

Sclav. prastovati.

Pol. swiecie, obchod
czynie.

Croat. blagdanovati.

Hun. tisztalom ma-
gasztalom, innen-
plek.

Concentus.

Hebr. minnim.

Græc. συμφωνία.

Latin. concentus.

Ital. concerto, conso-
nanza, melodia.

Hisp. canto acorda-
do y dulce.

Gall. accord de voix,
chant melodieux.

Germ. ordentlich zus-
samen singung/
meloden/ gesang.

Belg. overeencomin-
ghe van ghesanck.

Angl. a melodious
harmonie in sin-
ging.

Pol. spiewanie melo-

diapiekna.

Bohe. srownani bla-
su.

Hung. sok szobol al-
lo ekes enekles.

Conceptio.

Hebr. herón.

Græc. οὐρανίας.

Latin. conceptio.

Ital. concettione.

Hispa. concebimien-
to.

Gal. conception.

Ger. entpfahung/
entpfängnuß.

Belg. een ontpfencke-
nisse.

Angl. a conceiving.

Dalm. zacsetie.

Polon. poczezie.

Bohe. poceti.

Hun. fogantas, meh-
ben valo fogados.

Concertatio.

Hebr. rib.

Græc. ἀγωνισμός,
ίερισμός.

Latin. concertatio.

Ital. contesa.

Hispan. contienda de
uno con otro.

Gall. noise, debat.

Germ. ein streit/ ein
kampf mit wortē.

Belg. een stryft met
woorden.

Angl. debate.

Sclavon. kreganie.

Polon. swar.

V Dalm.

306 CON

Dalm. *kara*.

Croat. *pregovaranie*.

Hung. *meg viuas, haborgas*.

Bohem. *ruzicne, swada, swar*.

Concerto.

Hebr. *rab, nochach*.

Græc. *ἀμφισπέντα*.

Latin. *concerto*.

Ital. *contendere*.

Hisp. *contender y pelear uno con otro*.

Gall. *debatre*.

German. *mit einem streitten / oder kempffen*.

Belg. *met jemanden strijden*.

Angl. *to stryve together*.

Sclav. *kregati*.

Pol. *swarzeszcie*.

Dalm. *karatisze*.

Hung. *meg viuk*.

Boh. *bogowati*.

Cōcessio, vide, permissio.

Concha.

Arab. *sadas, alzun*.

Græc. *κόγχη, κογχάειον*.

Macedon. *κώρυγες*.

Attic. *κῆϊ*.

Lat. *concha*.

Ital. *concha, capa*.

Hetrusc. *nichio*.

Hisp. *concha*.

CON

Gal. *conche, coquille*.

Angl. *shellyshe*.

Belg. *Mosselen*.

Germ. *mascheln*.

Sclav. *mishelne*.

Boh. *czaszka*.

Dalm. *zpuus*.

Pol. *wszeliaka riba majaka nasobie skoruke jakosa, zolwio wie*

Hung. *chiga, tfiga*.

Croat. *morshi push*.

Concha imbricata.

Arab. *tridacna*.

Græc. Vulg. *ἀζαρ*.

Concha striata.

Ital. *capetonde*.

Gall. *coquille*.

Concha rugata.

Venet. *piwerone*.

Genuenf *arsella*.

Massil *clonissa*.

Anconi. *poverazzo*.

Hisp. *armilla*.

Cōcha margaritifera.

Indic. *βέρβερ*.

Malavar. *chanquo*.

Gall. *nacre de perles*.

German. *Perlemutter*.

Belg. *peerlemoeder*.

Bohem. *perlowisnek*.

Malac. *neffa*.

CON

Concha

rhomboid

Latin. *musculatus*.

Græc. Vulg. *γώνι*.

Venet. *mussolo*.

Concha nereia.

Lat. *cochlea*.

murex, mar

Græc. *χοιμή*.

Arab. *aludha*.

Ital. *porcellana*.

Æthiop. *buz*.

Gall. *porcelaine*.

Ger. *Meersch*.

Concha

ria.

Gall. *pelonne*.

Narbonen.

Concha

genere

Dactyl

Ital. *capelone*.

Concha

lium

Arab. *alch*.

calsa.

Græc. *κόρυς*.

Latin. *concha*.

chylum.

Ital. *cochiglia*.

Gall. *coquille*.

poisson de

le creme

Hisp. *concha*.

renir el ca

Ger. Purpur schne-
den.
Ang. a schellfishe, the
licour whereof
maketh purple, or-
violet.
Pol. morsk szlimak
ktorim purpure
farbuja.
Hung. tfiga, az ki-
nek verevel festik
az barsont.
Bohem. jsarlatowi
ssnek.
Concido.
Heb. nathách, sarát,
katsár.
Græc. συνέπτεω.
Lat. concido.
Ital. tagliare minu-
tamente.
Sclav. herir ò matar.
All. couper en pieces
et morceaux.
Germ. zerhacken / in
Stück zerschnei-
den.
Belg. in stukken sni-
den.
Ang. to cut and hack
in smal peeces.
Sclav. rekossati, v'-
kossé redresati, v'-
kossé sesekati.
Pol. rabie.
Bohem. rasichi.
Dalm. rizati, szichi.
Hung. elmetélom.
Pol. zsecati, zrze-
zati.

Concido, vi-
de, Cado.
Concilium.
Heb. hedháh, kahál.
Græc. συνέσιον, σύνο-
δος.
Latin. concilium.
Ital. ragonata di po-
polo, à determina-
re qualche cosa.
Hispan. concilio, ò con-
seio.
Gall. assemblée.
Germ. ein Versam-
lung vieler Leu-
then, zu einem
Rathschlag.
Belg. vergaderinghe
des volcs.
Ang. an assemble of
consaillours.
Sclav. v'kup shod.
Dalm. zhor, vichye.
Pol. zgromadzenie
ludu do rady.
Dan. raader.
Hung. gyeúles.
Bohem. snem, zbor.
Concilio.
Heb. ritsísáh, chib-
ber, hathár.
Græc. συνέσιον, συνέσιον,
ἐπιστάσιον, συνέσιον.
Lat. concilio.
Ital. conciliare.
Hispan. conciliar, nue-
vos amigos halagar.
Gall. accorder.
German. versöhnen /

eines Gunst oder
Gutwilligkeit
erwerben.
Belg. gonst oft hul
vercrygen.
Angl. to accorde, to
make freindes to-
gether.
Sclav. smiriti.
Pol. iednā, vgażā.
Dalm. smiriti.
Hung. meg engesz-
telom, bekelni.
Boh. miriti, smiriti.
Conciliatio.
Heb. machbéreth,
hathéret.
Græc. συναλλαγή, ει-
ρενωσις.
Lat. conciliatio.
Ital. unione.
Hispan. obra de cōciliar
nuevos amigos.
Gall. accointance.
Germ. Versöhnung.
Belg. versoeninge.
Angl. procuring of
frenidship or favour.
Sclav. smirienie.
Pol. vgodā.
Hung. meg engesz-
telés.
Bohem. stobarissení.
Concinnitas,
vide, Ornatus.
Concinno.
Heb. hechín, rich-
chén.
Græc. συνήρησις, συ-
ναρμω-

καρμυζω, συνδυ-
αζω.

Latin. *concinno*.

Ital. *adornare, accon-
ciare*.

Hispan. *atauiar,
adobar*.

Gall. *agencer, acou-
sturer*.

Germ. *wol und fein
zusammen orde-
nen / füglich et-
was machen*.

Angl. *to make up*.

Slavon. *ukup slo-
shyti*.

Pol. *wł asznies kł'a
dam*.

Dalm. *usnaxiti*.

Boh. *w hromadu
swešti*.

Hung. *hoza adom,
szabom, hozza
illetom*.

Cōcinnè, *vi-
de, eleganter*.

Concino.

Heb. *zimmer, parat*.

Græc. *συμφωνω*.

Latin. *concino*.

Ital. *cantare insieme,
ò in compagnia*.

Hispan. *cantar con otro*.

Gall. *chanter en par-
tie, accorder avec
autre ou autres*.

Germ. *mit singen / zu
einander singen*.

Angl. *to sing à par-*

*te tuneable with
other*.

Polon. *spół uszpie-
wam*.

Hung. *eggyw t ene-
klok*.

Concio.

Hebr. *dabberah, de-
barim, bathereth*.

Græc. *διδασκαλία*.

Latin. *concio*.

Ital. *oratione, sermo-
ne, predica*.

Hispan. *razonamièto,
sermon*.

Gall. *harangue au
peuple*.

Germ. *Predigt*.

Belg. *predick*.

Angl. *a preaching
orison, or, sermon*.

Slav. *pridiga*.

Carinth. *predga*.

Polon. *mowa da
londzi*.

Dalm. *pripovidanye*.

Hung. *predikallas*.

Bohe. *kazani*.

Concionor.

Hebr. *libbér*.

Græc. *διδασκαλέω, ἐκ-
κλησιάζω*.

Lacon. *Ἀπιδάσκειν*.

Ionic. *Ἀπιδάσκειν*.

Latin. *concionor*.

Ital. *far oratione*.

Hispan. *razonar en
consejo*.

Gal. *haranguer*.

Germ. *Predigen*.

Ned. *thun*.

Belg. *preken*.

Angl. *to preach*.

Slav. *predigati
digovati*.

Pol. *kazę*.

Carniol. *predig*.

Lusat. *prekować*.

Dalm. *pripovidati*.

Carinth. *predga*.

Hung. *predikál*.

Bohem. *kazati*.

*aneb promlu-
viti*

klidu vceniti

Cōciona

Hebr. *kohélet*.

Græc. *διδασκαλία*.

μολοδίσκος

Latin. *concione*.

ecclesiastes.

Ital. *oratore, pi-
catore*.

Hispan. *el que ra-
za al consero, i*

cador.

Gal. *orateur*.

schour.

German. *ein*

ger / ein Ne

vor dem V

Angl. *a preach*

Belg. *een pred*

Lusat. *prekar*

Polon. *kaz*

zicę

Carniol. *predig*

Boh. *kazatel*

Dal. *pripovidati*

Hung. prédikátor.

Concipio.

Hebr. haráh.

Græc. συλλαμβάνω.

Latin. concipio.

Ital. pigliar più cose insieme.

Hispan. tomar muchas cosas juntamente.

Ital. prendre plusieurs choses ensemble.

Germ. mit einander fassen / oder zusammen fassen.

Belg. begrypen.

Angl. to tak many thinghes togheter.

Sclav. vkuiprijeti.

Polo. poimnie.

Hung. megfogom.

Dalm. vchopiti, do-

by.

Concipio.

Hebr. haráh.

Græc. συλλαμβάνω.

Latin. concipio.

Ital. concipere.

Hispan. concebir.

Ital. concevoir.

Germ. empfangen.

Angl. to conceive à child.

Hung. mehembe fogadok.

Concito.

Hebr. hachar, hirsch.

Græc. συλλαμβάνω.

Latin. concipio.

Ital. concipere.

Hispan. concebir.

Ital. concevoir.

Germ. empfangen.

Angl. to conceive à child.

Hung. mehembe fogadok.

Concito.

Hebr. hachar, hirsch.

Græc. συλλαμβάνω.

Latin. concipio.

Ital. concipere.

Hispan. concebir.

Ital. concevoir.

Germ. empfangen.

Angl. to conceive à child.

Hung. mehembe fogadok.

hesith.

Græc. περιτρέπω, περιτρέφω.

Lat. concito.

Ital. concitare, commovere.

Hispan. mover o pertubar.

Gall. esmonvoir fort, prouoquer, inciter.

Germ. bewegen / erwecken / reizen.

Belg. beveren, opwecken.

Ang. to stirre up, provoke or prick forward.

Polo. pobudzam.

Hung. fol haboritö,

fel-indetanni.

Dalm. vzbuciti.

Conclave.

Hebr. chédher.

Græc. μυστήριον.

Erythraeor. ἡ κεντρική.

Latin. conclave.

Ital. conclave.

Hispan. camara en-er-

rada, o, retamara.

Gall. une chambre à

nec sa garderobbe

ou estude.

Germ. ein Gemäch

in einem Haus.

Angl. the most in-

ward and secret

place of an house.

Belg. een binnencā-

mer, oft, beslotten

V 3

camer.

Sclav. brana.

Lusat. komora.

Polon. komora.

gmach.

Carniol. kamra.

Boh. pokog.

Dalm. komora.

Hung. reyt. kka-

mora.

Concludo.

Hebr. saghar.

Græc. συνάγω, συλλέγω.

Latin. concludo.

Ital. rinchiudere, im-

prigionare.

Hispan. cerrar.

Gall. enfermer, en-

clorre, enserrer.

Germ. beschließen /

einbeschließen.

Belg. besluyten.

Angl. to shut or cla-

se in.

Polo. zawieram.

Hung. oszue rekesz-

tom.

Sclav. sapreti.

Dalm. zatvoriti.

Item.

Hebr. chillah, hirsch.

Lim.

Græc. συλλαμβάνω.

Latin. concludo.

Ital. concludere, fi-

nire. (bar.

Hispan. concluir, aca-

Gall.

310 CON

Gall. *conclure, ache-*
*ver.*German. *die Red*
*enden.*Belg. *syn red eynden.*Angl. *to finishe, to cō-*
*clude and end.*Pol. *mowezawierã.*Hun. *beszedomet be*
re kesztom, ei ve-
*gezom.*Dalm. *doz piti.*

Conclusio.

Hebr. *soph.*Græc. *ἐπίλογος.*Latin. *conclusio, per-*
*oratio.*Ital. *conclusione,*
*fine.*Hispan. *conclusion, fin.*Gal. *conclusion, fin.*German. *Beschluß/*
*End.*Angl. *the conclusion*
*or end.*Belg. *het slot, oft con-*
*clusie.*Sclav. *konz, govorei-*
*nia, saklopa*Pol. *zamknienie, ko-*
*niec.*Boh. *zawerek, kō-*
*nec teci.*Lusat. *konz.*Hung. *bé rekesztés,*
vegezés, veg.

Concolor.

Græc. *ὁμοχρῶς.*Lat. *concolor.*

CON

Ital. *d'un medesimo*
*colore.*Hispan. *cosa del color*
*que es otra cosa.*Gal. *de mesme cou-*
*leur.*German. *einer Farbi/*
daß nur ein Farb
*hat.*Belg. *gelijc verwich.*Angl. *of the same co-*
*lour.*Pol. *iednakiey farby.*Hung. *egy színw.*

Concoctio.

Græc. *πέψις.*Latin. *concoctio.*Ital. *digestione, il pa-*
*dire.*Hispan. *la digestion de*
*la viãda ò maniar.*Gal. *digestion, cuissõ,*
*meurissement.*Ger. *die Daurung.*Belg. *verteeringe.*Ang. *digestion, a see-*
*thing.*Polon. *trawienie.*Hung. *meg emesz-*
tes, meg fozes.

Concoquo.

Hebr. *apháh, bish-*
*schél.*Græc. *ἰψω, ἡ πα-*
*πέσσω.*Attic. *ἡ παπέττω.*Latin. *concoquo.*Ital. *cuocere, ben pa-*
*dire.*Hispan. *cozer, digerir.*

CON

Gall. *cuire, dige-*Germ. *kochen/*
*en.*Belg. *kocken, ve-*
*ren, verdouwen.*Angl. *tho seeth*Sclav. *pozera*Polon. *warze.*Hung. *meg foz*
*meg emészto.*Bohe. *bariti, v-*
riti.

Concoro.

Hebr. *iaeth.*Græc. *ὁμοφωνία.*Latin. *concordia.*Ital. *concordia.*Hispan. *concordia*
*cosa con otra.*Gall. *accorder.*German. *müßig*
einmütig sein
gleich gesin-
*seyn.*Belg. *vereenigen.*Ang. *to accord.*Dalm. *szmiriti.*Pol. *zgadzanie.*Sclav. *ene misliti.*Hung. *eggyeztetni*
*meghalakozni.*Bohe. *temysli*
wyti, smysli.

Conco.

Hebr. *schalón*
*son.*Græc. *ὁμόνοια.*Latin. *concordia.*Ital. *concordia.*Hispan. *la concorde.*

CON

l. *concorde*.
ma. *Einnütig*
igkeit / *Einhel-*
igkeit / *Eintrech-*
igkeit.
e. *eendrachtic-*
heit.
l. *concord*.
s. *sloshnost*.
m. *pogoda*.
z. *goda*.
gednomylnost,
h. *wornost*.
c. *birlik*.
g. *beheseg*, *al-*
das.
ö. *corditer*.
c. *ὁμοφωνία*.
concorditer.
His. *concorda-*
nte.
tout d'un ac-
rd.
n. *einnütiglich* /
uhelliglich.
l. *by one consent*.
v. *ene misli*.
z. *godnie*.
g. *igyenlo kép-*
m.

CONCORS.

l. *ὁμόρως*, *ὁμο-*
φωνως.
concors.
concorde.
cosa *concorde*.
d'un mesme
eur et courage.
m. *Einnütig*

CON

gleichgesinnt.
Belg. *eendrachtich*.
Angl. *of one mynd*
and wyll.
Sclav. *sloshn, ene*
misli.
Pol. *zgodni*.
Hung. *egy értelmw*.

Concredo.

Hebr. *hiphkiab*.
Græc. *ἐπιτένω*.
Latin. *concredo*.
Ital. *credere*.
His. *confiar el em-*
prestido.
Gall. *bailler tout en*
garde.
German. *einem et*
was veriraumē /
oder zu behalten
geben.
Angl. *to comitt or*
trust to an others
credite.
Belg. *betrouwen*.
Scla. *sa vupati, shra-*
niti dati.
Polon. *zwierzám*
szie.
Hung. *reá bizom*.
Bohem. *weriti*,
sweriti.

Concreresco.

Hebr. *ghadhal*
Græc. *συμφύωμι*.
Latin. *concreresco, coa-*
lesco.
Ital. *crescere insieme*.
His. *crecer junta-*

CON 311

miante, crecer una
cosa con otra.
Gall. *croistre en-*
semble.
German. *zusammen*
wachsen.
Angl. *to grow to*
gether.
Belg. *tesamen op-*
wassen.
Sclav. *vkuprasti*.
Pol. *zrastam szie*.
Hung. *eggywt neue-*
kedom, oszue for-
radok, egyben me-
gyek.
Bohem. *w gedno sa*
frusti.

Concubina.

Hebr. *pileghesch*.
Græc. *ὁμοβύτης, οὐγ-*
υγίτος.
Latin. *concubina*.
Ital. *concubina*.
Hispan. *manceba*
abarraganada,
concubina.
Gall. *concubine*.
Germa. *Benschläf-*
ferin / *Bulerin*.
Belg. *concubine, by-*
slæpfier, boel-
ken.
Angl. *a woman*
vseden steede of
ones wife, a
strumpet, a le-
man.
Sclav. *hust, lubsha,*
luba.

Polon.

Pol. *spol' u liegniaci.*Bohem. *sauloz nice,*
*kubena.*Dalm. *hotnicza.*Hung. *eggywt halo*
*tars.*Turc. *kebin, (i. coct-*
*binatus.)***Concubitus,***vide, coitus.***Conculco.**Hebr. *darach, ra-*
*mas, has.*Græc. *καταπατέω,*
*ἐναιδομας.*Latin. *conculco.*Ital. *calpestare, cal-*
*care.*Hispan. *hollar d aco-*
*cear d pisar.*Gall. *pesteler.*German. *zertretten /*
mit Füßen trete-
ten / oder stampe-
*pfen.*Angl. *to tread upon.*Belg. *ic trede met*
*voeten onder.*Sclav. *restaptati, re-*
*stretti.*Pol. *depce nogamit.*Dalm. *potreptati.*Hung. *meg tapodom,*Bohe. *sflapati, wys-*
flapati, nokama
posflapati, zasla-
*pati.***Concumbo.**Hebr. *schachab.*Græc. *συγκαθύνω.*Latin. *concumbo.*Ital. *dormire in com-*
*pagnia.*Hispan. *dormir cō otro.*Gall. *coucher avec.*German. *ben einander*
liegē / oder schlaf-
*ten.*Belg. *byslapen.*Angl. *to lye togithe-*
ri, to accompany to-
*gether.*Sclav. *ukup leshati.*Boh. *lezety snekym,*
*prilezeti.*Polo. *leze z drugim.*Hung. *eggywt fok-*
zem, egywt halo-
*lok.***Concupisco,***vide, Cupio.***Concupiscē-***tia, vide, desi-*
*derium.***Concurro.**Hebr. *rats, nahar.*Græc. *ὑποπαύω, συ-*
*γέω.*Latin. *concurro.*Ital. *concorrere.*Hispan. *corer iunta-*
*mente.*Gall. *courir ensemble*
ou vers un mesme
*lieu.*German. *zusammen*
lauffen / mit ein-
*ander lauffen.*Angl. *to runne to-*
*gether.*Belg. *met loope*Sclav. *ukup te*Pol. *spol' u hie*Hung. *egywt*Bohem. *s. B*
*tise.***Concur**Hebr. *meristat*Græc. *συνοπ*Latin. *concur*Ital. *concorso.*Hispan. *concorso*Gall. *accoirent*
*semblement*German. *das*
men lauffen
mit einan-
*der lauffen.*Dan. *dillaab.*Angl. *a run-*
*gathering to*Belg. *tsamen,*
*overeen lo*Sclav. *ukup te*Polo. *zchacz*Hung. *egybe***Condens***vide, Dam***Conden***tus, vide,*
*mnatus***Conden**Hebr. *hibbāh*Græc. *συμ*Latin. *conden*Ital. *condensa**spessire.*

isp. *espeffar*.
 al. *espeffir*.
 erman. *dicke ma-*
chen.
 ng. *to make thick*.
 elg. *dicke maecke*.
 lav. *shirok delati*.
 ol. *zgaszczam*.
 oh. *bustiti, zahu-*
stiti, snustiti,
swaleti.
 ung. *meg sw rwy-*
tom.

Condimentum.

eb. *machammim*.
 æc. *apwge, n-*
duge.
 irentin. l. *δερμ-*
gala.
 ad. *αρωμα, αε-*
ρωμα.
 condimentum.
 l. *che serue à con-*
diture, sapore.
 isp. *adobo de ma-*
niaras.
 al. *confiture, sauce,*
assaisonnement.
 net. *saoretto*.
 rm. *Gewürtz o-*
der Saltz / was
man an die Speiß
macht / daß sie
wol geschmact
werden.
 gl. *sauce pikele sir-*
upe.
 ult. *stup*.
 lavon. *speceria,*

stup, sul.
 Polon. *przysmak y*.
 Croat. *drago cho-*
rengie.
 Bohem. *koreny*
kramske.
 Belg. *sauce, con-*
fytsel.
 Hung. *izado szor-*
zam.

Condio.

Hebr. *hetib, taphal*.
 Græc. *ζαμεβα, τα-*
ερξβα, δερβα.
 Latin. *condio*.
 Ital. *condire, far sa-*
porito.
 Hisp. *adobar o guisar*
manias.
 Gallie. *assaisonner, a-*
doucir, confir, don-
ner saumeur.
 Germ. *geschmact*
machen / ein speiß
mit saltz / gewürtz /
eymachen.

Ang. *to season meat*.
 Austr. *stup*.
 Belg. *smakelijc ma-*
eken.
 Dan. *salte*.
 Slav. *ostitupati, oso-*
liti.
 Polon. *z przysmaki*
czinie.
 Carinth. *saliti*.
 Hung. *valaminek*
isz tadok.

Condiscipulus.

Græc. *συνμαθητός*.
 Latin. *condiscipulus*.
 Ital. *compagno ad*
imparare.
 His. *el que es discipu-*
lo con otro.
 Gal. *compagnon d'*
eschole.
 Germ. *mit Mitjun-*
ger / oder Schu-
gesell.

Belg. *leerjong*.
 Ang. *he that lear-*
neth with me.
 Slav. *o varish, ra-*
venshular.
 Polon. *towarzisz*
szkolny, spolni
uczen.
 Boh. *spolu ucedlnik,*
skolni towarzys.
 Hung. *tanulo deak*
társ.

Conditor, vide, author, creator.

Conditio.

Heb. *chók*.
 Græc. *κνμστασις*.
 Latin. *conditio*.
 Ital. *condizione*.
 Hispan. *el estado or*
condicion.
 Gal. *estat et conai-*
tion.
 Germ. *ein Standt*
ein Wesen.
 Belg. *een staet*.
 Angl. *estate or con-*
dition.

Slav.

314 CON
 Slavon. *stan, bitje.*
 Dalm. *várst.*
 Pol. *stan.*
 Hung. *rend.*
 Bohem. *staw, po-
 waha.*

Condo.

Hebr. *atsár, tsaphán,
 bará.*
 Græc. *ἀποκρύπτειν, κρυ-
 ψάτω, ἀποσώζω,
 ἀποκρύπτωμαι, τα-
 μείνω.*
 Latin. *condo.*
 Ital. *ascondere, ri-
 porre.*
 Hispan. *en cerrar, e-
 sconder.*
 Gal. *cachar, ferrer.*
 German. *verbergen /*
Behalten / hinder
sich legen.
 Angl. *to hide, to lay*
up.
 Belg. *verbergen.*
 Slav. *skriti, shraniti,
 sase poloshiti.*
 Pol. *chowam, odkla-
 dam nastrone.*
 Dalm. *zhraniti.*
 Hung. *el reytom, el*
teszom, el tenni.
 Boh. *chowati.*

Condoleo, *vi-
 de, doleo.*

Condono, *vi-
 de, dono & re-
 mitto.*

CON
 Condrilla, *vi-
 de, Chon-
 drilla.*

Conduco.

Hebr. *hilléch, hebi,
 asaph.*
 Græc. *συνάγω.*
 Lat. *conduco.*
 Ital. *congregare, con-
 durre.*
 Hisp. *Lleuaò traer.*
 Gal. *amener.*
 German. *mitsfüh-
 ren / zusammen*
*führen oder trei-
 ben.*
 Belg. *vergaderen.*
 Ang. *to bring or ca-
 rie, to gether.*
 Slav. *vkuppelati,
 gnati.*
 Polo. *zwodze, zga-
 niam.*
 Hung. *egybe gyw-
 tom, eszuwe, vis-
 zom, eggywt ho-
 zom.*

Conduco

Græc. *μίσθω.*
 Latin. *conduco.*
 Ital. *pigliare à nolo,
 prendere à pigione.*
 Hisp. *alquilar.*
 Germ. *dingen / bestel-
 len / mietten.*
 Belg. *ic huere.*
 Gal. *loer, prendre à*
loage.
 Ang. *to take, to hire.*

CON
 Polon. *najety.*
 Slav. *napusode-
 seti, vdinati.*
 Dalm. *nasimati.*
 Bohem. *nagiti, na-
 mati.*

Hung. *megfogad*

Conductu

Hebr. *nischár, mis-
 tachcher.*
 Græc. *μέμειδος μέν*
 Lat. *conductus.*
 Ital. *tolto à prezzo.*
 Hisp. *cosa alquilar.*
 Gall. *loé, prins à*
loage.

German. *gedin-*
bestelle.

Ang. *hyred, or, to*
for hire.

Belg. *gehuert, ver-
 huert word.*

Slavon. *vdinan*
 Polon. *naiety, sta-
 wyoni.*

Hung. *megfog*

Conducibi-
vide, utilis

Conduplica-
vide, duplic

Confabula-
vide, collo-
quor.

Confer

Heb. *nasa.*
 Græc. *συμφορία*
 Latin. *confero.*
 Ital. *portare in*
luogo.

Hi

Hispan. iuntamente
 traer à lugar.
 Ital. porter plusieurs
 choses en un lieu.
 German. zusammen
 tragen.
 Ang. to bring many
 things to gether
 into one place.
 G. tesamen tra-
 gen.
 Slav. vkup snashati,
 vkuppernashati.
 Polon. znaszam.
 Ang. oszue hor-
 dom.
 He. snasseti, aneb
 snabromadu.
Confero,
 Comparo.
 Heb. dimmah, him-
 ul, schiffah, a-
 ach.
 Græc. συμμέσσω, ô-
 μισσω.
 Lat. confero, com-
 paro, assimilo,
 Ital. comparare, asso-
 migliare.
 Span. comparar, ygua-
 ar, semejar.
 Gal. comparer, pa-
 rangonner, confe-
 rer ensemble.
 Germ. vergleichen/
 gegeneinander
 halten.
 Ang. gelycken.
 G. to conferre, or
 opare, to resemble.

Slav. sglibati.
 Boh. pri podobniti,
 prirownati.
 Pol. przirownie jed-
 nodu drugiego sto-
 swie, podobnim,
 czinie.
 Hung. hasonlitom,
 oszue vetom, ha-
 sonletanni.
 Dalm. prikkladati.

Confertus.

Heb. thabir, malé,
 dachuk, hab.
 Græc. συνεπιγυμνός,
 συμπεπυκνωμένος.
 Latin. confertus.
 Ital. pieno.
 Hisp. racalcado.
 Gallic. entassé.
 Germ. aufgefüllet/
 vollgeschöpffet/
 gesteckt voll.
 Angl. stuffed full.
 Belg. vol gheheelyk.
 Slav. nagnezhen.
 Polon. natkany.
 Carniol. nafilan,
 nashepan.
 Hung. swrw.
 Boh. plny, naplneny.

Confessio.

Heb. todhah.
 Græc. ἐξομολόγησις.
 Lat. confessio.
 Ital. confessione.
 His. confession.
 Gal. confession.

Tarent. ἀδίκη.
 German. Bekannte-
 nuss.
 Belg. bekentnisse.
 Ang. a confessing.
 Dan. bekendelse.
 Slavon. sposnanje.
 Polon. wiznanie,
 spowiedz.
 Bohem. priznani,
 wiznani.
 Croat. spovid.
 Turc. ikrar.
 Hung. vallás.

Confestim, vi-
 de, citò.

Conficio, vi-
 de, perficio.

Confictus.

Heb. notsar, hadsu.
 Græc. συμπλασθεῖς.
 Latin. confictus.
 Ital. finto, simulato,
 contrafatto.
 His. cosa fingida ò
 contrahecha.
 Gal. feint, simulé con-
 trouue.
 Germ. dem ein Ge-
 stalt gemacht ist/
 erdicht.
 Angl. fayned.
 Bohem. smyslene,
 podwodne,
 Dalm. nepravi.
 Polon. zmischlony.
 Hung. gondolt, tat-
 tetat.

Conf-

Confiden-
ter.Hebr. *labétach*.Græc. *τεθαρρηνήτως*.Lat. *confidenter*, *audacter*.Ital. *arditamente*, *cōfidenza*.Hispan. *atrevida* ò *confiadamente*.Gal. *asseuremēt*, *hardiment*, *audacien-
sement*.German. *vertraw-
lich* / *standthaff-
tiglich*.Angl. *boldlie*, *with
confidence*.Belg. *met trouwen*.Sclav. *stanowitu*.Polon. *smielie*, *po-
pealwie*.Hung. *merexom*.Confiden-
tia.Heb. *bittachon*, *jad-
hon*.Græc. *θάρρος*.Latin. *confidentia*.Ital. *confidenza*, *assi-
curanza*, *ardi-
mento*.Hispan. *atrevimiento*,
confianza.Gallic. *confiance*, *as-
seurance*.Ger. *vertrauung*/
freßelheit.Ang. *hardinesse*, *à
sure trust and hope*.Belg. *betrouwinge*.Dalm. *vffanie*.Polon. *hardeszo
szmial' offzoz
doz' ego*.Bohem. *duvernost*,
dauffanliwost.Hun. *merczseg*, *va-
kitmeroseg*.

Confido.

Hebr. *batách*.Græc. *θειδουαι*, *θρη-
σώ*.Vulg. Græc. *να ὁλ-
πίσει*.Lat. *confido*.Ital. *confidare*.Hispan. *confiar*.Gal. *se fier*.Germ. *vertrauen*/
*gewiß/vngezweif-
felt halten*.Belg. *betrouwen*.Angl. *to belene as
suredlie*.Sclavon. *se sanesti*, *se
savupati*.Polon. *vfam*.Sclavo *savupati*, *sa
gvishnu derhati*.Dalm. *vffatize*.Hung. *bizom*, *bizni*.Bohem. *zpolehnu-
ti*, *dauffanliwost
miti*.

Configo.

Heb. *mahab*, *takah*,
machats, *dakar*.Græc. *καθίσταω*.Latin. *configo*.Ital. *conficcare*.Hispan. *untar
bincar*.Gall. *sicher*, *pe-
a:acher*.German. *an-
oder zus-
heffen*.Belg. *ic hestee
ke tsamen*.Ang. *to sticke
inton thing*.Bohem. *pripn*.Polon. *przeb-
przeszwa*.Hun. *altal g-
altal wton*.

Confini

Hebr. *mighb*.Græc. *ὄμιλος*.Latin. *confin*.Ital. *confinan*.Hispan. *vez-
cano en te*.Gal. *tenant
tissant, à
tre*.Germ. *ein an-
ein nach-
Nachbar*.Belg. *bygeleg*.Ang. *next
or border*.Sclavon. *sof*.Bohem. *sau-
k y, ilizn*.Pol. *przileg*.Dalm. *meaf*.Hung. *hála*.

Confinium.

eb. ghebul.

æc. περὶ ὁρίων.

lin. confinium.

l. confine, limite, frontiero.

sp. vezindad en terminos lindas.

l. limite, frontiere.

lin. ein Lustofz/

audmarch/ fronte

ier/grantz.

g. frontiere, pa-

len des lants, li-

mite.

gl. amarche, or

order.

g. granica, przi-

egl' ofe.

n. kraina.

s. ausede pomez-

branica.

g. hatar szélei,

vgyb.

Confinia.

æc. ὁρί, ἰσχυραὶ,

ἐπαρμυαί.

n. confinia, li-

tes.

l. limite, frontie-

confini.

lin. lindas, ter-

mos.

frontieres, lisse-

s dupais.

na Landmar-

ta/ Gränzen/

stößen.

l. limitem, palen

des lants, fron-
tieren.Angl. the borders, or
marches of any
countrey or land.

Confirmo.

Heb. imméts, chiz-
zék, kyiam.Græc. βεβαιώνω, ἐπι-
στώ.

Latin. confirmo.

Ital. confirmare.

Hispan. confirmar
lo flaco.

Gal. confermer.

Germa. bestättigen/
beseftigen / fest
machen.

Belg. bevastigen.

Ang. to mak stren-
thie, confirme.Dan stadfester, styr-
cker.

Sclav. poter diti.

Pol. twierdzi.

Dalm. potvarditi.

Hung. meg erősí-
tom, megherösse-
tenni.

Boh. oblibiti.

Confirmatio.

Heb. maamáts.

Græc. βεβαιώσις, ἐπι-
νύψωσις.

Lat. confirmatio.

Ital. confirmatione.

His. confirmation.

Gal. confirmation.

Germ. ein bestätti-
gung.Belg. een sekerma-
kinghe.

Angl. assurance.

Sclav. poterienie.

Pol. twierdzenie.

Boh. dotvrzení pro-
vozování pris-
wod.

Dalm. potvardienie.

Hung. megerosfités.

Confisco.

Heb. hecherim.

Græc. ἀναλαμβάνω, ἀνα-
στέλλω.

Latin. confisco.

Ital. confiscare.

Hispan. confiscarò pu-
blicar les bienes.

Gal. confisquer.

Germ. ein Gut dem
gemeinen Sect
als me verfallt
überantworten
dem Sectel der
Obrigkeit etwaa
zugehörig ma-
chen.Ang. to confiscat goo-
des, to the use of
the common
beale.Polo. do pospolstwa
albo zwierzcha-
oszczy mactnos-
zcz przepaszcz.
Hung. valakinek
iőszágot el fog-
lalni.

Conf-

518 CON

Confiteor, vi-
de, fateor.

Conflagro, vi-
de, ardeo.

Confligo.

Hebr. *rab, nochach,*
nistsah, nilcham.

Græc. *συμβάλλω, συμ-*
πίπτω, συρράσσω.

Lat. *confligo, armis*
decerno, dimico,
prælium com-
mitto.

Ital. *combattere, far*
giornata, venir
alle mani, attacar
la zuffa.

Hisp. *pelear, rumper*
batalla.

Gall. *combattre, ba-*
tailler, livrer la
bataille.

German. *streitten/*
schlahen / kâmpf-
fen / Schlacht
lieffern.

Belg. *slach leveren,*
vechten.

Ang. *to fight, to dasch*
together.

Sclav. *boi der shati,*
klati, se bojovati.

Pol. *bitwaścac am.*

Boh. *bitwuswesti,*
drzeti, udelati, bi-
tise, bogowati.

Hungar. *meg vi vok,*
porlok, harz kolni,
vinni.

CON

Dalm. *voyevati, bi-*
tisse, boybiti.

Conflo, vide
etiam, lique-
facio.

Græc. *συνπνέειν.*

Lat. *conflo.*

Ital. *soffiare insieme.*

Hisp. *soplar.*

Gal. *soufles fort ou*
ensemble.

German. *zusammen*
blasen / mit einan-
der blasen.

Belg. *ick blase tesam-*
men.

Angl. *to blow toge-*
ther.

Sclav. *vkuppihati.*

Polo. *spol' emdac.*

Hun. *eggywt funni.*

Bohem. *whromadu,*
sdmychati.

Confluo.

Hebr. *nahar.*

Græc. *συρρεῖν, συμ-*
βάλλειν.

Latin. *confluo.*

Ital. *concorrere en-*
sieme.

Hispa. *correr junta-*
mente lo liquido
y humido.

Gal. *couller ensam-*
ble.

German. *zusammen*
fließen oder
lauffen.

Belg. *tesamen*
floeyen.

CON

Ang. *to flow or*
ne together.

Sclav. *vkup tez.*

Pol. *z pol' empl.*

Hung. *eggywt.*

Boh. *shledati.*

tise, w bro-

se stecy.

Confodi.

Heb. *charáh, ch-*

dakar, mach-

Græc. *ὀφθαλμ.*

Latin. *confodi.*

Ital. *forare, can-*

Hispan. *can-*

radar.

Gal. *fouir tou-*

tre.

Germ. *graben*

graben.

Belg. *doorgra-*

Ang. *to digge.*

Sclav. *bosti.*

Pol. *zagrzeb-*

Hun. *altalg-*

Boh. *wykopa-*

Confo.

Heb. *teer iat-*

Græc. *μορφω-*

Latin. *confor-*

Ital. *formare.*

Hispa. *forma-*

figura à la

Gallic. *confor-*

German. *gl-*

mig mach-

gleiche E-

geben.

Belg. *ick ma-*

CON

eendar gestalte-
nissen.

Ang. to forme a
fashion.

Slavon. glib tak
sturti.

Polon. formuie cz-
nie podobnim.

Hung. formalom.

Joh. zformowati.

Confossus.

Heb. niabkari nim-
chats.

Gal. διγυρεῖς, ἀλ-
πινυρεῖς.

Lat. confossus.

Al. cauato, ferito,
impiagato.

Isr. cauado, erido.

Il. perce, neure,
blesse.

Arm. durchgegr a-
ben / durchsto-

chen.

Belg. doorstocken.

Engl. pierced, thru-

stedthrong.

Polon. przekopany,

przekłoty.

Ing. altelvert, al

talwtteter.

onfragosus.

Heb. ethan.

Græc. ἀντομα.

Lat. onfragosus.

Al. aspro, rotto, pie-

troso, duro.

Isr. aspero y dure.

Al. aspre, pier reux,

CON

rabboreux.

Germa. rauh / gähe /
schrofechtig / vn-
eben.

Angl. rough.

Belg. scharpe, rouwe,
oneffen plaetse.

Slav. terd, nikar
enak. (kany.

Pol. twardy, pokwie-

Hung. darabós.

Boh. drsnaty, ostry,
nerowny, nehlad-

ky, kamenity.

Confringo.

Græc. ἀλγῖννυμι.

Heb. schibbér, rot-
sét.

Latin. confringo.

Ital. frangere, rompe-
re, spezzare.

Hispan. quevrar.

Gall. rompre et biser
beurtant l'un cō-

tre l'autre.

Germa. zerbrechen.

Belg. verbreken.

Angl. to break in pie-
ces vpon other.

Dan. sonderbryder.

Slavon. slomiti,

streiti.

Pol. lamie.

Lusat. slamaži.

Dalm. sz tarti.

Hung. oszue rontó-
euz vve-reiruy.

Boh. laniati, ztrha-

ti, zkomiti.

Confugio.

CON 319

Heb. chasah.

Græc. κρυπώ.

Latin. confugio.

Ital. fuggire.

Hispan. huыр à lugar.

Gal. fuir vers quel-
qu'un.

Germa. fliehen / ento
fliehen / etwan zu
fliehen.

Ang. to flee to one for
help.

Polon. użickam
szie.

Hung. valakihez
folyamom, valaki

segitsi gehez

futok

Dan. tilfluct haffuer.

Bohem. knekomu se
vtecy.

Slav. beshati.

Cōnfugium,

vide, refugium.

Confundo.

Heb. haráb. balál.

Græc. συγχέω, συζέ-
γωμαι.

Lat. confundo.

Ital. confundere.

Hispan. confundir.

Gal. brouiller, mesler.

Ger. zusammen schüt-

ten / vnder einans

der mischen.

Belg. vnder den an-

dern mengen.

Ang. to confound and

mingle.

Slav.

Sclav. *shloditi, smer*
shati.

Pol. *mieszam.*

Dalm. *zmieszti.*

Croat. *smisati.*

Hung. *oszue eligi-*
rom, os zueza
rom.

Boh. *misyti, michati.*

Confusè.

Græc. *συγχευόμενος.*

Latin. *confusè.*

Ital. *confusamente.*

Hisp. *confusa y mez-*
cladamente.

Gal. *confuseement.*

German. *vermischt /*
unordentlich.

Ang. *without order.*

Sclav. *smeshanu.*

Pol. *mieszanie.*

Hung. *zurzava-*
rul.

Bohem. *bezradne.*

Confusio.

Hebr. *méz, egh.*

Græc. *συσχυσις.*

Vulg. Græc. *ἀναγι-*
στως.

Latin. *confusio.*

Ital. *confusione.*

Hisp. *confusion y me-*
zcla.

Gall. *confusion &*
trouble.

Germ. *Beerdung /*
verwirrung / ver-
mischung / vieler
Dinge.

Ang. *confusion.*

Belg. *menginge, be-*
drowinge.

Sclav. *smeshanie.*

Dalm. *szmetnya,*
pomieszanie.

Hung. *haboru, oszue*
zavardas.

Boh. *michanice.*

Confusus.

Hebr. *mitharéb, ha-*
lul.

Græc. *συγχευέ-*
ος.

Lat. *confusus.*

Ital. *confuso.*

Hisp. *mezclado.*

Gal. *confus.*

Germ. *vndereinan-*
der gemischt.

Angl. *confused.*

Sclav. *smeshan.*

Pol. *pomieszany.*

Hung. *oszue elegi-*
terot.

Boh. *smisfeny.*

Coniutatio.

Heb. *tochebab.*

Græc. *ἀναστροφή.*

Latin. *coniutatio.*

Ital. *confusione.*

Hisp. *destruymiento*
per razones, re-
provamiento.

Gall. *confutation.*

Germ. *ein verwerf-*
fung / widerle-
gung.

Belg. *verworpinge.*

Angl. *a confuting.*

Pol. *przekonanie.*

Hung. *mégczaf-*
hamissitas.

Confuto.

Hebr. *hochiach.*

Græc. *ἀναστροφή.*

Latin. *confuto.*

Ital. *confutare,*
provare.

Hisp. *confutar,*
struir.

Gall. *confuter,*
ter, rejeter.

Germ. *verwer-*
widersechten
derlegen.

Belg. *schelden, u*
werpen.

Ang. *to confute*
reprove.

Sclavon. *se super*
staviti.

Polon. *odpor dai*

Dalm. *obwenditi.*

Hung. *még han*
rom.

Boh. *odporwesti.*

Congelo.

Heb. *kaphé.*

Græc. *κρυσι-*
σμός, κρυσι-
σμός.

Latin. *congelare.*

Ital. *aggelare,*
acciarci.

Hisp. *elav o enfi-*
otra cosa.

Gal. *congeler.*

German. *zusam-*
gefrä-

gefrieren / gefrie-
ren.

ngl. to frize to ge-
ther, to congelee.

elg. ic bevrise.

lav. vkuř smersne-
ti.

l. marzne.

alm. szmarznu-
tisse.

ing meg fagyok,
befagyti.

hem. mrznanti.

Cöger, vide,
congruis.

Congero, vi-
de, coaceruo.

Congeries.

or. tsibbur, ase-
bah.

ec. συμφορημα,
συνωστεις.

tin. congeries.

l. amassamento di
cose senza ordine,
l'una sopra l'al-
tra.

sp. monton sobre
monton.

amas.

m. ein zusammen-
hauffung.

tsamen hoopin-
ghe.

gl. an heap or ga-
thering to gother.

av. congeries.

lon. zgromadze-
nie.

Dal kup.

Hung. rakás.

Boh. smesice

Conglobo.

Hebr. ghalam, kib-
béss.

Græc. εἰλέω.

Lat. conglobo.

Ital. adunare.

Hisp. emboluer ò amō-
tonar.

Gall. entasser et assē-
bler en un rond.

Germ. zusamen tu-
glen / zusamen
hauffen.

Belg. tesamen rol-
len.

Angl. to gather.

Sclav. vkuř valiti.

Pol. zwiam ztac-
zam.

Hung. ofzue gomho-
litom.

Conglomerō.

Hebr. ghalam.

Græc. συνελίττομαι.

Lat. conglomerō.

Ital. invilluppare.

Hisp. emboluer.

Gal. emmonceller en-
semble.

Germa. an ein kneiß
lin winden.

Bel. ick winde op een
clawen.

Angl. to wind thre-
ad in bottomes.

Polo. lakwkl ebek-

wye.

Hung. ofzue gomho-
lygetom.

Conglutino.

Heb. chibber, hidh
bik.

Græc. συγκολλῶ.

Latin conglutino.

Ital. incollare insie-
me.

Hisp. engrudar ò tra-
uare en uno.

Gal. coler, joindre en-
semble.

Germ. zusamen leno-
men / zusamen fū-
gen.

Belg. ic lijme tsamen.

Angl. to glue toge-
ther.

Sclav. vkuř slimati,
skleniti.

Polon. sklyam.

Carniol. limati.

Turc tutkalamak.

Hung. ofzue enyue-
zom.

Bohe. klegowani, les
peni.

Congredior.

Heb. kahal, jahadh.

Græc. συνέρχομαι.

Lat. concredior.

Ital. andar insieme.

Hisp. andar junta-
mente con otro.

Gal. s' assembler &
venir en un lieu.

322 CON

s' *approcher de*
quelqu' un.
 Germa. *zusammen*
gehen.
 Belg. *mede gaen.*
 Angl. *to come nigh*
one or in one place.
 Polon. *zchadzam*
szie.
 Hung. *eggywt me-*
gyok.
 Bohem. *sgitise.*

Congregatio,
vide, conven-
tus.

Congrego.

Heb. *kahál, asáph.*
 Græc. *συνείγω.*
 Græc. Vulg. *μω-*
ζῶω.
 Lat. *congrego.*
 Ital. *congregare.*
 Hisp. *ayuntar como*
ganado.
 Gal. *congreger.*
 Germ. *versamlen.*
 Belg. *ick vergadere.*
 Ang. *to gather to*
gether.
 Slav. *vkup sbrati.*
 Pol. *zgromadzam.*
 Dalm. *zkupiti.*
 Hung. *egybe gywy-*
tom, eulue giu-
tenni.
 Bohem. *swokati.*

Congruenter,
vide, aptè,

CON

Congruo.

Hebr. *chaschár.*
 Græc. *συμμετρίω, ἐπι-*
τάλλω, ὁμοφρονῶ.
 Lat. *congruo.*
 Ital. *confarfi.*
 Hispan. *conuenir.*
 Gal. s' *accorder, con-*
uenir.
 Germ. *einhellig sein /*
sich fügen / schie-
cken / ennen oder
täuglich fern.
 Belg. *eendrachtich*
sein.
 Ang. *to consent.*
 Slav. *se glihati, se*
skleniti, se rai-
mati.

Pol. *zgadzamsz ie.*
 Hung. *hozzá illo.*
 Boh. *formowatisè.*

Congrus.

Græc. *κόνgrus.*
 Lat. *conger, congrus.*
 Ital. *broncho.*
 Roman. *drongo,*
brongo.
 Venet. *grongo, gon-*
gro.
 Gall. *congre*
 Massil. *filat, fiela.*
 Hispan. *congrío.*
 Germ. *Nierahl.*
 Belg. *congerael,*
palen.
 Ang. *a conger, a*
conger ele.
 Hung. *hartsa.*
 Pol. *wegor & morski,*

CON

jeziorny weg
 Boh. *auhor mor*
Conjecto
 Heb. *schahér,*
šam.
 Græc. *τενμαίω*
 Latin. *conjecto*
 Ital. *congietur*
 Hispan. *coniect*
adevinar.
 Gal. *coniecture*
viner.
 Germ. *errachte*
achten / sch
ein gemein
men / spüen
massen.
 Angl. *to gesset*
ue his opini
 Belg. *ick rad*
nae.
 Slav. *vediti,*
se sumniti.
 Polo. *uwaza*
chodzerez
 Dalm. *szum*
 Hung. *velom*
zom, jo von
 Bohem. *znati*
hadati.
Conjedo
 Hebr. *pōthér*
 Græc. *ἐνεργῶ*
νεργῶ
 Lat. *coniecto*
 Ital. *interpret*
vino dellis
 Hisp. *devina*
que adevi
suennos.

Conjicio.

Hebr. ramáh, ia-
ráh.

Græ. πίπλω, βάλλω.

Latin. conjicio.

Ital. gettare.

Hispan. echar.

Gall. ietter emsem-
ble.German. zusammen
werfen.Belg. tsamen wer-
pen.Ang. to hurle, to cast
together.Sclav. vkuř slořiti,
vkuř merati.Pol. na kupe miece,
zrucam,Hung. hagitom mis-
sal votem.

Boh. pripogiti.

Conjux.

Heb. scheghal.

Græc. ὁ ἀνὴρ, γαμέ-
της, ἀνδρὶς, ἡ σὺν-
γαμῶ, γαμετή,
ἀνδρὶς, ἀλόχος, γυ-
νὴ, δέμαρ.Latin. conjux, ma-
ritus, vir, Con-
jux, conjux, u-
xor, marita.Ital. consorte, marito,
ò moglie.Hispan. marito, ò,
muger.German. Ehege-
mahl / Ehemann /Ehegemahl / E-
hefrau / Ehe-
weib / Haus-
frau.Gal. mary, ou, fem-
me.Belgic. man, oft,
wyf.Angl. a husband, or,
wyfe.Sclavon. sakonik, po-
roz, shen mosh, sa-
koniza, sakons-
ka shena, poroz-
hena, gospod-
nia.Polon. mal, zonek
zona.

Lusat. musch, shona.

Dalm. muux, xena.

Bohe. manzel, muz,
hospodar, man-
zelka, zena, ho-
spodyne.Hung. hazassagban
elossomely, fele-
seg, vagy fery, ha-
zas tars.Fictitia Zigar. krone-
rin (Ehefrau.)

Conjugium.

Hebr. chathunnáh.

Græc. συζυγία, ἐπι-
γαμία.

Lat. conjugium.

Ital. matrimonio.

Hispan. casamiento
de marido ò mu-
ger.

Gall. mariage.

X 2 Germ.

l. celui qui pre-
dit par conjectu-
re, deum des son-
ges.erman. ein Aufse-
her der Träu-
nen / ein Traum-
deuter.g. eenrader, een
droomen wtle-
ter.g. an interpretour
of dreames.

v. islagavez.

wiel adacz.

em. wykladac
na.

c. caiphitznek.

g. ionen dolo.

Conjectu-
ra,

ra,

c. kēsem, pi-

brón.

c. συζυγία.

m. conjectura.

congiectura.

c. conjectura.

c. conjecturare.

m. eingemerck /

uhtmaßung /

ß denen man

was abnimpt.

eradinge.

gessing.

n. szumnya.

damis.

m. podeżreni,

tab.

g. velekedes.

Ger. der Ehestand der
Ehe.

Bel. den houlick staet.

Angl. marriage.

Sclav. sakon.

Dalmat. xenitba.

Pol. manzelski stan,
ozenienje.

Boh. manzelstwi.

Turc. eflilik, chebin,
eulemech.

Hung. hazassagh.

Conjugo.

He. hit smidh, gibber.

Græc. συζύγῳμι.

Latin. conjugo

Ital. congiungere.

Hisp. ayuntar.

Gall. joindre & alier
ensemble comme
sous un ioug.

German. zusammen
jochen / zusammen
binden / zusammen
kuppeln.

Belg. tesamen co-
pelen.

Ang. to ioyne and
couple to gether
in one joke.

Sclav. ukup diati, v-
kup skleniti, v-
kup svesati, ukup
sarovhiti.

Pol. zprzagam zl'
aczam.

Bohem. sepnauti,
zapricy.

Hung. ofzue fogla-
len.

Conjugo.

Hebr. chibber, hidh.
bik.

Græc. συνάγω.

Latin. conjungo.

Ital. congiungere.

Hisp. ayuntar.

Gal. conjoindre, alier,
unir.

German. zusammen
fügen.

Angl. to ioyne, cou-
ple or set together.

Sclav. ukup sloshiti.

Dalm. zaruixiti.

Polon. zlaczam
spajam.

Belg. tsamen voegen.

Hung. ofzue fagla-
lom, egybetenni.

Conjuratio.

Hebr. késcher.

Græc. συνωμοσία,
συστοις.

Lat. conjuratio, con-
spiratio.

Ital. la congiurazione.

Hisp. la conspiration,
ò conjuration.

Gal. conjuration,
conspiration.

German. zusammen
schwerung.

Belg. verbent, tsamē
schweringe.

Ang. conspiracie.

Sclavon. ukup perse-
ganie.

Polon. zprziszcie.
zenie.

Carniol. punt.

Bohem. roae
nuci.

Hung. egybe-
kotes.

Conju

Hebr. késcher.

Græc. συνωμῶμι.

Latin. conju

Ital. congiun

Hisp. con-
que conss

Gall. conis

German. zu

schwere

Belg. met a

swere

Ang. to

swear

for the

of an a

Sclav. uk

Pol. zpr

szie,

szie.

Croa. say

sechi.

Hung. e

lom.

Bohem

sprach

towa

Conj

Heb. kof

Græc. οἰ

ὁμοῦ

Latin. co

Ital. qu

congiun

CON

CON

CON 325

sp. los que conspi-
ran, conjura-
dos.

ll. qui ont coniuré,
conjurateurs.

tm. die zusammen
geschwornen / ein
aufrührische oder
neuteufelische roth.

gl. that hath
worne together to
performe an pur-
pose.

. ukup persegli,
santar.

. zprizieny.

. die tsamen ges-
voren hebben.

ig. egybe eskwt-

m kteriz sefpri-
bli, spikli.

onnecto.

or. kaschar, asar,
hibber, h dlik, a-

ad, akad, ra-
ham, tsarar.

c. συμπλέω.

n. connecto.

annodare, insis-

. trauar una

sa con otro.

. lier eo attacher
ensemble.

man. zusammen
näpfen / an ein-
ander binden.

Angl. to knitt and
thie together.

Belg. ic binde ofte
knoope tsamen.

Scl. ukup svesati.

Dalm. zdručiti.

Polon. zwięz-
wie.

Carinth. ukup ve-
sati.

Croat sajedno save-
sati.

Hung. egybe tenni,
egybe joglalom.

Bohem. seřnauiti, spo-
giti.

Conniveo.

Hebr. karáts.

Græc. συγκοιμῶμαι,
καταμύω.

Latin. conniveo.

Ital. ferrar gl' occhi.

Hisp. abaxar los par-
pados de los ojos.

Gal. cligner les yeux,
sourciller, ciller.

Germ. blinzen / mit
den augen zwit-
zen.

Belg. pluekooogen.

Angl. to winck.

Sclav. hudu viditi.

Polon. poblazam.

Bohem. skrze prsty
bledeti.

Hun. pillogatok.

Conniventia.

Græc. ἐπιμυσία.

Lat. conniventia, dis-

simulatio.

Ital. il dissimulare.

Hisp. el consenti-
miento abaxando
los ojos.

Gall. dissimulation
de voir quelque
chose.

German. die vberse-
hung / da man ei-
nem etwas hin-
gehen last / vund
durch die finger
sicht.

Belg. ouersieninge.

Angl. a sufferance.

Polon. przeirzenie,
pomrugnięcie.

Boh. skrze prsty hla-
deni.

Hung. tettetes, el
kalgatas.

Connubium,

vide, conjugium.

Conopeum.

Hebr. ieriháb, mar-
badh.

Græc. καναπέιον.

Latin. conopeum.

Ital. padiglione da
letto, cortina.

Hisp. pauellon, con-
tra los mosquitos.

Gall. courtine autour
d'un lit, pavillon.

Germ. ein vmbhang
vmb das Beth /
furhang.

X 8

Belg.

326 CON

Belg. *umbhanck oft pavolioen over een bedde, vliegenet.*

Angl. *a canopy to hing avoud ved, a pavilion.*

Sclav. *umbhang.*

Polon. *namiotekuloza.*

Carinth. *firang.*

Hungar. *szunvog halo.*

Boh. *opona.*

Maninc. *alqueba.*

Malac. *tidoron.*

Iavens. *totopan.*

Conor.

Hebr. *iaghah.*

Græc. *ωεγωμαι.*

Ital. *conor.*

Ital. *sforzarsi.*

Hispan. *esforçar se para hazer alguna cosa.*

Gall. *essayer, tascher, ou s' esfuerer à faire quelque chose.*

Germ. *unterstehen / sich etwas zu thun unternehmen.*

Belg. *understaen.*

Angl. *to endeavour, or, go about something.*

Sclav. *se podstopiti.*

Polon. *vsziel' wie, wazeszcie.*

Dalm. *szilo vatisze.*

CON

Hung. *igyekszom, cureulkeidni.*

Boh. *vsylovati.*

Conquasso.

Heb. *bithghohasch.*

Græc. *συσειν.*

Lat. *conquasso.*

Ital. *squassare, crollare, smovere.*

Hispan. *sacudir.*

Gal. *esbranler.*

Germ. *verschütten / ergellen / zerbrechen.*

Angl. *to shake and break in shaking.*

Belg. *ick schudde aleneem.*

Sclavon. *restresti, resbiti.*

Polon. *namiasge tl' uke.*

Dalm. *szreststi.*

Hung. *oszue verni oszue rontam, razogatni.*

Bohe. *trasti.*

Conqueror,
vide, queror.

Conquiesco,
vide, quiesco.

Conquiro.

Heb. *bahah.*

Græc. *ζητω.*

Latin. *conquiro.*

Ital. *cercare con diligenza.*

Hispan. *buscar curio-*

CON

samente y diligentemente.

Gal. *cerecher des parts.*

German. *fliechen / oder sachen.*

Belg. *ic soeckte men.*

Angl. *to search diligently.*

Sclavo. *ukup isprashati.*

Polon. *pilnowac duie.*

Hung. *szorg tossannez som.*

Boh. *wybledac*

Confan

neus.

Hebr. *ghoel modhab.*

Græc. *συμφυετος, αγγυος.*

Lat. *consanguineus.*

Ital. *parenti.*

Hispan. *pariente mesma sangre.*

Gal. *parens du pere.*

German. *Freund / ein Verwandter.*

Bel. *bloetverwant.*

Ang. *of kin bloud or blood.*

Dalm. *rodyc.*

Sclav. *blishti.*

Bohem. *krewn.*

CON

el, pribuzni.
krewny prz-
zielie.
sc. hissimkaum.
verſzerent va-
raconſagok, at-
aſiaſok, attya-
ak.
at. bliſne ſpri-
zel.
latouraffop.
c. ſondara.
nſcacan.
onſangui-
nitas.
modhabath.
avviera.
conſanguinitas.
parentado.
n. parenteſco
anyre.
onſanguinité.
a. Bhufre and
aſſe.
bloetvrient.
hap.
kinred by blo-
or birth.
on. bliſhna
ahra.
ewnoſze.
n. krewnoſt.
iſſimkaumliik.
g. verſzerent
lo atyaſuſag.
onſcendo.
halab.
ixipavw.
onſcendo.

CON

Ital. montare, aſcen-
dere.
Hiſp. ſubir.
Gall. monter.
Germ. anſteigen.
Ang. to clyme.
Belg. ick climme op.
Slav. goril. iſti, no-
ter leiſti.
Polon. wſtepuia.
Dalm. vzayti.
Hun. haioban hagok.
Boh. lezti nahoru.
Conſcientia.
Heb. leb, maddab.
Græc. ουειδης.
Latin. conſcientia.
Ital. conſcienza.
Hiſpan. el ſaber del
coracon
Gall. conſcience.
Germ. Gewiſſen o
der gewiſſe.
Angl. conſcience
Bel. het getuygen vā
onſer herten.
Dan ſamutighed.
Slav. veist.
Dalm. ſz. vieſt.
Polon. ſumnienie.
Bohem. ſwedomi.
Turc gineth, ſuauf,
inſaf.
Hun. lelki eſmereth.

Conſcindo.

Hebr. bakah, ſchib-
ber, karah.
Græc. Αἰσχρογυμν.
Latin. conſcindo.
Ital. lacerare, ſpez-

CON 327

Lare, ſquarciare.
Hiſp. cortar en mu-
chas partes.
Gal. couper en pieces,
deſcouper, deſchi-
rer, deſpecer, de-
ſchiqueter.
Germ. zerſchneiden/
zerhauwen / zero-
reiſſen.
Angl. to cutt in ma-
ny pieces, to leare.
Polon. wſtuczky
kraie, lamie, tar-
gam, ſzicke.
Hung. el metelom,
el haſogatom, ſzag-
gatom, mecz-
czenni.
Dalm. rizati.
Croat raſdrefati.
Belg. ic ſplyte vā
malcanderen.

Conſciſcere

sibi mortem.
Græc. παραλύν, τῷ
ἑαυτὸν, weg-
iſſen τὸν ἑαυτοῦ
βίον.
Latin. conſciſcere
sibi mortem.
Ital. ammazzarſi.
Hiſp. matarſe a ſi
meſmo.
German. ihm ſelbſt
den Todt anthū/
ſich ſelbſt vmb-
bringen.
Belg. hem ſelven we-
ten den tooden.

Angl.

328 CON

Angl. to kill im self.
Pol. sam siebie za-
mordowac, smi-
erczy sobie bie
przyczyna.

Croat sam sebe ubiti.

Hung. magam meg
olom.

Boh. sameho sebe za-
mordowati, za-
biti, samemu sobe
zivot, hrdo odni-
ti, sameho se umo-
riti.

Conscius.

Heb. iadheah.

Græc. ουειδώς.

Latin. conscius.

Ital. conscio.

Hispan. sabidor con-
otro de alguna
cosa.

Gall. coupable de
quelque cas.

Germ. mitwissend/
der ihm selbst et-
was bewußt ist.

Ang. culpable or gilt-
tie of any fault.

Belg. met wetende.

Polon. wied zacyr-
zecz tajemna.

Boh. powedomy, we-
domy.

Hung. tanáts.

Conscribo, vi-
de, scribo.

Consecro, vi-
de, sacro.

CON

Consecra- tio.

Hebr. chanucha,
chérem.

Græc. αγ. τίεσις.

Latin. consecratio.

Ital. consecratione.

Hispan. consagracion.

Gal. consecration.

Germ. Wenhung/
Hénligung.

Angl. a consecra-
ting.

Belg. wyhung.

Sclav. shagnanie.

Dalmat. posvetye-
nye.

Pol. poswiecenie.

Boh. poswiceny.

Hung. be-szentetes.

Consecra- tus.

Hebr. mekuddasch.

Græc. ιερωδεις, αγ. τίς-
ρωδεις.

Latin. consecratus.

Ital. sacrato, conse-
crato.

Hispan. consagrado,

Gal. sacré, dédié à Di-
eu, consacré.

German. gewenheit/
gehenliget.

Belg. gewyhet.

Ang. consecrated, de-
dicated to God.

Sclav. sŭet.

Polon. poswieczoni,
offiarowani.

CON

Boh. swaty, boh-
gny, bohobogic
Hung. meg zen-
tetot.

Consecutor

Hebr. raaháph.

Græc. ἀγλαστής

Latin. consecutor.

Ital. seguitare au-
mente.

Hispan. seguir ca-
ciosamente.

Gall. suivre ou p-
suivre en di-
gence.

Germ. begierig
folgen.

Belg. vervolgen

Ang. to follow
pourgonie.

Pol. naszladac

Hung. szorg-
rossan követ-
kergetom.

Consensu

consensus

Græc. ὁμόνοια
φωνία.

Lat. consensio,
sensus.

Ital. consensu
accordo.

Hispan. consentir

Gal. consentir

Germ. einhell
bewilligen

Belg. een over-
minge.

Ang. cōsente,

Scl. sloshnost,

ol. z goda, podzwo-
lenie.
arniol. mir, sprawa.
lung. eggyezes, egy
ertelom.
oh. srownani, sged-
nani, gegnota,
swornost.

Consenta-

neus.

eb. chāscher.
rac. συμφώνη, ὁ-
μολογία.
at. consentaneus.
al. consentaneo.
isp. cosa cōcorde en
sentencia.
all. convenable, ac-
cordant & sem-
blable.
r. das mit stimmt/
gleichförmig/ähn-
lich.
ngl. that cōsenteth
and agreeth with
another.
olon. z gadzariaci
sziei podobny.
lung. illendo, alkoma-
tos.

Consentio.

eb. ratsák, jaath,
hodlah.
rec. ὁμολογέω.
ain. consentio.
ntiq. Lat. amosio.
al. consentire.
isp. consentir.
all. consentir, s'ac-

corder.

Germ. eines Stücs
sein / bewilligen/
mitstimmen.

Belg. cōsenteere, oock
zoo meynen.

Angl. to consent, to
think the same.

Sclav. pervoliti.

Dalm. szmrutisze.
jednako razu-
miti, kimati, pot-
varditi.

Polon. przizwalia,
nie odmawiam.

Hung. eggiet herten-
ni, eggyet ertok.

Bohem. powoliti.

Malac. bartou.

lavenf. verro.

Consequor.

Heb. halách, áchar.

Græc. ἀκολουθῶ.

Latin. consequor.

Ital. seguitare di
fatto.

Hispan. conseguirse d
otra cosa.

Gal. suivre et aller
apres.

Germa. nachfolgen.

Belg. volghen.

Angl. to follow and
go after.

Sclav. szadi puiti,
hoditi.

Pol. dostawiam.

Dalm. dotechi, doz-
ignuti.

Hung. konotom.

Bohe. nasledowati.

Consequor.

Hebr. matsa, kanah,
hissig, achads,
hidhbik.

Græc. ἀφικνεῖται
τυγχάνειν, ἀγο-
ραμεδάνειν.

Latin. consequor, nā-
ciscor, adipiscor, as-
sequor.

Antiq. Lat. apisci, in-
depisci, indeptare.

Ital. ottenere, acqui-
stare, conseguire.

Hispan. alancar lo des-
seado, conseguir.

Gall. acquérir, obte-
nir, atteindre.

Germa. bekommen
erlangen / triegē.

Belg. ick verkryge.

Ang. to gett, or ob-
tene.

Sclav. dobiti, isprostiti.

Pol. nabyvam, dosta-
wam, dochodza
dostepnie naidzie.

Dalm. nayti, pribav-
viti.

Hung. leülni, megny-
erom, ellerom.

Bohe. dobyti, obdr-
zeti.

Consequētia.

Hebr. sedher, sur.

Græc. ἀκολουθία.

Latin. consequentia.

Ital. conseguenza.

Hispan. la consecucion

otra

à otra cosa.

Gall. consequence,
suyte.

Cerma. ein nachfol-
gung.

Angl. consequence.

Sclav. sadi boienie.

Pol. naszladowanie,
zawarcie.

Hung. konetkozés.

Confero.

Heb. chibber, serégh,
harab.

Græc. συμπλέκω.

Latin. conféro.

Ital. mescolare.

Hisp. tramar uno con
otro.

Gall. entremesler.

Geman. zusammen
setzen / an einan-
der richten / ver-
mischen.

Belg. tsamen doen.

Ang. to mixe, to in-
termingle.

Sclav. obfiati.

Polo. spaiam, lacze,
wplata, mieszam.

Hung. oszuefogam.

Item.

Hebr. zarah, natah.

Græc. φυτεύω.

Latin. conféro, plāto.

Ital. piantare, semi-
nare, inestare.

Hisp. plantar, sem-
brar.

Gall. planter, se-
mer.

German. pflanzen/
besehen.

Belg. planten.

Angl. to plant, to
sowe.

Sclav. sassaia, sa-
sadi.

Carniol flanzati.

Croat. sadi, vze-
piti.

Polon. szcepie, sz-
eie.

Hung. plantalok,
votek, wltetok.

Dalm. szaditi.

Bohem. sstepowati,
stipiti.

Conservatio.

Hebr. mischmór.

Græc. συντήσις.

Latin. conservatio.

Ital. conservazione.

Hispan. a quella
guarda.

Gall. conservation.

Germa behaltung.

Angl. keeping.

Sclav. obdershanie,
oharuvanie.

Polon. zachowanie.

Boh. ochrani.

Dalm. brana.

Hung. megtartás.

Cōservator.

Hebr. schomér,

Syr. machaianan.

Græc. σωτήρ.

Græc. Vulg. σωτήρης.

Lat. conservator.

Ital. seruatore, sal-

uatore.

Hisp. guardator.

Gall. conservateur,
salveur.

Germa. ein behalter
bewahrer / besch-
mer / hailland.

Ang. te that keepet
or conserueeth.

Sclav. ohrainemik.

Polo. obronca stro-
zachowowatek.

Bohem. spasytel.

Dalm. branitely.

Croat. spasteil, ch-
nitel, brance.

Hung. megtartó,
orzó.

Conservo.

Hebr. schamár, m-
tár.

Græc. φυλάττω, in-
τηράω.

Lat. conservo.

Ital. conservare.

Hispan. guardar con
uno.

Gall. garder.

German. behalten
bewahren.

Angl. to defende.

Belg. ic bewaren.

Dan. bevare. (steli)

Sclav. obdershati, o-
aruvati.

Polon zachowac.

Lusat. schowatz.

Dalm. szhraniti.

Hung. megtartani.

Bohe. chowati, ne-

trati

CON

matiti, chraniti.

Malac. carratan pã-
gal, manaroo.

Javens. battata ton-
gal, battaroo.

Conservus.

Græc. σωδάλος.

Latin. conservus.

Ital. conservo.

Hisp. siervo con otro.

Gall. serviteur avec

autre ou autres.

Ger. ein Knecht.

Angl. a fellow ser-
vant.

Belg. cōmedeknecht.

Pol. mettiener.

Slav. ravenblapez.

Pol. spólny sługa.

Hung. szolgatárs.

Confideo, vi-

de, Sedeo.

Consideratè,

vide, Cautè.

Cōsideratio.

Hebr. kēsheb.

Græc. σκέψις.

Latin. consideratio.

Ital. considerazione.

Sp. consideracion.

Il. consideration.

Im. betrachtung/
erwegung.

Angl. an earnest cō-
sidering of a thing.

Ing. een merckinge.

Slav. spornishlova-

nie, premishlo-

wanie.

CON

Pol. baczenie.

Boh. premislowani.

Hung. meggondolás.

Turc. ficher.

Confidero.

Heb. chaschab, raáb,

hebin, hitbonen,

hikschib.

Græc. σκέπτομαι.

Latin. confidero.

Ital. considerare.

Hisp. considerar.

Gall. considerer.

Germa. betrachten/
bedencken / erwē-
gen.

Belg. ic merke, ic sla-
gacy.

Angl. to consider, to
thinke earnestlie
upon a thing.

Slav. premisliti, spo-
misliti.

Pol. upatruie, uwa-
zam, rozmyslam.

Lusat. spimislovati,
denkovatzi.

Dal. pomisliti, raz-
mysliati.

Carinth. pomisliti.

Hung. meggondolō,
nizni.

Bohem. misliti, roz-
mysleti.

Mala. battau doelou.

Javens. verro dumyn.

Confiliarius.

Hebr. jobéts.

Græc. βεβουλής.

Græc. Vulg. συμβε-

CON

331

λός.

Latin. consiliarius.

Ital. consigliere.

Hisp. consejero.

Gall. conseiller.

Germa. ein Rathgeber.

herz / ein Rath-

geber.

Belg. een raetge-
ver.

Angl. a counsailler
that help in coun-
saile.

Slav. svetnik,

Dalm. vichnik.

Pol. radca.

Dan. raadgiffvere.

Turc. danischik-
uarler.

Hung. tanach.

Bohem. radce, rad.

Cōsiligo, ra-

de, Veratrum

nigrum.

Consilium.

Hebr. hetsáb.

Græc. βεβλή.

Ionic. βεβλία.

Cretic. Doric. βεβλῆ.

Lat. consilium.

Ital. consiglio.

Hisp. consejo, o con-
sultacion.

Gall. conseil, conseil.

German. ein Rath-
schlag.

Belg. raet.

Angl. counsaile.

Dan. raad,

Slav.

332 CON

Sclav. *suet.*Boh. *rada.*Dalm. *szvish.*Pol. *rada.*Carinth. *rat.*Turc. *dangik, zuna.*Hung. *tanach.*

Consimilis,

*vide, similis.*Consisto, *vi-**de, sto.*

Consobrini,

vide, sobrini.

Consolor.

Heb. *nicham.*Græc. *ωδρυλαειν,**ωδρυφεσσαι.*Lat. *solari, consolari.*Ita. *consolare, confor-*
*tare.*Hispan. *consolar.*Gal. *consoler, confor-*
*ter.*Germa. *trösten.*Belg. *troosten.*Angl. *to comfort.*Sclav. *batriviti, ve-*
*seliti.*Carniol. *troshati.*Dalm. *utisiti.*Croat. *pochripiti.*Hung. *vigasztalni.*Bohe. *teffiti, uteffiti.*

Consolatio.

Hebr. *nichum, neo-*
*hamah.*Græc. *ωδρυδια.*Latin. *consolatio.*

CON

Ital. *confortatione,*
*conforto.*Hispan. *consolacion.*Gall. *consolation.*Germa. *ein trost*
*oder tröstung.*Ang. *comfort.*Belg. *troost.*Dan. *trost.*Sclav. *kripost, utise-*
*nie.*Polon. *pocziecha.*Bohem. *potiessenij.*Carn. *trost.*Croat. *pochripglie-*
*nie.*Hung. *vigasztalás.*Dalm. *utissenie.*

Consolator.

Hebr. *menachem.*Græc. *ωδρυλατος.*Latin. *consolator.*Ital. *consolatore, con-*
*fortatore.*Hispan. *consolador.*Gall. *consolateur.*Germ. *tröster.*Belg. *trooster.*Ang. *a comforter.*Carniol. *troshar.*Pol. *pocziesz, icziel.*Bohe. *teffitel.*Hung. *vigasztalo.*Dalm. *utisil.*Croat. *pochripitegl.*

Consolida,

*regia.*Herba. *consolida ro-*
galis, cuminum sil-

CON

*vestre alterū D**ascoridis, herba**diva Otilia, flos l**Otilia, flos regiu**equitis calcar, ca**car equestre, f**equestris, pes ala**da, cornuta, cor**dalopodium.*Græc. *κίμων αζ*
*έτερον.*Ital. *sperone di cav**liero, sproni di c**valieri, cimino**salvatico, conse**da regale.*Gal. *pied d' alove**cornuete, josve*Ger. *ritterspern**Otiliëtraut / S**tilien blum / rit**blum / lerchē bl*Belg. *ridderspo*Angl. *larkes cla**larkes spurte.*Bohem. *swalnik**lowski.*Carn. *rittershpor*Hung. *sarkas fia*

Consors

Hebr. *chabar.*Græc. *πρωτος,**πυγε.*Latin. *consors.*Ital. *di una istessa**te & con ditio*Hispan. *compañe**ygual suerte.*Gal. *d' un mesm*

CON

sort compagnon &
participant en
quelque chose.

Ger. mignof / thell-
baffig.

Belg. deelachtig.

Angl. of the same
estat, sort andeon-
dison, à compa-
nion.

Slav. dileshen.

Pol. spolny towar-
zisz uczesz-
nik.

Hung. az on allapat-
nak eletnek, esze-
rentsenek tarsa.

Consortium.

Hebr. chebrach.

Græc. κοινωνία, iZu-
cia.

Lat. consortium.

Ital. consortio, compa-
gnia.

Hispan. compan-
nia.

Gall. compagnee, as-
sociation, commu-
nauté.

Germ. ein gesel-
schafft / ein ge-
meinschaft.

Belg. een gemeynscap.

Angl. fellowship, com-
panie.

Dalm. tovaristvo.

Pol. towarzistwo,
złazenie.

Slav. tovarishtvo.

CON

Hung. tarsasagh.

Malac. mambry beta.

Iavēf. mangalook
isong.

Conspergo.

Hebr. nazāh, za-
rāh, paz ar.

Græc. καταπαύω,

Latin. conspergo,

Ital. spargere.

Hispan. esparzir, ò,
derramar.

Gall. arrouser, espā-
dre.

Germ. besprengen/
besprühen.

Angl. to scatter.

Belg. ic besprincke-
le.

Slav. skropyti, osh-
kropiti, polivati.

Pol. kropie, poliewać.

Hung. meghintom,
ottezom.

Bohe. kropiti.

Consperlus.

Hebr. muzzeh,
mephuzzar.

Græc. καταπείσ.

Latin. conspersus.

Ital. sparsé.

Hispan. esparzido ò
derramado.

Gall. arrousé.

Germ. besprenget/
besprüht.

Ang. scattered or
sprinkled about.

Belg. besprinckelt.

CON

333

Slav. shkropen, osh
kropen.

Pol. pokropiony, po-
liany.

Hungar meghinte-
tot.

Conspicio,
conspicor, vide,
video.

Conspiciliū.

Græc. σκεδίων.

Latin. specillum,
ocularium specillū,
cōspiciliū.

Ital. occhiali.

Gall. lunettes, besy-
cles.

Hispan. antoios.

Germ. brillē / augens
gläser / augens
spiegel.

Belg. brillen, oog-
spiegel.

Angl. a paire of spe-
ctacles.

Barbar. oclaria.

Slav. shpegli, oz kni
shpegli.

Boh. widlička.

Polon. brille, ocl-
lari.

Carint. ozhy glashki,
ozhy spegl.

Zerg. barde de moco-
letto.

Hungar. ocular, pa-
pazom.

Malac. saroumatta.

Iavēf. matalan.

Con-

Conspiratio,
vide, conjura-
ratio.

Conspiro, vi-
de, conjuro.

Conspuo.

Hebr. *rak.*

Græc. *καταπτύω.*

Latin. *conspuo.*

Ital. *sporcare qualche*
cosa colspuo.

Hispan. *escopir à*
otro.

Gall. *cracher contre*
quelqu' un.

German. *bespewen/ ei-*
nen mit speichlẽ
besudeln.

Belg. *besponwen.*

Angl. *to spette upon*
anything.

Dan. *bespotte.*

Sclav. *opluvati.*

Pol. *opliwani.*

Bohem. *pliti, odpli-*
wati.

Hungar. *meg po-*
kom.

Conspurco.

Hebr. *rak, gaal.*

Græc. *μαίρω.*

Latin. *conspurco.*

Ital. *sporcare, lor-*
dare.

Gall. *ordir, gaster,*
so viller.

Hispan. *esuziar.*

German. *verwüsten/*

besudeln / besle-
cken.

Belg. *ic make vuylic*
bevlecke.

Angl. *to violate, or*
defile.

Sclav. *umasati, oma-*
deshti.

Bohe. *kaleti, z neci-*
stiti, z mazati.

Dalmat. *osskvar-*
niti.

Croat. *machiat.*

Pol. *plugawie.*

Hungar. *fertesz tet-*
ni.

Consternatio.

Hebr. *chathach,*
chitah, maariç.

Græc. *συτολή, ἐμπανη-*
ξις.

Latin. *consternatio.*

Ital. *sbigottimento,*
paura.

Hispan. *espanto.*

Gall. *espouvante-*
ment, estonnemēt,
troublement.

German. *eir schnelle*
betrübnus; des
gemuts/ kleinmu-
tigkeit.

Angl. *a bashment, a*
great feare, and
astonying.

Belg. *nederworpinge*
des moets.

Sclav. *veliku strah,*
z aganie.

Pol. *zastraszanie*
Boh. *nesmelost, mi-*
mystnost.

Hungar. *elretten-*
tes.

Constans.

Hebr. *nachon, cha-*
zak.

Græc. *ἐνσταθής.*

Latin. *constans.*

Ital. *constante.*

Hispan. *cosa const-*
te.

Gall. *constant.*

Germ. *standhaff*
bestendig/ best-
stendig.

Belg. *stantactich.*

Angl. *firme.*

Sclav. *stonauiten.*

Dalm. *sztanowiti.*

Polo. *staly.*

Bohem. *staly, v-*
wizni.

Turc. *temaken.*

Hung. *albatato.*

Lusat. *postoini.*

Croat. *chripach.*

Malac. *mamoula.*

Iavens. *doumonia.*

Constanti

Hebr. *chez kab.*

Græc. *ἐνσταθής.*

Latin. *constantia.*

Ital. *la constanz*
fermezza.

Hispan. *la co-*
stancia.

Gall. *constance.*

CON

Germ. standthafftig-
keit / beständig-
heit.

Belg. stantachtich-
eit.

Angl. constancie.

Dan. frimodighed.

clav. stonavitnost,
terdnost.

olon. stal' ofzc.

ulat. postouno.

che. stalost, vsta-
wicnost.

ung. alhatatos
sag.

Constanter.

ec. σταθερός.

tin. constanter.

l. constante-
mente.

pan. constante-
mente.

ll. constamment.

rma standthafftig-

gliche / beständig-

lich / beharlich.

agl. constantlie.

g. stantachtig-

lich.

iv. stanovitnu.

rdnu.

stalie.

stale.

trystelige.

ng. alhatatossan.

Constringo.

or. tsarár, asár.

ec. συσπείρω.

constringo.

CON

Ital. stringere.

Hispa. apretar.

Gal. estraindre.

Germ. zusammen zie-
hen / zu einander
zwingen.

Ang. to bind fast.

Boh. ick binde vast
tsamen.

Sclavon. vkup v-
lez hi.

Polon. zcziskam.

Boh. ssauciti.

Hung. meg szori-
dom.

Constituto,

vide, statuo.

Construo.

Hebr. banah, chip-
per.

Græc. συντίτω.

Latin. construo.

Ital. costruire, ordi-
nare.

Gall. construire, met-
tre ensemble.

Hispan. ordenar.

Germ. ordentlich zu-
samen fügen.

Belg. maken, timme-
ren.

Ang. to gather en
heapes.

Sclav. vkup skladi,
poredi postaviti.

Carniol. ordnati.

Dalm. narediti.

Pol. ukladac.

Bohem. srownati.

CON

335

Hung. megepitom.

Constupro,

vide, stupro.

Consuefa-

cio.

Heb. hirghil, lim-
mand.

Græc. ἐδίζω.

Latin. consuefacio,
assuefacio.

Ital. assuefare, auez-
zare.

Hisp. acostumbrar à
otro.

Gal. faire accoustu-
mer.

Germa. gewenen.

Angl. to accustom.

Belg. ick macke ge-
woon.

Scl. vaditi, navadi-
ti.

Polon. z wicza-
iam.

Dalm. navaditi.

Hung. szoktatom.

Boh. zwilkost vwe-
sti.

Consuefa-

ctus, vide, assue-
tus.

Consuesco.

Hebr. lummadh.

Græc. ἐδίζομαι.

Latin. consuesco.

Ital. auezzare.

Hispan. acostum-
brarse.

Gall.

Gall. *s'acoustumer.*
 Germa. *gewohnen*
sich in Gewon-
heit bringen.

Belg. *gewkennen.*

Angl. *to accustom.*

Sclav. *vaditi, navadi-*
ti.

Pol. *prziuczam szie.*

Hung. *szokom.*

Bohe. *zvikati, nav-*
vikati.

Consuetudo.

Hebr. *minhagh, de-*
rech, orach, di-
brab, herghel.

Græc. *συνήθεια.*

Lat. *consuetudo.*

Antiq. Lat. *cōsuetio.*

Ital. *consuetudine.*

Hisp. *la costumbre.*

Gall. *coustume.*

German. *Gewon-*
heit.

Belg. *ghewonheyt,*
gewoonte.

Dan. *seduane, sed.*

Angl. *custome, usage.*

Sclav. *navada shega,*
ushanza.

Dalm. *obicfay.*

Bohem. *ohyceg.*

Hung. *szokas.*

Malc. *eszedat.*

Consuetus,

vide, Solitus.

Consul.

Græc. *ὕπατος.*

Latin. *consul.*

Ital. *consolo.*

Hisp. *el consul.*

Gall. *consul.*

German. *ein Bur-*
germeister.

Belg. *een Borgeme-*
ster.

Angl. *a consul.*

Polon. *bormistrz.*

Carniol. *purger-*
mashtz.

Hung. *konsulfw*
bno.

Boh. *purgmistr.*

Lusat. *bormist.*

Consulatus.

Græc. *ὕπατοις.*

Latin. *consulatus.*

Ital. *consolato.*

Hisp. *el consulado.*

Gall. *consulat.*

Germ. *Burgermeis-*
ter huenb.

Angl. *the office of the*
consull or his di-
gnitie.

Belg. *borghemeester-*
schap.

Pol. *czas przez ktori*
iestem bormistr-
zem.

Croat. *consulat.*

Hung. *konsulsági.*

Boh. *purgmistrsky.*

Consulo.

Hebr. *nohots.*

Græc. *βουλεύ-*
μαι.

Latin. *consulo.*

Ital. *dimandare*
figlio.

Hisp. *demandar*
conseio.

Gall. *demande*
seil.

Germa. *Rathes*
gen / rath su-

Belg. *te rade ga-*
raet vragen.

Angl. *to aske co-*
sayle.

Sclav. *sa suiet pr-*
svjeta upra-

Polon. *radze*

Dalm. *sziova*

Hung. *tana:so*
dok, tanach

venni.

Boh. *raditi se.*

Consulatio.

Hebr. *mohetfa*

Græc. *βουλεύ-*

Latin. *consulatio*

Ital. *consultatio*

Hisp. *deliber-*

Gall. *pensemen-*
beration.

Germa. *Rat-*
gung.

Belg. *raetsch-*

Angl. *an ad-*
taking ad-

ment.

Polon. *roz-*
radz emie

wazenie.

Sclav. *svit.*

Croat. *sveto*

Hung. *tanat*

CON

urc. danegik, zuna.

Consultò.

b. bez adhon.

rc. βεβουλαμεν.

Θ, εν παροιας.

tin. consultò.

. à bel studio, con

nimo deliberato.

p. a drede y asabi-

ndas.

. de faict, à pensè,

e propos deliberé.

. auf gutem rath

nd zeitiger vor-

etrachtung / mit

erf.

. welbedacht.

. of sett purpose,

duisèdie.

on. nalošh.

. Zdobrim na-

zhenim, zech-

enia.

nt. sfluffam.

em. zumisla,

aschwal, swe-

ysne, sdo brau-

adan.

g szanzandek-

el vigezol ta-

tsbol.

nsunmo,

vide, perficio.

onsumo.

achól, biher,

illah.

c. ενδοπαυει.

n. consumo.

consumare, de

CON

strugger.

Hisp. gastar.

Gall. prendre tout.

German. verthun /

verzehren / ver-

brauchen.

Belg. verdoen.

Angl. to consume, to

spend, or, wast.

Slav. zerati, sad, a-

ti, sanuzati.

Carinth. ferzerati.

Polon. trawie, wi-

miszczam, stra-

wicz, utraczicz.

Carniol. sazerati.

Lusa. szarowati.

Dalm. potratiti.

Hung. meg emesz-

tenni.

Bohem. prohodo wa

ti.

Dan. fortere.

Contabesco,

vide, tabesco.

Contabulo.

Hebr. kerah.

Græc. περιδωμεν.

Latin. contabulo.

Ital. intavolare.

Hisp. entablar pared

ò suelo.

Gall. plancher d' ais.

Germ. vertâfeln /

mit dñlê oder daf-

len bedecken.

Belg. ic oversoldere,

decke met berde-

ren.

Angl. to plank or-

CON 337

flo ore with borders,

Slav. tablati.

Polon. tarczicamy

pokl' ozic.

Hung. meg desz ka-

zni.

Contactus, i.

Hebr. naghuah.

Græc. συναφεις.

Latin. contactus.

Ital. toccato.

Hisp. tocado.

Gall. attouche.

Germ. berühret.

Belg. beroert.

Ang. touched.

Pol. dotkniony.

Bohem. tknauten.

Hung. meg illettetot.

Contactus, us.

Hebr. neghab.

Græc. ἀφῆ, συναφεις.

Latin. contactus.

Ital. toccamento.

Gall. attouche-

ment.

Hisp. eltoque.

Germ. anrührung.

Angl. a touching.

Belg. beroeringe.

Polon. dot knienie.

Boh. tknuti.

Dalm. ticzanye.

Hung. illetees, ta-

pasz talea.

Contagio,

Contagium.

Hebr. tumeah.

Græc. συνάφεια.

Y

Latin.

338 CON

Latin. *contagio, contagium.*

Ital. *male attaccat-
ticio.*

Hisp. *la dolencia que
se pega.*

Gall. *atouchement.*

Germa. *Erbranc-
heit / Erbsucht /
ein Brancheit / so
einer auß des and-
ern anrührung
erbet.*

Belg. *een besmet se-
lycke siecke.*

Angl. *a contagion.*

Boh. *nemoc dedicna,
nakazeni.*

Hung. *regado ri.*

Cōtagiosus.

Græc. *ὁ ἐκ τῆς οὐα-
φείας φρογνολός.*

Latin. *contagiosus.*

Ital. *contagioso.*

Hisp. *la cosa que assé
pega.*

Gal. *contagieux.*

German. *Erblisch /
Das auß andern
Berührung her-
kommt.*

Angl. *very conta-
gious.*

Polo. *zarazliwi pr-
zimietliwt.*

Bohe. *nagazugicy.*

Hung. *ragado.*

Contamina- tus.

CON

Hebr. *nitma, thame,
nakud, thalu.*

Græc. *μιαγός.*

Latin. *contamina-
tus.*

Ital. *imbrattato, cō-
taminato, spor-
cato.*

Hispan. *suzio.*

Gall. *soville, conta-
miné.*

German. *verunrei-
nigt / befleckt.*

Belg. *bevleet.*

Angl. *defiled, corru-
pted, disteyned.*

Slavon. *smardez b,
gard, oskrunit.*

Polo. *vplugawiony.*

Boh. *mrzky, z fleko-
wany, necisty,
z kaleny.*

Hung. *meg fertesz-
tetot, osmanita-
tot.*

Contamino.

Hebr. *timme, tin-
neph.*

Græc. *μιάνω, αμιλέω.*

Latin. *contamino.*

Ital. *cōtaminare, im-
brattare, sporcare.*

Hispan. *ensuziar.*

Gall. *contaminer.*

Ger. *beflecken / besu-
deln / verunrei-
nigen.*

Belg. *besmetten.*

Angl. *to defile, pollut
disteyne.*

CON

Dan. *besmitter.*

Scla. *oskruniti, on
deshti, umasa*

Pol. *plugawie sa-
ce, szkaradz*

Boh. *kaleti, zffer-
ti, zohyz di*

Dalm. *oskrwarm*

Croat. *osquernit*

Hung. *fertesz*

Contem

Hebr. *bazab.*

Græc. *ἐμμενέω
ἐμμενέω, ἐμμενέω.*

Doric. *ἐμμενέω.*

Lat. *contemno.*

Ital. *sprezzare*

Hispa. *monespre*

Gall. *despriser.*

Germa. *veracht*

Angl. *to despise.*

Belg. *veracht*

Dan. *forætt.*

Sclav. *sashpore*

odduriti, sa

derskati, ve

tati.

Dalm. *nehaya*

Pol. *gardze.*

Hung. *meg v*

Boh. *potupiti.*

Malac. *cayn.*

Iavés. *cinsgan*

Contēpl

vide, Conli

ratio.

Contēp

vide, Cor

dero.

Cont

Contēptus, i.

br. bazui, buz.

ec. ἀλυσίγνησις.

in. contemptus.

sprezzato.

p. meno spreciado.

mesprise.

man. verachtet.

L. despised.

veracht.

obdurien, sashpo-

n.

wzgardzony.

iol. shpotavan,

rahtan.

potupeni, pohr-

ni.

nisset. (forte

italico, dissipet-

truz.)

megutaltatot.

ntēptus,

us.

καταφρόνησις.

wepia.

ontemius.

disprezzo, scher-

mento.

menosprecio.

despris, messpri-

ent.

in. verachtūg.

verachtunge,

smadinge.

disprising, litle

arding.

wzgarda.

oddurienie.

ol. verachtanie.

nisset.

Hung. utalatot.

Brasil. memovoch.

Contendo.

Hebr. rab.

Græc. ἐξέρχου.

Lat. contendo.

Ital. contender di pa-
role, litigar.Hispan. pelear, con-
tender.Gall. debatre, estre en
different.German. streiten/
käncker.

Belg. kiffen, stryden.

Angl. to contende, or
fight.Scla s' bese do se prepi-
rati.

Dalm. karatisze.

Polo. swarczeszcie,
walcze, wojwie.Bohem. hadrowati,
swaditise, breyz-
tise.Hungar. versenkad-
ni.Croat. swaditise, ca-
ratise.

Dan. kiffve om ord.

Contentio,

vide, rixa.

Contentus

sum.

Hebr. jaath, kaphets,
ratsah.Græc. Ἀρχόμενος, ἀρ-
χόμενος.

Græc. Vulg. ὀλίγος.

ἐξέρχου.

Latin. contentus.

Ital. sono contento.

Hispan. contento.

Gall. content.

Dan. jeg lader mig
noje.German. ich bin bes-
gnet / zu frie-
den.Ang. content, satis-
fied.Belg. te vreden, ver-
nuegt.Slavon. dovoilen,
dober volje.Polon. przosca-
wam.Bohe. dostimyti, pre-
stawiati naswem.Hung. megh eloge-
det.Turc. rasi kajolmi-
sch.

Contermi-

nus, vide, finiti-
mus.

Contero.

Hebr. chath.

Græc. συντρίβω.

Lat. contero.

Ital. ridurre en pol-
vere.Hispan. quebrar y
gastar.

Gall. broyer.

German. zerreiben/
zerstossen / zu pul-
ver machen.

Y z Ang.

340 CON

Anglic. *to break or
bruise small.*

Belg. *ic maeck cleyn
wrijve in stucken,*

Sclavo. *stleži, sri-
bati.*

Polon. *irozczerā.*

Croat. *rasbiti.*

Hung. *meg rontom.*

Boh. *zetriti.*

Conterrane-
us, vide, popularis.

Contestor,
vide, obtestor.

Contexo, vi-
de, texo.

Conticesco,
vide, tacco.

Contignatio.

Hebr. *mekareh.*

Græc. *Ἀπὸ τῶν δα-
κῶν ἢ τῶν δαυιδῶν
καταστράσμεν. ἱ-
κετον.*

Lat. *contignatio.*

Ital. *untaiolato.*

Hispan. *el sobrado è en-
tresuelo.*

Gal. *estage.*

German. *ein zusam-
menfügung einer
båne in einem
haus.*

Angl. *rafting or plā-
king of an house.*

Belg. *een gebont.*

Polon. *poklad.*

Boh. *tramuw spo-*

CON

*gony, taslowana
zed anet stena.*

Hung. *szarufa ge-
rendtához fogla-
lás.*

Contiguus.

Hebr. *samuch.*

Græc. *συνεφής.*

Latin. *contiguus.*

Ital. *unito.*

Hispan. *cosa que tocca
una con otra.*

Gall. *joignant & to-
uchiant contre.*

Germ. *anrührend/ans
stossend.*

Ang. *that touchet et
is veryaigh.*

Polon. *przilegl'y.*

Bohem. *neyblizssi,
blizni.*

Hung. *az mimás
bezmagát foglal-
lia.*

Contineo.

Hebr. *heckil, achaz.*

Græc. *συνέχω.*

Latin. *contineo.*

Ital. *tenire.*

Hispan. *tener.*

Gal. *contenir.*

Germ. *zusammen hal-
ten.*

Belg. *in handen be-
grypen.*

Ang. *to refraine.*

Sclav. *ukup der shati,
se anati.*

Polon. *ztrzymiwā.*

CON

Dalm. *darxati.*

Croat. *zayed
sati.*

Hung. *meg t*

Boh. *obsahnan*

Tur. *tutmak*

Contin

Hebr. *mithe*

Græc. *ἐννεον*

Latin. *contin*

temperans.

Ital. *continem*

perato.

Hispan. *aqu*

tiene de lo

tes.

Gal. *contiver*

deste, sobre

Germ. *der si*

halt/teuf

messig.

Belg. *matig,*

selven be

van quae

Ang. *contin*

chast, sobe

Sclav. *s' mas*

smasso.

Carniol. *ma*

Carinth. *sm*

smero.

Dalm. *chis*

Croat. *razb*

Hung. *mert*

Contin

Hebr. *sam*

Græc. *συνέχω*

Latin. *cont*

Ital. *che cont*

le que tiene al-
una cosa.

ioignant.

n. das zusam-
en haltet.

ioyning one v-
an other.

spolem trz ima-

ty.

g. meto.

ntinens,

substant.

tebel.

trags.

ntinens.

terra firma.

erra ferma.

ierra firme.

roferme.

West Landt

it Erdtrich/

tein Insel ist.

een lantschap,

geeneylant en

het aetrycke

malcanderen

ende.

the firme or

melande, that

ile, nor sepa-

d by sea.

iemiarowna

a niemasz

powrownina.

fold, szara.

on. terdna

ola.

zeme wzdale-

ad mora.

Continēter.

Heb. hal.

Græc. ἐννεατῶς.

Latin. continenter.

Ital. continentemente.

Hisp. continente-

mente.

Gall. sobrement.

Germ. mäßiglich.

Belg. matelyck.

Angl. soberlie.

Sclav. s'masso.

Polo. miernie.

Bohem. z drzeliwe.

Hung. mérték-
tessen.

Continētia.

Græc. ἐννεατία.

Lat. continencia.

Ital. continenza.

Hisp. temperancia,
continencia.

Gall. continence.

Ger. Enthaltung/
mäßigkeit.

Belg. onthoudinghe,
maticheyt.

Ang. temperance, so-
brietie.

Sclav. ananie, massa.

Polon. powczagli
wosc, cstrzimiez-
li wosc.

Dalm. vzdarxa-
nye.

Hung. mérték-
tesség, tartoz-
tatás.

Bohe. z drzeliwosc.

Continuo,

as.

Hebr. hosiph, hee-
rich.

Græc. Ἀε. τελέω.

Latin. continuo, as.

Ital. continuare.

Hisp. continuar.

Gall. continuer.

Ger. etwas fürtrü-
cken / vnd anein-
ander etwas
than.

Belg. voldoē, teneyn-
ae toe volvoeren.

Ang. to continue or
persevere.

Sclav. obstat, b' kon-
zuperpraviti.

Dalm. possekati.

Pol. do konca iakem
poczal.

Hung. tortennik.

Continuatio.

Hebr. érech.

Græc. συνέχαια.

Lat. continuatio.

Ital. intratenimento.

Hisp. continuacion.

Gall. continuacion.

Germ. onunderläß-
liche Fürtrückung
oder beharrlich-
keit / volstreckung.

Angl. perseverance.

Sclav. stanovitnoš
na neprevsetie.

Polon. trwanie wr-
zeczy.

Dalm.

342 CON
Dalm. pocsekanye.
Hung. szwntelen
valóság.

Continuò.

Hebr. petah.
Græc. συνεπεία.
Latin. continuò, sta-
tim, confestim, il-
lico.
Ital. incontinente, su-
bito.
Hispan. incontanente,
presto.
Gall. incontinent,
tantost.
Germ. von stunden-
an/behend/ flugs.
Belg. terstonat.
Ang. byād by, forth-
with, immedi-
ately.
Dan. strax.
Slav. sdai zi.
Dalm. tudye, vdilye.
Polon. hued, natich
meast teraz.
Hung. mindgiarast,
azonnal.
Bohem. hneda, brzo,
kwapne, bez mes-
skani.
Turc. thes.
Croat. berzo.

Contor- queo.

Hebr. kaláh.
Græc. λυγίζω.
Lat. contorqueo.
Ital. piegare, torcere.

CON
Hispan. pliegar, torcer.
Gall. tordre.
Germ. umbtrānen/
umbwenden/
krümmen.
Angl. to winde or
breath about.
Belg. ic draye tsa-
men.
Scla. oberniti, obraz-
hati, sviati.
Pol. obracam.
Dalm. zavati.
Hung. meg tsauari-
tom.
Bohem. tociti.

Contra.

Heb. hal, néghedh.
Græc. ἀντι, γατί.
Lat. contra, ad ver-
sum, adversus.
Antiq. Latin. asvor-
som, arvorsom.
Ital. contro.
Hispan. contra.
Gall. contre.
German. wider/ent-
gegen.
Belg. teghen.
Ang. against.
Dan. mod.
Slavon. pruti, su-
pen.
Dalm. protivu.
Polo. przecziwko.
Croat. suprot.
Turc. karsus sine,
vsere.
Hung. elleune.
Boh. proti, zaso.

CON
Contrad
Hebr. meén.
Græc. ἀντιλέγω.
Lat. contradic-
Ital. contradir-
Hispan. contra-
German. wi-
den / wider-
chen.
Belg. tegghen-
ghen.
Ang. to gaine
Dan. imod sig
Slav. superg
Polo. przecz-
mumowia
Croat. supro-
riti.
Dalm. protivu
Hunga. ellen-
dok.
Bohem. o-
dati.
Contra
Hebr. asaf
bets.
Græc. συστή-
Latin. contr-
Ital. restring-
Hispan. estre-
coger.
Gall. attirer
ble.
Germ. zus-
ziehen.
Belg. tesam-
ken.
Angl. to d-
gather to

CON

iv. v'kup'uleiz'hi.
 zcz'agam.
 ng. ofz'ne vo.
 yom.
 c. swas'siti.
 ontrarius.
 r. aschér, cha-
 ghed.
 c. c'ant'c.
 n. contrarius.
 Hisp. contrario.
 contraire.
 nan. widerig/
 eutig / eutges
 u'gefezt.
 contrarye.
 tegen span-
 h.
 mor.
 supernik.
 r'zcz'w'ny.
 d'porny.
 p'otiv'ar.
 u. suprotiunich.
 v'imas, muha-
 muchalif.
 g. ellenkoz'o,
 m'fegh.
 ntrecto, i:
 quenter tan-
 o, vide,
 tango.
 tremisco,
 ide, Tremo.
 ontribuo.
 c. c'ow'el'ew.
 contribuo.
 dare insieme.

CON

Hisp. contribuir con
 otro.
 Gall. contribuer.
 German. zugeben /
 einjchi s'en / mit
 eme d' rewas
 geben.
 Angl. to contribute,
 to give with
 others.
 Belg. ic geve toe.
 Pol. z'daic.
 Hung. eggywt adok.

Contristo.

Hebr. hatsab.
 Græc. αγ'αλ'υ'κ'ι'ω.
 Latin. contristo.
 Ital. contristare, affli-
 gere.
 Hisp. entristescer.
 Gal. cōtrister, marrir.
 Germ. trawrich ma-
 chen / betrüben / be-
 leidigen / betüm-
 mern.
 Belg. ic maeck be-
 droeft.
 Ang. ta make sad ad
 heanie.
 Slav. shalovati, re-
 shaliti, shatost, dei-
 lati, shalostnu dei-
 lati, ali, sturiti.
 Dalm. pedipsati.
 Croat. ozalostiti, bo-
 liz an chomugodi-
 dati.
 Boh. r'mautiti, zar-
 mautiti.
 Polon. smuie.

CON 343

Hung. sanyargatni,
 meg sz'omoritom.

Cōtroversia.

Hebr. mahaloketh.
 Græc. ἀμ'φ'ισ'τήρι'ος.
 Latin. controversia.
 Ital. contesa, lite, cō-
 troversia.
 Hisp. question, cōtesa.
 Gal. controverse, dif-
 ference, proces.
 Germ. Span/zank.
 Belg. tuuist of gekijf
 dat wy vā eenich
 denck hebben.
 Ang. controversie, de
 Scl'a. duojeine. (bate.
 Dalm. kara.
 Pol. spor, sfar.
 Bohem. odpor.
 Hung. euz veszes.

Cōtuberniū.

Hebr. ghedudh.
 Græc. σ'υν'ο'ικ'ι'α.
 Lat. contubernium.
 Ital. allogiamento.
 Hisp. tienda.
 Gall. une chambree
 de gens de guerre.
 German. ein Kott
 Kriegs'ant'z/
 Burz.
 Angl. a compagnie of
 ten souldiours in
 one pavillion.
 Sicul. machatara.
 Belg. een rot, eē getal
 van chrijchslidē,
 eenye gelijs gesel-
 schap.

Polon. *rotta zol' ni-
erska.*

Boh. *spolecnybyt, spo-
lubitnost.*

Dalm. *drusba.*

Hung. *egy sárorba
lakotized allya,
egy tarsasag.*

**Cōtueor, vi-
de, Aspicio.**

**Contuma-
cia.**

Heb. *sarah, meredh.*

Græc. *αὐτίδεια.*

Latin. *contumacia.*

Ital. *contumacia, in-
obedienza.*

Hisp. *porfia.*

Gall. *disobeianze au
superieur.*

Angl. *stubbernesse,
iowardnesse.*

Ger. *widerspenstig-
keit / halßstarrig-
keit / vngehorsam.*

Belg. *ongehoorsam-
heyt, tegenspan-
nicheyt.*

Slavon. *terdovrat-
nost, nepokorshi-
na, supernust.*

Dalm. *ostinanst vo.*

Bohe. *svemysknost,
tvrdoßsignost,
zpaura, nepodda-
nost.*

Polo. *upor, krambr-
nos.*

Hunga. *magatalko-*

*das, engedet-
lenseg.*

**Contumaci-
ter, vide, ob-
stinatè.**

**Contumax,
vide, obsti-
natus.**

Contumelia.

Hebr. *dibbáh, cher-
phah.*

Græc. *ὕβρις.*

Lat. *contumelia.*

Antiq. Latin. *pipu-
lum.*

Ital. *ingiuria, villa-
nia di parole.*

Hisp. *injuria, villa-
nia de palabras.*

Gall. *injure de pa-
roles.*

German. *Schmach/
oder Schmach-
red / Lestering.*

Belg. *smaet, leste-
ringe.*

Ang. *arebuike, inis-
rious wordes.*

Slav. *sashmaganie,
shmaganie.*

Polon. *zelz woszcz,
posz mich.*

Bohem. *hanneni, po-
haneni.*

Dalm. *psosst.*

Hung. *bozzúság,
szidalmazas.*

Indic. *ahogror.*

**Contume-
liosus.**

Hebr. *motsidibb*

Græc. *ὕβρις.*

Latin. *contume-
liosus.*

Ital. *ingiurioso.*

Hisp. *iniuriador.*

Gall. *outrageux
paroles.*

Germ. *ein Lestere*

Ehrverletzt

Schmachhaft

Ang. *iniurious
outrageous
wordes.*

Belg. *spijtich, v-
smadachtich.*

Slav. *shmaga
shmagliuiz.*

Polon. *lud zoma-
zczacy.*

Dalm. *bez zaka-
potvornik.*

Hung. *bozzús-
téno.*

**Contum-
liosè.**

Græc. *αὐτίδης.*

Lat. *contumelio-*

Ital. *ingiurioso.*

Hisp. *iniuriada.*

Gal. *iniuriens.*

Germ. *schmed-
lesterlich.*

Angl. *outrageo-*

Slav. *shmagliu-*

Pol. *zelziwie.*

Bohem *nečtne,
štinè.*

ung. bozzásággal.

Contundo,

vide, frango.

conturbo, vi-

de, turbo.

Contus.

ακρωτός.

in. contus.

hasta longa, per-

igon.

p. el cuento.

l. une perche de

marinier pour son-

der le fond de l'

au.

m. ein stang / o-

der ein stachel.

een stock of

ies.

a perche or long

effe to sounde the

ound of wa-

ers.

stanga.

on. kostur.

m. kopischye.

g tsáklya, rund.

Convalesco.

chaiáh.

υπαίτω, παύω.

convalesco, con-

leo.

guarire.

convalescere.

recourir santé.

man. wideromb

esundt vnd vers

ögendt werden.

g. to recover.

Belg. ick worde wi-

deromb gesont.

Sclav. sdrau postati.

Pol. zaszie poczinã

oz drawiacz.

Lusat. stroui wordo

uaz.

Hung. meg gyogyu-

lok.

Elcorum l. βεγνέει,

(i. convalescit.)

Boh. sykynabyti.

Convallis.

Hebr. nachál.

Græc. οὐράνεα.

Latin. conuallis.

Ital. piano.

Hispan. valle cerca-

do de monte de to-

das partes.

Gal. une plaine enui-

ronnee de monta-

gnes de toutes parts.

German. ein runde

Thal.

Belg. een rond tal.

Ang. a valley or-

dale.

Sclavon. okrogla, do-

lina.

Pol. okragl' y à row-

ni padol'.

Bohem. okrauhle v-

doli.

Dalm. luka, draga.

Hung. volg, veulgy.

Conuaso.

Hebr. aghár.

Græc. εκθαίζομαι.

Lat. conuaso.

Ital. far fardello per

rubare.

Hispan. enfarzelas

par huyr.

Gall. faire son pa-

quet.

German. zusammen

raspen / oder lesen

mit stelen.

Ang. to trusse vp te

gether into a packe

or fardell.

Belg. ic vergadere

heymelic by een.

Sclav. vkup nesti.

Pol. doszbiebie cxi-

gne.

Bohem. dosilce wa-

zati.

Hung. alattom eg-

gyet.

Conveho.

Hebr. nasá.

Græc. συνημιζομαι.

Latin. conveho.

Ital. portare in sie-

me.

Hispan. juntamen-

te llevar acuestas

ò encima.

Gall. porter.

German. zusammen

tragen / zusammen

führen.

Angl. to carie.

Belg. tsamen voeren.

Sclav. vkup nositi,

vkup vositi.

Pol. znoszam.

Y S

Boh.

Bohe. *swęzi, swo-*
*zowati.*Hung. *ofzue hor-*
*dom.***Convello.**Hebr. *hakár, nat-*
*hásch.*Græc. *καταρριπνυμι.*Lat. *convello.*Ital. *suellare.*Hispan. *arancar en*
*uno.*Gall. *arracher.*Germ. *aufrauffen/*
*aufzupfen.*An. *to pull or pluck a-*
way by the roo-
*tes.*Belg. *węplucken.*Sclav. *ispukati, isru-*
*vati.*Polon. *zgruntuwi-*
*wracam.*Hung. *elſzagga-*
*kom.***Conveniens,**
*vide, aptus.***Convenien-**
*ter, vide, aptè.***Convenio.**Heb. *nobádh.*Græc. *συνειμι.*Latin. *convenio.*Ital. *venire insieme.*Hispan. *venir uno*
*con otro.*Gal. *convenir.*German. *zusammen*
*kommen.*Belg. *tesamen comen,*
*overeen comen.*Ang. *to conuene.*Sclav. *vkupriti.*Polon. *zgromad-*
*zanſz, ie.*Hung. *eggýwt me-*
*gyok.*Boh. *ſgitife.***Conventicu -**
*lum.*Græc. *συνεσις, συ-*
*νοδος.*Latin. *conuenticu-*
*lum.*Ital. *adunanza.*Hispan. *convento de*
*pocos.*Gal. *petite assemblée.*Germ. *ein kleine zu-*
samentommung/
ein böse heimliche
*versammlung.*Ang. *a little assem-*
*ble.*Belg. *een tsamen co-*
*minge.*Boh. *ſgez d.*Polon. *taiemna*
*ſchacſka.*Bel. *tsamencominge.*Hungar. *gywle-*
*ſetske.***Conventus.**Hebr. *hedháb, ka-*
*hál, cheber.*Græc. *πρωήγειας,*
*συνεσις.*Æolic. *ἀγῶας.*Lati. *conventui,*
*tus, congregati-*Ital. *convento, c-*
*gregatione.*Hispan. *compañia*
*convento.*Gall. *assemblée*
*gens, amas.*Germ. *ein zusam-*
kommen/
*sammlung.*Belg. *vergadering*
oft, menichte
*volck.*Angl *an assembly*
*people.*Dan. *forſamling.*Scla. *ſprawlſſch*
*ſhod, ſhodaliſſch*Pol. *zgromadze*
*ſchacſka.*Boh. *ſbromaz den*Dalm. *zakupſch*Hung. *gywlés, gy-*
*lekezet.***Converſatio**Hebr. *minhágh.*Græc. *ἀγῶας.*Latin. *converſatio.*Ital. *converſatio*
*prattica.*Hispan. *converſa-*
*trione.*Gat. *converſation.*Ger. *berwobnung.*Belg. *converſatie.*Ang. *haunting an*
familiaritie.

CON

Pol. obcowanie.
 Hung. nyaiaság.
 Oh. towarysseni.
Conversor.
 Græc. ἀγρεῖς.
 Lat. conuersor.
 Ital. conuersare.
 Gal. hanter aucun,
 conuerser avec
 aucun.
 Hisp. conuersar.
 Germ. bewohnen/
 um einen fern.
 Belg. ic hebbe con-
 versatie.
 Ang. to be conuer-
 sant.
 Bohem. obcowatis'
 nekým, towarys-
 si, okolo nekoho
 bywati.
 Hun. valaki vel gyá-
 ranforgodomnya-
 lakodom.

Conversus.

Hebr. muscháb.
 Græc. συνεστραμ-
 μένος.
 Lat. conuersus.
 Ital. mutato, con-
 verso.
 Hispan. conuertido.
 Gal. tourné.
 German. bekehret/
 umgewendet/
 verändert.
 Angl. turned.
 Belg. verandert.
 Slav. preobernen.

CON

Polo. obrocony.
 Bohem. obraceni,
 konwrfs.
 Hung. megforti-
 tatot.

Converto.

Hebr. haphách.
 Græc. σπέφω.
 Latin. converto.
 Ital. volgere.
 Hisp. conuertir.
 Gal. tourner ou fai-
 re tourner.
 German. bekehren/
 oder umkehren/
 umbwenden.
 Belg. omkeeren.
 Ang. to conuert.
 Dan. omwende.
 Slav. preoberniti.
 Polon. obracam.
 Hung. hátra for-
 dílok.
 Bohem. napraviti,
 abratiti.

Convexus.

Hebr. caphúh.
 Græc. ἐπιγυμνής, ἀγ-
 κύλος.
 Latin. conuexus.
 Ital. piegato in arco.
 Hispan. redondo por
 defuera.
 Gal. courbe.
 Germ. in die runde
 gebogen / runde
 zugewelbet.
 Angl. crooked and
 bending downe as

CON 347

the heauen.

Belg. crom, aen allen
 siden neenwaerts
 gaende.

Polon. wkrag na-
 gyety.

Hung. homorás.

Convictor.

Heb. rehéh.
 Græc. συμβίατης.
 Latin. convictor.
 Ital. familiare del-
 la tauola.
 Hispan. el que viue
 juntamente con o-
 tros.

Gal. qui boit & man-
 ge avec nous.

German. ein Tisch-
 gänger / Kost-
 gänger.

Ang. a companion
 at table.

Pol. spół em do stol' y
 chodzacy.

Hung. asz talos tars.

Convictus.

Heb. minhágh.
 Græc. συμβίωσις.
 Latin. convictus.
 Ital. conversatione.
 Hisp. aquella biui. n-
 ua en uno.

Gal. nourriture or-
 dinaire.

Germ. ordensliche
 nahrung/bewoha-
 nung / gemeina-
 schafft des Eco-
 bins.

Ang.

348 CON

Angl. *a living together at one table.*

Belg. *deelachtigheyt in der spijsen.*

Polon. *z iwnoszcz polpolita.*

Hung. *eggywt valelet.*

Conuinco.

Hebr. *hochiách.*

Græc. *ἐλέγχω.*

Lati. *conuinco.*

Ital. *conuincere.*

Hisp. *vencer.*

Gall. *conuaincre & surmonter.*

Germ. *überwinden / überzeigen / überweisen.*

Angl. *to vanquish and overcome.*

Belg. *ick ouertuyge.*

Sclav. *premozhi, previshati.*

Polon. *z wicziezã.*

Bohe. *preswedcity, swedky premoci.*

Hung. *meggyozom.*

Conuiciator.

Hebr. *motfi dibbach.*

Græ. *λοιδορεω.*

Latin. *conuiciator.*

Ita. *chi dice parole oltraggiose contra alcuno.*

Hisp. *iniuriador assi.*

Gall. *iniurieux.*

Germ. *ein lasterer / ein schmäher.*

CON

Ang. *a rebuker.*

Belg. *een lasterer.*

Sclav. *shentavez, shmagavez.*

Polon. *potwarcza.*

Bohem. *hance, z loleyce, ruhac.*

Hung. *szitkos.*

Conuicior.

Heb. *hotfi dibbáh.*

Græc. *λοιδορεωμαι.*

Attic. *σημιῶσαι.*

Lacon. *δειλιᾶν.*

Latin. *conuicior.*

Ital. *ingiuriar con parole, villaneggiar.*

Hisp. *iniuriar de palabras.*

Gall. *iniurier.*

Antiq. Latin. *pipulo differre, obvagulari, flagitare, incomitari, occentare, inclamare.*

German. *lesteren / einem schmähslich vnd übel zu redē.*

Belg. *lasteren.*

Angl. *to rebuke.*

Dan. *forhaanede.*

Sclavon. *shmahati, shentovati.*

Pol. *z l' orzecze.*

Boh. *z hanobiti.*

Dal. *potvoriti.*

Hung. *szitkozodom.*

Conuicium.

Hebr. *dophi, dibbah.*

CON

cherpah.

Græc. *λοιδορία.*

Latin. *convicium.*

Ital. *maldicenza, giuria di parole.*

Hisp. *denuesto convices y iniurias.*

Gall. *iniure, pariniurieuse, moquerie, reproche.*

Germ. *ein schmäherd / lesterung, scheltwort.*

Belg. *besspottinge.*

Ang. *a reproche, a ke.*

Scla. *sashmaganie.*

Pol. *z l' orzecze sziderska mowa.*

Hung. *szidalom, szitok.*

Dalm. *potvorajka.*

Carinth. *ozbita.*

Conviua.

Hebr. *karú.*

Græc. *συνδινειν.*

Latin. *conviva.*

Ital. *inuitato a pa-*

Hispa. *combidad.*

Gall. *qui est conuivité au banquet.*

Germ. *der auff einmalzeit oder stung geladen ein gast.*

Belg. *een gast.*

Angl. *he that is led to a banquet feast.*

Scla.

Slav. *gust.*
 Roa. *gost.*
 Polon. *do goszcziny*
 wezwany.
 Hebr. *hosh, pozwani,*
hodochnik.
 Ang. *vendég.*
Conuiuium.
 Hebr. *mischteéh.*
 Græc. *συμπόσιον.*
 Lat. *convivium,*
convito.
 Hispan. *combite.*
 Gall. *banquet.*
 Germ. *ein malzeit/*
astmal/gasteren.
 Hisp. *een maeltyt, ga-*
sterey.
 Angl. *a feast.*
 Dan. *gestebud.*
 Polon. *goštovanie,*
ebinga.
 Polon. *gozthina.*
 Polon. *obiadli*
goszczy.
 Armeniol. *moll.*
 Turc. *konuklis.*
 Ang. *vendegsegh.*
 Hebr. *kwas, hody.*
 Lac. *tampamaca-*
nan.
 Pers. *passaban.*
Convivor.
 Hebr. *hasáh misch-*
teh.
 Græc. *ἐὺωχεῖσθαι, κω-*
μᾶσθαι.
 Lat. *convivor.*

It. *mangiare insieme.*
 Hisp. *comer iunta-*
mente.
 Gall. *faire banquets.*
 Germ. *malzeit halo*
ten/zechen/mit
etander essen/gas-
stung anrichten.
 Belg. *maeltyt houdē.*
 Angl. *to feast.*
 Slav. *lebaty, goszo-*
vati.
 Pol. *goszczemam.*
 Boh. *hody mitti,*
cechowati, kwa-
siti.
 Hun. *lakozom.*

Convoco.

Hebr. *kará, zahak.*
 Græc. *συγκαλεῖν.*
 Latin. *convoco.*
 Ital. *convocare.*
 Hispan. *Llamar iun-*
tamente.
 Gal. *convoyer.*
 Germ. *zusammenbe-*
ruffen.
 Belg. *ick roepe tsa-*
men.
 Ang. *to call together.*
 Dan. *tilsammen kal-*
lede.
 Slavon. *s'vabiti,*
poklizati.
 Polo. *zwol'iwam.*
 Bohe. *shledati.*
 Carinth. *vkupskli-*
zati.
 Hung. *egyben hív.*

Convolo.

Hebr. *ghál, ghalám.*
 Græc. *συμπλέκω.*
 Latin. *convoluo.*
 Ital. *volgere insieme.*
 Hisp. *boluer iunta-*
ment een derredor.
 Gall. *entoriller.*
 Germa. *zusammen*
winden oder
welzen.
 Belg. *ic wendele tsa-*
men.
 Angl. *to folde or roll*
together.
 Slav. *obyti.*
 Polon. *zwyam.*
 Bohem. *waleti,*
waliti, kauleti.
 Hun. *forgatom.*

Conus.

Græc. *καλὺς.*
 Latin. *conus.*
 Ital. *pomo del pino.*
 Hisp. *la pina del pino.*
 Gal. *une pomme de*
pino.
 Germa. *ein Tann-*
zapf/oder Tann-
nuss/zirbelnuss.
 Belg. *eenen piñnapel.*
 Angl. *the fruite of*
the pine tree: or any
sucklik fruite.
 Slav. *shishka.*
 Polo. *sziszka.*
 Bohem. *borowa šis-*
ka.
 Hung. *fenyosadio.*

Cony-

Conyza.

Ægypt. *ceti*.Græc. *κόνυζα*.Latin. *conyza*, *cunilago*.Herbar. *pulicaria*,
cimicaria.Ital. *coniza*, *pulicaria*.Germ. gelbe münz/
dürrewurz / dürr-
münz / flöckkraut
hundtsaug.Hispan. *attadegua*.Pol. *chlastana*.Hung. *balhafw*.Bohem. *zlatytrank*.Magic. *cronon*.Cooperio,
vide, tego.Copia, *vide*,
abundantia.

Copiae.

Heb. *chajl, tsaba*.Græc. *πλῆθος*, *δυνα-*
μεις.Latin. *copia*.Ital. *essercito*.Hispan. *hueste de gentes*
armadas.Gal. *armée*, *bande de*
gents de guerre.Germ. *kriegsheer*/
hauffen kriegs-
leuth.Belg. *een hoop krijchs-*
volcx.Ang. *an armie or*
*vandos of souldi-**ours*.Sclavon. *voiska*.Pol. *buffz ol' niersky*.Bohem. *walecny lid*.Hung. *sereg*.

Copiosus.

Hebr. *rab*.Græc. *εὐπρόσ-*Latin. *copiosus*.Ital. *copioso*.Hispan. *abundante*.Gall. *copieux*, *abon-*
dant, ample, riche.Germ. *uberflüssig*/
wolhabend.Ang. *abundant, plent-*
eous riche.Polon. *maietny, hoi-*
ny.Hunga. *bw uolkodo*,
bw seges.Belg. *overvloedich*.Dalm. *obilen*.Sclav. *bogat*.

Copiosè.

Heb. *bimeoah, me-*
oah.Græc. *εὐπρόσ-*
πως, ἄδην, πύδην.Latin. *copiosè*, *affa-*
tim, abundè.Ital. *copiosamente*,
abondamment.Hispan. *copiosa y abun-*
damente.Gall. *abondamment*.Ger. *uberflüssiglich*/
reichlich / *gnug e*
samlich.Angl. *abundantly*.Belg. *reichelyk*, *o-*
vervloedych.Sclav. *obilnu*, *zhe-*
sadosti.Pol. *hominie*, *obilno-*
dostatnie.Bohem. *hognen*,
hauffnen.Hung. *bevon*.Dalm. *obilno*.Copula, *vi-*
de, vinculum.

Copulo.

Heb. *asar, chibbèr*Græc. *συνδέω*.Latin. *copulo*.Ital. *congiungere*.Hispan. *ayuntar*.Gall. *acompler*.Germ. *zusammen-*
pfen / *zusamē* /
peln.Belg. *tesamen cop-*
pelen.Ang. *to couple or*
brind to gether.Sclav. *ukup sves*Pol. *zł' aczam*.Boh. *swesti*.Dalm. *vezati*.Hung. *oszne fogla-*
*tom, chyatlan*Coquina,
vide, culina.

Coquo.

Hebr. *basckschèl*,
tabhack,
G

Græc. ἐψάω, ἐπλάω.
 Lat. coquo.
 Ital. cocere.
 Hisp. cozer.
 Gall. cuire.
 Germ. kochen.
 Belg. kochen.
 Engl. to boyle.
 Slav. kuhati.
 Pol. warze.
 Hung. wariti.
 Dalm. kuhati.
 Oat. vreti.
 Arc. pischmek, pi-
 schurmek.
 Ing. ekozok, feüz-
 zi.
 Voupinam. bou-
 canar.
 Gr. arufare,
 mfare.
 Fictitia. fion-
 eln.
 Lac. lavenf. massa.
 Coquus, vi-
 de, cocus.
 TOR.
 Br. lebab, leb.
 Yssin. lob.
 Nen sirt.
 B. calb, kalb.
 C. ngpola.
 Hior. ling. ngp-
 u.
 In. cor.
 Cuore.
 P. coraçon.
 L. cuir.
 M. das Hertz.

Belg. dat he.
 Dan. hierte.
 Ang. the hart.
 Saxon. herte.
 Slav. serze.
 Dalm. szarcze.
 Polon serce.
 Boh. srdce.
 Turc iureg, giureg,
 iuregh.
 Hung. szivu.
 Ægypt. nθ, eth.
 Sarac. kalb.
 Cantabr. bihotza.
 Tidor. atti.
 Iulian. cho.
 Maleis. aly.
 Zerg. salsa.

Coracinus.

Græc. κορακινός, κορα-
 κινός.
 Vulg. Græc. κορακίδι.
 Latin. coracinus, co-
 rax, piscis.
 Ital. corvo.
 Comens. pesce scar-
 pa.
 Massil. pescarpa.
 Gall. cabote.
 Burdeg. perlon.
 Narbon. corp, durdo,
 vergo, corbeau.
 German. rab / rapp.
 Belg. rav.
 Boh. karas morski.

Coralium.

Heb. ramoth.
 Arab. bassad, besed,
 besd, basia, bassat,

derops, mergen,
 morgian, bere-
 sus, basadahmar,
 almorgian, base-
 lis, lapis besd.
 Græc. λιθόδεσπον,
 δεσπότης, κου-
 ράλιον.
 Vulg. Græc. ηγ-
 ράλιον.
 Latin. corallium, gor-
 gonia.
 Ital. corallo.
 Hisp. el corall.
 Gal. coral.
 Ger. corall / toressen.
 Belg. corael, krael.
 Angl. corall.
 Pol. korall.
 Hung. korsokaja.
 Boh. koral.
 Slav. koralda.
 Croat. chural.
 Turc. mergan.
 Syr. alkem.
 Canadens. esurguy.
 Zerg. coriandoli.
 Chymist. belefib, be-
 les, barosa, almer
 gel, almug, almu-
 gedon, bresil, an-
 tifnati, busadum,
 nigen.

Coràm.

Hebr. nochach.
 Græc. αἰὲς.
 Lat. coràm.
 Ital. impresenza.
 Hispan. en presencía.
 Gal.

352 COR

Gall. *devant*.
 German. *vor/in dem*
benwesen/ gegen-
wärtiglich.
 Belg. *voer, tegen-*
wartich.
 Angl. *before*.
 Slav. *upriz ho*.
 Dalm. *prid*.
 Pol. *przed*.
 Boh. *pritomne*.
 Turc. *nasarinde,*
i janinde.
 Hung. *szembe, e-*
lentto.

Corbis.

Hebr. *salchori*.
 Græc. *κόφινος, ἄρρι-*
νος.
 Vulg. Græc. *καλαφῆ*.
 Latin. *corbis, sporta,*
canistrum.
 Ital. *corbe, cesta, spor-*
ta, canestra.
 Hisp. *cesto, canestra*.
 Gall. *coffin, panier,*
corbeille.
 Germ. *ein Korb*.
 Belg. *korf, mande*.
 Angl. *a panier, or,*
basked made of
oafsars.
 Slav. *verbes korbi-*
za, kosharja, kru-
shna korba.
 Dalm. *kos, kortil*.
 Pol. *kosz*.
 Croat. *cofs, conestras*.
 Carniol. *korba*.
 Boh. *korba, kus*.

COR

Lusat. *kosch*.
 Hung. *kosar, kas, rás*.
 Zerg. *covoniera, ca-*
vagno.
 Lusat. *karb, klebni*
karb.
 Persic. *casti*.
 Brasil. *panacon*.
 Americ. *havas*.
 Tovoupin. *cara-*
mémó.

Cordatus.

Hebr. *nilbáb*.
 Græc. *ἑμφωρ*.
 Latin. *cordatus*.
 Ital. *huomo pruden-*
te, valent' hu-
mo.
 Hispan. *varon que*
tiene coracon sa-
bio.
 Gallic. *qui est d' un*
ceur sage & pru-
dent.
 Germ. *ein herrschaff-*
ter / weiser vñ ge-
schwinder mensch.
 Angl. *discrete*.
 Belg. *verstandich,*
cloec.
 Slav. *serzhan*.
 Polon. *serca meskie-*
gomaz.
 Dalm. *szarczen*.
 Bohem. *srnaty*.
 Turc. *jurekli*.
 Hung. *meresz bátor*.

Cordus.

Hebr. *hatáph*.

COR

Græc. *ὀψις*.
 Latin. *cordus*.
 Ital. *tardo, che*
doppo il temp
bito.
 Hisp. *cordero*
to tardimen.
 Gall. *tardif, ne*.
 Germ. *das sp*
wachsen ode
geboren ist.
 Belg. *spade gebo*.
 Angl. *that sprin*
late in the ye.
 Pol. *potraw*.
 Hung. *az mi*
leszom.

Coriandru

Arab. *kusbor,*
ra, culbar,
ra, cassebar,
bor, alka
kuzbara,
ra, daybora,
bora, rasbera,
bora, alko.
 Afric. *goud, goe*.
 Hebr. *ghad*.
 Egypt. *ochion*.
 Græc. *κέρειον,*
ρον, κέρειον.
 Herbar. *coriun-*
rianum, c
num, cordia
coliadrum.
 Cret. *coriandro*.
 Ital. *coriandolo*
andro.
 Roman. *pitart*.
 Hisp. *culantro*.

latro, culiandre,
 ciliandro.
 lit. coentro.
 L. coriandre.
 m. Cortander/
 Cortandel/Wan-
 endel.
 coliander.
 coliadre, coli-
 andro, (andr.
 polskipierz, kori-
 m. coryandr.
 kismisch.
 kortandrem.
 orarius.
 Suprad. Ins.
 Vulg. r̄sav-
 as.
 coriarius.
 coriario, accon-
 orame.
 curtidor que
 hacueros.
 onroyeur, bau-
 royeur.
 an. ein Bär-
 Ledergerber/
 ohtgerber.
 carrier or de-
 of leather.
 ertower, huy-
 huyt berey-
 huyt cooper.
 lederer.
 offiner.
 tabak.
 rbarz.
 zeluh.
 umar.
 orium.

Hebr. kor.
 Arab. gelth.
 Græc. βόρρα.
 Latin. corium.
 Ital. cuoio, corame.
 Hispan. cuero ò cor-
 dez a.
 Gal. peau, cuir.
 Germ. ein Haut o-
 der Leder.
 Belg. leder.
 Ang. the leather or
 hide of a beast.
 Slav. vssinie.
 Dalm. koya.
 Pol. skora.
 Boh. kuz e.
 Lusat. skora.
 Turc. derigion (co-
 rium bubalum)
 sachtian (corium
 caprinum) me-
 schin (corium o-
 villum.)
 Hung. bor, beur.

Corneus.

Græc. κερκινός.
 Lat. corneus.
 Ital. di corno.
 Hisp. di cuerno.
 Gallic. de corne.
 Germ. hörnin.
 Ang. of an horne.
 Belg. heornin.
 Slav. odruga.
 Polon. zrogu vezi-
 niony.
 Hung. tzarubel
 valo.

Cornicen.

Græc. κερκινός, βυ-
 γανής.
 Lat. cornicen.
 Italic. sonator di
 corno.
 Hispan. trompeta
 bastardo.
 Gal. corneur.
 German. ein Horn-
 bläser / Zinckens-
 bläser.
 Angl. that blower
 in an horne.
 Belg. een horen-
 blaser.
 Pol. piszczekna ro-
 ga graciacy.
 Bohem. trubiroh.
 Hung. kwrtos.

Cornix.

Heb. oreb.
 Chald. kurka.
 Arab. algorab.
 Talmud. kik.
 Barbar. gaudes, ko-
 kis, hacha, borefi-
 tis, xercula.
 Græc. κερκιν.
 Græc. Vulg. κερκιν,
 κερκιν.
 Polyrhenior. ling.
 κερκιν.
 Ital. cornice, cornac-
 chia, gracchia.
 Hisp. corneja.
 Gal. corneille, grail-
 le, graillet.
 Germ. Krā / Kräpel
 Haussträhe / wine
 tersträhe.

Z

Belg.

Belg. *craye, swart-
craye.*

Sclav. *vrana.*

Bohem. *wrana.*

Dalm. *vrana.*

Pol. *wrona.*

Ang. *crouwe.*

Turc. *karga.*

Hung. *varya, tar-
varijw.*

**Cornix fru-
givora.**

Græc. *πτερυγολόγος.*

Germ. *ruch.*

Ang. *roock.*

Belg. *roeck.*

Batav. *koorekraey.*

Gall. *freux.*

**Cornix va-
ria, cinerea.**

Græc. *ποδουειδής κερ-
ραία.*

Ital. *munacchia, mu-
lacchia.*

Gall. *corneille sau-
vage, uel emâtalee.*

German. *schiltkrâe/
nebelkrâe.*

Belg. *bonte craye.*

Cornu.

Hebr. *keren.*

Arab. *han, karu.*

Græc. *κέρας.*

Lat. *cornu.*

Ital. *corn o.*

Hispan. *cuerno.*

Gal. *corne.*

Germ. *ein horn.*

Belg. *een horn.*

Angl. *an horne.*

Dan. *horn.*

Sclav. *rug.*

Dalm. *roagh.*

Pol. Croat *rog.*

Boh. *roh.*

Tur. *boinus.*

Hung. *szaruv.*

Cambr. *corn, kern.*

Cornu arcus.

Græc. *κεκέραιον.*

Lat. *cornu arcus.*

Ital. *l' arco.*

Hispan. *el arco.*

Gal. *l' arc.*

Germ. *der bogen.*

Belg. *de boghe, buyg-
he.*

Ang. *a bow, or the
horne of a bowe.*

Sclav. *lok.*

Bohem. *luk, lucifste.*

Cornum.

Græc. *κεκονείον.*

Latin. *cornum.*

Ital. *cornola.*

Hispan. *cerezo silve-
stre.*

Gall. *cornouille.*

Germa. *thierlein/
herrutirffen.*

Angl. *the fruyte of
cornus.*

Sclav. *dren.*

Pol. *jagod, gl' ogowe.*

Hung. *som.*

Cornus.

Græc. *κορυμβία.*

Lat. *cornus.*

Ital. *corniolo, e
laro.*

Hispan. *cerezo sil-*

Gal. *cornier,
illier.*

Angl. *concile*

Germ. *corne*

tu: bee: bau

erlinbaum

firschebaum

Belg. *cornellen*

Sclav. *drenov*

Bohem. *ar*

Pol. *gl' og.*

Hung. *somfa.*

Cornut

Hebr. *makri*

Græc. *κεκονείον*

Lat. *cornutu*

Ital. *cornuta.*

Hispan. *cof*

ne cuerna.

Gall. *cornu.*

Germ. *geh*

Belg. *dat horn*

Ang. *that, h*

nes.

Sclav. *rogat.*

Polon. *rogat*

Hung. *szar*

Cornut

cis.

Latin. *cornu*

altera.

Roman. *pes*

forcato.

Ligur. *mal*

pesce.

Rhotom. *tu*

thman. gour-
ault.
rollarium,
de, auctarium.
Corona.
hataráh.
σφαῖρα.
corona.
corona.
corona que se
vincimiento.
couronne.
en Ron.
een kroon.
a crowne or
land of flowers.
krone.
vienaz.
kruna.
ieniec.
kranz, kro-
rona, shapel.
coruna.
wenz.
stiffan (ex
σφαῖρα.
koronà.
oronatus.
atur.
σφαῖρα.
coronatus.
coronato.
couronné.
coronado.
betront.
rownet.
ol kronan.
ronowany.
korunawany.

Hung. meg korona-
zot.

Corono.

Heb. határ.
Græc. σφαῖρα.
Latin. corona.
Ital. coronare.
Hispan. coronar.
Gallic. coronner.
Germ. frönen.
Belg. kroonen.
Ang. to crowne.
Dan. krunede.
Carn. kronati.
Polon koronnie.
Dalmat. kruniti, ve-
ncsati
Hung. meg korona-
zni.

Coronopus.

Afric. atirsipte.
Græc. κεραινοπῆς, κε-
ρωνοπόδιον, δάκτυ-
λος, ἀμμενος ἄσπριον.
Herbar. coronopus,
coronopodium, pes
cornicis, dactylus,
Ammonius, are-
naria, astrium,
silago, pes Milvi-
nus, crus galli,
pes corvi, cervi-
cornia herba, gra-
men cervinū, stel-
la maris, capriola,
herba stella.
Ital. coronopo, coronopo
domestico, her-
ba stella, corno

cervino.

Hisp. guabelha.
Gall. capriole, corn
de cerf.
Roman. antiq. ca-
ciatrix.
Germ. Kränenfuß/
Kappenfuss, hirs-
horn, hirschgras.
Belg. herzhooze, gra-
vinne, gravinne
cruyt craeyenvoet,
ravenvoet.
Angl. buckhorne,
crowfoote.
Boh. wranijnoha.
Pol. wronianoga.
Hungar. variulab.

Corpus.

Heb. ghuphah, gef.
gab, golem, peger,
etsem.
Græc. σῶμα.
Græc. Vulg. κρῖν.
Latin. Corpus.
Ital. corpo.
Hispan. el cuerpo.
Gall. corps.
Ger. ein Leib.
Dan. legeme.
Belg. liechaem lyff.
Ang. a bodie.
Vascon. gorputza.
Saxon. lyve.
Slav. shivot, tellu,
Dalmat. tilo.
Pol. cżial'o.
Vandal. sz ylo.
Boh. telo.
Croat. zivot.

Turc. *ten.*Hung. *testh.*Afric. *essem.*Armen. *marmin.*Ægypt. *troupos.*Tidorit. *tundubatu.*Patag. *gechel.*Zerg. *fusto, vello.*Malac. *baden.*Iavens. *tyana.***Corpulentia.**Græc. *πῆχθ.*Lat. *corpulentia.*Ital. *corpulentia.*His. *a quella mucha carnosidad.*Gal. *corpulence.*Germ. *grösse des leibs und dicke.*Angl. *grossenesse.*Pol. *miasz oszczęzia-
la.*Hung. *testesség.***Corpulentus.**Græc. *μυζαλοσωμῆ-
τθ.*Latin. *corpulentus.*Ital. *corpulento.*Hisp. *bordo de cuerpo.*Germ. *wol bey leib
leiblichtg.*Belg. *vet' vel lijvici
welint vleesch,
welint lijf.*Slav. *shuvoten.*Pol. *czelsty.*Boh. *relnati.*Hung. *testo.***Corrado.**Hebr. *tsabár.*Græc. *συώζω.*Latin. *corrado.*Ital. *radere.*Hispan. *juntament
raer.*Gal. *rader et amas-
ser ensemble.*Germa. *zusamen
trahen.*Belg. *tsamen crassen.*Ang. *to scrape or ra-
ke.*Slav. *vkuppraskati.*Pol. *zgrupować.*Hung. *össze gyű-
tom*Boh. *hrabati, sha-
neti.***Corrigia.**Hebr. *seróch.*Græc. *ἀγκύλη, ἰμῆς
τῆς κρηπίδος.*Latin. *corrigia cal-
ceamenti.*Ital. *corregia, loro, le-
game di cuojo.*Hispan. *la correa.*Gall. *courroye.*Germ. *gürtel / oder
riemen.*Angl. *the latchet of
a shooe.*Belg. *de rieme of ne-
stel, oft veeteraen
deschoe.*Slav. *pass.*Pol. *pass.*Carniol. *remen.*Lusat. *remen.*Hung. *ouetcz.*Boh. *remynek
men.***Corri**Hebr. *iasár, h
iach.*Græc. *διόρῃς*Latin. *corrigo*Ital. *corregere
dare.*Hispan. *corregir*Gall. *radresser
chose tortue*Ger. *bessern**verbessern*Belg. *verbessern*Ang. *to amend*Slav. *popraviti**popraviti*Croat. *ponaviti*Polon. *poprawić*Lusat. *saplati*Carinth. *popraviti*Dalmat. *popraviti*Hung. *megjav**lóm.*Bohem. *napraviti***Corro**Hebr. *chitz
kim.*Græc. *κατα-
ρύω.*Ital. *fortificare*Hispan. *fortificar*Gall. *fortifier*Ger. *stercken*Belg. *ick stercken*

COR

to macke sträg,
bigge, to harde.
muzh dati.
motz ni biti.
w moc z wiam,
wierdzam.
porwarditi.
podgiaciti.
megerositon-
silyti, posily-
luciti, mocy a
dodati, pew-
trumpo.
chichèh.
La pðagw.
agw.
gapacanel.
orrumpo.
rompere.
rrumper.
rompre.
criñoren/
criba/ver
len.
rderffue.
rderduen.
o corrupt,
esturati.
uariti, shon-
sue,
ferderbati.
habiti, i-
niti.
meg rontom,
vez tenni.
hubiti.
ruptus.

COR

Heb. *moschchath*.
 Græc. *διεφθαρμένος*.
 Lat. *corruptus*.
 Ital. *consumato*.
 Hisp. *corruptado*, y, *ga-*
stado.
 Gallic. *corrompû* &
gasté.
 Germ. *ve. derbt*; *zer-*
brochen / *vnd* *zer-*
stô, &c.
 Angl. *corrupted*.
 Slavon. *resturan*.
 Polon. *zepsowa y*.
 Carniol. *ferderban*.
 Hung. *megrontatot*.
 Boh. *zahubeny*,
ztraceny.
Corruptio.
 Hebr. *maschchith*.
 Græc. *ἀφθαρσία*.
 Latin. *corruptio*.
 Ital. *corruzione*.
 Hisp. *corrupcion*,
 Gall. *corruption*.
 Germ. *verderbung* /
verwüstung.
 Belg. *bederssenisse*.
 Angl. *corruption*,
 Slav. *resturanie*.
 Carniol. *ferderba-*
nie.
 Pol. *skaza*.
 Boh. *skonani*, *zka-*
zeni.
 Croat. *schonzanie*.
 Hungar. *meg rom-*
blàs.
Corruo, *vi*
de, cado.

COR 357

Corus.

Græc. ἀργίστης, ὀλυμ-
πίας.
Latin. *corvus, caurms,*
argestes, iapyx.
Ital. greco. *vento gre-*
gale.
Hispan. gallego.
Gall. *northest, vent d'*
aval.
Angl. *a westerne*
winde, northwest
and by west.
Germa. *Northwest*
wind.
Belg. *noordwesten*
wint.
Boh. *witr mez y zá-*
padem a pulnocy.
Polon. *wiatr wieja-*
cy od zaapadu
slonca leczye.
Hung. *nap nyugoti*
szel.
Cortex.
Heb. *peisalah.*
Græc. φλοιός, λέμ-
μι, λέπισμι.
Lat. *cortex.*
Ital. *scorza, cortice.*
Hispan. *cortexa.*
Gall. *escorce.*
Germa. *rinden.*
Belg. *een bast, schorse,*
schello, oft scil-
le.
Angl. *the barke of a*
tree.
Sclav. *skoria.*
Dalm. *korà.*

Cossus.

b. hasch.
 Gr. ἡ περιδών, σκώ-
 λη, ἑυλοφύης.
 In. cossus, teredo,
 ermes.

vermeche rode
 legno, tarlo.

la el gusano que
 e la maderá,
 rma.

un ver qui s'en
 dre dan le boi
 quileronge, ver
 boys.

n. holzwurm/
 ismade.

houtworm.

a tymbet

urme.

lisnizhev.

Latin. cussus.

n. swaskaly.

obak drzewo

terzaci.

g szu.

agazhcurti.

Costa.

scab.

scab.

Græc. πλάγιος.

Græc. πλάγιος.

costa.

sta.

questa, costilla.

osta.

Nipp.

ribbe.

the ribbes.

rebra.

Dalm. rebro.

Polon ziebro.

Bohe. zebra.

Carinth. grad.

Turc. ig.

Hung. oldalchont.

Lusat. rebro.

Costus, vel

Costum.

Arab. kost, cost, casti

costi, alkust, hosta,

alundobadesie, a-

lutdobandesie.

Græc. κόστος.

Lat. costus, costum.

radix Indica.

Germ. Costenwurz.

Ital. costo.

Gall. cost.

Hisp. el costo, especia

olorosa.

Malac. l. puchio.

Gedrosior. l. vplot.

Boh kostowikoren.

Pol. wonni korzon-

nek z' Arabij, z.

Indij, y z' Sirij.

Costus hor-

tensis.

Græc. πικρόστις.

Lat. piperitis, costus

hortensis, sili-

questrum.

Ital. herba di Gallo.

Hisp. pimienta, ò pebre

de Hispania.

Gall. herba du cocq,

ou de la poi-

rette.

German. Frauen-

traut/ Hendenisch

Wundtraut.

Belgic. cost, Hey-

densch wonden

cruyt.

Cothurnus.

Græc. κόττορος.

Lat. cothurnus.

Ital. boz archino co-

turno.

Hisp. borzegui.

Gall. un certain bro-

dequin, où chaus-

sure ancienne.

Germ. Stiffel bis

an die halben was-

den/ halbe stiffel.

Belg. hoegenschoen.

Angl. a kind of hus-

kens whiche came

ouer the calf the

legghe.

Dalm. csisma.

Pol. pul' botek

Bohem. strewizna

obenoze. (ma.

Hung. tsizma, chis-

Tunc isisme

Cotinus.

Lat. cotinus, frutex.

Ital. rosa, scotamo, ro-

so'o.

Allobrog. rhu.

Sabaud. fustet.

Cotoneum.

Afric. sfargel.

Græc. κιδώνιον, λα-

μόμελον.

Latin.

Lat. *cotoneum*, *malum cydonium*.

Ital. *pomo cotogno*.

Hisp. *membrillo*.

Lusit. *marmello*.

Gall. *pome de coing*,
un coing.

German. *Rüttin*,
Quitten.

Ang. *a quince*.

Belg. *queappel*.

Pol. *piwa*.

Hung. *bisalma*.

Croat. *kune*.

Sclav. *kutine*.

Boh. *kutni*.

Dalm. *kunya*.

Cotula, *vide*,
Parthenium.

Coturnix.

Hebr. *schelan*, *schaluim*.

Chald. *schaliu*, *selau*, *schiluah*, *schalau*, *salva*, *kakli*, *salvain*.

Arab. *salvi*, *alschalvi*, *dorache*, *seman*.

Barbar. *antogos*, *hakalokirim*, *harcoyz*, *qualea*, *currelus*, *quisquila*.

Græc. *ὄρνις*.

Latin. *coturnix*.

Ital. *quaglia*.

Hisp. *codorniz*.

Gall. *caille*.

Germ. *Wachtel*.

Belg. *quackel*,
quartel.

Ang. *quayle*, *quale*.

Græc. Vulg. *ὄρνις*,
ὄρνις.

Sclav. *prepeliza*.

Dalmat. *plepelicza*,
krzepelka.

Pol. *przepiórka*.

Turcic. *bulurschni*,
buldurschni.

Hung. *feür*.

Persic. *moregzag*,
moreg zeha.

Afric. *asomana*.

Coxa.

Heb. *schök*.

Arab. *bachad*, *haja-rech*.

Græc. *ὄρνις*.

Vulg. Græc. *μυρμή*.

Punic. *soca*.

Latin. *coxa*, *coxendix*.

Ital. *coscia*, *anca*.

Hisp. *la pierna*, *anca*.

Gal. *la hanche*, *ou*,
la cuisse.

Vmborum l. *strebula* (id est, *coxendix hostiarum*.)

Germ. *Hufft*.

Belg. *een hsupe bo*,
ven die billen.

Anglic. *the hippe or*
buckke bone.

Sclavon. *kolp*.

Dalm. *szteгно*.

Pol. *hudziecz*.

Boh. *kycla vstehna*.

Hung. *tsipotson*.

Hochel. *Canac*.

betnegradas.

Brasil. *oup*.

Coxendix,
de, coxa.

Crabro.

Græc. *A. ἰππία*.

Lat. *crabro*.

Ital. *calavron*.

Hisp. *tavarro*.

Gall. *froilon*.

Germ. *Hurnu*.

Belg. *an horsel*.

Angl. *hornett*.

Sclav. *fershen*.

Pol. *szierseżen*.

Gothic. *boolge*.

Bohem. *srssen*.

Hung. *lodan*.

Croat. *cerf*.

Crambe.

de, brassic.

Cranium.

Heb. *ghulgha*.

Græc. *κεφαλή*,
κεφαλή.

Latin. *cranium*.

va, calva.

Ital. *la calva*.

capo, l'osso.

sta, cuticag.

Hisp. *calvaria*.

Gall. *le crane*.

Germ. *Hirn*.

Ang. *the skull*.

re scalpe of.

head.

alg. de panne van t'
 hoofst, d' beckenzeel,
 hoofstschotel.
 lav. z. hellu.
 do. l'ebumar l'ego.
 them. lebhlawy.
 ang. agy kaponya.
 ab. raxangk.
 Crapula, vi-
 de, Ebrietas.
 Tras.
 or. machár.
 ce. ωμερον.
 otic. Ασημεριον, ας.
 ce. Vulg. αςμερον.
 cras.
 dimane.
 ran. mannaana.
 demain.
 nan. Morgen/
 orgens.
 morgen.
 also morrow.
 iutri.
 m. la-yutra.
 jutro.
 itabi. bihar.
 iint siutra sguada.
 ic. jarun, jarin,
 rindaassi.
 g. holnap.
 cen. gatta.
 helag. Canadēs.
 hide.
 eif ysonck, isso.
 zeytra.
 inf. bessō.
 crassitudo.
 abhi, maabheh.

Græc. πυκνότης, πα-
χύτης, δασύτης.
Lat. *crassitudo*, *cras-*
sities, *spissitudo*,
densitas.
Ital. *spessezza*, *gros-*
sezza.
Hispan. *grossura*.
Gall. *espeffeur*, *gros-*
seur.
Germ. *dicke* / *dictin*.
Belg. *dicte*.
Ang. *dickness*, *gros-*
ness.
Sclav. *debelost*.
Pol. *miaszosc*.
Lusat. *tludost*.
Bohem. *tlaušst*, *tlu-*
stost.
Hung. *temerdek seg*,
zomoksag.
Crassus.
Hebr. *bari schamen*,
abb.
Græc. *πυχυλός*.
Latin. *crassus*.
Ital. *grasso*, *spessc*,
grasso.
Hispan. *gruesso en*
espeffura.
Gall. *gros espezet fo-*
urni.
German. *dicke* / *groß* /
faist / *groß*.
Dan. *graaff*.
Belg. *vet*.
Angl. *fat*, *fleashie*
thick.
Sclav. *debel*, *širok*.
Dalm. *debel*.

Polon. *miasz.y.*
Bohem. *tlusti.*
Hung. *temerdeg.*
Turc. *kalon.*
Lusat. *tlusti.*

Crastinus.

Græc. *ἐπαιύειος.*
Latin. *crastinus.*
Ital. *cosa del giorno seguente.*
Hispan. *cosa del dia siguiente.*
Gal. *de demain.*
Germ. *Morndig.*
Angl. *pertheyning to the morrow.*
Sclav. *intrishen.*
Pol. *intrzeiszij.*
Hung. *hónapi.*

Crater.

Hebr. *aghghán.*
Græc. *κεγήνηρ.*
Phænicum. *Asûg.*
Attic. *κεόαγγυ.* (*crater ligneus.*)
Lat. *crater.*
Ital. *coppa.*
Hispan. *gran copa.*
Gal. *une coupe ou tasse.*
German. *ein grosser vnd weiter Becher / ein Trinckschal.*
Belg. *eenen grooten beker.*
Ang. *a cuppe.*
Sclav. *kuppa.*
Dalm. *kuppa, csassa.*
Pol

Pol. *kredenc wileky.*
 Bohem. *sal, sales.*
 Hung. *kupa.*

Cratis.

Græc. *κράσις.*
 Latin. *crates, gerra.*
 Ital. *graticcio.*
 Hispan. *el carzo ò co-*
sa assi texida.
 Gal. *claye, vne haise.*
 Geman. *ein Hurd*
oder Satter.
 Belg. *een horde.*
 Angl. *wattling of*
houses with rod-
des also hurdels.
 Polon. *krata.*
 Carniol. *kurnek.*
 Boh. *rsst, kos.*

Craticula,
Crates.

Hebr. *michbar.*
 Græc. *ἐχάραξ, ἐχάραξ.*
 Græc. Vulg. *κράταξ.*
 Latin. *crates, crati-*
cula.
 Antiq. Latin. *crati-*
culum.
 Ital. *graticola, gra-*
della.
 Hispan. *parilla.*
 Gall. *le grill.*
 Angl. *rostijng yren, æ*
gred yron.
 Arab. *seliba.*
 Germa. *rosch.*
 Belg. *een rooster.*
 Slav. Carniol. *rosst.*
 Turc. *scara.*

Hung. *rostely.*
 Amer. *barhacoa.*
 Brasil. *boucan.*
 Boh. *rost.*
 Polo. *roszt.*
 Dalm. *lissa.*
 Croat. *mulite.*

Creator.

Hebr. *boré, jotser.*
 Græc. *δημιουργός.*
 Lat. *creator.*
 Antiq. Lat. *cerusma-*
nus, duonus ceru-
ses. (i. bonus crea-
tor.)
 Ital. *creatore.*
 Hisp. *creador.*
 Gall. *createur.*
 Ger. *ein Schöpffer.*
 Antiq. Germ. *skesen.*
 Angl. *the creator, or*
first maker.
 Slav. *stvarnik.*
 Polon. *stworzic-*
ziel.
 Carniol. *shepfer.*
 Bohe. *stworitel.*
 Belg. *een schepper.*
 Dalm. *sztvoritely.*
 Turc. *iaradan.*
 Hung. *teromto, te-*
remtei.
 Cuscens. *camac.*
 Peruv. *vira cocha.*

Creber.

Hebr. *torédh, ta-*
médh.
 Græc. *συρτός, ἰσχυρός.*
 Latin. *creber.*

Ital. *frequente.*
 Hispan. *cosa es*
que muchas
vezes se haze.
 Gal. *dru, frequent.*
 German. *embst-*
dick.
 Belg. *veel, dick.*
 Angl. *thicke.*
 Slav. *zbestu.*
 Dalm. *geest.*
 Polon. *czestij, g-*
 Hung. *gyakor.*

Crebrò, v
Sæpè.

Credo.

Hebr. *heemin.*
 Armen. *havata.*
 Græc. *πιστεύω.*
 Latin. *credo.*
 Antiq. Latin. *duo.*
 Ital. *credere.*
 Hispan. *creer y*
ar de otro.
 Gall. *croire, au-*
foy.
 Germa. *Glaub.*
 Antiq. German. *lonbo.*
 Angl. *to believe.*
 Belg. *ick gheloo-*
 Dan. *ieg tror.*
 Slav. *veriti,*
vati.
 Polon. *wierz.*
 Dalm. *verovat.*
 Boh. *sveriti.*
 Tur. *inamurem*

Hung. hiszok (aua-
gy) hiszom, hin-
ny.

Malac. bataott.

Lavens. verooch.

Creditor.

Hebr. malveh.

Græc. πρεσβυτης, δα-
νιστης.

Latin. creditor.

Ital. creditore.

Hispan. prestador.

Ital. creditur.

German. ein Glaubi-
ger / dem man et-
was zu thun schuf-
dig ist / ein Auf-
seher / borger.

Angl. a creditor.

Belg. een die geleent
heeft.

Polon. ktorem u w-
niem ieszem.

Hebr. weritel, kdoz

pugege, komuz

Græc. dluzni.

Croat. creditur.

Hung. az ki hitelbe

valamit ad.

Credibile.

Hebr. neemam.

Græc. πιστον, πιστευον.

Latin. credibile.

Ital. credibile, ragio-

nevole, cosa da

credere.

Hispan. cosa creible y

verisimile.

Ital. credible.

German. glaublich.

Belg. gelooflyck.

Angl. credible.

Sclav. kar se lahku
veruje.

Polon. podobny.

Bohe. kwire podob-
ny, hodne wiry.

Hung. hiendo.

Croat. cho se lahche
verugie.

Credulus.

Græc. ἀπιστος.

Latin. credulus.

Ital. credulo.

Hispan. el que mu-
cho de ligero cree.

Gall. qui croit de
leger.

German. leichtglaub-
ig.

Belg. lichtgeloo-
wich.

Angl. that beleueth
easilie.

Sclav. rad veren.

Polon. latwi do wi-
erzenia.

Croat. verovan.

Hung. az ki min-
dent hamar el his-
zon.

Bohe. snadnyk we-
reni.

Cremo.

Hebr. hokidh, hib-
bir, saraph, hitf-

tsit, hialik, sa-
rabb.

Græc. κρημ.

Attic. κρημ.

Æolic. κρημ.

Lat. cremo.

Antiq. Latin. torri-
dare.

Ital. abbrusciare, bru-
sciare.

Hispan. quemar.

Gal. brusler, foire ar-
dre.

German. brennen
verbrennen.

Belg. verbranden,
bernen.

Angl. to burn.

Dan. opbrend.

Sclav. shgati, sesh-
gati.

Pol. palic.

Dalm. xgati.

Croat. zasgati.

Hung. megégetom,
igetni.

Turc. janmak.

Zerg. ansare, aruf-
fare.

Malac. backara, bac-
car, mangal.

Lavic. gongon.

Cremor.

Græc. κρημ, ἀπαι-
τισμα, κρημ τῆς γα-
λακτος.

Latin. cremor, flos la-
ctis, cremor lactis.

Ital. caph di latte, ci-
ma di latte.

Venet. cao di latte.

Gal. creme.

Hispan.

Hisp. *nata, flor de la leche.*

Germ. *Milchraum.*

Batav. *room.*

Brabant. *zaen.*

Ang. *creame of milk.*

Belg. *melc.*

Sclav. *smetena.*

Boh. *smetana.*

Lusat. *smetana.*

Hung. *tejifel.*

Pol. *szmietana.*

Creo.

Hebr. *bará, jatsar, cholel.*

Græc. *κρίζω.*

Latin. *creo.*

Antiq. Lat. *cereo.*

Ital. *creare.*

Hisp. *crear hazien- do de nuevo ó en- gendrar.*

Gall. *creer et donner être à quelque chose.*

Germ. *erschaffen.*

Belg. *sceppen.*

Angl. *to creat.*

Dan. *skabte.*

Sclav. *stvariti.*

Pol. *rodzestwarzã.*

Dalm. *tvoriti.*

Hung. *teromtok, te- remtenny.*

Bohem. *stworiti.*

Crepida.

Græc. *κηπίς.*

Græc. Vulg. *καλίζας.*
(in plural.)

Lacon. *Αγπίς.*

Lat. *crepida, sanda- lium.*

Ital. *pianella, panto- fala.*

Hisp. *alcorque cha- pino.*

Gall. *pantouffle.*

German. *ein Pan- toffel.*

Bel. *pantoffel, sloodse.*

Angl. *a pantoufle or a slipper.*

Sclav. *zokla.*

Dalm. *gzokula.*

Pol. *pantoflia.*

Carniol. *pantofl.*

Bohem. *pantoffle.*

Carinth. *pantofl, in plu. pantoflui.*

Turc. *patschmag.*

Hung. *solya.*

Lusat. *pantofle.*

Croat. *fratuni.*

Zerg. *tavola.*

Crepitaculū.

Hebr. *bechés.*

Græc. *σεισρον, κρη- πτελον.*

Latin. *crepitaculum.*

Ital. *cembalo.*

Hispan. *castilleio.*

Gall. *instrument pour faire bruit.*

German. *Schellin/ Glöcklin/ klaffen/ kleeper.*

Angl. *a fowning or ratting instru- ment.*

Belg. *clatere, ratele.*

Sclav. *svonez.*

Pol. *dzwonek.*

Bohem. *chrestack.*

Hung. *doromb.*

Brasil. *maraca.*

Crepitus.

Hebr. *schaón, ha- mich.*

Græc. *ψόφος, βρυ- γες.*

Lat. *crepitus.*

Ital. *strepito.*

Hisp. *sonido, druid.*

Gall. *son violent.*

German. *ein Knack.*

Thou. *Krachs.*

Belg. *een krak, ra- linghe.*

Angl. *a knastic a suddane sound any thing.*

Dalm. *praskanje.*

Polo. *trzask, chr.*

Bohem. *klopnuti, prdnuti.*

Turc. *vsuruk.*

Hung. *harsanna.*

Crepitus

Ventris.

Græc. *πορδῆ.*

Ital. *petto, coreggia.*

Hisp. *pedo.*

Gall. *vn pet.*

Germ. *Furtz/ scha.*

Belg. *een veest.*

Angl. *a fart, win- breacking down- warde.*

Sclav. *perdz h.*

Lusat.

CRE

ufat. per z.
oh. vpranuti, vbz-
deni, pedieni.
lung ftingas.

Crepo.

ebr. hamáh.
æc. λασίν.
tin. crepo.
l. far strepito.
sp. hazer ruido.
ll. bruire.
m. boldern/raus-
chen/rauschen.
grammelen, cra-
gen.
g tomak anoise.
av. shkripati, po-
kati.
m. puknuti, kla-
pati.
n pokati.
at pugaz e.
m. tresknauti,
ng. zeirgelni,
haffadni.

Crepundia.

æc. δειματα πει-
ρασμα. *deimata pei-
rasma*.
m. crepundia.
giovchi di bam-
ini.
p. los diges ò iu-
uitos ò pannaes
le los minos.
l. toutes petites
hofes, de quoy les
nfans se louent.
eux des petits en-
fants.

CRE

Germ. allerley ding/
damit man die
kinder geschwei-
get / als Docken/
Schellen/zc.

Angl. a laykin ha-
bie.

Belg. kinderhuysra-
et, spel, poppen.

Sclav. rapotex, otroz-
hia jegraxha.

Boh. lautky, detiske
hrzky.

Crepuscu-
lum.

Hebr. nescheph.

Arab. asaphat. (i:
crepusculum ve-
spertinum.) al fe-
ger. (crepusculum
matutinum.)

Græc. δειλν.

Lat. crepusculum.

Ital. luce dubia, quã-
do si fa sera ouero-
giorno.

Hisp. entre lubrican
ò entre dos luzes.

Gall. le temps quand
le iour faut.

Ger. die Zeit / wenn
Tag und Nacht
scheidet / besondrer
am Abend.

Angl. the evening.

Hung. den tijt smor-
gens oft tsavons
alst noch dach,
noch nacht en is.

Sclav. mrak.

CRE

365

Pol. mrok.

Bohe. saumrak we-
cerni, kdyz se den
snocy deli.

Turc. agsam, acsa-
namazza. (ve-
spertinum crepus-
culum.) salana-
maza (matuti-
num crepusculū.)

Hung. sitetos.

Cresco.

Hebr. ghadhál, ra-
báh.

Græc. αὐξανω.

Latin. cresco.

Ant. Lat. olesco, oleo.

Ital. crescere.

Hisp. crecer.

Gall. croistre, s' aug-
menter.

German. wachsen
oder zunemen.

Belg. wassen.

Ang. to grow or en-
crease.

Dan. voxte.

Sclav. Croat. rasti.

Pol. rośće.

Dalm. reezti.

Hung. neivny.

Bohem. pribywati,
rusti, mnoziti.

Creta.

Græc κρηλία γῆ.

Latin. creta.

Ital. creta, terra te-
nace.

Hispan. la greda ò
barro

barro blanco.

Gall. creye ou cro-
ye.

Germ. freiden.

Belg. krydt

Angl. chalke.

Sclav. krida.

Pol. kreta.

Carniol. kraidā.

Bohem. krida.

Lusat. krida.

Hung. kréta.

Crethmos,

crithmum.

Græc. κρήμνος.

Latin. crethmos, ba-
tis.Hisp. perexil de la
mar.Officin. creta mari-
na, baticula, ba-
cilia.Ital. finocchio mari-
no.Etrusc. herba di san
Pierro.Rom. herba di S. pie-
tro.

Hydront. crethemo.

Gall. percepierre, cre-
ste marine, fenail
marin, bacil, San
Pierre.Angl. a sampierr he-
arbe.German. meerfen-
chel/ bacillē.

Belg. creta marina.

Bohem. šrakmocz-
ka.

Crex.

Græc. κρέξ, κρηγίς.

Latin. crex.

Germa ein schryc.

Belg. een schrye.

Angl. a dackerhen.

Cribrum.

Hebr. chebaráh, na-
phah.

Chald. arbelah.

Syr. serada.

Chymist. exzale.

Græc. κρήνιον,
κρήνις.

Græc. Vulg. κρήνιον.

Latin. cribrum.

Ital. cribro.

Hisp. el crino.

Gall. crible.

Ger. ein sobl reüter.

Belg. een sivo.

Ang. a sive.

Sclav. situ, reshetu.

Dalm. refeco.

Pol. przetak.

Bohe. rzeffeto, tessit-
ko.

Hung. rosta.

Lusat. schetz.

Crimen.

Heb. pescha, ghid-
duph, cherpa, nob-
halah.

Græc. κρίμα.

Latin. crimen.

Ital. delitto.

Hisp. peccato.

Gal. crime.

German. ein laster/

fünd.

Belg. een lastering
misdaet, sandt.

Ang. a faulte.

Sclav. framota, b
doba, greh.

Dalm. grith.

Po. wištepek.

Bohem. wina, hri
prowineni.

Hung. vetek.

Criminor.

Hebr. chereph, ki
lel, giddeph, ra
chil halach, sat
hotse dibbah.Græc. δικάζω, δίκη,
δοῦναι.

Lat. criminari.

Ital. incolpare, ca-
nare.Hispan. acusar,
par.Gall. blasmer, re-
cher.

Germ. leßtern.

Angl. to blame,
rebuke, to ac-
falselie.

Bel. schelden.

Sclav. shmagati,
tati.

Dalm. ofsvaditi.

Pol. obligac, fal-
wie oskarzac.Hung. meg vet-
teni, vadolni.

szidalmazni.

Bohem. zhanova-
si.

Crim

Crinis.

br. *sear, nedser,*
sammah, tfits,
korsoth.
 ab. *scabar, scaba-*
e.
 ec. *ῥίξ, κόμην.*
 ec. Vulg. *μαλίσ,*
γίλοσι, πλεξίδα.
 n. *crinis, capil-*
us, coma, plius.
 Cr. *capegli, peli, chio-*
na.
 an. *cavellos, ca-*
elladura.
 bo. *cheveux, cheve-*
re, poil, perru-
ne.
 n. *haar/haupt*
ar.
 hayr, *t' hayr*
in den hoofde.
 the *haire.*
 haar.
 v. *lass.*
 n. *vlaffi.*
 n. *wlossij.*
 g *hay.*
 w *lassij.*
 g *achar.*
 pt. *bal.*
 s *atsch.*
 on. *voapt.*
 e *Franciæ. ho-*
asco.
 shar.
 p *ruca, prinli,*
 dice.
 helag. *Canadef,*

eganiscom.

Iulianens. *aschie.*
 Brasil. *avè.*
 Tidorit. *lambut.*
 Malac. *rambojet.*
 Iavens. *rambot.*

Crinale, vi-

de, acus crinalis.

Græc. *βελόνη, ξανείον,*
κνηστis.

Lat. *crinale, acus cri-*
nalis, discriminale.

Ital. *scriminale, cer-*
necchio.

Gal. *poinson pour fai-*
re la oreste des che-
veux.

Hisp. *apuja para ha-*
zer la crencha,
partidos de los ca-
bellos.

Germa *haarpfriem/*
Damit man das
haar schaidt.

Belg. *een priem om t'*
hayr te schey-
den.

Angl. *a pinne to she-*
de the haire.

Polon. *szwajezska,*
szbilkæ.

Boh. *sspize kteruz*
pautek roz delugi,
gehla.

Hung. *teintske.*

Crispus.

Græc. *ῥίξ.*

Vulg. Græc. *κρίτσα-*
ς.

Lat. *crispus.*

Ital. *crespo.*

Hisp. *crespo.*

Gal. *creppe.*

Germ. *traufshaar.*

Belg. *gecrolt haer.*

Ang. *curled.*

Slavon. *kodraik.*

Dal. *ruud.*

Polon. *kedzierza-*
sty.

Boh. *kaderawi, ku-*
cerawi.

Hung. *fodor.*

Crista.

Græc. *λόφος.*

Vulg. Græc. *ῥομφ.*

Latia. *crista.*

Ital. *cresta.*

Hisp. *la cresta des*
aves.

Gal. *creste.*

Germa. *der kamm*
auff der vöglen
haupte.

Angl. *the coppe on a*
birdes heade.

Belg. *kam.*

Slavon. *perie gro-*
ben.

Dalm. *vahuly.*

Pol. *grzebien nagl'*
owier.

Bohe. *hreiben.*

Hungar. *tol.*

Crista ga-

lex.

Latin. *crista.*

Ital. *pennachio*

dell' elmo.

His. cresta ò penna.
chon del zapaze-
te.

Gal. leplumard.

Germa. federpusch
auff dem helm.Belg. plumagie, be-
derbosch.

Slav. puschlperia.

Croat. pergie.

Bohem. peru na hel-
mi.

Brasil. araroye.

Crithinum.Arab. ierain, alhu-
laic.Officin. cretha ma-
rina, salsa marina.Græc. κριθμῶν, κρι-
θμῶν, κριθμῶν,
κριθμῶν, κριθμῶν.Herbar. crithnum,
crithmus, critha-
mus, crethmum,
fœniculum mari-
num, petroselinū
marinum, herba
D. Petri, sampe-
tra, batis marina,
crethamus mari-
na, eripetrū ma-
rinum, calcifraga
marina, saxifra-
gia marina, un-
guis aquila, batis,
vincus marinus.Ital. fenocchio mari-
no, herba di S. Pie-
ro, crithmo, cri-

thamo, crethmo.

His. perexil de la mar
hinojo marino, fe-
nol marin, fungo
marinho, unhas
de agnula yerva.Gal. bacilles, senpier-
re, fenoil marin,
fenovil marin, de
la creste marine, de
la bacille.Ang sampere, per-
schepier.Ger. meerfenchel.
meerbacillen/meer-
erpererlein.Belg. zeevenkel, ze-
epeterfelie.

Bohe. stracnuozka.

**Croceus, CO-
lor.**

Græc. κροκεῖν.

Latin. croceus.

Ital. giallo.

Hispan. cosa de aca-
fran.Gal. de couleur jau-
ne ou rougeastre.German. saffran-
gälb.Belg. gheel, safferaen
verwich.

Angl. of orlik safron.

Slav. shaffranova
farba.

Polon. żółtawy.

Bohem. šaffran-
owy.

Turc. sari.

Hung. sáfrányos.

sárga szín.

Malac. lavenla
uny.**Crocus &
crocum.**

Heb. charchôm.

Arab. chaledfi
habet, sakafa
zachafaran.
ran, zaafran.

Syr. curkemah.

Græc. κροκῶν.

Græc. Vulg. ζα-
φραν.Latin. crocus, c
cynomorphus.

Ital. -zaffarano.

Hispan. azafra.

Gal. saffran.

Senens. gruogo.

German. saffra.

Ang. saffron.

Belg. saffra.

Magic. sanguis
culis.

Slav. shafra.

Bohe. ššfran.

Dalm. saffran.

Polon. saffran.

Carniol. shafra.

Carinth. shafra.

Turc. safran.

Hung. saffran.

**Crocus, I
dicus.**

Canar. alad.

Malav. maniale.

Malaya. cunhet,
nyr.

Persic. darzard.

Arab. curcum.

ure *saroth.*
agadasc. *asaafa-*
ran.

Crocio,

Crocito.

ec. *κροΐζω.*

crocio, crocito.

gridare come un
oruo.

grazuar el cu-
uo.

corbiner, crier
me un corbeau.

nan. grappen /
grenen wie ein

lapp.

schreuwēghe-
ken rave.

to crie lik ara-
n.

krokati.

krakam.

kakogok.

crocodilus.

hab, hazeb,
ach, tsab.

d. gereschnit,
get, zephardea,

ba, urdeania.

hardun, aldab,
msach, alze-

da, zephada,
na, alinsa, al-

sa, tinsa.

n. cocatrix.

n. & Arabum
Egypto. corbi.

κροχόδειλ,
κρόδειλ, *δεν-*
τι.

Latin. *crocodilus.*

Ital. *cocodrillo.*

Hisp. *crocadiz.*

Gall. *crocodile.*

Germ. ein *Qrocodil.*

Angl. a *crocodile.*

Pol. *krokodil.*

Hung. *sarkany, kro-*
kodillus.

Bohe. *krocodyl.*

Turc. *kimpfar, kim-*
psac.

Persic. *sanga, zakse.*

Ægypt. *champsā, tē-*
chea, suchus.

Ægypt. nov. *gifaron*
belcort.

Georgian. l. *altensa.*

Brasilens. *iacare.*

Indic *aiman.*

Crucio.

Hebr. *himeir, hid-*
heib.

Græc. *ἀνιάω.*

Latin. *crucio.*

Ital. *affligere.*

Hisp. a *tormentar* d
fatigar.

Gall. *tourmenter.*

German. *peinigen /*
marteren.

Belg. *ick pijnighe.*

Angl. *to torment.*

Dan. *pinte.*

Sclav. *muzhiti, pe-*
sati, martrati.

Dalm. *pedipssati.*

Polo. *drecze.*

Croat. *muciti.*

Carniol. *martrati.*

Lusat. *martrovati.*

Hung. *kénzom.*

Bohem. *muciti tra-*
piti.

Malac. *bonat mon-*
lagan.

Javens. *gaue moula-*
gaen.

Crucifigo.

Hebr. *talab, jaka.*

Græc. *ἀνασταυρώω.*

Lat. *crucifigo.*

Ital. *inchiodare in*
croce.

Hisp. *crucificar.*

Gall. *crucifier.*

Germa. *Creuzigen /*
oder an ein Creuz

hefften.

Belg. *ick cruyce.*

Angl. *to hang on a*
gibbet or gallowse.

Dan. *kaarsfeste.*

Sclav. *krishati.*

Polo. *nakziz zawi-*
eszam.

Lusat. *ksisati.*

Hung. *megfeszit-*
om.

Boh. *vkrižowati.*

Armen. *chaccetzeal*
(crucifixus.)

Crudelis.

Hebr. *achdšari.*

Græc. *ᾠμός.*

Græc. Vulg. *ἀσπλα-*
χνος.

Latin. *crudelis, a-*
trox.

Ital.

Ital. *crudele, atroce.*
Hisp. *cruell, terrible,*
inhumano.

Gall. *cruel, inhumain,*
felon, outrageux, sans pitié.

Germ. *grawjam/*
grewlich/vn mild/
grimm.

Belg. *wureer, grow-*
welyk, groufde-
em.

Angl. *cruell, outrageous.*

Slav. *grosoviti, strashan,*
slobam.

Dalm. *nemil, lyvut,*
varli.

Polo. *strog, okrutny.*

Carinth. *grausam.*

Hung. *kegyetlen, kemény*
tekintetw.

Boh. *ukrutny.*

Crudelitas.

Hebraic. *achdsarij*
jútk.

Græc. *ὀργάνος.*

Lat. *crudelitas, atrocitas.*

Ital. *crudelità, atrocità.*

Hisp. *crueldad, in-*
humanidad.

Gall. *cruantè, f. llo-*
nia, outrage.

German *grawfame*
teit/gumme.

Angl. *crueltie.*

Bel. *wreetheyt.*

Sclav. *grosoviti, slobnost.*

Dalm. *ne-milosst.*

Polon. *okrutnoszcz.*

Hung. *kegyetle segh.*

Bohe. *ukrutenstwi,*
zkobiwost.

Crudeliter.

Græc. *ὀργάνος.*

Lat. *crudeliter, atrociter.*

Ital. *crudelmente, atrocemente.*

Hisp. *cruelmente, in-*
humanamente.

Gall. *cruellement, felonement.*

German. *grawfami-*
lich/grimmig-
lich.

Ang. *cruelly.*

Belg. *wreetlick.*

Slav. *grosoviti, slobni.*

Polon. *okrutnie, szod-*
ze.

Dalm. *varlo.*

Carinth. *grausble.*

Hung. *kegyetlenwl.*

Bohem. *ukrutne, potyranskú.*

Crudus.

Hebr. *chai, na.*

Græc. *ὀργάνος.*

Latin. *crudus.*

Ital. *crudo.*

Hisp. *crudo, no co-*
zido.

Gal. *cru, encor.*

Germ. *roh/vng-*
tocht.

Belg. *rhon, onge-*
ct.

Angl. *raw, fr.*

Slav. *sirov.*

Dalm. *szirov,*
san.

Pol. *szierowij.*

Boh. *nezaz-*
nezacityi.

Wy.

Hung. *nyers.*

Cruent

vide, sanguis.

Crumen

Hebr. *chis.*

Græc. *βούλον.*

Græc. Vulg. *πρυγν.*

Latin. *crumen.*

Ital. *borsa.*

Hisp. *bolsa p-*
neros.

Gal. *bourse.*

German. *ein*
Beutel.

Belg. *een por-*
sche.

Ang. *a purse.*

Slav. *mosh-*
hka.

Polo. *wacek.*

Rhuten. *mosh-*

Bohem. *mosh-*
ka.

Dalm. *mosnya.*

Turc. *keffe.*

ing. *erzeny*.
 lat. *mesk*.
 g. *foglia, tuosa*,
anta, scarpa, figa-
o.
 por. *Fictitia, rip-*
ut, suye.
 imenifeca.
 . βαλανποτό-
 s.
 . *crumenifeca*,
nticularius.
 gliaborfa.
 ladron corta-
 fas.
 ein beütelab-
 neider.
 borsenyder.
 upeborse, con-
 de bourses.
 . *messecnik*,
 . *mescereze*.
 . *miesz kor-*
 .
 . *watzkon*
 .
 . *erzen metelo*.
 . *apurse cutter*.
 . *kir moshnere-*
 .
 . *are la scarpa*,
 . *el figadetto*.
 . *la borsa, qua-*
 . *marfupicida*.
 . *lor, vide*,
 . *anguis*.
 Crus.
 . *chók*.
 . *чил*.

Latin. *crus*.
 Ital. *gamba, l'osso*
della gamba.
 Hispan. *pierna*.
 Gall. *la iambe depuis*
le genouil jusque
en bas.
 Germ. *der schenckel/*
schinbein.
 Belg. *dat been, schen-*
kel.
 Angl. *the legge fro-*
me the knee dow-
ne.
 Sclavo. *zeu, golen-*
nu.
 Dalm. *golyen*.
 Polon. *golen*.
 Boh. *hnat od kolene*
az do kutku.
 Hung. *szäär*.
 Sarac. *salgk*.
 Cretic. *ánggex. (i.*
crura.)
 Metæ. *incognite in-*
colar. comagaye.
 Tidorit. *mina*.
 Julianenf. *cofs*.
 Maleis. *backy*.
 Lappon. *iowlkie*.
 Hochelag. *agougue-*
nehonde.

Crusta.

Græc. *πλάξ, ὄσπα-*
κον.
 Latin. *crusta*.
 Ital. *crosta*.
 Hispan. *cortezas*.
 Gall. *crouste*.

Germ. *eiu rinden/*
oder ranfft.
 Belg. *die croste, of*
schale.
 Ang. *the crust*.
 Sclav. *skoria*.
 Dalm. *korà*.
 Pol. *skorka, brzeg*.
 Boh. *kura*.
 Hun. *heya, valami-*
nek.

Crustum.

Hebr. *challáh*.
 Græc. *ψαμior*.
 Latin. *crustum*.
 Ital. *crusta*.
 Hisp. *la corteza de*
pan para comer.
 Gall. *crouste*.
 German. *die rind*
brot/ranft.
 Belg. *de korste*.
 Angl. *the crust of*
bread.
 Polon. *kassék kabal*
ek chleba.
 Bohe. *cztwrt pec-*
na.
 Hungar. *falat, da-*
rab.

Crux.

Hebr. *hets*.
 Armen. *hgaz*.
 Abyssin. *assaleb*.
 Græc. *σταυρός*.
 Latin. *crux*.
 Antiq. *hic crux*.
 Ital. *croce*.
 Hispan. *la cruz*.
 Aa 2 Gall.

Gall. *croix*.
 Germ. ein *Creutz*.
 Belg. een *Cruys*.
 Angl. a *cresse*.
 Dan. *kaarfs*.
 Slav. *krish*.
 Dalm. *kriix*.
 Polon. *kriziz*.
 Bohem. *kriz*.
 Lufat. *kfis*.
 Turc. *batſch*.
 Hung. *kereſzt*.
 Incola. Cap. Virid. l.
aſſaliſp.

Crypta.

Hebr. *meharáh*.
 Græc. *κρυπτή*.
 Lat. *crypta*.
 Ital. *grotta*.
 Hispan. *gruta*.
 Gal. *une fosse creuſe*.
 Germ. ein *Gruben* /
 ein *Gewelb vno*
der der Erden.
 Belg. een *hol*, oft
welfſel.
 Ang. an *hollow place*
 or *vault vnder*
the earth.
 Slavon. *iama pod*
ſemlo.
 Carniol. *gwelb*.
 Polo. *gruba*.
 Bohe. *tegny pruchod*
pod zemí.
 Hung. *pniczé*.

Cryſtallus.

Hebr. *zechochith*.
 Arab. *rhadal*.
 Græc. *κρύσταλλος*.

Latin. *crystallus*.
 Ital. *cristallo*.
 Hiſp. *cristall*.
 Gall. *cristal*.
 German. ein *Cry-*
ſtall.
 Belg. *crystal*.
 Angl. *cristall*.
 Dan. *chryſtall*.
 Slav. *kriſhtal*.
 Lufat. *kriſhtal*.
 Polon. *kriſztal*.
 Carniol. *kriſtalda*.
 Boh. *kriſtál*.
 Turc. *bellur*.
 Hung. *kriſtály*.
 Indic. *avacha*.

Cubiculum,
Cubile.

Hebr. *chedher*.
 Græc. *κητών*,
 Græc. Vulg. *κελάρη*,
τζάμπρα.
 Lat. *cubiculum*, *cu-*
bile.
 Ital. *camera*, *da dor-*
mire.
 Hiſp. *camara*.
 Gall. *chambre à dor-*
mire.
 Germa. ein *Schlaff-*
ſammer.
 Belg. een *ſlaepca-*
mer.
 Ang. a *bedde cham-*
ber.
 Slavon. *kamra k'ſpa-*
jun.
 Dalm. *odar*.
 Polon. *komnata do*

ſpania.
 Bohe. *luze*, *ke-*
lehacy, *ho-*
 Turc. *hoda*, *od-*
 Hung. *agy*.
 Lufat. *comora*.
 Zerg. *clocchia*.
chia.
 Malac. *bele*, *bi-*
 Iavenſ. *douma*.
 Cubitu
 Hebr. *amma*.
 Græc. *πῆχυς*,
κύβητον.
 Latin. *cubitu*.
 Ital. *comito*, *g-*
 Hiſp. *codo d-*
 Gall. *coulde*.
 Germ. *Elm*.
 Dan. *albugen*.
 Angl. *de elbow*.
 Belg. *ellebogen*.
 Slav. *comul*.
 Dalm. *laka*.
 Polon. *lokiet*.
 Croat. *laket*.
 Boh. *loket*.
 Hung. *fekei*.
 Braſil. *parac-*
 Cubo
Iaceo.
 Cucul
 Avis.
 Hebr. *kaath*.
tha, *kik*.
kik, *ſchal*.
chaph.
 Arab. *bauch*.
chem.

coco.
 κρόκον.
 c. Vulg. Δι-
 πτω.
 Vulg. κρόκον.
 κρόκον.
 cuculus.
 ucco, cuculo,
 uo.
 cuculillo.
 cou, coqui.
 n. Kuckul /
 gauch / gu-
 ock, cockwt,
 uc.
 cuckouwe, a
 ukoviz a.
 kukavicz a.
 kulla, gzeg-
 e z gula.
 buchoviz a.
 kakuk, ku-
 n, Pis-
 is.
 κρόκον.
 culus, piscis.
 uerna.
 roschou.
 rrude, rou-
 illina.
 ho.
 perlon.
 gano.
 n. rondelle.
 gornart, a

gurte.
 Germ. Seehan.
 Belg. gaernaert, zee-
 haen.
 Bohem. kape.

Cucullus.

Græc. κήλυμμα τῆς
 κεφαλῆς.
 Latin. cucullus.
 Ital. cuculla, ca-
 puccio.
 Hisp. cogulla, papa-
 higo, capirote.
 Ger. Rugel / Rapp /
 Halstapp.
 Belg. capilie, capru-
 yn, kovel.
 Gall. coqueluchon,
 capeluchon.
 Angl. a hoode, that
 men or woman
 use.
 Slav. kappa.
 Bohem. kape.
 Pol. kapica.
 Hungar. tsuklya,
 kapa.

Cucullus.

Latin. cucullus.
 Ital. scartoccio, scar-
 nuzzolo.
 Hisp. alcataz, em-
 boltorio de espe-
 cias.
 Germa. Scharn-
 gel / Puluerhäuf-
 lin / Pappus
 Hörnlin /
 Belg. papyeren huys-

ken, peper huyskē,
 coopmans oft pou-
 der briefken, pa-
 pieren horenken.
 Angl. a cornette, of
 paper that apote-
 caries use.

Gal. cornet de papier.
 Slav. shkarnizel.

Cucumer,

Cucumis.

Hebr. kischschu.
 Arab. chate, kate,
 cheta, chaia.
 Afric. char.
 Græc. Σίκυς.
 Græc. Vulg. ἀγκύρη.
 Latin. cucumer, cu-
 cumis, cucumis
 sativus.
 Ital. cocomero, ce-
 druolo.
 Hisp. cogombro, co-
 hombro.
 Germ. Cucumern /
 gurcken.
 Belg. concommes.
 Angl. a cucumer, a
 cucumber.
 Gall. concombres.
 Slav. kumara.
 Dalm. vgorka.
 Polo. ogorek.
 Boh. okurka.
 Croat. chumari.
 Hungar. vgorka, bu-
 borka.
 Turc. kabak, gette.
 Brasil. pacova.

Cucu-

Cucumis Sil-
vestris.

Arab. *chefe allimar*,
kate alhener, *che-*
ta alhamar, *al-*
cheted, *kate alhe-*
miar, *refo*.

Punic. *cufimezar*.

Græc. Σικυς ἄγριος.

Latin. *cucumis silve-*
stris, *asininus*, *er-*
raticus, *cucumis*
anguinus.

Ital. *cocomero salva-*
tico.

Lusit. *pipinos de S.*
Grigorio.

Hispan. *cohombriño*
amargo.

Gal. *concombre sau-*
uage.

Bohe. *tykwice stri-*
kawa, *tykew*
plana.

Germa. *Wels: cucu-*
mern / wild cucu-
mer / spring tür-
bis.

Belg. *wilde concom-*
mer.

Angl. *a wilde cucū-*
ber.

Turc. *kabak*, *gette*.

Polo. *ptasz y ogorek*,
possi ogorek.

Hung. *mezeiugorka*.

Cucumis

Marinus.

Lat. *cucumis mari-*

nus, piscis.

Græc. Vulg. ψολί.

Gall. *melon de mer*,
concombre de
mer.

Cucurbita.

Hebr. *küschva*.

Chald. *dhala*, *kar-*
na.

Arab. *haraha*, *hara*,
charha, *abel char-*
ha, *charaha*.

Græc. κολοκύνθη.

Græc. Vulg. κολο-
κίψει.

Latin. *cucurbita*.

Ital. *zucca*.

Gall. *courge*, *couco-*
urde.

Hispan. *calabaza*.

German. *Rürbis*.

Belg. *cawoerde*.

Angl. *a gourde*.

Lusit. *abolara*.

Sclav. *buzha*, *tikva*,
plotniza.

Dalm. *tikva*.

Polon. *bania korbna*.

Bohem. *tykew*.

Groat. *tigna*.

Turc. *kabag*.

Hung. *teük*, *tok*.

Canadens. *cascöda*.

Calicut. *comolanga*.

Cudo.

Hebr. *tsur*, *charasch*.

Græc. κρόπτι, κολαπ-
τι, τυπόα.

Latin. *cudo*.

Ital. *battere*, *stan-*
re, *coniare*.

Hispan. *herir*, *im-*
mir, *cunnar*.

Germ. *schlahen*
schmiden

Belg. *slaen*, *sch-*

Angl. *an hoode*
ther.

Sclavon. *kovati*

Polo. *kuję*.

Bohe. *kowati*,
wich delati,
biti.

Dalm. *mlatiti*.

Hunga. *vorek*

Cuias?

Græc. ποδύπτος

Latin. *cuias?*

Ital. *di qualpa*

Hispan. *de qual*
ò vando?

Gall. *de quelpe*

German. *von*
nen bist / *in*
Lands bist

Belg. *van wan*
slachte.

Angl. *of wha*
tres?

Sclav. *odkod*

Polo. *zkadesz*

Hung. *honna*

valo?

Cuius?

um.

Hebr. *mi*, *mab-*
scher.

Græc. πνὶς αὐτῆς

tin. cuius?
 atiq. quous?
 di chi?
 pa. di quien?
 a qui est?
 man. welches?
 der wesi?
 wien hoort het
 whois?
 z hegà kate
 z eij?
 gar. kiér?
 ulcitra, alij
 alunt, Cul-
 cita.
 Vulg. spōmē.
 culcitra, cul-
 tra.
 colcedra, col-
 cha.
 couil de lit,
 te.
 ein Peth/ ein
 olster oder
 lwen mit Sā
 n aufgefüllt/
 er/ onder beih/
 lster/ gulster
 the tike of a
 bolster, culkt,
 ke onder bedde.
 vaikushna, po-
 la.

Dalmat. loxa.
 Polo. pierznik.
 Bohem. perina, pra-
 chow a perina,
 Hungar. lasnak.
Culeus.

Hebr. sak.
 Græc. κυλαῖος.
 Latin. culeus.
 Ital. sacco.
 Hisp. sacco, la odrina.
 Gall. un sac ou vais-
 seau de cuir.
 Germ. ein Sack/ ein
 Läder sack.
 Belg. sach van le-
 der.

Angl. a sacke of lea-
 ther.

Slav. shakel.
 Dalm. koxna vri-
 chya.

Polo. banias korza-
 nia.

Bohem. pytel.
 Hungar. beür-saak.

Culex.

Arab. heagi.
 Græc. κώνωψ, κερω-
 πis.

Latin. culex.
 Ital. zanzara.
 Hisp. mosquito.

Gall. mouscheron.
 Germa. ein Muck
 oder Schnack.

Angl. a gnat or flye.
 Belg. muesie.
 Dan. mygget.

Slav. komar.
 Dalm. komar.
 Polon. komor.
 Boh. komar.
 Hang. szunyogh.
 Floridenf. marin-
 gone.

Brasil. yetin.

Culina.

Græc. μαγειρείον.

Græc. Vulg. μα-
 γείον.

Lat. culina.

Ital. cucina.

Hispan. cozina.

Gal. cuisine.

German. ein Ruche.

Belg. een kuecken.

Angl. a kitchen.

Austr. kuchel.

Slav. Croat. Carn.
 kuhina.

Pol. kuchnia.

Carniol. kuhina.

Boh. kuhine.

Dalm. kuhinya.

Turc. matpach, mut-
 pak.

Hung. kohnya, (a-
 nagy) konyha.

Saracen. madpach.

Culmen, vi-
 de, Cacumen.

Culmus.

Hebr. kanéh, abib.

Græc. κάλυμπος.

Latin. culmus.

Ita. gäba del frumëto.

Hil. la cána del trigo.

Gall.

Gal. *chauesme*.Ger. ein Halm oder
Stengel an dem
Korn/ Gersten.Belg. een stroe, stop-
pel.Angl. te stemme or
strawe of corne
frome.Sclav. *bild, bila*.Pol. *z dz bl'o*.Bohem. *steblo obilne*.Dalm. *szlama*.Hungar. *gabona*
szára.

Culpa.

Hebr. *ascham, dib-
báh*.Græc. *αῖτία*.Latin. *culpa*.Ital. *colpa*.Hispan. *culpa de al-
gun malhecho*.Gal. *faute*.Ger. der Schuld ei-
ner mißhandlung.Dan. *skyld*.

Angl. an offence.

Belg. een schult, on-
gheval.Sclav. *krivina*.Dalm. *krivina*.Polon. *wištepek*.Boh. *wina, dluh*.Turc. *sutshi*.Hung. *beim*.

Culpo.

Hebr. *chijáb*.Græc. *αἰτιώμεν*.Latin. *culpo*.Ital. *incolpare*.Hispan. *culpar algun
malhechor*.Gal. *blasmer*.Germ. beschuldigen/
oder schelten.Belg. *ic beschelde*.

Ang. to blame.

Sclav. *obdolshiti, sua-
riti*.Croat. *ozvaditi*.Polon. *ganie*.Boh. *winu pricitati,
lati nanekoho*.Dalm. *krivinu da-
vati*.Hung. *feddom, bu-
nesetenni*.

Culter.

Hebr. *chereb*.Græc. *μαχαίρα*.Græc. Vulg. *μαχαίρη*.Latin. *culter*.Ital. *coltello*.Hispan. *cuchille*.Gall. *cousteau*.Zerg. *bacchetto,
martino*.

Germa. ein Messer.

Belg. een mes.

Angl. a knife.

Dan. *kniff*.Sclav. *nosh, noshizh*.Dalm. *noox*.Pol. *noz*.Lappon. *neybx*.Bohem. *nuz*.Croat. *nosh*.Ægypt. *chouri*.Turc. *bitschak*,
sag, bitschak
(*cultellus*.)
zak.Hung. *kees*.Brasilienf. *iacl*
sè, taxe.Vincentienf. *sa*.Sylvestr. *Ame**sawygmeq*.Iavenf. *lading*.

Madagascarenf.

Malac. *piso, pi*Hochelag. *Ca*denf. *agob*

Accolarū sinu

loris in Fra

nova, ling

con.

Nov. Franc. in

ling. *agob*

Metæ Incom

vetagay.Guineenf. *crac*

Cultellu

Scripto-
rius.Græ. *μαχαίρη*.Latin. *cultellu**ptorius, se**lum, graph**gladiolus, se**librarium*.Ital. *temperato**gliapenna*.Hispan. *trichete*.Gall. *canivet, se**cheplume*.

Ger. Schreibm

lin/Scriptu

ulg. pennemesken,
 schryfmes.
 angl. a pen knife.
 slav. shriptral.
 lon. nozik do pis-
 tana.
 nem. Sskriptora-
 k, cyszoral, ma-
 ch, nozik ek ktem-
 rowani peri.
 g. kefetske ir-
 valo.
 Ultrarius
 faber.
 μγχαίρη ποιός,
 sis.
 a. faber cultra-
 us, polio.
 ortellaro, spa-
 ro.
 cuchillero.
 outelier.
 an. Messer.
 mudi/schweid-
 Ceger.
 ic. mesmaker.
 a cutler.
 i. mez har.
 t. mestar od no-
 f.
 uozir, mezir.
 c. pande pison.
 f. pande lading.
 ltus, vide,
 ornatus.
 ltus, cul-
 ra agrorum.
 habodhab.
 ζαργία, ιεργα-

στία, γαρονία.
 Latin. *cultura, cul-*
tus agrorum.
 Ital. *lavoro.*
 Hisp. *laboranza.*
 Gal. *cultivement.*
 Germ. *Feldbau.*
 Belg. *bouwinge.*
 Ang. *husbandig.*
 Slavon. *kmetztvo,*
orati.
 Pol. *oranie.*
 Bohem. *werba, wo-*
rani zeme, delani,
strogeni roli.
 Hung. *műveles.*
 Croat. *težanie od*
zemlie.

Culus, *vide*
anus.

Cum, præ-
posit.

Hebr. *him*.
Græc. *σὺν, κατὰ, cum*
 genitivo.
Attic. *ζύν.*
Latin. *cum.*
Ital. Hispan. *con.*
Gall. *avec.*
Germ. *mit.*
Dan. *med.*
Ang. *with.*
Belg. *met.*
Sclav. *s'.*
Dalm. *ſz a.*
Polon. *skiem.*
Turc. *ile.*
Hung. *veld.*

Cùm,

Conjunct.

Græc. ὅτε, ἡνίκα,
ἐπειδή.

Græc. Vulg. ἀφ' ὧν
Dor. ὅκκω.

Lat. *cum, quum.*

Antiq. *cuom*, *quom*.

Ital. *conciossia.*

Hispan. quando.

Gall. *quand.*

German. *Wann.*

Slavon. *kodai.*

Dalm. kad.

Lusat. *kædi*.

Boh. gestli, gestliz.
kdyz, gakz.

Turc. *hatschan.*

Hun. *mikoron.*

Cuminũ, *vide*, cuminum.

Cuminum
fativum.

Hebr. *chammon*
chmum, kemum.

Græc. κύμινον ἡμε-
ρον, αἰμὸν δὲ ἡμερον.

Latin. *cuminum sa-*
tivum, *cuminum*
Romanum.

Ital. *cumino*.

Gall.comin.

Hispan *cominos.*

Germ. Römischer
Kümmel.

Belg. cumyn.

Ang.comyac.

Slav. romskajabro-
sina.

Vandal. romska co-
stronka.

Illyr. romska comina.

Boh. kmyn.

Hun. komeňy.

Polon kmine.

Cuminum

Germanicum.

Arab. carvi.

Græc. κριον, κριον,
κρινα βαδρον.

Officin. carvi.

Latin. carum, cumi-
num Germanicū.

Ital. caro.

Hisp. alcara vea.

Gal. chervij, carote.

Ger. Mattentūm
mel/ Wisentūm
mich/ Fischtūmel/
wegtūmel.

Vanda. costronka, ja-
brofin.

Illyr. cumina.

Bohem. kmyn ca-
venny.

Pol. kmyni.

Cuminum

silvestre.

Græc. κύμινον αἴθριον
κρινον, Dioscor.

Latin. tuminum sil-
vestre.

Offic. consolida rega-
lis, consolida regia.

Herbar. plectranthe-
mum, cornuta, cal-
caria, herba D. O-
tilie, flos regius, cy-
minū cornutū, cy-

minum silicosum,
cyminum cornicu-
latum, calcatrip-
pa.

Germ. Rittersporn/

S. Oettilientraut/

Rornūmmel/

spornblumen.

Belg. ridderspore.

Gall. cornuette.

Cumulo, vide,

Coacervo.

Cumulus, vi-

de, acervus.

Cunabula,

Cunæ.

Græc. κρινίδες.

Vulg. Græc. κρινί-
δα.

Latin. cunabula,
cunæ.

Ital. cuna, culla.

Hisp. aquel lugar do
nacen los ninños.

Gallic. le berceau ou
couchette d' un
enfant

Germ. die Wiegen/
Kindswiegen.

Belg. wieghe.

Ang. a cradell.

Slav. sibel.

Dalm. zibka, kolibk-
ka.

Polon. kolebka.

Bohe. kolebka.

Turc. beschik.

Hung. boltso, beül-
cheü.

Cunctatio, t
de, mora.

Cunctor,

Hebr. echár.

Græc. μέλλω.

Latin. cunctor.

Ital. indugiare.

Gal. tardar à oír

Hisp. tardar à oír

German. vergieh
seumig fern.

Belg. vertrecken.

Ang. to tarie.

Slavon. semuditi

lasbati, poz-
kovati.

Polon. bawieźć

Dalm. kassniti.

Hung. keesni.

Croat. počehati
chasniti.

Boh. změsksati.

Cunctus, vi-

omnis.

Cunctant

vide, tardē.

Cuneus.

Græc. σφύον.

Latin. cuneus.

Ital. conio.

Hisp. cunno à cu-
para bender.

Gal. un coing.

Germ. ein Wed-
der Bissen / d

mit man s

zerspaltet / d

Belg. een boutel.
wegge, daern

jet v

jet van malcan-
 deren mede cleeft.
 ingl. a wedge.
 utr. keil.
 av. klin.
 alm. klyn.
 klin.
 nem. klin.
 ng. z eiviek.
cuniculus.
 n. chagas, scha-
 ban.
 ld. thaesä,
 hapfa.
 o. uebar, fanac.
 c. λυγδής, δαού-
 es μάρυτος, λα-
 ρείς, κύνικλ. Ⓞ.
 g. Græc. κύνελη.
 n. cuniculus.
 coniglio.
 conejo.
 conia.
 nan. **Rânigo**
 n.
 v. kunlein.
 conyn.
 l. a conny, a ra-
 erte.
 v. kralyk, krai-
 ch.
 krolik.
 n. kunacz.
 em. kralik, kra-
 tek.
 c karatauschan.
 ic. besangerah.
 g. vurge, ha-
 yul, tengeri
 yul.

Haytin. *vtia* (cuni-
 culus Americanus) *coris*.

Cuniculus.

Græc. τρώλη, φω-
 λος, ὑπόνομος, ὀ-
 ρυγμο.

Lat. *cuniculus*, *mea-
 tus subterraneus
 suffossus*.

Ital. *mina*.

Gall. *clappier*, *tasnie-
 re*, *mine*.

His. *mina para mi-
 nar fortelezza*.

German. ein Gang
 vnder der Erden/
 lang gegraben
Loch/schlupff.

Belg. *myne*, *gank on-
 der d' aerde*.

Ang. *an holow place
 under the earth*.

Polon. *gangk pod-
 ziemia*, *podko-
 panie*.

Bohem. *Sstola*, *pru-
 chod*, *pruchodisšte
 podzemi*.

Hung. *vajás*, *afas*,
al verom.

Cunnus.

Æthiop. *assaboz*.

Græc. κυδός, μύρτος,
 βεβάλιον, χοίρος.

Lati. *cunnus*, *mulie-
 bria*, *vulva*.

Ital. *conno*, *natura*,
mozzo, *pozza*,
fica.

His. *natura*, *conno*.

Gal. *le con*.

German. **Weibliche
 Scham.**

Belg. *de vrouwe-
 ligkeit*.

Ang. *the cont*.

Græc. Vulg. *μγουή*.

Slav. *pisda*, *kuxa*.

Boh. *zensky rodicy
 aud*, *zenska han-
 ba*, *kcu*.

Croat. *zenscho*, *zra-
 movanje*.

Hunga. *pera*.

Zingaror. *Fictitia*,
schoja, *dotsch*.

Cupedia.

Heb. *mathammim*.

Græc. νύξαλα, νύξα-
 λεύματα.

Latin. *cupedia*, *scita-
 menta*.

Ital. *cibi delicati*, *cibi
 exquisiti*.

His. *golosinas*.

Gall. *friandise*, *friand*
lopinet, *morceau
 friand*.

Germ. **Leckerbißlin**
schleckspriß.

Ang. *a deintbie
 dishe*.

Belg. *leckerny*, *lec-
 ker beetken*, *slec-
 kerdy*.

Slav. *sladz hiza*.

Bohem. *lahodne ky-
 me*, *lahudky*, *pä-
 nilsky*.

Polon.

380 CVP

Pol. *lakotki*.

Hung. *fris étkek*.

Cupedina-
rius.

Græc. *ὀψοπωλὴς, ζα-*
μπορίος.

Latin. *cupedinarius.*

Ital. *viuandero, pa-*
sticciero.

Hispan. *vendedor de*
golosinas.

Gal. *un rostisseur, pa-*
stiffier, rostier.

Germ. *ein Bräter /*
der schleckerhaff-
tige Speise feyl
hat / Pasteten-
macher.

Belg. *camerethou-*
ders, pastebacker.

Angl. *a cooke that*
prepareth.

Polon. *pasztetnik.*

Boh. *pdawac lah-*
dek a pamlsku.

Hung. *frisdiokáros.*

Cupido, Cu-
piditas. vide, de-
fiderium.

Cupio.

Hebr. *camah, caabh,*
issah, chamad, ca-
saph, chaschak,
cillak, chaphets.

Græc. *ἐπιθυμῶν.*

Latin. *cupere, deside-*
rare, appetere.

Ital. *desiderare.*

Gal. *desirer, convoi-*

CVP

ter, souhaiter.

Hispan. *codiciar,*
dessear.

Germ. *begeren / be-*
gierig seyn.

Belg. *begheeren.*

Angl. *to desire.*

Dan. *begerede.*

Sclav. *sheleti.*

Bohem. *zadati, za-*
dost mity, zado-
stiwym biti.

Dalm. *xeliti, xuditi.*

Croat. *pozeliti, po-*
zuditi.

Hung. *kevanni.*

Polon. *pożadam.*

Zerg. *impegnare.*

Cupidus.

Hebr. *ohéb, meaveh,*
botsea, chomeah,
mitheaveh, cha-
phets.

Græc. *ἐπιθυμῶν.*

Latin. *cupidus, avi-*
duus.

Ital. *auido, ingordo,*
desideroso.

Hispan. *codicioso, des-*
seoso.

Gal. *desireux, cupide.*

German. *begirlich /*
begirig.

Belg. *begeerich.*

Angl. *desirous.*

Dan. *gerig.*

Scla. *hodliv, shehan.*

Polon. *pożadhw,*
chez iwi.

Carniol. *pegirig.*

CVP

Dalm. *xelyan.*

Carinth. *pegirig.*

Croat. *zelgan.*

Hung. *kéuáno.*

Bohem. *zadosť*
zadanci.

Cupressus

Arab. *saro, seru,*
bin, asartal,
farnal.

Græc. *κυνίπριος*

Græc. Vulg. *κυνί-*
πριον.

Lat. *cupressus, cy-*
rissus.

Ital. *cipresso.*

Hispan. *cipres.*

Gall. *cyprez.*

German. *Cypre-*
baum.

Bel. *cupressen, of-*
pressenboom.

Ang. *a cypresse*

Sclavon. *cipressa*
drevu.

Bohem. *cypriss-*
strom.

Croat. *ancipress.*

Turc. *serbi, selfi.*

Hung. *cypressa.*

Armen. *szipri.*

Cuprum

Hebr. *neschósche*

Chymist. *brunze*
gala, michar,

rain, frudonai,

liop, cuiure.

Græc. *κίπριος*

Latin. *cuprum, as-*
prum.

Ital.

CVR

al. rame, bronzo.
 isp. cobre.
 al. cuyure.
 m. Kupffer.
 lg. coper.
 gl. copper metall.
 a. ruda.
 m. mido.
 o. miedz.
 niol. bron, kuf-
 er.
 at. bronz, med,
 nido.
 c. bakir.
 ng reez.
 at. brunoz.
 r. brunaz.
 pon. veskue.
 h. caignetadze.
 ep. bunakash.
 ur? vide,
 quare?
Cura.
 t. deaghah,
 c. Qegnis.
 cura, anxietas.
 cura, pensiero.
 an. cura ò el
 idado,
 cure, sein.
Sorg/Ankst.
 sorghe, ancxt.
 l. care, studie.
 l. tribolo.
 iq. Latin. anxi-
 do, cara.
 v. skerb, britkust,
 oshmakzanie.
 m. briga.

CVR

Pol. staranie.
 Boh. pece, starost.
 Carinth. skerbnuft.
 Hung. gond.
 Croat. scherb, pom-
 gna.
 Malac. bytchinta.
Curculio.
 Græc. τρωξίς.
 Latin. curculio, cur-
 gulo.
 Ital. tignuola, ca-
 landra.
 Hisp. gorgojo.
 Gal. calandre, cha-
 renson, chattepe-
 lense.
 Germ. Wiblen oder
 Milben / die das
 Korn fressen vñ
 außhölen / Korn-
 milben.
 Belg. een corenmel-
 we, calander.
 Angl. a little wonne
 eating corne, cal-
 led a mitte or
 weuel.
 Sclavon. mol.
 Croat. rogussa.
 Pol. robak kaszczi-
 zyto.
 Bohem. obilna mus-
 ka aneb obilny
 cerw.
 Hung. wrge.
Curia.
 Hebr. hedháb.
 Græ. βουλευτήριον.
 Latin. curia.

CVR 388

Ital. corte, curia, pa-
 lazzo della ra-
 gion.
 Hisp. corte.
 Gal. la court.
 German. ein Raths-
 hauss / oder Richt-
 hauss.
 Belg. het raethuys.
 Ang. the senate-
 house.
 Dalm. dvor.
 Belg. dat raethuys.
 Polon. ratusz, dom
 radny.
 Carniol. canzlia,
 rotaush.
 Hung. vduar.
 Boh. ratbauz, rado-
 nice, radni dum.
 Zerg. balza de ra-
 buino.
Curiosus.
 Heb. charédh,
 Græc. ἐπισκοπος.
 Latin. curiosus.
 Ital. curioso.
 Hispan. curioso y di-
 ligente.
 Gall. curieux.
 German. sorgfältig
 geschäfttig.
 Belg. te veel sorgende,
 te seer sorchuuldich.
 Ang. curious.
 Sclav. skerbàn.
 Boh. starostliwy.
 Polon. chęziwy
 do poznania kaz-
 dey rzeczy.
 Croat.

Croat. *šcherban*, pö-
gnim, *sercha*.

Hun. *nyugbatatlan*.

Curiositas.

Hebr. *charadháh*.

Græc. *πολυπρωγυγ-
σιών*.

Latin. *curiositas*.

Ital. *curiosa dili-
genza*.

Hisp. *curiosidad y
diligencia*.

Gal. *curiosité*.

Germa. *sorgfelig-
keit/geschafftig-
keit*.

Belg. *ennutte forge*.

Angl. *curiositie*.

Slavon. *škerbenie*.

Bohem. *zbytecna*.

Pol. *pisnosc*.

Croat. *šcherbnošt*,
požagništvo.

Hung. *felletréb való
szorgalmatosság*.

Curo.

Hebr. *schakadh*, *da-
ágh*, *charad*.

Græc. *σπουδάζω*, *ἐπι-
μελέσθαι*.

Ionic. *ἀνακῶς ἔχειν*.

Latin. *curo*.

Antiq. *carare*.

Ital. *haner cura*.

Hisp. *tener cuydado*.

Call. *soigner*.

German. *sorgen/
fleis antehren/
acht haben*.

Belg. *sorgkon*.

Angl. *to give dili-
gence*.

Ionic. *μελεδάνειν*.

Slav. *škarbiti*, *mer-
kati*.

Pol. *staram się*.

Croat. *prezbitati*,
broyti, *ošcherbiti*.

Lusat. *marckowati*,
sorgowati.

Dalm. *ponniti*.

Hun. *gondotviselni*.

Boh. *lecowati*, *peci-
miti*.

Curriculum.

Græc. *τὸ ἀγυγιον*,
διόγος.

Lat. *curriculum*.

Ital. *picciolo carro*.

Hisp. *carro pe-
queno*.

Gal. *petit char*.

Ger. *ein kleiner wa-
gen oder karren
oder rollwagen*.

Ang. *a little cart or
chariote*.

Belg. *kerre*.

Polon. *wozek lekki do
pretkiew iazdy*.

Boh. *wozyk*.

Hung. *ronid szeke-
retske*.

Curro.

Heb. *rots*, *nahar*, *ra-
bat*.

Græc. *τρέχω*.

Ionic. *τρέσκειν*.

Latin. *curro*.

Ital. *correre*.

Hisp. *correr*.

Gal. *courir*.

Vascon. *lastere-
rendot*.

Ger. *lauffen*.

Dan. *lope*.

Belg. *loopen*.

Angl. *to run*.

Saxon. *lopen*.

Slav. *diriatiti*.

Dalm. *techi*.

Pol. *bieze*.

Boh. *behzati*, *bez-
cwakati*, *klus*.

Lusat. *begati*.

Turc. *segirtmek*,
gurdmek, (*in*)

senti, *segurdu*.

Hung. *futok fut*.

Arm. *olze* (*i. cur*).

Zerg. *spignare*,
prare, *sbignare*.

Malac. *ballary*.

Iavens. *martyr*.

Curruca.

Græc. *ὑπολαίς*.

Græc. Vulg. *καρ-
ζα*.

Ciet. *ποτίμιδα*.

Latin. *curruca*.

Ital. *pizzamosca*.

Hisp. *la a ve que
los hnevos del
clillo*.

Gal. *vn verdon*,
vette.

Ger. *grasnucl*.

Sar. *gorse*, *akermos*.

Belg. *grasmsche*.

An. *a tittling*.

Boh.

hem. pienige.
 lon. piegza.
 un. nyomark.
 tem: *vide*
 riam, vxorius.
 ab. khiamastir.
 ec. pwardogs.
 in. curruca.
 cornuto, becco.
 pan. cuernudo.
 i. iean, cogn.
 m. ein Qornut/
 in becfutut/wint/
 elwascher / Sie
 au.
 een hanner, ian
 ght achter, een
 ede lan vaer,
 e de hoornen
 aghet.
 zenk yl, kte-
 zezene da
 ustrowati, ko-
 uhwicka zen-
 ska.
 al. one that is in
 is wyfs subie-
 ion.
 lizijzonka.
 on. shenske
 re.
 t. zenschi
 uz.
 Currus.
 recheb, kagha-
 h.
 jaugza.
 then. xapos.
 c. Vulg. aμγιζη.

Rhodior. ἄρμα.
 Latin. *currus*, *car-*
rus, *carruca*, *ve-*
hiculum.
 Ital. Hisp. *carro*.
 Gall. *char*, *chariot*,
 Germ. ein Wagen/
 oder Karch /
 Karm.
 Angl. *a cart or cha-*
riot.
 Belg. een karre.
 Dan. *vaagen*.
 Slavon. *kolessa*.
 Dalm. *kolo*, *uooz*, *ko-*
lessa.
 Polon. *kotczy*, *nies-*
marowna kara.
 Bohem. *wuz*.
 Lusat. *wos*, *beg*.
 Croat. *voz*.
 Turc. *araba*, *kotgi*.
 Hung. *szeker*, *ko-*
chy.

Cursor.

Hebr. *rats*.
 Græc. *δρομεύς*.
 Grec. Vulg. *ελάκας*.
 Latin. *cursor*.
 Ital. *corsore*.
 Hispan. *el trottero* ò
correo ò *corre-*
dor.
 Gall. *coureur*.
 German. ein Laufs-
 fer.
 Belg. een looper.
 Agl. *a runner*.
 Slaav. *postha*.

Dalm. *koyi-tecse*.
 Polo. *poszel kurs-*
zor.
 Bohem. *possta*, *ku-*
rir.
 Turc. *peik olak*.
 Hung. *futò*.

Cursus.

Hebr. *merustah*.
 Græc. *δρομή*.
 Latin. *cursus*.
 Ital. *corso*.
 Hispan. *corrida*.
 Gal. *cours*.
 German. ein lauff.
 Bel. een loop.
 Ang. *a course*.
 Dan. *laap*.
 Slav. *tek*.
 Pol. *bieg*.
 Boh. *beh*.
 Croat. *tech*.
 Hung. *futós*.

Curtus, *vide*,
parvus.

Curvo.

Hebr. *chapháh*.
 Græc. *καμπυλιώζα*.
 Lat. *curvo*.
 Ital. *piegare*, *torce-*
re.
 Hispan. *encoruar* ò
corcobar à otro.
 Gal. *courber*,
 Germ. trümmen / bie-
 gen.
 Belg. *crommen*.
 Ang.

Angl. *to bowe or cro-*
oke.

Dan. *boyde.*

Sclav. *kuviti.*

Polon. *nakrziwiam.*

Boh. *kriwiti.*

Hun. *meg horgas-*
tom.

Curvus.

Hebr. *chaphuph.*

Græc. *ἐπιγκυμπής.*

Æolic. *ῥυφός.*

Latin. *curvus,*

Ital. *torto.*

Hispan. *coruo.*

Gall. *courbe.*

German. *krumb.*

Belg. *crom, geboegt.*

Angl. *bowed.*

Sclavon. *kriu.*

Dalm. *kriuv.*

Polon. *krziwij.*

Carinth. *krumpast.*

Croat. *prighnat.*

Turc. *egri.*

Hun. *horgas.*

Bohem. *kriwi, ne-*
rowny.

Malac. *lavenf. krott.*

Cuspis.

Heb. *darbân.*

Græc. *ἰπιδρογπίς.*

Græc. Vulg. *ὀξύμυ-*
τον.

Latin. *cuspis.*

Ital. *punta.*

Hispan. *punta.*

Gall. *poincte.*

Germ. *ein spiz an*
einem schwert/

spieß/nagel. &c.

Ang. *the poynte of a*
weapon.

Belg. *tspitse oft pūct.*

Croat. *ert.*

Dalm. *raath.*

Pol. *spinka.*

Carniol. *shpiza.*

Bohem. *zelizko,*
ossipu, ostrit ugel.

Turc. *vgi.*

Hun. *hegy.*

Custodia.

Hebr. *mischmereth.*

Græc *φυλακή.*

Latin. *custodia.*

Antiq. *custodela, cu-*
stoditio.

Ital. *guardia.*

Hispan. *la guarda.*

Gall. *garde.*

German. *ein hut/*
wacht/ oder achts
habung.

Belg. *waeck.*

Angl. *a keeping, or*
the watch.

Sclav. *strasha.*

Dalm. *sztraza.*

Pol. *straz, wacha.*

Bohem. *straz.*

Carniol. *vahra.*

Hung. *iztrasa.*

Custodio.

Hebr. *schamar, nat-*
sor, ganan.

Græc. *φυλάττω, σῶζω.*

Lat. *custodio.*

Ital. *guardare.*

Hispan. *guarda.*

Gal. *garder.*

Germ. *bewaren*

hüten/behalt.

Belg. *ic beware,*

hoede.

Angl. *to keepe*

serve.

Dan. *forvarede.*

Sclav. *varuvati.*

Polon. *strzege.*

Lusat. *schowat.*

Dalm. *csuvati.*

Hung. *orizom.*

Bohem. *ostriha.*

Malac. *semoeny.*

Iavens. *zaparo.*

Custos.

Heb. *schomer.*

Græc. *φύλαξ.*

Doric. *φίλαξ.*

Lat *custos.*

Ital. *custode.*

Hispan. *guarda.*

Gall. *garde.*

Germ. *ein hute.*

Bel. *een verw.*

der.

Angl. *a keepe*

keepeth a

thing.

Dan. *voctere.*

Sclav. *varih.*

Dalm. *sztraxa.*

Polo. *stroz.*

Carniol. *vahra.*

Boh. *strazny.*

Hung. *eürzei.*

Brasil. *rere cou*

re.

Cutis.

Hebr. bor.
 Græc. ζῆσις, δέρμα.
 Græc. Vulg. τοῦτον.
 L. cutis.
 L. cotemna, pelle.
 Sp. cuero ò pelleia
 Lotil.
 L. peau.
 M. ein Haut ò
 er Fell.
 G. de huyt, het ve!
 G. the kinne.
 V. koshā.
 M. roxa.
 Shora.
 At. choza.
 C. deri.
 G. beur.
 Kozka.

Cyaneus

Color.

C. κυανέος.
 N. cyaneus.
 Turchino.
 De color de tur-
 uesa.
 Turquin.
 A. blau wie ein
 irckis.
 Bright blewē.
 hemelblawē.
 A. bl' awotny.
 G. kék.

Cyanon.

Ager, alezao-
 a, lazivard,
 ul.

Græc. κύανον.

Herbar. cyanon, lapis
 cyaneus, lapis ca-
 ruleus, lapis stil-
 latus.

Offic. lapis lazuli.

Ital. lazvero.

Hisp. lazul.

Gal. lazur.

Boh. lazurowy ka-
 men.

Germ. Lasur / La-
 zurstein / Berge-
 blau.

Belg. lazuer.

Ang. lasure.

Malac. roboba.

Indic. zacouth.

Cyanus.

Græc. κύανος.

Herb. cyanus, her-
 mines, alysas, ali-
 sus, baptifecula,
 battifecula, bapti-
 secera, blaveola,
 braueda, flos Za-
 charia.

Officin. flos frumen-
 ti, blattisofella.

Ital. fior campese,
 battifecula, bap-
 ptifescera, blatti-
 solere, battisoc-
 era, hattisuocera,
 batifosela, batifo-
 lere, fior di for-
 mento, cyano, blat-
 tiseccolla, aliso,

Vercellen. gallineta.

Gal. blavets, bluets,

blaveole, aubifoin.

Germ. Kornblum /

Rockenblum /

Zachariasblum.

Belg. corenbloem.

Angl. blewboittel.

Bohem. chrpa, me-

drak.

Hung. kékverag.

Cyathus.

Hebr. saph.

Græc. κύαθος.

Lat. cyathus.

Ital. bichiere, gotto.

Hispan. vaso para
 beuer.

Gall. un petit vais-
 seau à boire com-
 me un gobelet.

Germ. ein Becher.

Belg. eenen beker.

Ang. a cuppe.

Sclav. bokal.

Dalm. pehar.

Polon. kuflik.

Bohem. koffliceck,
 ciscka.

Turc. kadach.

Hung. pohar.

Afric. gor.

Lusat. pehar.

Croat. cupiza, cassi-
 za, calez.

Zerg. scolfo.

Cyclami-
 nus.

Arab. buchormarien,

buthormarien, fa-

galasus, fragili-

nius, facailesus.

Mag. *miaspho*, *asphet*.Ægypt. *thesce*, *palalia*.Syroc. *elardia*.Græc. κυκλάμινος,
ἰχθυόμενος.Latin. *cyclaminus*.Offic. *panis porcinus*.Accol. *maris rubri*,
arobin *becseult*.Herb. *orbicularis*,
tuber, *rapum ter-*
ra, *artanita*, *har-*
tanita, *rapum*
porcinum, *cycla-*
men, *umbilicus*
terra, *trympha-*
lites.Ital. *pan porcino*, *ci-*
clanino.Hispa. *pan de puerco*.Gal. *pain de porceau*.Germ. *schweinbrot*/
säubrot/*erdapfel*/
erdtwurz.Belg. *verckensbroot*,
erdappel.Angl. *rape violet*.Pol. *chleb szwiny*.Hung. *portsfw*, *diz-*
norepa.Boh. *swinsky orech*.

Cyclas.

Hebr. *mahataphah*.

Græc. κυκλάς.

Latin. *cyclas*.Ital. *gonna*, *gönella*.Gall. *cotillon*.Hispa. *ropa*, *ropilla*.Germ. *seckenen* / *bo*

genrock.

Belg. *een rondt*,
vrouwen cleedt,
eenen onder rok.Angl. *a kirtle*.Bohe. *sukne w kolo*.Hun. *redos*, *szoknya*.

Cydonium.

Græc. κυδώνιον, λασιό-

μελον.

Latin. *cydonium ma-*
lum, *cotonium*,
lanatum,Ital. *pomo cotogno*.Hispa. *membrill*.Lusitan. *marmello*.Gal. *pomme de coing*.Ang. *a quince*.German. *küitten*/
quitten/*küttinen*.Belg. *queappel*, *quede*
appelen.Sclav. *kutine*.Croat. *kune*.Polon. *pigwa*.Hung. *bisalma*.Bohe. *kutni*.Afric. *sfargel*.

Cydonium

Bengalense.

Lat. *cydonium ben-*
galense, *fructus*
Indicus.Lusitan. *marmelo de*
bengala.Indic. *beli*.Bengalen. *sirifols*.

Cygnus.

Chald. *chavetha*,

bota.

Heb. *inschemet*
cham.

Græc. κυγος.

Latin. *cygnus*,
nus, *olor*.Ital. *cigno*.Ven. *cesano*, *coz*Gal. *cigne*.Hispa. *cisne*.Germ. *Schw*Saxon. *olb*, *eb*,
olpsch.Belg. *swane*, *sw*
huylers.Ang. *swanne*.Sclav. *labud*.Polon. *labecz*.Dalm. *lebut*.Bohe. *labut*.Hung. *hattyu*.Scyt. *agla*.Barnac. *albeig*

Cylind

Hebr. *ében haz*
chéleth.

Græc. κύλινδρος.

Latin. *cylindra*Ita *pietra long*
tonda.Hispa. *cosa roll*Gal. *cylindre*.German. *ein**stein* / *ein l**ter stein al**halben rund**ein saul*.Belg. *een ronden*An. *a long roum**ne to break, clo*

CYM

ol wſzeliakarzecz
okragl a iakowi.
Bohem, kamenny
walec.

Ang. kerekdéd.

Cymba, vide,
navicula.

Cyminum.

It. camum, ke-
num, camin, ce-
nion, cenion, ke-
numabiat, que
num, quenum.
Or chamim or.

Græc. κύμινον, Αιθιο-
πικόν, καρναβάδ-
ιον, καρναβάδιον.

Lat. cuminum,
carnabadiis, car-
badiurn.

It. camino,
c. chimino.

comin, commin.

cominhos, co-
minchos.

It. kummich,
kummel/kümm.

comyn, kamin.

comyn.

kommin.

cuminia.

min.

in. kmyn.

g komezy.

c. carnabad.

c. ientanyeran.

ynanthe-

is, vide, parthe-
nium.

CYN

Cynocephalus.

Græc. κυνοκέφα-
λος.

Lat. cynocephalus,
genus simiarum.

Ital. babuino.

Gall. babion.

Ang. babons.

German. babion.

Belg. een dier in Mo-
renland, gelyck
simmen met hōds-
coppen.

Slav. babion.

Cynocrambe.

Afri. armas.

Græc. κυνοβράμνη.

Lat. cynocrambe,
brassica canina.

Ital. mercorella ba-
starda.

Gall. mercuriale.

German. wild bins
geltraut.

Polo. szczir.

Cynoglossa.

Græc. κυνόγλωσσος.

Latin. cynoglossa.

Ital. lingua di cane.

Hispan. viniebla.

Gallicè. langue de
chien.

German. hunds-
zung.

Belg. hondstongh,

Angl. the hearb cal-
led hountstounge,
dogges tonge.

CYN 387

Ægypt. zanis.

Bohem. psygazyk.

Hung. atracel, eb-
nyelvu.

Cynorrhodon.

Græc. κυνόρροδον, κη-
νόμωρον, ήλήδωρον.

Lat. cynorrhodon, ro-
sa silvestris.

Ital. rosa salvatica,
canina.

Gall. rose de chien, rose
sauvage.

Ang. the flowr of y
realillie.

Germ. wilde rosen.

Polon. polna roz.

Hunga. parlagi rosa,
tsipkerosa.

Slav. divia rosha.

Cynobatus.

Græc. κυνόβατος, ζυ-
λινη κύων.

Lat. cynobatos, sen-
tis carnis, rubus
canis.

Ital. rovo canino.

Gall. esglantier.

Hispan. carca rosas, car-
caperruna.

Lusitan. Silvama-
cha.

Germ. hanbutter
hanroß.

Ang. the eglantine
or sweete bri-
er.

Bb 2 Hung.

Hung. *szarka tovis*,
variu tovis.

Cyparissus,

vide, *cupressus*.

Cyperus.

Arab. *saherade*, *iucha*.

Græc. *ἑρεσιόσκηπλος*,
κύπερος.

Lat. *cyperus*, *iuncus*
quadratus, *iun-*
cus angulosus,
iuncus triangulus.

Ital. *cipero*.

Gall. *fouchet*.

Venet. *trasi*.

Hispan. *juncia avel-*
landa, *jancia de*
olor.

Officin. *galanga sil-*
vestris.

Lusitan. *junca de*
cheiro, *alvafor*.

Ger. *wilder galgen-*
cyperrwurk.

Belg. *wilde galigaen*.

Ang. *a kinde of the*
hearb galanzal,
galinga.

Bohem. *galgampla-*
ni.

Hungar. *szittyo, ka-*
ka.

Perfic. *soedt*.

Longobard. *tricola*.

Cyperus In-
dicus.

Offic. *cucurma*.

Arab. *surcuma*.

Chym. *serra merita*.

Cyprinus.

Græc. *κυπρίν*, *κυ-*
πρίανος.

Græc. Vulg. *ὄρφε*.

Macedon. *ζερβάδ*.

Latin. *cyprinus*.

Ital. *carpamo*, *reina*,
bulbaro.

Roman. *burbaro*.

Hispan. *carpa*.

Gall. *carpe*.

Venet. *raina*.

Ferrar. *carpena*.

Germ. *karpf*.

Belg. *karp*, *carper*,
kerper.

Flandr. *carpel*.

Anlg. *a carpe*.

Bohem. *capr*.

Pol. *karp*.

Hung. *polykasz*.

Turc. *sasan*.

Cyprinus la-
tus.

Græc. *ἀβραμίδ*.

Lat. *abramis fluvia-*
lis, *cyprinus latus*.

Ital. *scardola*, *scarda*.

Venet. *russata*.

Placent. *arbolica*.

Gall. *bresme*, *breme*.

Germ. *brachsme*.

Saxon. *prasem*.

Fris. *brasam*.

Colonienf. *brysem*.

Trident. *scharlem*.

Belg. *brasem*,

Cypselus.

Arab. *abasic*.

Græc. *κύψελος*, *κύ-*

Lat. *cypselus*, *ap*

Ital. *rondone bru*

Bonon. *rondoni*.

Genuens. *bar*

to.

Hispan. *vencei*

rexaque.

Gal. *martinet*, *ma*

tardier, *mar*

la gran hiron

Ang. *a martine*

Germ. *spüßsch*

spürschwals.

Belg. *ghierswa*

Helvet. *ein spyr*

swalmen.

Pol. *gerzik*.

Hung. *labatlan*

ke.

Batav. *steenful*

men.

Cytisus

Græc. *κύτις*.

Latin. *cytissus*.

Ital. *citiso*.

Valentin. *Hi*

boga, *boxa*

Gal. *treffle*, *du*

Batic. *Hispa*

Germ. *galstlee*

Slav. *kosia det*

Ang. *an herb g*

give to catte

inst the rot,

cal it tetrifo

Bohem. *kozi d*

Hung. *zanoch*

D I

D Litera.

Dæmones.

Damascena

vestis, vide, ve-
stis Dama-
scena.

Damnum.

Hebr. *nezék*.
Græc. *βλάβη*.
Dor. *ζαμίν*.
Latin. *damnum*.
Antiq. Lat. *noxia*.
Ital. *danno*.
Hisp. *danno*.
Gall. *dommage*.
Germ. *ein Schaden*
Nachtheil.
Angl. *domage*.
Belg. *schade*.
Dan. *skade*.
Sclav. *skoda*.
Dalm. *skoda*.
Pol. *szkoda*.
Boh. *škoda*.
Croat. *shoda*.
Ture. *fram, zian*.
Hung. *kaay*.

Damnatus.

Hebr. *mechuijab*,
hanusch.
Græc. *καταδικασ-
μένος*.
Latin. *damnatus*.
Antiq. Lat. *damnas*.
Ital. *damnato*.
His. *condennado*.
Gal. *condamnè*.
Germ. *verdammets*
verurtheilet.
Angl. *condemned*.
Belg. *verdomet, ver-
oordeelt*.

Dan.

B 3

Græc. *αἰθέσους*.
Latin. *dæmones, mali
genij*.
Ital. *li diavoli, gli spi-
riti maligni*.
His. *los malos espi-
ritos*.
Gal. *les diables*.
Germ. *die Teuffel*
böse Geister.
Belg. *de duyvelen*.
Ang. *de vyls*.
Dan. *diefflene*.
Boh. *zly duch*.

Dama.

Heb. *jehelah, tsebi*.
Græc. *δορυς, πλατύ-
κερως, πρῶξ*.
Vulg. Græc. *αἰγίμι*.
Lat. *dama*.
Ital. *daino*.
Hispa. *gaino, corza*.
gama.
Gall. *dain*.
Germ. *Dambirtz*/
Dam / Demlin/
wilder Rehbock.
Belg. *daynken*.
Ang. *a fallow deere*,
a doe.
Polon. *l' any*.
Sclavon. *divia*
kosa.
Bohem. *srna, dannel*,
danyel.
Hochel. Canadens.
asquenoudo.
Iavens. *aniange*.



Es. *daleth*.
Chald. *dolath*.
m. antiq. *dau*.
b. *del*.
r. *dein*.
uop. *dent*.
c. *δέλτα*.
n. *D*.
n. *D*.
on. *dobro*.
ov. *dobro*.
al. *ieddz*.
ir. *ton*.
n. *da*.
delphim.
pt. *dinaim, di-*
vin.
ar. *dir*.
del.
om. *thorn*.
tylus, *vi-*
e, digitus.
tylus, *fru-*
s palma, vi-
le, palmu-
la.
tylus, *ge-*
s conchæ, vi-
de, unguis.

390 DAM

Dan. *fordomt*,
 Carniol. *ferdaman*.
 Pol. *potepiony*, *zka-*
zani.
 Boh. *zatraceny*.
 Slav. *pogublě*, *skva-*
rien, *obsoien*.
 Lusat. *strazni*.
 Hung. *kárhosztat-*
tot.

Damno.

Hebr. *chijieb*.
 Græc. *κατακρίνω*, *κατα-*
δικάζω.
 Latin. *damno*, *con-*
demno.
 Ital. *dannare*, *con-*
dannare.
 Hispan. *condemnar*
ò dannar.
 Gall. *condamner*.
 Germ. *verdammnen*/
verwerffen.
 Belg. *perdoemen*.
 Ang. *to condemn*.
 Dan. *fordomde*.
 Slavon. *obsuditi*.
 Polon. *potepiam*.
 Carniol. *ferdamati*.
 Dalmat. *ossuditi*.
 Hungar. *karhoz-*
tatni.
 Bohem. *ortellowati*,
odsuaditi.

Danista, vide,
fcenerator.

Danubius.

DAP

Græc. *ἰσπῶ*, *Δαυβ-*
ῶς.
 Latin. *Danubius*,
Ister.
 Ital. *Danubio*.
 Gal. *le Danube*.
 Germ. *Donau*.
 Boh. *Dunag*.
 Dalm. *Dunay*.
 Hung. *Duná*.

Dapes.

Hebr. *matham*.
 Græc. *δοῖναι*.
 Lat. *dapes*, *epula*.
 Ital. *vivande*, *cibi*.
 Gall. *viandes*.
 Hispan. *maniar*, *co-*
mida.
 Germ. *köstliche*
Speise.
 Belgic. *cost*, *spyse*, *lec-*
kere spyse.
 Ang. *delicate mea-*
tes, *fine dishes*.
 Slav. *sladzhi za*.
 Dalm. *gizbine*.
 Boh. *krmenakladne*,
nadherne.
 Hung. *etek*, *frisetek*.
 Pol. *pokarmy piz-*
nie narzadzoni.

Daphnoides.

Græc. *δαφνοειδές*, *εὐ-*
πίπελον, *σέφαν*
Ἀλεξάνδρῃς, *πελασ-*
γόν, *πέπλιον*.
 Latin *daphnoides*, *pa-*
plion.
 Offic. *laureola*.

DAR

Ital. *laureola*.
 Gal. *laureole*.
 Hisp. *lauroola*.
 German. *Zolan*
Zeiler/ *Sebas*
Seidelbast/
delbast.
 Belg. *kellerhals*.
 Bohem. *wlcil*
wetssi.

Daratis.

Græc. *δαράτις*.
 Lat. *daratis*, *flu-*
Æthiopia occi-
 Lusit. *eianaga*,
ga, *zanaga*.
 Caragol. *l. colle*
 Baganor. *zim*
 Ialophor. *deng*
 Tucuron. *l. m*
 Tungobut. *is*

Daucus.

Arab. *cesis*, *a-*
rel, *gez ar*, *ci-*
ducis.
 Græc. *δαῦκος*, *δ-*
αύκιον.
 Herbar. *dauc*
cum, *dauci*
 Ital. *dauco*.
 Hisp. *dauco*.
 Gal. *panet sa*
 German. *M*
kummel.
 Bel. *croonkens*
 Bohem. *day*
czapij hny
 Polon. *olej*
markiew.

De.

Be'g. ick macke wyt.

vnd wider gehen.

Ang. to mak white.

Belg. wandelen.

Sclavon. beliti.

Sclav. koraz hiti.

Pol. obietlam.

Carniol. spanzirati.

Bohem. biliti.

Croat. prehajati, she-

Lusat. balezinzi.

tati, zetatisse.

Croat. pobiliti.

Lusat. spazirviti.

Turc. agartmak.

Polon. przeckhod-

Hun. meg feéri tom.

zefzie.

Deambulatio.

Boh. prochazeti se,

Heb. halicháb.

na prochazkogiti,

Græc. δειπαλώ.

wygiti.

Lat. deambulatio.

Dalm. hoditi.

Ital. passeggiamento.

Hun. jatok ballagok.

Hispan. obra de passe-

Debello.

arse.

Heb. nitsiseach.

Gal. pourmenement,

Græc. καταπολεμῶν,

ou pourmenoir.

καταγωνίζω.

Germa spazierung/

Lat. debello.

das hin vnd her

It. vincere in guerra.

gehen.

Hispan. vencer ó tomar

Belg. spazieringe.

por guerra.

Angl. a walking.

Gall. vaincre par gu-

Sclav. spanziranje,

erre, surmonter,

sprehzjanje.

Germ. mit Krieg v-

Pol. przechadzka.

berwinden vnd

Croat. shetanie, zen-

bezwingen.

tangie.

Belg. met crijch ver-

Hun. lárás.

winnen.

Boh. prochazeni.

An. to vanquish and

Deambulo.

overcome by warre.

Hebr. hithhallech.

Polo. zwiezcizie,

Græc. δειπατέω.

zwojowac.

Lat. deambulo.

Hung. megverni,

Ital. passeggiare, an-

meggyozni.

dar à spasso.

Debeo.

Hispan. passcar.

Græc. ὀφείλω.

Gal. se pourmener.

Lat. debeo.

Ang. to walk togo.

Ital. devere.

Germ. spazieren/hin

Hispan. deuer.

390 DAM

Dan. *fordomt*.
 Carniol. *ferdaman*.
 Pol. *potepiony*, *zka-*
zani.
 Boh. *zatraceny*.
 Slav. *pogublě*, *skva-*
rien, *obsoien*.
 Lusat. *strazni*.
 Hung. *kárhofzta-*
sot.

Damno.

Hebr. *chijieb*.
 Græc. *κατακρίνω*, *κατα-*
δικοῦζω.
 Latin. *damno*, *con-*
demno.
 Ital. *dannare*, *con-*
dannare.
 Hispan. *condemnar*
ò dannar.
 Gall. *condamner*.
 Germ. *verdammnen*/
verwerffen.
 Belg. *perdoemen*.
 Ang. *to condemn*.
 Dan. *fordomde*.
 Slavon. *obsuditi*.
 Polon. *potepiam*.
 Carniol. *ferdamati*.
 Dalmat. *offiuditi*.
 Hungar. *karhoz-*
tatni.
 Bohem. *ortellowati*,
odsuaditi.

Danista, vide,
fcenerator.

Danubius.

DAP

Græc. *ἰσπῶ*, *Δαυβ-*
ῶς.
 Latin. *Danubius*,
Ister.
 Ita!. *Danubio*.
 Gal. *le Danube*.
 Germ. *Donaw*.
 Boh. *Dunag*.
 Dalm. *Dunay*.
 Hung. *Duná*.

Dapes.

Hebr. *matham*.
 Græc. *δοῖνα*.
 Lat. *dapes*, *epula*.
 Ital. *vivande*, *cibi*.
 Gall. *viandes*.
 Hispan. *maniar*, *co-*
mida.
 Germ. *köstliche*
Speise.
 Belgic. *cost*, *spysse*, *lec-*
kere spysse.
 Ang. *delicate mea-*
tes, *fine dishes*.
 Slav. *sladzhiža*.
 Dalm. *gizbine*.
 Boh. *krmenakladne*,
nadherne.
 Hung. *etek*, *frisetek*.
 Pol. *pokarmy piz-*
nie narzadzoni.

Daphnoides.

Græc. *δαφνοειδής*, *εὐ-*
πίπτελον, *σέφανος*
Ἀλεξάνδρος, *πελασ-*
γόν, *πέπλιον*.
 Latin *daphnoides*, *pa-*
plion.
 Offic. *laureola*.

DAR

Ital. *laureola*.
 Gal. *laureole*.
 Hisp. *lanroola*.
 German. *Sulander*
Zeiler/ *Sebasten*
Zeidelbast/ *Se-*
delbast.
 Belg. *kellerhals*.
 Bohem *wlcilyk*
wetssi.

Daratis.

Græc. *δαράτις*.
 Lat. *daratis*, *fluvi-*
us.
 Æthiopia *occidua*.
 Lusit. *cianaga*, *cana-*
ga, *zanaga*,
 Caragol. *l. colle*.
 Baganor. *zimbala*.
 Ialophor. *denguch*.
 Tucuron. *l. maggi*.
 Tungobut. *izra*.

Daucus.

Arab. *cesis*, *algofa*
rel, *gezar*, *cierz*
ducis.
 Græc. *δαῦκος*, *δαῦ-*
κούκιον.
 Herbar. *daucus*, *da-*
cum, *daucium*.
 Ital. *dauco*.
 Hisp. *dauco*.
 Gal. *panet sauua*.
 German. *Mohren-*
kümmel.
 Bel. *croonkens cruy*.
 Bohem. *day wore*
czapij hnysdo.
 Polon. *oleśnik*,
markiew.

Hebr. min.

Armen. van.

Græc. δὲ.

Lat. de.

Ital. de, di, da.

Hispan. de.

Gall. de.

Germ. von.

Belg. van.

Ang. of, frome.

Dan. om.

Croat. van.

Pol. o.

Sclav. vun, od.

Turc. den.

Hung. bol-itol.

Dea.

Græc. θεά, θεός.

Latin. Dea.

Ital. Dea.

Hispan. Dea, diosa.

Gall. deesse.

Germ. Götin.

Ang. a goddesse.

Dan. gudinde.

Sclav. bogina.

Pol. boginy.

Hung. isten az Zony.

Dealbo.

Hebr. hilbin.

Græc. λευκῆναι.

Lat. dealbo.

Ital. imbiancare.

Hispan. blanquear.

Gall. blanchir par dessus.

Germ. Weissen oder Weis machen.

Be'g. ick macke wyt.

Ang. to mak white.

Sclavon. beliti.

Pol. obietlam.

Bohem. biliti.

Lusat. balezinizi.

Croat. pobiliti.

Turc. agartmak.

Hun. meg feteri tom.

Deambulatio.

Heb. halichah.

Græc. δειπνῶ.

Lat. deambulatio.

Ital. passeggiamento.

Hispan. obra de passe-arse.

Gall. pourmenement, ou pourmenoir.

Germ. spazierung/
das hin vnd her
gehen.

Belg. spazieringe.

Angl. a walking.

Sclav. spanziranie,
sprebzanje.

Pol. przechadzka.

Croat. shetanie, zen-
tangie.

Hung. lárás.

Boh. prochazeni.

Deambulo.

Hebr. hithhallech.

Græc. δειπνέω.

Lat. deambulo.

Ital. passeggiare, an-
dar à spasso.

Hispan. passear.

Gall. se pourmener.

Ang. to walk togo.

Germ. spazieren/hin

vnd wider gehen.

Belg. wandelen.

Sclav. korazhiti.

Carniol. spanzirati.

Croat. prehajati, she-
tati, zetatise.

Lusat. spazirviti.

Polon. przeckhod-
zefzie.Boh. prochazeti se,
na prochazkogiti,
wygiti.

Dalm. hoditi.

Hun. jatok, ballagok.

Debello.

Heb. nitstseach.

Græc. καταπολεμῶν,
καταγωνίζομαι.

Lat. debello.

It. vincere in guerra.

Hispan. vencer ó tomar
por guerra.Gall. vaincre par gu-
erre, surmonter.Germ. mit Krieg be-
berwinden vnd
bezwingen.Belg. met crijch ver-
winnen.An. to vanquish and
overcome by warre.Polo. zwiecziczie,
zwojowac.Hung. megverni,
meggyozni.

Debeo.

Græc. ὀφείλω.

Lat. debeo.

Ital. devere.

Hispan. deuer.

392 DEB

Gall. *devoir*.

Germa. schuldig/
pflichtig sollen
seyn.

Belg. schuldig zyn.

Ang. to owe.

Sclav. *dolshan biti*
morati.

Polo. *winienem*.

Dalm. *dusnu biti*.

Hunga. *darozom*,
ados lenny.

Boh. *powinnym*.

Debilis.

Hebr. *challasch*.

Græc. ἀδυνός.

Latin. *debilis*.

Ital. *debole*, *fiacco*,
imbecillo, *frale*.

Hisp. *flaco*.

Gall. *debile*.

German. schwach/
unmöglich.

Belg. *swack*, *cranck*.

Ang. *weak*, *feble*.

Dan. *sug*.

Sclavon. *nemozhan*,
shibak, *slab*.

Dal. *mlohavu*.

Polon. *mały*.

Lusat. *slabi*.

Croat. *nemochan*,
nojach.

Turc. *hastâ*.

Hung. *erejstlen*.

Bohem. *malý*.

Debilitas.

Heb. *chaluschák*.

Græc. ἀδυνεία.

Ionic. ἀδυνεία.

DEB

Lat. *debilitas*.

Ital. *debolezza*.

Hisp. *flaqueza* ò *fe-*
ledad.

Gal. *debilité*.

Germ. schwachheit/
unmöglichheit/
blödigkeit.

Belg. *swacheyt*, *on-*
stercheyt.

Ang. *feblness*.

Sclav. *slabust*.

Dalm. *mlohavuz-*
tvo.

Polo. *st' aboseze*.

Turc. *hastalık*.

Hung. *erejsttensegh*.

Bohem. *malý*.

Debilito.

Hebr. *chalásch*.

Græc. ἐξασθενίζω.

Græ. Vul. ἀσθενίζω.

Latin. *debilito*.

Ital. *far debole*.

Hisp. *enflaquecer*.

Gal. *affoiblir*.

Germ. *swachen*/
schwach/ oder
blödmachen.

Belg. *ick make on-*
sterk, *swach*.

Ang. *to make weak*,
or feble.

Sclav. *slabu sturiti*.

Bohem. *zemdliti*.

Pol. *ost' abiam*.

Hung. *meg eresztel-*
nitom.

Debitor.

Heb. *lovél*.

DEB

Græc. δέδανος ὁ δανειστής.

Lat. *debitor*.

Ital. *debitore*.

Hisp. *deuder*.

Gal. *debteur*.

Germ. ein schuldnere.

Belg. een sculdenaar.

Ang. *debtour*.

Anglo Saxon. *deled-*
wir.

Dan. *skyldener*.

Sclav. *dulshnik*.

Dalm. *dusnik*.

Pol. *dl'uznik*.

Hibern. *feuthunna*.

Hung. *ados*.

Turc. *borsetig*.

Armen. *bartban*.

Livon. *grake*.

Boh. *dluznik*.

Mala. *totan* (i. schul-

dig sein.)

Debitum.

Heb. *chob*, *masch-*
scheb.

Græc. χρεὶς, ὀφείλημα.

Latin. *debitum*,
alienum.

Ital. *debito*.

Hisp. *denda*, *de-*
neros prestado.

Gall. *debte d' argen-*
prestè.

German. ein schul-

geldschuld.

Angl. *debte*.

Vallic. Anglo Saxon.

deledion.

Belg. *schult van*
leendengelt.

assem.

Iavens. sapelo.

Lippon. l. locke.

Moli c. f. polo.

December.

Hebr. tebeth.

Syr. canum II.

Persic. zirmech, thir,
thyrma.

Ægypt. ehanc.

Ægypt. nov. heybie,
ahyahy.Arab. rabie achur,
rabe achir.

Abyssin. chiach.

Græc. Δεκέμβριος.

Attic. ποσειδών.

Cypr. δέκεμος.

Macedon. & Syro

Græc. Απιδάμ,

καθ' ἑαυτὸν μέγας.

Bithyn. Δημήτριος.

Lat. december.

Adulat. exsuperato-
rius.

Ital. decembre.

Zerg. marchese di
ben nassuto, cosa di
drago.

Hispan. diciembre.

Gal. decembre.

German. Christmon-
nath/ wolfsmon-
nath.Saxon. Vet. hilicmo-
neth, halegmo-
nat.

Dan. heeremaanet.

Belg. haremaent.

Angl. the moneth de-

cember.

Sclav. grudan.

Bohem. prasinec.

Pol. grudzien.

Hung. karatson ha-
va.

Croat. decembar.

Arab. vet. kahiac.

Coptit. chihach.

Turc. rebuilachir.

Decempeda.

Græc. Δεκάπαις.

Lat. decempeda.

Ital. pertica de legna-
iuolo & di misura-
tore di terra.Hispan. medida de
diez pies.Gall. perche à arpē-
ter & mesurer de
dix pieds de long.Germ. einrueten
oder stangen zehn
schue lang/ mit
welchem man
das Erdreich
aufmisst/ mess-
ruth.Belg. een roede, erf-
scheyders roede.Ang. a perche or pal-
le of ten foote long
to measure land.Polon. pret nadzef-
ziecz stop dl' ugy.Hung. tiz labni mice
rud.Bohem. syc, aneb mi-
ra desytinoh & dyti.

Decem-

Decempe-
dator.

Græc. ὁ τῶν δυνάμεδ
μετῶν, γεωμετῆς.
Lat. decempedator,
finitor, geometra.
Ital. misuratore di ter-
ra, geometra.
Hispan. meditor de las
tierras.
Gall. un arpenteur et
mesureur de ter-
res, borneur.
Ger. Erdenmesser/
Landmesser.
Angl. a measurer of
landes.
Belg. een lantmeter.
Polon. rozmierca ze
mie.
Bohem. meric zem-
sky.
Hung. tiz labin rúd-
dal méro.

Deceptor, vi-
de, Impostor.

Decerno.

Hebr. jahats, gha-
zar, charats.
Græc. ἰνφίζομαι.
Latin. decerno.
Ital. determinare, ri-
solvere.
Hispan. determinar
y definir.
Gal. conclurre, deter-
miner.
Germ. erkennen/ke-
schliessen/urtheilē.

Belg. ic ordinere.
Angl. to decerne, or
iudge.
Sclav. sodyti, naprei-
vseti.

Dalm. odlucfiti.
Pol. stanawiam, wi-
rok i z inie.
Hung. elvegezni.
Bohe. zawriti, usta-
nowiti, ustawiti,
sauditi.

Decerpo.

Hebr. arah, lakath.
Græc. ἀγέπω, ἀπο-
λέγω.
Lat. decerpo.
Ital. carpire, tor-
via.
Hispan. destrocár,
quitar una cosa
de otra.
Gal. cueillir, aracher,
tirer.
German. abbrechen/
abreißen.

Angl. to pull or pluck
of, to gather.

Belg. ick preec af,
plucke.

Sclav. tergati.
Pol. obrywam, zbie-
ram.

Hung. leszaggatom,
leszewdom.

Boh. odkomiti.

Decerto, vi-
de, Certo.

Decet.

Hebr. chaschar.
Græc. πέπει.
Latin. decet.
Ital. convenirsi.
Hispan. honestame-
conuenir.
Gall. il est conue-
nable.

German. es ge-
sich/es gebürt
sich/es steht

Belg. het betam-
het staet wel.

Ang. it is conue-
apt or meete,
commeth.

Dan. somede.

Sclav. se spodobi.

Dalm. pristoiše.

Polon. godzi się
przystoi.

Hung. illik.

Bohe. nalezi, sta-
sluftsne gest.

Decido, vi-

Abscindo.

Decido,

de, Cado.

Decies.

Hebr. hasoréth
nim.

Græc. δέκακις.

Latin. decies.

Ital. dieci volte.

Hispan. diez ve-

Gal. dix fois.

Germa. zehenm-

Belg. thienmael.
 Engl. ten tymes.
 Slav. dessetkrat.
 Polon. dzieszciekra-
 zow.

Hung. tízzer.

Decimæ.

Hebr. mahasér.

Græc. δέκατος.

Lat. decima.

Gal. decime.

Hispan. diez mos que

sepagan de los

frutos.

Gal. decimes.

Ger. der zehent theil

von allerley

dingen.

Belg. thienden.

Engl. to teathes.

Lat. tiende.

Slav. dessetina.

Polon. dessetine.

Bohem. dziesieczina.

Bohem. desatec.

Turc. al zache.

Eng. dezma.

Decimus.

Hebr. hasiri.

Græc. δέκατος.

Lat. decimus.

Gal. decimo.

Hispan. decimo in ordē

de numero.

Gal. dixiesme.

German. der zehend.

Belg. de thienste.

Engl. the thent in

order.

Dan. tiende.

Slavon. tadeseti.

Polon. dzieszciaty.

Bohe. desaty.

Turc. oningi.

Hung. tízzedik.

Decipio, vi-

de, Fallo.

Decipulum.

Hebr. mokesch.

Græc. πῑς. (pio.

Ital. trabucco, calap-

Gall. un trebuchet.

Hispan. orcuselo, cepo

para tomar fieras.

Ger. einfallen/ Wo-

gelschlag/mauß-

fallen.

Belg. knippe, valle,

voghelslach.

Angl. a pitfall, or

snarres to tak bir-

des.

Slav. kletka.

Croat. misnach.

Bohem. poklopec,

sklonpletka.

Polon. lapka.

Hung. egerfogo, tsa-

lotwr.

Declamo.

Græc. φωνασιέω.

Latin declamo.

Ital. essercitarsi di-

cendo.

Hispan. exercitarse en

la retorica.

Gall. declamer.

German. sich mit res

den üben in einer

erdichten Sach.

Angl. to declame.

Belg. ic offene my in

eenighe redene te

vereren.

Slavo. savaditi na

govoreinie.

Polon. nowiczinie.

Bohem. cwiciti se,

rzec uziniti.

Hung. kiáltok.

Declaratio.

Græc. ἐνδήλωσις.

Lat. declaratio.

Ital. dichiarazione.

Hispan. declaracion.

Gal. declaration.

Germa. ein Erklär-

rung.

Belg. verclaringe.

Angl. a declaring.

Slav. saštopen na-

vuk.

Polon. obł asznienie.

Croat. iztuma-

cenije.

Hung. megmutatás.

Bohem. wyswet-

leni.

Declaro.

Hebr. beér.

Græc. ἐμφανίζω, δῑ-

λῑν.

Latin. declaro.

Ital. dechiarare, mō-

strare apertamente.

Hispan. declarar.

Gal. declarar.

German.

396 DEC

Germ. erklären.

Belg. verclaeren.

Angl. to clare and
shew, to tell.Sclav. isloshiti, sasto-
stopni naruzhiti.

Dalm. ocitovati.

Polo. obiasznic, wil'
ozic, declaro wac.

Croat. iztomaciti.

Hung. yelentenny.

Boh. wyswetliti.

Declino.

Hebr. natáh, jarat,
atah, satah.Græc. ἀπακλίνω, κλιν-
εῖν.

Latin. declino.

Ital. declinare, ab-
bassare, piegare à
basso.Hispan. rebuyrò euitar
alguna cosa dob-
legar.

Gall. se destourner.

German. vnder sich
biegen.

Belg. buygen.

Angl. to eschew, to
avoyde, to turne
away.Sclav. dolum perpog-
niti, pokloniti. na-
gniti.Polon. nachillam v-
stepnie, warnief-
zie.

Dalm. odklonitisse.

Hung. le haytom, le
baylok.

DEC

Bohem. niziti, dolu
spustiti, podpu-
stiti.

Declivis.

Hebr. namóch.

Græc. κατείντης.

Latin. declivis.

Ital. inchinato.

Hispan. prono, incli-
nado.Gal. qui penche et va
en abaissant.German. vnder sich
gehedtet.Belg. netwaerts ge-
helt.Angl. that bendeth
and declineth
downe as it wald
fall.Sclav. doli perpognen,
perklonen, nagne.

Pol. pochil'y.

Hung. meg baylot.

Decoctor.

Hebr. zolél.

Græc. ἀστος.

Latin. decoctor.

Ital. prodigo, dissipa-
tore.Hispan. el que quiebra
el banco à credito,
prodigo.Gall. qui a follement
despend tout son
bien, prodigue.Germ. ein verschwö-
der / ein verthup-
ger Mensch.

DEC

Angl. that wasteth
or spendeth.Belg. verdoeder, ver-
quister.Sclav. sadevaver,
sapravaver.

Pol. vtratinik.

Bohe. marnotrat.

Dalm. neszpoor.

Hung. tekozlo.

Turc. gumerfachi.

Zerg. zima.

Decolor.

Græc. ἀχρόχρους,
σεῖδες.

Lat. decolor.

Ital. senza colori.

Hispan. sin color.

Gall. qui a mau-
couleur.Ger. entfärbt / ver-
gefärbt.

Belg. ont verwt.

Ang. ill, coloured.

Pol. vsmokotani.

Hung. szintelen.

Decoquo.

Græc. ἀσσιπνέωμαι.

Lat. decoquo.

Ital. consumare.

Hispan. consumir
ondo.

Gall. decuire.

Germa. verschwen-
den / verthun / ver-
prassen.

Belg. verteren.

Angl. to seeth or boyle
le verymuch.

Dalm.

DEC

alm. potratiti.
lon. wiwarzam.
lav. vkuhati.
ung. lefozom, el
tekoz lanni.
oat. stratitius
plago snojie.

Decor, vide,

Ornatus.

Decorè, vi-

de, Eleganter.

Decoro, vi-

de, Orno.

Decórus.

br. chascher, na-
veh.

ec. δὲ χάμων. πρε-
τιδης, σεμνός.

in. decórus.

bello, adorno, po-
lito, leggiadro.

sp. bello, hermoso y
ornado.

ll. honeste, bien-
teant.

man. zierlich.

g. fraey, verciert.

gl. honest, seeme-

lie, comelie, faire.

av. v/nashen, lepu,

narejen.

lon. cudny, oż-

dobny.

alm. naredan.

roat. ofsnafeno, na-

regeno.

lung. tisztes, ekes,

szep.

DEC

Decortico.

Hebr. patsal, kalaph.

Græc. ἀπὸ λέπτου.

Latin. decortico.

Ital. scorticare.

Hisp. descortezar, ò
quitar la corteza.

Gall. escorcer.

German. Schelen/
die Rinden ab-
ziehen.

Belg. schellen.

Angl. to pill.

Sclav. oblupiti, lupiti.

Polon. skore odzera.

Croat. olushiti, lu-
peti.

Dalm. odriti.

Hung. meg hámo-
zom, meg nyužni.

Decrepitus,

vide, Senex.

Decresco.

Hebr. chaser, gara,
meat.

Græc. μειῶσθαι.

Lat. decresco.

Antiq. Lat. denascor.

Ital. sminuirsi, sce-
mare.

Hisp. decresker.

Gall. décroistre, appe-
tisser.

Angl. to grow lesse, to
decrease.

German. abnemen/
schwennen.

Belg. afnemen.

Boh. ubiwati, mene

DEC 897

biti, chradnauti,
malitisse.

Polo. umnieyszak,
ubiwac.

Hung. megapadni,
fogyni.

Sclav. doliemati.

Decretum.

Hebr. dath, chok.

Græc. δόγμα, ψή-
φισμα.

Latin. decretum.

Ital. constitutione.

Hisp. statuto.

Gall. arrest.

Germ. Erkenntnuß/
ein entlicher Bes-
schluß und Sen-
tenz/ ein Ordnung
und Gebot.

Belg. een voernemen,
een ghebot.

Angl. decree.

Dan. bud.

Sclav. sposnanie, sa-
puvid.

Dalm. odluka.

Polon. wyrok.

Bohem. snesseni obce.

Hung. vegez es.

Decumbo,

vide, Iacco.

Decurro.

Hebr. rats.

Græc. ὑπερβαίνειν.

Lat. decurro.

Ital. correre in giù.

Hispan. correr ayuso
ò passar.

Gall.

998 DEC

Gall. *courir de haut en bas.*

German. *hinab laufen.*

Belg. *afloopen.*

Angl. *to runne downe.*

Sclav. *doli tez hi.*

Pol. *zbiegam.*

Boh. *tecy.*

Hung. *a lá fatok.*

Decus, vide,

Ornatus.

Decutio.

Hebr. *nakaph, nik-kaph.*

Græc. *ἀποσεισμός.*

Latin. *decutio.*

Ital. *crollare.*

Hisp. *facudir.*

Gall. *abatre.*

Geman. *abschlahen.*

Belg. *afslaen.*

Angl. *to shakedo-*

Pol. *obijam. (wne.*

Hung. *lew tom.*

Boh. *kowati.*

Dedecet.

Græc. *ἀπρεπές ἐστὶ, μὴ πρεπές.*

Latin. *dedecet.*

Ital. *desconuensi.*

Hispan. *desconuene.*

Gall. *il messied.*

Germa. *es gezimpt sich nicht / es steth böel.*

Belg. *ihet en beraepr niet het staet*

DED

qualijc.

Angl. *it is vnseemlie and misbecometh.*

Sclav. *nespodibiti.*

Dalm. *ne-prix toisse.*

Polon. *nieprzistoy.*

Croa. *grubo to stogie.*

Hung. *nem-illik.*

Bohem. *ne nalezeti,*

nenale zitym, ne-

slusseti, nehoditi se.

Dedecus.

Hebr. *cherpáh, kálon, celima, boscheth.*

Græc. *αἴχμη.*

Latin. *dedecus.*

Ital. *infamia.*

Hispan. *vituperio.*

Gall. *deshonneur.*

Germa. *ein Schand oder Vnehr / Schmach.*

Belg. *scande, oneere.*

Angl. *dishonestie.*

Dan. *vanere.*

Sclavon. *hud ijma, hud glas, nez hast, sramota.*

Pol. Croat. *sramota.*

Dalm. *szramotà.*

Hung. *szégyon.*

Boh. *nepoctiwost.*

Dedicatio.

Hebr. *chanuchchah.*

Græc. *καθιερωσις, καθιέρωσις.*

Latin. *dedicatio.*

Ital. *dedicatione.*

DED

Hisp. *consagracion.*

Gal. *dediement, dedication, dedicasse.*

Ger. *Zinwenhung zueignung.*

Belg. *een wyinger vergevinge.*

Angl. *dedication, a geving for euer.*

Polon. *poswiecenie offiarowanie.*

Dalm. *prikazanie.*

Hungar. *fzentelés, aianlas dedi kalas.*

Dedico.

Hebr. *chanách.*

Græc. *καθιέρωσις, καθιέρωσις.*

Latin. *dedico.*

Ital. *dedicare.*

Hisp. *dar, aplicar.*

Gal. *dedier.*

Ger. *weyhen / beugen / zuengnen / verehren.*

Belg. *ic wye, maken heilich.*

Ang. *to dedicat.*

Sclav. *shegnati, sancti.*

Polon. *offiarum.*

Bohe. *príwkaštiti.*

Dalm. *prikazati.*

Hung. *szentolom.*

Dedignor.

Heb. *nakal behena.*

Græc. *ἀπαξίων.*

Lat. *dedignor.*

Ital. *sdegnare, sprezzare.*

Hisp.

Hispan. desdegnar,
nospreciar.

Ital. desdaigner, a-
voir en desdaing.

German. unwindig

achte / nicht wür-

digen / verachten.

Engl. ick en acht niet

weerdich.

Engl. to disdain, to

contemne.

Ital. ne sa vrednu

dershati.

Ital. neraac siti.

Pol. gardze.

Eng. nem meltoz-

atni

Ital. poger diti.

Dedisco.

Græc. μεταμαρτυροῦμαι.

dedisco.

Ital. disimparare, de-

menticare quello

che si ha impa-

ato.

Hispan. desapren-

er.

Fr. desaprendre et

oublier ce qu' on a

pris.

German. entlernen /

als einer gele-

et hat / allge-

nach wider ver-

gessen / hinder sich

lernen.

Eng. ontleere, verge-

tedat ic geleert

hebbe.

Engl. to forgett that

one hath learneth.

Dalm. oducfitisse.

Polon. po mal' usie o

duczam.

Hung. vizza ta-

nullni.

Deditio.

Græc. ἐξδοῖς.

Latin. deditio.

Ital. il render si ad al-

cuno.

Hispan. la rendicion del

vencido o cercado.

Gall. quand on se

rend.

German. **Ergebung /**

auffgebung.

Angl. a yeelding.

Belg. een opgevinge.

Slavon. podanie.

Pol. poddanie w moc

nieprziiiac Ziels-

kam.

Boh. poddanise.

Hung. ellenseg keze-

be meg adás.

Dedo.

Hebr. nathán.

Græc. ἐνδοῦμι.

Lat. dedo.

Ital. dar si in tutto.

Hispan. darse del

todo.

Gall. rendre.

German. sich erge-

ben / auffgeben.

Belg. upgeven.

Angl. to betake him

self, into the po-
wer of an other.

Slav. se podati, gorá
dati.

Pol. poddaie.

Lusat. sehe podati.

Dalm. pridat.

Hung. mindonostwl

fogna.

Boh. wydati.

Dedoceo.

Græc. μεταδιδόσκειν.

Latin. dedoceo.

Ital. insegnare il con-

trario di quãto al-

cunoha imparato.

Hispan. desensennar lo

ensennado.

Gall. desenseigner, fai-

re apprendre le cõ-

traire de ce qu' on

à apprins.

German. **Entlehren /**

anderst lehren /

weder einer ge-

lehrt worden ist.

Belg. ontleeren.

Angl. to toache the

contrare, or to

mak to forgett ho

was taught.

Slav. odvaditi.

Polon. oduczac,

inaczey wczic

tego comumial'.

Hungar. kwlomben

tanitam, vizza

tanitani.

Defati

Defatigo.

Hebr. *hitriách.*Græc. *ἡγμάτιον.*Lat. *defatigo.*Ital. *affaticare, stan-*
*care.*Hispan. *fatigar, cau-*
*sar.*Gal. *lasser.*German. *ermüden*
*müdmachen.*Belg. *ic make seer*
*moede.*Angl. *to wearie.*Sclav. Dalm. *tru-*
*diti.*Polo. *umeczamsie.*Hung. *elfaraszta-*
*ni.*Bohem. *unawiti.*

Defatigatus.

Heb. *nileah.*Græc. *πτερυχιδῶς.*Lat. *defatigatus.*Ital. *stanco.*Hispan. *cansado.*Gal. *lassé.*German. *ermüdet.*Belg. *moede gemaect.*Angl. *wearied.*Sclav. *truden.*Pol. *umieczony.*Turc. *iurgunum.*Hung. *elfaradot.*Bohem. *unawiki,*
upracowany.

Defendo.

Hebr. *ghan.*Græc. *ἀμείνω.*Lat. *defendo.*Ital. *difendere, guar-*
*dare.*Hispan. *defender.*Gal. *defendre.*Germ. *beschirmen/*
*bewaren.*Belg. *beschermen.*Ang. *to defend.*Saxon. *behöden, be-*
*schüthen.*Sclav. *braniti, oba-*
*ronati.*Pol. *bronie.*Lusat. *wobrawati.*Dalm. *braniti.*Carint. *rasiti.*Turc. *curtarmak.*
(*in presenti, curtu-*
lurem.)Hung. *otalmazon.*Bohem. *braniti.*Malac. *papodan.*Iavens. *govepadon.*

Defensio.

Hebr. *maghen.*Græc. *ἀμείνω.*Latin. *defensio.*Ital. *difeso.*Hispan. *defension.*Gall. *defense.*Germ. *beschirmung.*Belg. *bescherminge.*Angl. *defenco.*Sclav. *bramba, oba-*
*ronanie.*Dalm. *brana.*Polon. *obrona.*Boh. *obrana.*Turc. *corumak.*Hung. *oltalom.*

Defensor.

Hebr. *gonén.*Græc. *μαγιστής.*La. *defensor.*Ital. *difensore, pro-*
*tore.*Hispan. *defendedor.*Gal. *defendeur.*Germ. *ein beschir-*
*mer,*Antiq. Bavar. *sal-*
*man.*Ang. *a defender.*Belg. *beschermen.*Scla. *obrainemik.*Polon. *obronca.*Croat. *potidelnik.*Bohem. *obhague,*
*stupce.*Carinth. *braniti.*Hung. *otalmaz.*Lusat. *wobrowak.*Dalm. *brániti.*

Defero.

Hebr. *nasa, hobal.*Græc. *φίγω, ἀν-*
*φίγω.*Latin. *defero.*Ital. *portare, rec-*Hispan. *traer, dar.*Gall. *porter.*Germa. *bringen*
*gen.*Belg. *brengen.*Angl. *to bring from*
*one to another.*Sclav. *nešti, perne-*Pol. *daje, obdarza-*
deferwie.

DEF

Hung. *el hozom.*
 Bohem. *donesti, pri-*
nesti.
 Turc. *geturmek.*

Defessus, vi-
de, Defati-
gatus.

Deficio.

Hebr. *chaser.*
 Græc. *ἐπιλείπω.*
 Lat. *deficio.*
 Itaq. Lat. *delinquo.*
 It. *mancare.*
 Sp. *defallecer.*
 It. *defaillir.*
 German. *geprästen /*
nicht gnugsam
ein.
 Hebr. *gepreken.*
 It. *cozale.*
 It. *mankati.*
 Pol. *niedostawa-*
ny.
 Slav. *pomanykati.*
 Hung. *el fogyni.*
 Boh. *nebyti pred*
ukama, nedosta-
vaty se.

Definio.

Arab. *ghabal.*
 Græc. *καθορίζω.*
 Lat. *definio.*
 It. *definire.*
 Span. *determinar.*
 It. *limiter & bor-*
ner.
 German. *Enzilen /*
ein Ziel setzen.
 Pol. *ick scheyde van*

DEF

malcanderen.
 Ang. *tolimite.*
 Slav. *nameriati.*
 Polon. *oznaczam.*
 Dalm. *doz piti.*
 Hung. *meg hataro-*
zom.
 Bohem. *wymecyti,*
wycyliti.

Definitio.

Græc. *ὁρισμός.*
 Latin. *definitio.*
 Ital. *definitione.*
 Hisp. *descripcion.*
 Gall. *definition.*
 German. *ein kurze*
Beschreibung /
was ein Ding
engentlich für sich
selbst seye.
 Angl. *a definition.*
 Belg. *een verclaringe*
eenichs dincx.
 Slav. *sapopadek, po-*
pissanie.
 Dalm. *doz pitak.*
 Pol. *opissanie.*
 Hung. *vegez es.*
 Boh. *wyswetleni.*

Deflecto, vi-
de, Declino.

Defleo, vide,
Deploro.

Deformo, vi-
de, Fædo.

Deformis.

Hebr. *rah.*
 Græc. *αἰσχρός.*

DEF 401

Lat. *deformis.*
 Ital. *difforme, sozzo,*
brutto.
 Hisp. *cosa fea ò desfi-*
gurada.
 Gall. *difforme, deffi-*
gure, laid.
 Germ. *vngeſtalt / vn-*
geſchaffen / heſſ-
lich / ſcheußlich.
 Angl. *deformed,*
foule.
 Belg. *ongestelt, lee-*
lic.
 Slav. *gerd, neshtal-*
tan, nesnashan.
 Polo. *szpetay, szka-*
radny.
 Boh. *fskaredy, ssered-*
ny, mrzky.
 Dalm. *gruub, gaard.*
 Turc. *bettel.*
 Hung. *ruth, ors-*
many.
 Malac. *jahat.*
 Iavens. *halla.*

Deformitas.

Hebr. *mumrah.*
 Græc. *ἀμρρφία.*
 Latin. *deformitas.*
 Ital. *bruttezza.*
 Hispan. *fealdad ò de-*
formidad.
 Gall. *difformité.*
 German. *vngeſtalte.*
 Belg. *leelykeyt.*
 Ang. *deformitie.*
 Slavon. *nestalt-*
nost.
 Dalm. *grubota.*

Polon.

402 DEF

Polon. szpetnossie.
 Croat. gerdochia,
 grubost.
 Hung. rutsagh.
 Bohe. skaredost, se-
 rednost.

Defringo.

Hebr. seéph, arah, la-
 kat.

Græc. ἀπορρήγνυμι,
 ὀρέπω.

Latin. defringo, de-
 cerpo.

Ital. rompere.

Hisp. quebrantar.

Gall. rompre ou ar-
 racher de quelque
 chose.

German. abbrechen.

Belg. afbreken.

Angl. to break do-
 wne.

Scla. odtergati, uter-
 gati.

Pol. oal' amuie.

Dalm. schipati.

Croat. utergati.

Hunga. el torom,
 chypni.

Bohe. oallomiti.

Defraudo.

Heb. haschak.

Græc. ἀπαρπάζω,
 ἀπορροφίζω.

Latin. defraudo.

Ital. defraudare, in-
 gannare.

Hisp. engañar.

Gall. defrauder.

DEF

chifrer.

German. einen mit
 Betrug berau-
 ben.

Belg. bedreegen, be-
 rooven.

Angl. to deceive, to
 beguile.

Polo. ofzukac, zdra-
 ze, podeissic.

Sclav. s' zhalarnost,
 obrupati.

Hung. megtsalni.

Bohem. oklamati,
 zmeyliti, offiditi.

Defrutum.

Græc. ἐψυγν.

Latin. defrutum.

Ital. vincotto.

Hispan. vino cozido,
 hasta la tertia
 parte.

Gall. vin cuit iuf-
 ques à la consum-
 ption de la tierce
 partie.

German. gesottner
 Wein/halb ein-
 gesotten.

Belg. ghesoden wyn,
 dicke most.

Angl. wine wherof
 the thrid parte is
 sodden in.

Sclav. kuhanu vino.

Dalm. vareno vino.

Polo. przewarzone
 winno.

Bohe. warene wino,
 mēstreich.

DEF

Hungar. fozeffel
 apat bor, eich-bo

Defungor.

Hebr. ni stsal.

Græc. ἀπαρρῆγνυμι.

Lat. defungor.

Ital. esser liberato.

Hisp. acabar de ha-

Gall. estre delivre.

Ger. aufrichteln.

Müne oder

beit ledig werd

Angl. to be ridde.

Belg. ick maeck
 eynde, worde
 lost.

Sclav. opraviti.

Polo. praca od
 wiam.

Hung. le teszom.

Boh. bywesti.

Defunctio

vide, Negli-
 genter.

Degener.

Hebr. zar, sorér.

Græc. ἀγνός.

Latin. degener.

Ital. tralignano.

Hispan. to quem
 sponde à su calla
 genero.

Gall. bastard, forli-
 gnant.

Ger. der auß der
 schlechte / unartig

Belg. onardich.

Ang. that goeth on
 of his kind.

Sclav.

Slav. kar se is shlah-
 te verſhe.
 Polon. wirodek.
 Hunga. az ki attya
 terméſzetit w l
 ánuuleſet.
 nem. ſyn nez dar-
 u, kteryz otce
 weho ne naſledu-
 ge.
Degenero.
 Hebr. kahab.
 Græc. ἐκφυγας, vo-
 ſc. φευγας.
 Polon. degenero.
 Lat. degenerare, tra-
 ſnare.
 Ital. degenerar, no
 ſponder, ò no pa-
 ſcer à ſu caſta y
 ſuero.
 Hebr. ſorligner, dege-
 ner, s'abaſtardir.
 Polon. auß der
 er ſchlagen.
 De. ic en aerde niet
 mijn geſlachte,
 aerde.
 Lat. to grow out of
 nde, to degene-
 te.
 Polon. od cnoty ſwich
 dotkow wi.
 Pic.
 C. nepodariti.
 Ang. el ſayzani.
Deglubo.
 Hebr. piſſél.
 C. ἐκδύγω, ἐγυδα.
 Polon. in. deglubo.

Ital. ſcorzare.
 Hiſp. quitar el cuero
 ò holleio.
 Gall. eſcorcer.
 Germa. entſchelen/
 auß den Hüſen
 klauben.
 Belg. ic ſcelle, ic tres-
 ke tvel af.
 Angl. to pill orpell.
 Slavon. lupiti, od-
 reiti.
 Polon. wil' uſkuie.
 Dalm. odriti.
 Hunga. meg nyu-
 zom.
 Bohem. wijdriti.

Deglutio.

Hebr. lah, hilláh.
 Græc. καταπίνω,
 Lat. deglutio.
 Ital. inghiottire.
 Hiſp. mucho tragar.
 Gall. aualler gloute-
 ment.
 Saxon. vorſlingen.
 Germ. verſchlinden.
 Belg. verſlindē, ver-
 ſlocken.
 Angl. to ſwallie and
 denoure.
 Auſtriac. verſchli-
 cken.
 Slav. poſhreititi, poſhi-
 rati.
 Polon. pol' ikam.
 Dalm. poxirati.
 Hung. el nyelom, ny-
 elni.
 Bohem. pohltiti.

Dego.

Hebr. nahágh.
 Græc. ἀγω.
 Latin. dego.
 Ital. condurre.
 Hiſpan. guiar.
 Gall. mener à fin.
 Germa. vollſtrecken/
 verſchleiſſen / zu
 bringen.
 Belg. voluueren la-
 ven.
 Angl. to paſſe thro-
 ugh.
 Pol. zic, mieſz kam.
 Hung. lakom.
 Boh. dokonati.

**Degusto, vi-
de, guſto.****Dehinc, vi-
de, poſthac.****Dehiſco.**

Græc. χαίρω.
 Lat. dehiſco.
 Ital. aprire forte, ſpa-
 lancare.
 Hiſpan. benderſe, o
 abrir.
 Gall. baailler, s'eſpa-
 nir.
 Ger. auffgnnen / ſich
 auffthun / auff-
 ſpalten.
 Belg. ic ſplite.
 Polo. ziewam, roz-
 wieram.
 Angl. to gape.
 Hung. meghaſaini.
Dehor-

Dehortor.

Græc. μεταπειθω.

Latin. dehortor.

Ital. sconfortare.

Hisp. dissuadir alguna cosa con razones.

Gall. desenhorter.

German. abmahnen misrathen.

Belg. ontraden.

Ang. to call bak.

Slav. negratati.

Pol. odradzam.

Hun. valamitwl el in tom.

Boh. odvaditi.

Dejero.

Hebr. alah.

Græc. ἐπιμύω, διόμυμι.

Lat. dejero.

Ital. giurar santamente.

Hisp. mucho, y santamente jurar.

Gal. iurer fort & ferme.

Ger. hoch vnd teutw schweren.

Belgic. ick swere hoch.

Ang. to sweare deeply, or a great othe.

Slav. prisezhi, persegati.

Dalm. klictyffe.

Pol. przysięgam.

Hung. eskeimny.

Bohem. wysoce se prisahati, prisahauzawazati.

Dejicio.

Heb. hippil, galal, ramah, naar, nakaph.

Græc. ἀγριόωμαι.

Latin. dejicio.

Ital. gettare abasso.

Hisp. echar de arriba.

Gall. ietter en bas.

Gem. herabwerffen / ombwerffen.

Belgic. nederwerpen.

Ang. to cast or throw downe.

Slav. doli vrezhi.

Polon. zrzucam.

Hung. alávetom.

Boh. shazeti.

Deinceps,

deinde, vide, postea.

Delabor.

Hebr. naphál, mat.

Græc. ἀγριόωμαι.

Latin. delabor.

Ital. scorrere a basso.

Hisp. deslizarse, caer a baxo.

Gal. griller, tomber bas.

German. hinablaufen / fen oder fallen.

Belg. afvallen.

Ang. to fall from high.

Sclavon. doli tez

Pol. spadam.

Hung. aláeszo

Bohem. spadnat

Delectatio

Heb. schahafschahim.

Græc. τέρψις.

Latin. delectatio, lectamentum.

Ital. dilettaçione, letto,

Hisp. deleyte.

Gall. delectation, isir.

German. lust, freud / belustigung.

Belg. vreugt, vistinge.

Angl. a delighting, deligat.

Slav. lust, sheil.

Dalm. naslaayen.

Hung. gyeunye, segh.

Pol. kochanie.

Bohem. libost, chani, kratach wil.

Croat. pohlepast.

Delecto.

Heb. schihafschah.

Græc. τέρπω.

Latin. delecto.

Ital. dilettare.

DEL

Sp. deleytar.
 L. delecter.
 rm. belustigen.
 g. ick verureüge,
 ick verluste.
 gl. to lead and al-
 sure.
 oshiviti, ovefe-
 iti.
 on. kochamszie.
 m. szladititi.
 ng. gyonyorkotte-
 m.
 em, primesti.

Deleo.

o. macháh.
 c. ἐξάλειψω.
 deleo.
 cancellare.
 an. quitar ò ra-
 effacer.
 nan. durchthun/
 htilgen.
 wtdoen, wt-
 issen.
 l. to destroy, to
 face.
 v. ugasiti, sbrisa-
 satreti.
 n. winiszczam.
 n. zatarti.
 nth. ugasniti,
 brissati.
 ng. el torlom, el
 orlenni.
 a. wymazati.
 Delibero.
 b. jahats, ghaZar.

DEL

Græc. συμβουλευειν,
 διαγιγνώσκειν.
 Latin. delibero.
 Ital. deliberare.
 Hisp. deliberar.
 Gall. deliberer, con-
 sulter, & penser
 cōme on doit fai-
 re.
 German. rathschla-
 gen / sich berathē.
 Belg. beraden.
 Angl. to advise and
 tak counsaile
 what is best to be
 doone.
 Slavon. poss veito-
 vati.
 Polon. rozmiszlic-
 zie, rozważic.
 Carinth. serato vati.
 Boh. na bahu bz yti,
 wradu wgiti.
 Hung. evegezni, ta-
 natskozua ren-
 delni.
 Croat. odlucžiti.

Deliberatio.

Hebr. mohetsáh.
 Græc. σκέμμα.
 Lat. deliberatio.
 Ital. pensamento.
 Hisp. deliberacion.
 Call. deliberation.
 Germ. rhatsschlag/
 betrachtung.
 Bel. beradinge.
 Ang. an advising
 and taking of con-
 saile.

DEL 405

Scla. resmishlovanie.
 Dalm. odluka.
 Pol. rozmiszlenie.
 Bohem. rozmisleni.
 Hung. vegezes.

Delicatus.

Hebr. hanógh.
 Græc. τευφεγς.
 Lati. delicatus.
 Antiq. alsius.
 Ital. delicato.
 Hisp. delicado, y, re-
 galado.
 Gall. delicat.
 Germ. hart/schlecker-
 hafftig / welcher
 der schlecken vnnnd
 wollustengewohn-
 net hat / zärtling.
 Austr. haickel,
 Belg. lacker.
 Ang. delicat.
 Slav. prok shen, slad-
 kosneiden.
 Dalm. proxen.
 Polon. rozkosznik,
 Carniol. zartlin.
 Croat. rascosliv.
 Hun. gyeünge.
 Bohem. meky, zze-
 nily, rozmažani.

Deliciæ.

Hebr. hednah, had-
 hanim.
 Græc. αἰσχροσύνη.
 Latin. delicia.
 Ital. delizie, delica-
 tezze.
 Hisp. los deleytes, ò
 regalos.

Gall. *delices, esbats,*
menus plaisirs,
passetemps.
 German. *wollust/er-*
gehung/kurtz-
weil.

Belg. *wellust.*

Angl. *delightes, de-*
light, and pley sour.

Sclav. *veselie.*

Dalm. *raz kosse.*

Polon. *rozkosz, kre-*
tochwila.

Croat. *slast.*

Hung. *gyeuny eü-*
reusagh.

Boh. *rozkos.*

Delictum.

Hebr. *ascham.*

Græc. *πλημμέλεια.*

Lat. *delictum.*

Ital. *delitto, peccato.*

Hisp. *pecado, menosc-*
cabo.

Gal. *faute, peche.*

German. *ein sünd*
oder fehl.

Belg. *een misdæet, oft*
sonde.

Angl. *a faulte, an*
offence.

Sclav. *greih.*

Dalm. *grih.*

Pol. *bl'ad, wistepek,*
chiba grzech.

Hungar. *vétek, bo-*
ün.

Bohem. *skutečný*
hrich.

Croat. *greh.*

Deligo, vide,
eligo.

Delinquo.

Hebr. *aschám, cha-*
tá.

Græc. *πλημμελέω.*

Latin. *delinquo.*

Ital. *fallire.*

Hisp. *faltar.*

Gal. *faillir.*

Germ. *sündigen/*
shälen.

Belg. *ic val af, mis-*
doe.

Angl. *to faille.*

Sclav. *greishiti.*

Polo. *grzesze.*

Carniol. *faliti.*

Croat. *grissiti.*

Hung. *vétkezom.*

Bohe. *zbressiti.*

Deliquium,

animi.

Græc. *λειποθυμία,*
συγκοπή.

Latin. *deliquium a-*
nimi, defectio a-
nimi, syncope.

Ital. *manicamento di*
cuore.

Hisp. *desmayo, pas-*
mo.

Gal. *pasmoison.*

Germ. *enmacht.*

Belg. *ommacht, swy-*
melinghe.

Angl. *a swooning.*

Sclavo. *nemuzh,*
omedlaviza.

Dalm. *pomanyka*
nye.

Carinth. *omedle-*
vost.

Boh. *omdlewani,*
mdloba.

Hung. *el ajulas.*

Pol. *omdlenie.*

Delirium.

Arab. *alcharfle.*

Heb. *petajuth, ne-*
lah, schighbab.

Græc. *ῥαδιφρε-*
δαινοίας, ἐκνοια,

εὐμα, ληρησι,

εργς, ῥαδιφρε,

ῥαδινοια, ῥα-

κοπή.

Latin. *delirium,*
liratio, deliran-

tum, mentium.

Antiqu. Lat. *de-*
tas.

Ital. *delirio, pazz-*
sciocchezza.

Hisp. *desuorio.*

Germ. *aberrir,*
thorheit/wan-
nigkeit.

Belg. *narrerie, swy-*
heyt, ötsinnig.

Sclav. *nevum,*
met.

Dalm. *poludjen.*

Polon. *szalsen.*

Angl. *dotage, fo-*

Bohe. *zblaznen*

pozbytirozu.

Hung. *vetkeze.*

londas kodas.

Belg. *remelinghe*,
ghebrek van sin-
nen, *raferye*.
Gall. *refuerie*, folie,
fotife, *radotse-*
ment.

Deliro, vide,
desipio.

Delirus.

Heb. *nibhár*, *mesch-*
ugga, *kefil*, *baar*.
Grec. *δελίριος*.
Latin. *delirus*.

Al. *pazzo*.
Hispan. *desuariado*.
Al. *refueur*.

Germ. *abertwiziger* /
teupeles / der irz
geht / und nicht
recht dran ist.

Engl. *onfinnich*.
Angl. *a doter or old*
doting foole.

La. *nevumen*, *ne-*
pameten.
Alm. *luud*.
Pol. *bl' edni*.
He. *zblazniwy*,
possetily.
Hung. *eztelen*.

Deliteo, &
deliteſco, vide, la-
teo.

Delphin.

Grec. *δελφίς*, *δελφίν*.
Eolic. *βελφίν*.
Gra. Vulg. *δελφινας*.
Latin. *delphin*, *del-*

phinus.
Ital. *delfino*.
Hispan. *golfin*, *delfin*.
Gall. *daulphin*, *oye*
de mer, *marſovin*,
bec d' oye, *pourcen*
de mer.

Germ. *delfin* / *meer-*
ſchwein.

Belg. *meerswyn*.
Batav. *tumelaer*.
Angl. *a delphine*.
Sclavon. *morski pre-*
ſhizh.

Dalm. *duppin*.
Polo. *morske ſwinia*.
Boh. *morská ſwinie*.
Hung. *dyszno hal*,
delfin.

Friſ. *brunſſiſch*.

Deludo, vi-
de, derideo.

Demando.

Hebr. *hiphkidh*.
Grec. *ἐπιτείνω*.
Lat. *demando*.
Ital. *commettere*.
Hispan. *encomendar*.
Gal. *bailler charge &*
commission.

German. *befehlen* /
einem etwas in
befeich geben.

Belg. *bevelen*.
Angl. *to give com-*
mission and char-
ge.

Sclav. *porozhiti*, *ſa-*

porvedati.
Polon. *rozkazanie*.
Dalm. *zapovidati*.

Hung. *meg parant-*
ſolom.

Bohe. *poruciti*.

Demens, vi-
de, infanus, & ſtul-
tus.

Dementia,
vide, infania, &
ſtulticia.

Demolior,
vide, deſicio.

Demonstra-
tio.

Grec. *ἀποδείξις*.
Ionic. *ἀποδείξις*.
Lat. *demonstratio*.
Ital. *demonstratio-*
ne.

Gall. *demonstration*,
declaration mani-
feſte.

Hispan. *demoſtracion*.
Germa. *anzeigung* /
erweiſung.

Belg. *bewyſinge*.
Angl. *a ſhewing*.
Sclav. *pokaſanie*.
Pol. *wiwodne poka-*
zanie.

Boh. *dokazani*, *do-*
ſtatecne ukaza-
ni.

Hung. *meg muta-*
tás.

Demon-

408 DEM

Demonstro.

Hebr. *hereáh.*Græc. *δείκνυμι.*Lat. *demonstro.*Ital. *dimostrare.*Hispan. *demostrar.*Gall. *demonstrer.*German. *zeigen / be-
weisen / kundbar
machen.*Belg. *bewijzen.*Angl. *to declair.*Scla. *kasati, pokasati,
svishati, resglasiti.*Polon. *pokaznie.*Croat. *vchazati.*Dalm. *pokazati.*Hung. *meg muta-
tom.*Bohe. *vkazati.*

Demum, vi-

de, Tandem.

Denarius.

Hebr. *hasiri.*Græc. *δενάρια.*Latin. *denarius.*Ital. *decenaio.*Hispan. *de diez.*Gall. *dixain.*German. *zehenzas-
sig.*Angl. *that contai-
neth the number
of ten.*Belg. *dat thien be-
grijp.*Polo. *dzesiatnik.*Bohe. *desaterý pocet,
desatek.*

DEN.

Turc. *akgà.*Hung. *tizedik.*

Denego.

Hebr. *meén.*Græc. *ἀπεινῶμαι.*Lat. *denego.*Ital. *denegare.*Hispan. *negar.*Gal. *denier.*Germa. *leugnen / af-
schlahen.*Belg. *weygeren.*Angl. *to refuse.*Sclavon. *lagati, od-
povedati.*Polo. *odmawiam.*Dalm. *nehotiti.*Hung. *el tagadom,
nemakarni.*

Deniq; Tan-

dem.

Hebr. *besoph.*Græc. *τέλθ.*Lat. *deniq; tandem.*Ital. *finalmente.*Hispan. *al cabo, final-
mente.*Gal. *finalment, à la
parfin.*Germ. *zu letzt.*Belg. *ten laetsten.*Angl. *last of al, fi-
nallie.*Sclav. *hpúslednimu.*Polon. *na ostatek, na
koniec.*Croat. *na poslidne,
napoehom.*Dalm. *napokon.*Turc. *akibet.*

DEN

Bohe. *na konce.*Hung. *vegezere.*

Dens.

Hebr. *schen.*Græc. *ὀδὺς.*Græc. Vulg. *δὺς.*

(in plural.)

Lat. *dens.*Ital. *dente.*Hispan. *el diente.*Germa. *ein Zahn.*Belg. *eentant.*Dan. *tand.*Angl. *thethooth.*Saxon. *than.*Sclav. *sob.*Dalm. *zub.*Pol. *zab.*Boh. *zub.*Lusat. *sub.*Turc. *disch, di.*Hung. *fogh.*Novæ Franc. *incor-*lar. *besangu.*Saracen *scenn.*Zerg. *pirone, mer-*

resteliere.

Cantabr. *kortza.*Persic. *danda.*Hochelag. *Canad*

esgonai.

Brasil. *ram.*Met. *keietot.*Tiderit. *ciggi.*Julianens. *for.*Maleis. *anton.*

Densus.

Hebr. *hab.*Græc. *πυκνός.*Latin. *densus.*

al. spesso.
 espesso.
 al. espez.
 antiq. Latin. pila-
 tim (i. densè.
 m dick.
 g. dick.
 gl. thick.
 v. debel.
 m. gunst.
 gesty.
 hasty.
 c. kalon.
 ng seureis.
 lac. gomme.
 ens. lomme.

Dentaria.

b. consolidida den-
 aria, symphytū
 entarium, sani-
 ula dentaria, dē-
 aria quinquefo-
 a, septifolia, tri-
 lia, dentaria co-
 lina, heptaphyl-
 is, enneaphyllos,
 iola dentaria,
 mphytum coral-
 lides, consolidida
 orallina, alaba-
 rides alpina.
 man. Corallen-
 purtz / Corallen-
 zünzel / Coral-
 en sanickel.

Dentex.

cc. ουναγεις, ουν-
 αιν.

Latin. dentex, syna-
 gris, synodon pi-
 scis.

Massil. dente,
 Narbonens. marmo.
 Ital. dentale.

Germ. Zabrachse
 me / Zahnfisch.

Dentiscal-
pium.

Græc. ὀδοντογλυφίς.

Lat. dentiscalpium.

Ital. curadenti.
 steco.

Hisp. mondadientes,
 para los limpiar.

Gal. uncuredent.

Germ. ein Zansch-
 ber / Zahnstürer.

Belg. eenen tandt-
 stocker.

Ang. apiketooth.

Sclavo. shzhimse so-
 bi trebijo.

Carniol. zanshtirer,

Polon. sz pilka ktora
 zeby dl' ubia.

Boh. zubi paradlo,
 spicka.

Turc. dischairdla-
 gák.

Hung. fog váió.

Denuncio.

Hebr. highghidk.

Græc. ἐπαγγέλλω, πα-
 ραγγέλλω.

Latin. denuncio.

Ital. denonciare, far
 noto.

Hisp. denunciar.

Gal. denoncer, an-
 noncer, aduertir.

Germ. verkündigen
 etwas künfftigs
 ansagen.

Belg. vercondigen.

Angl. to denounce,
 to fores hew or
 warne.

Sclav. osnaniti.

Polo. oznaimuie, o-
 powiedam.

Croat. navutiti.

Dalm. naruciti.

Carinth. oklizati.

Boh. zwestowati.

Hung. io ideien meg
 mondom eleb meg
 ielentom, izenni.

Denuò, vide,
rursus.

Deorsum.

Heb. lemattáb.

Græc. κατω.

Græc. Vulg. κατω-
 πορευ.

Latin. deorsum.

Antiqu. Lat. deorsus.

Ital. ingiù.

Hisp. hazio baxo.

Gall. contre bas.

German. nidersich
 vnder sich.

Belg. niderwaerts.

Angl. downward.

Pol. nadol'.

Sclav. dolun.

Dalm. dolà.

Hung. *alá.*

Depasco.

Hebr. *bier, raah, ab-
bal, bihar.*Græc. *καταβόρκεσθαι.*Latin. *depasco.*Ital. *pascere, consu-
mare pascendo.*Hispa. *pascir el gra-
nado, gastar pa-
sciendo.*Gall. *paistre, manger
l'herbe, & ce qui
y croist, brouter.*German. *abwenden/
abeyen.*Belg. *afweyden.*Ang. *to eat up as à
beaste, to feede.*Boh. *popasti.*Polon. *wipassam o-
grizam.*Hung. *el eszom, meg
emeszom.*

Depeculor.

Heb. *hazáz.*Græc. *κλέπτω.*Latin. *depeculor.*Ital. *spogliare.*Hispan. *hurtar co-
mo las rentas del
rey.*Gal. *piler et desrober.*German. *Recken/
rauben.*Belg. *ic stele*Ang. *to robbe.*Sclav. *krasti.*Polon. *lupie.*Croat. *vchraști.*Hung. *meg lopon.*Boh. *obeclauřiti.*Depello, vi-
ae, Pello.

Depilis.

Heb. *nimrath.*Græc. *ἀτριχος, ψιλός.*Latin. *depilis.*Ital. *senz'a peli, spela-
to, calvo.*Hispan. *lampinno, d
sin pelos.*Gal. *sans poil.*Germ. *Nal/der kein
Haar hat.*Belg. *caluw, sonder
haer.*Ang. *which ar pil-
led, bare without
heare.*Sclav. *pleshiv.*Pol. *oblezly.*Bohem. *lysy, oplcha-
ly, oblezky, be-
zwlasij.*Dalm. *plisium.*Croat. *plissif.*Hungar. *kopasz, gu-
lacz.*

Deploro.

Heb. *saphádh, konen,
nahah, bachah,
abhal.*Græc. *ἀποδύεσθαι,
κλαίω.*Latin. *deploro, defleo,
lugeo.*Ital. *lamentar pian-
gendo.*Hisp. *Llorár mucho
con lamentacion*Gall. *deplorer.*Germ. *beweynen.*Belg. *beclaghen.*Ang. *to mourne a
weepe for a th*Sclav. *obiokati, op
kati.*Pol. *oppl' akuie.*Lusat. *woplakaz.*Dalm. *plakati.*Hung. *siratni.*Bohe. *oplakati.*

Depono.

Hebr. *binniach.*Græc. *καταπίπτω.*Latin. *depono.*Ital. *disporre, por
lassar stare.*Hispa. *a postar d
enterceria, qu
de lugar*Gall. *mettre bas.*Germ. *ablegen/
derlegen/ inde
setzen.*Belg. *aflegen, ni
leggen.*Angl. *to laie down*Boh. *z. řaditi, do
řaditi aneb řadit*Pol. *z. kl' adac
wiac.*Dal. *doli pozstaviti*Hung. *le tenni.*

Depopulo.

Heb. *schachádh.*Græc. *κατακυλινδω.*Lat. *depopular,*

Ita

Ital. saccheggiare.
 Hisp. robar el campo.
 Gal. despeupler.
 German. verhergen/
 zerstören / plün-
 dern.
 Bel. alandi beroot.
 Ang. to destroy.
 Slav. resturati, ru-
 pati.
 Polon. pustoſze
 gwał' cze.
 Dalm. porobiti.
 Hung. megrablanni.
 Boh. plundrowati.
Depositum.
 Hebr. pikkadhôn.
 Græc. ἀποθήκη.
 Lat. depositum.
 Ital. il deposito.
 Hispan. el deposito.
 Gall. deſoſt.
 Germ. das hinder
 einen gelegt/oder
 einem zu behaltē
 gegeben iſt.
 n. that is left in an-
 others keeping.
 Belg. iet datmen je-
 mant te bewaren
 gegeven heſt.
 Polon. rzeczktora
 mi do chowania
 ieſt dana.
 Boh. zaſtawni ſta-
 tek, zaklod.
 Hung. valaki kez-
 zénéc le tétetot.
Deprædor, vi-
de, Depopulor.

Depravo, vi-
de, Corrumpto.
Depravatio.
 Heb. hikkeshûth.
 Græc. ἀσποφῆ, πα-
 ρεργονῆ, ἀφ-
 ηγορευς.
 Lat. depravatio.
 Ital. corrottione, gua-
 ſtamento
 Hispan. torcimiento,
 guaſto,
 Gal. corruption, ga-
 ſtement.
 Germ. verderbung/
 verkehrung.
 Belg. verdorbinge,
 verkeeringe.
 Angl. corrupting,
 crooking and ma-
 king ill.
 Pol. skaza, zepſe-
 wanie.
 Dalm. izſchetinje.
 Boh. zahubeni, zka-
 zení, wyhubeni,
 ztrata.
 Carni. ferderbanje.
 Carin. verderbnuſt.
 Hung. megveſzte-
 getes, megrontas.
 Slav. pogublene.
Deprecor.
 Heb. chilláh.
 Gall. δέομαι.
 Latin. deprecor.
 Italic. pregare gran-
 demente.
 Hisp. mucho rogar.

Gal. fort prier.
 Germ. abbiten / bñ
 verzeihung bitten.
 Belg. ick verbitte, ick
 keere af met bid-
 den.
 Angl. to praye and
 intreate for do the
 contrare.
 Slav. doliproſiti.
 Pol. odpraſzam.
 Hun. koniorgok.

Deprecatio.

Heb. techinnáh.
 Græc. ἐξαιτης.
 Latin. deprecatio.
 Ital. il domandar
 perdono.
 Hispan. el demandar
 perdon.
 Gallic. priere.
 Ger. ein abbittung.
 Belg. een neerſtelicke
 bede, oft afkeerin-
 ge door bidden.
 Angl. a praying.
 Slavon. doli pro-
 ſhenje.
 Pol. odproſzenie.
 Hung. koniorgés.

Deprehendo.

Heb. matsá, taphás.
 Græc. φωγέω.
 Latin. deprehendo.
 Ital. sopraprendere
 alcuno, cogliere
 all' improvifo.
 Hispan. tomar en
 hurto.

Gal.

Gal. *surprendre.*
 Germ. *unversehens*
begreifen / erwis-
schen / heimlich
finden.

Belg. *heymelyck be-*
vinden.

Ang. *totakaman*
unwares.

Sclav. *sapopasti.*

Polon. *doznawam*
sziedoszwiac-
xam *szie.*

Ionic. Doric. *κίχ-*
μεναι.

Hung. *meg fogom.*

Boh. *priskutku posti-*
bnauti, wzyti.

Deprehen-

sio.

Hebr. *hacharalo.*

Græc. *κατέληψis.*

Latin. *deprehensio.*

Ital. *il soprapprendere,*
cognitione.

Hispan. *obra de to-*
mar assi, conno-
scimiento.

Gall. *surprinse, cogno-*
issance de ce qu' on
ignoroit.

Germ. *ergreifung /*
Erwischung.

Belg. *begrypinge.*

Ang. *a sud dane ta-*
king of any man
unwares.

Sclav. *sapopadenie.*

Polon. *poznanie, ob-*
aczienie.

Hung. *meg kapas,*
eszében vetel.

Deprimo.

Hebr. *hippil.*

Græc. *ταπεινω.*

Lat. *deprimo.*

Antiq. Lat. *simare.*

Ital. *deprimere.*

Hispan. *abaxar y a-*
batir.

Gall. *abaisser.*

Germ. *nidertrucken /*
unter sich truckē.

Belg. *ic trucke neder.*

Angl. *to holde vnder*
or hald downe.

Sclav. *dolitlazhiti.*

Pol. *pograzam.*

Dalm. *pritisknuti.*

Hung. *lenyomom.*

Boh. *potisknauti.*

Depromo, vi-

de, promo.

Derelictus, vi-

de, desertus.

Derideo.

Heb. *bethel.*

Græc. *καταγελᾷ.*

Græc. Vulg. *αἰνα-*
γελᾷ.

Lacon. *γωρῶ.*

Latin. *derideo.*

Ital. *beffare, burla-*
re, schernire, ber-
teggiare.

Hispan. *escaruecer*
reiendo.

Gall. *se moquer.*

German. *verlachen*
verspotten.

Belg. *belachen, be-*
spotten.

Ang. *to mocke.*

Sclav. *sashpotovati.*

Polon. *posmiiewa-*
szie.

Dalm. *rugati.*

Carinth. *sashpotati.*

Croat. *zashpotati.*

Turc. *horatacime*
horada etmek.

Hung. *meg nevet*
chufolni.

Bohem. *smick so*
zneko ho udelati.

Malac. *barmayng.*

Javens. *bothyobor.*

Deriuo.

Heb. *hizzil.*

Græc. *παροχέται.*

Latin. *deriuo.*

Ital. *deriuare.*

Hispan. *deriuar.*

Gall. *faire esconler*
eau par autrerui
seau ou conduit.

Germ. *Wasser an*
derswohin le-
ten.

Bel. *ic leyde dat wa-*
der anders ergen
kenen.

Angl. *to trayne wa-*
ter by an other
way.

Sclav. *vodopelati.*

Pol. *wodedocziec*
nia obracam.

Hung.

lung. az vižet más
felé veszőm.

Derogo.

leb. garáh.

Græc. ἀφαιρέω.

Lat. derogo.

Ital. derogare.

Hispan. detraerò sa-

carò quitar.

all. derogar.

German. enziehen/

abbrechen / mins-

tern / schwächen.

Belg. een deel af tre-

ken.

Engl. to abolish.

Slav. odvseti.

Pol. vinnie.

Mag. kissebitom.

Heb. vğiti, v-

menšiti.

Descendo.

leb. iarádh, na-

chath.

Græc. κατεβαίνω.

Lat. con. καβαίσι.

Ital. descendo.

Hispan. descendere.

Mag. descender.

all. descendre.

German. hin ab gehen/

under sich gehē.

Belg. afclimmen.

Engl. to go downe.

Slav. doli puiti.

Pol. stepnie.

Dalm. szayti.

Hung. leszallok.

Boh. dolugiti.

Silvestr. Americ.

gounah.

Descisco.

Hebr. marádh, pa-

scha, marati, ka-

schar.

Græc. ἀφίσταμαι.

Lat. descisco.

Italic. rinoltarsi alla

parte contraria.

Hispan. rebelar.

Gal. serenuolter.

Germ. abfallen/auff

die ander seiten

fallen.

Belg. ic val af.

Ang. to leave and

forſake.

Slav. doli paſti.

Pol. odſcawam a do

drugiego przista-

wam.

Dalm. odvarchiſſe.

Hung. elpartolok.

Bohem. odſtaupiti.

Descrivo.

Heb. katháb, ſaphar.

Græc. ἀπογράφειν.

Latin. deſcribo.

Ital. tranſcrivere.

Hispan. tranſladar

eſcriptura.

Gall. deſcrire.

Germ. abſchreiben.

Belg. vutſchryven.

Ang. to copie.

Slavon. popiſati,

ſpiſati.

Pol. przepiſanie.

Lufat. wodpiſſati.

Carinth. doli ſhri-

bati.

Hung. meg irom.

Boh. prepiſati.

Descriptio.

Heb. ſephár.

Græc. περιγραφή.

Lat. deſcriptio.

Ital. deſcrittione.

Hispan. traca.

Gal. deſcription.

Germ. Abſchreibung

oder Abgeſchriſt.

Belg. beſchribinge ee-

nichs dincx.

Angl. a deſcription.

Scla. doli piſſanje.

Pol. przepiſ.

Croat. popiſanje.

Hung. meg irás.

Bohem. wypsani.

Desero.

Hebr. zaráh.

Græc. φυτεύω.

Lat. deſero.

Ital. inſtare.

Hispan. enxerir una co-

ſa en otra.

Gal. ſemer, planter.

German. ſäen/

pflanzen.

Belg. ic ſaye, plante.

Ang. to plant.

Slav. ſiati, ſaditi.

Polon. ſzczepie.

Croat. oſtaviti.

Dalm. oztaviti, za-

puſtiti.

Hung.

Hung. plántálok.

Bohem. lyti.

Desertus.

Hebraic. schamém.

Græc. ἀπὸλειμμένη.

Lat. desertus.

Ital. abbandonato.

Hispan. desierto ò desamparado.

Gal. desert.

German. verlassen.

Belg. verlaten.

Ang. left forsaken.

Sclav. sapushen.

Polo. opuszczony.

Dalm. zapushien.

Hung. pústa.

Bohem. pústy.

Desertum.

Hebr. midbar, schemamah, tsyiah.

Æthiop. lahhakola

Arab. barbar, sarra.

Græc. ἐρημία.

Latin. desertum, solitudo, eremus.

Ital. deserto dishabitato.

Hispan. yermo, ò desierto.

Gall. desert.

Germ. Einöde / ein
 orth daß verlas-
 sen ist / vund nie-
 mandt daselbst
 wohnet / wüste /
 wüstenen / wild-
 unß.

Angl. a desert.

Bel. woestyne, wil-

dernisse.

Dan. orck.

Scla. pushava.

Dalm. pustinja.

Polon. puszczyzna.

Lusat. puschina.

Saxon. wostenye.

Hung. pussta.

Boh. pustemisto, pu-
 stina, pustotina,
 paust.

Desiderium.

Hebr. avuah, taa-
 vah, teschukah,

Græc. ἐπιθυμία.

Lat. desiderium, cu-
 piditas.

Ital. desio, desiderio,
 appetito.

Hispan. desseo.

Gall. desir, appetit.

Ger. begird / wunsch /
 groß verlangen.

Belg. een groot ver-
 langen.

Angl. desire an ar-
 dent love or af-
 fection.

Scla. voilia, hotenie,
 shelie, slatkust.

Dalm. xelya.

Polo. pozadliwosc,
 zadanie.

Carniol. lúsh.

Turc. istahaluk.

Hung. kevan sagh,
 szwbely indulat.

Bohem. zadošti
 wost, zadošt.

Gothic. gadychzlipa.

Desidero, vi-
 de, cupio.

Desidia, vi-
 de, pigritia.

Desidiosus,
 vide, piger.

Designo.

Hebr. samán.

Græc. σκοπεῖν.

Latin. designo.

Ital. disegnare.

Hispan. senalar.

Gal. faire notoire et
 declarer.

German. verzeich-
 nen / anzeigen.

Belg. bedieden, te
 kennen geven.

Angl. to mark.

Sclav. pomeiniti.

Polon. wibieram.

Croat. znameniti,
 zapissati, signati.

Dalm. znamenova-
 ti.

Hungar. megmuta-
 tom.

Boh. zapsati.

Desino, vide,
 cesso.

Desipio.

Hebr. nihaár, ni-
 schál, hischtageen
 kasal.

Græc. παρὰ φρον.

Latin. desipio.

Ita. essere pazzo, fuor
 di mente.

Hispan.

DES

isp. enloquecer.
 al. defaillir de sens.
 erm. in Ubertwitz
 gehen/narrechtig
 sein/vnwenslich
 handeln/oder vn-
 sinnig werden
 g. sottelyk doen.
 g. to dote.
 szaleje.
 ing. bolondosko-
 dom.
 h. prigiti.
Desisto, vide,
 Cello.

Desolatus, vi-
 de, Desertus.
Despectus, vi-
 de, Contem-
 ptus.

Despero.
 noasch.
 C. ἀπορροσκα.
 uq. Lat. depono.
 despero.
 desperare.
 desperar.
 desperer.
 n. verzweifeln/
 alle Hoffnung
 verlieren.
 despereren.
 gl. to despayre.
 v. lezati, za-
 ti.
 dat. bezuffati,
 despirati, vfanie
 gubiti.
 watpie.

DES

Carniol. zagati.
 Dalm. neufati.
 Bohem. zauffati.
 Turc. vnniſkes-
 mek.
 Hung. ketségbe, ez-
 som.
Desperatio.
 Hebr. anúsch.
 Græc. ἀπὴρως.
 Lat. desperatio.
 Ita. disperatione, mǎ-
 camento, dispe-
 ranza.

Hisp. desesperation.
 Gal. desesperoir.
 Germ. verzweifeln.
 Belg. wanhope.
 Angl. a despayring.
 Sla. zagainie.
 Dalm. neufanye.
 Pol. watpliwie.
 Bohem. zauffani,
 zauffalstwi.
 Hung. rementel-
 ensegh.
 Croat. desperangie,
 bezuffangie.

Desperatus.
 Heb. noasch.
 Græc. ἀπελπιθεís.
 Antiqu. Lat. depo-
 situs.
 Lat. desperatus.
 Ital. desperato, che
 ha perduto ogni
 speranza.
 Hisp. desesperato.
 Gall. desesperè.
 Germ. verzweiflet

DES

419

von dem man kein
 hoffnung mehr hat.
 Ang. despaired.
 Slav. zagan.
 Pol. ten ktori osobia
 nadziei utracyel.
 Dalm. ne-uffan.
 Hung. azmi felol
 semmi jó remén-
 ségnincz.
 Bohem. zauffaly.
 Croat. bezuffan,
 desperan.

Despicio, De-
 spicor, vide, con-
 temno.

Despondeo.
 Hebr. iaháah.
 Græc. ἐξουίν.
 Lat. despondeo.
 Ital. promettere.
 Hispan. prometer.
 Gal. promettre, accor-
 der de bailler.
 German. verheiffen
 zusagen.

Belg. geloven.
 Ang. to promise.
 Slav. oblubiti.
 Polon. obiecuie.
 Dalm. obechyati.
 Hung. megigirrom,
 fogadem.
 Boh. vruziti.

Desponsus.
 Heb. meorásch.
 Gall. γενημελογη-
 μος.
 Latin. desponsus.
 Ital. promesso, sposato.
 Hisp.

416 DES

Hispan. *prometido, de
sposado.*
Gall. *promis en ma-
riage.*
German. *verheissen/
vermählet.*
Belg. *belovet.*
Angl. *promised in
marriage.*
Sclav. *oblublen.*
Pol. *przirezeczoni.*
Dalm. *rukovan.*
Hung. *igirtetot.*

Destino.

Heb. *jahád.*
Græc. *ωγοεῖσθαι.*
Lat. *destino.*
Ital. *destinare.*
Hispan. *determinar.*
Gall. *ordonner.*
Germ. *für sich nem-
men/verordnen/
bestimmen.*
Belg. *toeschicken.*
Ang. *to appoynt.*
Sclav. *nameniti.*
Polon. *stanawiam.*
Dalm. *odlucfiti.*
Hung. *elstanom.*
Boh. *vstanowiti.*

**Destituo, vi-
de, Defero,**

Destruo.

Heb. *natháts.*
Græc. *ἀνοξολαῖζε-
μαι.*
Latin. *destruo.*
Ital. *distuggere.*

DET

Hispan. *destruyr.*
Gall. *destruire.*
German. *zerstören/
zerbrechen.*
Belg. *breken.*
Ang. *to destroy.*
Sclav. *reskoppati, res-
diati, slomiti
streti.*
Pol. *psuie.*
Bohem. *oboriti.*
Croat *shabiti.*
Turc. *jikmak, juki-
lümak.*
Hung. *elrontom.*

**Desumo, vide,
Sumo.**

**Detego, vide,
Manifesto.**

**Detergeo, vi-
de, Tergo.**

**Deterior, vi-
de, Pejor.**

Determino.

Hebr. *gazár.*
Græc. *ὁρίζω.*
Lat. *determino.*
Ital. *determinare.*
Hispan. *determinar
y diffinir.*
Gallic. *limiter ou
borner.*
German. *aufzählen/
aufmachen / be-
stimmen.*
Belg. *een maet set-
ten.*
Angl. *to determine.*

DET

Sclav. *nameriat.*
Pol. *znacze.*
Dalm. *odlucfiti.*
Hungar. *meg hata-
rozom.*
Boh. *wymerowa*

Detero.

Heb. *billah.*
Græc. *κατατρέφω.*
Lat. *detero.*
Ital. *consumare.*
Hispan. *gastar usado.*
Gal. *gaster en usado.*
Germ. *verschleissen.*
Belg. *verstyten.*
Ang. *to bruisse, to
break.*
Sclav. *satreiti.*
Dalm. *raterti.*
Hung. *elkoptalom.*
Pol. *oczieram.*

Deterreo.

Heb. *bihél.*
Græc. *καταπαύω.*
Latin. *deterreo.*
Ital. *spauentare.*
Hispan. *esspantar.*
Gal. *deterrer.*
Germ. *abschrecken.*
Belg. *verwaerten
ken.* (aw)
Angl. *to put or dr*
Pol. *przestrasza*
Sclav. *obstrashiti.*
Cro. *vzderzatiti.*
Dalm. *odstrashiti.*
Hungar. *el rettet*
tom.

Boh. *zastřassiti.*
Det

DET

Detestabilis,
vide, abominabilis.

Detestor, vide, abominor.

Detineo.

br. hatsar.

ec. ἀπολαμβάνω.

in. detineo.

intratenere.

span. detener.

ll. detenir.

rm. auffhalten /

auffziehen / ver-

inde: n.

houden, be-

inderen.

to stay.

gori der shati.

bowziagam.

goru zer-

shati.

at. vnderzati,

g. meg tartosz-

tom.

m. zdrzet.

Detraho.

garaph.

ἀπαρῶ.

detraho.

tor via.

an. quitar por

terza.

oster.

man. Abziehen /

innemmen.

g. afrecken.

g. to draw ofor-

DET

away.

Polo. zciagam.

Hung. le vonszom.

Boh. odtahnauti.

Detrimentū,

vide, damnum.

Detrimento-

fus, vide, no-

xius.

Deturbo.

Hebr. hippil, horid,

miggat, schamat,

garaph.

Græc. ἀπαιρῶ.

Latin. deturbo.

Ital. gettare basso con

violenza.

Hispan. derribar algo

de arriba abaxo.

Gal. ruer ius.

German. vngestüm-

miglich herab stür-

zen / mit gewalt

hinab werffen.

Belg. van boven ne-

der afstooten.

Angl. to cast downe

with violence.

Slavon. prebuzniti.

Pol. zpycham.

Hung. le tasztom.

Boh. doluswrcij.

Deuasto, vide,

vast.

Devincio.

Hebr. asar, tsarar.

Græc. ἀναγκάσαι.

Latin. devincio.

Ital. obligare.

DEV 417

Hispan. obligar.

Gall. obliger.

Ger. verbinden.

Belg. verbinden.

Ang. to oblish.

Slav. premozhi.

Pol. zwięznie.

Dalm. obveffati.

Croat. obligati.

Hung. megkotom.

Boh. zavazati.

Devito, vide,

Vito.

Devius.

Græc. ἄσπετος.

Lat. devius.

Ital. fuor di via.

Hispan. cosa desviada,

apartada de ca-

mino.

Gal. desuoye.

Germ. abwegig von

dem rechten weg.

Belg. afwegig.

Angl. that is out of

the way.

Bohem. bludny.

Pol. zarozny.

Croat. zajuduchi.

Hun. fél felé való.

Devolo.

Græc. ἀπὸ τῆς γῆς.

Latin. devolo.

Ital. volare d'alto.

Hispan. volar de arri-

ba abaxo.

Gal. voler en bas.

Germ. hinab fliegen.

Belg. afvliegen.

Dd

Angl.

418 DEV

Angl. *to flee or run
ne downe*

Sclav. *doli lebeti.*

Polon. *zlatnie.*

Hung. *lerew lok.*

Devoro.

Heb. *achal.*

Græc. *κατεσίου.*

Latin. *devoro.*

Antiq. *degumiare.*

Ital. *diuorare.*

Hisp. *tragar mucho.*

Gal. *deuserer.*

German. *versfressen/
verschlucken/auff
einmal verschlu-
cken.*

Ang. *to deuore.*

Belg. *verslinden.*

Saxon *freten.*

Sclavon. *posreiti,
freti.*

Pol. *pozeram.*

Dalm. *poxrati.*

Hung. *mege szom.*

Bohe. *sezrati.*

Devotus.

Hebr. *nadhür.*

Græc. *αγαπῶ.*

Latin. *devotus.*

Ital. *destinato, di-
voto.*

Hisp. *offrecido ò de-
voto.*

Gal. *dediè, adonné,
consacrè, vouè.*

Germ. *zugeengnet/
gewenhet.*

Belg. *overgegeven.*

DEV

Ang. *vowed, dedi-
cated.*

Sclav. *oblubien.*

Dalm. *zavechyan.*

Polon. *offiarowany,
poswiecony.*

Turc. *salli.*

Hung. *el szandeko-
tot, szenteltot.*

Devoveo.

Heb. *nadhár.*

Græc. *κατομαίνομαι.*

Latin. *devoveo.*

Ital. *far voto.*

Hisp. *votar.*

Gall. *vouer solennel-
lement.*

German. *geloben/ò
der ein Gelübde
thun/vei sprechē.*

Belg. *ick geve my ge-
hell over.*

Ang. *to vowe.*

Sclav. *oblubiti.*

Pol. *obiecnie szie.*

Dalm. *zavechyati.*

Hun. *fogadom.*

Boh. *boku slibiti.*

DEV S.

Heb. *Iova, Iehova,*
(tetragrammatō)

Ia (Dominus) *El*

(fortis) *Eleah,*

Elohim (judex,

princeps) *schad-*

dai (se conten-

tus) *Adon, Ado-*

nai (Dominus) *a-*

scher ihe (qui est)

Elohim, Zebaoth

DEV

(Deus exercitu)

Elion (excelsus)

Chald. *oloah.*

Syriac. *Eloha.*

Æthiop. *Amlan.*

Amolatha.

Assyr. *Adad.*

Rabbin & Thalm

dicè. Hafsche

(i. nomen illu)

hafschechina

(habitation) *Ha-*

macom (i. loc)

iple.) Hafsche

main (i. cœlum)

Hakkadosch

ruchhu (Sanctus)

ille & laudatus

Haggebura (id est)

summa potentia)

Ribbono (id est)

(Dominus seculi)

melech ha-

(Rex seculi) *Re-*

mana (miles)

cors.)

Abyss. *Emlac,*

zia, Eghzia

(Rex ille Domini)

nus, Dominus

ter bonus) Oph-

obher.

Græc. *Θεός.*

Doric. *Lacon. Θεός.*

Æolic. *Σίος.*

Ciet. *Θιός.*

Tyrrhe. *Æsar, E-*

Αἰσός.

Latin. *DEVS.*

Antiq. Lat. *Diuus*

Ital. *Dio, Iddio.*

Hisp.

DEV

Hispan. Dios.
 Gal. Dieu.
 Chætic, Bab.
 Erythr. Antricrotto, S.
 Alto, primo maggio.
 Erythr. Gott.
 Belg. Goodt.
 Erythr. Gud.
 Engl. Good.
 Slav. Bug.
 Erythr. Lusat. Bog.
 Erythr. Bogh.
 Erythr. Buoh.
 Erythr. Isten.
 Erythr. Zeul.
 Erythr. Odel.
 Erythr. Orse.
 Erythr. Fictit. Zi-
 garor. Adone.
 Erythr. Lappon. In-
 mala.
 Erythr. Davv.
 Erythr. Incoa.
 Erythr. Choda.
 Erythr. ant. Syre.
 Erythr. Allah, Tangri.
 Erythr. Tamerani.
 Arab. Allâ, Ille. (id
 est, Dominus.)
 Erythr. Alha.
 Erythr. illé.
 Erythr. Ael, Astuz.
 Erythr. Natigai (i.
 Deus terræ.)
 Egypt. vet. Thout,
 Erythr. Theut.
 Egypt. nov. Devel.
 Erythr. ant. Sabat.
 Erythr. Abgd.
 Erythr. Aguar.
 Erythr. Deniche, Cogi

DEV

Nigrit. l. Guighimo.
 (i. cœlorum Do-
 minus.)
 Amer. Zimi.
 Hochel. Canadens.
 Cudragnij, Cu-
 druagny.
 Terræ novæ incol. l.
 Taira.
 Tidorens. Ala.
 Malac. Dios.
 Canad. Arido vagni.
 Peruvian. Ticemi-
 racocha.
 Benomotap. Sofal.
 Mozimo.
 Haytinenf. Guama-
 onocon.
 Iavic. Ala.

Dextans.

Græc. δέξα ὀνχία.
 Latin. dextans.
 Ital. diece onze.
 Hispan. diez oncias.
 Gal. dix onces.
 Germ. zehen Unz.
 Belg. thien oncen.
 Slav. dvaiseti lot.
 Bohem. deset vncy,
 dwadzeti lotu.
 Ang. ten ounces, or. x.
 parts of. xij. (lot.
 Polo. dwadsieszcza
 Hun. húz lott.

Dexter.

Heb. iamin.
 Græc. δεξιός.
 Lat. dexter.
 Ital. dextro.
 Hispan. deistro.

DEX 419

Gal. dextre.
 German. Recht.
 Belg. rechts.
 Angl. that is on the
 right hand.
 Slav. deszenprav.
 Dalm. desnicza.
 Pol. popraweyrece.
 Hung. job kez eu.

Dextera.

Hebr. jamin.
 Græc. δεξιά.
 Lat. dextera, dextra
 manus. (dritta.
 Ital. man destra, man
 Hispan. la mano dere-
 cha, diestra.
 Gall. la main dextre,
 droite.
 Ger. die rechte hand.
 Belg. derrechte hant.
 Ang. the right hand.
 Dan. hoyre hand.
 Slav. desniza.
 Lusat. prava ruka.
 Dalm. desnicza.
 Pol. prawareka.
 Bohe. prava ruka,
 prawice.
 Hung. jobkez.

Dexteritas.

Græc. δεξιότης.
 Lat. dexteritas.
 Ital. abilità.
 Hispan. habilidad.
 Gall. dexterité.
 German. Geschick
 lichteit / alle ding
 mit vorthell an-
 zugreifen.

Belg.

430 DEX

Belg. *behendicheyt,*
schickeluckheyt.

Angl. *ablenessein do-*
ing any thing ap-
tuesse.

Sclav. *umetalnost.*

Pol. *pretkosè.*

Hung. *alkolmatos-*
ság.

Dextrorsum.

Græc. *ἐπὶ δεξιᾶ.*

Lat. *dextrorsum.*

Ital. *verso la man de-*
stra.

Hispa. *hazia la ma-*
no diestra.

Gal. *a costé dextre.*

Germ. *auff die rech-*
te Handt / gegen
der rechten seiten
hinauß.

Belg. *ter rechter si-*
iden waerts.

Ang. *to wardes the*
rigd side or hand.

Sclavo. *na desnu, na*
desno stran.

Polon. *na prawey*
stronie.

Lusat. *na prawu*
ruku.

Turc. *sigtaraffa.*

Hung. *iob kez felé.*

Diabolus.

Hebr. *satán, shedh.*

Sarac. *sagithan.*

Arab. *algol.*

Græc. *δίαβολος.*

Lat. *diabolus, demon,*
dæmonium.

DIA

Ital. *il diavolo, de-*
monio.

Hispa. *diavlo, malo*
espírito.

Gal. *diable.*

Germ. *der Teuffel /*
böse Seindt.

Belg. *duyvel.*

Ang. *the devel.*

Dan. *dieffuelen.*

Sclav. *hudizh, sludi.*

Lusat. *sti duch.*

Polon. *diabelstwo.*

Croat. *urag.*

Boh. *dlabel, zly duch,*
cert, zloboch.

Cantabr. *deabruac.*

Tur. *scheitan, seiten.*

Zerg. *rabuino.*

Hung. *ordog.*

Norvag. *trol.*

Zigaror. *Fictitia. l.*
loe otlin, ganhart.

Ægypt. *beinck.*

Peruvian. *xixara-*
ma, noacach, xi-
xiarma.

Brasil. *aignan.*

Americ. *tuira.*

Tavoup. *kaagerre.*

Calicut. *deumo.*

Cefalens. *suthanaca.*

Malac. *lavenf. set-*
tam.

Diaconus.

Heb. *mescharéth.*

Græc. *διάκονος, λει-*
τεργής.

Latin. *Diaconus.*

Ita. *ministro, diacono.*

DIA

Hispa. *diacono.*

Gall. *diacre.*

Germ. *ein Diener*
der Helffergesell
Priester.

Belg. *een diender.*

Ang. *a deacon.*

Sclav. *podrusnik.*

Pol. *dyak.*

Carniol. *kaplon.*

Boh. *kaplan, gaben.*

Hung. *egyházi szol-*
ga kaplan.

Diadema

Heb. *tsaniph.*

Græc. *διάδημα.*

Ital. *diadema.*

Hispa. *corona real.*

Gal. *un diademe.*

German. *ein*
gezierde der Kö-
nigen / worvor-
zeiten ein Bind-
auf Purpur.

Angl. *a diademe,*
crewne of a prin-

Sclavon. *koruna.*

Polo. *krolewski,*
owinakricie.

Boh. *kralowskaja*
ta aneb koruna.

Hung. *korona.*

Belg. *een cieraet*
des conuoglica
hoofds, en croone.

Dialectica.

Græc. *διαλεκτική.*

Latin. *Dialectica.*

Logica.

Ital.

DIA

la logica, dia-
lettica.
dialectica.
l' art de bien
disputer, diale-
ctique.
m. die Kunst / zu
disputieren von
nem jeden ding.
g. the arte of lo-
gic, teaching, to
reason probable.
vmeni kterež
dobre roz-
mýšľati.
diaphragma.
διάφραγμα.
πέζωμα.
n. diaphragma,
tuum transver-
sum.
elle, che separa
parti interiora.
an. peleja apar-
tadera, de las en-
trañas y otras
partes.
peau separant,
les parties ente-
rieures.
man. ein Fehlm
Leib / oder Niezi
Leist.
g. middel, rifte, de
se des lyfs.
g. the medriffe
that devideth the
hart and lightes
frome, the othe
bowels.

DIA

Polon. bl' anka kto-
ra serce y pl' uca
dzeli ad watrob
y ysseliedzonij.
Hun. agyék hártya.

Diarrhæa.

Arab. darb, darab.
Græc. διάρροια.
Latin. diarrhæa, pro-
fluvium alvi.
Ital. diarria, flusso.
Hispan. fluxo de la
barriga.
Gal. flux de ventre.
Germ. der Durch-
lauff des bauchs /
bauchfluß.
Belg. buyckloop, de
loop.
Angl. a laxe or fluxe
of the belly wouth
inflammation.
Bohem. behawka,
sracka.
Polon. biegunka.
Hung. has ménes.

Dicacitas.

Hebr. tsechok, labag,
scheminah.
Græc. φιλολοιδόεια.
Latin. dicacitas.
Ital. cianciamento,
burle, beffe.
Hispan. demasiada,
parleria.
Gall. mocquerie fa-
cetieuse, jaserie.
German. spänung /
fäzung / spott-
rede.

Dd 3

DIC 411

Angl. pratlin, chat-
ting.
Sclav. preskariainie.
Polo. swiekotliwoſt,
ſzczebiotanie,
blekotanie.
Bohem. dutkliwa
słowa.
Hung. tsatsogas, tre-
falas.

Dicax.

Heb. metsachek.
Græc. σκώπης.
Lat. dicax.
Ital. dicace.
Hispan. dezidor y par-
lero demaziado.
Gal. mocqueur.
German. schwânzig
spenig / schimpff-
lich / spöttlich.
Belg. schimpachtig.
Ang. that speaketh
much.
Pol. ten kory estawie-
znaz arty mouy.
Hung. tsatsogo
tréfás.

Dico, as, vide,

Dedico.

Dico.

Heb. amar.
Græc. λέγω.
Lat. dico.
Ital. dire, parlar.
Hispan. hablar, dezir.
Gal. dire, parler.
German. sagen / re-
den.

Belg.

423 **DIE**Belg. *seggen*.Ang. *to say, tell*.Sclavo. *pravih, po-
vedati, rezhi, go-
voriti*.Dalm. *rechi, veliti*.Boh. *prawit, mlu-
wity*.Polon. *mowie, po-
wiedam*.Hung. *mordanni*.Procop. *malthata*.Persic. *goft*.Saxon. *seggen*.Armen. *asel*.Vide plura in di-
ctione, Loquor.**Dictamnium.**Arab. *bari, mesca-
tremesir, marsi-
nesqui*.Offic. *Hortense gin-
giber, diptamus*.Egypt. *emenypse*.Græc. *διπταμνός,
dōguis*.Latin. *dictamnium,
pulegium Martis*.Ital. *dittamo*.Hispan. *el ditamo*.Gal. *une herbe appe-
lee dictam, ò, gin-
embre de jardin*.Germ. *wilder poley/
Eschwurtz*.Ang. *an hearbe, ha-
ving leaves like pe-
nyroyal*.Pol. *dyptani*.Hungar. *diptamos*,**DIE***z arvas fin.***Dictio, Dictū,**
*vide, Vocabulum.***Dies.**Heb. *jom*.Chald. *jirma*.Armen. *aur, or*.Abyssin. *amira, jom,
halotha*.Arab. *jamin*,Græc. *ἡμέρα*.Ionic. *ἡμέρη*.Dor. *ἡμαρ, ἡμέρα*.Lat. *Dies*.Ital. *giorno*.Gall. *jour*.Hispan. *el dia*.Germ. *Tag*.Belg. *een dach*.Ang. *the days*.Dan. *dag*.Saxon. *dach*.Sclavon. *dan*.Boh. *den*.Polon. *dzien*.Dalm. *daan*.Carinth. *den*.Turc. *giun, gun*.Hung. *nap*.Finnon. *peiwa*.Sarac. *nahar*.Lapon. *peyve*.Persic. *ruz, roz*.Ianic. *dina*.Zerg. *lustro, lumino-
so, matolfo*.Peruvian. *auro*.Madagasc. *hanrou*.Maleis. *arijs*.Indic. *barry*.**DIE****Dies Luna.**Græc. *Σελήνης, ἡμέρα
Σελωιακή*.Lat. *dies Luna, feri-
secunda*.Ital. *Lunedì*.Gal. *Lundy*.Germ. *Montag*.Belg. *maendach*.Hispan. *el Lunes*.Angl. *Mondaye*.Sclav. *Pondelek*.Boh. *tento pondělí,
pondiali*.Hung. *hetfew*.Lusat. *ponzalge*.Turc. *basar erisi,
pazar ertsi*.Persic. *ruz, duim
duschanbe*.Zerg. *lustro della
mocolosa*.**Dies Martis**Græc. *Ἀρεως ἡμέρα*.Latin. *dies Martis
feria tertia*.Ital. *Martedì*.Gal. *Mardy*.Hispan. *el Martes*.German. *Dinnsdag*.*Zinftag, Er-
tag*.Belg. *diÿssendach, dy-
dach, dingher-
dach*.Ang. *te wednesdaye*.Sclav. *torik*.Boh. *wutery*.Hung. *keed*.

Lusa

fat. wantork.
 rc. falligiun, sali.
 sic. ruż siumi, se-
 banbe. (micofo.
 g. lustro del for-
Dies Mercu-
 rij.
 c. εμερ ημερο.
 in. dies Mercurij,
 quarta.
 Mercore, Mer-
 credi.
 Mercredy.
 il Miercoles.
 Mittwoch.
 woensdach,
 woensdaet.
 l. wendis daye.
 von freda.
 strzeda.
 ing, zerda.
 at. froda.
 c. dsarschamba,
 charschanbe,
 arfamba.
 sic. ruż tz.ehar-
 ni, geharschanbe.
 g. lustro del tru-
 ante.
Dies Iovis.
 c. Διός ημερο.
 in. dies Iovis, fe-
 ria quinta.
 giovedi, giobbia.
 Il Ieudy.
 sp. el jueves.
 m. Donnerstagi
 Pfingst ag.
 dg. donderdach.
 ing. thurst daye.

Sclav. zhetertek.
 Boh. cztwrtok.
 Hung. chew tork.
 Lusat. zwartk.
 Turc. perschembé,
 peschembe, pesem-
 pte, pengschanbe.
 Persic ruż pengemin,
 pengschanbe.
 Zerg. lustro dell' an-
 ticrotto.
Dies Veneris.
 Græc. Αφροδιτης
 ημερο.
 Latin. dies Veneris,
 feria sexta.
 Ital. Venerdi.
 Gall. Vendredy.
 Hispan. el Viernes.
 Germ. Freytag.
 Belg. vrydach.
 Ang. frydaye.
 Sclav. petek.
 Bohem. patek.
 Hung. pentek.
 Lusat. pitk.
 Turc. dsiuma giun,
 giumah, zuma-
 hium.
 Persic. ruż schesch-
 min, Adine.
 Zerg. lustro della
 maggiorana de' pi-
 vastri.
Dies Saturni.
 Abyssin. quadamith
 sanbath, sanbath
 aihudim.
 Heb. schabbat.
 Græc. Κεγρς ημερο.

La. dies Saturni, sab-
 bathum.
 Ital. Sabbato.
 Hisp. el Sabado.
 Gal. Sammedy.
 Germ. Samstag.
 Belg. Saterdag.
 Angl. Satterdaye.
 Sclav. Sobota.
 Bohem. tato Sobota.
 Hun. Zombat.
 Turc. dsiuma ertesi,
 zumaihertes, giu-
 mathertsi.
 Persic. ruż haphthe-
 mi, schanbe.
 Zer. lustro del grimo.
Dies Solis.
 Abyssin. Sanbathe
 Christos. Sanbath
 Zachristos.
 Græc. Κυριακή, η-
 λιακή.
 Latin. dies Solis, dies
 Dominicus, feria
 prima.
 Ital. Domenica.
 Gal. Dimanche.
 Hispan. Domingo.
 German. Sonntag.
 Belg. Sondach.
 Angl. Sunday.
 Sclav. Nedelja.
 Boh. Nedele.
 Hung. vasarnap.
 Lusat. Ninzela.
 Turc. basar giun, pa-
 zarcue, paziar.
 Persi. ruż jache, jach
 schanbe.

424 DIF

Zerg. *lustro del ruf-*
fo de sant' alto.

Maleis. *ion mahet,*
jemma.

Differo.

Hebr. *echár.*

Græc. *ἀναβάλλομαι.*

Latin. *differo.*

Ital. *differire.*

Hispan. *dilatar el*
tiempo.

Gall. *differer.*

German. *verziehen/*
auffschieben.

Belg. *vertrecken.*

Angl. *to delay.*

Sclav. *saulez hi.*

Polon. *oakl' adam.*

Hung. *el halaszton.*

Bohem. *dliti.*

Differentia.

Hebr. *machaloketh.*

Græc. *Ἀπορροή.*

Latin. *differentia.*

Antiq. *differitas.*

Ital. *differenza.*

Hispan. *diferencia.*

Gall. *difference.*

Germa. *unterscheid.*

Belg. *onderscheyt.*

Angl. *difference.*

Sclav. *reslotik.*

Dalm. *razlika.*

Polo. *roznośe.*

Turc. *fark.*

Hung. *keülombozni.*

Bohem. *rozdil.*

Difficilis.

Hebr. *kaschéh.*

DIF

Græc. *δυσκολός.*

Latin. *difficilis.*

Ital. *difficile.*

Hispan. *difficil de azer.*

Gall. *difficile.*

Germ. *schwär.*

Belg. *swaer.*

Dan. *svare.*

Ang. *hard.*

Sclavon. *teshku.*

Dalm. *tesak.*

Polo. *trudny.*

Bohe. *newbodni,*

newrly, nepriwé-

tiwy. (kiul.

Turc. *mukalif, mu-*

Hunga. *nehez.*

Difficultas.

Heb. *keschi.*

Græc. *δυσκολία.*

Lat. *difficultas.*

Ital. *difficoltà.*

Hispan. *difficultad de*
hazer qualche
cosa.

Gall. *difficultè.*

Germ. *die schwäre.*

Belg. *swaerheyt.*

Ang. *difficultie.*

Sclav. *teshkust.*

Pol. *trudnosć.*

Turc. *mukinlik.*

Hung. *nehézzég.*

Difficulter.

Heb. *bekaschéh.*

Græc. *δυσκόλως.*

Græc. Vulg. *δυσκό-*
λον.

Latin. *difficulter, a-*
grè.

DIF

Ital. *difficilmente.*

Hispan. *difficilmente*
con dificultad.

Gall. *difficilement,*
avec grande di-

ficulté.

Germ. *schwerlich.*

kummerlich.

Belg. *swaerlich.*

Angl. *with difficul-*

ty.

Sclav. *teshku.*

Polo. *trudno, łatwiej*

z przikrośzaniem

zazlemam.

Dalm. *tesko.*

Hung. *nehezzen,*

vehezem.

Bohe. *nesnadne.*

Diffido.

Græc. *ἀπιστία.*

Latin. *diffido.*

Ital. *diffidarsi.*

Hispan. *desconfiarse.*

Gall. *se deffier.*

Germ. *misträuen.*

Belgicè. *wantwien.*

Angl. *to mistrust.*

Sclav. *nevüpati,*

saüpati.

Pol. *watpie.*

Hung. *ne bizom.*

Boh. *neduweriti.*

Diffidentia.

Græc. *ἀπιστία.*

Latin. *diffidentia.*

Ital. *diffidenza.*

Hispan. *desconfianza.*

Gall. *deffiance.*

Germ.

er. misströuwung.
 Pol. ontrowinge.
 angl. mistrust.
 Slav. nesaupanie,
 neupliust.
 m. nec-uffanye.
 L. niufnosc.
 ung. ketelkedes.
 hem. z pronewe-
 wilost.

Diffidenter.

ec. ἀπιστος.
 in. diffidenter.
 con desconfidan-
 ta.
 span. con descon-
 fianca.

L. avec deffiance.
 m. mistrewlich.
 g. with mistrust.

Græc. v. nesaupliu.
 Lat. zwatpienim.

Ital. g. felelmesen.

Hisp. diffundo,

vide, dispergo.

Digero.

wo. tichebén.

Ang. ec. ἀγατῶ.

Sclav. in. digero.

in. ordinare, porre in
 ordine.

Pol. p. ordenar.

oh. porter cà et là.

man. ordnen / in
 ordnung setzen.

g. ordineren.

gl. to sett in order.

av. skladatai, po
 radi postavit.

Pol. rozrzadzam.
 Carniol. ordnati.
 Hung. el rendolem.
 Bohem. skladatai.

Digestio.

Heb. héreth.

Græc. ἀγίαζις.

Latin. digestio.

Ital. ordinanza.

Hisp. repartimiento.

Gall. ordonnance.

Germa. ordnung.

Ang. a setting in or-
 der.

Belg. een ordinantie.

Sclavon. red.

Dalm. probavlyenye.

Polon. rozrzad-
 zenie.

Carniol. ordninga.

Hung. megb-emez-
 tes

Boh. radu narizeni.

Digestio, vi-

de, Concoctio.

Digitus.

Hebr. etsbáb.

Æthiop. asbaa.

Græc. δάκτυλος.

Græ. Vul. δάκτυλο.

Latin. digitus.

Ital. dito.

Hisp. dedo.

Gal. doit.

German. ein finger.

Belg. eenen vinger
 oft teen.

Ang. the finger.

Dan. fingere.

Sclav. perst.

Lusat. paltz.

Dal. parszt.

Pol. paliec.

Bohem. prst.

Turc. parmak, par-
 mah.

Hung. iy, wj.

Lappon. soarme.

Afric. sabba.

Saracen. zabeth.

Cantabr. echiaz.

Hochelag. Canadef.
 agenoga.

Brasilienf. poneu.

Patag. cori.

Maleis. iaryiary.

Zigaror. Fictitia.

griffing.

Cing. Flandr. gripe-
 lik.

Digladior,

vide, certo.

Dignus.

Heb. raui.

Græc. ἄξιος.

Latin. dignus, condi-
 gnus.

Ital. degno.

Hisp. digno.

Hall. digne.

Germ. würdig.

Belg. werdich.

Ang. worthy, meete.

Dan. verdig.

Sclav. vreden.

Dalm. dosstoyan.

Polo. godny.

Turc. laik.

Hung. meltd.

Dd s Bohem.

426. DIG

Bohe. *hodnij, hoden.*Armen. *arxani.*

Dignitas.

Hebr. *mahaláb.*Græc. *ἀξία.*Latin. *dignitas.*Ital. *dignità.*Hispa. *dignidad.*Gall. *dignité.*German. *Wirdel/
Wirdigkeit.*Belg. *weerdicheit.*Angl. *worthiness.*Sclav. *urednost.*Dalm. *uridnozt.*Polo. *godnosc.*Hung. *meltosagh.*Bohem. *dijtál, disto-
genstwi.*

Dignor.

Græc. *ἀξιμα.*Lat. *dignor.*Ital. *degnare.*Hispa. *tener por bien,
hazer ò reputar
por digno.*Gall. *reputer & esti-
merdigne, daig-
ner.*Germa. *wirdig ach-
ten.*Belg. *ic achte weer-
digh, oft weert te
sine.*Sclavo. *sa uredniga
dershan.*Polon. *zagodnego-
mam.*Dalm. *racfiti,*Hungar. *méltonak*

DIG

*itiltetom.*Bohe. *hodneho saus-
diti.*

Dignosco.

Hebr. *hich chir.*Græc. *ἀγνοῶσκα.*Latin. *dignosco.*Ital. *cognoscere, di-
gnoscare.*Hispa. *conoscer entre
cosas diuersas.*Gall. *cognoistre entre
autres.*German. *vor cinem
andern kommen/
vnterscheiden.*Belg. *ic onderkenne, ic
ondersceyde.*Ang. *to discern.*Sclavo. *enu od drusi-
gu poznati, resloz-
biti.*Polo. *rozoznawam.*Hung. *megismerom.*Bohe. *wezij ginym
poznati.*

Digredior,

vide, Abco.

Dijudico.

Hebr. *dan, hochiach.*Græc. *ἀγνοῶσκα.*Latin. *dijudico.*Ital. *giudicar.*Hispan. *iuzgar muy
dien.*Gall. *discerner.*German. *vrtheilen/
mit vnterschei-
dung.*

DIL

Belg. *onderschey-
den.*Angl. *to iudge bet-
wene two.*Dan. *domme.*Sclavo. *s' resloz hke
soditi.*Pol. *rozssadzam.*Hungar. *megitilom.*Boh. *vsauditi, ortelo-
wati.*

Dilacero Di-

*lanio, vide,**Lacero.*

Dilapido,

de, Decoquo.

Dilatio,

Mora.

Dilato,

Amplifico.

Dilectus,

de, Charus.

Diligo,

Amo.

Diligens.

Hebr. *charuts, se-
ed.*Græc. *ἐπιμελής.*Latin. *diligens.*Ital. *diligente.*Hispan. *diligente
curioso.*Gall. *diligent.*Germ. *Gleißig.*Belg. *neerstich.*Angl. *diligent.*Sclav. *skerban.*

Lu

Lat. robotni,
 Lon. pilnij.
 Rnol. fliffig.
 Alm. sznaxan,
 pomnyw.
 he. snazny, pilny.
 ngar. szorgal-
 matos.
 at. scherban.
 lac. zerrede.
 enf. bysa.

Diligentia.

br. chavadháb,
 charatsuth, amal.
 ec. επιμελεια.
 tin. diligenza.
 l. diligentia.
 pa. diligencia.
 l. diligence.

Dilum. Fleiß; Sorg.

g. neersticheyt.
 gl. trauell.
 Dila. fljyd.
 v. skerb.

Dilumat. pomnya.

lo. staranie.
 rnol. flis.
 hem. bedliwost,
 pilnost.

Dilat. scerbost.

rc. dikat.
 ng. fegyelme-
 sszeg.

Diligenter.

ec. επιμελώς.
 tin. diligenter.
 l. diligentemente.
 span. diligente-
 mente.
 al. diligemmente.

German. Fleißig-
 glich.

Belg. vlijtiglich, ne-
 erstichlik.

Ang. diligentlie.

Dan. flizelige.

Slav. sflissom skerb-
 nu.

Dalm. vailie.

Polon. pilnie.

Bohem. bedliwe,
 pilne.

Lusat. spaze.

Tur. ektimamile, di-
 katile, tschanden
 giungulden, hi-
 metmamile.

Hungar. szorgalma-
 tosan.

Diluculum.

Hebr. schachar.

Græc. ἀσείροσπον.

Latin. diluculum.

Ital. l'aurora, l'alba
 del giorno.

Hispan. el alua ò mo-
 nana madrugada.

Gall. l'aube au iour.

German. Das ange-
 hend Tagliecht
 des Morgens.

Belg. den morgen
 stont, vros.

Angl. the break of
 the day.

Slav. iutru, vutru,
 sgudai.

Pol. szwitanie.

Bohem. zytra,

switani.

Dalm. rassvitye.

Turc. sabah, salana
 mazzi.

Hunga. reggel, hay-
 nal.

Diluculò, vi-
 de, Manè.

Diluvium.

Hebr. mabbúl, sche-
 teph.

Græc. κατακλυσ-
 μός.

Latin. diluvium.

Ital. diluvio.

Hispan. diluvio. re-
 bossadura.

Gal. deluged'eau,

Germa. ein Wasser-
 guss; Sündflus.

Belg. een watervlo-
 etc.

Angl. a delugde, à
 fludde.

Dan. Syndfloden.

Slavon. Dalm. po-
 tóp.

Poloo. wylanie wo-
 diz brzegow, po-
 top, rozlanie
 wodi.

Bohem. rozwod-
 neni more, po-
 topa.

Hungar. viz-eiw
 zein.

Dimetior,

vide, Metior.

Dimi-

Dimicatio,

*vide, Pugna.*Dimico, *vi-**de, Certo.*

Dimidium.

Hebr. *chatsi.*

Græc. τὸ ἡμίον.

Ionic. τὸ ἡμίον.

Latin. *dimidium.*Ital. *mezzo.*Hispa. *meitad de la cosa entera.*Gall. *demì.*German. *halb / der halb theil.*

Attic. ἡμίον.

Belg. *die helfft.*Dan. *halff.*Angl. *half.*Sclav. *polo viza, pul.*Dalm. *pool.*Pol. *pol' owiczny.*Turc. *iasifini.*Hung. *feel.*Bohem. *pul, polo-wice.*Malac. *sapanga.*Iavens. *saparou.*

Dimidiatus.

Heb. *nechetsáh.*

Græc. ἡμίον & ἡμίον.

Latin. *dimidiatus.*Ital. *partito in due parti uguali.*Hispa. *demediado en dos partes.*Gall. *parti en deux.*Germa. *in zwey gleich**che Theil abge-*
*theilt.*Belg. *half gedeylt.*Ang. *denided in two partes.*Sclavon. *napul res-*
*dilen.*Polo. *na dwie row-*
ne czesczyj rozd-
*zielonij.*Hungar. *fél két féle*
*valasztatot.*Bohem. *pul.*Diminuo, *vi-*
de, Minuo.

Dimitto.

Hebr. *schillách.*

Græc. ἀπαπέμνω.

Lat. *dimitto.*Ital. *mandare in di-*
*uerse parti.*Hispan. *embiar a di-*
*uersas partes.*Gal. *enuoyer.*German. *hin vund*
her schicken / hin-
weg schicken / ge-
*hen lassen.*Belg. *gaen laten, ye-*
wers henen seyn-
*den.*Ang. *to sende away.*Sclav. *poshilati, uun*
poshilati, pustiti
*puiti.*Dalm. *od puztiti.*Pol. *puszczã precz.*Hung. *el-bochyatni.*Getic. *leitais. (i. di-**mittis.*Bohem. *rozestati.*Dimovco, *vi-**de, Removco.*

Dinúmero,

vide, Número.

DioscURI.

Græc. Διοσκουρι.

Lat. *Castor & Pollux**fulgores marini.*Ital. *Sant'Elmo.*Arab. *laban.*Turc. *chafif.*Tartar. *araras.*Gal. *S. Ermes.*Canadiens. *naccola.*Æthiop. *abyothre-*
*kic.*Brasilienf. *merito-*
*pan, parananboca.*Belg. *vrede vin.*

Diploma.

Hebr. *chetab.*

Græc. Δίπλωμα.

Lat. *diploma.*Ital. *privilegio, patro-*
*te, bolla.*Hispan. *privilegio,*
*bolla.*Gall. *lettres patentes*
*bulles.*Germa. *Freyheiten*
Gewaltsbrieff
*bulsen.*Belg. *bulle, gewelt*
*brieff.*Ang. *lettres patentes*
*of a prince.*Polo. *wolni list, ja*

wi

DIP

wiec miasta od
wlich panow mie-
wara.

hem. mocny lyst,
bulle.

ing. fwggo potse-
teslovél.

Diplois, vide,
Abolla.

Dipsacus.

b. dibsakos, alpe-
aderu, alaragi,
alpatlatho, asa,
ay, asarugi, asa-
agi, asatha ray,
rebat, bathbat.

c. Διψακός, ὄν-
οδιον, νέω ογν.
dipsacus.

labrum Vene-
s, lavacrum Ve-
eris.

ba, carduus, car-
mus fullonũ, vir-
a pastoris.

cardo.

an. cardencha,
ardopenteador.

chardon a foul-
chardõ à char-

r, verge à bergi-
n. sczotki. (er.

hem. stietka.

ic. sciara.

pt. seseneor.

ma. Kartendis

tel / Bubenstrel /

Webertarten /

Bartentravi /

DIR

Wolffsireel /

Weberdistel.

Belg. volderskaertē,
kaerden.

Dirigeo.

Græc. πηγνυμι.

Latin. dirigeo.

Ital. indirirsi per grã
freddo.

Hispa. pasmarse, eri-
zarse.

Gal. deuenir gourde
roide qu' on ne se
peut remuer.

German. vor Kette /
Sorget oder an-
dern Zufall er-
starren / vnd er-
staunen.

Belg. stisf sien van
couden.

Angl. to schrinck for
cold or for feare.

Scla. oterpniti.

Dalm. na-pravi ij.

Polon. odz ymna bo-
iazni.

Hung. igazetanni.

Bohem. dreweneti.

Dirigo.

Hebr. ijschschér.

Græc. ὀδύω.

Græ. Vulg. ναῖσιαιον.

Latin. dirigo.

Ital. drizzare.

Hispa. emendar, en-
derecar.

Gall. dr. sser.

Germ. richten / etrog
krumb's schlecht

DIR

429

machen.

Belg. rechten, slechte
maécken.

Angl. to mak right or
sett streight.

Sclav. obrounati.

Polo. naproszczam.

Dalm. napraviti.

Hung. igazetanni.

Boh. primiti.

Dirimo.

Hebr. hibdil.

Græc. διαλύομαι.

Latin. dirimo.

Ital. spartire.

Hispa. apartar.

Gal. separer.

Germ. zertheilē / von
einander scheidē.

Belg. ic scheyde de en
van den andern.

Ang. to separat.

Sclav. reslovz kiti.

Dalm. razluciti.

Pol. rozlaczam.

Hung. elosztanni.

Bohem. rozdileti.

Diripio.

Hebr. schasás, gadsal,

chamas, aschak,

janah, tatsah,

chamats, kabha.

Græc. ἄγω κὶ φέγω.

Latin. diripio.

Ital. rapire.

Hispa. arrebatar.

Gall. ravir.

German. berauben /
plündern.

Belg. berooven, plon-
deren.

330 DIR

Ang. to tak or pull
away.
Sclav. okraſti, obru-
pati.
Polon. plundrowie.
Croat. porobiti, po-
pliniti.
Hung. el koborlom.
Bohem. plundrowa-
ti.

Dirumpo.

Hebr. karáb.
Græc. διαρρήνυμι.
Lat. dirumpo.
Ital. rompere à forza.
Hispan. romper por
fuerça.
Gal. derompre.
German. zerreiſſen/
zerbrechen.
van enanderen

Belgeeken.
Ang. to braſt or brea-
ke aſunder.
Sclavon. reſdreiti,
reſbiti.
Pol. rozriwan.
Hung. el haſitom.
Boh. pokaziti.

Diruo, vide, deſtruo.

Dirus.

Hebr. achzár.
Græc. ἐπίεργος.
Latin. dirus.
Ital. crudele.
Hispan. cruel.
Gal. horrible.
Ger. grauſaſcheutz

DIS

lich/greulich.
Belg. growelyck.
Angl. cruell.
Sclav. groſſeuviten.
Dalm. xeztok.
Polon. frog.
Croat. ſtraſſar.
Hung. kegyetlen.
Boh. žúriby.

Discedo, vi- de, abeo.

Discepto, vi- de, contendo.

Disceptatio, vide, contentio.

Discerno, vi- de, diſtinguo.

Discernicu- lum.

Heb. charit.
Græc. δελόνη, ξανείον,
κνησις.
Latin. discerniculū,
discriminale, acus
crinalis.
Antiq. Latin. cnaſon.
Ital. ſcriminale, cer-
nechio.

Hispan. aguja para ha-
zer la crencha.

German. pfriem das
mit man daſſ har
ſcheidet / ſchaitel
pfriem.

Belg. een priem om t'
hayr te ſcheyden.

Ang. a pinne of wood
or ivory the cri-

DIS

ſpe, and trimme
the heare wyth.
Gal. poiſon, pour fa-
ire le creſte des che-
veux.
Bohem. iehla, kte-
rauz, pautez an
wlaſyna hlawa
roz delugi.
Polo. ſzpilka ktona
bial egłowi wloſ-
ſi dzela.

Hung. bay valaſe-
to offer ſzam.

Discerpo.

Hebr. taráph.
Græc. διασπύω.
Latin. discerpo.
Ital. ſbranare.
Hispan. partir y deſ-
dacar en partes.
Gal. mettre en pieces.
Germ. zerreiſſen/
zerren.

Belg. verſcheuten.
Ang. to deſmemb-
ber.

Sclav. reſtergati.
Pol. rozriwan.
Croat. raſdiniti.

Hung. el ſzaggal.
Bohem. rozlomiti.

Discerptus.

Heb. nitráph.
Græc. διασπαρτός.
Latin. discerptus.
Ital. ſbranato, ſtra-
ciato in pezzi.
Hispan. deſpedacado.
Gall. depecè.

German

Germ. zerrissen / zersarret.
 Belg. in tweeen gerytten.
 Ang. to rent or torne in pieces.
 Slav. resbergan, resdert.
 Pol. rozzerwany.
 Hung. el szaggatarot.

Dissertio,

discessus.

Hebr. lébeth.

Græc. διαπερὶ πρὸς.

Latin. discessus.

Ital. dipartimento,

partenza.

Hispan. la partida.

Gall. departement.

Germ. hingang / hinaus

schart / abscheid.

Belg. wechganck,

scheydinge.

Angl. agoynge away.

Pol. affgang.

Slav. oaked.

Dalm. od hod.

Pol. odchod.

Bohem. odgiti, od-

chod, odgez d.

Hung. el menès.

Discindo, vi-

de, scindo.

Disciplina.

Hebr. lekách.

Græc. μὲν, μὲν, μὲν-
 ηῖς.

Latin. disciplina.

Ital. dottrina.
 Hisp. doctrina.
 Gall. discipline.
 Germ. lehr / zucht
 vnderweisung so
 einer von seinem
 hermeister nimbt.
 Belg. onderwysinge.
 Angl. doctrine.
 Slavon. nauk.
 Dalm. nauk.
 Polon. nauka.
 Bohem. uceni.
 Hung. tanulsagh.

Discipulus.

Heb. talmidh.

Græc. μαθητής.

Latin. discipulus.

Ital. discepolo.

Hisp. discipulo.

Gall. disciple.

Germ. ein Lehr iun-
 ger.

Belg. een leer jonge.

Angl. a disciple.

Slav. en pub kateri
 sevuzhi.

Dalm. ucenik.

Pol. discipul' uczen.

Carniol. shullar.

Bohem. ucedlnik.

Turc. schagirt.

Hung. tanitvany.

Armen. asacertch.

Disco.

Heb. lamádih, alaph,
 jarah.

Græc. μαρτυρέω.

Græ. Vul. vāi μαρτυρέω.

Latin. disco.

Ital. imparare.

Hisp. deprender.

Gall. apprendre.

Germ. lernen.

Belg. leeren.

Dan. lare.

Angl. to learne.

Slav. sevuzhiti.

Dalm. naucsitisse.

Pol. ucze sie.

Lusat. wigknuzi.

Croat. uciti, vaditi-
 se.Turc. vgrenmek (in
 presenti, vgrenu-
 rem.)Hunga. tanálok,
 megh tanulny.

Bohe. vziti se.

Discolor.

Heb. tsabiah.

Græc. ποικίλος.

Latin. discolor.

Ital. di diversi colo-
 ri.Hisp. de diversos co-
 lores.Gall. de diverse co-
 leur.Ger. von mancher-
 ley farben.Belg. van verschey-
 den zerwen.Ang. of sundrie co-
 lours.Slavon. mnogatere
 farve.Pol. rozmaicie far-
 bowany.

Hung.

432 DIS

Hunga. *kwlomkw
lomb szinw.*

Discordia.

Hebr. *machaloketh.*

Græc. *Ἀγάφωρια.*

Latin. *discordia.*

Antiq. *discorditas.*

Ital. *Hif. discordia.*

Gall. *discord.*

Germa. *zwyttracht/
vneynigheit.*

Belg. *zweetrach-
ticheyt.*

Angl. *discorde.*

Dan. *tuedract.*

Slav. *dvojeinie, ne-
sloshnost, araria,
kreig.*

Dalm. *ne zklad.*

Croat. *nesloshina.*

Polo. *nieszgoda,*

Bohem. *roztrzitost,
neswornost.*

Hung. *egienedlen
segh.*

Discors.

Heb. *nechelák*

Græc. *ἑτερονομία,
Ἀγάφωριον.*

Latin. *discors.*

Ital. *discorde.*

Hisp. *discorde.*

Gall. *discordant.*

Germa. *zwyttrachtig/
vneims.*

Belg. *tweedrachtig.*

Ang. *that discor-
deth or agreeth-
not.*

DIS

Slav. *neprijatel, ne-
sloshen.*

Polo. *nieszgallwy.*

Croat. *neslozen.*

Hung. *vizsauenyó.*

Bohem. *nesworný,
negednosworný.*

Discrepo.

Hebr. *nechelák.*

Græc. *Ἀγάφωρια.*

Lat. *discrepo.*

Ital. *discordare, non
essere d'accordo.*

Hisp. *discordar.*

Gall. *desaccorder, n'
estre point d'ac-
cord.*

German. *anderst
lauten / mißhale-
len.*

Belg. *verscheiden
luyde, tweedrach-
tich zyn.*

Ang. *to disagree.*

Pol. *nieszgadzać.*

Bohem. *nesworným,
roztržitým, od-
porným.*

Hung. *kwlombo-
zok.*

Discretio.

Heb. *gézer.*

Græc. *Ἀκρισία.*

Latin. *discretio,*

Ital. *diuisione.*

Hisp. *apartamiento.*

Gall. *discretion.*

Germa. *vunderschei-
dung / absünde-
rung.*

DIS

Belg. *een onderschey-
dinge.*

Ang. *a separating.*

Slav. *reslotek.*

Polo. *roznonosc.*

Boh. *rozdeleni,
deleni gednoba
druheho.*

Croat. *razlucen-
gie.*

Hung. *meg válas-
tás.*

Discretus.

Hebr. *mubdál.*

Græc. *Ἀκριστος,
ἰσχυρός.*

Latin. *discretus.*

Ital. *separato.*

Hisp. *apartado.*

Gall. *separé n'a-
sé.*

Germa. *vunderschei-
dee / vnterschieden
abgetheilt.*

Angl. *seuered.*

Belg. *anderscheyde.*

Slav. *reslozhen.*

Pol. *rozlaczony.*

Hunga. *meg válas-
tatot.*

Discrimen.

Hebr. *machaloketh.*

Græc. *Ἀγάφωρια.*

Lat. *discrimen.*

Ital. *differenza.*

Hisp. *differentia.*

Gall. *difference.*

Germa. *vunderschei-*

Belg.

Belg. een onder-
 sceyt.
 Angl. difference.
 Slavon. resloz hik.
 Poln. raz lika.
 Boh. roz nosc.
 Lem. nebez po-
 enstwi,
 C. farki.
 Ungar. keüleimb
 eg.
Discumbo.
 D. iascháb.
 C. κατακειμαι.
 n. discumbo.
 sedere à mensa.
 assentarse à la
 esa.
 se coucher.
 an. zu Tisch
 en.
 tot tafelen ne-
 sitten.
 to sitt downe at
 ble.
 sette signed.
 permissi sedeti.
 a. stol' uszia-
 m.
 m. k'stolu sed-
 uti, z a tabuli
 eti.
 D. le telepo-
 m.
Discurro.
 schaz.
 C. διατρέχω.
 n. discurro.
 correre in di-
 verse parti.

Hispa. correr a diuer-
 sas partes.
 Gall. corir cà & là.
 Germa. hin vnd her
 lauffen.
 Belg. ick loope over
 ende weer.
 Ang. to runne in su-
 drie partes.
 Slav. tekati, sem tir
 tia tezhi.
 Polon. przebiegam
 szie.
 Hung. ide stoua fu-
 to sok.
 Boh. behaunem byti,
 sem y tam behati.
Discussio.
 Hebr. dacháh.
 Græc. διασειω.
 Latin. discussio.
 Ital. scuotere.
 Hispa. sacudir en di-
 versas partes.
 Gall. esbranler.
 German. erschütten/
 zerschütten.
 Belgic. van den an-
 dern precken.
 Ang. to shak or stri-
 ke of.
 Slav. restreisti,
 Pol. witrząsam,
 Hung. elrontom.
Disertus.
 Heb. medhabbertsa-
 choth, melits.
 Græc. λόγιος, ἐλλόγι-
 μος, ὀυζλωτής.
 Latin. disertus,
 Ee

eloquens.
 Ital. eloquente, bel
 parlatore, facōdo.
 Hispa. eloquente, fa-
 cundo, espedido en
 la lengua.
 Gall. disert, eloquent.
 Germa. wol beredt.
 Belg. welspreckende.
 Angl. eloquent, well
 spoken.
 Slav. dobru govo-
 rez h.
 Pol. wimowny.
 Bohe. recnik, wym-
 luwny, hogny w
 recy.
 Lusat. rezni.
 Hung. ekessen stolo.
Disjicio.
 Hebr. napháts.
 Græc. διαρίπτω.
 Latin. disjicio.
 Ital. gettare in diuer-
 se parte.
 Hispa. derramar e-
 chando.
 Gal. jetter par terre
 cà et là.
 Germa. hin vnd her
 werffen.
 Belg. ick worpe her-
 waerts ende der-
 waerts.
 Angl. to cast a sun-
 der.
 Slav. resmetati.
 Polon. rozrzucam.
 Hung. elhányom.
 Boh. rozmetati.
Disiun-

Disjuncto, vi-
de, Separo.

Dispar, vide,
Dissimilis.

Dispēdinm,
vide, Damnam.

Dispenfo.

Hebr. *chalák.*

Græc. *διένω.*

Latin. *dispenfo.*

Ital. *dispensare.*

Hispan. *dispensar.*

Gall. *gouverner.*

German. *auftheilen.*

Belg. *ic deyle wt.*

Angl. *to lay out mo-*
ney for an other.

Sclavo. *vundeliti.*

Polo. *rozrzadzam.*

Dalm. *diliti.*

Hung. *sáforlok, eloz-*
togatny.

Bohe. *nautrati da-*
wati.

Disperdo, vi-
de, Perdo.

Dispereco, vi-
de, Pereco.

Dispergo.

Hebr. *pazár.*

Græc. *διασπείρω.*

Latin. *dispergo.*

Ital. *separare in di-*
uerse parti.

Hispan. *esparir en*
partes.

Gall. *espandre*

German. *zerstreuen.*

Belg. *ick spreye wt.*

Angl. *to scatter or*
sprent abroad.

Dan. *atsprede.*

Sclav. *restressati.*

Pol. *rozproszam.*

Hungar. *el szélek-*
tom.

Bohem. *transyti.*

Dispertio.

Hebr. *chalák.*

Græc. *ἀναμίξις.*

Latin. *dispertio.*

Ital. *partire.*

Hispan. *partir.*

Gall. *departir.*

German. *zertheilen*
auftheilen.

Belg. *utdeelen.*

Angl. *to deuide.*

Sclavon. *resdiliti.*

Polon. *rozdzielam.*

Hung. *elosztom.*

Bohe. *geáno od dru-*
heho deliti.

Displico.

Hebr. *pashát.*

Græc. *ἑξαστάω.*

Latin. *displico.*

Ital. *dispiegare.*

Hispan. *displegar.*

Gall. *desployer.*

German. *auffwick-*
len / etwas zu-
sammen gelegts
von einander
thun

Angl. *to open out.*

Sclavo. *odviti.*

Pol. *rozcziniam.*

Hung. *kirantzolom,*

Dispono, vi-
de, Ordino.

Dispositio.

Hebr. *matchonah*
herech.

Græc. *ἀρρίθμωσις*
νομία.

Latin. *dispositio.*

Ital. *disposizione.*

Hispan. *disposicion.*

Gall. *disposition,*
dre, ordonnance.

German. *Dringung.*

Belg. *een ordinan-*
ghe.

Angl. *a due place*
things in

Dan. *bes kikkelse.*

Sclav. *red.*

Polo. *rozrzadzam.*

Dalm. *na redy.*

Hung. *rendeles,*
lyhezteles.

Bohe. *rząd, porządek.*

Disputatio.

Græc. *ἀλλεξίς.*

Latin. *disputatio.*

Ital. *disputa.*

Hispan. *disputacion.*

Gall. *dispute.*

German. *ein Gespräch*
ein Red / etn

sputation.

Belg. *een argu-*
ment met woorden.

Angl.

DIS

Angl. *a disputing or
reasoning.*
Italo. *disputiranie.*
Polo. *roz mowa.*
Bohem. *hadani,*
hadka.
Hung. *vetélkedés.*

Disputo.

Hebr. *hochiach, no-
chach.*

Græc. *ἀντιλογέω.*

Lat. *disputo.*

Ital. *disputare.*

Hispan. *disputar.*

Lat. *disputer, debat-*

tre de quelche

propos.

Disputiren / sich

underreden mit

einander.

Ich arguere te-

ben eenen ande-

ren.

Angl. *to dispute, to*

reason of any

purpose.

Polo. *disputuie, roz-*

nawiam.

roz mlawati.

Ang. *disputálok,*

vetelkedom.

Disseco.

ghazár, bittér.

Græc. *ῥέζω, ἀνα-*

τέμνω.

disseco.

tagliare in

pezzi.

Hispan. *cortar en par-*

DIS

tes diuersas.

Gall. *couper en pie-
ces.*

Germ. *zerschneiden.*

Belg. *kliieven.*

Angl. *to cutt or back
in smal pieces.*

Slav. *resfresati, res-
sekati.*

Polon. *roz siekuie.*

Hungar. *el vagda-
lom.*

Bohem. *roz titi ged-
nobo od druheho.*

Dissensio.

Hebr. *machalóket.*

Græc. *ἰσχυρομαχία.*

Latin. *dissensio.*

Ital. *discordia.*

Hispan. *descauerdo de*

sentencia.

Gall. *dissention.*

Ger. *Mißhellung!*

Uneinigkeitt.

Belg. *twisticheyt,*

oneenicheyt.

Angl. *disagreement.*

Dan. *splidaetige-*

hed.

Slav. *nesloshnost, du-*

oieinie.

Polo. *nierz goda.*

Dalm. *nezglad.*

Croat. *nesloshina.*

Hung. *kwlombér-*

telom.

Bohe. *roz trzitoft.*

Dissentio.

Hebr. *nechelák,*

DIS

435

Græc. *ἀντιφωνεῖν.*

Latin. *dissentio.*

Ital. *non accordarsi.*

Hispan. *no accordar
sentencia.*

Gall. *dissentir.*

German. *einer and
dern Meinung
sein.*

Belg. *verschyden.*

Angl. *to discorde.*

Slav. *druge misli bi-
ti, drugaz hi mis-
liti.*

Polo. *inaczey mnie-
mam.*

Hung. *kwlöbozok.*

Bohem. *nesrowná-
wati se.*

Dissero, vide,

Disputo.

Diffidiū, vi-

de, Discordia.

Dissimilis.

Græc. *ἀνόμοιος.*

Latin. *dissimilis.*

Ital. *dissimile.*

Hispan. *dessemejante.*

Gall. *difsemblable.*

German. *ungleich.*

Belg. *ongelück.*

Angl. *unlyk.*

Slav. *nepodoben, ni-
karanak.*

Polo. *rozni.*

Carniol. *Carinth.*

unglih, neglih.

Hung. *nem hason la-*

latos kwlomboz.

Bohem. *nepodobny.*

Diffimiliter.

Græc. *ἀνομιῶς.*

Latin. *diffimiliter.*

Ital. *diffimilmente.*

Hispa. *desemeiate-
mente.*

Gall. *disemblable-
ment.*

German. *ungleich-
lich.*

Belg. *ongelijckelick.*

Angl. *in a diuerse fa-
shion.*

Sclav. *nepodobnu.*

Polon. *roznie.*

Hung. *kwlomseg.*

**Diffimili-
tudo.**

Græc. *ἀνομιότης.*

Latin. *diffimilitudo.*

Ital. *diffimilitudine.*

Hispa. *desemeianca.*

Gall. *diffimilitude.*

German. *ungleiche/
ungleichförmig-
keit.*

Belg. *ongelijcke-
nisse.*

Angl. *unlyknesse.*

Sclav. *nepodobnost.*

Polo. *roznosć.*

Carniol. *neglihota.*

Hung. *kwlombozés.*

Diffimulatio.

Hebr. *chanéph.*

Græc. *εἰρωνομία.*

Lat. *diffimulatio.*

Ital. *diffimulations.*

Hispa. *diffimulation.*

Gall. *diffimulation.*

German. *vergleys-
nung/verhaltung.*

Belg. *beysinze.*

Angl. *a dissembling.*

Polon. *zamilcze-
nie.*

Hung. *tettetés,*

Bohe. *nepodobenst-
wy.*

**Diffimula-
tor.**

Hebr. *mechachédh.*

Græc. *εἰρων.*

Lat. *diffimulator.*

Ital. *diffimulatore.*

Hispan. *el que dissi-
mula.*

Gall. *diffimulateur.*

Germa. *ein verhälter.*

Angl. *a dissembler.*

Pol. *nakrywacz.*

Diffimulo.

Hebr. *chanéph.*

Græc. *μὴ ἀγομισ-
μας.*

Latin. *diffimulo.*

Ital. *diffimulare.*

Hispan. *diffimular lo
que es ò se haze.*

Gall. *diffimuler.*

German. *vergleys-
nen.*

Belg. *ick houde my.*

Ang. *to dissemble.*

Pol. *nakrywam.*

Hungar. *el tit ko-
lom.*

Bohem. *ciniti sen-
weda.*

Diffipo.

Hebr. *piz zâr.*

Græc. *διαπορῶ.*

Tarent. *διαπορῶ.*

Lat. *diffipo.*

Ital. *diffipare.*

Hispan. *diffipar y
struyr.*

Gall. *esparadi et là.*

German. *gerstro-
wen.*

Belg. *verspreyden.*

Angl. *to scatter
cast abroad.*

Sclav. *restreistw
pati.*

Polon. *rozmiat.*

Dalm. *rassipati.*

Hung. *el széle-
tom.*

Boh. *rozestlati.*

Dissolvo.

Hebr. *pittách.*

Græc. *διαλύω.*

Latin. *dissolue.*

Ital. *dissolvere.*

Hispa. *desatar.*

Gall. *deslier.*

Germa. *aufflösen.*

Belg. *ontpinden.*

Angl. *to lewse.*

Dan. *nebryde.*

Sclav. *odvesati.*

Pol. *rozwiczuć.*

Dalm. *odvezati.*

Hung. *meg oldom.*

hem. zegeft gina-
enkazowati.

Dissuadeo.

Græc. πεινέω.
Lat. dissuadeo.
Ital. dissuadere.
Hispan. dissuadir.
Gall. dissuader.
Hisp. ma. misrathen/
oiderrathen.
Gall. onraden.
Gall. to dissuade.
V. odsuetoovati.
Polon. odradzam.
Hisp. em. odraditi, ne
aditi, odrazo-
vati.
Gall. valamirot el
tlek.

istantia.

Hisp. merchák.
Gall. dāsnug.
Polon. distantia.
Gall. distanza.
Hisp. apartami-
to.
Græc. difference.
Lat. man. ein vnters
heid/weitte.
Hisp. l. space betwe-
e.
Gall. prostranost.
Polon. roznośc.
Hisp. em. zdali, dale-
kost od gedne we-
cy kdrube.
Hung. kwlomb-
fig.

Distendo.

Hebr. natáh.
Græc. διατείνω.
Latin. distendo.
Ital. distendere.
Hisp. estender en di-
uerſas maneras.
Gall. estēdre cà & là.
Germ. aufspannen.
Belg. trecken oft spā-
nen, herwaerts
ende derwaerts.
Angl. to stretch out
hither and thi-
ther.
Sclav. respeti.
Pol. rozciągam.
Hung. begfeszitom.
Boh. natahowati.

Distinguo.

Hebr. hibdil.
Hebr. διορίζω.
Lat. distingo.
Ital. distinguere.
Hispan. distinguir o
apartar.
Gall. distinguer.
German. vnterschei-
den/sündern.
Belg. deylen.
Angl. to distinct.
Sclav. narasen diati,
resloz hiti.
Polon. rozdzie-
lam.
Hungar. megvalas-
z lom.
Bohem. rozdilu de-
lati.

Distinctè.

Græc. διαφορενός.
Latin. distinctè.
Ital. separatamente
Hisp. apartadamente.
Gall. distinctement.
Germa. vnterschei-
denlich.
Belg. onderscheyde-
lik.
Angl. distinctlie or
with distinction.
Sclav. resloz hnu.
Polon. rozdzielnie.
Hung. megvalasz-
tuo.
Boh. rozdilne.

Disto.

Hebr. rachák.
Græc. διαφίγειν.
Lat. disto.
Ital. essere distante.
Hisp. alexarse de lu-
gar.
Gall. estre loin.
Germa. davon sein
ferr oder weit
sein.
Belg. ick heb een on-
terscheyt oft
wydde.
Angl. to be distant, to
differe.
Sclav. narasen stati.
Polo. jestem dalszy.
Hung. kwlom bo-
zok.
Distraho.
Heb. sacháb.

438 DIS

Græc. διασπάω.
 Lat. *distraho*.
 Ital. *tirare en diuerse*.
 Hisp. *distraher*.
 Gallic. *detirer*.
 Ger. *zerziehen / zertheilen*.
 Belg. *verscheyden, trecken*.
 Angl. *to drawe à sunder*.
 Pol. *rozczigam*.
 Bohe. *roztrknauti, roztabnauti*.
 Hung. *idešto va von dozom*.

Distribuo.

Hebr. *chalók*.
 Græc. διανέμω.
 Lat. *distribuo*.
 Ital. *distribuire*.
 Hisp. *destribuir*.
 Gall. *distribuer*.
 German. *aufstheilen oder zertheilen*.
 Bel. *ick deyle wt*.
 Ang. *to distribut*.
 Dan. *vddele*.
 Scla. *vun diliti, resdiliti*.
 Pol. *rozdzieliam dzielic*.
 Boh. *nakládati*.
 Dalm. *raz diliti*.
 Hung. *el osztogatom*.

Distributio.

Hebraic. *machaloketh*.

DIT

Græc. διανόμω.
 Latin. *Distributio*.
 Ital. *partimento*.
 Hispan. *repartimiento en partes*.
 Gall. *Distribution*.
 Germ. *ein zertheilung oder auftheilung*.
 Belg. *wt deylinge*.
 Angl. *a deuiding or parting in partes*.
 Dan. *vddelelse*.
 Slav. *vundilenie, resdilenie*.
 Polon. *rozdzielenie*.
 Bohe. *roz dá m, wy dá m*.
 Hung. *osztogatás*.

Ditio.

Heb. *menschaláh*.
 Græc. ἐπιχορεία.
 Latin. *ditio*.
 Ital. *giurisdizione*.
 Hispa. *iurisdicion y senorio*.
 Gal. *seigneurie*.
 Germ. *ein gebiet oder herrschafft*.
 Belg. *een herrschappijc*.
 Angl. *impyre*.
 Slavon. *gospodovanie*.
 Dalm. *Darxava*.
 Croat. *gospodstvo*.
 Polon. *panstwo*.
 Boh. *panstwi*.
 Hung. *birodalom, tartomány*.

DIT

Ditesco.

Heb. *haschar*.
 Græc. πληττω.
 Latin. *Ditesco*.
 Ital. *Drvenir ricco*.
 Hisp. *enriquecerse*.
 Gal. *s' enrichir*.
 German. *reich werden*.
 Angl. *to waxen rich*.
 Belg. *ick worde rijck*.
 Slavon. *bogat bititi*.
 Polo. *bo gaczeje*.
 Boh. *bohatnauti, z bohatnauti byvati*.
 Croat. *doyti bogatise*.
 Hung. *kazdagod szewk megdagodom*.
 Lusat. *bogatej ziniti*.
 Dito.
 Heb. *beheschin*.
 Græc. πλητίζω.
 Latin. *Dito*.
 Antiqu. Latin. *vito*.
 Ital. *arrichire*.
 Hispan. *enriquecerse*.
 Gal. *enrichir, sa riche*.
 Germanic. *reich machen*.
 Angl. *tho mak rich*.

Scla

avo. bogat deila-
ti.
on. bogace.
lm bogatiti.
at. obogatiti, bo-
ato uciniti.
ng. megkázdagi-
om.
obohatiti, z bo-
atiti, bohats-
vim obdariti.

Diu.

beerech haje-
nan, leholam.
ec. διά, πολὺν
gov.
an. Diu.
lungamente.
luengo tiempo.
longuement.
n. lang / lange
it.
lenge.
a great whyle.
g. langhen tijt.
v. sdavunay.
niedawno.
at. dlugo.
i. dawno, giz da-
vno, od dawniho
asu.
m. dawno.
ng. regen.

Diu.

b. jomám.
ec. μεθ' ἡμέραν.
oric. δάιν.
atin. diu, interdium.
al. di giorno.

Hisp. De dia.
Gal De jour.
Germ. des tags / bei
tag / am tag / vn-
der tags.
Belg des daechs.
Angl. in tyme of day.
Sclav. z hes dan, pod
nevi.
Dalm. vane.
Polon. weanie, dl'
ugo, dzas dlugi.
Turc. tschokdan.
Hung sok ideig.
Bohe. wedne, zadne,
wbiledni, zafwe-
tla

Divello.

Hebr. nathák.
Græc. αράω.
Latin. divello.
Ital. diuellere.
Hisp. arancar apar-
tando.
Gal. arracher et de-
si oindre.
Germ. abreißen /
daunen reißen.
Angl. to drawe or
pluk a sunder.
Sclav. odreti.
Polo. odiriwam.
Bohem. roztrhnau-
ti.
Hungar. elszak
sztom.

Diversor.

Hebr. natah, chasáh,
lan.

Græc. ἐπισκερμέναι, κα-
παζομαι, καπαλίαι.
Latin. diversor.
Ital. albergare, allo-
giare.
Hisp. a posentarse en
meson.
Gall. se retirer &
loger en quelque
lieu.
Germ. zu herberg
sein oder ligen.
Belg. se herberg lig-
ghen.
Angl. to lodge or ba-
unte in a place.
Dalm. pribivati.
Pol. mieskam, jestem
wgość podze.
Hung. lakni, szálla-
son, elok.

Diversorium.

Hebr. malón.
Græc. ξενοδοχείον.
Latin. diversorium.
Ital. albergo, hosta-
ria.
Sicul. fondaco.
Hisp. posada ò meson.
Gall. hostellerie.
Germ. ein herberg
wirthshaus.
Belg. een herberge.
Angl. any lodging
place.
Dan. herbere.
Sclav. oshteria.
Dalm. goztilnica.
Pol. gospoda.
Bohem. hospoda.
Ec 4 Carin.

440 DIV

Carinth. *orperga*.Turc. *tansane, caravansarai* (*diversorium publicum, caravanis destinatum.*)Hung. *vendegh-fogadohaaz, zallas*.

Diversus.

Hebr. *schonéh*.Græc. *κίχρως μέρους*.Latin. *diversus*.Ital. *diuerso*.Hispan. *cosa partida en partes diuersas*.Gall. *diuers*.Ger. *abgewendt / ab-gescheiden*.Angl. *diuerse, separated*.Sclav. *odvernén, od-lozhen*.Dalm. *razlucit*.Pol. *rozni*.Hung. *keüleimb*.

Diversitas.

Hebr. *ghézer*.Græc. *διαφορε*.Lat. *diversitas*.Ital. *diuersità*.Hispan. *diversidad de las cosas*.Gall. *diuersité*.German. *ungleiche*.Belg. *verscheydicheit*.Ang. *diuersitie*.Dalm. *razluka*.Pol. *roznośc*.Boh. *nepodoba*.

DIV

Hung. *keümbliümb segh*.

Dives.

Hebr. *haschir, cabhed*.Græc. *πλάσιος*.Lat. *dives*.Antiq. Lat. *ops*.Ital. *ricco, copioso*.Hispan. *cosa rica y abundanta y copiosa*.Gall. *riche*.Germ. *Reich*.Belg. *riche*.Dan. *rig*.Sclavon. *bogat*.Lusat. *bogati*.Dalm. *bogath*.Polon. *bogaty*.Bohem. *welmi boghati*.Turc. *kiabiür, devoleth, devulet*.Hung. *gazdag*.Afric. *rani*.Malac. *cajan*.

Divexo, vide, Affligo, vexo.

Divido.

Hebr. *chalách*.Arab. *faraca*.Græc. *διαιρέω*.Vulg. Græc. *μερίζω, μέμμερον*.Latin. *divido*.Hetrusc. *idware*.Ital. *disidere*.His. *partir en partes*.

DIV

Gal. *diuifer*.German. *zertheilen*.Belg. *deelen*.Angl. *to deuide*.Sclav. *deiliti, resdiliti*.Dalm. *baždiliti*.Polon. *dzielie*.Bohem. *rozdileti, rozdéliti*.Turc. *vleschtirmek*.Hung. *el-oztatni*.Zerg. *anaccare, ja de sej*.

Divinatio.

Heb. *késem*.Græc. *μαντεία*.Latin. *divinatio*.Ital. *indovinamento*.Hispan. *adevinación*.Gall. *devinemen*.Germ. *warfagung oder weiffagung*.Belg. *een warfginge*.Ang. *sootsaying*.Sclav. *prerokovanie*.Polon. *prorokowanie*.Boh. *hadani*.Croat. *prorokovanje*.Hung. *ionendo mondás*.

Divino.

Hebr. *kasám, nichesch*.Græc. *μαντικός*.Lat. *divino*.Ital. *indovinare*.

Hispan.

Span. *advinar.*
 Gall. *deuiner.*
 Germ. *wahrsagen/*
rahten.
 Scilg. *waerseggen.*
 Ing. *to conjecture.*
 Davon Dalm. *pro-*
rokovati.
 Ron. *gadam pro-*
rokuje.
 Tur. *ng. iouendolok.*
Divinus.
 Hung. *or. kadhósch.*
 Zec. *deu.*
divinus.
 Din. *cosa di Dio.*
 H. span. *cosa de Dios.*
 Græc. *divin.*
 Lat. *man. Göttlich/*
enlig.
 H. *godlicken.*
 Gall. *divine, holy,*
 Germ. *godly.*
 Guddonmelig.
 V. *bošhy.*
 Im. *boxan.*
 szwiety, *boży.*
 boży.
 ng. *istenes.*
Divinitus.
 Or. *meadhonái.*
 Ec. *jeofev.*
 in. *divinitus.*
 da Dio.
 sp. *diuinamente.*
 de Dien.
 rman. *von oben*
herab.
 lg. *van Godt.*
 ngl. *frome God.*

Slav. *od Bugo.*
 Pol. *od Boga.*
 Turc. *tangriden, al-*
lachden.
 Hung. *istentwl.*

Divisus.

Heb. *machalóket.*
 Græc. *διαμεσμός.*
 Latin. *divisus.*
 Ital. *divisione.*
 Hisp. *repartimiento.*
 Gall. *partiment.*
 Germ. *zertheilt.*
 Belg. *gedeelet.*
 Ang. *deviding par-*
tyng into partes.
 Slav. *resdolen.*
 Dalm. *razdilyen.*
 Pol. *rozdzienie.*
 Bohem. *deléni.*
 Hung. *el-ztoth.*

Divisio.

Heb. *machalóket.*
 Græc. *διαμεσμός.*
 Græc. Vulg. *ε-*
ισμός.
 Latin. *divisio.*
 Ital. *divisione.*
 Hisp. *repartimiento.*
 Gall. *division.*
 German. *Theilung/*
zertheilung.
 Bel. *een deylinge.*
 Angl. *a deviding.*
 Slav. *deilezh.*
 Dalm. *razdilyenye.*
 Polon. *dzielenie.*
 Boh. *deleni.*
 Hun. *osztás.*

Divitiæ.

Heb. *óscher, sebu-*
dah, schua, chail,
rechusch. hamon
nechasim, hon, on.
 Græc. *πλάττω.*
 Lat. *divitia.*
 Ital. *ricchezza.*
 Hisp. *riquezas.*
 Gal. *richesses.*
 Germ. *reichthum.*
 Belg. *rycdom.*
 Angl. *riches.*
 Slav. *blaga.*
 Lusat. *bogastwo.*
 Dalmat. *blago, bo-*
gaztvo.
 Pol. *bogactwa.*
 Boh. *bohatszvi.*
 Turc. *kiabürlik,*
warlık.
 Hungar. *gazdag*
sagh.
 Persic. ant. *gaza.*

Divortium.

Græc. *ἀποπομπή.*
 Latin. *divortium.*
 Ital. *rifuto.*
 Hisp. *el desecho.*
 Gal. *diuorce.*
 Germ. *die verschupf-*
fung eines Ehe-
weibs.
 Belg. *een scheydinge*
van twee die
gehoudt syn.
 Angl. *a diuorce.*
 Slavon. *lozhenie*
sakona.

Dalm. *raz luka.*Polon. *rozł' aczenie
meza z zona.*Boh. *manzeluroz-
wedeni.*Hun. *el-vaalaas.***Diurnus.**Græc. *ἡμερησίος.*Latin. *diurnus.*Ital. *diurno, di gi-
orno.*Hispan. *cosa del dia.*Gall. *de iour.*Germ. *täglich.*Belg. *dagelycx.*Ang. *belonging to
the day.*Sclav. *vsak dan.*Dalm. *danni.*Polon. *dniowi.*Hung. *napi, nappali.***Diutissimè.**Hebr. *leholám va-
bedh.*Græc. *πλεῖστον χρό-
νον.*Latin. *diutissimè.*Italic. *longhissima-
mente.*Hispan. *longissimo
tiempo.*Gal. *fort long temps,
tres longuement.*German. *sehr lang-
wirige Zeit.*Belg. *sehr lange tyt.*Ang. *very long.*Sclav. *slu daunaj.*Polo. *barzo dl' igo,**czas wielk y.*Hung. *hózzu ideig,
igen kesen.***Diuturnus.**Hebr. *áruch.*Græc. *χρονία.*Lat. *diuturnus, diu-
tinus.*Ital. *che dura longo
tempo, durevole.*Hispan. *cosa de mucho
tiempo.*Gall. *qui dure long
temps.*Germ. *langwierig.*Belg. *lancd' verich.*Ang. *that endureth
a long tyme.*Sclav. *dolg zhas, kir
dolguterpi.*Dalmat. *danni.*Pol. *barzo dl' ugy.*Carinth. *kirdolgu
guera.*Hung. *hoz u ideiw.***Divulgo. vide,
Manifesto.****Do.**Hebr. *nathán.*Afric. *attini.*Græc. *διδωμι.*Dor. *διδωμι, δδωμι.*Latin. *Do.*Antiqu. *cette (pro
date.)*Ital. *dare.*Hispan. *dar simple-
mente.*Gall. *donner.*Germ. *geben.*Belg. *geven.*Ang. *to give.*Dan. *giffue.*Sclav. *dati.*Polon. *dase.*Bohem. *dawati, da-
rowati.*Turc. *vermek.*Hung. *adok.*Maleis. *berny, bry.*Zerg. *dollare, tufan-
dere, guzzare.*Zingaror. *fictiva.
dibben.*Brasil. *amabe (id est
da mihi.)*lavenf. *gallo.***Docco.**Hebr. *limméth, le-
ra, illeph.*Græc. *παρὰ δω.*Lat. *docco, erudit.*Ital. *insegnare.*Hispan. *ensennar.*Gal. *enseigner.*German. *lehren, ter-
weisen.*Belg. *eenen ander
loeren.*Dan. *lerer.*Angl. *to teache.*Sclavo. *vuz hiti, na-
prai vseti, pod-
vuz hiti.*Dalm. *vesiti.*Polon. *ucze.*Bohem. *nauziti.*Turc. *ugredmek (in
præfenti,*

præfenti, vgre-
durem.)

ung. tannitanni,
oktatni.

alac. blaygeer, be-
ryta doulous.

renf. byfa. arara-
sandymijn (in-
ftituo.)

Doctor.

eb. melammedh,
ber.

lg. Doctoor, onder-
derwyfer, meester.
leermæfter.

rc. Διδάσκαλος.

tin. Doctor, Ma-
gister.

Dottore, Macftro.

Heb. C. enſennador, do-
nator, maefiro.

Græc. lic. Docteur,
maifire.

German. Doctor/
Meifter/Lehrer.

Gal. an. Larde.

Germ. gl. a teacher.

Slav. vuzhenik.

Polon. uczicziel.

men. vardapet.

he. veitel, prae-
ceptor, Doktor.

efforian. razbban,

ostoph.

un. doktor, tanito.

erg. Dragon, maz-

zon d' officij (id

est, Doctor) ſbaſi-

tor di perpetua (id

est, D. Theologia)
dragon del gran ſo-
prano (id est, D. Iu-
ris) dragon di far-
da (id est, D. Me-
dicina) dragon del
re di Persia (D.
Philosophia.

Docilis.

Hebr. limmúdh.

Græc. ὁμαθής.

Lat. docilis.

Ital. che apprendre
facilmente.

Hispan. cosa habil para
ſer enſennada.

Gall. qui apprend ai-
ſement.

Ger. gelehrnich.

Belgic. leerahtich.

Angl. apt tho lear-
ning.

Dalm. naucſliv.

Polon. l' atwido
uczemia.

Hung. tanitando.

Doctrina.

Hebr. lékach.

Græc. διδασκαλία.

Lat. doctrina.

Ital. dottrina.

Hispan. doctrina ò en-
ſennanca.

Gall. doctrine.

Germ. Lehr / unter-
weiffung.

Belg. leeringe.

Angl. doctrine.

Dan. lardom.

Slav. navuk, vuk.

Dalm. nauk.

Polo. nanka.

Bohem. uceni.

Turc. naſſihat, o-
chumag.

Hunga. tanulſagh.

Armen. vardape-
tuthai.

Doctus.

Heb. melimmádh.

Græc. ὁ ἐν τοῖς λόγοις
ὀδοκίμαδν.

Lat. doctus, eruditus.

Ant. Lat. artitus.

Ital. dotto, literato.

Hispan. docto y en-
ſennado.

Gal. enſeigné.

German. gelehrt.

Belg. gheleert.

Ang. theached.

Slav. vuzhen.

Lusat. wuzoni.

Dalm. naucſen.

Pol. uczony.

Turc. akıl, vergre-
gredilmifch.

Hung. tanulth.

Bohem. uceny.

Zerg. officio.

Dodrans.

Græc. τετραγώνια.

Lat. dodrans.

Ital. noue oncie.

Hispan. nueue oncias.

Gal. los trois pars,
neuf onces.

Germ. drey Quart
oder Viertheil
eines

444 DOL

eines ieden ge-
wichts/ oder
maß/ neun unß.
Ang. *the thrid parte,*
as nine ounces.
Belg. *neghen onces,*
drie vierdeel.
Pol. *waga maiaca*
w sobie dzewiec.
Bohem. *de wet un-*
cy, ofmnačte lotu.
Hung. *kilencz ve-*
bezék.

Dolabra.

Hebr. *mahatsádh.*
Græc. *σκέπαρον, πύ-*
γλυν, αζινη.
Latin. *dolabrā.*
Ital. *l' ascia. dolato-*
jo, pianelino,
pialla.
Hispan. *seguron ò asue-*
la para dolar.
Gall. *doloire, hache,*
rabot.
Germ. *ein hobel.*
Belg. *een schave.*
Ang. *a carpenters*
axe, a chipaxe, a
wombel.
Sclavon. *obla.*
Polon. *hebel.*
Boh. *sfiroka sekera.*
Croat. *plagna.*
Hung. *gyalu.*

Doleo.

Heb. *chaáb, daagh,*
nicham, nadh.
Græc. *αλγών, πύγω.*
Latin. *doleo.*

DOL

Ital. *dolerfi.*
Hispan. *doler ó do-*
lerse.
Gall. *se douloir, auoir*
douleur.
German. *weh thuen/*
schmerzen ha-
ben.
Belg. *ick lijde pijn.*
Ang. *to be soire.*
Dan. *betroffuede.*
Sclav. *boleti.*
Dalm. *bolitisse.*
Polo. *boleie troske*
mam, zaluje.
Turc. *tasalanmak.*
Hung. *faydalni, ba-*
nom.
Bohem. *boléstmiti.*
Brasil. *aicetove.*

Doliarius, vi-

de, victor.

Dolium.

Hebr. *aschisch.*
Græc. *πίθος, γίδος.*
Græ. Vulg. *φαιγών.*
Latin. *dolium.*
Ital. *botta, doglio.*
Hispan. *vasya de*
vino.
Germa. *ein faß/*
weinfass.
Belg. *wynvat, wyn-*
pijpe.
Angl. *tunnes weath*
wessels.
Gall. *cacque, ton-*
neau.
Sclav. *sod.*

DOL

Dalm. *bacsua.*
Croat. *bazhva.*
Bohem. *sud.*
Hun. *hordò, negely.*
Lusat. *winon vas.*
Polon. *fassa, kussa*
beczka.
Zerg. *cerchiosa.*
Brasil. *caramema.*

Dolo, as.

Hebr. *pasál.*
Græc. *πλεξία.*
Latin. *dolo, as.*
Ital. *dolare.*
Hispan. *dolar.*
Gall. *doler.*
Ger. *hoblen/ glatt*
machen.
Belg. *schaven, effen*
macken.
Angl. *to cutt or hew*
with on ax or o-
ther instrument.
Sclav. *oblati.*
Dalm. *dilati.*
Polon. *hebluie.*
Croat. *oplagnati.*
Hung. *faragni.*
Bohem. *hoblowa-*
ti.

Dolor.

Hebr. *macheób.*
Græc. *αλγος.*
Lat. *dolor.*
Ital. *dolore.*
Hispa. *doler.*
Gall. *douleur.*
German. *schmerztz*
leid.
Belg. *wedoem.*

Ang

DOL

Engl. the ache or
paine of body or
mynd.
An. pin.
Lavon. betek, bol-
lesan.
Lm. bool.
Oat. bolezan.
Lo. boliesc.
He. zelatitost,
Krauseni.
Arc. dert, tert,
Sachmet.
Angar. faidalom.
Aleis. saya.

Dolosus, vide,
fallax.

Dolosè, vide,
fallaciter.

Dolus, vide,
fallacia.

Domesticus.

Br. ischбайth.
Ec. οικειος.
Lic. επιτοιος.
Tin. domesticus.
Domestico, di ca-
sa.
Span. domestico, de
casa.
All. domestique, de-
la maison.
Ein haufgenoff/
zum hauf gehö-
rig.
Ag. dat sotten huise
behoort.
Engl. pertaining to
household, fami-

DOM

liel.

Slav. domazh.
Polon. domowy.
Boh. czeledni, do-
maci.
Turc. eufden.
Hung. háziházhey.
Domicilium.
Hebr. mahón.
Græc. οἰκητήριον.
Lat. domicilium.
Ital. domicilio.
Hisp. la casa.
Gal. domicilie.
Germ. ein behau-
sung.

Belg. bewoninge.
Ang. a dwelling
place.
Sclavo. prebivalish-
zhe, kisha.
Dalm. domhixa,
sztan.
Polon. mieszkanie.
Carinth. prebiva-
nie.
Hung. haaz.
Lusat. dom.
Bohem. obyt.
Brasil. karios.

Domina.

Hebr. bahalah.
Græc. δέσποιννα, δε-
σποίνης.
Græc. Vulg. κυρα.
Lat. domina.
Ital. signora, patro-
na.
Gall. maistresse.
Hisp. sennora.

DOM 445

Germa. frau/ frau
im hauf.
Belgic. vrouwe van
den huysse, meester-
se.
Angl. a lady or mai-
stresse.
Slav. gospa.
Carniol. frava.
Dalmat. gospodaris-
ta.
Lusat. gospodina.
Carinth. frau.
Turc. cadun.
Pol. pani.
Hung. asszony.
Bohem. pani, hospo-
dyne, pani domo.
Cantabr. andrea.
Fictitia. Zingaror.
sonzin.
Cingar. Fland. erla-
tin.

Dominus.

Hebr. adhón.
Abyssin. ogozio.
Armen. thear.
Arab. emir.
Græc. κύριος, δεσπό-
της.
Vulg. Græc. κύριος, με-
σσερ. (ex Italico.
messer.) αὐθέντης,
αὐθέντης.
Lat. dominus.
Antiq. Latin. dube-
nus.
Ital. patrone, signor.
Hisp. sennor.
Gal. seigneur.

Germ

446 DOM

German. ein herr/
hausherr.

Saxon. *de here.*

Belg. een heer.

Dan. herer.

Angl. a maister, a
lord.

Island. drottin.

Cantabr. *iauna.*

Sclav. *gospud.*

Dal. *goz podin, goz
podar, kneez.*

Pol. *pan.*

Vanda. *knys.*

Croat. *gospodin.*

Getic. *fan.*

Cingar. *erlat.*

Turc. *beg, effendi,
han pri, biller beg.*

Hun. *vr.*

Tartar. *cham, chan.*

Brasilienf. *morbicha.*

Canad. *agouhanna.*

Saracen. *arab.*

Seneg. *scydey.*

Boh. *pan, gospodin.*

Iavensf. *Malac. kyan.*

Americ. *guamechy-
na, tiba.*

Congensf. *manin.*

Maleisf. *queay.*

Moyic. *techi.*

Cozumel. *guasiro.*

Coibensf. *quebin.*

Haytin. *cazique.*

Dominium.

Hebr. *misrah.*

Græc. *δωρολεια.*

Græc. Vulg. *αφεντια.*

Latin. *dominium.*

DOM

Ital. *dominio.*

Hisp. *sennorio.*

Gall. *seigneurie.*

Germ. *herrschaft.*

Belg. *heerschapie, ge-
walt.*

Ang. *lordship.*

Sclav. *gospodvin*

Dalm. *goz pod sstvo,*

Pol. *panowanie.*

Bohem. *panstwi.*

Turc. *hodabendi,
beglenmisch.*

Hung. *urasagh.*

Dominor.

Heb. *radhab.*

Græc. *δωροζω, δω-
τω,*

Latin. *dominor.*

Ital. *signoreggiare.*

Hisp. *ensennorear*

Gal. *maistriser, domi-
ner.*

German. *herrschen.*

Belg. *ic heb heer-
schappye.*

Dan. *regere.*

Ang. *to have domi-
nion or maister-
ship.*

Sclav. *gospodovati.*

Polon. *pannie.*

Dalmat. *gospodova-
ti.*

Hung. *vralkodni.*

Bohem. *panowa-
ti.*

Malac. *houcom.*

Domo.

Hebr. *hinnah, cha.*

DOM

basch. *limmadh.*

Græc. *οικονομια,
δωροζω.*

Lat. *domo.*

Ital. *domare.*

Hisp. *domar.*

Gal. *domter.*

German. *demmen*

zammachen.

Belg. *temmen.*

Angl. *to subdue.*

Dan. *spæge.*

Sclavon. *pervaditi.*

Polon. *skrocam.*

Dalm. *vkrotiti.*

Hung. *meg enyhi-
tem.*

Domus.

Arab. *evy, beith.*

Heb. *bajith.*

Æthiop. *bethi.*

Sarac. *bajit.*

Armen. *tan.*

Pun. *dar.*

Græ. *οικος, οικια,*

Græc. Vulg. *Σπινα.*

Latin. *domus.*

Florent. *magioni.*

Ital. Hif. *casa.*

Gall. *maison.*

Germ. *ein haus.*

Dan. *hus.*

Belg. *een huys.*

Ang. *an house.*

Zigaro. *Fictitia. bosi.*

Sclav. *hisha.*

Boh. *duom.*

Dalm. *kuchya czrik-
va.*

Polon. *dom.*

Carinth.

DON

Græc. *keiſhen.* (i.
tugurium.)
 Lat. *kuz ha.*
 H. *dum.*
 Arc. *euf, eff.*
 Ungar. *haz.*
 Anonic. *honch.*
 G. *coſco, lamiga.*
 Arabr. *Vaſcon.*
chea, etchea.
 Sil *karios, aub.*
 Ic. *tar.*
 Sic. *euwi.*
 Pon. *honeh.*
 Enſ. *ouana.*
 Lac. *rouma, roe-*
ana.
 Helag. *Canadef.*
anoca.
 Idenſ. *tapecona,*
 Portugabes.
 Umbeg *cano-*
ue.
 Ran. *catoche.*
 Tin. *boa.*
 Eric. *caney, bu-*
yo.

Dono.

Hebr. *nathan.*
 Græc. *δωρεομαι.*
 Ic. *δωρεομαι.*
 . *dono.*
 . *donere.*
 Dan. *dargracioſa-*
nente.
 . *donner.*
 m. *ſchencken / be-*
gaben.
 . *ſchencken.*
 . *to giue.*

DON

Slav. *perkaſati.*
 Pol. *darnie.*
 Croat. *darovati.*
 Carniol. *ſhenkati.*
 Hung. *aiándekozok.*
 Boh. *dariti, daro-*
wati.

Donec.

Hebr. *ad.*
 Græc. *ἕως ἄν.*
 Latin. *donec.*
 Antiq. *donicum.*
 Ital. *finche.*
 Hiſ. *haſta que.*
 Gall. *iuſques à ce que.*
 Germ. *biß das.*
 Belg. *tot dat.*
 Angl. *untill.*
 Dan. *indtyl.*
 Saxon. *beth dat.*
 Slavon. *dokle, doſ-*
dai.
 Dalm. *dokole.*
 Polon. *pokad.*
 Luſat. *aſch.*
 Hnng. *meddigh.*
 Boh. *az do, az va.*
 Armen. *mins.*

Donum.

Hebr. *mincháh, te-*
churah, berach-
ah, maththanah,
ſchai, ſchillychim,
maſſaah, eſhear.
 Chald. *ſohad.*
 Græc. *δῶρον.*
 Lat. *donum.*
 Ital. *dono, preſento.*
 Hiſp. *don.*
 Gall. *don, preſent.*

DOR 447

German. *ein ge-*
ſchenck / oder gab.
 Belg. *giſte, gave, ge-*
ſchenck.
 Angl. *a gift preſent.*
 Dan. *gaſſue.*
 Slavon. *dar.*
 Polon. *dar.*
 Carniol. *ſhenkinga.*
 Bohem. *dar, počta,*
halaffanz.
 Turc. *bagiſch, arma-*
gan.
 Hung. *atandek.*

Dorcas, vide,

Dormio.

Hebr. *iaſchán.*
 Græc. *υμιμνομαι.*
 Græc. Vulg. *ὡς υμι-*
μνη.
 Latin. *Dormio.*
 Ital. *dormire.*
 Hiſp. *dormir.*
 Gall. *dormir.*
 Germ. *ſchlaffen.*
 Dan. *ſoffue.*
 Belg. *ſlapen.*
 Ang. *to ſleepe.*
 Sicul. *κλαραγει.*
 (le viter dormit.)
 Saxon. *ſlapen.*
 Slav. *leſhati, ſpati.*
 Dalmat. *ſz pati.*
 Polon. *ſpie.*
 Bohe. *ſpati, uſnauti.*
 Turc. *vimnak.*
 Hung. *alunni.*
 Zerg. *poltrire.*

Vaſcon.

448 DOR

Vascon. lonaza.

Zerg. poltrire.

Procop. schlipen.

Malac. Tydor.

Dorsum.

Hebr. gáb.

Græc. ὠστρον,

Græc. Vulg. πάλυν.

Lat. dorsum, tergū.

Antiq. Lat. doffum.

Ital. dosso.

Hispan. eleffinazo.

Gall. dos.

Germ. der Rücken.

Belg. derugge.

Dan. rig.

Ang. the backe.

Vascon. dorsa.

Slav. herbet.

Lusat. schibzt.

Dalm. plechya.

Polon. grzbiet.

Bohem. hrbet.

Turc. arka, arca, ar-
kage megē (id est,
dorsi spina.)

Hung. haath, derék.

Saracen. daher.

Maleis. balacca.

Dorsuale, vi-
de, Stratum.

Dos.

Heb. móhar.

Græc. ὠγιζ, φέρη.

Græc. Vulg. ὠγιζιό.

Lat. dos.

Ital. dote.

Hispan. dote del ca-
samiento.

DOT

Gal. dovaire.

German. ein Ehe-
steuer / Henm-
steuer / Mor-
gengab.

Belg. houlyck goet,
morgengyfte.

Ang. the dowrie.

Slavon. ajrat blagu,
jutriniā.

Dalm. parchiya.

Polon. possag.

Croat. dota.

Bohem. weno.

Hung. jegy, ruha.

Doto.

Hebr. mahár.

Græc. ἐδωόμην.

Lat. doto.

Ital. dotare.

Hispan. dotar la mu-
ger de casami-
ento.

Gal. douer.

Germ. aufstewern
mit einer Ehe-
steuer begaben.

Belg. uutssetten, hou-
welyckx penning
geven.

Angl. to give dowie.

Slavon. jutrinia
dati.

Pol. possag albo wia-
no daie.

Hungar. jegy ruhát
adok.

Drachma.

Hebr. darchémon.

Græc. δραχμή.

DRA

Arab. darchimi, dar-
kimeth, darchi-
met, ologinat, olka,
nabach,

Lat. drachma.

Ital. dramma.

Hispan. drama peso.

Gal. dragme.

German. ein quint
lin / Der viertheil
eines Lohts

Angl. a dramme.

Belg. het vierde deel
van een lott.

Slav. quintiz.

Pol. dragma.

Bohem. quentl,
quentl, ctwrtina,
ctwrtlotu.

Hung. garás.

Draco.

Heb. tannin.

Abyssin. chajosh.

Græc. δράκων.

Græc. Vulg. δράξ.

Latin. draco.

Ital. dracone.

Hispan. dragon.

Gall. dragon.

Germ. ein Drack
ein Drack.

Belg. een draeke.

Ang. a dragon.

Dan. dragen.

Slavon. drakon,
premog.

Dalm. zmay.

Polon. smok.

Carniol. lintvor.

Croat. dragan.

Bohem.

he. drak.
 iatic. posoi.
 rcic. esterha.
 ng. farkany.

draco mari-
 s, vide, araneus,
 piscis.

c. δράκων, θαλάσσιος.

Vulg. δράκωνα.
 draco marinus,
 scis araneus,
 acana.

rascina.

Neapolit. tra-
 na.

l. araigne.

olit. tragina.

estin. pesce ra-

n. aranna, pes-
 lo.

en pieterman.

vive, viure.

norsk y drak.

a quaviver.

Pettermannis

n.

contium.

luf, lufh, al-

t. eminion.

δρακόντιον.

dracontium.

in. dracuncu-

ar. dracontea,

acontia, isarum,

arum, harmia-

grion, sigingialiū,
 pythonium, an-
 chomanes, sau-
 chromaton, ty-
 phonium, crocodi-
 lium, therium,
 theriophonum, ser-
 pentaria, colubri-
 na, mauriaria,
 collum draconis.

Ital. dragonista.

Hisp. dragontea.

Gal. serpentine, ser-
 pentaine.

Germa. naserwurcz/
 schlangentraut/
 drachenwurcz.

Belg. spserwordele,
 slangencruyt.

Ang. dragonwort.

Polo. obraski, wezo-
 wnik.

Lusit. tarragontia,
 yerva culebrera,
 hierva cobreira.

Boh. hadi koren.

Hung. kygyo trunk.

Dracuncu-

lus, herba, vide,
 dracontium.

Drepanis.

Græc. δρεπανίς.

Lat. drepanis, falcu-
 la, riparia, ripa-
 riola.

Germanicè. rheinbo-
 gelein.

Dubius.

Hebraicè. talui, na-

buch.

Græc. ἀμφίβολος.

Latin. dubius, ambi-
 guus.

Ital. dubbio, dubbioso,
 irresoluto, ambi-
 guo.

Hisp. dudoso.

Gall. douteux.

Germ. zweiffelhaft
 tig.

Belg. twyfelach-
 tig.

Ang. doubtful.

Pol. warpliwi.

Bohe. pokybni.

Croat. dvojan.

Hungar. kétséges.

Dubio pro-
 cul.

Græc. ἀκνήρας.

Lat. dubio procul.

Italic. dubbiosamen-
 te.

Hispa. dudosamente.

Gall. douteusement.

Germ. ohn zweiffel.

Belg. sonder twijfel.

An. without hope, or
 deubtefolly

Polo. watpliwie.

Carniol. pres z vibla.

Hung. ketelkedus
 kétsagessen.

Dubitatio.

Græc. ἀπορία.

Latin. dubitatio.

Ital. dubitazione.

Hispa. duda.

Ff

Gal.

450 DVB

Gall. *doubte.*
 Græc. Vulg. ἀγνοία.
 German. *zweiflung.*
 Belg. *twyffelachtich-
 cheyt.*
 Ang. *doubt.*
 Croat. *dvoynost.*
 Carniol. *zviplanie.*
 Pol. *watpienie.*
 Bohem. *pochybowa-
 ni, pochybnoſt.*
 Turc. *ſchubbe.*
 Hung. *kételkedes.*

Dubito.

Heb. *taláh, pun.*
 Græc. ἀμφιβάλλω,
 ἀπορίω.
 Græc. Vulg. ἀγνοεῖν.
 Ionic. ἀγχατεῖν.
 Latin. *dubito, ambi-
 go.*
 Ital. *dubitare, eſſer
 aubioſo, ſtare in
 dubbio.*
 Hiſp. *dudar.*
 Gal. *doubter, eſtre en
 doute.*
 Germ. *zweifeln / im
 zweifel ſtehen.*
 Belg. *twyſelen.*
 Dan. *tuille.*
 Angl. *to doubt,*
 Slav. Croat. *dvoyti.*
 Carni. *zviplati.*
 Polon. *watpie.*
 Dalm. *szumnyiti.*
 Turc. *k ſchubhelen-
 me.*
 Hung. *kételkedem,
 gyanakodui.*

DVC

Boh. *pochybowa-
 necem, wnegiſto-
 te.*

Ducatus.

Heb. *mimhágh.*
 Græc. ἡγεμονία.
 Latin. *ducatus.*
 Ital. *carico, condotta,
 governo, duchéa.*
 Hiſp. *capitania.*
 Gal. *charge, conduite,
 gouvernement.*
 Germ. *ein Haupt-
 manſchaft / Für-
 ſtenthum.*
 Belg. *een hoofman-
 ſchoop, vorſtendō.*
 Ang. *a duckedome, or
 duchie, captain-
 ſhip.*
 Pol. *panstwo, kſieſt-
 wo.*
 Carniol. *aupmania.*
 Hun. *herczegség,
 hadnagyſag.*

Duco.

Heb. *nahágh.*
 Græc. ἄγωμαι.
 Lat. *duco, deduco.*
 Ital. *guidare, condur-
 re, menare.*
 Hiſp. *guiar.*
 Gall. *mener, conduire.*
 German. *führen.*
 Belg. *leyden.*
 Angl. *to lead.*
 Dan. *forde.*
 Slav. *peilati, voditi.*
 Polon. *wiodę.*
 Dalm. *voditi.*

DVC

Hung. *vezzerlenim.*
 Dudum.
 Hebr. *chebár.*
 Græc. πόλαι.
 Dor. πῆαν.
 Latin. *dudum.*
 Ital. *poco fa.*
 Hiſp. *agora poco ha.*
 Gal. *pieca.*
 Germa. *vor langē.*
 Belg. *langhe, reit
 langk.*
 Angl. *longe ago.*
 Sla. *ſdavnai.*
 Dalm. *davno, al
 davna.*
 Polon. *niedawno.*
 Hun. *regen.*
 Boh. *dawno,*
 Duellum.
 Hebr. *milchama
 kerab.*
 Græc. πόλεμος.
 Latin. *duellum.*
 Ital. *guerra.*
 Hiſ. *guerra.*
 Gal. *guerre.*
 German. *ein trüg-
 zwener Partey.*
 Belg. *crych van
 partijen.*
 Ang. *a combat,
 thing of two hands
 to hand.*
 Slav. *bay.*
 Dalm. *boy.*
 Pol. *bytwa między
 dwiema.*
 Boh. *bitwa między
 dwoma.*

Hun

DVL

un. bay vi vas, had.

Dulcis.

b. mathók, arebh,
naim.

yflin. thoumo.

ec. γλυκύς.

t. βελύ.

e. Vulg. γλυκός.

dulcis.

dolce.

o. dulce.

l. doux.

m. süß.

suet.

a sot.

z. sweete intaist.

sladak.

n. szladak.

m. sl' otki.

sladk y.

t. tatli.

g. edes.

hellu.

en. chaglz zr.

al. manys.

c. mana, septa-

pora.

yal. mays, ti-

or.

Fulcedo.

móthek, methi-

th, naim.

γλυκύτης.

Vulg. γλυ-

κύτης.

dulcedo.

dolcezza.

a. dulcúra.

doulceur.

m. süßigkeit.

DVM

Belg. sueticheyt.

Ang. sweetnesse.

Sclav. slakust.

Dal. szlaassth.

Pol. sl' otkos.

Bohe. sladkost.

Lufat. schlotke.

Hung. edesség.

Armen. chaglz zr.

thai.

Dum.

Hebr. hadh.

Græc. ὅταν, ἕως.

Lat. dum.

Ital. mentre che, fin-

che, sin, infino.

Hispa. mientras que.

Gall. quand.

Germ. diu weil / bis

daß.

Bel. tot dat, so langhe.

Angl. when.

Sclavon. dokle,

dosdaj.

Dalm. dokle.

Pol. pokad.

Bohem. azby.

azdo, azna.

Hung. meddigh.

Aemen. mins.

Dumus.

Hebr. sir, kots.

Græc. φεγγύς.

Latin. dumus.

Ital. spino.

Hispa. espinal.

Gall. buisson on espi-

naye.

Ger. ein Dornheck.

Belg. een haechdorn.

Ff 2

DVM 451

Angl. a bushe of

thornes.

Sclav. rubida.

Dalm. tarnyo.

Polon. czernina

wszelyaka.

Hung. tu vis.

Boh. trniste.

Dumetum.

Græc. φεγγύς.

Lat. dumetum.

Antiq. dumeetum.

Italic. spineto.

Hispa. espinal o bos-

que aspero.

Gall. une huisson-

niere.

Ger. ein Ort / da viel

Dorn vnud hec-

cken seyn.

Belg. een hegge of

hage.

Ang. a ground full of

bushes and bram-

bles.

Sclav. garmovie, ru-

bidie.

Croat. dracije.

Polo. mieisce czier-

nia pel' ne.

Boh. trniste.

Hung. bokros.

Duntaxat.

Hebr. rak, lebhad.

Græc. γέν, γέ δὴ. μέ-

ρον.

Latin. duntaxat.

Ital. & Hispan. solam-

mente.

Gal. seulement.

Germ.

452 DVO

Germ. *nur allein*.
 Belg. *alleen*.
 Angl. *only*.
 Dan. *alene*.
 Sla. *sam*.
 Dalm. *szamo*.
 Polon. *tilko, jedno*.
 Boh. *toliko, gedine*.
 Hung. *chàk, tsàk*.
 Turc. *heman*.

Duo.

Hebr. *schenajim*, *שְׁנַיִם*.
 Chald. *theren, tharajain, tharten, datrin*.
 Abyssin. *choleethu, chletu*.
 Punic. *alsani*.
 Græc. *duo, 6*.
 Attic. *duu*.
 Lat. *duo, II*.
 Ital. *duo*.
 Hisp. *dos*.
 Gal. *deux*. (*zwo*).
 Germ. *zween/zwey*.
 Belg. *twée*.
 Ang. *tw*.
 Valcon. *hi*.
 Dan. *tho*.
 Slav. *dua*.
 Dalm. *dva*.
 Bohem. *twa*.
 Polon. *dwa*.
 Lusat. *dwa*.
 Procop. *tua*.
 Turc. *iki*.
 Hung. *kettei*.
 Saracen. *etneyen, athneym*.
 Afric. Melitens. *fne*.

DVO

Armen. *ercus*.
 Canadens. *Hochel. tigneni*.
 Brasil. *mocovein*.
 Lapon. *noumpte*.
 Moluccens. *dua*.

Duodecim.

Hebr. *schenem hasar*, *שָׁנַיִם*.
 Chald. *theré asar*.
 Syrc. *theresar, the-resarta*. (*leetu*).
 Abyssin. *asartucho*.
 Græc. *duodecim, 12*.
 Lat. *duodecim, XII*.
 Ital. *dodici*.
 Gal. *douze*.
 Hisp. *doze*.
 Germ. *zwölff*.
 Belg. *twelf*.
 Angl. *twelve*.
 Dan. *tolf*.
 Slav. *duanaist*.
 Boh. *dwanast*.
 Procop. *thynetua*.
 Tur. *on iki, on hichi*.
 Hun. *tyz e ketteu*.
 Afric. *fnas*.
 Persic. *on iki*.
 Sarac. *tamentasch*.
 Arab. *enasser*.
 Lapon. *cowghtnū belocke*.
 Molucc. *duabalas*.

Duplex.

Hebr. *mischneh*.
 Græc. *διπλῆς*.
 Vulg. Græc. *διπλῆς*.
 Latin. *duplex*.
 Ital. *doppio*.

DVP

Hisp. *doblado* d' *dob*.
 Gall. *double*.
 German. *zweyfa*.
doppelt.
 Belg. *dubbel*.
 Angl. *double*.
 Dan. *dubbelt*.
 Carniol. *zvisab*.
 Dalm. *dvosstruk*.
 Polo. *dwoisti*.
 Boh. *dwogna*.
dwogity, wani.
 Turc. *ikikat*.
 Hung. *ket-szen*.
 Malac. *lipat*.
 Javens. *balipat*.

Dupliciter.

Græc. *διπλῆς*.
 Lat. *dupliciter*.
 Ital. *doppiam*.
 Gall. *doublen*.
 Hisp. *doblatam*.
 German. *auff*.
Weg.
 Belg. *optween*.
 Ang. *twoofold*.
twowise.

Duplico.

Hebr. *chaphal*.
 Græc. *διπλῶς*.
 Lat. *duplico*.
 Ital. *doppiare*.
 Hisp. *doblar*.
 Gall. *doubler*.
sabler.
 German. *dopp*.

wyfach machen.
 dubbelen.
 to double.
 on.dwoie.
 g. meg bellem,
 tsz srez om.
 m.dwo giti, du-
 wati.
 urabilis.
 διαρκής.
 urabilis.
 urabile.
 an.durable.
 qui est de durée.
 langwirig.
 landverich.
 durable.
 peterpesliu.
 wal i.
 rwanliwy.
 dujaghan, ka-
 is.
 tarto.
 e, duriter.
 διαρκής.
 dure, duriter.
 Angl. duramente.
 durement.
 a. hartiglich.
 e. hertelik.
 bardely.
 terdu.
 twardo.
 wrde.
 g. kemenyon.
 Duritia.
 keschi.
 σκληρότης.
 n. duritia.

Antiq. *duritudo*.
 Ital. *fermezza*.
 Hisp. *durezza*.
 Gall. *durete*.
 Germa. *harte*.
 Bel. *herdtheyt*.
 Angl. *hardnesse*.
 Slav. *terdost*.
 Dalm. *twardozt*.
 Polo. *twardosc*.
 Bohe. *twrdost*.

Duro.

Hebr. *hikscháh*.
 Græc. *σκληρύνω*.
 Latin. *duro*.
 Ital. *far duro*.
 Hisp. *endurescer à*
alguna cosa.
 Gall. *durcir*.
 Germ. *hart machen*.
 Belg. *ick make hert*.
 Angl. *to mak harde*.
 Slav. *terdu sturiti*,
terdu delati, ter-
diti.
 Pol. *vdwardzam*.
 Hun. *megkemeyitö*.

Durus.

Hebr. *kaschéh*.
 Græc. *σκληρός*.
 Lat. *durus*.
 Ital. *duro*.
 Hisp. *cosa dura*.
 Gall. *dur et aspre*.
 Ger. Belg. *hart*.
 Dan. *haard*.
 Angl. *harde*.
 Slav. *terd*.
 Lusat. *twardi*.
 Dal. *tward*.

Polo. *twardi*.
 Bohem. *twrdy*.
 Turc. *berek*.
 Hung. *kemeny*.
 Malac. *caras*.
 Iavens. *atoes*.
 Dux militum.
 Hebr. *naghidh*, *scha-*
lisch, *pakidh*.
 Abyssin. *xnum*.
 Græc. *ἀγῶγός, ἡγε-*
μεών.
 Latin. *dux militum*,
centurio, *chiliar-*
chus.

Ital. *capitano*.
 Vulg. *capitaneus*.
 Hisp. *capitan*.
 Gall. *capitaine*.
 German. *ein haupt-*
man/oberster.
 Belg. *een hooftman*.
 Angl. *a capitane*.
 Dan. *hoffvizmand*.
 Slavon. *voivoda*,
vojarin.
 Dalm. *voyvoda*.
 Croat. *chapitan*.
 Pol. *wodz, hetman*.
 Carniol. *aupman*.
 Boh. *weywoda, heyo*
man, haytman.
 Hung. *haidnagy*.
 Turc. *bey, beg*.
 Canarin. *naique*.
 Malac. *anna cod*.
 Iavens. *anne cod*.
 Dux.
 Heb. *kazin, moschel,*
ser.

454 DYS

Græc. ἀγζων. ἡζαμολν.
Vulg. Græc. Δύγας.
Latin. *Dux*.
Ital. *Duca*.
Venet. *Doge*.
Hispan. *Duque*.
Gall. *Duc*.
Angl. *a Duke*.
Hung. *Herczeg*.
Belg. *Hertoge*.
German. *Herzog*.
Dan. *Forste*.
Turc. *Beglerbey*.
Bohem. *Wywoda*.
Slav. *vojarin*.
Polo. *wodz*.

Dysenteria.

Græc. δυσεντερία.
Latin. *dysenteria*.
Ital. *il caga sangue*.
Hispan. *camaras de sangre*.
Gall. *mal des entrailles*.
German. *rothe ruhr / rotschadt / blutfluß / blutgang*.
Bel. *t'root melesoon, den bloetganck*.
Angl. *the bloodie fluxe with gnawing of the bowels*.
Slavon. *grisha, kry tezhenje*.
Polon. *biegunka*.
Lusat. *kraune strusta*.
Boh. *czervena ne. moc, czerwenka*.
Hung. *verhæ*.

DYS

Dyspepsia.

Græc. δυσπεψία.
Lat. *dyspepsia*.
Ital. *crudità distomacho, indigestione*.
Hispan. *indigestion*.
Gall. *difficile digestion*.
German. *böse dauwung*.
Ang. *rawenesse of stomach*.
Boh. *nezaziwnost, nezaziti, syrowost zaludka*.
Polon. *zle trawienie wzolatk*.
Hung. *gonozes nehezem való gyomorfizes, gyomorgas*.

Dyspnœa.

Græc. δύσπνοια.
Lat. *dyspnœa, difficultas spirandi*.
Ital. *difficoltà di spirare, ò, dell' anhelito*.
Hispan. *azess*.
Gall. *difficulte d' haleine*.
Ger. *engbrüstigkeit / schwehre des Athems*.
Belg. *benautheyt van adem, oft borstswoegen*.
Angl. *difficultie of breathing, purseynesse*.

DYS

Pol. *trudni oddech*.
Boh. *tez kyduch, teke odychane*.
Slav. *teshku dub*.
Hung. *nehezem lo lehes*.

Dysuria.

Græc. δυσουρία.
Latin. *dysuria*.
Ital. *gran difficoltà nell' urinare*.
Hispan. *doler de urina*.
Gallic. *difficulté uriner*.
Germ. *harnsch / harnwind*.
Belg. *last om te urineren*.
Angl. *difficultie pissing*.
Bo. *tez kostn*.
Pol. *rczawka wodni pisa*.
Hung. *nehéz lo huddat*.

E Litera



ARAM. *anti*.
Syroch. *E*.
Assyr. *ethimi*.
Græc. *ἐξιδαν*.
Lat. *E*.

Germ

erman. *E*.
 slav. Mosc. *iesť*.
 roat. *estí*.
 andal. *ed*.
 cobit. *e*.
 men. *a, jec*.
 rac. *efothi*.
 gyp. *eni*.
 tartar. *emach*.
 org. *en*.
 rcom. *ech*.

Præpositio,

vide, Ex.

Ebenus.

br. *hobnim, hob-*
hen.
 ab. *abantus, aba-*
nus.
 ec. *ἔβρυ*.
 in. *ebenus, he-*
benus.
 . *ebeno*.
 pan. *ebenaz,*
evano.
 ll. *ebene*.
 lg. *eenen boom in*
Indien, die swert
hout heeft.
 rm. *Ebenholz*.
 angl. *a tree which*
growet in Inde,
called ebene.
 lon. *hebenowe*
drzewo.
 un. *ebenusfa*.
 asil. *ayri*.

beni species

est, Gvajacum
 lignum.

Arab. *karon*.
 Latin. *lignum gaja-*
cum, vel guaja-
cum, lignum In-
dicum, lignum
sanctum.
 Ital. *legno santo, gua-*
jaco, guajacone.
 Gall. *lin saint*.
 Belg. *pochout*.
 Hisp. *legno delas an-*
tilhas.
 Germ. *Franzosen-*
holz/blatterholz/
Indianischholz.
 Boh. *franca wzowe*
drewo.
 Indic. *guajacan*.
 Canad. *ameda*.

Ebibo.

Græc. *ἐπιβίω*.
 Lat. *ebibo*.
 Ital. *bere il tutto*.
 Hisp. *mucho beuer*.
 Gal. *boire tout*.
 German. *aufstreu-*
cken.
 Belg. *wt drincken*.
 Ang. *to drink all up*.
 Slav. *ispiti, s'piti*.
 Pol. *wypyam*.
 Croat. *popiti, iz-*
piti.
 Hung. *ki iszom*.
 Boh. *wypiti*.

Ebrietas.

Heb. *schiccarón*.
 Arab. *aseker*.

Græc. *μεθύνη*.
 Lat. *ebrietas*.
 Ital. *ebrietà*.
 Hisp. *embriaguez*.
 Gall. *enyurement*.
 German. *Truncken-*
heit.
 Belg. *droncken-*
schap.
 An. *surfetting, drun-*
kennesse.
 Dan. *druckenskaff*.
 Slav. *pianost*.
 Dalm. *lotria*.
 Polo. *ozralstwo*.
 Bohem. *opilstwi*.
 Hun. *rességk segk*.

Ebrius.

Hebr. *schiccór*.
 Græc. *μεθύων*.
 Latin. *ebrius*.
 Antiq. *ebriactus, ma-*
dulsa.
 Italic. *ebrio, im-*
briaco.
 Hisp. *embriago*.
 Gall. *yure*.
 Germ. *truncken/voll*
Weins.
 Belg. *droncken*.
 Ang. *cuppe, schotte*.
 Dan. *druckne*.
 Sla. *pian*.
 Dalm. *piyan*.
 Pol. *ozarti*.
 Boh. *opily*.
 Turc. *isorchos*.
 Hung. *resség*.
 Zerg. *chiarito*.

Zigar.

Zigaror. fictitia. be-
schocher,

Malac. oran mabo.

Iavens. vouron.

Ebulus, Ebu-
lum.

Arab. avafa.

Græc. χυμαιοῖκη.

Lat. *ebulus, ebulum.*

Ital. *ebulo.*

Gal. *hieble.*

Gall. *Priscè, ducone.*

Hispan. *yezgo, sabugo*
pequenno.

German. *Uttich*
staude.

Ang. *dainiwort,*
walwort.

Belg. *wilde vlier,*
haddick, adick.

Dalm. *haba ath,*

Polon. *chebd.*

Boh. *chebdi.*

Hung. *feildi boz-*
za.

Dacic. *olina.*

Ebur.

Heb. *schen dephil.*

Arab. *haage, aagi,*
agi.

Æthiop. *azaze.*

Græc. ἐλέφας, ὁδὸς ἢ
κέρας ἐλέφαντος.

Latin. *ebur.*

Ital. *avorio.*

Hispan. *marfil, diente*
de elephante.

Gall. *y voir.*

German. *Heiffens*
bein.

Belg. *elpenbeen, of*
yvoor.

Angl. *yvorie.*

Dan. *filben.*

Sclav. *slonova kust, e-*
lefantova kust.

Dalm. *lefanya kox.*

Boh. *slonowakost.*

Pol. *slononiowa hoc.*

Turc. *fulgemik.*

Hun. *elefant chonth,*
elefant teten.

Zeilens. *atharse.*

Eburneus.

Græc. ἐλεφαντίνος.

Latin. *eburneus.*

Ital. *d'avorio.*

Gal. *d'ivoire.*

Hispan. *cosa di marfil.*

German. *Heiffens*
beinin.

Ang. *of ivory.*

Belg. *dat van Elpen-*
benen is.

Sclav. *od elefantove*
kosti.

Pol. *sl' onio wi.*

Bohem. *slonowa.*

Hun. *elefant tetóm-*
bol valo.

Ecce.

Hebr. *hinnéh.*

Græc. *idē.*

Græc. Vulg. *idēs.*

Latin. *ecce.*

Ital. *ecco.*

Hispan. *miraò cata.*

Gal. *voici.*

Ger. *siehe/schau zu*
nimb wahr.

Saxon. *sie.*

Belg. *siet.*

Ang. *behold.*

Dan. *see.*

Gothic. *sai.*

Sclav. *poles.*

Dalm. *eud.*

Pol. *oto, owo.*

Lusa. *schiwate, schi-*
wai.

Turc. *giore, ofch,*
ischte, ste.

Hung. *ime.*

Armen. *aha.*

Ecclesia.

Heb. *kahal.*

Græc. ἐκκλησία.

Latin. *Ecclesia.*

Ital. *adunanza.*

Hispan. *ayuntamiento.*

Gal. *assemblee.*

German. *einver-*

lung/ Gemein-

kirch.

Belg. *een tsamen-*
ropen ghemein-

Ang. *a congregatio.*

Dan. *menighed.*

Scla. *zerkov.*

Dalm. *czrikva.*

Polon. *zgron-*
zenie.

Boh. *cyrkew.*

Carinth. *zirkon.*

Hung. *egy-baz.*

Echeneis.

Græc. ἐχένη, ἡ
κροῖστος.

Latin. *echeneis, ve-*
mora.

ECH

antiq. remiligo.
 l. un pesce picciolo,
 che ferma le navi.
 spa. pece pequen-
 no que retien ena-
 ves.
 all. un petit poisson,
 qui arreste un na-
 vire.
 nem. lampryda
 norska.
 man. ein Fisch/
 das ein Schiff
 n seinem Lauff
 auffhelt.
 g. eenen visch die
 chepen haudet,
 laten niet voort
 varen en connen.
 o. ryba w morzio
 dz. zawciaga-
 cia.
Echinus.
 b. ceufud, cau-
 ed.
 ec. Eχiv. ♂.
 echinus, echinus
 terrestris, herina-
 eus.
 riccio.
 pan. erizo.
 herisson.
 ma. Igel.
 g. een egel.
 av. yseren verken.
 g. an bedhogog, an
 arching.
 avon. jesh.
 l. jez.
 ohem. gezek.

ECH

Perfic. cassut.
 Hung. szwl diszno.
Echinus Ma-
rinus.
 Græc. Eχiv. ♂. Ια-
 λασ. ♂.
 Latin. echinus mari-
 nus.
 Ital. riccio marino,
 Hispan. erizo de
 mar.
 Ligur. zinzin.
 Massil. douffin.
 Gal. castagne de mer.
 herisson de mer.
 German. Meer-
 Igel.
 Dan. seeappel.
 Monpessul. vrsin.
 Slav. morskj jesh.
 Bohem. morskj ge-
 zek.
Echium.
 Græc. εχiv. ♂. αλκιβιά-
 διον, δωραϊς, εχιδν-
 ον, Ινερίοειζον.
 Latin. echium, alci-
 biacum, viperina,
 serpētaria, dorias,
 buglossum viperi-
 num.
 Ital. echio.
 Hisp. yerva de la bi-
 vora, soagem.
 Gall. buglossa sau-
 uage.
 German. wild Och-
 senzung.
 Belg. wilde buglos.
 Ff 5

ECH 437

Bohem. wolowiga-
 zyk plany.
 Polo. wolowijezik.
 Hung. koz okorny-
 lu. (i. lingua bo-
 vis.)
Echo.
 Græc. ηχῶ.
 Doric. Αχῶ.
 Lat. echo.
 Ital. echo, la voce che
 risponde al princi-
 pio della parola.
 Hisp. la voz que re-
 tumba, y, resuena.
 Gal. echo.
 German. widerhal-
 lung / das wider-
 thönnen in den
 Wälden / wider-
 thon.
 Belg. wederclank,
 wederflach van
 stemme.
 Ang. an echoe.
 Boh. obrazeni z. wa-
 ku, odpowidani
 blasu.
 Polo. dzwiek z. krza-
 ku powtorzom.
 Turc. jengi.
 Hungar. azszonak
 viszon tag sajnal
 valo tsengése cu-
 uagy keho.
Ecligma.
 Arab. alhotrach, lo-
 hoch.
 Græc. εκλειγμα. i-
 κλεισ.

κλειστόν. (*claus.*)Latin. *ecligma*, *illin-*Germ. *Latwergen*/
Lattuari.Ital. *elettuario*.Hispan. *lamedura*.Gal. *suchement*.

Angl. *a medecin*, or,
confection, that is
not chewed, but
suffered softly to
melte downe into
the lights or sto-
mack.

Belg. *slikmarckt*, *sli-*
keringe.

Pol. *kol' acz ki ktore*
wuszczech rozpl'
ywuja sie.

Sclav. *lotnara*.

Eclipsis.

Hebr. *kadruth ha-*
schemesch, *kadhe-*
ruth hallebhanah.

Græc. *ἐκλειψις*.

Latin. *eclipsis*, *solis*
vel luna deliquiū.

Ital. *eclisse*.

Hispan. *eclipse*.

Gall. *l' eclipse du so-*
leil, *de fault de la*
lune.

Germ. *verbleichung*/
Sinsternuß der
Sonnen oder des
Monds.

Angl. *the ecclypse of*
the Sunne or *Mo-*
one.

Croat. *imina*.

Sclav. *temma*, *mer-*
knenie.

Bohem. *za tmeni*
slunce, *zastineni*,
za temneni slun-
ce, *za tmeni Me-*
syce.

Turc. *junesch*, *du-*
duldi (*i: eclipsis*
Solis.) *aiduduldi*.
(*i: eclipsis Luna*.)

Edax, vide,

Vorax.

Edentulus.

Græc. *Νωδός*, *νωδοζέ-*
γων.

Lat. *edentulus*.

Antiq. Lat. *nefrēdis*,
nefrendus.

Ital. *sdentato*.

Hispan. *sin dientes*,
desdendado.

Germ. *Zahnloß*.

Belg. *tandeloos*.

Angl. *toothlesse*.

Sclav. *pres sob*.

Polon. *golozebaty*.

Boh. *bez zuby*.

Dalm. *starbo zub*.

Hung. *fogatlan*.

Edico.

Hebr. *tsivva*.

Græc. *ἐδικάζω*.

Lat. *edico*.

Ital. *commandare*.

Hispan. *proponere e-*
dicto.

Gall. *ordonner*.

Germa. *aufstünden*/
dicen.

ein Mandat
sen aufgehen.

Belg. *gebieden*.

Ang. *to command*.

Sclav. *osnaniti*, *sap-*
vedati.

Polon. *zakazywac*.

Boh. *prikazyvat*, *pr-*
kazany daty.

Hung. *ki bindetom*.

Edictum.

Hebr. *dath*, *misfah*.

Græc. *δικαζω*, *δικα-*
ζωμενα.

Lat. *edictum*.

Ital. *commanda-*
mento.

Hispan. *edicto*.

Gall. *edit*, *ordinaire*.

German. *Heim*
bott.

Belg. *een gebot*.

Ang. *edict*, *comman-*
damente.

Dan. *bud*.

Sclav. *sapuvod*.

Dalm. *zapovid*.

Boh. *rozkaz pany*
mandat.

Hungar. *parancs*
lat.

Edisco.

Hebr. *lamadh*.

Græc. *ἐδιδάσκω*,
τὴν μνησιν.

Lat. *edisco*.

Ital. *imparare* a
mente.

Hispan. *deprendere*
de co-

EDO

decoro y memoria.
all. aprenare par
caur.

erma. aufwendig
lernen.

lg. ic leere van buy
ten.

ngl. to learne per-
fectlie.

lav. se founai vu-
hiti.

lo. vcz este na pa-
miec.

ungar. meg tanuló.
he. ucitise.

Ediffero, vi-
de, declaro.

Editus, vide,
altus.

Edo.

hebr. achál, barah,
lacham.

græc. ἐδίσω.

cypr. ἑδίσω.

latin. edo, manduco,
comedo, vescor.

ital. mangiare.

hispa. comer.

gall. manger.

german. essen.

gigar. achelen.

belg. eten.

dan. ade.

ang. to eat.

slavo. jeisti.

dalm. blagovati, gys-
sti.

pol. tem.

vascon. Cantabr.

EDO

ian.

Hungar. eszom, eu-
ny.

boh. gisti, gidati.

cingar. Flandr. bot-
ten.

fictitia. Zigaror. men-
cklen.

turc. iemek (in pre-
senti, jerum.)

ægypt. have.

iulian. mechiere.

zerg. intoppare il fu-
sto, morfezzare.

malac. makan, ma-
can.

iavens. mangan.

madagasc. hamman.

iavens. mackan.

anton. haman.

Edo.

hebr. hotsi.

græc. ἐξοδωμι.

latin. edo.

ital. m. m. lar fuori.

hispa. embiar defue-
ra.

gall. mettre hors.

germa. herfürthun/

auflassengehen.

belg. te voerschyn

bringhen.

angl. to put forth.

boh. wydati.

slav. vun dati.

polo. widaienas-
wiat.

hung. ki adom, ki

botfatom.

Edo, donis,

EDO 459

vido, vorax.

Edocco.

hebr. limmádh.

græc. διδάσκει.

latin. edoceo.

ital. insegnare con di-
ligenza.

hispa. ensennar mu-
cho y con diligen-
cia.

gall. enseigner par-
faittement.

germ. fleißig leh-
ren.

belg. ick leere volco-
melick.

ang. to teach perfo-
ctlie.

dan. undervise.

slavo. s' flissom vz-
hiti.

pol. wiuczam.

dalm. uciti vdy-
lie.

hung. szorgalma-
tossan.

Educo, as.

hebr. giddél.

græc. ἀγγομαι.

latin. educo, as.

ital. nutrire.

hispa. criar.

gall. nourrir.

ger. aufziehen/ero

nehren.

belg. opvoeden.

angl. to nourish, or

bring up.

dan. opfoder.

slav.

460 EDV

Sclavo. *rediti, s're-*
*diti.*Dalm. *uzhraniti.*Polon. *wymowic*
*wyrzec.*Hunga. *feöl neiselni.*Lusat. *goru zignutz.*Bohem. *odchowati,*
zwesti.

Educatio.

Hebr. *michiáh.*Græc. *παίδων ἀγωγή.*Lati. *educatio.*Ital. *educatione, alle-*
*vamento.*Hispan. *creanza de*
*ninno.*Gall. *nourriture.*German. *aufferzie-*
hung vnd erneh-
*rung.*Belg. *opvoedinge.*Angl. *a bringing up.*Sclav. *rejenje.*Dalm. *hrana.*Polo. *wychowanie,*Hung. *neveles.*

Educatus.

Hebr. *meguddál.*Græc. *ἐκτετατός.*Latin. *educatus.*Ital. *nodrito.*Hispan. *criado.*Gal. *nourri.*Germ. *aufferzogen*
*vnd ernehret.*Belg. *opvoeden.*Angl. *nourished.*Sclav. *s'rejen.*

EDV

Pol. *wichowaní.*Hung. *foltartatot.*

Educo, is.

Hebr. *hotsi.*Græc. *ἐξάγω.*Latin. *educo, is.*Ital. *menarfuori.*Hispan. *sacar à fuera*
*guiando.*Gall. *mener hors,*Geman. *hinauszie-*
*hen oder führen.*Belg. *utleyden.*Ang. *to lead or brin-*
*ge forth.*Dan. *udforde.*Sclav. *sdreiti.*Polo. *wywodze.*Bohem. *wywesti.*Hung. *kiviszom.*Bohem. *wywesti,*
wynesti.

Eduium, vi-

de, Cibus.

Effectus.

Hebr. *miphhá.*Græc. *ἀποτελεσμα,*
*ἐργα.*Latin. *effectus.*Ital. *effetto.*Hispan. *effeto.*Gall. *effect.*Germ. *Wirkung/*
der Aufgang ei-
*nes dings*Belg. *den wtganck*
*des wercx.*Angl. *the effect.*Sclav. *dokonanie,*

EFF

Pol. *dokonanie, wy-*
*prawa.*Boh. *dokonani, wy-*
*konani.*Hung. *meg létel,*
veghez vives.

Efferus.

Hebr. *achzar.*Græc. *μελιδύς.*Latin. *efferus.*Ital. *crudele.*Hispan. *bravo, y cruel.*Gal. *cruel, forcené, se-*
*roce & agreste.*Germ. *gantz grim-*
*vnd grausam.*Angl. *cruel, woode,*
*madde.*Belg. *wilt, uureit,*
*grousaem.*Sclav. *stoban, serdit,*
*grosovit.*Polon. *barzo, srogi,*
*okrutni.*Dalm. *nemil.*Bohem. *divoky.*Hung. *fene, legyetl.*

Effero, as.

Græc. *ἀγρίος.*Latin. *effero, eras.*Ital. *far incrudelire.*Hispan. *embravec.*Gall. *rendre feroce*
cruel comme un
*beste.*Germ. *Grimm ma-*
*chen.*Belg. *ick macke wil-*Angl. *to mack wood**cruel*

cruell.

Slav. divie sturiti.

Polo. frogim czinie.

Hung. fenéue.

Efficacia.

Hebr. coach.

Græ. ἐνέργεια.

Lat. efficacia.

Germa. Krafft und
Macht/kräftige
Wirkung.

Belg. cracht.

Angl. force, strength.

Scla. muzh.

Dalm. mooch.

Pol. moznosc.

Hungar. tehetsegh.

Bohem. moc, moc-
nost, syla.

Efficax.

Hebr. chazak.

Græ. ἐνεργής.

Lat. efficax.

Ital. efficace.

Hispa. cosa effectiva.

Gall. efficace.

Germa. kräftig.

Belg. crachtich.

Ang. that hath po-
wer to dooe.

Dan. kræftigt.

Slav. mozhan.

Dalm. mechyam.

Polon. doswiadcz-
nei mozi.

Hung. ereüs.

Boh. mocny, mozny.

Efficio.

Hebr. basah, pahal.

Græc. ἀπαρτίζω.

Lat. efficio.

Ital. finire, mettere in
effetto, adempire.

Hispa. acabar de ha-
zer obra.

Gall. parfaire para-
cheuer, accomplir.

Ger. verschaffen/zu-
wegen bringen.

Belg. te wege bringē.

Angl. to accomplish.

Slav. dokonati.

Polon. dokonuie.

Dalm. szvarfati.

Hung. meg szorzo.

Boh. konati, gednati.

Effigies.

Hebr. temunah.

Græc. εἰκονοποιία.

Latin. effigies.

Ital. effigie.

Hispa. imagen o se-
meianca.

Gal. image.

German. ein Bild
nuß von einer
andern abge-
macht/contra-
fect.

Belg. een beelt.

Angl. the forme or
shape of a thing.

Dan. skickelse.

Slav. pildmal.

Dalm. prilika.

Polo. wyobraczenie.

Hung. kep.

Bohem. podobens-
wi.

Efflagito.

Hebr. bikkesh.

Græc. λιπαρώ.

Latin. efflagito.

Ital. domandare con
istanza.

Hispa. demandar con
importunidad.

Gal. requerir instam-
ment.

Germa. trungenlich
bitten/mit ernstli-
chem anhaltē be-
gehren.

Belg. seer begehren.

Ang. to request im-
portunately.

Slavon. slu prossiti.

Polo. zuziel' owa-
nim zadam.

Hungar. kéuánom.

**Efflictim, vi-
de, Valdè.**

Effluo.

Hebr. nazal.

Græc. ἀποφύεσθαι.

Latin. effluo.

Ital. spargersi fuori.

Hispa. correr lo liqui-
do a fuera.

Gall. couler hors.

Germa. aufstieffen/
außrinnen.

Belg. vutloopen.

Angl. to flowe or rü-
ne out.

Scla. istez hi, s'tez hi.

Pol. przeczekam.

Hung. kifolyok.

Boh.

402 EFF

Bohem. wytecy.

Effrenis, effrenus.

Hebr. lez.

Græc. ἀζάλιον.

Latin. effrenus, effrenis.

Ital. sfrenato, senza freno.

Hispan. desenfrenado.

Gall. sans frein & sans bride, desbridé.

Germ. ungezeumt / frech / wild.

Belg. ongetemt, wilt.

Ang. unbridlet, unruly.

Slav. divij.

Polo. niehamowni, szalioni, dziki.

Hung. fékedlen.

Bohem. nepogaty do vzydy.

Effugio.

Hebr. nadad, barach.

Græc. ἀφύομαι.

Latin. effugio.

Ital. fuggire.

Hispan. huir de algun lugar.

Gal. fuir.

German. entfliehen.

Belg. ontvliehen.

Angl. to escape.

Dan. undflyde.

Slav. vbeshati, vyti, vlebeti.

Polon. uciekać.

EFF

Dalm. bixati.

Hung. eltauztatō.

Bohem. vgeti, vgití.

Effutio.

Hebr. bitté.

Græc. ἀπατάω.

Lat. effutio.

Ital. parlare imprudentemente.

Hispan. hablar vanidades.

Gall. parler indiscretement & à la volée.

German. herausblöden / ein unbesinnet geschweiz treiben.

Belg. ick spreke onbesinnet.

Angl. to speak unduly sedlie.

Slav. tchlabudrasi, klaffati.

Pol. niebacznie nowie.

Hung. tsátsogok.

Egens, egenus.

Hebr. ebion, chaser.

Græc. ἐβίων, ἀπὸ εὐς.

Latin. egens.

Ital. bisognoso.

Hispan. pobre o menesteroso.

Gall. proue, indigent.

German. dürfftig / mangelhaft / arm.

Belg. benoyt, arm.

EGE

Angl. poore, needie.

Sclavon. potreben, vbog.

Polon. potrzebni.

Dalm. potreblju.

Turc. kariş, fakî.

Hunga. szokolko.

Bohem. potrebný.

Egeo, vider, indigeo.

Egero.

Hebr. hotsfi.

Græc. ἐκφύω.

Lat. egero.

Ital. portar fuori.

Hispan. sacar à fuera.

Gal. nuider & portar de hors.

German. austragen, ausführen.

Belg. vut dragm.

Ang. to beare out.

Slav. sprasnití.

Pol. wiprozniac.

Hung. ki tolyom.

Egestas, vider, paupertas.

Ego.

Hebr. ani.

Æthiop. an.

Græc. ἐγώ.

Bæotic. ἐγώ. (ego quidem.)

Attic. ἐγώ.

Doric. ἐγώ, ἐγών.

Æoli. ἐγώ.

Bæoticè. ἐγώ, ἐγών.

La

EGR

at. ego.
 al. jo.
 lisp. yo.
 Gall. je, moy.
 angl. i, my selfe.
 germa. Ich.
 elg. ick.
 an. jeg.
 axon. ick.
 slav. jef.
 ol. ja.
 ung. en,
 oh. ya.
 an. reg.
 ulat. ja.
 anabr. ni.
 urc. ben.
 itg. simone, mo-
 naca, mia madre,
 monello, il gobbo-
 montagna.
 rlic men.
 amcn. em.
 aleif. manyre, beta.
 afil. che.
 iven. manira.
Egredior, vi-
 de, exeo.
Egregius.
 ebr. nichbád.
 ræc. ἐξέχρητος.
 at. egregius.
 al. egregio, scielto.
 lisp. noble y principal.
 Gall. qui est separé du
 troupeau.
 Germ. auß. undig/
 fürtreffentlich/
 außerlesen.
 Belg. wtgelesen.

EII

Ang. excellent, pas-
 sing, good, singu-
 lar.
 Dalm. izabran.
 Boh. slowutny.
 Hungar. feis.
Ejicio.
 Heb. gerésch.
 Græc. ἐκβάλλω.
 Latin. ejicio.
 Ital. scacciare fuori.
 Hispan. hechar à
 fuera.
 Gal. ietter hors.
 German. außwerf-
 fen/außstossen.
 Belg. wtworpen,
 wtstooten.
 Ang. to cast out.
 Dan. vdstodis.
 Slav. vun vrezhi,
 isfriniti.
 Polon. wyrzuczã.
 Huga. vivetom.
 Bohem. wypuditi.
Ejulatio.
 Hebr. jelaláh.
 Græc. ὀλολογμός.
 Latin. eiulatio.
 Oscè. pipatio.
 Ital. piagnere ad al-
 ta voce.
 Hispan. obra de gri-
 tar lamentando.
 Gall. brayement.
 Germa. heulung.
 Belg. huylinge.
 Angl. a wayting.
 Sl. iokanie, plakanie.
 Polo. slipanie.

EIV 463

Hungar. sirástayga-
 tós. Placnad mrt-
 wym telem.
 Peruv. guaca.
Ejulo.
 Hebr. helil.
 Græc. ὀλολιζεν.
 Latin. ejulo.
 Ital. gridare piangen-
 do.
 Hispa. gritar lamen-
 tando y gemiendo.
 Gal. crier & braire
 en se plaignant.
 Germa. Heulen.
 Dan. hylede.
 Belg. huylen.
 Angl. to yelle.
 Oscè. pipare.
 Slav. jokati, plakati.
 Polon. szlipam.
 Dalm. yankati.
 Hungar. sirok.
 Bohe. wyti, weyti.
 Zerg. armeggiar in
 amaro.
Ejusmodi, vi-
 de, talis.
Elaboro.
 Heb. charásch.
 Græc. ἐξεργάζομαι.
 Latin. elaboro.
 Ital. affaticarsi gran-
 demente.
 Hisp. mucho trahiar.
 Gall. prendre grand-
 labour & tra-
 uail à faire quel-
 que chose.
 Germa

Germa. bearbeiten/
etwas mit ernst-
licher Arbeit zu
wegen bringen.

Belg. ic beuwe wel.

Angl. to endeavour or
labour diligentli.

Sclav. terdu perde-
lati.

Pol. ufiel' inè.

Hung. igem munkal-
kodom.

Boh. usyłowati.

Elapsus.

Hebr. nophel.

Græc. ἐξολιθίσαις.

Latin. elapsus.

Ital. scampato.

Hisp. de scabullido de
lugar.

Gal. eschappé.

German. entlaufen/
entwischet.

Ang. escaped.

Scla. v'tekal, v'shal,
s'tekal.

Polon. tenkorisic
wimknal.

Hunga. kimeneke-
det.

Elaphobos- cum.

Afric. ascauran, as-
caucan, asdrua-
chu.

Græc. Ελαφόβοσκον.
ἐλάφιον, ὀφιογέ-
μον, ὀφίγενον, ὀφι-
εκτόνον, λύμη, ἐρπί-
ξι, νέφερον.

Herb. elaphoboscum,
elaphicum, ophio-
genium, ophiocto-
num, nephriū, cer-
viocellus, pastina-
ca cervina, olus
cervinum, herba
cervina, pabulum
cervi, cervaria.

Ital. elaphobosco, pa-
stinaca domestica.

Hisp. canahoria
blanqua.

Gall. pastinagues.

German. Hirschmorellē/
Hirschaug/hirsch-
pastenach / Hirsch-
traut.

Belghofpastenaeken,
moren van di ho-
veniers.

Angl. persenippe.

Ægypt. chemin.

Elargior, vi-
de, Largior.

Elatius, vide,
Superbus.

Electio.

Hebr. mibhār.

Græc. ἐκλογή.

Latin electio.

Ital. elettione.

Hisp. obra de elegir.

Gal. election.

German. ein Waal
oder erwählung.

Belg. een verkiefinge.

Angl. a choosing or
piking out.

Dan. vduelelsen.

Sclav. isvolenie.

Polon. wibranie.

Bohe. woleni.

Dalm. iz biranie.

Hunga választás.

Electus.

Hebr. boché.

Græc. ἐκλογεύς.

Latin. electus.

Ital. elettore.

Hisp. elegidor.

Gall. electeur.

Ger. ein Erwählter.

Belg. een wtkieser.

Angl. a chooser.

Pol. wiborca.

Hung. választó.

Electrum.

Græc. ἤλεκτρον.

Lat. electrum, su-
rum.

Ital. ambra di cor-
na, ambra gialla.

Hisp. el ambar, esc-
rimiente.

Gall. ambre.

German. Agstein
Bornstein.

Belg. emmerē, am-
ber.

Angl. amber.

Croat. ambar.

Polon. bursztin.

Boh. tzištec. agstein.

Hung. gyanta.

Eleemosyna.

Hebr. tsedbakah.

Græc. ἐλεημοσύνη.

Græc.

Græc. Vulg. ψυ-
 χνῆ.
 Latin. *eleemosyna*.
 Ital. *elemosina*, *limo-
 sina*.
 Hisp. *limosina*.
 Gall. *aumosne*.
 German. *Almosen* /
 daß man dē Ar-
 men gibt.
 Ig. *almoes*.
 Ig. *almesse*.
 n. *almisse*.
 Avon. *ubvoshie*.
 Carniol. *almoshen*.
 Bohem. *almuzna*,
*peniz kteryž se
 chudym pro buh
 dává*.
 Polon. *jał muzna*.
 Græc. *tschadaka*.
 Ig. *alamisna*.
Elegans.
 n. *tob, iaphéh*.
 Græc. *φιλόκαλος*, *ἐλ-
 γος*.
 Ec. Vulg. *λόγιος*.
elegans.
elegante.
 Ita. *lindo*.
de chois.
 Ita. *wolgeziert* /
hôn.
 Ig. *vercierdt*.
 Ig. *elegant, polite,
 fine*.
 n. *deyligt*.
 Avon. *leip, zhe-
 den*.
 alm. *naredan*.

Carniol. *leipu ziran*.
 Turc. *chas*.
 Hung. *ekens*.
 Bohem. *postawy á
 crasy*.

Elegantia.

Hebr. *tipheéreth*.
 Græc. *φιλοκαλία*.
 Lat. *elegantia*.
 Ital. *eleganza*.
 Hispan. *lindexa*.
 Gall. *bonne grace*.
 Germa. *schöne / Zier-
 lichkeit*.
 Belg. *fraeiheydt, cier-
 licheyt*.
 Angl. *preatiness*.
 Dan. *deyligt*.
 Slav. *leipota, zhed-
 nost*.
 Dalm. *vreha*.
 Polon. *czudnoszcz*.
 Hung. *ekesség*.
 Bohe. *peknost*.

Eleganter.

Græc. *κομψῶς*.
 Latin. *eleganter*.
 Ital. *elegantemente,
 convenevolmēte*.
 Hispan. *linda*.
 Gall. *elegamment*.
 German. *zierlich /
 fein*.
 Belg. *fraeiheydt, cier-
 licken*.
 Angl. *neatly*.
 Slav. *leipu*.
 Pol. *czudnie*.
 Dalm. *doz toyno*.
 Hung. *ekesen*.

Gg

Boh. *oz dobne*.

Elephas.

Hebr. *behemah, phil*.
 Chald. *beira*.
 Arab. *behiz, fil, elfil,
 elphil, alfil*.
 Græc. *Ελέφας, πι-
 εϊσας*.
 Græc. Vulg. *λέφας*.
 Latin. *elephas, ele-
 phantus*.
 Antiq. Lat. *bos luca*.
 Sabinor. *barrus*.
 Punic. *Casar*.
 Ital. *lionfante*.
 Gall. *elephant*.
 Hisp. *elephante*.
 Germ. *ein Helfant*.
 Belg. *elephant*.
 Angl. *olyphant*.
 Slav. *slon, ellefant*.
 Polo. *elefánt*.
 Hung. *elfánt*.
 Boh. *sloun*.
 Carniol. *ellefant*.
 Turc. *ful, fül, phil*.
 Persic. *bebad*.
 Æthiop. *ytembo*.
 Indic. *barre*.
 Benomotap. *Sofa-
 lens. almana-
 char*.
 Malac. *cargha*.
 Cefalens. *almana-
 char*.
 Gedrosior. *Decanēf
 ati*.
 Malavar. *ane*.
 Canarin. *azete*.
 Calecut. *ane*.

Elephan

466 ELE
Elephantus,
vide, astac-
cus.

Elicio.

Hebr. *hotsi*.
Græc. ἐξάγω.
Lat. *elicio*.
Ital. *Inescare*.
Hisp. *atraer por fuer-
ca*.
Gal. *attirare hors*.
German. *hinauß zie-
hen/herfür reitzen*.
Belg. *wt locken*.
Ang. *to, pike or draw
out*.
Slav. *vun vabiti*.
Polo. *wicziagam*.
Hungar. *ki vonf-
zom*.

Elido.

Hebr. *ritsfats*.
Græc. ἐκθλίβω.
Latin. *elido*.
Ital. *fraccassare*.
Hispa. *quebrar*.
Gall. *rompre & cas-
ser*.
Ger. *aufschlahen/
aufstossen/zerbre-
chen*.
Belg. *wtroeyen*.
Angl. *to dashor beot
against some
thnig*.
Slav. *s' tlez hi*.
Dalm. *izbiti*.
Polo. *witracam*.
Hun. *ki nyomnaztē*.

ELI Eligo.

Hebr. *bachar*.
Græc. ἐκλέγω.
Latin. *eligo*.
Ital. *eleggere*.
Hispan. *elegir*.
Gal. *eslire*.
German. *Auslesen/
erwehlen*.
Belg. *verkiesen*.
Angl. *to choose*.
Dan. *vdualde*.
Slavo. *isbrati, isse-
brati, is volyti*.
Pol. *wibieram*.
Croat. *odebrati*.
Carinth. *odorati*.
Dalm. *izbirati*.
Turc. *ichtiaretmek*.
Hung. *választék*.
Lusat. *wivolovat-
zi*.
Malcis, *damare*.

Elinguis, vi- de, mutus.

Elixus.

Hebr. *baschéh mebit-
schschal*.
Græc. ἐφθίς, ἐψντος.
Lat. *elixus*.
Ital. *lesso, bollito*.
His. *cozido en agua*.
Gall. *cuit en eau, bo-
villy*.
Germ. *Gesotten/ge-
tocht*.
Belgi. *ghesoden*.
Angl. *sodden in wa-
ter*.

ELI

Slav. *kuban*.
Bohe. *uwaren*.
Pol. *uwarzony*.
Dalm. *varen*.
Turc. *iachni, ik*.
Hung. *feüth*.

Elixare

Hebr. *hedsid, l
schal*.
Græc. ἐψω.
Lat. *lixare, elix*.
Ital. *lessare, alle-
bollire*.
Hispan. *cozer en
agua*.
Gal. *cuire en eau*.
Germ. *sieden*.
Belg. *sieden, co-
Angl. the seeth*.
Slav. *variti*.
Polon. *warza*.
Bohem. *wariti
uwariti*.

Hung. *vizben
fewzewm*.

Mala. *massakar*.

Dalm. *variti*.

Elleboru

vide, veratru

Ellychni

Hebr. *pethil*.
Græc. ἐλλύχνιον
*αλλίς, μύξα,
μῆς*.
Lat. *ellyphnium*.
Ital. *stopino, la-
nnolo, paver*.
Hispa. *meche de
candil*.

all. *lamesche, lumignon.*
 ingl. *matche of a lampe, the weecke of a candle.*
 erma. *Dacht.*
 elg. *lemmet.*
 lav. *fushel.*
 usat. *tochta.*
 uniol. *tah.*
 h. *knot.*
 lon. *knot w kagā-ku, albo, w lampie.*
 ung. *metsgyettya bel.*

Eloquens.

b. *medhabbér, tsachóth, melits.*
 æc. *λόγος, ἐλλό-μυς.*
 eloquens, *faci.*
 us, *disertus.*
 eloquente.
 p. *eloquente.*
 all. *eloquent.*
 rm. *wolberedt.*
 g. *wel spreckēde.*
 gl. *eloquent.*
 avo. *dobru govo- rez h.*
 wimowny.
 lat. *rezni.*
 oat. *dobar govor- livaž.*
 ungar. *ekessen szollo.*
 ohe. *wy mliwony.*

Eloquentia.

Hebr. *melitsáh.*
 Græc. *λογέτης.*

Latin. *eloquentia.*
 Ital. *eloquenza.*
 Hispa. *eloquentia.*
 Gal. *eloquence.*
 German. *wolreden- heit.*
 Belg. *wel spreken- heit.*
 Angl. *eloquence.*
 Sclavo. *dobru govo- rienie.*
 Dalm. *izgouoranye.*
 Pol. *wimo woosc.*
 Hung. *ki mondaes.*
 Bohem. *wy mlu- wnost.*

Eloquor, vi-

de, Loquor.

Eluctor.

Hebr. *niphtál.*
 Græc. *ἐκπυλαία.*
 Latin. *eluctor.*
 Ital. *vincere à la lotta.*
 Hisp. *luchar y vècer luchando.*
 Gall. *tascher ò vain- creen luitant.*
 Germa. *mit ringen vberwindē / vber- ringen.*

Ang. *to vanquish bystruggling.*

Pol. *przeczekam sie.*
 Hung. *seppedék.*

Eludo.

Hebr. *tsichék.*
 Græc. *Ἀγ. παίζω.*
 Latin. *eludo.*

Ital. *beffare.*
 Hispa. *burlar y esca- nez er.*
 Gall. *abuser quelqu' un.*
 Germa. *verspotten / satzwerck treiben.*
 Belg. *begecken.*
 Ang. *to mocke.*
 Dalm. *privariti.*
 Carniol. *fexirati.*
 Polo. *posmiechemz- biwam.*
 Hung. *meg tsalom.*
 Bohem. *blazhamiti.*

Eluo, vide,

Lavo.

Embamma.

Græc. *ἐμβάμμα.*
 Græc. Vulg. *ἄλιμα.*
 Lat. *embamma.*
 Ital. *guazzetto, salsa.*
 Hispa. *adobo de ma- niares.*
 Gall. *sausse.*
 Germ. *ein schleckers- hafftig Brüh / so man vber ein Speiß macht / darein mā tuncft.*
 Ang. *sauce.*
 Belg. *dünne sausse, in- dopfel.*
 Polon. *podliewa.*
 Boh. *omacka.*
 Hung. *etokiz.*

Emaculo,

Heb. *macháb.*
 Græc. *ὁμόρυνος.*

468 E M A

Latin. *emaculo.*
 Ital. *leuar le machie.*
 Hisp. *quitar las maculas à manzillas.*
 Gall. *oster vnetache.*
 Germa. *maasen ver-treiben/seubern.*
 Angl. *to takaway spottes.*
 Slav. *made she pre-gnati, osnashiti.*
 Polon. *makul'y z padzam.*
 Hung. *megtisztitē.*

Emancipo.

Hebr. *chippesch.*
 Græc. *ἐμμανίω.*
 Latin. *emancipo.*
 Ital. *emancipare.*
 Hisp. *delibrar el padre al hijo del su poder.*
 Gal. *emanciper.*
 Germa. *frenen / auß seinem Gewalt oder von handen geben.*
 Belg. *vryen, ver-vrembden.*
 Ang. *to sett at liber-tie.*
 Slav. *z hesdati.*
 Pol. *wollnim czinie.*
 Hung. *szabatságot.*

Emaneo.

Græc. *ἐξω δατῆς ἔω.*
 Lat. *emaneo.*
 Ital. *stare di fuori.*
 Hispa. *tardarse que se fuer.*

E M A

Ga. *demeurer dehors.*
 Germ. *draussen sein / außbleiben.*
 Belg. *vut blijven.*
 Ang. *to tary out of a place.*
 Slav. *vuni ostati.*
 Pol. *d'ugo mniemie-masz.*
 Lusat. *veruostati.*
 Hung. *hirnez elkwl.*

Emendo, vi-de, Corrigo.

Emergo.

Hebr. *tsapl, iatsá.*
 Græc. *ἀναδύομαι.*
 Latin. *emergo.*
 Ita. *sorgere, emergere, uscir fuori.*
 Hisp. *salir de baxo del agua.*
 Gall. *s' apparoir & möstrer, sortir hors.*
 Ger. *herfür komē / auß der tieffe deß Wassers embor kommen.*
 Belg. *opcomen wt den diepen.*
 Ang. *to swimme out and appeare.*
 Bohem. *wygity, wyniknauti, wyplynauti.*

Pol. *winorzamsie.*
 Hungar. *ki szabadulok.*

Emico.

Heb. *nagháh, nazaz.*

E M I

Græc. *διδάσκω.*
 Latin. *emico.*
 Ital. *risplendere.*
 Hispa. *resplender.*
 Gal. *appareistre.*
 Ger. *herfür glantz.*
 Belg. *schynen, verkeren.*
 Ang. *to shyne brig.*
 Slav. *se sveititi.*
 Polon. *glanc daci.*
 Boh. *blysteti, svetiti se, svetlost od be pustiti.*

Dalm. *sz vitulisse.*
 Hung. *fenlenni.*

Emigro, vi-de. Migro.

Emineo.

Hebr. *ram, nischpa.*
 Græc. *ἀνέγειν.*
 Latin. *emineo.*
 Ital. *sopra stare, passare avanti gli altri.*
 Hisp. *estar en cima otras cosas.*
 Gall. *sailler dehors sortir.*
 Germ. *für auß gehen vbertreffen.*
 Belg. *bovē al wtkyken.*
 Angl. *to be apparant.*
 Sla. *se pustiti vidi.*
 Pol. *nadinsze wnozesie.*
 Hung. *ki tetezom.*

Eminus.

Heb. *merachók.*

Græc.

EMI

Æc. πρὸ πρῶτον, ὑπε-
 ραγόν.
 Lat. *eminus*.
 Pol. *dalecki*.
 Alp. *de le xos*.
 All. *de loni*.
 German. *von weit*,
nus / *von ferren*.
 G. *van vers*.
 Gl. *a farre of*.
 Slavon. *oddalez h*.
 Pol. *iz daleka*.
 Czech. *z daleka*.
 Slav. *z daleka, po-*
dal, opodal.
 Arab. *irak*.
 Eng. *taviel*.
Emitto.
 Arab. *schilleäch*.
 Æc. ἐμπεμπω.
 Lat. *emitto*.
 Italian. *mandar fuori*.
 Span. *alancar*.
 French. *mettre hors*.
 German. *ausslassen* /
nus schicken.
 Polish. *wtladen*,
ztsenden.
 Gl. *to send or put*
orth.
 Slav. *ispustiti, vun-*
slati.
 Polish. *wipuszczać*.
 Lat. *wipuschizi*.
 Lat. *spulititi*.
 Eng. *ki bot sátom ki*
ensz tom.
 German. *wypustiti*.
Emo.
 Arab. *kanáh, karah*,

EMO

schabhar, lakah,
asah.
 Græc. ἐμοῦμαι.
 Græc. Vulg. *và 29-*
egaoi.
 Lat. *emo*.
 Ital. *comparare, com-*
prare.
 Hilp. *comprar*.
 Gal. *acheter*.
 Germ. *kauffen*.
 Belg. *coopen*.
 Angl. *to buy, to pur-*
chase.
 Dan. *coben*.
 Slav. Dalm. *kupiti*.
 Pol. *kupie*.
 Bohem. *kaupiti, ku-*
powati, kupciti.
 Croat. *chupiti, tergo-*
vati.
 Turc. *satumolmak*.
 Hung. *veszok*.
 Fictitia Zigarorum.
kummern.
 Maleis. *kely, bilby,*
bylly.
 Iavic. *tonkou*.
Emollio, vi-
de, Mollio.
Emplastrum.
 Heb. *mazór*.
 Græc. ἐμπλαστρον.
 Latin. *emplastrum*.
 Ital. *empiastro*.
 Hispan. *emplastro*.
 Gal. *emplastre*.
 German. *ein Plaster*.
 Belg. *plaeſter*.

EMP

469

Ang. *a plaister*.
 Croat. *flaſtar, po-*
zizha.
 Polon. *plastr*.
 Carniol. *flaſhter*.
 Bohem. *flastr*.
 Hung. *jres ruba*.
Emporium.
 Græc. ἐμποριον.
 Latin. *Emporium*.
 Ital. *mercato*.
 Hisp. *lugar de feria*.
 Gall. *le marché*.
 Germ. *ein Gewärbe*
ſtatt / *da man*
Messen vñ Jare
marcē helt.
 Belg. *coopſtadt*.
 Ang. *the place whe-*
re a faire is kept.
 Slavon. *terg*.
 Dalm. *taargh*.
 Polon. *miesegdzeku-*
piez twa ſpra-
wuia.
 Bohem. *skladni, ku-*
pecke meſto.
 Hung. *vaſaar*.
Emptio.
 Hebr. *miknáb, re-*
chyllah, maarabb,
ſechorah.
 Græc. ἔμψ, ἔμψοις.
 Latin. *emptio*.
 Ital. *compra*.
 Hisp. *obra de cōprar*.
 Gal. *acher*.
 Germ. *Kauff*.
 Belg. *coop*.

470 EMP

Angl. *a bying.*
 Slav. *kup.*
 Polon. *kup.*
 Boh. *kaupeni, kaupe.*
 Dalm. *kupovanye.*
 Hung. *vétel.*

Emptor.

Hebr. *koneh.*
 Græc. *ὠνήτης.*
 Latin. *emptor.*
 Ital. *compratore.*
 Hisp. *comprador.*
 Gal. *acheteur.*
 Germ. *ein kauffer.*
 Belg. *een cooper.*
 Angl. *a bier.*
 Slav. *kupiz.*
 Pol. *ten ktori kupuie.*
 Bohem. *kupec.*
 Hung. *véuo.*

Emptus.

Hebr. *niknéch.*
 Græc. *ωνημένος.*
 Latin. *emptus.*
 Ital. *comparato.*
 Hispan. *comprado.*
 Gall. *acheté.*
 Germ. *getaufft.*
 Angl. *boght.*
 Slav. *kupil, kuplen.*
 Polo. *kupiony.*
 Hung. *vétetet.*

Emulgeo, vide,
de, Mulgeo.Emuncto-
rium.

Græc. *ὅτις λύχνος ἀπο-
μύκτης.*
 Lat. *emunctorium.*

EMV

Ital. *moccatoio.*
 Hisp. *el alimpiadero.*
 Gall. *mouchettes.*
 Germ. *Lichtbuzer/
Schneuzer/buz-
schär.*
 Belg. *snuyter.*
 Angl. *snuffer.*
 Carinth. *vsekalnik.*
 Croat. *vsechalnich.*
 Bohe. *uteradlo, ute-
racy nužky.*
 Slav. *vsekazh.*
 Carniol. *shnaizer,
puzer.*
 Malac. *gapit.*

Emungo.

Hebr. *matšats.*
 Græc. *ἀπομύτω.*
 Latin. *emungo.*
 Ital. *nettarsi il naso.*
 Hispan. *alimpiar las
narizes.*
 Gal. *moucher son nez.*
 Ger. *die Nasen bu-
zen/schneuzen.*
 Belg. *snutten.*
 Angl. *to wipe the
nose.*
 Sla. *vsekniti.*
 Lusat. *buzovati.*
 Pol. *nos wiczieram.*
 Bohe. *nos utriti, wy-
triti, smirkati.*
 Dalm. *všeknuti.*
 Hung. *orromat kifu-
nom.*

En, vide,
Ecce.

ENA

Enarro, v
de, Narro.

Enato.

Hebr. *naph.*
 Græc. *ἐννέσιμος.*
 Lat. *enato.*
 Ital. *nuotare.*
 Hisp. *salir del
nadando.*
 Gal. *passer en na-
ger.*
 German. *herau-
schwimmen.*
 Belg. *wt swimmen.*
 Angl. *to swimme.*
 Dan. *svømmede.*
 Slav. *vun plavati.
s'plavati.*
 Polon. *wipl'ivati.*
 Boh. *wyplynat.*
 Hung. *ki v'szok.*

Encoënia.

Hebr. *chanytca.*
 Græc. *ἐγκαίνια.*
 Latin. *encoënia.
compitalitium
dicatio templi.*
 Vulg. *festum ded-
icationis.*
 Ital. *dedicatione
la chiesa.*
 Hisp. *dedication
la yglesia.*
 Gal. *dedicatio d-
glise.*
 Angl. *the feast o-
f dedication.*
 Germ. *Kirchwe-
Kirchtag/Ki-
mes.*

Su

cy. kjerbe.
g. keermisse.
n. kirckewielse.
lon. kiermasz
anga. vyitas,
bat. blagosloeglie
nie, crichveno.
h. kostelapofwece-
ny, posweceny
chramu.

enchiridion.

c. Εγχειρίδιον.
in. enchiridium,
manuale.

manuale.

pa. libro manual.

manuel.

Handbüchlein.

g. handtboeckke.

gl. portable vo-

lume.

c. rukowet, ruc-

knizka.

książeczka ma-

a, majaca w sobie

krótki opis.

ungar. kanczár, e-

vezw boda.

avon. rozkne bu-

quize.

na male chnizice.

Endivia, vi-

de, Intybus.

Eneco, vide,

Interficio.

Enervo, vide,

Debilito.

Enim, vide,

Nam,

Eniteo.

Hebr. tsach, morát.

Græc. ἀλαμπύω.

Latin. eniteo.

Ital. risplendere.

Hispa. resplender.

Gal. estre polie & orné.

German. scheinen

heftig glantz.

Belg. schijnen, wt-

blincken.

Angl. to shyne cleer-

lie.

Sclavo. sveititi, siati,

Polon. l'swiecie.

Dalm. szvitliti.

Hung. rwendoklom.

Bohem. blysteti,

swititi.

Enitor.

Hebr. jaghab, holel.

Græc. περιποιω.

Latin. enitor.

Ital. forzar si.

Hispan. estribar.

Gall. s' efforcer de par-

faire.

German. etwas mit

sonderba. n. Gleis

vnderstehen

Angl. to farrow to

en force ones self to

do a thing.

Polo. z pilnoscia wr-

zeczi usielwie.

Belg. ic pijnem met

alle mijn necrftic-

heyt omjet te

doen.

Hungar. szwlokigie

kezom, crolkodó.

Enormis

Græc. ἄμειρος.

Lat. enormis.

Ital. enorme.

Hispa. muy grande.

Gall. desmesuré.

German. unmäßig

groß.

Belg. groot, onge-

stelt.

Angl. without mea-

sure and order.

Sclavon. nesmassen,

nesmasnu velik.

Dalm. prezmire.

Polon. niepowczy-

agl'y.

Hung. mertekletlen.

Enormiter.

Græc. ἐκτόπως.

Latin. enormiter.

Ital. fuor di regola.

Hispa. sin medida.

Gall. desmesureemēt.

Germ. unmäßiglich.

Angl. out of measure

and rule.

Sclav. nesmasnu.

Pol. szpetnie.

Hung. heltelenwl.

Ensis, vide,

Gladius.

Enucleo, vi-

de, Declaro.

Enumero, vi-

de, Numero.

Enu-

Enutrio, vi-
de, Nutrio.

Eò.

Heb. *schammah.*

Græc. ἐκείσε.

Latin. *eò.*

Ital. *colà, costà, là, à*
quel luogo.

Hisp. *alli.*

Gall. *là, en ce lieu.*

Germa. *Dahin / Das*
selbst hin.

Ang. *to that place.*

Slavon. *tja, letja,*
tjakai.

Dalm. *toliko.*

Polo. *tamze.*

Bohe. *tam, tamto, na*
ono mïsto, na to
mïsto.

Hunga. *annyirá,*
amoda.

Eo, is.

Hebr. *halách.*

Græc. πορεύομαι.

Vulg. Græc. *νὰ πάγει.*

Tarent. ἐρπεῖν.

Græc. Vulg. *Ασπά-*
με. (i: eamus.)

Latin. *eo, is, ire.*

Antiq. Lat. *betere,*
combitere.

Ital. *andare.*

Hispan. *ir, andar.*

Gall. *aller.*

Germa. *Gehen.*

Belg. *gaen.*

Dan. *gaa.*

Angl. *to go, to wolk.*

Slavo. *grem, hodim,*
poiti.

Dalm. *gredem.*

Lusat. *hizi.*

Polon. *ide, prze-*
. chodze.

Croat. *potu vati, pre-*
hajati.

Carniol. *spanzirati.*

Bohe. *hoditi, giti.*

Hunga. *megyeek, de-*
stonaiarock.

Afric. *ejamorro.*

Zerg. *stoppiare, bal-*
zare, sbignare.

Zigar. fictit. *alchen,*
schwenzen.

Turc. *jurmek.*

Hochelag. *casigno,*
quasigno (i: ea-
mus.)

Malac. *pig y.*

Iavēf. *miutaer.*

Ephebus.

Hebr. *nahar, helém.*

Græc. ἔφηβος.

Lat. *ephebus, puber.*

Antiq. *vesticeps.*

Ital. *giouanetto, di*
prima barba.

Hisp. *jouen.*

Gall. *jeune. iouuen-*
ceau.

Germ. *ein Jüngling*
über vierzehn
Jahr / dē der erst
Bart anfahet zu
wachsen.

Angl. *a stripeling of*
xv, yeares.

Belg. *een jonghe*
die den baert n
kele heeft.

Polon. *ml' odze*
zik.

Hunga. *folserdy*
ifis.

Bohem. *zletili, l*
magic y.

Ephialtes.

Arab. *altatum, al*
tum, albedilen.

Græc. Εφιάλτης,
χαλίων, ἡ πιαλ

Latin. *ephialtes,*
altes, suppressio
eturna, incubu
Faunorū in qu
ete ludibrium.

Ital. *la magera,*
stria, la canar

Hispan. *mampesa*
mampesadilla,
pesadilla.

Gall. *le loup garou*
coquemare.

Germ. *Nachtmar*
lin / Schrö
Schreyle / wie
le / tutten / na
ruten / der M
der Alt / die M
oder Mar.

Slav. *mora.*

Belgic. *de mare, of*
nachtmerrie.

Angl. *themaare.*

Bohem. *mura, dav*
nocni.

Ephip

Ephippium.

Arab. *alpharg*.
 Heb. *char*.
 Græc. ἐφίππιον, ἐδά-
 λιον ἱππικόν.
 Græ. Vulg. σέλα.
 Lat. *ephippium*.
 Ital. *arcione, sella*.
 Hispan. *silla*.
 Gal. *selle*.
 Germ. ein *Sattel*.
 Belg. *sadel*.
 Ang. *horse harneis, a*
saddle.
 Dotscheens. *ross-*
fretter.
 clavon. *sedlu*.
 Bohem. *sedlo*.
 Polon. *siodlo*.
 usat. *schodlo*.
 urc. *egir*.
 ung. *nyereg, po-*
kroc, lo ekcs-
zeg.

Epigramma.

Græc. ἐπίγραμμα.
 Lat. *epigramma*.
 Ital. *inscrizione di*
versi.
 Hispan. *epigrama*.
 Gal. *une inscription,*
epigramme.
 German. ein *Ober-*
schriffte oder Ti-
tul.
 Belg. *opschrift*.
 Angl. *a superscriptio,*
and epigramme.

Sclav. *napissanie*,
 Carniol. *überschrift*.
 Bohem. *napys*.
 Hung. *piurgoma*.

Epilepsia.

Arab. *alsarha, al-*
serha.
 Chymist. *bkadimna*
nahe, asarica, ca-
put pedicon, ira
Dei, luvenilus, lu-
nationis, mater in-
fantium, S. Va-
lentini, eraclea,
sarra.

Græc. ἐπιληψία.

Tarent. αἰσῶς.

Lat. *epilepsia, morbus*
comitialis, cadu-
cus, morbus sacer,
Herculeus.

Ital. *mal caduco*.

Venet. *la brutta*.

Hisp. *gota coral, mor-*
bo caduco.

Gal. *mal caducque,*
le haut mal, le mal
Saint Jean.

Germa. *die fallende*
sucht/ der siechtag/
vergicht/ die räiß/
das böse wehe/ S.
Wetins tranck-
heit.

Austr. *frais*.

Scev. *ar bait*.

Ang. *the falling sea-*
knesse.

Belg. *sint Ians evel,*
de vallende sickte.

Saxon. *de sicken*.

Pol. *caduk*.

Boh. *padaucy nemoc,*
psotnik detinski.

Hun. *kórság*.

Epilepticus.

Græc. ἐπιληπτικός.

Lat. *epilepticus, co-*
mitialis, caducus.

Ital. *chi patisce mal*
caduco.

Hispan. *qui ha gota*
coral.

Gall. *malade del mal*
caducque.

Germ. *der die fal-*
lende sucht hat
der Sanct Val-
tins Kranckheit
hat.

Belg. *die de fallende*
siecke heeft.

Ang. *one sick of the*
falling evil.

Bohem. *kdozma pa-*
daucy nemoc.

Episcopus.

Heb. *tsophéh*.

Maurit. *albargra*.

Armen. *vera ditogl*.

Græc. Ἐπίσκοπος.

Lat. *Episcopus*.

Ital. *vescovo*.

Hisp. *obispo*.

Gal. *enesque*.

Germ. ein *Bischoff*
oder Aufseher.

Belg. *een bisschop*.

Ang. *a bishope*.

Sclav.

474 EPI

Sclav. *shkoff*.
 Dalmat. *bizkup*.
 Pol. *biskup*.
 Saracen. *osthopfft*.
 Boh. *biskup*.
 Croat. *bischup*.
 Hung. *pispok*.
 Lusat. *biskobk*.
 Abyssin. *pari harib*.
 Indic. *phadassur*.

Epistola.

Hebr. *sepher*.
 Græc. *ἐπιστολή*.
 Græc. Vulg. *γραφὴ*.
 Lat. *epistola, litera*.
 Ital. *epistola, lettera*.
 Hisp. *carta mensajera, letra*.
 Gal. *epistre*.
 Germ. *ein Sendtbrief*.
 Belg. *een brief, missive*.
 Angl. *a missive*.
 Dan. *breff*.
 Sclavon. *lyst*.
 Carinth. *prief*.
 Dalm. *liisť*.
 Pol. *lyst*.
 Boh. *list posylacy*.
 Turc. *kiahat, mektup, tshgeri*.
 Hung. *levvel*.
 Zeig *ritatta, rittata, breviosa, mestta*.
 Zigarorum Fictitia. *bsaffot*.

Epitaphium.

Græc. *ἐπιτάφιον*.

EPI

Lat. *epitaphium*.
 Ital. *epitafio di sepoltora*.
 Hispan. *epitaphio de la escriptura*.
 Gall. *epitaphe*.
 German. *ein Grab schrift*.
 Bel. *een graf geschrift*.
 Angl. *an epitaphie*.
 Sclavon. *pismu na grobi*.
 Pol. *napis na grobie*.
 Bohem. *napis aneb text nahrobe*.
 Hungar. *keporfora meecz et iras*.

Epithymum.

Arab. *efichemo, athemon*.
 Græc. *ἐπιθυμῶν*.
 Latin. *epithymum, epithymus*.
 Ital. *epitimo*.
 Hisp. *cabellos, flores del tomilho*.
 Gal. *tegne de thyro*.
 Germ. *Tymfendin*.
 Ang. *a weede, that growet winding aboute time like witwinde, and hat a flower like time*.

Epitome.

Græc. *ἐπιτομή*.
 Latin. *epitome, compendiū, breuiariū*.
 Ital. *estratto breve, breuiario*.

EPI

Hisp. *brevedad*.
 Gal. *unextraict*.
 German. *ein kurzer Begriff/Extract, kurzer Inhalt*.
 Belg. *een vercortinge eender langer redenen*.
 Angl. *an extract, or short draught*.
 Sclav. *kratek, sapopadek*.
 Boh. *kratka obsazeni, witaš, summa wnik*.
 Hun. *rovid summa rovid mod, altalus*.

Epops, vide

Vpupa.

Epoto, vide

Ebibo.

Epulum, & E

pulæ. *vide, Convivium, & Cibus*.

Epulor, vide

Convivor.

Equa.

Heb. *susah*.
 Arab. *ramaka*.
 Græc. *ἵππος, ἵππος πογῆς*.
 Latin. *equa*.
 Ital. *cavalla, giumenta*.
 Antiq. Lat. *equila*.
 Hispan. *yequa, cavalla*.
 Gall. *jument*.

Sabinor.

Sabin. l. *scensa*.
 Ger. *Teut/Mödisch/*
Mutterpferdt/
Seldin.

Belg. *meri, merre.*
 Ang. *meare.*
 Austr. *merch, gümel.*
 Scev. *gurr.*
 Scla. *kobila, kluffina.*
 Pol. *klacz, kobela.*
 Bohem. *klisna, ko-*
byla, herka.
 Carint. *shtueta.*
 Hungar. *kabalalo.*
 Malac. *canda pa-*
rampuan.
 Iavens. *jarra.*

Eques.

Heb. *parásch, rac-*
cabb.

Græc. *ἵππευς.*
 Lat. *eques.*
 Antiq. *trossulus,*
(Kitter.)
 Ital. *caualliere.*

Hispan. *varon à*
caualo.

Gall. *cheuancheur.*

Lat. Antiq. *equiso.*

Ger. ein *Reuter.*

Belg. een *ruyter.*

Ang. a *man of armes.*

Sclavo. *jesdiz, schit-*

nik, kojnik.

Dalm. *konynik.*

Polon. *jezdzi, iecz.*

Boh. *gyzdni, gełdez,*

reythar.

Croat. *choignich.*

Tur. *ashli (Reyter)*

spahi (Kitter.)
 Hungar. *lovvagb.*
Equestris.

Græc. *ἵππικός.*

Lat. *equestris.*

Ita. *equestre, cio che à*

caualiere si cōuiene.

Hispan. *cosa de ca-*

ualleria.

Gallic. *de cheual ou*

cheualier.

Ger. *Reuterisch, das*

zu den rossen oder

reuteren gehörig.

Belg. *dat tot den rij-*

den behoort.

Ang. *of an horse.*

Sclav. *jesdni.*

Dalm. *konyizki.*

Pol. *iezeni dolaz, di*

przinalezaci.

Hung. *lohozvalo.*

Equidem, vi-

de, Certè.

Equile.

Græc. *ἵπποςαις.*

Vulg. Græc. *φιγῆσαι*

λῶ, ἀλογῆσαι δλος.

Lat. *equile.*

Ital. *stalla di caualli.*

Hispan. *caualleriza ò*

establo de cauалlos.

Gall. *estable a che-*

uaux, escuyerie.

Germ. ein *Döfistall.*

Belg. een *peerdstaal.*

Angl. *an horse stable,*

Sclav. *konska shtala.*

Pol. *stainia kronska.*

Boh. *marfstal, kon-*

sky chlew.

Lusat. *konoustol.*

Hung. *loistallo.*

Equiselidis.

Arab. *dheneb alcail,*

cenapal cail, daneb

alchail, denebalchi-

el, denebaltbehil,

denebhachil, dbe-

nebhacali, dneba-

chis, dnebathil,

dhenhenalchail,

dhenibalchi.

Ægypt. *pherphra.*

Græc. *ἵππευς, τριγῆ-*

χιον, ἀνάστασις, χε-

ρέδρανον, ἐφαιδρον.

χίς, χοινιότροπον,

ἐφιδρον, καὶ κόν,

σελπίγχιον.

Græc. Vul. *πολυέμπη.*

Lat. *equiselidis, equise-*

tū, caucū, hippuris,

salpingiū, salix e-

quina, ephydroni

equisalix, equina-

lis, equition.

Herb. *asperella, cau-*

da equina, cauda

caballina, eqcau-

da, arcontilla, ca-

nacella, cunicella,

hipposeta.

Ital. *asperella, coda*

di cavallo, equi-

seto, scervola.

Ven. *cua de cavallo.*

Hispan. *coda de caval-*

lo, rabo de mula,

ciennudillos.

Gal,

Gal. *quene de cheval, queue de chat, prela.*

Ger. *Schefftenhäw / Pferdtschwanz / Randtentraut / Ross wädel / Kassen wädel / Taubenrocken / Ross schwanz / Katzenzägel / Katzenhelm / Katzenschwanz.*

Angl. *horse taylor.*

Bel. *peerdistert, peer-tenstart, cattensteert.*

Bohem. *preslika.*

Pol. *pyzaski, kocz-
czy ogon, przelka.*

Slavon. *shabia pres-
liza.*

Hung. *lo fark, tal
mosofiu.*

Magic. *cibus Sa-
turni.*

Equisetum,
*vide, Equiset-
lis.*

Equiso.

Græc. *ἵππονόμος,
ἵπποπόμος.*

Spartanor. *ἵπποχα-
ράτης.*

Latin. *equiso.*

Ital. *cavallerizzo.*

Hisp. *cavalerizzo.*

Gal. *picqueur, dom-
teur de chevenx.*

German. *Rossbe-
renter.*

Belg. *peerdeberyder.*

Boh. *konir, kteryz
w konich hand-
luge, taussuge, a-
neb strog, progiz-
dij a tumluge
kone.*

Polo. *konyuszi.*

Hung. *lovasz me-
ster.*

Ang. *an horse brea-
ker or kee.*

Equitatus.

Græc. *τοῖππινοῦ.*

Latin. *equitatus.*

Ital. *cavallaria.*

Hisp. *cavalleria o
gente de cavallo.*

Gall. *chevallerie.*

Germ. *ein reussiger
Zeug/oder Reit-
tung.*

Bel. *dat peerdtvolck.*

Ang. *a companie of
horsemen.*

Slavon. *iisdizi koi-
niki.*

Pol. *jaz dakonna.*

Bohem. *giz dnylid,
giz da.*

Hung. *louag sereg.*

Equito.

Heb. *rachabb.*

Græc. *ἵπποδω.*

Latin. *equito.*

Ital. *cavalcare.*

Hisp. *cavalgar.*

Gal. *chevaucher.*

Germ. *renten.*

Belg. *ryden.*

Angl. *to beon hor-
seback.*

Slav. *iisditi.*

Pol. *iade na konni.*

Bohem. *geti, na kon-
sedeti, gez diti.*

Croat. *yahati, gi-
esditi.*

Hung. *louagolok.*

Afric. *nerquo.*

Equus.

Heb. *sus, rechesel
rammach.*

Chald. *susuatha.*

Arab. *bajel.*

Abyssin. *faras.*

Saracen. *faran, a
faras.*

Maurit. *alhossan, a
chosan.*

Græc. *ἵππος.*

Æolic. *ἵππος.*

Vulg. Græc. *ἄλλος.*

Tyrrhen. *δαίμων.*

Carum l. *alla.*

Latin. *equus, ca-
ballus.*

Ital. *cavallo, de-
strierio.*

Gall. *cheval.*

Antiqu. German. *maiden.*

Ger. *Ross / Pferd
Gaul.*

Belg. *peerdt, guyl.*

Ang. *horse.*

Dan. *heste.*

Hisp.

Hispa. *cavallo*.
 Zerg. *burchio*,
 Lusat. *kon*.
 Slav. *koin*.
 Polon. *konij*.
 Boh. *kun*.
 Dalm. *kony*.
 Croat. *chogn*.
 Titia Zigaror. *kle-*
bi, caval.
 ur. *ath, at*.
 Sic. *asbecha, guo-*
ra.
 ungar. *loo*.
 Mach. *callo*.
 Imbr. *marcb*.
 Tartar. *pachmat*.
 Sic. *siemel*.
 Tabr. *caldi*.
 Men. *tsi*.
 At. *lxahaer*.
quus ad-
missarius.
 Ec. *ὄχουτις, ὄχεϊον,*
ἐπιπλήει, ἀνα-
εἰσις, κέλων.
 in. *equus admis-*
arius, emissarius.
 stallone.
 Pan. *cavallo ga-*
annon, de haz
egas.
 stallon.
 m. *hengst/spring*
hengst/hengst zu
gestu/zum be-
schellen.
 Ig. *sprencckhengst.*
 ng. *a stallion.*
 Lavo. *pastuh, shre-*

biz.
 Polon. *stadnik, pa-*
stuh.
 Bohem. *kun pro ple-*
meno.
 Hung. *menlo.*
Equus gra-
darius.
 Latin. *equus grada-*
rius, equus toluta-
ris, asturco.

Ital. *lachinea, vbino.*
 Hisp. *cavallo am-*
blador, hacquinea,
traquenart.
 Gall. *hacquenee, trac-*
quenart, guilhe-
din.
 Ger. *ein zelter.*
 Belg. *een telle, oft,*
hackeneye.

Ang. *amblyng horse.*
 Carniol. *celter.*
 Turc. *begür.*
 Boh. *mimochoodnik,*
drisflak, sflapak.
 Croat. *chogn chido-*
bro hodi.

Equuleus

Græc. *ἑπταῖον, πῶ-*
λ.
 Lat. *equulus, equu-*
leus, pullus equinus.
 Ital. *cavallino, polle-*
dro.
 Hisp. *potrico.*
 Gall. *poulain.*
 German. *ein füllin*
ain voll.
 Belg. *een vnel, ionk*

peerdt.
 Slav. *shrebè.*
 Dalm. *konyicz.*
 Pol. *zarzebie, konik,*
 Hun. *vehem loco, lo-*
vatska.
 Angl. *a little horse, a*
colte or yon horse, a
nagge.
 Bohem. *konik, koni-*
cek.

Equula.

Græc. *ἑπταῖον, ἡ*
πῶλ.
 Latin. *equula.*
 Gall. *petite, ou jeune*
jument.
 Hisp. *pequenna yegua.*
 German. *ein iunge*
stut.
 Belg. *een merie.*
 Angl. *a mare colte, a*
fillie, a little ma-
re.
 Sla. *kobiliza,*
 Pol. *klaczka, kobel-*
ka.
 Hungar. *kabalats-*
ka.

Eradico.

Heb. *hakar, sche-*
resch.
 Græc. *ἐκρίζω.*
 Lat. tin. *eradico.*
 Ital. *stirpare.*
 Hispan. *quittar ò*
amancar hasta la
rayz.
 Gall. *atracher.*

Germ

478 ERE

Germ. aufwurzlen.

Belg. ick treeke met
de wortelen wt.Angl. to pluck up by
the rootes.

Saxon. uthraden.

Sclav. isresati, issaka-
ti, s'korenou
s'reisti.

Polon. wikorzeniã.

Lusat. wifekati.

Bohem. skorenem
wytrhnauti, wy-
koreniti.Hung. gyokereszt wl
kiszaggatom.**Erectus.**

Hebr. muskam.

Græc. ἀναγνώσις.

Latin. erectus.

Italic. erto, diriz za-
to, diritto.

Hispan. levantado.

Gal. esleué.

Germa. auffgericht.

Belg. oprecht.

Ang. raised up.

Sclavo. raun.

Polo. wiwiszoni.

Lusa. rouni.

Turc. dogri.

Hung. fol támasz-
tatot.**E regione.**

Hebr. néghedh.

Græc. ἀνὰ γῆν.

Lat. è regione.

Ital. all' incontro.

Hispan. en frente de
algun lugar.

ERE

Gal. vis à vis.

Germ. gestreckts ge-
gen vber.

Belg. opgestreckt.

Angl. right against.

Sclav. sdaizi mumu.

Pol. prawiena przec
ziwko.Boh. prawe naproti,
nadruhestrane.Turc. karschinda,
karschi, karschi-
da, karschinda.

Hung. ellembe.

Eremus, vi-
de, desertum.**Eremita.**Hebr. badad, gal-
mud, jachid.

Afric. morabuth.

Æthiop. maamelt
maliehx.Arab. imidebar, ia-
remurchi.

Græc. ἀναχωρίτης.

Latin. anachorita.

Vulg. eremita.

Ita. un romito.

Gall. un eremite.

Hispan. eremitano.

Ger. einsidler/walder
bruder.Bel. een eremyt, oft
cluyfenaer.Angl. an hermite, ad
weller in wilder-
ness.

Bohem. pausteník.

Croat. romita.

Polon. pustelnik.

ERE

sammiésekaia.

Turc. ruchban.

Hu. maganak valo
egyedwl valo.**Erepo.**

Hebr. zachál.

Græc. ἰξσπνύω.

Latin. erepo.

Ital. arraparsi.

Hispan. gatar so-
bre algun lugar.Gall. sortir en grim-
pant et gravissant.Ger. hinaufstreich-
herfür kriechen.

Belg. uut trecken.

Ang. to creepe out.

Sclav. vun leisti.

Polon. wilaz!

Hun. kimászok.

Erga.

Hebr. hal.

Græc. ἔργα.

Lat. erga.

Ital. in verso.

Hispan. cerca.

Gal. en vers.

Ger. Gegen.

Belg. tegen.

Ang. to wardes, ag-
inst.

Sclav. pruti.

Dalmat. szuprot.

Pol. przeciwko.

Boh. proti, zuse.

Hung. hozza.

Ergo.

Hebr. halchen.

Græc. ἔργα, τοῖμα, οἰ-

Græc. Vulg. παρὰ

La

Latin. *ergo*.
 Ital. *dunque*.
 Hisp. *assique puer*.
 Gal. *donques*.
 Germ. *derhalben* /
darumb.
 Dan. *derfaere*.
 Belg. *therefore*.
 Belg. *daerom*.
 Ionic. Dor. *ἄν*.
 Slav. *satū*.
 Dalm. *dakle*.
 Boh. *potroz*, *apro-*
toz.
 Cantabr. *halaiotz*.
 Turc. *indi*.
 Hung. *tahath*.
 Armen. *apa*.
 Malac. *carnapa*.
 Avenf. *carnaparan*.
Erica.
 Græc. *ἑρείκη*, *τερεγί*,
λεγί.
 Latin. *erica*.
 Offic. *brya silvestris*,
genistella.
 Ital. *erica*.
 Hisp. *brezo*, *qui ris*
huela.
 Gall. *bruyere*, *briere*.
 Lusit. *queiro*, *atorga*,
urs, *urgueira*, *ca-*
marinhera, *leme-*
rinha.
 Gorit. *grione*.
 Etrusc. *scopa*.
 German. *heyden*.
 Belg. *heyde*.
 Ang. *the sweete*.
broom, *or heath*.

Hung. *telizod*.
 Polon. *wrzos*, *aly*
bagno.
 Boh. *vures*.
 Rhuten. *bohun*.
Erigeron, *vi-*
de, *senecio*.
Erigo.
 Heb. *hekim*, *zakaph*.
 Græc. *ἀνίστημι*, *ιστημι*.
 Lat. *erigo*, *arrigo*.
 Ital. *drizzare*, *ri-*
zare.
 Hisp. *alcar*, *enhester*.
 Gall. *eslever*.
 Germ. *auffrichten*.
 Belg. *oprichten*.
 Ang. *to raise up*, *to*
lift up.
 Slav. *gori naređiti*.
 Dalm. *ždviġnuti*.
 Polon. *podnosić*,
nadkladam.
 Boh. *wy wyssiti*,
zwyssiti.
 Hung. *fol támasz-*
tom, *fol meroz-*
tom, *fol borsz as-*
ztom.
Erinaceus,
vide, *herinaceus*.
Eripio.
 Hebr. *millét*.
 Græc. *ἐξαγνίσκος*.
 Lat. *eripio*.
 Ital. *rapire*.
 Hisp. *arrebatar*.
 Gal. *raur*.
 Ger. *hinauß reissen*.

Bel. *wtrecken*.
 Ang. *to snatch and*
pluck away by force.
 Slavon. *ismakniti*.
 Polon. *widzieram*.
 Bo. *retowati*, *pomoci*.
 Hung. *ki ragadom*.
Erogo.
 Her. *chalák*.
 Græc. *ἐπιδίδωμι*.
 Latin. *erogo*.
 Ital. *distribuire*.
 Hisp. *distribuir y dar*
alque ruego.
 Gall. *eslargir*.
 Germ. *aufgeben* /
aufspenden.
 Belg. *utdeelen*, *ut-*
geben.
 Ang. *to distribute*,
deliver and give
to them that aske.
 Slav. *un dati*.
 Polon. *widać*.
 Carniol. *spendati*.
 Hung. *ki osztom*.
Erro, as.
 He. *taháh*, *nadhódh*.
 Græc. *ἑρπεδοῦς*.
 Latin. *erro. as*.
 Ital. *errare*, *fallare*.
 Hisp. *errar*.
 Gal. *aller cà et là*.
 Germ. *irren oder irr*
gehen / *fâhlen*.
 Belg. *ic dwale*, *ic fa-*
ellere.
 An. *to stray abroad*.
 Slav. *grishiti*, *semo-*
ziti, *stehaiati*.
 Dalm.

480 ERR

Dalm. *grifiti*.Polon. *bl' adzechi-*
*biam grzesze.*Bohem. *blanditi*, *po-*
blanditi.Hung. *el uetenni*.Carint. *falati*.

Erro, onis.

Heb. *nadh*, *nodhed*.Græc. *πλανήτης*,
πλάνης.Latin. *erro*, *vagus*.Ital. *vagabondo*.Hispan. *vagabundo*, *er-*
radizo.Gal. *rodeur*, *coureur*,
vagabond.Germa. *Landstrei-*
cher / *Vagant* /
Bachant / *Umbo*
streiffer.Belg. *landlooper*.Austr. *sterzer*.Ang. *a vagabond*.Sclav. *šterzar*.Polon. *bl' ekacz*, *tul*
aacz, *vaganto-*
wie.Boh. *tulak*, *behaun*,
potehuc.Hung. *budoso*, *kuri-*
tolo, *keflato*.Dalm. *szkitavacz*.

Error.

Heb. *neadhudh*, *scha-*
lu, *mischghech*,
schagaga, *tauth*.Græc. *πλάνη*.Latin. *error*.

ERR

Antiq. *errantia*.Ital. *errore*, *fallo*.Hispan. *errada*.Gall. *erreur*.Germ. *Irrthum* /
fehl.Belg. *dwalinge*.Ang. *an error*, *a*
straying.Sclav. *bledenje*, *smo-*
ta, *blasnenje*.Dalm. *zabludjenje*.Carniol. *irunga*.Pol. *bl' ad*, *chiba*.Bohem. *blud*, *zab-*
lauzeni.Hung. *veetek*, *te-*
velges budofas.

Erratum.

Hebr. *schali*, *a-*
scham.Græc. *σφάλμα*.Latin. *erratum*.Ital. *errore*, *peccato*.Hispan. *yerro*, *yerror*.Gallic. *faute*, *proprie-*
ment, *provenue*
par ignorance.German. *ein Sünd-*
fehl.Belg. *een sonde*, *fael*,
overtredinge.Ang. *a fault com-*
ming of ignoran-
ce, *an error*.Sclav. *greiti*.Dalm. *griih*.Pol. *bl' ad*, *grzech*.Bohem. *poblauzeni*,
chybeny.

ERV

Hun. *vetek*.

Erubesco.

Heb. *bosch*, *mich-*
lam.Græc. *ἐρυθρίαω*, *αἰ-*
νομαί, *αἰδύμαί*.Latin. *erubesco*.Ital. *arrossirsi*.Hispan. *envergon-*
carce.Gal. *rougir de hon-*
avoir honte.Germ. *Scham*
werden / *sich*
schâmen.Belg. *bescamtw-*
den.Ang. *to blush* or
ashamed.Dan. *bluissved*.Dalm. *szramo-*
tisse.Pol. *wstydzie*.Bohem. *príwesti*,
koho, *aby se*
del.Sclav. *fram biti*.Hung. *meg pirít*
magam meg, *se-*
gyenlonni.

Eruca, ver-

mis.

Hebr. *ghezem*, *jel-*Arab. *riapsa*, *ba-*
daretum.Græc. *καίμνη*, *βρύ-*Latin. *eruca*, *camp-*
bruchus.Græc. Vulg. *καίμνη*
Ital.

ERV

Ital. brucho.
 Hsp. oruga.
 Gall. chenille.
 Ang. a canker, a
 worme that ea-
 teth hearbes.
 Germ. raup/ fraut-
 wurm.
 Helvet. rup.
 Belg. ruype, cruyt-
 worm.
 Slav. gosseniza.
 Polon. gasienika, ga-
 sianka.
 Dalm. gussinicza.
 Hung. hernyo.
 Boh. hausenka stro-
 mowa, brauck,
 lezak.
 Rus. gussiniza.
Eruca, her-
ba.
 . jergir, ergit, giar,
 gir, lepidum, buca
 geminica, gergi-
 rum.
 Græc. ῥυζαργ.
 Lat. eruca.
 Græc. Vulg. ῥυζα.
 Ital. ruchetta.
 Hsp. oruga.
 Gall. roquette.
 Germ. weisser senff/
 rocquelen.
 Belg. roket, rakette.
 Polon. wloska ger-
 czica.
 Angl. the hearb
 rocket.
 Egyp. ethreticem.

ERV

Pun. asuric.
 Boh. horcice bila a-
 neb wodni.
Erudio, vide,
 Docco.
Eruditio, vi-
de, Doctrina.
Eruditus, vi-
de, Doctus.
Erumpo.
 Hebr. bikkeah.
 Græc. ἐξορμαίνω.
 Latin. erumpo.
 Ital. uscire fuori con
 empito.
 His. salir con impetu.
 Gal. saillir et sortir a-
 vec violence et
 impetuosité.
 Ger. hinauszubrechen/
 hinauszfallen.
 Belg. wtbreken.
 Angl. to burst out,
 or to break out
 with force.
 Slav. vun plaxiti.
 Pol. wipadam.
 Bohem. wyniknan-
 ti, wyrazyti.
 Hung. ki rohanok.
Eruo.
 Hebr. bit sil.
 Græc. ἐξέρπω.
 Latin. eruo.
 Ital. cauare.
 Hispa. sacar à fuera
 lo escondido.
 Gal. tirer hors.

ERV 480

Germ. aufreissen.
 Belg. wtrecken.
 Ang. to draw out
 with force by the
 rootes.
 Slavon. vun skopa-
 ti, vunsdrejti.
 Polon. wiriwam.
 Boh. wykopati.
 Dalm. izarvati.
 Hung. ki vajom.
Eruilia.
 Græc. ῥυζα.
 Latin. ervilia.
 Hispan. arveja.
 Ital. roviglione, ro-
 viotto.
 Venet. pisarelli.
 Trident. arabeja.
 Patav. erbeggia.
 Gal. pois.
 Germ. Erbeissen.
 Belg. erwitten.
 Ang. a graine which
 some call tares, but
 it thinke it rather
 some other kind of
 graine.
 Slav. grab.
 Boh. hrach.
Eruum.
 Arab. herbum, keise-
 ne, kersene, herse-
 mie, herbum.
 Chald. coxna.
 Græc. ῥυζα.
 Latin. ervum.
 Ital. ervo, mocho.
 Hisp. cizylaon, jera-
 vos, evillaqua.
 H b Gall.

482 ERY

Gall. *ers, vesse,*
 Lusitan. *biezgos.*
 German. *Ross, wi-*
cken / Erben / ein
Gemäß wie wi-
cken / Viehfutter.
 Belg. *peerd wicken,*
erven.
 Ang. *a kind of pulse*
somewhat like
vetches.
 Scla. *grahariza.*
 Pol. *wyka.*
 Hung. *vad lentso,*
lodnok, mohar
holes.
 Boh. *wlci hrach.*

Erysimum.

Ægypt. *erethmon.*
 Græc. *ἐρύσιμος.*
 Latin. *erysimum, ar-*
moracia, lrio.
 Ital. *irione.*
 Hisp. *rinchaon.*
 Gal. *velar de la tor-*
zelle.
 German *Hederich /*
wilder senf.
 Bel. *witte mostaert.*
 Magic. *Herculis al-*
phita.
 Boh. *horcice plana.*
 Hun. *kesereu sin.*

Eryngium.

Arab. *astraktis.*
 Afric. *chesda.*
 Dacic. *sicupnoex.*
 Ægypt. *crobysom.*
 Græc. *ἑρύσιον*

ERY

Latin. *eryngium.*
 Officin. *capitulum*
Martis, centii ca-
pita, iringus, acus
Veneris.
 Ital. *rinzo, eringo,*
iringo.
 Hisp. *cardo corredor.*
 Gal. *paincault, char-*
don testu
 Germ. *Brachdistel /*
Mammstreu / el-
lende / wallendi-
stel / walchendis
stel / stechwurzel /
radendistel / son-
derende.

Bel. *cruys distel, sun-*
dereynde.
 Fland. *meerwortel,*
endeloose.
 Boh. *maekha, muz-*
ska wyra.
 Polon. *mikolajek*
 Hun. *szamar to vys,*
szunyog to vys, i-
sten atkozta to-
visk.
 Angl. *zea holy.*
 Magic. *sifertos.*

Erysipelas.

Græc. *ἐρύσιπelas, ἐρύ-*
σπρίπelas.
 Latin. *erysipelas, sa-*
cer ignis, ignis Per-
sicus.
 Ital. *fuogo di S. An-*
tonio, (voino.
 Gal. *le feu saint An-*
 Barbar. *apaferos.*

ERY

Arab. *humnochir*
 Germ. *wildfeuer*
die schöne / roth
lauff / S. Anto-
nisfeuer / S. An-
tonisfeuer
Tongisfeuer
gloffeuer /
brennenderack.
 Ang. *an inflamm-*
tion or sore wi-
a redusse round
bout, which p-
ceeds of calor, a
causet a feaver.
 Belg. *sint Anton*
vier, de roose.
 Zer. *ruffo di Santon*
 Samiar. *d'emmil.*
 Boh. *pekeln ohen*
Antonina ohen

Erythacus.

Erithacus.
 Græc. *ἐρύθacus, ἐρύ-*
θαcus.
 Lat. *erythacus, ru-*
cula, rubellio,
silvia.
 Ital. *pettorosso, pet-*
so, pecietto.
 Gall. *gorge rouge,*
beline, rouge
ge, beree.
 Lusit. *pitiroxo.*
 Sabau. *rouge bon*
 Germ. *rothtele /*
terrothtele /
brütle / rothro
rothtröpflein /
waldröthtele.
 Saxon. *rothkelch*

g. a robin, a read-
 breste.
 h. szierwenka.
 l. robin, redbreſt.
 erythrinus.
 ec. ἐρυθρίνος, ἔκ-
 ρινος.
 ec. Vulg. λέγρινος.
 en. l. δύνος.
 erythrinus, ru-
 llio, piscis.
 t. pagro.
 an. phrangoli-
 no, phragolino.
 x. arboro, l' al-
 ro.
 gello.
 on. pagel.
 sarofano.
 ouget.
 rochet.
 ein gattung
 lechter meer-
 en.
 bon.
 throtæon.
 dilrigi, adrun-
 lthamega, al-
 emim.
 τετράων, τε-
 throtæon, te-
 t, tetræix.
 i accolar. l.
 on agreste.
 adron, gallo sal-
 uico, ſtolzo.
 t. gallo di mon-
 gna.
 faiſant, bruſant.

Sabaud. cocq deboys.
 Germ. Auwerhan/
 Pürckum/bergt-
 han/grugelhan.
 Belg. wrhaen, berk-
 hoen.
 Bohem. tetrzew.
 Hun. fayd.

Esca, vide,
 Cibus.

Eſſedum, vi-
 de, Currus.

Eſula, vide,
 Tithymallus.

Eſurio.

Heb. raheb.
 Græc. πεινάω, βυλι-
 μιάω.
 Latin. eſurio.
 Ital. haſer fame.
 Hiſpan. aver gana
 de comer.
 Gal. avoir faime, de-
 ſirer à manger.

Ger. hungern/hun-
 gerig ſeyn.
 Ang. tho be hungrie.
 Belg. honger heben.
 Dan. hungrede.
 Sla. laſhan biti.
 Dalm. laſnu biti.
 Polon. lacznepoza-
 dam jadl'a.

Turc. agiukmak,
 atſchikmak (in
 præſ. agigurem.)
 Hun. ehezni, ehozë.
 Braſil. embouaſſi.
 Perha. mechierecop.

Zerg. ſlanzare par-
 tigliani.

Eſuries, Eſu-
 ritio, vide,
 Fames.

Et.

Hebr. v.
 Chald. ve, va.
 Abyſſin. wa.
 Græc. καί.
 Lat. et, ac, &.
 Ital. &, e.
 Gal. &, meſmes.
 Hiſp. y.
 Germ. vnd.
 Belg. ende.
 Ang. and.
 Dan. oc.
 Slav. ina,
 Dalm. i.
 Pol. itez.
 Boh. a.
 Gothic. gah.
 Turc. re, dahi, eni,
 da, ve, hem.
 Hung. es, is.
 Armen. je, en.
 Vallic. ag.
 Hibern. agis.
 Perſic. ve.
 Lapon. ja.

Etenim, vi-
 de, Nam.

Etiam.

Heb. gham.
 Arab. uealoi.
 Græc. ἐν.
 Vulg. Græc. ἀντίπα.
 Latin. etiam.
 Ital.

484 EVA

Ital. *ancho, ancora.*Hispan. *tambien.*Gall. *aussi, davantage.*Germ. *anch / noch.*Dan. *oc.*Belg. *oock.*Saxon. *ock.*Angl. *also, moreover.*Sclavo. *tudi.*Dalm. *i.*Pol. *itez.*Croat. *takai.*Lusat. *tesch.*Boh. *take, ytake.*Turc. *da.*Hung. *es.*Malac. *bygitoin.*Iavens. *macono.*Ethnicus, *vide,*
*de, paganus.*Etsi, *vide,*
quamvis.

Evacuo.

Heb. *herach, herik,*
*pinnah.*Græc. *κενεν.*Lat. *evacuo.*Ital. *votare.*Gall. *vuider hors,*
*evacuer.*Hispan. *vaxiar.*German. *aufklähre.*Belg. *jidelmacken.*Ang. *to empty, to*
*mak voyde.*Sclav. *ispraniti.*Polo. *wiproznik.*Hun. *megvresiteni.*

EVA

Lusat. *wiprosnizi.*Bohem. *prazdniti,*
wyprazdniti.

Evado.

Hebr. *nimlat, nus.*Græc. *εκφευω.*Latin. *evado,*Ital. *scampare.*Hispan. *escapar de*
*peligro.*Gall. *passer outre,*
*eschapper.*German. *entgehen /*
*entriinnen.*Belg. *ontgaen.*Dan. *vnikome.*Angl. *to escape.*Sclavo. *v' yti.*Dalm. *vignuti.*Pol. *z hel' em.*Bohem. *vtecy, paty*
*vkazati.*Turc. *curtalmak.*Hungar. *kiszabadu-*
*lok, elszaladni.*Evagor, *vide,*
vagor.

Evanesco.

Hebraic. *habhal, a-*
*lah.*Græc. *οἰστρομαι.*Lat. *evanesco.*Ita. *svanire, sparire,*
*riuscir in niente.*Hispan. *desvanescerse.*Gal. *s' esvanovir.*Germa. *verschwin-*
*den / vergehen.*Belg. *thonietwerde.*

EVE

Ang. *to vanish.*Dan. *forfwent.*Sclav. *minyti,*
*nititi, sginiti.*Polo. *zoczugin.*Bohem. *zmizet,*
*kams se podit.*Croat. *izgmeti.*Hunga. *elenyet.*

Eveho.

Hebr. *nasá, ha-*Græc. *εξελω.*Latin. *evaho.*Ital. *condursuo.*Hispan. *elevat.*Gal. *enlever.*Germ. *aussuhen.*Bel. *wtrvoeren.*Angl. *to carry.*Sclavo. *vunp.*Polo. *wiwoz.*Bohe. *wyvres,*
*nesti, wyv.*Hung. *kivisz,*
vonszom.

Evello.

Hebr. *nathak,*
*thak.*Græc. *ἐκμιναι.*Latin. *evello.*Ital. *stirpare.*Hispan. *arrancar.*Gal. *arracher.*Germ. *aussreißen.*Belg. *wtrecken.*Ang. *to pluck,*
way.

la. vumpukati.
 alm. izguliti.
 al. wiriwam.
 h. wytrhati, wy-
 trhnuti.
 ang. kyszagga-
 tom.
Evenio.
 karáh.
 c. ἀποβαίνω.
 n. evenio.
 venire.
 a. aconteſcer.
 ic. advenir.
 m. begeguen/
 viderſharen.
 geſchien.
 to happen by
 chance.
 on. pergoditi.
 a. prigoditiſſe.
 a. traſiamſie.
 prihoditiſe.
 ebnautiſe.
 g. kimegyok.
Eventus.
 mikréh.
 c. συμβαίνει, ἀπό-
 τει.
 a. eventus.
 evento, ſucceſ-
 ſuſcita.
 an. aconteſcimi-
 no.
 Leuenement.
 manic. Der auß-
 rag oder Auſ-
 gang.
 g. eugeſchieneniſſe.

Ang. happe, chance,
 ſucceſſe.
 Dalm. prigoda.
 Pol. iakie kolwask,
 wyſczie.
 Boh. konec, dokona-
 ni.
 Hung. teiirtineth.
Everto, vide,
 deſtruo.
Eveſtigio, vi-
 de, cito.
Evidens, vi-
 de, manifeſtus.
Evidenter,
 vide, manifeſtè.
Evigilo, vide,
 expergifcor.
Evnuchus.
 Hebraic. ſaris.
 Græc. εὐνύχος, ἐκτο-
 μίας.
 Ltin. eunuchus, ſe-
 mivir, eviratus.
 Ital. eunacho, caſtra-
 to.
 Hispan. capado, ca-
 ſtrado.
 Gall. eunuque, cha-
 ſtrè.
 Ger. einverſchnitner.
 Angl. a geldedman.
 Bel. halfmā, ghelubt.
 Slav. kopun, reiſen.
 Polon. trzebieniecz.
 Dalm. vſkoplyen.
 Bohe. pulmize, klof-
 ſtenec, komornik

zensky.
 Turc. chadum.
 Hung. herelt baſa.
 Phryg. gallus.
 Pers. bagoas.

EVOCO.

Heb. kará, zahák.
 Græc. ἐκκαλῶ.
 Latin. euoco.
 Ital. chiamar fuori.
 Hiſp. atraery llamar
 affuera.
 Gal. hucher pour ve-
 nir de hors.
 Ger. hinauß berufft.
 Bel. vutroepen.
 Angl. to call forth.
 Slav. vumpoklizati.
 Polo. wiwol'nie.
 Hung. elki vom.

Evoluo.

Hebr. ghalél.
 Græc. ἀποκυλίω.
 Lat. evolo.
 Ital. voltare, ſvolgere.
 Hiſp. ſacar voluiêdo.
 Gal. defrouller.
 Ger. hinauß welzen
 oder rollen.
 Belg. wtrollen.
 Angl. to tumble or
 roll out of a place.
 Slavo. vuns'valiti.
 Pol. wiwalam.
 Bohe. czifti, precifti.
 Hun. kimozditom
 kifeytom.

Evomo.

Hebr. kaák, hekí.
 H h 3 Græc.

486 EVO

Græc. ἀποβλύζω.

Latin. evomo.

Ital. vomitare.

Hispan. vomitando
rendir.Gall. vomir, jeter
dehors.Germ. herauß toßē/
herauß speyen.

Belg. uut spouwen.

Ang. to vomite.

Dan. ud spy.

Slav. vun bluvati.

Polon. wirzucam
z siebie.Boh. dáwiti se, kuka-
ti bliti.

Dalm. blyuvati.

Hung. ki okádóm.

Evonymus.

Græc. ἐυώνυμος.

Latin. evonymus,
carpinus.

Ital. filio.

Germ. spindelbaum/
handthödlin.Hun. tfor tegy, kech-
geragofa, (id est,
arbor qui à capris
roditur.)

Ang. a certaine tree.

Belg. papenhoet.

Boh. brslenowe dre-
wo, brslen.

Eupatoria,

Eupatorium.

Arab. casat, gasit, o-
libarda, gafet, al-
gafet, asseigguasil,

EVP

algasit, alguesit,
ferfelimia, gaz-
ti, ghafati, fide-
begi, gaseata, cisit,
ascigaset, auri-
son, auoction.Græc. εὐπατωριον, ἡ-
πατωριον, ἡπατις.Herbar. eupatorium,
hepatorium, he-
patitis, eupatoria,
involucrū majus.Offic. agrimonia, a-
grimonium, mar-
morella, concor-
dia, arzella, ab-
scella, asella, lappa
inversa.Ital. agrimonia, eu-
patorio.Hispan. agramonia, a-
grimonia.Gall. de l'empatoire,
aigremonie, agri-
monie, agremoine,
empatoire.Ger. Uger meng/ a-
grimonien/ Uder-
menio/ Oderme-
nig/ bruchwurcz/
lebertletten/ Rös-
nigstrant.

Ang. agrimonie.

Belg. levercruyt, a-
grimonie.Polon. szadziecz,
badzecz.Boh. rzepycek, star-
cek (ryan.

Hung. apro buyto-

EVP

Eupatori

Cannabini

Arab gafet.

Herbar. Eupa

cannabinu

nabina a

herba Kun

eupatorium

gare, organ

quaticum

lium cer

consolidac

eupatorium

terinum, s

aquatica,

lida aquat

ga aurea a

tica.

Ital. eupator

gare, eupa

Avicenna

Vercellenf. a

zo, terzoll

His. guafete.

Gal. eupatori

stard.

Ger. Hirschh

ferdost/ R

traut / hirs

zel/ S. R

traut / do

albfraut /

wüdfraut /

wüdfraut /

bertraut / R

frautweibl

Belg. boelken

Pol. zawiec

ziec.

Boh. S. Kun

Eup

Euphorbium.

Ara. *farbium, tabut, asarbion.*

Græc. *εὐφροβιον.*

Lat. *euphorbia, euphorbium.*

Ital. *euforbio.*

Hispan. *alferviam, alforkon.*

Al. *euphorbe.*

Oh. *euphorbe.*

Euphrasia.

Græc. *εὐφροσύνη, ὀφθαλμική.*

Lat. *euphrasia, euphrosyne, ophthalmica herba, eufra-*

sia.

Al. *eufrasia.*

Ital. *eufrase.*

Arm. *augentrost.*

Alg. *oogentrost.*

Engl. *the hearbe called eye bright.*

Hung. *effrasia.*

Oh. *ambrozka.*

swetlik.

Euphrates.

Heb. *parath, perath, phora.*

Arab. *apherath, frat.*

Græc. *εὐφράτης.*

Ionic. *εὐφράτης.*

Lat. *Euphrates.*

Gal. *Eufrate.*

Ang. *one of the rivers, that come out of Paradise.*

Ger. *Pfraz / lauffe durch die Stadt Babylon.*

Belg. *een rivier.*

Assyr. *armalchar, naarmalcha.*

Turc. *eufra.*

Boh. *frat, euffrates teces krze Babylon.*

Persic. *phara.*

Euronotus.

Græc. *εὐρόνотος.*

Lat. *euronotus, vulturinus.*

Ital. *siroco.*

Hispan. *suesthe, siroco.*

Gal. *westh, siroch.*

Germ. *Der sudostwind.*

Belg. *zuydoosten windt.*

Ang. *a south east winde.*

Boh. *wittermez, vychodem apolednem.*

Polon. *Wiatr z wschodu.*

Hung. *nap tamudati zel.*

Europa.

Græc. *Εὐρώπη.*

Lat. *Europa.*

Ital. *Europa.*

Germ. *Europa / daß dritte theil der welt gegen abent vnd mitnacht.*

H b 4

Belg. *een van den dry deelen der werelt.*

Boh. *europa, treti dil swetak Zapadu slunce pulnocy.*

Turc. *rum.*

Sinens. *l. trincia.*

Eurus, vide, subsolanus.

Heb. *kadhim.*

Æthiop. *chark-guy.*

Græc. *ἀπηναιος.*

Lat. *Eurus, subsolanus.*

Ital. *vento di levante, vento orientale, levante.*

His. *viento del oriente, verdadero.*

Gal. *est; vent solaire, vent d'amont.*

Germ. *Der Ostwind / Morgenwind / Ost.*

Belg. *Opstenwind.*

Angl. *the East winde.*

Slavon. *doleni veiter.*

Bohem. *wychodni witr.*

Polon. *Wiatr od wschodu slonca wieiaci.*

Hung. *nap keleti zel.*

Javens. ling. *Indic. cheloth.*

Evul.

488 **EXA**
Evulgo, vide,
 Manifesto.
Ex.

Heb. *min.*
 Græc. ἐκ, ἐξ.
 Latin. *ex.*
 Ita. *da, de, di.*
 Hisp. *de.*
 Gall. *de par, depuis.*
 Germ. *auf, von.*
 Saxon. *uth.*
 Belg. *wt.*
 Ang. *of, from.*
 Slav. *vin.*
 Lusat. *wos.*
 Dalm. *iz.*
 Polo. *z, ze, wy.*
 Croat. *van.*
 Turc. *den, dan.*
 Hung. *beleül, attul,*
szereut, kibol.
 Cambric. *o.*

Exacerbo.

Heb. *hemär.*
 Græc. παροξύνω.
 Latin. *exacerbo.*
 Ital. *acerbare.*
 Hisp. *molestar y ex-*
asperar.
 Gal. *irriter.*
 Germ. *verbittern/*
erzürnen.
 Belg. *bitter maecken.*
 Ang. *to make very*
angry.
 Slavon. *resjesiti.*
 Pol. *peruszać.*
 Boh. *zkyseliti.*
 Croa. *fordita uciniti.*

EXA
 Hung. *meg keseris-*
tom szomoritom.
Exacuo, vide,
 Acuo.

Exaggero.

Heb. *tsabär, asaph.*
 Græc. οὐραγέω.
 Latin. *exaggero.*
 Ital. *acrescere.*
 Hisp. *amontonar u-*
na cosa à otra.
 Gallic. *mettre en un-*
tas, entasser, aug-
menter.
 Germ. *auffhauffen/*
zusammen hauffen.
 Belg. *ophoopen, tsa-*
men hoopen.
 Angl. *to heap up to-*
gether.
 Slav. *nakup devati.*
 Dalm. *kupiti.*
 Polon. *nakupe zgro-*
madzam z kopia.
 Boh. *snesti w hro-*
madu.

Hung. *fol toltom*
oregbitom.
 Turc. *äeffschirmak.*

Exagito.

Heb. *hinnáh.*
 Græc. οἰσπνλατέω.
 Latin. *exagito.*
 Ital. *inquietare.*
 Hispan. *commover y*
conturbar y mo-
lestar.
 Gal. *tormenter.*
 Germ. *umtreiben/*
unruhig machen/

EXA
 einem zu schaff-
 geben.
 Belg. *stuypen, jagen.*
 Ang. *to vex.*
 Carniol. *plogati.*
 Pol. *tribuluie.*
 Boh. *trapiti, u-*
wati, nepokogu.
 Hung. *gyotrom.*

Examen a- **pum.**

Heb. *hedáh.*
 Græc. ἐσμός, σμήνη.
 Lat. *examen apum.*
 Ital. *schiera d' a-*
sciame.
 Hispan. *enxami*
de las abejas.
 Gall. *un ietton*
mousches à mi-
 Germ. *ein schwarm*
der Immen
Bienenschwar-
 Belg. *een swerm*
der bien. (b)
 Ang. *a swarme*
 Slavon. *roi.*
 Dalm. *roy.*
 Pol. *roy peczetny.*
 Hung. *ráy.*
 Boh. *rog w zel.*

Examen.

Græc. ῥοπή, ἡγεμόν.
 Lat. *examen.*
 Ital. *lingua della*
lancia.
 Hisp. *la fiel ò lenga*
de la balança.
 Gal. *la languette*
une balance.

Germ.

German. das; jünge
lecken in der
Wag.

Belg. de thanghe in de
balancen.

Angl. the tounge of
a balance.

Bohem. gazycek v
wahy.

ung. serpenyo, mer-
tek nyelu, igaz wto
vezzo.

Examino.

eb. chakár.

rac. ἔξιμαζω.

atin. examino.

l. examinare.

sp. examinar.

l. examiner.

rm. erforschen/
erwegen.

g. onder vragen.

gl. to searche.

av. sprashovati.

l. pilnosie wiwia-
duie.

lm. izpitati.

ing. meg vizgálok
kerdez kedni.

Examissim.

br. bemischpat.

zc. ἀκριβώς, ἰστί

σάβην.

etic. dōgavā.

atin. examissim, ex-
actē.

tal. apunto.

Hispan. derecha d
ygnalme.

Gall. avec toute dili-
gence, à plomb, à
esquierre.

Ger. fleissig / schnur-
eben

Belg. volcomelyck,
meesterlick.

Ang. with diligence,
made after rule or
line.

Polon. doskonałe.

Bohem. posnure,
nawazky, po-
helnici.

Hung. igyenessēm.

Exsanguis.

Grē. ἄναιμος, ἀναιμος.

Lati. exsanguis.

Ital. senza sangue,
essanguē.

Gal. sans sang, qui n'a
point de sang.

Hispan. cosa sin sangue
dnuerta.

Germ. ohne blut/
bluetloß.

Belg. bloetslos.

Angl. without bloo-
de, pale for anger.

Polo. bez krwi.

Boh. bez krve, ko-
krve sobe nema,
krve pradžny.

Hung. veretlen, var-
nekvulalo.

Exanimis,

vide, mortuus, &
territus.

Exanimo.

Hebr. bihel.

Grēc. συσιλλω.

Latin. exanimo.

Ital. spaventare, sbi-
gottire.

Hispan. desmayar a
otro.

Gall. ôster le cœur.

German. hefftig er-
schrecken/biß auff
den Tod erschre-
cken.

Belg. vervaren.

Angl. to make fray-
de.

Slav. slu v' strashiti.

Polon. straszę az do
smierczy.

Dalm. pristastiti.

Hung. elhotátezom.

Bohem. nasmrť z de-
siti, strassiti.

Exardesco.

Hebr. dalák, ja-
kád.

Græc. ἐκπυρόμενα.

Latin. exardesco.

Ital. farsi ardente.

Hispan. arder mucho.

Gall. s' allumer &
brusler.

German. brennend
werden.

Belg. brant werden.

Ang. to be inflam-
med.

Slav. goreti.

Polon. zapalam się.

Bohem. boreti, za-
palam.

Hb s Hung.

490 E X A

Hunga folgylado-
zok meg egdegelok.

Exarco.

Hebr. jabesch, cha-
rab.

Græc. ἀναρκομα.

Lat. exareo.

Ital. divenire arido,
seccarsi.

Hisp. secarse.

Gallic. devenir sec-
tarir.

Germa. aufdorren/
dürre werden/tro-
cken werden.

Belg. dorre werden.

Ang. to be made
drye.

Sclav. se posushiti, se
iskashiti.

Bohem. wyschnauti.

Polo. wischam.

Dalm. szusfisse.

Hung. megszara-
dok

Exaro, vide,

Scribo.

Exaspero.

Hebr. hemár.

Græc. ὀξύω.

Latin. exaspero.

Ital. exasperare.

Hisp. exasperar ó en
sannar á otro.

Gall. faire aspre &
rude.

Germ. scharpff oder
rauch machen.

Belg. scherpen.

E X A

Angl. to mak rough.

Polon. nasiekam.

Bohem. nabrásti,
wyhrausyti.

Hung. megelesitom.

Exfaturó, vi-

de, Satureo.

Exaudio.

Hebr. hanáh.

Græc. ἰζανέω.

Lat. exaudio.

Ital. essaudire.

Hisp. bien oyr.

Gall. ouir entieremēt.

Germ. erhören.

Belgic. verhooren.

Angl. to heare ente-
irly.

Dan. bonhorde.

Sclav. v'shliskati.

Polon. wist' uchnie.

Bohe. slysseti, slycha-
ti, v'slysseti, wys-
lisse.

Hung. meghalgatö.

Exauthoro.

Græc. Ἀφινει.

Latin. exauthoro.

Ital. cassare i soldati.

Hispa. dar licentia a
los soldados.

Gal. casser les soul-
dats.

German. v'lauben/
erlauben / desß
Auds erlauben/
aufmüssen / ab-
danken / den
Sack geben.

E X C

Belg. de knechten a
dancken, verlof-
gheven, laten lo-
pen, vtmonsteren
des eeds ontslae

Angl. to discharg
souldiers.

Pol. zpriszegi w
puszczam, odpus-
zenie daie.

Dalm. od puzti

Hunga. mentseg
menedeket, i
batsagot adok

Sclav. do pustiti,
vu dati.

Excæco, vi-

de, Cæco.

Excandesc

Hebr. hilbin.

Græc. ἐκπύρρει.

Latin. excandesc

Ital. ardere.

Hispa. endecerse

Gall. s'enflambe

Ger. von Feuer
angehn / glüh-
oder entzünd
werden.

Ang. to beredd
te.

Sclav. zesbelen

Polo. rozpalam

Boh. zapaliti se
wě. odhnewu

Croat. vsgatise

Hung. folgyla

Excarnifi

Heb. nittách.

Græc. κατὰ κρέας φάσθαι.

Latin. excarnificare.

Ital. scarnizare, tagliar a pezzi.

Hispa. encarnicar, a tormentar haziendo sangre.

Gall. haiber piece à piece, faire mourir a bourreau.

Germ. außmaatern / außhencfern / zusfücken haben.

Angl. to rent or cut in peccas.

Belg. cappen.

Scla. martrati, mučbiti.

Pol. nakessi jako kat sieke, widrecz am.

Dalm. pedipsati.

Hung. megzaggatō, elköncz olom.

Bohem. muciti, trāpiti, katowati.

Excedo, vide, Exco.

Excello.

Hebr. hochir.

Græc. ὑπερίσχω.

Lat. excello.

Ital. superare.

Hispa. sobrepuiar, aventajar.

Gall. exceller.

Germa. vbertreffen.

Belg. te boven gaen.

Angl. to excell, to passe, to surmount.

Sclav. vezhvlati.

Polon. czelwie.

Bohe. predgiti, prewyssiti.

Hung. folywlhaladom.

Excellentens.

Hebr. mothir.

Græc. ἐξέχων, ἐξέχων.

Latin. excellens.

Ital. eccellente, illustre.

Hispa. sobrepuiador, excelente.

Gall. excellent.

Germ. übertreffend oder fürtreffend.

Belg. excellent.

Angl. excelling, passing, surmounting.

Sclavo. imenit, poglavit.

Pol. naiwieczy.

Bohe. welebny, dugostny.

Dalm. vridan.

Hungar. folywlhalado.

Excellentia.

Hebr. ijthron.

Græc. ἑξοχή.

Latin. excellentia.

Ital. eccellenza.

Hispa. sobrepuianca.

Gal. excellence.

German. fürtreffendheit.

Belg. grootheyd.

Angl. excellencia.

Sclav. vissokush.

Croat. velikost.

Polo. przewiszenia.

Bohe. wywyssenosť.

Dalm. vridnosť.

Hungar. folywlhaladás.

Excelsus, vide, Altus.

Exceptio.

Græc. ἀπαρρησιον.

Latin. exceptio.

Ital. eccezione.

Hispa. exception.

Gall. exception.

German. Ausredi vorbehalt.

Belg. eē wteneminge.

Angl. an exception.

Sclav. isguvor.

Polo. wiieczie.

Boh. pricinak z dwizeni z alobi.

Hung. kivétel fogas.

Excerno.

Hebr. pinnáh.

Græc. ἐκκεῖνω.

Latin. excerno.

Ital. purgare.

Hispan. apartar lo limpio.

Gal. se purer, purger.

Germ. außsenberen.

Belg. ufsuyveren.

Ang. to seuer.

Sclavo. iszhistiti.

Polon. cziszczec.

Bohe. wyprazdniti ziwot.

Hunga. kitisztitom kiválatom.

Exoct-

Excerpo.Hebr. *aráb.*Græc. *ἀπολέγω.*Latin. *excerpo.*Ital. *cauar fuori sciogtiendo.*Hispan. *coger rompiendo.*Gal. *extraire.*Germa. *aufftlauben/auslesen.*Belg. *utkiezen.*Angl. *to pick out.*Sclavo. *isbirati.*Pol. *przebić.*Bohe. *wybrati, wywoli.*Hungar. *kiszakaszrom.***Excido.**Hebr. *naphál.*Græc. *ἐκπίπτω.*Latin. *excido.*Ital. *cadere.*Hispan. *caer.*Gal. *choir de quelque lieu.*Germa. *Aufffallen.*Belg. *wtvallen.*Angl. *to fall out of any place.*Sclavo. *ispasti.*Polo. *wipadam.*Bohe. *wypadnauti, wyniknauti.*Carinth. *spasti.*Hung. *kiesom.***Excido, Excindo.**Heb. *charáth, karots.*Græc. *ἐκτέμνω.*Latin. *excido.*Ital. *tagliare, distruggere.*Hispan. *cortar, tajar, destruir.*Gall. *couper & ôster de quelque chose, détruire.*Germa. *auffhaben/ausreutten.*Belg. *wthouwen.*Angl. *to cutt downe, to destroy, to cutt of.*Sclav. *issekati, resturati, istrebiti.*Polon. *wisiekam, zgruntu burze.*Bohe. *klestiti, wyrezati, pohoriti, zboriti.*Hun. *kinagöle rontö.***Excipio.**Hebr. *kibbel.*Græc. *ἐκλαμβάνω.*Doric. *ἐκπιδέγμαι.*Latin. *excipio.*Ital. *eccettuare.*Hispan. *sacar do regla.*Gall. *recenoir.*German. *empfangen/ausnehmen.*Belg. *utnemen.*Angl. *to tak out.*Sclavon. *obstrezhi.*Pol. *weimzie biore.*Bohe. *wyminiti.*Hung. *befogadom.***Excito.**Hebr. *hekw.*Græc. *ἐκνεύειν.*Græc. Vulg. *νὰ ἐκνεύει.*Latin. *excito.*Ital. *eccitare.*Hispan. *mouer.*Gall. *esmouvoir.*Germa. *bewegen/erwecken.*Belg. *ick verwecke.*Angl. *to stirre, to raise up.*Sclav. *sdutiti.*Dalm. *pro-buditi.*Polo. *pobudzam.*Lusat. *svolaži.*Turc. *viandurmak, ugiandurmak.*Hungar. *fol osznoztom folserkentom.***Exclamatio.**Hebr. *zehakáb.*Græc. *ἐκφώνησις.*Latin. *exclamatio.*Ital. *grido.*Hispan. *grito.*Gal. *cri, escri.*German. *ausschreien/ung.*Belg. *wtroepingen.*Angl. *a crying out.*Sclavo. *na uis glagoljenje.*Polon. *zakrzyknienie.*Carn. *vun shraian, slu shraianie.*Bohem. *wywolan.*Hung. *fol kiáltás.***Excla**

Exclamo.

Hebr. *zahák.*
 Græc. ἐπιφωνέω, ἀνα-
 κροῶ, ἀναβόω.
 Latin. *exclamo.*
 Ital. *gridare, chiama-*
re ad alta voce.
 Hispa. *Llamar dan-*
do voces, gritar.
 Gall. *crier, s' escrier.*
 Germ. *aufschreien /*
über laut schreien.
 Belg. *luijde roopen,*
 Angl. *to crie out alo-*
wde.
 Slav. *na vuus glas*
vyti.
 Polon. *krziczec.*
 Carniol. *vun shra-*
iati.
 Bohem. *wywolati.*
Excludo.
 Hebr. *hotsi.*
 Græc. ἐκκλείω.
 Latin. *excludo.*
 Antiq. *ex canto.*
 Ital. *escludere.*
 Hispa. *echar à fuera.*
 Gall. *enfermer de*
hors.
 Germ. *aufschliessen.*
 Belg. *wt sluyten.*
 Angl. *to debarre or*
shut out.
 Slav. *iskleniti.*
 Pol. *wipicham drz-*
wi przed drugim
zamikam.
 Bohem. *wymustre-*
wati.

Carni. *odloz hiti.*
 Hungar. *kirekesztõ.*

Excogito, vi-
de, Fingo.

Excolo, vide,
Orno.

Excors, vide,
Demens.

Excrementũ.

Hebr. *tseah.*
 Græc. ἀέττωμα.
 Latin. *excremen-*
tum.
 Ital. *escremento.*
 Hispan. *superfluidad*
del cuerpo.
 Gal. *lordure du corps.*
 German. *Unflat /*
Wust / allerley
Unrath / so auß
dem Leib kompt.
 Belg. *vuylicheyt des*
lichaems.
 Angl. *the offal, the*
refuse of anything si-
fied.
 Slav. *nez histost.*
 Polon. *wszeliakie,*
plugastwo, nieg-
zistosc.
 Bohem. *nocistota,*
leyno.
 Hung. *szar, gane.*

Excrucio, vi-
de, Crucio.

Excubo, vide,
Vigila.

Excubiaæ.

Hebr. *aschmoreth.*
 Græc. φεσφα, φυλα-
 κη πρηγνῆται.
 Latin. *excubia.*
 Ital. *la sentinella, gu-*
ardia.
 Hispan. *escuchas del*
campo, velas de
noche.
 Gall. *le guet.*
 German. *Wacht.*
 Belg. *wachte, schar-*
wachte.
 Angl. *watche by day*
or nyght.
 Slav. *virostu voinie,*
strasha.
 Carniol. *vahta.*
 Croat. *strasha.*
 Polon. *straz.*
 Dalm. *sztraza.*
 Bohe. *straz, warta.*
 Hungar. *istrasa, vy-*
giazas.
Excubitor.
 Hebr. *schomer.*
 Græc. ἐεγυγες.
 Lat. *excubitor.*
 Ital. *suegliatore.*
 Hisp. *esuchador ò ve-*
lador.
 Gall. *qui fait le guet.*
 German. *ein Wäch-*
ter.
 Angl. *he that keepeth*
watch or warde.
 Slav. *vahtar.*
 Polon. *stroz.*
 Boh. *bartyr, ponocny.*
 Turc.

494 **EXC**
Hun. *vigyázo orállo.*

Excurre.

Hebr. *rats.*
Græc. *ἐκτρέχει.*
Latin *excurro.*
Ital. *correre.*
Hispan. *correr afuera.*
Gal. *faire une saillie,*
courir hors.
Ger. *hinaus lauffen.*
Belg. *wz loopen.*
Ang. *to runne out.*
Sclav. *vuntexhi, s'z*
tezhi.

Pol. *wibiegam.*
Bohem. *wytez.*
Hung. *ki futok.*

Excusatio.

Græc. *ἀπολογία.*
Latin. *excusatio.*
Ital. *escusa.*
Hispan. *scusacion.*
Gall. *excuse.*
Ger. *entschuldigung.*
Belg. *een ontschul-*
dinghe.
Angl. *an excuse.*
Sclav. *is guber.*
Dalm. *odvitovanye.*
Pol. *wimowka.*
Croa. *schusa.*
Bohem. *wrinluwa.*
Hun. *mentseg, metes.*

Excuso.

Hebr. *kithnatstsel.*
Græc. *ἀπολογέμαι.*
Latin. *excuso.*
Ital. *escusare.*
Hispan. *escusar tra-*

EXC
iendo causas.

Gall. *excuser.*
Ger. *entschuldigen.*
Belg. *ontschuldigen.*
Angl. *to essoine.*
Sclav. *is govoriti, sa-*
gavariati.
Polo. *wimwabiam.*
Dalm. *odvitovati.*
Bohem. *wy mlau-*
waty, wymlu-
Witi.
Croat. *schuzatise.*
Turc. *masuretmeek.*
Hung. *meg.*

Excutio.

Hebr. *nabar.*
Græc. *ἐκείω.*
Lat. *excutio.*
Ital. *scotere.*
Hispan. *facundir.*
Gall. *seconer et faire*
cheoir.
Ger. *aufschwingen.*
Belg. *Wtflaen.*
An. *to shake of orout.*
Scla. *sdretise.*
Polon. *Witrasam,*
obijsam, Wibijam.
Hunga. *kiwtom ki-*
verom.

Execrabilis.

Hebr. *neeléb.*
Græc. *ἐκπαράσιος.*
Lat. *execrabilis, exe-*
crandus.
Ital. *horribile, dete-*
stabilis.
Hispan. *cosa abomina-*

EXE
bile y de maldicio.

Gal. *horrible, execra-*
ble, detestable.
Germa. *verflucht*
grewlich.
Belg. *vervloect.*
Angl. *execrable.*
Sclavon. *preklet.*
Polo. *sprosui, prze-*
kleti.
Bohem. *zlovezeny,*
prokleti.
Hung. *atkozot ut-*
latos.

Execratio.

Hebr. *aláh, merák.*
Græc. *ἐκπαράσιος.*
Lat. *execratio.*
Ital. *maledittione.*
Hispan. *maldicion.*
Gall. *maudisson.*
Germ. *verfluchung*
fluchung.
Belg. *een vervloec-*
kinge.
Angl. *a cursing.*
Sclav. *kletva.*
Dalm. *proklyesobina.*
Pol. *zł orzeczenie.*
Boh. *zlozezeni, zlo-*
recenstwi.
Hung. *atkozás.*

Execror.

Hebr. *alahar.*
Græc. *ἐκδιδόμαι,*
ἐκβάλλομαι, ἐκ-
παράωμαι.
Latin. *execror.*
Ital. *maledire, beste-*
miare.

miare, augurare
male.

isp. alommar y
maldezir.

all. maudire, exe-
crer, avoir en hor-
reur.

im verfluchen/
und etwar ab ein
newel haben/
wünschen daß
men unglück an-
sche.

g. verbannē, ver-
vloecken.

gl to curse, to mak
execrable othe.

v. prekleti, pre-
limati.

m. proklymati.

d. wirzekam

e, z l' orzeczē,
zeklinam.

em. zlorečiti,

lnauti.

ng atkozō, utalō.

Executio.

isp. pohél, hofeh.

isp. ἀποστασία, π-
είσσις.

executio.

essecutione.

isp. la obra de

executar, de exe-
cution.

all. execution, pour-
suite & achève-
ment de quelle en-
treprise.

term. volstreckung

anfrichtung.

An. executiō, an ach-
ieving of anything.

Sclav. opravilu.

Po. odprawienie, exe-
cutia, wikonanie.

Bohem. dokonani,
dogednani.

Hung. megm ró ve-
les, veghez vitel.

Exemplum.

He. dimijon, maschal.

Græc. ὑποδείγμα.

Latin. exemplum.

Ital. effempio.

Hisp. exemplo que se
toma de otra cosa.

Gal. exemple.

Ger. ein exempel oder
Beispiel.

Belg. een voorbeeld.

Ang. an example.

Sclav. prigliba, prig-
libminavuk.

Dalm. prilika.

Polon. przykład.

Carniol. exempl.

Bohem. obraz, pri-
klad, podobenswi.

Hung. példà.

Exemplar.

Heb. nischteban.

Græc. ἀντίγραφον, ἀν-
τίγραφο.

Lat. exēplar exscri-
ptum, exemplum.

Ital. copia, estratto,
esemplajo.

Hisp. la copia.

Germ. ein copey/ ein

abschrift.

Belg. copia, exēplar,
wtschrift.

Ang. a copie, written
out.

Sclav. copei.

Bohem. kopie, pripis,
weipis.

Pol. przepissanie.

Hung. ki iras.

Exentero.

Græc. ἐξεντερω.

Lat. exentero.

Ital. suentrare, tor via
l'interiora.

Hisp. sacar las tripas.

Gal. oster le dedans.

Ger. daß ingewend
ausnehmen/enes
wenden.

Belg. dat ingewandt
wt nemen.

Angl. to tak out the
guttres of a beast.

Pol. Wyrwneć.

Hung. bélit ki vető.

Exeo.

Hebr. iatsá.

Græc. ἐξέρχου.

Græ. Vulg. Exerw, vñ
evyei.

Doric. ἐξέρχου.

Latin. exeo.

Antiq. extrare.

Ital. uscire fuori.

Hisp. salir a fuera.

Gal. sortir hors.

Ger. hinaus gehen/
ausgehen.

Belg. wtgaen.

Ang

496 EXE

Ang. to go forth or a-
broade.

Dan. utgaa.

Sclav. vunpoiti.

Dalm. izayti.

Polon. wychodze.

Lusat. wenhizi.

Bohem. vychazeti,
wengiti, wygiti.

Carint. vunyti.

Turc. tshikmak.

Hung. ki megyok.

Exequiæ.

Hebr. keburáh.

Græc. ἐναγίσματα.

Latin. exequia.

Ital. essequia.

Hisp. exequias.

Gall. funerailles.

German. Seelgrât/
volge der Leich.

Belgicè. lyck ee-
ringh.

Angl. funerailles at
burialles.

Sclav. pogreb.

Dalm. pogrek.

Pol. pogrzeb.

Bohem. sluzba aneb
mšsez a mrtvé.

Hung. halot teme-
tése.

Exequor.

Hebr. pahál, hasáh.

Græc. ἐπιτελέω.

Lat. exequor.

Ital. essequire.

Hisp. acabár.

Gall. executer.

EXE

Germ. vollstrecken/
aufrichten.

Belg. volbrengen.

Angl. to execute.

Sclav. opraviti.

Dalm. opraviti.

Polo. wiprawwie
koncze.

Bohem. dokonati,
kmistu akoncy do-
westi.

Hung. eliarokbenne.

Exerceo.

Heb. jighgheáh.

Græc. γυμναστέω.

Lat. exerceo.

Ital. essercitare.

Hisp. exercitar è fa-
tigar.

Gall. exercer.

German. vben / trey-
ben.

Belgic. oeffenen.

Ang. to exercise.

Sclav. se vaditi.

Polo. cwicze.

Bohe. cwicitise, bed-
liwost priložiti.

Hunga. gyakorlom.

Exercitatio, exercitium.

Heb. higloghajon.

Græc. ἀσκησις.

Latin. exercitatio,
exercitium.

Ital. essercitio, esserci-
tatione, uso.

Hispa. obra de exer-
sitat.

EXE

Gall. exercee, e
citation, usa

German. Vbu

Belg. een offen

Angl. exercise,
custome.

Sclav. vada, na
da.

Dalm. nasstoyan

Polon. czwicz
nie.

Hun. dolog, gy
las.

Bohe. cwiceni,
nost, caste vz
ni.

Exercitus,

Hebr. tsabha, ch
machaneh.

Græc. στρατός.

Æolic. στρατός.

Lat. exercitus,

Ital. essercito da
ra.

Hisp. la hueste.

Gall. ost de gens
guerre.

German. ein fr
heer.

Belg. een kryghe
Dan. har.

Angl. an armie
hoste.

Sclav. voiska, v
kardelu.

Pol. woisko.

Bohe. wosko.

Turc. leschker.

Hung. sereg.

Ex

Exercitatus.

ebt. iadnuah, lim-
mudh, murghal.

Græc. ὑποτάξω, ὑποτάσ-
σω.

Lat. exercitatus,
exercitus.

effercitato.

Span. exercitado.

exercè.

m. geübt/wolge-
taucht.

g. welgeoeffend.

g. exercised, pra-
ctised.

on. wiczwic-
ony.

g. navaien.

g. gyakorlassal,
megeszedet, sok-
fogat.

Exheredo.

Græc. ἀποκληρονομῶ.

exheredo.

disheredare, pri-
vare della bere-
dità.

a. desheredar.

desheriter.

i. enterben.

onterfen.

to disherite.

oderbati.

m. wiedziedzic-
am.

at. disheredi-
ati.

nga. iosz ágombol
ki tagadom.

Bohe. wydediti, de-
dictwy z bawiti.

Exheredatus,

Exhæres.

Græc. ἀποκληρονομῶ.

Latin exhæres.

Ital. privato della he-
redità.

Hispa. desheredado.

Gall. desherité, privé
de succession.

German. enterbet.

Angl. one that is dis-
herited.

Belg. onterft.

Sclavon. oderban.

Polon. wiedziedzic-
zony.

Hung. iosz agbol ki
tagattatot.

Exhalo.

Hebr. hippiach.

Græc. ἐξαπνέω.

Lat. exhalo.

Ital. essalare.

Hispa. echar de si va-
por ò baho.

Gall. balener.

Germ. he: auß; dem-
pfen.

Belg. wtblasen.

Angl. to puffe or bre-
ath out.

Sclav. rigati.

Polon. wikurzam.

Hung. lehellok.

Exhaurio.

Hebr. schaáb, dalah,
dalal.

Græc. ἐξαντλάω,

Latin exhaurio.

Ital. vacuare, ca-
vare.

Hispan. sacar ò va-
ziar.

Gall. espuifer, unider.

German. erschöpfen/
ausflähren.

Belg. wtputten, wt-
legen.

Angl. to drawe out.

Sclav. ispyti.

Polon. wiczagam,
wisussam.

Lusat. wipizi.

Boh. wywaziti.

Hungar. ki meritom
meg wresitom.

Exhibeo.

Hebr. hotsi.

Græc. ἀποφαινω.

Latin exhibeo.

Ital. dare in publico,
rappresentare.

Hispan. dar.

Gall. exhiber, bailler.

German. hinauß ge-
ben/dargeben/er-
zeigen.

Belg. geven.

Ang. to giue, to repre-
sent.

Sclav. skasati.

Polon. widaie.

Boh. ukazati, pred-
něsti, predloziti.

Hungar. szom elebe
hozom.

Exhi-

Exhilaro.

Hebr. *hismiach*, *hith-*
hil, *chiddah*.Græc. *ἐνθουσιάζω*.Lat. *exhilaro*.Ita. *rallegrare*, *fare*
allegro.Hispan. *alegrar à*
otra persona.Gal. *esio vir*, *recreer*.German. *frölich ma-*
chen.Belg. *vrolick maken*.Angl. *to delight*, *to*
mak merrie, *to cō-*
forte, *to rejoice*.Svev. *obesseliti*.Pol. *obwesseliar*.Bohe. *obwesseliti*.Croa. *uciniti veselie*.Hung. *meg vigasz-*
talom.

Exhorresco.

Hebr. *raghaz*, *cha-*
rah.Græc. *φοβέσθαι*.Lat. *exhorreo*, & *ex-*
horresco.Ita. *tremare di paura*.Hispan. *temer algun*
mal.Gall. *avoir grand fra-*
yeur, *craindre fort*,
se herissonner.Germ. *sich erschütten* / *ein*
grawsen entsa-
hen / *von forcht*
zittern.Belg. *beven*.Ang. *to quake for*
dreade and feare
so that ones hea-
res stare withall.Scla. *vstrashiti*, *od*
straha trepetati.Pol. *lekamsie*, *zdrę-*
gamsie.Bohem. *strachem se*
tristi.Hung. *eliszoni dom*.Exhortor, *vi-*
de, *hortor*.Exsibilo, *vi-*
de, *explodo*.Exsicco, *vi-*
de, *sicco*.

Exigo.

Hebr. *geresch*.Græc. *ἐξωγέω*.Vul. Græc. *ἐκωγάζειν*.Latin. *exigo*.Ital. *escludere*, *serrar*
fuori.Hispan. *echar de fue-*
ra.Gal. *chasser hors*Ger. *hinaus treiben*.Belg. *wtd riven*.Angl. *to dryve or*
chase away.Sclav. *segnati*.Pol. *wipedz am*.Boh. *wyhnati*, *wy-*
puđiti.Hung. *kiwzom*.Exiguus, *vide*,
parvus.

Exilio.

Hebr. *rakadd*, *m*Græc. *ἐκπαύω*.Lat. *exilio*.Ital. *salta fuori*Hispan. *salta*
fuera.Gall. *sauter hors*
tir, *tressailler*Germ. *hinaus*
gehen / *auff pri-*Belg. *op springe*Angl. *to leap on*Sclav. *vun skoz*
*gori skozim*Polo. *wiskakim*Boh. *Woskako*
Wyskocni.Hung. *kiugro*
skozom.

Exilis, &

parvus

Exilium

Hebr. *ghalish*
lah.Græc. *φύγις*,
φύγετε.Latin *exilium*Ital. *bando*, *es-*Hispan. *el destierro*
*ra desuñer*Gal. *exil*, *bann*Germ. *elend*
bung vnd
weisung in
elend.Angl. *banishment*Belg. *beroeving*
vaderlants.

lavo. *preganenie.*
 alm. *prognanye.*
 che. *Wypowede-*
niz Wlasti.
 ung. *szamki vetes.*
 l. *siemie w l'astne*
uuganie, Wi Wo-
lanie.

Eximius.

br. *addir.*
 ec. *ἐξίμιος*.
 an. *eximius.*
 . *excellente.*
 on. *notable, re-*
putado, scogido.
 . *excellent, singu-*
ler, choisi.
 . *fürtreffentlich.*
 . *Wigenoemen.*
 . *singular.*
 . *isbran.*

n. *iz abram.*

przebrany.

em. *Wznesseny,*

elmi *Wzaczay.*

ugar. *feis.*

Eximo.

ex. *nasá, hesir.*

c. *ἐξίμιος.*

eximo.

cauar fuori.

p. *sacar fuera de*

numero.

oster, *deliurer.*

erman. *auffnem-*

men/ *hinnemen.*

lg. *utnemen,*

Wechnemen.

ng. *to discharge.*

clay. *useti.*

Dalm. *iszvaditi.*

Pol. *Weimnie.*

Boh. *wiminiti, wy-*
niti, wyraziti.

Hung. *ki veszom.*

Exinde, Exin,

vide, postea.

Exinatio, vi-

de, evacuatio.

Existimatio,

vide, authoritas.

Existimo, vi-

de, puto.

Exitium.

Hebr. *edh, scheber.*

Græc. *ἐξάλεια, ὀλέ-*
η.

Lat. *exitium.*

Ital. *ruina, calamità,*
morte.

Hispan. *desastre, adver-*
sidad, tormento o
muerte.

Gall. *malencontre.*

German. *vnfal/ ver-*
derbuiß/ böß end.

Belg. *verderffinge.*

Angl. *vtier decay,*
ruine.

Sclav. *nesrezha, hud*
konez.

Dalm. *pegibil.*

Polo. *skaza, zguba.*

Boh. *zakuba, zha-*
ba.

Hung. *veszedelem.*

Exitialis.

Græc. *ὀλέθριος, θανα-*

σιμος.

La. *exitialis.*

Ital. *mortifero.*

Hispan. *cosa asside-*
sastrada.

Gal. *mortel.*

Germ. *verderblich/*
Tödtlich oder
schedlich.

Belg. *schadelyck,*
verderffelic.

Ang. *that causeth de-*
athor destruction,
deadlie.

Scl. *smertě, shkodliv.*

Dalm. *pogibilan.*

Polon. *szkodliwie.*

Boh. *zabubny, kdoz*
zahubu.

Hung. *vezedelmes.*

Exitus.

Heb. *motfa.*

Græc. *ἐξέλευσις.*

Ionic. *ἐξήλευσις.*

Vulg. Græc. *ἐξουσις.*

Lat. *exitus.*

Ital. *sine.*

Hispan. *elfin o salida*
delo incierto.

Gal. *issue, sortie, lafin.*

Germ. *em aufgang.*

Belg. *wigenck.*

Ang. *a going forth,*
an issue or end.

Sclav. *ishod.*

Dal. *iz-hod.*

Pol. *wichod.*

Bohem. *wykod, wy-*
giti, wigeti, wy-
gez d.

Li 2

Hung.

900 EXL

Hun. *kimenes.*

Exlex.

Heb. *belijahál.*

Græc. *ἀνομια.*

Lat. *exlex.*

Ital. *senz' legge, che non vive con legge.*

Hif. *qui est a fuera de ley.*

Gal. *qui n' a point de loy, desreglé.*

German. *der ohn ein gesetz ist / on bändig.*

Belg. *sonder geset, ongetwongen.*

Angl. *he that lyueth without any law.*

Bohem. *neposlusny, nepoddany.*

Pol. *nie podległ y prawu.*

Hunga. *szabados.*

Exocætus.

Græc. *ἐξώκητος, ἄδωνις.*

Arcad. *λύχνος.*

Lat. *exocetus, adonis.*

Rom. *cervæ, misfore.*

Genuens. *barvecqua.*

Massil. *gabet, gavot.*

Constant. *glinos.*

Exonero.

Heb. *hekál.*

Græc. *ἀποφορίζω.*

Lat. *exonero.*

EXO

Ital. *scaricare.*

Hispan. *descargar.*

Gal. *descharger.*

Germ. *entladen / den last abnehmen.*

Belg. *ontladen.*

Angl. *to unlode.*

Sclav. *reskladati.*

Polo. *cziez ar zkladam.*

Bohem. *lehčiti, polehčiti.*

Hung. *megkinnyebbitom.*

Exorabilis.

Hebr. *nehtar.*

Græc. *αἰδέσθης, ἡγούμενος, ὑποτακτός, ἐν αἰσχύρῃ.*

Lati. *exorabilis.*

Ital. *da chis' oittone facilmente.*

Hispan. *el del qual se alcanca facilmente to que pedimos.*

Gal. *de qui aisement s'impetret ce qu'on demande.*

Germa. *erbittlich / leicht zuerbitten / gnedig.*

Belg. *verbiddeleyc.*

Angl. *of whom a thing is easily gotten by inbreatie.*

Sclavon. *kar se more lahku sprositi.*

Polo. *latwido wproszenia.*

Bohe. *smirited lny,*

EXO

dobrotiwyy.

Hun. *engeszte.*

Exordior

de, incipio.

Exordium

Hebr. *techilla.*

Græc. *ἀρχή.*

Lat. *exordium.*

Ital. *ssordio, pio.*

Hispan. *n. comienzo.*

Gal. *commencer en, rée.*

Germ. *anfang.*

Belg. *een beghin.*

Ang. *a beginning.*

entrance.

Sclav. *saz, betek.*

Dalm. *pocseta.*

Polon. *poczat.*

Bohem. *pocah.*

Hung. *kezdet.*

Exorior

de, orior.

Exorno,

de, orno.

Exoro.

Hebr. *hathát.*

Græc. *δευσιπύω.*

Lat. *exoro.*

Ital. *impetrando.*

Hispan. *impetrando.*

cancar lo quidimos.

Gall. *obtenir sa.*

ste.

Germa. *erbette.*

bitten erlat.

EXO

lgic. verbiidden.
 ng. to entreate and
 obtene by request.
 lav. sprofiti.
 lmat. izprossiti.
 on. vpraszam.
 nem. vprofyti, na-
 loniti.
 ga. konyorgessel
 egnyerom.

EXORTUS.

zorcách.
 ἀνατεíλας.
 exortus.
 nato, levato.
 an. nacido.
 né, levé.
 ia. entstanden.
 that is risen or
 eareth.
 vstal.
 powstal' y.
 ossly, naroceny.
 ar. fol táma-

EXOS.

Exo. ἄνoσος.
 exos.
 mza ossa.
 cosa sin hues-
 sans os.
 ohne bein.
 boneles.
 v. pres kósty.
 on. bechoszczisty,
 rzeczkość.
 ng. tsontaelan,
 sent nekwl valo.

EXO

Exosso.

Heb. gerém.
 Græc. ἐξσσοῶ.
 Latin. exosso.
 Ita. disossare.
 Hispan. desossar ò sa-
 car los huesos.
 Gall. rompre ou oster
 les os.
 Germ. entgräten/die
 bein heraus nem-
 men.
 Belg. die graten wt-
 doen, ontgraten.
 Ang. to break or tak
 away the bones.
 Polon. kóscz: w: bie-
 ram.
 Hun. tsontyát kif-
 zedom.

Exosculor,
 vide, osculor.

Expalleo.

Hebr. chauan.
 Græc. ὀξείδω.
 Latin. expalleo.
 Ital. divenir pallido.
 Hispan. amarille-
 cerse.
 Gall. devenir ou estre
 palle, pallir.
 Germ. erbleichen.
 Belg. bleec werden,
 Angl. to Waxe pale.
 Slavo. bled postati.
 Pol. blednieie.
 Bohem. zblednau-
 ti.
 Hunga. el sárgulok,

EXP 501

Expando.

Hebr. natháh, paraa.
 Græc. ἐξαπλώω.
 Latin. expando.
 Ital. spandere.
 Hispan. abirr ò tender
 haçia fuera.
 Gall. espandre.
 Germa. aufstrecken/
 aufspannen.
 Dan. vdrætte.
 Belg. Wistrecken.
 Ang. to displye.
 Slavon. respeti.
 Dalm. razaz triti.
 Polon. wiczia-
 gam.
 Boh. rozabnauti.
 Hngar. kiteriesz-
 tom.

Expauco, vi-
 de, exhorresco.

Expecto, vi-
 de, exspecto.

Expedio.

Hebr. herik.
 Græc. ἀναλύω.
 Lati expedio.
 Ital. espedire.
 Hispan. desambara-
 car.
 Gall. despestrer.
 Germ. entledigen/
 ledig machen.
 Belg. los maken.
 Ang. he that put-
 teti out.
 Slav. odra viti.
 Croat. sgotoviti.
 Ii 3 Polon.

Polon. *tenktori wi-
gania.*

Carniol. *fertigovati.*

Dalmat. *odpraviti.*

Bohem. *mymasti,
zprostiti.*

Hunga. *kiwžo.*

Lusat. *wuzinili.*

Expeditus.

Heb. *murák.*

Græc. *ἐνζωνος.*

Latin. *expeditus.*

Ital. *espedito.*

Hispan. *expedido.*

Gall. *prest & appe-
reillé.*

Sicul. *lešto.*

Germ. *fertig/gerüst/
unverhindert.*

Belgic. *gheteet.*

Ang. *readie.*

Sclav. *odpraulen.*

Polon. *gotowy.*

Boh. *wypraweny.*

Hunga. *serémy.*

Expello.

Hebr. *geresch.*

Græc. *ἐξωθῆναι, δρᾶναι.*

Ionic. *ἐγχεῖν.*

Latin. *expello.*

Ital. *cacciar fuori.*

Hispan. *empuxar à
fuera.*

Gall. *ietter ou bouter
hors.*

Germ. *austreiben.*

Belg. *wtdryven.*

Ang. *to put or thrust
out.*

Sclavon. *ignati.*

Dalm. *iztirati.*

Polon. *wipedzam.*

Bohe. *wyhnati, wy-
hazeti.*

Hungar. *kiwzom.*

Expendo.

Hebr. *tachan.*

Græc. *συνεμεναι.*

Lat. *expendo.*

Ital. *misurare à peso.*

Hispan. *pesar, medir
al peso.*

Gall. *poiser, payer.*

Germa. *aufwägen/
erwägen.*

Belg. *weghen.*

Ang. *to weigh.*

Sclav. *vundati.*

Dalm. *tratiti.*

Polo. *vwazam.*

Lusat. *vendati.*

Bohem. *na wahu
zwyti.*

Turc. *harset mek.*

Hunga. *meg mérom.*

Expensum.

Græc. *Δαπάνη.*

Latin. *expensa, ex-
pensum.*

Ital. *spesa, costo.*

Gall. *despense, em-
ploite.*

Hispan. *el gasto expesa.*

German. *Ausgabe/
Unkost/Kost.*

Belg. *onkost.*

Ang. *expence, cost.*

Sclav. *zerunga.*

Dalm. *tratnya.*

Pol. *widatky, koszt.*

Hung. *keöltsegh.*

Bohem. *utrata,
klad.*

expergisco

Hebr. *har.*

Græc. *ἐγείργειν,
γείργειν.*

Lat. *expergisco, ex-
gilo.*

Ital. *destarsi suegli-
arci.*

Hispan. *velar despu-
del suenno.*

Gall. *veiller, ne de-
mir plus.*

Germ. *auffwach-
erwachen/von
Schlaff sich
mundern.*

Belg. *wacker wen-*

Ang. *tho be wac-
ned.*

Sclav. *se sbuditi.*

Bohe. *procytiti,
na se probuditi,
probrati.*

Polon. *ocucamfie.*

Carinth. *se obudit.*

Croat. *izbuditi se,
probuditi.*

Turc. *ugialmak.*

Hunga. *folserkent-
tom.*

Expergefacio

Hebr. *hehur.*

Græc. *ἀνεγείρω.*

Latin. *expergefacio.*

Ital. *eccitare dal
sonno.*

Hispan.

Hispan. despertar.
Gal. esveiller.
Germ. aufwecken
vom Schlaff
Belg. opwecken.
Angl. to awake one
out of his sleepe.
Sclavon. suditi, sbu
diti.
Polon. wzbudzam
zefnu.
Bohe probuditi, wy-
buditi, zbuditi.
Croat. izbuditi.
Turc. ugiandur-
mak.
Hung. fol serken-
tom.

Expergefa- ctus.

Hebr. nehor.
Græc. Διψηδεις.
Lat. expergefactus,
experrectus.
Ital. svegliato.
Hispan. desvelato.
Gall. esveillé.
Germ. auferweckt.
Belg. die wacker
worden.
Angl. wakened out
of sleepe.
Sclav. sbuden.
Polo. wzbudzony.
Hung. fol serkent.

Experior.

Hebr. nichesch.
Græc. ἀποπύου.

Lat. experior.
Ital. prouare.
Hispan. experimentar.
Gal. experimenter.
Germ. erfahre / ver-
suchen.
Belg. versoecken.
Angl. to assay.
Sclavon. skusiti, sve-
diti.
Pol. doswiazasz sie.
Dalm. kussati.
Bohem. zkasyti, po-
kassati, zkasseli.
Hung. megkésértom,
meg próbáltó, meg
probalni.

Experientia.

Hebr. cheker.
Græc. ἐμπειρία, εὐ-
πειρία.
Lati. experientia.
Ital. esperienza, z.
Hispan. la experiencia.
Gal. experiece, essay,
esprenue, preu ue.
Germ. Erfahrung.
Belg. beproevinghe.
Angl. experience,
practise.
Sclavon. sazopnost.
Dalm. kussanye.
Boh. zkusseni, zkuf-
senost.
Pol. dozwiaczenie,
doznanie.
Hung. probalas.

Expertus.

Hebr. manachesch.

Græc. πειραυμένη.
Lat. expertus.
Ital. prouato.
Hispan. experimētada.
Gal. expert.
Germ. erfahren.
Belg. vervaren.
Angl. expert.
Sclav. skushen.
Polon. ten ktori sie
doznał doswiaz-
zel.
Bohe. zkusseni, zkuf-
sily.
Hunga. megkésérto.

Expeto.

Hebr. chamadh.
Græc. ἐπισπαι.
Lat. expeto.
Ital. desiderare ani-
damente.
Hispan. dessear.
Gall. demander et de-
sirer fort.
German vast begeh-
ren oder heischen.
Belg. seer begerē, eys-
sehen.
Angl. to desire much.
Sclav. slu prositi.
Dalm. prossiti.
Polon. pozadam.
Boh. zadati.
Hung. abitatossan
kéuanom.

Expio.

Hebr. chippér, chitté.
Græc. ὑγίαινω.
Latin expio.
Ital. purgare.

Hispa.

Hisp. purgar.
 Gall. purger.
 German. reinigen/
 Item / büffen.
 Belg. reynigen.
 Angl. to purge by sa-
 crifice.
 Slav. ozhistiti. smi-
 riti.

Dalm. ocisistiti.
 Polon. bl' agam.
 Bohe. czistiti, kli-
 diti.
 Hungar. eltorlom.

Expiatus.

Hebr. mechuppér.
 Græc. κατὰ ἁγίας.
 Latin. expiatus.
 Ital. purgato.
 Hispa. purgado.
 Gal. purgé.
 German. gereiniget/
 versöhnet.
 Angl. cleared by sa-
 crifice.
 Slav. ozhiszhen,
 smirien.

Pol. ocziszczony.
 Hung. eltoroltetet.

Expiscor.

Hebr. chakár.
 Græc. ἐξαναζητῶμαι.
 Latin. expiscor.
 Ital. investigare.
 Hispa. pescar, buscar.
 Gall. s'enquerir soig-
 neusement.
 Ger. erforschen / mit
 fleissiger nachfrag
 ersuchen.

Belg. ontrevragen,
 vernemen.
 Angl. to searche dili-
 gentlie.
 Slavo. isprashati is-
 prashovati.
 Dalm. izribati.
 Polon. wiwiadiesie
 wibduie.
 Bohe. wyczwidati.
 Hunga. szotgalma-
 rossan tudakozó.

Explano, vi-
 de, Declaro.

Expleo, vide,
 Impleo.

Explico.

Hebr. galál, paschát.
 Græc. ἐκπλύνω.
 Lat. explico.
 Ital. disuolgere.
 Hisp. desplegar.
 Gal. desployer.
 Germ. aufwicklen.
 Belg. van den ande-
 ren strecken.
 Angl. to display.
 Slav. odviti, resviti,
 reskladati.

Dalm. razastriti.
 Polon. rozwiiam.
 Bohém. rozwinau-
 ti, rozplesti.
 Hung. kifeytom.

Explico.

Heb. beer, parasch.
 Græc. ἀναρπνίζω.
 Latin. explico.
 Ital. dichiarare,

esplicare.
 Hisp. declarar.
 Gall. expliquer, d-
 clarer.
 German. aufleg-
 ertlären.
 Belg. wt leggen.
 Ang. to declare,
 expone.
 Slav. istosbiti.
 Carinth. reslosbi.
 Bohe. wygadriti.
 Pol. wikladam,
 asniam.
 Dalm. ocitovati.
 Hungar. megma-
 arazom, jelen-
 tenni.

Explicatio

Heb. miphrás.
 Græc. κατὰ πρῶτον
 ἀναρπνίζω.
 Lat. explicatio.
 Ital. spiegamento.
 Hispan. declaram-
 ento.
 Gall. declaration.
 Germa. Erklär-
 ung.
 Belg. verclaringe.
 Ang. an unfolding
 an exposition.
 Slav. islaga, res-
 dainie.
 Carniol. tulmaz-
 nie.
 Bohe. wyklad, w-
 wetleni.
 Polo. wiklad, ob-
 nienie.

Hungar. *meg feytes,*
meg magyarázás.

Explodo.

Græc. *ἐκπύρω.*

Lat. *explodo.*

Ital. *cacciare via*
constrepito.

Hispa. *patear en dis-*
fauor.

al. *chasser et mettre*
hors en claquant
des mains.

Italia. *Mit einem*
getöse aufstreben
oder verwerffen.

Angl. *verworfen,*

wtdryven.

to drive out with

clapping of han-
des.

Italia. *isvistigati.*

no gami wic-

ieram.

Pol. *wy ssaustati,*

wypiskati.

Angl. *ki vetom.*

exploratus,

vide, certus.

explorator.

Italia. tar.

Græc. ὁ δειπνετής.

explorator, co-

ycatus.

Italia. spione, spia.

Hispa. la espia, ὁ as-

seechador.

Italia. espiō, esconteur,

guetteur.

German. ein auf-

späher / erkundi-

ger / kundtschafft-

ter.

Belg. een verspieder,

luyfteraer.

Angl. an espy or pri-

uie searcher.

Carniol. spegar.

Dalm. uhoda.

Pol. podstuchiwacz.

Boh. špehyt.

Turc. zafschaschit.

Hung. keem.

späher / erkundi-

ger / kundtschafft-

ter.

Belg. een verspieder,

luyfteraer.

Angl. an espy or pri-

uie searcher.

Carniol. spegar.

Dalm. uhoda.

Pol. podstuchiwacz.

Boh. špehyt.

Turc. zafschaschit.

Hung. keem.

Exploro.

Heb. chakar, righ-

ghel, tar.

Græc. κατασκοπεῖν.

Latin. exploro.

Ital. cercare condili-

genza.

Hispa. buscar, espiar.

Gall. s' enquerir soi-

gneusement.

German. aufspehen /

ertundigen.

Belg. ondersoecken,

verspien.

Angl. to viece, wa-

tch or espie.

Sclav. špehati, špe-

gati.

Pol. wiwiadnie sie.

Bohe. špehowati,

wyżwidati.

Hunga. megkomlom,

meg probalom.

Expolio, vi-

de, orno.

Expono.

EXP

EXP

EXP

EXP

EXP

EXP

Hebr. parás, parásch.

Græc. ἐκτιθέναι.

Latin. expono.

Ital. mettere fuori.

Hispa. poner defuera.

Gall. exposer.

Germ. auflegen / hi-

nauf thun.

Bel. wtlegen.

Angl. to expone.

Sclav. vun isloshiti,

un diati.

Polon. wykł' adam.

Lusat. wiloschizi.

Boh. Wykladati.

Carinth. resloshiti.

Hung. kirakom.

Exporto.

Hebr. nasá.

Græc. ἐκφορεῖν.

Lat. exporto.

Ital. portar fuori.

Hispa. llevar a fuera.

Gall. porter dehors.

Ger. hinauftragen

oder führen.

Belg. wttragen.

Ang. to bear a fuera.

Sclavo. vun noffiti,

vun nesti, isnesti,

isnoffiti.

Pol. winosze.

Boh. prenesti, wy-

nesti.

Hung. ki herdom.

Exposco, vi-

de, posco.

Expositio.

Hebr. parascháah.

Italia. 5

Græc.

66 EXP

Græc. ἐξήγησης.
 Lat. expositio.
 Ital. dichiarazione.
 Hisp. declaration de lo escuro.
 Gall. declaration.
 Germ. auflegung/erklärung.
 Belg. wtlegghinge, verclaringe.
 Angl. an exposition or declaring.
 Slav. islaga, vuskla dainie, reskladainie.
 Polon. wicl' ad.
 Boh. wyf wetleni.
 Croat. tumazhenje, iz tumacenye.
 Hung. meg magyarázas.

Expostulatio.

Hebr. telunáh.
 Græc. ἐξήγησης.
 Latin. expositulatio.
 Ital. querela di danno ricevuto.
 Hispa, aquella obra de quexarse de alguno.
 Gal. requeste.
 Germ. verweisung.
 Ang. a quavelling.
 Pol. skarga.
 Hung. panaszkodas.

Expostulo.

Heb. nalon.
 Græc. ἐγκλάω.
 Lat. expostulo.

EXP

Ital. lamentarsi.
 Hisp. quexarse de alguno, querellar se.
 Gall. se plaindre.
 Germa. verweisen.
 Bel. verwyten.
 Ang. to quarrell.
 Slav. sponashati.
 Dalm. tuxitisse.
 Hung. panaszkodni.
 Carinth. gori usigniti, oponashati.

Exprimo.

Hebr. matsáh, mots.
 Græc. ἀπειργάζω.
 Lat. exprimo.
 Ita. esprimere.
 Hispa. exprimir.
 Gall. exprimer.
 Germ. ausdrücken.
 Belg. wtdrucken.
 Angl. to winge out.
 Slavo. ishmikati, istlazhiti.
 Pol. wicziskam.
 Lusat. wibizi.
 Boh. wyslowiti.
 Hung. kinyomom.

Expugna-
tio.

Hebr. matsór.
 Græc. ἐκπολιόρκησις.
 Latin. expugnatio.
 Ital. forzamento.
 Hisp. aquella obra de tomar por combate.

EXP

Gal. forcement.
 Germanicè. Erobrung.
 Belg. een winning.
 Angl. a winning assaute.
 Polon. zwalczanie.
 Hung. viadallal lo meg vétel.

Expugno.

Heb. tsar, taphas.
 Græc. ἐκτεπνέω.
 Latin. expugno.
 Ita. prendere combattendo.
 Hisp. tomar combatiendo.
 Gall. gagner en bataille.
 Germ. bestreitten mit strecken bern.
 Belg. ic winnet vechten.
 Angl. to winne assaute.
 Polo. przez zwyciestwo biore.
 Boh. premocy.
 Hung. meg nyert.

Expulsio.

Hebr. madduach.
 Græc. ἐκβολή.
 Latin. expulsio.
 Ital. esso cacciato fuori.
 Hisp. empuejar to afuera.

Gall. *dechassément,*
repoussément.
 Ger. *auffreybung.*
 Angl. *a thrusting or*
driving out.
 Polon. *wignanie.*
 Hunga. *kiv zes.*

Exquiro.

Hebr. *bikkésh da-*
rasch, chaphasch,
bachar.
 Græc. *ἐκζητέω, ἐξ-*
τιζέω.

Latin. *exquiro.*
 Ital. *cercare diligen-*
temente.

Hisp. *buscar con dili-*
gentia.

Gall. *s enquenir dili-*
gemment.

German. *fleissig nach-*
suchen.

Belg. *ondersoecken.*

Angl. *to seeke.*

Slav. *skerbnu ijskati.*

Polo. *pilniesz wi-*
wiadwie.

Bohem. *pilne hleda-*
ti.

Dalm. *valie gijskati.*

Hungar. *szorgalma-*
toson, meg kere-
som.

Exquisitus.

Heb. *nechtas, nib-*
char.

Græc. *ἐκκεῖται ἐν πύλῳ.*

Lat. *exquisitus.*

Ital. *esquisito.*

Hisp. *buscado condi-*
gentia.

Gall. *exquis.*

German. *ersucht/*
außerlesen.

Belg. *wtgelesen.*

Angl. *much searched*
for.

Pol. *przbrany.*

Hungar. *ieles.*

Exquisite, vi-
de, diligenter.

Excindo, vi-
de, excindo.

Exforbeo.

Hebr. *balah, lah,*
hilleah.

Græc. *ἐκρῖνω.*

Lat. *exforbeo.*

Ital. *forbiro.*

Hisp. *forber.*

Gall. *humer & aval-*
ler sans goust
comme un breu-
vage.

German. *auffsupsen.*

Belg. *wtsuppen.*

Angl. *to suppe up all.*

Slavo. *vun srepati.*

Polon. *wichł iśćnie.*

Dalm. *szakrati.*

Bohe. *strebati.*

Hung. *kiszirit solom,*
kiszom.

Exspecto.

Hebr. *kiffah, jachal,*
achar.

Græc. *ἀναμύω, ἀε-*
μύω.

Græc. Vul. *ἀγγεῖται.*
(i. exspecta.) *ἐσπῶ*

(exspecta.)

Latin. *exspecto.*

Ital. *aspettare, atten-*
dere.

Hisp. *esperar lo que*
ha de venir.

Gall. *attendre, desi-*
rer.

Ger. *Warten.*

Belg. *wachten.*

Angl. *to tary or abide*
looking for.

Slav. *doz, hakati,*
z hakati.

Polon. *oczekiwam.*

Dalm. *esekati.*

Turc. *katlanmak (in*
presenti, katlamu-
rem.)

Hun. *varom.*

Mexic. *occomaja (i.*
exspecta paulisper.

Malac. *nanty.*

Iavic. *ghiany mau-*
nila.

Exspiro.

Hebr. *ghauah, hisp-*
piach.

Græc. *ἐκπνέω.*

Lat. *exspiro.*

Ital. *spirare, mandar*
fuori il fiato.

Hisp. *soplar, espirar,*
ò embiar a suar el
espiritu.

Gall. *rendre l'esprit,*
retter l'haleine ou
vent dehors.

German.

Germ. außathemen/
außblasen/Item/
sterben.

Belg. Wtblasen, ster-
ven.

Angl. to breath out,
todie, to yeelde the
ghoste.

Polo. dech wipusz c-
zam, umieram.

Hung. lekeki botfa-
tolki lehellók.

Exspuo.

Hebr. rak.

Græc. ἐκπύω, ἀπ-
πύω.

Latin. exspuo.

Ital. sputare.

Hispan. escupir.

Gall. cracher, jetter
hors.

Germ. außspewen.

Belg. wtspouwen.

Angl. to spette out,
to voide out.

Slavon. vun plu-
vati.

Polon. wipluwam.

Bohem. pliti, wi-
pliwati.

Dalm. plywvati.

Hung. pokok.

Extā.

Hebr. mehajim.

Græc. ἔργα, ἀλλάγναι.

Latin. extā.

Ital. l'interiora.

His. el assadura.

Gall. les entrailles.

Ger. die enngewend.

Belg. die crauweye,
herte, lever ende
lungher.

Ang. the in wardes
or entrailles of be-
astes.

Slav. drub.

Dalm. cfri vā.

Pol. wnetrnośc, y.

Boh. ofrdi, wnitri
audovv gako
frdce, plice, gatri.

Hung. beel.

Extabesco.

Hebr. namés, namák.

Græc. ἐκτίνωμαι.

Latin. extabesco.

Ital. ammarcire.

Hispan. desleirfer.

Gall. devenir sec &
ethique.

Germa. verschwen-
nen/außdorren.

Belg. verawijnen, wt
droogen.

Angl. to pine or we-
ther away.

Slav. se resvaliti, je-
tizhen biti.

Dalm. izgniti.

Polo. wissicham.

Bo. wyschnauti.

Hunga. el szarra-
dok.

Extemplò,

vide, continuò.

Extendo.

Heb. natáh, rakáh.

Græc. ἐκτείνω.

Græc. Vulg. vā ā-

πλώση.

Latin. extendo.

Ital. distendere.

Hispa. estender.

Gall. estendre.

Germ. außstrecke
außspannen.

Belg. wtspannen.

Angl. to stretch

Slav. respeti.

Pol. wicz iaga.

Bohem. sfiriti, roz
siriti.

Hung. ki nyuytom

Extenuo.

Hebr. bedhak.

Græc. λεπτόναι.

Latin. extenuo.

Ital. affottigliare.

Hispa. adelgazar
gruesso.

Gall. attenuer.

German. klein ma-
chen/verkleinern.

Belg. verclenien, su-
tylder maken.

Angl. to diminish

Dalm. iztancsiti.

Pol. z wielkiej rze-
zi mal' a czinie

Boh. ztenciti.

Hung. meg vékony-
itom.

Extergeo, ex

tergo.

Hebr. marak.

Græc. ὀρέγνυμι, ἐκ-
καθαίρω.

Latin. extergeo, ex-
tergo.

Ital.

EXT

Ital. *nettare, forbire.*
 Hisp. *alimpiar, ex-
 ugar.*
 Gall. *torchier, & faire
 net, essuyer.*
 Germ. *aufwischen.*
 Bel. *wi vegen.*
 Ang. *to wipe cleane.*
 Slav. *obrisati, utre-
 ti, sbrissati.*
 Bohem. *wytriti.*
 Pol. *oczieram.*
 Dalm. *ottarti.*
 Hung. *megtorlom.*
Extermino,
*vide, Ejicio, Ex-
 pello.*
Externus, vi-
de, Exterus.
Exterreo, vi-
de, Terreus.
Exterus.
 Heb. *nochri, nechar.*
 Græc. *ἐξωτερος.*
 Latin. *exterus, exter-
 nus, advena, pere-
 grinus, alienigena.*
 Ital. *forestiere, stra-
 niero, peregrino.*
 Hisp. *estrangero, y de
 fuera.*
 Gal. *estrangier.*
 Germ. *Fremdling/
 fremdd / außlând
 Disch*
 Pol. *wreemt, wtlan-
 dich.* (ger.
 Ang. *foreine, stran-*
 Dan. *fremmet.*

EXT

Slav. *nesnan, ptui.*
 Polon. *cżud zo zie-
 miec obcy.*
 Bohem. *cyžożemec,
 cyžokraný, zeme.*
 Dalm. *izvanny.*
 Hung. *kwuwl va-
 lo, idegen, jove
 meny.*

Extimesco, vi-
de, Timeo.

Extinguo.

Heb. *chibbah,*
 Græc. *σβέννμι.*
 Latin. *extinguo.*
 Ital. *stinguere.*
 Hisp. *apagar como
 fuego.*
 Gal. *esteindre.*
 Ger. *aufleschen.*
 Belg. *vutleschen,
 wtdoen.*

Ang. *to quench.*
 Slav. *vgasiti.*
 Pol. *gasze.*
 Lusat. *wilescho-
 wati.*
 Boh. *hasyti, vhasyti,
 zhasyti, vdušyti.*
 Turc. *sviundurmek.*
 Hung. *eloltom.*

Extirpo, vi-
de, Eradico.

Exsto.

Heb. *hajah, nireah.*
 Græc. *ἐξέρω, ἀναφύ-
 vocaus.*
 Latin. *exsto, exto.*
 Ital. *stare, comparire,*

EXT 509

essere eminente.

Hisp. *estar, & estar
 en cima de otra
 cosa.*

Gal. *apparoiſter hors,
 ſe monſtrer, eſtre
 encores.*

Ger. *für außgehen/
 vbrig ſeyn / vor
 handen ſeyn.*

Belg. *zyn, wiſtaen.*
 Ang. *to be apparant,
 to behigher, to re-
 maine.*

Slav. *predrokami
 byti.*
 Pol. *jeſtem przedre-
 kami, podal' em
 ſie, wirosł' em.*

Hung. *kitetczom
 kin allok.*

Extollo.

Hebr. *naſá.*
 Græc. *ἐξαιρω.*
 Latin. *extollo.*
 Ital. *inalzare, leva-
 re in alto.*
 His. *ensalcar.*
 Gal. *eſleuer.*
 German. *erheben in
 die Höhe auff
 heben.*

Belg. *op heffen.*
 Ang. *to advance.*
 Pol. *widz wiguię.*

Bohem. *chwaliti,
 chwalu dati.*
 Hung. *folemelom.*

Extorqueo.

Græc. *ἐξστρέω.*

Latin.

510 EXT

Lat. *extorqueo*.
 Ital. *rapire per forza*.
 Hispan. *sacar atormentado*.
 Gall. *ester par force*.
 Germ. mit gewalt
 heraus bringen/
 abringen.
 Belg. *windenden*,
wtdouwen,
 Ang. *to wrest or tak*
away by force.
 Pol. *wikrecam*.
 Boh. *wynutiti*, *mo-*
cy wydríti.
 Hung. *kitekerom*.

Extorris, Vi-
de, Exul,
Extra.

Hebr. *chúts*.
 Græc. *ἐξω, ἐκτός*.
 Lat. *extra*.
 Ital. *fuori*.
 Hisp. *defuera*.
 Gall. *hors*.
 Germa. *ausserhalb*/
draussen.
 Belg. *buyten, uten*.
 Ang. *without*.
 Slav. *svunai*.
 Dalm. *vân*.
 Pol. *przed*.
 Bohem. *wne, wen*
zemitr.
 Turc. *dischraffinde*.
 Hung. *kí*.

Extraho.

Hebr. *maschach*.
 Græc. *ἐξέλχειν*.

EXT

Latin. *extraho*.
 Italic. *trarf fuori*.
 Hisp. *sacar à fuera*.
 Gal. *tirer hors*.
 Ger. *auffziehen*.
 Belg. *wttrecken*.
 Angl. *to draw out*.
 Slavon. *vun v-*
leizhi.
 Polon. *wiczia-*
gam.
 Lusat. *wizignuzi*,
 Boh. *wytaknauti*.
 Carniol. *isulezhi*.
 Hung. *kivonszom*.

Extraneus.

Heb. *nochri, nechar*.
 Græc. *ἀλλότριος, ἑτερος*.
 Lat. *extraneus*.
 Italic. *straniero, pere-*
grino, forastiero.
 Hisp. *estrangero, flo-*
restero.
 Gal. *estranger*.
 Germ. *aufsländiger*/
Frembder.
 Belg. *vreemt, wt-*
landich.
 Ang. *ystranger, of an*
other cuntrei.
 Slav. *nesnan, ptui*.
 Dal. *iz vamy*.
 Pol. *nespowinowa-*
cony, czudzy.
 Boh. *cyzozemec, cy-*
zokragny.
 Turc. *sackir*.
 Hun. *jalegenyk wuw*
lwalo.

EXT

Extremus, V-
de, Vltimus,
Extrico.

Heb. *patach*.
 Græc. *ἐκτέμα*.
 Lat. *extrico*.
 Ital. *disviluppare*,
strigare.
 Hispa. *desembolva*
desen redar.
 Gall. *desveloper*.
 Germ. *auffknüpfen*/
auffwickeln/
wirren/
aufflösen.
 Belg. *ontwerren*.
 Ang. *to ridde, to*
liwer.
 Sla. *odvesati*.
 Polon. *rozmontu-*
wiwadzam.
 Hung. *megszab-*
ditom.
 Dalm. *izplešti*.
 Boh. *rozmatna-*
rozmašti, roz-
nauti.

Extrinsecu

Hebr. *michuts*.
 Græc. *ἐξωθεν*.
 Latin *extrinsecus*.
 Ital. *di fuori*.
 Hisp. *defuera d-*
zia fuera.
 Gal. *au dernier*,
parfin.
 Germ. *ausserha-*
von aussen.
 Belg. *wtwendic*.
 Ang. *on the ot-*
side.

EXT

*side out wardly,
from without.*

Polon. *z wierchu.*

Boh. *zewnitr.*

Tur. *dischraffinde.*

Hung. *kwawl.*

Extrudo.

Heb. *biddiach.*

Græc. *ἐξωθῆναι.*

Latin. *extrudo.*

Ital. *cacciar fuori.*

Hispan. *echar fuera
forceiando.*

Græc. *πρὸς ἔξω.*

Heb. *hinaustrucken,
ausstossen.*

Belg. *wistooten.*

Ang. *to thrust or dri-
ve out violently.*

Slav. *umepahniti.*

Polon. *wipicham.*

Bohem. *wyhnati,*

wypuditi.

Heb. *ispahniti.*

Hung. *kitaſzitom.*

Exstruo, vide,

Ædifico.

Extumefco,

vide, Tumefco.

Extundo.

Græc. *ἀπεθλάω.*

Latin. *extundo.*

Ital. *cacciar per forza*

ouero per prieghi.

Hispan. *empuxar por fu-*

erca d'por amor

Gall. *faire sortir quel*

que chose à force

coups.

EXT

Germ. *aufstossen/
herauspolde:n/
mit Mühe her-
fürbringen.*

Belg. *wistooten.*

Ang. *to beate out.*

Slav. *umtolzbi.*

Polon. *z trudnoscia,
wibiom.*

Hung. *nagy vezel-
lyel megnyerom.*

Exturbo.

Heb. *hippil, bishpil.*

Græc. *πρὸς ἔξω.*

Latin. *exturbo.*

Ital. *scacciare, precipi-
tare, disturbare.*

Hispan. *derrocor d'echar
confundiendo.*

Gall. *oster violente-
ment de sa place.*

Germ. *hinauß stür-
men.*

Belg. *wtdryven, wt-
stooten.*

Ang. *to put out or
frome by violence.*

Dalm. *iz rinuti.*

Polon. *wipicham,
zrzuczam, l'aia-
nim wi pedzam.*

Bohem. *wyhaceti,
wyhoditi.*

Hung. *kitaſziton, ki-
velom.*

Exubero.

Heb. *bothir.*

Græc. *ἐυθνήω.*

Latin. *exubero.*

Ital. *abondare, sopra-*

EXS

511

bondare.

Hispan. *muchorebessar
d'abundar.*

Gall. *abonder, estre
abondāt & fertile.*

Germ. *uberflüssig
seyn/voll seyn.*

Belg. *overvloeyen.*

Ang. *to be weal thje
and fertile, to ab-
und.*

Slav. *vobilnovati.*

Pol. *jestem dostatny,
obfity.*

Boh. *dostatecnym
biti.*

Hung. *bvuelkedom.*

Exsudo.

Græc. *ἀφιδρῶ, ἐξιδ-
ρῶ.*

Latin. *exsudo.*

Ital. *sudar, mandar
fuori un sudore.*

Hispan. *sudar, echar
alguna cosa su-
dando.*

Galic. *degoutter de
sueur, rendre
sueur.*

Ger. *aufschwigen/
außlauffen.*

Belg. *zeerschwetten.*

Ang. *to send out li-
cour, to sweat out.*

Slav. *potiti.*

Dalm. *znoirisz, po-
titisse.*

Pol. *wipoczam.*

Boh. *potiti se upotiti
se potem se slivati*

Hung.

Hung. *ki vereyte-
kezom.*

Exsuccus.

Græc. *ἄχυρος*, *ἐκ-
λυμ*.

Lat. *exsuccus.*

Ital. *secco, senza suc-
co & humore.*

Hisp. *seco, sin cumo*

Gal. *sec, sans sue, sans
humeur.*

Germ. *ohne safft
der feuchtigkeitt
durr.*

Belg. *dorre.*

Ang. *without sap or
humour.*

Sclav. *suh.*

Pol. *suchy, niemaja-
cy wilgotnoscy
albo soku.*

Boh. *suchy, vschly.*

Dal. *szuu.*

Hung. *neduesség nel-
kwálvaló, szaraz.*

Exfugo.

Heb. *matzah, janak.*

Græc. *ἐκθλάζω, ἐκ-
μυζέω.*

Lat. *exfugo.*

Ital. *mognere, suc-
ciare.*

Hispan. *chupar ó
mamar.*

Gal. *essucer, sucer tout
l'humeur.*

Germ. *auffsaugen.*

Belg. *wtsuygen.*

Ang. *to sucke up or
out.*

Scla. *vun sisati.*

Pol. *wissiwam.*

Dalm. *izsopzti.*

Bohem. *wyssati,
wydogiti.*

Hung. *kiszopom.*

Exul.

Hebr. *tsobéh, nadh.*

Græc. *φυγὰς, ἀπολις.*

Latin. *exul.*

Italic. *bandito, effule,
fuor' uscito.*

Hispa. *desterrado, y
fuera de tierra.*

Gall. *banni, enuoyé
en exil.*

Germ. *Vertriebner
auß seinem Vater-
terlande.*

Belg. *een balline, die
wt syn vatterland
vertreuen is.*

Angl. *abanished-
man.*

Cernior. l. *ἐλάργι*
(plural.)

Sclavon. *pregnan.*

Dalm. *izagnan.*

Polon. *wignaniec.*

Boh. *wypowedeni,
wyhnani, pobehly.*

Hung. *szam-ki-ve-
thet.*

Colchor l. *pola, szar-
akiuertet.*

Malacitan l. *malaca.*

Exulo.

Heb. *ghaláh.*

Græc. *φύγω, ἀπο-
λις εἰμί.*

Lat. *exulo.*

Ital. *essere in effi-
esserin bando.*

Hisp. *estar desterrado o fuera de
tierra.*

Gall. *estre banni,
stre en exil.*

Germa. *im Exile
seyn/ein Vertri-
bener seyn.*

Belg. *gebannen zyn
ballinc zyn.*

Ang. *to be banish*

Sclav. *pregnanbiti*

Polon. *jestem w
naniac.*

Boh. *wyhnanyim*

Hung. *szom kluet
ót vagyok, sz
ki vete sben jaro*

Exulcerati

Hebr. *machats.*

Græc. *ἐλκωσις.*

Lat. *exulceratio.*

Ital. *taglio, esso fer
impiagare.*

Hisp. *Llago, ó obre
en conar la asfi.*

Gal. *nauure, bla
seure.*

Germa. *versehrt
der Haut / Ge-
schwerung.*

Ang. *amaking of
botche.*

Polo. *puchlina, ow
zedzenye.*

Boh. *hnogeni, za
nogeni.*

Hung

Hung. *m g sebesilés.*

Exulcero.

Heb. *macháts.*Græc. *ἐλκω.*Lat. *exulcero.*Ital. *impiagare, tagliare la pelle.*Esp. *Llagar* ò *enconar Lullaga* *tracendola.*Il. *exulcerer, bleser & entamer la peau.*Fr. *la die Haut verbrandt oder erweicht und machet die huyt quetsen.*Pol. *to mak sore, to break the skinnie.*Bohem. *izprichiti.*Sclav. *prichiti*Dalm. *owrzedzam.*Germ. *meg se bessit-*Germ. *meg fakes-*Germ. *exultatio.*Heb. *halitsuth.*Græc. *ἐκπύσησις, σκίρ-*Græc. *σις.*Lat. *exultatio.*Ital. *ioja, piacere.*Pol. *alegria.*Sclav. *sautement de*Sclav. *joye.*Germ. *große frewd/*Germ. *frewdsprung/fro-*Germ. *ckung.*Ang. *a leaping*Ang. *brough joye, a*Ang. *trumping.*Belg. *groote verblindinge, vreucht met sonderlic gebeer.*Sclav. *v. selie.*Dalm. *veszeliteinie.*Pol. *radoſe wielka.*Bohem. *plešani,*Bohem. *weyskani.*Hung. *vigadás, orvendes.*

Exulto.

Heb. *halats, ghal.*Græc. *ἀγαλλομαι,*Græc. *χαίρω.*Lat. *exulto*Ital. *allegarsi grandemente, gioire.*His. *saltar de allegria ò plazer.*Gal. *sauter & tressaillir de joye, s' exalter & glorifier.*Germ. *auffspringen vor freuden.*Belg. *opspringen van vrechten.*Ang. *to leap for joye, to glorifie and boast foolishly.*Sclav. *je veseliti.*Dalm. *veszelitische.*Polon. *od radoſczy skacze.*Boh. *plesati rodosti, poskakowati weseljm.*Turc. *sevinmek.*Hung. *vigadok, orvendonk orómenbe vgyantombolok.*Exululo, *vide, Vlulo.*

Exundatio.

Hebr. *schéphak.*Græc. *ἐκκλυσμός.*Latin. *exundatio.*Ita. *spargimento.*His. *esparzimiento.*Gal. *desbordement d'ondes.*Germ. *auffgießung/*Germ. *aufffließung/*Germ. *aufflauff.*Ang. *a surrounding, an ouerflowing.*Sclav. *potodnia.*Dalm. *potop, oplimiente.*Pol. *przelanie.*Boh. *rozwodneni,*Boh. *zwodneni.*Hun. *kiarradas.*

Exuo.

Hebr. *paschát.*Græc. *ἀποδυω.*Græc. Vulg. *ναι*Græc. *γυμνάσει.*Latin. *exuo.*Ital. *spogliare.*His. *desnudar, el vestido despoiar.*Gal. *desuestir, despo-viller.*Germ. *auffziehen.*Belg. *wt doen.*Ang. *to undoth, to*Ang. *despoyle.*Dalm. *izzuti, izvuchi.*

Kk

Polon.

Polo. zwł' oze, wi-
zuwan.

Boh donaka swlęcy,
obnaziti, oakryti.

Hung. le vetkőz őm,
meg tosztom.

Malac. salyn packiã.
Iavens. gartyn co-
lamby.

Exsupero, vi-
de, Supero.

Exsurgo, vide,
Surgo.

Exsuscito, vi-
de, Suscito.

Exuro, vide,
Cremo.

Exuvix, vide,
Anguis fene-
cta.

Exuvix.

Hebr. schalal, mal-
coach, baz, biz-
zah.

Græc. λείψυρα, σκῦλα.

Lat. exuvia, spolia.

Ital. spoglio, bottino.

Hisp. dispojo, robo.

Gal. butin, pillage,
despo ville des en-
nemis,

Germ. aufgezogene
Kleider vñ har-
nisch der Feinde/
Beute/Raub.

Belg. buýt, roef.

Angl. spoile taken
frome enemies, boot-
ie,

Sclav. rup.

Dalm. odora, plin.

Bohem. koristi, lau-
pez, korist z gine
wybrana.

Hung. foztaas, pre-
da, nyeresegh.

Polon. l'up, zw-
leczone zaty
zmepřita czioł.

F Litera.



A RAM. antiqu.
Fu.

Arab. fe.

Assyr. fetin.

Latin. F.

German. F.

Sclav. fert.

Croat. fi.

Armen. phe.

Sarac. foithi.

Ægypt. fin.

Æthiop. aph.

Tartar. fog.

Indic. fin.

Georg. vin.

Marcon. fech.

Faba.

Arab. hachille, ha-
balle, bachale, ke-

merasis, bak

Heb. pol.

Saracen. ful.

Græc. ξίαυ

Latin. faba.

Vulg. Græ.

Ital. fava.

Hisp. hava

Gall. febue.

Faliscor. l ha

Germ. Bou

Belg. bone.

Angl. a bean

Sclav. bob.

Polon. bob,

grach.

Dalm. bob.

Boh. bobr.

Lusat. bob.

Turc. bakla

Hung. bak

Zerg. cojon

Hochel. C

fabe.

Brasil. com

commen

Iavens. cac

Faba

ptia

Græc. ξίαυ

ξόπυ

Lat. faba

Ital. fava

Hisp. Inha

Germ. E

Bonen

Boh. Egypt

Faba

Græc. ξίαυ

Lat. faba

Ge

German. gerelte
Bonen,

Belg. gestooten, oft
ghecapte, oft, ge-
malen bonen.

Faba lupina,
vide, *Hysciamus*.

Faber.

Græc. πικτήν, χαλκεύς,
σιδηρεγός.

Græc. Vulg. χαλκίας.

Latin. *faber*.

Ital. *fabro*, *mares-
callo*.

Hisp. *herrero*.

Pol. *marschal*.

Bohem. *Schmidt*.

Dutch. *een smit*.

Angl. *a smith*.

Slav. *kovazh*.

Polon. *kowarz*.

Bohem. *kovazs*.

Polon. *rzemiesnik*,

wsseliak y kol' ot

wardey roboty,

kowal.

Græc. *nalbantgi*.

Angl. *kovach*.

Græc. *pandebissi*,

poeda.

Faber piscis.

Græc. *Zeús*, *χαλκεύς*.

Græc. Vulg. *Zeús*-
dag.

Latin. *faber*, *gallus*

marinus.

Lat. Antiq. *zeus*.

Roman. *pescé di San*

Pietro, *cetula*, *ci-
tula*.

Massil. *trueje*.

Antipol. *rode*.

Gal. *doree*.

Hisp. *gal*.

Santon. *Bajon*, *jan*.

German. *S. Peters*

Fisch.

Angl. *a dare*.

Slav. *kovazh*.

Bohem. *ryba S Pe-
tra*.

Faber ferra-

rius, vide,

Ferrarius

faber.

Fabricor.

Hebr. *banah*.

Græc. *πικτήνομαι*.

Latin. *fabrico*, *fa-
bricor*.

Ital. *fabricare*, *edi-
ficare*.

Hisp. *fabricar*.

Gall. *faire*, *bastir*,
forger.

Germ. *bauwen* / *ma-
chen* / *zimmern*.

Belg. *maken*.

Angl. *to forge*, or
frame.

Slav. *zimprati*.

Dalm. *graditi*.

Polon. *buduje*, *kuje*.

Hung. *faragok*, *ep-
pitok*.

Bohem. *staweti*,

postawiti.

Fabrica.

Heb. *binian*.

Græc. *μνησάνη*, *οίκο-
δομή*.

Latin. *fabrica*, *stru-
ctura*.

Ital. *fabrica*.

Hisp. *fabrica*.

Gal. *fabricq*, *basti-
ment*.

Germ. *Gebäu*.

Belg. *gebow*, *fabryke*,
timmeragie.

Angl. *an edifice*,
buyliding.

Pol. *bud*.

Hung. *eppwelet*,
epetes.

Boh. *staweni*.

Dalm. *židanye*.

Slav. *zimper*.

Croat. *fabrica*.

Lusat. *wesa*.

Dan. *bygnin*.

Fabula.

Heb. *maschál*, *sche-
nináh*.

Græc. *μῦθος*, *αἶνός*.

Latin. *fabula*, *apo-
logus*.

Ital. *favola*, *no-
uella*.

Hispan. *fiction*, *ò no-
uella fingida*,

habla.

Gallic. *fable*, *conte*,

devis, *farce*, *come-
die*, *tragedie*.

Germ. *Fabel* / *Mär-
lin* / *Bedicht*.

Belg.

Belg. *fabel*, *gedicht*,
dat der waerheyt
ghelyk is.

Ang. *a tale*, *a fable*.

Lusit. *fabla*.

Sclav. *basn*, *maryn*.

Dalm. *pricfiza*.

Polo. *fabul'a*, *baik'a*,
mowaz mis lona,
wimisl obmowa.

Hung. *keoz*, *bessed*,
mese beszed.

Boh. *basen*, *bagka*.

Fabulor.

Heb. *hisch tahah*, *sip-*
pér schahah.

Græc. *μυθολογία*,
μυθίζομαι.

Latin. *fabulor*.

Ital. *ragionare*, *fa-*
uolare, *faule-*
giare.

Hisp. *dezir*, *ò contar*
nouellas.

Gal. *conterdes fables*.

German. *schwezen*/
reden.

Belg. *conten*.

Angl. *to babble*, *to*
pratte or chatter.

Sclav. *klaffati*.

Dalm. *razgo vara-*
tisse.

Pol. *rozprawiam*,
baie.

Boh. *zwatidarem-*
ne, *a newzitecne*,
klewetari.

Hung. *bezellok*,
messeltok, *bezel-*
getni.

Fabulosus.

Heb. *badhu*, *notsar*.

Græc. *μυθιδης*,

Latin. *fabulosus*,

Ital. *fauloso*.

Hisp. *frigido*

Gall. *fabuleux*.

German. *erdichtet*/
falsch.

Belg. *daermen vele*
aftichtet

An full of fables, or,
inventiones fay-
ned.

Sclav. *smishlenu*.

Dalm. *nepraw*, *o-*
pacsan.

Pol. *pel'ny baiek*,

Boh. *coz smyslene*.

Hun. *hamis beszél-*
léshez illendò.

Fabulum, *vi-*
de, *Hysciamus*.

Facetiæ.

Heb. *zechock*.

Græc. *εὐτεγανμία*,
τὴ γελοία.

Lat. *facetia*.

Ital. *facetie*, *burle*
piaceuoli.

Hisp. *los donayres*
de palabras.

Germ. *schimpff edel*/
höflichkeit mit re-
den, *kurzweilige*
reden.

Ang. *merie gestes or*
conceites.

Bel. *bootfen*, *genuech-*

lijckeredene

Sclav. *shala*.

Dalm. *saala*.

Carniol. *sherz*

Polon. *zart*

mowa, *zart*

Hung. *tréfa*

tsuffagok

beszedek

Bohem. *Sspry*

žerti.

Facetu

Græc. *εὐτεγανμία*

ἥος, *εὐτεγανμία*

Vulg. Græc.

χαῖρος.

Latin. *faceti*

Ital. *faceto*, *pi*

chiragione

uolmente

dere.

Hispan. *gra*

donoso.

Gallie. *facet*

Germ. *schim*

höflich/
haffig

Belg. *bootfa*

Ang. *that*

ordoech

men lau

rie, *pleas*

Sclav. *sherz*

Dalm. *seglyn*

Polon. *zart*

mowni.

Hun. *tsifos*.

Bohem. *z*

wesely, *k*

wilny.

Facetè.

α. 19. ψως, χαρι-
ατος, ευμελως.

lin. facetè.

piaceuolmente.

donosa y gracio-
mente.

plaisement.

n. schimpfflichē

it höfflicher

erten / hold-

in

pleasantly, me-

in

pieknim,

artem.

odworskie.

tréfon.

acies.

inim.

uag.

ωσωπον,

acies

aci, volto.

cara, ò, fru-

ostro.

face, levi-

antlath.

3 Ungeſicht /

us.

gedaente des

ſichts, aen-

te.

the face, the

age.

anſicht, and ledē.

kep, obliżhie,

as.

Dalm. obraz, pogled.

Carniol. ſhtait.

Pol. twarz.

Boh. twar.

Turc. ruck, juſi.

Hung. orcz.

Lulat. wobliże.

Hochel. Canadens.

hegovafcon.

Brasili. uova.

Facilis.

Heb. nakel.

Græc. ευχρης, παδιος,
ευχολος.

Ionic. ηνιδιος.

Latin. facilis.

Ital. facile, age vole.

Hispan. facil.

Gall. aise à faire,
facile.

Germ. leicht zuthun /
gering.

Belg. licht.

Angl. that may be
doone easily or
lightly.

Sclav. lahku, lahki.

Dalm. lagahan.

Polon. latwi do uc-
zinienja.

Boh. snadny, net, zky,
nemes nadny.

Hung. keinyei,
konyw.

Facile,

Græc. παδιος.

Ionic. παιδιος.

Lat. facile.

Antiq. Lat. facul.

Ital. facilmente, a-

Kk 3

gelmolmente.

Hisp. facilmente, le-
geramente.

German. leichtlich.

G. l. facilement, aise-
ment.

Bel. lichtlik.

Angl. lightly, easily.

Sclav. lahky.

Pol. latwie, snadno.

Boh. snadne lehce,

beznesnaze.

Turc. kolai.

Hung. könnyen.

Facinus.

Hebr. mahase, pahal.

Græc. ἀνδραγαθηνα.

Latin. facinus, insi-
gne factum.

Ital. fatto di mo-
mento.

Hisp. la hazanna.

Gal. une entreprinse.

Germ. ein handhafte
tige That.

Belg. een thaet.

Ang. a fact, or deed.

Sclav. diajnie, deilus.

Dalm. zlocsinz tvo.

Polo. ucziniec znac-
zny.

Bohem. weliky opo-
wazliwy skutek.

Hung. latorſagh, hi-
res es nagy tſele-
kedet.

Facinorosus,

vide. Scele-
tus.

Facio.

Facio.

Heb. *asah*, *paal*, *hasáh*.

Græc. *πράττω*, *ἐργάζομαι*, *ποιέω*.

Attic. *ποιέω*.

Æol. *ποίημι*.

Poët. *ποίημεναι*. (*facere*.)

Doric. *ποιέειν*.

Latin *facere*, *agere*.

Ital. *fare*.

Hispan. *hazer*.

Gal. *faire*.

Ger. *machen* / *thuen*.

Belgi. *doen*, *maken*.

Ang. *to make* any thing, *todo*.

Saxon. *maken*.

Sclav. *delati*, *sturiti*.

Dalm. *csiniti*.

Pol. *czinie*.

Boh. *delati*, *ciniti*, *konati*, *riditi*, *wykonawati*.

Turc. *eilemek*, *etmek*.

Hung. *tseleketom*, *mi velok*.

Lusat. *zinili*.

Persic. *card*.

Malais. *bretoun*, *boat*.

Zerg. *incalzare*.

Javens. *gave*.

Factum.

Heb. *mahaséh*, *miphahál*.

Græc. *πράξις*.

Lat. *factum*.

Ital. *fatto*.

Hispa. *elecho*.

Gall. *unfaict*; *une chose faicte*.

Germ. *Ein that*.

Belg. *een geschiedenisse*, *oft daet*.

Ang. *a thing doone*, *a deed*.

Sclav. *delu*.

Dalm. *uczinyen*.

Pol. *uczinek*.

Bohe. *skutek*, *což se stalo*, *wec stala*.

Hung. *meglott*, *tselekedet*.

Facultas.

Hebraic. *choah*, *richion*.

Græc. *πάσις*, *δύναμις*.

Latin. *facultas*.

Ital. *facoltà*, *arbitrio*, *potestà*.

Hispa. *la hazienda* o *posibilidad*.

Gall. *faculté*, *ou voir* & *puissance*, *aisance*.

Germ. *vermögensheit* / *oder macht* / *etwas zuthun*.

Belg. *macht*.

Angl. *facultie*, *habilitie*, *power*.

Sclav. *y meine premagainie*.

Dalmat. *dopuschye-nye*.

Pol. *możność*.

Bohe. *moc*, *mocnost*, *lyla*.

Hung. *valaminek* / *tselekedésere* / *ero*, *tehetség*.

Facultates, *vide*, *dir itia*.

Facundia, *de*, *eloquentia*.

Facundus, *vide*, *eloquentia*.

Fax.

Hebr. *schemer*.

Græc. *τρυφή*, *πρην*.

Lat. *fax*, *sanies*, *samen*, *crassamentum*.

Ital. *feccia*.

Gallic. *lie*, *fond* / *bourbe*, *limon*.

Hispa. *bez*, *borra* / *vino*.

Germ. *Heffen* / *sen*.

Austr. *germen*.

Angl. *the dregg* / *lies* or *grow*.

Batav. *heff*.

Flandr. *ghest*.

Sclav. *droshie*.

Pol. *drożdż*.

Dalm. *drop*.

Belg. *droessem*, *soppe*, *mæye*.

Carniol. *med*.

Bohe. *drozd*, *drnice*, *kah*.

Turc. *bok*.

Hung. *bor* / *sopro*, *gaz*.

æx vini vsta.

ab. durdi, dordy,
thamari, hebel.

α. Σφελαν.

in. fax vini vsta.

cin. Chym tar-
arus.

rasura de vino.

ma. Weinstein.

wijnsteen.

eculentus.

α. πρυωτms.

aculentus.

ecioso, pien di

cia.

lleno de hezes

orras.

plein de lie, de

drilles, bourbe

limon.

an. voll trusen/

techtig.

full of lies or

gges.

roz di pel ny.

g sopro, gazos.

Fagus.

chinaos, chi-

bas.

α. φηγs.

agus.

aggio.

fau, faustean,

stre, fayät, faux,

neaus.

an. haya.

ma. Buchbaum/

Buche,

g. buckboom, boek-

boom.

Angl. a beech tree.

Sclav. bokou, bokovis
drevu.

Dalm. bryjst.

Polon. bukowodrze-
wo.

Boh. buk.

Hung bik fa.

Lusat. bukoune
dreuno.

Falco.

NOTA. Falco est fæ-
mina, ejusque
mas est Ter-
tiolus.

Hebr. daah.

Arab. sayak.

Grec. φαλκων, iæggs.

Latin. falco.

Tuscor. Ant. l. capys.

Ital. falcone.

Hispan. falcon.

Gal. faulcon. Tierce-
let de faulcon, c'
est le masle, pour ce
qu' il est un tiers
plus menü, quela
femelle.

German. Falck.

Belg. valcke.

Angl. a falcon.

Sclavon. iastreb.

Bohem. sokol.

Pol. okol.

Dalm. szokol.

Croa. sochol.

Turc. schahin.

Hunga. solyom.

Sorident. Arab. l. ab-

lacca.

Afric. ilbas.

Falco pere-
grinus.

Hebr. nez.

Persic. maranbaz.

Arab. albaz. i.

Lat. peregrinus, vel
commeans Falco.

Ital. Falcon peregrino.

Gal. Faulcon de pas-
sage, passager, faul-
con pelegrin, tarta-
rot de Barbaria,
hynarre.

Ægypt. hinayre.

Falco lana-
rius.

Arab. borin.

Lat. Falco lanarius,
Falco ignobilis.

Ital. lanero.

Gall. lanier.

Sabaud. lanoy.

Germ. Schweimer.

Belg. swemere.

Fallacia.

Hebr. mirmah, toch,
ormah, okbale, na
chalim.

Grec. δολοφροσύνη,
απίστη, σποφή.

Grec. Vulg. πωλίζι-
ενηα.

Lat. Fallacia, dolus,
fraus, astus.

Latin. Antiqu. Fal-
la.

Kk 4

Ital.

Ital. *inganno, fraude, fallacia, astutia.*

Hispan. *enganno, astucia.*

Gall. *tromperie, fraude, deception, dol, finesse, fallace.*

Ger. *betrug / betrig-
lichkeit / list.*

Belg. *betroch.*

Ang. *deceite, craftie
handling.*

Sclavo. *golusia.*

Dalm. *himba, gen-
himba.*

Boh. *fales, chytrost
kriwda.*

Hung. *chyalardsag,
chalardsag.*

Maleis. *batok.*

Zerg. *rasa.*

Fallaciter.

Græc. *καπηλικῶς, ἀπί-
στος.*

Ionic. *ἐπισπεφέως.*

Lat. *fallaciter, dolo-
sè, subdolè, fraudu-
lenter.*

Ital. *fallacemente.*

Hispan. *engannose-
mente.*

Gallic. *par tromperie,
faulsement.*

Ger. *betrüglicher
weise.*

Belg. *bedriechlijcken.*

Angl. *deceitfully, fal-
sely.*

Bohe. *lstiwè, keftnè,
podwodne,*

Fallax.

Græc. *δολερός, ἀμφι-
λαβής, διελείπης.*

Latin. *fallax, dolo-
sus, subdolus,*

Ital. *fallace, inganne-
vole.*

Hispan. *enganador.*

Gal. *trompeur, dece-
veur, faux.*

Ger. *betrüalich.*

Belg. *betriechlic.*

Angl. *deceitful, be-
guiling.*

Sclav. *goluf.*

Dalm. *himben.*

Lusat. *garnigk.*

Boh. *falesny, neprá-
we, lxiwe.*

Hungar. *chálard,
chyalard.*

Fallo.

He. *rimmah, akabh,
aram, bethel, pi-
tah, baghadh.*

Græc. *ἀπατηνάζειν,
παροΐζειν.*

Latin. *fallo, decipio,
impono, defraudo,
circumvenio.*

Antiq. Lat. *inconci-
liare, exballistare.*

Ital. *ingannare.*

Hispan. *engannar.*

Ger. *betriegen / ein-
hindergehen.*

Belg. *bedrigen, ach-
tergaen.*

Ang. *to abuse a man
to deceive, to be-*

guile.

Gall. *decevoir, a-
ser, tromper, con-
venir, surpri-
dre.*

Scla. *golufati, no-
obnoriti.*

Croa. *shertati.*

Dalm. *prihiniti.*

Lusat. *wobgati.*

Polon. *zdradz-
oszukiwe.*

Turc. *aldama
presenti, alda-
rem*)

Hung. *meghesa.*

Bohem. *oklam.*

offiditi, ofskra.

Carinth. *shertati.*

Fictit. *Zigaroti.*

*monen, beset-
jonen.*

Malac. *bodoy.*

lavenf. *garveb.*

Falsus.

Heb. *chechasch
zeb, huthal.*

Græ. *ψεῦδης.*

Lat. *falsus, ficti-*

Ital. *falso.*

Hispan. *engannar.*

Gal. *faux.*

Ger. *falsch.*

Angl. *false.*

Belg. *gelogen, u-
siert.*

Sclavon. *kriu,
fast.*

Dalm. *neprav-
opacsam.*

Car

Carn. *falsch*.
 Polo. *fals' sziny*, *z d-
 radliwy*.
 Hung. *hamis*, *salard*.
 Bohem. *falessny*, *ne-
 prawy*, *lzivy*.

Falsarius.

Græc. *μετεργάφωv*,
ψευδοργάφωv.
 Lat. *falsarius*.
 It. *falsario*.
 Hisp. *falsar*.
 All. *faussaire*.
 Germ. *ein felscher*.
 Ang. *a forger*, *of
 wrytinges*.
 It. *vervalscher*
der schriftueren.
 It. *gofusar*.
 It. *o fals zuie*.
 It. *o falessnik*.
 Ang. *irashamis*.
 It. *ito*.

Falsitas.

Hebr. *scheker*.
 Græc. *ψεῦδος*.
 Lat. *falsitas*.
 It. *falsità*.
 Hispan. *falsedad*.
 It. *fausseté*.
 Germ. *ein Falsch*
oder Betrug.
 It. *falschoode*, *fal-
 nesse*.
 It. *logenachtich-
 eyt*.
 Slavon. *golusia*.
 It. *ne pravda*.
 Polon. *kl' amanie*.

Hung. *hamissagh*,
bazusag.

Falsò.

Græc. *ψεῦδος*.
 Lat. *falsò*.
 Ital. *a torto*, *falsa-
 mente*.
 Hispan. *falsamente*,
engannosamente.
 Gall. *fausement*, *à
 tort*.
 German. *Fälschlich*.
 Belg. *onwarerliken*.
 Angl. *falselie*.
 Slav. *gulufnu*.
 Polon. *fal'sziwie*.
 Bohem. *falessne*.
 Hungar. *salardul*,
missan.

Falx.

Hebr. *maghghal*,
chermesch.
 Græc. *δρεπανον*, *ἀγαν*.
 Græc. Vulg. *δρε-
 πανον*.
 Lat. *falx*, *secula*.
 Ital. *falce*.
 Hispan. *hoz*.
 Gall. *une faux*, *ou,
 faucille*, *une serpe*.
 Germa. *ein Sichlen*/
Näbmesser / *oder*
ein ander trump
Schneidmesser.
 Belg. *een seissen*, *z e-
 eckel*.
 Ang. *a sickle*, *an
 hooke*.
 Saxon. *hippen*.
 Dan. *sigel*.

Slav. *serp*.
 Lusat. *sirp*.
 Dalm. *kossà*.
 Polon. *kossa siekacz*.
winny.
 Boh. *srp*.
 Turc. *orak*.
 Hung. *kassa*, *sarlo*,
kaczorme, *czokes*.
 Brasil. Silv. l. *toappa*.
 Falx Foena-

ria.

Græc. *καυσήριον*, *καυ-
 τήριον*.
 Græc. Vulg. *καυσία*.
 Lat. *falx fœnaria*,
fœnifeca.
 Ital. *falce da mie-
 tere*.
 Hisp. *la guadana*.
 Gall. *faux*.
 Angl. *sieth to mowe*
wyth.
 Germa. *ein Sägeh*/
Sense.
 Belg. *zeyse*.
 Slavon. *serp*.
 Bohem. *kosa*.

Fama.

Hebr. *sehema*.
 Græc. *φήμη*, *εἰς ἄνδρα*.
 Lat. *fama*.
 Ital. & Hisp. *fama*.
 Gal. *renommée*, *bru-
 it*, *renom*.
 Germ. *ein Geschrey*
ein Red / *so von*
einem Ding auß
geth / *ein gemeine*
Sag.

Belg.

Belg. *dat gerucht, die eere.*

An. *fame, bruite.*

Dalm. *glaafs.*

Polon. *ś awa, powieśc.*

Boh. *gmeno, powest.*

Hunga. *hir.*

Fames.

Hebr. *raháb.*

Græc. *λιμός, ὀρεξις.*

Vulg. Græc. *πίνω.*

Ionic. *κενέω, ψείν.*

Lat. *fames.*

Antiq. Lat. *esurigo.*

Ital. *fame.*

Hispan. *hambre.*

Gall. *fain, famine.*

Ger. *hunger.*

Belg. *honger.*

Angl. *famine, hunger.*

Sclav. *glad, lakota.*

Dalm. *glad.*

Pol. *gl' od.*

Bohem. *blad, lacnost*

Hun. *ehsegh*

Zerg. *morfa.*

Malac. *lapaer.*

Iavens. *lapaer.*

Famelicus.

Hebr. *raheb.*

Græc. *βηλιμιών, βηλιμιόζων.*

Lat. *famelicus,*

Ital. *famelico, affamato.*

Hisp. *hambrienta.*

Gall. *affamà, qui a fain.*

Ger. *Hungerig/hungerstötig/aufgehunger.*

Ang. *hungrie, hunger storven.*

Belg. *hongerich.*

Sclav. *lazhan.*

Dalm. *lacsnu.*

Pol. *l'aczny.*

Bohem. *blado Wity, lacny.*

Hun. *ehez o.*

Familia.

Hebr. *mischpachah, baiyth.*

Græc. *οἶκος, οἰκετεία.*

Latin. *familia.*

Ital. *famiglia.*

Gal. *famille.*

Hisp. *la familia.*

German. *Hausgesind.*

Belg. *busfolk.*

Angl. *a familie, a kinred.*

Dan. *tiund.*

Sclavon. *bishna drushina.*

Dalm. *csolyad.*

Bohem. *czeled, celadka, dum.*

Hung. *cheledhaz nepè.*

Polo. *czelatka.*

Familiaris.

Græc. *οἰκειοκός, οἰκεῖ-*

⊙, ἐφεί⊙.

Græc. Vulg. *Σπιπικός.*

Ionic. *ἐπεί⊙.*

Latin. *familiaris.*

Ital. *famigliare, di casa.*

Hispa. *famigliar.*

Gal. *familier, domestique.*

Ger. *einguter freund haupgenoss.*

Belg. *orient, dat t onse huysse behoort.*

Angl. *a friend, a familiar, household.*

Scla. *domazhi priatel.*

Dalm. *dornachi.*

Polo. *czeladny.*

Bohem. *czeledni, macy.*

Hung. *haz i tseledhez valo.*

Familiariter.

Græc. *συνηθως.*

Lat. *familiariter.*

Ital. *famigliarmente domesticamente.*

Gal. *familierement.*

Hispan. *amigable familiarmente.*

Germ. *Freundlich geheimlich.*

Belg. *gemeinlyk.*

Ang. *familiarlye by acquaintance.*

Sclav. *priasni v.*

Polon. *to warzisko*.
 Hungar. *Barátság*-
son.

Familiaritas.

Græc. *οἰκονομία*.
 Lat. *familiaritas*.
 Ital. *famigliarità*,
domestichezza.
 Hisp. *familiaridad*.
 Al. *acointance*, *fami-*
liarité.

Eng. *gehaime Freunds-*
chaft / *benwoh-*
nung.

Dg. *gemeinschaft*.
 Eng. *familiarité*,
acquaintance.

La. *priafnistvoſt*.

Alm. *priatelyst-*
vo.

Polon. *to warzist-*
wo.

h. *tegne*, *duwerne*
pratelstwi.

ung. *barátság*.

Famula, vide,

ancilla.

Famulus, vi-

de, servus.

Famulor, vi-

de, servio.

Fanum, vide,

templum.

Far, vide, zea.

Farcio.

Hebr. *hisbiah*, *mil-*
la.

Græc. *συμπληρωσι-*
τέω, *ἐμπλητέω*.

Latin. *farcio*.

Ital. *ingrassare*, *em-*
pire.

Hisp. *embutir* *ò re-*
calcar.

Gall. *farcir*, *remplir*.

German. *Füllen* / *me-*
ſten.

Belg. *vullen*.

Ang. *to fill*, *to stuff*, *to*
to fatt, *or cram-*
me.

Sclav. *pitati*.

Dalm. *gnyezti*.

Pol. *natka*, *nadzic-*
wam.

Carniol. *fillati*.

Bohem. *Wycpati*.

Hun. *hizlalom*, *meg*
toltom.

Farcimen.

Græc. *ἀλλὰς*.

Græc. Vulg. *λαγκίνια*.

Latin. *farcimen*.

Ital. *falsicia*, *lucani-*
ca.

Hisp. *longaniza*,
falsicia, *ò rolleno*.

Gall. *saucisse*, *ando-*
ville, *ou*, *boudin*.

Ger. *ein Wurst*.

Belg. *Worst*, *heu-*
linck.

Ang. *a sawsige*, *a*
pudding.

Sclav. *klobassa*.

Dalmat. *kobassic-*
ka.

Pol. *zelito*, *kielbas-*
sa.

Boh. *klobassa*.

Turc. *sujuk*.

Hun. *kolbaz*.

Fictitia. *Zigaror*,
regenwurm.

Fari, vide, lo-

qui.

Farina.

Arab *dikich*, *dehat*.

Hebr. *kemah*.

Græc. *ἄλευρον*, *ἄλφι-*
τον, *κρίνον*.

Latin. *farina*.

Ital. *farina*.

Hisp. *harina*.

Gall. *farine*.

Germ. *Mel*.

Angl. *meale*.

Belg. *meel*.

Sclavo. *maka*.

Bohe. *mauka*.

Dalm. *muuka*.

Polo. *maka*.

Turc. *un*, *kun*.

Hung. *lyssih*.

Zerg. *polverosa*.

Fictitia. *Zigar*. *stip-*
part.

Brasil. *hus*, *ovy*.

Lappon. *ieave-*
goet.

Touvou. *ovy entan*,
ovy pou.

Barcenens. *hobiph*.

Madagasc. *hobs*.

Malac. *lavenf*. *Ta-*
pon.

Farina.

Farina vola-

tica, vide,

Pollen.

Farinam sub-

igere.

Hebr. lasch.

Græc. Ἀρτοποιία.

Latin. farinam sub-
igere, depserere.Ital. fare il pane gra-
melando.Hispan. souar la ha-
rina.Gall. pestir & amol-
lir avec les mains
la paste.Germa. mit dē Hen-
den kneiten / den
Teig kneiten /
wirden.

Angl. to kneadde.

Belg. t'meel kneden,
wercken.Polon. zmiekczać,
gniote, zdżme.Bohem. zadelnati
mauka.Hung. meggyurom,
keszem kozot meg
lagitom.

Farina sub-

acta, vide,

Massa.

Farrago.

Hebr. mispo, belil.

Græc. χελος, ἄγρωσις.

Lat. farrago.

Ital. commistione di
diuerse biave.Hispan. herren de cen-
teno, y otra cosas.Gal. meslange, dragee
pour les bestes.Germa. ein gemischt
Futter dē Vieh /
a s auf Kernen /
Gersten / Haber /
Wicken.Angl. fodder for be-
astes mingled and
made of diuerse
sortes of cornes.

Belg. mistelluyn.

Pol. miessanina, dlia
pice.Bohe. obrok, smesyce,
smissena pice do-
bytci.Hung. sok fele mag-
bolelegitetot ab-
rak.

Farrago, vi-

de, Secale.

Fartor.

Græc. ἀμαρτωλὸς πῶλης.

Latin. fartor.

Ital. salciz zaro, luga-
neghiero, brigal-
diero.Hispan. el que haze
salcicias, ò telle-
nos.Gall. pastissier, fais-
seur de saucisses.Germa. Wurstma-
cher.

Ang. puddingmaker.

Belg. worstmaecker,
beulinghenstop-per, die saucijsken
maekt.

Sclav. klobassar.

Bohem. klobasnik,
kteryz klobasy
dela.

Polo. kiel basnicy.

Hung. kolbasz tol-
tot.

Fas.

Græc. ἡμετεροσία, ἡ
μιτὸν, ἡεσφαλον.

Lat. fas.

Ital. ciò che è giusto
lecito & honesto.

Hispan. lo que es licito

Germ. Göttlich / bi-
lich vnd recht / ob
verbotten,

Belg. recht, geoorloft

Angl. lawful, sta-
ding with the la-
we.

Sclavo. pravizhu

Dalm. pravda,

Pol. słusznie, przy-
stoinie.Bohe. slusnost, spra-
wedliwost.

Hung. szabad.

Fascia.

Hebr. chathullah,
chittul.Græc. ἐπίδεσμος,
σφαγανον.

Latin. fascia.

Ital. fascia.

Hispan. la faja.

Gall. une bande, ou
autre

autre piece de
linge.
Germ. *Wiegenbändl*
Windlen.
Belg. *bandel*.
Ang. *a bande, a swa-*
thel, a swathing
bande.
Sclavo. *pod vesi*.
Dalm. *po voy*.
Polon *pielura, zwi-*
aska binda.
Joh. *blenka*.
Turc. *disge (i: fascia*
crurulis.)
Hungar. *peereem*.
Tuscens. *lingua chi-*
umbi.
Fascia cruru-
lis, vide, Ge-
nuale.
Fascio.
Hebr. *hechethil, cha-*
basch.
Græc. *σφαζανίζω*.
Latin *fascio*.
Ital. *fasciare, ben-*
dare.
Hispa. *faxar ò em-*
bolur al cuerpo la
faxa.
Gall. *bander, lierde*
bandes.
German. *binden / ein-*
binden / einfat-
schen.
Belg. *omwindelen*.
Ang. *to knitt or bir-*
de with a bande.
Sclav. *svesati*.

Dalm. *vezati*.
Pol. *obwiam, ob-*
wiez wie.
Hung. *pe palólom*.
Fasciculus.
Hebr. *aghuddáh*.
Græc. *δασυς, φασ-*
λίδιον.
Latin *fasciculus*.
Ital. *picciolo fascio,*
fardello, fagotto.
Hispa. *pequeno ha-*
ce, emboltorio.
Gall. *un petit faisse-*
au ou fardeau, pa-
quet.
German. *ein bü des-*
lein / büschelein /
pacet.
Belg. *een busselken*.
Angl. *a little fagot*.
Sclav. *zulce*.
Dalm. *rukoverh*.
Polon. *z związck*.
Bohem. *swazcek,*
swazel.
Hungar. *nialahoch*
ka.
Fasciculus
manualis, vide,
Manipulus.
Fascinum.
Hebr. *chaschaph, la-*
chasch, rothen.
Græc. *βασανγία, γν-*
τεία.
Latin *fascinum*.
Ital. *malia, incanta-*
mento, stregaria.

Hispa. *encantacion,*
aojadura.
Gall. *forcellerie, en-*
chanterie, enchä-
tement.
German. *Zauberer /*
verzauberung.
Belg. *een betoo ve-*
ringe.
Angl. *an inchanter-*
ment.
Sclav. *zupernija*.
Dalm. *csara*.
Bohem. *ocarowani,*
okauzleni, urknut-
ti.
Polon. *oczarowanie*.
Hung. *babona, jege-*
zer, megkotes.
Turc. *fechir*.
Fascino.
Hebr. *khischscheph,*
lachasch.
Græc. *κγ. πρηντ δ'ω,*
βασκανω.
Latin *fascino*.
Ital. *amaliare, incan-*
tare.
Hispa. *aior con mal*
oio.
Gall. *enforceter*.
Germ. *de zauberer*.
Belg. *betoo veren*.
Angl. *to bewith*.
Sclav. *zuprati*.
Dalm. *czarati*.
Pol. *czaruie*.
Bohem. *czarowati,*
kauz liti, mamiti.
Hung. *megigezom*.
Turc.

Turc. *gasuluk eilemek*

Fascis.

Hebr. *aghuddáh.*

Græc. *δέσμη, φά-
κελ.*

Latin. *fascis.*

Ital. *fascio, fardello,
fascina.*

Hispan. *hace embolto-
rio.*

Gal. *un faisceau de
quelque chose que
ce soit.*

Ger. *ein Burde / es
sen Holz oder an-
der Ding.*

Belg. *een bussele oft
pacxen.*

Angl. *a fagot, a shaf-
fe of arrowes.*

Sclavo. *torvor, rabot,
breme, terh, bu-
tora.*

Dalm. *brimè.*

Polo. *ocziepkà.*

Hung. *nyalab, kotot
nyalab.*

Bohem. *otep, otyp-
ka.*

**Faseolus, vi-
de, Phaseolus.**

Fasti.

Græc. *ἐφημερίς, ἡμε-
ρολόγιον.*

Lat. *fasti.*

Ital. *Calendario da
cognoscer i giorni
festivi dagli altri.*

Hispan. *libros de los
anales.*

Gal. *Calendrier, par-
lequel on pouvoit
cognoistre les jo-
urs festueux, & non
festueux.*

Ger. *Calender / All-
manach.*

Belg. *een jaertijbo-
eck.*

Angl. *an almonack
to knowe holy or
pleadible dayes.*

Sclavon. *pratica.*

Bohem. *Kalendar,
mimucy, Allma-
nah.*

Polon. *judicie kalē-
darz.*

Hung. *kalendarium,
judiczium.*

Fastidio, vide

Contemno.

Fastidium.

Hebr. *gahál.*

Græc. *καταιφρονησις.*

Latin. *fastidium.*

Ital. *fastidio.*

Hispa. *hastio ò abor-
recimiento de al-
guna cosa.*

Gall. *desprissement.*

Germ. *Masleidige-
keit / Verdruss /
verachtung.*

Belg. *versaetheit,
versmadinge,*

Angl. *disdaine.*

Sclavo. *nedopadan*

Pol. *wzgarda.*

Bohem. *tesknost, t-
kliwost, nech-*

Hung. *meg utála*

Fastidiosus.

Hebr. *Zedh.*

Græc. *ἀύσυχλος.*

Lat. *fastidiosus.*

Ital. *fastidioso.*

Hispan. *cosa que
da hastio.*

Gall. *qui est tout
goustè.*

Germa. *masleid-
verdrüssig /
achtig.*

Ang. *disdaine fu*

Belg. *vrachlae-
lijck.*

Polon. *brzidl-
pizny.*

Bohe. *teskliwi-
chutni.*

Hung. *kenely, t-
ség, kéuano.*

Fastigiū, v

Cacumen.

Fastus, v

Superbia.

Fastuosus,

de, Superbu

Fatalis.

Græc. *πεπρωμένος.*

Latin. *fatalis.*

Ital. *fatale.*

Hispan. *cosa h-
da ò que no p*

F A T

de noſer.

Gall. fatal, ſeè, qui
doit venir par ne-
ceſſité.

Germ. von Gott zu-
geordnet oder
verhengt.

Ang. fatal, that per-
taineth to deſtei-
nie.

Belg. toegeſchicket
van Godt.

Polon. ed Boganaz-
naczeni.

Hung. iſteni, el ren-
delés es elvegezes-
bolvalo.

Fataliter.

Grec. πνευματικῶς.

Latin fataliter.

Ita. per fato, per ordi-
natione diuina.

Hiſpa por y con hado
y volūtað de Dios.

Gall. par deſtinee.

German. Durch die
Ordnung oder ver-
hengnuß Gottes.

Angl. by deſtenie.

Polo. z boskiegonar-
zadzemia.

Hungar. iſteni rem-
deleſbol.

Fateor.

Hebr. hithvaddah,
amar, bodhsah.

Grec. ἰσομολογεῖσθαι,
καταβαπτίζειν, ὁμολογεῖν.

Lat. fateor, confiteor.

F A T

Ital. confeſſare, affer-
mare.

Hiſpa. confeſſar.

Gall. confeſſer.

Germa. bekennen /
verſehen.

Belg. belijden.

Angl. to confeſſe, to
acknow ledge.

Sclav ſpoſnati, ſe ſpo-
veidati.

Dal. iz po vidatiſze.

Polo. wiznawam.

Luſat. ſpojadati.

Hunga. megvallom,
gyonni.

Boh. wyznati, przyz-
nati.

Fatigatus, vi-
de, defatigatus.

Fatigo, vide,
defatigo.

Fatum.

Grec. εἰς τὴν ἐμὴν
μοῖραν.

Lacon. ἐμβρομάρη,
ἐμβρομάρια.

Cretic. Αμσερῶν.

Latin. fatum.

Ital. fato, deſtino.

Hiſp. el hado, que eſta
volundad de Dios.

Gal. deſtinee.

Germ. ein ſchickung
oder Ordnung
Gottes/verheng-
nuß Gottes.

Belg. Gods ordonan-
cie, providence.

F A T 527

Angl. deſtenie, God-
des providence.

Polo. boskie zrzad-
zenie ktote od-
mienione bic nie-
moze.

Hungar. iſteni el ve-
gezes.

Bohem. ofud, vloce-
ni Bozy, dopuſtleni
Bozi.

Syr. alohorz zaſchin.

Fatuus, vide,
Stultus.

Fatuitas, vi-
de, ſtulticia.

Fauces.

Hebr. chech.

Grec. φάρυγξ, φα-
ρυγγεῖον, βροχίς.

Latin. faux, fan-
ces.

Antiq. Lat. frumen.

Ital. foce, canna della
gola.

Gall. la gorge.

Hiſpa. el tragadero.

Germa. Schlund.

Belg. kouwen,

Angl. the cheekes,
the jawes, the up-
per part of the
throat.

Sclav. gerlu, golt.

Dalm. cfelyuza.

Hung. poſſa.

Bohem. chrztan.

Luſat. mule.

Turc. bagar.

Faveo

Faveo.

Hebr. ratsáh.

Græc. *ωγαίεμαι*,
συμπάτω.Latin. *faveo*.Ital. *fauorreggiare*.Hispan. *fauorescer*.Gall. *fauoriser*.German. *gönnen* /
günstig sein.Belg. *ick ben gun-*
stich.Ang. *to favour*.Slav. *dobru vosz-*
biti.Polon. *zicze*.Bohem. *prizen à las-*
ku miti knekomu.Hung. *lot keudnok*.

Favilla.

Hebr. *piab*.Græc. *ἀσκήνημα*
εἶλη.Latin. *favilla*.Ital. *favilla*, *cenere*
calda.Hispan. *la morcella de*
centella muerta.Gall. *cendre chaude*.German. *ein gneist* /
âschen / *in derē die*
gneist getrochen
sind / *getrochne*
glut.Belg. *eē gneister*. *hee-*
te aschen.Angl. *the whyte*
ashes remaining.Dalm. *fazno*.Pol. *iskierka w po pi-**liez akrita*.Hunga. *hama meg*
alut szikra, *per-*
nye.Bohe. *vhassena gis-*
kra, *aneb giskra*,
zakucena w pope-
li, *aneb giskrnaty*.Favonius, *vi-*
de, Zephyrus.

Favor.

Hebr. *ratson*, *chen*.Græc. *ὁ φημία*.Lat. *favor*.Ital. *fauore*.Hispan. *fauor*, *ala-*
banca.Gall. *faveur*, *sup-*
port.Germa. Belg. *gunst*.Ang. *favour*.Slav. *veishz heinie*,
periasen.Pol. *l'aska*.Bohem. *brizen*, *mi-*
lost.Hung. *jó akárat*.

Fautor.

Hebr. *rotseh*.Græc. *αποδοτής*.Lat. *fautor*.Ital. *fautore*.Hispan. *el que fauo-*
resce.Gall. *fauorablement*.Germ. *ein gönner*.Belg. *gunner*.Angl. *a favourer*.Slavo. *kir enimu do-**bru hoz he*.Pol. *mniesziczliw*Boh. *prižniwy*, *d*
browolny.Hung. *joakaro*.Faustus, *u*

Felix.

Faustè, *u*

Fœliciter.

Favus.

Hebr. *tsuph*, *noph*Græc. *κηρός*.Latin. *favus*.Ital. *cera piena di*
le, *favo di me*Hispan. *panal de*
miel.Gall. *un bornal*,
*rayon de miel*German. *ein w*
cer ymen /*hönigroß*.Belg. *een henig*Ang. *a honey co*Slavon. *fatovie*Pol. *plastrmiod*Bohem. *střed, pl**medowy*.Hung. *lepmez*

Fax.

Hebr. *lapith*.Græc. *λαῖς*, *λαμπ*Latin. *fax*, *fun*Ital. *face*, *torcia*,
piere.Hispan. *labacha**tera ò tea enc**dida*.

Gall. *unflambeau,*
torche.
 Germa. *ein Sackel/*
Torschen.
 Belg. *een tortse of*
tortyol.
 Engl. *a torche.*
 Lavon. *lampa, lam-*
ash.
 Alm. *szvitnyak.*
 Pol. *swiecalana.*
 Riol. *bakla.*
 Em. *pochnodne,*
vice fakule.
 At. *luz herna.*
 Ung. *szewitnek,*
aklya.
febricito.
 Græc. *πυρίττω.*
 Ital. *febricito.*
 Span. *mauer febre.*
 Ital. *tener febre.*
 Fr. *estre en fieure.*
 Dan. *das kalt*
he haben.
 Belg. *die cortse heb-*
n.
 Hung. *az hideg lél.*
 Pol. *febra mniet l'*
ze.
 Croat. *zymnicy miti,*
zymnicy sto-
ti.
 Ital. *to be sick of*
fever or ague.
 Fr. *racoup.*
febriculosus.
 Græc. *πυρετώδης.*
 Lat. *febriculosus.*

Ital. *che ha molta fe-*
bre.
 Hisp. *calenturoso.*
 Gall. *fieureux.*
 Ger. *vol Sieber oder*
kaltwehe.
 Belg. *dat vol cort-*
sen is.
 Engl. *subiect to the*
fever.
 Polon. *zimnicema-*
iacy.
 Hunga. *hideg séléses.*

Febris.

Hebr. *kaddachath.*
 Græc. *πυρετός.*
 Ionic. *θερμωλή.*
 Latin. *febris.*
 Ital. *febra.*
 Hisp. *fièvre.*
 Gall. *fieure.*
 Germa. *das Sieber*
oder kaltwehe.
 Belg. *die cortse.*
 Engl. *a ague, fever.*
 Dan. *kolde siuge.*
 Slav. *febra, hudob-*
niza, mersli za,
treshlika.
 Dalm. *zimnicza.*
 Croat. *febra, simni-*
za.
 Polon. *zimnica, fe-*
bra.
 Turc. *sitma.*
 Hungar. *hideg le-*
les.
 Bohe. *zymnice, psot-*
nice, studenka.
 Lusat. *simsko.*

Februarius.

Hebr. *adar.*
 Chaldaeo Syr. *ader.*
 Arab. *Antiq. amseir.*
 Arab. *gemed y achir,*
giuma siele achir.
 Abyssinic. *iachatit.*
 Armen. *arichi.*
 Persic. *serem bemech,*
sheharirmeh, sche-
heriz, sachriur,
schaharir.
 Græc. *φεβρουάριος.*
 Attic. *Ελαφνοβολιών,*
ελάφι.
 Cypr. *Ρωμαῖος.*
 Lacedæmon. *Γεραῖ-*
ος.
 Bithyn. *Ερμῖος.*
 Macedon. Syr. *Περί-*
ος.
 Træzen. *Γεραῖσιων.*
 Lat. *Februarius, In-*
tercalarius.
 Prisc. *Ninguidus.*
 Adulator. *Pius.*
 Ital. *Febraro, Fe-*
braio.
 Hispan. *Febrero.*
 Gall. *Feurier.*
 Zerg. *Marchese del*
scaglioso.
 Germ. *Hornung.*
 Saxo. *Antiq. Solmo-*
nat, Rebmonat.
 Dan. *Blydemaanet.*
 Belg. *sporkelmaent.*
 Engl. *the month of*
Februarie.
 Slav. *sezhan.*

Dalm.

Dalm. scicfen.

Boh. vnor.

Polo. Luty.

Hung. beuth eleiö-
hoo, boyt eloho.Turc. dsumasiel
achür.Ægypt. Antiq. me-
chir.Ægypt. nov. amir
hur, mayr.Coptirar. l. amschir,
emfir.

Fecialis.

Hebr. tsir.

Græc. πρεσβύς, eigen-
vodiñs.

Græc. Vulg. φειπάλις

Lat. fecialis.

Ital. heraldo, Red elle
armi, araldo.Hispe. heroldo, rey de
las armas.

Germ. Herold.

Belg. herant.

Gal. herant des ar-
mes.

Ang. an harauld.

Sclavon. poslan, sel.

Polon. legat po koy
stanowuiacy, pos-
sel ktori woim, al-
bo, pekoi opowie-
da.Bohem. herolt, wo-
gensky legat.Hung. bekeseg zer-
zesbe járo kovet,
bekeseg vosszo
bordo zo.

Fel.

Hebr. merorach, che-
mah, memer.Arab. merara, sara-
tac, sararac.

Græc. χαλή.

Lat. fel, bilis.

Ital. fiela, colera.

Hispa. hiele.

Gal. fiel, cholere.

German. die Gall.

Angl. the gall

Belg. d' galle, oft cho-
lera.

Sclavo. sholz h.

Dalm. xunes.

Polo. zol'c.

Turc. vdi.

Hung. epè.

Persi. zahra.

Bohem. z lucisrdec-
ni woda, horka
krew, penokrew-
nost.

Felicitas.

Heb. ofcher.

Græc. εὐδαιμονία.

Græc. Vulg. χαλοει-
ζία.

Latin. felicitas.

Ital. felicità, prospe-
rità.Hispan. bienaventu-
ranza, felicidad.Gall. bonheur, pro-
sperité.

Dan. lycksalighed.

Germ. glückseligkeit/
Wolstand.Angl. happiness/
speritie.

Belg. welsaert.

Pol. szczescie.

Hung. bodog sag

Dalm. szrichy

Sclavon. srez

Bohem. czařna

sti.

Felis.

Hebr. catul, sch

Chald. schima

Græc. αἰλινος

πάλιν, υπτιν

χαλή.

Græc. Vulg. γά-

τος, γάτα.

Lat. felis, cat

Ital. gatta, gat

Hispan. gato.

Gall. chat.

Germ. Katz.

Belg. een kat

kater.

Angl. katte, a

Sclav. mazh

Polon. kotka.

Dalm. maschi

Bohem. kotz

kaur.

Lusat. kozka.

Turc. keti.

Hung. mach

Saracen. katt

Ægypt. bubaj

Mesopota. al

Zerg. gazolfo

ro, lustro.

Goedscheens.

bürsel.

Malac. *cotchyn.*Aric. *coto.*

Felix.

Hebr. *aschrè, mesch-schar.*Amen. *eraneal, jerani.*Ethiop. *gueguereit.*Æc. *ἰουδαίων, ὑγιανέων.*Ain. *felix, beatus, fortunatus.*A felice, *fortunato, beato.*Aspan. *bienaventurado.*A. *heureux, bien fortuné.*A. *Selig/glückselig/glückhaft.*A. *salich, gekulch.*A. *happie, blisset, luckye.*A. *lyksalig.*A. *von. frezhen.*A. *szrichyan.*A. *blahoslaveni.*A. *szczesliwi, blawiony.*A. *hadelli.*A. *szerenchees odog.*A. *tar. cutlu.*A. *sonda caya, iran.*A. *soghetā, sagan.*A. *emen, vide,*

Femur.

Feminalia,

Femoralia, *vide,*
Subligaculum.

Femur.

Hebr. *jareh.*Græc. *μυρρῖς.*Latin. *femur.*Ital. *la parte fuer de la coscia.*Hispa. *el muslo por la parte de fuera.*Gall. *la cuisse.*Germa. *die Hufst.*Belg. *de dye.*Angl. *the out wards part of the iigh.*Sclav. *bedra.*Polon. *hud.*Bohe. *stehno az do kolena.*Hunga. *agyekezom.*

Fenestra.

Hebr. *challon, aryb-**bhab, eschnabh,**lul, tsohar, schim.**schoth, charac-*
*cim.*Græc. *ἰνεία, φωνή.*Græc. Vulg. *ἰνεία.*Latin. *fenestra.*Ital. *fenestra.*Hispan. *la finiestra, d*
*ventana.*Gall. *fenestre.*Germa. *ein Fenster/*
*Tagloch.*Angl. *a window.*Belg. *venster.*Sclav. *oknu.*Lusat. *wokno.*Dalm. *prozor.*Polon. *okno.*Bohe. *okno.*Turc. *pengerè.*Hunga. *oblok,*Zerg. *luminosa, van-*
*rosa.*Saracen. *tacka.*Fera, *vide,*

Bestia.

Feralis, *vide,*

Exitiosus.

Ferax, *vide,*

Fertilis.

Ferculum.

Græc. *ἡ δειπνῆσιον,*
*πρωτόφρον.*Græc. Vulg. *μαζά-*
*ρεμα.*Carystior. l. *Δείνας*
(*accus. plur.*)Lat. *ferculum, mis-*
*sus.*Ital. *viuanda, mes-*
*so.*Hispan. *maiar, d, co-*
sa, que se lleva en
*plato.*Gal. *un mets de vi-*
*ande.*Germa. *ein Tracht*
*Gericht/Richt.*Belg. *gerecht.*Angl. *a messe or dish*
of meate borne
to the table.

Sclav.

Sclav. jed, jesteina.
 Carniol. rihta.
 Polon. pokarm.
 Boh. krme, gidlo.
 Hung. etek.
 Turc. as.

Fère.

Hebr. chimbat.
 Græc. φέρω.
 Lat. ferè.
 Ital. quasi, poco
 manca.
 Hispa. quasi.
 Gall. presque.
 German. schier/gar
 nach.
 Belg. bycans.
 Ang. olmost.
 Sclavo. skorai.
 Dalm. malo. da-
 nè.
 Bohem. blizko, omá-
 lo, omalicko.
 Turc. askaldi.
 Hunga. chák-nem,
 Lusat. baldi.

Feretrum.

Ægypt. bazis.
 Græc. φέρετρον, σκίμ-
 πος.
 Latin. feretrum,
 sandapila, capu-
 lum.
 Ital. bara, cataletto.
 Hispa. las andas, pa-
 ra levar muertos.
 Gall. un sarcueil, ou
 bierre, a portes les
 morts.

Germa. Todtenbar/
 Todtenbaum.
 Belg. een baer.
 Ang. a bier or cophin
 wheron dead me
 nar caried.
 Sclavon. traga, para.
 Carniol. para.
 Polon. mary.
 Bohe. mary, nosydlo
 mrtwych.
 Carint. perret.
 Hunga koporso.

Feria.

Hebr. gagh, schab-
 bat, az red, moed.
 Græc. ἑορτή.
 Latin. feria.
 Ital. festa, vacantia.
 Hisp. fiesta.
 Gal. feste.
 Germ. Feyerntag.
 Belg. vierdach.
 Angl. holy daye.
 Sclavo. prasník, sve-
 tek, svetez hni diě.
 Dalm. blagdan.
 Boh. svatez hni.
 Hungar. eünnep.
 Turc. ordigiun.

Ferina.

Græc. ἐλάφειον
 κρέας.
 Lat. ferina, caro feri-
 na, cervina.
 Ital. salvaticina.
 Gal. venaison, du gi-
 bier.
 Hispa. carne di cier-
 vo, ò de qualquie-

re otrafiera.
 German. Will-
 pret.
 Belg. wiltbraet
 nesoen.
 Angl. flesh of a
 de beast, veni-
 son.
 Carniol. bildbr
 Lusat. zaune
 zen.
 Bohe. zverina.

Ferinus.

Græc. θήρ, ὁ
 ὠδης.
 Latin. ferinus.
 Ital. ferino, sa-
 tico.
 Hispan. cosa p
 ciente à fier
 Gall. de beste
 uage.
 German. Ti
 Das; von m
 Thieren ist
 ihnen glet
 Belg. wilt.
 Angl. of a w
 aste.
 Sclavo. divija.
 Dalm. diwyj
 Polon. zw
 cy.
 Bohe. howada
 woky.
 Hung. vadi,
 valo.

Ferio, v.

Percutio

Fe

Ferior.

Hebr. *chagag*, *scha-*
bâb.

Græc. *ἑορταΐζειν*.

Lat. *feriari*, *cele-*
brare festum.

I. *celebrare la*
feſta.

II. *faire feſte*.

Span. *ſanctificare*
la de feſta.

Arab. *ſerren* / *feſt*
alten.

Hebr. *vieren*.

I. *to kepe holy*
aye.

II. *praſnovati*
ſwiçtiti.

III. *innepelnij*.

IV. *proznuiaz y*.

V. *innemplek*,

eritas.

VI. *αἰσχροτης*.

eritas.

fierex za, *cru-*
lta.

fierex a, *brave-*
te, *ò crueldad*.

arouche & *ſau-*
ge maintien,

etinetè & *cru-*
te ſauuage.

Wilde / *Grimo*
igkeit / *Grau*
mteit.

wilttheyt, *wre-*
ltheyt.

I. *wyldneſſe*, *cru-*
ltie, *fiercenefſe*.

II. *groſovitnoſt*.

Dalm. *ne-miloſtya*.

Boh. *diwokoſt*.

Pol. *ſrogos c dzikoſc*.

Hungar. *kegyetlen*
ſég.

Fermè, *vide*,

Ferè,

Fermentum.

Hebr. *ſeor*.

Chald. *chamez*.

Arab. *kamir*, *cha-*
mir, *alchamita*,
juminizum, *cha-*
mib, *elixir*, *eliſſir*,
zamarum, *zumi*,
zima.

Græc. *ζύμν*, *ζύμαρ*,
φύμαρ.

Græc. Vulg. *ω-*
ζύμν.

Latin. *fermentum*.

Ital. *fermento*, *leva-*
tojo.

Gal. *levain*.

Hiſp. *la leuadura*.

Ger. *Höfel* / *Sauro*
teig / *Denſſam* /
Wührhab.

Belg. *hevel*, *ſuerde-*
ech, *deefem*.

Angl. *leaven*, *ſower-*
dowgh.

Dan. *ſurdey*.

Sclav. *quaffa*.

Dalm. *kvaafs*.

Pol. *kwas*.

Bohe. *quas*.

Hung. *kovaafs*.

Fero.

Hebr. *naſa*, *ſabâl*.

Ll 3

Græc. *Φέω*.

Ionic. *ἐρείξα*.

Latin. *fero*.

Ital. *portare*.

Hiſp. *Lleuar* ò *traer*.

Gal. *porter*.

Germa. *Tragen*.

Belg. *traghen*.

Ang. *toc arie*.

Sclav. *ſaneſti*.

Dalm. *noſſiti*.

Pol. *nioſſe*.

Boh. *neſti*.

Hungar. *viſzók*.

Ferocia.

Hebr. *achzery-*
juth.

Græc. *ἰπείρος*.

Latin. *ferocia*, *fero-*
citas.

Ital. *ferocità*, *orgo-*
glia.

Hiſp. *braveza*, *or-*
guillo, *ferocidad*.

Gall. *fiertè* & *or-*
gueil.

German. *Grimme* /
Stolze / *Hoch-*
muth / *Über-*
muth.

Belg. *wreetheyt*.

Angl. *fiercenefſe*.

Sclav. *prevſetie*.

Pol. *ſtrogofe*.

Croat. *nerazna-*
nie, *obgieſt-*
noſt.

Hung. *kegyetlen ſég*,

kemenſég.

Ferox.

334 FER
Ferox.

Hebr. pere, achzár,
zeah, forér.
Græc. ἀγρίος, μέ-
γας.
Lat. ferox.
Ital. feroce, fero.
Hispan. bravo y fuer-
te con desatino.
Gal. fier, courageux,
Germa. fräch / stoltz /
grim.
Belg. wreedt, wildt.
Angl. fierce.
Doric ἀνδρῆς.
Sclavon. prevseten.
Polo froggy.
Boh. diwok y, ukrut-
ny.
Croat. naraz, nanaz.
Hung. kegyetlen.
Ferocio.
Hebr. forer.
Græc. ἀγριότροπος.
Lat. ferocio.
Ital. farsi feroce.
Hispan. embrave-
cerse.
Gall. estre fier & fa-
rouche.
Germa. Frech sein /
grim vnd unge-
stüm sein.
Belg. stuer oft wred
seyn.
Angl. to waxe fierce.
Sclavon. prevsesen
biti.
Pol. frozeszcie.
Hung. kegyetlénkedő.

FER
Ferrarius fa-
ber.

Arab. adad.
Græc. Σιδηρῆς, χαλ-
κός.
Latin. ferrarius fa-
ber.
Ital. marescalco, fer-
rajo.
Hispan. herrero.
Gall. forgeron, ferru-
rier, feure, mare-
schal.
Ger. Schmid / ehrens-
schmid.
Belg. smit, yfersmit.
Ang. a smyth, an
yron smyth.
Sicul. ferraro.
Sclav. kovazh.
Bohem. kowartz.
Hungar. kovach.
Lusat. kowal.
Turc. demirgi.

Ferrugo.

Arab. seda alhadid,
alcadir, cadal.
Græc. ἰὸς σιδήρεος.
Lati. ferrugo, rubigo
ferri.
Ital. ruggine del ferro,
rubigine.
Hispan. orin color
morado scure ò de
hierro.
Hispan. el orin.
Gal. rovilleure de fer.
Germa. Eisenrost.
Belg. roest, yser-
roest.

FER
Angl. the roust of
yron.
Sclavon. erja, eria
vina.
Polon. rdza naze-
zie.
Hung. rozsda.
Dal. argya.
Bohem. rez.

Ferri scoria

Arab. chapt alha
Græc. Σκορία σιδ-
Latin ferri scoria
stercus ferri, f-
vel recrement
Ferri.
Ital. schiuma di
ro.
Gall. escume de
Hispan. mozo
herrera, mozo
fragua.
Germa. eisenflu-
ssin schlaten /
merschlag.

Ferrum

Heb. barzel.
Arab. hadid, alha-
did, edech, ha-
Chymist. Mars
leth, alzu-
lyscinzar bar-
tatz, barzol-
alzuled, ama-
azarned, alo-
edech, grist
lo, lierench
estordic, eda-
edic, ferr, sen-
nafan.

ec. αἰς.
 ec. Vulg. Σίδηρος.
 in. Ferrum.
 Ferro.
 p. hierro.
 l. Fer, ferrement.
 m. Eisen.
 yser.
 iron.
 sheles.
 xelizo, gvoz d.
 zelaco.
 zelero.
 demir.
 a. vās.
 iroso.
 it. themir.
 halid.
 mer, aoh.
 on. rowadt.
 wissy.
 wissy.
 erreus.
 αἰς.
 erreus.
 ferro.
 cosa de mate-
 de hierro.
 e fer.
 isin.
 yseren.
 of yron.
 shelesen.
 gvoz den.
 elazny.
 m. zelezny.
 demirli.
 g. vāsās.
 ferrugineus.
 c. αἰς.

Lat. Ferrugineus.
 Ital. di color di rug-
 gino.
 Hisp. morado.
 Gall. ressemblant le-
 fer enrouille.
 Germ. Rostfarbig/
 eisenfarbig.
 Belg. yserverwich.
 Angl. rusty colour-
 re.
 Polon. Farba zelaz-
 na.
 Bohem. rzywy, zer-
 zaw, zerzawely.
 Hunga. rosdas.

Ferrumen.

Heb. debek.
 Græc. Σιδηρουμεν, αἰ-
 μωγῆ, σιωμαφῆ.
 Lat. Ferrumen.
 Ital. saldadura.
 Hispa. atincadura,
 saldadura.
 Gal. soudure.
 Angl. solder, glue.
 Germa. lötung / loth
 metall.
 Belg. soudeersel.
 Pol. wszeliakie me-
 tallum ktorim liet-
 wia rziemiesnizy
 badz cina, alboco,
 niszego.
 Hungar. enyw fo-
 glalo szerszam,
 forraztas hoz va-
 lo.
 Bohem. kowginz le-
 tugi.

Ferrumino.

Heb. hidbik.
 Græc. Συναπτω, συν-
 εω.
 Latin. Ferrumino.
 Ital. saldare.
 Hisp. soldar.
 Gall. souder ejoudre,
 ou coller ensen-
 ble.
 Ang. to gluer, or sou-
 der.
 Germa. lötten / zusam-
 men löten.
 Belg. souderen.
 Polon. leituie zpa-
 jam.
 Dalm. prikliti, li-
 piti.
 Hung. Forrasztok,
 oszue foglalak.
 Bohem. whromadu
 letowati.

Fertilis.

Hebr. poréh.
 Græc. εύφορος.
 Latin Fertilis.
 Ital. Fertile, fecon-
 do.
 Hispan. fertile, abon-
 dante.
 Gal. fertile, abon-
 dant.
 Germa. fruchtbar/
 daß viel regt.
 Belg. vruchtbaer.
 Angl. fertile or fruit-
 fall.
 Slav. rodavit.
 Dalm. rodan.

536 FER

Pol. *vrodzainy*.
 Bohe. *plodny, plodist-
 wi, nosny*.
 Hung. *termes, ter-
 met, tenyisz*.
Fertilitas.
 Hebr. *sabach, motab*.
 Græc. *εὐετνεῖα, εὐ-
 ποεία*.
 Latin. *fertilitas*.
 Ital. *fertilità, abon-
 danza*.
 Hisp. *fertilidad*.
 Gal. *fertilité, abon-
 dance*.
 Germa. *Fruchtbar-
 keit*.
 Belg. *vruchtbaer-
 heyt*.
 Angl. *fertilite, ple-
 intie*.
 Slav. *rodavitnost*.
 Dalm. *rodansstvoo*.
 Polon. *vrodzay*.
 Bohem. *vroda, hog-
 nost obili*.
 Hunga. *termes, te-
 nisztes*.

Ferveo.

Hebr. *rathach*.
 Græc. *ζέω*.
 Latin. *ferveo*.
 Ital. *bollire*.
 Hisp. *heruir, bullir*.
 Gall. *bouillir*.
 Germ. *heiß sein, sie-
 dig sein*.
 Belg. *sieden, heet
 zyn*.
 Angl. *to seeth*.

FER

Slav. *vroz, hbiti*.
 Dalm. *vriti*.
 Pol. *wram*.
 Bohe. *horkym, wre-
 lym byti, pa-
 liti*.
 Hung. *forrok*.
Fervidus.
 Heb. *rotheach*.
 Græc. *ζεππός*.
 Latin. *fervidus*.
 Ital. *bollente*.
 Hisp. *cosa herviente
 ò que hierue*.
 Gall. *fort ardent et
 bruslant*.
 Germ. *Heißsiedig*.
 Belg. *heet, verstich*.
 Angl. *scalding, hoat*.
 Slav. *vrozb*.
 Dalm. *vvruch*.
 Pol. *goracy*.
 Bohem. *wraucij*.
 Hung. *hevv forro,
 heu*.

Fervor.

Hebr. *chom*.
 Græc. *ζέως*.
 Latin. *fervor*.
 Ital. *bollore, fervore,
 ardore*.
 Hisp. *hervor*.
 Gall. *fervour, arde-
 ur, grande cha-
 leur*.
 Germa. *Hitz*.
 Belg. *hitte*.
 Angl. *aburving
 heat*.
 Slav. *vroz, hust*.

FER

Dalm. *vruchina*.
 Pol. *gorawsc*.
 Hung. *heuseg*.
 Bohem. *horko, ho-
 kost*.

Ferula,

virga.
 Hebr. *schebeth*.
 Græc. *ερίβδος*.
 Vulg. Græc. *αγρί-
 ον*.
 Latin. *ferula*.
 Ital. *bacchetta
 sferza*.
 Hisp. *cayado, ca-
 heya, palmar*.
 Gall. *baguette v-
 r*.
 Ger. *Ruth, St-
 gert*.
 Angl. *arodde, f-
 paulmer*.
 Belg. *eene roede*.
 Slav. *shiba*.
 Dalm. *prunth,
 za, siba*.
 Polon. *rozga,
 zka*.
 Hungar. *vefss-
 vefszes, pla-
 vefszo*.
 Bohem. *prut, m-*

Ferulaceæ

*banotis, vid-
 Libanotis*

Ferula syl-

*stris & ferula
 vide, turpet*

Ferula Sy-

*ca, vide, Ga-
 banum*.

Feru-

Ferula:

Arab. *caricas, capatia, kaltat.*

Heb. *makelesheb.*

Chald. *parek dal.*

Græc. *νέγνηξ.*

Hor. *νέγνηξ.*

Gerb. *narthex, ferula,*

ferula major,

canna ferula, ferulago,

ferula minor.

ferola.

Sp. *cananheja, fre-*

seha, canabria.

ferule.

Fr. *Serulfrant /*

teckenfrant / hen-

denschmuck.

Em. *ferula, ko-*

grik lesni.

Ferus.

pere, sorer.

c. αργεῖ,

n. ferus.

fiero, saluatico.

pan. fiero.

sauuage, farou-

be, cruel.

Em. *grün / wildt /*

ausam.

wreet, wild,

unvriendelyc.

gl. wylde, cruel.

von. diviak,

divij.

lm. divvyi.

lon. froggy.

h. diwok y, nepi-

somy.

Lusat. *zivi.*

Hung. *vád, ke-*
gyetlem.

Fessus, vide,

Defatigatus.

Festinatio.

Hebr. *chippaxón,*
meherah.

Græc. *αργον.*

Latin. *festinatio.*

Ital. *velocità.*

Hispan. *priessa o*
quexura.

Gall. *haste.*

Ger. *enlung / enl.*

Belg. *snelheyt.*

Angl. *hastinesse.*

Sclav. *hitheinie.*

Dalm. *hitrošt.*

Pol. *kwaptywosc.*

Bohem. *pospichani,*
chwatani.

Hung. *sietsegha-*
marzag.

Festinanter.

Heb. *meherach, pe-*
tha, pithom.

Græc. *αργον.*

Latin. *festinanter.*

Ital. *frettolosamente,*
in fretta.

Gall. *hastinement.*

German. *eylendts /*
schnell.

Belg. *hastelyk.*

Ang. *with speede.*

Sclavon. *hitru.*

Dalm. *barzo, hitro.*

Pol. *kwapliwie.*

Ll 5

Bohem. *brzo, brzy,*

brzycko, hmed.

Hunga. *hamar.*

Festino.

Hebr. *chaphaz, ma-*
ner, bahal, nahats,
ots, chosch, tos.

Græc. *αργον.*

Attic. *αργον.*

Lat. *festino, propero,*
accelero.

Ital. *affrettare, af-*
frettarsi, andar in
fretta.

Hispa. *apressurarse, a-*
ir, o venir.

Gall. *se haster.*

Germ. *enlen.*

Belg. *haesten.*

Dan. *haste.*

Angl. *to mak haste,*
to speede, tho haist.

Sclav. *hitenti.*

Carint. *hylati.*

Croat. *jahati, shetuc-*
vati.

Dal. *barzitisse, bar-*
ziti, sitriti.

Pol. *spieszysie, kwa-*
piesie.

Turc. *euflemek*

Hungar. *sietni, sie-*
tok.

Bohem. *pospichati,*
pospissiti.

Lusat. *jahati.*

Zer. *dar a lata, com-*
prar il porco.

Malac. *locas.*

Iavens. *glis.*

Festivus.

538 FES
Festivus, vide,
Amabilis.
Festuca.

Heb. *mors.*
Græc. *ἡ γένησις.*
Latin. *festuca.*
Ital. *ramuscello, festuca.*
Hisp. *la paia, è pallillo.*
Gal. *vnfestu.*
German. *ein Aglen/*
stupffel/strohalm.
spreussen.
Belg. *een vlesken,*
veese.
Angl. *a festu.*
Sclav. *sternisz he.*
Dalm. *z bicza.*
Polon. *plewka.*
Bohem. *maldistwi*
prautek.
Hung. *száalka,*
száik.

Festum.
Heb. *moed, az red,*
chag, schabbath.
Græc. *ἡ εὐαγγελισμὸς ἡμέρας,*
ἡ εὐαγγ.
Latin. *feria, dies*
festus.
Ital. *fiesta.*
Hisp. *fiesta.*
Gal. *fieste.*
Germ. *Genertag.*
Belg. *vierdach.*
Ang. *holysdaye.*
Scla. *prasnik, svetek,*
svetozhni dien.

FIB
Bohem. *den swa-*
tetzni.
Dal. *blagdan.*
Turc. *ordigium.*
Hung. *inneprap, in-*
nepek.
Croat. *svetek.*

Feudum, vide,
Prædium clien-
telare.

Fex, vide,
Fæx.

Fiber.
Arab. *albeduster,*
casubas, fastoz,
inchiam alginde
beduster, giende
destar, gien debe-
dustar (id est. ca-
storeum.
Græc. *ἡ γένεσις, ἡ γένεσις*
πρόσμιξις.
Latin. *fiber, castor,*
canis Ponticus.

Ita. *bivaro.*
Gal. *bisve, bieuve.*
Hisp. *biverio.*
Hispan. *Biber.*
Belg. *beever.*
Ang. *a badger, a*
graye.
Cambrie. *avanc.*
Sclav. *beber.*
Dalm. *dabar.*
Polo. *pobr.*
Carniol. *bebèr.*
Bohem. *bobr.*
Lusat. *biber.*
Hung. *hód.*

FIB
Castoreum.
Ang. *the bevers sto-*
ner, much used in
medicine.

Arab. *giende destar*
junadabauster,
jundabeuster.
Boh. *bobrowy strog.*
Græc. *ἡ γένεσις, ἡ γένεσις*
Latin. *castoreum.*
Germ. *Bibe: genk.*

Fibræ.
Græc. *ἡ βίβρα.*
Latin. *fibra.*
Ital. *il filo de la ra-*
dice.
Hispan. *hebra.*
Gall. *filets des ra-*
cines.

Germ. *Fäserlin/*
ferlin.
Belg. *thet haerke*
van de wortel.
Angl. *smoll we-*
lyke beares.
Sclavon. *shiliza.*
Boh. *wlaffeney, w-*
senicko, cmeiru,
zilk y pri koreu.
Hung. *rost, kany,*
tsafrang.
Polo. *zelek z kima,*
bad wk zielec,
wieczim zw-
zezim.

Fibula.
Heb. *choách.*
Græc. *ἡ πόρτι, ἡ γένεσις*
Latin.

Lat. *fibula*.
 Græc. Vulg. *κροβιά*,
φλυμπήτα.
 Ital. *fibula*.
 Hisp. *la hevilla de la*
cinte o vestidura.
 Gall. *une boucle ou*
agrafe.
 It. ein *Hafft* / das
 Beschläge an ei-
 ner Gürtel.
 Sclav. *een rinkgespe*.
 Sclav. *a bukla or*
laspe.
 Pol. *kucsicza*.
 Boh. *rinka*.
 Hung. *spien od passa*.
 It. *hefft, sew*.
 Græc. *coptge*.
 Ungar. *kapoch*,
spots.
aria, vide,
helidonium
minus.
icedula.
balchaugi, sofa-
ai, sophlidas.
 Græc. *συγγλῖς, ἀμ-*
ελῖς.
ficedula, atrica-
lla.
eccofigo.
 Verban. *picca-*
nga.
 It. *el tordo, da-*
vi comedera de
figos.
 Sic. *becquefigue.*
 Slav. *schwarz kopf.*
 Germ. *Schnäfflin*

Wüstling.
 Saxon. *munchlein*.
 Belg. *een sneppe*.
 Ang. *a birdelike à*
nightingale, fee-
ding on figges and
grapes.
 Sclav. *kesiza*.
 Pol. *drodz figi obia-*
dajeci.
 Boh. *cwrcala, dlask.*
 Hung. *seregely.*

Fictile.

Heb. *cheres, bakbuk.*
 Græc. *κεράμιον,*
πλάστρον.
 Lat. *fictile.*
 Ital. *vaso di terra*
cotta.
 Hisp. *vasa de barro.*
 Gall. *un vaisseau de*
terre.
 German. *Hafner ge-*
geschirr / auß Er-
den gemacht.
 Belgic. *erden, uut*
leen oft eerde ge-
maect.
 An. *a vessel of earth.*
 Slav. *parstena pos-*
soda.
 Dalm. *odz emlye.*
 Polon. *zgliny ur-*
obiony.
 Boh. *zemska nado-*
ba, deban hli-
neny.
 Hung. *sarbol valo*
edény.

Fictio.

Heb. *jetser.*
 Græc. *πλάσμι.*
 Latin. *fictio.*
 Italic. *fontione, cosa*
finta.
 Hisp. *obra de barro.*
 Gall. *feintise, chose*
feinte & con-
trofe.
 Germ. *ein Gedicht*
oder erdichtung.
 Belg. *versieringe, ge-*
dicht.
 Ang. *a fayned lie, a*
forged tale.
 Slav. *smishlanie.*
 Pol. *zmisliennie.*
 Boh. *smysleni.*
 Hung. *tsinalmany.*

Fictus, vide,
Falsus.

Ficus, arbor.

Arab. Græc. Vulg.
demeros.
 Græc. *συκῆ.*
 Lat. *ficus, arbor.*
 Ital. *fico, figaro.*
 Hisp. *higuera.*
 Gal. *figuier.*
 Ger. *Fengenbaum.*
 Belg. *vygheboom.*
 Ang. *a figge tree.*
 Dan. *figentra.*
 Slav. *figovu drevo.*
 Dalm. *szmokva.*
 Boh. *fikowy.*
 Pol. *figowy.*
 Turc. *inge agatschi.*
 Hung. *sejgeva.*

Ficus

Ficus Indica,

Arbor.

Arab. *daracht moris.*Indic. *vannanos.*Brasil. *paquover.***Ficus, fructus.**Hebr. *teenah.*Arab. *sin, fin, tin, cui.*Afric. *tin.*Sarac. *thyne.*Græc. *σῦγγ.*Lat. *figus, fructus.*Theban. *τῦγγ.*Ital. *fico*Hispan. *higo.*Ital. *figue.*Germ. *Sengen.*Belg. *uyghe.*Ang. *a figge.*Græc. Vulg. *σῦγγ, σῦγγ.*Slav. *fige.*Dalm. *szmokva.*Pol. *figa.*Dalm. *fijk, stepey.*Croat. *smokva.*Turc. *ingir, ingir.*Hung. *fwge.*Hochelag. Canad. *absconda.*Nove Franc incol. l. *asconda.*Brasil. *paco.*Peruvian. *tunne.***Ficus Indica,**

Fructus.

Arab. *moris, musa.*Malabar. *patan.*Cananor. *Gedros.*Decan. *Bengal, quelli.*Macens. *pican.*Guineens. *bananas.*Brasil. *pacona.*Germ. *Indianische Feigen/Paradeiß Apffel.***Ficus passæ,***vide, Caricæ.***Ficus, mor-**

bus.

Æthiop. *kakomah.*Græc. *σῦγγ, σῦ- κωσις.*Latin. *figus, morbus, marisca.*Ital. *fico.*Hispan. *higo, almorra- na, dolentia de rabo.*Gal. *fic.*German. *Seng- warken/Sengens blattern.*Belg. *een bleyne int fondement.*Boh. *fik aneb, brada- wice na zadku.*Angl. *a sore, or scab- be, or rather, a ro- unde, harde and redde sore in the findament.***Fidejubeo.**Heb. *harab.*Græc. *ἰσχυαῖος.*Latin *fidejubeo.*Ital. *far sicurtà.*Hispan. *fiar por algu-*Gall. *pleiger ou re- spondre.*Germ. *verheisse für ein an verbürgen / versprechen.*Ang. *tobe suretie*Belg. *ick sprecke d voer.*Dalm. *yamcsitiss*Pol. *recze.*Boh. *rukognimby slibiti, pruciti, zaruciti.*Hung. *kez esles, z felelni, feloule.***Fidejussio.**Heb. *harubbab.*Græc. *ἰσχυῖν, ἰσ- χυσις.*Latin. *fidejussio.*Ital. *sigurtà.*Hispan. *fianca para guno.*Gall. *pleigement.*Germ. *verheissun verbürgung.*Ang. *suertiship.*Belg. *een borgecap*Pol. *recz. enie.*Boh. *rceni, pruce- slib.*Hun. *kez esség.***Fidejussor.**Heb. *horéb.*Græc. *μωρυσυνης.*

Latin.

Latin. *fidejussor*.
 Ital. *malleuadore, si-
 gurtà*.
 Hispan. *fiador por al-
 guna persona*.
 Gal. *pleige ou resson-
 dant*.
 Germ. *ein Verheis-
 ser/ Bürg.*
 Belg. *borge*.
 Ang. *a suertie or bor-
 row*.
 Slavon. *porok*.
 Pol. *yamacz, por ok*.
 Bohem. *rekoimie*.
 Hung. *rukogmeza*
penize.
 Ung. *kezes*.
 Lusat. *borgk*.

Fidelis.

Hebr. *neeman*.
 Græc. *πιστός*.
 Latin. *fidelis*.
 Ital. *fedele*.
 Hispan. *fiel*.
 Gal. *fiel, loyal*.
 Germ. *treu / dem
 vol zu glaubē ist*.
 Belg. *getrou*.
 Ang. *trustie*.
 Slav. *vern*.
 Pol. *veran*.
 Bohem. *wierny*.
 Hung. *werny, duwer-
 ny, uprimy*.
 Ung. *hyv, hin*.
 Lusat. *petz, yaya*.
 Bohem. *moneasse*.

Fidelitas.

Heb. *emum*.
 Græc. *τὸ πιστόν*.
 Latin. *fidelitas*.
 Ital. *fedeltà: lealtà*.
 Hispan. *fielddad*.
 Gall. *fidelité, loyau-
 té, feauté*.
 Germ. *Glaubens
 haltung/trew*.
 Belg. *getrouheyt*.
 Ang. *frustinesse*.
 Slav. *svest, sve-
 z, hina*.
 Dalm. *vernost*.
 Pol. *wiarytrzi ma-
 nie*.
 Hung. *hyvusegh*.

Fideliter.

Græc. *πιστός*.
 Latin. *fideliter*.
 Ital. *fedelmente*.
 Hispan. *fielmente*.
 Gal. *fidelment, loy-
 lement*.
 Ger. *treulich*.
 Belg. *getroulic*.
 Angl. *faith fallyl*.
 Slav. *svestu, vernu*.
 Polon. *wierni*.
 Lusat. *svernu*.
 Bohem. *werne, v-
 primne*.
 Hung. *hinén*.

Fidenter.

Hebr. *labetáh*.
 Græc. *τεμπρόνχότως*.
 Lat. *fidenter*.
 Ital. *fidamente, con
 fidanza*.

His. *confiando*.
 Gal. *asseurement*.
 Germ. *vertrewlich/
 sicherlich*.
 Ang. *boldie*.
 Pol. *szmielie*.
 Hung. *biznaft*.

Fides, ei.

Hebr. *emunáh*.
 Græc. *πίσις*.
 Latin. *fides, ei*.
 Ital. *fede*.
 His. *la fe*.
 Gal. *foy, loyauté*.
 Germ. *Glaub/war-
 heit/trew*.
 Belg. *geloove, trouwe*.
 Ang. *beleisse*.
 Slav. *vera*.
 Dalm. *verá*.
 Lusat. *svera*.
 Polo. *wiara*.
 Bohem. *wira, du-
 wernost*.
 Turc. *iman, diny*.
 Hun. *hith, hwt*.

Fides, is, vi-
de, Chorda.

Fidicen.

Græc. *κισσερικός*.
 Latin. *fidicen*.
 Ital. *suonatore d' in-
 strumento*.
 Hispan. *el que tanne
 instrumento de
 cuerdas*.
 Gal. *joueur de harpe*.
 Germ. *der auff Get-
 tenspielen*

342 FID

tenſpielen kan / ſei-
tē ſchlager / harpf-
ſen ſchlager.
Bel. een die op inſtru-
menten ſpeelt.
Ang. an harper.
Sclavo. kir na ſtruna
jigra.
Carniol. lauten-
ſhlager.
Dalm. gudacz.
Polon. skrzypek.
Bohem. hudec.
Hung. hegedews,
muſikas.

Fido.

Heb. batáh, heemin.
Græc. ἰσχυρία.
Latin. fido, is.
Ital. confidarsi.
Hispan. confiarſe de
alguno.
Gal. ſe fier & croire
aquelqu' un.
German. trauen /
glauben.
Belg. betrouwen.
Ang. to truſt.
Sclavon. ſeſaneſti, ſa-
vupati.
Dalm. vffatiſſe.
Polon. vffam.
Boh. duweritiſe.
Hun. hszok, bizom.

Fiducia.

Heb. mibtách, bitac-
chon.
Græc. ἰσχυρία.
Latin. fiducia.

FID

Ital. fiducia, fede.
Hispan. finz. ia.
Gal. fiance & aſſen-
rance.
Germ. vertrauung /
Zuversicht.
Bel. betrouwing.
Ang. confidence.
Dan. fortroſtning.
Sclav. ſavupanie.
Dalm. vffanye.
Polo. vff noſz.
Bohem. wyra, da-
wernoſt.
Hung. elhitel, biſ-
zodalom.

Fidus, vide, Fidelis.

Figmentum.

Hebr. jétſer.
Græc. πλάσμα.
Latin. commentum,
figmentum.
Latin. Antiq. men-
tum.
Ital. finzione.
Hispan. obra de barro,
fiction.
Gall. feintiffe, inven-
tione.
Germ. ein Gedicht /
oder erdichtung.
Belg. verſieringe,
gedicht.
Ang. a faynedlie.
Sclavon. ſmiſhlanie,
ſmiſhblenn.
Dalm. iz miſlienie.
Polon. z miſlienie,
winalaska.

FIG

Bohem. ſmyſſlona
negiſta.
Hung. tſinálma
gondolat.

Figo.

Heb. takák, ma
Græc. πηρυμ.
Latin. figo.
Ital. ficcare.
Hispan. hincar.
Gal. ficher.
German. heſſten
ſtecken.
Belg. vechten, in
ſtecken.
Ang. to truſt in.
Sclav. obſizhati,
takniti, tiz ha
Dal. zabiti.
Carniol. heſtati
Polon. wtikam
haſſiue.
Boh. Zapinati, p
pinati.
Hung. gyakom,
talw tom.

Figulus.

Hebr. jozer.
Græc. κέραυδος.
Latin. figulus.
Ital. vaſaro, fornace
ro, pignacaro.
His. tollero.
Germ. Haſſner.
Belg. potmacker.
Angl. à potter.
Dan. paatemager.
Sclav. lonzhar.
Dalm. lonſar.
Boh. hrntzirz.
Carinth.

FIG

Carinth. *hafnar*.
 Turc. *bardacgi*.
 Hung. *fazokas*, *fazekgyartho*.

Figura.

Hebr. *coar*, *temu-nach*.

Grec. *ειδω*.

Lat. *figura*.

Ital. *figura*, *aspetto*.

Hispan. *la figura* ò *imagen de alguna cosa*.

Ital. *figure*, *trait*, *facon*.

Germ. *ein Figur* ò *der gestalt*.

Belg. *een gedaente*.

Anglic. *a forme* or *fashion*.

Slav. *shtalt*.

Dalm. *prilika*.

Polon. *k sztal't*.

Ital. *figura*, *forma*, *spusob*.

Turc. *soresh*.

Hung. *keep*, *abrazat*, *forma*.

Figuro.

Hebr. *téer*, *chák*, *chik-káh*, *tsar*.

Grec. *χρηματισω*.

Lat. *figuro*.

Ital. *figurare*, *formare*.

Hispan. *figurer*.

Ital. *figurer*, *former*.

Germ. *grstalten*, *ein Form geben*.

Belg. *ick geve een ge-*

FIG

staltenisse.

Anglic. *to forme* or *fashion*.

Polon. *k sztal't daie wiobrazam*.

Boh. *krtaltowatis*.

Hung. *formálok ab-razolok*.

Filia.

Hebr. *bath*.

Grec. *θυγατήρ*.

Latin. *filia*.

Ital. *figliuola*.

Hispan. *hija*.

Gall. *fille*.

Germ. *ein Tochter*.

Belg. *een dochtere*.

Angl. *a daughter*.

Dan. *daater*.

Vascon. *alavea*.

Sclav. *hzh*.

Dalm. *hchij*.

Pol. *corka*.

Bohem. *dcera*, *dcy*.

Lusat. *goliza*.

Turc. *kisoglan*, *kez*.

Hun. *leanyom*.

Sarac. *benth*.

Ægypt. *xay*.

Cantabr. *alaba*.

Perfic. *dohtar*.

Brasil. *rajir*.

Lapon. *neit*.

Cephal. *benthy*.

Mala. *anaparampuā*.

Javens. *anabadom*.

Filipendula,

viae, *Leucanthum*.

FIL 549

Filius.

Hebr. *ben*.

Chald. *bar*, *velar*, *valar*.

Arab. *aben*, *abben*.

Afric. *ebni*.

Abyss. *wald*.

Græc. *nos*.

Lat. *filius*.ij.

Ital. *figliuolo*.

Hispan. *hijo legitimo* or *natural*.

Gal. *filis*.

Vascon. *seméa*.

Ger. *ein Sohn*.

Belg. *een soen*.

Angl. *a sonne*.

Dan. *son*.

Teut. vet. l. *waru*.

Sclav. *sin*.

Dalm. *szim*.

Pol. *syn*.

Bohe. *syn*.

Ægypt. *xavea*.

Turc. *oglu*, *oglan*.

Hung. *fiam*.

Tartar. *adulu*.

Perfic. *ogli*, *sade*.

Sarac. *ebn*.

Melitenf. *ebni*.

Tidorit. *anach*.

Lapon. *alke*.

Armen. *ordi*.

Filix.

Arab. *sarachs*, *sarax*, *saraxalba* (*filix fæmina*, *Νοσση-φάρν*) *kildarij*, *sarhes*, *sa*.

Grec. *ωλέρις*, *ηλύπλε-ρις*, *βλη-*

344 FIL

εις, βληχρον, βλη-
 τος, δασυκλωνον,
 πολυρριζον, ερμει
 βαϊς.

Latin. *filix*.
 Ital. *felce, filice*.
 His. *helecho*.
 Gall. *foucbiere, of-
 munda regale*.
 Gal. Prisc. *ratis*.
 Germ. *Farn / farn-
 trauc / waldfarn*.
 Belg. *varen*.
 Ang. *anfern or bra-
 ke hearb*.
 Boh. *kapradi*.
 Persic. *kildarn*.
 Mag. *hermubain*.
 Hun. *papragy*.

Filum.

Heb. *chut*.
 Græc. *νήμα, μίτ*.
 Græc. Vulg. *νέμα,
 κλωνά*.
 Latin *filum*.
 Ital. *filo, refe*.
 Hispan. *el hilo que se
 hila*.
 Germ. *ein Faden*.
 Belg. *een draet*.
 Angla *thread, a line*.
 Slav. *zvirn*.
 Dalm. *konacz*.
 Polo. *nyc*.
 Carniol. *zvirn*.
 Boh. *nit, nitka*.
 Turc. *iplik, hipi-
 lich*.
 Hung. *czerna*.

FIM

Fimbria.

Heb. *schul, chanáph,
 tsitsth*.
 Græc. *κράσπεδον*.
 Latin. *fimbria*.
 Itali. *le bande*.
 Hispan. *labordadu-
 ra de la vestidura*.
 Gal. *frange, bord*.
 Germ. *ein zertäfer-
 ter saum eines
 Kleids / ein be-
 lege*.
 Belg. *den soom*.
 Ang. *afringe*.
 Dalm. *obtoka*.
 Carniol. *prem*.
 Pol. *bram nasukny*.
 Boh. *prym na spodku
 sukne*.
 Hun. *perem*.

Fimus.

Arab. *hebel, zebel,
 bharharvan*.
 Heb. *domen, aschpah,
 sechi*.
 Græc. *ἀποπύημα,
 κόπρος, ἀφόδευμα,
 γρίτος, ἀφόδος*.
 Lat. *finus, stercus*.
 Ital. *fimo, sterco, le-
 tame*.
 Hispan. *estiercol, hi-
 enda*.
 Germ. *Mist / Kahl /
 Dreck*.
 Belg. *mis, drek, mešt*.
 Ang. *doung of cattel
 or of man*.

FIN

Gal. *fiente, fiens,
 ordure*.
 Slavon. *gnoi, lajn
 govnu gnui*.
 Dalm. *gnoy*.
 Pol. *gnoy*.
 Lusat. *gnoi*.
 Boh. *hnug*.
 Turc. *fuschka*.
 Hung. *ganai, ga*.
 Malac. *calom ary*.
 Iavens. *patang d*.

Findo.

 Heb. *karab, bik*.
 Græc. *ρίζω*.
 Latin. *findo*.
 Ital. *spezcare, fo-
 dere*.
 Hisp. *bender*.
 Gall. *fendre*.
 Germ. *spalten*.
 Belg. *cliven*.
 Angl. *to cleave*.
 Slav. *kalati, re-
 ti, klati*.
 Dalm. *czipati*.
 Pol. *l'upam*.
 Boh. *rozstipiti*.
 Lusat. *rasbiti*.
 Turc. *jarmak*.
 Hung. *hasetan
 meghantom*.

Fingo.

 Hebr. *jatsár, ch
 vadha*.
 Græc. *πλάττω,
 χηματίζω*.
 Latin. *tingo*.
 Ital. *fingere, for-
 mare*.
 Hisp.

FIN

Hisp. *hazer cosa de-
barro, componer.*
Gall. *ferindre, faire.*
Germ. *machen/ ge-
stalten/ormiren/*
ein gestalt geben.
Pol. *zrobić.*
Ang. *to faine, to for-
me and make.*
Avon. *visha dati,*
smisłiti.
Lm. *csiniti.*
O. *z misliam, czi-
miam.*
A. *obraz deilati,*
*formowati, podo-
iti, tworiti.*
G. *tetetni, gon-
olok, formalok,*
brazalok.
T. *schmisłowati.*

Finis.

kets, *soph, ghe-*
kalah.
T. *τελος.*
Finis.
Fine, *termino.*
El fin *ò termino*
abo de obra.
Fin, *extremite.*
A. *das End.*
Ineynde.
The ond of any
thing.
Konez.
N. *doz pitak.*
At. *krai.*
On. *koniecz.*
Em. *konez.*

FIN

skonceni.
Hung. *vege, veeg.*

Finio.

Hebr. *thamam, bit-
za, gimmer, mil-
le, killah, schil-
lem.*
Græc. *τελέω, επι-
τελέω.*
Lat. *finio, absolvo.*
Ital. *finire, condurre
al fine.*
Hispa. *fenescer.*
Gal. *finir, achever.*
Germ. *euden/ voll-
euden*
Belg. *eynden, voll-
brengben.*
Ang. *to finish or end.*
Sclavon. *gubiti, is-
gubiti, satrejt,*
konz hazi.
Carinth. *dokonati,*
konez sturiti.
Dalm. *dozpiti.*
Boh. *akoncować.*
Pol. *koncze, depa-
wuje*
Malac. *abbis.*
Iavens. *antyn.*
Hung. *vegezni.*

Finitus.

Hebr. *saph, me-
chulléh.*
Græc. *πεπερασμένον.*
Latin. *finitus.*
Ital. *finico, cessato.*
Hispa. *fenecito.*
Gall. *fini, cessè,*

FIN. 545

Germ. *geendet/ auff-
gehört.*
Belg. *geeyndet.*
Ang. *finished, en-
ded.*
Pol. *skonczoney.*
Tur. *tamam.*
Hung. *el vegez tetes.*
Armen. *orosceli.*

Finitimus,

*vide, Vici-
nus.*

Fio.

He. *nehafáh, haiáh.*
Græc. *γίνομαι.*
Latin. *fio.*
Antiq. Lat. *facitur,*
(id est, fit.)
Ita. *essere fatto.*
Hispa. *se hecho.*
Gall. *estre fait.*
Germ. *werden.*
Belg. *worden.*
Ang. *to be made.*
Sclav. *biti.*
Dalm. *biti.*
Polon. *stawam szie,*
stac sie.
Turc. *olmak.*
Hung. *leszok.*
Armen. *eglanel, (eg-
lizz i, fiat.)*

Firmamen.

Firmamentū.

Heb. *amanáh, chóz-
kah, choah.*
Græc. *στέρωμα.*
Lati. *firmamentum,*
firmamen.

Mm

Ital.

546 FIR

Ital. *fermezza*.
 Hispan *firmeza*.
 Gall. *fermetè*.
 Germ. *befestigung*.
 Belg. *een vasticheyt*.
 Ang. *establiment*.
 Dalm. *twardozt*.
 Pol. *obrona, oggrodzienie*.
 Bohem. *twrzeni*.
 Hung. *ereussèg, vastag ság, tamasz*.

Firmitas, vide, Constantia.

Firmiter.

Hebr. *bechoz kah*.
 Græc. *βέβαιος, στεγῶς*.
 Lat. *firmiter, firmè*.
 Ital. *firmamente*.
 Hispan. *firme y fuertemente*.
 Gall. *fermement, asseurement*.
 Germ. *steiff, standt, hafftiglich, beständiglich*.
 Belg. *vastelyk, stijf*.
 Ang. *firmelie, steadfastlie*.
 Slav. *stanovitnu*.
 Dalm. *sztanodozth*.
 Polon. *stalie, moczenie*.
 Hung. *ereüssègh, vastogon, erossen*.
 Bohem. *twrde, pewne*.

Firmo.

Hebr. *beckin, ky*.

FIR

iam, *hekim*.
 Græc. *ὑποστήμι*.
 Latin. *firmitas*.
 Ita. *firmare*.
 Hisp. *firmar*.
 Gall. *affirmer, fortifier*.
 German. *steiff vund fest machen, befestigen*.
 Belg. *ick maeck vaste*.
 Ang. *to make sure*.
 Slavon. *poterditi, terditi*.
 Dalm. *utwarditi*.
 Pol. *obstalnie*.
 Hun. *meg erossitom, vastagitom*.
 Bohem. *utwarditi, ztwrditi*.

Firmus.

Heb. *naeman, nachon, chazak*.
 Græc. *ἐπὶ σφραγίδι*.
 Latin. *firmus*.
 Ital. *fermo, stabile*.
 Hispan. *cosa firme y fuerte*.
 Gall. *fermestable*.
 Germ. *steiff, fest, beständig*.
 Belg. *vast, beständig*.
 Angl. *sure, stable*.
 Slav. *stonaviten*.
 Dalm. *tward, sztanovi*.
 Polon. *mocny*.
 Bohem. *pewny*.

FIS

Hung. *ereüs, stag, erófs*.
Fiscella, v
 Corbis.
Fiscus
 Græc. *φίσκος*.
 Lat. *fiscus*.
 Ital. *fisco, laes del principe*.
 Hisp. *la haza pública, ta del roy*.
 Gall. *le fisc, le d'un prince*.
 Germa. *des neuen Guts, ckel, des oder der, keit Scha*.
 Belg. *eenen van een Prince*.
 Ang. *à kinges sure*.
 Polon. *skarby lewk y*.
 Hung. *arbaz*.
Fissura
 Heb. *bekiah*.
 Græc. *χιζα*.
 Latin. *fissura*.
 Ital. *fessura, tura*.
 Hisp. *hendeda*.
 Gall. *fente*.
 Germ. *ein spa*.
 Angl. *acleftie*.
 Dalm. *ryz*.
 Pol.

Polon. roz. upienis,
skal a.
Hunga. háfádás, ha-
sadek.

Fistula.

Heb. chalil, tinnor.
Græc. οὐέρις.
Lat. fistula.
Ital. flauto, futo.
Hispan. flauta, ò canna
para tanner.
Gall. fleute.
German. ein Pfeiff/
flöten.
Belg. pype, fluyte.
Angl. a pipe, flute.
Grec. pype.
Slav. pishal.
Dalm. surlaz, sz vi-
rale.
Hung. pissiatala, pisti-
alka.
Angl. sip, tso, theu.
Pol. piszczaka.
Lat. pischalka.
Gall. stippa.

Fistula, mor-
bus.

hiop. abrakoma.
Ec. οὐέρις, tú-
wais.
Fistula.
Fistola.
Fistula.
German. Senfel/
Fistel.
G. fistel.
Fistule.
G. a disease, or sore

growing to aper-
petuel issue.
Bohem. fistule.
Fistulator.

Heb. cholél.
Græc. οὐέρις.
Lat. fistulator.
Ital. trombetta.
Hispan. a quel que tan-
ne flautas como de
cannas.
Gall. fleusteur.
Ger. ein Pfeiffer.
Belg. pyper.

Angl. a piper or
fluter.

Sclav. pishiz.
Dalm. sz viriz.
Polon piszczek.
Bohem. piskac,
pissrec.

Hung sipos.

Flabrum.

Hebr. ruach, map-
pach.
Græc. ὀύον.
Latin. flabrum.
Ital soffio di venti.
Hispan. el soplo ò vi-
ento.

Gall. ensuement.

German. Blast/
Wähung.

Belg. waeynge.

Ang. a flapper for
wind.

Polon. decie, wia-
nie.

Hung. fuuatag, szel
fuuás.

Flabellum.

Græc. ἱπράκιδιον.
Græc. Vul. μωδδινγ.
Latin. flabellum.
Ital. ventaglio, cas-
ciamosche, suentolo,
paramosca.
Hispan. el mosca-
dero.

Gall. esuentoir.

Germ. ein Wädel/
mit dem man ein
Lufft machet / so
einem heiss ist
Müstenwedel.

Belg. wayer.

Ang. a flapper to ga-
ther wind intyme
of heat.

Sclav. vadi.

Dalm. mahalo.

Pol. wach larzik.

Boh. fochor.

Hung. leg yez ei.

Flaccesco,
vide, Langue-
sco.Flaccidus,
vide, Langui-
dus.

Flagello.

Hebr. hichách,
yffer.

Græc. ματιγώ.

Lat. flagello.

Ital. flagellare.

Hispan. acotar ò herir
ò hostigar.

Gal. fouetter.

German. geißlen/mit
geißlen schlagen.

Belg. ick slae met gees-
sel.

Ang. to scourge, to
whip.

Sclav. gaishlati.

Dalm. bicsenbiti.

Carniol. gaishlati.

Polon. bicznie.

Hungar. megoštoro-
zom, oštorozni.

Bohem. zila, bice
mrskati, swihati.

Flagellum.

Heb. schot, schar-
bith.

Græc. μῆστις.

Lacon. ἀππικ.

Latin. flagellum, scu-
tica.

Ital. scoriazza, scu-
tica.

Hispan. azote, zuriaga.

Gall. fleau, gaulle, fo-
uet, vergette.

German. Geißel.

Belg. geessel, sweepe,
kletsoire, menro-
eye.

Ang. a whip, a scour-
ge.

Saxon. peitshe.

Sclav. bizh.

Dalm. bics.

Bohe. bic, zila.

Carniol. gaishla.

Polon. bicz, puha.

Hung. oštor, marok
veszo.

Lusat. schudt.

Flagitium.

Hebr. schaharuráh,
rischpách.

Græc. ὕβρις, μοχθη-
ρία.

Latin. flagitium.

Ital. sceleraggine.

Hispan. pecado, como
luxuria.

Gall. meschanceté.

Ger. ein groß laster/
ein schwere miß-
that/ die straff
würdig ist.

Belg. een groote mis-
daet.

Angl. a mischievous
deed.

Sclav. greh, pregreha.

Dalmat. nepocinszt-
vo.

Polo. wistepek.

Bohem. nesslechet-
nost, nesslechet
enstwi.

Hunga. latorfagh,
gonossag, verék.

Flagitiosus,

vide, scelestus.

Flagitiosè.

Græc. ἀσελγῶς.

Lat. flagitiosè.

Ital. sceleratamen-
te.

Hispan. luxuriosa y
viciosamente.

Gall. meschamment.

Germ. lasterlich/boß-

hastiglich.

Angl. mischievous

Polon. zloszliwi

Hungar. gonoszul
latrul.

Flagito, vi-
peto, postulo

Flagro, vi-
ardeo.

Flagrum,
de, flagellum.

Flamma.

Hebr. láhab.

Græc. φλόξ.

Latin. flamma.

Ital. fiamma.

Hispan. llama del f-

Gall. flambe.

German. feurfla

Belg. vlamme,

Ang. a flamme
fyre.

Sclav. plamen.

Dalm. plamen.

Polo. pl' omien.

Bohe. plamen.

Turc. jaling.

Hunga. laangh
lang.

Flatus.

Hebr. ruach, m
pach.

Græc. πνοή.

Lat. flatus.

Ital. fiato, soffio d
vento.

Hispan. obra d' sop
viento.

Gall. soufflement
G

FLA

Germ. einblaast.
 Belg. asem, wint.
 Eng. a blowing
 wind.
 Dalm. paah.
 Pol. decie, wiatr.
 Hung. fivvas, szel.
Flavus.
 Græc. adhóm.
 Ec. ξανθός.
 Ec. Vul. νερανίζι.
 flavus.
 Ital. giallo, biondo.
 Span. ruvio ò ro-
 co.
 Liaune.
 ma. Gelb.
 bleec geel.
 Pol. brygt yealow
 a womans hea-
 gel, sholt.
 n. xuuth.
 n. z l tawy.
 c. sari, schari.
 ig. sarga.
 em. z luty, z lu-
 barwy.
 l. joup, jouve.
Flebilis.

δαικρυώδης.
 flebilis.
 lamentevole.
 pan. cosa digna de
 er llorada.
 l. pleñde de pleurs.
 m. Bewennlich/
 wierdig zu be-
 wenuen/ kläglich.

FLE

Ang. to be weeped
 for.
 Belg. dat werdich is
 om te beschreyen.
 Dalm. placsan.
 Polon. pl' aczliwy.
 Bohem. plactiwy.
 Hunga. siralmas.

Flecto.

Hebr. capháph, ba-
 rách, havach.
 Græc. κερμπυλίζω,
 κέρμπω.
 Latin. flecto.
 Ital. piegare, torcere.
 Hispa. plegar ò in-
 clinar.
 Gall. flechir, ployer.
 Ger. Biegen strüm-
 men.
 Belg. beugen.
 Ang. to bowe.
 Slav. pokloniti, nag-
 niti, perpogniti.
 Dalm. vgnuti.
 Polon. nachilam.
 Boh. ohywati, na-
 hnauti.
 Hung. etteroy, meg-
 haytom.

Fleo.

Hebr. bacháh, sap-
 hadh.
 Græc. δακρύω, κλαίω.
 Vul. Græc. ναὶ κλάψη,
 ναὶ κλέζη.
 Latin. fleo.
 Ital. lagrimare.
 Hisp. Llorar echando

FLE

549

lagrimas.
 Gall. pleurer ou plou-
 rer.
 Germ. Wennen/
 schreyen/greinen.
 Belg. screyen.
 Ang. to werpe.
 Attic. κλάω.
 Æol. κλάυω.
 Dan. grade.
 Slav. se plakati.
 Dalm. plakati.
 Pol. pl' acze.
 Bohe. plakati, kwé-
 liti.
 Turc. aglamak, (in
 prasēti, aglarum.)
 Hung. sirni.
 Tarent. κλαυμαρό-
 μεν. (i. flens.)
 Procop. criden.

Fletus.

Heb. bechi, bachuth.
 Græc. κλαυθμός.
 Græc. Vul. κλάψιμος.
 Latin. fletus
 Ita. pianto, ramarico.
 Hispan. Lloro.
 Gall. pleur, pleure-
 ment.
 Germ. Weinung.
 Belg. schreyinghe,
 clachte.
 Angl. a weeping.
 Slav. plakanie.
 Dalm. place.
 Polon. pl' acz.
 Hunga. siralom,
 sirás.

550 FLO
Flo, vide,
spiro.

Floccus.

Græc. *χρῶμα*.

Latin *floccus*.

Ital. *fiocco di lana d'altro*.

Hispa *flucco comode panno è cosa semejante*.

Gall. *un lopin ou floquet de laine qui vole en l'air ou s'attache quelque part*.

Germ. *Wollenlöck* / kleine fäſſen die von der wollen ſtieben.

Belg. *Wol vlocken*.

Ang. *a loke of woll*.

Pol. *kosmek z wel niwitiby*.

Bohem. *flok*.

Hung. *pik*.

Floccifacio,

floccipendo.

Hebr. *bazah*.

Græc. *ὕπερ πικρῶς ἔχω, ὀλυσσέω*.

Latin. *floccifacio, floccipendo*.

It. *sprezzare, disprezzare*.

Hispan. *menospreciar*.

Gal. *despriser, mespriser, n'estimer rien, ne faire compte*.

FLO

Ger. *verachten*.

Belg. *cleyn achten*.

Ang. *to dispise, not to regard*.

Sclavon. *sanik der-shati*.

Polo. *gardze*.

Bohe. *nic newaziti, nepokladati, zanic nemeti*.

Dalm. *nehajatiſſe*.

Hungar. *meg utá-lam*.

Malac. *cayn*.

Iavens. *cinigan*.

Floreo.

Hebraic. *henets, parách*.

Græc. *ἀνθεῖν*.

Lat. *flereo*.

Ital. *fiore*.

Hispan. *florescer*.

Gall. *fleurir, estre en fleur*.

Ger. *blüen / grünen*.

Belg. *bloyen, groyen*.

Angl. *to florish*.

Scla. *zvesti*.

Dalm. *zvassti*.

Polo. *pokwitniese*.

Bohe. *kwesti, kwyſti*.

Hung. *virágozom*.

Floridus.

Græc. *ἀνθής*.

Latin. *floridus*.

Ital. *di fiori*.

Hispan. *cosa florida*.

Gall. *florissant*.

FLO

Germa. *Blüend / vol blust oder Blüemen*.

Belg. *dat vol bloemen is*.

Angl. *freshe*.

Dalm. *czvaten*.

Polon. *ktacy*.

Hun. *virágos*.

Flos.

Heb. *perách, nistfal nistfan*.

Græc. *ἄνθος*.

Æol. *ἡλιανθόν*.

Cyp. *ἡλιανθόν* (fiores)

Latin. *flos, ris*.

Ital. *fiore*.

Hisp. *fior*.

Gal. *fleur*.

German. *ein Blum oder blust*.

Belgi. *een bloeme, bloeyſen*.

Ang. *a floure*.

Sclavo. *zvir*.

Dalm. *czvijck*.

Pol. *kwiat*.

Bohem. *kvet*.

Tur. *çitſchek*.

Hung. *veragh*.

Lusat. *kvat*.

Malavaric. *Calecul fula*.

Haytin. *ana*.

Seneg. *alatmard*.

Malac. *borghan*.

Iavens. *camban*.

Flumen, vid

fluvius.

Fluc

eb. nazál, zab.
 ræc. πένω, πύω
 at. fluo.
 il. correre, scorrere.
 spa. correr la cosa
 liquida.
 il. couler, fluer.
 ma. Glicssen / rin-
 nen.
 v. vloeyen.
 d. to flowe.
 v. tez hi.
 m. techi, tocht-
 iſſe.
 o. pl' ine.
 em. tecz, bezeti,
 tiſe.
 i. folyni, folyok.

Fluctuo.

nighráſch, mat.
 xυμωίαν.
 a. fluctuo.
 ondeggiare.
 an. ondear ò ha-
 er ondas en la
 ar.
 faire vagues, &
 ides.
 n. ſchwencken /
 állen geben.
 tryven, ſchwey-
 en.
 gl. toriſe in wa-
 nes.
 m. vaaliti.
 o. odwálonburz-
 twich jeſte noſ-
 zony.

Hung. haboſzok, lab-
 bok.

Fluctus.

Hebr. ghal.
 Græc. κύμα.
 Latin. fluctus.
 Ital. onda.
 Hiſpa. la onda dela
 mar ò dela agua.
 Gal. leſlot.
 Dor. αἴμας (i. κύματα)
 German. ein Waſ-
 ſerwellen.
 Belg. een watergolve,
 een bare.
 Angl. a Wave or
 ſourge of watter-
 ſtirred by tempe-
 ſte.
 Dan. bolger.
 Sclav. valuvi, valna
 vadi.

Dalm. vaal.
 Pol. wál y wodne.
 Boh. wlna, wlnobiti.
 Hung. haab.
 Hochelag. Canadèſ.
 coda.

Fluvius.

Hebr. nahar, jeor.
 Mauri. guad.
 Græc. ποταμός.
 Lat. fluvius, amnis,
 flumen.
 Ital. fiume.
 Hiſpa. el rio.
 Gall. un fleuve, une
 riviere.
 Germ. ein Fluß

Waſſerfluß.

Belg. een vloet, rivie-
 re.
 Ang. a fludde, a river.
 Sclav. reka, tez henie,
 tekoz, ha voda.
 Dalmat. rika.
 Polon. uſławnie
 źiekacy.
 Bohem. rzeka.
 Luſat. ſtruga.
 Egypt. lein.
 Turc. akharſu.
 Hung. folyoviz, fo-
 lyamat.
 Cambr. avon.
 Waſcon. ibaya.
 Tartar. edel.
 Afric. ſummara.
 Sarac. nahar.
 Braſil, vbecovap.
 Armen. giets.

Fluxio.

Hebr. zoh.
 Græc. πύμα.
 Latin fluxio.
 Ital. fluſſo, colamento.
 Hiſp. corrimiento de
 lo liquido.
 Gall flux, coulement.
 Germa. Glicſſung.
 Belg. vlietinge.
 Angl. a flowing.
 Sclav. tez henie.
 Polo. cźieczenie.
 Bohc. tok, teceni.
 Hungar. folyas.

Focale.

Græc. αἰσθησις.
 Mm 4 Lar.

558 FOC

Latin. *focale*.Ital. *fascia*, da inui-
luppate la gola.Hispan. *labeca al*
cuello.Gal. *un linge de quoy*
on enuoloppe la
gorge, cornet.Germ. ein Binde/
in welche man dē
Hals wickelt/
Halsstöcker.Bel. *eenen halsbandt*.Angl. *a tippet defen-*
ding the thaukes
frome cauld.Sclav. *podvesa*.Polo. *obwiaska na-*
sz ye kadturekkol
osze.Boh. *obogek*.Hung. *ormangallér*.

FOCUS.

Heb. *ách*, *mokedh*,
jakudh.Græc. *ἐχάρα*.Vulg. Græc. *πυρά*.Lat. *focus*.Ital. *focolaro*, guar-
da fuogo.Hispan. *el hogar donde*
se haze fuego.Gal. *le foyer ou' on*
garde le feu.Germ. ein Herdstatt/
oder fernerstatt.Belg. *eenen heert*, *ee-*
nen vierstede.Ang. *an hearth*,Scla. *ognishe*.

FOD

Dalm. *ognyischye*.Pol. *ognisko*.Bohem. *ohnisšte*.Tur. *otgak*.Hung. *tűz-heh*.Brasil. *pap*.

Fodina.

Heb. *michréh*.Græc. *μεταλλιον*.Latin. *fodina*.Ital. *minera*.Hispan. *lugar donde algo*
se saca y se caua.Gal. *une mine*.Germ. ein Grub / in
derer man etwas
gräbt / als ein
Erzgrub.Belg. *een eertgrub*.Ang. *a mine*.Sclav. *jama od rude*.Dalm. *ruda*.Pol. *dol*.Bohem. *dulz, nehoz,*
nez, o, wykopa-
wagi.Hun. *banya*.

Fodio.

Heb. *chaphár, cha-*
rah, chathar.Græc. *ὀρύττω*.Lat. *fodio*.Ita. *cauare, fossare*.Hispan. *cauar o ho-*
radar.Gall. *fouir & creuser*
la terre, percer.Germ. *graben*.Belg. *graven*.An. *to digge or dicke*.

FOD

Sclavon. *Dalma**kopati*.Pol. *kopam, grze*Boh. *dul*.Turc. *oimak*.Hung. *asok kapa*

Fœcundit

vide, Vbertas

Fœcundus

Hebr. *poréh*.Græc. *ἐνφοῦτος*.Latin. *fœcundus*Ital. *fecondo, fer*Hispan. *cosa fertil*.Gal. *fecond, fertil*Germ. *fruchtb*Belg. *vruchbaer*.Angl. *fruitfull*.Sclav. *rodovit*.Dalm. *rodan*.Pol. *rodzainy*.Bohem. *plodny*
rodny.Hung. *termes,*
niz to.

Fœdus.

Hebr. *berith*.Græc. *συνθήκη*.Latin. *fœdus*.Ital. *lega*.Hispan. *confederaci*
o allianca.Gal. *alliance*.German. ein B
Bündnuß.Belg. *een verbond*Ang. *a league*.Sclavo. *sanesa*.Dalm. *pogoda*.

Pol

FEOD

ol. przimierz.
 che, smławca.
 ung. frigy, kótés.
Fædifragus.
 Græc. ὁ ἀπορροή-
 σας.
 un. fædifragus.
 che rōpe i patti.
 pan. quebranta-
 dor de pazes.
 qui rompt l'al-
 liance ou appointe-
 ment.
 Bundbrüchig.
 gebont brekieh,
 a breaker of
 pagues.
 tenktori przimi-
 zel' amie.
 g. hwti ſzeget,
 gifól bonto.
ædus, a, um.
 schohár, tá-
 étso,
 φειδολό, ψυεός,
 λαρής.
 1. Fædus, spur-
 us, sordidus, de-
 rmis.
 brutto, soz zo.
 an cosa fea.
 laid, ord.
 onflätig/ heßlich
 händtlich.
 leelich, scande-
 k.
 dofiled.
 vo. gerd, nesch-
 altan.

FOEL

Dalm. ruxan.
 Pol. szpetiny.
 Bohem. mrzky, mr-
 zuty.
 Turc. bettel (i. defor-
 mis.)
 Hung. undok.
 Afric. ecre.
 Zer. Faulo, lodo, lodo-
 vico, faolo.
Fædo, vide,
 maculo.
Fælix, vide,
 felix.
Fœlicitas.
 Hebr. ofcher.
 Græc. εὐδαιμονία, μα-
 καριότης.
 Græc. Vulg. καλοε-
 ζικία.
 Lacon. ἰζέλα.
 Latin. Fœlicitas, bea-
 titudo.
 Ital. felicità, beati-
 tudine.
 Hispan. bienaven-
 turanza.
 Gall. bonheur, prospe-
 rité, beatitude, fe-
 licité.
 Germ. Glückselig-
 keit/ Wohlstand.
 Belg. geluc, wel-
 vaert.
 Ang. happiness.
 Slav. srezha.
 Dalm. ſrichian.
 Pol. szczescie, szc-
 zesliwoszcz.

FEOL 553

Bohem. sſesti, dobre
 sſesti.
 Hungar. bodogság.
Fœliciter.
 Græc. εὐδαιμόνως.
 Latin fœliciter.
 Ital. felicemente.
 Hisp. bienaventura-
 damente.
 Gall. hereusement.
 Germ. Glücklich/
 oder gluckselig.
 Belg. gelukelyg.
 Angl. prosperously,
 fortunatly.
 Slavon. srezhno.
 Polo. szczesliwie.
 Bohem. sſtiaſtne se
 westi.
 Hun. bodogul.
Fœmina.
 Hebr. nekebah.
 Græc. γυνή, θήλεια.
 Lat. fœmina.
 Ital. femina, donna.
 Hisp. hembra, muger.
 Gallic. femelle, fem-
 me.
 Ger. ein weibs bild/
 ein Fraw.
 Bel. een wyf.
 Ang. a woman.
 Slav. ana, sheniza,
 shena.
 Dalm. xena, matie-
 za.
 Polon. newiaſta.
 Bohe. zenske pohla.
 wi, zena.
 Mm 5 Turc.

54 FOEN

Turc. *dischi, disi* (i.
daß Weiblin vn-
der den thieren)
abret, avurat,
affaret.

Hun. *neiisteny.*

Afric. *fantro.*

Lusat. *schona.*

Brasil. *quoniam.*

Fœneror.

Heb. *nascháh, lavah.*

Græc. *δανειζω.*

Lat. *Fœneror.*

Ital. *dare & prestare*
ad usura.

Hisp. *dar à logro* ò
usura ò *renuevo.*

Gall. *bailler à usure.*

Germ. *Wuchern!*
auff wucher auß-
lenhen.

Bel. *op woecker gemē.*

Angl. *tolende out to*
usurie.

Sclavo. *bubrati.*

Carn. *bubrati.*

Croat. *oshurovseti.*

Pol. *lichwie,*

Bohe. *lichwiti.*

Hung. *vsoráskodom,*
vsoraraadom.

Fœnerator.

Hebr. *noschéh.*

Græc. *δανειστής, τεκ-*
νστής, κρηστής.

Græc. Vulg. *ζσεαδρns.*

Lat. *fœnerator, usu-*
rarius.

Ital. *usurajo.*

FOEN

Hispan. *logrero, ò usu-*
rero, renouero.

Gal. *usurier.*

Germ. *Wuchrer.*

Belg. *een wockenaer,*
lombaert.

Ang. *an userer.*

Sclav. *buhernik,*
oshurnik.

Carniol. *uubrar.*

Croat. *osoharnik.*

Illyr. *ushurnik.*

Pol. *lichwarz.*

Boh. *lichewnik, zid.*

Hung. *vsorás, vso-*
ráskodo.

Fœniculum.

Arab. *rajenegi, hal-*
casmeg, bāraline,
rasinagi, razynog,
racinigi, rascene-
gi, staigeniti.

Hebraic. *katsach.*

Græc. *μυράγγιον, μύδα-*
ιον.

Græc. Vulg. *μυράγγιο.*

Herbar. *marathrum,*
fœniculum.

Offic. *Fœniculum.*

Ital. *finocchio, feno-*
chio.

Cretic *maratha.*

Hispa. *hinejo, ymoz.o.*

Lusit. *funcho, funi-*
cho.

Gal. *fenoil, fenouil.*

Ger. *Fenchel.*

Belg. *venkel.*

Ang. *fenel, fenkel.*

Sclav. *koperz.*

FOEN

Bohe. *wlasky kopr*
kopr wlasty, fe-
nichl.

Pol. *wloskikopr.*

Vandal. *capriza.*

Turc. *resene.*

Hung. *komeny.*

Perfic. *berasme.*

Ægypt. *sampsos.*

Fœniculum

sylvestre.

Græc. *ἰσπομυράγγιον*
μυράγγιον ἀγρίον
μυράγγιον.

Herbar. *hippomar-*

thrūm, fœnicu-

equinum, fœnicu-

lū erraticum, fœ-

niculum caprim-

fœniculastrū, fœ-

niculum caballi-

num, equi fœnicu-

lum, mium, mar-

thris, myrsiniū.

Magic. *thymarnol.*

Ital. *hippomarath.*

finocchio, coralli-

Gall. *fenoil sauna.*

Germ. *wild fench-*

roßfenchel, gen-

fenchel.

Ang. *saxifrage.*

Gal. Ant. *sistrama.*

Ægypt. *sampsoth.*

Fœniculum

aquaticum.

Græc. *μυράγγιον*

στενιωπικὴ, ἀγ-

λεῖον, αἰχιδιον,

μυ-

μυλλόφυλλον, χρυσι-
νόν.

arb. *millefolium*,
millefolium, *aqua-
ticum*, *stratitice*,
achillium, *melo-
phyllum*, *chrysites*,
*scorum sylvati-
um*, *vigentiana*,
aspercilium Vene-
is.

minophillo, *mil-
foglio aquatico*.
millesneille d'
ruie.

mon. *Fenchel-
paffer* / *Fenchel*
arb / *wassergarb*.
water fenichel,
atergerwes.

water milfoy -
Water geru-

h. diodela.

enum gre-
cum.

olba, *helbe*,
bbe, *alculpa*,
lha, *holba*.

pt. itasis.

τῆλῖς, *ἐξκερεας*,
ἐκκερεας, *καίρη*.
anum gracum,
icia, *silicula*, *fae-*
gracum.

alformas, *al-*
olvas.

fiengreco.

fenegrec, *fene-*
greys.

Germ. *Fenigrell* /
Bockshorn / *küeh-*
horn.

Belg. *fenigriek*.
Angl. *fenegreeke*.
Bohem. *rzেকে seno*.
Hun. *fenogrecum*.

Fœnum.

Hebr. *chat sir*.
Arab. *alcort*.
Græc. *χόγτος*.

Græc. Vulg. *Σαυά*.
Latin. *faenum*.

Ital. *fieno*.
Hispan. *heno*.

Ger. *Hew*.
Belg. *hoy*.

Ang. *haye*.
Gall. *foin*.

Dan. *ho*.
Slav. *senu*.

Polon. *sziano*.
Dalm. *szeno*.

Bohem. *seno*.
Turc. *otluk*.

Hung. *szená*.
Silv. *tucktodo*.

Fœnum cor- dum.

Latin. *faenum cordū*,
serotinum.

Gal. *foin tardif*, *foin*
d' arriere saison.

Germa. *Zmbd* / *grō*
mat.

Belg. *t' laetsste*, *oft*,
spadicht hoy.

Fœnus, oris.

Hebra. *neschech*, *tar-*

bith.

Græ. *τὸν*.

Lat. *faenus, oris*.

Ital. *usura*.

Hispan. *el logro de renue-*
vo, de usura.

Gal. *usure*.

Ger. *Wucher*.

Belg. *woeker*.

Angl. *gaine by money*
lent.

Slavon. *vuhér*.

Dalm. *kamata*.

Pol. *lichwa*.

Boh. *lichwa*, *aurok*.

Hunga. *usora*, (*aua-*
gy) *osora*.

Fœtidus.

Hebr. *nibeasch*, *nee-*
lách.

Græc. *δυσώδης*.

Lat. *foetidus*.

Ital. *fetido*, *puzzo-*
lente.

Hispan. *hediondo*.

Gal. *puant*.

Ger. *Stinckend*.

Belg. *stinkende*, *qua-*
lijck rieckende.

Angl. *that stincketh*.

Slav. *smardezh*.

Dalm. *smarden*.

Polo. *smierdzacy*.

Bohem. *smradlawj*.
smraduty.

Hun. *bwdós*.

Fœteo.

Heb. *baasch*, *neelách*.

Græc. *δυσωδέω*.

Latin. *foeteo*.

Ital.

356 FOET

Ital. *putire*.
 Hispan. *heder*.
 Gal. *puir, sentir mau-
 uais*.
 Germa. *stinken*.
 Belg. *stincken, qua-
 lijck smacken*.
 Ang. *to stink*.
 Slav. *smerdeiti*.
 Dalm. *szmierdze*.
 Pol. *smierdze*.
 Lusat. *schmerziti*.
 Bohem. *smrdeti*.
 Hung. *bwdos va-
 gyok, beudeis ler-
 ni*.
 Malac. *inibossu*.

Fœtor.

Hebr. *mak, boésch*.
 Græc. *δυσωδία*.
 Lat. *fœtor*.
 Ital. *fetore, puzza*.
 Hispan. *hedor ò mal
 odor*.
 Gal. *puanteur*.
 Germ. *Gestank*.
 Belg. *stanc*.
 Ang. *stinck an euill
 sauour*.
 Slav. *smrad*.
 Dalm. *szmraad*.
 Pol. *smrod*.
 Bohem. *smrad*.
 Hung. *deihsesség*.
 Malac. *brossu*.

Fœtus.

Hebr. *gholem, tseét-
 sa, hul*.
 Græc. *ζυνή*.
 Lat. *fœtus*.

FOL

Ital. *il parto*.
 Hispan. *el frutto ò lo
 que la hēbra pare*.
 Gall. *le fruiēt or por-
 tee des bestes ou
 plantes*.
 German. *die Frucht
 eines jedē Thiers
 oder eines andern
 dings*.
 Belg. *de vrucht van
 eenich dier, oft
 oock van allen an-
 dern dingen*.
 Angl. *the young or
 fruite of euerie
 creature that li-
 ueth*.

Slav. *sad frucht*.
 Dalm. *plood*.
 Pol. *wrodzay*.
 Bohe. *prodziwota*.
 Hung. *magszat, az
 mi mastolzw le-
 tik meg, gyeis-
 meislch*.

Folium.

Hebr. *haléch*.
 Græc. *πέταλον, φύλλον*.
 Ionic *πέταλον*.
 Latin. *folium*.
 Ital. *foglia*.
 Hisp. *hoja*.
 Gal. *fueille*.
 German. *ein Blat*.
 Belg. *een blat*.
 Angl. *a leaf of a tree*.
 Dan. *blad*.
 Slav. *lyst*.
 Lusat. *lyst*.

FOL

Dalm. *listh*.
 Polo. *list*.
 Carniol. *blat*.
 Boh. *list*.
 Turc. *japrak*.
 Hung. *levvel*.
 Brasil. *soovar*.
 Canadens. *hoga*.
 Seneg. *aloed*.
 Malac. *tiop*.
 Iaven. *tiopana*.

Folium In-
vide, Malaba-
thrum,

Follis.

Hebr. *mappuach*.
 Græc. *φύσα*.
 Lat. *follis*.
 Ital. *mantice*.
 Hispa. *fuella*.
 Gall. *soufflet*.
 Germ. *Blasbal*.
 Belg. *blaesbalck*.
 Angl. *a bellowy
 paure*.
 Slav. *meñ*.
 Dalm. *misnicz*.
 Pol. *miechy*.
 Boh. *mechy*.
 Lusat. *mech*.
 Turc. *guruk*.
 Hung. *fuò*.
 Brasiliens. *tatap
 cova*.
 Silvestr. Americ.
sambah.

Fomentu

Græc. *ζέφυρον*.
 La

FOM

Latin. *fomentum, fomentus, fomentatio.*

Ita. *fomento, fomentatione.*

Hispan. *calentadura, emplastradura.*

German. *Warmer obereschlaß.*

Belg. *stovinghe, verwarminghe.*

Ital. *estuvement, rechauffement.*

Engl. *fomentation.*

Ital. *nitilo.*

Heb. *teple prikładani.*

Polon. *lekarstwo*

nokne ktorina plaster prikładani

dla ulcenia boleſzy.

n. caplalo.

n. caplalo.

n. caplalo.

Fomes.

Græc. *ἑνὼσμος.*

Latin. *fomes.*

Ita. *esca, solferino,*

scheggia.

Hispan. *yasca para encender fuego.*

Ital. *le drap d'un fusil, allumette.*

Heb. *Sundel.*

Polon. *vonck, vierdoek, squamme.*

Engl. *chips, or, any matter, where with fire is kindled, and kept burning.*

German. *zunter.*

Heb. *traud.*

Polon. *prochno,*

FON

Wselka materia

ktorei ssye ogien

chwytyay zachowuiego, zagiew.

Hung. *taplo, toplo.*

Mal. *sombo.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

lavenf. *sombo lita.*

Fons.

Hebr. *hayn, mahian.*

Saracen. *ayn.*

Græc. *κρήνη, πηγή.*

Lacon. *νόα.*

Græc. Vulg. *βρύσι,*

βρύση.

Doric *κρήνη, πηγή.*

Lat. *fons.*

Ital. *fonte, fontana.*

Hispan. *fuenta.*

Gall. *une fontaine.*

Ger. *ein Brunn.*

Belg. *een fonteyn.*

Ang. *a spring.*

Saxon. *borne.*

Sclavo. *studenz.*

Dalm. *studenacz.*

Pol. *rodło, studnia.*

Boh. *studnice priro-*

zena.

Turc. *tſchesme, kuju.*

Hung. *kuuth, forras,*

kutſw.

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Lufa. *studna.*

Foramen.

He. *chor, nekik, men-*

rah, chagvim.

Græc. *ὀπή, τρήμα.*

Latin. *foramen.*

Ital. *pertugio, buco,*

forame.

Ital. *pertugio, buco,*

forame.

Ital. *pertugio, buco,*

forame.

Ital. *pertugio, buco,*

forame.

FOR

557

Hispan. *horado, agujero.*

Gall. *trou, pertuis.*

Ger. *Loch.*

Belg. *een gat.*

Ang. *an hole.*

Sclav. *luknia.*

Dalm. *skulya.*

Carniol. *luknia.*

Boh. *dira.*

Lusat. *zura.*

Hung. *lyuk, lik.*

Polon. *dziura prze-*

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

wierkowa.

Forâs.

Heb. *chuts, chutsah.*

Græc. *ἔξω.*

Latin. *forâs.*

Ital. *fuore, fuori.*

Hispan. *a fuera.*

Gall. *hors.*

Lacon. *ἔξω.*

Germa. *hinauß/auß-*

hin.

Belg. *buyten waert.*

Ang. *forth abroad.*

Sclav. *vunkai.*

Dalm. *van.*

Polon. *wen, precz.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Forceps.

Heb. *melkachajim,*

(in plural)

Græc. *Πυγᾶρα, σιδε-*

ράειον, σκάλην.

Græc. Vulg. *τενάλια.*

Latin. *forceps.*

Ital. *tenaglia.*

Hispan. *tenaza.*

Gall. *tenaille, pincette.*

German. *Zang.*

German. *Zang.*

German. *Zang.*

German. *Zang.*

German. *Zang.*

German. *Zang.*

German. *Zang.*

Forâs.

Heb. *chuts, chutsah.*

Græc. *ἔξω.*

Latin. *forâs.*

Ital. *fuore, fuori.*

Hispan. *a fuera.*

Gall. *hors.*

Lacon. *ἔξω.*

Germa. *hinauß/auß-*

hin.

Belg. *buyten waert.*

Ang. *forth abroad.*

Sclav. *vunkai.*

Dalm. *van.*

Polon. *wen, precz.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

Hung. *ki, kinw' l.*

358 FOR

Bel. *tanghe*.
 An. *a paire' of tongs*.
 Slav. *kleshe*.
 Dalm. *klischya*.
 Bohe. *kleste*.
 Turc. *kißsatsch*.
 Hungar. *fogó*.
 Polon. *kleszcze*.

Forda.

Hebr. *halah*.
 Græc. *ἐγκύβων* Cēs.
 Lat. *forda, borda*.
 Ital. *vacca pregna*.
 Hispan. *vacca preh-
 nada*.
 Gall. *vache qui est
 preins*.
 Pol. *krova oczeliona*.
 Ger. *tragende Kuh*.
 Belg. *koe de kalf tra-
 echt*.
 Ang. *a cowe with
 calfe*.
 Hun. *hasas, tolg yelo*.
 Bohe. *krawa brezy*.

Fores, vide, ianua.

Forfex.

Arab. *macharad*.
 Hebr. *melkachaïm*.
 (in plurali.)
 Græc. *τομῆς, ψαλῆς*.
 Vulg. Græc. *ψαλίδι*.
 Latin. *forfex*.
 Ital. *forfice*.
 Hisp. *tisera*.
 Germ. *Schar*.
 Belg. *scheere*.
 Gall. *forces, ciseau*.

FOR

Ang. *sheare*.
 Slav. Dalm. *shara*.
 Bohem. *nuzé*.
 Turc. *makas*.
 Hung. *ollo*.
 Pol. *noziczka*.
 Brasil. *pirene*.
 Malac. *goethieng*.

Forica, vide, cloaca.

Foris, forin- secus.

Hebr. *lachitson, mi-
 chuts*.
 Græc. *ἔσωθεν, ἔξωθεν*.
 Lat. *foris, forinsecus*.
 Ital. *fuori, di fuora*.
 Hisp. *de parte de fuera*.
 Gal. *par dehors*.
 Ger. *ausserhalb / von
 aussen / darauß*.
 Belg. *van buyten*.
 Angl. *without*.
 Slavico. *svunai*.
 Pol. *z wierzchu*.
 Bohem. *zewniter,
 zwenka, wne*.
 Lusat. *wenku*.
 Turc. *dischrad.e*.
 Hung. *kiuwl, kwu-
 wl*.
 Maleis. *blouw aer*.

Forma.

Heb. *toár*.
 Græc. *ἡμορ*.
 Lat. *forma*.
 Ital. *forma, bellezza*.
 Hispan. *la forma de
 la cosa*.

FOR

Gal. *forme*.
 Germ. *Ein Gef
 form*.
 Belg. *een gestal-
 nisse*.
 Ang. *a shape*.
 Slavon. *obras,
 furm*.
 Dalm. *nacsin*.
 Carn. *model*.
 Pol. *k ształt*.
 Bohem. *forma,
 la*.
 Hun. *keep*.
 Cambr. *bath*.

Formica

Hebr. *nemalah*.
 Græc. *μύρμηξ*.
 Dor. *μύρμηξ*.
 Græc. Vulg. *μύρμηξ*.
 Latin. *formica*.
 Ital. *formica*.
 Hisp. *hormiga*.
 Galli. *fourmi-
 mie*.
 Ger. *ein Ameise*.
 Belg. *een mier*.
 seik.
 Ang. *an ant,
 myre, an em*.
 Sla. *mrauliniz*.
 Dalm. *mraw*.
 Polo. *mrowka*.
 Bohem. *mraw*.
 Turc. *karinga,
 g sia*.
 Hung. *hangya*.
 Procop. *miera*.

FOR

Brasik. *comixach.*
 Americ. *comixen.*
 Haytin. *comiscen.*
Formidabilis.

Græc. *φοβερὸς.*
 Lat. *formidabilis.*
 Ital. *formidabile.*
 Hisp. *cosa, q. e se pue-*
de ò deue temer.
 Gall. *qu'on doit cra-*
indre.
 Germ. *Das; zu fürch-*
ten ist.
 Belg. *vreesfick.*
 Angl. *that is to be*
feared.
 Slav. *grosoviti.*
 Dalm. *sztrafan.*
 Polon. *boiazliwy.*
 Hungar. *azmitol*
félmi.

Formido,
inis, vide,
Metus.

Formido, as,
vide, Metuo.

Formidolo-
sus, vide, Me-
ticulosus.

Formo.

Hebr. *iatsar, taar,*
tsier, cholel, itf-
seeb.
 Græc. *μορφόειν, χη-*
μιτίζειν, τυπόειν,
ἀναπλάττειν.
 Latin. *formo.*
 Ital. *formare.*

FOR

Hisp. *format ò dar*
figura a la cosa.
 Gall. *former, fa con-*
ner.

Germ. *formieren.*
 Belg. *gestalt maken,*
fazienern.
 Angl. *to forme, to*
fashione.
 Dalm. *csiniti.*
 Polo. *czynie, kształ-*
tdaie.
 Bohe. *obraz delati,*
fformowati.
 Hung. *formalok, ab-*
razolok.

Formosus, vi-
de, Pulcher.

Fornax.

Hebr. *chibschan, ta-*
mur.
 Græc. *καμινος.*
 Vulg. Græc. *καμίνη.*
 Latin. *fornax.*
 Ital. *fornace.*
 Hispan. *horno, ò hor-*
naza.

Gall. *fournaise.*
 Germ. *ein Ofen.*
 Belg. *een bern oven.*
 Angl. *an oven.*
 Dan. *oen.*

Sclav. *pezh.*
 Dalm. *peech.*
 Polo. *piec.*
 Bohe. *kamna.*
 Hungar. *kemen-*
cze.

Zigaror, *fictit l. fur-*
karthol.

FOR 359

Fornix, vide,
etiam, Lupa-
nar.

Hebr. *elam, vlam,*
chippáh.
 Græc. *καμνίον, ψαλίσ.*
 Latin. *fornix, came-*
ra, testudo.
 Ital. *volta, arco, te-*
studine.
 Hisp. *arco, ò, boueda,*
 Gall. *voute, arche,*
arche,
 Ger. *ein schwibogen*
oder Gewölb.
 Belg. *een welfsel, ee-*
nen welfboge, een
voute.

Angl. *an arche, or,*
vault.

Sclav. *gbelb.*
 Dalm. *bulta.*
 Polo. *sklep, ogiecie.*
 Carniol. *guelb.*
 Bohe. *sklep, klenuta*
komora.
 Hungar. *bolth háy-*
tas, boltozat, ka-
mara.

Saracen. *mesel.*
 Malac. *gudon.*

Forpex, vide,
Forfex.

Fors.

Hebr. *gadh, pur.*
 Græc. *ἡ τύχη, δαί-*
μων.
 Latin. *fors.*

Ital.

360 FOR

Ital. *fortuna, caso.*
 Hispan. *fortuna, vè-
 tura.*
 Gal. *fortune, cas, a-
 uenture.*
 German. *ein Glück/
 Fall/Zufall.*
 Belg. *tgheluc.*
 Angl. *fortune, chaũ-
 ce.*
 Slav. *szex, ha.*
 Dalm. *csesz, tesz, t.*
 Pol. *szczęście, prz.i-
 padek.*
 Bohe. *šťestí, nahod-
 něšťestí.*
 Hung. *szereanche,
 szerentse.*

Fortasse.

Hebr. *vai.*
 Græc. *ισως, συμβαιν,
 τυχον, τυχαι, τει-
 χους.*
 Lat. *fortassis, fortas-
 se, fortè, forsan,
 forsitan.*
 Ital. *forse, per auen-
 tura, per caso, per
 sorte.*
 Gal. *peust estre, par
 aventure.*
 Hispan. *por aven-
 tura.*
 Germa. *vielleicht/es
 mag sein.*
 Angl. *perchance.*
 Belg. *by aventueren,
 mischien.*
 Slav. *lahkai, more
 biti.*

FOR

Croat. *more bit.*
 Pol. *podobno, snadz.*
 Dalm. *barx.*
 Lusat. *thowe.*
 Boh. *snad, muz e by-
 ti, došte moz ne.*
 Turc. *belki, agiap,
 schajed.*
 Hung. *talán.*
 Malac. *sapattauwe.*
 Iavens. *omboo,*

Fortè.

Hebr. *vai.*
 Græc. *τυχον.*
 Latin. *fortè.*
 Ital. *per aventura, a
 caso.*
 Hisp. *per aventura.*
 Gall. *paraventure, de
 cas fortuit.*
 Germa. *ohngeuerd.*
 Ang. *peradventure.*
 Slav. *pres nadianja.*
 Dalm. *nasz richyu.*
 Polon. *bez mal'a.*
 Carint. *onkfar.*
 Carniol. *na naglim,
 nevedezhe.*
 Turc. *oile dushti,
 schnoile vaki.*
 Hung. *tortinet, sze-
 rent.*
 Bohe. *nahodan, na-
 hodne, nahodile,
 na tošťestí.*

Fortis.

Hebr. *gibbor, addir,
 haz, chazak, et-
 ham, abbir.*
 Æthiop. *neron.*

FOR

Græc. *ἀνδρειος.*
 Vulg. Græc. *δύναμις*
 Doic. *κρίσις* (in
 perlativo.)
 Lat. *fortis.*
 Ital. *forte, gagliar*
 Hisp. *fuerte.*
 Gal. *fort, robuste,
 illard.*
 Germ. *starck/man-
 lich / dappfer.*
 Belg. *mannelich,
 sterck.*
 Angl. *strong in bo-
 die.*
 Slav. *junazhen
 mozhan, serz-
 han.*

Dalm. *yaak.*
 Polo. *moczny.*
 Bohem. *zmuzyl-
 sylny.*
 Lusat. *motzni.*
 Turc. *kubetli, pek.*
 Hungar. *ereüs, er-
 vastag.*
 Brasil. *tenten.*
 Malac. *cras.*

Fortiter.

Heb. *bechoz kach.*
 Græc. *ἀνδρειως.*
 Lat. *fortiter.*
 Ital. *fortemente, an-
 mosamente.*
 Hisp. *fuerte y esfo-
 cadamente.*
 Gal. *fort, vaillamen*
 German. *mannlich
 dappferlich.*
 Belg. *cloeckelicken,
 vroet*

FOR

vroemelicken.
 Ang. manly.
 Slav. mozhnu.
 Dalm. yakò.
 Pol. mocznie.
 Boh. sylne.
 Turc. kuvetli.
 Hung. ereiſſen.
Fortitudo.
 Hebr. chezek, cho-
 zek, geburah.
 Græc. ισχυς, ἀλκὴ, ἀν-
 δρεία.
 Sic. Ανορεία.
 Italic. Αυκη.
 Lat. fortitudo.
 It. fortezza, va-
 lore.
 Pol. forteleceza.
 It. force.
 It. Mannheit/
 Dapfferkeit/
 Stärke.
 It. stercheit.
 It. Strenth.
 Slav. junažhtvu.
 Dalm. yakost.
 Pol. redlikost.
 It. mocznośc.
 It. zmuztlost,
 datnost, syla.
 Hung. ereiſſegh, e-
 seg.
 It. motz.
Fortuitò.
 It. bekéri.
 Græc. τυχόν.
 Lat. fortuitò.
 It. a caso, per sorte,
 per avventura.

FOR

Hispan. a caso, ò por a-
 ventura.
 Gall. d' aventure.
 Germ. ohngeferd.
 Belg. met gheluc.
 Angl. by chaunce.
 Slav. pres nadjanja.
 Dalm. naszrichyu.
 Polo. z przigoty.
 Bohe. nahodne, na-
 hodile.
 Turc. oile dushti,
 schnoile vaki.
 Dalm. naszrichiu.
 Hung. teürtinetsse-
 rinth.
Fortuitus.
 Græc. τυχεός.
 Lat. fortuitus.
 Ital. ciò che avviene
 altrui per caso per
 sorte.
 Hispan. cosa que viene
 à caso y fortuna.
 Gall. fortuit, casuel.
 Germ. zufellig.
 Ang. that cometh
 by chaunce.
 Polon. przypadł y
 natraszony.
 Hung. torténetbol
 valo.
Fortuna.
 Hebr. gadh, pur.
 Syriac. gadi.
 Græc. τύχη.
 Latin. fortuna.
 Ital. & Hispan. for-
 tuna.
 Gall. fortune, aven-

FOR 361

ture, heur.
 German. Glück/ ein
 Zufall/ er sey gut
 oder böß.
 Belg. geluc, genal, go-
 et oft quaet.
 Angl. fortune, châce.
 Slav. srezha.
 Dalm. szrichya.
 Polon. szczęście.
 Bohem. štěstí.
 Turc. nasiip, sutara.
 Hungar. szerenche,
 szerentse.
 Zerg. russpante.
Fortunatus,
 vide, Felix.
Fortunatè,
 vide, Fœlici-
 ter.
Fortuno.
 Hebr. hitslach, isch-
 scher.
 Græc. ἱυδαίμωριζω,
 μαγαείζω.
 Latin. fortunò, beo.
 Ital. felicicare, beare.
 Hispan. hazer bien a-
 venturado.
 Gall. conduire abõne
 faire heurenfinx,
 donner felicitè.
 German. glücken/
 glücklich machē/
 glückhafft machē.
 Belg. salich macken.
 Angl. to prosper, to
 blesse.
 Slav. isvelizhati.

Croat

562 FOR

Croa. *spasiti.*Carint. *ohraniti.*Pol. *szczęście,*
szczęśliwym czi
*nie.*Dalm. *blaxena vcsi-*
*niti.*Bohe. *sstiaſtneho v*
*delati.*Hung. *megszerents-*
siom, meg bodo-
gitom, bodogetan-
ni.

Forum.

Hebr. *schuk, scha-*
*har.*Græc. *ἀγορά.*Vulg. Græc. *φόρος,*
*παρὰ τὸ εἶναι.*Lat. *forum.*Ital. *piazza.*Venet. antiqu. *bra-*
*gola.*Hisp. *mercado.*Gal. *halles, le mar-*
*ché.*Germ. *ein Markt.*Belg. *de merckt.*Ang. *the merkat*
*place.*Dan. *torffuit.*Sclavon. *tèrg, plaz.*Dalm. *targh, plaz-*
*za.*Carniol. *plaz.*Polon. *rinek.*Boh. *trg, rynk.*Turc. *basar.*Hung. *vásár, piacz.*Malac. *laven, passaër.*

FOS

Indic. *tiangez.*Fossa, *vide,*

fovea.

Fossor.

Heb. *chopher, coreh.*Græc. *σχιπτης,*Vulg. Græc. *σχιπτης.*Lat. *fossor.*Ital. *zappatore, cava-*
*tore, fessore.*Hisp. *cavador.*Gall. *fovisseur, foyf*
*seur, pionnier.*Ger. *Gräber.*Belgic. *graver, del-*
*ver, spitter.*Ang. *a ditcher.*Sclav. *kopazh.*Dalm. *kopacs.*Boh. *kopac.*Pol. *kopacz.*Turc. *casgigi.*Hung. *kapas, aso.*

FOVEA.

Hebr. *bór.*Græc. *βόρυς.*Lat. *fovea.*Italic. *fossa, cauerna.*Hisp. *hoyo, ò, cava.*Gall. *fosse.*Germ. *Gruben.*Saxon. *kulen.*Ang. *a pitte.*Belg. *grave, dyck,*
*kuyl, hol.*Sclav. *jama, dolina.*Dalm. *yama.*Carniol. *grabin.*Pol. *gruba, dol.*

FOV

Boh. *gama, duk.*Turc. *tſchukur.*Hung. *verem.*Cambr. *claudh.*Lusat. *doll.*

FOVEO.

Heb. *jicham, ch*
*mem.*Græc. *ἀγορεύω.*Lat. *foveo.*Ital. *tenir caldo*
*ware.*Hisp. *calentar.*Gal. *eschasser*
*tretenir en ch*Ger. *warm ha*Belg. *voeden be*
*ren.*Ang. *to cherish.*Scla. *ſigreti.*Dal. *nititi, tep*Pol. *wcziepla*
*wam.*Hungar. *mel*
tartani, top

FRACIDU

Hebr. *nifrach.*Græc. *συνετός.*Lati. *fracidus.*Ital. *chegia ſi*
*mincia à ton**per la matina.*Hisp. *rancioſo.*Gal. *fleſtri, me*
*ranci.*Germa. *halb ſ*
*taig/matt.*Belg. *luy, tra*
mat.

ngl. mouldy.
lavon. gnil.
alm. gnijl.
l. napol' yzgniel'y.
inga. rothar seni-
vet, poshat.

Fractus.

scháúur.
c. κεκλασμένον.
c. Vulg. κρημένο.
fractus.
otto.
quebrado ò que-
antado.
rompu.
1. Gebrochen.
gebroocken.
broken, burst.
stomiten, stom-
stren.
l' amany.
el terot.
pathia.
pata.

Frenum.

metkegh, resen.
axaguima.
χαλινός.
frenum.
no, morso.
1. el freno de
alloy ò mula.
in, bride.
an. ein Zaum/
r das gebiß
Zaum.
en toom, brey-
een ghebit.
a bridle or bitte

of a bridle.

Sclav. brusde, vusda.
Carnio. zugel.
Dalm. xvalo.
Lusat. wusda.
Polon. vza.
Græc. Vul. κρηναίος,
σαλφίος, σαλυ-
βάος.

Turc. vian, vyan.
Hung. zabola, jek.
Boh. vza.
Persic. alagem.

Fragilis.

Hebr. nischbár, chal-
lasch, umál.
Græc. ἡδυστός.
Lat. fragilis.
Ital. frale.
Hispan. cosa que se
puede quebrar.
Gall. fragile, fresle.
Germa. Zerbrüch-
lich / daß man
leichtlich brechēlā.
Belg. broès, dat lich-
telijck breed.
Angl. easie to break.
Sclav. kerhak.
Dalm. karšan.
Polo. vl omny.
Boh. krekk y.
Hung. teürendeiü,
romlando.

Fragilitas.

Hebr. chaluschach.
Græc. ευφραυσον.
Latin. fragilitas.
Ital. fragilità.
Hispan. la faci-

lidad de quebrarse.

Galic. fragilité.
Germa. zerbrüchlig-
heit / schwache.
Bel. broesheyt, schwach-
eyt.
Ang. fraytlye.
Dalm. mlouanuzs-
vo.

Scav. slabust.
Pol. vl' omnose.
Boh. maloba.
Hung. romlandoság.

Fragor.

He. kol, rahà, hemah.
Græc. κτύπος.
Latin. fragor.
Ital. strepito.
Hispan. ruido delas co-
sas que se quiebrā.
Gall. un son esclattāt.
Germa. ein knall / daß
knaschlen / wān
mā etwas bricht.
Belg. een gedruen.
Ang. a noise of wind
among trees.
Dalm. karšnya.
Polo. trzask.
Boh. treskot, hrnot.
lom.
Hung. harsanas, har-
sagás.

Fragro.

Hebr. nathan reach.
Græc. ὀζω.
Latin. fragro.
Ita. render odore.
Hispan. oler echādo de sí
olor.

Gall. rendre grand
odeur.

German. riechen/ein
guten Geruch
oder Geschmack
geben.

Belg. goeden rueck
maken.

Angl. to savour swe-
etely as flowers
doe.

Slavon. dishati.

Polon. wdzieczna.

Boh. sylne woneti.

Hung. ioszagot bot-
satok.

Fragum.

Hebr. hanikra.

Græc. ῥόμαρος.

Græc. Vulg. ῥομα-
κέρρορον.

Hebr. fragum, morū
terrestre.

Ital. fragole.

Hispan. miezgado,
mayveta.

Lusat. muranganos,
murangaos.

Germa. Erdbeer.

Belg. eertbesien.

Angl. strawbe-
rye.

Gall. fraises, freses.

Slavo. jagode

Dalm. jagode.

Bohe. yahody.

Croat. giagode.

Hungar. epery, e-
porj.

Fragiferum

trifolium.

Græc. τριφύλλον
ῥομακέρρορον.

Herbar. herba fraga,
fragrum, fragra-
ria, fragula, trifo-
lium fragiferum.

Ital. fragaria, frago-
laria.

Gal. herbe portaint
fraises.

German. Erdbeere
fraut.

Belg. eerdtbesien
cruyt.

Frango.

Hebr. schábar, chat-
hath, por, ratsats,
arats, pathath,
araph.

Chald. girdas thebar.

Græc. ῥήγνυμι.

Æolic. φλάω.

Græc. Vulg. ράκω φη.

Lat. frango.

Ital. spezare.

Hisp. quebrar o que-
brantar.

Gall. rompre, froisser,
briser.

German. brechen.

Belg. breken.

Angl. to break.

Saxon tho breken.

Slavo. lomiti, resbi-
ti, tergati.

Dalm. razbiti, raz-
lomiti.

Polon. l'amie.

Boh. lamati, zla-
ti, zlomiti.

Hunga. teürni, e-
rom, rontom.

Lusat. targati.

Malac. peytzia.

Iavic. potos.

Frater.

Hebr. ach.

Saracen achb.

Græc. ἀδελφός.

Lacon. Ἀδελφός.

Attic. Ἀδελφός.

Latin. frater.

Ital. fratello.

Sicul. frate.

Hispa. hermano.

Gall. frere.

Germ. ein Bru-

Geldr. bruyr.

Belg. een broer.

Ang. a brother.

Dan. brodre.

Slav. brat.

Dalm. brath.

Polon. brat.

Bohem. bratr.

Lusat. bradt.

Turc. kardas
chardas.

Hunga. bathy-
tsem hatyam.

Zerg. carnisico,
carnoso.

Armen. elbair.

Cantabr. Vais-
anagea, anay.

Perfic. berader.

Brasi. requoyt (i

FRA

Inter natus major)
 rebure (i. frater
 natus minor.)
 doritan sandala.
 leif. addollaley,
 addy.
 chelag. adda-
 rim.
 nſ cacaadde.
 ater ger-
 manus.
 ach.
 aw ἑδελφῶ,
 πᾶτερ, ἢ ὁμο-
 τως, aw ἑτεροίγ-
 νος.
 frater germa-
 nus.
 atello germa-
 n.
 hermano de
 madre y padre.
 frere germain.
 brother ger-
 maine of the same
 mother and fa-
 ther.
 ein leiblicher
 Bruder.
 broeder.
 broeder.
 oprechte bro-
 der van vader
 en moeder.
 wlastni bratr.
 wlastny bra-
 ter.
 ater ute-
 rinus.
 ἑτεροίγνυτος, μη-

FRA

ἑτεροῦ ἑνὸς, ἑτεροῦ
 ἑνὸς, ἑτεροῦ.
 Latin. *frater uteri-*
nus,
 Ital. *fratello d' una*
medesima madre.
 Hisp. *Hermano d' un*
vientre.
 Gall. *qui est d' une*
mesme mere,
 Germ. *Bruder von*
einer Mutter.
 Belg. *van een moe-*
der.
 Ang. *a brother of one*
mother.
 Polon. *rodzeni brac-*
zia.
 Hung. *azon meh bol*
valo attiafyak.
 Bohem. *bratrziwo-*
tni, z gedne mat-
ky.
 Fraus, *vide,*
 Fallacia.
 Fraudulētus,
vide, Fallax.
 Fraudulēter,
vide, Falla-
citer.
 Fraudo, *vide,*
 Fallo.
 Fraxinus.
 Hebr. *berosch.*
 Arab. *dirdar, dir-*
dan, dirdal, diriz-
dar.
 Græc. *μελία.*

FREE

Ionic. *μελίν*.
 Latin. *fraxinus*.
 Ital. *frassino*.
 Hispa. *fresno, frexo*.
 Gal. *fraisne*.
 Germa. *Aschbaum /*
Eschbaum / Es-
schern / Steins-
eschern.
 Belg. *eschenboom*.
 Angl. *an ash tree*.
 Pol. *jesion*.
 Dalm. *yassen*.
 Boh. *gesen*.
 Hungar. *keireüsfa*.
egerfa, gyertyefa.
Fremitus.
 Hebr. *rahasch, ha-*
mith.
 Græc. *φλοῖστος*.
 Latin. *fremitus*.
 Ital. *strepito, romore*.
 Hisp. *bramido*.
 Gal. *grand bruit, fre-*
missement.
 German. *ein getöse /*
Item / das mur-
ren oder brummen.
 Belg. *een gedruys*.
 Angl. *a murmuring*.
 Dalm. *buka*.
 Polon. *szumienie*.
 Bohe. *bluk, bluceni,*
twani, gekot.
 Hung. *zugas, agyar-*
kodás.
Fremo.
 Hebr. *ragásch, ha-*
máb, rahasch.

566 FRE

Græc. βρέμα.

Latin. fremo.

Ital. fremere.

Hisp. bramar.

Gall. fremir.

Germ. tösen / ein ge-
töſſ machen / mie
grimmen murrē.

Belg. een gedruys,
macken.

Ang. to murmur.

Slavon smerz hiti.

Dalm. bucſiti.

Carnio. puhati.

Polon. mrucze.

Bohem. rwatihne-
wem.

Lusat. puhati.

Hung. zeugni, agy-
arkodom.

Frendeo.

Hebr. ſhabár.

Græc. θλάω.

Latin. frendeo.

Ital. frangere.

Hispan. fresar.

Gall. rompre, briser.

German. brechen.

Belg. brecken.

Angl. to break or
bruise.

Dalm. hrusſtati.

Polon. lamie.

Boh. lamati.

Hunga. porcſogatin,
megtorom.

Frenum, vi-
de, Frænum.

Frequens.

FRE

Hebr. toredh, ta-
midh, rab.

Græc. συχνός.

Latin. frequens.

Ital. frequente.

Hisp. loque muchas
vezes ſehaze.

Gal. frequent

Germ. emſſig / dicſ /
in groſſer Zahl.

Belg. emſich, veel.

Angl. often.

Dalm. cſeeſſt.

Pol. geſty, pelny.

Bohe. czáſty.

Hung. gyakor.

Frequēter, vi-
de, Sæpè.

Fretum.

Hebr. jam.

Græc. πορθμός, "εὐει-
πος.

Latin. fretum.

Ital. il ſtretto del
mare.

Hisp. estrecho del
mar entre dos tier-
ras.

Gal. l'eſtroit de mer.

Belg. de enge der Zee,
hoofden.

Germa. die enge deſſ
Meers.

Angl. the ſea, a nar-
row ſea, or ſtreic-
te betwene two
landes.

Polo. morze, awlaſ-
nie, morze cziaſne.

FRE

Boh. moverzke.

Hunga. buzgo, z
tenger.

Perſi. yumacama

Indic. dyak.

Fretum Ab

denum, vide

Helleſpōtus.

Fretum Po

ticum, vide Bo

ſphorus.

Fretum H

culeum.

Græc. ἡράκλειος
πορθμός.

Latin. fretum
culeum, Gad-
num.

Ital. ſtretto di G
terra.

Hisp. estrecho de
braltar, de M
rocco.

Mauror. zukak.

Æthiop. gebbet

Aſiic. gebeltariſ.

Belg. de ſtrate.

Gall. deſtroit de
braltar.

Angl. the ſtray
Marrokes.

Bohem. Gadyan
more.

Frico.

Hebr. garádh.

Græc. ψιχω.

Latin. frico.

Ital. fregare.

Hispa. fregar ò tr

una cosa con otra.
 Germa. Sifhen/rei-
 ben/pucken/traßē.
 Belg. cravven.
 Ang. to rubbe or fret-
 te together.
 Slav. praskati.
 Alm. cseffati.
 It. ribati.
 Polon. oczieramsie
 trapiessie.
 It. drbati, dra-
 ti.
 It. surmek.
 Ang. vakami, tor-
 lom, vakarom.
 Lac. jarri.

Frigeo.

Græc. ψυγός επι.
 Prior. I. αὐτεῖς
 i. horrere fri-
 geo.
 It. raffredarsi.
 It. enfriarse.
 It. anoir froid
 nan frieren/
 alt sein.
 It. keu: hebben, ko-
 tzen.
 It. to be colde.
 It. von. mar slubiti,
 mersuati.
 It. m. studenubiti.
 It. on. zimnomy.
 It. m. studenym
 byti.
 It. aga. faazni, fa-
 zom.
 It. ala. sinnebuzē.

Frigidus.

Hebr. kar.
 Græc. ψυγός.
 Lat. frigidus.
 Ital. freddo.
 Hispan. cosa fría
 fresca.
 Gall. froid.
 German. kalt.
 Belg. kout.
 Ang. that is colde.
 Dan. kaald.
 Slav. mar slu, stu-
 denu.
 Dalm. sztudeno
 mrazan.
 Polo. zimny.
 Boh. studeny.
 Lusat. simni.
 Turc. souk.
 Hung. hidegh lines.
 Brasil. rou.
 Malac. dingin.
 Iavens. asserop.

Frigo.

Hebr. kalah, ribbeth.
 Græc. φρύγω.
 Lat. frigo.
 Ital. friggere.
 Hisp. freir.
 Gall. frirc, fricas-
 ser.
 German. rösten/
 braten.
 Belg. fryten.
 Angl. to frye.
 Slav. pezhi.
 Polon. smaze.
 Boh. narosšte prazi-
 ti, sussi, pecy.

Hunga. megrattom
 swrom.

Frigus.

Arab. berudetum.
 Hebr. kor, karah,
 isinnah.
 Græc. ψύχος, ζέω.
 Græc. Vulg. xerdda.
 Latin. frigus, al-
 gor.
 Ital. freddo.
 Hispan. frio, ò frescu-
 ra.
 Gal. froid, fridure.
 Germ. kelte/frost.
 Belg. koude, vrost.
 Angl. colde, cold-
 nesse.
 Slav. mraz, syma.
 Dalm. sztudeno,
 mraz.
 Polo. zimno, mroz,
 trzas kacocy.
 Bohem. zyma.
 Turc. souk, tsoch.
 Hung. hidegh, fagy,
 der.
 Saracen. barth.
 Hochelag. Canadē.
 athau.
 Peruvien. chili.
 Lappon. jowksam.
 Zerg. giannicchio,
 far la parra.
 Brasil. chile.

Fringilla.

Græc. Ξηρίδα.
 Græ. Vul. περσιλάρι.
 Latin. fringilla.
 Ital. franguello.

368 FRI

Sabaud. quinson.
 Gall. pinson.
 Germa. Finck/roth
 finck/buchfinck.
 Belg. vincke.
 Angl. schaffmehe,
 sheldappel, chaf-
 finch, a spincke,
 rudocke.
 Slav. szhinckovez,
 finckoviz.
 Pol. slowik, zieba.
 Boh. pinkawa, pien-
 kawa.
 Carniol. finckoviz.
 Hungar. pinty.
Fringillago,
vide, Parus
major.
Fringilla
montana.
 Græc. Ορνιθίς.
 Latin. fringilla mon-
 tana.
 Ital. franguel monta-
 no, pincione.
 Gal. montans, pinsons
 d'ardaine.
 Angl. a bramling.
 German. Kowerth/
 Schnefinck/win-
 terfinck/wald-
 finck.

Fritillus.

Græc. πύργος.
 Græc. Vulg. πικυλή.
 Lat. fritillus.
 Ital. tanogliero per gi-
 uocar à dadi.

FRI

Hispa. la salsereta del-
 donde echan los
 dados.
 Gallic. tablier à iouer
 aux dez.
 German. ein Bret-
 spiel.
 Belg. een berdtspel.
 Angl. a payre of tab-
 les to playe at the
 dice.
 Carniol. pretshpil.
 Pol. warcaby.
 Bohem. trychtyr.
 Croat. to volier.
 Turc. tanli.
 Hung. os tabla koc-
 ka, tabla.

Frixorium

Hebr. marchesbeth,
 machabath.
 Græc. τήρανον.
 Lat. frixorium, sar-
 tago.
 Ital. padella da frig-
 gere, frizzaja.
 Hispan. sarten para
 freir.
 German. Rostpfan,
 dörrpfan/brato
 pfan.
 Belgic. braetpanne,
 roostpanne.
 Gal. poille a frire.
 Slav. ponva.
 Dalm. parssura.
 Bohem. hwordaneb
 rost.
 Ang. a frying pan.
 Hunga. serpenyei.

FRO

Polon. Brotfanna
 smażenia, rin-
 ka.
Fron dator.
 Hebr. meshéph.
 Græc. κλαδευτήρ.
 Latin. frondator.
 Ital. potatore.
 Hispan. el que des-
 tia las hoias dela
 bol.
 Gall. esmondeur.
 German. der die
 erhaumet vnn
 säubert/oder
 das Laub ab-
 streiffet.
 Belg. een blader,
 strooper.
 Angl. a lopper.
 Polon. tenktori
 terzessnie ga-
 ezy.
 Bohem. kdor sth
 klestia ocistuje
 Hungar. nyeso, er-
 ollo.
Frons, dis.
 Hebr. halécb, hoph
 purab.
 Græc. φύλλον, πτε-
 λον.
 Latin. frons, dis.
 Ital. fronda.
 Hispa. la hoia dela
 bol.
 Gall. feuilles d'arb
 Ger. ein Laubast/
 grüner Zweig.
 Saxon. twyge.

Angl.

Frontale.

Hebr. *tsits*.
 Græc. κεφαλόδεσμο. 
 Latin. *frontale*.
 Ital. *frontale*.
 Hisp. *el frontal*.
 Gal. *fronteau*.
 Germ. ein *Stirnen*
zierd / stirnen ge-
râth.
 Belg. een *voorhoft*
cieraedsie.
 Angl. a *foreheade*
clothe.
 Polon. *naczelnik*.
 Bohc. *nacelnik*.
 Hun. *homlok elo*,
 (*auagy*) *homlok*
ékesség.
 Brasil. *yempenambi*.

Fructus.

Hebr. *peri*, *tebuáh*.
 Armen. *ptugl*.
 Græc. καρπός.
 Græc. Vulg. ποεινός,
 Latin. *fructus*.
 Ital. *frutto*.
 Hisp. *fructo* ò *fructa*.
 Gal. *fruit*.
 Germ. *Frucht*.
 Belg. een *vrucht*.
 Angl. *fruitte*.
 Slav. *plod*, *sad*.
 Dalm. *plood*.
 Croat. *fruga*.
 Carn. *frucht*.
 Pol. *pozitek*.
 Bohem. *oboce*.
 Turc. *iemisch*, *gimis*.
 Hung. *gyeümeülch*.

Fruges.

Hebr. *scheber*, *habur*,
tebuah, *bar*.
 Græc. καρπός.
 Latin. *fruges*.
 Ita. *frutti della terra*,
che conuertiamo in
nostro nutrimento.
 Gall. *toute sorte de*
fruiet propre à se
nourrir.
 Hispa. *las fruttas de*
la tierra.
 Ger. *Allerley früche*
des Erdreichs zu
vnserer auffent-
halt dienstlich.
 Bel. *alderley vruch-*
ten.
 Angl. *c all kind of*
fruite that the
earth bringeth
forth.
 Pol. *wsselvikis zito*
knassey potrzebie
wrodzone.
 Boh. *obile*, *vzitek*
zemsky, *kteryz se-*
gedu audoroka
smima.
 Hung. *gabona*.

Frugi.

Heb. *tob*, *chacham*,
tsanuah.
 Græc. χρησός.
 Lat. *frugi*.
 Ital. *buono*, *utile*, *vir-*
tuoso.
 Hispan. *bueno y de*
proueho, *tēplado*.
 Nn 5 Gal.

ngl. *the leave of*
a tree.
 lg. *loof*, *groen loof*.
 lav. *ceip*.
 ilm. *kita*.
 l. *hal' az*.
 hem. *wet wicka*,
atolist la.
 ic. *sidan*.
 ng. *aagh*.
 frons, *tis*.
 r. *metfach*.
 aphutach.
 c. μέτωπον.
 c. Inf. i. γένηλι.
 c. Vul. γλέφαργυ.
 n. *frons, tis*.
 fronte.
 frente.
 le front.
 n. *die Stirn*.
 dat *vothoof*.
 the *fore head*.
 pande.
 zhelu.
 c. celo.
 i. *nickezemny*.
 c. celo.
 alin.
 homlok.
 sahala.
 zolo.
 algoba.
 elag. *Canadēs*.
 rgueniascon.
 Franc. *incolar*.
 ansce.
 l. *shua*.
 tin. *cimn*.
 orit. *dai*.

Gall. *bon mesnager.*Ger. *Nützlich / gut / heusslich.*Belg. *nut, goet.*Angl. *wyse, a good man, sober.*Dalm. *szpoor.*Polo *pożiteczny, nie gorssy, gżnotliwy.*Hung. *eszes, mertékletes, józan, emberseges.***Frugalis, vide, temperans.****Frugalitas.**Hebr. *chochmáh.*Græc. *σωφροσύνη.*Lat. *frugalitas.*Ital. *temperanza.*Hispan. *aquella utilidad templanca.*Gal. *sobrietè.*Germ. *Mässigkeit / abbruch des vberflusß vnd Wohlust.*Belg. *gematicheyt.*Angl. *thriftinesse.*Scla *massa.*Dalm. *szporinya.*Pol. *skrammosc.*Bohem. *skrownost.*Hung. *metekletesseg.***Frugaliter, vide, modestè.****Frumentor.**Heb. *shabár.*Græc. *σιτολογία.*Latin. *frumentor.*Ital. *raccogliere formento.*Hispan. *ir à buscar cogger trigo.*Gall. *aller au fourrage de blé.*Germ. *Korn samel / vmbtorn sehen.*Belg. *korn vergaderen.*Ang. *to prouyde or gather corne.*Polon. *zito zbiecam.*Bohe. *obili bromazditi, swazeti, picowati.*Huñ. *gabonat gywytok.***Frumentum.**Hebr. *schéber, habur, tebuah, bar.*Arab. *huita, heuda.*Græc. *σιτος.*Latin. *frumentum, adorem semen.*Ital. *ogni sorte di biava, formento, grano.*Hispan. *los panes quelque zieredes.*Gall. *toute sorte de grain, fourment.*Germ. *Allerley Korn / getreid.*Belg. *koren.*Ang. *corne.*Dan. *corn, huede.*Sclavo. *shitu.*Lusat. *schito.*Dalm. *xito.*Pol. *zboze.*Bohem. *obili.*Turc. *bogdai.*Hunga *gabona, za.*Saracen. *chamel.*Zer. *redi granati cornole, corn.*Malac. *lavenf. g.***Frumentum.**Indicum, *vide triticum Indicum.***Frumentum.**

Saracenicum

*vide, ocymum cereale.***Fruor.**Hebr. *hohil, ach.*Græc. *δύσπασμα.*Lat. *fruor.*Ital. *godere, fruor usare.*Hispan. *gozar.*Gal. *iovir.*Germ. *nutzen /**sen / brauchen.*Belg. *ghenieten.*Angl. *to enjoy.*Dan. *bruge.*Sclav. *nužati.*Dalm. *uxivati.*Pol. *paz ywam.*Boh. *vziwati, wati.*

Lusat. *nuzowati.*
 Hung. *hasznat ves-*
zom, elni vele.

Frustratim,
frustillatim.

Græc. *μετακῶς, κατὰ*
μέγεθ, εἰς λεπτά.

Lat. *frustatim.*

Ital. *per pezzi.*

Sp. *pedaco, à peda-*
cello.

Fr. *par pieces & mor-*
ceaux.

Stucksweis!
instuck nach dem
modern.

Ger. *in Stucken, met*
Stucken.

Lat. *by peeces, or*
morcelles.

Dan. *postuce, po*
tasku.

Pol. *pokusych, kus*
kusu.

Ger. *darobds, kan-*
sent.

Frustra.

Græc. *chinnám.*

Græc. *την ἄνω, μέ-*
γιστον.

Lat. *frustra.*

Ital. *in vano.*

Fr. *en vano.*

Ger. *en vain, pour*
ean.

Lat. *umb sunt*
vergeblich.

Pol. *vergheefs.*

Ger. *in vaine.*

Dan. *forgeffuit.*

Saxon. *vorgenes.*

Sclav. *obstoin, sab-*
stoin.

Dal. *zaman, zaludo.*

Pol. *prozno.*

Carinth. *fastoin.*

Bohem. *nadarmo,*
daremne, praz dne.

Hung. *heaba, hiaba.*

Armen. *inanir.*

Frustro, fru-
stror.

Heb. *chizzeb, pittah,*
rimmah.

Græc. *ψευδομα, εξα-*
πατεῖω.

Lat. *frustror, frustror.*

Ital. *ingannare, de-*
fraudare.

Hispan. *faltar en lo*
prometido, egānar.

Gall. *frustrér, abuser,*
decevoir.

Ger. *Betriegen.*

Belg. *betriegen.*

Dan. *bedrage.*

Angl. *to deceive.*

Sclav. *obnoriti, golu-*
fati.

Polon. *oszukiwac,*
zdradzam.

Carniol. *shertati.*

Dalm. *prihiniti.*

Hung. *meg tsalom.*

Frustum.

Hebr. *ciccar, path,*
rats, néthah.

Græc. *μείγς, τρυφῶ,*
ψάδιον.

Vulg. Græc. *κομῆτι.*

Latin. *frustum.*

Barbar. Iurisc. *petia.*

Ital. *pezzo, particella.*

Hispan. *el pedaco.*

Gall. *une piece, lopin.*

Germ. *ein Stuck.*

Dan. *stycke.*

An. *a peece or morsell.*

Belg. *stuck.*

Sclav. *kos.*

Dalm. *kunfs.*

Polon. *szuka.*

Bohem. *kus, vlomek.*

Hun. *konz, darab.*

Lusat. *kus.*

Frutex.

Hebr. *siach.*

Græc. *θάμνος, ὕλη.*

Lat. *frutex.*

Ital. *arbuscello.*

Hispan. *la mata, ar-*
bol baxo.

Gal. *arbreau.*

Ger. *Staud.*

Bel. *een spruyke, he-*
stere.

Angl. *a shrubbe.*

Sclav. *drazhie, germe*
vie, robidie, shibie.

Dalm. *popona.*

Polon. *choinka.*

Bohe. *ker, strumek.*

Hung. *korotsemeto.*

Fucus.

Græc. *κηφύ.*

Lat. *fucus.*

Ital. *a peche nōsa melo.*

Hispan. *el zangamo de la*
colmena.

Gall.

Gallic. *une sorte de mousches, appellee, bourdon, mousche guespe.*

Germ. *ein Hummel, oder Bräm.*

Belg. *een hommel, helm.*

Angl. *a dorre or drone bee.*

Slavon. *sershen, z hmerl.*

Polon. *cz erw.*

Boh. *zlodegka, medogedka.*

Hung. *here.*

Item.

Hebr. *puch, rekah, merkachah.*

Græc. *φύγος.*

Græc. Vul. *φύγος.*

Latin. *fucus.*

Ital. *belletto, liscio.*

Hispan. *color para la pintura, alcon-cilla afeyte.*

Ger. *Farb/Anstrich/Anstreichfarb.*

Bel. *blancketsel, vernissinghe, root, couleurken.*

Gal. *fard fardement.*

Slavon. *farba.*

Boh. *barba liciadlo.*

Angl. *painting, tath woman use.*

Pol. *barwuska.*

Hungar. *kendozo, gorog feyer.*

Fucatus.

Hebr. *cachul.*

Græc. *φύγος.*

Lat. *fucatus.*

Ital. *imbelletato.*

Gallic. *fardé, feinct, desguisé.*

Hispan. *colorado.*

Germ. *angestrichen/gefälscht.*

Belg. *geblancket.*

Ang. *coloured.*

Slav. *skashen.*

Polon. *farbowany, falszowany.*

Hung. *festot, kent.*

Fuco.

Hebr. *chachál.*

Græc. *φύγος.*

Lat. *fuco.*

Ital. *colorare.*

Hispan. *afrytar para engannar.*

Gall. *farder.*

German. *farben/ein farb anstreichen.*

Belg. *werwen, blan-ketten.*

Angl. *to lay on a colour.*

Slav. *farbati.*

Dalm. *mazati.*

Pol. *Falsznie, far-buie dlia oszuka-nia.*

Bohem. *barwiti-twar, liciti se.*

Hung. *meg festom, meg kendozom.*

Fuga.

He. *manos, menusah,*

Pun. *faza.*

Græc. *φύγος.*

Ionic. *φύγος.*

Latin. *fuga.*

Hispan. *la huída corrida ligera.*

Gall. *fuite, exil.*

Germ. *ein Flucht.*

Belg. *een vlucht.*

Ang. *flight.*

Ionic. *φύγος.*

Dan. *fly.*

Slav. *beshanie.*

Dalm. *bixanye.*

Pol. *ucieczenie.*

Bohem. *uteceni, kam, utek.*

Hung. *futaas.*

Fugax.

Hebr. *bariach.*

Græc. *φύγος.*

Lat. *fugax.*

Ital. *fugace, legiere.*

Hispan. *loque mucho huýe à corre.*

Gal. *fuyant.*

Germ. *flüchtig/gerne flucht.*

Belg. *fluchtich.*

Angl. *that flieth lightly.*

Slav. *beshez h.*

Dalm. *bixechi.*

Polon. *zbieb.*

Boh. *utikawy kuryz utika.*

Hung. *futò, futat.*

Fugio.

Hebr. *nos, arak, rach.*

Græc.

Græc. φεύγω, δάμ-
φεύγω.
Lat. fugio, aufugio.
Ital. fuggire.
Hisp. huyr.
Gal. fuir, eschaper.
Germ. fliehen.
Elgic. vlien, wech
vlien.
Ang. to flie.
Grec. ἐκδορῆσθαι.
An. flyde.
Avon. beishati, po-
vegniti.
Dalm. vtechi, ubi-
gnuti.
Slav. vcziekám.
Germ. uchazeti.
Grec. katschmak,
katschiurmak (in
Grec. senti, katschi-
urmak.)
Slav. futok.
Ital. allongare il
uero.
Grec. larycan.
An. muygat.
fugitivus.
Grec. bariach, nas.
Grec. δραπετης,
fugitivus.
Grec. fugitivo.
An. que tiene co-
umbre de huyr.
Grec. fugitif.
An. flüchtig/der
entläuft oder
flüchtig wird.
Grec. dat wech ge-
openis.

Ang. fugitive.
Slav. beshez k.
Dalm. bixechi.
Pol. tenktori zwikt
vciekat.
Bohem. pobehly ssu-
zebnik.
Hun. elfuto.

Fugo.

Heb. hibriach, henis.
Græc. τέντωμα.
Latin. fugo.
Ital. fugare.
Hisp. a huycntar d
hazer huyr.
Gallic. chasser.
Germ. Flüchtig ma-
chen/in die flucht
bringen.
Belg. verdryven,
wechiagen.
Ang. to chase away.
Slav. podyti, spodyti.
Dalm. tirati.
Polo. zapedzam.
Bohem. navtikani
obratiti.

Turc. kofmak.
Hung. futamtanni,
elfuttatom.

Fulcio.

Hebr. samách, sa-
hadh.
Græc. ἐπειδω.
Latin. fulcio.
Ital. sostentare.
Hispan. sostentar.
Gal. appuyer, estayer,
soustenir.
Germ. vnterstützen/

vntersetzen / beset-
tigen.

Belg. vntersetten,
bevestigen.

Ang. to proppe.

Slav. podpreti.

Dalm. podapriti.

Pol. pod pieram,

Boh. podchititi.

Hung. meg-tamasz-
tani.

Fulcimentū,

Fulcrum.

Heb. misad, mischan,
mezzebhah.

Græc. ἐρείσμα.

Latin. fulcimentum,
fulcrum.

Ital. sostegno, appoggio,
sostentamento.

His. sustentamiento.

Gall. appuy.

Germ. ein vntersatz/
aufenthalt.

Bel. een stuen, onder-
settinge.

Angl. a proppe.

Slav. podporina.

Dalm. potpor.

Polo. podpora.

Carinth. podperane.

Hun. tamasz yamol.

Fulcrum.

Hebr. mischan.

Græc. ὀρμὴν, κλινον-
πόδιον.

Latin. fulcrum, ful-
mentum,

Germ. Bettstoll.

Belg. bedschragen,
lagen

574 FVL
lagen van de bed-
stede.

Ang. a bedsteade.
Ita. li cavalletti del
letto.

Hisp. el amazon.

Gall. chastit.

Pol. stupil' oz ne.

Boh. noby v postele.

Hung. tamass.

Fulgeo, vide,
Splendeo.

Fulgetum.

Heb. chaziz, barak,

Græc. ἀσπᾶν.

Latin fulgetrum.

Vulg. coruscatio.

Ital. lampo, baleno.

Hisp. resplandor, del
relampago.

Gall. le eschair, que
fait le tonnerre.

Ger. ein Blitz / wet-
terleich.

Belg. den blixen, we-
derlicht.

Angl. the lightning
that the thunder
maket.

Sclav. blisk.

Dalm. manya.

Pol. bl' iskawica.

Bohem. blyskany.

Hun. villamas.

Fulgor, vide,
Splendor.

Fulgur.

Sarac. barck.

FVL
Heb. barak.
Græc. ἀσπᾶν.
Latin. fulgur.
Ital. lampo, baleno.
Hisp. el relampago.
Gall. esclair.

Germ. ein Blitz.

Belg. den blixen,
weerlicht.

Ang. the lightning
the thunder ma-
keth.

Dan. liunet.

Saxon. blixem.

Sclavon. blisk, blis-
kainie.

Dalm. munya.

Pol. bl' iskanie.

Boh. blyskany.

Lusat. blisk.

Turc. il' drin, schem-
schak.

Hung. villamaas,
villám.

Brasil. verap, toupan
verap.

Fulguro.

Hebr. barak.

Græc. ἀσπᾶν.

Lat. fulgurare.

Ita. folgorare, balena-
re, lampeggiare.

Hisp. relampaguear.

Gall. esclairer.

Germ. bligen / wet-
terleichen.

Belg. weerlichten,
blixemen.

Ang. to send fort
lighting.

FVL
Slav. se bliska.
Dal. szvitlaffatisse.
Pol. bliskam.
Lusat. se bliska.
Hung. villamni.
Boh. bleiskati, blis-
tise, of wecowan

Fulica.

Græc. ἀίγος.

Græc. Vulg. ἀῖφα.

Latin fulica, fulix.

Ital. folega, pullon.

Hisp. la cerceta.

Gall. foulque, po-
ulle d' eau, diabi-

geline d' ea

jodelle joudarde

Neocom. belleque

Norman. macron

Dalm. lizka.

Germa. wasserhu

rohrheulin / pfa

Scev. blefs, blessing.

Belg. meercoet.

Ang. a sea bird mu-
like to our coote.

Helvet. bollhinen,
bolch.

Francofurt. florn.

Polon. kaczka, drica
liska.

Bohe. liska, moria
lasstowice.

Hun. szarcha.

Fuligo.

Arabic. dachan, d
chan, asch, as

leth, ascuti.

Græc. ἀσβᾶν,
ἡγᾶν.

Vul

Vulg. Græc. καπνία.
 Lat. fuligo.
 Ital. fuliggine.
 Hispan. hollin del
 hogar.
 Gall. suye.
 Germ. Ruß.
 Belg. roet, soet.
 Angl. the soote of a
 chymney.
 Slav saie.
 Dalm. szaye.
 Polon. saaza.
 Boh. saz e, kopet.
 Hung. korom.

Fulix, vide,

Fulica.

Fullo.

eb. cbobés.
 Græc. γναφός, βάκης.
 Lat. fullo.
 Ital. fullone.
 Spa. el que lava, ò,
 adoba los pannos,
 lavandero de
 arappos.
 Gall. foullen.
 Frma. ein wal / fer /
 blaicher.
 Gall. een volder.
 Gall. a fuller.
 Ital. farbar.
 Polon. praach.
 Boh. knap, blaicharz,
 walkarz i.
 Hung. balchar.
 Hung. festei, tiszt-
 te, festo.

Fulmen.

Hebr. barák.
 Græc. κεραυνός.
 Græc. Vul. ἀστροπέλη.
 Latin. fulmen.
 Ital. fulmine.
 Hisp. rayo que caye
 del cielo.
 Gall. foudre.
 Germ. straal.
 Belg. blixem.
 Ang. lightning.
 Slav. grum treisk.
 Dalm. trisk.
 Polon. piorun.
 Boh. bromobiti vde-
 reni bromu.
 Turc. ildrin.
 Hung. meny-eütes,
 meny wtoko.
 Troglod. zkalet.

Fulmino.

Hebr. baráh,
 Græc. κεραυνοβολία,
 Latin. fulmino.
 Ital. fulminare.
 Hisp. herir con rayo-
 del cielo.
 Gall. fulminer.
 Ger. straalschiesßen.
 Belg. die straten
 schiecen.
 Angl. to lighten.
 Slav. grum treska.
 Dalm. triskati.
 Polon. piorunem,
 trzaskam.
 Carinth. grunbye.
 Turc. gildrum burdi.
 Hun. meny-eüt meny
 konelmeg wtom.

Fulvus color.

He tsahób, jerakrák.
 Græc. χεύσεος.
 Lat. fulvus color.
 Ital. color d' oro, lio-
 nato, soro.
 Hispan. color leona-
 doroxo.
 Gall. fauve, roan.
 Ger. goldfarb / gold
 gelb / Leberfarb.
 Belg. gouigheet, le-
 ververwe.
 Angl. a deepe yealow
 lyk gold or copper.
 Slav. sholt gel.
 Dalm. xunth.
 Polo. zol tawy.
 Boh. zluti gakoza-
 to, zlate zluty.
 Hun. sarga, vorhony
 os sargás.
 Malac. lavenf. couny.
Fumaria.
 Arab. scehiterig, sa-
 batrag, alsaha-
 trag, ralediale-
 men, seterigi, sate-
 regum, sahater-
 gü, sceitergi, steng,
 seterig, sterig, so-
 rongenetheni, sa-
 beteregi, rahajal-
 hame, rajalhamë,
 dohan elard.
 Græc. καπνός, καπνίον,
 κερυδαίλιον, καπνίτης
 καπνοζόργιον, καπνο-
 ζόριον, μαρμαεΐτης,
 καυθαεΐς, χαλκοζόριον.
 Herbar.

Herbar. *capnus, capnum, capnium, coridaliu, capnites, marmarites, capnogorgium, capnogorium, chalcochurum, cantharis, fumus terra, herba fumida, cerefoliū felinum, cerefolium columbinum.*

Ital. *fumaria, fumo-terra, fumo sterno, fumoterro.*

Hisp. *palomilha.*

Portugall. *hierua molar.*

Galli. *fumeterre, pied de geline.*

Ger. *Erdrrauch/ Taubentropf/ Taubentürbel/ Raigentörbel/ Munnentraut/ Feldtraut.*

Belg. *eerd troock, grysecom, gryscrom, duyvenker vel, dunnenker vel.*

Ang. *Fumiterre, fumitorie.*

Bohem. *polnyrutka.*

Hun. *Fodepeye, (1. felterra.)*

Ægyp. *cnyx, tucin.*

Perfic. *xah tarag.*

Fumus.

Hebr. *haschán.*

Arab *docan, doncani, dochaum.*

Græc. *καπνός.*

Latin. *fumus.*

Ital. *Fumo.*

Hisp. *el humo.*

Gall. *fumee.*

Germ. *Ein Rauch.*

Belg. *een rook.*

Angl. *smoke.*

Dan. *en reg.*

Sclav. *dim.*

Dalmat. *dim.*

Pol. *dym.*

Boh. *dym.*

Hung. *Feust füst.*

Hochelag. *Canadés. quea.*

Maxic. *puçli.*

Brasil. *tatatin.*

Patag *iacche.*

Fumo.

Hebr. *haschán.*

Græc. *τὸ φῶμα.*

Latin. *fumo.*

Ita. *far fumo, fumare.*

Hisp. *hazer humo, humear.*

Gall. *Fumer, render fume.*

German. *Rauchen/ ein rauch geben.*

Belg. *roocken.*

Ang. *to cast a smoke.*

Sclav. *dimati.*

Dalm. *dimitisse.*

Polon. *kurz esie.*

Bohe. *kautitise, caditi.*

Hungar. *Füstolgok.*

Funale, vide, fax.

Funambulu

Græc. *χοινοβάτης, ἀεγβάτης.*

Latin. *Funambulu neurobata.*

Ita *quello che cam- & damsa sopra corda.*

Hispa. *el trepado que anda y da sobre la cuerda.*

Gal. *un danseur de corde.*

Germ. *Ein Saitenger.*

Bel. *een coördena- ser.*

Anglic. *a tum- which daunc- trougban hoop.*

Scla. *kauklar.*

Polo. *kuglarz, cy popo wroze.*

Turc. *ziampas.*

Hung. *koselen.*

Boh. *kteryz po- waz echodi.*

Functio.

Heb. *scharéth, lab.*

Græc. *ἐνέργεια.*

Lat. *Functio.*

Ital. *essecutione qualche ufficio.*

His. *la obra de un- algun officio.*

Gall. *execution a- quelque char- office.*

Ger. *ein Ambt/*

ein Verwaltung/
vnd aufrichtung
des Ampts.

Belg. een ampt, of-
ficie.

Angl. the execution
of some charge.

Slav. slushba, opra-
viliu

Alm. csaaszt.

Lon. vrzad.

H. konani uradu.

Ing. tiszthen va-

lo el jaras dolga

tetele, tiszit.

Funda.

b. kelah.

e. σφενδύνη.

in. funda.

fromba, fronda,

az zafusto.

p. lehonda, para

rar piedras.

une fonde.

n. ein Schling/

der schleuder.

een slinger.

a sling.

von. frazha,

ezha.

brachya.

proca.

m. prak.

g. paritthya.

Funda.

c. δρυεγθήκη.

n. funda, follis,

reticulum.

sacchetto.

mochila, talega.

Gal. besace.

German. Diebsack/
Schiebsack/ Ben-
seckel.

Belg. dieffack, ge-
breydde burse.

**Fundamen-
tum.**

Heb. jesodh, karkah.

Græc. θεμελίον, βάσις.

Lat. fundamentum.

Ital. fondamento.

Hisp. fundamiento ò
cania de edificio.

Gall. fondement.

German. ein Funda-
ment oder Pfula-
ment/ ein grund-
veste.

Belg. een fondament.

Dan. grundvullen.

Ang. a foundation
the first beginning
or ground of a-
thing.

Sclav. Pol. grunt.

Dalm. temely.

Boh. zaklad, grunt.

Hun. fundamentom.

Funditus.

Heb. chol.

Græc. ἐκ βάθρων, ὀρθῶς.

Latin. funditus.

Ital. dal fondo.

Hisp. desde cimienta
ò hondon.

Gal. jusques au fond,
totalemēt, dutout.

Ger. vom bodē auff,
von grund auff.

Ang. fro methe very
bottome.

Pol. Boh. gruntu.

Turc. dihelikden.

Hung. mind talpig.

Fundo, as.

Heb. jasadh.

Græc. καταδομεν.

Latin. fundo, as.

Ital. fondare, jettare
le fondamenta.

Hisp. echar fonda-
miento ò fundar.

Gal. fonder.

German. beseftigen/
steiff setzen.

Belg. fonderen.

Ang. to lay a ground.

Dal. temelyti.

Pol. gruntwie.

Boh. grunt založiti.

Hung. fundalok.

Fundo, is.

Heb. schaphach, jat-
sak, nasah, hittih,
tsaraph.

Græc. χέω, χωνεύω.

Latin. fundo, dis.

Ita. liquefare.

Hisp. derramar cosa
liquida.

Gall. fondre, espan-
dre.

German. gieffen/
schmelzen.

Belg. gieten.

Ang. to powre out.

Sclav. lyti.

Lusat. lizi.

○ ○ Dalma.

Dalm. *liuati*.Polo. *leie*.Bohem. *šlewati, liti,*
šmelcowati.Turc. *dukme*.Hung. *ontenni, toltok*
teutenni.Malac. *tompe*.

Fundum.

Heb. *kubbahath, ne-*
chosketh, tach-
tith, karkah.Græc. *πυλῶν*.Latin. *fundum*.Ital. *il fondo*.Hispan. *el hondo*.Gall. *le fond*.Ger. *Boden / grund*.Belg. *de bodem, gront*.Angl. *the bottome*.Sclav. *grunt*Pol. *grunt, dno*.Bohem. Dalm. *duo*.Hun. *fenee*.

Fundus.

Hebra. *sadhéd, che-*
lék.Græc. *χωρεῖον*.Latin. *fundus*.Ital. *fondo, possessione*
in villa.Hispan. *la heredad* ò
possession de tierra,
en el campo.Gal. *fond de terre*.German. *ein guet auß-*
serhalb der Stat
gelegen / als da
seind Wengar-
ten / Acker / Mar.

ten.

Belg. *een gelegen goet,*
behalven in der
stadt, een stuc lants,
wijngaert.Angl. *a peere of gro-*
und, land.Dalm. *baschina*.Polon. *dobra lexi-*
ste.Boh. *grunt, zbożina-*
zemi.Tur. *dibi*.Hun. *feüld, mezò,*
ret.

Funebri.

Græc. *ταφῆς*.Lat. *funebri*.Ital. *funebre, funesto*.Hispan. *cosa perti-*
nesciente al mor-
tuario.Gal. *funebre, de fune-*
railles, de dueil.Ger. *der Leich oder*
begräbnis zuge-
hörig.Belg. *dat tot den lij-*
ke behoort.Angl. *pertaining to*
funeralles.Polon. *pogrzebowy*.Hunga. *halothoz*
valo.

Funestus.

Herb. *tamé*.Græc. *ὀλέριος*.Latin. *funestus*.Ital. *funesto*.Hispan. *mortifero,*

mortal.

Gal. *malheureux*Ger. *Tödt ich / sch-*
*lich / verberble*Belg. *doodelyck*.Ang. *mortell*.Pol. *śmierć*Bohem. *smrteľ**zahubny*.Hung. *v szedek**halálos*.

Fungor.

Hebr. *šcheré:b*.Græc. *τελευ*.Latin. *fungor*.Ital. *fare*.Hispan. *usar de*
officio.Gal. *faire en ex-*
quelque char-
estat.German. *ein*
verwalten
chten.Belg. *een officie*
dienen.Ang. *to be in som-*
estate.Sclav. *šlusbo*
jati.Dalm. *nossiti*.Pol. *urządna*
mam.Bohem. *konati,*
ti, gednati.Hung. *is / teme-*
lom.Fungus, v
etiam, boletus

Ar

FVN

rab. *batar*, father,
mantarca, acar.
 Græc. *μύκης*, *ὄωλιτης*.
 Ital. *μύττα* (in
 plural.)
 Lat. Vulg. *augvi-*
nas, *ugvi*æ.
fungus.
fongo.
 Pa. *hongos*, cogo-
velos.
champignon, po-
iron.
 man. *pfifferling*/
hwamm.
stoeltgen, cam-
ernoelle, *duyvels*
root.
 L. *a mushroome*,
destole.
 J. *paddestoel*.
 on. *mlezhniza*,
mak.
 pecsurva.
 rzib.
 m. *haubazems*.
hrib.
 gombà.
 monitha.
Funis.
bél, *pathil*, je-
r, *abboth*, me-
r, *chebel*, *ethun*.
κρίλως, *χορδή*,
is.
unis, *restis*.
orda, *fune*.
a la cuerda.
chable ou corde.

FVN

Ger. ein seil / schnur.
 Belg. een seel.
 Ang. a roape.
 Græc. Vul. *χοινή*.
 Sclavo. *vern*.
 Dalm. *postraaz*.
 Carn. *shirik*.
 Pol. *powroz*, *sznur*.
 Bohe. *prowaz*.
 Turc. *organ*, ip.
 Hun. *keistely*, *kotel*.
 Lusat. *pouros*.
 Haytin. *bico*.
 Lapon. *nurr*.
 Zerg. *funa*, *marghe-*
rita.
 Malac. *taly*.

Funus.

Hebr. *meth*, *keburáh*.
 Græc. *κηδεία*.
 Latin. *funus*.
 Ital. *funerale*, *pompa*
funebre.
 Hisp. *mortuorit del*
exequias del muer-
to.
 Gall. *funerailles*.
 Ger. ein Leich / leych-
volge.
 Belg. een lyck.
 Ang. *funeralles*.
 Dan. *lig*.
 Scla. *merližh*, *mert-*
vu tellu.
 Dalm. *pogreb*.
 Pol. *pogrzeb*.
 Bohe. *pohreb*, *pocho-*
wáwani.
 Lusat. *zale*.

FVR 579

Hungar. *tor*, *teme-*
tees, *halot*.

Fur.

Hebraic. *gannab*.
 Arab. *alsarac*.
 Maurit. *barbo*.
 Græc. *φάρ*, *κλέπτης*,
κλώψ.
 Græc. Vulg. *κλέφτης*.
 Lacon. *ισφωγης*.
 Latin. *fur*.
 Ital. *ladro*, *marivolo*.
 Gall. *larron*.
 Hispan. *ladron*.
 Germa. *Dieb*.
 Belg. *dief*.
 Dan. *tyffue*.
 Angl. *a theefe*.
 Austr. *denp*.
 Slavon. *tat*.
 Dalm. *lupex*.
 Boh. *zlodyeg*.
 Pol. *zł' odzey*.
 Lusat. *stozac*.
 Turc. *harami*, *girsis*,
ogri, *cryphich*.
 Hung. *lopó*, *ort*.
 Zerg. *camusso*, *car-*
pione pescatore.
 Persic. *trychi*.
 Malac. *panzoury*.
 lavic. *zettan*.
Furax.
 Heb. *gannab*.
 Græc. *κλεπτικός*.
 Latin. *furax*.
 Ital. *furace*, *dato al*
rubbare.
 Gal. *grand larron*.
 Oo 2 Hispan.

Hispan. *el que mucho
hurta à escondidos.*

Germ. *diebisch / auff
diebstal geneigt.*

Belg. *diefachtich.*

Angl. *theenish.*

Sclavo. *kradiv, ta-
tinski, kinrad
smika, ali, krade.*

Dalm. *lupestlyv.*

Polon. *skl' omni dezl'
odzeistwa.*

Bohem. *zlodegsky,
nenechawec.*

Hung. *lopós.*

Lusat. *stoz, aëski.*

FURCA.

Hebr. *kalleschor.*

Græc. *ἀγών.*

Latin. *furca.*

Ital. *forcella, forcina.*

Hisp. *horca de gaios,
ò puntae.*

Gall. *fourche.*

Germ. *ein Gafel.*

Belg. *een gaffel, vor-
ke.*

Angl. *a gibbet or gal-
lows.*

Sclavon. *ville.*

Dalm. *villè.*

Pol. *wial'y.*

Bohem. *widly, roha-
tiny.*

Hung. *villa.*

Furcifer.

Græc. *ὁ δίδουρον ζύλον
αἰγώδης.*

Latin. *furcifer.*

Ital. *portante la' for-
ca.*

His. *el que trae horca
ò corma.*

Gall. *qui porte une
fourche.*

Germ. *ein Galgen-
bub / galgenschwē-
gel.*

Belg. *een quaet doen-
de knecht, galgen
aes.*

Ang. *a laue for puni-
shement.*

Sclav. *loter, pregnan.*

Dalm. *trischyen.*

Pol. *lotrzik.*

Boh. *sfibenicznik, hod-
ny obessení, wíse-
lec.*

Hung. *hitu án lator,
willara, akasztó-
fara valo.*

Furfur.

Heb. *mappal, moz.*

Ara. *nokale, alebrea-
ti, hucha, nochale,
anocazena, huch-
ala, hucalia, hu-
kala, nocale, a-
lcuseur.*

Chald. *gasekar, subh.*

Græc. *ρυεῖσιον, πιπ-
εον.*

Latin. *furfur.*

Ita. *crusca, semola.*

Hisp. *salvado, semas.*

Gall. *dufon, bran.*

Ger. *klenen / grüsch.*

Belg. *semel, gruys.*

Angl. *branne.*

Græc. *Vulg. πίπ-
τις.*

Sclav. *otrobe.*

Dal. *mekinye.*

Pol. *otrebny.*

Boh. *wotruby.*

Turc. *kepek.*

Hungar. *körpa.*

FURIA.

Græc. *Επίρριος, αἰ-
γες, ὀπίρριος.*

Latin. *furia.*

Ital. *furie.*

Hispan. *las furias
inferno.*

Gall. *furies.*

Germ. *die Göt-
ter wütigen
welche die*

hielten / das

dreh weren

Ubelthäter

Hellpeiniger

Ang. *furies, god-
dins furie.*

Belg. *de goddins
raferien, die
quade werck*

straffen.

Polo. *trzibo g-
szalienstwa*

Hung. *furiale
bosssegre von
kobbeli ordog*

zonyok.

Furiatus,

ribundus, fu-

rus.

Arab. *alambat.*

Heb. *meschughe*

ζ. ἐκμεμηνός.
 t. *furiatus, furi-*
bundus, furiosus.
 l. *infuriato.*
 pa. *enloquescido.*
forcené.
 man. zu grimmē
 nd wuettigkeis
 ewegt / ertaubel.
 seer onjinnich.
 mademal.
 sirdit.
 stekli.
 n. do szalenst-
 a zapalony.
 gornizi.
 resnefs.
 ga. meg dw ho-
 let, feye furot.
 runculus.
 δοτήν.
 l. ἀμύνογες. (in
 al.)
 runculus,
 guoncello, vis-
 ola.
 comba pequen-
 dura.
 offette dure.
 ein klein spizig
 tterlin.
 sick, oft herte
 le.
 m. dobra nessto-
 ice.
 Furnus.
 tannur.
 alchir, alku.
 m. aconor.

Græ. φῦρονος, πυρός.
 κλίβανος.
 Attic. κλίβανος.
 Lat. *furnus, clibanus.*
 Ital. *forne.*
 Hisp. *horno para co-*
zar pan.
 Gall *four.*
 Germ. ein Ofen/
 oder Backofen.
 Belg. *backoven.*
 Angl. *an oven.*
 Slav. *pez hniza.*
 Dalm. *peech.*
 Pol. *piec.*
 Boh. *kamna.*
 Lusat. *petz.*
 Turc. *furun.*
 Hung. *sw to' kemo-*
necze.
 Malac. *dapor.*
 Iavens. *bapor.*
 Furo.
 Heb.. *hischtaghbe-*
ach.
 Græc. *μείνομαι.*
 Latin. *furo, insanio.*
 Ital. *esser infuriato,*
fuori di senno.
 Hispan. *enfurescer.*
 Gall. *forcener, enra-*
ger, estre hors du
sens.
 Germa. Wüeten/
 unsinnig sein / to-
 ben.
 Belg. *rasen.*
 An. *to be mad, to ra-*
ge, to be in a furie.
 Sclav. *diviati, od vu-*

ma jti.
 Dalm. *gnyevatisse.*
 Croat. *manenovati,*
smamitise, obno-
riti.
 Bohem. *tresstiti se,*
blazniti, vztekati
se, sapatise.
 Pol. *szaleje.*
 Hung. *deüheuskeud-*
ni.
 Furor, aris.
 Hebr. *ganáb.*
 Græc. *κλέπτω.*
 Græ. Vulg. *κα κλέψη.*
 Latin. *furor, aris.*
 Ital. *furare, rubbare,*
robbare.
 Hisp. *hurtarde escon-*
didas, robar.
 Gal. *de srobber, lar-*
reciner, faire lare-
cin.
 Germ. Bel. *Stelen*
 Angl. *to steale.*
 Dan. *stiele*
 Sclav. *krašti.*
 Croat. *uchrašti.*
 Pol. *kradne.*
 Boh. *krasti, brati,*
kaupti.
 Tur. *ogurlamak.*
 Afric. *barboni.*
 Hung. *lopok.*
 Zerg. *alzare, carpire,*
camuffare, fiorire,
grancire, tricare
in carpegiana.
 Fictitia. Zigar. *genf-*
fen.

Furor, oris.

Hebr. zaháph, he-
brab; charón,
schighghahon.

Græc. μανία.

Lat. furor, rabies,
mania.

Ital. furore, furia,
rabbia.

Hisp. ravia, furia.

Gal. fureur, rage, fre-
nesié, folie, in-
sensitive.

Germ. Wütigkeit/
Unsinnigkeit/
Tobsucht.

Belg. raserye, un-
sinnicheit.

Ang. madnesse.

Dan. grumme.

Sclav. nevun.

Dalm. gnyeu.

Polon. szalenstwo.

Bohem. wzteklost.

Hung. dwihosség.

Furtum.

Heb. genebáh.

Græc. κλοπή, κλέμ-
μα.

Lat. furtum.

Ital. furto.

Hisp. hurto.

Gall. larrecin.

Germ. ein diebstal.

Belg. dieverye.

Angl. theft, rob-
berie.

Dan. tiffueri.

Slavon. tatvina-
kraia.

Dalm. lufeschina.

Pol. złotzeistwo.

Boh. kradež, zlo-
degstwi.

Hung. lopas.

Lusat. schlodestwo.

Furtim.

Græc. λατρεῖας.

Latin. furtim.

Ital. nascosamente.

Hisp. hurtadamente.

Gal. enchachette, se-
cretement.

Germa. heimlichen/
verstolen.

Belg. heymlicken.

Angl. the vishly, se-
cretly.

Sclav. skrivshi, skri-
vaje.

Dal. lufeski.

Pol. kriadomko.

Bohem. kradež,
kradeni.

Turc. ogurlain.

Hung. lopva.

**Furvus, co-
lor.**

Hebr. chum, scha-
chor.

Græc. μέλας, σιγ-
τενός.

Lat. furvus color,
ater, niger.

Ital. obscuro, nero,
bujo.

Hisp. negro, escuro.

Gal. noir, tenebreux,
obscure.

German. schwarz!

finster/dunckel

Belg. swert, donck

Angl. blak, dark

Sclav. zhirn.

Dalm. cfarn.

Pol. czárny.

Bohem. prawe
na, gako ohel.

Hungar. fekete
karmos.

Fuscus.

Heb. schechra

Græc. φαιδ.

Latin. fuscus,
lus, subniger.

Ital. fosco, bruno

Hisp. baco d'
en color.

Gall. brun, obs

German, brau

schwarz.

Belg. bruyen.

Angl. dunne
ke colour.

Sclavon. vishn
farbe.

Dalm. szmol.

Pol. czarnawy

Bohem. cerna
trnawi.

Lusat. scholte.

Turc. more, mor

Hung. szürke.

Fustis.

He. schebet, ma

Græc. βάκτρον.

Latin. fustis.

Ital. bastone.

Hisp. pala d'bast

Gall. un baston
Germ

Germ. ein Kolb / Reck /
 beugel.
 Belg. een stok.
 Engl. a cudgell.
 Dan. knippel.
 Arint. & epeç, knitel.
 Slav. blod, paliza,
 podvirk.
 Alm. palicza.
 Ion. krey.
 Ing. palcza, fu-
 stely, bôt.
 a palice.
 Lat. kaj.
 g. trucco, ramen-
 de alta foja.
Fusus.
 pelech.
 c. κλωστήρ, α-
 γακτος.
 Vulg. αὐράπλι.
 n. fusus.
 fuso, fusajolo.
 an. el huso para
 lar.
 un fuseau.
 spindel.
 een spille.
 a spindell,
 yndle.
 vretenu.
 wrzeciono.
 g. orsóo.
 vreteno, potac.
 a wrezen.
 a vreteno.
Futilis.
 rek.
 σωμυλ, αὐδ-
 ες.

L. t. *futilis, blatero.*
 Ital. *ciarlatore, cian-
 ciatore, cicalone.*
 Hisp. *vano, habla-
 dor, grande de va-
 nidad.*
 Gall. *cacquerer, ba-
 billard, baquena-
 dier, bauard.*
 Ger. ein Klaffer / o-
 de klapperman /
 schwehmanul.
 Belg. een clappaert.
 Ang. a babler, or ly-
 ing tel taylor.
 Sclav. klaffar.
 Dal. talsch.
 Pol. sezebiot.
 Boh. marnypliskac.
 Hung. feittseügeis.

Futilitas.

Heb. hebel, rik.
 Græc. φλυαρία.
 Latin. *futilitas.*
 Ital. *leggierozza.*
 Hisp. *locura.*
 Gal. *legeretè, vanité
 en parler.*
 German. *Leichtfer-
 tigkeit / vnuß
 geschwätz.*
 Belgic. *leeckachtig-
 heyt.*
 Angl. *lightnesse.*
 Sclav. *ferbeglivost.*
 Dalm. *taschyna.*
 Polon. *lekkomistno-
 sc vumonie.*
 Bohem. *marnasti,
 lehkost, lehkomy-*

stnost.

Hung. *feittsoges.*

Futurus.

Hebr. *hathidh.*
 Græc. ὁ μέλλων,
 ἐπιών.
 Latin. *futurus.*
 Ital. *futuro.*
 Hisp. *venidero.*
 Gal. *qui sera ou doit
 estre.*
 Germ. *zukünfftig.*
 Dan. *tilkommende.*
 Slavon. *prishestin.*
 Pol. *przyszi.*
 Boh. *budaucy.*
 Tur. *olagak.*
 Hung. *jovendo.*

G Litera.



HEB. *Gimel.*
 Aram. *Antiq.*
 Gau.
 Arab. *Gim.*
 Æthiop. *Gemel, Ga-
 melie.*
 Assy. *Gith.*
 Syrochald. *Gomal.*
 Græ. γάμμα.
 Latin. *G.*
 German. *G.*
 Sclav.

584 GAG

Slav glagole.
 Croat. glagolie.
 Armen. giem, ge,
 gie.
 Sarac. gaipoi.
 Vandal. geth.
 Tartar. gar.
 Iacob. gama.
 Indic. gis.
 Georgian. gemsa.
 Egypt. gomor.
 Marcom. gibu.

Gagates.

Græc. γαγγίτας, ἐγ-
 γαγγίς πέτρα.
 Latin. gagates, gan-
 gitis.
 Ital. pietra gagathe.
 Hisp. azavaje.
 Gal. agathe.
 Ang. the stone cal-
 led, jeate.
 Germ. Gagatstein/
 Agetstein/ Borno
 stein/ Bernstein.
 Belg. aghet.
 Bohem. gagat.

Galanga.

Arab. calurgiam, cu-
 lungem, galun-
 gem, caferhendar,
 chasurudar, chau-
 legiam, huringen.
 Græc. κύπερ & Βα-
 βυλώνι &.
 Græc. Vulg. φίλσος.
 Latin. galanga, cype-
 rus Babylonius.
 Ital. galega.

GAL

Gall. galingal.
 Angl. galangall.
 German. Galgan/
 Galgenwurz.
 Belg. galigaen.
 Hispan. espedanna
 yerva.
 Boh. galgan.
 Chinens. lavandou
 Iavens. lancuaz.
 Canarin Brachman.
 caccharu.
 Malavar. cuar.

Galbanum.

Heb. chelbenach.
 Arab. chenechalbe-
 bi, halcherina,
 barzad, bezard,
 bezaredum, sate-
 zedum, satzere-
 dum, beliatalige-
 na, bezadarab,
 bezard, bezade-
 rad, bezarat, gna-
 sac, halterma, ha-
 zad, haze, zuffa-
 re, adiniariar, kne-
 albegi, kenechs al-
 bedi, kieth, recoab,
 sataredo, azad.

Græc. (planta) μετώ-
 πιον, βάρονης σουε-
 κή (succus) γαλ-
 βάνη, Στραωνίτης.

Herbar. (planta) fe-
 rula Syriaca, me-
 topium (succus)
 lachryma Meta-
 pij, ferula Syria-
 ca lachryma, gal-

GAL

banum, galbanu
 stagonitis, chalbi
 ne, galbina.
 Græc. Vulg. Ci
 γαλβάνι.
 Ita. galbano.
 Gal. du galbanon
 Hisp. galbano.
 Germ. Galbansa
 Galbaugum
 der Cassi o
 gummi des fra
 Metopium ge
 nannt.

Polon. galban.
 Bohem. galban.

Galbula, vi
 Galgulus.

Galea.

Heb. migbaah,
 ha, cobha.
 Græc. κέρυς, τρυ-
 λευ, τρυφάλις.
 Latin. galea, cass
 Ital. celata, elmo.
 Hisp. el capacete
 Gal. heanme, arm
 salade, cabass
 bassinet.

German. ein He-
 beckelhaub.

Belg. een helm,
 met, beckenel

Ang. an helme
 sallet.

Dan. hielm.

Slavon. shelese
 klobuk,

Dalm. sis.

Croat. celada.

Polon

GAL

lo. helm szisak.
h lebka, helm, he-
melim, kapalin.
irc. iustuk, tulga.
ing. sisak

lat. schelasni klo-
ugk.

alerita, vi-
de, alauda.

aleus.

c. γαλεός.

n. galeus, canis,
ustelus, squalus,
scis.

la doggefisch.

n. Hundvisch.

n. morski pies,
ia ryba.

aleus lævis.

γαλεός λείος.

l. galeus lavis.

pesce colombo.

on. emissole.

leus stella-
tus.

γαλεός ἀστέριας.

galeus stellatus.

l. gatto.

spel. lentillat.

donehound.

leus acan-
thias.

γαλεός ακανθίας.

galeus acanthias,
anax.

et. azio.

ur. aguseo.

fil. aguillat.

GAL

Hispan. musole.

Gall. chien de mer.

Germa. Dornhund.

Galeus rho-
dius.

Græc. γαλεός ρόδιος.

Vulg. Græc. Σκυλλο-
ψαρθήμερος.

Galeus glau-
cus.

Græc. γαλεός γλαυκός.

Narbon. cagnot blau.

Galeus cen-
trina.

Græc. κεντρίνης.

Ital. porco marino.

Massil porc.

Ga. bernadet, renard,
humanthin.

Germa. Sawhund/
sta chelhund.

Galgulus.

Græc. ἰκτεργς.

Vulg. Græc. συκοφα-
γος.

La. galgulus, galbula.

Venet. becquefigo.

Bergam. galber.

Ital. oriolo.

Bonon. galbedro,
reigalbulo, rigayo.

Ferrar. melesio giallo.

Hif. oropendula.

Gall. espece de loriot.

Germ. Gelbling/
hemmerling/wid-
wol.

Angl. the birde cal-
led a wittwal, or

GAL 585

verie like unto it.

Helvet. witewalch.

Boh. possitoka.

Franc. bieralf, bruder
berolff.

Hafs. gerolf.

Saxon. byrolt, tyrolt.

Colon. kersentrise.

Belg. gout merle.

Brabant. olimerle.

Galium, vide,
gallium.

Galla.

Arab. hafs, hafsa.

Græc. κηκίς.

Lat. galla.

Ital. galla.

Hisp. galha, agalla.

Gal. noix de galle.

German. enchapfel/
galles/gallöpfel:

Belg. galnote, eyken
appel.

Angl. a galnute.

Polon. debianki.

Bohem. galles aneb
bublynky.

Æol. γαγκύλας. (as-
cusativ plurali.)

Turc. egir.

Hung. buga.

Gallia.

Heb. tsarphat.

Græc. γαλλία, κελτογα-
λαπία.

Latin. Gallia.

Vulg. Francia.

Ital. Franza.

Hisp. Francia.

O o s Gall.

586 GAL

Gall. France.
 Germ. Frankreich.
 Belg. Vrancrijch.
 Angl. France.
 Sclavo. Franska de-
 shela.
 Bohem. Francanska
 zeme.
 Polon. Francuska
 zemia.
 Hung. Franczia orf-
 Zag.

Gallina.

Arab. aldigaga, dege-
 di, gigeg, giazin-
 diuch, alferhi.
 Hebr. sakujia, tarne-
 goleth.
 Punic. dizija.
 Æthiop. adagaga.
 Græc. Opus, ὀψις-
 eis.
 Antiq. Græc. σίληος.
 Græc. Vulg. ὀρνίθες.
 (in plurali.) ὄρ-
 νίθες.
 Lat. gallina.
 Ital. gallina.
 Hispa. gallina, polla.
 Gall. geline, poule.
 Sabaud genilette.
 Germ. Henni Hun.
 Belg. henne.
 Ang. hen.
 Dan. hone.
 Brasil arignau miri.
 Antongilit. cocho.
 Vincent. crocow.
 Cingar. Flandr coxe.
 Lusat. kokosch.

GAL

Sclav. kokush.
 Zigaror. fictit. flu-
 kart, holderkautz,
 gackenscherr.
 Dalm. kokos.
 Pol. kokosz, kura.
 Bohem. slepize.
 Procop. ano.
 Turc. tauk, tauch.
 Hung. tyuuk, toyo-
 tiuk.
 Saracen. tefese, tefee.
 Ægypt. maluph.
 Malac. ayam.
 Hochelag. Canadēs.
 sahomgahoa.
 Mexicanor. Nicara-
 guens. totoli.
 Iavens. hiam.
 Brasil. arignau.

Gallina glo- ciens.

Ital. chioccia.
 Hispan. gallina que
 cloquea.
 Gall. geline glossant,
 clupant.
 Germa. Gluckheim.
 Belg. clockhenne.
 Bohem. kwocna sle-
 pice.

Gallina Medi- ca, Decumana.

Græc. μεδική.
 Gall. poule lom-
 barde.
 German. welsche
 Henni.
 Belg. lombartsche
 henne.

GAL

Bohem. slepice wla-
 ka welika.
 Gallina juve-
 ca, vide, Pul-
 lastra.

Gallina vete- rana.

Græc. μαγαν.
 Ital. gallina vecchia.
 Hispa. gallina vieja.
 Gal. poule vieille.
 Germa. alte Henne.
 Belg. oude henne.
 Sclavo. stara koka.

Gallina ef- fecta.

Germ. erlegne Hen-
 ne/die sich auf-
 legt hat.
 Belg. wigheleyde
 henne.

Gallina pu- mila.

Græc. Αλεξέως
 ὄρνις.
 Hisp. gallina ena-
 Belg. krielt, kriep-
 neken.

Germ. Erdheulen
 Schotthenn
 Daschhenle.

Gallina ma- trix.

Græc. Ετρώζουσα,
 γάλακτα.
 Lat. gallina matr-
 incubans.

Ita. gallina, che co-
 Hi

Hispa. gallina assen-
tadera sobre el bu-
evo.

German. Bruthenn.

Belg. broethenn.

Polhe. ślepice krecna
kteraz sedina
wegcyh.

Gallina me-

leagris.

Latin. gallina melea-
gris, Numidica,
guttata.

Sp. galina morisca.

Vulg. avis Pharao-
nis.

Belg. doothoof deken.

Angl. henne of gen-
ny.

Bohem. ślepice Indy-
anska.

Gallina Afri-
cana.

Lat. Gallina Africa-
na, Numidica,
Afra, Gallina In-
dica. (Mas, in hoc
genere, vocatur,

pavo Indicus, gal-
lo pavius.)

Ital. Gallina d'India.

Brasil. arignou ou sou.

Hispan. pavon de las
Indias.

Gall. geline d'Inde.

German. Indianisch
Henn / Calecuttisch
Henn.

Angl. cock of Inde.

Belg. calkoensche,
oft Turckische he-
ne.

Gallinacei generis etiam sunt: Gallinulae
terrestres German. Hegtenschär / Legtenschär. Gal-
linulae item aquaticae.

Rostro recte, vt Rusticula major; Rusticula minor.
Totanus maritima, limosa maritima. German.
Pfulschneppf.

Gallinula
aquati-
ca, alia
est

Longiore: vt,

Rostro
modicè
inflexo,
scg, vel

Breviore: vt,

Erythro-
pus mino-
r: priger-
le.

Ochropus media: Mattnillis. O-
chra, Weinternel / Erythra, Mattern / O-
chropus minor: Nigelle.

1. Phaeopus. brachvogel.
2. Polyopus. Dessyt.
3. Chloropus. Blutt.
4. Hypoleucus. Syster-
lin.
5. Arquata minor. Kes-
genvogel.
6. Erythropus major.
Rotbein.
7. Melāpus. Rothknillis.
8. Ochropus magna
Schmirring.
9. Phoenicopus. Steyn-
gessil.

Gallina-

Gallinarium.

Græc. Ορνιθοβοσκειον.

Vulg. Græc. κλαβί
της ὀρνίθου, ὀρνιφό-
ρατον.Latin. gallinarium,
chors.Ital. pollajo, luoco da
galline.

Hispan. gallinero.

Gall. gelinier, poul-
lier.Germ. Hânerhaus/
Hânerstall.Belg. hoenderhuys,
hoenderbolder.Angl. a cubbe, a pla-
ce where poultrie
is kept.

Polo. kurnik.

Hungar. tyukol,
ketrcez.

Bohem. kurnik.

Gallinago.

Græc. Σηλαΐπις.

Græc. Vulg. ξυλόγ-
νις.Latin. gallinago, ru-
sticula, scolopax,
rustica perdix.Ital. gallinella, galli-
na arcera, galli-
nazza, polia.

Bonon. pissacara.

Hetrusc. accegial.

Hispan. gallina cie-
ca.

Normad. vide cocq.

Gall. beccasse, beccas-
se grande.Angl. woodcock,
sneppe.German. Schnepff/
Schnepffhuhn/
Rietschnepff.

Brabant. neppe.

Belg. sneppe, hout-
snippe.

Slav. kosiza.

Turc. tsheluk.

Gallus Galli-
naceus.Hebr. sechevi, sche-
chui, sikui, gaber,
nergai, habur, tar-
negula, acava.

Chald. tarnegul.

Syr. tarnagola.

Mauritan. furogi, fu-
rogigi.Arab. aduca, sugel,
aduz a ruzegi, al-
forocq. dikalik,
digegi.

Græc. Αλεκτρυών.

Græc. Vulg. Αλέκ-
τρος.

Perga. κρόκκος.

Theban. ὀρταλίκος.

Græc. Antiq. βρητός,
ἡικανός, κίκιρρος;
κροτός, κροπίκκος, ὀλό-
φωνος, σέρκος.Variis Græcor. Dia-
lect. ἡικανός, κέρκ-
κος, βρητός, σερκός,
κῆρυξ, κίκιρρος,
κικκός, κροκροδόκος,
κρορύπων, κρόσκκος,
κροτός, κροπίκκος.

Mexic. cholutl.

Alexarchus, galli-
orthoboam die-
bat, seu potius,
ἰσοδοῶν, a mat-
no vide: leani.Latin. gallus, gal-
linaceus.

Ital. gallo.

Gall. cocq. gau, ga-
gal, cog.

Hispan. gallo.

Germ. Han/Ha-
han/ Hockel.

Belg. haen.

Angl. cocke.

Chymist. orthob-
artoboan.

Slav. petelin.

Dalm. peteh.

Polon. kur, kokot.

Croat. peteh.

Boh. kohant.

Lusat. kokon.

Turc. oros, horos.

Saracen. dic.

Hunga. kakas.

Gallus palu-
stris.Latin. gallus pal-
ustris.Scotic. anem my-
kok.

Germ. Murhan.

Gallus Silv-
stris.Hebr. dukiphat,
gartura.

Chald. negarscha

GAL

Syr. *tarnegola bara*.
 Lat. *uogallus* (vox
nova) *gallus sil-*
vestris.
 Ital. *gallo salva-*
tico.
 Nidentin. *cedron*.
 hatic. *stolzo, stol-*
cho.
 baud. *un cocq, de*
boys.
 uma. *Uuwerhan /*
Uhrhan / Orhan /
Pirghun / Berg-
fasan.
 hem *tetrzew*.

Gallus.

br. *tsapharti*.
 ec. *Γάλλος*.
 in *Gallus*.
 Francese.
 p. *Frances*.
 François.
 m. *Franzoss*.
 i. *Francoys*.
 g. *a French man*.
 v. *Franzhosh*.
 a. *Franzes*.
 il. *mair*.
 ac. *ayan la-*
ty.
 ns. *ajam lana*.

Gallium.

ec. *Γάλλιον, γά-*
λιον, γαλάπιον, γα-
λέριον.
 rb *gallium, gali-*
um, galatium, ga-
lerium.

GAN

Officin. *gallia mu-*
scata.
 Ital. *gallio, galio*.
 Hispan. *coia, leche*
yerva.
 Gal. *florastre, petit*
muguet, muguet
petit jaulne.
 Angl. *meys here*.
 German. *Meger-*
fraut / walstrow /
unser Frauen
Betistrow / un-
ser Frauen weg-
stroh / Liebfraut.

Belg. *walstbroo*.
 Saxon. *labkraut, ra-*
ynrizen.
 Bohem. *syrysskowa*
bylina.
 Hunga. *tey sugorito*
fin, zent Iuan ve-
raga (i. S. Iohan-
nis flos.

Ganea, vide,

Lupanar.

Ganco, vide,

Leno.

Gangræna.

Græc. *γὰγγραινα*.
 Lat. *gangrana*.
 Ital. *carne morta di*
una piaga.
 Hisp. *carne muerta*
dellaga.
 Gall. *chair morte par*
ulcere & inflam-
mation.

GAN 589

German. *der Krebs*
oder faul Fleisch
von dem Krebs
her.

Belg. *vuyl vleesch*.
 Ang. *dead flesh in the*
body of a botche.
 Polon. *kancerch o-*
roba.

Hung. *fenè*.
 Bohem. *rak, diwy*
aneb shnile masso.

Gannio.

Græc. *γαννίον*.
 Lat. *gannio*.
 Ital. *far il verso di*
volpe, gannolare,
gannolire.
 Hispan. *gannir el can*
ò raposa.
 Gall. *glappir ou jap-*
per à la facon d'
un renard, ou d'
un chien.

German. *bellien oder*
schreien / wie ein
Suchs / beffzen.
 Belg. *ick janckere ge-*
lijc de honden do-
en van viande-
licheyt, ic sna-
tere.

Angl. *to yaulpe or*
bark lyk a dogge
or foxe.

Sclavo. *shrajati koku*
ena lisiza.

Dalm. *samoriti*.

Polon. *naszczekuie,*
takiakolys.

Hung.

590 GAR

Hung. tsehelok.

Lusat. wolatz jagk
liska.

Gargarizo.

Græc. γαργαρίζω.

Latin. gargarizo.

Ital. gargareggiare.

Hispan. bazer gar-
garismo.Gal. gargarizer, gar-
goviller.Germa. Gurgeln in
den Râlen.

Belg. gorgelen.

Angl. to gargill.

Polon. charkaiacz
winowam.Hungar. meg garga-
rizalom.

Garrio.

Hebr. tsiphrtseph, ha-
mah.Græc. γαμίλω, φλυ-
αρέω, ἀδολεσχείω.

Latin. garrio.

Ital. cianciare, cica-
lare, ciarlare.Hispa. gorgear las a-
ves, parlar mucho.Gall. jargonner, ja-
ser, caquetter, ba-
biller.German. schwâzen/
flappern / plau-
dern.Belg. snateren, swer-
sen.Ang. to bable, chat-
te, to talke trif-
lingly.

GAR

Sclav. klaffati.

Dalm. czakoliti.

Polo. jezikiem trze-
pie, sczebioze,
szemrze.Bohem. zwati, kle-
wetati.

Hung. chachogni.

Garrulitas.

Hebr. hemjah, ha-
mith.

Græc. ἀδολεχία.

Lat. garrulitas.

Ital. cianciume.

Hispa. demasiada par-
legling.Gall. degoisement d'
oïse aux.Germa. flapperheit/
daß vnnutz schwe-
zen.Belg. schnaterach-
ticheit.

An. jangling, babling.

Sclav. klaffanye.

Dalm. tlapnyenye.

Polo. szczebiotanie.

Bohem. sštebetnost,
zwawost, marnö
luwnost.Hunga. chachogas
tsatsagdsferges.Garrulus, vi-
de, Nugator.

Garum.

Arabic. muri, al-
muri.

Græc. Γάρον.

Latin. garum.

GAV

Ital. salamura,

Hispan. salmuera
de los alaces pe-
ces.Gall. saulse faite
lie ou salmure.Angl. sauce ma-
of salted fishes.German. Fischbr-
sülzen.

Sclav. shulza.

Polon. potrawa
kiery z ilitekri-
nich.Bohem. rosol ri-
by.

Hunga. halhay.

Gaudium.

Hebr. simchach,
son.

Græc. γαῖον, γάρον

Græc. Vulg. γα-
γαδία.

Latin. gaudium.

Ital. allegrezza, g-
dio.

Hispa. gozo, alegria

Gall. joye, resiou-
sance.

German. Grewd

Belg. blijfchap.

Angl. joye, glad-
ness.

Dan. glæde.

Sclavon. veselje.

Dalm. radost, v-
zelye.Polon. wesselie,
dosc.

Boh

ohem radoſt.
urc. ſchenlik,
ung eüreim.
alac. ſoucka moi
donga.
eni. bacaffe a
dang.

Gaudeo.

o. ſameach, ſas.
x. γαίω.
g. Græc. γαίω.
p. γαίω.
n gaudeo.
allegarsi.
gauz arſe, ale-
arſe.
s eſio vir.
n. ſich freüwen/
olich ſein.
ic ben blijde.
to beglad or jo-
is.
c. jeg glader
g.
ſe veſeliti.
ia. rado vatif-
a. weſſele ſie.
radowatiſe.
ſevinmek, ſche-
mak, (in pra-
ti, ſevinurem,
udeo.)
g. eur vendez ni
wlok.
roemp.
ſar feſte alle
mpane.

Gauia, vide,
larus.

Gaufape.

Heb. addereth.
Græc. αμφοτερος.
La. gaufape, penula
gaufapina.
Ital. ſchiavina, ga-
vardina, capetta
di panno cotona-
to.
Hiſp. veſtidura vel-
loſa dentro y fue-
ra.
Gal. manteau de brim-
beur.
Germa. ein kotz/oder
Winterkleid/auff
beidẽ ſeiten kotzig.
Belg. friſeerde man-
tel.

Ang. a carpet.
Sclavon. koza.
Carn. koza.
Polo. guniakoe.
Boh. haune.
Hung. laſnok, tſerge
guba.
Zerg. dragona.

Gaza, vide,
diuitiæ.

Gazophylacium.

Heb. ganzách, liſch-
chah.
Græcè. γαζοφυλά-
κιον.
Latin. gazophyla-

cium.

Ita. luogo da tenirvi
theſori.
Hiſpan. el' theſoro.
Gal. threſorerie.
Germa. ein Schatz-
kammer/ Schatz-
kaſten/ ein ort da
rinn man gelt vnd
Gut behaltet.
Belg. een ſchatkamer,
een bewaringe der
rijdommen.
Angl. a ſheſt where
a treasure is kept.
Sclav ſhaz kamra.
Dalmat. tarnak-
hya.
Polon. sklep albo
skrzinia gdzie pie-
niędzy chowaia.
Hungar. kentses, po-
ſoly, taar haz.
Bohem. obecna truh-
lice.

Gelidus.

Heb. kar.
Græc. κρυεός.
Latin. gelidus.
Ital. gelido, freddo, ge-
lato.
Hiſp. coſa fria, d ela-
da.
Gall. fort froid, gelò,
glacè.
Germ. Eifalt.
Belg. cout.
Angl. veri colde, fro-
ſen.

Sclav.

Slavon. *marflu, stude-
denu.*

Polon. *zimny jako
kod.*

Dalm. *marzal.*

Hungar. *hideg, megle
fagyoth.*

Gelucidium.

Hebr. *kerach.*

Græc. *νεγυμς.*

Lat. *gelucidium.*

Ital. *gielo.*

Hispa. *la cayda del
yelo ò elada.*

Gal. *gelee.*

Germ. *gefrierung.*

Belg. *vorst.*

Angl. *a freezing or
congelating toge-
ther.*

Pol. *zamarzłosc.*

Bohem. *mraz sledě
nawode.*

Hung. *fagy, jeg.*

Gelu.

Hebr. *kerach.*

Græc. *νεγυμς.*

Lat. *gelu.*

Ital. *gelo, ghiaccio.*

Hispa. *yelo ò elada.*

Gal. *gelee, glace.*

Germ. *Eis / ge-
frore.*

Belg. *vorst.*

Angl. *ice frost.*

Slavon. *mraz.*

Dalm. *mraz.*

Polon. *mroz.*

Beh. *mraz.*

Hung. *fagy, jeg.*

Gemini, ge- melli.

Hebr. *teomim.*

Græc. *Διδυμοι, διδυ-
μογενες, αζωγενες.*

Lat. *fratres gemini,
gemini, gemelli.*

Ital. *gemini, ge-
melli.*

Hispan. *mellizos.*

Gal. *freres gemeaux,
bessons.*

German. *Zwilling /
zween Brüder
von einer Ge-
burt.*

Belg. *twelinghen,
twe ghebroeders
van eëder dracht.*

Angl. *two brothers
at one birth.*

Slavon. *dvoiz beta,
dvoiz biz hi.*

Croat. *dvoiki.*

Carint. *dvoimiki.*

Bohem. *blizency.*

Polon. *bliznieta,
dwoisty.*

Hungar. *kotte, sots-
ke.*

Gemino, vi- de, Duplico.

Gemisco.

Hebr. *neenach, a-
nak.*

Græc. *σεμίζω,*

Latin. *gemisco.*

Ital. *gemere.*

Hispan. *gemir como*

doliente.

Gall. *gemir.*

Germa. *Seuffzen*

Belg. *suchten.*

Angl. *to sobbe, or
ne, to sigh.*

Slavon. *sdihati.
v' sdihati.*

Dalm. *vz diha*

Pol. *wz dichan*

Bohem. *ikati,
wz dychati.*

Hungar. *nyogo
haytok, fol-
kodom, keser*

Gemitus

Hebr. *anachah
káh.*

Græc. *σεναγυμς*

Latin. *gemitus*

Ital. *gemito, so-*

Hispan. *gemir*

Gall. *gemisseme*

Germa. *ein Ge-*

Belg. *suchtinge*

Angl. *a sobbing*

Slav. *sdihajni*

Dalm. *vz dab.*

Polon. *west ch-
nie.*

Bohem. *wz dy-
ny.*

Croat. *vz diha*

Hunga. *nyogés
baz kodas.*

Gemma

Hebr. *niestfáh,
ráh.*

Græc. *ὀφειλαμς*

atin. *gemma*.
 l. l'occhio della
 vite.
 sp. *yema del sar-*
niento.
 l. *le bourgeois ou*
outon dela vigne.
 ma. *ein rebaug*.
 botten, knotten.
 l. *a young budde*
a wyne.
 n. *pekna winney*
aczicy.
 gar. *fakadas*,
 mbo, szom.
 m. *oko nary-*
e.
Gemma.
 eben *jekarah*.
 λῖθος τιμωτός.
gemma.
emma, pietra
iosa giota.
pietra preciosa,
i, joyel
ierre pretieuse.
 Edelgestein.
 en edelghesteē-
 costelycken
 n.
pretious sto-
n.
dragakeis.
shlahetni ka-
n.
 m. *draky ka-*
n.
 dragikamen.
 drag kamik.
 gauuahir.

Malac. *baton*.
 Iavic. *baton*.
 Dan. *dyrebare stene*.
Gemmarius.
 Græc. λίθων τιμωτων
 πωλητης.
 Latin. *gemmarius*.
 Ital. *gioiliere*.
 Hispan. *el que limpia*
y vende piedras
preciosas, joyero.
 Gall. *joylier, vendeur*
de joyes & bagues.
 German. *Jubilier*.
 Belg. *juwelier*.
 Angl. *a lapidarie, je-*
weller.
 Bohe. *jubilir, kteryz*
w drahom kame-
ni kupzi.
Gemo, vide,
gemiseo.
Gena.
 Hebr. *lechi*.
 Græc. μῆλον, φαρμακον.
 Græc. Vulg. μά-
 γαλο.
 Latin. *gena, mala*.
 Ital. *guacia gotta*.
 Hispan. *maxilla, o, el*
carillo.
 Gall. *la iouee*.
 Germ. *Wang/ Ba-*
cken.
 Belg. *wange, koon,*
appel van de wā-
ge.
 Ang. *the cheek, cheek*
bone.

Sclav. *zhelust*.
 Lusat. *lyze*.
 Dalin. *luzè*.
 Polo. *powieka, polic-*
zek.
 Bohe. *lice*.
 Turc. *ganak*.
 Hunga. *orczà szom-*
beia.
 Brasil. *retouparvè*.
Genealogia.
 Hebr. *iachas*.
 Græc. γενεαλογία.
 Latin. *genealogia*.
 Ita. *genealogia, descē-*
dimento di paren-
tado.
 Hispan. *description d*
lignea del ligna d
generacion, genea-
logia.
 Gall. *genealogie*.
 Germ. *ein Geburts-*
register / Ge-
schlechtsregister /
vnd erzehlung.
 Belg. *eē astelinge der*
geboorten, oft
stams.
 Angl. *a pedigree*.
 Dan. *fod zelregister*.
 Scla. *registter shlah*.
 Pol. *rod zaiu opissa-*
nie.
 Bohe. *wypsani rodu*.
 Hung. *nemnek las-*
stroma.
Gener.
 Hebr. *chathan*.
 Græc. γενεός.
 Latin.

594 GEN

Latin. gener.

Ital. genero.

Hisp. yerno, marido
de hija.

Gal. gendre, le mari de
ma fille.

German. Tochter
man.

Belg. des dochters mā.

Angl. a sonne in law.

Lusat. suager.

Austr. eyden.

Slavon set.

Dalm. zeth.

Polo. moiey cork y
maz, ziec.

Bohem. zet, dcery
memuz.

Hung. veim.

Tidorit minante.

Generaliter.

Græc. γενικῶς.

Lati. generaliter.

Ital. generalmente.

Hispa. generalmente.

Gal. generalment.

Germ. Allgemein-
lich.

Belg. algemeenelijc.

Angl. generallie.

Polon. pospoliczie.

Boh. obecne, wisse o-
becne.

Hunga. kozon seges-
sen.

Genero.

Hebr. holidh.

Græc. γεννάω.

Latin. genero.

Ital. generare.

GEN

Hispan. engendrar.

Gal. engendrer.

Germ. Geberen.

Belg. baren, vortbrin-
gen, macken.

Angl. to begette

Dan. afflede, fodder.

Scla. Dalm. roditi.

Pol. rodz.e.

Boh. rodici, poroditi.

Hung. szwlok, nem-
zenni.

Generosus.

Hebr. benchorim.

Græc. γενναῖος.

Latin. generosus.

Ital. generoso, nobile.

Hisp. debuen linage,
noble.

Gall. genereux, noble,
de noble race.

Germa. Edel/wol-
geboren / item
Dapffer / manlich.

Belg. edel, van eenen
goeden stamme,
dapper, manlick.

Angl. of a noble lin-
age or stoke.

Slav. dobru rojen.

Dalm. plemenit.

Polo. szlachetny.

Bohe. slatecny, vdat-
ny, vrozeny.

Lusat. dobrirojni.

Hung. nemes.

Croat. pleminita na-
roda poroyen.

Haytin. matum.

Generositas.

GEN

Græc. ευγενεία.

Latin. generositas.

Ital. generosità.

Hispa. la hidalg
de linnage.

Gal. noblesse, vail-
ce, bontè & v
naturelle.

Germ. ein guet
kommen / Edel
oder Edle art

Belg. edelheyt.

Angl. nobilitie.

Slav. shlechtnost.

Dalm. plemensst.

Polon. szlachetn.

Bohem. vrozen
vrozenost.

Croat. plemenit
rod, plemen-
schina, vlast
vo.

Hung. nemesseg
nem.

Genista.

Hebr. rothem.

Græc. Γενισία.

Latin. Genista.

Herbar. spartium

scoparium, ge-

sta scoparia.

Offic. genestra.

Ital. Genesta.

Gal. genest.

Ger. Psfrimē, pfi
Pfinstblumen
ginstern.

Belgi. brem.

Hisp. genestra, bi-
sta, retama.

GFN

on. Zarnoveec,
 assaruta.
 n. xuka.
 m. ianofit aneb
 nowec.
 ganya fabo-
 enitale.
 basár, hervah,
 aschim.
 το γεντινόν μρ.
 cýdo:ov.
 itale, puden-
 verendum.
 natura, il na-
 le.
 la parte ver-
 ada.
 parties hon-
 af Geburt
 Mans/ oder
 bscham.
 schaemte.
 secret mem-
 nek emezki,
 llive czlon-
 nba.
 nemzesre
 re walo tag,
 omtest.
 itor, vi-
 pater.
 trix, vi-
 mater.
 itus.
 oladh.

GEN

Græc. γεννηθείς.
 Latin genitw.
 Ital. generato, nato,
 nasciuto.
 Hispan. engendrado,
 hyo.
 German. Belg. gebo-
 ren.
 Angl. begotten, in en-
 eendred, borne.
 Gall. engendre.
 Slavo. rojen.
 Pol. dred.
 Hung. szwlo', aty a
 nemzo.

Genitura.

Græc. Σπογγή, σπέρμα,
 σπόρος, γενή.
 Lat. genitura, semen
 genitale.
 Ital. seme, semenza
 naturale.
 Hispan. la semiente
 de la natura.
 Galic. semence natu-
 relle.
 Germa. Natürlicher
 saamen.
 Belg. t' natuerlyck
 saet.
 Slav. saime ponat-
 turi.
 Bohe. prirozeni seme-
 no.
 Ang. seede of genera-
 tion.

Genius bo-
 nus, vide, Ange-
 lus.

GEN 591

Genius ma-
 lus, vide, Diabolus.

Gens.

Hebr. goi.
 Græc. ἔθνος.
 Lat. gens.
 Ita. gente, natione.
 Hispa. tota la gente de
 una nation.
 Gall. vne gent, nation.
 Germ. ein Volck/
 Landvolck/ ges-
 schlecht.
 Belg. een geslecht,
 An. a natiō, a people.
 Dan. folck.
 Slav. folk, puk.
 Dalm. narod.
 Pol. rodzaj.
 Bohem. narod.
 Hung. nemzeth.
 Armen. hethanosch:
 (i. gentes.)
 Gentiana.
 Arab. basateca.
 Dard. l. alatis.
 Græc. γένιον, γεντιαν.
 Lat. gentiana, aloë
 Gallica, narce.
 Ital. gentiana.
 Gal. gentienne.
 Hispa. gentiana.
 Germa. Enzian/
 bitterwurz.
 Belg. gantiaen.
 Ang. an hearbe cal-
 led gention.
 Boh. horec.
 Pol. gonyczka.
 Pp 2 Carniol.

Carn. encian-
Hunga. zent laz lo
kiralysive.

Gentiles.

Hebr. modháh.
Græc. οἱ ἐν τῶν ἀπεί-
νων ὀικεῖσι.

Latin. gentiles.

Ital. bella medesima
famiglia.

Hispan. dela mesma
familia y nombre.

Gal. de mesmerace ou
maison.

German. die eines
Geschlechts vnd
Namens sind.

Belgic. dat eenenge-
slachte eygen toe-
behoort.

Anglic. to one stok or
kindred.

Pol. iednegomiona y
rodzain.

Bohem. kteriz gsau z
gednoho rodu a
kmene.

Turc. mischricler.

Hungar. egy nembol
valok, egy neurok

Genu.

Hebr. beréch.

Sarac. rucube.

Arab. alefatu (i. ro-
tulagenu.)

Græc. γένυ.

Lat. genu.

Ital. ginocchio.

Hispan. rodilla.

Gal. genouill.

German. daß Knie.

Belg. die knie.

Angl. the knee.

Dan. knæ.

Sclav. kolenu.

Dalm. kolino.

Polon. kolanc.

Boh. koleno.

Turc. dys, (in plura-
li, dysler.)

Hung. teerd.

Zerg. devoto.

Tovoupinamb. ro-
duponam.

Hochelag. agochine-
godascon.

Genuale.

Hebr. etshadhab.

Græc. ὠστικελίς, ὠσ-
κνήμη.

Latin. genuale, fas-
cia cruralis, ligula
cruralis, periscelis.

Ital. poste da calze.

Hetrus. iarrettiere.

Hispan. axorca de piez,
faxas de pierna.

Gal. jarrettiere.

Ang. a garter.

Belg. hosebant, hous-
sebant.

Germa. Hosenbänder
del.

Sclav. podvesi.

Bohem. podwazky.

Turc. disge.

Genuinus.

Heb. neemán.

Græc. γνησιος.

Latin. genuinus.

Ita. natio, domo.

Hispan. natura.

Gal. naisif, propre
naturel.

Germa. Nati.

Ungeborn.

Belg. natuerly
geboren.

Angl. that is
rally genue.

ingrenared

thing.

Sclav. po natur

Dalm. po nar

Polon. wl' ajs

Boh. smatern

mlekemwy

Hung. szeren

igaz.

Genus

Heb. jachas
min.

Græc. γένος.

Latin. genus.

Ital. genere, ge-
tione.

Hispan. genero
nage.

Gal. gère, race.

German. ein

schlecht/der

men vnd a

einer gebur

Belg. een ghast

Angl. a stok,

a kinred, for

or maner.

Dan. slekt.

Sclav. rod, shla

pleme.

m. pleme, rood.
rodzay.
em. rod, knem.
ag. nemz eth.
eographia.
γεωγραφία.
eographia.
descriptione del-
terra.
eographia.
description de la
re.
Beschreibung
Erdrichs.
de bescrevinge
aerden.
the description
be eard.
me of pissaine,
az foldnek
irasar mere
fia.
metres.
nodhedk.
μετρήσεις.
metres, meta-
nensor, decem-
tor.
isuratore ò di-
re della terra.
nedidor de la
a.
metre, arpen-
borneur, me-
ur de terre.
ldtmesser / ein
er oder auß-
rdeserdrichs.
antmeter.
a measurer of

landes.

Polon. ziemie roz-
mierzac.
Boh. mericzensky.
Hung. foldmero, er-
gosias, merok hatar
tarok

Geometria.

Græc γεωμετρία.

Lati.

Ital.

Hisp.

Gall. geometrie.

Germ. messung / des
Erdrichs.Belg. de metinghe der
aerden.Anglic. the measu-
ring of the land.Pol. rozmierzenie
zemie.Bohe. vmeni o roz-
merowani zemie.Hu. fodnek megmerek-
seu (auagy) ergosia.

Geranium.

Arab. geramon.

Afric. iesce, iec, iescen.

Magic. hierabyrnias.

Græc. γεράνιον, γερά-
ριον, χελιδόνιον, ὀξύ-
φυλλον, ἰεργόρυγ-
νας, γεράνογερον, πε-
λονιτης, τήνη, ἰχαι-
μος.Herbar. sideritis he-
raclea Cratena, ge-
ranium Rupertia-
num, Gratia Dei,
herbarubea, herba

Ruperti, herba Ro-
berti, Ruberta, a-
cus muscata, gera-
nium muscatum,
geranium vulne-
rarium, pes colum-
binus, gruaria, ro-
strum ciconia, pul-
monia, Echinastrū
gruina.

Ital. aco Muscata,
Roberta, geranio
colombino, pie co-
lombino, rostro di
grua, aco di pastore.

Hispan. aguyas pam-
pilhos, pico de cig-
uenha, pico de gru.

Gal. l' herbe Ropert,
bec de cicoigne, sen-
tant le musc, pied
de pigeon, esquille
de berger, agueillo
de bergier, grace
Dieu, bec de grue,
racine sanguinaire.

Ger. S. Ruprechts
kraut / Sichtkraut
Gottes Gnad /
Nothlauff kraut /
klein Schwalbē-
kraut / Taubenfuß
Storcken schna-
bel / schnabelkraut /
Krannichshals /
Blutwurz.

Belg. Robrechts cru-
yt, oyuaers beck,
duyvē voët, gods
ghenade, crane-
beck, bloetwortele.

Angl. *hierb Robert*,
douefoot, *storkes-*
bill, *cranesbil*, *pink-*
needle.

Polo. *goloxbia noga*.

Boh. *czapinusek*.

Sclavo. *golubna no-*
ga.

Rom. antiq. *uchina-*
strum.

Hunga. *golya korom*
(*i: unguis ciconia*)
varyulab. (*i: cor-*
nicis pes.)

Germen.

Hebr. *tsemach*.

Græc. *βλαστis*, *γέννη-*
μα, *ἀκέρειων*.

Latin. *germen*.

Ital. *germoglio*.

Hispan. *renuevo de*
la planta.

Gall. *germe* & *semē-*
ce des arbres.

German. *Zweng*/
Schoß / *Gew-*
wächs.

Belg. *een spruyte*.

Angl. *a branche or*
young spring of a
tree or herbe.

Sclavon. *ceip*, *ceipi-*
za, *mladiza*,
veia.

Dalm. *plood*.

Polon. *rodzay wi-*
puszczanie.

Boh. *mladariwa*.

Hung. *bimbò*, *joues*,
mag vesz zo.

Germينو.

Hebr. *tsamach*, *he-*
nits, *parach*.

Græc. *βλαστειν*.

Latin. *germino*.

Ital. *germogliare*

Hispan. *brotar y echar*
renuevo los arboles.

Gal. *germer*, *ietter ou*
bourgeonner.

Ger. *herfür sprossen*/
wachsen.

Belg. *wtspryten*.

Anglic. *to spring*.

Sclav. *rasti*.

Dalm. *ploditi*.

Pol. *rosne*, *puszczam*
sie.

Bohem. *zelenati se*,
wyrostatí.

Hungar. *bimbozvi*
menzom.

Germania.

Hebr. *ascanes*, *asce-*
nes.

Græc. *Αλεμανία*.

Græc. Vulg. *Ελα-*
μανος.

Lat. *Germania*.

Ital. *magna*, *alema-*
gna.

German. *Teutsch-*
land.

Gal. *alemaigne*.

Belgic. *duytscland*.

Hispan. *alemagna*.

Ang. *douschlande*.

Sclavon. *nemska de-*
shela.

Bohem. *niemtych*,

niemecka zel

Lusat. *nemetzk*
schema.

Turc. *nimceme*
ti, *alaman*.

Hung. *nemetor*

Germanu

Græc. *Γερμανος*,
μανος.

Græc. Vulg. *τ*
μανος.

Latin. *Germanu*

Ital. *tedesco*, *ale-*
no.

Hispan. *aleman*

Gal. *alleman*.

German. *ein*
scher.

Belg. *een duytsch*

Angl. *a dousch*

Sclavon. *nemz*
maz.

Bohem. *niemetz*

Dalm. *nimicz*.

Lusat. *nemetz*.

Turc. *nimzi*, *ne-*
alaman.

Hungar. *nemet*

Germanu

vide, *Frato*

Gero.

Hebr. *nasa*.

Græc. *γορμισ*, *ος*

Latin. *gero*.

Ital. *portare*.

Hispan. *traer*.

Gal. *porter*.

Germa. & Belg
gen.

Engl. to beare or
carrie.
Lav. nesti.
Ilun. nosziti.
Lon. nioffi.
hem. nesti, nosyti,
nasseti.
int. nesti.
nga. viselni, vise-
m.

erræ, vide,

Nugæ.

erro, vide,

Nugator.

esticulor.

ε. ὀρχήσται, χεῖρα-
νισ.

gesticulor.

atteggiare.

in. hazer gestos.

faire contenan-

tes mines, jover

morisques.

etwas possen

er Gebâ den

ien.

ich maecke vre-

ghebeer.

to mak gestis.

kauklati.

l'aszkue.

kay klowati.

zniti.

gyestalok.

esticulator.

μινος, ὀρχη-

s.

gesticulator.

chi ginoca di

mano.

Hispa. hazedor dellos
gestos.

Gall. joueur de moris-
que ou de farces.

German ein possen-
treiber/Saukfler.

Belg. een guyche-
laer.

Angl. a popet player.

Sclav. kauklar.

Polon. l'aszek szaf-
zek.

Bohe. keyklyr.

Turc. okabas.

Hunga. jatekos, ala-
kos.

Gesticulatio.

Græc. ὀρχήσμενος.

Latin. gesticulatio.

Ital. l, atteggiare.

Hispa. la obra de ha-
zer gestos.

Gall. jeu de souplesse.

Germ. possenübung/
das gaugalen.

Belg. futselinghe, boo-
sten be drijvin-
ghe.

Ang. poppet playing.

Polo. l'aszkowanie.

Bohem. kayklirstwi.

Hung. láték, zokes,
magahanyes.

Gesto, vide,

Porto.

Gestus.

Hebr. minhagh.

Græc. ὀρχήσμενος.

Latin. gestus.

Ital. gesto, atto, fatto.

Hispan. gesto ò visais
de la cara.

Gall. geste, contenâce.

Ger. Weiß vnd Ge-
berd die einer
führt.

Belg. een gebeer, ge-
veerde.

Ang. de meanure.

Sclav. sidershainie.

Dalm. nosenye.

Pol. postawa jakiej
ktowmowie.

Bohe. posunk, spůsob
krtalt.

Hung. maganiseles.

Gcum, vide,

Cariophyllata.

Gibbosis, Gib-

bus, Gibber.

Hebr. gibben.

Punic. gibben.

Græc. κυφός, κυφτός.

Græ. Vulg. ὀρφύμος,

Doric. ὀφός.

Lat. gibbosus, gibber.

Ital. gobbo.

Hispan. corcobado.

Gall. bossu.

Germ. Hogerechtigt/
der ein heger hat.

Austr. buckelt.

Suev. hofericht.

Angl. that hat a bü-
che in kisbake.

Belg. bultenaër, bu-
inken.

Sclav. garban.

600 GIB

Carniol. puklat, puklast.

Pol. garbacz, zgarbiony, garbaty.

Hung. gorbe.

Bohem. hrbowaty, kteryzma nazadech ffilec.

Gibbus.

Hebr. dabbescheth.

Græc. κυρτωσις, κυρτωσις.

Latin. gibbus.

Ital. gobbo.

Hispa. corcoba, cöba.

Gall. bosse.

German. ein hoger/hofer.

Angl. a knobble, knott in mannes bodie.

Belg. een vult.

Austr. buckel.

Sclavo. garba.

Dalm. garbà.

Carniol. pukel.

Polon. garb.

Bohe. hrb, hrbol, hrbek, filec na hrbe-
te.

Hung. geürbèseg.

Gigas.

Hebr. naphil, rapha.

Græc. γίγας, φήρ.

Lat. gigas.

Ital. gigante.

Hispan. gigante.

Gal. geant.

Germ. Riß/Held.

German. Antiq. fol.

GIG

land, voland.

Belg. een ruese.

Ang. a gyant.

Saxon. ein rese.

Sclav. shigant.

Carn. ris.

Pol. obrz am.

Boh obr.

Carint. ris.

Hung. oriás.

Gigno,

Hebr. millet, pillet,
cholel, holidh, ja-
lad, barach.

Abyssin. valad.

Græc γεννάω.

Lat gigno.

Ital generare.

Hispa. engendrar.

Gal. engendrer.

Germ. Gebā. en.

Belg. baren.

Ang. to begette.

Sclavo. roditi.

Dalm. koditi.

Pol. rodze.

Bohem. roditi, poro-
diti.

Turc. dogurmak.

Hunga. születni
z wlok, nemzok.Gilius co-
lor.

Hebr. jerakrak.

Græc κίππος.

Lat gilvus color.

Ital. giallo, ranciato,
giggiolino.Hispan. color vajo ò
ruvio.

GIN

Gall. faive, coule
baillet.German. falsch od
Wachsgälb
blenchgälb.

Belg. vael, wasg.

An. yalow lyk.

Dalm. plav.

Pol. pl'owy.

Bohe. tarantow
barwa.Hung. xufaszin
verhenyoneit.

Gingiber

Arab. lengibel,
gibel, zinzib.Græc. Ζιγγίβερ
zibee s.Græc. Vulg. zibee,
zibee, zibee.Lat. gingiber,
ber.Ital. gengavo,
ziero.Hispan. gengivo,
gibre valadi,
giure.Germ. Imber/
wer.Belg. gengber, ge-
ber, gingebar.

Ang. ginger.

Gall. gingembre.

Carniol. inguer.

Pol. imbier, zaz.

Bohe. zazwor.

Turc. zenfesil.

Hung. gyomber.

Persic. gengibil.

Indic. achar.

Mada.

Madagaf. *saquaviro*.
 Javensf. *ganti*.
 Malav. *imgi*.
 Malayc. *aliaa*, *alia*.
 Guzarat. Bengalenf.
 Decanenf. *adrac*,
fuete.
 ntongilitan. *sac-*
kaviere.

Gingidium.

rab. *gidium*.
 nac. *adoris*, *ado-*
rium.
 ric. *tirieta*.

gyp. *dorys astru*,
dorys atrum.

æc. *γυγιδιον*.

erbar. *gingidium*,
bisacutum, *gingi-*
dium selinophyl-
um, *chærephyllū*
Syriacum, *chære-*
phyllum Cilicium,
carefolium Syria-
um, *carefolium*
Cilicium.

l. *gingidio*, *bi-*
acutio.

pan. *bisnage*,
visnage.

rman. Syrischer
 törfel / Zahnsch-
 ttertraut.

Gingiva.

ab. *algemur*.
 æ. *ἔλαον*, *ἐνέλαο*.
 n. *gingiva*.
 a. *gengiva*.
 ispan *laenzia*.
 all. *gengive*.

Ger. das zahnsfleisch/
 bildern.

Belg. *tant vleesch*.

Ang. *the gumme ori-*
awe wherein the
teeth be sette;

Sclav. *messuna sobeh*.

Dalm. *deeszna*.

Pol. *dziasl'a*.

Bohem. *dasne*, *zubi*
masso.

Turc. *dischetti*.

Hung. *iny*.

Tidorit. *issi*.

Gith, vide,

Melanthium.

Glaber.

Hebr. *chalák*;

Græc. *ἄλός*.

Lat. *glaber*.

Ital. *pelato*, *polito*,
senza peli.

Hisp. *cosa lampinna*,
y sin pelos.

Gall. *pelé*, *qui n'a po-*
int de poil.

German. *kaal* / ohne
haa / glat.

Belg. *kaal*.

Ang. *bare without*
beare, *pilde*.

Sclavon. *gladek*,
glatku.

Dalm. *gladak*.

Carniol. *gol*.

Polon. *oblazl'y*,
gl'atky.

Bohem. *holý*, *lysy*.

Hung. *sima*, *ko-*
pasz.

Glabresco.

Heb. *chalák*.

Græc. *μυδαίω*.

Latin. *glabresco*.

Italic. *diuenir sen-*
za peli.

Hispan. *pelarse*.

Gall. *devenir pelé*,
perdre son poil.

Germ. *kaal werden*.

Belg. *kaal worden*.

Ang. *to waxe pilde*.

Sclav. *gladek biti*.

Pol. *oblezam*.

Boh. *lyseti*, *olyseti*.

Hung. *megkopasz u-*
lok, *simulok*.

Glacies.

Heb. *kerach*.

Græc. *κρύσταλλος*,
παραγής.

Latin. *glacies*.

Ita. *ghiaccia*, *gelo*, *ge-*
lata, *brina*.

Hispan. *y elo*, *elada*.

Gall. *glacè*, *glasson*.

Germa. *Eys*.

Belg. *ys*.

Ang. *yce*.

Sclav. *led*.

Dalm. *leed*.

Polon. *lied*.

Bohem. *led*.

Turc. *buss*.

Hun. *yeagh*.

Sarac. *syleth*.

Hochelag. Canad.
honneshcha.

Maleis. *dalan*.

Zerg. *carnifico del-*
la bian-

*la bianchina.***Gladius,**He. *chereb, schelach.*Græ. *ἐπίσχυρον, μάχαιρα.*Græc. Vul. *σπάθη.*Latin. *gladius.*Ital. *spada, coltello,**pugnale.*Hispan. *cuchillo, de spada.*Gal. *un glaiue, un cousteau, vne spee.*Germ. *ein schwerdt.*Belg. *een lankmees, sweert, daggen.*Ang. *a sworde.*Cyprior. *σπαθη.*Teut. vet. l. *sachs (i. gladius longus.)*Slav. *metſch, mezh.*Dalm. *macs.*Polon. *miecz.*Boh. *mec poprarni.*Lusat. *ſchabla.*Tur. *chiligs, kilitſch, kelec.*Hung. *kard, teör,*Perſic. *kelec.*Fictitia Zigar. *herterich.*Ægyp. *hanro.*Procop. *myha.*Novæ Franc incol. l. *achesco.*Taproban. vel, Sumatra incol. *cas.*Amer. *machane.*Malac. *padang.***Gladiator, vi-**
*de, Lanista,***Gladiolus.**Arab. *kaſifbon.*Græc. *ἐπίσχυρον, φάσγανον, μαχαιράνιον, ἀνακτέριον.*Lat. *gladiolus, genitalis, ſegetalis, pugio.*Gall. *glaioul.*Germ. *Ackerſchwertel / Schwertelwurz.*Boh. *koſatec modry menſſy.*Hung. *mezeij, dar-dachka.***Glanis.**Græc. *γλάνις.*Lat. *glanis.*Sabaud. *ſalut.*German. *ein kleiner ſcheid / ein groſſe trüſchen art / ſcheidlin.***Glans vnguē-***taria, vide, Myrobalanus.***Glans.**Arab. *balut.*Græc. *βάλανος.*Græ. Vul. *βελανίδης.*Latin. *glans.*Ita. *ghianda.*Hiſ. *tellota deciertos.*Gal. *du gland.*Germ. *ein Eichel.*Belg. *een eckel.*Angl. *okecorne or maſta.*Slav. *ſhelod, zaſel*Dalm. *xelyud.*Polon. *zol'adz.*Bohem. *zialud.*Hung. *mák.*Lusat. *ſcheluz.*Marocenſ. *blocqu***Glans.**Græc. *βάλανος, ζωγος.*Lat. *glans, penis prima pars.*Ital. *il capez zolo la coda.*Hiſp. *la cabeza vguensada.*Gall. *la teſte du gland.*Ger. *der kolben / kopff am ſchwan*Belg. *het hooft d manlikeyt.*Angl. *te nutte of mans yard.***Glarea.**Græ. *ψηφίς, ψάμμος.*Latin. *glarea.*Ital. *ghiara, terra ſaſſoſa.*Hiſpa. *caſcaio, arena con guias.*Gal. *gravier, gravois*Ger. *grieß / tiß / ſtein echtig ſandt am Waſſergeſtad.*Ang. *gravel.*Belg. *drieffant.*Slav. *prah.*Dalm. *xalò.*Polo. *piasz iſte, alb kamie-*

GLA

kamieniste, mieise-
ze wadrzekamy.
Hung. *feü. veny ko-
uetses fold.*

Boh. *drobne škreme-
nicko nabrez yck,
pisek ricny.*

Glastum.

Arab. *dili, dileg, ves-
me, chate, chatis,
alchat, adlen, nil.*

magic. *ausion.*

Græc. *ιστίς.*

Lat. *glastum, isatis.*

Græc. *pastillum, gua-
dum.*

Ital. *guado.*

His. *pastel.*

Wall. *guede, voide,
guaulde, pastel de
languedoc.*

German. *wend*

Belg. *weed. pastel.*

Ang. *wad.*

Polon. *farbownik.*

Boh. *weyt, barwina
modro.*

Glaucium.

Arabic. *memithe.*

Græc. *momithe.*

Græc. *γλαύκιον.*

Latin. *glaucium.*

German. *ein Kraut/
oder safft in Apo-
tecken/ Memithe
genannt.*

Glauciū, avis.

Græc. *γλαύκιον.*

Lat. *glaucium, avis.*

GLA

His. *nigretta.*

Belg. *piilsteert.*

Glaucus co-
lor.

Heb. *techéleth.*

Græc. *γλαυρός.*

Lat. *glaucus color.*

Ita. *caesus, azurro ce-
leste.*

Hispan. *color azul
de ayre.*

Gal. *couleur de ciel,
cerin, perse.*

Germ. *graw / blaw/
Himmelblaw.*

Belg. *katten oogich,
graublawe*

Ang. *gray of colour.*

Sclav. *plavu.*

Dalm. *zelen.*

Polon. *szarawyna
pol' iz zol' tim.*

Boh. *sywa barwa.*

Hung. *keek.*

Glaucus,
piscis.

Græc. *γλαύρος.*

Lat. *glaucus, piscis.*

Roman. *lechia, lopi-
da, stella.*

Ligur. *polauda.*

Massil. *palamido,
vadigo.*

Provincial. *biche, ca-
brolle, damo,
liche.*

Monspel. *derbio.*

Germ. *Meerstich-
ling.*

GLE 603

Huic similis est,

Glaucus, alius
piscis.

Genuenf. *fegaro.*

Lat. *glaucus.*

Venet. *corbetto.*

Roman. *umbrino.*

Græc. Vulg. *μυλο-
νγύ.*

Gleba.

Hebr. *gusch, ragabh,
megraphah.*

Græc. *βῶλον.*

Latin. *gleba.*

Ital. *volla, cessuglio
di terra.*

Hispan. *el terron de
tierra.*

Gall. *une bleste ou
motte de terre.*

Germ. *ackerschollen/
Erdenkloß.*

Bel. *eenen clot aerde.*

Ang. *a clodor clot.*

Dalm. *gruda.*

Pol. *skibaroley.*

Bohem. *bruda, tru-
pel, kopec.*

Hung. *hant, darab-
fold, górnóg yeg.*

Glessum, vide,
Succinum.

Glis.

Heb. *akbar.*

Chald. *akbera.*

Arab. *phir.*

Græc. *μύος, ἐλειός,
καμψίς.*

Latin.

604 GLI

Latin. *glis*.Ital. *ghiro, galero*.Hispan. *liron*.Gall. *gleron, rat gleron*.German *Katz, velle maus / Hasel maus*.Belg. *ratte*.Angl. *dormous, fyled mouse*.Athesinor. l. *greul*.Dan. *rytte*.Dalm. *púh*.Polon. *szczurek*.Bohem. *skalni mys*.Hunga. *patkany, pelyeh*.Persic. *an mus*.Cingaror. *laurette*.**Glisco, vide, Cresco.****Globus.**Hebr. *chidhor*.Græc. *σφαίρα*.Latin. *globus*.Ital. *globo, sfera*.Hispan. *pelota ò goma ò ouillo de hilado*.Gall. *un globe*.Germ. *ein Kugel / ein runder floss*.Belg. *eenen cloot oft bolle*.Ang. *a boule*.Slav. *kugla*.Dalm. *okruo*.Carniol. *kugla*.Polon. *kula*.

GLO

Bohem. *kangle*.Turc. *top*.Hung. *glyobis teke*.**Glocio, Glo- cito.**Græc. *γκινγιζω*.Lat. *glocito*.Ital. *chiocciare*.Hispan. *cloquear, la gal- lina clueca*.Gal. *glosser ou cluper, comme une poule qui couve*.Germ. *gaggen oder gluggen wie ein Henna*.Belg. *klocken*.Angl. *to clog lik an henne sitting ab- rode*.Polon. *gdaze, kwo- kam*.Boh. *kdakati, kwo- kati*.Hung. *kotyogok*.**Glomero.**Hebr. *ghalám*.Græc. *σπομεύω*.Lat. *glomero*.Ita. *ingiemare, inui- luppare il filo*.Hispan. *emboluer en re- dondo*.Gal. *amasser en plot- ton, amonceler en rond*.Germ. *an ein faden le faden auffo winden*.

GLO

Belg. *ick winde op eenen clauwen, haspelen*.Ang. *tho widethre- ed in bottomes*.Slav. *naviti*.Dalm. *morati*.Pol. *nakl' ebek wy- jaczam*.Hung. *gombolyton gomboly getom*.**Glomus.**Hebr. *gholém*.Græc. *ἀγασ*.Græc. Vul. *αγασα*.Latin. *glomus*.Ital. *gomitolo, ghio- mo, gemo*.Hispan. *ouillo ò pelota monton*.Gal. *un peloton de fil*.Germ. *ein Rneue faden*.Belg. *een klouwen*.Ang. *a clew, or bot- tome of thread*.Slav. *klouz hizzh*.Dalm. *klubko*.Polon. *kl' ebek*.Boh. *cywka*.Hung. *gombalyag*.**Gloria.**Hebr. *cabodh*.Æthiop. *chobra*.Syre. *schubcho*.Græc. *κλέθ, δόξα*.Lat. *gloria*.Ital. *laude, lode, glo- ria*.Hispan. *gloria, loor*.

Gall.

Gall gloire, lo vange.
 German. Lob/ Ehr/
 Preuss/ Ruhm.
 Belg. eere, prys, goe-
 den lof, gerucht,
 fame.

Ang glorie.

Gothic. wulthus.

Dan. oere, priss, loff.

Slav. zhaſt, hvala.

Dalm. szlava, dicà.

Pol. sl'awa.

Boh. czest, hodnost,
 poczwost.

Hung. dickeisegh,
 dwtsoseg, ditsiret
 hirnew.

Armen. pharch.

usar. guala.

Gloriosus, vi-
 de, lactator.

loriari, vide,
 lactare se.

Glos.

Hebr. jebamah.

Græc. γλῶσς.

Lat. glos.

Ital. sorella di mio
 marito.

Fr. lacunada muger
 del hermane.

Ill. la seur demon
 mari.

Er. ein Geschwen/
 des Mans Schwe-
 ster.

Belg. des mans su-
 ster.

Ang the husbandes
 sister.

Dalm. muxeulya
 sseztra.

Polon. mego brata
 zona.

Bohem. sestra mu-
 zowa.

Hung. angz. batyan
 feleslge (anya)
 nennye, feryem
 huga.

Glottis.

Græc. ἐπιγλωττις,
 γαργαρεών.

Lat. glottis, gurgu-
 lio, epiglottis, sub-
 linguium.

Ital. la campanella,
 ugola.

Hispan. campanilla,
 gallillo, nuez del
 cuello.

Germa. Zäpfflinim
 Hals/ Athem-
 zunglin.

Slav. jesizhiz.

Polon. czopek.

Boh. czipek wbrdle.

Hung. nyeldeklo,
 nielwisap.

Glubo.

Heb. pitsel.

Græc. γυγώω.

Latin. glubo.

Ital. scorticare, scor-
 zare, cavar la
 scorza.

Hispan. dessolar, des-
 correzar.

Gall. escorcer.

Germ. die Rinden
 abschelen/ schin-
 den/ die Haut ab-
 ziehen.

Belg. villen schellen.

Angl. to draw of the
 skinne or heare.

Slav. lupiti, odreiti.

Dalm. oddirati.

Polon. l'upie.

Bohem. driti, odriti,
 wydriti.

Hung nyuzni.

Gluten.

Arab. ghira, zire, a-
 ra, gara, tabah.

Hebr. debek.

Græc. γλῦμα.

Latin. gluten, gluti-
 num, colla.

Ital. colla.

Hispan. cola, engludo.

Gal. glu, colle.

Germ. Leim/ Klei-
 ster/ Pappen.

Bel. pap, lym.

Ang. glue, paaſte,
 ſoulder.

Slav. lim.

Dalm. liip.

Pol. kley.

Carniol. lim.

Boh. kli, kleg.

Turc. tutkal.

Hung enyv, enyo.

Glutino.

Hebr. heidhbik,
 chibber.

Græc. γλῦμα.

Lat. a.

606 GLV

Latin. *glattino*.Ital. *congiugnere, in-*
*collare.*Hispan. *engruadar ò*
*pegar con colla.*Gall. *collar, gluer.*Germ. *lenmen / zu-*
*samen fügen.*Belg. *ick lijme, ick*
*voegetsamen.*Ang. *to glue.*Sclavon. *limati.*Dalm. *lipiti.*Pol. *skleiam.*Bohem. *klegowati,*
*lepiti, slepiti.*Turc. *tutkalamak.*Hung. *enywezni.***Gluto, vide,**

Manduco.

Glutio, vide,

Deglutio.

Glycyrrhiza.Arab. *sus, sis.*Mauritan. *alcazus.*Græc. *γλυκύριζα,*
σκυδική, ἄδιφον,
*γλυκύρεν.*Latin. *glycyrrhiza,*
radix dulcis, Scy-
*thica.*Officin. *liquiritia.*Ita. *regolitia.*Hispan. *regaliza.*Gall. *reclisse, rega-*
lisse, liquirice, er-
culisse, reglisse, ri-
*gulisse.*Ger. *süßholz.*

GNA

Belg. *soethout.*Angl. *liqueres.*Polon. *lekrycia.*Bohe. *lekorice, slad-*
*ky koren.*Hun. *edes gioker.*Mengre l. *strazelht.*Turc. *thavah selo.***Gnarus, vide,**

Peritus.

Gnatus, vide,

Natus.

Gnavus, vide,

Industrius.

Gnaviter, vi-

de, Diligenter.

Gnomon, vi-

de, Regula.

Gobio, Go-

bius.

Arab. *kamen.*Græc. *καβίος, καυλί-*
*νης, καβός.*Latin. *gobius, gobio,*
*cobio.*Venet *paganello, go.*Roman. *missore.*Genuenf. *zozero,*
*guigione.*Hetruſc. *ghiozzo.*Tridentin. *capitoni,*
*marsoni.*Mediolan. *vairon.*Hispan. *cadozes gobi.*Gall. *govien, bou-*
*lerot.*Lugdun. *goifon.*

GOB

Angl. *a gugion.*Belg. *govéken, govie*German. *Göb / ei**Meerfisch.*Pol. *kielbik.*Hung. *kolez.*Bohem. *briz.***Gobius fluvia-**

tilis, vide, Co-

bitis barba-

tula.

Latin. *gobius fluvia-*
*tilis.*Barbar. *fundulus.*Gal. *loche.*Hetruſc. *ghiozzo.*Germ. *Grundel.*Helvet. *grefsling,*
*lutàffer.*Belg. *grundel.*Ang. *a guadgion.***Gobio capi-**

tatus.

Græc. *ῥίπος.*Latin. *gobio capi-*
*tatus.*Veronens. *majeron.*Insubr. *strincio, bo-*
*tetrissia.*Vercell. *boutejolo.*Comenf. *scazon, sca-*
*zion.*Cremon. *botto.*Mediol. *scatçot, bot-*
*chasso, chassot.*Gal. *chabote, testart.*Tolos. *caburlant.*Cenoman. *musnier.*

Ferrar.

errar. botolo.
 rident. capironi,
 marsoni.
 rman. Kop / cop.
 lvet. gropp.
 inc. kaolrapp.
 rol. mull, rholmä.
 on. keuling, ka-
 ingk, kulheupt,
 aulheupt.
 l. agulle, a bul-
 ed, a myllers thö-
 .
 gla voche.
 glowaz.

onorrhœa.

zob, mikkeréh
 elah.
 bolquaz.
 r. gomorraea.
 γονόρροια.
 onorrhœa, semi-
 profluuium.
 onorrea.

. Samenfluß/
 ussamen ver-
 ssen.

he fluxe of na-
 all seede i man
 woman unwit-
 ly.

cz erwonani-
 c, bieganka.

wytok semene
 b wykalu, od-
 oz prirozeny
 hte odchazy.

g. ondo folyas.

orgonia, vi-

de, corallium.
Gossypium.

Arab. koton, kottum,
 kothen, cotu.

Pun. qittan.

Græc. ἐξόζυλον.

Latin. gossypium, xy-
 lon.

Ital. cottone, bambag-
 gio.

Hispan. algodon.

Gall. cotton.

Germ. Baumwoll.

Ang. a cotton.

Belg. boomwol, cot-
 toen, bombesyn,

Sclav. pavola.

Boh. bawlina.

Turc. pambuk.

Hung. gyapott.

Brasil. amenijorvi ma-
 nigot.

Cevol. acuca.

Gossypina,

vestis.

Græc. ξύλινον ἱμά-
 τιον.

Lat. vestis gossypina,
 xylina.

Ita. veste di guarnac-
 cia, di guarnelò di
 bombagina.

Hispan. vestidura de
 fusteda.

Gall. habillement de
 fustaine, ou, de
 cotton.

German. ein Bar-
 chatin Klaid/von

baumwol oder
Bombasin.

Belg. een cleet van
 cottoen, bombesyn,
 oft fustainen cleet.

Angl. fustian.

Boh. sukne barcha-
 nowa, aneb, pam-
 masynowa.

Grabatus,

grabbatum.

Hebr. héres, misch-
 chab.

Græc. κρεβάτιον,
 ἀνακλινηριον.

Græ. Vul. κρεβάτι.

Lacon. αγκλίβαρ.

Latin. grabatus, ac-
 cubitum, anaclin-
 terium.

Ital. lettucello.

His. lecho pobre, ca-
 ma para dormir
 sobre alode dia.

Gall. un petit lit sur
 quoy on se reposeoit
 sur le iour.

Germ. ein gutschbett/
 lotterbett / faul-
 bett.

Belg. een koetsken,
 lodderbeddeken.

Angl. a little bedde or
 couche.

Francfort. sitz betlin,
 stubenbetlin, fidel.

Carniol. rashpet.

Sclavon. posteliza v'
 hisbi.

Dalm. loxa.

Pol. *l'oznica, l'ozko-*
mal'e, piliesz, lo-
zenaktorim wed-
ni legamiy.

Bohem. *swet nicne*
luzko, poledni
luzko.

Hung. *aagy, nappa-*
lij, agy, parna.

Lacon. *ἀκχαλίβαρ.*
Attic. *σκιμπερς.*

Gracilis, Gra-
cilentus.

Hebr. *dak, dal, cha-*
chusch.

Græc. *ἰχθυό.*

Lat. *gracilis, graci-*
cilentus.

Ital. *sottile.*

Hisp. *magro sutil.*

Gall. *gresle, maigre.*

Germ. *raan / klein /*
mager.

Belg. *raen, smael.*

Aag. *slender.*

Sclav. *tanak.*

Dal. *tanahan.*

Pol. *szcuppły.*

Bohe. *tenky, ciply.*

Hung. *vekonny.*

Gracilitas.

Hebr. *dallach, cha-*
chasch.

Græc. *ἰχθυότης.*

Latin. *gracilitas.*

Ital. *sottilezza.*

Hisp. *magreza.*

Gall. *graisletè, mai-*
grètè.

German. *Naueit /*
dünne.

Belg. *smalheit.*

Angl. *leanesse, slen-*
dernesse.

Sclav. *tanakost.*

Dalm. *tankotya.*

Sclav. *szcuppły ocz.*

Boh. *cziplost, lepost.*

Hung. *vekonysag.*

Graculus.

Hebr. *oreb, anapha.*

Ara. *celes, celtos.*

Græc. *κροταίος, κροτα-*
κίας, λύνος, σπερ-
μολόγος, βωμολό-
χ.

Lati. *graculus, grac-*
cus, monedula.

Ital. *tacola, tatula,*
ciagola, cutta,
pola.

Venet. *scurapola.*

Hispan. *grajo.*

Gall. *choca, gay, cho-*
vette.

Sabaud. *chue.*

Rhaetic. *zorl.*

German. *thüll / doll /*
thale.

Belg. *ka, kaw, chaw,*
kauwe.

Helvet. *grake.*

Sclav. *fraka.*

Dalm. *szoyka.*

Polon. *zegzolk.*

Boh. *kawka.*

Austriac. *taha.*

Fland. *hanneken,*
gaey.

Hungar. *szayka,*
tsoka.

Turc. *tschanka.*

Ang. *ajaye, choug-*
cadessè, dawè,
chog.

Saxon. *aëlke, kaye,*
gacke.

Rostoch. *wachtel.*

Coracias, spe-
cies Graculo-
rum.

Græc. *κροταίος.*

Lat. *coracias.*

Bonon. *taccola, ta-*
tula.

Bellinz. *pason, zorl.*

Gal. *chovette, cho-*
carouge.

Vales. *choquar.*

Germ. *steintake,*
steintulen.

Gradarius e-
quus, vide, e-
quus grada-
rius.

Gradatim, vi-
de, pedetentim.

Gradior, vi-
de, eo.

Gradus.

Heb. *madhreghab,*
mahalab, che-
besch.

Græc. *κλίμαξ.*

Græc. Vul. *σηγάλην.*

Punic. *darag.*

Lat.

GRA

atin. *gradus*.
 al. *scaglione*, *grado*.
 isp. *escalon*, *grada*.
 allic. *degré*, *pas*
marche.
 tm. ein tritt / ein
 stappel.
 lg. een trappe.
 n. trappen.
 gl a *degre*.
 avon. *shtabla*.
 im. *korac-zay*.
 on. *sl'opien*.
 i. *stupne*.
 ng. *lepes*, *ga-*
adits.
Grallæ.
 c. τὰ κελοδοατῶν
 ἄγρια.
 in. *gralla*.
 z *anche*.
 a. *cancos*.
 eschasses.
 stelzen.
 sprinckstoc,
 elte.
 lic. *crutches* or
 iltes.
 tr. *krukel*.
 v. *krukla*, *bergla*.
 n. *schyule*.
 uol *shtelza*.
 n. *grelle*.
 i. *tamaszto-ista-*
ik, *faláb*,
sstihly, *drewen-*
a noba, *chudy*.
Gramen.
 o. *heséb*, *desché*,
 ichu.

GRA

Arab. *thel*, *negil*, *thil*,
tithagra, *vagen*,
negen, *negien*, *ne-*
gil, *kel*, *nagien*,
phagem, *theil*, *tei-*
deken, *thelkel*,
 Ægypt. *anuphi*.
 Afric. *jebal*, *ebal*.
 Hisp. veter. *l. aparina*,
 (Dioscor.)
 Græc. ἄρρωστος, αἴγι-
 κον, αἴγιον, αἴου φύ-
 λιον, αἴμαξιτης, αἴ-
 μαλιον.
 Græc. Vulg. ἄρρωσι.
 Herbar. *agrostis*, *gra-*
men, *assefolium*,
agichum, *uniola*,
hematicum.
 Hispan *gramen ha*,
grama.
 Ital. *gramigna*, *gra-*
megna, *cespuglio*.
 Gal. *grame*, de l' her-
 be, l' herbe de praiz.
 German. *Gras*.
 Belg. *gras*.
 Ang. *grasse*, *quych-*
gras.
 Dan. *gress*.
 Bohem. *payr aneb*
trawa.
 Polon. *trawa*.
 Dalm. *trava*.
 Slav. *trava*.
 Turc. *hasel*.
 Hung. *feis*, *porye*,
pasitfw, *ze-*
nasti.
 Valach. *coticza*,
cotiata.

GRA 609

Gramen ha.

rundinaceum.
 Græ. καλαμίσκος.
 Herbar. *calamagro-*
stis, *gramen ha-*
rundinaceum.
 Germ. *Niebtgras* /
Rohrgras.
 Belg. *rietgras*.
 Ang. *redegras*.

Grammati-

cus.

Græc. γραμματικός.
 Latin. *Grammati-*
cus, *Literatus*.
 Ital. *Grammatista*,
grammatico.
 Hispan. *el que ensen-*
na la arte de gram-
matica.
 Ga. *grammatien*. *qui*
enseigne la gram-
maire.
 German. *ein guter*
Grammaticus.
 Belg. *een die den*
grammaticam
leert.
 Armen. *characan*.
 Boh. *pisar*.
Grammato-
phylacium.
 Heb. *beth hasse-*
pharim.
 Græc. γραμματοφύ-
 λακιον.
 Latin. *grammato-*
phylacium.
 Italic. *luogo donde si*
conserva

*conferuano gl' at-
tipublici.*

*Hisp. lugar donde se
guarnan las letras
publicas.*

*Gallic. le thresor des
chartres.*

*Germ. ein Cansley/
brieffkammer.*

*Belg. een plaetse daer
de ghemeyn brie-
uen bewaert
worden.*

*Angl. a place where
commone wryt-
tinges vekept.*

Slavon. kanzlia.

*Polo. grod godzicho-
waia ksziegy.*

Hung. kapitlan.

Granarium.

*Heb. otzar, mische-
nah, ghoren.*

*Græ. σιτοφυλακείον,
σιτοβολών.*

Lat. granarium.

Ital. granajo.

Hisp. granero.

Gal. grenier.

*German. ein Korn-
haus / Korn-
schütte / Korn-
speicher.*

*Belg. een kornfolder,
een spiiker, een
scuere.*

*Ang. a barne or gra-
nar to keep cor-
ne in.*

Slav. haschza, pod.

Dalm. hambar.

Polon. szpichlers.

*Bohem. obilnice,
seypka.*

Carinth. kashka.

Hun. gabonahaz.

*Grandis, vide,
Magnus.*

*Grandævus.
vide, Senex.*

*Grādiloquus,
vide, Magnilo-
quus.*

Grandinat.

Heb. baradh.

Græc. χαλαίρειν.

Latin. grandinat.

*Ital. tempestare, gra-
gnuola descende.*

*Hispa. combatir con
tempestad.*

Gal. gresler.

Germ. es hagelt.

Aust. es schaurt.

Belg. haghelen.

Anglic. to hayle.

*Slavon. toz habye,
toz hagre.*

*Polon. grad pusz-
czam.*

Bohem. blyskati.

Turc. dolojagmak.

*Hungar. ko esseit
steteit.*

Grando.

Hebr. baradh.

Sarac. barath.

Græc. χαλαίρα.

Latin. grando.

*Ital. tempesta, gra-
dine.*

*Hisp. el granizo
pedrisco.*

Gall. gresle.

German. Hagel.

Austr. schauwer.

Ang. hayle.

Belg. haghel.

*Slavon. gradtuz
knapiza, toz*

Dalm. grad.

Pol. grad.

*Bohem. kraupi, kr-
pobiti.*

Turc. doli, dolu.

Hung. keis essei.

Cubens. huracan.

Granum.

*Hebr. gharphar, pe-
udhab, peret.*

Græc. κόκκος.

Græc. Vulg. awien.

Lat. granum.

Ita. grano, granello.

Hispa. grano.

Gal. grain.

*German. ein Korn
oder Kern.*

Belg. graen.

*Angl. grayne or a
corne.*

Slavo. serno.

Dalm. zarno.

Polon. ziarno.

*Boh. zрно, zrnko,
zryncko.*

Hung. mach.

Gra Ta

GRA

Grassator.

Heb. *poschet*, *parits*.

Græc. *λωποδυτής*, *ληστής*, *ididōngs*.

Latin. *grassator*, *latro*.

Ital. *assassino di strada*, *malandrino*.

Hispan. *ladron*.

Ital. *destrouffeur de gens*, *assassin*.

German. *Räuber*, *Straßeräuber*, *Schnaphan*.

Engl. *straetschender*, *assetter*, *snapphaë*, *straetroover*.

Polish. *a robber or sleaz by the hygh ways*.

Slav. *rasbojnik*.

Dalm. *gussaar*.

Pol. *otr*, *zbiu aczna*, *drobach*, *zbuica*.

Bohem. *laupeznik*, *lotr*.

Angl. *dulo*.

Scot. *cozac*.

Pol. *cazac*.

Scot. *polouci*.

Grassor.

Heb. *paschat*.

Græc. *λωποδυτής*.

Latin. *grassor*.

Ital. *assassinare*.

Spa. *saltear*.

Ital. *assaillir*.

German. *straßenraub*.

GRA

ben/ungehümme

anfallen.

Angl. *to go or come on with a violent rage*.

Belg. *rooven*, *straetschenden*.

Slavon. *plieniti*, *rupati*.

Dalm. *pliniti*.

Polon. *jakoż buica odzierā*, *pludruje*, *gualtem biore*.

Bohem. *hubiti*.

Hung. *kuritolok*, *koflatok*, *rea rohanok*, *tolvaylok*, *dulni*.

Gratia.

Heb. *chen*, *chesedh*, *todhah*.

Græc. *χάρις*.

Lat. *gratia*.

Ital. *gratia*, *beneficio*.

Hispan. *gracia*.

Gall. *grace*, *plaisir*.

German. *Gnad*.

Angl. *fauour*, *grace*.

Dan. *naade*.

Slav. *miloserdje*.

Dalm. *milost*.

Carniol. *gnada*.

Pol. *laska*.

Bohem. *milost*, *prizen*.

Tur. *inan*, *ichsan*.

Hung. *malazt*, *kegyelen*.

Armen. *snorhoch*.

GRA 64

Gratia.

Heb. *rhodah*.

Græc. *χάρις*, *χαρισμός*.

Latin. *gratia*, *memoria accepti beneficij*.

Ital. *ringratiamento*.

Hispan. *gracie*.

Gall. *graces*, *remerciement*.

Germ. Belg. *dance*.

Angl. *thanke*.

Slav. *hvala*.

Pol. *dzek*.

Bohem. *dika*.

Gratiosus, *vide*, *Amabilis*.

Gratis.

Heb. *chinnam*.

Græc. *δωρεάν*, *ωφειμα*.

Latin. *gratis*.

Ital. *senza premio*.

Hispan. *de balde*, *de gracia*.

Gall. *pourneant*.

German. *umbsonst*, *vergebens*.

Belg. *om niet*.

Angl. *freely*.

Slav. *saobstoin*.

Dalm. *sz. tunye*.

Pol. *darmo*.

Croat. *zamagn*, *zarludo*.

Turc. *mişst*.

Hung. *ingyen*.

Gratuito, *vide*, *Gratis*.

Gratias

Gratias, ago.

Heb. *hodah.*Afric. *neſſeiri.*Græc. *ευχαριστειν.*Latin. *gratias ago.*Antiq. Lat. *antroare,*
*redhoſtire.*Germ. *Dancken/*
*Danckſagen.*Ang. *it hanke you.*Dan. *jeg tacker dig.*Belg. *dancken.*Sclavo. *ſahualiti.*Bohem. *diki ciniti,*
*dekowati.*Luſat. *zikowati.*Guineenſ. *daffee, daſſee.*Lappon. *iomme le*
*maufes.*Malac. *terymacache.*

Gratificor.

Hebr. *chanan.*Græc. *χαριζομαι.*Lat. *gratificor.*Ital. *far cosa grata.*Hiſpan. *gratificar.*Gall. *faire bien.*German. *eim ein*
dienſt thuen/etwas zu gefallen
*thun.*Belg. *eenen dienſt doen.*Angl. *to do pleaſure.*Polon. *Wdzickczynie.*Boh. *wdek vdelati.*Hung. *keluedet teſ-*
zom kedues kedõ.

Gratulatio.

Hebr. *berachah.*Græc. *ευχαριζω.*Latin. *gratulatio.*Ital. *allegremento,*
*allegrezza, congratulatione.*Hiſ. *obra de alegrar-*
*ſe con otro.*Gall. *la joye qu'on*
meine du bien &
proſperitè auenir
aux autres, ou à
*nous.*Germ. *Frolochung/*
*glückwünſchung.*Ang. *a reiocing in*
*ones behalf.*Dalm. *veſſelye, rado-*
*vanye.*Polo. *winszowanie*
*ſzczescia.*Hung. *eür vendezes.*Bohem. *pleſani.*

Gratulor.

Hebr. *beréck.*Græc. *ευχολογος, ευ-*
*χαριζω.*Latin. *gratulor, con-*
*gratulor.*Ital. *rallegrarſi.*Hiſp. *allegrarſe con*
*otro por ſu bien.*German. *Frolothen/*
Freud erzeigen/ein
*nē glück wünſche.*Belg. *verbliden.*Gal. *s' eſio vir du biẽ*
*advenit.*Angl. *to rejoice w*
one foot ſome g
fortune, that
*hat.*Sclav. *ſe veſeliti.*Dalm. *por veſeliti.*Polo. *wesseleſie.*Bohe. *pleſati ſpo-*
aradovati ſe
*nym.*Hung. *örvendõ*
örwlok, eürv
dezni.

Gratus.

Hebr. *chafidh, n*
*beh, mithbon.*Græc. *ευχαριμος.*Lat. *gratus.*Ital. *grato, recog-*
cente del ricom
*beneficio.*Gall. *agreable, q*
*eſt point ingr.*Germ. *Danck*Belg. *danckbaer.*Ang. *thankfull.*Dan. *tacknemme.*Sclavon. *kualif*
*prialen.*Dalm. *haran.*Polo. *wdrzany.*Bohe. *wdecny.*Luſat. *zikouni.*Hung. *hala-ado.*

Gravatin

Hebr. *enrotſek,*
*ratſon.*Græc. *ακροατος.*Lati. *gravatim*
vatè, invitè

malvolontieri, a
suo malgrado, al
suo dispetto, con di-
spiacere.

Hispa. contra su vo-
luntad.

Ital. envy, a regret.

er ungern/mut ou
willen/wider
sein dank.

Engl. not willinglie.

Fr. met onlust, no-
ode.

Slav. tesku, nerad,

mikars' voljo.

Polon. niedz chec-

zia, strudnoscia.

He. nedobrowolne.

Mag. nehez en, aka-

rat ellen.

Gravedinosus.

Gr. ὀρεῖς.

Lat. grauedinosus.

Italiano soggetto a pesa-

mento di testa.

Span. romadi-

ada.

Il. catarrhex.

Pfnuslechtig.

dien het hoof

ichtelic seer doet.

Engl. that hath an

nause head.

Polon. noz drzasty.

Mag. az kinek fele

nehez edik.

Gravedo.

Gr. ὀρεῖς, ὀρεῖς.

He.

Gr. ὀρεῖς.

Lat. gravedo

Ital. pesamento di te-
sta.

Hispa. el romadizo.

Gall. pesanteur de te-
sta.

Germa. ein fluß des

Haupt: so dassel

big schwer macht/

der pfundel.

Belg. hoofteijne.

Angl. heaviness or

dizziness of the

head.

Dalm. tesko:ya.

Polon. sapka.

Bohe. tezka hlava.

Hung. fei-n. b. z-

des.

Graveolens.

Hebr. boesch, na-

mak.

Græc. ὀρεῖς.

Latin. graueolens.

Ital. che ha cattivo

odore.

Hispa. el que hiede de

la boca.

Gal. qui sent fort.

Germ. vbelriechend/

vbel stueckend.

Belgic. qualyck riec-

kende.

An. that hath a strog

stinking savour.

Slav. smardezh.

Dal. smarden.

Polon. smrodliny.

Bohem. coz sylne a

tezce woni.

Hung. nehezszag.

Gravecolen-

ria.

Hebr. beosch, tsach-
nah.

Græc. ὀρεῖς.

Lat. graueolentia.

Ital. puzza, lezzo.

Hispa. hedor de la boo-

ca.

Gall. mauuaise odeur.

Ger. ein starcker bö-

ser geschmack.

Belg. stanck.

Ang. a strong stinking

sauour.

Slav. smrad.

Dalm. smraad.

Polon. smrod wielky.

Bohem. sylna tezka

wune.

Hung. nehezszag.

Gravidus.

Heb. chabedh.

Græc. ἐμφορῶ.

Latin. gravidus.

Ital. cosa pesada.

Ital. carico di peso.

Gall. plein & pesant.

Germa. schwer / be-

laden.

Bel. swaer.

Angl. burdened.

Slav. tesku.

Dalm. nossechy, truh-

la.

Pol. czieszk y.

Hun. nehezkes, ter-

bes.

Gravi-

614 GRA

Gravido.

Heb. *hibbar*.

Græc. ἐγκύμνω, ποῖω.

Latin. *gravido*.

Ita. *ingravidare*.

Hispan. *emprennar*.

Gall. *engrossir une femelle*.

Germ. *Schwanger machen*.

Belg. *swangermaekē*.

Angl. *to mak great with chylde or younge*.

Sclav. *noshezba delati*.

Dalma. *otrubliti*.

Polo. *brzemionnam czitom*.

Bohem. *te hotnarv uziniti*.

Hung. *megh nehezkesetenni*.

Gravis.

Heb. *chabedh*.

Græc. βαρύς.

Latin. *gravis*,

Ital. *grave, ponderoso*.

Hispan. *cosa grave*.

Gall. *pesant*.

Germa. *Schwärlich* / *wichtig*.

Belg. *schwaer, wichtig*.

An. *heavie of weith*.

Sclavon. *tesky*.

Dalmat. *texak*.

Polon. *czieszk y*.

Boh. *wazny, prafny*.

GRA

Hung. *nehez*.

Lusat. *ziske*.

Maleis. *brat, barat*.

Gravitas.

Heb. *chobedh*.

Græc. βάρος.

Latin. *gravitas*.

Ital. *grauezza, peso*.

Hispan. *graveza*.

Gal. *pesanteur, gravité*.

Germa. *Schwäre*.

Belg. *swaerheyt, degelicheyt*.

Angl. *heaviness*.

Sclav. *teshkista*.

Polon. *cziezar*.

Boh. *waznost, prifnost*.

Hung. *nehesseg*.

Graviter.

Græc. βαρύνω.

La. *graviter*.

Ital. *grauemente*.

His. *grave y pesadamente*.

Gall. *griefuement*.

Germ. *schwärlich* / *vast vbel*.

Belg. *zeer schwaerlyk*.

Angl. *grevouslie*.

Polon. *ztrudnoscia*.

Bohem. *nesnadne*.

Hungar. *nehezen*.

Gravo.

Hebr. *hichbidh*.

Græc. φορτίον.

Latin. *gravo*.

It. *gravare, caricare*.

GRE

Hispa. *agrarviar*.

Gall. *greuer, charger*.

German. *beschweren* / *belestigen*.

Belg. *beschwaren, lastigen*.

Angl. *to greive*.

Carinth. *pscharati*.

Dalm. *oteskati, patiti*.

Polo. *obcziazam*.

Boh. *tiziti, obtizi*.

Hung. *nehezetem*.

Gregatim.

Græc. ἀγελάνδω.

Lat. *gregatim*.

Ital. *a gregi*.

Hispan. *derebanno* / *rebanno*.

Gall. *par troupeau*.

German. *schaar* / *tig* / *mit hauff* / *oder schaaen*.

Belg. *met hoopen, hoopt*.

Ang. *by flockes*.

Polo. *wkupie*.

Bohe. *stadne, stad*.

Hunga. *nyaiankent* / *seregenkent*.

Gremium.

Hebr. *chek*.

Græc. ὀγκλή.

Lat. *gremium*.

Ital. *grembo, seno*.

Hispan. *el regaco*.

Gal. *le giron*.

Germa. *die schoß*.

Belg. *den schoot*.

An. *the lappe*.

GRE

Dan. skod.
 Slav. krilla.
 Dalm. krilo.
 Polon. pismo.
 Bohem. lund klin.
 Turc. cojun.
 Ungar. kebelem, ke-
 bel.

Gressus.

Heb. tsahádá.
 Græc. βάσις, βάσις.
 Lat. gressus.
 Ital. andare, passo.
 Hispan. el passo ó la
 obra de andar.
 Ital. marchure, mar-
 che, pas, alture.
 German. ein Gang/
 rit.
 Belg. eenen ganc oft
 rede.
 Ang. a steppe or
 ping.
 Slav. korak.
 Dalm. hood.
 Polon. krok.
 Bohem. chod, krok.
 Ung. lepes jaras,
 penés.

Grex.

Heb. héther, tson.
 Græc. ἀγέλη, βοσκή,
 ποιμήν.
 Lat. grex.
 Ital. gregge, greggia.
 Sp. grey ó manada,
 ganado menudo.
 Ital. troupeau de be-
 tes, haras de be-

GRV

stes.

Germa. ein Herd.
 Belg. een kudde, hoop
 beesten.
 Ang. a flak of beastes.
 Dan. hiord.
 Teut. Vet. l. cuit.
 Slav. kordelu.
 Dalm. szrado.
 Pol. stado.
 Bohem. braw.
 Hung. nyay, tsorda,

Grumus.

Heb. reghéb, guseh.
 Græc. ἵππος.
 Lat. grumus.
 Ital. muchio, mon-
 tuncello.
 Hispan. el cerro.
 Gal. brumedu.
 German. ein Büf e-
 lein.
 Belg. een cleyn hoop-
 ken.
 Ang. an hillok.
 Slav. hrib, artizh.
 Dalm. maalbardo.
 Polon. brel'a.
 Bohem. hruda, tru-
 pel, kopeck.
 Hung. domb, (ava-
 gy) gorongyeg,
 hant.

Grunnio.

Græc. γρυμίζω.
 Latin. grunnio.
 Antiq. grundio.
 Ital. far il verso del-
 porco.

GRV

Hispan. grunnir el
 puerco.
 Gall. gronder, grog-
 ner.
 German. schreien
 wie ein Sau.
 Belg. ic schreuwe ge-
 lijck een vercken.
 Slavon. zviliti.
 Dalm. hrupati.
 Pol. krzakać.
 Hung. nyikorgok,
 rohogok, nyikor-
 gani.
 Lusit. wolaζε jagk
 swina.

Grus.

Hebr. sus, sis, senuis,
 agur, sas.
 Græc. γένος.
 Græc. Vulg. κλαρής.
 γένος.
 Polyr. Σέρτης.
 Tyr. γαίς.
 Latin. grus.
 Ital. gru, grua.
 Hispan. gruz, grulla.
 Gall. grue.
 Lusit. ema.
 Germa. Kranich,
 Kranich.
 Belg. crane.
 Ang. a crane.
 Helvet. krye.
 Slavon. sherjav.
 Dal. xdral.
 Polon. zoraw.
 Boh. gerzab, gerab,
 rerab, zoraw.

116 GRY

Turc. *turna*.

Hung. *daris*.

Barcenens. *aracha-*
ma orna.

Gryllus.

Græc. *γρύλλος*.

Lat. *gryllus*.

Ital. Hisp. *grillo*.

Gall. *ungrillon*, *ou*,
crinon, *crignon*.

Ger. *ein muchheym* /

Grill / *heym* /

haushheym.

Belg. *eenen crekel*,
nachtcrekel.

Angl. *a kind of lo-*
cust.

Dalm. *csarsak*.

Polon. *swierc*.

Bohem. *twrcek do-*
mazy.

Hung. *thpeiöcheük*,
ofzifereg.

Brasil. *coviou*.

Gryphus,

gryps.

Hebr. *peres*, *asnyh*.

Chald. *bargesä*, *adä*.

Græc. *γρύψ*.

Vulg. Græ. *γρυπίς*.

Latin. *gryphus*,

gryps.

Ital. *griffon*, *griphon*.

Hisp. *gripho*.

Germ. *Greiff*.

Belg. *gryffoen*, *vog-*
helgryp.

Anglic. *a grype*,
gryffon.

Gall. *griffon*.

GVB

Boh. *nob*, *gryff*.

Polon. *gryf*.

Turc. *simurek*.

Hung. *grifmadar*.

Scythic. *perus*.

Madagasc. *ruc*.

Guberna-

culum.

Græ. *Πηδάλιον*, *ἐφόλ-*
καιον, *ὄλκιον*, *πλῆ-*
τρον.

Græ. Vul. *πμῶνη*.

Latin. *clavus*, *guber-*
naculum.

Ital. *il temon*.

Gall. *le gouvernail de*
la navire.

Hispan. *el governale*
de la nave, *el timō*.

Germ. *das steuer-*
rueder.

Belg. *het roer*.

Angl. *the sterne*, *or*
rother of a shippe.

Dalm. *timun*.

Pol. *rodelsz ifye*.

Boh. *lawka*.

Hunga *kormany*.

Gubernator.

Hebr. *rab hachobél*,
menahég, *robeh*.

Græc. *κυβερνήτης*.

Latin. *gubernator*.

Ital. *governatore*.

Hispa. *governador ò*
regidor.

Gal. *gouverneur*.

German. *Regierer* /
Verwalter / *Hers-*
cher.

GVB

Belg. *een regeerder*.

Ang. *a gouverneur*.

Dalm. *vlada vacz*.

Pol. *sternik*.

Bohem. *šprawce*, *po-*
mocnih.

Hun. *birò*, *igaz gal-*
kormanos.

Gubernator

navis.

Græc. *κυβερνήτης*, *π*
δοχῶν, *πρυμνήτης*.

Latin. *gubernator*
navis.

Italic. *il nochiero*,
pelota.

Græc. Vulg. *πρόδ*

Gal. *gouverneur*.

Hispan. *el piloto*,
nauchel.

Ger. *der steuerman*
Pilot.

Belg. *stierman*.

Bohe *šprawce wo-*
slarow.

Malac. *mallim*.

Sclav. *z hulanar*.

Guberno.

Græc. *κυβερνάω*.

Lat. *guberno*.

Ital. *reggere*.

Hisp. *governar ò regir*.

Gall. *gouverner*.

Ger. *verwalten* / *re-*
gieren / *herrschen*.

Belg. *regeren*.

Angl. *to governe*.

Scla. *regirati*, *krai-*
vati, *gospodova*.

Dalm. *vladati*.

Pol

Polon. rzadze.
Bohem. wrchnosti
Hunga. birni, igaz-
gatom.

Gula.

Hebr. loach.
Græc. λαίμαγος, οἰσοφά-
γος.

Latin. gula.

Ital. gola, canna della
gola.

Hisp. la her vera con
que tragamos, tra-
gadero.

Gall. gueule, conduit,
par lequel on aval-
le ce qu'on boit &
mange.

German. der schlund/
die Râl/die speiß-
rôhr.

Angl. de kele.

Engl. the gullet.

Slav. gerlu, golt.

Alma. garlo.

Polon. garl'o.

Bohem. gicen, poze-
racy trauba, ge-
dak.

Hung. torok.

Arabic. ajoe vé.

Chin. ohumoj.

Idorit. jaher.

Mag. ohumoi.

Per. guindo.

Gulo.

Lat. gulo (novum a-
nimalis nomen
quod ioco à scaligero
vocatur, vultur

quadrupes.)

German. Vielsraaf.

Svet. jerff.

Bohe. zrac, zraut.

Lith. rossomaka.

Gulosus, vi-

de, vorax.

Gummi.

Græc. κόμμι, τὸ ἐξ ηγε-
μένου ὀπώδης δάκρυ-
ον.

Lat. gummi.

Ital. gomma.

Hispan. goma.

Gal. gomme.

German. Gummi.

Belg. gomme.

Ang. gumme of trees.

Dalm. szmola.

Polon. gummi, zy-
wica.

Bohem. prysk yrice.

Hung. szurok.

Gurges.

Hebr. ghal, tehom.

Græc. ὄρνις, ἄπωσις.

Latin. gurgēs.

Ital. gorgo.

Hispan. lugar pro-
fundo en el agua ò
en el lago.

Gal. un gouffre d'eau.

Germ. ein Wûrbel/
waag / Wasser-
gumpen.

Belg. eenen conckel.

Angl. a gulfie.

Slavon. karniza,
tumpf.

Dalm. vijn.

Polo. gl'ebó koscw
wodach.

Bohem. hlubina bo-
zedna.

Hunga. eürveni.

Gurgulio.

Græc. γαργυλιών.

Lat. gurgulio, epiglot-
tis.

Ital. ugola, campa-
nella.

Hisp. el garguero, gal-
lillo, campanilla.

Gal. le gauion.

German. die Gurgel/
zäpflein im Hals.

Belg. gorgel, tongeskē.

Ang. a piece fleshe in
the roose of the
mouth.

Slav. jesiz biz.

Dalm. gark lyan.

Pol. gardziel.

Bohem. czipek pru-
dussni.

Hun. torok, niel dok.

Gurgustium.

Hebr. melunah.

Græc. οὐχιδιον.

Lat. gurgustium.

Ital. stanza molto
stretta.

Hisp. casa pobre, ò
choca.

Gall. logette estre-
ite.

Germ. ein klein nach-
gultig heußlein.

Bel. een cleyn huys-
ken.

Qq 5 Angl.

Ang. *a litle narrow cabiu.*

Sclav. *koz hiza.*

Carint. *keiſſchen.*

Pol. *chal' upinka.*

Bohem. *chatup sedlska, pastussi katrice.*

Hung. *kunnyo.*

Gusto.

Hebr. *tahám.*

Græc. *Γεύεσθαι.*

Lat. *gusto, degusto.*

Antiq. Latin. *degu-
mare.*

Ital. *gustare.*

Hispan. *gustar provan-
do ſabor.*

Gal. *gouster.*

Germa. *versuchen/
kosten.*

Belg. *proeven, sma-
ken.*

Angl. *to tast.*

Sclav. *pokusiti.*

Dalm. *okussiti.*

Carniol. *koshlati.*

Boh. *kosťowati.*

Lusat. *kosťowati.*

Turc. *datmak (in
praesenti, data-
rem.)*

Hunga. *kosťolni meg
kosťolom.*

Gustus.

Hebr. *taham.*

Græc. *γεύσις.*

Lat. *gustus.*

Ital. *gusto.*

Hispan. *sentido de*

gustar.

Gall. *le goust.*

Germa. *daß versuchē/
ob ein Ding ſawer/
süß / oder derglei-
chen iſt / das kostē.*

Belg. *den smaek.*

Angl. *the sense of ta-
sting.*

Sclavon. *korſhtainie,
pokushainie, poku-
shani.*

Dalm. *okussenye.*

Polon. *smiſć tenkto-
rim koſćznieſć.*

Bohem. *koſťowoni,
okusseni, koſť.*

Hung. *koſťolas.*

Gutta.

Hebr. *deleph, na-
taph, eghel, resi-
sim, mar, aga-
lim.*

Græc. *σπέρων.*

Græc. Vulg. *Σπιδα-
μαλιδα, σπιδα-
ματις.*

Latin. *stilla, gutta.*

Ital. *gocciola.*

Hispan. *gota.*

Gall. *goute.*

Germa. *Tropff.*

Belg. *druppel.*

Angl. *droppe.*

Sclav. *kapla, fraga.*

Dalm. *kaplya.*

Polon. *kapka, krop-
ka.*

Bohem. *krupege,
krape.*

Hungar. *cheiűp,
tsop.*

Lusat. *kapka.*

Malac. *lavenſ. ty-
ris.*

Guttur.

Arab. *hangera, alkel,
acato.*

Hebr. *gharon.*

Græc. *βούγγος.*

Latin. *guttur, anima
canalis.*

Ital. *gola, canna della
gola.*

Hispan. *el papo de gar-
guere.*

Gal. *le gosier, le ſif-
flet.*

Germa. *die Röl.*

Belg. *d'onrechte kela,
gorgele.*

Angl. *the throte.*

Sclav. *goltanez.*

Dalm. *garlo.*

Polon. *garlo.*

Bohe. *chrtan, krtan,
dychawice.*

Turc. *bogas.*

Hungar. *torok.*

Sarac. *mabla.*

Hochelag. *Canadec
agonhon.*

Brasil. *asseoc.*

Tidorit. *jaher.*

Guttus, Gut-

turnium.

Græc. *Περίχθος, αὐ-
χθος.*

Græc. Vulg. *Νιπτι-
ει.*

GYM

Lat. gutturniū, gut-
tus, aqualis.
Ital. bacino, ba-
cile.
Hispan. aguamanil,
cano.
Gall. gouteron, ef-
guiere.
Angl. a laver or ea-
wer.
Belg. hantvat, la-
voir, lampet.
Germ. Sießvaß.
Carniol. giesfas.
Sclav. univalnik.
Bohem. nalewadlo.
Pol. naliewka.
Croat. umivalniza.
Hung. ibrik.
Turc. ybrik.
Malac. lande.

Gymnasium.

Græc. γυμνάσιον.
Latin. gymnasium.
Ital. luogo da esserci-
tarsi.
Hispa. lugar donde se
exercitan.
Gall. lieu d' exer-
cice.
German. ein Ort/ an
welchē man sich
einwan vbt / als
Fechtschul/ Fechts-
platz/ hohe Schul.
Angl. the place of ex-
ercise.
Polon. mieiszczedla
czwiczenia.
Bohem. wysokof-

GYN

skola.
Hungar. eskola gra-
korlo, hely.

Gynæceum.

Græc. γυναικείον.
Lat. gynæceum.
Ital. luoco apparato
in casa dome si ri-
tirano le donne.
Hispan. el retraymi-
ento de muger-
es.
Gal. un lieu reculé à
part en la maison
ou les femmes seu-
les hantent.

Germ. ein Frauen-
Zimmer.

Belg. een vrouwen
camere.

Angl. a nurcery or
place where on ly
women abyde.

Croat. pribivangie
zensche.

Carniol. frauñzi-
mer.

Pol. biał' ogł'owskie
gmachy.

Hung. azzonyembe-
rek lakozasa.

Bohe. zensky pokog,
francymmer.

Gypsum, vel,

Gypsus.

Arab. gepsim, giepsin,
gypsin.

Græc. γύψος, σιψ-
ίος.

GYP 619

Latin. gypsum, gy-
psus.

Ital. gesso, gipso.

Hispa. yeso, alges.

Gal. plastre du gyps.

Angl. a plaister, par-
gette.

German. Gyps/ spar-
telet.

Belg. plaester gyps.

Polon. gips, wapno.

Hung. gyanta, maz.

Croat. zess.

Bohem. gyps, bila
wapno, aneb kri-
da, kterauz z di-
byli.

Gyrus.

Hebr. mesab, chug.

Græc. γῶγς.

Latin. gyrus, cir-
cuitus.

Ital. giro, circuito.

Hispa. buelta en der-
redor.

Gall. tour, rondeur.

German. Kraiß/
Ring.

Belg. ombganck, om-
drivinge.

Angl. a touring
about.

Sclav. okroglust.

Dalm. okrasenya.

Croat. cholobar,
cholle.

Bohe. kolo, kaule.

Pol. okrag, okres.

Hung. kerek seegh.

H Lite.



Hebra. *he.*
Aram. ant. *hit.*
Arab. *ha.*
Assyr. *huth.*
Æthiop. *hoi, haut,*
harm.
Syroch. *he.*
Arm. *ho.*
Indic *hat.*
Saracen. *hetini, he-*
thim.
Egypt. *heletha.*
Georg. *he.*
Marcom. *hagale.*
Tartar. *hol.*

Habena.

Hebr. *methoglo.*
Græc. *ἡνῖον, ἀζωγεύς.*
Doric. *ποθολκίς.*
Græc. Vulg. *σαλυ-*
βάει.
Latin. *habena.*
Ital. *le redene della*
briglia.
Hispan. *la rienda pa-*
ra templar el fre-
no.
Gall. *la rene d' une*
bride.
German. *ein Zaum/*
die rümen oder

HAB
Siegel an einem
Zaum.
Belg. *den toom, brey-*
del.
Angl. *a bridle or*
bitte.
Sclavon. *usda, zu-*
gel.
Dalm. *uz denicza.*
Pol. *uz da, cugiel.*
Carn *zugel.*
Bohem. *wotez.*
Lusat *plot.*
Hungar. *emleü gyo-*
plo.

Habeo.

Hebr. *bahàl, achaz,*
jaraſch.
Armen. *unel.*
Græc. *ἔχω.*
Lat. *habeo.*
Ital. *hauere.*
Hispan. *auer ò tener.*
Gall. *auoir, tenir.*
German. *haben/beſi-*
zen.
Belg *hebben.*
Angl. *to haue.*
Pamphil. *ἔχεις. (i.*
habes.)
Dan. *hafue.*
Sclavon. *jimeti.*
Dalm. *gimati.*
Polon *mam.*
Bohem. *držeti, miti,*
chowati.
Turc. *warmak.*
Hungar. *kagyon, va-*
gyon.
Malac. *ada.*

HAB
Iavenſ. *anna.*
Habeo dele-
ctum.
Græc. *ἀνδρολογεῖν,*
ἐκλογὴν ποιεῖν,
ἀπαρεῖξιν.
Lat. *habere delectū,*
lustrare exerci-
tum.
Ital. *ſarla moſtra.*
Hispa *hazer la mu-*
ſtra.
Germ. *muſtern.*
Belg. *de knechten*
monſteren.
Angl. *to muſter or pi-*
ke out ſouldiours
for warre.
Sclav. *muſhtrati.*
Bohem. *muſtro wa-*
ty, muſtrůk drze-
ti, drabi ſluzebne.
Pol. *wibieram.*
Hung. *valaſztom.*
Habilis.
Hebr. *ra'isi, nachon,*
muchán.
Græc. *ἐνάρμοσι.*
Latin. *habilis.*
Ital. *habile, atto.*
Hispan. *cosa habil*
para tener ò tra-
tar.
Gal. *habile, ſeant.*
German. *handſam/*
füg ſich/bequem.
Belg. *bequaem, vne-*
gelijck.
Angl. *ſitte, handſo-*
me, able.

Sclav

HAB

Slav. prau.
Dalm. sz. pravan.
Polon. sposgobny.
Bohe. hodny, prihod-
ny, pryslufsny.
Hungar. alkوماتos,
illendo haylando.

Habitatio.

Hebr. moschabh, ma-
on, machaneh.
Græc. οἰκισμός, οἰ-
κισμός.
Latin. habitatio, do-
micilium.

Ital. habitatione,
stanza, alloggia-
mento.

Gal. habitation.
Hisp. habitacion.
Germa. Wohnung/
Behausung/ Lo-
sament.

Belg. woninge.
Angl. aduellynge.
Slavo. prebivatish-
zhe.

Dalm. sz. taan.
Bohem. obydlí.
Hung. lakas, kama-
ra, agiashaz.

Armen. othevan.
Zerg. stazzonato,
stanzonamento.

Habito.

Hebr. iaschab.
Græc. οἰκῶ.
Lat. habito.
Ital. habitare, dime-
rare.

HAC

Hispan. morar, ha-
bitar.
Germ. wohnen.
Belg. woonen.
Angl. to dwell orta-
rie in a place.

Slavon. prebivati.
Dalm. pribivati.
Polon. mieszkać.
Boh. bydleti, bydliť,
obywati.

Turc. olmak.
Hung. lakom.

Hâc.

Græc. πρὸς τὴν, τῇ δε.
Lat. hac.

Ital. per quâ, di quâ.
Hispan. a qui, donde
yo estoy.

Gal. parci, parici.
German. hiedurch/
des Wegs.

Belg. hier lanx.
Ang. by this place or
way,

Slav. letod.
Dalm. orudà.
Pol. stam iedi.

Turc. orada, bun-
dan.
Hung. errè, ez om.

Hactenus.

Hebr. hadén, haden-
nah, kedkem.
Græc. μέχρι τῆς δε.

Lat. hactenus, ante-
hac.

Antiq. Latin. antid-
hac.

Ital. fin qui, finaqui,

HÆC 62

per l' adietro.
Hisp. hasta qui.
Ga. insque ic.
German bissher/bis-
hieher.

Belg. tot nocht oe.
Ang. hit herto.
Slavon. dokle.
Dalm. dovude.
Polon. az, potad, pr-
zed tini.

Bohem. az sem, az-
dotud.

Hung. eddigh, eze-
lot.

Hæc.

Græc. αὐτή.
Cyprior. l. αὐτὴ.
Lat. hac.

Ital. questa, lei.
Hispan. elle, celle.
Gall. ceste.

Germa. Die.
Belg. dese.
Ang. this.

Slavo. leta, ta.
Turc. bu.

Hæmor-

rhois.

Hebr. hapholim, te-
chorim.
Græc. αἱμορροῖς.

Lat. hæmorrhoids.
Ital. hemorrhoide,
caga sangue.

Hisp. almorrana de
sangre.

Gall. caque sangue,
hemorroides.

German. Blutfluß
vnder

undersich / Bluts-
fluß der guldin
Uder.

Ang. *emorroydes or
piles*, a disease in
the fundament.

Bel. *de speene*, den
bloetgank, van
onder.

Sclavon. *krytez he-
nie*.

Pol. *krwie cziecze-
nie ktore pochodzi
z karbo zadniego*.

Hung. *verkorsag*.

Bohem. *krwotok
z latychzil*.

Hematites.

Arab. *quequi*, *scede-
negi*, *sadenegi*, *al-
sadenegi*.

Chymist. *aqua solu-
ta*, *feludem*.

Græ. *αιματιτης*.

Latin. *hamatites*.

Ital. *pietra hemati-
te*.

Gall. *une pierre rou-
ge comme sang*.

Germ. *Blutstein*.

Belg. *bloetsteen*.

Boh. *krewny kamě*.

Hæreditas.

Hebr. *ieruschschah*,
morasch.

Chald. *achasam-
thah*, *jeruthah*.

Græ. *κληρονομια*.

Latin. *hereditas*.

Ital. *heredità*.

Gall. *heritage*, *hoirie*,
*succession aux bi-
ens*, *da trespasse*.

Hisp. *heredad*, *heren-
cia*.

Germ. *Erb-schafft*.

Belg. *een erfdeel*.

Angl. *an inheritaun-
ce*, *heritage*, *suc-
cession*.

Saxon. *erve*.

Sclav. *deidina*, *oz-
hanstvo*, *barvina*.

Dalm. *baschina*.

Carn. *erbschhina*, *ba-
bina*.

Croat. *otoz hastvo*,
babshzhina.

Boh. *dedict wi*.

Turc. *meras*.

Hung. *eüreük segh*.

Polo. *dziedzicz-
wo*.

Malac. *bacassa inga*.

Javens. *mahalapin-
ga*.

Hæreo.

He *dabak*, *neechaz*.

Græc. *ἀπθίμας*.

Latin. *hæreo*.

Ital. *star sospeso*.

Gall. *estre joint à
quelque chose*.

Hisp. *allegarse a al-
guna cosa*.

Germ. *hängen* / *kle-
ben*.

Belg. *ankleven*.

Anglic. *to cleave*,
sticke to.

Sclav. *visiti*.

Dal. *prianuti*.

Polon. *przilgnaler
w wiazlem*, *za
wislem*.

Bohem. *wezetí*.

Hung. *feisgni*, *hoz
zaragaskodom*,
maradok.

Hæres.

Hebr. *ioresch*.

Syr. *iarothah*.

Græc. *κληρονομος*.

Latin. *hæres*.

Ital. *herede*, *successo-
re*.

Hisp. *heredero*.

Gal. *heritier*, *succes-
sor*, *hoir*.

Germ. *Erb*.

Belg. *erfgenaem*.

Angl. *an heire*.

Danic. *arffuing*.

Scla. *namesnik*, *der-
dizh*, *erbizh*.

Dalm. *baschyenik*.

Croat. *naslednik*.

Carnio. *erbizh*, *erb-
deidizh*.

Bohem. *dedic*, *dedi-
ka*.

Turc. *mirathor*.

Hunga. *orokos*.

Hæresis.

Syr. *minuth*.

Chald.

HER

Græ. αἵρεσις.
 Latin. *heresis*.
 Ital. *heresia*, *setta*.
 Hispan. *setta*, *here-*
gia.
 Gal. *secte*, *heresie*.
 German. *Sect*, *rotte*,
keperen.
 Angl. *an heresie*.
 Belg. *eén rotte*, *secte*,
ketterie.
 Slav. *kezaria*.
 Polon. *secta*, *wiara*
badz z l'a abodo-
bra.
 Carn. *kezaria*.
 Hun. *eretnokseg*.
 Bohem. *kacyr stwi*,
sektarota.

Hæreticus.

Heb. *mijnai*.
 Heb. *mijn*.
 Græc. αἱρετικός.
 Lat. *hereticus*.
 Ital. *heretico*.
 Germ. *Kezer*, *Sec-*
tisch.
 Angl. *an heretike*.
 Belg. *ketter*.
 Slavon. *kezar*.
 Bohem. *kacyr*, *sek-*
tar, *swudce*.
 Croat. *heretich*.
 Hung. *eretne*, *ekfe-*
je, *hadangora*.

Hæsito.

Hebraic. *dabak*, *nee-*
chaz.
 Græc. *ἡσυχία*.

HAL

Latin. *hæsito*.
 Ital. *accostarsi*.
 Hi. *mucho allegarse*.
 Gall. *s' accoster*.
 Germ. *reflectet sein*,
zweifelt / *nur wissen*
wo auß oder ein.
 Belg. *twijflen*.
 Angl. *to stick*.
 Slav. *zvislati*.
 Dalma. *szumnyti*.
 Pol. *pozostawam*.
 Bohem. *pochybowa-*
ti.
 Hunga. *marado*
zok, *kesodom*.

Halcyon.

Arabic. *cheren*.
 Græc. αλκυων, ὄρνις
ἑλκύν, κήρυλος.
 Græc. Vulg. φασιδόν-
nis.
 Lat. *halcyon*, *alcyon*,
halcedo, *alcedo*,
ceyx.
 Ital. *cuirlo*, *piombino*.
 Hisp. *arvela*.
 Gall. *drappier*, *artre*,
martinet, *pescheür*.
 Arvern. *merle d'*
ean.
 North. *Martin bec*
pescheür, *l'oyseau*
saint Martin.
 German. *Fischvogel*.
 Belg. *ysvoghel*.
 Anglic. *a little byr-*
de that layet hir
egges on the sea

HVI 629

sandes.

Hunga. *halczioa-*
mada.

Pol. *halcion ptak na*
morza siemno-
zaci.

Bohe. *morský zim-*
ny ptak.

Huic con-
 gener est Ispida.

Ital. *picupolo*, *piom-*
bino, *Martin pes-*
cator, *uccello di S.*
Maria.

Gall. *tartarin*, *artre*,
mounier, *piverd*.

Pomeran. *ysengart*.

Germa. *Fischvogel*.

Angl. *the kyngesfis-*
cher.

Halec.

Græc. ἁλῆξ, μαρίς.

Latin. *halec*, *halex*,
alec.

Italic. *harengo*.

Hisp. *aleche*, *haren-*
que.

Gal. *harang*, *areng*.

Germa. *Haring*.

Belg. *harinck*.

Angl. *a hering*.

Bohem. *herinck*.

Slav. *arinck*.

Polon. *śledz*, *ślic-*
dz.

Hung. *herenge*.

Carn. *aring*.

Dalma. *szardun*.

Halex

Halex condi-
tanea, *vel*, mu-
riatica.

Græc. Ἀλιεὺς τελευ-
χουδρῖς.

Germ. **Pickhåring /**
roschhåring.

Belg. *peekelharinck.*

Ital. *harengo salato.*

Hispan. *harinca salada.*

Galli. *hareng salé.*

Halex mace-
rata.

Germ. *ein gewässers*
ter Håring / brat-
håring.

Halex passa,
infumata, fu-
mo durata.

Græc. Ἀλιεὺς καπνιστός.

Ital. *harengo infu-*
mato.

Hispan. *harinca secca.*

Gall. *harang soré.*

Germ. *buckling / bück-*
ling.

Angl. *redhearing.*

Belg. *bokforink, buc-*
king.

Flandr. *droghen ha-*
rinck.

Halæetus.

Arab. *alchilim.*

Hebraic. *asniya, peres,*
oznijah.

Græc. Ἀλίαετός.

Lat. *haliaetus.*

Ital. *aquila marina.*

aquila piombina.

Leman. *lac. accol.*

augusta piumbi-
na.

Gall. *orfraye, offraye,*
aigle de mer.

Burgund. *crot pe-*
scherot.

Sabaud. *aigle de mer.*

Germa. **Wischåren /**
Fischårn / Fisch-
adler / Meerad-
ler.

Angl. *os prey.*

Belg. *visarent.*

Polo. *sokol.*

Bohem. *ostrzifs.*

Hung. *oliw, soly-*
om.

Halimus.

Arab. *molochia, asa-*
riphen, ascaluri,
asphen.

Mauritan. *molochia.*

Græc. ἄλιμος.

Vulg. Græc. Σανδα-
λίδα.

Cretenf. ἄλιμογλία.

Latin. *halimus.*

Latin. Antiq. *albuci-*
um, ampelucia.

Ital. *halimo.*

Venet. *bidone.*

Hispan. *marisma.*

Lusit. *salguedeiras.*

Gal. *l'erve du ma-*
sclou.

Ægypt. *asontiri.*

Magic. *diadema Ory-*
ridis, Mercurij basis.

Halitus.

Hebr. *ne schama*
mappach, kitor.

Græc. ἀναπνόν.

Latin. *halitus.*

Ital. *halito, spir.*

Hispan. *huelgo ò ac-*
ò aliento.

Gall. *halaine.*

Germ. *der Atthe.*

Belg. *adem.*

Angl. *the breath.*

Sclav. *dub, sapa.*

Dalm. *pihanye.*

Polo. *dech.*

Bohe. *dychany.*

Hung. *leheles,*
ches.

Hallucino

vide, Erro

Halo.

Hebr. *naphach,*
piach.

Græc. ἀτμίς.

Latin. *halo.*

Ital. *spirare.*

Hispan. *echar de fi-*
ho.

Gall. *halenner.*

Ger. *riechen / ein*
schmack geben

Athemen.

Belg. *asemen.*

Angl. *tobreath.*

Polon. *pech.*

Bohe. *wuneti.*

Lusat. *wolak in*
wouza.

Hung. gozolgok, le-
bok.

Halonitrum.

Græc. Αφρόνιτρον.
Latin. halonitrum,
aphronitrum.

Hisp. alatron

German. Salpeter.

Bohem. sanýtr, sa-
neyter.

Halos.

Græc. Αλως.

It. halos, halo, coro-
na & circulus si-
derum.

It. cerchio attorno
alla luna.

Span. corona de
luna.

It. circle autour de
la lune.

It. Kranz umb
den Mon.

D. den rink van de
mane.

Engl. a circle about
the moone.

Halosanthos,

vide, Amba-
rum.

Ab. hambar.

Heb. puabarth.

Græc. Αλως αἰθρος.

Latin. flos maris, ha-
losanthos.

Heb. sperma ceti,
sperma balana-
rum, ambar subal-
bidum.

Gal. ambre grise.

German. Wolfram.

Saxon. walrath,
baldrath

Ang. amber grise.

Belg. walschot.

Hamus.

Hebr. hachchah.

Græc. ἄγχιςπορ.

Vulg. Græc. Ἀγχιςπι.

Latin. hamus.

Ital. hamo.

Gall. hain, hameffon.

Hispan. anzuelo.

German. Angel.

Belg. anghel, fisch-
baek.

Angl. c an hooke.

Sclav. ternek.

Dalm. vdicza.

Croat. odiza.

Pol. hak.

Bohe. hacek.

Turc. olta.

Hung. horogh.

Lusat. sak.

Brasilienf. prinda,
pinda.

Hara.

Græc. σφῆρος.

Lat. hara, suile.

Ital. stalla da porci.

Hispa. la pocilga, ga-
horda.

Gal. estable à porce-
aux.

German. Schweins-
stall.

Belg. verckenscot.

Ang. hogstie.

Scla. suinski bleu.

Dalm. szviny-zka
stalla.

Pol. karmnik.

Boh. swinsky chlew
aneb krinnik.

Hung. diszno-ool.

Lusat. swinn stol.

Hariolor, vi-
de, Diuino.

Hariolus, vi-
de, Vates.

Harmonia.

Græc. ἀρμονία.

Lat. harmonia.

Ital. armonia.

Hisp. consonancia en
la musica.

Gall. harmonie.

Ger. ein zusammen-
stimmig / zusam-
menrichtung/
wollautung.

Belg. accord van
stemmen.

Ang. melodie, har-
monie.

Polon. zgodawspio-
wanu.

Boh. srownani zwu-
ku a hlasu.

Hungar. ekes.

Harpago.

Hebr. taraph.

Græc. ἁρπάγω.

Lat. harpago.

Ital. rapire, rampi-
nare.

Hispa. arrebatar.

Gal.

Gall. *acrocher*, *tirer*
 & *oster avec un*
croe ou hauet.

Germ. *hinzu zucken*/
herzu ziehen/ *gras*
pen.

Belg. *ick treke na my.*

Angl. *to draw with*
a grapple or drag-
ge.

Sclavo. *makniti.*

Dalmat. *darkmar*
klyuka.

Pol. *hakiem przic-*
ziagam.

Carn. *zukunfti.*

Hung. *horogh.*

Boh. *studnicny hak*,
kotew.

Haruspex, *vi-*
de, *Aruspex.*

Hasta.

Hebr. *Chanith*, *ro-*
mah, *ken*, *Cidon*,
kaneh.

Æthiop. *Car.*

Græc. *λόγχη.*

Græc. Vulgar. *κρη-*
δαίρη.

Cretic. ant. *κρίδμος.*

Latin. *hasta.*

Sabinel *Curis*, *Qui-*
ris, *Curina.*

Ita. *hasta*, *lancia*, *gia-*
varina, *spuntone.*

Hispan. *lança.*

Gal. *lance*, *pique*, *ja-*
neline.

Germ. *ein Spieß.*

Belg. *spies*, *lanze*,
picque.

Ang. *a pike or spea-*
re.

Sclavo. *shpeis*, *lanz-*
ha.

Dalm. *kopye.*

Carniol. *lanzha*,
shpeis.

Pol. *szpis iakiego po-*
spolitie poziwaia
ni murzech.

Hunga. *kopya*, *dar-*
da.

Boh. *ostřip.*

Lusat. *rosen.*

Antongilitanoru *m*
lingua. leffo.

Malac. *tomba.*

Hastile.

Græc. *λόγχη*, *τὸ ἀκον-*
τὶς ξύλον, *ξύτεν.*

Lat. *hastile.*

Ital. *hastile.*

Hispan. *hastil.*

Gall. *la hante*, *ou le*
fust d'une jave-
line.

Germ. *der Schafft*
am Spieß/ *Spieß-*
stang.

Angl. *a speare staffe.*

Belg. *deschacht van*
een spieffe.

Sclav. *ratishe.*

Polon. *drzewce.*

Boh. *ostepisšte*, *kopis-*
šte, *hrot.*

Hun. *kopia moggya-*
ra tsmaltatot.

Haud, *vide*,

Non.

Haudquaqu
vide, *Nequa-*
quam.

Haurio.

Hebr. *schaab*, *dal-*
dalal.

Græc. *ἀρβόμαι*, *α-*
τλάω.

Latin. *haurio.*

Antiq. Latin. *an-*

Ital. *tirar fuori.*

Hispan. *sacar fuer*
liquido.

Gall. *puiser* & *ti-*

Germa *Schöpf-*

Belg. *sceppen*, *v-*
trecken.

Angl. *to drawe*
ter out of a deq-
piace.

Sclav. *sajeti.*

Dalm. *cripati*, *sz-*
gati.

Pol. *czierpam.*

Bohe. *waziti wo-*
tahnauti wodu

Hung. *meritok.*

Hebdomas

vide, *Septi-*
mana.

Hebenus, *t-*
de, *Ebenus.*

Hebes, *vi-*
Obtus.

Hebesco.

Hebr. *kehah*,

Græc. ἀμβλύνωμαι.
 Latin. *hebesco.*
 Ital. *diuenir stupido,*
ottuso.
 Hisp. *embotarse.*
 Ital. *se reboucher, de*
venir stupide.
 Germ. *stumpff oder*
Toll werden.
 Engl. *to waxe toll or*
slowe.
 Belg. *ic beginne plōp*
te worden.
 Pol. *neoster biti, tup*
biti.
 Alm. *tup biti.*
 Sl. *tepiec.*
 Boh. *tupy, neostry bit.*
 Hung. *meg tom pulok,*
eletlenossen.

Hebeto.

Heb. *hirpah.*
 Græc. ἀμβλύνω.
 Latin. *hebeto.*
 Ital. *rintuzzare.*
 Span. *embotar, re-*
batir.
 Gal. *reboucher, reba-*
re, refouler.
 Germ. *stumpff machē.*
 Belg. *plump maken.*
 Engl. *to mak dull or*
plunt.
 Pol. *neoster delati,*
tepo czinie.
 Hung. *meg eletleni-*
tom, tompitom.
 Latin. *hectica fe-*
bris.
 Græc. ἡπικη.

Latin. *hectica febris.*
 Vulg. *ethica,*
 Ital. *hettica febre.*
 Hisp. *caletura etica.*
 Gall. *fièvre etique.*
 Germa. *daß vergeh-*
rend vñ schwind-
süchtig Sieber.
 Belg. *de verdweenē-*
de cort se.
 Angl. *an ague or fe-*
uer wherby the bo-
die is pyned lit le-
and lisle.
 Slav. *jetika.*
 Pol. *zimnica w kor-*
zeniona.
 Boh. *tegna, tagemna*
zymnice.
 Hung. *mindennapi*
hidegleles.

Hedera.

Mauit. *cassus.*
 Arab. *a belal, alcari-*
me, affani.
 Græc. κισός, δλονυσία.
 Crotoniatar. κίσσα-
 μος.
 Attic. κισός.
 Latin. *hedera.*
 Ital. *hellera, hedera.*
 Hispan. *yedra.*
 Gal. *hierre, lierre.*
 Ger. *Ebheuw/ Ep-*
phew.
 Belg. *clyf, veyl.*
 Brabant. *erdtvel.*
 Angl. *Ivie.*
 Sclav. *barshlan.*
 Dalm. *barstran.*

Pol. *plusezcz.*
 Gall. ant. *suibites.*
 Hung. *borostia folyo.*
 Bohe. *brectan.*

Hedera ter- restris.

Græc. χαμαίκισος,
 χαμαιλόκη, ἐπι-
 γειῶ.
 Latin. *hedera terre-*
stris, vel pluuiati-
ca, chamaecissus,
corona terra.
 Gal. *lierre terrestre.*
 German. *Gundels-*
reben.
 Belg. *onderhave.*
 Boh. *poponec.*

Helcysma.

Græc. Ελκυσμα, ἔγ-
 κυσμα, δρυελία
 σκωρία.
 Latin. *helcysma, ar-*
genti scoria, vel,
retrimentum, fax
argenti.
 Ital. *schiuma d' argē-*
to, scoria dell' ar-
gento.
 Hispan. *escoria de*
plata.
 Gall. *escume d' ar-*
gent.
 German. *Silbers-*
schaum.
 Belg. *syilver schu-*
ym.

Helenium.

Arab. *jasim, rasen,*
alca-

628 HEL

alcasiu, achabel,
ilsaren, dipa.

Græc. Ελένιον μεδική,
φλόμυς ἰδαῖος, νεκ-
πέριον, βέγλωσσον
κλεώνιον.

Latin. *helenium.*

Officin. *innula, enula*
campana, termi-
naliūm.

Ital. *lella, enola, enoa.*

Hispan. *raiz, de al-*
la.

Gall. *enule campane,*
aulnee.

German. *Allant-*
wurcz.

Belg. *alant, alant-*
wortel.

Angl. *ele campane.*

Bohem. *woman.*

Ægypt. *lene.*

Lusa. *tolstikoren.*

Hung. *orveny gyo-*
ker, orveny siu.

Heliochry-

sum.

Ara. *elicristi.*

Græc. ἡλιοχρυσον, ἑλι-
όχρυσον, ἐλίχρυσον,
ἐλείοχρυσον, ὠμέ-
ροντον.

Herbar. *heliochry-*
sum, eliochrysum,
helichrysum, holo-
chrysum, elicri siū,
amarantus Ga-
leni.

Ital. *helicriso, heli-*
chriso.

HEL

Hispan. *scoba hedion-*
da, mancanilha
de magan.

Lusit. *marella mou-*
risca.

German. *Sonnen*
Goldblum/Pro-
vinz goldblum.

Heliotro-

pium.

Græc. ἡλιοτρόπιον.

Σχορπίερον ἡλιόπας.

Græc. Vul. ἡλιόκροτα.

Latin. *heliotropium,*
herba solaris.

Offic. *herba cancri,*
verrucaria.

It. *girasole.*

Hispan. *tornasol.*

Gal. *tornesol, herbe*
au chancre.

Narbon. *tornesola.*

German. *Sonnen-*
würbel.

Belg. *somerwend, kã-*
ckercrayt.

Pol. *nawrot.*

Hung. *katung koro,*
naputam forgo
fw, napra nez o-
siu.

Helleborus,

vide, Vera-
trum.

Helleston-

tus.

Græc. Εχιάστων-
τος.

HEL

Latin. *Hellestont*
fretum Abydeni
Phryxium.

Ital. *stretto di Ge-*
poli.

Hispan. *estrecho de*
lipoli.

German. *S. J.*
gen arm.

Belg. *S. Ioris arm.*

Angl. *the first pa-*
the sea, which
videth Europ
from Asia.

Gall. *destroit de*
lipoli, le bras
George.

Vulg. *brachium*
Georgij.

Turc. *B gaz a*

Helorius,

vis.

Græc. ἑλώριος.

Vulg. Græc. *μ*
μιτό.

Lat. *helorius, a*

Ital. *arcase, torq*
charlot.

Venet. *tarlino.*

Apulor. *terlino.*

Gal. *corlien.*

Angl. *kurlu.*

Heluo.

Hebraic. *dsoleh,*
be.

Græc. λαφύσιος.

Lat. *heluo, lura*
co for, bari

Ital. *mangiator*

voratore, buon
compagno.

Hisp. comilon, traga-
dor, gastador, pro-
digo.

al. gourmand, qui
devoire tout, gar-
ganton, safrenier,
prodigue.

Italia. ein frass/ ein
schlemmer/ ein
prasser/ gechbru-
der.

Angl. a glutton, a re-
vencur, de voirer.

Dutch. een doorbren-
gher, een slem-
per, een banck boe-
ve, een slemmer,

een brasser, een
dopmaecker.

Pol. poshiravez
poshrvib.

Pol. poxarlacz,
poxiravacz.

Pol. akomiac, ozra-
lec, lokac, marno-
trawka.

Pol. zrac, zraut, mar-
notratny, ozralek,
opilek, gedak.

Lat. schlemmar.

Angl. tabzodo tor-
kos, talpeszer.

Heluor.

Hebr. sabá.

Græc. λαφύσσειν.

Lat. belluor.

al. divorare, con-
sumare.

Hisp. tragar, gastar.

Gal. jourmander, de-
vorer gloutement.

Germ. Gressen/ zeho-
ren/ schlemmen/
Prassen.

Belg. brassen, slam-
pampen.

Angl. to devour.

Sclavo. dobru lebati.

Carn. shlemati.

Dalm. xerati.

Pol. zrac, lokac.

Boh. hesowati, hey-
sawati.

Hung. tobzodni, tor-
kossagot.

Lusat. slemovazi.

Helvus color.

Græc. κίττος, βαλός.

Lat. helvus color.

Ital. color di paglia.

Hisp. color de paja.

Gall. couleur baillet,
ou, de paille, cou-
leur entre blanc
& roux.

Germa. Galb/ gelb.
roth/ blaichroth.

Belg. vael, valve.

Angl. horse fleshe co-
lour.

Pol. debnei farbi ta-
kos kora bywa
vdab wloz ona.

Hung. verbonywha-
lovany szinw ve-
res.

Bo. tarätowabarwa
zbleda cervena.

Helxine.

Arab. sucotachos.

Græc. ἐλξίνη, ἀμελξί-
νη, Σιδερίτης, παρ-
σίγιον.

Latin. helxine.

Ital. parietaria, vi-
triola.

Hispan. yerva de vi-
drio, yerva del mu-
ro, albahaquilla
derio.

Herbar. perdicium,
vincago, mura-
lium, muralis her-
ba, urceolaris, ui-
trearia, parietaria,
elisis, chano-
cersaa, eusine,
amorgine, melam-
pelos, clybodium.

Gal. paritoire.

Germ. Maurtraut/
tag vnd nacht/
S. Peters traut/
glastraut/trauf-
traut.

Belg parietarie, gla-
escruyt.

Polon. nocy dzien.

Hung. fogolyfw.

Ægypt. hapap.

Helxine cissampelos.

Arab. acsin.

Ægypt. hapap.

Græc. ἐλξίνη κισσάμ-
πελος, μεγαλὴ-
κισσός.

Lat. helxine cissam-
pelos,

30 HEM

cissampelos, convolvulus minor.
Offic. volubilis media.
Ital. vilucchio minore.
Hispan. campanella yerva.
Germa. Winden/ sauglocken/ klein glockē/ weingartwinden/ klein baumwinden.
Belgic. winde.
Hungar. fulak, zulak.

Hemerocal- lis.

Chym. martagon.
Offic. affodillus.
Ægypt. iocri.
Græc. ἡμεροκαλλίς.
*Herbar. Hemerocal-
lis, lilium silve-
stre, lilium Sara-
cenicum.*
*Ital. giglio salvati-
co.*
*Hispan. lirio amari-
lo.*
*Gal. lis jaune, ou sau-
uage.*
Germa. Goldwurz/ haidnisch gnlgen/ Junterlilgen/ heidnischblumen.
Belg. lalikens van calvarien.
Pol. lehipolna.
Bohem. lilium xla-

HEM

te.
*Hung. geka lili-
om.*
*Hemerocal-
lis Valentina.*
*Herbar. lilium ma-
rinum album, scil-
la, pancratium flo-
re lilij.*
Ital. giglio marino.
Hispan. amores mios.
Turc. conzanbac.
*Hemicyclus,
vide, semicircu-
lus.*

Hepar.

Hebr. chabedh.
*Arab. bedib, cabad,
rebith.*
Græc. ἡπαρ, ἱερίον.
Lat. Hepar, jecur.
Ita. il fegato.
Hispan. el higado.
Lusit. fegado.
Gall. lefoye.
Ger. Leber.
Belg. lever.
Ang. the liver.
*Græc. Vulg. Σίγῃ,
σῆγῃ.*
Slavon. ietra.
Dalm. utroba.
Polon. watroba.
Boh. yatry.
*Turc. caratschi-
ger.*
*Hungar. May, ma-
ijh.*
Sarac. kodeth.

HER

Vascon. jecora.
Zerg. cinto.
*Hera, vide,
domina.*
*Heranthe-
mū, vide, Cha-
mæmelum.*
Herba.
*Hebr. esebh, jarak,
heseb, desche.*
Syr. hesba.
Græc. βοτάνη.
Græc. Vul. χόρτα.
Latin. Herba.
Ital. Herba.
Hispan. yerva.
Gal. Herbe.
Germa. Kraut.
Belg. cruyt.
Ang. an hearbe.
Slavon. sele.
Dalm. trava.
Polo. ziele.
*Bohem. bylina, z
lina.*
Turc. oth.
Hung. feis.
Sarac. basis.
*Maleis. ober bedyh
dyngyn.*
Cuevenf. iradie.
Zerg. verdume.
Seneg. alhaix.
*Herbidus,
herbosus.*
*Græc. βοτανώδης,
ώδης.*
*Latin. Herbidus,
her*

herbosus, herbaceus.
 Ital. Herbofo, pieno di
 herba.

Hispa. lleno de yer-
 vas.

Gall. herbù, plein d'
 herbes.

erm. wasechtig/vol
 traut.

Engl. grene, full of
 hearbes.

el. cruytachtig.

olon. trawipel'ni,
 zziol'uczimiony.

ung fwnes, fwbol
 valo.

Herbosus.

æc. βοτανώδης.

lin. Herbofus.

l. Hispan. Herbofo.

ll. Herbù, abon-
 dant en herbes.

erman. Grasech-
 tig/voll traut.

g. cruytachtig.

ig. full of hearbes
 or wedes.

l. zziol' pel' ny.

in fwnes.

Herbarius.

æc. βοτανολόγος,
 ἡζοτόμος.

lin. Herbarius.

l. Herbolario.

isp. el herbolario.

al. vn herbier.

erman. ein kreütler
 der sich auff die
 Kreüter verse-
 het.

Belg. een die dē cruy-
 der kennet, her-
 bariste.

Ang. one cunning in
 the simples.

Pol. zziol' a sadzacy.

Bohe. bylmar, kore-
 nar.

Hungar f Wismero.

Heri.

Hebr. ethmól.

Græc. ἡρῆς.

Græc. Vulg. ὁψῆς.

Lat. heri.

Ital. hieri.

Hispa. ayer.

Gal. hier.

Attic. ἡρῆς.

Ger. Gestern.

Belg. gisteren.

Ang. yesterday.

Dan. igaar.

Sclav. v'z herai.

Dalm. vcsera.

Bohe. wtzera.

Pol. wczora.

Lusat zora.

Tur. dun.

Hung. tegnáp.

lavenf. l. ban given.

Malac. balmary, cal-
 mary.

Hericius, vi-
 de, herinaceus.

Herinaceus.

Hebr. kipod

Chald. kopeda.

Arab. agelmin, cau-
 fed.

Græc. ἡρῆς, ἀγρί-
 ῆς, ἀγρίον.

Latin. Herinaceus,
 erinaceus, echi-
 nus.

Ital. riccio.

Hispa. erizzo.

Gall herisson.

Ger. Zigel.

Belgicè. egel, een a-
 chel.

Batav. yseren ver-
 ken.

Angl. hedgogge.

Sclavlon. iesh.

Pol. geż.

Lusit. ouriso, orico,
 cachero.

Bohem. gezek.

Perfic. cassul, ca-
 phul.

Hung. szwl disz-
 no.

Phryg. l. exis, exin.

Hermoda-

tylus.

Arab. surugen, suren-
 gian.

Græc. ἡλκιστὸν, ἰφί-
 μερον.

Latin. Hermodacty-
 lus, colchicum.

Herbar. ephemerum
 deleterium, seu le-
 thale, bulbos a-
 gressis.

Ital. hermodattilo.

Offic. panis ciconia,
 canineca, bulbos
 caninus.

Rr 4

Gall,

Gal. *mort auchien,*
chiennée.

German. Zeitlosen/
Wiesenzeitlosen/
hermodattel/
Wehtblumen/na-
ckethurn/stocken-
weck / Storchens-
brot / Hundsho-
den / Winterblu-
men / Spinnblu-
men / Leusblu-
men.

Pol. *paluchi.*

Boh. *narcyssowaru-
zika.*

Hermaphro-
ditus.

Græc. *Ανδρογυνος, ἐρ-
μοφρόδιτος, διφυ-
εῖς, διγενής.*

Lat. *hermaphrodi-
tus, androgynus.*

Ital. *hermaphrodito,
maschio & femi-
na insieme.*

Gall. *garson fillette,
qui est masle &
femelle.*

German. ein Zwick-
Darm / Der ein
Mann vñ Weib
ist.

Belg. *half man, half
wijf.*

Ang. *het tath is both
man and woman,
male and female.*

Pol. *meskie ynie w
escie rzeczimajaci.*

Hunga. *az kinek az
termesz et mind
ket fele fayt adot,
az onferfi.*

Boh. *muz y cena, clo-
wek obogibo poh-
labi.*

Hernia.

Arab. *buri.*

Græc. *κῆλη.*

Latin. *hernia, ra-
mex.*

Itali. *hernia, rottura.*

Hisp. *la potra.*

Gall. *hergne, rompu-
re, greueure.*

Germ. Ein Bruch
der Gemächte/
Hodenbruch /
Carnöffel.

Belg. *de geschuert-
heyt des gemechts
oft manlicheyt,
scheijnisse.*

Ang. *a bursting whe
the bowelles fall
in to the coddles.*

Sclav. *kila.*

Pol. *przepuklina.*

Boh. *prucz, keyla,
klin, klinek.*

Hungar. *to kosség.*

Herniosus.

Hebr. *chathuth.*

Græc. *αἰσχυρήλης.*

Latin *herniosus.*

Ital. *rotto, creuato.*

Hisp. *el petroso.*

Gal. *hergneux, creue
& rompu.*

German. gebrochen
der ein Bruch
der Gemächten
hat.

Belg. *die gescheurt is*
Ang. *that hat his bo-
wel es fallen in
his coddles.*

Sclav. *kilan.*

Pol. *przepukly.*

Hung *tokos.*

Heros.

Hebr. *gibber.*

Græc. *ἥρως.*

Vulg. Græc. *ἄρως.*

Lat. *heros, semideus.*

Ital. *barone & sign-
re, campione, he-
roè.*

Hisp. *señor que ti-
ne excellente vi-
tud.*

Gal. *demidieu.*

Germ. ein herrlich
Dapfe: er vñ fñ
trefflicher Held.

Ang. *a passing excel-
lent man in vertue
and noblenesse.*

Belg. *een heerlic m.*

Sclavlon. *junak.*

Polon. *ś awnimaj-
ricz erz.*

Boh. *rek, hrdina.*

Hunga. *vr. fwenbe-
meltosagos emb*

Americ *cupra*

Heroína,

rois.

Græc. *ἡρώινη, ἡρώιν*

Lat. *heroina, heroïs.*

Ital. *heroina, principi-
pessanobile & vir-
tuosa.*

Hisp. *sennora de mu-
cha virtud.*

Gall. *femme noble &
vertueuse par ex-
cellence.*

Ang. *a passing noble
woman.*

Ger. *ein Herliche
und Adelige
fraw*

Pol. *panizacna.*

Belg. *een edel enn
deuchtelick vrou-
we.*

Hungar. *fw, es mel-
toságos emberek
feleségi.*

Heroicus.

Græc. *ἡρωικός.*

Latin. *heroicus.*

Ital. *pertinente ad
huome per virtu
excellentissimo.*

Hisp. *cosa pertene-
siente à sennor que
tiene excellente
virtud.*

Gall. *heroïque.*

German. *Daß zu sol-
chen fürtrefflichē
männern gehört.*

Angl. *noble, excel-
lent.*

Pol. *dosł awnicha
wielkich rżeczpr-
zinałeczacy.*

Hun. *urtermeszet-
wnemos.*

Herpes.

Græc. *ἑρπης, ἑρπηδών,
ζωστής ἑρπητιγόν, ἑλ-
κος.*

Latin. *herpes, zona,
serpens.*

Germa. *ein anß der
vmb sich frist.*

Belg. *spreugt vier
een voortcruy-
pende sieckte.*

Bohem. *wred obzi-
rawy, okolo sebesse
rozgidagyci.*

Herpes, exc- dens.

Græc. *ἑρπης ἰσθίου-
ς.*

Ger. *der Wolff.*

Belg. *de wolf.*

Bohe. *wlk, zrawy
wred.*

Herpes mili- aris.

Græc. *ἑρπης κερχεί-
ας, φλυκταίνωδης.*

Latin. *herpes pustu-
losus.*

Indic *ezuihaij.*

Germ. *Zittermal.*

Herus, vide, dominus.

Hesperus.

Hebr. *helel, noghah.*

Græc. *φώσφορος, ἁ-
φροδίτης ὀστής.*

La. *Hesperus, lucifer.*

*Veneris stella, ju-
bar.*

Vulg. Græc. *φωτίνος.*
German. *der abent-
stern/der morgen
stern.*

Belg. *de morgen ster-
re, dachsterre.*

Angl. *the day starre.*

Ital. *lucifero, stella
diana.*

Hisp. *eluzero del al-
va.*

Gall. *l'estoile du jour.*

Scla. *daniža.*

Pol. *jutrzenka.*

Hung. *baynal tsil-
lag.*

Dalm. *danicza.*

Bohe. *z Wrednice.*

Brasil. *iassi tata o-
vassou.*

Hesternus.

Græc. *χθρινός.*

Latin. *hesternus.*

Ital. *de hieri.*

Hispa. *cosa de ayer.*

Gall. *d'hier.*

Germ. *Gesterig.*

Bel. *dat vā gestern is.*

Ang. *yesterday.*

Dalm. *ucseranny.*

Pol. *wczoraisz, y.*

Hung. *tegnapi.*

Heteromal- la lanca vestis.

Græc. *ἑτερόμαλλος
ἱσθίς.*

Lat. *vestis hetero-
malla lanca.*

Rr 5 Ital

634 HEV

Ital. *veste di velluto*
de tripa.

Hispan. *de velludo*
de tripa.

Gal. *de tripe, de cha-*
mois veloute.

Ang. *volgarmentes*
frised onely on the
on side, it is some-
time taken for
velvet.

Germ. *ein Kleydt*
von Bubens
sammat.

Belg. *een trypen, oft,*
bastaert fluwee-
len cleet.

Boh. *sukne plansho*
axamitu.

Heu.

Hebr. *oi, ojab.*

Latin. *oi, oi.*

Latin. *heu.*

Italic. *oime, hai.*

Hispan. *hay.*

Gall. *helas.*

German. *en/enen/*
ach/o weh.

Belg. *ach.*

Ang. *allace, ach, alas*
alas, oh lord god.

Sclav. *prejomene, au-*
ue, jomene.

Dalm. *vay, oboy.*

Polo. *owe, biada.*

Lusat. *avia.*

Boh. *ach, ah, auwe,*
beda.

Hung. *yay, ok.*

Carinth. *ojo.*

HEV

Brasil. *yere, yere, aké-*
eéli akajhovaj.

Malac. *bavan mira.*

Iavens. *bavanaban.*

Heus.

Heb. *hoi.*

Græc. *ō.*

Lat. *heus.*

Ital. *oli, o.*

Hispan. *he.*

Gallic. *he, vien, ou*
vene.

Germ. *holla/loß/*
hoscha.

Dan. *hey hey.*

Ang. *holach, hoë hoe.*

Belg. *houghy.*

Sclav. *hoisha.*

Polon. *choicam.*

Tur. *jahu.*

Hungar. *balláde.*

Brasil. *nein.*

Hiatus.

He. *pithchon, petoh.*

Græc. *χάσμα, ὀρχμός.*

Lat. *hiatus terra.*

Ital. *hiato, apertura.*

Hispan. *hendedura* ò
abiertura.

Gall. *euverture.*

German. *ein spalt/*
flumbse.

Belg. *een klouwe ope-*
ninge de aërden.

Angl. *a gaping, a ya-*
ning of the eardt.

Sclav. *luknia, jama.*

Pol. *ziewanie.*

Hung. *fskulina,*
fssterbma.

HEV

Hung. *szaytatás,*
hasadás.

Hybernia.

Græc. *Οξερνία, Βερ-*
νία, Ιέρνη.

Latin *Hibernia, Iu-*
verna.

Ger. *Irlandt.*

Ang. *Ireland.*

Ital, Hisp. *Irlanda.*

Belg. *Ierlandt.*

Hibern. *Verni, Erin.*

Britan. *Vallon.*

Yverdhon.

Bohem. *Irland.*

Hiberus co-

lor, *vide, Pullus*
color.

Hibiscus, *vide*

Althæa.

Arab. *chitimi, chat-*
mi, chatema, chat-
mie, rosa zavani,
hirthini.

Græ. *ἀλθαία, ἰβίσκος.*

Lat. *hibiscus.*

Ital. Hisp. *maluanisco.*

Gal. *maunes, ou me-*
rus panets.

Ger. *Eibischkraut*
Heilwurz.

An a *wilde malowe*

Belg. *witten huent*

Pol. *wielkiflaz.*

Boh. *wisoky flez.*

Hun. *feyer malua.*

Hic.

Hebraic. *zeb.*

Græ. *οὐτος.*

Lat.

Latin. *hic*.
 Ital. *questo, cotesto, quello*. (*quel*.
 Hisp. *aqueste, esse a-*
 Gal. *cestuy-ci*.
 Germ. *dieser/der*.
 Belg. *die*.
 Ang. *this, he*.
 Slav. *leta*.
 Dalm. *oui*.
 Pol. *ten*.
 Bohem. *ten*.
 Turc. *bu*.
 Ru. *ez, imez, amaz*.
 Maleis. *chynij*.
 Taytin. *gua* (*o, articulus mascul.*)
Hic.
 Hebr. *poh*.
 Græc. *ἐν τούτῳ*.
 Vulg. Græ. *ἐδῶ*.
 Lat. *hic*.
 Ital. *qua, in questo luoco*. (*esto*.
 Hisp. *aquí, donde yo*
 Ital. *ici, en ce lieu*.
 German. *hie an die-*
sem ort/da.
 Belg. *hier*.
 Ang. *an this place,*
here.
 Slav. *letukai*.
 Dalm. *ovvde*.
 Polon. *tu, natim,*
miejscu.
 Bohem. *tu*.
 Rusat. *tud*.
 Carinth. *lakutai*.
 Turc. *bunda*.
 Hung. *ith*.

Malac *finy*.
 Iavens. *anehene*.
Hieracium.
 Afric. *sithileas* (i. *hieracium majus*)
sithilesade (*hieracium minus*) *sithessade*.
 Ægypt. *jobon sos*.
 Græc. *ἱεράκιον, σονχί-
 της, ἰρίδαξ ἀγρία, ἀ-
 σπιδειον, ἀσπιδελον*.
 Herb. *hieraciū, hieracia, sonchites, lampuca, lactuca sylvatica, aspidelium, aspidelum, accipitrina, lactuca accipitrina*.
 Ital. *hieracio*.
 Hisp. *coyon de Gal-
 ho, hierua*.
 Gall. *cichoree jaulne*.
 Ang. *hawke wede*.
 Ger. *Habichstrauch/
 Habichslattich*.
 Bel. *havicks cruydt*.
 Boh. *gestrabi bilyna*.
 Hung. *borynfil*.
Hierosolyma.
 Heb. *Ieruschalajim*.
 Græc. *ἱεροσόλυμα*.
 Lat. *Hierosolyma*.
 Ital. *Gierusalemme*.
 Gall. *Hierusalem*.
 German. *Jerusalem*
die Statt Gots
tes / die Haupt-
statt im Jüdischē
Landt.

Ang. *Hierusalem,*
the chiefe citie of
Judea.
 Belg. *die hoofstade*
in Judea.
 Slav. *Ierusalem*.
 Turc. *Codsbarich,*
cosbarich, gods,
chuts, cuzumo-
barich, lecoust.
 Sarac. *kurzitadon*.
Hierophylax,
vide, Aeditimus.
Hilaris, Hila-
rus, vide, Lætus.
Hilaritas, vi-
de, Gaudium.
Hilarè.
 Græc. *φαιδρῶς*.
 Latin. *hilarè, hila-*
riter.
 Ital. *allegramente*.
 His. *alegramente*.
 Gall. *joyeusement,*
gayment.
 German. *frölich &*
fremdiglich.
 Belg. *vrolijcken*.
 Ang. *merilie, plea-*
santlie.
 Pol. *wessellie*.
 Hung. *vigam, vi-*
dámon.
Hilaresco.
 Hebr. *sameach*.
 Græc. *ἰλαργύνομαι*.
 Latin. *hilaresco*.
 Italic. *farsi allegro,*
allegarsi.
 Hispan.

Hispan. *alegrarse.*
 Gal. *s' esjouir, estre aise.*
 Ger. *frölich werden.*
 Belg. *ic werde vrolic.*
 Ang. *to waxe merie or frolike.*
 Slav. *se veseliti.*
 Polo. *poczynam wesol' bic.*
 Bohem. *weseltise.*
 Hung. *meg vidulok.*
Hilaro, vide,
 Exhilaro.
Hinc.
 Heb. *mippóh.*
 Græc. *ἐξ ἧς, ἐκ τούτου.*
 Latin. *hinc.*
 Ital. *di qua, da questo luoco.*
 Hispa. *de aqui.*
 Gall. *d' ici ou ie suis, de ceci, de celieu.*
 Germ. *von hinuen / von dannen.*
 Ang. *frome hence.*
 Ionic. *ἐκ τούτου.*
 Slav. *od sod.*
 Dalm. *otle.*
 Pol. *stad.*
 Carinth. *od tod.*
 Turc. *bura.*
 Dan. *bundan.*
 Hung. *innen.*

Hinnio.

Hebr. *tsahal.*
 Græ. *ἡσπενίζω.*
 Latin. *hinnio.*

Ital. *annitrire.*
 Hispan. *relinchar.*
 Gall. *hennir, hinnir.*
 Ger. *wihelen / schreyē wie ein Ross.*
 Belg. *ick schreye gelijck enen peert.*
 Angl. *to neyelyk an horse.*
 Slav. *ersgetati, resatati.*
 Dalm. *arxati.*
 Polon. *rzam.*
 Lusat. *wolatz jagk kon.*
 Hungar. *nyeretenni, nyeritok.*

Hinnitus.

Hebraic. *mitshaláh, ramáh.*
 Græc. *ἡσπενίζω.*
 Lat. *hinnitus.*
 Ital. *annitrimento.*
 Hispa. *relinchido del cauallo.*
 Gal. *hinnissement.*
 Germa. *das Ross-geschren / oder das wiheln der Rossen.*
 Belg. *tgeshreeu van den peerten.*
 Angl. *toneyeng of a horse.*
 Slav. *resatanje.*
 Croat. *hercangie.*
 Pol. *rzanie.*
 Bohem. *rzehtani honske.*
 Hun. *nyerites.*

Hinnulus.

Hebr. *ofer.*
 Græc. *ὄρεος, ἔκκετος.*
 Latin. *hinnulus, hinnuleus.*
 Italic. *figliuolo di cervo.*
 Hispan. *enodio, ceruadillo.*
 Gal. *faon.*
 German. *Hindtal Reeh.*
 Belg. *jonckhert.*
 Ang. *hindcalfe, the fawne of a stag.*
 Slav. *mladi jelen.*
 Pol. *mlodi jelonek.*
 Boh. *kolauck, gelinck.*
 Hunga. *oz ketske szarvas.*

Hio.

Heb. *pathach, peh, nibkakh.*
 Græc. *ἡσπενίζω.*
 Lat. *hio*
 Ital. *sbadagliare, sbadacchiare.*
 Hispan. *abrir la bocca.*
 Gal. *bailler, s'ouir.*
 Germ. *gynen / sich auffchun / oder voneinander thun.*
 Belg. *gapen, gheenwen.*
 Ang. *to gape.*
 Slav. *sejhati.*

Polon.

Pol. *ziewam*.
 Bohem. *zywati*,
rozdirati.
 Hung. *tarogtok meg*
nyitom szaiamat.

Hippocampus.

Græc. *ἵπποκαμπος*.
 Vulg. Græc. *ἄσπης*.
 Lat. *hippocampus*.
 Venet. *dragon*.
 Roman. *cheval*.
 Massil. *cheval*.
 Gall. *chevalot*, *dra-*
conetto.
 Genuens. *cabal ma-*
rino.

Ital. *cavallin ri-*
torto.
 Angl. *fishes on the fo-*
re part licke hor-
ses.

Hispan. *cavalinho*
marino,
 Slav. Polon. *mors-*
ki kojn.

Hippoglossum.

Græc. *ἵππογλωσσον*,
ὑπόγλωσσον, *ἐπι-*
γλωσσον, *ἐπιφυλλο-*
καρπον.

Latin. *hippoglossum*,
epiglossum, *epiphyl-*
locarpon, *hypo-*
glossum.

Herb. *vuularia*, *Bo-*
nifacia, *nlingua pa-*
gana, *bislingua*.

Ital. *lingua pagana*,
Bonifacia.

His. *lengua de ca-*
vallo.

Gal. *herbe aux lan-*
gues.

Ger. *Zäpfflintraut*/
auffenblat / *hau-*
chenblat / *hang-*
blat / *beerblat* / *see-*
lentraut / *jungen-*
blat.

Belg. *keelcruyt*, *ton-*
genblat, *tapkens-*
cruyt.

Pol. *konski jesik*.

Bohem. *czipkowa*
hylina.

Ang. *an hearbe licke*
an horse tongue.

Hippoglossum Valentinum.

Hispan. *coronilla de*
frayles, *siempre*
enxura, *segul-*
lada.

Hippopera.

Punic. *alchorg*.

Græc. *ἵπποπῆρα*, *φάσ-*
κωλῶν.

Lati. *hippopera*, *bul-*
ga, *sacciperium*.

Ital. *valigia*.

Hispan. *alforia*, *ar-*
guenna.

Gall. *male*, *malette*,
bougette, *pou-*
chette.

German. *Bulgen*/
Sallis.

Belg. *male*, *bouget*.

Ang. *a male*, *vouget*.

Bohem. *wisack*, *wak*
usedla, *wisacok*,
maly wacek.

Hippopotamus.

Arab. *andelphil*.

Græc. *ἵπποπόταμος*.

Lat. *hippopotamus*,
equus fluvialis,
seu aquaticus.

Ital. *caval marino*.

Gall. *cheval marin*,
hippopotame.

Ger. *Wasserross*.

Belg. *waatterpeerd*.

Ang. *a beast living in*
the river Nilus.

Iudic. *alkapha*.

Abyssin. *jeneghel*.

Manicongens. *phy-*
xolquelb.

Brasil. Silvestr. ling.
naxahaquy.

Hippomara-

thrum, *vide*, *fœ-*
niculum fil-
vestre.

Hipposelinum.

Arab. *samarinion*.

Ægypt. *denterobon*.

Hispan. *perexil de*
maciaanto, *apio*
Macedonico.

Gall. *macero*.

Græc.

Græc. ἵπποσελίον,
 ῥιέλον, αῤῥιοσελί-
 ον, σμύρνιον..

Officin. alexandrū,
 olusatrum, olixat-
 rum.

Heb. abenahzera.

Chald. selizera.

Herbar. Hippofelinū,
 olusatrum, equa-
 pium, grielum,
 smyrnium Galeni,
 apium Persicum,
 apiū Alexandri-
 num, apium equi-
 nū, petroselinum
 equinum, petrose-
 linū Alexandri-
 num, apium gran-
 de.

Ital. macerone.

Vene. herba Alexan-
 drina.

Neapol. Alexandro.

Cretic. Macedonico.

Boh. libcek.

Ger. Alexandrinisch
 peterlin / peterlin
 auß Alexandria/
 roßpeterlin / roß
 eppich / Spanisch
 eppich / Persisch
 eppich / Alexan-
 der.

Belg. petrosilie van
 Macedonien, grot
 eppe.

Ang the hearbe, cal-
 led lovange, named
 also olusatrum.

Pol. giefs.

Hippuris, vi-
 de, equiselis.

Hippurus.

Græc. ἵππυρος.

Lat. Hippurus, piscis.

Hisp. lampugo.

Germ. Federkopf/
 ain Meerfisch
 auß Hispanien/
 Lampugo genāt.

Hircosus, vi-
 de, foetidus.

Hircus.

Heb. schahir, seir,
 scheirissim, atud,
 hattudh, tsaphir.

Chald. tejaschaja.

Arab. teis.

Græc. ῥέας.

Latin. hircus, caper,
 vir gregis.

Ital. becco, capro, ca-
 prone.

Hispan. cabron.

Sabinor. l fircus.

Germ. Bock / gaisß-
 bock.

Belg. bocke.

Gal. bouc.

Ang. bucke.

Sclav. kosel, kost.

Dalm. praaz.

Cro. jaraz.

Polon. koziel.

Bohem. kozel.

Lusat. kosel.

Hungar. bak, kets-
 kebbach.

Persic. askeban.

Ægypt. mendes, με-
 νδης.

Iavic. bodous.

Mala. cambyn.

Hircus.

Græc. ῥέας, ῥέ-
 σος, κίναδρα, ῥέ-
 ας.

Lat. Hircus, vir
 seu, graveolen-
 alarum.

Hispan. sobaquin.

Angl. the savour
 a male goat, ran-
 mischnes.

Ital. odor di becco.

German. Gestank
 vnder den nuchsen
 Dasß Nemscelen
 oder böckelen.

Bel. stank vande ox-
 len.

Polon. smrod pod-
 chi.

Boh. smrad podpa-
 di.

Coras. seu Ariz in
 laium l. pazan.

Persic. askeban.

Cantabr. aker.

Hirquus.

Arab. almaikhem.

Græc. κάρης.

Latin. Hirquus.

Ital. cantone dell'
 occhio.

Hisp. la grimal del
 ojo.

Gall. lecoing del a-

German. Ein o-
 gen wincfel.

Bel

Belg. oogen winckelen.
 Ang. the corner of the eye.
 Pol kaczkowok.
 Boh. kautek s' drube strany k' zidowinam.
 Hunga szomveg, szomszeget.
Hirsutus.
 Hebr. sahir.
 Græc. τευχώδης.
 Latin. Hirsutus.
 Ital. piloso.
 Hisp. velloso, y aspero.
 Gall. velu, couuert de poil.
 German. Rauch
 bon haar / haara-
 chtig.
 Belg. rou, haerachtig.
 Ang. heary.
 Sla. kosmat.
 Dalm. roszmat.
 Pol. kosmaty.
 Boh. chlupaty, plas-
 saty.
 Hunga. szeliüreüs
 borzas, sertés.

Hirudo.

Hebr. halukah.
 Arab. aleka, alelica,
 alag, alac, halek.
 Græc. βδέλλα, λιμνα-
 πς.
 Latin. Hirudo, san-
 guisuga.
 Itali. sanguettola, sã-

guesuga, magnate.
 Hisp. sanguisuela.
 Gall. sansue.
 Germ. Egel.
 Belg. lake.
 Brabant. lijckelake.
 Ang. bludsucker, hor-
 seleche.
 Slav. piaviza.
 Dalm. piavicza.
 Pol. pijawka.
 Boh. pigawice.
 Hung. nadaly, pioka.
 Brasil. senoytpe.

Hirundo.

Heb. agur, aghursus,
 deror.
 Arab. thartaf, chau-
 raf, algardajone,
 chatas, chataf.
 Græc. χελιδών.
 Græc. Vulg. χελιδόνι,
 χελιδώνη.
 Lat. Hirundo.
 Ital. rondine, rondi-
 nella, cesila, zesila.
 Hispa. golondrina,
 andorinha.
 Gal. Harondelle.
 Delphin. Hirondele.
 Germa. Schwalb/
 hausschwalben/
 schwalen.
 Helve. Husschwalm.
 Saxon swale.
 Belg. swaluwe.
 Brabant. arunde.
 Ang. swalouwe.
 Slavon. lastovi-
 za.
 Dalm. lassstovicza.

Boh. lastowitze.
 Polo. jaskol'ka.
 Theban. κολυβάς.
 Patav. swalem.
 Turc. kirlangitsch.
 Hun. fechke, fetske.
 Lusat. guasdowitza.
Hirundo pis-
 cis.

Græc. χελιδών, νυκτε-
 εἰς.
 Græc. Vulg. χελιδόνα.
 ψάεγ.
 Lat. hirundo piscis.
 Hispan. volador.
 Ven. zifila, rondola.
 Ital. rondella.
 Sicul. rondine.
 Massil. landola, ron-
 dola.
 Lusit. peixe voator.
 Gall. volant, papil-
 lon, arondele, rap-
 tepenade.
 Germ. schwalmfisch,
 fliegender roth-
 fisch.
 Belg. zeeswaluwe.
 Maior. paixe voator.
 Angl. a swallow of
 the sea.
 Boh. lastowice ryba.
 Quil. erapo.

Hispania.

Hebr. Sepharadh.
 Chald. Sipania, Spa-
 mia.
 Græc. Ἰσπανία. Ἰβερία.
 Latin. Hispania.
 Ital. Spagna.

Hisp. *Espanna*.
 Gall. *Espaigne*.
 Germ. *Hispanien*.
 Belg. *Spaengien*.
 Ang. *Spain, Spayne*.
 Slav. *Spanska de-
 shela*.
 Bohem. *Hispania*.

Historia.

Heb. *dibre baianim,
 zichron*.
 Græc. *ιστορια*.
 Lat. *historia*.
 Italic. Hispan. *hi-
 storia*.

Gall. *histoire*.

Germ. ein *History* /
 geschicht erzehlung
 geschetener din-
 gen / Geschichts-
 buch.

Ang. *an historie*.

Belg. *historie*, een ge-
 schiedenisse, ver-
 tellinge eender ge-
 schiedenissen.

Sclavo. *dianie*.

Dalm. *szkazanye*.

Polon. *historia opis-
 sanie*.

Boh. *historya, kro-
 nyka*.

Tur. *darvarich*.

Hung. *historia*, lot
*dolgoknak bes-
 zellese*.

Historicus.

Græc. *ιστοριογραφος*.
 Latin. *historicus*.

Ital. *historico*.
 His. *historiador*.
 Gall. *historien*.
 Ger. ein *Geschichts-
 schreiber*.
 Belg. een *historien*
 oft *geschiedenis-
 sen schrijver*.
 Ang. a *writer of
 histories*.

Sclav. *diania pissa*.

Polon. *historik*.

Bohem. *kronykar,*
*z behlyw histo-
 rych*.

Hung. *historianak
 irtia*.

Histrion.

Græc. *ιστιων, μιμητης*.

Lacon. *δεικνυτης*.

Latin. *histrion, actor
 fabula*.

Ita. l' *histrione*, la per-
 sona della co-
 media.

Hisp. *representatore
 de personas*.

Gall. *joyeur de
 farces*.

German. *Spiels-
 halter / Comedi-
 spieler*.

Belg. *comedien speel-
 der, personagie in
 een speel*.

Ang. *player of in-
 terludes*.

Scla. *kauklar*.

Dalm. *glumacz*.

Thebanot. lin. *επι-
 κωμικος*.

λοιπες (plural.)
 Sycyonior. ling.
φαλλοφοροι.

Hung. *alakos*.

Boh. *kdoz hry a k
 medie strogi*.

Ital. antiq. *φλυακ*.

Histris.

Græc. *χοιρος, πυλας
 γυναικας*.

Latin. *histris*.

Ital. *porco, spino, h
 strice*.

Hisp. *puerco espino*.

Gall. *porc espic*.

German. *Stache
 schwein / Dor
 schwein / stach
 sauw*.

Belg. een *dier gely
 een echel*.

Ang. *porkepyne*.

Polon. *morska
 swinia*.

Sclav. *ostnu swinia*.

Bohem. *swincka
 morska*.

Hung. *szwl diszn*.

Hiulcus.

Hebr. *pathuah, niph
 tiah, nibkah*.

Græc. *χαρμωδης*.

Latin. *hiulcus*.

Ital. *fesso, aperto, sch
 appato, spaccato*.

Hisp. *cosa que se h
 ende a abre*.

Gall. *ontreouvert,
 entrebaille*.

Germ.

HOC

German. Gespaltē/
gnend.
Belg. gespleten, gae-
pachtig.
Ang. gaping as the
ground in drougt.
Slav. resklan, res-
zeiplen.
Dalm. ocziren.
Polon. Żiwaiacy.
Lunga hasadot, re-
pedot.

Hoc.

Hebr. zeh.
Græc. τέτο.
Lat. Hoc.
Ital. questo, ciò.
His. a queste.
All. cestuy ci.
Ger. Dieses/ Das.
Belg. dat.
Engl. this.
Gxon. dat.
Slav. letu, tu-
ufat. tbo.
Dalm. ovò.
Polon. to.
Ghem. to.
Lung. eż, az.

Hodiè.

Hebr. Hajom.
Hald. jomna.
Græc. σήμερον.
Itic. τήμερον.
arent. σήμερον, σή-
μερον.
Lat. Hodiè.
Ital. Hoggi, Hoggidi.
Gxon. Huden.

HÆD

Germ. Heut.
Belg. Heden dag.
Frisl. i ve.
Angl. to day, now, at
this thime, in the-
se dajes.
Goth. Himma daga.
Svet. itag.
Dan. idag.
Slav. danass.
Boh. dnes.
Livon. schodeen.
Lappon. tanapai-
wane.
Turc. bugiun.
Cambr. Heddiun.
Sarac. ylleom.
Cantabr. egun.
Aimen. anfar.
Malac. Hary yni.
Iavens. sadina.

Hædus.

Hebr. ghedhi, gedhi
haissim.
Chald. gadeya.
Arab. gedi.
Græc. ἡμέτερος, ἡμέτερος.
Latin. hædus.
Ital. capretto, cavret-
to.
Hisp. cabritto.
Gal. chevreau.
Sicul. ciaverello.
Ger. Böcklin/ tieglin.
Belg. boexken, jonge
gheyt.
Ang. a kyd, a yonge
goote.
Rhæt. ulzol.

HOL 641

Polon. koziel.
Slav. kassulz.
Lacon. ierpinus.
Hung. godolye.
Zerg. altarino, sal-
tante.
Boh. kozlatko, kuz-
le, kozelce.
Persic. bus kahale
busan.
Anton. offo.

Holoferica

vestis, vide, vestis
holoferica.

Holus, vide,
olus.

Homicida.

Heb. rotseach.
Græc. ἀνθρωποφόνος.
Latin. homicida.
Ital. micidiale.
Gall. homicide, me-
urtrier.
His. homiziano,
que mata hombre.
Ger. ein Mörder/
ein todtschlager.
Belg. een doetslager.
Ang. a murderer, a
man queller.
Dan. mandraber.
Slav. boinik, vbye-
nik.
Dalm. vboicza.
Bohe. mordyr, wra-
zednik, wrah.
Lusat. mordar.
Hun. eeiildeiiklen,
gyilkoss,
Ss Pol

Polon. *morderz.*
 Iavens. *wonzodock.*
 Malac. *pandebounon.*
Homicidium.
 Hebr. *rezach.*
 Græc. *μαρφονία, αὐ-
 ποφονία, ληστεία.*
 Latin. *homicidium,*
 Ital. *Homicidio.*
 Hispan. *homicidio,*
muerde de hom-
bre.
 Gal. *meurtre, homi-*
cide.
 Germ. *Mord/Tod-*
schlag.
 Belg. *een doot slach.*
 Angl. *homicide, mur-*
der.
 Slav. *vboy, poby*
ubijanie.
 Bohem. *lotrowst i.*
 Croat. *vbojstvo.*
 Pol. *morderz.*
 Hung. *ember oldok*
tes, gyilkossag.

Homo.

Hebr. *adam, enósch.*
 Chald. *enasch, bar-*
nascha.
 Syr. *anascha.*
 Abyssin. *saboo.*
 Arab. *rajul, ensa-*
non.
 Afric. *razel.*
 Græc. *άνθρωπος, βεγ-*
τός, δυντός.
 Ionic. *άνθρωπος.*
 Lat. *homo.*
 Ital. *huomo.*

Hisp. *hombre.*
 Gall. *homme.*
 Vafcon. *guizona.*
 German. *Mensch.*
 Belg. *mensche.*
 Ang. *a man, or wo-*
man.
 Doric. *Ἀνέριοι. (i.*
homines.)
 Attic. *άνθρωπος.*
 Dan. *mennisket.*
 Teut. vet. l. *Man.*
 Saxon. *de minsche.*
 Slav. *z hlovik.*
 Dalm. *cslovik.*
 Polon. *czlowiek.*
 Lusat. *z lojepk.*
 Bohem. *czlowiek.*
 Turc. *adem. (in plu-*
rali, ademler) Adā.
 Hung. *ember.*
 Zerg. *osmo.*
 Armen. *mard.*
 Lapon. Fin. *ichmi-*
nen.
 Malac. *oran.*
 Iavens. *woon.*
 Novæ. Franciæ in-
col. l. vndo.
 Tidor. *horan.*
 Iul. Patag. *calischon.*
 Americ. *homem.*
 Cuevens. *chuy.*
 Sver. *cici (i. homi-*
nes.)
 Giaponens. *gibon.*

Homuncio.

Græc. *Ἀνθρωπίονος,*
άνδράειον.
 Lat. *homuncio, ho-*

mulus, homunculus.
 Ital. *homicivolo,*
metto.
 Hispan. *hombrillo,*
hombre pequeño.
 Gall. *petit homme,*
homelet.
 Germa. *kleins m-*
lin/menschlin.
 Belg. *menschen, m-*
neken.
 Angl. *a little man,*
dwarfish fello.
 Scl. *maihin z hlov.*
 Bohem. *czlowiek,*
malymuzyc.
 Polon. *czlowiecz.*
 Hung. *emberetske.*
Honestas.
 Hebr. *hadhár, ch-*
bodh, jekar.
 Græc. *τὸ καλόν.*
 Latin. *honestas.*
 Ital. *honestà.*
 Hispan. *la honestia.*
 Gal. *honestetè.*
 German. *Ehrsam-*
keit/ehrliche ach-
barkeit.
 Belg. *erlicheyt.*
 Angl. *honestie, good-*
ness.
 Slav. *z chast.*
 Dalm. *postenye.*
 Polon. *porzivo,*
 Bo. *czest, poctiwos-*
pocestnost.
 Hun. *tiszteffeg, en-*
berseg.

Honestus.

Hebr. *nichbadh, tob,*
nachon, hadhur,
jakar, jakkir.

Græc. *σεμνός.*

Lat. *honestus.*

Ital. *honesto, laudabile.*

Sp. *cosa honesta,*
hermosa.

Port. *honeste, louable.*

German. *Ehrlich/Ehr-*
bar/ehrsam/ehrn-
affte.

Dutch. *eerlyck.*

Pol. *honest, lova-*
le, good.

Sclavon. *zhasten, posh-*
en.

Lusat. *zisti.*

Croat. *posten.*

Pol. *poczciwy.*

Bohem. *poctivy,*
ceſtni.

Turc. *hurmet.*

Hung. *tisztesseges.*

Græc. *πρόμις*

Lat. *anumizh.*

Ital. *bode baye.*

Sp. *boz yak, bode.*

Honestè.

Græc. *καλῶς.*

Lat. *honestè.*

Ital. *honestamente.*

Port. *honestamente.*

German. *honestement.*

Dutch. *Ehrlich/*

ehrbarmlich.

Dutch. *eerlyck.*

Pol. *honestly.*

Sclav. *zhastny.*

Pol. *poczciwie.*

Bohem. *ctne, poctiwe.*

Hung. *embersegeſsen.*

Honor.

Hebr. *hadhar, jekar,*
chabodh, tiphar-
ah, geuth, tsebhi.

Græc. *τιμή.*

Lat. *honor.*

Ital. *honore, orna-*
mento.

Hispan. *honra, hermo-*
sura.

Gal. *honneur, dignité.*

German. *Ehr.*

Belg. *eere.*

Angl. *honour.*

Sclavon. *zhast.*

Lusat. *gvala.*

Croat. *postenye.*

Croat. *dyka, slava.*

Pol. *poczciwoſc.*

Bohem. *poctiwoſt.*

Turc. *riaet, hur-*
meth.

Hung. *tisztessegh.*

Honorarium.

Hebr. *teschurah*

Græc. *τίμιον, γερύσιον,*
φιλότιμον.

Lat. *honorarium.*

Ital. *presente, donativo.*

Galli. *un present fait*
au prince.

Hispan. *don, dativa,*

German. *verehrung/*
ehrengab.

Belg. *een gifte tot*
eeren gegeven.

Angl. *a present, given*
da princes.

Sclav. *dar.*

Bohem. *pocta, dar,*
darek, poctivy dar.

Carniol. *shenkinga.*

Polon. *podaret od*
zwierchnosci.

Honoratus.

Hebraic. *nichbádth,*
mechubbach, had-
hur, nebedar.

Syr. *aschubchor,*

Græc. *ἐντιμος.*

Latin. *honoratus.*

Ital. *onorato.*

Hispan. *honrado.*

Gal. *honoré.*

German. *ein Ehron-*
man/der in ehren
gehalten wird.

Ang. *honoured.*

Polon. *tenktore ge-*
majawucwi
wosczy.

Bohem. *pocteny.*

Hung. *tisztesseges,*
botswletes.

Honorificè.

Græc. *ἐντιμῶς.*

Latin. *honorificè.*

Ital. *onoratamente.*

Hispan. *honrosamente.*

Gall. *honorablement.*

German. *ehrlichen/*
mit ehrbeweifung.

Bel. *met eerbewifing.*

Angl. *honorably.*

Sclavon. *zastvun.*

Pol. *zpoeyiwoszcz.*

Boh.

644 HON
Boh. *fslechne, secti.*
Hungar. *tiszteſſé-*
geſſen.

Honoro.

Heb. *chibbedh, bad-*
hár.

Græc. *ἄγω ἐν τιμῇ.*

Latin. *honoro.*

Ital. *honorare.*

Hispan. *hontar.*

Gal. *honnorer.*

Germ. *ehren / Ehr*
beſeiſen / in Ehr
ren halten.

Dan. *hedre.*

Ang. *to honour.*

Belg. *ick eere, houde*
in eeren.

Sclavon. *poſhtovati,*
zhaſtiti.

Dalm. *ſtovati.*

Croat. *ſlaviti.*

Pol. *czere.*

Bohem. *czeſtciniti,*
poctiti.

Turc. *riaet eilemek.*

Hung. *tiztelni.*

Lufat. *gualitzi.*

Malac. *boatbaffaer.*

Iavic *mangavenan-*
gidde.

Hora.

Syriac. *ſchaatha.*

Chal. *ſchaach.*

Armen. *azamn.*

Græc. *ῥῆς.*

Lat. *hora.*

Ital. Hisp. *hora.*

Gal. *heure.*

Germ. *Uhr / Stund.*

HOR

Dan. *ſtund.*

Belg. *vre.*

Ang. *an houre.*

Scla. *vura.*

Dalm. *vrimé, vra.*

Boh. *hodina.*

Pol. *godzina.*

Turc. *ſahat.*

Hung. *ora.*

Lufat. *gozina.*

Zerg. *veloce, tocco.*

Hordeum.

Arab. *ſehair, xahaer,*
ſahir, xair, ſair,
ſhair, ſchahair, xa-
hair, xaahar, ſa-
rahan, habaheer,
xahar.

Heb. *ſehorah.*

Græc. *κεῖθῆ.*

Græc. Vulg. *κεῖθῆ-*
ς, κεῖθῆς.

Lat. *hordeum.*

Ital. *orzo, orgio.*

Hisp. *cevada, xa-*
vada.

Gal. *orge.*

Germ. *Berſten.*

Belg. *geerſte.*

Ang. *barley.*

Sclav. *jezhmen.*

Dalmat. *yecſmen*
yaracz.

Polon. *jekzmien.*

Boh. *geczmen.*

Turc. Hung. *arpa.*

Sarac. *ſayr.*

Hordeū mu-
rinum, *vide, An-*
chilops.

HOR

Horologiu

Hebr. *tsel hamm*
halóth.

Græc. *ὥρολογεῖον*

Lat. *horologium*

Italic. *horologio-*
riuuo.

Hipan. *relox.*

Gal. *horologe.*

Germ. *ein Zm*
ment oder

ſo die ſtunden
zeigt.

Belg. *een vrewē*

Ang. *a clocke.*

Sclav. *ſonzhnare*

Pol. *zegar.*

Boh. *hodiny.*

Hung. *ora.*

Horreum

Hebr. *aſám, et ſa*

Græc. *ἀποθήκη.*

Sicul. *pozis.*

Latin. *horreum.*

Ital. *granaro.*

Hispan. *alholi,*
gorſa.

Gall. *grenier.*

Ger. *ein Scheun*
Kornſpeicher
Kornſchütte.

Belg. *ſchuer, ſpie*

Ang. *a barne.*

Auſtr. *ſtadel.*

Dan. *laden.*

Sclav. *parna, ſke*

Carniol. *ſhupa.*

Pol. *ſtodol'a.*

Bohem. *ſtodola*

obilnice.

Carin

HOR

cinth skiden.
 nat. z itniza.
 ic chu.
 ag. tswr.
orroeo, Hor-
 resco.
 t. samar, sim-
 er, radhah,
 aradh.
 c. φερίτω, im-
 ερίτω.
 horreo, horresco.
 harver horrore.
 espeluzarse con
 o, aver en hor-
 r.
 rissonner, avoir
 peur.
 n. ein grausen
 ben / erzittern /
 chaudern / sich
 chten und ent-
 en.
 grouwelen,
 ven.
 to feare greatly.
 grosabiti, se
 sniti.
 strasitisse.
 n. z drigamsie,
 esesie.
 welmi, hrube,
 tyti se, se bati.
 kettegnj, isz o-
 dom, irtozon.
orridus.
 sahir.
 δαυός.
 orridus.
 horrido, forzo,
 orco.

HOR

Hisp. *espantable.*
 Gal. *effrayant, espou-*
uantable.
 Germ. *scheunlich,*
 Belg. *grovilyk.*
 Angl. *horrible.*
 Slav. *gnusen.*
 Croat *grub, gerd.*
 Polon. *grubi.*
 Bohem. *hrozny,*
strasliwy.
 Hung. *isz onynyn,*
borzas.
Horrendus.
 Heb. *nora.*
 Græc. *φειδός.*
 Latin. *horrendus.*
 Ital. *horrendo.*
 Hisp. *cosa espantable*
y de temer.
 Gall. *de quoy on doit*
avoir horreur.
 German. *grausam /*
schrecklich.
 Ger. antiq *freissam.*
 Ang. *horrible.*
 Slav. *grosovit, stras-*
han, grosan.
 Dalm. *strasan.*
 Polon. *srogy.*
 Bohem. *strasny.*
 Carint. *grausham.*
 Hung. *kettenetes,*
isz onyü.
Horror.
 Heb. *radhah, re-*
hadhah.
 Græc. *φειση.*
 Latin. *horror.*
 Ital. *tremore, horrore.*
 Ss 3

HOR 645

Hispan. *miedo, de espe-*
luzo por frio.
 Germ. *ein schauden*
rung / grausen /
scheunung.
 Bel. *verveerlicheyt,*
afgryselicheyt.
 Ang. *dread.*
 Sla. *gnusnoba grosa,*
 Dalm. *straah.*
 Polon. *srach.*
 Boh. *hruz a, srach.*
 Hung. *retteges isz o-*
nyodas, rez ketes,
retteges.
Horsum.
 Hebr. *poh, haleah.*
 Græc *δύγω.*
 Latin. *horsum.*
 Ital. *qua, ci.*
 Hisp. *hazia a queste*
lugar.
 Gall. *vers en lieu.*
 Germ. *hieherwerth /*
hie hinanß.
 Bel. *herwaerts.*
 Angl. *hetherward,*
 Slav. *sem, lesim.*
 Dalm. *szimo.*
 Pol *samowedy.*
 Hung. *idefele, ide.*
Hortatio.
 Græc. *ωρεσση.*
 Latin. *hortatio.*
 Ital. *esortatione.*
 Hisp. *induzimiento.*
 Gall. *amonestement,*
enhortement.
 Germ. *ermanung.*
 Angl. *an exhortatio,*
or encour-

646 HOR

or encouraging.

Bel. een vermaninge.

Pol. napominanie.

Boh. napomenani.

Sclav. opominainie.

Hung. intes.

Croat. spominangie.

Hortor.

Hebr. *hizhir*, *hesith*,
hehir, *hechezik*.

Græ. *ἐνθαρρύνω*,
παροτρύνω.

Lati. *hortor*.

Ital. *confortare*, *es-*
sortare.

Hisp. *induzir* à amo-
nestar, *incitar*.

Gall. *enhorter*, *inci-*
ter a quelque
chose.

German. *ermahnen*
mit Worten an-
halten vñ *treiben*.

Ang. *to exhort*, *to en-*
courage.

Belg. *vermanen*.

Pol. *napominam*.

Bohem. *napominati*.

Hung. *intom*.

Croat. *spomenuti*.

Dalm. *nukati*.

Sclavon. *opominiti*.

Hortus.

Heb. *ghan*.

Græc. *κῆπος*.

Latin. *hortus*.

Ital. *orto*, *giardino*.

Hispan. *huerto para*
ortaliza.

HOS

Gall. *un jardin*, *un*
courtil.

Germ. *ein Garten*.

Belg. *eenen hof*.

Ang. *a garden* or *or-*
chard.

Sclavon. *vert*.

Dalm. *vartal*.

Bohem. *zahrada*.

Polon. *ogrod*.

Lusat. *saroda*.

Turc. *bachtgi*.

Hung. *kerth*.

Perfic. *bahesai*.

Hospes.

Heb. *measséph lalun*,
lan, *mith lonen*,
gher, *baal*.

Græc. *ἡγεμὸν*, *ἐξ-*
ου, *ἐνιζων*, *ἐξ-*
νοθεῖς.

Attic. *ἐξου*.

Æolic. *σκέου*.

Latin. *Hospes*.

Ital. *albergatore* &
chi è albergato, *ho-*
ste, *hostiero*, *il*
convitato.

His. *huesped*, *el con-*
bidado.

Gall. *hoste*, *hostelier*,
celuy qui loge ou
qui est loge.

Germ. *ein Wirth*/
oder ein Gast.

Belg. *een weert*, *vrē-*
delinch, *gaft*.

Ang. *an host* *yat* *re*
ceineth strangers.

Sclavon. *gust*.

HOS

Dalm. *goot*.

Carnio. *gust*.

Pol. *gosc*, *gospodar*.

Bohem. *host*, *ho-*
spodar.

Turc. *conuk* (Ga-
jolgi) (Wirth).

Hung. *vendigh*
gazda.

Lusat. *gost*.

Hospitium

Heb. *malon*.

Græc. *ξενων*.

Lat. *hospitium*.

Ital. *alloggiamen-*
albergo, *hostar*.

Hispan. *albergo*,
verna.

Gall. *logis*, *pour le*
strangers.

Germ. *ein Herbe-*
Wirthshaus.

Belg. *een herberg*
weertshuys.

Ang. *a lodging o-*
inne.

Sclav. *ostheria*.

Dalm. *gostibnicz*.

Pol. *gosciennidan*.

Bohem. *obecny*

spoda, *dum*

stinsky.

Turc. *tansane*.

Hun. *szalas*.

Hospitalis

Græc. *ξενιος*, *φι-*

ξενος.

Latin. *hospitalis*.

Ital. *liberale*, *ho-*

te, *albergevo*.

hisp. *hospetal.*
 al. *courtoise, libera-*
le nell' alloggiare.
 man. *Gastfren-*
freundlich gegen
den frembden.
 g. *herbergachtig.*
 g. *using hospitali-*
te, courteous.
 von. *priasniv.*
 m. *eslovicsan.*
 on. *linadski, gos-*
turad.
 g. *gazdalkodo.*
Hospitalitas.
 c. *φιλοξενία.*
 n. *hospitalitas.*
benignità.
 a. *hospedamien-*
y, facilidad pa-
hospedar.
courtoisie & li-
ralité à recueillir
& festoyer les
rangers en sa
aison.
 an. *gastfren-*
undliche emp-
fangung der gäste.
freundlicheyt.
courtesie and
hignitie in lod-
ging strangers, ho-
talitie.
 priasni vof.
 eslovic asstvo.
 n. *ochotne,*
dkosc.
 g. *igazdasag,*
zalkodas.

Hospitor.

Heb. *isepblalun.*
 Græc. *ἐνοδοχέω.*
 Græc. Vul. *ναὶ αἰων-*
χέψη.
 Latin. *hospitor.*
 Ital. *allogiare.*
 Hisp. *hospedar a otro*
dandolo posada.
 Germ. *beherbergen*
freundlich auff-
nehmen.
 Belg. *ick ontfange*
viendelic enen
vremden.
 Anglic. *to receive in*
lodging.
 Slav. *erbergovati.*
 Dalm. *vstāniti.*
 Polon. *l'askawie*
w dom przymnie.
 Boh. *hospodu dati.*
 Hung. *szallast adok.*

Hostia.

Heb. *zebach, chagh.*
 Græc. *θυσία, ἱερεῖον.*
 Lat. *hostia.*
 Ital. *hostia, vittima.*
 Hispan. *el sacrificio, ò*
cosa que se sacri-
fica. (tion.
 Gallic. *sacrifice, obla-*
 Ger. *ein Schlachto-*
opffer.
 Belg. *een offerhandē.*
 Ang. *sacrifice.*
 Slavon. *offer.*
 Dalm. *posu-tilischie.*
 Polon. *offiara.*
 Boh. *obet howada.*

Hung. *aldozat.*
 Ægyp. *akodeban.*

Hostilis.

Græc. *πολεμικός.*
 Latin. *hostilis.*
 Ita. *ciò che è d' ini-*
mico.
 His. *cosa de enemigo.*
 Gall. *d' ennemi, ou d'*
ennemis.
 Germ. *feindlich.*
 Belg. *viandelic.*
 Angl. *of an enemy.*
 Slav. *nepriasniv.*
 Croat. *nepriaschi, ne-*
priatelschi.
 Pol. *nieprzjazny.*
 Boh. *nepratelcky.*
 Hung. *ellenkozo.*

Hostiliter.

Græc. *πελεμικώς.*
 Latin. *hostiliter.*
 Ita. *ad uso di inimico.*
 Hispan. *enemigabla-*
mente.
 Gal. *en ennemi.*
 Germ. *feindlich.*
 Belg. *viandelicken.*
 Ang. *like an enemy,*
or adversarie.
 Pol. *nieprzjaczels-*
ko. (porz. e.
 Boh. *nepriznine, od*
 Hung. *ellensgeson.*

Hostis.

Hebr. *ojeh, tsar.*
 Græc. *πόλεμιος.*
 Lat. *hostis.*
 Ital. *inimico cōmune.*
 Ss 4 Hisp.

Hispan. *el enemigo publico.*

Gall. *ennemi mortel.*

Germ. *ein Feindt.*

Bel. *viant.*

Ang. *an enemy.*

Dan. *fiende, modstandere.*

Saxon. *vyend.*

Slav. *nepriatl, protivaik, sovrashtnic, supernik.*

Dalmat. *nepriately.*

Bohem. *neprzitel.*

Pol. *nieprzeczajacziel.*

Dalm. *szuprotivnik.*

Tur. *dushtman.*

Hung. *ellensegh.*

Brasil. *tonajaz, tavajiar.*

Huber, vide,
Vber.

Hubertas, vide,
Vbertas.

Huc.

Hebr. *poh.*

Græc. *δῆλον.*

Attic. *δευελ.*

Paphior. *l. κιδνον.*

Ital. *quà.*

Latin. *huc.*

Hispan. *acà, donde yo esto.*

Gal. *ci, en ce lieu.*

Germ. *hieher.*

Belg. *herwaert.*

Ang. *to this place.*

Slav. *sem, lesim.*

Dalm. *szimo.*

Polo. *sam.*

Bohem. *semotam.*

Carinth. *tossei.*

Turc. *buraia,*

Hun. *ide.*

Humanus.

Hebr. *hanav.*

Græc. *φιλάνθρωπος.*

Latin. *humanus.*

Ital. *humano.*

Hispan. *humano y benigno.*

Gall. *humain.*

Germ. *freundtlich, holdselig.*

Belg. *vriendelyk,*

Angl. *courteous, frindely.*

Slavon. *priasniv, zhloveshki.*

Dalm. *cslovicsan.*

Polo. *ludik y.*

Boh. *krotky, tichy, wlidny.*

Hung. *emberseges, nyaias.*

Humaniter.

Græc. *φιλάνθρωπως.*

Lat. *humaniter, humanè.*

Antiqu. Latin. *amiciter.*

Ital. *con humanità, cortesemente.*

Hispan. *humana, y benignamente.*

Gal. *humainement.*

German. *freundlich.*

Belg. *beleeflijck,*

Ang. *gently, freindly.*

Slav. *dobrotlivu.*

Polon. *l' askawie,*

ludzczé.

Bohem. *dobrotiwe, laskawe.*

Turc. *ademden (humanitus.)*

Hung. *emberseggel.*

Humanitas.

Hebr. *hunauah.*

Græc. *φιλάνθρωπία.*

Lat. *humanitas.*

Ital. *humanità.*

Hispan. *humanidad.*

Gall. *humanité, courtoisie.*

German. *freundlichkeit.*

Belg. *beleeftheit, menschelicheyt.*

Ang. *humanitie.*

Slav. *lubesni vost.*

Dal. *cslovicsasitvo.*

Pol. *ludskosc.*

Boh. *krotkost, tichost, wlidnost.*

Hung. *embersegh, nijaiasag.*

Humedo.

Hebr. *schataph, rivváb, hirváb.*

Græc. *δύμας, εἶμα, ὑγείνω.*

Latin. *humecto, maceracio, macero.*

Ital. *bagnare.*

Hispan. *mojar, humedecer.*

Gal.

Gall. *ramoittir*, mo-
uiller.
German. *naß* oder
feucht machen /
bauen.
Belg. *vochtmaken*,
wateren.
Angl. *to mak moyst*
or wett.
Saxon. *netten*.
Slavo. *resmakati*.
Dalm. *mocsiti*.
Polo. *omokrzam*.
Græc. Vulg. *αὐβερ-
χῆ*.
Bohem. *wodau na-
pogiti*.
Hunga. *meg neduesi-
tom, az tatni*.
Erg. *lenzare, ven-
tare*.
Italac. *basso*.
Ivenf. *banjo*.
Humerus.
Heb. *schechem, chat-
heph*.
Græc. *ὤμη*.
Latin. *humerus*, ar-
mus.
Ital. *homero, spalla*.
Hispan. *el ombro, e-
spalla*.
Galli. *l'espaule*.
German. *Schulter*
oder *Achsen*.
Belg. *een schouder*.
Angl. *the shoulder*.
Slavon. *rama*.
Dalm. *ramè, ple-
chye*.

Polon. *ramie*.
Turc. *omus*.
Hung. *vaal*.
Zerg. *collastra*.
Lusat. *ramen*.
Bohe. *rameno*.
Brasil. *in vanpony*.
Tidorens. *balacan*.
Malac. *baon, vant*.
Humidus.
Hebr. *ratob, ravah*.
Græc. *ὕγρὸς*.
Latin. *humidus*.
Ital. *humido*.
Hispan. *cosa humida ò
moiada*.
Gall. *humide*.
German. *naß / feucht /
oder das Feucht
macht*.
Belg. *vocht*.
Angl. *moyst, wett*.
Slav. *mokru*.
Dalm. *mokro*.
Polon. *odmokrzajacy*.
Bohem. *wlchky, mo-
kry*.
Turc. *jasch*.
Hungar. *nedves, vi-
zes*.
Humilis.
Hebraic. *schaphal,
hanav*.
Græc. *χαμηλὸς*.
Græc. Vulg. *χαμιλὸς*.
Latin. *humilis*.
Ital. *humile*.
Hispan. *cosa baxa ò
abatida*.

Gall. *humble, hu-
milie*.
German. *nieder / nie-
derträchtig*.
Belg. *lecch, needer*.
Angl. *lowe*.
Slavon. *niski, pohle-
un, pohleven*.
Dalm. *nizok poni-
xén*.
Polon. *nysky, po-
korny*.
Bohe. *nizky*.
Hung. *alaachoon*.
Armen. *khonars*.
Lusat. *nisko, nidri*.
Humiliter.
Græc. *ταπεινός*.
Lat. *humiliter*.
Ital. *humilmente*.
Hispan. *baxa y humil-
mente*.
Gall. *petitement*.
German. *nider / nider-
trächtiglich*.
Angl. *lowly, hum-
bly*.
Polon. *fokornie*.
Boh. *pokorne, nizce*.
Hunga. *alatsonon,
alazatoson*.
Humilitas.
Hebr. *schephel, ha-
novah*.
Græc. *ταπεινότης*.
Latin. *humilitas*.
Ital. *bassezza, humi-
lidad*.
Hispan. *baxeza ò hu-
mildad*.

650 HVM

Gal. bleussere.

Germa. niderträch-
tigkeit.

Belg. nederheit, leec-
heit.

Ang. humilitie.

Sclavon. pohleunost,
pohleushina.

Dalm. ponixenz tvo.

Polon. pokora.

Bohem. pokora, po-
nizenost.

Hun. ala-zasoffagh,
alatsonfag.

Lusat. nidrost wo.

Humor.

Heb. leach, leschadh.

Arabi. suz (liquor.)

Græc. ροις.

Latin. humor.

Ital. humore.

Hispa. humor.

Gal. humeur.

Germa. Feuchte/
Feuchtigkeit.

Belg. vochticheit.

Angl. moisture.

Sclav. mokrata.

Dalm. mokro.

Carn. feihtnüst.

Bohem. wlhkost,
mokro.

Turc. jafchlik, (hu-
miditas) nemlak
(humor.)

Hung. nedvesegh.

Humus, vi-
de, Terra.

HYA

Hyacinthus.

Græc. Ὑάκινθος, ηγο.
μυοάνδαλ.

Latin. hyacinthus.

Herbar. allium cani-
nū, bulbū porci-
nus.

Ital. hiacintho, cipol-
la canina.

Hispa. los majos flo-
res.

Gall. vaciet, oignon
de chien.

Germa. klein blau-
merze/oder/Hor-
nungsblumen/
Hundszwibel/
blau Maianen-
blümlein/ Wols-
blum.

Belg. yacinten, bla-
we meyebloem-
kens.

Polo fial kajesienna.

Hung. hiaczintos.

Böh. czestcy eacintb.

Hyæna.

Hebr. araboth. seebe
ereb.

Arab. belbi, alkabo,
albozao, akobo,
dabha.

Græc. ὕαινα.

Græc. Vulg. γλαίν.

Bithyn. γαίν.

Ephesior. γαίν.

Phryg. γαίν.

Latin. hyæna.

Illyr. san.

Germ. Abendwolf.

YBH

Turc. zirtlan.

Hyberna.

Græc. χειμάδια.

Latin. hyberna.

Ital. luoghi doue in-
uernano i soldati.

Hispa. lugar para in-
uernar.

Gall. le lieu ou on se
retire l'hyæner.

Germa. Winterläs-
ger.

Belg. winterlegers.

Anglic. wintering
places for souldiers
to lye in.

Sclav. symskikamp.

Pol. zymowania.

Bohc. zymnilezeni.

Hunga. lelelo hely.

Hybernus.

Græc χειμωναός.

Latin. hybernus.

Ital. invernale, d'in-
verno.

Hispan. cosa de invi-
erno.

Gall. d'hyver.

Germa. Winterig.

Belg. dat des win-
ters is.

Angl. of winter.

Dalm. zimni.

Polo. ziemny, dozi-
my przinalezacy.

Bohem. zymni.

Hung. reli.

Hydra, vide,

Hydrus.

Hydrar-

Hydrargyrū,
vide, *Argentum*
vivum.

Hydria, vide,
Vrina.

Hydromeli.

Arab. *atumeli, alka-*
ratamaya.

Græc. ὕδρομελί, μελί-
χρεῖτον.

Latin. *hydromeli, a-*
qua mulsā, meli-
cratum.

Ital. *aqua melata.*

Hispan. *melox del a-*
guamiel.

Gal. *bruuage d'eau,*
& de miel.

Germa. *Methl Hon-*
nigwasser.

Belg. *honichwater,*
meed van honich
end water.

Sclavo. *mediza.*

Angl. *water and ho-*
ney sodde together.

Bohem. *medowina,*
picymed.

Turc. *tscherbet.*

Hydrops, hy-
dropisis.

Arab. *haben.*

Græc. ὕδρωσις.

Lat. *hydrops, hydro-*
pisis, aqua inter-
cus.

Ital. *hidropisia.*

Hispan. *idropisia.*

Gal. *hidropesia.*

Ger. **Wassersucht.**

Bel. *de wattersuchte.*

Angl. *the dropsie.*

Sclavo. *vodenizha*

Dalm. *vodena me-*
moch.

Pol. *puchlina.*

Hung. *vízi-korsag.*

Boh. *wodnoteálnost,*
wodazakozni.

Hydropicus.

Græc. ὕδρωπιος.

Latin. *hydropicus.*

Ital. *hidropico.*

Hispan. *enfermo d'y*
dropesia.

Gall. *hydropique.*

German. **Wasser-**
süchtig.

Belg. *watersuchtik.*

Angl. *he that hat*
the dropsie.

Sclavo. *vodenizhen.*

Bohem. *wodnotedl-*
ny, kteraz ma wod-
notedlnost.

Croat. *vodenich.*

Hydropho-
bus.

Arab. *maraz alquel-*
be. (i. dolor canis.)

Græc. ὕδροφοβός,
φίρυδος.

Latin. *hydrophobus,*
lymphaticus.

Ital. *chi teme guar-*
dando l'acqua,
come i morduti da
cani rabbiosi.

Hispan. *mordido de*

perro furioso.

Gall. *blesse de mor-*
sure d'un chien
enragé.

Ang. *he that is afe-*
arde of water.

Germa. *der von einẽ*
wütenden Hund
gebissen ist / der
das Wasser
fürcht.

Belg. *die van eenen*
dullen hont gebet-
ten is.

Polon. *przed voda*
uciekanie.

Hydropiper.

Arab. *folfolelma.*

Græc. ὕδροπίπερος.

Lat. *hydropiper.*

Ital. *pepe aquatico.*

Hispan. *yerva pexi-*
guera sin machas.

Gall. *curaige, ras-*
sel.

German. **Pfawen-**
traut / Mucken-
traut / Wasser-
pfeffer.

Belg. *waterpeper.*

Pol. *rzepik, starze,*
ydest, plesnik.

Hunga. *balhafw.*

Bohem. *peper wo-*
ny.

Hydrus.

Hebr. *zepha.*

Græc. ὕδρ.

Cretic. *γαργεῖς.*

Lat. *hydrus, hydra*
chely-

632 HYE

☐ *chelydrus, natrix.*
 Ital. *marasso d'acqua, biscia d'acqua.*

Gall. *serpent d'eau.*

Hispan. *culebra del agua.*

German. *Wasser-
 schlang / nater /
 Wassernater.*

Belg. *water slang.*

Ang. *a sea snake, a
 water serpent.*

Polon. *wodniwaz.*

Bohem. *wodni had,
 gestzer.*

Turc. *gilan balugi.*

Hung. *vtzikigyo.*

Sclavo. *vodonosna
 kazha.*

Hyems.

Hebr. *choreph, setaf.*

Chald. *sitheva.*

Græc. *χειμών.*

Lat. *hyems, bruma.*

Ital. *inverno, inver-
 nata.*

Hispan. *el en vierno.*

Gal. *l'hiver.*

German. *Winter /
 Winterszeit.*

Belg. *winter.*

Angl. *winter.*

Sclavon. *syma.*

Dalm. *zima.*

Polon. *z yma.*

Bohem. *z yma.*

Turc. *kisch, kes.*

Hung. *teel.*

Mexican. *calli,*

HYO

Lappon. *talve.*

Hymnus, vi-
de, Canticum.

Hyosciamus.

Arab. *bengi.*

Magic. *xeleo, xele-
 chion, tephonion.*

Ægypt. *saphtho, ly-
 gaa.*

Punic. *gingan.*

Græc. *Υοσχύαμος,
 διοσχύαμος, ἐμμε-
 νες, Δισυργέροβιον,
 τυφάνιον, κυτάνιον
 ὑωνωτιόν.*

Lat. *hyosciamus.*

Offic. *jusquiamus.*

Roman. antiq. *insa-
 na, Apollinaris.*

Herbar. *Laterculus,
 Altercū, Apolli-
 naris, fabulū, Io-
 vis faba, faba su-
 illa, faba lupina,
 herba calicularis,
 dentaria sympho-
 niaca, mania.*

Ital. *dente cavallino,
 jusquiamo, distur-
 bio.*

Hetrusc. antiq. *Fa-
 bulum.*

Hispan. *velenho.*

Gal. *Hannebane, en-
 dormie, jusquia-
 me, mort aux oyes,
 febue de porc.*

Ang. *henbane.*

Dacic. *diclia.*

Gall. Ant. *bilinuntia.*

HYF

Germa. *Bilsen / Bilsen-
 traute / Seum-
 bonen / Schlass-
 traute / Dolltraute.*

Belg. *bilsen, mat-
 cruyt.*

Pol. *byelon.*

Hung. *bolondito fw,
 belend.*

Ruthen. *niemica.*

Bohem. *blin.*

Phrygum l. *reme-
 nia.*

Hypericum.

Mauritan. *rejosfricon.*

*Rejosfaricon, astu-
 fo.*

Armen. *gohamaturu.*

Afric. *semmaced
 churma.*

Græc. *Υπερίκον χή-
 ερον.*

Latip. *hypericum.*

Officin. *perforata,
 fuga demonū, mil-
 le perforata.*

Ital. *perforata, hipe-
 rico.*

Hispan. *corazonillo.*

Salmantic. *coraçon-
 çillo.*

Gall. *mille pertuis.*

Germ. *S. Johans-
 traute / Hæthem.*

Belg. *Sint Ioans cru-
 yt.*

Lusitan. *yerva de S.
 Ioan: mil furado.*

Polon. *Iannaziele,
 zwoneczki,*

zwon-

zwonki.
 Hunga. szent ianos
 fwue, chengover-
 rig.
 Bohem. zwoncok
 cerweny.

Hypocau- stum.

Græc. ὑποκαυστον.
 Latin. hypocaustum,
 vaporarium.
 Ital. stufa, luogoda
 sudare.
 Hisp. estufa.
 Gall. estuves.
 German. Stuben
 oder Badstübē.
 Belg. een stove, oft
 badstove.
 Ang. a bath stewe.
 Slav. hisha.
 Croa. gisba.
 Pol. izba.
 Bohem. gižba, swet-
 nice.
 Lusat. ijsba.
 Turc. saba, hisba.
 Hungar. szoba.
 Fictit. Zigaror,
 schrenz.

Hypocistis.

Arab. taratith, hen-
 tistides, heufi-
 stides.
 Græc. ὑποκίσις.
 Lat. hypocistis.
 Ital. hipocisto.
 Hispan. pulte-
 gras.

Hypocrisis.

Hebr. chanyphah,
 choneph.
 Græc. ὑποκρίσις.
 Lat. hypocrisis.
 Ital. hipocrisia, simu-
 latione.
 Gall. hipocrisia.
 Hispan. simulacion.
 Germa. Gleisneren/
 Heuchelen.
 Angl. hipocrisie.
 Belg. geveynstheyt.
 Slavon. hinaus-
 hina.
 Polon. pokriczcie,
 Bohem. pokrytswi,
 Licomernost.
 Hungar. kep muta-
 tas.

Hypocrita.

Hebr. chaneph.
 Græc. ὑποκριτής.
 Lat. hypocrita.
 Ital. hipocrito, simu-
 latore.
 Gal. hipocrite.
 German. Heuchler/
 Gleisner.
 Belg. geveynst men-
 sche.
 Angl. an hypocrite.
 Dan. oyenskalke.
 Slav. hinavez.
 Dalm. liczimer.
 Carn. aihler.
 Hung. keeputalo.
 Pol. pokritka.
 Bohe. pokrytec, poch-
 lebnik.

Hyrceanum

mare.

Maurit. Bohar Cor-
 sum (i. mare clau-
 sum.)
 Hyrcanor. l. bahar de
 Salla.
 Græc. ὑρκανία θάλασ-
 σα.
 Lati. mare Caspium,
 mare Hyrcanum.
 Ital. mar di bacù.
 Gall. mer Caspie, mer
 de Bachu, mer de
 Corrugon.
 Germa. Das Hircan-
 nisch Meer in
 Asia.
 Angl. the sea now
 called Mare abas-
 cuk.
 Bohe. Asiatske more,
 kterez ussudy wu-
 kol zemi gest
 zawrene, conega-
 ke gezero ruskym
 gazykem slowe
 Chwa léske more.
 Ruthen Chualenska
 morie.
 Persi. albahar mal-
 cha.
 Hyrcania.
 Græc. Ὑρκανία.
 Latin. Hyrcania.
 Ital. Hircania.
 Gall. Hircanie.
 Turc. Girgie.
 Arab. Corcan.
 Tartar. dremez ith.
 Scyth.

Scyth. Carizath.
Hyrcanor. Mezan-
dre.

Angl. a countrey in
Asia.

Hebr. Hadoram.

Hyssopus.

Hebr. ezob.

Arab. cyfe, jufa, ja-
bes, babunagum,
zufa, ase, abuc.

Græc. ὕσσωπος.

Latin. hyssopus.

Ital. hisopo.

Hispa. hisopo.

Gall. hyssope.

Germ. Ispen / Ysop /
Isop / Klosterhy-
sop.

Belg. hyssope.

Angl. hyssope.

Polon. Izop, Iuzep.

Hung. Isóp.

Bohem. hyssop.

Ægypt. pesalem.

Armen. marzan-
gus.

Hystrix.

Arabic. adualdul,
aduldul, adu-
bul.

Græc. ὑστρίξ, γούλι.

Latin. hystrix.

Ital. porco spino, hi-
strice.

Hispa. puerco espín.

Gall. porcepic.

German. Stachel-
schwein / Stas-
chelsauw / Meer-

schwein / Dorne
schwein.

Angl. porkepijne.

Belg. een dier gelijk
een eghel.

Polon. morska swi-
nia.

Hunga. szwl diszno.

Bohe. swinka mors-
ka.

I Litera.



H Ebra. Iod.

Chald. Iud,
ischok.

Aram. ant. zec.

Arab. je.

Assyr. jothin.

Æthiop. jaman.

Saracen. joithi.

Ægypt. joquum, ja-
min.

Armen. inni, je,
jech.

Græc. Ιῆς.

Latin. I.

German. J.

Slav. ishe, i, jo.

Moscov. jota.

Dalm. ix.

Vandal. hui.

Marcoman. his.

Tartar. jrach.

Indic. jon.

Iacobit. joda.

Iacea.

Græc. Αφύλλαντες.

Herbar. jácea, aphyl-
lantes, consolida
aculeata, jacea
muschata.

Chirurg. sanicula a
rupturas.

Ital. jacea bianca, ja-
cea negra, jacea
gialla.

Angl. knapweede.

Germa. Flockblum /
schwarz / weiß /
gälb Flockenblu-
men / Bruch sa-
nitel / Stachel-
traut / Stechgun-
zel / Berckflocken-
blumen / groß Bi-
samtraut.

Iaceo.

Hebr. schacháb, ra-
báts.

Abyssin. sacab.

Græc. κείμας, ἵψι-
μας.

Ionic. κείμας.

Latin. iaceo.

Ital. giacere.

Hispan. yacer.

Gall. estre couché ou
estendu, gasier.

Germa. Ligen.

Ang. to lye.

Belg. liggen.

Slav. leshati.

Dalm. lexati.

Polon. leze,

Bohe.

Bohem. *lehnauti, le-
heti, lezeri.*
Turc. *jatmak.* (in
præsenti, iaturem.)
Hunga. *fekwszom.*
Fictitia *Zigarorum*
l. hocken.

Iacio.

Hebr. *jaráh, hifch-
lich, ramáh.*

Græc. *ρίπτω, βάλλω.*

Ionic. *βαλέειν.*

Græc. Vulg. *νὰ ρίξ-
ves.*

Latin. *iacio.*

Ital. *trarre, tirare.*

Hisp. *echar, tirar.*

Gall. *ietter, lancer,*
tirer.

Germ. *werffen.*

Belg. *worpen.*

Angl. *to cast.*

Sclavo. *luzhiti, me-
tati.* (*zheti.*)

Carniol. *vrezhi, me*

Polon. *cziskam.*

Bohe. *hazeti, lucjti.*

Dalma. *hitati, me-
tati.*

Turc. *brakmak.*

Hung. *hagitom.*

Iactare se.

Hebr. *hithhallel.*

Græc. *ὑμνεῖν.*

Latin. *iactare, glo-
riari.*

Ital. *vantarsi, glori-
arsi.*

Hispan. *vana glori-
arse.*

Gal. *se vanter.*

Sclav. *ohvaliti.*

Dalm. *szlavitiſſe.*

Lusat. *hitazi.*

Pol. *chlubieſie.*

Hunga. *dichekedni,*
kerkedom.

Angl. *tho crake, or*
boast tho glorifie
him ſelf.

Germa. *ſich berüh-
men.*

Iactantia.

Hebr. *gaón, gaa-
uáh.*

Græc. *μεγαληγροία,*
*μεγαλαυχία, ἐν-
δείξις, νεανιεύμα.*

Græc. Vulg. *καυχώ-
συνη.*

Latin. *iactantia, ja-
ctatio.*

Ital. *superbia, vanto,*
l'a vantarsi.

Hisp. *soberuia.*

Gall. *vanterie.*

Germa. *Rühmung/
Ruhmſüchtige-
keit / überhe-
bung.*

Ang. *boasting, vaine*
bragging.

Belg. *beroeminge.*

Sclav. *offert.*

Dalm. *hvaztanye.*

Pol. *chl' luha.*

Bohem. *chlauba, ho-
nosnost.*

Hung. *hany aga-
las,*

Iactanter.

Græc. *ἀλαζονικός.*

Latin. *iactanter.*

Ital. *con superbia.*

Hispan. *vana glorio-
samente ó pompo-
samente.*

Gall. *avec vanterie*
& iactance.

German. *ſtolzſich/
mit rühmen.*

Ang. *boastingly,*
braggingly.

Belg. *beroemach-
tich.*

Polon. *hardzie.*

Bohem. *pyssne.*

Hungar. *kérke dé-
kenwl.*

Iactator.

Heb. *mithalléi, geéh.*

Græc. *μεγαλαυχός,*
ἀλαζών.

Lat. *iactator.*

Ital. *vantatore.*

Hisp. *alabancioso,*
iactarcioso.

Gall. *vanteur.*

Ger. *ein rühmer/ der*
ſich groſſer ding
aufſtut.

Anglic. *a baſter, a*
cracker.

Belg. *een beroemer.*

Pol. *chl' ubny.*

Scl. *prehtig u beſſeda.*

Bohe. *chlubny, hrdy.*

Hung. *kerkedeken,*
maga hanyo.

Iactu

Iactura, vide,
Damnum.

Iaculor.

Hebr. *jaráh, ramàh,*
dsarak. tacha.

Græc. ἀἰγυρίζω.

Latin. *iaculor.*

Ital. *tirare, lanciare.*

Hispa. *tirar ò lançar*
tiro.

Gall. *darder.*

German. *schiessen /*
werffen.

Belg. *schieten, verde*
worpen.

Saxon. *scheten.*

Sclav. *streilati.*

Polo. *strzelám.*

Croat. *pukshati.*

Bohem. *strileti.*

Lusat. *strebatzi,*
scelati.

Turc. *atmak.*

Hunga. *louok, hagi-*
tok.

Dalm. *sztrilyati.*

Iaculus.

Arab. *aracoram.*

Græc. Ἀγυρίας, ἀγυ-
ρίτης.

Vulg. Græc. Σαίτλα.

Lemnior. Vulg. Σα-
ντλάς.

Latin. *Iaculus, ser-*
pens.

Ital. *serpente, che mō-*
ta sugli alberi, e
indi si lancia sopra
le bestie.

German. *Schief-*
schlang.

Bohe. *strilci had.*

Turc. *ochilanne.*

Angl. *a serpent, that*
lyet under threes,
and sodeinely sprin-
ging out with a
marvelous violē-
ce per seth ani be-
ast wych haply
passeth by.

Iaculum.

Hebr. *chets.*

Græc. ἀἰγυρίον.

Vulg. Græc. Νταρ-
δών.

Latin. *iaculum.*

Ital. *dardo, saëtta,*
frezza.

Hispan. *tiro.*

Gall. *dard.*

German. *ein Pfenl /*
oder etwas aus
ders / daß man in
die weite wirfft.

Belg. *eenen pil, eenen*
schicht.

Ang. *a pike.*

Scla. *strella.*

Dalm. *sztrla.*

Pol. *strzal a.*

Bohe. *hažecy bran*
anebssip.

Hung. *nyil.*

Lusat. *bolza.*

Siculus Dionysius,
iaculum vocabat
Ballantion.

Iam, vide,
Nunc.

Iamdudum

Iampridem, vi-
de, Dudum.

Ianitor.

Hebr. *schohér.*

Græc. Ἰανώγος.

Latin. *Ianitor, osti-*
rius.

Ital. *portiere, uscieri*
portinaio.

Hispa. *el portero.*

Gall. *portier, huis-*
sier.

Germ. *ein Portne*
Thürhütter.

Angl. *a porter or*
per of the gate.

Belg. *poortier, deur-*
waerder.

Sclav. *vratar.*

Polo. *odwierny.*

Dalm. *vratar.*

Lusat. *wrotnik.*

Turc. *capigi.*

Hung. *aytonallo.*

Bohem. *wratny,*
strážny dweri.

Ianthinus

color.

Græc. ἰάνθινος.

Latin. *ianthinus,*
methystinus.

Ital. *color di viola, co-*
lor violato.

Hispan. *color de vio-*
lettas.

Gal. *couleur violett*
Germ

Germa. Densbraun/
 Dens arb.
 Belg. violet.
 Ang. violet, or pur-
 ple colour.
 Pol. sial kowey har-
 wy.
 Bohem. syalowy,
 modry aneb bru-
 natny.
 Turc. atsch more.
 Hung. violaszinw.
 Ianua.
 Chr. schahár, pé-
 thach.
 Græc. θυῆς.
 Latin. Ianua.
 Ital. porta.
 Hispan. puerta.
 Gall. porce, huys.
 Germa. ein Thür/ein
 Eingang in ein
 Hauß.
 Engl. a gate, a dore, a
 way or entrie.
 Belg. een deure oft in-
 gancdes huys.
 Dan. dor.
 Slavon. dauri.
 Polm. vrata.
 Pol. drzewy.
 Mint. duri.
 Slat. dueri.
 Roat. vrata.
 Rh. duere.
 Turc. capi.
 Hung. ayto.
 Slat. duva.
 Amblic. aber.
 Ecop. thurn.

Malac. pinton.
 Iavens. lavam.
 Ianuarius.
 Heb. sebarh, schebat.
 Chald. sabat.
 Syr. aschbat.
 Arab. & Saracen. ge-
 medy evel, giuma-
 siel evel.
 Arab. ant. tona.
 Abyssin. tuba.
 Græc. Ιανουάριος.
 Attic. Γενναῖος.
 Cappadoc. Αἰνῖος.
 Cypri. εὐδῖος.
 Ionic. Γενναῖος, λη-
 ναῖος.
 Macedon. & Syro-
 Græc. αἰνῖος, Νυ-
 γῖος.
 Bithyn. ἡ, εὐδῖος.
 Lat. Ianuarius.
 Priscè & Adulator.
 Inuietus.
 Ital. Gennaro, Gen-
 najo.
 Hisp. Enero.
 Gall. Ianuier.
 Angl. The month of
 January.
 Zerg. ling. Marchese
 dellenzoso.
 Germ. Jenner.
 Saxon. antiq. Har-
 demoneth.
 Dan. klugmaanet.
 Belg. Laumaënt.
 Scla. prossimez.
 Boh. Leden.
 Dalm. siecsan.

Pol. szycsen.
 Hungar. bodog az zö
 hava.
 Coptitarum l. tube.
 Turc. dsiuma siele-
 vel.
 Persic. mardan, mar-
 dad, mardari,
 merdedmech, mer-
 tad, mardainus.
 Armen. mahich.
 Ægypt. tybi, tym-
 bi.
 Ægypt. nov. sobbi,
 thoba.
 Iasme.
 Arab. Iesemin, sam-
 bach, zambach.
 Latin. Iasme, apia-
 ria, species leu-
 coji.
 Officin. gelsami-
 num.
 Ital. gelsimino.
 Gal. Iessemin.
 German. Gelse-
 min.
 Belg. Iasmijn.
 Iaspis.
 Herbar. jäschpeh.
 Punic. jaf.
 Arab. hagian, jesh.
 Græc. Ιάσπις.
 Lat. Iaspis.
 Hisp. Iaspe.
 Ital. Iaspide, dia-
 spro.
 Gal. Iaspe.
 German. Belg. Ias-
 pis.

Angl. *a jaspe.*Turc. *ieschim.*Polon. *iaspis karmien.*Hungar. *iaspis.*Bohem. *iaspis.***Iaspis aëri-**
zusa.Arab. *peruzaa.*Græc. *ιασπίς αἰερίζουσα, ἰωίτης.*Latin. *iaspis aërizusa, eranus, iaspis Caspia.*Ital. *turchesa, turchina.*Hispa. *turquesa.*Gall. *turquoise.*Germ. *Türkisch.*Belg. *turquoise.*Turc. *peruse.*Indic. *perose.***Iberis.**Arab. *seitaragi, asceitiragi, sitharegi, haufab.*Græc. *ἰβηρίς, κροτάριον, ἰβηρίς, ἀπὸ τοῦ ἰβηρίου.*Latin. *iberis, lepidium.*Ital. *lepidio, iberride.*Hispan. *nasturtio montesino, mastuerzo salvage.*Gal. *passeraige, chasferage, nasitort sauvage, cresson**sauvage.*Germa *Steintresfig/wilder Kress/Gauchblum.*Angl. *sciaticacresse.*Belg. *wilde kresse.*Bohe. *stennijk.*Hunga. *the mondad fin.*Turc. *cozirihan.***Ibex.**Hebr. *jaal.*Chald. *iaëla.*Arabic. *gazael, gazal.*Græc. *Αἰξ, ἰξάλος, αἰγέριος.*Latin. *ibex, capricornus.*Gall. *corgalleran.*Rhætic. *vesina (fœmina ibicis.)*Ital. *una specie di capra salvatica.*German. *Steinbock.*Helvet. *ybschen, ybschgeis.*Belg. *steenbock, wilde gheyten.*Hispa. *un genero de cabra montes.*Sclavon. *kamenski, kosel, divij kosel.*Polon. *kozoroziecz.*Bohe. *kozorozec.*Persi. *kotz cohi.*Hung. *vad kerske.***Ibi.**Hebr. *scham.*Græc. *ἐναι.*Latin. *ibi.*Ita. *in, en quel luola, qui vi.*Hispa. *ay ò alli, dago esta.*German. *daselbst.*Belg. *daer.*Angl. *in that place.*Sclavon. *tam, takai.*Dalm. *onde.*Lusat. *tam.*Polo. *tam.*Bohem. *tam, tambyn, hynky.*Turc. *onda.*Hunga. *oth.*Maleis. *sana.***Ibis.**Hebr. *tinschemet, janschuph.*Ægypt *ieheras.*Arab. *auschuz.*Græc. *ἰβίς.*Latin. *ibis.*Ita. *uccello d' Egitto somigliante alla cicogna.*German. *ein Egyptischer Storck, ein krummer storck.*Angl. *a byrd in Egypt.*Belg. *een vogel in Ægypto, gelijk een oy evaer.*Hunga. *gem.*

Bohem

Ioh. czap Egyptsky.
 Icteriz hadyhubi.
Ichneumon.
 Græc. ἰχθυόμων, ἰχ-
 θύτης.
 Latin. ichneumon,
 mus Pharaonis.
 I. sorice d' topo d'
 India.
 I. vnrat d' Inde.
 I. p. raton de India.
 I. m. ein Indiani-
 sche Maus.
 I. gl. a rat of Inde.
 I. g. een dier in E-
 gypten, ghelijck een
 ratte van groo-
 en, maer vāfat-
 ten eender muys
 elijc
 Indyska mysz.
 I. g. Indiai egër.
Ichthyo-
 colla.
 I. b. zire, ara.
 I. c. ἰχθυόcolla.
 I. n. ichthyocolla,
 scium glutinum.
 I. colla di pesce.
 I. colla de bouche,
 lle faite de peau
 de poisson.
 I. cola de pesce.
 I. nan. Hausßbla-
 n/ Leim von
 m Fisch.
 I. l. glewade of
 sh skinnes, mo-
 glew.
 I. l. lijn od ribe.

Pol. kleyrzyby.
 Hung hal enyo.

Ico, vide, Per-
 cutio.

Icon, vide,
 Imago.

Icterus, vide,
 Regius mor-
 bus.

Ictericus.

Græc. ἰκτερίος.
 Latin. ictericus, ar-
 quatus, aurigino-
 sus.

Ital. itterico.

Hispan. iterizo.

Gall. qui a la jau-
 nisse.

Germa. galsüchtich/
 gelbsüchtig.

Ang. that is sick of
 the iandis.

Belg. een die de geele
 heeft.

Croat. bolan zaz-
 tiza.

Polo. zolta niemoc
 maiacy.

Bohe. kdor nazlau-
 tenicy stune.

Hung. az kinsárga-
 ság, vagyon.

Ictis, vide, vi-
 verra, & Mar-
 tes.

Ictus, nomē.

Hebr. maccab, pa-
 am, nega, machats,

T: 2

chabburah.

Græc. πληγῆς, πληγῆ,
 τυπή.

Latin. ictus, percus-
 sio.

Ital. colpo, percossa,
 ferita.

Hispan. colpe, herida.

Gall. coup, frappe-
 ment.

Germ. ein Streich/
 Schlag.

Belg. streek.

Ang. stripe, stroke,
 beating.

Slav. rana.

Bohem. rana, slich-
 ta, vdereni, ubiti,
 zbiti.

Polon. raz, vderze-
 nie.

Hung. tsapas, wtes,
 eutees.

Dalm. udoraz.

Ictus, Parti-
 cipium.

Hebr. muchchéh.

Græc. πικτυρῆς, πικ-
 τυρῆς.

Latin. ictus.

Ital. percosso, ferito.

Hispan. colpeado, he-
 rido.

Gall. frappé, feru.

Ger. geschlagen/ geo-
 troffen.

An. strikē, obeatē, his.

Pol. vderzony.

Bohem. rana, sece-
 nerana.

Hung.

Hung. *meg wttotet*
tsapatot.

Id.

Heb. *zeh.*

Græc. *ἰδωτο.*

Latin. *id.*

Ital. *ciò, questo.*

Hispa. *ello.*

Gall. *cela.*

Germa. *Das.*

Belg. *dat.*

Ang. *that.*

Sclav. *letu.*

Dalm. *too.*

Pol. *to.*

Hung. *az, ez.*

Bohem. *to.*

Idcircò, ideò,

vide, ergò.

Idem.

Hebr. *herfém.*

Græc. *ὁ αὐτός.*

Lat. *idem.*

Ita. *quello istesso.*

Hispa. *ello mesmo.*

Gall. *le mesme.*

Germa. *Eben der.*

Angl. *the same.*

Belg. *die selve.*

Sclav. *lih taisti.*

Dalm. *taa gisly.*

Polon. *tenze.*

Turc. *olgendî.*

Hungar. *azon.*

Idiota, vide,

indoctus.

Idololatra.

Græc. *εἰδωλολάτρες.*

Latin. *idololatra.*

It. *adoratore de ido-*
li.

Hispan. *idolatro.*

Gal. *unidola re.*

Germa. *Götzendie-*
ner.

Angl. *idolator, a*
worshiper of ima-
ges.

Dan. *afgudisk.*

Sclav. *malikovez,*

Polo. *bal woch wal-*
ca.

Bohem *modlar, kte-*
ryz se modlan a-
neb obrazum
modly, modlarsky,
modlos kuzebnyk.

Hung. *baluány imá-*
do.

Idololatria.

Græc. *εἰδωλολατρία.*

Latin. *idololatria.*

Ital. *adoratione de'*
idoli.

His. *idolatria.*

Gall. *idolatrie.*

Germa. *Götzendis-*
enst.

Angl. *idolatrie, wor-*
shiping of ima-
ges.

Belg. *afgoderye.*

Sclav. *malikovanie,*
malikova shlush.

Pol. *bal woch wla-*
stwo

Bohe. *modlarstwi,*
modlosluzba,

modlosluzeba

Hung. *baluány*
das.

Lusat. *schlusba*
jana.

Idolum

Hebr. *tsèlem, t-*
náh, elil, belin
al, gillulim, e-
tsirim, asfal
miphlethset

Græc. *εἰδωλον.*

Latin. *idolum.*

Ital. *idolo.*

Hispan. *idolo.*

Gall. *idole, ima-*

Germa. *ein D-*

der Göz.

Belg. *een afgod.*

Angl. *an idole,*

mage.

Dan. *affgud.*

Sclavon. *malik.*

Polon. *szpal*

braz.

Lusat. *drejani*

Croat. *bolvan.*

molvan.

Turc. *put (im-*

li, putlar)

Hunga. *balvan*

ragot kóp.

Bohem. *modla*

trman, obraz

zek.

Haytin. *zemes.*

numero plur

Idoneus,

de, aptus.

le

Iecur, *vide*,
hepar.
Ieiunium.
Heb. *tsom*, *tah-
nith*.
Græc. *νηστεία, αἵστια*.
It. *ieiunium*.
Il. *digiuno*.
Span. *el ayuno*.
All. *ieusne*.
Germ. *fastung* / *ab-
brechung* essens
und trinckens.
G. *vastinge*.
A. *fasting*.
Av. *post*.
L. *post*.
He. *pušt*.
Gr. *orutsch*.
Ing. *boyt*.
Ieiuno.
Heb. *tsam*.
Gr. *νηστεύω*.
Ieiuno.
Germ. *Fasten*.
G. *vasten*.
Gl. *to faste*.
Ivo. *se postiti*.
P. *post tze sie*.
Them. *postiti*.
Gr. *orutschutmak*.
Ing. *boytolok*.
Ieiunium
quadragesimæ.
Ab. *vrutsch bej-
rami*.
Il. *quaresima*.
All. *caresne*.
Ispa. *quaresma*.

German. *die Fasten*.
Belg. *vasten*.
Angl. *lent*.
Sclav. *pušt*.
Boh. *puost*.
Hunga. *bewyt*.
Persic. *reseb altosag*.
Turc. *ramasan*.

Ieiunus.

Hebr. *tsam*.
Græc. *νηστis, αἵστis,
αἵστis*.
Lat. *ieiunus*.
Ital. *digiuno*.
His. *ayuno*.
Gall. *jeun*.
German. *Nüchtern*.
Ang. *that fasteth*.
Belg. *nuchteren*.
Sclav. *treisiv*.
Dalm. *taaschy*.
Polo. *ten ktori iesz-
cze nieiadl, czc-
zy*.
Boh. *lacny*.
Turc. *aik*.
Hun. *ehomar a valo*.

Ientaculum,

Græc. *ἀντιπρωμῆς*.
La. *ientaculum*.
Ital. *collatione*.
His. *almuerzo de
mannana*.
Gal. *le desjeuner*.
Germ. *das Mor-
genessen / Mor-
gensupp / frustuck*.
Belg. *ontbijdt*.
Angl. *a breakfa-
sto*.

Dan. *dauren*.
Sca. *kossilu*.
Dalm. *rucsak*.
Polon. *sniadanie*.
Carniol. *frustuk*.
Boh. *sniidani*.
Hung. *féléusté
keim*.

Igitur, *vide*,
ergo.

Ignarus.

Heb. *lo jadhuaah,
schoghégh, schog-
héh*.
Græc. *αἰσῶς, αἰσῶν*.
Latin. *ignarus, in-
scius*.
Ital. *ignorante*.
Gal. *ignorant, qui ne
sait point*.
Germa. *unwissend /
unerfahren*.
Anglic. *unskillfull*.
Belg. *on wetend,
onervaren*.
Sclavon. *nevejde-
josh*.
Dalm. *ne-umitely-
am*.
Carniol. *nevedezh*.
Polon. *niewiadomy*.
Bohem. *newedomy,
neswedomy*.
Hungar. *tutatlan*.
Croat. *nemudar,
neumichian*.
Malac yni *tyda tau*.
Iavens. *yni ora va-
rock*.

Ignavia, vi-
de, Pigritia &
timiditas.

Ignavè, Igna-
viter, vide, Se-
gniter.

Ignavus, vi-
de, Piger.

Igneus.

Græc. πύρεος, ἱμ-
πυρεος.

Lat. igneus.

Ital. di fuoco.

Hispan. cosa toda de
materia de fuego.

Gall. de feu.

Germ. Feuertg.

Ang. of fire.

Belg. vierachtich.

Sclav. ognen.

Dalm. ognyen.

Polo. ognisti.

Bohe. ohniwy, roz-
paleni, rezawy.

Hung. tüzes.

Igniarium.

Græc. πύρεον, ἱναυτ-
μα, ἱμπύρεμα.

Lat. igniarium, igni-
tabulum.

Ital. focile, batti-
fuoco.

Hispan. instrumento
para hazer fuego.

Gall. fustl.

German. ein Feuer-
zeug.

Belg. een vier Schlag.

Angl. a tinder box
withan yron to
stricke fire.

Sicul. gettaluce.

Scla. ognilu.

Polo. krzostmo.

Boh. kresadlo.

Hunga. kouna.

Ignis.

Hebr. esch.

Græc. πυρ.

Vulg. Græc. λαμ-
προν.

Latin. ignis.

Ital. fuoco.

Hispan. fuego.

Gal. feu.

German. Feuer.

Belg. vier.

Angl. a fire.

Vascon. sua.

Dan. ild.

Saxon. viir.

Sclav. ogein.

Croat ogayn.

Dalm. ogany.

Pol. ogien.

Bohe. ohen.

Lusat. wogen.

Ægypt. yago-

Turc. oth, krauthot.

Hung. tüz.

Cambric. than.

Zerg. ruffo, presto.

Zigaror Fictit. func-
kart.

Hochelag. Canadēs.
agista, azista.

Iavens. enar.

Bras. tata.

Patagon. gliale

Lapon. toll.

Malac. apy.

Ignobilis,
de, Vilis.

Ignomin
vide, Dedecu

Ignomini
lus, vide, Infa-
mis.

Ignoranti

Heb. endahath,
ghagha, mes-
ghah, mischg

Græc. ἀγνοια.

Lat. ignorantia.

Ital. il non sapere,
gnorantia.

Hispan. aquel no sa-
mengua de sa-

Gal. ignorance, fa-
de cognoissanc

Ger Unwissent

Belg. onwetenbey

Angl. ignorance,
skilfulness, la-
kna wledge.

Sclav. nesastopnoy

Dal. ne-umitelst

Bohe. newedom,
wedomost, ne-
meni.

Polo. niewiadom

Hung. tudatlá

Ignoro, vi-
Nescio.

Ignosco.

Hebr. chamal,

ILE

Græc. συζιμάσκειν.
 Lat. ignosco.
 Ital. Hispan. perdo-
 nar.
 Gal. pardonner.
 German. verzeihen/
 vergeben / einem
 etwas überse-
 hen.
 Belg. vergheven.
 Angl. to pardon, to
 forgive, to holde
 excused.
 Pol. odpuszczać.
 Boh. odpustiti, promi-
 nauti.
 Slavon. pregledati,
 odpustiti.
 Roa. proscuti.
 Ung. megh bocsá-
 tanni.
 Pol. przepuszc-
 zać.
 Ital. ampo.
IGNOTUS, vide,
 Incognitus.
ILEUS.
 Arab. amsohek.
 Græc. εἰλεὺς, χόρδα-
 ψος.
 Lat. ileus, iliaca
 passio, volvulus,
 tormentum.
 Ital. barbarè. mi-
 serere me.
 Pol. iliaca passione.
 Hisp. dolor de la tri-
 pa, ilion.
 Ital. iliacque passion.

ILE

Germ. Darmgichter/
 grimmen.
 Belg. lanckewel.
 Angl. the wringing
 in the small guts,
 called iliaca pas-
 sio
 Austr. reissen.
 Slav. tertje, dna.
 Carint. trod.
 Boh. střewni z re-
 ni, kolika.
 Croat. dertgie, yelite.
 Hungar. szék meg-
 állás.

Ilex.

Hebr. elah, tirzah.
 Arab. carmas, bar-
 bes.
 Græc. Πεύθε.
 Latin. ilex.
 Ital. leccio, lecine, eli-
 ce, elcer albero si-
 mile alla quer-
 cias.
 Gall. chesne verde,
 eoule, housson.
 Narbonens. yeuse,
 euse, eouse.
 Hispan. coscoja, en-
 zina, anzinha-
 ra, anzina.

German. Stachel-
 chen / stechäichen.
 Angl. a kind of ok
 tree.
 Slav. brast.
 Dalm. cseffvina.
 Pol. ioal'a.
 Bohem. dub, duwa-

ILI 663

bystrom.
 Hung. teüly-fa, tat-
 gyfa.

Ilia.

Hebr. cheasalim.
 Græc. λαζών, κενών,
 λαπίρη.
 Lat. ilia.
 Ital. fianchi.
 Hisp. yiares, ò inte-
 rior de la yiada.
 Gall. les flancs.
 Germa. die Där-
 m im Bauch / das
 weich deß
 Bauchs.
 Ang. the flanke.
 Belg. d'weeke van
 den buyck.
 Slav. podpass.
 Dalm. bedrà.
 Polo. kizky.
 Bohem. slabizna.
 ky.
 Hung. vekonyom.

Iliaca passio,
 vide, Ileus.

Ilicet, Ilico,
 vide, Statim.

Iligneus.

Græc. πρίνυθ.
 Latin. iligneus, il-
 ceus.
 Ital. fatto d'elce.
 German. Eychbäu-
 min.
 Gall. fait de chen-
 se.

Hisp.

Hispan. *cosa de en-*
zina.

Angl. *made of thys*
kinde of ok tree.

Sclav. *brastov.*

Dalm. *dubov.*

Hunga. *togly fábol*
valo.

Polon. *jodłowi.*

Boh. *swidowy.*

Illabor.

Hebr. *naphál, na-*
zál.

Græc. *ἐπιπτα, ἐσ-*
πέω.

Lat. *illabor.*

Ital. *calare, cascare,*
discendere piana-
mente.

Hispa. *destlizarse à*
lugar, deleznar
dentro.

Gal. *Couler dedans,*
descendre douce-
ment.

German. *hinein fal-*
len/hinein fließen.

Angl. *to slide, runne,*
flow or fall in.

Belg. *ic sluyp in, ick*
vallc allenskens.

Boh. *pri padnauti.*

Scla. *noterpaſti.*

Pol. *w padam.*

Hung. *belè esom, rea*
esom, bele folyok.

Illac.

Græc. *ἐκεῖ, ἐκεῖσε,*
ἐκεῖθεν.

Lat. *illac.*

Ital. *per quel luogo.*

Hispa. *alli donde al-*
guna esta.

Gal. *par là.*

Germ. *dadurch.*

Angl. *on the side.*

Sclav. *sem, leſem.*

Dalm. *oruda.*

Polon. *ſamdeſy.*

Bohem. *od ud.*

Turc. *burada.*

Hung. *amarra.*

Ille.

Hebr. *zel.*

Arab. *abiq.*

Græc. *ἐκεῖ.*

Doric. *ἐκεῖ.*

Ionic. *ἐκεῖ.*

Lat. *ille.*

Ital. *quello, colui.*

Hispa. *aquel.*

Gall. *celuy.*

German. *der / die*
ſer.

Belg. *die.*

Angl. *he, that.*

Sclav. *ta.*

Dalm. *oon.*

Polon. *ten.*

Bohem. *ten, on,*
te ſam, on ſam,
tento.

Turc. *on, bu (in plu-*
rali, on lar, bun-
lar.) ol.

Hung. *amaz.*

Saraten. *hadak.*

Procop. *jes.*

Brasil. *abe, eè.*

Maleis. *itowen.*

Novæ Franciæ In-

colar. l. yca.

Illecebra.

Græc. *ἐλκυσμα, ἐπὶ*
χωρῶν.

Lat. *illecebra.*

Ital. *carozze*

Hispa. *los halagos.*

Gal. *alliche mens.*

Germa. *Unlaß / an-*
reißung.

Belg. *aenlockinge.*

Angl. *flickering in*
sementes.

Sclavo. *nadrasteni*
ſdraſhba.

Polo. *pobudly.*

Bohe. *lakani, kanz-*
ni, wabeni, wna-
zeni wnada.

Hunga. *edessgetés.*

Illecebra, he-

ba, vide, Sedum

tertium.

Illecebrofus

Græc. *ἐπαγωγὴς, δὲ λαι-*
σμός, ἐλκυσμα.

Lat. *illecebrofus.*

Ital. *chiaccarezza.*

Hispan. *cosa llena*
halagos.

Gal. *qui alliche for*

Ger. *vol aureigum*
aureizig.

Angl. *that allure*
by flickering.

Belg. *aenlockig.*

Polo. *pobudliwy.*

Hung. *edossgetoh.*

Illece

Illepidus.

Græc. ἀπαργίς, ἀνα-
φρόντος.

Latin. illepidus.

Ital. senza piacevo-
lezza.Hispa. cosa desgra-
ciada.

Gall. maussade.

Germ. v. i. i. e. b. l. i. c. h. /
vnhöldselig / vn-
angenem.Ang. unpleasant,
without grace.Belg. oncierlyck, on-
aengenaem.

Sclavo. neperietan.

Pol. niewdżiczny.

Bohem. newesclý.

Croat. nepriatno.

Hung. motskos.

Illepidè.

Græc. ἀπαργίτως.

Latin. illepidè.

Ital. sgratiamen-
te.Hispa. desgraciada-
mente.

Gall. maussadement.

Germ. v. i. i. e. b. l. i. c. h. e.

Ang. without dele-
ctation or grace.

Pol. niezszczęśliwym.

Bohem. ohavny.

Hung. motskossan.

Illobatus, vi-
de, incorruptus.

Illiberalis.

Heb. chilái.

Græc. ἀναλιδέρος.

Latin. illiberalis.

Ita. non liberale.

Hispan. no liberal.

Gall. qui n' est point
liberal.Germ. v. i. i. e. b. l. i. c. h. e. /
tündig / vnhöflich.

Angl. nigard.

Belg. onmilt, onvrij.

Sclav. la'omen, ne-
dobrotliu.

Pol. nie hojny.

Bohem. neuzily.

Hung. fosuény.

Illiberalitas.

Græc. ἀνελιδέρεία.

Latin. illiberalitas.

Ital. villania.

Hispan. aquella cri-
anca non liberal.

Gall. villenie.

German. v. i. i. e. b. l. i. c. h. e. /
biakheit / vnhöf-
ligkeit.

Angl. dishonesty.

Belg. gierichlijcheyt.

Sclav. nedobrotli-
vošt, nedarotli-
vošt.

Polon. skęposc.

Bohem. sklaupest,
neuzilost.

Hung. fosuénység.

Illiberaliter.

Græc. ἀνελιδέρεως,
ἀσβουός.

Latin. illiberaliter.

Ita. dishonestamen-
te.

Hispa. no liberalmen-

te.

Gal. vilainement.

Germ. v. i. i. e. b. l. i. c. h. e. /
barlich / vnhöflich /
vntrewlich.

Angl. nigardlie.

Belg. ongoetlyck, niet
milde, gierichlyc.

Pol. nieszczędrze.

Hung. fusuenyen.

Illic.

Hebr. scham.

Græc. ἐνταῦθα, αὐτόθι,
αὐτῷ.

Latin. illic.

Ital. là, in quel luogo.

Hispa. allí, donde al-
guno está.

Gal. là, en ce lieu là.

German. dort / an
dem ort.

Ang. in that place.

Belg. daer.

Sclavon. leunti, posoi,
tam, tuistu.

Polon. tam.

Bohe. tam, tamto,
hyn, hynky.

Tur. onda.

Hungar. amor.

Malac. sana.

Iaven. ialocanan.

Illicio.

Heb. pitháh.

Græc. ἰπάζω, ἡλζω.

Latin. illicio.

Ital. accarezzare,
attrarre.Hispa. atraher con
halagos.

T t s

Gal

Gal. attirer, allicher.

German. anreizen/
hinenn ziehen.Angl. to wind by
faire wordes.

Belg. locken.

Sclav. nadrastiti.

Pol. pobudzam.

Bohe. kauditi, wa-
bati.Hung. Hozzam
edesgetom.Illicò, vide,
statim.

Illido.

Hebr. ritésch.

Græc. ἀποβάλλω,
ἐπείρω, ἀποκρούω.

Latin. illido.

Ital. rompere, smuo-
vere, crollare.Hispan. quebrar
una cosa en otra.

Gall. Heurter.

German. an ein Ding
schmeissen/ zer-
stossen/ anstoßen.Belg. aenstoten, bre-
ken.

Angl. to hitte.

Sclav. stleizhi.

Pol. ottracam.

Bohem. privazati.

Hung. beléwtom.

Illimis.

Græc. ἀπηλθῶ, ἀγέρ-
εῖς.

Lat. illimis.

Ital. puro, senz a fāgo.

Hisp. cosa clara.

Gall. sans boubier.

Ger. ohne lätt / mur
oder tath/ lauter.Ang. without mud-
de or slime.Belg. sonder slijc lou-
ter.

Polon. nie kalny.

Bohe. nez kaleny.

Sclav. sgul, z hist.

Dalm. csišt.

Hung. tiszt.

Illinc.

Hebr. mippóh.

Græc. ἐκείθεν.

Latin. illinc.

Ita. de là.

Hisp. alli.

Gal. de là.

German. da dannē/
von dannen.

Angl. frome thence.

Sclav. od unod.

Dal. od-onude.

Polon. tam.

Boh. odtad, odtawa-
ot, odtud, od toho.Turc. oradan, oljan-
ga.

Hung. amonnan.

Illinio, Illino.

Hebr. tach, masch-
ách.

Græc. ἐπὶ τοῦ.

Latin. illinio.

Ital. ungere.

Hisp. untar.

Gall. oindre.

Germa. ansalben/

übersalben/ An-
schmieren/ anstrei-
chen.Belg. aenstrycken,
aensmeren.

Ang. to anoynt.

Sclavon. obmasati.

Carniol. shalbati.

Pol. obmazwie.

Boh. obmazati, na-
mazati, natriti.

Hung. békenom.

Illiteratus,

vide, indoctus.

Illotus.

Græcè. ἄλγος.

Latin. illotus.

Ital. non lavato, soz-
zo, sporco, immon-
do, brutto.

His no lavado, suzio.

Gal. qui n' est point
lavé, ord, sale.Germ. ungewaschen/
unsauber/ unflü-
tig.Belg. onfuyver, onge-
baedt.Angl. foule, unwa-
shed, stubberen.

Sclav. nez hist.

Boh. necisty, ukale-
ny, mrzky.Polon. nie omity, nie
ochedozony.

Hung. mosdatlan.

Illuc.

Hebr. schammah.

Græc. ἐκείθεν.

Latin. *illuc.*
 Ital. *aquel luogo.*
 Hisp. *alli.*
 Gal. *là, en ce lieu là.*
 Germa. *Dahin / das*
selbst hin.
 Angl. *to that place.*
 Slav. *tia, tiakat.*
 Dalm. *onamo.*
 Polon. *tamz.*
 Bohe. *tam, tamto,*
byn
 Turc. *oraja.*
 Hungar. *amoda.*
Illucescit.

Heb. *or.*
 Græc. *ἡμέρας γίνεται.*
 Latin. *illucescit.*
 Ital. *si fa giorno, s'ag-*
giorna.
 Hisp. *ya viene el dia.*
 Gall. *il se fait iour.*
 Angl. *to waxed day.*
 Germ. *es Taget / es*
wirt tag / der tag
bricht an.
 Belg. *dach worden,*
 Polon. *dniecie.*
 Croat. *dan se cini.*
 Slavon. *se dan dei-*
la, dan gorsgre, sa-
riag origre.
 Hung. *meg vilago-*
sulok, meg verrad.
 Bohem. *dnise, rožed-*
ni wase.

Illudo, vide,
derideo,
Illumino.

Hebr. *heir.*
 Græc. *λαμπέλω.*
 Latin. *illumino.*
 Ita. *illuminare.*
 Hispa. *alumbrar da-*
do lumbr.
 Gal. *esclairer, donner*
clairté.
 Germa. **Erleuchten.**
 Ang. *to give light.*
 Belg. *verlichten.*
 Slav. *lužh dati.*
 Pol. *oswiecam.*
 Bohem. *oswititi.*
 Hung. *meg világosi-*
tom.

Illunis.

Hebr. *chaschóch.*
 Græc. *σκοτομένη, νύξ*
ἀσέλω.
 Lat. *illunis.*
 Ital. *notte senz a lume*
della luna.
 Hisp. *nochel sin luna.*
 Gall. *noire nuit.*
 Germ. **Monstill**
ohne menschein /
finster / ein nache
daran der Mon
nicht scheint.
 Angl. *a dark night*
when the moone
giueth no light.
 Pol. *ciemna nocz.*
 Croat. *skuro.*
 Slav. *timnu.*
 Bohem. *tmava noc.*
 Hung. *ey, világossag*
nekwl valo.

Illustris.

Heb. *tsach.*
 Græc. *αἴσθησις, λαμ-*
πρός, φωτεινός.
 Lat. *illustris.*
 Ital. *chiaro, illustre.*
 Hispan. *esclarecido.*
 Gall. *fort cleir.*
 German. **Erleuchtet**
heiter.
 Angl. *very bright.*
 Belg. *verlicht.*
 Slav. *svitlu.*
 Dalm. *szvital.*
 Polo. *iasny, swietny.*
 Bohem. *oswiženy,*
skawny
 Hungar. *vilagos, fe-*
nyes, tettetos.
 Americ. *starec.*

Ilustro.

Hebr. *heir, highbi-*
ah.
 Græc. *λαμπέυνω, κα-*
πολάμπω.
 Latin. *ilustro.*
 Ital. *illustrare.*
 Hispa. *esclarecer.*
 Gall. *illustrer.*
 German. **erleuch-**
ten / heiter machē /
erleutern.
 Belg. *verlichten, ver-*
namen.
 Ang. *to mak light or*
cleere.
 Slav. *svitlu delati.*
 Dalm. *prossvitliti.*
 Pol. *oswiecam.*
 Boh. *wyložiti, wy-*
gasniti.

Hung. vilagosi-
tanni.Malac. lavenf. tar-
ran.

Illusio.

Herb. kéles, sechók.

Græc. ἐπονυµία.

Latin. illusio.

Ital. scherno, beffa,
schernimento.Hispan. escarnesci-
miento.

Gall. derision.

Germ. ver-spottung.

Ang. a mocking.

Belg. bespottinge.

Sclavon. sash, oto-
vaine.

Pol. posmiech.

Bohem. posmiwani,
posmech.Hung. meg iáczo-
tatás.Illuvies, vide,
Sordes.

Imaginarius.

Græc. φανταστικός.

Latin. imaginarius.

Ita. imaginario.

Hispan. ymaginado.

Gal. imaginaire.

Germ. eingeildet.

Ang. imagined, con-
ceived in the min-
de, not in deede.

Belg. ingebeeldet.

Polon. zmiśliony.

Bohem. wmyst
wlozen.Hung. hazug tet-
tetés.

Imaginer.

Heb. jatsár, hagháb.

Græc. φανταστικός,
φανταστικός,
φανταστικός.

Latin. imaginor.

Ital. immaginarsi.

Hispan. imaginar.

Gall. imaginer.

German. einbilden/
ein Bildniß mit
dem Gemüht
fassen.

Ang. to imagine.

Belg. ick begrieffe in
mijnen sin.

Dalm. zamislity.

Polon. wsmisl' sobie
biore.Bohe. počowen sta-
wi wmysti sobe
škaziti.

Hung. gondolkodni.

Imago.

Hebr. temunáh,
tabnith.

Græc. εἰκὼν.

Græ. Vul. εἰκόνισμα.

Latin. imago.

Ital. imagine.

Hispan. imagen ó seme-
ianza.Gall. image, repre-
sentation.German. ein Bild-
niß.

Belg. een beeld.

An. an image or lyk-

nes of anything.

Sclav. spodobá.

Dalm. prilika.

Polon. obracz,
tatrman.

Turc. putb, sureth.

Hung. keeg

Imbecillis, vi-
de, Debilis.

Imbecillitas,

vide, Debi-
litas.

Imbecilliter,

vide, Langui-
dè.Imbellis, vide,
Timidus.

Imber.

Hebraic. géfchem,
matár.

Græc. ὄμβρος.

Cyren. ῥέγων.

Lat. imber.

Ital. pioggia.

Hispan. el agua
lluvia.

Gall. pluie.

Germ. ein grosser
Regen.

Belg. schlachregen.

Angl. a shower of
rayne.

Sclav. ploha desbia.

Dalm. dá(y), vihaar.

Polo. walni deszcz.

Boh. ligawy desť,
privál.

Hun. szaporesseő.

Imber.

Imberbis.

Græc. ἀνῆρ ἄνῳρον,
ἀνῳρον.

Lat. imberbis.

Ital. sbarbato.

Hispan. lo que no tie-
ne barba, desbar-
bado.

Gall. quin' a point
de barbe.

Germ. ungebartet/
ohn ein Bart.

Belg. ungebaert.

Angl. beardedles, wi-
thout beard.

Slavon. presbrada,
nebradat.

Dalm. golo brad.

Polo. bezbordy.

Bohem. holobradek,
bezbrady.

Turc. sagalsis.

Hun. szalkallatlan.

Imbrex.

Græc. σωλήν.

Lat. imbrex.

Ital. imbrice, tegola
torta, coppo.

Hispan. lateia, ò canal
de teiado.

Gall. tuille creuse, &
à demironde.

German. ein Dach-
fenel / oder holer
Ziegel.

Belg. dack gode, een
hole tichel, crom-
me tichel.

Ang. the tile called
gutter tile being

half crooked.

Slavon. pezhben
kannik.

Croat. opuka.

Dalm. simbla.

Carniol. zegel.

Polo. rinna.

Boh. hakowa zy-
la, cyhla kryz, y
zlabkowita.

Hung. sindel, tserep
tsatorna, esso
tsatorna.

Imbrex na-
rium.

Græc. ἰσχυρίων, σὺλῆς,
κίων, ἀλφειογυγος.

Latin. imbrex nartū,
interfinium.

Ita. il mezzo delle
ventagli del naso.

Hispan. el medio de los
narizes.

Gall. la taille des
narinas.

Germ. Bandt der
Nasflöcher.

Belg. middenshot vā
de nuesgaten.

Imbuo.

Heb. tsabāh, tabāl,
rivvāh, chanach.

Græc. ἐμβρίχω, ἐμ-
βάπτω.

Lat. imbuo.

Ita. tingere.

Hispan. embener, ò em-
papar, ò enchir.

Gall. abreuer de
quelque liqueur.

Germ. eintuncfen/
einnezen.

Belg. instecken, nat
maken.

Ang. to imbrue.

Slav. namozhiti.

Dalm. farbati, na-
topiti.

Polon. namoczam.

Bohe. omazeti, ma-
kati, omakati.

Hun. festenni.

Imitatio.

Græc. μίμνησις.

Latin. imitatio.

Ita. imitatione.

Hispan. aquella obra
de imetar.

Gall. imitation.

German. Nachfol-
gung.

Angl. a following in
maners.

Belg. navolginghe.

Slav. sadi pojenje.

Dal. naslido vanye.

Polon. nastia do-
wanie.

Boh. nasledowani.

Hung. keüvetees.

Imitor.

Heb. malè áchar.

Græc. μιμῆμαι.

Latin. imitor.

Ital. imitare.

Hispan. remedar.

Gall. imiter.

Germ. nachfolgen/
nachthun.

Belg. navolgen.

Angl.

670 IMM

Ang to fellow.

Sclav. sadipojti.

Dalm. naslidovati.

Polon. nasliaduje.

Boh. nasledovati.

Hung keüvetni.

Immanis.

Heb. achzar.

Græc. ἀγrios, ἀπηνής.

Lat. immanis.

Ital. crudele, fiero.

Hispan. cruel, grande.

Gal. desmesurè.

German. grausam/

grün/ scheußlich/

schrecklich.

Belg. groulyck, lee-

lyck, groot.

Ang. cruel, grande.

Sclavon. grosovit,

strashan.

Dalm. nezgromani.

Polo. frog yokrutny.

Boh. nepitomy, nes-

kroceny.

Hungar. keüvetni.

Immanitas,

vide, Crudeli-

tas.

Immanifuctus

vide, Ferus.

Immaturus.

Græc. ἀωγος.

Latin immaturus.

Ital. non maturo.

Hispan. cosa no madu-

ra en su tiempo.

Germ. unzeitig/ un-

reiff.

IMM

Gal. qui n' est point

meur.

Angl. not yet ripe.

Belg. niet ryp.

Sclav. nesril.

Pol. niezrzał' y.

Bohem. nezrasny,

nezrally.

Tur. olmamisch.

Hun. eretlen.

Immedica-

bilis.

Græc. ἀνίατος, ἀθερά-

πεντος.

Lat. immedicabilis.

Ital. che non si può

medicare.

Hispan. cosa que no se

puede sanar.

Gallic. incurable.

Germ. unheilsam.

An incurable.

Belg. ongeneselijc.

Pol. nieuleczoni.

Boh. coz se zhoditi

neda unemuze.

Hung. gyogitha-

tatlan.

Immemor.

Hebr. schochéach.

Græc. ἀμνήμων, ἐπι-

λήσμων.

Latin. immemor.

Italic. oblioso.

Hispan. cosa olui-

dadiza.

Gal. non memoratif.

Ger. unengedenck/

vergeffen.

Angl. unmynsfull.

IMM

Belg. ongedachtich.

Sclav. posabliv.

Polon. niepamiet-

liwy.

Cro. nerazaznan.

Bohe. nepamietlivy

nepametny.

Hung feledéken.

Immensus.

He. beghghadhól.

Græc. ἀμέτερος.

Lat. immensus.

Ital. smisurato,

Hispan. cosa sin me-

dida.

Gall. desmesurè.

German. fast groß/

überschwencklich/

übermäßig groß.

Ang. without mea-

sure.

Belg. onmatelijck

groot.

Sclavon. zhefflyo

velyk.

Pol. barzowielky.

Bohem. nesmirne

hruby.

Hungar. megmér-

hetetlen.

Immerenter,

Immeritò.

Hebraic. chinnam.

Græc. ἀναξίως.

Lat. immeritò.

Ital. immeritamen-

te, à torto, senza

haver meritato.

Hispan. à tuerto, no me-

reciendolo.

Gal.

Gal. *a tort, sans cause, sans l'avoir meritè.*

Germ. *unverdienter unverschulter sachen/ohn vrsach.*

Belg. *onverdient.*

Ang. *withouth cause or deserting.*

Boh. *bez zaslauzeni.*

Polon. *niewinnie.*

Hung. *aratlantul, bwn tetlenwl.*

Dalm. *nedoz toyno.*

Sclav. *krivu.*

Immergo.

Heb. *tibbeah, hischikah.*

Græc. *ἐμβαλῶ.*

Lat. *immergo.*

Ital. *bagnare.*

Hispan. *cabullir ò a negar.*

Gall. *plonger.*

Germ. *eyntuncfen/ hinunter dunckē.*

Angl. *to plunge or diepe in.*

Belg. *instooten, in stecken, indoopen.*

Polon. *ponórzam.*

Boh. *tipiti, potopiti, vtopiti.*

Dalm. *topiti.*

Lun. *belé biritom.*

Immineo, vide,

de, Impendeo.

Imminuo, vide,

de, Minuo.

Immisericors,

Heb. *achzar.*

Græc. *ἀνελεῖμων.*

Græc. Vulg. *ἀνελε- δειος.*

Lat. *immisericors.*

Ital. *che non ha misericordia spietato.*

Hispan. *cosa sin misericordia.*

Gall. *immisericordieux.*

Germ. *unbarmherzig/ungnädig.*

Ang. *unmercifull.*

Bel. *onbarmhertich.*

Sclav. *nemylostiv.*

Pol. *nielintoscziwi.*

Boh. *nemilosrdny, nemilostivi.*

Dalm. *nezgromani.*

Hung. *irgalmatlan.*

Immisericor- diter.

Græc. *ἀνηλεῶς, ἀνοί- κτες, ἀνοίκτους, ἀ- νελεημένως.*

Latin. *immisericor- diter.*

Ital. *senza pietà & misericordia.*

Hispan. *sin miseri- cordia.*

Gall. *immisericordi- eusement.*

Germ. *unbarmher- ziglich/ohn erbarmde.*

Angl. *unmercifulsie.*

Belg. *on barmherzi-*

glyk.

Pol. *niemiel' ofierwie.*

Sclav. *nemilostivnu.*

Boh. *ukrutne, broz- ne newlidne.*

Hung. *irgalmat- lanul.*

Immitis, vide,

Inhumanus.

Immitto.

Heb. *schalah.*

Græc. *ἐμβαλῶ, ἐμ- φυτεύω, ἐπιφίεμαι.*

Latin. *immitto.*

Ital. *mettere d'entro.*

Hispan. *meter adentro.*

Gall. *mettre dedans.*

Ger. *eynlassen/hin- eyn schicken.*

Belg. *inseynden, in- laten.*

An. *to put or send in.*

Sclav. *noter pustiti.*

Polon. *wpuszczam.*

Bohem. *pripustiti, prigiti.*

Hung. *bé batfasom, bé eresztom.*

Imò.

Græc. *μᾶλλον, μᾶλλον.*

Latin. *imò, immò.*

Ital. *anzì.*

Hispan. *antes.*

Gal. *mais pour mieux dire, mais plustost.*

Germ. *ja vielmehr/ ja wol*

Belg. *iae dat meer is.*

Angl. *yea rather.*

Sclavon.

Slavon. *vetiku-*
vezh.

Polon. *jowssern, da-*
leko wieczci.

Bohem. *brz, alebrz,*
anobrz.

Turc. *ile, belki.*

Hung. *sot imkáb.*

Immobilis.

Græc. *ἀκίνητος.*

Lat. *immobilis.*

Ital. *immobile.*

Hisp. *lo que no se pue-*
de mouer.

Gall. *immobile.*

Ger. *unbeweglich.*

Angl. *that cannot*
be moued.

Belg. *onbeweechlij.*

Slav. *neganezh,*
neyblezh.

Pol. *nie ruchomy.*

Boh. *ne ohebnj, neh-*
medlnj.

Hung. *mozdit ha-*
tatlan.

Immodera-

tus, vide, Im-
modestus.

Immodestia.

Græc. *ἀπεργία.*

Latin. *immodestia.*

Ital. *immodestia.*

Hisp. *destemplanca.*

Gall. *immodestie*

German. *unmäßige*
Feit / unzücht / un-
bescheidenheit.

Angl. *a lack of manners*

and modestie.

Belg. *onmanierlich-*
eyt, onmaticheyt.

Slav. *nezbednost.*

Polon. *nimiernosc.*

Boh. *nekažen, ne-*
zest, nestud

Hung. *emberfégte-*
tenfég.

Immodestus.

Græc. *ἀπεργος.*

Latin. *immodestus.*

Ital. *immodesto.*

Hisp. *no templado.*

Gall. *desfreiglè.*

German. *unmäßig /*
unzüchtig.

Angl. *unmodest.*

Belg. *unmanierlick.*

Slav. *nezbeden.*

Pol. *nie obyczajny.*

Bohem. *bez kazne,*
nekaženy, ne

staudny.

Hung. *emberfeg-*
telen.

Immodestè.

Heb. *hal, chok.*

Græc. *ἀπεργος.*

Latin. *immodestè.*

Ital. *immodesta-*
mente.

Hrsan. *destempla-*
damente.

Gall. *immodestement.*

German. *unmäßig-*
lich / unzüchtig-
lich.

Angl. *unmanerly.*

Belg. *met onmati-*

cheyt, on ma-
tiglijc.

Slav. *nezbednu.*

Pol. *nimiernie.*

Boh. *nekažane, ne*
staudne, nezwe-
dene.

Hun. *embertelonw-*

Immodicus.

Græc. *ὑπερμετρικός.*

Latin. *immodicus.*

Ital. *fuor di misura.*

Hisp. *desmedido.*

Gall. *qui ne garde*
point mesure.

Germ. *unmäßig ge-*
in keinem Ding

maß hält.

Angl. *without mea-*
sure or measure.

Belg. *onmatic.*

Slav. *nesmasen.*

Pol. *bezmierny.*

Pol. *nemirny.*

Croat. *nerazkoren.*

Hung. *modnése-*
valo mértékellen.

Immodicè,

vide, Nimis.

Immolo, vide

Sacrifico.

Immortalis.

Græc. *ἀθάνατος.*

Lat. *immortalis.*

Ital. *immortale, eter-*
no, sempiterno.

Hisp. *immortal, que*
no puede morir.

Gall. *immortel*

Germ.

Germ. *vnsterblich*.
 Bel. *onsterffelich*.
 Angl. *immortel*.
 Slav. *veikuma*, *kir*
nei smerti pod-
vershen.
 Pol. *nie smiertelny*.
 Boh. *nesmrtealny*,
nepominedlly.
 Croat. *neumerly*,
neumruchi, *u-*
marli vi.
 Arinth. *ne mertu-*
ashki.
 Ung. *halhalatlan*.
Immortali-
 tas.
 ebr. *hodh*.
 Græc. *ἀθάνατος*.
 Lat. *immortalitas*.
 Ital. *immortalità*.
 Sp. *immortalidad*.
 L. *immortalité*.
 Rman. *Vnsterb-*
lichkeit.
 G. *immortalitie*,
onsterflicheyt.
 Av. *nevmertie*.
 L. *nie smiertelnosc*.
 H. *nesmrtealnost*.
 Oat. *umarlost*.
 Ung. *halhatatlan-*
ság.
Immotus.
 Ec. *ἀκίνητος*.
 L. *immotus*.
 L. *immoto*,
 Span. *cosa firme y*
no mouible.
 L. *ferme*.

Germ. *vnbewegt*.
 Angl. *unmouet*,
 Bel. *onbeweechlyk*.
 Pol. *nieporuszony*.
 Boh. *nepromenny*,
nemenitedlly.
 Croat. *negatuto*.
 Slav. *ker se ne more*
smestaganiti, *ne-*
ganezh, *neyblezh*.
 Hung. *mozgásnelk-*
wel, *valo*.
Immundus,
vide, fordus.
Immunis.
 Græc. *ἀτελής*.
 Lat. *immunis*.
 Ital. *essente, franco*
dalle comuni
grauenze.
 Hisp. *essento, libre,*
privilegiado.
 Gal. *exempt de faire*
aucune charge.
 Germa. *frey/ gemeis-*
ner beschwerden
erlassen.
 Belg. *vry*.
 Ang. *without office,*
or charge.
 Slav. *slaboden*.
 Pol. *wolny*.
 Bohem. *swobodni*
od daní.
 Hung. *szabadsag-*
ba elo.
Immunitas.
 Græc. *ἀτέλεια*.
 Lat. *immunitas*.
 Ital. *immunità, es-*

sensione.
 Hisp. *exempcion, li-*
bertad, privilegio.
 Gall. *exemption de*
faire aucune cho-
se, franchise.
 German. *Freyhett/*
e-lassung von bes-
werden.
 Belg. *vryicheyt*.
 Angl. *exemption fro-*
me charge or tri-
but.
 Pol. *wrzwolenie*.
 Sla. *slobodnost*.
 Bohem. *obdarowa-*
ni z wlasťni swo-
bodna, privile-
gium.
 Hung. *szabadság*.
Immuto, vi-
de, Muto.
Immutabi-
 lis.
 Hebr. *neemán*.
 Græc. *ἀμετέβλητος*.
 Græc. *immutabilis*.
 Italic. *immutabile*.
 Hisp. *cosa que no se*
puede mudar.
 Gall. *immuable*.
 Germ. *vnverender-*
lich/vnbewegt.
 Ang. *that can not*
be changed.
 Bel. *onueranderlijc*.
 Slav. *stonowit, ne-*
ganezh.
 Pol. *nieodmienny*.
 Boh. *nemenitedlly*.
 Vu Hu

674 IMO

Hunga. *el vältözhattatlan.*

Imò, *vide,*
immo.

Impar.

Græc. *ἀνισον.*

Lat. *impar.*

Ital. *disuguale.*

Hispan. *desigual.*

Gall. *inegal.*

German. *Ungleich.*

Ang. *unequall.*

Belg. *ongelijc.*

Sclavo. *nespodoban.*

Pol. *nierowni.*

Carniol. *unglih.*

Bohem. *nerowny,*
nesrownaly.

Hung. *fetetlen.*

Impariter.

Græc. *ἀνισήτως, ἀνισως.*

Latin. *impariter.*

Ital. *disugualmente.*

Hispa. *disigualmente.*

Gall. *inegalement.*

Ger. *ungleichlich.*

Angl. *unequallie.*

Bel. *onghelijckelic.*

Sclavo. *nespodobnu.*

Pol. *nierowno.*

Hun. *feletlenw l.*

Imparatus.

Græc. *ἀτεκνόςτος.*

Lat. *imparatus.*

Ital. *non in ordine,*
non preparato.

IMP

Hispa. *no aparejado,*
y no apercebido.

Gal. *quin' est pas*
prest.

German. *ungerüstet/*
unfertig.

Ang. *not readie.*

Belg. *onbereydet.*

Sclavon. *neterprou-*
len.

Polon. *nie nagoto-*
wany.

Bohem. *ne hotowy.*

Hung. *kész w letlen.*

Impatiens.

Græc. *ὁ καὶ ἡ ἀπαθής, ὁ*
μηδὲ μὲν οὐδὲς τῶν
φείγειν.

Latin. *impatiens.*

Ital. *che non può pa-*
tire cosa alcuna.

Hispan. *que no pue-*
de sufrir ni pa-
descer algo.

Gall. *impatient.*

German. *unleidig/*
ungedultig.

Angl. *impatient.*

Belg. *onverduldich.*

Sclavo. *neterpeshliu.*

Pol. *nie znosni.*

Bohem. *netrpeliwy,*
nesnesy tedlny.

Croat. *nenstarpklin.*

Hun. *nemszennedo,*
nentwro.

Impatientia.

Græc. *ἀτλῆσια.*

Latin. *impatientia.*

Ital. *impatientia.*

IMP

Hispan. *aquel no su-*
frimiento.

Gall. *impatience.*

Germ. *ungedult/*
gedulbigheit.

Ang. *impatience.*

Belg. *on lydtfaen-*
heyt, onverdra-
echlicheydt.

Sclav. *neterpeshli-*
vost.

Pol. *niecierpliwo-*

Boh. *netrpeliwo-*
nesnesytedlnost.

Hung. *trwrtetelle-*
ség.

Impavidus,

vide, animosus.

Impedio.

Hebr. *hikkéb, ech-*
bihél.

Græc. *πυδεῖν, ἰμπε-*
ζεῖν.

Lat. *impedio.*

Ital. *impedire.*

Hispan. *empachar/*
embaracar.

Gal. *empescher.*

Germ. *die fuß ver-*
wickeln/verwir-
ren/verhindern.

Angl. *to hinder.*

Dan. *forhindre.*

Bel. *ic belette, ic ver-*
hindere.

Sclavon. *napotibiti-*
pazhiti.

Dalm. *zapriciti.*

Pol. *nogi zapratan.*

Bohem. *prekusziti.*

Carin.

Carini. *muditi, enega*
gori der shati.

Hun. *akadek odtenni.*

Impedimen-
tum.

Græc. ἐμπόδιον, ὄγκος.
κόλυμα.

Lat. *impedimentum.*

Ital. *impedimento.*

Hisp. *empacho.*

Gall. *empeschement.*

Ger. *verhindernuß.*

Dutch. *een beletsele.*

Eng. *an hinder.*

Slav. *smota.*

Dalm. *zapricsenye.*

Polon. *trudnosć.*

Bohem. *prekazka.*

Græc. *gori der sha-*

ne, mudene.

Hung. *akadek.*

Impeditus.

Græc. ἐμπεποδισμένος,

ἐμπεδημένος.

Lat. *impeditus.*

Ital. *impedito.*

Hisp. *empachado.*

Gall. *empesché.*

Ger. *verwirret/*

verhindert.

Dutch. *hindred.*

Eng. *beletted.*

Slav. *gori der shan,*

smozhen.

Dalm. *zatrudniony.*

Polon. *akadályos.*

Impello.

Heb. *nadhaph, had-*

haph, dacháh, da-

chaph, hesith.

Græc. ἐπύζω, ἀναπεί-
ζω.

Latin. *impello.*

Ital. *persuadere, ur-*
tare, spingere, in-
citare.

Hispan. *empuxar.*

Gall. *poisser.*

Germ. *nüt gewalt*
stossen/ nöttigen/
treiben.

Bel. *verwegen, vo-*
ordtryven.

Angl. *to drive for-*
ward.

Slav. *gnati.*

Pol. *pobudzam.*

Lusat. *pulati.*

Bohem. *knati, ho-*
niti.

Hunga. *valamire*
haytom.

Impendeo.

Heb. *taláh, karáb, ba.*

Græc. ἐπαρτῶ, ἐπαιω-
ρῶμαι, ἐπικρεμῶν-
νυμι, ἐφάττομαι.

Latin. *impendeo, im-*
mineo.

Ital. *essere sopra, so-*
prastare.

His. *estar colgado en*
cima.

Gall. *pendre dessus.*

German. *obenherab*
hangen.

Belg. *boven hangen,*
gevacken.

Angl. *to hange abo-*
ne as it to fall.

Scla. *na garli leshti.*

Dalm. *tratiti.*

Pol. *nadinsz in wif-*
sam.

Lusat. *na schijlesatz,*

Hung. *keültenni.*

Impendiò,

vide, valdè.

Impense, vi-

de, sumptus.

Impensè, vi-

de, valdè.

Imperfectus.

Hebr. *chaser.*

Græc. ἀτελής.

Lat. *imperfectus.*

Ital. *imperfetto.*

Hisp. *no acabado de*
hazer.

Gall. *imparfait.*

Germ. *unvolltom-*
men.

Angl. *unperfite.*

Slavon. *nedoperne-*
sen.

Pol. *nie zupełny.*

Boh. *nedokonalý,*
neccely.

Dalmat. *nezwar-*
sen.

Hung. *nemkész.*

Imperator.

Heb. *naghidh, mo-*
schél.

Græc. πολέμαρχος,
στρατηγός.

Lat. *imperator.*

Ital. *capitano genera-*
le.

En 2 Hispan.

Hipsan. capitange-
neral.

Gall. chef de guerre.

German. ein Ober-
ster eines Kriegs-
heers.

Bel. veeldthoofdmā.

Ang. a chiefe captein
in warres.Pol. naiwifzy het-
mann nad woiskie.Boh. neywyssi polni
heytman splnau
mocy.Hung. feyedelom,
vralkedo.**Imperator.**

Heb. Melech.

Armen. Caifar.

Abyssin Acegue.

Græc. Καίσαρ, Αυτο-
κράτωρ, Σεβαστός.Lat. Imperator, Ca-
sar, Augustus.

Ital. Imperatore.

Hispan. Emperador.

Gal. Empereur,

Germ. Keyser, O-
berster Regent
des Römischen
Reichs.

Belg. den Keyser.

Dan. Keyser.

Ang. an Emperoure.

Scla. Croat. Cessar.

Bohem. Cysar, Kral
Rzimsky.

Dalm. Czeffar.

Pol. Cezarz.

Hungar. Chyassaar.

Turc. Patifcha, Pa-
discha, Hunkiar,
Sultan.

Persic. Patiffa.

Calic. Samoryn.

Cefalens. Benomota-
sta, Monomotapa.**Imperatoria.**Officin. ostritium, a-
strencium, osten-
tium, astantia, o-
strutiū, asteritiū,
astrutium, magi-
strantia.

Herb. imperatoria.

Ital. imperatoria.

Gal. otruche, Impera-
torie.Ang. pellitorye of
Spayne.Germ. meifstertwurtz/
Magistrantz/
Keyfertwurtz/
Aftrentz.

Belg. meesterwortel.

Boh. wffedobr.

Imperiosus.Græc. δεινός, εν-
μάρτυς.

Lat. Imperiosus.

Ital. imperioso.

Hispan. el que manda
como sennor.Gall. qui est trop ar-
rogant à com-
mander.Germ. herschig/mei-
sterhaft / der zu
streng herrschet.

Ang. imperious.

Belg. meesterac-
Polon. ostrywro-
zowania.

Hun. parantfolk.

Imperitia.Heb. iuvéleth,
haghah.Græc. ἀπειρία,
ζωφία, ἀνείμω-
μυστον.

Lat. imperitia.

Ital. ignoranza.

Hispan. in experientia.

Gal. ignorance.

Germ. vnerfah-
runtönnenheit
wissenheit.

Belg. ongelerhey.

Ang. unskil.

Sclav. neumetel.

Pol. nie umiejet.

Boh. newedom
wedomost, nes-
ni, neskuszenoi.

Hung. tudatlan.

Croat. neumich-
nenaucenje.**Imperitus.**Hebr. evil, schog-
schoghégh.Græc. ἀδανυστος,
εὐπείθετος.

Latin. imperitus.

Ita. ignorante.

Hispan. no experi-
dato. (experi-
to.)

Gall. qui n'est pas.

Germ. vnerfal-
vberichtet.

Ang. unskifull.

Belg.

klg. onvervaren,
ongeleert.
clav. nesaſtop, nev-
metelen.
ol. nie wiadomy.
ohem. newedomy,
neumely.
roat. neumichium,
neuccen.
ung. tudatlan.

Imperium.

ebr. mitſváb.
ec. ἐπὶ τὰ γράμματα.
l. imperium.
l. comandamento.
ſeſenorio ò man-
dado de gran ſen-
nor.
l. commandemēt.
rm. ein Geheiß/
befehl/ gebott.
g. een befehl.
gl. a ſolemne com-
mandemens.
iv. ſapuvíd, vka-
ſainie.
lm. vladanye.
rozkazanie.
nem. wſchnoſt.
n. birodalom.

Impero.

b. tſiuuah.
ec. κελεύω, δὲ χέω.
t. impero.
l. imperare, com-
mandare.
ſp. enſennorear,
mandar,
al. enjoindre, com-
mander.

Germ. gebieten/heiſ-
ſen/ herſchen / re-
gieren.

Belg. befehlen, ge-
bieden.

Ang. to command.

Sclavon ſapovedati,
ukafati.

Dalm. zapovidati.

Bohe poruciti, roz-
kazati.

Pol. rozkazuje.

Hung. hadni, pa-
rancz olók.

Imperterritus

Græc. ἀφοβός, ἀνέκ-
ωλνκός, ἀδένς.

Lat. imperterritus.

Ital. intrepido, co-
raggioſo.

Hiſp. no eſpantado.

Gal. qui n' eſt point
eſpouante.

Germ. vnereſchrockē/
ſteiff.

Ang. without feare
or dread.

Belg. onvrefachtig.

Sclav. ſerzhan.

Pol. nie oſtraſzony.

Bohem. nelekawy,
než deſſeny, neſtraſ-
ſewy.

Croat. ſerzan.

Dalm. ſzarſen.

Hunga. elrettent-
hetetlen.

Impertio, Im-

pertior, vide, Com-
munico.

Impetigo.

Hebr. jallépheth.

Græc. λαχύν.

Latin. impetigo, li-
chen, mentagra.

Ital. volatica.

Hiſp. el empeine, cu-
lebrilla.

Gall. galle, gratelle,
feu volage.

Germ. die böſe ſpitz-
geraud / zitter-
mal/ flechten.

Ang. a ring worme
running with a
dry ſcab and it-
ching in any part
of the body.

Belg. hayrwurme.

Pol. zł' eſtrupy.

Boh. liſſeg.

Croat. nemoch. od
pameti

Hung. ſzeplo.

Impeto, vide,

Ad prior.

Impetro.

Heb. lakách.

Græc. κερταδυσωπείω.

Lat. impetro.

Ital. impetrare, otto-
nere.

Hiſp. alcançar algo
por ruegos.

Gal. impetrer.

Germ. erwerben / er-
langen.

Belg. vercrygen.

Angl. to obtaine

678 IMP

by request.
Scla. isprošiti, dobiti.
Dal. dobiti.
Polon. vprašam,
otrzymuje.
Boh. vprosytí.
Croat. došignuti,
nahayati.
Hung. meghnyerni.

Impetuosus.

Græ. βίαιος, αἰχμή.
Lat. impetuosus.
Ital. impetuoso.
Hispan. cose muy ar-
rebatada.
Gall. impetueux.
German. vngestüm-
mig/hähe.
Belg. ghewaldich.
An. that hath a great
force with it.
Pol. wicrowati.
Boh. baurliwy, bri-
notny.
Croat. smuchieno.
Hunga. rohano.

Impetus.

Hebr. páham, chó-
zek.
Græc. ἐπιφορὰ, ἰ-
μὴ, βία.
Latin. impetus.
Ital. empito.
Hispan. arrebatam-
iento.
Gal. impetuosité.
German. anfallung/
vngestimmigkeit.
Belg. anloep.

IMP

Ang. invasion.
Pol. wpadnienie.
Croat. smuchnost.
Dalm. nari plyenye.
Hung. roharts.

Impiger, vide,
Diligens & Stic-
nuus.

Impiè.

Græ. ἀσεβής, ἀνοδίας,
ἡ γυμνός.
Latin. impiè.
Ital. empialemente.
Hispan. no religiosa-
mente.
Gal. irreuerement.
Germ. vnchristlich/
Gottlosiglich/
schändlich.
Ang. wickedly.
Belg. vngod vree-
sichlyk.
Slavon. nevernu,
pregreshnu.
Pol. nie z bożnie.
Boh. bezbozne.
Hun. istentelenwl.

Impietas.

Hebr. réschách.
Græc. ἀσεβεία, ἀνο-
σεβεία, ἀθεότης.
Latin. impietas.
Ital. impietà.
Hispan. la heregia, con-
traria de religion.
Gal. mespris de ceux
à qui on doit hon-
neur & reuer-
ence.

IMP

Germ. Gottlos/
fromkeit.
Belg. godloosicheit.
Ang. impietie, w-
kednes toward
god.
Sclav. nevernost/
greshnost.
Dal. ne-boxasht.
Boh. nezboznist,
pobožnost.
Carint. nevera,
doba.
Hun. istentelenf.
Croat. nevernost.

Impius.

Hebr. ischbelyja/
rascháh.
Græc. ἀσεβής, ἀν-
ήθεος.
Latin impius.
Ital. empio.
Hispan. malo.
Gal. meschant.
Germ. vnfrom/
Gottlos.
Belg. godtloot.
Ang. wicked, u-
godly.
Dan. wgudelig.
Scla. boga neboja/
kudobn, pregre-
nevern.
Dalm. nemil.
Pol. niezbozny.
Lusat. newerni.
Boh. nezbozny
pobožny.
Hung. istentelenf.
Croat. vchom-
gie str

gieftraha boxiega.

Implacabilis.

Græc. ἀπαράτῃτος,
ἀκαταπαύτως.

Latin. implacabilis.

Ital. implacabile.

Hispa. cosa que no se
puede aplacar.

Gall. qui' on ne peut
appaïser.

Fr. unversöhnlich.

Eng. that can not be
appeased.

Holl. onversoenich.

Slav. nemirn, kirsē no
pusti smiriti.

Pol. nie ubl' agany.

Heb. nemylostiwy,
nelystostiy, net-

kogitedny.

Eng. engeztelhe-

implacidus.

Græc. ἀσέγῃς, ἀπαύ-

τος.

Lat. implacidus.

Ital. inquieto.

Hispa. cosa no asossaga-

da ni plani ziente.

Ital. malplaisant et
malgratieux.

Fr. unruhig / un-

friedsam.

Eng. unpleasand.

Holl. onvriedelick.

Slav. nepokojn.

Pol. nie spokojny.

Heb. nepokogny, ob-

tizny, nez bedny.

Hung. nyughatatlā.

Croat. nepokojan,
nemiran.

Implico.

Heb. male, hischlim,
schillein, chillah.

Græc. ἐμπεπληρω, ἐμπί-

πληρει, πληρωω, α-

ναπληρωω.

Lat. impleo, compleo.

Ital. empire,

Hil. benchir, complir.

Gal. emplir.

Germ. erfüllen/voll-

füllen.

Belg. vervullen.

Angl. to fill.

Sciav. napolniti.

Dalm. napolniti,

napuniti.

Pol. napelniam.

Carniol. fillati.

Boh. plniti, splniti.

Hun. megh-telien-

ni, megh telyese-

nenni.

Lusat. napelnizi.

Implico.

Hebr. javach.

Græc. ἐμπεπληρω, ἐπι-

πληρω.

Lat. implico.

Ital. ingroppare.

Hilp. emboluer.

Gal. entrelacer.

Germ. einwickeln/

verwirren.

Belg. verwerren.

Ang. to wrappe.

Vu 4

Slav. smotiti.

Pol. wpliatam.

Bohem zamotati.

Hun. egyben,

Imploro.

Heb. karā, shivv'eah,
zahak.

Græc. ἀνακλῶ, ἐπι-

καλῶμαι.

Lat. imploro.

Ital. inuocare.

Hilp. rogar como llo-

rando mucho.

Gal. demander aide
en pleurant.

Germ. mit weinend-

den augen anrufen/

sen/ fichen/ kläg-

lich bitten.

Belg. hulp begeren,
anroepen.

Angl. to call for aide
and help.

Slav. prositi.

Dalm. proffiti.

Pol. placzac wzi-

wam.

Bo. za pomoc prosyti.

Hunga kerni.

Implumis.

Græc. ἀπτερος,
ἀπτελος.

Latin. implumis.

Ital. senza piume.

Hilp. sin plumas.

Gall. qui est sans
plume.

German. ungeflückt/

blätt/ohne federn.

Angl.

Angl. without feathers.

Belg. ongevedert.

Sclav. presperie.

Polon. nie pierzisty-
gol'y.

Boh. holy, pezperi.

Hung. kopasz me-
zitelen

Impolitus, vi-
de, Rudis.

Impollutus.

Hebr. naki, tahér.

Græc. ἀμείαντος,
ἀμύλυντος.

Latin. impollutus.

Ital. non machiato,
incorrotto.

Hisp. no suzio.

Gal. impollis.

Germ. unbefleckt.

Ang. undefiled.

Belg. onbevleket.

Sclav. zeel, pres ma-
desha ne nazhat.

Pol. niepomazany.

Bohem. nezkaleny,
nezmazany.

Hun. hiszta.

Impono.

Hebr. sam, heschith,
nasa.

Græc. ἐντίθεμαι, ἐπι-
τίθημι.

Lat. impono.

Ital. imporre.

Hisp. poner en cima
de otra cosa.

Gal. mettre dessus
ou dedans.

German. aufsetzen/
auflegen.

Belg. opsetten.

Ang. to put in, or
upon.

Sclav. nalosbiti.

Pol. wkł. naam.

Lusat. nalosebiti.

Bohem. nakladati,
naloziti.

Huog. folteszom.

Importo.

Hebr. nasa.

Græc. εἰσφέρειν.

Lat. importo.

Ital. portare dentro.

Hisp. traer à d'entre
de algun lugar.

Gal. porter dedans.

German. enneragen/
hinenneragen/
hineinfahren.

Belg. indragen.

Ang. to cary or
bring in.

Sclav. notrnesti.

Pol. wnosze.

Boh. wnasseti.

Hung. behordom.

Importuni-
tas.

Græc. ἀκαταία.

Lat. importunitas.

Ital. importunità.

Hisp. importunidad.

Hal. importunitè.

Germ. vngelegene-
heit / vnzeit / vno-
tömlichkeit.

Ang. importunitie.

Belg. ongelegenheyt

Sclav. nepriloshnost
nepravizhas.

Pol. niewczas.

Boh. nieprilezity,
nepr. boiny.

Hung. alkol mat-
lanság.

Importunus.

Græc. ἀκαταία.

Latin. importunus.

Ital. importuno.

Hisp. no conuenient
a tiemp.

Gall. importun.

German. vberlegen
mühselig/vngele-
gen.

Ang. unreasonable.

Belg. onvoecklic.

Sclav. ne priloshen.

Dalm. dofsadlyvu

Polo. nie wezas.

Hun. alkolmatlan.

Impos ani-
mi.

Græc. ἀκαταία, ἀκαταία.

Lat. impos.

Ital. che è fuor di sen-
timento, impo-
tente.

Hisp. impotente.

Gall. qui ne se peut
contenir.

Germ. sein selbst vn-
mächtig/vnsinnig

Belg. onmachtich.

Ang. that can not
containe him an-
be maister of hi-
self. Sclav.

Sclavo. *nevumen.*
 Polon. *nie zupel ne-
 gorozumia.*
 Bohem. *nemozny,*
mdly.
 Dalm. *neyak.*
 Hungar. *meg fogyat-
 kozot, tel hetetle.*
Impossibilis.
 Græc. *ἀνδύκτος, ἀ-
 δυνάτος.*
 Latin. *impossibilis.*
 Ital. *impossibile.*
 Hisp. *cosa que no pu-
 ed ser.*
 Gall. *impossible.*
 German. *unmöglich-
 lich.*
 Ang. *that may not
 be done.*
 Belg. *onmogelyk.*
 Sclav. *nemogozhe.*
 Polo. *nie podobny.*
 Bohe. *nie mozne.*
 Hung. *lehetetlen.*
 Mala. *tida banar.*
 Javanf. *orabandar.*

Impostor.

Hebr. *hakub.*
 Græc. *ἀπαταῖν, ἡγε-
 νεργεῖν, φέναξ.*
 Latin. *impostor, de-
 ceptor, veterator.*
 Ital. *ingannatore,*
barro.
 Gall. *trompeur, chif-
 freur, pipeur.*
 Hispan. *engannado-
 re, burlador.*
 Germa. *leut bescheif-*

*ser/betriegler/ber-
 fñhrer.*
 Belg. *een seurder end
 leurder, een beuse-
 laer.*
 Ang. *deceiver.*
 Sclav. *goluf.*
 Dalm. *himbenik.*
 Boh. *ssibal, podwod-
 nik.*
 Croat. *prihinaz.*
 Hunga. *chalard.*
Impostura,
vide, fallacia.
Impotens.

Græc. *ἀργαῖος.*
 Lat. *impotens.*
 Ital. *impotente.*
 Hispa. *no poderoso.*
 Gal. *impatient.*
 Germa. *unmächtig/
 unseidlich.*
 Belg. *onmachtich.*
 Ang. *that is notable
 to ruble his affe-
 ctions.*
 Sclav. *nemogozh.*
 Pol. *nie poweziagl'y.*
 Boh. *nemozny, mdly.*
 Hung. *erotelen.*

Impotentia.

Græc. *ἀδυναμία, ἀδύ-
 νεια.*
 Latin. *impotentia.*
 Ital. *debolezza, im-
 potēza, fiacchez-
 za.*
 Hispan. *flaqueza.*
 Gaal. *petite & debi-
 le puissance, im-*

puissance.
 Germ. *unmächtig-
 keit / schwachheit/
 unmöglichkeit.*
 An. *weakness.*
 Bel. *onmachticheyt.*
 Sclav. *slabust.*
 Polo. *sl' abosc.*
 Bohem. *nemoznost,*
*maloba, nestatec-
 nost.*
 Dalm. *mlohauuzt-
 vo.*
 Hung. *erotlenség.*
Impotenter.
 Græc. *ἀνοργαῖος, ἀμυ-
 χνάτος.*
 Lat. *impotenter.*
 Ital. *per tyrannia.*
 Gall. *desreiglement,
 per tyrannie.*
 Hispa. *por tyrannia.*
 Germ. *mutwillig-
 lich / übermätti-
 glich / stolzlich.*
 Ang. *wilfullie, ou-
 tragiously.*
 Bel. *wreedelic.*
 Sclav. *prevsetnu.*
 Polon. *nieśl uszne.*
 Boh. *pyssne, hrde,*
naáherne, nadute,
tyransky.
 Hunga. *erotelenwl.*
Imprecor.

Hebr. *arkillél, kab.*
 Græc. *ἀερόμεν.*
 Latin. *imprecor.*
 Ital. *pregar qualche
 male.*
 V u s Hispan.

682 IMP

Hispan. *rogar que venga malò otra.*

Gall. *prier que mal auienne à un autre.*

Germ. *Fluchen/böses wünschen.*

Angl. *to curse.*

Belg. *quaet wenschen.*

Sclav. *prekleti.*

Polon. *przeklinam, złorzecz.*

Bohem. *zlemluwti, zlorečiti.*

Hunga. *aukorlak.*

Imprimo.

Hebr. *cháq.*

Græc. *εκτυπώ.*

Latin. *imprimo.*

Ital. *imprimere, stampare.*

Hispan. *imprimir, estampar.*

Gall. *empraindre, imprimer.*

Germa. *trucken.*

Belg. *wdruckē, drucken.*

Angl. *to print or marke.*

Sclavo. *drukati.*

Polon. *wicziskam.*

Bohe. *prytlaciti, tisknauti, tlaziti.*

Dalm. *pritisknuti.*

Hunga. *reányomon, benyommi.*

Improbo.

Hebr. *ghahál.*

IMP

Græc. *εγκαλίων, ψέγω, ἀποδοκιμάζω.*

Latin. *improbo.*

Ital. *damnare.*

Hispan. *reprouar.*

Gall. *reprouuer.*

Antiq. Latin. *incilo*

Germ. *schelten / verachten / verwerffen / nicht für gut halten.*

Angl. *to disallowe.*

Belg. *verworpen.*

Sclav. *krivudati, savrezbi.*

Pol. *ganie.*

Bohe. *hancti, tupiti, potupiti.*

Hungar. *nem iaualom.*

Improbitas.

Hebr. *hèvel, raháh, rescháh.*

Græc. *μωχθηρία, φωνλότης.*

Latin. *improbitas.*

Ital. *ribalderia.*

Hispan. *la maldadò desuerguencia.*

Gall. *meschanceté.*

German. *Unfromtheit / Boshaftigkeit.*

Belg. *quaetheit.*

Ang. *lewānessē, dishonestie.*

Sclav. *hudoba.*

Polon. *zł'oszcz.*

IMP

Bohem. *zlosynstwa*

Hung. *nem iámboresag.*

Improbus.

Hebr. *havvél, raháscháh.*

Græc. *φωιδος, μωχθηρός, πονηρός, ημεκεντεςχής.*

Lat. *improbus.*

Ital. *tristo, maligno.*

Hispan. *malo y desuergonçado*

German. *Unfromböß.*

Belg. *boos, quaet.*

Anglic. *lewd.*

Sclav. *hudoban.*

Pol. *zł'osliwy.*

Bohe. *nezbozny, nepobozny.*

Hungar. *nem iámboresag.*

Impropero.

Hebr. *chereph, ghiddeph.*

Græc. *επτονειδίζω.*

Latin. *impropero.*

Ital. *rimproverare, rinfacciare.*

Hispan. *caherir, bierro, dar en caras.*

Gall. *reprocher.*

Ger. *verweisen / aufserupffen / aufsetzen.*

Belg. *verwijten.*

Angl. *to upraid.*

Sclav. *sponashati.*

Carint. *gere usigniti, opona*

oponashati.
 Bohem. *ocy wyzyka-*
ti, omlawati, ozi-
wati, z pominati.
 Pol. *zarzuczam.*
 Hung. *szamere ve-*
tem, hanyom sce-
mibe hanni.

Dalm. *prikoriti.*
 Croa. *pridoci staviti.*

Improvidus,
vide, Incautus.

Improvide,
vide, Incaute.

Improvifus.

Græc. *ἀεγρόντος, αἰ-*
φρίδος.

Latin. *improvifus.*

Ital. *improvifo.*

Hispan. *cosa no mi-*
rada de antes.

Gall. *de quoy on ne se*
guettoit pas.

Germa. *unverfehen.*

Ang. *sodaine, un-*
wares.

Belg. *onverfien.*

Polo. *nie spodzialy.*

Hung. *remeletlen.*

Improvifò.

Græc. *ἐξαφνης, ἀ-*
εγρόντος.

Latin. *improvifò.*

Ital. *alta fprovifto,*
all' improvifo, cõ-
tra ogni fperanza.

Hispan. *de improvifo.*

Gall. *a defpouveau, à*
pie leve, fans y a-

voir penfe, à l'im-
provifte.

German. *unverfe-*
henlich.

Belg. *onverfienlick.*

Sclavon. *pres nadajaj-*
nja.

Angl. *sodainely, un-*
wareflic.

Pol. *nie spodzialie.*

Hungar. *veletnwl,*
remellet enwl.

Boh. *nenadele.*

Carint. *naglus.*

Turc. *nagihan, ang-*
fifing, fanma-
din.

Imprudens.

Hebr. *schoghégh,*
schoghéh.

Græc. *ἀγρός.*

Latin. *imprudens.*

Ital. *non avertito.*

Hispan. *no prudente,*
infabio.

Gall. *imprudent.*

German. *Unweiff.*

Belg. *onvorfich-*
tich.

Angli. *unadui-*
fed.

Sclavon. *nedomif-*
eln.

Pol. *nie madri.*

Bohem. *neopatrny,*
nerozumny.

Lufat. *glubi.*

Hung. *esztelen, go-*
vomba, tudatlan.

Imprudēter.

Hebr. *hifchgha-*
gháh.

Græc. *ἀνοήτως.*

Latin. *imprudenter.*

Ital. *inauedutamen-*
te, imprudente-
mente.

Hispan. *no prudente-*
mente.

Gall. *imprudem-*
ment.

German. *Unweif-*
sentlich / unge-
warlich.

Angl. *unadvisedly.*

Belg. *onvoorfichte-*
lijcken.

Sclavo. *nemodru, ne-*
pametnu.

Polon. *nie madrze.*

Bohem. *neopatrna.*

Lufat. *nerosumne.*

Hung. *esztel.*

Imprudētia.

Hebraic. *schegha-*
gháh.

Græc. *ἀγροια.*

Latin. *imprudentia.*

Ital. *inauertenza.*

Hispan. *aquello no pru-*
dencia.

Gall. *imprudence.*

Germ. *Unweiffheit*
unwissenheit.

Belgicè. *onverfich-*
ticheit.

Ang. *lack of confide-*
ration.

Scla. *nemodroft.*

Polon.

684 IMP

Polo. *nie madoſc.*Boh. *neopatrnost, nerozu.*Hung. *esztelenség.***Impubes, im-**
pubis.Græc. ἀνῆρ, ἀνί-
ver.Latin. *impubes, im-*
*puber.*Ital. *giouinetto senza*
barba, sbarbato
*garzone.*Hispan. *mancebo sin*
barba, mozo sin
*barbas.*Gal. *quin' a point en-*
cor de poil ou de
*barbe.*Antiq. Lat. *in vestis.*Ger. *unmanbar/dem*
noch kein bart ge-
*wachsen ist.*Ang. *a childe that*
bath yet no bea-
*res or beard.*Belg. *een ongebaerd*
*jongelinck.*Sclavon. *nekshenit-*
*vi.*Polon. *ten ktori ies-*
zcze nabrodzie
yl' unie wl'osso-
*wnie puszcza.*Bohem. *nezletily, let*
*nemagicy.*Hungar. *szakallat-*
*tan issiatska.***Impudens.**Hebr. *panim, haz.*

IMP

Græc. ἀναιχουτος, ἀ-
ναιδής.Latin. *impudens.*Ital. *sfacciato, senza*
*vergogna.*Hispan. *desuergonca-*
*do, sin verguena.*Gall. *impudent.*Germa. *vnuer-*
*schampt.*Belgic. *onschamet.*Angl. *shamelesse.*Sclavon. *nesramen.*Dalm. *press-srama.*Pol. *ni wstidliwy.*Bohem. *nestydaty,*
nestaudni, bez-
*staudni.*Hung. *szemermet-*
*len.***Impudenter.**Græc. ἀναιδώς, ἀναι-
χουτος, ἀνγυπιδ-
εως.Latin. *impudenter.*Ital. *sfacciatamente.*Hispan. *desuergonca-*
*damente.*Gall. *impudent.*Ger. *vnuerschämpt/*
*ohu alle scham.*Belg. *onschamelyck.*Ang. *impudentlie.*Sclavon. *nesramenu.*Pol. *nie wstidliwie.*Bohem. *nestydate,*
nestaudne, bezstu-
*du.*Hungar. *szemermet-*
wl.

IMP

Impudentia.Græc. ἀναιχουτία,
ἀναιδεια.Lat. *impudentia.*Ital. *sfacciatezza,*
*sfacciataggine.*Hispan. *desuerguena.*Gal. *impudence.*Germ. *onschamhaft-*
*tiqkeit.*Belg. *onschametheit.*Ang. *saufenesse.*Scla. *nesramestrost.*Polo. *niewstid.*Bohem. *nestidatost,*
*nestaudnost.*Hung. *szemtelen-*
*ség.***Impudicus.**Græc. ἀσελγής, ἀνα-
γνώ.Lat. *impudicus.*Ita. *impudico.*Hispan. *luxurioso.*Gall. *impudique.*Germ. *vnzüchtig*
*vnkeusch.*Belg. *onschamel.*Ang. *vnchast.*Sclavo. *nez heden,*
*nesramen.*Polo. *niewstidliwy.*Boh. *neustotny.*Hung. *szemermet-*
*len, orczatlan.*Scyth. *esen, enua.*Malac. *docana.*Iavens. *ornaaran.***Impudicitia.**

Græc.

Græc. καταιπορευών,
ἀσελγεία.

Latin. *impudicitia*.

Ital. *luffuria*.

Hispa. *aquella no ca-*
stidad ò limpieza.

Gall. *impudicité*.

German. *Unzucht /*
Unschamhaff-
tigkeit.

Ang. *unchastnesse*.

Belg. *onscamlheyt*.

Sclavo. *nezbednost*.

Pol. *niewstyd*.

Boh. *necistota, smil-*
nost.

Hunga. *szemermet-*
lenség, szwscetlē-
seg.

Impugno, vi-
de, Adverfor.

Impunitas.

Hebr. *chen, chem-*
lah.

Græc. ἀτιμωρησία.

Lat. *impunitas*.

Ital. *pardono, gratia*
di castigo meri-
tato.

Hispa. *perdono*.

Gall. *impunitè, gra-*
ce & remission de
quelque malfait.

Germ. *unstrafftheit /*
Gnad vnd Ver-
zeihung einer
Missethat.

Belg. *ongestraftheyt*.

Angl. *pardon of pu-*

nishment.

Sclavo. *odpusheynie,*
poshzheynie.

Bohe. *wynetiz tre-*
stany, ofwoboze-
nypokuty.

Dalmat. *proschye-*
nie.

Polon. *niekaza, pr-*
zepuszczenie.

Hung. *bwnnek bott-*
sanattyá.

Impuritas.

Hebr. *tammeah*.

Græc. ἀσελγεία.

Latin. *impuritas*.

Ita. *sporchezza, soz-*
zura, lordura, bi-
asimo.

Hispan. *suziedad*.

Gal. *ordure, meschä-*
cetè.

Sclav. *nezhistost, nes-*
naga, smrad.

Dalm. *necsisstochya*.

Hung. *undoksagh,*
tisztalansagh,
rustagh.

Polo. *plugastwo, ni-*
eczistoszc.

Bohe. *neczistota, ne-*
rad.

Croat. *nechistochia*.

German. *Unreinig-*
keit / Unflat.

Belg. *on sui ver-*
heyt.

Angl. *impurity,*
lewdnesse.

Impurus.

Hebr. *tamè*.

Græc. ἀνέταρτος.

Lat. *impurus*.

Ital. *lorido, sporco, soz-*
zo, immondo, sce-
lerato.

Hispa. *suzio*.

Gall. *ord, salè, me-*
schant.

Germa. *vnrein / vno*
sauber / vnflätig /
wüst / schändt-
lich.

Belg. *onsuyver, on-*
loutter.

Ang. *lewd, disho-*
nest.

Sclav. *nezhist, nesna-*
shen, gerd.

Dalm. *szmardech*.

Polo. *neczisty, plu-*
gawy.

Croat. *nesnazan, ne-*
cist.

Boh. *neczystotny,*
necisty.

Hung. *tisztatalan,*
undok.

Impunè.

Hebr. *chinnám*.

Græc. ἀτιμωρητι, ἀ-
ζημίως.

Latin. *impunè*.

Ital. *senza punitiõne,*
senza castigo.

Hispa. *sin pena y sin*
castigo.

Gall. *sans estre puni*
Ger.

686 IMP

Germa. ohne straff/
ohn gefahr.

Angl. without pu-
nishment ordan-
ger.

Bel. sonder straffinge.

Sclav. pres shtraifin-
gapreskashtiga.

Polo. nie karanie.

Hun. hwntetés nel-
kwl.

Impunitus.

Græ. ἀτιμωμένος.

Dor. ἀτιμωτός.

Lat. impunitus.

Ital. non punito.

Hisp. no punido ni ca-
stigado.

Gall. impuni.

Germ. ungestraft.

Belg. ongestraft.

Ang. unpunished,
quite forgiven.

Pol. nie skáraný.

Bohe. pokuty se ne-
bati.

Hung. bwntetes nel-
kwl/valo.

Imputo.

Hebr. chascháb.

Græc. ἀποτίμημι, ἀτι-
μῶμαι.

Lat. imputo.

Ital. imputare la col-
pa ad alcuno.

Hisp. caberir.

Gal. imposer.

Germ. zurâchnen/die
schuldt geben / zu-

IN

legen / aufstrâ-
chen.

Belg. de schuld ge-
ven.

Ang. to imput or la-
ye the cause of any
thing to an other,

Sclav. dolg dati, dolg
ena drusiga nato-
shiti.

Dalm. aa-varchi.

Polo. przypiszuie.

Boh. přivlastniti.

Hun. rea-fogni.

Imus, vide,
infimus.

In.

Hebr. b, ba.

Græc. ἐν; ἐν; ἐνί.

Latin. in.

Ital. in, nel.

Hisp. en, enel.

Gal. en.

German. In/ gegen.

Ang. In.

Vallie. y.

Attic. Ionic. ἔν.

Svet. j.

Sclav. v.

Dalm. v'.

Pol. przeciwna
przeciw, w, we.

Herul. Livon. ek-
scham.

Boh. proti.

Turc. da, de

Hung. benne, ben,
ban, benned, ben-
nen.

INA

Inaccessus.

Græc. ἀκατος, ἀνέμω-
τος.

Lat. inaccessus.

Ital. dove non si può
andare.

Hisp. donde ningun
llega ò donde no se
puede llegar.

Gal. qui n' est point
hanté.

German. vngäng/
vnwegsam.

Ang. that no man
can come to.

Belg. dat gheen
wech en heeft.

Sclav. neuglyen pot.

Pol. nie przystępny.

Bohem. nescestný,
bezcestný, ne-
schodný.

Hung. az kihez né
mehetni.

Inæqualis.

Græc. ἀνῶμαλός.

Latin. inæqualis.

Ital. disuguale.

Hisp. desigual.

Gal. inegal.

German. Vngleich.

Belg. ongelyck.

Angl. unequal.

Sclav. neglih, nespe-
doban, vnglih.

Polon. nierowny.

Boh. norowny, nepo-
dobny.

Croa. nespodoban,
neprikladan.

Hung.

IN Æ

Hung. *igyenetlen.***Inæqualiter.**Græc. ἀνωμεύτως, ἀνί-
σως.Latin. *inequaliter.*Ital. *ineguamente.*Hispan. *desigualmente.*Galli. *inegalement.*German. *Ungleich-
lich.*Belg. *ongelycklyc.*Angl. *vneuenlie.*Slav. *nespodobnu.*Pol. *nierownie.*Hung. *igyenetlen
wl.***Inæqualitas.**Græc. ἀνωμελία, ἀνί-
σότης.Latin. *inequalitas.*Ital. *inegualtà.*Hispan. *desigualdad.*Galli. *ineguàlité.*German. *Ungleichheit/
vnebne.*Angl. *vnequalenesse.*Belg. *ongelyckheit.*Slav. *neglühnga.*Pol. *nierownose.*Hung. *nepodobnost,
nepodoba, nerow-
nost.*Croat. *nespodobschi-
na, neprilizhnost.*Hung. *igyenetlen-
ség.***Inamabilis,***vide, Illepi-
dus.*

IN Æ

Inanis, vide,*vacuus.***Inauditus.**

Græc. ἀνήκουστος.

Latin. *inauditus.*Ital. *inaudito.*Hispan. *cosa no oyda.*Gall. *de quoy on n'a
point ouy parler.*German. *vnerhört/
von dem niemãd
hat hören sagen.*Angl. *unheard.*Belg. *een dinc dat
niet veel gehoort
en is.*Slav. *kir nei bilu ni-
kuli slishati.*Pol. *nieśl' ichany.*Croat. *stuar nesli-
šana nezuvana.*Hung. *hallatlan.***Inauris.**Hebr. *nézem, hag-
hil.*Græc. ἐνώπιον, ἐκλό-
σιον, ἔργον, δίοπη.Græc. Vulg. Σκλα-
είκη (in plurali.)Latin. *inauris.*Ital. *ornamento de l'
orechia, anello,
bagua.*Hispan. *cereillo de oreja.*Gall. *bague ou aneau
pendu au tendron
de l'oreille.*German. *ein ohren
Zierd/ein Ohren*

INA 687

**Ring / ohren ges-
chmuck.**Angl. *an earring.*Æo. *Αἰτίαλα, (in plu-
ral.)*Belg. *orringhen.*Polon. *nad uszky.*Bohem. *navssnice.*Hunga. *fwlbe valo
násfa.***Inauratus.**Hebr. *met suppeh za-
háb.*Græc. ἐπικεχρυσω-
μένος χρυσοβαφής,
χρυσοφανής.Lat. *inauratus.*Ital. *indorato.*Hispan. *dorado por
de fuera.*Gal. *doré.*German. *vbergüldet.*Anglic. *gilded, gilde.*Belg. *vergult.*Slavon. *poslatiten.*Pol. *pozł' oczony.*Boh. *pozlaceny.*Turc. *altunmisch.*Hung. *meg aranyaz-
tatot.***Inauspicatò,***vide, infeliciter.***Incalesco.**Heb. *jachám.*Græc. ἀλγερμαίνω-
μας.Latin. *incalesco.*Ital. *scaldarsi.*Hispan. *calentar se.*

Gal

688 INC

Gall. *s'eschauffar.*Germa. *warm oder
heiß werden / er-
warmen.*Belg. *warm oft heet
worden.*Angl. *to waxe or be
verie hoat.*Sclavon. *toplubyti.*Pol. *zgrzewamsie.*Bohem. *hitrise, ohri-
wati.*Hungar. *megheuw
lotágateón.*

Incantatio.

Hebr. *chascháph.*Græc. *ἐπωδή, γη-
τεία.*Latin. *incantatio, in-
cantamentum.*Ital. *incantesimo,
strigamento.*Hispan. *encantami-
ento.*Gal. *enchantement.*Germa. *Zauberer /
Herenwerck.*Angl. *enchant-
ment.*Belgicè. *besweerin-
ghe, toovernie.*Sclav. *zupernija.*Polon. *czarowanie.*Bohem. *carowani,
kauzleni, okauz-
leni.*Croat. *carangye.*Dalm. *clara.*Turc. *sechir.*

INC

Hung. *bwuelès, ba-
jolás, babona.*Incanto, vi-
de, Fascino.

Incassum.

Hebr. *khinnam, rik.*Syroch. *friqudith.*Arab. *batla, batlan.*Græc. *τηνάνως, μέ-
τλω, φρέδως.*Latin. *incassum, fru-
stra.*Ital. *invano, indar-
no.*Hispan. *envano.*Gall. *en vain.*Germa. *vergebens /
vmbsonst.*Belg. *te vergeefs.*Ang. *in vaine.*Scla. *fastoin, obstoin,
sadstoin, sauman.*Dalm. *za-mani, za-
ludo.*Pol. *prozno, nadar-
mo.*Bohe. *nadarmo, da-
remne, marne.*Hung. *heaba, hia-
ban.*Armen. *inanir.*

Incauté.

Græc. *ἀπερονητίας, ἀ-
πλῶς.*Latin. *incauté.*Ital. *inavvedutamē-
te, incautamē-
te.*Hispan. *desapercebi-*

INC

damente.

Gall. *par mesgard
imprudemment.*German. *unbehüt-
samlich / un-
vorsamlich / un-
fürsichtiglich.*Ang. *uncircumspect
lie.*Belg. *onvoersichte-
lijk.*Sclav. *ne modru, ne
pametnu.*Pol. *nie ostroznie.*Boh. *neopatrne.*Hung. *gorombául.*

Incautus.

Græc. *ἀνευλαβής.*Latin. *incautus.*Ital. *incauto, poco
accorto, disav-
duto.*Hispan. *desaperce-
bido.*Gal. *imprudent.*German. *unbehüt-
sam / unfürsich-
tig.*Belg. *onvoersich-
tich.*Angl. *unware.*Sclavo. *ne moder, ne
pameten.*Pol. *nie oppatrny.*Boh. *neopatrný.*Hung. *goromba.*

Incedo, vide,

Ingredior.

Incele

Incelebris.

Græc. ἀδόκιμος,
ἀσημς.

Latin. *incelebris*.

Ital. *non frequentato*.

Hispan. *no famoso*.

Gall. *incognis*.

Germa. *unberümpft/
vnachtbar*.

Angl. *unknown*.

Belg. *onvernaempt*.

Slavon. *ne vredni
shtiman, ne vredn*.

Polon. *nie sławny*.

Carn. *shlecht*.

Dalm. *zlocfest*.

Bohem. *neslawny,
newzacny, nejlo-
wutny*.

Croat. *pripost*.

Hungar. *nem hires,
hirvan*.

Incendium.

Heb. *beheráh, tabhe-
rah*.

Græc. ἐμπρησις, ἐμ-
πρωσις.

Latin. *incendium*.

Ital. *incendio*.

Hispa. *el fuego, quã-
do algo se enciende*.

Gall. *embrasement
de feu*.

Germa. *ein Brunst*.

Belg. *brant*.

Angl. *burning*.

Slavon. *gerenie*.

Dalm. *xganie*.

Polon. *zagorzenie*.

Bohe. *paleni, oben*.

Hung. *gyuladas*.

Incēdiarius.

Hebr. *mabhir*.

Græc. ἐμπρηστής.

Latin. *incendiarius*.

Ital. *incendiario, but-
tafuogo*.

Hisp. *el que pone fue-
go, per hazer dan-
no*.

Gal. *bovteferu*.

German. *ein Bren-
ner / Feuer einse-
ger*.

Ang. *that fyreth bu-
ildings*.

Belg. *berner*.

Pol. *cziktorz i zapala-
laia*.

Bohem. *palic*.

Croat. *sgalnaz*.

Hunga. *gyuytogato*.

Incendo.

Heb. *hibhir*.

Græc. ἐμπυρίζω, ἐμ-
πρηίζω, κατακαίω.

Lat. *incendo*.

Ital. *inflammare*.

Hisp. *encender*.

Gall. *faire brusler*.

Germa. *anzünden*.

Belg. *aentstecken*.

Angl. *to set on fier*.

Slavon. *vushgati*.

Pol. *zapaliam*.

Bohe. *zanititi, oben
poliziti*.

Croat. *vsgati*.

Carint. *vneti*.

Hung. *folgyuytom*.

Xx

Incerniculū.

Hebr. *napháh*.

Græc. ῥόκινον.

Latin. *incerniculū,
cribrum pollina-
rium*.

Ital. *crivello, sedacia,
tamiso*.

Hispan. *cedaço, para
cerner harina*.

Gal. *crible*.

Germa. *ein Beutel
Sack / Syb / ren-
nen*.

Angl. *a ranging sieve,
strayner colander,
serce*.

Belg. *buydelsiffte*.

Slav. *situ*.

Croat. *sito*.

Dalm. *szito*.

Polon. *przekłotni-
ani*.

Bohem. *mauzny,
pytlik*.

Hung. *szitá*.

Zerg. *spolverofo*.

Incertus.

Græc. ἀδελος, ἀπε-
γος.

Latin. *incertus*.

Ital. *dubbio*.

Hispan. *dudoso*.

Gall. *incertain*.

Germa. *ungewiß*.

Belg. *onseker*.

Angl. *uncertaine*.

Scla. *negvishen*.

Pol. *nie pewni*.

Bohe. *negisty*.

Hunga.

Hung. bizontalan.

Incessus.

Heb. tsahádth.

Græc. βάδιον, βάδι-
σις.

Lat. incessus.

Ital. caminar cō gra-
vità.Hispan. andadura con-
pompa.Gal. allure avec gra-
vité.Germ. der gang/dass
herenntretten.

Belg. een ganck.

Angl. a walking.

Sclav. hod.

Pol. chodzenie.

Bohe. chod, wchod,
chození, krazení.

Hung. járás.

**Incestus, in-
cestuosus.**

Heb. tamé.

Græc. μίανξις, ἀνόσι-
ος, βδελυγξίς, ἐνα-
γνίς.Latin incestus, inee-
stuosus.Ital. macchiato con
incesto, polluto di
peccato carnale cō
parente, ò religio-
sa.Hispan. ensuziado, a-
yuntado con su pa-
rrienta.Gal. pollù de paillar-
dise avec une de
sa parentee.Germa. mit blut-
schande befleckt/
blutschande.Angl. polluted, defi-
led.Belg. die met eene vā
syn maechschap te
doene heeft ghe-
hat.Pol. pomazani kre-
wimzl' aczenim.

Hu. meg ferteztetor.

Incestus.Græc. Ἀνόσιος συν-
σχία, μοιχεία, μυσ-
μός, φθορά, ἀγ-
φθορά.

Lat. incestus.

Ital. congiunzione
carnale, con pa-
renti ò religiose, in-
cesto.Hispan. ayuntamiento
con parienta.Gal. inceste, cognois-
sance charnelle il-
licite, cōme, avec
parentes.Germa. blutschand/
vntschhait mit
blutsfreunden.Ang. inceste, lecherie
committed with
one nie of kinne.Belg. een onbetame-
lycke hoererie,
met synen maech-
talen, oft die van
synen bloedesyn.

Pol. obczowanie,

zlaczenie z kre-
wna.Hung. attyasíak
közé való paraz-
naság.**Inchoo, vide**
incipio.**Incido, vide**
illabor, irruo.**Incido.**Heb. chatàb, bitsah
ghazár, mitthé-
ach, bittér, chák,
chikkáh.Græc. ἀγτέμνω, ἑγ-
ταύπηται, ἐγχο-
πτεται.

Latin. incido.

Ital. tagliare, intagli-
are.Hispan. cortar, am-
par, exculpir.Gall. entailler, cou-
per, inciser, engra-
ver.Ger. anschneiden
einschneiden.

Bel. in stukken snyde.

Ang. to cut, to grave,
to intayle.

Sclav. reflat.

Pol. narebuie, nar-
zinam.Bohem. raubati, se-
kati, kalati.

Hunga. el metezom

Incipio.

Hebr. hechél.

Græc. ἀρχομαι, ἀπι-
ρχομαι

INC

ῥομαι.

Græc. Vulg. ἀρχὴν
ἡγούμενη.

Latin. incipio.

Antiq. Lat. cæpio.

Ital. cominciar.

Hispan. comencar.

Gall. commencer.

Germ. aufahen/ an-
heben.

Belg. beghinnen.

Angl. to beginne.

clavon. saz het.

ufat. sahopat.

Pol. poczinam.

Dalma. pocseti, poc-
sinyem.

Bohe. porinati, po-
citi, zacinati,

Turc. baschlamak.

Lun. elkezdenni,
kezdem.

Malac. moullay.

vic. mangavekã.

Incito.

Hebr. hesith, ghe-
rah, bihel.

Græc. περιγαλίσθαι, ἢ
παρορμᾶν, περιτρέ-
παι, ἐπαίγειν.

Latin. incito.

Ital. incitare, instiga-
re, stimolare.

Hispan. incitar, mo-
ver.

Gall. inciter.

Germ. anreizen/ be-
wegen/ etwan zu
treiben.

Belg. verwecken.

INC

Angl. to stirre up,
tho provoke and
encourage.

Sclavon. draštiti,
nadraštiti.

Dalm. na nukati.

Bohe. prinit ti.

Carint. drašiti.

Hunga. reaberleni.

Inclaresco.

Hebr. nodhah.

Græc. ἐπιφηνίζομαι.

Latin. inclaresco, in-
clareo.

Ital. divenir chiaro,
famoso, celebre.

Hispan. aclararse.

Gall. devenir clair,
renommé.

Germ. erleucht wer-
dē/ berühmpt oder
bernampt werdē.

Belg. vermaert zyn,
leucht werden.

Angl. to be famous
and known abro-
ade.

Sclavon. poglaviti bi-
ti.

Polon. sławnim sie
staie.

Bohe. slawnym byti.

Hungar. el hírese-
dom.

Inclementer,

vide, duriter.

Inclinatio, &

inclinatus, vide,
propensio & pro-

INC 691

pensus.

Inclino.

Heb. kittáh, karáb,
hikib.

Græc. κατατρέφω, κα-
τακλίνω, ἐγκλί-
νω.

Latin. inclino.

Ital. chinarsi.

Hispan. inclinar à otro.

Gall. encliner.

Germ. biegen/ net-
gen.

Belg. bueghen.

Angl. to leane or bēd
to a thing.

Anstr. beugen.

Sclav. prepogniti, pok-
loniti.

Dalm. prignuti,

Pol. nachil'iam.

Carniol. nagniti.

Bohem. nakloniti.

Turc. egelmek.

Hung. megh haitan-
ni.

Mala. boat hambær.

Iavens. gaveralan.

Includo.

Heb. saghar.

Græc. κατακλείω, ἐν-
κλείω.

Lat. includo.

Ital. rinchiudere, ser-
rar dentro.

Hispan. encerrar.

Gall. enfermer.

German. einschließ-
sen.

X x 2

Belg.

692 INC

Belg. *insluyten*.
 Angl. *to shut in*.
 Scla. *sakleniti*.
 Polo. *zawieram*.
 Bohem. *zawriti*,
zamknauti.
 Dalm. *zatvoriti*.
 Lusat. *konzovati*.
 Hung. *berekez tom*,
betenni.

Turc. *capamak*.
 Malac. *cuntसान*.

Inclytus.

Heb. *nichbád*.
 Græ. *Ἀγύμωτος*, *ἀει-
κόνητος*.

Latin. *inclytus*.
 Ital. *inclito*, *glorioso*,
illustre.

Hispan. *glorioso*, *famo-
so*, *illustre*.

Gal. *de grand renom*,
illustre.

Ger. *Berühmt* / *her-
lich* / *namhaftig*.

Belg. *hoch verna-
empt*, *herlyck*.

Angl. *famous*.

Sclavo. *poglavit*.

Polon. *ślawny*, *roz-
głoszony*.

Boh. *wzněsěny*,
welmiwzácny.

Dalm. *česztit*.

Hung. *ditűredes*, *hi-
res neves*, *ielles*.

Inceptum.

Hebr. *techilláh*.

Græc. *ἀρχή*.

ING

Lat. *inceptum*.

Ita. *comminciamen-
to*, *principio*.

Hispan. *comienço*.

Gal. *commencement*,
encommencemēt.

Germa. *ein anfang* /
fürnehmung.

Belg. *een beginsel*.

Angl. *a beginning*, *an
enterprise*.

Sclav. *sazhetek*.

Pol. *początek*.

Croat. *pocetak*, *po-
celo*.

Dalm. *zacetak*.

Bohem. *pocatek*,
zacatek, *puwod*.

Hung. *el kezdes*,
kezdet.

Incogitans,
vide, *temerarius*,
imprudens.

Incogitan-
tia.

Græ. *ἀλογισία*.

Lat. *incogitantia*.

Ital. *inauertentia*.

Hispan. *poco pensa-
miento*.

Gal. *inaduerterence*,
inconsideration.

German. *unbesunne
weiß* / *hinlässigkeit*.

Angl. *rashness*, *un-
wareness*.

Bel. *onversinnicheyt*.

Sclav. *nemodrust*.

Pol. *nierozmysł*.

INC

Bohe. *nesmislnoft*,
nerozmislnoft.

Hung. *gorombas*,
esztelenseg, *ma-
gondolatlanseg*.

Incognitus

Græ. *ἄγνωτος*.

Latin. *incognitus*.

Ital. *incognite*, *scor-
sciuto*.

Hispan. *no conocido*.

Gal. *incognu*.

German. *Unbekant*.

Ang. *unknown*.

Bel. *onbecant*.

Sclav. *nesnan*.

Pol. *nieznaiomy*.

Boh. *nezprubowan*,
nezprubowany.

Lusat. *nesnajni*.

Hung. *isméretlen*.

Incola.

Hebr. *tošcháb*.

Græ. *ἐνοικος*, *μειστωρ*.

Latin. *incola*.

Ital. *habitatore*.

Hispan. *el morador en
lugar*.

Gal. *habitant*.

Germa. *Ein eyn-
wohner*.

Ang. *an inhabitant*,
which is come.

dwel with us fr,
me some other pl.

ce.

Belg. *een inwoond*.

Sclav. *prebivaciz*.

Dalm. *pribivaciz*.

Pol. *obywatel*.

Bo

Boh. obywatl.
Hunga. lakozo.
Incolo, vide,
inhabito.

Incolumis,
vide, salvus, & fa-
nus.

Incolumitas.

Græc. ὑγιαία, ἀσφα-
λεια.

lati. incolumitas.

ital. sanità, salute.

Hispa. sanidad y en-
terez a.

ital. santé entiere.

term. **Gesundt-**

heit / wolstandt.

ng. persfite healih
and safrie.

elg. gesontheyt.

clav. sdravie.

dalm. zdravie.

polo. zdrowie.

boh. drawi.

roat. sdrasgie.

un. egeffég.

Incommo-

dum, vide, dam-
num.

Incommo-

dus.

græc. βλαβερός, ἀνε-
πιήδαι, ἀνία-
ρός.

atin. incommodus.

ital. incommodo.

hispa. no prouechofo.

gal. incommode.

germ. nachtheilig /

schädlich / vberlegē.

Belg. onbequaem.

Ang. that causeth
domag or losse.

Sclav. škodliv.

Polon. škodliwy.

Bohem. škodliwy.

Croat. ofchodnich.

Dalm. skodan.

Hung. káros.

Incommode.

Græc. ἀνίαρός, ἀνία-
ρός, ἀνεπιήδαι.

Lat. incommode.

Ita. incommodamen-
te.

Hispa. no prouecho-
samente.

Gal. incommodemēt.

Ger. vngeschicklich /
vnfüeglich / vn-
kömlich / schädlich.

Ang. vnhandsome-
lie.

Belg. niet voechlijc,
onbequaemlyc.

Sclav. kne pravimie
z hásu.

Pol. nie dobrez e.

Bohem. nespisobne,
neprihodne, nepris-
sklusne,

Hunga. alkolmatla-
nul.

Incommodi-

tas, vide, damnum
vel molestia.

Incommo-

do, vide, noceo.

Incomposi-

tè, vide, inelegāter.

Incompre-

hensibilis.

Græc. πάληπτος.

Lat. incomprehensi-
bilis.

Ital. incomprehensi-
bile.

Hisp. lo que no se pu-
ede comprehend.

Gall. incōprehensible.

German. vnbegreif-
lich.

Angl. that may not
be comprehended.

Belg. onbegrypelyck.

Polon. nie poiety.

Hunga. meg fogha-
tatlan.

Incomptus,

vide, inornatus.

Inconcessus,

vide, prohibitus.

Incōcinnus.

Græc. ἐμμελής, ἀνάρ-
μος, ἀμετ, ἀ-
νομος.

Lati. inconcinnus.

Ital. mal composto.

His. defataniado.

Gal. maladiance &
faconné.

Ger. vnzierlich / vn-
gereimpt / nicht
wol zusammen ges-
richt / vnordentlich.

Belg. oncierlick.

Angl. vnpleasant.

Xx 3 Sclav.

694 INC

Sclav. nesnashen.

Polo. nie ul' oz ony.

Bohem. ne foremny,
ne treffny.

Hung. ieletlen.

Inconditus.

Græc. πλημελής, ἐκ
μελής, ἀσκήτε-
τος, αὐτόσκοπος,
ἐρημίτης.

Lat. inconditus.

Ital. disordinato.

Hispan. no bien com-
puesto.Gall. mal composé &
basti.Germa. vngeschickt/
unbequem/vnge-
ordnet.Angl. that is out of
order or fashion.

Belg. ongeschikt.

Sclav. nespodobn, ne-
perleshen.

Polon. niesmaczny.

Bohe. neslusny, ne-
hodny.Hunga. rendvelkwl
valo.

Inconstans.

Hebr. kal, pochez.

Græc. ἀβίαιος, ἀστα-
θής.

Latin. inconstans.

Ital. instabile.

Hispan. no constante
ni firme.

Gall. inconstant.

German. vubeständig
dig/dunst.

ING

Belg. onstantach-
tich.

Ang. inconstant.

Sclavo. ne obstojezh,
nestonovita.

Polon. niestaly.

Boh. nestaly, leh ko-
myslny.

Turc. jamekan.

Hung. alhatatlan.

Inconstantia.

Hebr. páchaz.

Græc. ἀστασία.

Latin. inconstantia.

Ital. leggierezza.

Hispan. a quella no
constancia.

Gal. inconstance.

German. unstäte/
unstandthafftige
Leie.

Ang. unconstancie.

Belg. onstantastic-
heyt.Sclavo. nestanovit-
nost.

Polo. niestateczosc.

Bohe. nestalost, neh-
komislnost.Hunga. alhatatlan-
ság.

Inconstāter.

Græc. ἀβεβαιοῦς, ἀ-
σταθής.

Lat. inconstanter.

Ital. inconstante-
mente.Hispa. no constante-
mente.

Gal. inconstantemēt.

INC

Germa. vubestend-
lich.

Ang. inconstantlie.

Bel. onstādastichly.

Sclavo. ne obstojezh
nis.

Pol. lekomyślnie.

Hungar. alhatatlan-
nul.

Incōsultè, In

consideratè, vi-

de, Impru-

denter.

Inconsiderā

tia.

Græc. ἀλογισία.

Lat. inconsiderantia.

Ital. incōsideratione.

Hispa. razon sin
sejo, sin consider-
tion.Gal. faute d'aui, de
considerance.German. vubefinn-
unfürsichtigteit.Belg. onversichtic-
heyt.Angl. lacke of con-
sideration, rashness.Sclavo. nepametno
nemodrúst.

Pol. niebaczność.

Boh. nesmyslnost.

Hunga. gorombaság.

Incontami-

natus.

Hebr. tahér, nakl.

Græc. ἀμίαντος, ἀ-
λωγος.

Lat.

Lat. *incontaminatus.*
 Ita puro, sincero.
 Hisp. *cosa no ensu-
 ziada.*
 Gall. *non contamine.*
 German. *unbefleckt /
 unvermasset.*
 Ang. *unpolluted.*
 Belg. *onbevleet, suy-
 ver.*
 Slavon. *zeel, z hist,*
pres madesha ne
nazhat.
 Polon. *nie pomaza-
 ny.*
 Carint. *neoknazan.*
 Bohem. *neposkwr-
 neny, neporusseny.*
 Hung. *meg nem fer-
 tet, tetet.*

Incontinens.

Græc. *ἀνεγκράτης.*
 Latin. *incontinens.*
 Ital. *incontinente.*
 Hispa. *incontinente*
de passion.
 Gall. *incontinent*
 Germ. *vnenthaltig /*
vnmaßsig / vno-
keusch / vnzüch-
tig.
 Angl. *immoderat.*
 Belg. *onmatich.*
 Slav. *preshern, sha-*
liu, sheln.
 Polon. *nie powezia-*
gliwi.
 Bohem. *nemirny,*
keryz miry.

Hunga. *mertékletl.*
Incontinen-
 ter.

Græc. *ἀνεγκράτης, ἀνα-*
γκράτης.
 Lat. *incontinenter.*
 Ita. *incontinentemēte.*
 Hisp. *no continente-*
mente.
 Gall. *intemperam-*
ment.
 Ger. *Unbehufsam-*
lich / Vnmäßig-
gleich.
 Ang. *intemperatlie.*
 Belg. *onmatichlijc.*
 Slav. *nesmasny.*
 Polo. *nie powezia-*
gliwie.
 Bohe. *bez miry, bez-*
mirne, nemirne.

Hunga. *merték let-*
lenwll.

Incontinētia.

Græc. *ἀνεγκράτεια.*
 Latin. *incontinētia.*
 Ital. *incontinenza.*
 Gall. *incontinence.*
 Hispa. *a quella obra*
no se contener.
 Ger. *vnenthaltung /*
vnmaßigkeit / vno-
zucht.
 Ang. *incontinence.*
 Belg. *onmatichēyt.*
 Slav. *nezbednust.*
 Polo. *nie owczia gli-*
wosc.
 Bohem. *nemirnost,*
bezmirnost, ne-

strednost.

Hunga *mertéklet-*
lenség.

Inconveniēs.

Græc. *ἀνοικειν.*
 Lati. *inconueniens.*
 Ital. *inconueniente.*
 Hisp. *cosa non con-*
ueniente.
 Gall. *qui ne conuient*
point.
 Germa. *unbequem /*
unsüßlich / sich nie
reumend.
 Ang. *uncomelie.*
 Belg. *onbequaem, on*
vnechlick.
 Slav. *nespodobn.*
 Polon. *nie zgodliwi.*
 Boh. *netreffny, nesa-*
remni.

Hung. *alkolmetlan.*

Incorporeus.

Græc. *ἀσώματος.*
 Lat. *incorporeus.*
 Ital. *senza corpo.*
 Hispa. *sin cuerpo.*
 Gal. *ce qui est sans*
corps.
 Germ. *Leiblos / vna-*
leibig / oder vngel-
leibt.
 An. *without a body.*
 Belg. *dat geen licha-*
em en heeft.
 Slav. *duhouni.*
 Pol. *beczczia l'a.*
 Bohem. *duchowni.*
 Hu. *testnélkwl vala.*

Incor-

Incorruptus.

Hebr. *tamim*.Græc. ἀφθαρτος,
ἀφθαρτος.Lat. *incorruptus*.Ital. *incorrotto*.Hispan. *no corrup-*
pido.Galic. *sain & entier*.Germa. *unversehrt/
unzerstört/unzer-*
brochen/ganz.Angli. *un corrupted*.Sclav. *nepokashen*.Pol. *nie zepsowany*.Bohe. *neporusseny*.Carint. *neokuzan*.Hungar. *epp*.

Incredibilis.

Græc. ἀπίστος.

Lat. *incredibilis*.Ital. *incredibile, co-*
sa non da credere,
che non ha appa-
renza di verità.Hispa. *cosa de no ser*
creida.Gall. *incroyable*.Germa. *ungleublich*.Belg. *ungelooflyck*.Ang. *incredible*.Sclav. *karne se lehky*
verisje.Polon. *niewimow-*
nie.Bohem. *wire nepo-*
dobny.

Incredulus.

Græc. ἀπίστος.

Lat. *incredulus*.Ital. *incredulo*.Hispan. *que no cree*
de ligero.Gal. *incredule*.Germa. *unglaublich/**Der nicht leicht-*
lich einem Ding
glauben gibt.Ang. *hard or beleffe*.Belg. *onlich geloov-*
vich.Sclav. *neveram*.Pol. *nieł atwie wi-*
erzaci.Boh. *newerni*.Croat. *neverovan*.Hung. *hitetlen*.

Incredulitas.

Græc. ἀπίστεια.

Lat. *incredulitas*.Ital. *incredulità*.Hispa. *aquel no creer*
de ligero.Gal. *incredulité*.Germa. *Glaublose/
Misstreun*.Ang. *hardnesse of be-*
leiff.Belg. *onlich geloov-*
vicheyt.Sclavo. *nevernost*.Pol. *niewiarstwo*.Boh. *newera*.Hungar. *hitetlen-*
ség.

Incrementū.

Hebr. *tarbith, mar-*
bith.

Græc. αὐξησις.

Lat. *incrementum*.Ital. *aumento, accre-*
scimento.Hispan. *acrescentam-*
ento.Gal. *accroissement*.Germa. *zunemmung*.Belg. *een wassinghe*
vermerderinge.Ang. *increase*.Sclavon. *gmerajnje*
mnoshenje.Dalm. *narestjenje*.Polo. *prziraśanie*.Bohe. *zrusta priwy-*
bani, rozmaha-
nise, pribytek.Hung. *nevekedes*.

Increpo, vi-

de, Reprehedo.

Incubo, as.

Hebr. *rabáts*.Græc. ἐνκεῖμαι, ἐν-
κεῖμαι.Lat. *incubo, as*.Ital. *appoggiarsi, co-*
vare, esser corcato
su qualche cosa.Hispan. *a costarse so-*
bre algo.Gall. *estre couché ou*
gestier sur quelque
chose.Ger. *auff etwas li-*
gē/etwar obligen.Belg. *opligen, aen*
houden.Ang. *to ly or leane to*
any thing.

Polo.

Pol. *liezenaczim.*
 Hung. *reáfekzom.*
Incubus, vide,
Ephialtes.

Inculco.

Hebr. *schinnén.*
 Græc. *ἐπιτρέφω.*
 Latin. *inculio.*
 Ital. *infaccare.*
 Hisp. *recalcar una cosa sobre otra.*
 Gall. *entreietter parmi à force.*
 Germa. *hinenn treten / eintrucken / item / mit viel wideräfern / einpläuwen.*
 Belg. *indrucken.*
 Pol. *ustawna mowa wlepiam.*
 Hun. *belé toltom.*

Incultus.

Græc. *ἀγέωγτος.*
 Lat. *incultus.*
 Ita. *rozzo.*
 Hisp. *cosa no labrada ni polida.*
 Gall. *quin' est point labouré.*
 Germ. *ungebawen / nicht in Ehren gehalten.*
 Belg. *ongebouwet, ongeciert.*
 Angl. *untilled.*
 Boh. *newydalany, newyprabený.*
 Hun. *mine letlen.*

Incumbo.

Heb. *raháts nischkan.*
 Græc. *ἐπιχειμαί, ἐπιγείδω.*
 Lat. *incumbo.*
 Ital. *appoggiarsi, dar opera à qualche cosa.*
 Hisp. *acostarse sobre alguna cosa.*
 Gal. *estre couché ou appuyé sur quelque chose.*
 Germ. *auff etwas ligen / sich etwar anlâhnen / etwar obligen.*
 Ang. *to ly upon.*
 Belg. *oplenen.*
 Polon. *wspieram się.*
 Boh. *wlolezeti.*
 Hun. *reáfekszon.*

Incunabula,
vide, Cuna-
*bula.***Incuria, vide,**
*Negligentia.***Incurro.**

Hebraic. *paschât, ghadh.*
 Græc. *ἐμβάλλω, ἐπιτρέχω.*
 Lat. *incurro.*
 Ital. *correre contro à qualch' uno incorrere.*
 Hisp. *encontrar con otro, incurrir.*

Xx 5

Gall. *encourir.*
 Germ. *eynlauffen, anlauffen.*
 Belg. *anloupen.*
 Angl. *to runne against.*
 Polo. *nadbiegam.*
 Bohem. *nabehnauti.*
 Hung. *bélewtkozom.*

Incus.

Heb. *sadan.*
 Græc. *ἄκμων.*
 Latin. *incus.*
 Ita. *incude, ancude.*
 Hisp. *la yunque del herrero.*
 Gal. *une enclume.*
 German. *ein Amboß.*
 Angl. *an anuyle.*
 Belg. *ambelt, aenbeelt.*
 Slav. *koualnik.*
 Dalm. *nakouu.*
 Polon. *nakowalnia.*
 Carniol. *ampass.*
 Carinth. *ampass.*
 Boh. *nakowadlo.*
 Turc. *urs.*
 Hung. *eüleñ.*
 Lusat. *saschpsekhiwati.*

Incustoditus.

Græc. *ἀφύλακτος.*
 Latin. *incustoditus.*
 Ital. *senza guardia.*
 Hisp. *no guardado.*
 Gal.

INC

Gall. *quin' est point
gardé.*
Germ. *unverwahrt/
unverhütet.*
Angl. *not kept.*
Belg. *onbewaert.*
Sclav. *nesranien.*
Pol. *nie ostrzezony.*
Boh. *neprichraneny.*
Hung. *orizetlen.*

Incutio.

Heb. *hichàch.*
Græc. *ἐπιτομία, ἐμφο-
ρῶ, ἐντείνω.*
Latin. *incutio.*
Ital. *scuotere.*
Hisp. *facudir contra
otra cosa.*
Gal. *jetter contre.*
Germ. *ennschlahen/
schlahen.*
Ang. *to strike or dash
in or against.*
Belg. *inflaen.*
Sclav. *udariti, byti.*
Polon. *indryven.*
Boh. *prati, tlaucy.*
Hungar. *megwtom
be verom.*

Indago.

Hebr. *darásch,
cbakár.*
Græc. *ἰνέδομαι,*
Lat. *indago.*
Ital. *inuestigare, spia-
re, cercare.*
His. *buscar por el ra-
stro, o pisadas.*
Gal. *cercher à la
trave.*

IND

Germ. *dem gespür
nachsuchen / ero-
forschen.*
Belg. *ondersoecken,
spueren.*
Ang. *to search.*
Sclav. *isvprashati.*
Pol. *sliedz, e, wi par-
tuje, sklodz, e.*
Bohem. *sliditi.*
Dalm. *gysskati.*
Hung. *vadaszom,
tudakozom, ke-
resni.*

Indè.

Heb. *mischscham.*
Græc. *ἐξεῖγξ.*
Lat. *indè.*
Ital. *indi.*
Hisp. *dende ò desde,
alli adelante.*
Gal. *de la.*
Germ. *von dannen/
dannen her.*
Belg. *von daer.*
Angl. *out of that
place.*
Sclavon. *odtođ od
unod.*
Dalm. *otle.*
Pol. *zstad.*
Bohe. *odtađ, odta-
wad, odtúđ.*
Lusat. *wotkell.*
Tur. *olierdan, ondan.*
Hung. *onnand.*
Armen. *anti.*

Indecorus.

Hebr. *schohè, rak.*

IND

Græ. *ἀνεπίης.*
Lat. *indecorus.*
Ital. *inconueniente.*
His. *turpe, indecent.*
Gall. *deshonneur.*
Germ. *ungestalt /
simlich / heßli.*
Belg. *ongheziert,
heelick.*
Ang. *filthie.*
Sclav. *neposhtenn.*
Pol. *szkaradi.*
Boh. *nekrasny.*
Hung. *illetlen.*

Indefinenter

vide, Semper.

Index.

Hebr. *modhiab,
maghghid.*
Græc. *μικροῦς, ὑ-
ποτίς.*
Latin. *index.*
Italic. *manifestator.*
Hispan. *descubridor
del secreto.*
Gallic. *monstreux.*
Germ. *ein Zeiger /
der anzeiger.*
Ang. *an appearance
or utterer.*
Bel. *een wyser.*
Dalm. *kazalo.*
Pol. *pokazatel.*
Bohem. *ukazatel.*
Hung. *mutató.*

Index.

Græc. *κατάλογος,
λεγξας.*
Lat. *index, catalogus.*
Ital.

Ital. l' *indice*, *tavola*.
 Hisp. *el registro*, *ma-
trícula*.
 Gal. *table*, *roule*.
 German. *Register*,
Tafel, *Kodel*.
 Bel. *een tafel*, *oft re-
gister*.
 Carniol. *regishtar*.
 Boh. *ukazatel aneb*
registrum knihy.
 Turc. *tefder*.
 Heb. *meghillah*, *mi-
spur*, *michsali*.
 Pol. *catalog*, *liczba*,
poznaczenie.
 Hung. *laistrom*.
 Angl. *a roll*.

Index di- gitus.

Græc. *δείκνυς*, *δεικ-
νός*.
 Latin *index digitus*,
salutaris.
 Italic. *deto allato il*
grosso.
 Hisp. *el dedo con que*
señalamos.
 Gal. l' *indice*, *le pre-
mier doigt*.
 Heb. *etsbah scheni*.
 Bohem. *predni prst*,
ukazatel.
 Germ. *der Zeiger*,
finger.
 Belg. *den wyser*.
 Græc. Vul. *δακτύλο*
δείκτης.
 Slav. *drugiperst*.
 Turc. *schahadek*

parmak.
 Pol. *drugipaliec*.
 Huug. *masodik uyy*.
 Metæ incog. incol.
tekkere.

Indicium.

Heb. *achv'ab*.
 Græc. *μάνυας*, *μνή-
στης*.
 Latin. *indicium*.
 Ital. *indicio*.
 Hisp. *demonstracion*.
 Gal. *indice*.
 German. *ein Anzei-
gung oder Ent-
deckung*.
 An *a marke*.
 Belg. *een openbaer*
makinge.
 Slavon. *pokasanie*.
 Croat. *uchasanie*.
 Dalm. *obilisye*.
 Pol. *pokazanie*.
 Bohem. *oznamení*,
znamení, *du-
wod*.
 Hung. *ki-yelentes*.

Indico.

Heb. *chiwah*, *hod-
kiah*, *ghalah*,
highghid.
 Græc. *δείκνυμι*.
 Dor. *μεινύω*.
 Lat. *indico*.
 Ital. *palesare*, *far sa-
pere*, *avizare*, *sco-
prire*.
 Gal. *bailler à co-
gnoistre*.

Hisp. *demonstrar*,
descubrir.
 Germ. *anzeigen* / *zu*
wissen thun.
 Belg. *weyzen*, *to ken-
nen geven*.
 Ang. *to shew*, *to tell-
and declare*.
 Slavon. *povedati*,
skasati.
 Dalm. *kazovati*.
 Pol. *pokazyje*.
 Lusat. *pojadati*.
 Carinth. *povejti*.
 Croat. *pochazati*.
 Hung. *yelente*...

mondom.
 Boh. *ukazati*, *ozna-
miti*, *powediti*,
znati dati, *weda-
ti dati*.

Malac. *casse*.
 Iavens. *concona*.

Indico.

Hebr. *highghidh*.
tsivvâh, *karâ*.
 Græc. *ἰνδύκω*,
ἐπινδύκω.
 Lat. *indico*.
 Ital. *denunciare*.
 His. *denunciar*.
 Gall. *denoncer*.
 Germ. *ansagen* / *ver-
kündigen*.
 Angl. *to denounce*, *to*
proclayme.
 Belg. *vercondigen*.
 Slav. *osnaniti*.
 Dalm. *navisťiti*.
 Pol. *oznajmiec*.

Hung.

700 IND

Hung. *hirrè-edni.*
Boh. *zwestowati.*

Indifferen-
ter.

Græ. *ἀνεπίτατος, ἀδια-
φορῶς.*

Lat. *indifferenter.*

Italic. *indifferente-
mente.*

Hisp. *no differētemēte.*

Gall. *indifferement.*

Germ. *underschei-
dentlich.*

Ang. *indifferentlie,*

Sclavon. *ne reslož-
heni.*

Polon. *nierożdżi-
elnie.*

Bohem. *bez woleni.*

Hung. *valagatás-
nélkwl.*

Indigeo.

Heb. *chaser.*

Græc. *δύστροπος, δύσμορος,
ἐνδεὴς ἔχει.*

Latin. *indigeo.*

Ital. *haver bisogno.*

Hisp. *haver menes-
ter algo.*

Gall. *avoir faute &
disette.*

German. *bedürffen/
mangelhafft seyn.*

Bel. *behoeven.*

Ang. *tolack, to nee-
de, to be in extrea-
me povertie.*

Sclav. *potrebovati.*

Dalm. *neimati.*

Pol. *potrzebuje.*

IND

Lusat. *potrebnu
metz.*

Bohem. *potrebowa-
ti, nedostatek mi-
ti, trpeti.*

Hung. *szeiſkeiöl-
keidni.*

Indigentia,

vide, Egestas.

Indignatio,

vide, Ira.

Indignor, vi-

de, Irascor.

Indignus.

Græc. *ἀνάξιος.*

Lat. *indignus.*

Ital. *indegno.*

Hisp. *cosa indigna y
non merecedora.*

Gall. *indigne.*

Germ. *unwürdig.*

Belg. *onweerdich.*

Angl. *unworthie,*

Sclavon. *ne vreden,
potreiben.*

Pol. *nie godni.*

Dalm. *nedostoyan.*

Boh. *nahodny.*

Hun. *méltatlan.*

Indigné.

Græc. *ἀνάξιως.*

Latin. *indigné.*

Ital. *indegnamente.*

Hisp. *indignamente
yno mereſciendo.*

Gall. *indignement.*

German. *unehrlich/
ungebürlich.*

IND

Ang. *haynouslie,*

Bel. *onweerdiklych*

Sclav. *nevrednu.*

Pol. *nieprzystoinie*

Boh. *nehodne.*

Hung. *méltatlanu*

Indiligens, v-

de Negligens.

Indiligenter,

*vide, Negli-
genter.*

Indipiscor, v-

*de, Nancif-
cor.*

Individuus.

Græc. *ἄτοπος.*

Lat. *individuum.*

Ital. *indivíduo, inse-
parabile.*

Hisp. *cosa que no
puede partir.*

Gall. *qu' on ne peut
diviser ou partir
en pieces.*

Germ. *unzertheilg.*

Angl. *that cannot
be divided.*

Belg. *ondeylich.*

Pol. *nie rożdzielny.*

Boh. *nerozdeleny,
nerozdilny.*

Hung. *el valásztha-
tatlan.*

Indoctus.

Græc. *ἀμαθής, ἀπαι-
δευτός.*

Lat. *indoctus, illit-
ratus.*

Ital.

Ital. *rozzo, ignorante, non literato.*
 Hispan. *indocto, non ensennado, no letrado.*
 Gal. *indocte, ignorât, sanz lettres.*
 Germ. *ungelehrt.*
 Ang. *unlearned.*
 Belg. *ongeleert.*
 Slav. *nevuzhen.*
 Pol. *nie uczoni.*
 Boh. *ne vzeni, ne hodny, nieumieitny.*
 Dalm. *nenaucsen, nenauchen.*
 Hung. *tudatlan.*
 Armen. *angirch.*

Indocilis.

Græc. *ἀνυπακούσιμος, ἀδιδουσις.*
 Latin. *indocilis.*
 Ita. *cui non si può insegnare.*
 Hispa. *el que no puede ser insennado.*
 Gall. *indocile.*
 German. *ungelehrt, nig / unlehrhafftig.*
 Belg. *onleerachtich.*
 Angl. *a dullard.*
 Slav. *terdoglavu.*
 Polon. *trudni do nauki.*
 Boh. *kuzeni nespůsobny.*
 Hun. *azkitmegnem tanithanak.*

Indoles.

Græc. *φύσις.*
 Lati. *indoles.*
 Ital. *natura.*
 Hisp. *la senal de virtud en los ninnos.*
 Gal. *le naturel.*
 Germ. *die art oder neigung / sonderlich der Jugend / zu gutem oder zu bösem.*
 Belg. *den aert.*
 Ang. *a good or naughty disposition to youth.*
 Slav. *lastina.*
 Polon. *nakl' onienie z ml' oduso brego.*
 Boh. *wtip, prirozena vlastni powaha.*
 Hung. *termeszetszerent valo indulat.*

Indomitus.

Heb. *pére.*
 Græc. *ἀνείρωτος, ἀδυνατός, ἀδυνάτος.*
 Latin. *indomitus.*
 Ital. *indomito.*
 Hispan. *cosa non domada.*
 Gallic. *qui n' est point dompté.*
 Germ. *ungedämpt / ungezämbt.*
 Ang. *that can not be broken or tamed.*
 Belg. *ongetemt.*

Slav. *diviak, divij.*
 Polon. *nie wskromioni.*
 Boh. *neskrotily.*
 Hung. *meggyozhetetlen.*

Indubitanter.

vide, Certò.

Inducia.

Heb. *shalom.*
 Græc. *ἀνακωχή.*
 Latin. *inducia.*
 Ita. *tregua.*
 Hispan. *las treguas.*
 Gall. *treue.*
 Germ. *ein anstande oder auffzug des Kriegs.*
 Bel. *een bestand, eenen vrede tot op eenen sekeren tyd bescheyden.*
 Ang. *truce or peace for a certaine time.*

Slavon. *myr.*
 Dalm. *prodlyeniye.*
 Polon. *przimerzena woinie do niektorogoczassu.*
 Bohem. *primeri.*
 Hung. *frygy.*

Induco, vide,

Introduco.

Indulgeo.

Hebr. *chanán, chamál.*

Græc.

202 IND

Græc. καταχαρίζομαι, ἐπιτρέπω, ἐφίημι, συγχωρέω, χαρίζομαι.
 Vulg. Græc. καὶ συμπαθήσει.
 Latin. indulgeo.
 Ital. compiacere, dar larga licenza.
 Hispan. regalar, complazer.
 Gal. donner, abandon.
 German. verhängen / nachlassen / pflegen.
 Belg. toelaten, te veel to geeven.
 Ang. to cocker.
 Slav. pregledati.
 Dalm. frosstiti.
 Polon. pobl' azam.
 Carn. zartati.
 Bohe. prehlednauti.
 Hungar. engedni.
 Croa. dopustiti.
 Carinth. perpusstiti, zartlati.

Indulgentier.

Græc. φιλοστόργως, ἀντιπῆς.
 Latin. indulgentier.
 Ital. troppoliscientosamente.
 Hisp. regaladamente.
 Gall. par trop d'abandon.
 Germa. nachlässig / lisch / mit willfährung.
 Angl. gentelie, cur-

IND

teouslië.
 Belg. een te veel toelatinghe.
 Pol. miękczę.
 Hung. legyan.
 Indulgentia.
 Hebraic. chemlâh, machmâl.
 Græc. φιλοστοργία, ἐνδοσις.
 Vulg. Græc. συμπαθῆς.
 Lat. indulgentia.
 Ital. permissione.
 Hisp. regalo.
 Gal. bandon.

Ger. nachlassung / übersehung / veröschonung / wilfertigkeit.

Ang. libertie to do anything.
 Belg. een te veel toelatinghe.
 Slav. pergledajnie.
 Dalm. proschyenys.
 Pol. pobl' azanie.
 Bohem. sfolck.
 Hung. engedelmessegh.

Indumentum.

Hebr. lebisch, malbisch.
 Græc. τὸ εἶδλημα, ἐνδυμα.
 Lat. indumentum, vestitus.
 Ital. vestimento, veste, habito.
 Hisp. vestidura.

IND

Gall. habillement.
 Germa. Kleidung / Kleid.
 Belg. cleet, habyth.
 Ang. arraynger putting, a garment of vesture.
 Polon. odzienie, odziew, szata.
 Boh. plást sukne.
 Slav. oblazhilu, guant.
 Dalm. oditchya.
 Hun. oltofet, ruhahazat.

Induo.

Heb. labásch.
 Græc. ἐνσπλάζω, ἵνω, ἐνδύομαι, εἰσβάλλω, εἰσβάλλομαι.
 Latin. induo.
 Ital. vestire.
 Hisp. vestir vestimenta.
 Gal. vestir.
 Germ. anziehen / anlegen / anziehen / flaiden.
 Belg. cleeden, aendoen.
 Angl. to put upon.
 Slav. oblezhi.
 Dalm. oditi.
 Pol. obl' ocze.
 Lacon. ἀμπέσαι.
 Lusa. chastidali.
 Boh. odíwati.
 Carn. guantati.
 Turc. giemek.
 Hung. eültei / ztetni.
 Malac

Malac. packhoe.
Iavensf. angbo.
Zerg. cavazzonare.

Induro.

Heb. *hik scháh; hich-
búh.*
Græc. *σκληρύνω.*
Latin. *induro.*
Ita. *indurare.*
Hisp. *endurescer oira
cosa.*
Gall. *endurcir.*
German. *verherten/
hert machen.*
Dalg. *verherdt mae-
cken.*
Engl. *to harden or
mak harde.*
Slav. *uter diti, obter-
pneti.*
Slo. *zat wardza.*
Hung. *meg kemeni-
tom.*

Indusium.

Hebr. *cethóneth.*
Arab. *achahaba.*
Sic. *alzimba.*
Græc. *πτανίσκος.*
Dalg. Græc. *πνεύμε-
σο, βρεγέμισον.*
It. *indusium, inte-
rula.*
Al. *camiscia.*
Hispa. *la camisa.*
Gall. *une chemise.*
German. *ein Hemdd.*
Austr. *pfait.*
Engl. *a shirt.*
Alcon. *alcandorea.*

Belg. *een hemde.*
Sclavon. *robazha,
szajza.*
Dalm. *kosulya.*
Pol. *koszula.*
Croat. *koshulia, sto-
mania.*
Bohem. *kossile.*
Lusat. *sglo.*
Carint. *kittl.*
Turc. *giumelek, giñ-
lek, gumlek.*
Hun. *imegh.*
Sarac. *camiss.*
Zigar. *fictitia. hanf-
stand.*
Ægypt. *gad.*
Cigar. Flandr. *lims.*
Cantab. *alcandorea.*
Brasil. *orbthin.*
Lapon. *payto.*
Hochelag. *amgova.*
Zerg. *lima.*
Malac. *bayou.*
Iavensf. *colamby.*

Industria.

Hebr. *dàbath, choch-
máh.*
Græc. *φιλοπονία.*
Latin. *industria.*
Ital. *industria.*
Hispa. *industria.*
Gall. *industrie.*
Ger. *fleiß; / geschick-
tigkeit.*
Belg. *neersticheit, ge-
schiktheit.*
Ang. *diligence.*
Sclav. *umetelnost.*
Dalm. *nashtoyanye.*

Polon. *pilnose.*
Boh. *pracowitost.*
Hun. *szorgal matos-
fag.*

Industrius.

Heb. *chachám, scho-
kédh.*
Græc. *φιλόπονος.*
Lat. *industrius.*
Ital. *industrioso.*
Hispa. *industrioso y
diligente.*
Gal. *industrieux.*
Germ. *fleißig / einst-
hassig / flug.*
Ang. *diligent.*
Belg. *cloek, verstan-
dich.*
Scla. *kunshten, vma-
teln.*
Dalm. *obartan.*
Polo. *pilni, dbaly.*
Boh. *bedliwi, pilny.*
Lusat. *schikouni.*
Hungar. *szorgalma-
tos.*

Inebrio.

Hebraic. *hirváh,
schichchér.*
Græc. *μεθύσκω.*
Lat. *inebrio.*
Ital. *imbriagare.*
Hispan. *embriagar &
emborrachar.*
Gal. *enyurer.*
Germ. *truncken oder
voll machen.*
Belg. *droncken mae-
cken.*
Ang. *tomak drücken.*
Sclav.

Slavo. opiti, vpya-
niti.

Polon. opaiam.

Bohem. opiti se, opo-
giti se, ozratise,
trunkise prebrati.

Hung. meg rész-
gitom.

Zerg. caricar codo
gnado (id est, i-
mbriacarsi.)

Inedia, vide,
Fames.

Ineffabilis.

Græc. ἀνεξόχνητος,
ἄρρητος.

Lat. ineffabilis.

It. quel che non si puo
dire, ineffabile.

Gal. qu' on ne peut
dire, ineffable.

Hisp. cosa que no se
puede hablar, o
exprimer.

Ger. was man nicht
aussprechen kan/
vnaussprechlich.

Ang. that can not
spoken or utte-
red.

Belg. onwtsprecke-
lyck.

Polon. lagodni
wmowie.

Bohem. newy mlu-
wny, newypra-
witedlny.

Slav. Croat. nei-
srezhen-

Hung. meg mondha-
tatlam.

Inelegans.

Græc. ἀνεμψος.

Lat. inelegans.

Ital. rozzo.

Hispan. cosa no ele-
gante.

Gal. quin' est point
gay.

Germ. vnzierlich/
vnlieblich.

Belg. ongeciert.

Angl. not trimme.

Slavon. neperietan,
nesnashen.

Polon. nie piekni.

Boh. neo zdobený, nes-
kufsny.

Croat. nepriatno.

Hung. eke signel-
wl valo.

Ineleganter.

Græc. ἀνεύθυνος, ἀκόμ-
ψος.

Latin. ineleganter.

Ital. senza gratia o
vaghezza.

Hisp. no elegante ni
galanamente.

Gall sans grace.

German. vnzierlich/
nicht fein.

Belg. oncierlicken.

Angl. without gar-
ce or beantie.

Slav. neperietnu.

Polon. niepieknie.

Boh. neoz dobne, nes-
kufsne, ne krasne.

Hung. ekesse gne-
kwl

Inenarrabi-

lis.

Hebr. lo jesuppár.

Græc. ἀνεδιήγητος
ἄρρητος.

Lat. i nenarrabilis

Ital. che non si puo
narrare, miracolo
contare.

Hispan. cosa, que
puede contar.

Gall. qu' on ne peut
raconter.

Germa. vnerzehlich/
vnfüglich.

Angl. that can not
be told, or utte-
red.

Belg. onwtspreklic

Slav. neisrezhen

Pol. niewimowny.

Boh. newy prawy
redlny, ne wimow-
ny.

Hun. meg beszélni
tetlen.

Ineo.

Hebr. ba.

Græc. εἰσερχεσθαι.

Lat. in eo.

Ital. entrare dentro.

Hisp. entrar, dentro.

Gal. entrer dedans.

Germ. hineyngehen.

Belg. ingaen.

Ang. to go in.

Slavon. noter ho-
diti.

Pol. wchodze.
 Bohem. wchazeti,
 wchoditi.
 Dal. ulisťi.
 Hung. bemegyok.

Ineptia.

Hebr. sichluth.
 Græc. ἀπειρηγυλία,
 Latin. ineptia.
 Ital. sciocchezza, gof-
 feria, putellaria.
 Hisp. grosseria, locu-
 ra, boveria, nece-
 dad, simpleza.
 Ital. messeance, sotie,
 resuerie, baverie.
 German. vngeschick-
 lichkeit / gäucheo-
 ren / narrenheit-
 dung.
 El. ongeschicktheyt.
 Ang. unaptnes, fond-
 nes, folly, tryf-
 ling, atoy.
 Slav. sanikernu ma-
 ranovanie.
 Alm. nepodobstvo.
 Pol. bl' azensstwo.
 Boh. sedlskahlaupost,
 traupowstwo.
 Hung. alkolmatlan-
 sag.

Ineptio.

Hebr. nischal.
 Græc. ὀβλεῖν, ψυ-
 χολογεῖν.
 Lat. ineptio.
 Ital. dire ò fare cose
 sconcie ò sconve-
 nenoli.

Hisp. hazer ò dezir
 necedates, loquear,
 povear, necear.
 Gall. dire ou faire
 chose mal à propos,
 resuer, baver, fo-
 lastrar.

German. thorechtig
 thun / narren treib-
 ben / vngeschickt
 seyn.

Belg. gecken, sich so-
 tachtich houden.

Ang. to triffle, to doe,
 or speake a thing
 vn meete for the
 purpose.

Slav. norzhasť biti.

Pol. bl' azenske sobie
 poczinam.

Bohem. blazniti.
 blaznem biti.

Hung. gyermekes-
 kedom.

Ineptus.

Græc. ψυχολόγος,
 ἀπειρηγός,
 φλύαρος.

Latin. ineptus.

Ital. non atto.

Hisp. loco, necio, bovo,
 simple, grossero.

Gal. mal à droit, &
 mal propre, inepte,
 messeant, sot.

Germ. vngeschickt /
 nârrisch.

Belg. vngeschickt.

Saxon. undüchtich.

Ang. unapt, foolisk,

vnmeete fonde.

Sciavon. nedostoin,
 nevmetelen, nor-
 zhasť.

Polon. nickzemni.

Dalm. nepodoban.

Boh. sedlsk' ytraup,
 newipytwani,
 blaud, telpl, hut-
 wat, traup.

Hung. alkolmatlan.

Ineptè.

Græc. ἀπειρηγός.

Latin ineptè.

Ital. scioccamente.

Hisp. desatauiadami-
 ente, neciamente.

Gall. sotement, mes-
 seament.

Ger. vngeschicklich /
 gäuchisch.

Bel. onschickelicken.

Ang. foolisbly, fond-
 ly, unwisely, wit-
 hout good purpose,
 not to the purpose.

Slav. nedostoinu.

Boh. nespusobne.

Hung. alkolmutlanul.

Inermis.

Græc. ἀνοπλος.

Græc. Vulg. ἔξαρ-
 μήτορος.

Lat. inermis.

Ital. senza arme.

Hisp. cosa desar-
 mada.

Gal. desarmé.

Germ. vngewaffnet /
 wehrloß.

Y y

Belg.

Belg. onge wapnet.
 Angl. unarmed,
 yeelden.
 Slavon. katerine je
 varnoshi vristin-
 gi.
 Dalm. ne-oraxan.
 Polon bez broniei.
 Bohem. bez bran.
 Hun. fegywertelen.

Iners, vide,

ignavus.

Inertia, vide,

ignavia.

Inesco, vide,

decipio.

Inevitabilis.

Græc. ἀναπόδρατος,
 ἀδρατος

Lat. inevitabilis.

Ital. che non si può
 schiffare.

Hispan. cosa que no
 se puede esquivar.

Gall. inevitable.

Germ. unvermeidē-
 lich.

Ang. that can not be
 eschewed or avoid-
 ed, inevitable.

Polon. nie ustrzeżo-
 ni.

Hung. eltauosztha-
 tatlan.

Inexcusabi-

lis.

Græc. ἀνεξέσπαιτος.

Lat. inexcusabilis.

Ital. inexcusabile.

Hispan. loquene se pue-
 de excusar.

Gal. inexcusable.

Germ. das man nit
 mag entschuldigen.

Ang. unexcusable,
 that nothing can
 excuse.

Polo. nie ommowni.

Hun. maga menthe-
 tealen.

Incxhaustus.

Græc. ἀνεξάντλητος.

Latin. inexhaustus.

Ital. inessausto.

Hispan. cosa que no se
 puede variar.

Gall. qu' on ne peut
 espuifer.

Germ. vnerschöpf-
 lich.

Bel. onergrundlick.

Ang. that can not
 be wasted or dra-
 wnen up, unsa-
 tiable.

Polo. nie przebrani.

Hung. ki merithe-
 tetlen.

Inexorabilis.

Græc. δυσμείδαντος.

Lat. inexorabilis.

Ital. che non si può mi-
 sigare.

Hispan. cosa que no pue-

de mitigarse ni
 placarse.

Gall. inexorable.

Germ. vnerbittlich
 das man nicht er-
 betten mag.

Ang. that cannot
 intreated by pra-
 yer.

Belg. onverbiddelyc.

Slavo. kir se nepusti

sprofiti.

Pol. nie vprossoni.

Bohem. neu prosy-

tedlny.

Hung. meg egnesz

olhetetlen.

Inexplebilis.

Græc. ἀπλήρωτος.

Lat. inexplebilis.

Ital. che non si può
 empire, insatiabi-
 le.

Hispan. que no se puede
 hartar, insaciable.

Gall. insatiable.

Germa. vnersettig
 das man nicht er-
 füllen mag.

Belg. onversatte-
 lyck

Angl. unsatiable,
 that can not be fil-
 led.

Slav. kir se ne more
 napolniti.

Pol. nie rassiczoni.

Boh. wlcisirewo.

Hungaric telbett-
 len.

Inex-

Inexpugna-
bilis.

Græc. ἀνάλωτος.

Latin. inexpugnabi-
lis.

Ital. che non si può pi-
gliare.

Hisp. cosa que no se
puede tomar por
fuerça.

all. q' on ne sauro-
it efforcer ne pren-
dre par force.

erm. daß nicht zu
bestreiten oder zu
gewinnen ist/ vñ
überwintlich.

l. onverwintlyck.
ng. unvincible, un-
preignabe, that cā
not be wonne or
overcome by as-
sault.

l. nie zwyciężo-
ni.

h. kteryż premo-
żem byti nemuze.

ng. meg vihatat-
lan.

Inextrica-
bilis.

Græc. ἀφύκτος, ἀλύ-
τος.

Latin. inextricabilis.

Ital. che non si può
stricare.

Hisp. cosa que no se
puede desatrar.

l. de quoy on nese

peut depestrer.

Germ. verwict / vñ
auflößlich / das
rauß sich Niemand
verrichten
kan.

Ang. that cannot be
eshaken of or dis-
solved.

Belg. dat niet ont-
werret mach wor-
den.

Pol. nie wimotani.

Boh. coz se roz masti
a wyplesti nemu-
ze.

Hung. ki feythetet-
len.

Infamia, vi-
de, dedecus.

Infamis.

Hebr. meghuddaph.

Græc. ἀτιμία.

Latin. infamis.

Ital. infame.

Hisp. infame ò mal
infamado.

Gal. infame.

Germ. verschreit/
geschnedt / eh. loß
übel verleumbdt/
der ein böß ge-
schreibat.

Belg. dat een quade
fame heeft.

Angl. defamed, in-
famous, slādered.

Sclav. nezhašten.

Dalm. zca glassà.

Pol. ten ktori sl'awa
stracziel'.

Bohe. bezectny, be-
zecti.

Hun. hire-veszéth.

Scyth. esen.

Infandus.

Græc. ὀπίητος.

Lat. infandus.

Ital. cosa da nondire.

Hisp. cosa que no se
deve hablar.

Gall. chose de quoy on
ne deust iamaiz
parler.

German. unsäglich.
Angl. horrible.

Belg. onsalich, schan-
delyck, dat niet
gheseyt en mach
worden.

Sclavo. naisrezhen.

Pol. ten ktorego się
wilizac żuigodzi.

Boh. newy prawi-
tealny.

Hun. meg montha-
tatlan.

Infans.

Heb. holèl, hul, jonèk,
led, naar, robh, elè,
zaph, pirschach.

Græc. ἰνάντιος, ἰνάντιος.

Latin. infans.

Ital. fanciullo, bam-
bino

Hispan. ninno, que
no puede hab-
lar.

Yy 2

Gal.

Gall. *enfant.*Germa. *ein unmun-*
*dig kindt.*Belg. *onspreckent, een*
kint dat noch niet
*ghesprecken can.*Angl. *an infant.*Sclav. *de te, majhnu*
*deite.*Dalm. *otrok, ditich,*Polon. *dzieczcie.*Bohem. *nemluw-*
*natko, dite.*Turc. *oglangik.*Hungar. *tsotsomo*
*gyermek.*Zerg. *foino, pivello.*Zigar. *Fictit. schrei-*
ling, gazam, rau-
*ling.*Maleis. *buda, anak,*Canadēs. *exiasta.*Brasil. *silvestr. cogno-*
*mimery.*Iaven. *rare.***Infantia.**Græc. *νηπιότης.*Latin. *infantia.*Ital. *et à del fanciullo*
*sino à sette anni.*Hispan. *edad del ninno*
*que no habla.*Gall. *enfance.*Germ. *Kindtheit / un-*
*mündig alter.*Belg. *ioncheit, kinder*
*achticheit.*Anglicè. *chyltho-*
*od.*Sclav. *mladnost.*Dalm. *ditinsst vo.*Polon. *dzieczinst-*
*wo.*Bohe. *detinst wi, de-*
*tynsky wek.*Hun. *gyermek segh.***Infaustus, in-**
*felix, vide, infoelix.***Infensus, vi-**
de, inimicus, ira-
*tus.***Inferior.**Græc. *κατώτερος, ἐν-*
*δεύς.*Lat. *inferior.*It. *più basso.*Hispan. *mas baxo.*Gall. *plus bas.*Germa. *das bass un-*
*den ist.*Belg. *beneender.*Ang. *lower,*Sclav. *nifishi.*Dalm. *nifny, dolny.*Polo. *prawiena spot-*
*ku.*Turc. *alt.*Hung. *alab-vaso.***Infernus.**Hebr. *schéol.*Abyssin. *sseol.*Arab. *iahanaam.*Græc. *αἶδης.*Vulg. Græc. *χόλασις.*Lat. *infernus.*Ital. *inferno.*Hispan. *infierno.*Gall. *le gouffre d'en-**fer, les onfers.*German. *die Helle.*Belg. *helle.*Ang. *hell.*Dan. *helffuede.*Sclav. *pekal.*Dalm. *pakal.*Polon. *piekl'o.*Bohem. *pekl'o.*Croat *pachal.*Turc. *gehennem,*
*hanaam.*Hung. *pokol.*Persic. *gebanna.*Cephal. *gehenna.***Infero.**Hebr. *hebi.*Græc. *εἰσφέρειν.*Ionic. *εἰσφέρειν.*Latin. *infero.*Ital. *portar dentro.*Hispan. *meter d'entro*
*hazia d'entro.*Gal. *porter ou m-*
tre dedans ou
*tres.*Germa. *hineyn*
*gen.*Belg. *intragen.*Angl. *to bring in.*Sclavon. *noter po-*
*nessiti.*Pol. *wnosza.*Boh. *wnești, wn-*
*seti.*Hung. *behozom.***Infestus, vi-***de, inimicus, ira-*
tus.

In

Infesto.

Hebr. *hinnáh*, *hich-eib*.

Græc. ἐνοχλέω.

Lat. *infesto*.

Ita. *molestare*, *dar no-ja*, *travagliare*.

Hisp. *empescer*, *trabajar*.

Ital. *fort molester*.

erm. *schedigen* / *be-mühen* / *beleidigē* / *betämmern*.

Alg. *quellen*, *scaden*.

Angl. *to vex*.

lavon. *oshkoditi*, *obrasyti*, *porasyti*.

ilm. *dossa dnyvat*.

lon. *uszka dzam*.

hem. *fskoditi*, *vrazity*.

rint. *oshkodovati*, *osekati*.

ing. *bantaniy*.

oat. *urediti*.

nficias ire,

nficiari, *vide*,
negare.

nficio.

br. *tsabàh*, *tabal*.

cc. *βάπτω*.

tin. *inficio*.

l. *tingere*.

ispa. *tennir*.

al. *teindre*.

erm. *eynduncfen* / *ferben*.

Belg. *verwen*.

Angl. *to die colours*.

Slav. *namozhiti*.

Dalm. *csarviti*, *ssstro-iti*.

Pol. *omacznie*.

Bohem. *makati*, *o-makati*.

Hung. *festenni*.

Infidelis.

Græc. ἀπίστος.

Sicul. ἄπιστος.

Latin. *infidelis*, *infidus*.

Ital. *infidele*, *steale*, *disleale*.

Hisp. *insiel*, *disleal*.

Gall. *desloyal*.

German. *untreuw* / *treuwloß*.

Belg. *ontrow*.

Ang. *unfaithfull*.

Slav. *naveren*, *nesuest*.

Polon. *niewierni*.

Boh. *newerni*, *zpro-newerily*.

Turc. *giaur*.

Hungar. *alhatatlan*, *hitetlen*.

Infigo.

Heb. *takáh*, *ma-hàch*.

Græc. ἐνσείδω, ἐμπή-γνυμι.

Lat. *infigo*.

Ital. *ficcare dentro*.

Hispa. *hincar à den-tro*.

Gall. *ficher dedans*.

Germa. *ennheffen* / *oder ennstechen*.

Angl. *to fasten*, *to stick in*.

Belg. *ick steke oft hecht in een*.

Slav. *napotakniti*.

Polo. *wtikam*.

Bohe. *wbiti*.

Hun. *béfigesz tom*.

Infimus.

Græc. κατώτερος.

Latin. *infimus*.

Ital. *piu à basso*, *bassissimo*.

Hispan. *cosa muy baxa*.

Gall. *tout le plus bas*.

German. *daß unde- rest* / *oder ni- derst*.

Belg. *alderonderst*.

Angl. *lowest*.

Slavo. *nar nishhi*.

Pol. *naniżsi*.

Hung. *legalso*.

Infinitus.

Græc. ἀπειρος.

Lat. *infinitus*.

Ital. *infinito*, *senza fi-ne*.

Gal. *infini*.

Hispan. *infinito*.

Germa. *vnendlich*.

Ang. *infinite*.

Slavon. | *pres kon- za*.

ry 3

Polo

710 INF
Pol. *niezkonczoni.*
Bohem. *neconečny,*
neskonaly.

Hung. *veahetetlen.*
Armen. *anorosceli.*

Infirmitas, vi-
de, Debilitas.

Infirmus, vi-
de, Debilis.

Inflammatio.

Arab. *acasus.*

Hebr. *beheràh.*

Græc. *φλεγμὴ,*
φλεγμασία.

Lat. *inflammatio.*

Ita. *inflammaggione.*

Hispan. *encendimiento.*

Gall. *inflammation.*

Germ. *entzündung.*

Angl. *an inflamming*
or setting a fire.

Sclav. *vushganie.*

Polo. *zaznienie.*

Bohem. *czerweny*
horkyotok.

Hun. *meggyuladás.*

Inflammo, vi-
de, Incendo.

Inflecto.

Hebr. *hiuváh, cha-*
phàph.

Græc. *κλίμπω.*

Latin. *inflecto.*

Ital. *piegare.*

Hispan. *doblegar.*

Gal. *plier, tordre.*

German. *biegen.*

Belg. *beugen.*

INF
Angl. *to bowe or*
bende in.
Sclav. *nagniti, poklo-*
niti, parpogniti.

Polon. *nachilam.*

Boh. *nahnauti.*

Hung. *meg horgasz-*
tom.

Inflexibilis.

Græc. *ἀνέμπτῆς.*

Latin. *inflexibilis.*

Ita. *che non si può pie-*
gare ne torcere, non
piegevole.

Hispan. *cosa que no se*
puede doblegar.

Gall. *qu' on ne peut*
plier.

German. *unbiegig/*
Das sich nicht bies-
gen läßt.

Ang. *that can not*
bebowet.

Belg. *ongeboechsam.*

Polon. *niegięki.*

Bohe. *nemilostivi,*
nelitostivi, neu-
kogitedlny.

Hung. *horgasz. tha-*
tatlan, haytha-
tatlan.

Infligo,

Heb. *hichcháh.*

Græc. *ἐντείνω, ἐν-*
σπίζομαι.

Latin. *infligo.*

Ital. *percuotere, dare*
colpi.

Hispan. *apretar, gol-*
pear, herir.

INF
Gall. *frapper.*
Germ. *einem stre-*
geben / einen
schmeissen.

Angl. *to strick or*
violentlie.

Belg. *inflaen.*

Polo. *uderzam, za-*
zinam.

Bohem. *polickow-*
ti, pohlawek
wytiti.

Croat. *udarati.*

Hung. *tsapom,*
wtom.

Inflo.

Hebr. *hippiàh, h-*
shàh.

Græc. *ἐμπνέωμαι*
ἐμφυσῶ.

Lat. *inflo.*

Ital. *infiare.*

Hispan. *hincar*
soplar.

Gal. *enfler.*

Ger. *emblasen od*
auffblasen.

Ang. *to blowe in.*

Belg. *op blasen.*

Sclavon. *napihati.*

Pol. *nadimam.*

Boh. *dimati, na-*
dimati.

Hun. *folfavom.*

Infœcundus
vide, sterilis.

Infœlix.

Græc. *δυστυχής, δυσ-*
μορῶς.

Ionie

INF

Ionic. *ἡμῆρες*.
 Lat. *infœlix*.
 Ital. *infelice*, *meschino*, *disgratiato*, *ffortunato*.
 Hisp. *desdichado y sin ventura*.
 Gal. *malheureux*.
 German. *unglücklich*.
 Belg. *onsalich*, *ongelukich*.
 Engl. *onhappie*, *unfortunate*, *barraine*, *miserable*.
 Slav. *nesřezhen*.
 Pol. *nieszczęśliwy*.
 Boh. *nesřtěstny*, *bidny*, *mizerny*.
 Croat. *nesřichan*.
 Hung. *bodogtalan*.
Infoelicitas.
 Græc. *δυστυχία*.
 Lat. *infœlicitas*.
 Ital. *infelicità*, *disgratia*, *malaventura*.
 Hisp. *desdichay de su ventura*.
 Gall. *malheur*.
 German. *Unglück*, *Unfall*.
 Belg. *ongeluckicheyt*.
 Slav. *infelicitie*, *adversitie*, *misfortune*.
 Pol. *nesřezha*.
 Boh. *nieszczęście*.
 Boh. *nesřestí*.
 Croat. *nesřichnost*.

INF

Turc. *cadahetta*.
 Hun. *bodogtalan* sag,
Infoeliciter.
 Græc. *δυστυχῶς*.
 Latin. *infœliciter*.
 Ital. *infelicamente*.
 Hisp. *desdichadamente*. (ment.
 Gal. *malheureuse*.
 Germa. *unglücklich*,
unglücklichstiglich.
 Ang. *unluckelie*, *unfortunately*, *unhappily*.
 Belg. *ongelukilijc*.
 Slav. *nesřezhen*.
 Pol. *nieszczęśliwie*.
 Boh. *nesřtěstne*.
 Croat. *nesřichno*.
 Hung. *bodogtalanul*.
Informis.
 Græc. *ἀμορφος*.
 Latin. *informis*.
 Ital. *ssformato*, *brutto*, *lordo*, *scôncio*.
 Hisp. *disforme*.
 Gal. *quin' a point de figure ou forme*.
 Germa. *ungestalt*.
 Belg. *ongestelt*.
 Ang. *that hath no shape*.
 Bel. *ungestelt*, *leelyc*.
 Slavon. *nesřtáln*, *gerd*.
 Pol. *szpetni*.
 Bohem. *sřeredny*, *sřkarodny*.
 Hung. *rust*.

INF

711

Informo.

Heb. *jatsár*, *téer*.
 Græc. *ἡμιτελής*, *ἡμιμορφος*, *ἡμιμορφος*.
 Lat. *informo*.
 Ita. *abbozzare*, *fare la prima bozza*, *fare lo primo schizzo*.
 Hisp. *informar* *ò dar forma*.
 Gall. *façonner*.
 Germ. *entwerffen*, *die erste Gestalt geben*.
 Engl. *to forme*.
 Slav. *sarissati*, *sazberzati*.
 Polon. *rissuie*.
 Boh. *obraz delati*, *ssformowati*.
 Hung. *megformalom*.
Informo, vide, Docco.
Infortunatus,
vide, Infoelix.
Infortunium,
vide, Infoelicitas.
Infra.
 Hebr. *táchath*.
 Græc. *ὑπο*, *ὑπὸ*, *ὑπο*.
 Latin. *infra*.
 Ital. *disotto*.
 His. *debaxo*.
 Gall. *deffous*.

Germ.

712 INF
 German. daunder
 vnderhalb.
 Belg. onder.
 Ang. beneath.
 Slav. odspod, sdolai.
 Dalm. doli.
 Lusat. dolu.
 Polon. na dolie, pod.
 Boh. dole, pod.
 Tur. aschaga, ascha-
 ja, altinde, ascha-
 gerek, assaida.
 Hung. Alaa.
 Malac. dibava.
 Iavens. hinschoo.

Infrænis.

Græc. ἀνάλωτος.
 Lat. infranis.
 Ital. senz a freno.
 Hisp. desenfrenado.
 Gall. desbridé.
 Germ. ungezäumbt/
 zaumlos.
 Angl. without a
 bridle or stay.
 Bel. ongetempt.
 Slav. nevkroten.
 Polon bezvzdi.
 Bohme. nepogaty do
 uzdy.

Hung. fekezetlen.

Infructuosus,
 vide, Inutilis.

Infula.

Hebr. pathil,
 Græc. καυσία.
 Lat. infula, mitra.
 Ital. mitra di vesco-
 vo.

INF
 Hisp. sombrero, d'
 obispo.
 Gal. mitre.
 Germ. mitre.
 Germa. Infel / Bi-
 schoffshut.
 Belg. een myter, een
 infel, oft, bi-
 schoffshoet.
 Ang. a myter.
 Pol. rantuch roz-
 puz, szoni.
 Hung. patyolat, pi-
 speük seu vegh.
 Boh. inffule, biskup-
 ska koruna.
 Dalm. biškupli klo-
 buk.

Infumibulū,
 vide, Caminus,

Infundo.

Hebr. jatfak.
 Græc. ἐνίπτει, εἰχέω.
 Lat. infundo.
 Ital. infondere.
 Hispan. derramar a
 dentro.
 Gall. verser dedans.
 Germ. einschnecken/
 eingiessen / hin-
 einschütten.
 Ang. to powrein.
 Belg. ingieten.
 Slav. nalyti, na-
 tozhiti.

Polon. naliewam.
 Bohem. naliti, na-
 liwati.
 Hung. be toltom.

INF
 Infundibulū.
 Heb. mutséket.
 Græc. χών, ἐπιχυσίς.
 Lat. infundibulum.
 It. imbotatoia, piri.
 Hispan. embudo.
 Gall. un entonnoir.
 Germ ein Trächte.
 Belg. een trechter.
 Angl. a funnell wh
 re into locow
 powred when ve
 selles are filled.
 Sicul. l. ἐπιχυσίς.
 Croat. trattur.
 Pol. leik.
 Carniol trahatar.
 Boh. trychtyr, trych-
 tyrk.
 Dalm. lakomicza.
 Hun. toltser.

Infurnibu- lum.

Græc. πάλετροι,
 τεάφης.
 Latin. infurnibulum
 pala.
 Ital. la pala de for-
 najo.
 Hisp. pala de horno.
 Gall. pale.
 Germ. Brodtschü-
 sel / schaufel.
 Belg. pale, brot-
 schuppe.
 Ang. a peelee wher
 wit breade is sett
 in to an ofen.
 Boh. lopata chleba.
 Po. lopata chleba.
 Croa

Creat. *lopato od pe-
chi.*
Hung. *kinyer henyo
lapat.*
Sclavon. *lopata od
pezhi.*

Infusco.

Græc. *ὑπομελανίζω.*
Latin. *infusco.*
Ital. *offuscare.*
Hispa. *embacar ò en-
negrescer à otro.*

Gall. *brunir.*

Germa. *braun oder
schwarzlecht
machen.*

Belg. *swertmaken.*

Angl. *to mak dim-
me, duskie or dark.*

Polon. *poczerniam.*

Hungar. *megfeketi-
zom.*

Iugemisco,

Ingemo, vide,

Gemisco.

Ingenium.

Græc. *φύσις.*

Latin. *ingenium.*

Ital. *natura.*

Hispa. *naturaleza.*

Gall. *la nature qu'
un chacun a.*

Germa. *die angebor-
ne Art / oder na-
türliche Nei-
gung.*

Belg. *verstant.*

Ang. *witt, nature.*

Sclav. *fastopnost.*

Dalm. *pameeth.*

Pol. *dowczyp wrod-
zoni.*

Bohe. *wtip, priroze-
na wlastni po-
waha.*

Hung. *elme.*

Ingeniosus.

Græc. *εὐφύης, δε-
ξιός.*

Græc. Vulg. *καλίσ-
τος.*

Latin. *ingeniosus.*

Ital. *ingenioso.*

Hispa. *ingenioso.*

Gal. *ingenieux.*

Germa. *Sinnreich/
verständig.*

Belg. *verstandich.*

Angl. *wittie.*

Sclavo. *visokiga-sa-
stopa, fastopen,
moder.*

Dalmat. *dobre-pa-
meti.*

Pol. *dowczipni.*

Bohe. *smyslny, wti-
pny.*

Hung. *yo elmeyeiö.*

Ingeniosè.

Græc. *εὐφύης.*

Lat. *ingeniosè.*

Ital. *ingeniosamente.*

Hispan. *sotily inge-
niosamente.*

Gal. *ingenieusement.*

Germa. *Sinnreich/
künstlich.*

Angl. *wittely.*

Belg. *cloeckelijc.*

Υγ 2

Sclavo. *fastopnu.*

Polon. *dowczipnie.*

Bohem. *umele, my-
strowski.*

Hung. *el méssen.*

Ingens, vide,

Magnus.

Ingenuus.

Hebr. *benchorim.*

Græc. *ἐλεύθερος, γνή-
σιος.*

Latin. *ingenuus.*

Ital. *nobile, libero, gē-
tile.*

Hispa. *libre, hidalgo.*

Gall. *noble, honneste,
de bonnaire,
franc.*

Germa. *Sien gebo-
ren/fren vñ auffo
recht.*

Belg. *frügheboren.*

Anglic. *free borne,
noble, honest.*

Sclavon. *slaboden.*

Boh. *swobodny.*

Polo *sliachetni.*

Hungar. *nemos er-
koltsw.*

Dalm. *plemenith.*

Ingenuitas,

vide, Libertas.

Ingluvies, vi-

de, Voracitas.

Ingluvies

avium.

Græc. *αἰετοβοῦς,*

φύσα,

φύσας, πηνυ-
εσών.

Latin. *ingluvies a-
vium.*

Ital. *pouga.*

Gall. *falle, poche.*

Hispan *papo.*

Germ. *der tropff.*

Belg. *de krop.*

Anglic. *the crawe
or gorge of a byrd.*

Bohe. *wole, lalok.*

Ingluvies.

Græc. *λιχνεῖα, λαι-
μαρζία.*

Latin. *ingluvies, vo-
racitas.*

Ital. *ingordigia.*

Hispan. *garganteza,
tragonia.*

Gall. *gourmandise,
gluttonnie.*

Grema. *Fräßigkeit/
Fresseren.*

Belg. *stocachtigheyt.*

Angl. *gluttonie ra-
vening.*

Sclav. *poshreshenie.*

Bohe. *lakota, lakot-
nost.*

Pol. *obzarstwo.*

Dalmat. *xeranie.*

Hungar. *torkossag,
meg tobzodas.*

Ingratitudo.

Græc. *Αχαρσία.*

Latin. *ingratitudo.
(animus ingra-
tus.)*

Ital. *ingratitude.*

Hispan. *desagrade-
scimiento.*

Gall. *mescognois-
sance.*

German. *Undank-
barkeit.*

Angl. *untankeful-
nes.*

Belg. *ondanckbaer-
heyt.*

Sclavon. *nehudes
hnost.*

Bohem. *newdec-
nost.*

Croat. *nerazasna-
nie, nehuulnost.*

Tartar. *an mēt ne po.*

Ingratus.

Græc. *ἀχάριστος.*

Latin. *ingratus.*

Ital. *ingrato.*

Hispan. *desagrades-
cido.*

Galli. *ingrat.*

Germ. *unangenen/
unlieblich.*

Ang. *unthankfull.*

Belg. *onaengenaem.*

Dan. *wtacknemme-
lig.*

Sclav. *nehudeshan.*

Pol. *nie wdzieczni.*

Bohem. *newdecny.*

Croat. *nerazasnan.*

Hunga. *keuanatlan.*

Ingredior.

Hebr. *בָּא.*

Græc. *εἰσέρχομαι, εἰς-
βαίνα.*

Attic. *εἰσβαίνα.*

Ionic. *Εσβαίνα.*

Vulg. Græc. *ερεπίνα.*

Latin. *ingredior.*

Ital. *entrare.*

Hispan. *entrar.*

Gall. *entrer.*

German. *hinem g-
hen.*

Belg. *ingaen.*

Ang. *to go in.*

Scla *noter poiti.*

Polon. *wchodze.*

Bohe. *do domu w-
kraceti, wchazet.*

Hung. *bé meg yok.*

Ingressus.

Hebr. *בו.*

Græc. *εἰσόδος.*

Latin. *ingressus.*

Ital. *entrata.*

Hispan. *entrada.*

Gall. *entree.*

Germa. *Ein gang.*

Belg. *eenen inganc.*

Angl. *a going or en-
trance.*

Sclavon. *noter hoje-
nje.*

Dalmat. *pri-bodi-
schye.*

Polon. *wstapienie.*

Bohe. *wchod, wgu.*

Hunga. *be-yeiuvu-
tel.*

Ingruo.

Hebr. *banaphal, pa-
schat, ghad.*

Græc. *ἐπιβαίνα, εἰς-
πάτω.*

Latin.

ING

Lat. *ingruo.*

Ital. *assalire con em-
pito.*

Hispan. *arremeter
con impetu.*

Gall. *assaillir avec
impetuosité.*

Germa. *ungestän-
glich anfallen/
oder / hinein fal-
len.*

Belg *invallen.*

Anglic. *to invade.*

Polo. *zokrzikiem y
z zgiel' kje wpa-
dam.*

Boh. *skrmotem w-
padnauti.*

Hungar. *rea roba-
nok.*

Inguen.

Græc. *Βυών,*

Latin. *inguen.*

Ital. *l'inguinaglia.*

Hispa. *la ingle.*

Gall. *l'ainne.*

Germa. *die Scham
an den Manns
vnd Weibs Bil-
dern.*

Belg. *buepen, eyge-
nisse.*

Angl. *the inferieur
partes, the bellie
where the secret
members be.*

Polon. *cz scysz twe-
go czial' a wedle
wstidulamiego.*

Bohem. *coz bliz-*

ING

*ko hanby gest,
trisko.*

Hunga. *agyek hay-
leka.*

Ingurgito.

Heb. *heláh.*

Græc. *γασπίζω, λα-
μύω, ἐγχεω, ἐμ-
φράω, καταβρε-
χέζω.*

Latin. *ingurgito.*

Ital. *traguggiare.*

Hispan. *tragar.*

Gall. *remplir, par-
dessus fourrer &
mettre dedäs in-
fques à creuer.*

German. *geiziglich
hinein schlucken/
überfüllen mit
Speiß vñ Träck.*

Belg. *instocken, op-
vullen.*

Angl. *to deuour,*

Slavon. *poshretti,
poshirati.*

Polon. *lakomie pol'
ikam.*

Boh. *cpati, liti do se-
be, pozriti.*

Hungar. *moholko-
dom.*

Inhabilis.

Græc. *ἀνεπιτηδεύς.*

Latin. *inhabilis.*

Ital. *inhabile, non
atto.*

Hispan. *no abil.*

Gall. *inhabile.*

Germa. *ungeschickt /*

INH 715

*vnhandsam / vn-
tauglich.*

Ang. *unable.*

Belg. *onschickelic.*

Slavon. *nespodobn,
nedostoin, nema-
ren*

Pol. *nie sposobni.*

Bohem. *neforemny,
netreffny.*

Hungar. *alkalmat-
lan.*

Inhabito.

Hebr. *iascháb.*

Græc. *ἐνδιζέω.*

Lat. *inhabito.*

Ital. *habitare.*

Hispan. *morar.*

Gall. *habiter ou de
meurer en quel-
que lieu.*

German. *Enwoh-
nen.*

Ang. *to dwell in any
place.*

Belg. *inwoonen.*

Slav. *prebivati.*

Pol. *przemieszkuie.*

Bohe. *bydleti.*

Dalm. *pribivati.*

Hung. *lakom.*

Inhæreo.

Hebr. *dabák.*

Græc. *ἀναγκάζωμαι.*

Latin. *inhæreo.*

Ital. *accostarsi.*

Hispan. *allegarse.*

Ang. *to cleave to.*

Ger. *anhangē / anfle-
ben / anhassten.*

Belg.

Belg. *aen cleuen, aen-*
hangen.

Ang. *to cleave to.*

Sclav. *visiti.*

Polo. *prziwisnalem.*

Bohem. *pri drzeti.*

Croat. *naslonitise.*

Hungar. *valamire*
meg torpadok.

Inhibeo.

Hebr. *manáh, hat-*
sár.

Græc. *ἀνείπω, ἀπο-*
σέω.

Lat. *inhibeo.*

Ital. *prohibire, vie-*
tare.

Hispan. *vedarò de-*
fender.

Gall. *retenir, inhiber,*
defender.

Germa. *verhindern /*
abhalten / wehrē /
verbieten / daß ein
ding nit geschehe.

Angl. *to hinder.*

Belg. *verbieten, op-*
houden.

Sclav. *nepustiti, mu-*
diti.

Dalm. *za-braniti.*

Polon. *zawczia-*
gam.

Bohem. *dliti, prodle-*
wati, z drzeti.

Hung. *tiltanni.*

Inhonestus,

vide, Tur-
pis.

Inhonestè,

vide, Turpi-
ter.

Inhospitalis.

Græc. *ἀξενος.*

Lat. *inhospitalis.*

Ital. *che non accetta*
alcun' hospite.

Hisp. *non hospetale.*

Gall. *qui ne recoit*
nuls hostes.

German. *Wingast-*
frey.

Angl. *that receiuette*
none in lodging.

Belg. *onherberg-*
hachtich.

Sclavon. *nepriasni v.*

Polon. *nie ludski*
w domnie prz-
muia ci.

Dalma. *nec slovic-*
sam.

Hungar. *szállás ta-*
gado.

Inhumani-

tas.

Hebr. *achzeri-*
iúth.

Græ. *ἀφιλανθρωπία,*
ἀνανθρωπία, μι-
σανθρωπία.

Latin. *inhumanitas.*

Ital. *discortesia.*

Hispa. *inhumani-*
dad.

Gal. *inhumanitate.*

Germa. *Unmensche-*
lichkeit / Un-

freundlichkeit.

Ang. *inhumanitie.*

Belg. *onmenscheli-*
cheyt.

Sclavon. *nelubesni-*
vost, neperiasni-
vost.

Polon. *srogosc.*

Bohem. *newlidnost.*

Croat. *nepriazni-*
vost, nepriazan.

Hunga. *embertelen-*
seg.

Inhumani-

ter.

Græc. *ἀρρωσπώπια,*
μισανθρωπία.

Latin. *inhumani-*
ter.

Ita. *crudelmente, in-*
humanamente.

Hispa. *no humana*
mente, cruelmen-
te.

Gall. *inhumaine-*
ment.

Angl. *un courteous-*
lie.

Germa. *Unmensche-*
lich / ganz un-
freundlich.

Belg. *onmenschelijc-*
ken.

Bohe. *newlidne.*

Polo. *nieluds ko srod-*
ze.

Sclavon. *neperiasni-*
vu.

Hungar. *emberte-*
lenwl.

Inhu-

Inhumanus.

Hebr. *achzár.*Græc. ἀνάνθρωπος,
μισάνθρωπος.Latin. *inhumanus.*Ital. *inhumano.*Hispan. *ageno de hu-*
*manidad.*Gal. *inhuman.*Germa. *Unmenschalich* grausam.Belg. *onvrindelyck,*
*onbeleeft.*Angl. *ungentill.*Slavon. *nelubesniv,*
*neperiasniv.*Pol. *nie ludski.*Bohem. *newlidny.*Hung. *embertelen.*

Injicio.

Hebr. *schalach, ia-*
*rah.*Græc. ἐπιτίπλω, ἐπι-
*βάλλω.*Latin. *injicio.*Ital. *gettare den-*
*tro.*Hispa. *echar en algo*
*à dentro.*Gall. *jetter dedans.*German. *hinew*
*werffen.*Belg. *inworpen.*Ang. *to cast or throw*
*in.*Slav. *noter vrezhi.*Polon. *wrzucam.*Bohem. *whazeti,*
*whoditi.*Hung. *bévetom.*

Inimicus, vi-

de, hostis.

Inimicitia.

Hebr. *ebáh, sitnàh.*Græc. ἐχθρα, ἐπὶ ἐχ-
θρα.

Vulg. Græc. ἐχθρα.

Latin. *inimicitia.*Ital. *inimicitia, ne-*
*mista.*Hispan. *enemista.*Gall. *inimitié.*German. *Feinds-*
*schaffe.*Belg. *viantschap.*Ang. *enimities, hosti-*
*ties, hatred.*Slav. *sovrashstvo.*Dalmat. *nepriatel-*
*stvo.*Pol. *nieprzejazn.*Boh. *nepratelstvy.*Hung. *ellenkedees.*

Iniquus.

Hebr. *raschah, han-*
*ual.*Græc. ἀνεπίεικός, ἀ-
*γνώμων.*Latin. *iniquus.*Ital. *iniquo, ingiusto,*
*irragionevole.*Hispan. *injusto.*Gall. *injuste, irrai-*
*sonable.*German. *unbillich/*
*unrecht.*Belg. *onrecht, onbil-*
*lich.*Ang. *unjust, unrea-*sonnable, part-
*iall.*Slavon. *kriv, kri-*
*vez.*Dalm. *nepravedan.*Croat. *chris, neprav.*Polo. *niesluszni.*Bohem. *nespraved-*
*liwy, nesluszny,**nepravny.*Hung. *hamis, igyen-*
*otlen.*Turc. *jockhak.*

Iniquitas, vi-

de, Injuria, In-
justitia.

Iniquè, vide,

Injustè.

Initium, vi-

de, Princi-
pium.

Injucundus.

Græc. ἀνδής.

Latin. *injucundus.*Ital. *ingiocondo, di-*
*spiacevole.*Hispa. *desplazible,*
*desagradable.*Gall. *mal plaisant,*
*triste.*Germ. *unlieblich.*Belgic. *onlieflic.*Angl. *unpleasant.*Scla. *neperietan.*Polon. *nie wdziec-*
*zni.*Bohe. *nepratelsky.*Croat. *nepriatno,*
nesla-

neslatcho.

Hun. gyonor w ségte-
len.Injungo, vi-
de, mando.

Injuria.

Heb. hóschek, cha-
más.

Græc. ἀδικία, ὕβρις.

Vulg. Græc. ὕβρις, ὕβρις.

Lat. injuria.

It. ingiuria.

His. injuria ὁ injusti-
cia.

Gal. injure.

Ger. unbilligkeit/Das
einem wider bil-
lich vnd recht zus-
gefügt wirdt.

Angl. injurie.

Belg. onrecht.

Sclav. kriviza.

Dalm. bezzakonye.

Pol. krzywda.

Bo. krivda, nasyl-
i, moc.

Hun. boszusagh.

Injuriosus.

Hebr. haschók.

Græc. ὕβρις.

Lat. injuriosus.

Ital. injurioso.

His. el que haze in-
juria.

Gal. iniurieux.

Ger. ein unbillicher/
der einem unbil-
ligkeit zufü-

get.

Angl. iniuriose.

Belg. onbillich.

Scla. kriv, krivez,
nepraviz hn, kri-
viz hn.

Dalm. bez-zakonā.

Pol. nie sprawiedli-
wi.Boh. křoz kriwda
cini.Hunga. boszu-ille-
ten.

Injustus.

Heb. rescháh, hav-
vél.

Græc. ἀδικος.

Latin. injustus.

Ital. ingiusto.

Hispan. no iusto.

Gall. iniuste.

Germ. ungerechte.

Bel. onrechtveerdich.

Angl. unjust.

Sclavon. krivez, ne-
previzan.Pol. nie sprawiedli-
wi.Boh. nesprawedli-
wy.

Hung. hamis.

Injustè.

Græc. ἀδίκως.

Lat. iniustè.

Ital. ingiustament.

Hispa. iniustamen-
te.

Gal. iniustement.

German. wider als
les Recht.

Angl. iniustlie.

Bel. onrecht veerd-
gelyc.

Sclavo. krivu.

Pol. nie sprawiedli-
wi.Bohem. nesprawed-
liwe.

Hung hamissan.

Injusticia.

Heb. reschah, risch-
háh, havèl, ha-
vón.

Græc. ἀδικία.

Lat. iniusticia.

Ital. ingiusticia.

Hispan. iniusticia.

Gall. iniustice.

Ger. Ungerechtig-
keit.

Ang. unjustice.

Belg. onrechtveerd-
cheyt.

Sclav. nepraviza.

Polon. nie sprawied-
liwose.Bohem. nesprawedl-
nost.

Dalm. nepravednost.

Hung. hamisság, al-
nokság.Croat. chriviza, ne-
praviza.

Innitor.

Hebr. samách.

Græc. ἐννομιζόμενος
ἐπεπειδόμενος.

Lat. innitor.

Ital. appoggiarsi.

Hispan. allegarse.

Gall.

Gall. *se appuyer des-*
sus.
 Germa. *ansinnen/et-*
war auffligent/
sich anstutzen.
 Belg. *oplenen.*
 Ang. *to leane or stay*
upon.
 Slav. *sadi poiti, sada-*
ji
 Slo. *podpieram sie.*
 Bohem. *podpirati,*
podepriti se.
 Croat. *naslido vati.*
 Ungar. *reátám*
asz kodom.
Innocens.
 Hebr. *naki.*
 Græc. *ἀνγος.*
 Lat. *innocens.*
 Ital. *innocente.*
 Sp. *inocente.*
 Linnocent.
 Germa. *unschuldig/*
unschuldig.
 Ang. *innocent.*
 Belg. *onschadelijc,*
onschuldich.
 Slavon. *nedolshan.*
 Pol. *niewinni.*
 Bohem. *niewinni.*
 Urc. *sutschijok.*
 Ung. *artatlan.*
Innocenter.
 Græc. *ἀνγκως.*
 Lat. *innocenter.*
 Ital. *innocentemente.*
 Sp. *no haziendo mal.*
 Ill. *innocement.*
 Germa. *unschuldiglich.*

Angl. *innocentlie.*
 Belg. *onschuldelyk.*
 Slav. *nedolshnu.*
 Polon. *niewinnie.*
 Bohe. *nwinne.*
 Hungar. *artatlanul.*
Innocentia.
 Hebr. *nikkajon.*
 Græc. *ἀνγκια.*
 Lat. *innocentia.*
 Ita. *innocentia.*
 Hisp. *inocenza.*
 Gall. *innocence.*
 Germa. *Unschuld.*
 Angl. *innocencie.*
 Belg. *onschult.*
 Slavon. *nedolshnost.*
 Polon. *niewinnosc.*
 Bohem. *nwinna, ne-*
binnost.
 Hungar. *artatlan-*
ság.
Innotesco.
 Hebr. *nodháb.*
 Græc. *γινώσκω.*
 Latin. *innotesco.*
 Ital. *far si conoscer.*
 Hispan. *ser conocido,*
hazer se conoscer.
 Gal. *venir en bruit.*
 German. *kundt oder*
betant werden.
 Angl. *to become fa-*
mous and kna-
wen.
 Belg. *ick worde be-*
kant.
 Slavon. *snan biti.*
 Pol. *znaiominsie*
stać.

Bohem. *oznamiti se.*
 Hunga. *el hirosodó,*
ismeretesse leszok.
Innoxius.
 Heb. *naki.*
 Græc. *ἀνγκος, ἀβλα-*
βης.
 Lat. *innoxius.*
 Ital. *innocente, non*
dannoso.
 Hipa. *el que no haz o*
mal à alguno, ino-
cente.
 Gal. *qui ne nuit à*
personne.
 Germa. *unschuldig/*
der niemant scha-
den thuet.
 Belg. *onschadelic.*
 Ang. *innocent.*
 Cretens. *ἀβλόπις.*
 Slavon. *neszkodliv.*
 Polo. *nieszkodni.*
 Bohem. *nesskodny.*
 Hung. *artatlan.*
Innumerabi-
lis.
 Hebr. *lo jesuppar.*
 Græc. *ἀναεῖς, ἀμύττος.*
 Lat. *innumerabilis.*
 Ital. *innumerabile.*
 Hispan. *cosa que no*
se puede contar.
 Gal. *innumerable.*
 Germa. *unzählich o-*
der unzahlbar.
 Belg. *ontallyck.*
 Ang. *innumerable.*
 Slav. *pres shtiveine.*
 Polon. *nie zlicz oni.*
 Boh.

720 INN

Bohem. bez počtu.
Carint. wutallig.
Turc. muballaga.
Hunga. számlálha-
satlan.

Innuo.

Hebr. karàts.
Græc. ἐπινοῶ, ὑπο-
νοεῖν.
Latin. innuo.
Ital. accennare.
Hispan. hazer sen-
nas con la cabeza.
Gal. faire signe de la
tête.
German. wincken/
mit dem Haupt
deuten.
Angl. to signifie by
nodding.
Belg. wencken.
Sclavo. migniti.
Polo. zkiwam.
Bohe. mhaurati o-
cima.
Lusat. mikati.
Hung. intok.

Inopia, vide,
Paupertas.Inopinatus,
vide, Impro-
visus.Inopportu-
nus.

Græc. ἀναεργς, ἀνέπι-
νδες.
Latin. inopportunus.
Ital. scommodo, im-

INO

portuno.
Hispan. no conveni-
ente.
Gal. qui n' est point
conuenable.
Germ. vngelegen/
vntommlich.
Ang. importunat.
Belg. ongelegen.
Sclavon. nedostoini
zhas, knepravu-
mu zhasu.
Polon. nie wczesni.
Bohe. nez bedny.
Hung. alkolmat-
lan.

Inops, vide,
Pauper.Inquam, vi-
de, Dico.

Inquies.

Hebr. charadhab.
Arab. altemelmel.
Græc. ταχεῖν.
Latin. inquies.
Ital. inquietudine,
mancamento di
riposo.
Hispan. inquietud,
noholganza.
Gal. inquietude, fau-
te de reposa.
Germa. Onruw.
Belg. onrust.
Angl. unquietnes,
disquiet, unrest,
trouble.
Sclav. nepokoi.

INQ

Polo. nepokoi.
Bohe. nepokog.
Croat. nepochoinof.
Hung. nyughatat
lanfag.
Inquietus.
Hebr. charédh.
Græc. ἀσυχῆς, ὀχ-
λῆς, ἀνίσυχος,
ἡσυχῆς.
Latin. inquietus.
Ital. inquieto, senza
riposo.
Hispan. sin holganza
inquieto.
Gal. qui n' a point
repos.
Germ. onruwig.
Ang. unquiet, un-
restfull.
Belg. ongerust.
Dan. wrolige.
Sclavon. nepokoi.
Polo. nie spokoini.
Bohe. nepokogny.
Croat. nepochojen.
Hunga. nyughata
lan.
Inquilius.
Hebr. toscháb, ghé.
Græc. ἐνοικῆς, οὐκ
ἡσυχῆς, μέτοικος.
Tarent. ἀσυχῆς.
Latin. inquilius.
Ital. chi tiene casa
fitto.
Hispan. el que mora
casa ò habitata
alquilada.
Gall. locatif.

INQ

German. ein Haus-
wirth/ der in eines
andern Haus
umb den Zins
wohnet/ Ein-
wohner.
Angl. he that dwel-
leth in an other
mans house.
Belg. een vremdelinc
die in gehverde
huysen woonet.
clav. prebivaliz.
olon. wnaiem nim
mieszkaici.
ohc. nagemnik po-
drub domownik.
lunga. idegen.
Inquinatus,
vide, Contami-
natus.
Inquino, vi-
de, Contamino.
Inquiro.
ebr. chakár, cha-
rásch, chaprásch.
græc. ἐρεῖζω, ἐπι-
ζητέω.
ulg. Græc. ῥερεῖν.
at. inquiro.
a. cercare.
ispa. buschar.
all. cercher, enque-
rir.
erm. fleissig nach-
suchen/nachfor-
schen.
elg. onder soecken,
soeken.

INS

Angl. to search.
Scla. isuprashati, slei-
diti.
Polo. wiwiaduiesie.
Bohem. wytazo-
wati.
Hunga. keresom.
Insalubris.
Græc. νοσώδης.
Lati. insalubris.
Ital. non sano.
Hispan. nosano, no salu-
table.
Gal. mal sain.
German. vngesund.
Belg. onheelsam, on-
gesondt.
Angl. unholsome.
Sclav. nesdravu.
Polo. niez drowi.
Bohe. nehogitealny,
nezdrawy, zdra-
wy, sskodny.
Hung. egeffegtelen.
Infania.
Heb. holeláh, schigh-
ghahón
Græc. βακχία, μανία,
άνοια, ἀφροσύνη.
Græc. Vulg. πηλα-
λάδα.
Latin. insania, amē-
tia, mania, furor,
phrenitis, phrene-
sis.
Ital. pazzia, scioc-
chezza, furore,
frenesia.
Hispan. locura, perdida
del senfo, ravia.

Zz

INS 721

Gal. maladie, quand
on est hors du sens.
folie, rage, fureur.
Ger. Unsinnigkeits
Tobsucht.
Angl. madenesse,
woodnesse.
Belg. raserije, onsin-
nicheyt, verwoet-
heit, een rasende
siekte.
Sclavo. nevum, ne-
pamet.
Dalm. manenia,
mahnitost.
Pol. szalienstwo.
Bohe. nesmisselnost,
blazniwost.
Hung. bolondsagh,
eztelenseg.
Infanus.
Hebr. holél, mesthm-
ghgháh.
Græc. ἄφρων, μα-
νώδης.
Vulg. Græc. πηλελὸς.
Latin. infanus, a-
mens.
Ital. pazzo.
Hispan. loco.
Gal. insense.
German. Unsinn-
ig/ Taub/ Ninn-
schellig.
Angl. madde.
Belg. rasend, onsin-
nik.
Sclav. nevumen, ne-
pameten.
Dalm. bez-pameti,
prespa-

prespametam.
 Polon. szaloni.
 Bohem. pomínuly.
 Turc. sagdegil.
 Hungar. bolód ez te-
 len.

Infanio.

Hebr. hischtagh-
 ghéah.
 Græc. ναίνομαι, πα-
 ραφρονέω.
 Lati. infanio.
 Ital. impazzire, far-
 neticare, non star
 in cervello.
 Hispa. enloquescer.
 Gal. estre insensè, for-
 cener, enrager.
 Ger. Unsinnig oder
 Taub sein.
 Belg. rasen.
 Ang. to be mad, or
 out of his witt.
 Slavon. od vuma
 peiti.
 Polo. szaleie.
 Bohem. nesmyslnym
 byti.
 Dalm. gnyevatisse.
 Hunga. bolondosko-
 dam.

Insatiabilis.

Græc. ἀπείρητος.
 Latin. insatiabilis.
 Ital. non satienole; in-
 satievole.
 Hispa. cosa que no se
 puede hartar, in-
 faciable.
 Gall. insatiable.

German. vnerset-
 lich.
 Belg. onuersade-
 lyck.
 Ang. unsatiable.
 Slavon. kir se ne mōre
 napolniti.
 Pol. nie nakarnie.
 Bohem. nesytí.
 Croat. nesachieno.
 Hungar. telhetet-
 len.

Insaturabilis,

vide, Insatia-
 bilis.

Inscitia, vide,

Ignorantia.

Inscitus, vide,

inelegans.

Inscribo.

Hebr. chatháb.
 Græc. επιγράφω.
 Latin. inscribo.
 Ita. sopra scriuere, far
 la mansione d' so-
 prascritta.
 Hisp. intitular poni-
 endo titulo, sobre-
 scriber.
 Gall. écrire, ou égra-
 uer en ou sur quel-
 que chose, intitu-
 l-er.
 Ger. einschreibē / auff
 etwas schrei-
 ben.
 Belg. inschriuen.
 Angl. to intitle,

to write in or
 upon.

Slav. napissati.
 Polon. wpissue.
 Bohe. spisowati.
 Hunga. be irom.

Inscription.

Hebr. tsijún.
 Græc. επιγραφή, ἐπι-
 γράμμα.
 Latin. inscriptio.
 Ital. soprascritta.
 Hispan. sobrescri-
 tura.
 Gall. écriteau.
 Ger. Überschrifte
 Zedel.
 Ang. a title or inscrip-
 tion.
 Belg. een opschrift.
 Slav. pismu suné-
 listu.
 Polon. napis.
 Carniol. vbrshrift.
 Bohem. napis, titu-
 knihy.
 Hunga. folyólvírás.
 Carinth. pismu suné-
 na priefu.
 Insculpo.
 Hebr. chák, chukká
 pittách.
 Græc. ἐνστέλλω.
 Lat. insculpo.
 Ital. scolpire.
 Hisp. esculpir.
 Gall. entailler.
 German. eingraben.
 ben.

INS

Belg. *ingraven*.
 Angl. *to carve in, or engrave, intay-
 le*
 Slavon. *reslati*.
 Polon. *wirzecznie,
 narebuye*.
 Boh. *wyrywati*.
 Hungar. *bè mete-
 zom*.

Insecta.

Hebr. *hereb*.
 Græc. *ἐντομα*.
 Lat. *insecta*.
 Ital. *picciole animali
 senza sangue*.
 Hispan. *los animales
 cennidos*.
 Gall. *petites bestes,
 qui n' ont point de
 sangue*.
 Germ. *allerley kleine
 Thierlein / als Flie-
 gen / Bynnen / onse
 ziffer*.
 Belg. *beestkens sonder
 bloet, gekorven*.
 Angl. *little beastes
 without blude*.
 Hebr. *zyzaly, zy-
 zalky, hmyz*.
 Polon. *wszelakiero-
 baczew*.
 Hung. *nyak, os ver-
 nek, w lvalo ket sin
 allatok, bogar-
 rak*.

Infector.

Hebr. *hidhbik, his-*

INS

sigh.
 Græc. *διώνειν*.
 Latin. *insector*.
 Ital. *perseguitare
 attentamente*.
 Hispan. *perseguir mu-
 cho y con diligen-
 cia*.
 Gall. *pour suivre di-
 ligemment*.
 German. *ernstlich
 nachenlen / nach-
 hengen*.
 Angl. *to follow or
 pursue diligentlie
 after a thing*.
 Slavon. *sada j hi-
 rejti*.
 Polon. *bierzaczgo-
 nie*.
 Bohem. *stawat*.
 Hungar. *kerge-
 tom*.

Insero.

Græc. *ἐμβάλλω, ἐν-
 τίνωμι, ἐμβάλλω,
 ἐντύνω*.
 Latin. *insero*.
 Ita. *inserire, por den-
 tro*.
 Hispan. *meter den-
 tro*.
 Gall. *mettre de-
 dans*.
 German. *einsetzen/
 einstoßen*.
 Belg. *instecken*.
 Angl. *to set or put
 in*.

INS 723

Boh. *wkladati, wlo-
 ziti*.
 Slavon. *noter tiz-
 hati*.
 Polo. *wtiham*.
 Hung. *bè oltom*.

Insero.

Græc. *ἐμφορνέω*.
 Latin. *insero*.
 Ital. *inestare, incal-
 mare*.
 Taurin. *inserir*.
 Hispan. *enxerir ar-
 boles*.
 Gall. *planter, se-
 mer*.
 German. *einpflan-
 zen / einzweigen/
 belzen / impfen/
 propfen*.
 Belg. *implanten, in-
 eynten*.
 Angl. *to enplante, to
 ingrasse*.
 Slavon. *sassajati, sa-
 saditi*.
 Bohe. *saditi, stępo-
 wati*.
 Croat. *saditi, uze-
 piti*.
 Carniol. *flanxati,
 pelzati*.
 Polon. *wszczę-
 piam*.
 Hungar. *plantalok
 weltetek, ol-
 tanni*.
 Valcon. *empeo-
 tar*.

Dalm.

Dalm. *navratiti*,
szaditi.

Inservio.

Hebraic. *habadh*.

Græc. *ἡγορεύω*, *δύ-
λέω*.

Latin. *inservio*.

Ital. *servire*, *far ser-
uicio*.

Hispan. *servir*.

Gal. *servir*, *faire ser-
vice*.

Germa. *dienen* / ein
dienst beweisen.

Belg. *dienen*.

Ang. *to serve*.

Sclavon. *slushiti*.

Polo. *sl' vze*.

Boh. *slauziti*, *sluz bu-
ciniti*.

Croat. *sluziti*.

Hung. *szolgálok*.

Insideo.

Hebr. *jascháb*, *rach-
áb*, *chanáh*.

Græc. *ἐπινοῖν*.

Latin. *insideo*.

Ital. *sedere sopra
qualche cosa*.

Hispan. *assentarse so-
bre algo*.

Gall. *estre assis des-
sus*.

Germ. *etwar auff-
sitzen*.

Angl. *to sitt upon*.

Belg. *opsiten*.

Sclavon. *sedeti*, *sei-
sti*.

Pol. *nasiadam*.

Bohem. *sadnauti*, *se-
deti*.

Dalm. *sziditi*.

Hunga. *raytawlok*.

Insidia.

Hebraic. *éreb*, *ma-
ráb*.

Græc. *ἐρεδρα*, *ἐπιβλή*.

Græc. Vulg. *ποσγίδα*.

Latin. *insidia*.

Ital. *insidie*.

Hispan. *las assechancas*.

Gall. *espies*.

Germ. ein heimlicher
auffsatz / hinder-

list / betrug.

Belg. *heymelicke la-
gen*.

Angl. *a lying in wa-
ite*, *to entrap*.

Sclavo. *golufanie*.

Dal. *za-ssida*.

Pol. *zdrada*.

Bohem. *zalohy*, *lyc-
ka*.

Croat. *zasidangie*,
himbe.

Hung. *les*.

Insidior.

Hebr. *aráb*, *nae-
hál*.

Græc. *ἐρεδρεύω*, *ἐπιβλ-
άω*.

Latin. *insidior*.

Ital. *insidiare*.

Hispan. *assechar*.

Gall. *espieur*.

German. *auff einen*

laustern / ein
heimlich nach
stellen auffse-
hen.

Angl. *that laye
in waitt*, *to de-
ue*.

Belgicè. *lagen*
gen.

Polo. *podchwita*

Bohem. *uklada*
zaloho ciniti.

Dalm. *zassesti*.

Hung. *leselkodol*

Croat. *zasidangie*
staviti.

Insidiosus

Hebr. *bakob*.

Græc. *ἐπιβλή*.

Latin. *insidiosus*.

Ital. *pieno d' in-
si-
di*.

Hispan. *lleno de
chancas y enga-
nos*.

Gall. *plein d' in-
si-
son y tromperie*.

German. *auffse-
arglistig*.

Belg. *listelijck*.

Ang. *full of wil-
and deceit*.

Scla. *hudokumst*
pregnan.

Pol. *zradliwi*.

Boh. *ukladnik*.

Croat. *himben*

Hunga. *lesesko-
olalkodo*.

Insignia.

Hebr. nekuddoth,
othoth.

Græc. παρρησία,
σύμβολα.

Lat. insignia, arma
gentilitia.

Ital. le insegna, le ar-
me della fami-
glia.

Hispan. las insignias
de las honrras, las
armas.

Il. enseignes, mar-
ques, armoircis,
armes.

German. Wapen/
schild vnd Helm.

Il. le vercy, teecken.

Ang. signes or tokens
of honoures, the
armes or cognisa-
unce of a gentle-
man.

Il. bapen.

Il. erb, z nameni
vladietwia ze-
manstwi.

Il. herb, z nak.

Il. jel, czimer.

Insignis.

Il. nichhtám, nis-
mán, chabédh.

Græc. ἐπίσημος.

Lat. insignis.

Il. nobile, illustre,
chiaro.

Sp. claro, sennala-
do.

Il. notable, renomè.

Germ. fürnem / für-
treffentlich / ver-
rümpt.

Belg. vurnemende.

Ang. excellent, re-
nomed.

Scla. imenit, pogla-
vit.

Dal. z namenit.

Polo. z naczni, z na-
mieniti, ossobliwi.

Boh. z namenity.

Hungar yeles.

Insilio.

Hebr. dalágh.

Græc. ἐνέχομαι, ἐπι-
πηδέω.

Ion. ἐπιέχομαι.

Latin insilio.

Ital. assalire.

Hispa. saltar en otra
cosa.

Gall. saillir ou sauter
dessus.

Germ. auff etwas
springen.

Belg. in oſt opſprin-
gen.

Ang. to leape in, or
upon.

Pol. wskakuie.

Sclav. Boh. skakat.

Hung. bészokollom.

Infimulo, vi-
de, incuso, accu-
so.

Insinuo.

Græc. ἐγνορίζω, ἐγ-
νοτοκίζω, εἰσοικί-
ζω.

Græc. παρεισδύο-
μαι.

Lat. insinuo.

Ital. entrare à poco à
poco in amicitia cō-
alcuno.

Gall. insinuer en la
grace d' aucun.

German. sich ein-
schmeichlen oder
einslicken / zu tãpo-
pisch machen.

Belg. hem selven in
jemants vrienſcap
ſtecken, daerin
ſluypen.

Ang. by little and
little to get into o-
nes friendship, to
creepe in to ones
favour.

Sclavo. h' parliso va-
ti.

Pol. wtraczam sie.

Boh. delaty sobe pra-
tely.

Hung. beferkeszte-
rom.

Insipidus.

Heb. chesil, nabál, e-
vil.

Græc. ὀξύμωρος, ἀ-
πειρος.

Latin. insipidus.

Ital. che ha cattivo
sapore.

Hispa. cosa deſſabrida.

Gal. qui ne ſent rien.

Ger. vngeſchmackt.

Belg. onſmakelic.

Zz 3 Ang.

Ang. without smac-
ke.

Pol. niesmaczni.

Bohe. nechutny, ne-
pochotni, nes-
smacny.

Hung. iztelen.

Insipiens, vi-
de, Stultus.

Insipienter,
vide, Stultè.

Infisto.

Heb. hamádè.

Græc. ἐνστέλλω, ἐπι-
στέλλω, ἐνισχύω.

Lat. infisto.

Ital. fermarsi.

Hispan. estar firme, fir-
marse en lugar.

Gal. se tenir ferme sur
quelque chose.

German. stat etwar
auflstehen.

Belg. ic stae.

Angl. to insist up on
any thing.

Sclav. stati.

Pol. store.

Bohem. na necem
stati, nastupowa-
ti, stati.

Hung. meg állók.

Insitio.

Græc. ἐνοφθαλμισ-
μός, ἐμφορτία.

Lat. insitio, insurcu-
latio.

Hebrusc. inestamen-
to.

Lombar. incalma-
tura, incalmo.

Taurin. l'inservir.

Gall. enter, enture,
entement.

German. Impfung/
Pflanzung / ein-
zweigung / Bel-
zùg / Propfung.

Belg. jneyntinge.

Ang. a greffing or
planting in.

Hispan. obra de enxerir
arbores.

Vascon. empeotar.

Boh. sstepowani, sti-
peni, rohowani.

Sclav. sassaianje.

Pol. wszczepianie.

Dalm. navratjenje.

Hunga. oltas.

Insolens, In-

solentia, vide,
superbus, su-
perbia.

Insolitus.

Græc. ἀνέλιπτος.

Latin. insolitus.

Ital. insolito, non
usato.

Hispan. desacostum-
brato.

Gall. inaccoustumè.

Germa. ungewohn/
ungewöhnlich.

Bel. onghewoonlijk.

Angl. unwont, not
accostumed, not
used.

Sclavo, nenavadno.

Dalm. neobiesan.

Pol. niezwickly.

Bohem. neby wa-
neobycegný.

Hung. szokatlan.

Insomnium

vide, somnium.

Insomnis.

Hebr. her.

Græc. ἀνύπνιος.

Latin. insomnis, p-
vigil.

Ital. senza sonno, i-
gilante.

Hispan. sin suenno o
suelado.

Gal. sans dormir.

Germa. ohn schl-
wachend.

Belg. wacker, son-
slaep.

Ang. without sle-

Sclavon. prespa-

Polon. czuim, ni-
spiaci.

Hunga. alom nek-
valo.

Infons, vid-

Innocens.

Insperatus.

Græc. ἀνέλπιτος.

Latin. insperatus.

Ital. cosa non spera-

Hispan. cosa no es-
rada.

Gall. esperé.

German. unvorb-
set.

Belg. ongehoopt.

Al-

Angl. *no looket or be-
leued for.*

Polo. *nie spotzial y.*

Bohem. *ocemz. na-
dege nebyla, ne-
nadaly,*

Hungar. *remenlet-
len.*

**Inspingo, vi-
de, Aspergo.**

Inspicio.

Hebr. *raàh, hibbít,
tsáphah, hischil.*

Græc. *επισκοπεω, εφωρα,
επισκεπτο, επισκο-
πω.*

Latin. *inspicio.*

Ital. *guardare, ve-
dere.*

Hispan. *mirar.*

Gall. *regarder de-
dans.*

German. *Ansehen/
hinein sehen / an-
schauwen.*

Belg. *besien, aenscho-
uwen.*

Angl. *to looke in or
upon.*

Slav. *pogledati.*

Dalm. *glyedati.*

Pol. *wgledacie.*

Croat. *opatriti, ohle-
dati.*

Hung. *nezni.*

Inspiro.

Hebr. *nischschéb, na-
phách.*

Græc. *εμπνέω.*

Latin. *inspiro.*

Ita. *inspirare.*

Hispan. *soplar.*

Gall. *souffler dedans
ou dessus.*

Germ. *hinein wâhē/
einblasen.*

Belg. *inblasen.*

Angl. *to blowe or
breath in or upon.*

Slavo. *noter pûhati.*

Pol. *wional', ziew-
nal.*

Bohem. *mechami
dmychati.*

Hung. *besuok.*

Instabilis.

Hebr. *nadh.*

Græc. *ἀσέβης, ἀσέ-
βεια.*

Latin. *instabilis.*

Ital. *instabile, legge-
ro, inconstante.*

Hispan. *cosa que no
puede estar qui da.*

Gall. *inconstant, le-
ger, variable.*

Germ. *unbeständig
vustät.*

Angl. *inconstant.*

Belg. *onstandachtig.*

Slavo. *nestonoviti.*

Pol. *nie uśtwni.*

Boh. *nestawicny.*

Hung. *alhatatlan.*

Instabilitas,

*vide, incon-
stantia.*

Instar.

Hebr. *chemó.*

Græc. *ὅμοιος.*

Latin. *instar.*

Ital. *a guisa, à simili-
tudine.*

Hispan. *asemeianca.*

Gall. *à la cōparaison.*

Germ. *gleich wie / mit
anderst / deñ als /
zugleich.*

Ang. *lyke.*

Belg. *nae de mate.*

Slavo. *raunni, taku.*

Dalm. *na nacsin.*

Polon. *iakobi.*

Bohem. *rowne gako.*

Hung. *keppen.*

Instauro.

Hebr. *badhak, chiz-
zek, hechezik.*

Græc. *ἀνακατασκευα.*

Lat. *instauro.*

Ital. *rinovare, risto-
rare.*

Hispan. *rinovar lo viejo.*

Gall. *restaurer, ra-
corstrer.*

Germ. *Erneuern.*

Belgic. *vernieuwen.*

Angl. *to renew, to
newmake, to re-
pare.*

Slav. *novusturiti,
ponoviti.*

Dalmat. *napraviti.*

Croat. *ponoviti.*

Bohem. *obnoviti.*

Hungar. *megh epe-
tenni.*

Polon. *odnawiam.*

Insti.

Instigo.

Hebra. *besith, hebir.*Græc. *παρρησιάζω, i-
πικεντέω.*Lat. *instigo.*Ita. *instigare, incitare, stimolare.*Hispan. *hostigar, incitar.*Gall. *eguilloner.*German. *antreiben /
anreizen / anheizen.*Belg. *op hussen.*Angl. *to prik fore
ward.*Sclav. *drastiti, na-
drastiti.*Dalm. *draxiti.*Pol. *poduszczać.*Boh. *pripuditi.*Hung. *ingerlenni.*

Instillo.

Hebr. *kittipb, jatsák.*Græc. *ἐνσταλάζω, ἐπι-
σταλάζω.*Latin. *instillo.*Ital. *gocciare, istilla-
re, lambicare.*Hispan. *destillar gota à
gota.*Gal. *degoutter,*Germa. *eintrenffen /
tropffechtig ein-
gießen.*Belg. *indruijpen.*Angl. *to droppe in or
powre in by dro-
pes.*Sclav. *nalyti, natoz-
biti.*Pol. *kropkami wpus-
zczam.*Bohem. *po krapegich
nalewatí, nakra-
peti, nakwapati.*Hunga. *belétfopoge-
tom.*

Instinctus.

Græc. *παρρησιάζω.*Lat. *instinctus.*Ital. *istinto, istiga-
tione.*Hispan. *mouimiento-
incitamiento, ho-
stigamiento.*Gal. *instinct, esguillo-
nement, instiga-
tion, inspiration.*Germ. *Zungebung /
Tryb.*Ang. *an inspiration,
instinction.*Sclav. *sdrashba, na-
drastenie.*Polon. *boskie nath-
chnienie.*Bohe. *pobizeni, na-
bizeni, domutkani.*Hung. *osztokéles.*

Instita, vide.

Limbus.

Institor.

Hebr. *rochel, socher.*Græc. *παλιγγενή-
λα, πατήρ,*Latin. *institor.*Ital. *fattore di mer-*cante, merciaro
fondaghiero.Hispan. *regaton, me-
cadero, vendedo
merzero.*Gall. *revendeur, f-
cteur de march-
mercier.*Ger. *ein Krämer
eines Kauffman-
factor.*Bel. *winckelnech-
factor, kramer.*Angl. *a factor of
merchantes, or
merchant.*Sclav. *kramar.*Dalm. *targovack.*Polo. *kupiecki, fa-
tor.*Bohem. *hokynar,
prekupnik.*Turc. *zerziff.*Hunga. *kalmar.*

Instituto, vide.

Docco, propono
incipio.Institutio, vide
de, doctrina.

Institutum.

Heb. *chok, chuk.*Græc. *συνήθεια.*Latin. *institutum.*Ital. *usanz, abuo-
rito, costume, e
dinatione di vi-
vere.*Hispan. *buena costumbre.*Gall. *une coutume.*Germ. *manier de fai-*

Gen

Germ. einſatzung/
Gebrauch / gute
gewonheit.

Bel. een maniere.

Ang. a cuſtome, tra-
de, a purpoſe.

Sclavon. ſtara na-
vada.

Polon. z wieżay.

Bohem. nawedeni,
nawykłoſt, chwa-
litebny, obyceb.

Hung. végez es, zo-
kas, ig yekez et.

Inſto, vide,
Virgeo.

Inſtrumen-
tum.

Hebr. cheli.

Græc. ἰργαλεῖον,
σκεῦϛ.

Lat. inſtrumentum.

Ital. inſtromento.

Hiſp. inſtrumento.

Gall. inſtrument.

German. Künſtzeug/
Werkzeug/Kün-
ſtung.

Angl. an inſtrument.

Belg. een gereetſchap.

Dalm. orudye.

Pol. narzad.

Cerniol berkzeug.

Boh. nadobi, naſtrog.

Hung. ſzerſzam.

Inſtruo.

He. barách, bittédh,
bechin.

Græc. σκευαποιῶ.
κατασκευάζω.

Latin. inſtruo.

Ital. apparechiare,
metter in ordine.

Hiſp. fornecer.

Gall. accouſtrer.

Ger. berenten.

Belg. toeruſten.

Ang. to ſett in order.

Sclav. perpraulati.

Dalm. uſiti.

Pol. rozrzadzam.

Boh. nahotowiti.

Hung. tanitanni.

Inſuavis.

Græc. εὐδής.

Lat. inſuavis.

Ital. non ſoaue.

Hiſpan. no ſoaue al
ſentido.

Gal. non doux ne
ſouef.

Germ. unlieblich.

Ang. not ſwet.

Belg. onlieſlick.

Sclavon. neperietan,
neſladak.

Pol. nie wdieczni.

Bohem. nechutny.

Croat. neſlatcho.

Hunga. gyonyorn-
ſegtelen.

Inſuetus.

Græc. εὐήης.

Latin. inſuetus.

Ital. non uſato.

Hiſpan. no acouſtum-
brado.

Gall. in accouſtume.

Germ. ungewohnt/
unbreuchig.

Bel. ongewoon.

Ang. unacouſtomet.

Sclav. nenavaden,
z buden.

Pol. nie przywłkły.

Boh. nezwykly.

Hung. ſzokatlan.

Inſula.

Arab. Deſera.

Aſiic. Geſeir.

Heb. I.

Græc. Νῆσος.

Latin. Inſula.

Ital. Iſola.

Gal. Iſle.

Hiſ. la Iſla.

Germ. Inſul.

Belg. Eyland.

Ang. an Yle.

Sclav. Otok.

Dalm. Otok.

Hung. Sziget.

Polon. Inſula.

Bohem. Oſtrow.

Turc. Ada.

Island. Ey.

Cambric. Inys.

Hochel. Canadenſ.
Cahena.

Malavar. Calecut.
Diva.

Brasíl. Vh paon.

Inſulſus, vide,
Fatuus.

Inſulto.

Heb. dillegb, dalak,
biſſigh.

*hiffigh, alaz, hi-
libh, baz.*

Græc. ἐπιτιμᾶν, σαρ-
κεῖν, ἐφ' ὅποιον
τοῖς κακοῖς πρὸς
ἐπιτιμᾶν πρὸς.

Latin. insulto, ama-
rulentè subsanho.

Ital. saltellare, dilege-
giare, farsi beffe
di alcuno, scher-
nire, beffeggiare,
oltraggiare.

Hil. saltar par mal
haz er, escarnescer,
ultrajar.

Gal. sauteler, s' esle-
ver contre quelqu'
un, & se moquer
de luy, dire ou
faire quelque ou-
trage à aucun.

German. froelochen/
vor fremde sprin-
gen in eines an-
dern unglück/eine
trutzen vund ver-
spotten/waßs im
vbeigehet.

Belg. smadelyk be-
spotten.

Ang. to leape vp for
joy, to scorne one,
to speake or doe in
reproch of one.

Scla. skakati, sashpo-
rovati, truzati,
muzhiti.

Dalm. szkakati, no-
hajato.

Boh. radostiskakati,
smich sobe zneko-
ho vdelati, smati-
se nekomo.

Pol. skaczacz sie do-
tikam, posmie-
wam sie.

Hun. ingerlom, boz-
zontom, megt su-
folom.

Tur. nisset ile hora-
tactmek.

Insom.

Hebr. jesch.

Lat. insom.

Ital. essere en qualcho
cosa.

Hisp. ser en algo.

Gal. estre en ou de-
dans.

German. etwar inn
seyen / in etwas
seyn.

Ang. to be in.

Sclav. noter biti.

Polon. jestem wni-
eczim.

Hun. benne vagiok.

Insuper, vide,
Præterea.

Insuperabilis.

Græc. ἀδύνατος.

Latin. insuperabilis.

Ital. insuperabile, in-
vincibile, indomito.

Hisp. invencible, que
no se puede sobre-
pujar, lo que no
puede ser vincido.

Gal. insuperable.

Germ. unüberwind-
lich / undämlich.

Belg. onoverwin-
nolyck

Angl. invincible.

Polon. nie zwic-
ziezoni.

Boh. kterýž přemo-
zen bytí může.

Hung. folyvél ha-
ladhatlan.

Insurgo.

Hebr. kam.

Græc. ἀνίστημι.

Lat. insurgo.

It. levarsi, sublevar-
si contra alcuno.

Hispan. leuantarse
alcarse.

Gall. se lever à l' en-
contre.

Ger. wider jemand
auffstehen / sich
auffziehen / oder
wider einen em-
pören.

Belg. opstaen tegen
jemanden.

An. to rise vp against.

Pol. powstaie.

Hung. folkelok.

Intactus.

Hebr. tamim, naki.

Græc. ἀμικτός, ἀψ-
λυστος, ἀφ' ὧν.

Lat. intactus.

Ital. non toccato.

Gall. a qui on n' a
point touché.

Germ.

INT

Ger. unberührt/vn-
befleckt.

Belg. onberoert, on-
bevleekt.

Ang. untouched.

Slav nedotaknen.

Pol nie dotknięci.

Bohem. neporuffeny,
netknuty.

Hung. illetetlen.

Integer.

Heb. tamim, scha-
lém, naki.

Græc. ἀνύμωτος.

Lat. integer.

Ital. intero, intiero,
integro, non gua-
sto, ne corrotto in
parte alcuna.

Hisp. entero.

Gall. entier, qui n'est
point corrompé.

German. ganz voll-
kommen.

Belg. volcomen.

Ang. entire and
whole.

Sicul. sano.

Slav. ceil.

Lusat. zalli.

Dalm. czyl.

Pol. czepel' ni.

Bohem. czisty, nez-
prznilý.

Hung. eep.

Integritas.

Heb. tom, tummáh.

Græc. ἀδιαφθορία,
ἀδιαφθορία.

INT

Latin. integritas.

Ita. integrità, purità,
innocentia.

Hisp. entereza.

Gal. intégrité, pureté,
innocence.

German. aufrechtig-
keit des gemüths
und Leibs/from-
keit.

Belg. vromicheyt,
reynicheyt.

Ang. uprightnesse.

Slav. brumnost.

Dalm. czilina.

Pol. szczerosc.

Bohem. celost, y-
primnost.

Hung. eepsegh.

Intellectus.

Heb. séchel, haschéel.

German. vñs, σὺνείσις.

Latin. intellectus.

Ita. intelletto.

Hisp. entendimiento.

Gall. entendement.

Ger. der verstand.

Belg. zverstant.

Ang. the understand-
ing.

Græc. Vulg. ζεινημο.

Slav. fastop.

Dalm. pames.

Pol. rozum.

Boh. smyslownost
rozumnosti.

Lusa. rosum.

Turc. anglaisch, an-
gelmisch, ahl.

Hung. ertelem.

INT 735

Hebr. hevín, hischil.

Græc. συνίημι, νοέω.

Latin. intelligo.

Ital. intendere.

Hisp. entender.

Gal. entendre.

Ger. verstehen.

Belg. verstaen.

Ang. to understand.

Græc. Vulg. ζεάνω
σε (i. intelligo te)
ὡς ζεῖν.

Slav. samerkati, sa-
stopati.

Dalm. razumiti.

Pol. rozumiem.

Carn. merkati.

Bohem. rozumeti,
srozumati.

Lusat. rosumezi.

Tur. anglamak, din-
glemek.

Hung. ertenni.

Maleis tavem.

Zerg. ha ver per d
dritto.

Fict. Zigar. verlan-
sehen, verknei-
sten.

Intemeratus.

vide. Incorru-
ptus.

Intemperans.

Græc. ἀκρατής, ἀν-
δρας.

Lat. intemperans.

Ital. intemperato.

Hisp. destemplado.

Gal. intemperant.
German.

Germ. *unmäßig.*Belg. *onmatich.*Angl. *that can not
vle his luste and
affections.*Sclav. *nesmasen.*Pol. *nieskramni.*Boh. *neřtridny, ne-
mirny.*Hung. *mérték letlen
tobzodo.***Intemperan-
ter.**Græc. *ἀμετρώς.*Lat. *intemperanter.*Italic. *intemperan-
temente.*Hispan. *destemplada-
mente.*Gall. *intemperam-
ment.*Ger. *unmäßiglich.*Ang. *immoderatelic.*Bel. *onmatiglijc.*Sclavon. *nesmassam,
pres massa.*Pol. *nieskramnie.*Boh. *neřtridme, bez
miry.*Hung. *mértéklenwl.***Intempe-
rantia.**Græc. *ἀντλασία, ἀ-
κρασία.*Lat. *intemperantia.*Ita. *intemperanza.*His. *destemplanca.*Gal. *intemperance.*German. *Unmäßig-
igkeit.*Belg. *onmaticheit.*Angl. *incontinence.*Sclav. *nesmasnost.*Pol. *nie poucziagli-
wosc, nieskram-
nosć.*Boh. *neřtridmost, ne-
mirnost.*Hung. *mérték let-
lenség.***Intempe-
stive.**Græc. *ἀκράγως.*Lati. *intempestive.*Ital. *fuori di tempo.*Hispan. *fuera di tiempo
y hora.*Gall. *hors heure.*Germ. *zu vnzeiten/
oder zu vngelege-
ner zeit.*Ang. *unseasonable,
untimely.*Belg. *to ontijd, ontij-
dichlic, ongeele-
genlijc.*Sclavon. *nikar reden
perpravim zha-
su, kne pravimus
zhasu.*Polon. *nie wczesnie.*Bohem. *newčas,
nekasne.*Carint. *knespodobni-
mu zhasu.*Hung. *alkolmat-
lanwl.***Intempesti-
vus, vide, Inop-
portunus.****Intendo.**Heb. *mathách, scha-
tách, natah.*Græc. *ἐντείνω, ἐν-
τείνω.*Lat. *intendo.*Ital. *tirare, intendere,
tendere.*Hispan. *tender, tirar.*Gal. *tendre, estendre.*Germ. Belg. *spannen/
strecken.*Ang. *to stretch.*Sclavon. *napeti, ste-
gniti.*Polon. *nacziagam.*Boh. *napinati, nap-
nauti, nataho-
wati.*Dal. *naprechi.*Hung. *megb vonni.***Inter.**Heb. *ben.*Græc. *μεταξύ.*Latin. *inter.*Ital. *tra, fra.*Hispan. *entre.*Gall. *entre.*Germ. *zwischen.*Belg. *tuschen.*Ang. *betweene, &
mong.*Saxon. *manck.*Dan. *iblant.*Sclavon. *mei.*Dalm. *mea.*Polon. *miedzy.*Boh. *mezy.*Turc. *erade.*

Hung.

Hung. *keüzeüte.*
 Persic. *mejan.*

Intercalaris

Dies.

Hebr. *tekupha.*
 Arab. *chebisah.*
 Æthiop. *pagomen.*
 Græc. ἐπαγμένον, ἐμβόλιμος, ἡμεῖρα.
 Latin. *dies embolimus, intercalaris, intercalarius, embolimeus, hyperbolicus: embolismus, bisextus, bissextus.*

Ital. *il giorno bissestiale, il giorno di bissesto.*

Gal. *le jour du bisseste.*

Hisp. *bissesto.*

Germ. *der Schalttag/ der zugesetzte Tag.*

Belg. *een tusschen ingesette dag, om dat het jaer met der sonnen loop overcomen soude, geluck int schrickel jaer gebeurt.*

Ang. *the odd day of the leape yeare, one day added in foure yeares.*

Polon. *wstepni rok.*

Hung. *mindon negyedesz tendoben, elo forgonap,*

Mattyas ugrasa.
 Ægyp. veter. *nesi.*
 Persic. *masiarcha.*
 Arme. *musterakah.*

Intercapedo,

vide, Intervallum.

Intercedo.

Hebr. *paghab.*
 Græc. διασῆναι, παρεσχεῖν, μεσιτεύειν.
 Lat. *intercedo.*
 Ita. *intraporsi, intramettere,*
 Hisp. *interceder, entreponerse.*

Gal. *estre entredoux, venir entredoux.*

Germ. *darzwischen kommen/ sich darzwischen legen.*

Belg. *tusschen beyde gaen.*

Ang. *to come in betwene, to et, to make intercession.*

Sclav. *frejditi.*

Pol. *miedzi dwu daiesie, wkładanie.*

Hung. *koz be járok,*

Intercessio.

Hebr. *miphghab.*
 Græc. μεσιτεία, ἀγορεία.
 Latin. *intercessio.*

Ital. *diuieto, impedimento,*

Hispan. *contraposi-*

tion, empacho.

Gall. *opposition, empeschement.*

Germ. *Fürkommnis/ Verhinderung/ Enrede.*

Belg. *belettinge.*

Ang. *awithstanding.*

Sclavon. *fredienje.*

Pol. *zapowiedz.*

Hung. *koz be iarás.*

Intercludo.

Heb. *saghár, hatsár.*

Græc. ἀπολαμβάνω, διείρω.

Lat. *intercludo.*

Ital. *serrar il passo, attraversare la strada.*

Hispa. *cerrar in media, atravesar el camino.*

Gall. *enclorre, couper ou fermer les passages.*

Germ. *den Weg oder den Paß verslegen oder verschliessen/ die straß vermachen.*

Belg. *den wech benemen.*

Angl. *to stop the passage, to stop ones journey.*

Polon. *drogez awieram zastepuje, zakladam.*

Bohem. *zawriti, zabra-*

734 INT

*zahraditi.*Sclavo. *sakleniti.*Hunga. *bérekész-*
*tom.*Intercus a-
qua, *vide*, hydro-
pisis.Interdico,
vide, prohi-
beo.Interdictio,
interdictum,
vide, prohibi-
tio.

Interdiu.

Hebr. *jomám.*Græc. *μεθ' ἡμέρας.*Latin *interdiu.*Ital. *di giorno, per lo*
*giorno,*Hispan. *entre dia.*Gal. *de jour, sur jour.*German. *am tag/*
tags zeit/ bei tag/
*vnder tags.*Belg. *des daechs.*Ang. *in tyme of day.*Sclavon. *podnevi,*
*zhesdan.*Dalm. *vdne.*Polo. *wednie, wd-*
*zien.*Bohe. *wedne, zad-*
*ne.*Turc. *giundus, giun-*
*dusum.*Hunga. *nappal.*

Interdum.

Hebr. *liphhamim.*

INT

Græc. *ἐνίοτε, ἐσθ' ὅτε.*Lat. *interdum.*Ital. *qualche volta,*
alcuna volta, tal
*bora.*Hispa. *alas vezes.*Gal. *aucunes fois.*German. *zu zeiten/*
vnderweilen/ bis
*weilen.*Belg. *somtyts.*Ang. *some tyme.*Sclavo. *vzhast.*Dalm. *nikada.*Pol. *podczas, niekie-*
*dá.*Bohe *časem, nek-*
*dy.*Hunga. *nehà, niha-*
*niba.*Malac. *barancalla.*Interea, *vide*,
interim.Interem-
ptus, *vide*, oc-
ciscus.Intereo, *vi-*
de, morior.

Interest.

Græc. *ἀλλ' ὅτε.*Lat. *interest.*Ital. *questa cosa*
*importa.*Hispan. *pertenef-*
*cer.*Gall. *appartenir.*Germa. *es trifft an/*
oder es ist nutz/
item/ es ist dar-

INT

*zwischen.*Ang. *it belongeth.*Dalma. *potribue.*Polon. *wielienatim*
*zalezi.*Boh. *nalezeti, pris-*
*lussseti.*Hung. *szeikseger.*Interficio,
vide, occido.Interfectus,
vide, occisus.

Interim.

Græc. *μεταξύ.*Lat. *interim, interea,*
*interèa temporis.*Ital. *fra questo mez-*
zo, tra tanto, fra
questo tempo, in
*questo mentre.*Hispan. *entre tanto.*Gal. *tandis, durant ce*
temps, ce temps
pendant, ce pen-
*dant.*Germ. *dierweil/ dar-*
zwischen/ vnder
*dessen.*Bel. *daren tusschen*Angl. *in the mean*
*tyme.*Sclavo. *meitem.*Dalma. *men- too.*Polo. *zbatim, wtim-*
*czasie.*Bohem. *mez ytim.*Tur. *meger.*Hunga. *azon- keü-*
ben.

Interi

Interimo. *vi-*
de, occido.

Interior.

Græc. ἐνδόντιος.

Lat. interior.

Italic. più à dentro.

His. mas à dentro.

Gall. qui est plus de-
dans & plus a-
vant.

German. der inner- /
baß darinnen.

Belg binnender.

Angl. more in war-
de.

Slav. snoternishi.

Dalm. unutarnyi.

Pol. spodni.

Bohem. wnitr, wni-
trni misto.

Turc. itscherissi.

Hung. belseit.

Interitus.

Hebr. abaddon, ma-
veth.

Græc. ἀνάγκη, ἀπόλ-
υσις.

Latin. interitus.

Ital. perditione, mor-
te, distruttione.

His. muerte, destruy-
cion.

Gall. mort, destructiō.

German. todt/ve: derb-
nuß/ vndergang.

Elg. de doot of be-
deffenisse.

Ang. death, destru-
ction, ruine.

Slav. smert, ferder-
banie.

Carint. ferderbnust.

Carnio. kottz hain e.

Croat. schonz angie,
poginutgie.

Bohem. smrt, sko-
nani.

Pol. smierc, zguba.

Hung. veszedelom,
halal.

Interme-
dus.

Græc. παρεγχείρητος,
μέσος.

Latin. intermedius.

Ita. fra mezzo.

His. entremedias.

Gall. qui est entre-
deux.

German. der mittē
innen/oder dar-
zwischen ist.

Angl. that is in the
middles.

Bel. dat middē in is.

Slavon. sredni.

Pol. sredni.

Bohem. coz-mez y
tim.

Hung. kozbe valo,

Intermitto.

Heb. hazab, natá-
sch.

Græc. ἀγ. λείπω, ἐπέ-
χω.

Latin. intermitto.

Ital. Malasciare.

Hispan. entremeter.

Gal. entrelaisser.

Germ. vniertlassen.

Belg. onderlaten.

Ang. to leaue of or
cease for a tyme.

Slavon. nehati.

Dalm. oztauti.

Pol. naczasodk' la-
dam.

Boh. opústiti.

Hung. el- hadni.

Internun-
cus.

Heb. maleách, me-
lits.

Græc. ἀγγέλιος.

Lat. internuncius.

Ital. messaggero.

His. mensagero.

Gall. messager entre
deux parties.

German. ein pot
zwischen zwene-
so von einem zu
dem anderen
geht/vnderbott.

Ang. a messenger bet-
wene twoo par-
ties.

Belg. een coppeler, een
die bootschappen
van beide siden
draget.

Slav. sell, lystar.

Pol. posz. el' odnoszac
zobustron posselsz-
wo.

Boh. posel aneb ged-
natel wnecem, pro
strednyk.

Hung.

Hung. *közbe iáro*
kouet.

Interro.

He. *chathásch, dach,*
chath.

Græ. *ἐντρίβω.*

Latin *interro.*

Ita. *tritare.*

Hispan. *majar como*
en mortero.

Galli. *broyer dedans*
ou parmi.

German. *eynbrocken*
eynreiben.

Belg. *inbrocken.*

Ang. *to grate or*
erumme in.

Sclav. *nadrubiti.*

Pol. *wczieram.*

Bohem. *triti, roz-*
triti.

Hung. *belètorom.*

Interpello.

Hebr. *hatsár.*

Græc. *ἀνακρίειν, πα-*
ρενόχλειν τῷ λόγῳ,
π, καὶ λόγῳ ὑπο-
βάλλειν.

Ionic. *ὑπαρπάζω,*

Latin. *interpello,*

Ita. *impedire, sturba-*
re, romper il ragio-
namento.

Hispan. *estornar al*
que algo haze.

Gal. *rompre le pro-*
pos.

German. *eynredent*
einem in die Red

de fallen.

Belg. *in de redene*
vallen.

Ang. *to lett or inter-*
rupt ones talk.

Pol. *przrywam mo-*
we wpadā w dru-
giegorzecz.

Bohem. *wskoziti*
wrec, wpadnau
ti wrec, pretrh-
nauti rec nekomu.

Hung. *kösbeszo-*
litom.

Croat. *smutiti, jed-*
noga u govoren-
gie.

Interpolo, *vi-*
de, Renouo.

Interpono.

Græc. *παρεντίθημι,*
παρεμβάλλω.

Lat. *interpono.*

Ita. *interporre, intra-*
mettere.

Hispan. *entreponer.*

Gal. *entremettre.*

German. *zwischen hin-*
eyn setzen.

Bel. *tusschen beyde*
setten.

Angl. *to put betwene*
or among.

Sclav. *meistaviti.*

Pol. *wkl' adam,*

Boh. *stabiliti, wrecy*
saditi.

Hung. *közbe ve-*
zom.

Interpres.

Heb. *melits.*

Græc. *ἐρμηνεύς, ἡ*
μεφραστής.

Lat. *interpres.*

Ital. *trucimano,*
terprete.

Hispan. *trujaman d' fa-*
rante de lengua

Gall. *truchement.*

Ger. *ein Doimetsch*
Ausleger.

Belg. *een wtlegger*
verduytscher.

Ang. *an expounder*
or declarer.

Sclavo. *islagar, is-*
govez.

Dalm. *tumacs.*

Polon. *tl' omacz.*

Carniol. *tolmažl.*

Bohem. *tlumocni*
wykladac.

Carinth. *reslagar.*

Turc. *dragoman.*

Hung. *tolmach.*

Malac. *lobista,*

Iavic. *tolloc.*

Interpre-

tatio.

Hebr. *melitsáh,*
scher.

Græc. *ἐρμηνεία.*

Lat. *interpretatio.*

Ital. *interpretatione*
dechiaratione.

Hispan. *obra de truj-*
moneary declar

Gall. *declaration.*

German.

Germ. Auflegung.

Ang. *an expounding.*Belg. *wtlegginge.*Sclavo. *islagā, vus-
kladnje.*Dalm. *tumacsenye.*Pol. *wykl' ad.*Boh. *wykladani,
wyklad.*Carint. *reshloshene.*Hun. *magyarazath.*

Interpretor.

Heb. *beér.*Græc. *ἐρμηνεύω, ἐρμηνεύωμαι.*Lat. *interpretor.*Ital. *interpretare, di-
chiarare, spiegare,
esporre.*Hispan. *truiamanear,
declarar.*Gall. *interpreter, ex-
pliquer, declarer,
donner a entendre.*Ger. *auflegen/ver-
delmetschen.*Belg. *wtlegen.*Angli. *to expound, to
make do under-
stand a doubt full
and dark thing.*Sclavon. *islagati.*Pol. *wykl' adam.*Boh. *wykladati, wy-
loziti, wygadriti.*Dalm. *tumacsiti.*Hung. *magyarázni.*

interregnum.

Græc. *μεσοβασιλεία.*Lat. *interregnum.*Ita. *tempo tra la mor-
te di vn re, & la
creatione di vn al-
tro, sede vacante.*Hispan. *a quel medio
tiempo de rey y rey.*Gal. *le temps entre le
trespas d' vn Roy
et la creation d'
vn nouveau.*Germ. *Aufstandt ei-
nes Regiments/
ruh vnd ledigkeit
des Könighchen
Stuels / Stuels
feyer.*Ang. *the space of a
kingdome betwe-
ne the death of an
King till the chee-
sing of an other.*Polo. *vacantia Kro-
la wkrolestwiedo
cz assu tego.*Belg. *dien tijt als de
Coninc gestorven
is, ende noch geen
ander gecoren is.*Hung. *megolt.*Interrogatio,
vide, Quæstio.

Interrogo.

Heb. *schaál.*Græc. *ἐρωτάω, πυν-
θάνομαι.*Ionic. *ἐπείρωμαι.*Lacon. *μῶμαι.*Latin. *interrogo.*Ital. *interrogare, do-
mandare, cercare.*Hispan. *preguntar.*Gall. *interroguer,
enquerir.*Ger. *fragen.*Belg. *vragen.*Ang. *to aske.*Dan. *spurde.*Sclavon. *vprashati.*Dalm. *oprassati.*Polon. *pitamsie.*Croat *pitati.*Boh. *pratise, dopta-
watise.*Turc. *formak, got-
turmek.*Hung. *kerdezni.*Maleis. *betangia.*

Interrumpo.

Græc. *ἀπορρήγνυμι,
ἀλγερρήγνυμι.*Lat. *interrumpo.*Ital. *interrompere,
disturbare, discon-
tinuare.*Hispan. *interromper.*Gal. *interrompre, de-
stourner.*German. *zerbrechen/
abeinander bre-
chen.*Belg. *te midden in
brecken.*Ang. *to breake in the
middles.*Sclav. *reslomiti.*Polon. *przeriwam.*Boh. *roztrhati.*

A a a

Hung.

Hung. közbesza-
kasztom.

Interstitium,
vide, Interval-
lum.

Intertrigo.

Arab. alnoror.

Græc. *ἰντερτριγῶς.*

Lat. *intertrigo, at-*
ritus.

Ital. *scorciatura.*

Hispan. *sahorno del*
sudor.

Gal. *entretail, escor-*
chure de peau par
eschauvement, so-
villure.

German. der Urß-
wolff.

Belg. *blickaers, smer-*
ringhe, smertsel.

Angl. *galling in a*
man or best by
long going, ryding,
or rubbing of one
thing against an
other

Pol. *otarczcie wkar-*
bieżiażdżi, albo,
zchodeżenia.

Hung. *elaszás, a-*
gyek fol isopo ra-
des.

Boh. *wlk wzadku.*

Interturbo,
vide, Turbo.

Intervallum.

Heb. *revack.*

Græc. *ἰντερβαλλῶν, ἰντερ-*
βαλλῶν.

Latin. *intervallum,*
interstitium, spa-
cium, distantia.

Ita. *intervallo, spazio,*
distanza.

Hispa. *espacio, inter-*
valo, distancia.

Gal. *intervalle, di-*
stance, espace.

German. ein jede
wente zwischen
etwas.

Angl. *distance.*

Bel. *de wydetusschen*
te palen.

Sclav. *prestor, shiria-*
va.

Dalm. *praaznosst.*

Pol. *szerza między*
dwiema rzeczami.

Boh. *dyl, dylka mezi*
dwema wecmi.

Hung. *kenzi.*

Interula, vide,
Indusium.

Intestatus.

Græc. *ἰντερστατός.*

Lat. *intestatus.*

Ita. *che non ha fatto*
testamento.

Hispa. *el que ne ha he-*
cho testamento.

Gall. *quin' a point*
testé.

Germ. der kein Erb-
gemächtnuß ver-

macher hat / ode
des Erbgemäch-
nuß vnt räffig ist
ohn Erbsagung
oder Erbloß ge-
storben.

An. *that is dead and*
not made any te-
stament.

Polon. *ten ktori te-*
stamentu nie ve-
zimeł.

Boh. *kdož bez kšaff-*
tu umrel.

Hung. *testamenton*
nékül megholt.

Intestina.

Hebr. *mehajm, t-*
rabim.

Græc. *ἰντερα.*

Lacon. *ἰντερῶν.*

Latin. *intestina.*

Ital. *interiora.*

Hispa. *las tripas af-*
adura, entrana.

Gal. *les entrailles.*

German. das einge-
wend / gedärm.

Belg. *de darmen, bes-*
inghe want.

Ang. *the entrailles.*

Sclav. *orob, votroba,*
zhrevu.

Dalm. *csriva.*

Pol. *wneitroszci.*

Bohem. *strewa.*

Lusat. *zreve.*

Croat. *criva, jelita.*

Turc. *bagirsak,*
schkembe.

Hung.

Hun. *beel*,
 lavens. *gerro wotan*,
porot.
 Malac. *dalam parot*,
wattang.

Intestinus, vi-
de, Interior.

Intimus.

Hebr. *penimi*.
 Latin. *ἐνδότερος*.
 Lat. *intimus*.
 Ital. *più à dentro*.
 His. *mas dentro*.
 Gall. *qui est tres a-*
uant.
 Germ. *der innerist*.
 Belg. *de binnenste*.
 Angl. *most secrete or*
inward.
 Slavon. *nar sno-*
ternishti.
 Dal. *nay-unutarni*.
 Pol. *wnetrni*.
 Boh. *wnitrni*.
 Hun. *legb-belseü*.

Intinctus, vide
Embamma.

Intolerabi-
lis.

Græ. *δυσωστός, ἀνέκτε-*
τος, φοβλήτος.
 Latin. *intolerabilis*.
 Ital. *intolerabile*.
 Hisp. *cosa que no se*
puede sufrir.
 Gal. *intolerable*.
 Germ. *unträglich*

unlenndensich.
 Belg. *onuertrach-*
lich.
 Ang. *that may not*
be suffered.
 Slav. *ker senemoze*
terpejti.
 Polo. *nie znosni*.
 Bohem. *ne trpeliwy,*
ne trpny.
 Hung. *el vifehetet-*
len.

Intra.

Heb. *hetóch*.
 Græc. *ἐντός*.
 Lat. *intra*.
 Ital. *entro*.
 Hisp. *dentro*.
 Gall. *dedans*.
 German. *innerhalb*
inner.
 Belg. *binnen, tuf-*
sehen.
 Ang. *within*.
 Slavon. *mei*.
 Dalm. *meü*.
 Pol. *we wnatrz*.
 Turc. *itscherussim*.
 Hung. *kenz*.

Intractabilis.

Græc. *ἀδάμαστος*.
 Lat. *intractabilis*.
 Ital. *che non si può*
domare.
 Hispan. *cosa que no*
se puede trattar ni
domar.
 Gal. *intraittable*.
 Germ. *unhandtsam*

ungeschlacht.

Belg. *hertneckich*.
 Ang. *that can not*
be handled or
ruled.

Slavon. *neukyoten*.
 Polon. *nie ugl' as-*
ni.

Boh. *neohebny*.
 Croat. *tvard clo-*
vi ch.

Hung. *vád*.

Intrepidus.

Græc. *ἀδύς*.
 Lat. *intrepidus*.
 Ital. *intrepido*.
 Hispan. *no temeroso*.
 Gall. *qui ne craint,*
rien, courageux.
 German. *unerschro-*
cken / dem nicht
grauset.
 Bel. *onvreesachtich*.
 Ang. *that feareth*
nothing.
 Slavon. *serzhan*.
 Pol. *nie lekliwi*.
 Bohem. *nez dessenz,*
srádaty, smely.
 Croat. *serzan*.
 Hung. *merész iész-*
thetetlen.

Intro, as, vide,
Ingredior.

Intrò.

Héb. *baitáh*.
 Græc. *ἔσω*.
 Latin. *intrò*.
 Aaa a Ital.

Ital. *entro*.Hispa. *dentro à lugar*.Gall. *dedans*.Germa. *hineyn*.Belg. *binneſſen waerts*.Ang. *within*.Scla. *notèr*.Dalm. *vnutra*.Polo. *tam w domu*.Turc. *itscheri*.Hung. *bee*.**Introduco.**Hebraic. *hèbi*.Græc. *εἰσφέρειν, εἰσάγω, εἰσάγειν*.Latin. *introduco*.Ital. *introdurre*.Hispan. *guiando lleuar à dentro*.Gall. *introduire*.Ger. *hineyn fueh- ren*.Belg. *ick leyde binne- waerts*.Angl. *to bring or lead in*.Sclavo. *noterpelati*.Pol. *w wodze*.Bohe. *vwesti, v- weſti*.Hungar. *béhozom*.**Introeo, vide,***ingredior*.**Introitus, vi-***de, ingressus*.**Introgredior,***vide, ingredior*.**Intromitto.**Heb. *hebi*.Græc. *εἰσδύωμαι, εἰ- σιτίσω*.Latin. *intromitto*.Ital. *lasciar entrare, far entrar*.Hisp. *meter ò recebir dentro*.Gall. *mettre dedans*.Germ. *eynlassen*.Belg. *inlaeten*.Ang. *to lett in, to suf- fer to enter*.Sclav. *noterpustiti*.Polo. *wpuszczam*.Bohe. *wpusziti, do- neceho pustiti*.Hung. *bé botsátom*.**Introrsum.**Hebr. *habbaitha*.Græc. *εἰς τὸ ἔσω*.Lat. *introrsum*.Ital. *verso dentro*.Hisp. *hazta à dietro*.Gal. *en dedans*.German. *hineyn- werfz*.Belg. *binneſſen waerte*.Angl. *in, into, wi- thin, on the inner part*.Sclav. *nutrekai*.Pol. *wewnatrz*.Dalm. *vnutra*.Hung. *onnan betol- bee, otben*.**Introspectio.**Græc. *εἰσπρίω*.Lat. *introspectio*.Ita. *guardare dentro*.Hisp. *mirar a dentro*.Gal. *regarder dedas*.Germ. *hineyn schau- wen / oder lügen*.Belg. *in sien*.Angl. *to looke in*.Sclavon. *noter gle- dati*.Pol. *tam w gliadam*.Boh. *nahlednauti, nahledati*.Dalm. *vnutra gle- dati*.Hunga. *benizok*.**Intrudo.**Græc. *εἰσώψω*.Latin. *intrudo*.Ital. *cacciar dentro, spinger dentro*.Hispan. *empuxar adentro*.Gall. *poulsar au de- dans*.German. *hineyn truf- cken / eynbringen / hineyn sossen*.Ang. *to thrust in vi- olently*.Bel. *instooten*.Sclavon. *noter por- vati*.Polon. *wtraczam*.Bohem. *wstřiti, wstřkati*.Dalm. *vnutra tiff- knuti*.Hung. *bétolioni, be- etaszitanni*.

Intu-

INT

Intueor, *vide*, inspicio.

Intumesco.

He. *tsabáh*.

Græc. ἐξοιδνω, ἔξο-
γνέομαι.

Latin. *intumesco*.

Ital. *gonfiarsi*.

Hispan. *hincharse*.

Gall. *s' enfler*.

Germ. *sich aufblasen / geschwellen*.

Bel. *schwillen*.

Ang. *to swell*.

Sclav. *otezhi*.

Pol. *nadimamsie*.

Bohem. *pichau se nadymati*.

Dalm. *naditisz.e*.

Hung. *fol dagadok, dagadni*.

Intus.

Heb. *bàjthab*.

Græc. ἐνδον, ἔσω.

Vulg. Græc. μέσα.

Dor. ἐνδύ.

Latin. *intus*.

Ital. *dentro*.

Hispan. *dentro en lu-
gar*.

Gall. *dedans*.

Ger. *darinnen / in-
wendig*.

Belg. *daer in*.

Ang. *within, inwar-
dely*.

Dan. *induortis*.

Sclav. *snotrai*.

INT

Dalm. *vnutri*.

Polon. *we wnatrz*.

Lusat. *nutra*.

Bohem. *wnitr*.

Turc. *itscherde, it-
schinde*.

Hung. *ot ben*.

Intybus.

Arab. *dumbede, hum-
debe, endeba*.

Herbar. *intubum, se-
ris, intybus hor-
tensis, sativus*.

Græc. Σέρις.

Lat. *intybus*.

Offic. *endivia, sca-
riola, latifolium*.

Sicul. *scalora*.

Ital. *endivia*.

Hispan. *endibia, chi-
choria*.

Gall. *scariole*.

Germ. *endivien*.

Belg. *witte endivie*.

Ang. *endyve*.

Pol. *podroznik, naw-
rot*.

Boh. *šterbak*.

Intybus sati-
vus, alter.

Græc. κικώριον κηπι-
τόν.

Lat. *alterum intu-
bum sativum*.

Offic. *cichorea dome-
stica*.

Ital. *cicorea*.

Hispan. *cicoria al-
miron*.

INT 741

Gall. *cicoree dome-
stique*.

Angl. *succoury*.

Ger. *jam wegwar-
ten*.

Belg. *tamme cico-
reye*.

Hunga. *czikoria*.

Intybus fil-
vestris.

Græc. κικεῖς, κικώ-
ριον.

Lat. *intubum silve-
stre, ambubeja*.

Ital. *cicorea salvati-
ca*.

Hispan. *almerones*.

Gall. *cicoree sauva-
ge*.

Germ. *wegweiß /
wegwart*.

Belg. *wilde cicoreye*.

Ægypt. *agon*.

Bohe. *czakanka*.

Hung. *napranezo
fia*.

Inuado, *vide*,
adorior.

Invalesco.

Heb. *cházák*.

Græc. ἐπιρράννυμαι,
ἐπιεργάζω.

Latin. *invalesco*.

Ital. *inualersi*.

Hispan. *conualescer-
se*.

Gall. *reprendre force
en vertu*.

Ααα 3 Germa.

German. erstärcken/
an stärke zuneh-
men.

Belg. sterckheit
crygen.

Ang. to waxe strong.

Slav. moz hanbiti,
premagati.

Polo. duzeie, moczi
uatiwam.

Boh. syly a cerst wosti
zasedogiti.

Dalm. rezti.

Hung. erot veszok.

Inveho.

Heb. hebt.

Græ. ἐμφορῶ, ἐπιέρω.

Latin. inveho.

Ital. menare dentro,
condurre.

Hisp. meter ò traher
adentro.

Gall. porter dedans,
a mener.

German. hinen-
führen.

Bel. invoeren.

Ang. to bring or ca-
rie in.

Slav. noter vusti.

Pol. wwoze.

Bohem. vwesti,
vwezti.

Hung. be hordom.

Invenio.

Heb. matsa.

Græ. ἐνείσκα, ἐνείσ-
κομαι.

Latin. invenio.

Ital. ritirovare, tro-

vare.

Hisp. balar.

Gall. trouuer, in-
venter.

Antiq. Lat. apisci.

Germ. finden/ er-
finden.

Ang. to finde.

Belg. vinden.

Slavon. naiti,
snaiti.

Dalm. nayti.

Pol. naidwie.

Boh. wynalez nauti,
nalez nauti.

Turc. bulmak.

Hung. talalni.

Inventum.

Græ. ἐννεμα, ἐφεύ-
ρεσις.

Latin. inventum.

Ital. inventione.

Hisp. invencion.

Gall. inuention.

Germ. erfindung.

Ang. invention, a
finding.

Belg. een vont, een
vindinge.

Slav. smislenu.

Polon. naliezenie.

Boh. nalezek, na-
lezena.

Dalm. nasasztye.

Turc. bulummisch.

Hung. megtalalas,
talalmany.

Maleis. botonuum.

Invenustus.

vide, illepidus.

Inverecundus

vide, Impudens.

Inverto.

Heb. haphách.

Græ. κατὰσπέφω, πα-
ρεστρω.

Lat. inverto.

Ital. rinoltaxe, rive-
sciare

Hisp. boluer lo de
dentro a fuera.

Gal. renverser.

Germ. umbtehren/
das hunder für
sich tehren.

Belg. omkeren.

Angl. to turne upsy-
de downe.

Pol. wiwraczam.

Bohem. prewratiti,
prewrcy obratiti.

Slav. sverniti.

Hun. megforditom.

Investigo, vi-
de, Inquiro.

Investis, vide,
Impubes.

Invicem.

Grc. ἀπὸ ἀλλήλων.

Latin. invicem.

Ital. a vicenda, un
doppo l'altro.

His. a vezes.

Gal. l'un apres
autre.

Ger vndereinander/
gegeneinander/ ei-
nes vmb's ander.

Belg.

Belg. tegen malc anderen.

Angl. one after another.

Dan. huer andre.

Slav. eden drugimu, mej sabo.

Dalm. meu-szabom.

Pol. wespól, jedni drugim.

Bohem. spolecne, wespolec.

Hunga. egy masal, viszonyug, koliszon.

Invictus.

Græc. ἀνίκητος.

Dor. ἀνίστατος, ἀνίκητος.

Latin. invictus.

Ital. invitto.

Hispan. cosa no vencida.

Gall. invincible.

German. unüberwindlich.

Bel. onoverwin'lyk.

Angl. invincible.

Pol. nie zwycięzom.

Bohe. nepremozny.

Hung. gyozhetetlen.

Invideo.

Hebr. kinné, hith-charáh.

Græc. φθονέω, βαρύνω.

Latin. invideo.

Ital. haver invidia.

Hispan. haver embidia.

Gall. avoir envie.

German. vergunnen vergünstig seyn.

Angl. to envie.

Belg. benijden.

Slavo nenavidati.

Croat zaviditi.

Dalm. nenaviditi.

Pol. zazryc.

Carniol. nidati.

Bohem. nepřiti, zavideti.

Hung. eregylenni.

Invidia.

Heb. kineáh, sinah.

Græc. φθόνος, βαρύνω.

Lat. invidia.

Ital. invidia.

Hispan. embidia.

Gall. envie.

German. vergunst/ neid.

Belg. vergonnelijkheid.

Ang. envie and ill will for an other manes prosperitie.

Slavon. sourashtvu, nastob.

Dalm. zavidozt.

Pol. zazarosc.

Boh. zavist, nepřizn.

Carn. nid.

Hung. eregysegh.

Croat. nenavidost,

savidost.

Invidus.

Hebr. mekanné, mit-charéb.

Græc. φθονέω, βαρύνω.

Latin. invidus.

Ital. invido, invidioso.

Hispan. embidioso.

Gall. envieux.

German. vergünstig/ neidig.

Belg. vergonneelyck, afgonstig, voll benijdens.

Ang. envious, that enueth, tat hath enuie.

Slav. ker nevoshzhi.

Dalm. zavidan.

Pol. zawisni.

Carniol. nidig.

Boh. zavistiwy, nepřizniwy.

Hunga. erigy.

Malac. leliat jahat.

Iavens. lyathala.

Invigilo.

Heb. schakádh.

Græc. ἐπαιγνέω.

Lat. invigilo.

Ita. vegghiare attentamente.

Hispa. velear, à trabaiar.

Gall. veiller soigneusement.

744 INV
Germ. ob ein ding
machen / fleißig
obligen.

Belg. neerstich zyn
aen eenich dinck.

Ang. to watch dili-
gently.

Slavon. skerb per-
loshiti.

Pol. pilnoczuie.

Bohem. pilne se one-
co snaziti, pri-
ziniti

Hun. z zorgalmato-
son vigyazok.

Inviolabilis.

Græc. ἀβίατος.

Lat. inviolabilis.

Ita. che non si può
violare.

Hisp. cosa que no puede
ser corumpida.

Gal. inviolable.

Germa. unverletzlich.

Belg. dat niet ge-
schent en mach
worden.

Ang. that can not
be violaded, or
broken.

Pol. nie zgwałczoni.

Hung. megfertesztethletlen.

Inviolatus, vi-
de, Incorruptus.

Inviso, vide,
Viso.

Invisus, vide,
Odiosus.

INV
Invito.

Heb. kará.

Græc. ἀπαγγέλλω,
ἀποσπλάγνυμι.

Latin invito.

Ital. invitare.

Hispan. combidar.

Gall. inuiter.

Germ. laden / zu gast
laden.

Belg. nooden, verma-
nen, aenlocken.

Ang. to call.

Slav. vabiti, vgo-
stie vabiti.

Pol. wziwam.

Boh. zwati hosti.

Carinth. ladati.

Dalm. nuditi.

Turc. daefetetmek.

Hung. el hiuom, ky-
nalny.

Malac pangil macan.

Javens. mangil da
harckan.

Invitus.

Græc. ἄκων, ἀβί-
λητος.

Græc. Vul. φορβήεις.

Lat. invitus.

Ital. suo malgrado.

Hisp. cosa contra su
volundad.

Gal. qui fait à regret.

Germ. ungeru / un-
willig.

Ang. unwilling.

Belg. ongeerne, onge-
willich.

INV
Sclav. nerad.
Polon. nierad.
Bohem. bez decny, ne
dobrowolny.
Hung. akarattyael-
len valo.

Inultus, vi-
de, Impunitus.

Inumbro.

Hebr. het sál.

Græc. ἐπισκιάζειν,

Lat. inumbro.

Ital. far ombra.

Hisp. hazer sombra
à otra cosa.

Gal. umbrager.

Germ. beschattigen /
oder vberschatti-
ten.

Belg. met schaduwe
bedecken.

Angl. to cast a sha-
dow upon.

Dan. offuerskugge.

Slav. obsenz hiti.

Pol. czieniem,

Bohem. zastiniti.

Hung. bé arnyé-
kozom.

Inundatio, vi-
de, Diluvium.

Inundo.

Hebr. schatuph, he-
schik.

Græc. πλημύζω.

Latin. inundo.

Ital. inondare.

Hispa. rebossar.

Gal.

INV

Gall. *sedes sborder.*
 German. *überlauf-*
fen/übergehen/
überschwemmen.
 Belg. *overvloyen.*
 An. *to a verflowe.*
 Polon. *z brzegow*
wiliewam.
 Bohe. *prebywati,*
wylewatise.
 Hun. *ki áwadok.*

INVOCO.

Heb. *nahan.*
 Græc. *ἀνακαλέω.*
 Lat. *invoco.*
 Ital. *invocare, chia-*
mar in aiuto.
 Gal. *in voquer.*
 Hisp. *llamar a aju-*
da.
 German. *anrufen/*
umb hülff schreiē.
 Belg. *aenroepen.*
 Angl. *to call on, to*
call for help.
 Slav. Dalm. *moliti.*
 Boh. *modlyti se, za-*
pomoc, prosyti.
 Carniol. *shebrati.*
 Hungar. *segit segre*
hiuom.

INVOLVO.

Heb. *ghalál, gha-*
lám, chittél, ha-
táph.
 Græc. *ἐπικυλιῶ.*
 Latin. *involvo.*
 Ital. *involgere, avi-*
luppere.

INV

Hispan. *embolver.*
 Gall. *enveloper.*
 Germ. *enwinden/*
enwickeln.
 Belg. *in wentelen.*
 Ang. *to roll or wrape*
together or upon.
 Sclavo. *obujti, po vi-*
ti.
 Polo. *obwijam.*
 Bohe. *obaliti.*
 Hunga. *reá hengen-*
tom.

Inurbanus.

Græc. *ἀγροικος, ἢ ἀ-*
σεῖος, ἀγομψος,
ἀναφροδῖτος.
 Latin. *inurbanus.*
 Ital. *incivile, rustico,*
rozzo.
 Hispan. *rustico y de-*
scortes.
 Gall. *incivil.*
 Germa. *unhöflich/*
bewrisch/unhold-
selig.
 Belg. *plomp, onhof-*
lyck.
 Angl. *unmanerly,*
uncurteis.
 Pol. *nie obizaini.*
 Bohem. *nezáwor-*
ly.
 Croat. *nedobronau-*
cen.

Hung. *paraszt.*

Inuro.

He. *charách.*
 Græc. *ἐγκαίω, καυ-*

INV 745

συνελάζω.

Latin. *iniuro.*
 Ital. *marcare, bolla-*
re con ferro caldo.
 Hisp. *sennalar de,*
huego.
 Gall. *marquer d' un*
fer chaud, impri-
mer quelque mar-
che.
 German. *anbrennē/*
ein zeichen auff
etwas brennen.
 Bel. *inbranden.*
 Ang. *to marke with*
a burning heat
yon.
 Pol. *piatnuia, wipa-*
liewam.
 Bohem. *ceych pris-*
diti, ceychowati.
 Hungar. *meg belyeg-*
zom, meg swtom.

Inusitatus.

Græc. *ἀήνης, ἀνήκε-*
τος.
 Latin. *inusitatus.*
 Ital. *inusitato, cosa*
che non è in uso,
che nõ si costumava.
 Hispa. *no acostum-*
brado.
 Gall. *inusité.*
 German. *unbreuch-*
lich.
 Belg. *onghewoonlic.*
 Ang. *no accustomed*
or wounded.
 Slav. *nenavaden.*
 Pol. *nie zwiczani.*
 Aaa 5 Bohe.

Bohe. *ne obycegný.*
 Croat. *neuzano, neobicno.*

Hungar. *szokatlan.*

Inutilis.

Græc. *ἀχρηστος.*

Latin. *inutilis.*

Ital. *inutile.*

Hispan. *desaprovechado.*

Gall. *inutile.*

Ger. *Unnütz.*

Belg. *onprofitelijc.*

Angl. *unprofitable.*

Lacon. *Αδύλν.*

Dan. *wnyttelig.*

Slavon. *nepriden.*

Polon. *nie pociteczni.*

Bohe. *prazdny, marný.*

Turc. *bisande.*

Hung. *haszontalan.*

Inutiliter.

Græc. *ἀχρηστος.*

Latin. *inutiliter.*

Ital. *inutilmente.*

Hispan. *desaprovechadamente, sin provecho.*

Gall. *inutilement, sans proffit.*

Germa. *unnützlich.*

Belg. *onprofitelyc.*

Angl. *unprofitable.*

Slav. *nepridnu.*

Pol. *nie pożytecznie.*

Bohem. *prazdne, nāprazdno.*

Hungar. *haszontalanul.*

Iocor.

Hebr. *tsichék.*

Græc. *παίζω, γαριεῖν, ἰσομαί.*

Latin. *jocor.*

Ital. *scherzar.*

Hispan. *burlar.*

Gall. *se iover.*

Germa. *schimpffen / Schimpffwerck trenben / scherzē.*

Belg. *boerden.*

Ang. *to use iestes.*

Slavon. *pascherzati, se shaliti, sherzati.*

Dalm. *saliti.*

Polon. *żartuje.*

Bohem. *zertowati.*

Lusat. *schertzowati.*

Hungar. *trefalni.*

Iocò.

Græc. *ἐυφραπείλως.*

Latin. *iocò, jocose.*

Ital. *da giuoco, piacevolmente.*

Hispan. *de burlas, burlando del palabra.*

Gall. *par jeu, en jeu, par raillerie, en raillant.*

German. *in einem schimpf / im scherz / in einem bosßen.*

Belg. *in jock.*

Angli. *jestenglie, merilie, in maner of disport, pleasant.*

lie.

Slavo. *s' shale, s' sherza.*

Pol. *żartownie, żemieszać.*

Boh. *zertowne, zertu, podzertem, podffochē ssprymowne.*

Turc. *horat adan.*

Hun. *trefason, tsuf sagoson.*

Iocosus.

Græc. *ἐυτεράπιδ.*

Latin. *jocosus.*

Ital. *giocofo.*

Hispan. *cosa llena de burlas.*

Gall. *joyeux et recreatif.*

Germa. *Schimpffig.*

Belg. *bootsachtich.*

Angl. *merie.*

Slav. *sherzast, preshern.*

Dalm. *saliv.*

Pol. *żartowni.*

Boh. *zertyr.*

Hung. *trefaas.*

Iocus.

Heb. *tschok.*

Græc. *παίζω.*

Lat. *jocus.*

Ital. *scherzo, giuoco.*

Hispan. *burla, juego.*

Gall. *ieu, raillerie.*

Ger. *ein schimpf.*

Belg. *schimp, boerde.*

Ang. *iest in wordes.*

Slav. *shala.*

Lusat

Lusat. *scherz*.
 Dalm. *sala*.
 Polo. *zart*.
 Boh. *zerto*.
 Carn. *sherz*.
 Caiinth. *shimf*.
 Hun. *trefa, yateek*.

Ipsē.

Hebr. *hu*.
 Græc. *αὐτός*.
 Ionic. *αὐτός*.
 Cret. *αὐς*.
 Latin. *ipse*.
 Ita. *esso*.
 Hisp. *el mismo*.
 Gall. *luy, luy-mesme*.
 German. *Er*.
 Ang. *he, him, self*.
 Lacon. Cretic. *αὐς*.
 Dan. *selff*.
 Slav. *on*.
 Dalm. *oon*.
 Polon. *ten*.
 Bohem. *on, ten*.
 Hung. *eü*.
 Maleis. *dya, (i. ipsa.)*
 Zerg. *sua madre, lui-so*.

Ira.

Hebr. *āphcharón, chahas, zāhaph*.
 Græc. *ὀργή, χολή*.
 Latin. *ira*.
 Ital. *colera, ira, sdegno*.
 Hispa. *ira*.
 Gall. *ire, courroux, cholere*.
 Germ. *Zorn*.
 Belg. *gramschap*.

Ang. *anger, wrath*.
 Dan. *vrede*.
 Saxon. *torne*.
 Slav. *sard*.
 Dalm. *gnyi*.
 Pol. *gniew*.
 Bohem. *hnew*.
 Turc. *kakmak*.
 Hung. *haraght*.

Iracundia.

Hebr. *chahás, zāhaph*.
 Græc. *ὀργιλότης*.
 Latin. *iracundia*.
 Ital. *desiderio di vendetta, dispetto, iracundia*.
 Hispan. *ira durabile*.
 Gal. *despit, ire, desir qu' on ha de se venger*.
 Germ. *Zornmutigkeit*.
 Ang. *anger quickelie moved, angines*.
 Belg. *lichticheyt van gramscappen*.
 Dalm. *szarsoa*.
 Polon. *gniewliwosc*.
 Hung. *haragh*.
 Bohem. *hnewiwoſt*.

Iracundus.

Hebra. *chobés, zāhéph*.
 Græc. *ὀργιλός, χολώδης, θυμειδής, θυμι-*

νός.

Lat. *iracundus*.
 Ital. *colerico*.
 Hisp. *ayrado*.
 Gal. *cholero*.
 Germ. *zornmutig*.
 Austr. *greinig*.
 Angl. *soone angrie*.
 Coac. dial, seu Co-
 rum l. *κισπεα*.
 Belg. *dulcoppich, geneycht tot gramscappen*.
 Slav. *sardit, kreigarski*.
 Dalm. *szardit*.
 Polo. *gniewliwi*.
 Hungar. *haragos*.
 Bohe. *hnewiwy*.

Iraſcor.

Hebr. *chahàs, zāhéph*.
 Græc. *ὀργίζομαι*.
 Arcad. *ἐεινύειν*.
 Lat. *iraſcor*.
 Ital. *ad irarsi, sdegnarsi*.
 Hispa. *desdennarse de presto*.
 Gall. *se courroucer*.
 Sicul. *jom' incagno*.
 German. *zürnen, zornig seyn*.
 Belg. *gramzen*.
 Angl. *to be angrie*.
 Austr. *schellig seyn, launig seyn*.
 Saxon. *tornen*.

Slav.

748 IRA

Sclav. *se sarditi*.Dalm. *szarditisse*.Pol. *gniewam sie*.Bohe. *hnewatise*,
zapaliti.Turc. *kakmak* (in
presenti, *kakilu-*
rem) *insurmek*,
kimak.Hun. *haragunni*.Malac. *gonfar*.Iavens. *paya*.

Iratus.

Hebr. *chobés*, *za-*
béph.Græc. *ὀργιστής*.Græc. Vulg. *ἔργισ-*
τός.Latin. *iratus*.Ita. *adirato*.Hispa. *ayrado y san-*
nudo.Gall. *ir è*, *courroucé*.Germ. *zornig/er-*
zürnt.Belg. *gram*.Austr. *schellig*, *lau-*
nig.Angl. *angry* or *di-*
spleased.Sclavon. *sardit*,Dalma. *rass ssar-*
dien.Polon. *gniewliwi*.Boh. *hnewiwy*.Turc. *kakimisch*.Hun. *megh-hara-*
guth.Haytin. *cynato*.Malac. *loupa*.

IRE

Iavens. *laly*.

Ire.

Hebr. *halach*.Afric. *ejamorro*.Græc. *πορεύομαι, εἶμι*.Græ. Vulg. *πάγει*.Latin. *ire*.Ital. *andare*, *cam-*
nare.Anitq. Latin. *betere*,
combitere.Hispa. *ir*, *andare*.Gal. *aller*.Germ. *Ehen*.Belg. *gaen*.Dan. *gaa*.Anglicè. *to go*, *to*
walk.Bohem. *giti*, *chodi-*
ti.Sclav. *grem*, *hodim*,
poiti.Dalm. *gredem*.Pol. *ide*.Croat. *potuvati*, *pre-*
hajati.Carniol. *spancirati*.Tur. *jurmek* (in *pra-*
senti, *jururem*.)Hun. *megieek*,Zerg. *stoppiare*. *bal-*
zare, *sbignare*.Zigar. fictit. *alchen*,
schwenzzen.Irio, *vide*,
erysimum.

Iris.

Hebr. *keschet*.Græc. *ἰρις*, *τὸ τόξον ἐν*

IRI

τῇ νεφέλῃ.Lat. *iris*, *arcus cæ-*
lestis.Ital. *arco celeste*, *l'*
arco del cielo.Hispa. *el arco del cie-*
lo.Gal. *l'arc du ciel*.Germ. *Regenbo-*
gen.Belg. *de reghenbo-*
ge.Ang. *theraynebo-*
we.Dan. *regnbue*.Sclav. *maura*.Dalmat. *dnuga*, *du-*
ca.Polo. *dega*, *teczka*.Boh. *dusha*.Carn. *piauka*.Carint. *lok*.Besiat. *trakazha*,
donda.Croat. *dugazha*.Turc. *elkemsan*.Hungar. *szovarva-*
ny.

Iris.

Arab. *ajersa*, *asmeni*
juni.Offic. *ireos*, *jrios*.Ægypt. *nar*.Græc. *ἰρις*, *ἰσχυράς*,
οὐρανία, *ἀσπράζα*
τις.Lat. *iris*.Herbar. *opertritus*,
radix marica, *ra-*
dix

IRI

*dix consecatrix,
stapula odorata,
radix violacea.*
Ital. *iride, giglio a-
zurro, giglio cele-
ste, liglio paonaz-
zo.*
Hispa. *lirio decor de
cielo, lirio carde-
no, lirio espadan-
nal, lirios azules.*
Gal. *flambe, glayoul,
du glaiz.*
Angl. *floure de luse,
flower de luce.*
German. *blaw Sil-
gen / blaw
Schwertel / Wy-
olwurcz / Him-
melschwertel.*
Belg. *lisch over zee,
lelie.*
Lusit. *lirio decor de
ceo.*
Bohe. *kosatec.*
Polon. *fiolkowik or-
zen.*
Hunga. *kek lilium.*

Iris lutea.

Græc. *βέλιον.*
Lat. *iris lutea, pseu-
doiris, acorus no-
strâs palustris.*
Germa. *gelb schwer-
tel / Drachen-
wurcz.*
Belg. *geel lijsch.*
Ang. *gladdon.*
Gal. *glayoul ou flam-
be bastarde.*

IRR

Hungar. *sarga li-
liom.*
Irrationa-
lis.
Græc. *Αλογος.*
Latin. *irrationalis,
carens ratione.*
Ital. *non ragione-
vole.*
Hispan. *fuera de ra-
zon.*
Gal. *sans raison.*
Germa. *unvernünfftig.*
Angl. *without rai-
son.*
Danic. *ufornum-
stige,*
Sclavon. *pres pa-
meti.*
Polon. *nierozumni,
gl'upi.*
Hung. *oktalan.*
Bohem. *ne rozum-
ny, nepowedo-
my.*

Irremediabi- lis, vide, imme- dicabilis.

Irreparabilis.

Græc. *ἀνεπισκευ-
ατος.*
Latin. *irreparabile.*
Ital. *chenon si può re-
parare.*
Hispan. *cosa que no
se puede repa-
rar.*
Gall. *irreparable.*

IRR 749

German. *unwider-
bringlich.*
Augl. *that can not
be repaired or re-
stored.*
Polon. *nie napraw-
ni.*
Hung. *megvyitha-
tatlan.*

Irrepo.

Hebr. *zachâl, ra-
mâs.*
Græc. *πειρασιπτα,
εισδύομαι, παρεί-
πειμι.*
Latin. *irrepo.*
Ital. *salire appican-
dosi ò à muro ò ad
altro.*
Hispa. *entrar à escon-
didas ò gateando.*
Gal. *se couler tout do-
ucement.*
Ger. *hereinfriecken /
schleichen.*
Belg. *heymlyck in-
cruppen.*
Ang. *to creepe.*
Sclav. *noter lasiti.*
Pol. *czicholizec.*
Boh. *lauditi se.*
Hung. *bétűszok.*

Irretio.

Hebr. *iakâsch.*
Græc. *ὑπερβάλλω, πε-
ριπνέω, σαγνύ-
ω.*
Latin. *irretio.*
Ital. *tirar alla rete,
intricare, irretire.*
Hispa.

Hispa. enredar ò emboluer.

Gall. enuelopper en ses rets ou laqs.

German. ins Garn bringen / fahen / verstricken.

Belg. vangen.

Angl. to intangle.

Slavon. saplesti.

Polon. wsieczl'a-pam.

Boh. osydlě, polapiti.

Carin. sashtrikati.

Croat. zaplesti.

Hung. háloban eytő.

Irrideo, vide,
Derideo.

Irriguus.

Hebr. ravéh.

Græc. ἡγρεῖν ὕδωρ.

Latin. irriguus.

Ital. che facilmente si può adacquare.

Hispa. cosa que se puede de regar.

Gall. arrousé d'eaux qui forcent sur le lieu.

German. daß man wässert / wässe-richt.

Angl. that may be easilie watered.

Belg. dat daer wa-tert.

Polo. l'atwido na-puszczenia woda.

Bohem. wodnaty.

Hungar. nedués.

Irrigo.

Hebr. rivváb, hisch-káh, hirvah, hischtiph.

Græc. ὀρῶ, ὀρεῖν, ὀρεῖν, ὀρεῖν.

Latin. irrigo.

Ital. inaffiare.

Hispan. regar derra-mando agua.

Gall. arrouser.

German. das Wasse-fer hinein führen / wässern.

Belg. bevochtichen.

Ang. to water gro-und.

Slavon. resmakati.

Polon. odwilzam wode przipuszc-zaiac.

Boh. poliwati, po-liti.

Hungar. meg otto-zom.

Irrisio, vide
sublannatio.

Irrito.

Hebr. chihés, hich-his.

Græc. ὀργίζω, ἐπεί-γω, παρῶ, παρῶ, παρῶ.

Lat. irrito.

Ital. prouocare.

Hispan. prouocar ò encender ò asso-mar.

Gall. irriter.

Germa. anreizen / Zorn bewegen.

Belg. terren.

Ang. to prouoke.

Slavo. sdrastiti, na-drastiti.

Dalm. draxiti.

Polon. draznie, po-budzam.

Bohe. popuditi, pri-puditi.

Carint. drashiti, na-shuntati, podshu-kniti.

Hung. izgatni.

Irritamētum.

Græc. ἐρέδω.

Latin. irritamentū, irritamen.

Ita. prouocamento.

Hispa. prouocacion.

Gall. prouocation.

German. ein anrei-zung.

Angl. prouocacion to anger.

Belg. toe lo kinge.

Slavo. nadraštenie, sdrashba.

Polon. pobutka.

Dalm. draxenye.

Bohe. lakani, lauze-ni, wabení.

Hungar. ingerlés.

Carinth. nashunta-ne.

Irritus, vide,
vanus.

Irrum-

Irrumpo.

Heb. *paschat, paráts.*Græc. *εισπίπτω, εισβάλλω, ἐμβάλλω.*Latin. *irrumpto.*Ital. *entrare con em-
pito.*Hispan. *entrar con
impetu.*Gal. *entrer par force.*Germa. *mit gewalt
hinein brechen.*Belg. *met gewelt in-
brecken.*Angl. *to break in, to
rush in.*Pol. *gwałtem sie wł-
amnie.*Bohem. *wskociti.*Hunga. *betorok.*

Irruo.

Heb. *paschat paráts.*Græc. *εισβάλλω, εισ-
βάλλω, ἐπιπίπτω.*Lat. *irruo.*Ita. *assalire confurim.*Hispa. *a cometer con
furia y impetu.*Gall. *se ruer et ietter
dessus.*German. *mit vnge-
stümme ein oder
anfallen.*Angl. *to runne furi-
ously upon a
thing.*Scla. *noter pasti.*Pol. *gwałtem wpa-
dam.*Bohem. *wpad, au-*tok *voiniti.*Hungar. *reároha-
nok.*

Is, vide, Ille.

Isatis.

Arab. *dili, dileg, ves-
me, chate, chatis,
alchat, adlen,
nil.*Græc. *ισαίης, ἰσα-
εῖς.*Latin. *isatis, gla-
stum.*Ital. *guado.*Officin. *pastillum,
guadum.*Gall. *voide, guaulde,
pastel*Hispan. *pastel.*Germ. *Wand.*Angl. *wad.*Boh. *weit, barwina
modro.*Polon. *farbouunik,
farbownez elie.*Anglosaxon. *glas.*

Ischias.

Græc. *ισχιάς.*Lat. *ischias, coxendi-
cum dolor.*Ital. *sciatica.*Hispa. *ciatica.*Gal. *goute sciati-
que.*Germa. *Hufftwelhe/
Hufftgeseucht/
Lendenwehe.*Ang *a gout in the
hanche bones,*Belg. *t' sciatica, pij-
ne in de heupen of
heucken.*Polo. *lupanie w hud-
ziech.*Bohem. *ký celni bo-
lest.*Sclavo. *bollesanna
bedru.*Croat. *betesh od bock
ledva.*Hungar. *koszvé-
ny.*Iste, vide,
Ille.

Istic.

Græc. *αὐτί.*Lat. *istic.*Ital. *costi in coteslo
luogo.*Hipa. *ay donde tu
estas.*Gal. *là où tu es.*Germa. *daseibst.*Belg. *daer ghij sijt.*Angl. *in that pla-
ce.*Sclavo. *leunti, tu-
istu.*Dalin. *toti.*Polo. *tanize*Bohem. *tam, tarato,
byn.*Hungar. *oth.*

Istinc.

Græc. *αὐτόθεν, ἐκ-
θένδε.*

752 IST

Latin. *istinc.*

Ital. *per costà.*

Hispan. *ay donde tu estas.*

Gal. *de là où tu es.*

Germ. *Dadannen.*

Belg. *daervan.*

Angl. *out of that place.*

Sclav. *od unod.*

Pol. *stad tam.*

Bohe. *odtawat, od tud*

Turc. *bujanga.*

Hungar. *onnon, onnat.*

Isthac.

Græc. *Ἰσθὰς τὸ πρὸς τῇδε, αὐτῇδε.*

Lat. *isthac.*

Ital. *per costà.*

Hispan. *por ay donde tu estas.*

Gal. *par là où tu es.*

Germ. *daselbst/hin durch.*

Ang. *by that place.*

Belg. *door de selve plaetse.*

Sclavo. *leunod, tam skus.*

Lusat. *tam pretz.*

Hung. *arra.*

Istuc.

Græc. *ἐνταῦθα.*

Latin. *istuc.*

Ital. *costà, a coresto luogo la dove tu sei.*

Hispan. *de ay donde*

ITA

tu estas.

Gal. *là où tu es.*

German. *dahin/ das selbst hin.*

Belg. *daer henen.*

Angl. *to this place.*

Sclavo. *tia, tiakai.*

Bohem. *na ono mi sto.*

Polon. *tanize.*

Hung. *oda.*

Ita.

Hebr. *chen, choh.*

Græc. *οὕτως τῶν.*

Attic. *οὕτως.*

Latin. *ita, ita sanè, sic.*

Ital. *sì, così, si bene.*

Hispa. *si, tambien.*

Gall. *ainsi, tellement voyre, ovv.*

German. *ja/ also.*

Belg. *jae seker.*

Angl. *yea.*

Sclav. *ja, pazh.*

Croat. *gie, pazhe.*

Dalm. *tako.*

Polon. *tak.*

Bohem. *ano y, ano take.*

Lusat. *jo.*

Turc. *ejî, boyle.*

Hunga. *ugy.*

Saracen. *ji, ei.*

Iulianens. *cey.*

Perhamb. *coyf.*

Brasil. *pa.*

Zerg. *cortesia, siena, sedeci.*

Malac. *jaa.*

ITA

Iavensinghe.

Italia.

Græc. *Ἰταλία, Εσπερία, Οἰνοτρία.*

Græc. Vulgar. *Ἰταλία.*

Latin *Italia, Ausonia, Oenotria, Hesperia.*

Ital. *Italia.*

Gal. *Italie.*

Hispan. *Italia.*

German. *Welschland/ Italien.*

Belg. *Italien.*

Angl. *Italy.*

Dan. *Valland.*

Sclav. *Laska deshela.*

Dalm. *Latinz, kazilya.*

Bohem. *Wlaskazeme.*

Croat. *Latinschazeglia.*

Turc. *Frencilan.*

Hungar. *Olasz, or szagh.*

Polon. *Wł' oska, ziemia.*

Itaque, vide,

Ergò.

Item.

Hebr. *aph, gham, booh*

Græc. *ὁμοίως, ὡσαύτως.*

Latin. *item.*

Ital. *similmente.*

Hispan. *semejante-mente.*

mente.

Hispan. semejãtemente.

Gal. auffi.

Germ. Desgleichen.

Belg. also.

Ang. also.

Sclavon. taku, vtej
vishi.

Dalm. paka, potom.

Croat. tolickojie.

Pol. takze tez.

Bohe. takowy, taky.

Lusat. temu.

Hung. ismeg.

Iter.

Hebr. dérech, érach,
halich, halicha,
mahalách.Græc. πορεία, ὁδοπο-
εία.

Lat. iter.

Ital. camino.

Hispan. camino.

Gall. chemin.

German. ein Reys
oder Wegfahrt.

Ang. the way.

Belg. een reyse oft
wandelinghe.Sclavo. hoienje, pre-
selovanie, strano-
vanie.

Dalm. punti.

Pol. droga.

Bohem. cesta, giti co-
stau.

Turc. zuna.

Hunga vth.

Lusat. droga.

Malac. baas.

Itero, vide,

Repeto.

Iterum, vide,

Rursus.

Itidem, vide,

Similiter.

Iubar, vide,

splendor & Lu-
cifer.

Iuba.

Græc. χρίτη.

Vulg. Græc. χρίτη.

Lati. iuba.

Ital. crini al collo del
cavallo, ò altro
animale.

Gal. le crin.

Hispa. cerneja, cerda
de la bestia.

Ang. the mane.

Germ. die Mâne.

Belg. de mane.

Dalm. griva.

Polon. grziwa.

Hung. seriny, nya-
kon, valoszoj.Turc. atıjeleşse, (ju-
baequina.)

Bohe. briwa.

Iubeo.

Hebr. יְסִיבָה.

Græc. κελεύω, ἐπι-
στέλλω.

Lat. iubeo.

Ita. comandare.

Hispa. mandar.

Gal. commander.

Bbb

German. heißen/be-
fehlen.

Belg. bevelen.

Angl. to bid, to com-
maunde.Sclav. rezhi, veleiti,
vkaſati.Dalmat. zapovi-
dati.Polo. kaze, rozkaz-
nie.

Bohe. weleti.

Lusat. kaſati.

Croat. veliti.

Hung. parancholni.

Malac. mangoro,
sourou.

Iavens. koukon.

Iubilo.

Hebr. יִבְבֵּב, heráh,
hitroháh.

Græc. ἀγαλλιάμενος.

Latin. iubilo.

Ital. jubilare.

Hispan. hazer arbol-
bolas, rogozijarse.Gall. s' e-scrier de
ioye.Germ. jauchzen von
Grewden.

Belg. vrolick sijn.

Angl. to shout for
ioye.

Sclavo. vkaſti.

Dalm. vesselitisse.

Polo. wiskam iako
chl'op.Bohe. wyskazy, pro-
wiskowaty.

Turc. seufinmek.

Hung.

Hung. *vigadni.*

Iubilum.

Heb. *teruháh.*Græc. *ἡζαδίαμος.*Latin. *jubilum.*Ital. *gioia.*Hispan. *la grità d'al-*
borbolas como de
*Moros.*Gall. *escri de ioye.*Germa. ein Fremd-
geschrey / jauch-
zung vor Freyd.Belg. *blÿschap.*Ang. *an out cry for*
*ioye.*Slavo. *vukanje.*Dalm. *vesselye.*Polon. *wiskanie od*
*radosci.*Bohe. *weyskani, ple-*
*sani.*Hunga. *vigassagh.*

Iucundus.

Heb. *nahim, tób.*Græc. *ἡγαδύμειος,*
*ἡδύς.*Doric. *ἡδύς.*Doric. *ἡγαδύμειος.*Lat. *jucundus.*Ital. *soave.*Hispan. *cosa que da*
*plazer à otro.*Gall. *plaisant.*German. *lieblich /*
fröhweilig / er-
*geslich.*Belg. *lieslic.*Ang. *that maketh*
*sport to another.*Slav. *lubesni vu.*Dalm. *szaldak.*Polon. *wdzieczni,*
*mieli.*Bohe. *uteffeny, kra-*
*tock wilni.*Lusat. *luboschni.*Hungar. *gyeünieü*
*reüfegh.*Armen. *chaglz zr.*

Iucunditas.

Hebr. *nehimáh, nó-*
*ham.*Græc. *ἡδύτης, ἡδονή,*
*ἡγαδύτης.*Latin. *jucunditas.*Ital. *piacere.*Hispan. *a quel pla-*
*zer y alegria.*Gall. *resjouissance.*Germa. *lieblichkeit /*
ergerlichkeit /
*Lust.*Belg. *genvechlic-*
*heyt.*Angl. *pleasantness.*Slav. *lubesni vof.*Dalm. *szlafszt.*Polon. *rozkosz, och-*
*loda.*Bohe. *uteffeni, kra-*
*tockwile.*Hungar. *gyeünie cü-*
*reüfegh.*Armen. *chaglz zru-*
chái.

Iudæa.

Hebr. *iehudhah,*
erets jehuda, Ce-
*naan.*Græc. *Ἰουδαία, Παλαι-*
*στίνη.*Latin. *Iudæa, Pale-*
*stina.*Ital. *Terra santa, Su-*
*ria, Giudea.*German. *Jüdisch*
Land / das ge-
*lobte Land.*Belg. *bet Ioëtsche*
*land.*Dan. *Iodeland.*Ang. *Iudea.*Polo. *Zidowska zie-*
*mia.*Bohem. *Iudska, zi-*
*dowska zeme.*Slavon. *Iudowska*
*deshele.*Hungar. *sido of-*
zag.

Iudæus.

Hebr. *iehudi, ibbri,*
*mul, nimmel.*Græc. *Ἰουδαῖος, Ε-*
*βραῖος.*Latin. *Iudæus, He-*
*braeus, Apella.*Ital. *un Hebreo, Gè-*
*deo.*Gall. *Iuif.*Hispan. *Iudyo.*Ger. *Jud / Hebræer*
*befchneitner.*Belg. *een Iode, Heb-*
*breusch.*Ang. *a Iewee.*Bohem. *Zid, obre-*
zanec, Hebrej-
ky.

slav

Sclav. Iūd.
 Pol. Zidowie.
 Lusat. Schidi.
 Turc. chifut, schifut,
 t̃schifut. (in plu-
 rali, schifutlar.)

Hung. s̃idok.
 Zerg. Guigno.

Iudex.

Hebr. schophet,
 dajon.
 Græc. κερ̃ης, d̃ing-
 sis.
 Latin. Iudex.
 Ita. Giudice.
 Hispa. El juez.
 Gall. Iuge.
 German. ein Richter.

Angl. a judge.
 Belg. een rechter, oor-
 deelsprecker.
 Dan. dommeren.
 Sclav. sodez.
 Dalm. szudak.
 Pol. sedzia.
 Carniol. rihtar.
 Bohem. sance.
 Turc. kadi, kadile-
 scher (i. iudex su-
 premus.
 Hung. biro, etelei.
 Cambric. ynad.
 Zingaror. crom-
 mer.

Iudico.

Hebraic. schaphát,
 dan.
 Græc. κερ̃ια, d̃ing-
 sa.

Latin. iudico.
 Ital. giudicare.
 Hispa. juzgar.
 Gal. juger
 German. richten / br-
 theilen
 Belg. ordeelen senten-
 tie geuen.
 Ang. to iudge.
 Dan. dommer.
 Sclavon. soditi.
 Dalma. szuditi.
 Polo. sadze.
 Bohem. ortelowati,
 sanditi.
 Lusat. schuditi.
 Hunga. etelni.
 Armen. datel.

Iudicium.

Hebr. m̃ischpát; din.
 Græc. κερ̃ιος, d̃in.
 Vulg. Græc. κερ̃ι-
 ερον.
 Lat. iudicium.
 Ital. giudicio.
 Hispa. el juyzio.
 Gall. iugement.
 Germa. ein Gericht /
 vr̃theil.
 Belg. orodeel.
 Anglicè iudgement.
 Dan. dom.
 Sclavon. pranda,
 sodba.
 Dalmat. szad.
 Pol. sad.
 Boh. sand.
 Turc. scheri.
 Hungar. iteleth.

Iugiter.

Hebr. tamidh.
 Græc. δ̃ιωκευς.
 Latin. iugiter.
 Ital. continouamen-
 te, sempre, di con-
 tinuo.

Hispa. perenalmente.
 Gal. continuellemēt.
 German. statts / obm̃
 vnterlass / anein-
 ander.

Angl. continuallie.
 Belg. eenwelijc, al-
 toos.

Sclavon. vsellej.
 Dalm. vazda.
 Polon. vstaennie.
 Carint. prednu pred.
 Hung. vntalan.

Iugerum.

Hebr. mahanabh.
 Græc. τὸ π̃ιλεθρον, τὸ
 π̃ιλεθρον.
 Latin. iugerum.
 Ital. gionata.
 Hispa. una obrada de
 vn par de buyes.
 Gal. autant de terre
 que deux boeufs ac-
 couplez peunēt la-
 bourer en vn iour.
 Ger. ein Zuchart / ist
 ein Feldt 240.
 Schuh lang / vnd
 120. Schuh breit.
 Angl. half an acre.
 Belg. een boender.
 Sclav. postati.
 Dalm. plaassaz.

Pol. staie albo morg
rolei.

Bohem. gitro, coſ
gedno ſprezeni-
wolu zadě zwo-
rati mize.

Hung. hold.

Juglans.

Arab. ieuſ, leuſ,
giauſ.

Hebr. eghoz.

Græc. κίερον βασιλι-
κόν.

Latin. iuglans, nux
basilica, regia.

Ita. noce.

Hispan. nuezes.

Gal. noix.

Germ. nuß / wälsch
nuß / baumnuß.

Belg. okernote, wal-
note.

Angl. a walnut.

Sclav. orih.

Polon. wloski or-
zech.

Dalm. orih.

Bohem. worzech-
wie.

Lusat. worech.

Turc. gos.

Hung. diò, dyo.

Jugulus.

Græc. κείρη, λούγα-
ρία.

Lat. iugulus, jugu-
lum.

Ital. gola, strozza.

Hispan. el cuello

garganta, asilla.

Gal. le gosier, ou . ga-
nion.

Germ. das gurgel
lin vmb dē knopff
am hals / troffel
am hals.

Bel. den strot, storte.

Angl. the fore parte
of the neck, where
the windpipe is.

Dalm. gyabucſicza.

Pol. gardziel.

Bohem. predek hrd-
la.

Hung. gegè.

Jugulo.

Hebr. tabách, scha-
chát.

Græc. σφάρτω, σφά-
ζω.

Lat. iugulo.

Ital. scannare, stroz-
zare, tagliarla go-
la, strangolare.

Hispan. dogallar.

Gall. couper la gor-
ge.

German. die gurgel
oder den hals ab-
stechen / tödten.

Belg. een hals af-
slaen.

Ang. to kill.

Sclav. daviti.

Dalm. za-klati.

Pol. garl' o przerzi-
nam, dawie.

Boh. mordowati,

zanior dowati.

Croat. udaviti, za-
dawiti.

Hunga. meg met-
zenni.

Jugum.

Heb. rosch.

Græc. κρομφή, κρομφή,
ἀκρωγεία.

Lat. iugum.

Ital. sommità di mō-
te.

Hispan. la cumbre del
monte alto.

Gal. le sommet en
coupet d'une mō-
tagne.

Ger. der spitz oder
gipfel eines
bergs.

Belg. het spitse, oft
scerpte des bercht.

Ang. the toppe of a
montane.

Dalm. varh.

Polo. wierz cz gori.

Hung. teteye, hory
toto.

Boh. wrisslek hory.

Jugum.

Hebr. kol.

Græc. ζυγόν, ζυγόν.

Vulg. Græc. ζυγόν.

Æol. Σδύγρον.

Latin. iugum.

Ital. iugo, giogo.

Hispan. yugo.

Gall. joug.

Dalm. yaram.

Germ

Germ. Joch.
 Belg. jock.
 Ang. a joke.
 Scla. jarm, jarem.
 Carniol. jug.
 Boh. ghoh.
 Pol. jarzmo.
 Hun. jarom, iga.
 Carint. jugu.

Iulis.

Græc. ἰυλῖς,
 Græc. Vulg. ἰυλίνα,
 ἰυλίνα, στυροδύνα.
 Rhodior. ζήλα, ζι-
 λο, αἰδοδύνα.
 Latin. iulis, piscis.
 Venet. donzella.
 Massil. damoiselle.
 Genuens. girello, gi-
 rella, zigurella.

Iulius.

Heb. abh.
 Syr. ab.
 Arab. & Sarac. dul-
 chida, dulkaida,
 dulcaad.
 Arab. vet. adhib.
 Abyssin. epip, kop-
 eie, epip.
 Ægypt. epiphi.
 Græc. ἰύλι.
 Attic. μετρυαιτιών.
 Cypri. κραισίει.
 Syra. κλέρι.
 Macedon. Syrogr.
 Πάνιμος.
 Bythin. Βινδαι.
 Græc. Vul. Οἰεστῖς.

Latin Iulius.
 Prisc. Quinctilis.
 Adul. Amazonius.
 Ital. luglio.
 Hisp. Iulio.
 Gal. iuillet.
 Zerg. Fictitia. Ital.
 marchese del pos-
 sente.

Ger. Heumonath.
 Saxon. ant. howat.
 Belg. hoymaent.
 Dan. heumanet.
 Ang. Iulie.
 Slav. serpen.
 Boh. czerwenec.
 Polon. Lipiec.
 Hung. szent lakag
 hava.
 Ægypt. nov. abili,
 acticha.
 Persic. bechmemech,
 behemen, pech-
 man.

Armen. nawasara
 ni.

Turc. silcadé.

Iumentum.

Heb. behemah.
 Arab. alfaras.
 Græc. κτήν.
 Lat. iumentum.
 Ital. bestiame, giu-
 menta, ogni bestia
 da soma.
 Hisp. bestia de carga.
 Gal. iument, toute
 beste servāt a por-
 ter, outirer.

Germ. Urbaisam
 thier.
 Belg. arbeydende be-
 este.

Ang. the labouring
 deare.

Dan. fa.

Scla. shivina.

Dal. xivincse.

Boh. hawade tázno,
 delne.

Hung. barom.

Pol. bidliwssiejakie
 robotno.

Lappon. poatsa.

Iuncus.

Hebr. aghmon, go-
 me.

Arab. dis, albardi,
 albalef.

Afric. cadua, chud-
 va.

Græc. Σχοῖν.

Latin. iuncus, scir-
 pus.

Ital. gionco.

Hispan. junco.

Gall. jonc.

German. Bingen/
 schmelen/biese.

Westerr. sympsen.

Belg. biese.

Ang. rusches, a bul
 rusche.

Sclavo. lozhie, palu-
 dje, biz hovie, suo-
 vie.

Croat. sitie.

Dalm. szita.

Bbb 3 Boh.

758 IVN

Bohe. sythy.

Polon. sitowie, ro-
goz.

Hung. kaka, sas, szithyo.

Soridan, adrumch.

Iuncus odoratus.

Arab. adcher, adadkir, aldaadkir, adheber, fecabrion, fecahakim, adbecharum, alcher, atitir, adenchari, alsefreni, adhohéc, sachbar, dis.

Græc. Σχοινανθός, χοῖν & ἀρωματιστός.

Herbar. juncus odoratus, aromaticus, schananthū, teuchitis.

Offic. squinanthum, fœnum, stramen, palea camelorum.

Ital. gionco adorato, squinantho, paya di camelo, schinantho.

Hispa. paya de chamilho, paya dela mequa.

Gal. paisture de cameaulx.

Germ. Camelstroh/ Camelshew/ Cādischshew.

Belg. kernelshey, candiotischhey.

IVN

Bohe. sithy wonne.

Polon. squinant.

Iunco.

Græc. Σχοινανθός, χοῖνιων.

Lat. junco, passer harundinarius.

German. Ntedtsmaiß.

Angl. a rede sparrow.

Iungo.

Hebr. chibbér, hidh-bik, hit smidh.

Græc. ζῳγγύμι.

Latin. iungo.

Ital. giungere.

Hispan. ayuntar.

Gall. ioindre.

German. fügen/ oder zusammenfügen.

Belg. tesamen voegen.

Ang. to ioyne or couple together.

Sclavo. vkupskleniti.

Polon. z'aczam.

Bohem. spūsobne ciniti.

Hunga. ofzuefogladom.

Iuniperi

bacca.

Arab. habethel cadàra, abnechel, abharhar, hab, nager, nalhater,

IVN

adhel, athel.

Græc. ὄρνις.

Latin. juniperi granum, juniperi bacca

Ital. granello di ginepro.

Hispan. granillo del enebro.

Gal. grain de geneure.

Sclav. brjnia.

Bohe. galowkowa zrna.

German. Krambeer/ Wachholderbeer/ Keddholderbeer.

Belg. genever busse.

Iuniperus.

Hebr. rothem.

Arab. arconas, archenas, abngul, alabel, harar, harri, hara, abbul.

African. zuorinspet.

Græc. ὄρνις.

Cretic. ἀρνίς.

Latin. juniperus.

Ital. ginepro, geneuro.

Hispan. enebro.

Lusit. zimbro.

Gal. geneure.

German. Krammetstaud/ Kramnatbau/ Wachholderbaum/ Weck

Wecfholder /
Wecfholders
baum.

Belg. genever, gene-
verboom.

Sclav. brijnie.

Dalm. szmrycs.

Bohem. jalounoec.

Pol. jolowiecz.

Carint. shmolie.

Hung. fenyó-mágh-
fa gyalog, fe-
nyó.

Ægypt. libium.

Gal. Antiq. jupicel-
lum.

**Iuniperi la-
cryma.**

Græc. κρημὶ δρυός-
πιδος.

Arab. Offic. sanda-
rax, sandaraca,
gummi sanda-
raca.

Ital. göma di ginepro,
vernice.

Hispan. verniz.

Gal. vernis.

Ger. Firniß / Tischler
Firniß.

Latin. gummi juni-
perinum.

Barbar. vernigo.

Iunius.

Hebr. & Syr. rhà-
muz, rhotem.

Arab. Saracen. sanhel,
schewal, savel,
scanhel.

Persic. Didima, di-

mèch.

Græc. ἸύνιϞ.

Artic. Ἰνγυρμεβαιών.

Cypr. ἸύνιϞ.

Macedon Syro Græ-
cè. ΔαῦσιϞ, δέυν-
Ϟ, δ'ἄσιϞ.

Bithyn. Διός.

Lat. Iunius.

Prænestin. Iunonia-
lis.

Aricinor. I. Iunonius

Adulat. Aurelius,

Germanicus.

Ital. Guigno.

Hispan. Iunio.

Gal. Lejuin.

Zeing. marchesi del
roverso.

Ger. Brachmonat.

Saxon. vet. Brachot.

Dan. Weidmaanet.

Belg. Braeckmaent,

Sclavo. Prashnik,

Roshenzust.

Bohem. Czerwen.

Pol. Czerwiec.

Hung. kis azzony
hava.

Turc. Schewal.

Arab. vet. Benna.

Ægypt. vet. Payni.

Ægypt. nov. Zuba,

zensi.

Abyssin. Peuni, pēni.

Coptitar. I. Banna,

paine.

Armen. Harwatsis.

Iunix, vide,

Iuvenca.

Bbb 4

Iuramētum,

vide, Iusiu-
randum.

**Iurgium, vi-
de, Rixa.**

**Iurgiosus. vi-
de, Rixosus.**

**Iurgor, vide,
Rixor.**

**Iurisconsul-
tus.**

Hebr. sopher.

Græc. ὀνομαζόμενος, ὁ δι-
καστικός, συμβουλευ-
τικός.

Lat. Iurisconsultus,
iurisperitus.

Ital. giurista.

Hispan. letrado en la
ley y por pleytos.

Gal. iurisconsulto.

Ger. ein Rechtshin-
diacer, ein Rechts-
gelehrter.

Angl. a lawyer, a
interpretowr of
the law.

Belg. een die in de
rechten verva-
ren is.

Sclav. odvjetnik, bes-
sednik.

Polon. wprawiech
nauczoni.

Bohem. zbehly w
prawich.

Hung. törvéni.

Iuris-

Iurisdiction.Græc. δικαιοδοσία,
διοίκησις.

Latin. iurisdiction.

Ital. giurisdizione.

Hispan. juridicion como
sennorio.

Gall. iurisdiction.

German. Gewalt
oder Gerechtig-
keit Recht vnnnd
Gericht zuhal-
ten / Gerichts-
zwang.

Angl. jurisdiction.

Belg. ghewalt oft ge-
rechtigheyt set de
houden oft te be-
sitten.Pol. sprawiedliwosc
prawo.Bohe. prawa, moc
prawa.Hung. törvény szol-
gáltatásra való
batalom.**Iuro.**

Hebr. nischháb.

Græc. ὀρκίζω, ὀρκισμὸς.

Latin. iuro.

Ital. giurare.

Hispan. jurar.

Gal. jurer.

Germa. Schwören.

Angl. to swear.

Belg. sweren, gheloo-
vente houden.Slavo. prisez hi, per-
sez hi, perségati.

Dalm. prissechi.

Polo. przysięgam się.

Bohem. prisahati,
prisahu ciniti.

Hunga. eskeienni.

Malac. sompa.

**Ius, Iuscu-
lum.**

Hebraic. marák.

Græc. ζωμός.

Vulg. Græc. ζυμί.

Lacon. βάφα.

Latin. ius, iusculum.

Ital. brodo, suppa di
pane ammollito.Hispan. el caldo de la
carne o pescado.

Gall. brouet du ius.

Venet. broetto.

German. ein Brüel/
Suppen.

Ang. brothe.

Belg. sop, iuysken, iu-
ys, dunne potage.

Sclavon. shupa.

Croat. juha.

Dalm. yuha.

Polo. polewka.

Bohem. poliwka,
gicha.

Turc. tforba.

Hung. levv.

Lusat. suppa.

Zerg. urto in chiaro,
salustro, squal
mazza.

Fictitia Zigar. floss.

Ius gelatum.

Arab. belaman.

Græc. ζωμός, συμ-
πηχυμός.Latin. ius gelatum,
iusculum coactū.

Ital. gelatina.

Hispan. eladura.

Gall. gelatine.

German. Süßg.

Belgicè. geleye.

Angl. a kind of sau-
ce, potage frozen.

Sclav shulza.

Bohem. huspenina.

Ius.Hebr. tuschijah, to-
rah, mishpat, tse-
dek, tshedhakah,
dath.

Græc. τὸ δίκαιον.

Latin. ius.

Ital. ragione, dritte,
giustitia.

Hispan. razõ, derecho.

Gall. droit, raison.

Ger. das recht oder
billich.

Belg het recht.

Angl. law, right.

Sclav. praviza.

Pol. sprawiedliwosc.

Bohe. prawnõ, spra-
wedlnost.Hung. törvény, szat-
kas.

Dalm. prawnõ.

Iusiurādum.

Hebr. shebuháb.

Græc. ὀρκισμός, ὀρκισμός-
στος.

Latin. iusiurandum.

Ital. giuramento.

Hispan. juramento.

Gall.

Gall. iurement.
 Germ. ein Eydts
 schwur.
 Belg. eenen eedt.
 Ang. an othe.
 Dan. eed.
 Slavo. persęga rote-
 nie, prifęga.
 Dalm. zakletva.
 Pol. przysięga.
 Boh. prisaha, powina
 nost.
 Hun. eskeiřves.
 Lusat. dusch.
 Carint. rotene.
 Malac. sompa.
 Iavens. maynsompa.
 Iussum, vide,
 mandatum.

Iusta.

Græc. ἱσχυρογὰτα,
 νομιζόμενα, νενο-
 μένη.
 Lat. iusta.
 Ital. essequie.
 Hisp. las exequias de
 los muertos.
 Gal. les obseques.
 Germ. bestattung
 der todten/Seel-
 gräbt oder opfes-
 rung für dieselbi-
 gen/seelampfe.
 Angl. funeralles.
 Belg. offerhande voor
 de dooden.
 Slav. Dalmat. po-
 greb.
 Polob chod przypo-

grzebie umart
 ego.
 Boh. sluzba aneb
 mſſe zamrtwe.
 Hung. temetes.
 Iustè.
 Græc. δικαίως.
 Latin. iustè.
 Ital. giustamente.
 Hispan. iusta ò yqual
 mente.
 Gal. iustement.
 Germ. gerechtig
 klich/billigklich.
 Angl. iustlie.
 Slav. pravizhnu.
 Pol. sprawiedliwie.
 Bohe. nalezite.
 Hun. igazan.

Iustitia.

Hebr. tsedhek, tsed-
 hakah, tuschyah,
 torach, mishpat.
 Græc. δικαιοσύνη, δι-
 κη.
 Latin. iustitia.
 Ital. giustitia.
 Hispa. la iusticia.
 Gal. iustice.
 Germa. Gerechtig-
 keit
 Ang. iustice.
 Bel. gberechticheyt,
 rechtveerdicheyt.
 Slavon. praviza,
 spodobnost.
 Dalma. pravda.
 Polon. sprawiedli-
 wosc.
 Lusat. praveſtvo.

Turc. haklik, dogri-
 lik.
 Hung. igassagh.
 Persic. adel.
 Bohem. sprawedl-
 nost.
 Armen. ardaru-
 thaix.

Iustus.

Heb. tsaddik.
 Æthiop. Zadok.
 Græc. δίκαιος.
 Lat. iustus.
 Ital. giusto.
 Hispan. cosa iusta ò
 yqual.
 Gall. iuste.
 Grema. Gerecht.
 Belg. rechtveerdich.
 Angl. iust.
 Slav. pravizhen.
 Dalm. prav.
 Pol. sprawiedliwi.
 Carniol. redlih.
 Bohe. sprawedliwy.
 Turc. hak.
 Hungar. igaz.

Iuventus.

Hebr. par.
 Græcè. νέος, πρῶ-
 τος.
 Latin. iuventus.
 Ital. manzetto, buo
 giovane.
 Hispan. el mancebo ò
 buey novillo.
 Gall. vne ieune beste.
 Germ. ein iunger
 Ochſ / oder stiers
 zeitochs.

Angl. *a yong oxe.*
 Belg. *een jonghe bee-*
ste, jonghen os,
pnick.
 Slav. *mlad vol.*
 Dalm. *gyunyacz.*
 Pol. *ml'odi wol'ek.*
 Boh. *wolek, wolcek,*
gunec.
 Hun. *tulok.*

Iuvenca,

Iunix,
 Græc. *δαίμαλις, βοί-*
διον.
 Hebr. *parah.*
 Vulg. Græ. *αγελάδα.*
 Lat. *iuvēca, iunx,*
bucula.
 Ital. *manza.*
 Hispan. *manceba,*
novilla.
 Gall. *genisse, jeune*
vacche.
 Ger. *ein Kuh / Kälb-*
lin / Rühlin.
 Bel. *hockling, veerse.*
 Ang. *heyfer, yonge*
ku.

Polon. *jalovica.*
 Hung. *wſzo.*
 Bohe. *galowize, ja-*
lowika, mlada
krawiza.

Iuvenis.

Heb. *náhar, bachír,*
helem.
 Græc. *νεός.*
 Latin. *iuvenis.*
 Ital. *gio vane.*

Hispan. *mancebo, d*
manceba, en edad.
 Gall. *ieune, homme.*
 Germ. *jung / ein jung*
Manns oder
Weibsbildt.
 Belg. *jonck, een*
jonckman.
 Ang. *yong, a yong*
man.
 Dalm. *mlaad.*
 Pol. *ml'okos.*
 Bohem. *ginoch, mla-*
dy gonak.
 Turc. *gentsch, ligit,*
ghents.
 Hung. *iffiu.*
 African. *schems.*
 Maleis. *monda, ce-*
moeda.
 Iavens. *anoum.*

Iuveniliter.

Græc. *νεωνικός.*
 Lat. *iuvēniliter.*
 Ital. *da giovani.*
 Hisp. *en manera de*
mancèbo.
 Gall. *a la facon des*
ieunes gens.
 Germ. *nach der jung*
gen Art.
 Ang. *youth fuillie.*
 Belg. *nac der jongers*
maniere.

Pol. *iako ml'okos.*
 Hung. *iffiu keppen.*

Iuventus.

Heb. *neharim, na-*

har, nehuróth, ha-
lumim, almuth.
 Græc. *νεότης.*
 Latin. *iuventus.*
 Ital. *giouentu.*
 Hispan. *mocedad d*
mancebia.
 Gall. *ieunesse.*
 Ger. *die Jugendt.*
 Belg. *joncheit.*
 Saxon. *yoget.*
 Ang. *youth.*
 Lat. ant. *primavitas,*
musta etas.
 Dan. *ungdom.*
 Slav. *mladuſt.*
 Dalm. *mladoost.*
 Polon. *ml'odz.*
 Bohem. *ginochſtwi,*
kwet mladoſti.
 Turc. *genſlük, gent-*
ſchigit.
 Hung. *iffiuſagh.*

Iuvena, vi-

de, Hyber-
nia.

Iuvo.

Heb. *hazár.*
 Græc. *ὀνείω, ἀποδείω,*
βοηθῶ.
 Lat. *iuvo, adiuvo.*
 Ital. *giuare, aju-*
tare.
 Hisp. *ayudar.*
 Gal. *aider.*
 Germ. *helffen.*
 Belg. *helpen.*
 Angl. *to aide.*
 Saxon. *helpen.*

; Slav.

Slavon. *pomagati*,
pomozhi.

Dalm. *pomochi*.

Pol. *pomagam*.

Lusat. *pomagazi*.

Turc. *jardumet-*
mek.

Hung. *segittenni*.

Bohe. *pomahati*.

Maleis. *toulong*.

Javens. *mar. o vo*.

Iuxta.

Heb. *hàl*.

Græc. *ὑπὸ*.

Artic. *in* & *p*.

Latin. *iuxta*.

Ital. *apresso*.

Hisp. *cerca*.

Gall. *aupres*.

Germ. *ben/oder nah*
darben.

Belg. *by, na*.

Ang. *nere or nigh to*.

Slav. *poleg, polek*.

Dalm. *poli, kòd*.

Polon. *podlie, przy,*
podle, wedle, we-
dlugi, podlug, v,
imo, mimo.

Turc. *daninda*.

Hung. *mele; te*.

Armen. *merssan*.

Malac. *gyla*.

Lusat. *pola*.

Iynx.

Arab. *gocoz*.

Græc. *ὠψ, κιναι-*
ος.

Lat. *iynx, torquilla,*
surbo.

Ital. *collotorto, capo-*
torto, stortacol.

Græc. Vulg. *ἄλκιον*.

Rom. *verticilla*.

Hisp. *torzicuello*.

Gall. *terco, turbot,*
turcot.

Neapolitan. *formi-*
cola.

Germa. *windthals/*
strâhhalß / nater
hals / nater
zwang / nater-
wendel.

Belg. *draeyhals*.

Ang. *a byrdithath*
a speckled necke,
and a thongue, li-
cke a serpent, a
speech, or, an
hickway.

Pol. *jemiolucha*.

Hung. *tekerveny*.

K Litera,

apud Latinos
supervacua, te-
ste Priscia-
no.



HEB. *Kaph*.

Chald. *koph*.

Aram. Antiq. *kal*.

Arab. *kaph*.

Assyr. *kamin,*
kavun.

Saracen. *kithi*.

Ægypt. *kaitha*.

Æthiop. *kaph*.

Armen. *kien*.

Græc. *κίωπα*.

Latin. *K*.

Germ. *K*.

Slav. *kako, chacco*.

Iacob. *caba*.

Vandal. *csieka*.

Marcom. *chilch*.

Tartar. *kus*.

Kalendæ.

Heb. *chodesch*.

Chald. *kalendas*.

Græc. *νεομηνία, νε-*
μηνία, καλάνδαι.

Latin. *Kalenda, Ca-*
lenda.

Ital. *il primo giorno*
di ciascun mese.

Gal. *le premier jour*
d' un chascun
mois.

Hispan. *el primero*
dia de qualquier
mes.

German. *der erste*
Tag auß jedem
Monat.

Bel. *den eersten dach*
van elcker maent.

Angl. *the first day of*
every moneth.

Slav. *pervi dan mes-*
sez, ni, mlad mesiz.

Dalm. *parvi daan od*
miszecza.

Pol.

Polo. pierwszy dzien
miesiaca.

Boh. nowy mesyc.
prwini den mesyze.

Hung. also nap hol-
nap.

Turc. ewelki giun
ayung.

Kalenda-
rium.

Arab. Almanach.

Græc. ἐφημερίς, ἡ-
μερολόγιον, ἡμε-
ρολόγιον.

Lat. Kalendarium, li-
ber Calendarius,
Diarium, Ephe-
meris, Fasti, co-
dicilli fastorum,
libri, qui omniū
dierum totius an-
notatione & nu-
merum continent.

Ital. Giornale, Alma-
nacho, Lunario,
Tacuino, Progno-
stico, Calendario,
da conoscere igi-
orni festivi dagli
altri & quando si
festiga ò no.

Hisp. Almanach,
Calendario, para
conocer las fiestas.

Gal. journal, papier
journal, Calen-
drier par lequel on
pouvoit connoistre
les jours festes, &
non festes. play-

doyables & non
playdoyables.

Germ. Kalender/
darauf man ler-
net / die Feiertag
vnd Werkstage/
vnd was die Ge-
richt angehen / ob
der aufgeschla-
gen sendt / oder
zum theil auff
gethan / Allma-
nach / Lastaffel/
Practic / Schreibe-
kalender / Tage-
buch.

Belg. een Kalendier.

Angl. an Almanake
or Prognosticatio,
a Calender, wer
by mendiid know
holij daies from
working dayes,
and dayes pleade-
able from such as
men coulde not sue
in judgement.

Bohe. kniha denni,
Kalendar, wnem
se znamenawa,
co se Kterebo dne
stane, Minucy,
Allmanach.

Polon. iudicie, Ka-
lendarz, na któ-
rim dni robotne y
swiete są pozna-
zione.

Hun. Kalendarium,
iudicium.

L Litera.



HEB. Lamed.
Chald. Lomad,
lomat.

Aram. Antiqu. Lem-
din.

Assyr. lathim.

Arab. lem.

Punic. lam.

Sarac. lechim, le-
chimi.

Ægypt. luzanim, lu-
zain, lazamin.

Indic. lem, lamedu.

Abyssin. labi.

Græc. λέμεδα,
λάβδα.

Latin. L.

Germ. L.

Sclav. liude.

Armen. liun.

Marcom. lagu.

Georgian. iacob.
lauda.

Tartar. lath.

Labefacio.

Hebr. hippil, nathás,
natháts, hifch-
chith.

Græc. λαβωίω, λα-
μάνομαι.

Lat.

Lat. *labefacio, labefacto.*

Ita. *distingere, rovinare, corrompere.*

Hispan. *hazer, caer à otro, destruyr, gaster.*

Gall. *rompre, gaster, perdre, corrompre.*

German. *verderben / schänden / wackz leand machen.*

Belg. *omworpen, waggelende maken.*

Angl. *to breake, to macke feble, to destroye.*

Sclavon. *satresti, skasiti.*

Dalm. *oboriti.*

Polon. *wikol' issuie, oflabiam, poruszam, kaze, psuie.*

Bohem. *zwiklati, oflawiti.*

Hung. *leteürni, el rontom, meg tantoritom.*

Labes, vide,
Ruina & Macula.

Labium.

Hebr. *sapháh.*

Sarac. *sosse.*

Græc. *χείλ.*

Lat. *labium, labrum.*

Ita. *labro.*

Hispan. *el befo à labio, de la boca.*

Gal. *leure.*

Germ. *ein Leffzen.*

Belg. *lippe.*

Ang. *alip.*

Dan. *labe.*

Sclav. *vstna.*

Croa. *vstniza.*

Dalm. *vstna.*

Polon. *wargi.*

Bohe. *pysk.*

Turc. *dutak, sche-febi.*

Hung. *ayak.*

Armen. *sarthanch.*

Perfic. *lab.*

Tidor. *vebre.*

Maleis. *lambbyber, bebeer.*

Javens. *leepeer.*

Labor, eris,
vide, Cado.

Labor, oris.

Heb. *hamál, ieghiah.*

Græc. *πόνος, νόμος.*

Latin. *labor, oris.*

Ital. *fatica, facenda.*

Hispan. *trabaja con asan.*

Gal. *labeur.*

German. *Arbeyt / Mühe.*

Belg. *aerbeyt.*

Ang. *labour.*

Dan. *arbeyde.*

Sclav. *delu, mija.*

Dalm. *muka.*

Polon. *pracza.*

Lusat. *zallo.*

Bohem. *prace.*

Croat. *shafovanie.*

rovnanie.

Turc. *emek.*

Hung. *munka.*

Laboriosus.

Hbr. *jagheáh.*

Græc. *ἰμνός, ματαιός.*

Lat. *laboriosus.*

Ital. *faticoso.*

Hispan. *trabajoso con asan.*

Gall. *laborieux.*

Germ. *arbeitsam.*

Angl. *painfull*

Belg. *aerbeydelyc.*

Groat. *mucniz.*

Dalm. *texak.*

Polon. *praczowiti.*

Bo. *bracowity delny, nezahalcivy.*

Hung. *munkas.*

Laboro.

Hebr. *hamál, jag-háh.*

Græc. *πνέω, τελευτώ.*

Lat. *laboro.*

Ital. *affaticarsi, travagliar.*

Hispan. *trabajar.*

Gall. *labourer.*

German. *arbeitsend wercken.*

Ang. *to labour.*

Scev. *schaffen.*

Belg. *aerbeyden.*

Dan. *arbeyde.*

Sclavo. *delati.*

Dalm. *rabiti, texati.*

Pol. *praczuje.*

Lusat.

766 LAB

Lusat. zallati.

Bohe. pracowati,
pracywesti.Turc. emektscheke-
rem, ischlemek,
tschalosmak.Hung. munkalkod-
ni.Maleis. kareya, bac-
karga.Fictitia Zigar. fet-
zen.

Iavens. mangave.

Labrum, vide,

labium.

Labrum.Græc. λαιπρὸν, ὀλκαῖον,
πλυνὸν.

Lacon. χαφά.

Lat. labrum, cupa.

Ita. tinnacciolo, tin-
naccio, cupa.

Hispa. tināja, cuba.

Gall. cuve, tinne.

Germa. wasserzuo-
ber/schass/but-
ten.Belg. tobbe, cuype,
waschvat.Ang. a vatte, or ves-
sel, a tunne.

Slavo. zhebat.

Dalm. barsva.

Polo. kussa.

Bohem. wanna.

Tur. bardak.

Hung. kupa, hordo.

Labrusca.

Hebr. bosháh,

LAC

Græc. ἄμπελος αἰχία,
αἰχία ἄμπελος.

Latin. labrusca.

Ital. lambrusca.

Gal. vigne sauua-
ge.Hispan. vid silve-
stre.German. waldrebe/
wildreben / heers-
ling.Belg. een wilden
wijngaert.

Angl. a wildvine.

Slav. divia vinska
terta.Dalmat. divnyalos
za.Pol. lesna maczicza
winna.

Bohe. plane wino.

Hunga. vad-szeilei
vad zolo.**Lac.**Arab. albel, albene,
elleben, alhabib.
athalib, galgala,
leben, adoch, lele,

Hebraic. chalab.

Armen. cuthin.

Syr. halip.

Græc. γάλα.

Cret. κλάγρης.

Latin. Lac.

Ital. Latte.

Hispan. Leche.

Gall. lait.

Germ. Milch.

Belg. melck.

Ang. milke.

LAC

Dan. milck.

Sclavon. mleku.

Bohem. mlíko.

Dalm. mlíko.

Pol. mlieko.

Lusa. mleko.

Carinth. mlieko.

Croat. mlichko.

Turc. sut, tshut.

Hung. tey.

Persic xir.

Fictitia. Zigaror.
gleifs.Malac. Iavens. son-
son.Madagasc. Ronom-
na.

Zerg. dolcioso.

Lactis flos.Græc. πύον, πύον τῆ
γαλακτος.Latin. flos lactis, cre-
mor lactis.Ital. capodilatte, ci-
ma di latte, cao di
latte, fior di lat-
te.

Gal. creme.

Hispan. flor de la le-
che.Germ. Milchramm
der Kam.

Belg. room.

Brabant. zaen.

Sclavon. smetina.

Bohem. smetana.

Lactis se-

rum.

Arab. adohoko.

Græc. ὀπρ.

Latin.

Latin. *serum, sērum*
lactis.

Ital. *scolo di latte,*
siero, aqua dilat-
te, buina, ricotta.

Hisp. *svero di leche.*

Gall. *ser du lait, mes-*
gue.

German. *Rehwaf-*
ser / kās / molcken /
schotten.

Belgicē. *wye, weye.*

Angl. *whey.*

Pol. *serwatka.*

Hung. *savo.*

Sclav. *syrotkash, mi-*
tek.

Lac pres- sum.

Græc. *πιπνηρὸς γα-*
λᾶ.

Latin. *lac pressum.*

Ital. *ioncata.*

Gall. *mol fourmage.*

Hisp. *queso fresco, ò*
cerrion.

Belg. *platte keese.*

Turc. *jogurt.*

Angl. *plentie of che-*
ese.

Lac serosum.

Græc. *γάλα ὀρρώδες.*

Lat. *lac serosum, agi-*
tatum.

Gall. *lait beurré.*

Hisp. *leche quajada.*

German. *rüchers*
milch / Butter
milch.

Belg. *botermelk,*
kernmelk.

Bohem. *mliko swar-*
zeny.

Sclav. *kisselis mle-*
ku.

Hung. *alwt teey.*

Lacca.

Arab. *aec, ancusal,*
sac, lech, luch.

Offic. *lacca.*

Perfic. Turc. *loc su-*
nutri.

Indic. *lac.*

Pegu. & Martaban
incolarum. ling.
trec.

Lacer.

Hebr. *taráph, ni-*
tráph, karisah.

Græc. *δισπρωγὸς,*
ῥαζαλέ, ῥακίν-
δης.

Latin *lacer.*

Ita. *stracciato.*

Hispa. *despedecado*
en partes.

Gall. *deschiré.*

Ger. *gerzert / gerri-*
sen.

Belg. *geschoert.*

Ang. *rent or torne.*

Sclav. *resdért, rest-*
gan.

Dalm. *oddarth.*

Pol. *otargani.*

Turc. *irtalmisch.*

Hung. *szakado-*
doth.

Lacero.

Hebr. *parák, taráph,*
karáh, nittách.

Græc. *δισύρω, συ-*
ναργίττω.

Vulg. Græc. *τζανί-*
ζω.

Lat. *lacero.*

Ita. *stracciare, squar-*
ciare.

Hisp. *despedacar en*
partes.

Gal. *deschirer.*

Germ. *gerzerren /*
gerreissen.

Belg. *verschueren.*

Anglic. *to rent or*
teare.

Saxon. *thoryten.*

Sclav. *resdreiti, v-*
tergati.

Dalm. *derati.*

Polo. *rozriwam.*

Lacon. *ζεῖφᾶσται, (i.*
laniare ungui-
bus.)

Bohem. *trhati, zera-*
hati, roz.sapati.

Turc. *irtmak, ijr-*
mak.

Hung. *szakaztan-*
ni.

Malac. *tsiarri.*

Lacertus.

Arab. *acab.*

Græc. *μίων, σαῦρος,*
ἀγκών.

Latin. *lacertus, in-*
ferior brachij
pars.

Ital.

768 LAC

Ital. *muscolo, laforza*
del braccio.

Hisp. *el morezillo*
del brazo.

Germa. *die Maus,*
die adrichte theil
des leibs.

Gal. *la sovrus du bras.*

Angl. *the braune of*
the arme.

Bel. *de nederste arm.*

Slavon. *rama, na-*
rozhai.

Dalm. *misicze.*

Pol. *pliecza.*

Boh. *rame, predni*
massyte rame, od
lokte oz dopesti.

Hunga. *busoskar.*

Lacerta, la-
certus.

Heb. *chomet, letaah,*
pelijah.

Chald. *haltheta.*

Arab. *hardun, ataja,*
saambras, alhar-
don.

Græc. *Σαῦρος, σαύρος.*

Vul. Græ. *ἡγλισαύρος.*

Lat. *lacerta, lacertus.*

Italic. *liguro, legoro,*
lucerta, lucertola.

Trident. *ramarri.*

German. *ein grüner*
Hendochs/eydoy/
Egles/Egochs.

Svev. *egges.*

Hassic. *eydetsch.*

Flandr. *aketisse.*

LAC

Belg. *hagedisse.*

Gall. *lisarde.*

Hisp. *lagarto, la-*
gartisa, gartija, la-
gardixa.

Pol. *iaszczurka.*

Dalm. *guschyericza.*

Ang. *a bysarde.*

Illyr. *gesscierka, ge-*
sstier.

Bohc. *gesssterkazele-*
na.

Turc. *ieschilanke-*
ter.

Hunga. *gük, gyek.*

Persic. *an suspar, an*
gas.

Brasil. *tovous.*

Lacertus ma-
jor.

Græc. *Σαῦρος χλωρός.*

Græc. Vulg. *χλωρο-*
σαύρος.

Latin. *Lacertama-*
jor, lacerta viri-
dis.

German. *grüner*
Hendox.

Vales. *grienig.*

Lacertusa-
quaticus.

Græc. *σαῦρος ἑνυ-*
δρῶς.

Latin. *lacertus a-*
quaticus.

Ital. *Marasandola.*

Gall. *tassot.*

Germ. *wassermoll/*
wasser eydachs.

LAC

Lacertus pis-
cis.

Græc. *πείλας, πεί-*
λας.

Vulg. Græc. *Σαυρίδης,*
Σαφείδης

Lat. *lacertus, piscis.*

Roman. *sauro.*

Venet. *furo.*

Massil. *suverean, e-*
gan, coquin.

Gal. *maquereau ba-*
stard, aiguille, bec-
casse.

Sant. *cicharon.*

Narbon. *Monpel.*
saurel, sieurel.

Lacesso, vide,
provoco.

Lachryma.

Hebr. *dimháh.*

Latin. *lachryma.*

Ital. Hisp. *lagrima.*

Gall. *larme.*

Germa. *ein träher.*

Belg. *een tranen.*

Angl. *a teare.*

Dan. *graad.*

Scla. *selfa.*

Dalm. *szuzza.*

Polon. *łza.*

Boh. *miza, sthawa*
stromowa.

Croat. *szuzza.*

Hung. *keiny.*

Lachrymo.

Hebr. *damáh, ba-*
cháh.

Græc. *δακρύον.*

Lat.

Latin. *lachrymo.*
 Ital. *lagrimare.*
 Hisp. *lagrimar.*
 Gall. *larmoyer.*
 Germ. *wenuen / zā*
hern lassen fallē.
 Angl. *to weepe.*
 Belg. *screyen.*
 Dan. *oyen lobe off-*
ver.
 Svec. *greynen.*
 Sla. *jokati, selsyti.*
 Dalm. *szuziti.*
 Pol. *pl' acze.*
 Bohem. *plakati,*
szyti.
 Hungar. *keünivez-*
ni.
 Malac. *pajan.*

Lactes.

Græc. *γαλακτῆδες,*
ἐγχεῖα.
 Latin. *lactes.*
 Ital. *latte di pesce.*
 Hisp. *leche del pes-*
ce.
 Gal. *la laite du pois-*
son.
 Germ. *Milch / mil-*
cher.
 Belgic. *de homme,*
oft den melcker.
 Angl. *milke.*
 Bohem. *mleko.*

Lacteus co-
lor.

Græc. *γαλακτοειδής,*
γλαχερός.
 Latin. *lacteus.*

Ital. *bianco come lat-*
te.
 Hisp. *blanco como le-*
che.
 Gall. *blanche comme*
lait.
 Germ. *Wetß wie*
Milch.
 Belg. *wit als melck.*
 Ang. *wite as milke.*
 Slavo. *beel koker*
mleku.
 Dalmat. *byl kako*
mliko.
 Pol. *mlieczasti.*
 Bohe. *barwa mlic-*
na, bilagakom le-
ko.
 Hung. *teyes.*

Lacto.

Hebr. *hál, henik.*
 Græc. *ἡλλάζω.*
 Lat. *lacto.*
 Ita. *lattare.*
 Hispan. *dar à ma-*
mar la leche.
 Gal. *alcailter.*
 Germ. *seugen / oder*
zu saugen geben.
 Belg. *te suygen ge-*
ven.
 Angl. *to giue sucke.*
 Slav *sifati, doyti.*
 Dalm. *doyiti.*
 Polon. *doie.*
 Croat. *dogiti.*
 Hung. *szoptatni.*
 Boh. *dogiti.*

Lactuca.

Hebr. *meror.*
 Arab. *kas, cherbas,*
bkas, chas, ascula.
 Græc. *ἰρίδαξ.*
 Græc. Vulg. *μείραλι,*
μειράλη.
 Lat. *lactuca.*
 Ital. *lattuca.*
 His. *lechuga.*
 Gall. *laiçtue.*
 German. *Lattich.*
 Belg. *lattuwe.*
 Angl. *lettuce.*
 Lusit. *alface.*
 Cypr. *βρίνδιξ.*
 Slavo. *solata.*
 Polo. *salata.*
 Dalm. *szalata.*
 Bohem. *salat.*
 Croat. *loticha.*
 Hungar. *salyata, fe-*
yes salata.
 Ægypt. *embrosi.*
 Flor. *cassina.*

Lacuna.

Hebr. *ghebe.*
 Græc. *τύναγος.*
 Latin. *lacuna.*
 It. *aqua morta, lagu-*
na.
 Hisp. *laguna de agua*
reposada, lagu-
najo.
 Gall. *Lacune, fos-*
se.
 German. *ein Pfütz /*
ein faatlach.
 Ang. *a ditche whe-*
rin wather stan-
deth.

770 LAC

Belg. eenen p[la]t oft
draecht daer dwa-
ter instae[n]de
blijft.

Sclav. *mlaka, lusha.*

Dalm. *lokova.*

Polon. *kal' uza.*

Croat. *loqua.*

Carniol. *mlaka.*

Bohem. *tratiwod.*

Hung. *tocská, vi-
zallo, verom, pot-
solyo.*

Lacus.

Heb. *bor, ghebe.*

Arab. *alhaut.*

Maurit. *sapheja.*

Græc. *λίμνη, λάκκος.*

Dor. *λίμνα.*

Latin. *lacus.*

Ital. *lago.*

Hispan. *el lago.*

Gallic. *vn lac.*

Germ. *ein See.*

Angl. *a poole, lake, or
deepe place alway
full of water.*

Belg. *een poel.*

Sclavon. *jesero.*

Dalm. *yezero.*

Polo. *ezioro.*

Boh. *gezero, stogata
woda.*

Hungar. *too, allo-
wyz, a lack.*

Ladanum.

Mauritan. *jeden,
laden.*

Græc. *λάδανον.*

LÆD

Lat. *ladanum.*

Lusit. *esteba.*

Ital. *landano, odano,
lodano.*

Hispan. *xara.*

German. *ein auffge-
trucknete Feuch-
tigkeit von dem
Cistentaut.*

Ang. *a gumme that
runned from the
heerbe lada, and
is much used in
pomanders.*

Lædo.

Heb. *chillel, innah,
hichchah.*

Græc. *ἀτέω, βλά-
ωω.*

Lat. *ladere.*

Ital. *nuocere, dan-
neggiare, offende-
re.*

Hispan. *dannar, lisar.*

Gall. *blesser, nuire,
offenser.*

German. *verlezen/
beschädigen.*

Belg. *schade doen.*

Angl. *to anoye or
hurt.*

Sclav. *obrasyti, pora-
siti, oshoditi.*

Dalm. *vraziti, ure-
diti.*

Carniol. *shkoditi.*

Lusat. *wobrasati.*

Boh. *ukratiti, v-
raziti.*

Hungar. *serlenni.*

LÆS

Læfus.

Hebr. *muchcheh.*

Græc. *βλαβείς.*

Latin. *lasus.*

Ital. *offeso.*

Hispan. *dannado.*

Gall. *offensè, blesè.*

German. *verlezt.*

Belg. *beschadigt.*

Ang. *anoyed.*

Sclavon. *shkadn.*

Polon. *obrazoni.*

Hung. *megseretot.*

Lætitia, vide

Gaudium.

Lætor, vide,

Gaudeo.

Lætus.

Hebr. *saméah, sai.*

Græc. *φαιδρος, γη-
ρουν.*

Latin. *letus.*

Ital. *allegro.*

Hispan. *alegre.*

Gall. *joyeux.*

Germ. *frölich.*

Belg. *vrolyck, blyde.*

Angl. *'glad, joyous.*

Græc. Vul. *καλὸν
δισμέν.*

Sclavo. *vesel.*

Dalm. *vesseel.*

Pol. *wessol'i.*

Bohem. *wesely, ra-
dostny.*

Lusat. *wesoli.*

Turc. *schén.*

Hungar. *vijgh.*

Arm. *vrahbuthani*

Læva.

Læva, vide,

Sinistra.

Lævis.

Hebr. *chalák*.Græc. *λεῖον*.Latin. *lævis*.Ital. *polito, molle, tenero, morbido*.Hispan. *cosa liza, polida*.Gal. *uni, doux à taster & toucher, poli*.German. *glat / nicht rauh*.Belg. *effen*.Ang. *light, plane*.Slav. *glatku, gladek, gol*.Dalm. *gladak*.Pol. *gl'atki*.Bohe. *hladky*.Hung. *sima*.

Lagæna.

Hebr. *cheméth, aschisch, habúk, nebel*.Græc. *οἶνοφόρον*.Græc. Vulg. *φλασχή, κανάτα, πόγνιζα*.Lat. *lagæna*.Ital. *un fiasco o baiiletto*.Hispan. *baril de vino*.Gall. *un flacon ou une bouteille*.Ger. *ein Lâgel oder Glâsch*.Ang. *a flagon or bottel*.Tarent. *βυτίον*.Sclavon. *barigla*.*lodriza*.Dalm. *buklia*.Pol. *flasha*.Carniol. *flasha*.Bohem. *flasse, lah*.*wice*.Carinth. *lagla*.Turc. *kunkuma*.Hung. *palasz*.Lusat. *lague*.Zerg. *paglioso*.

Lagopus,

herba.

Græc. *λαγώπυς, λαγώπυρος*.Latin. *lagopus, pes leporis, herba leporina*.Herbar. *trifolium humile, leporinum, felinum, lagopodium*.Gall. *pied de lieure, herba de la Trinitè*.Angl. *hare foote, a kindt of trifollie*.Belg. *hase pootkens*.Germa. *Hasenpfot*.*lin / Hasenfuß*.*Razentlee / Ha-**sentlee / Drenfal-**tigkeittlee / ruhr-**lee*.Hung. *nyullab*.Boh. *žageci noha*.

Ccc 2

Lagopus,

avis.

Græc. *λαγώπυς, λαγώπυς*.Lat. *lagopus, avis*.*perdix alba*.Ital. *pernice bianca de la montagna, pernice alpestre*.Sabaud. *arbenne*.Gall. *perdrix blanche de Saunoye*.Lombard. *urblan*.Rhætic. *rhoncas, herbey*.Germ. *Schneehenn / steinhenn / schnee-vogel / weiß rebahun*.Helvet. *schrathun*.Angl. *a bird, that hath à foote like a hare*.Polon. *kuro patwa, miedzi alpami chowana*.Hung. *gatyas fayd*.

Lagophthalmus, vide, Ca-

riophyllata.

Lambo, vi-

de, Lingo.

Lamenta-

tio.

Heb. *misspedh, nehé bécheh*.Græc. *ἡρῖον, ὀλοφύμεν*.Græc. Vul. *κλάψιμο*.

Latin.

772 LAM

Latin. *lamentatio.*

Ital. *lamento, dolore, lamentatione.*

Hispan. *llanto con voz.*

Gallic. *lamentation, brayement & es-cri de douleur.*

German. *Wehklagung / das kläglich weinen*

Belg. *een clagelic gscrey.*

Ang. *lamenting, wailing, waimenting.*

Sclavon. *plakainje, toshba.*

Dalm. *placs.*

Polon. *pl'acz lamentliwi.*

Boh. *kwileni, narikani.*

Hung. *siralom.*

Lamentor.

Heb. *konén, naháh, bacháh, saphádh, abál.*

Græc. *ῥυνω, ὀλοφύεμαι.*

Latin. *lamentor.*

Itali. *lamentarsi, dolersi, gridar per dolore, piangere, ramaricarsi.*

Hispan. *llorer con voz es girtando.*

Gal. *lamentar, braire crier de douleur & ennuy, qu'on a.*

LAM

Germ. *kläglich weenen / heulen / weh klagen.*

Belg. *klagelyck weenen.*

Angl. *to weep, to lament, to bewail.*

Sclavon. *jokati, plakati.*

Dalm. *plakatisse.*

Polon. *lamentuje, placze.*

Bohem. *kwiliti, narikati.*

Hung. *sirni.*

Lamia.

Græc. *λύων, κερχαι-
εας, λάμνη, σκύλα,
λάμια.*

Lat. *lamia, canis car-
charias.*

Ital. *lamia.*

Gall. *lamio.*

Bajon. *frax.*

Hispan. *lamia.*

German. *ein grosser Hundefisch / fraß-
hunde.*

Ang. *a dogge fish.*

Belg. *potshoofst, cap-
pert.*

Norveg. *perckfish.*

Lamia, vide,

Strix.

Lamina.

Hebr. *láhab, lahát,
pach.*

Græc. *λάσμος.*

LAM

Græc. Vul. *λάμα.*

Lat. *lamina.*

Ital. *lama, piastra.*

Hispan. *la lama d
hoja de metal.*

Gall. *lame, plastron.*

German. *ein Lament
oder Blat von
einem Metall/
Blech / ein Kling-
gen.*

An. *a plaite or thun-
ne piece of any
metall.*

Belg. *een plate.*

Sclavon. *pleh.*

Lusat. *blech.*

Dalm. *plasta.*

Polon. *blachator,
klepana.*

Carniol. *pleh.*

Hunga. *pleeh.*

Boh. *ploce.*

Lampas.

Heb. *lappidh.*

Græc. *λαμπάς.*

Latin. *lampas.*

Ital. *lampada.*

Hispan. *la lampara.*

Gall. *une torche ou
un flambeau.*

German. *ein Lamp-
pel / Sackel oder
Kerz.*

Ang. *a lampe.*

Bel. *een torse, sackel,
keerse.*

Sclavon. *lampas, lam-
pash.*

Pol. *faklia.*

Boh.

L A M

Bohem. *fakule*, *swi-*
ze, *pochodne*.
Turc. *schosche*.
Hungar. *lampás*.
Maleis. *palyta*.
Abyssin. *alkan*.

Lampetra, *vi-*
de, *Muræna flu-*
viatilis.

Lampsana.

Græc. *λαμψάινη*.
Lat. *lampsana*, *olus*.
Roman. antiq. *na-*
pium.

Græc. Vulg. *λαμ-*
ψαρίδα.
Hispan. *saromago*.
Gall. *saunes blan-*
ches.

Ital. *lažana*, *landri*.

Germ. *weisser Kôl*,
reiner töl.

Northman. *quel-*
loques.

Boh *kapustabila*, *ze-*
li plane.

Ægypt. *euthme*.

Lampyrus, *vi-*
de, *Cicindela*.

Lana.

Heb. *tsemer*.
Arab. *sauf*, *suf*, *so-*
phi.

Græc. *ἐριον*, *ταλά-*
σιον, *λῆν* ☉.

Lat. *lana*.

Gal. *laine*.

Ital. Hisp. *lana*.

L A N

Germ. *Wollen*.
Belg. *wul*.
Ang. *a woll*.
Cyprior. l. *λεῖνον*.
Græc. Vulg. *μαλή*.
Dan. *vld*.

Slavon. *volna*.

Pol. *welna*.

Dalm. *vuna*.

Boh. *wlna*.

Hung. *γάρυū*,
gyariu.

Lappon. *murr*.

Lancea.

Heb. *romach*, *cha-*
nith, *kaneh*.

Arab. *alharba*.

Græc. *λογχή*.

Lat. *lancea*.

Ital. *lancia*.

Hisp. *lancia*, *arma*
para pelear.

Gal. *vne lance*.

Germ. *ein Glân*, *ein*
Scheflin.

Bel. *een lantz*.

Ang. *a speare* or *ja-*
veline.

Slavon. *kopie*.

Dalm. *kopye*.

Polon. *rohacina*,
ofsczep.

Bohem. *kopi*.

Croat *kopie*, *lanza*.

Hung. *kopya*.

Persic. *nez a*.

Lancearius.

Græc. *λογχοφόρος*,
δορυφόρος ☉.

L A N 773

Latin. *lancearius*.

Ital. *che porta lancia*.

Hisp. *el lancero*.

Gall. *lancier ou pi-*
quier.

Germ. *der ein Glân*
oder Spieß füh-
ret / *ein Landig-*
knecht.

Angl. *armed with* ☉
javelin.

Belg. *een lancier dra-*
ger, *een lancien-*
knecht, *lancie-*
voerder.

Polon. *lancz knecht*
oszczep, *zabron*
nossaci.

Boh *kopinnik*.

Hun. *lantsás*.

Languco.

Hebr. *neheláh*, *um-*
lahrapháh.

Græc. *μαραίνομαι*,
καταπονέμαι, *χα-*
λάω, *ὑδραμαίζω*.

Lat. *languco*.

Ital. *languire*, *perder*
le forze, *esser de-*
bole.

Hisp. *enflaquecerse*.

Gal. *languir*, *perdre*
sa force.

Germ. *schwach seyn*,
erligen.

Belg. *mat oft swac*
syn.

Ang. *to faynte*, *to*
languish.

Slav. *veniti*.

774 LAN

Polon. *ś abicie.*

Bohe. *stonati, roz-
stonatise.*

Dalm. *mlohau
biti.*

Croat. *nemochian
biti.*

Hung. *el lankadok.*

Languidus,
vide, debilis.

Languor, vi-
de, debilitas.

Lanificus.

Græc. *ἐλισβερός, τελα-
σιβερός.*

Lat. *Lanificus, lana-
rius, lanifex.*

Ital. *Lanarvolo, ac-
concialane, batti-
lane, tessitore di
lana.*

Hispan. *sexedor en
lana.*

Gall. *qui accoustre
les laines, tisserand
en laine, cardeur
de laine.*

Germ. *wollenspin-
ner/oder wullins
wäber/knapp.*

Ang. *hethat wor-
keth, woll to make
it meete for the clo-
thier.*

Belg. *een wollen
wever.*

Sclav. *knep, kir vol-
nazhesa.*

Pol. *wel'neprzedaci.*

LAN

Bohem. *knep, sau-
kennig, kteryz o
wlne dela, wlno-
tepec, mykac, kte-
ryz wlno kram-
pluge.*

Hun. *gyapiutfinalo.*

Laniena.

Græc. *κρεωπώλιον,
κρεεργείον.*

Latin. *laniena.*

Ital. *beccaria.*

Hispa. *la carniceria.*

Gal. *boucherie.*

Germa. *ein Metzger/
oder Fleisch-
haus.*

Angl. *a slaughter
house.*

Belg. *een vleeshuys,
vleyschbouwers
winckel.*

Sclav. *mesniza.*

Polon. *ialki miesno.*

Bohem. *slachtata,
kutloff, masne
kramy, masny trh.*

Hung. *mészarszék.*

Lanius, avis.

Græc. *τύραννος.*

Lat. *Lanius, (nomē
avis novum.)*

Ita. *regestola, oresta,
regestola falconie-
ra, gaza sparvie-
ra, gaza marina,
gaza passera,
gazera.*

Vmbror. *l. castriga.*

LAN

Ferrar. *destolo falco-
niero.*

Sabaud. *matagasse,
pie griayche, pie
escrayere.*

Galk. *arneat, pie an-
crovelle, pie grie-
eche, picescayere.*

Germ. *Thornträhe/
Thornkreher/
Neuntödter.*

Westphal. *nün-
morder.*

Helvet. *waldhaher,
waldherr.*

Ang. *a shrike, a nün-
murder.*

Turc. *gezegan.*

Lanio, lanius.

Hebra. *tabbach.*

Afiic. *begazzare.*

Græc. *κρεωπώλης, κρε-
ερός.*

Lati. *Lanio, Lanius.*

Ital. *beccaro becca-
jo.*

Hispa. *carnicero.*

Gal. *bouchier.*

Germ. *Metzger/
fleischhacker.*

Belg. *vleeschouwer,
slager.*

Angl. *a butchar.*

Græ. Vulg. *μακελά-
eis.*

Sclav. *messár.*

Dalm. *meszar.*

Polo. *ezeznik.*

Hun. *meszaros.*

Turc. *kasap.*

Boh.

Bohem. rzezni^k,
massar.

Zingar. l. Fictit. bos-
hartvezer.

Lanista.

Græc. μονομύχης,
μοναστής.

Latin. lanista, gla-
diator.

Græc. Vulg. σκευ-
δότης.

Italic. maëstro della
scrimia, scrimia-
tore.

Germ. Fechtmeister/
Fechtflechter.

Belg. een schermer,
een meester van
schermen.

Gal. escrimeur, mai-
stre escrimeur.

Hispan. maestro pa-
ra esgremir.

Slavon. fehtar,
štritar.

Bohem. fechtmistr,
šermir.

Polon. szermierz.

Hung. hasartos vi-
adalmeister.

Ang. a master in fai-
tes of armes.

Lanugo.

Græc. ἰσλα^ς, χνῆς.

Latin. lanugo.

Ital. prima barba,
barbetta.

Hispan. el flor de la bar-
va.

Gal. poil folet, la pri-
miere barbe.

Ger. das erst herfür
wachsendt Bart,
haar / Gauch-
haar.

Belg. vlassenbaert.

Angl. the doune fe-
thers, such as we
see in pigeons, the
soft haires in the
visage.

Dalm. zali-maah.

Pol. pierśce pusz-
kanie w l' offow.

Boh. peyri aneb pico-
nichlaupkiy.

Hunga. moh, pih.

Lanx.

Græc. πλάσιον.

Latin. lanx.

Ital. scutella della bi-
lancia.

Hispan. escudilla de la
balanza.

Germ. Wagschüs-
sel / Gewichte
schüssel

Belg. wacchschale.

Gal. bassin d'un tre-
buchet.

Scla. vagona sklada.

Græc. Vul. ζυγαρία.

Bohem. miska.

Pol. miska wagi.

Hung. serpenyo mer-
tek.

Angl. a basin of a ba-
lance.

Item.

Græc. πλάζ, Νονος,
μείζ.

Græc. Vul. Νονος.

Lat. lanx, discus.

Ital. piatto grande.

Hispan. plato grande.

Gall. grand escuella,
plat large.

Ang. great broad
plaits, charger or
poringers.

Germ. brente/wente
vnd flache blatten
zum gebratens.

Belg. een vlacke
schotel.

Pol. szeroka nisko.

Boh. Sširoka melka
misa, plat.

Hung. sik tal.

Sclav. široka sklada.

Lapathum, viz-

de, Rumex.

Arab. alcomabe.

Græc. λάπαθον, ἥμε-
ρον, ἰππολάπαθον.

Lat. rumex sativus.

Offic. lapathium.

Herbar. hippolapa-
thum, rhabarba-
rum monachorū.

Ital. lapatio, rom-
bice.

Allobrog. lampe.

Angl. a docke.

Gal. patience.

Hispan. labaca.

Pol. l'opian.

Germ.

Germ. Hendenisch
Lendtraut.

Belg. *patientie*.

Bohem. *šťiowik*.

Hung. *keserw lapu*.

Armen. *aveluc*.

Lapathum

acutum.

Arab. *humadh*, *huna-
nadh*, *hamad*.

Græc. *ὄξυλάπατος*.

Lati. *rumex acutus*,
oxylapathum.

Officin. *lapathium
acutum*.

Ital. *rumice*.

Gal. *ozeille*, *pareille*,
*herbe aux teig-
neux*.

Hisp. *romaza*.

Ger. *mengelswurtz*/
Grindtwurtz/
Sirensffwurtz/
Zitterwurtz.

Bel. *peerdick*, *patich*.

Hung. *szoka*.

Polon. *kobyli*,
szczaw.

Lapis.

Heb. *ében*, *sélab*.

Arab. *hager*, *ager*,
assus.

Græc. *λίθος*.

Græc. Vul. *ληθάει*.

Latin. *lapis*.

Ital. *pietra*.

Hisp. *piedra*.

Gal. *pierre*.

Germ. *ein Stein*.

Belg. *een steen*.

Dan. *stene*.

Ang. *a stone*.

Vascon. *peira*.

Sclav. *kamen*.

Lusat. *kamenk*.

Dal. *kamik*, *sztina*.

Pol. *kamièn*.

Croat. *kamnik*.

Turc. *tasch*.

Hung. *keü*.

Sarac. *hasar*.

Zerg. *sbigno*, *arton
di calcosa*.

Bohe. *kamen*.

Ægyp. *bar*.

Brasil. *ita*.

Lappon. *keatik ye*.

Malac. *battu*.

Lapis Be- zaar.

Hebr. *belazaar* (i. do-
minus veneni.)

Arab. *hagar*.

Indic. *bazar*.

Persic. *pazar*.

Lapis Armeni-
cus, vide, Armeni-
cus lapis.

Lapicida.

Hebr. *chet séb*.

Græc. *λαπίδος*, *λιθο-
ξόος*, *λιθοτόμος*, *λα-
τύπος*, *λιθογρύς*.

Lat. *lapicida*, *lato-
mus*. (pellino.

It. *tagliapietra*, *scar-*

Hisp. *cantero*.

Gal. *tireur de pierre
quartier*.

Ger. *ein Steinhan-
wer*, *Steinmetz*.

Ang. *a mason*.

Bel. *steenhouwer*.

Græ. Vul. *πείρονόμος*.

Scla. *kamejnia resar*.

Dalm. *kamenar*.

Pol. *tenktori kamien
ocziasuie*.

Boh. *kamenik*.

Croat. *chlessar*, *iz-
tessavaz*.

Tur. *tasgi*.

Hung. *keis farago*.

Lapicidina.

Græc. *η λιθοτομία*,
λατομία.

Latin. *lapicidina*, *la-
tomia*.

Ital. *cava da pietre*,
minera de sassi.

Hisp. *la cantera*, *mi-
nero de cantos*.

Gal. *une quarriere*, a
où on tire les pierres.

Ger. *ein Steinbruch*/
oder steingrub.

Ang. *a place of the
which stones ar-
digged*.

Belg. *eenen steenen-
graf*, *stencuyle*,
steenput.

Sclav. *jamma od ka-
minia*.

Pol. *mieszcze dzeka-
mię cześ al amia*.

Boh. *lom kamene*,
skala.

Hung. *ko vagó hely*.

Lapi-

Lapido.

- Hebr. *sakál*.
 Græc. λίθάς, λίθο-
 λείω, λιθοποιέω.
 Latin. *lapido*.
 Ital. *lapidare*.
 Hispa. *apedrear*.
 Gal. *lapider*.
 German. *steinigen*/
oder versteinigen.
 Ang. *to strike or kill*
with stones.
 Belg. *steenigen*.
 Sclavo. *skamejni eni*
posuti.
 Polon. *kamiennic*.
 Bohem. *kameno-*
wati.
 Dalmat. *kamenyen*
byti.
 Hunga. *meg kove-*
xom.

Lappa.

- Græc. χιτρώδης, ζώνιον.
 Lati. *lappa*.
 Ital. *lappola*.
 Hispan. *lappa, amor*
de ortelano.
 Gall. *bardane, glate-*
ron, grappellas.
 German. *Spitzklett*
ten / Bettlers-
Leuch.
 Belg. *cleene klissen*.
 Ang. *a burre*.
 Slav. *lopuh*.
 Dalm. *loboda*.
 Polo. *rzepik, wielki*
lopian.

- Bohem. *lupen*.
 Hungar. *lapis, buy-*
toryan.

Lappa major,
vide, Persona-

Lapsus.

- Hebr. *mappelah*.
 Græc. πλάσις, ὀλισθη-
 ρα.
 Latin. *lapsus*.
 Ital. *rouina, cascata,*
caduta.
 Hisp. *resnaladero*.
 Gall. *cheute*.
 German. *ein fall*/
Schlüpfung.
 Ang. *a fall*.
 Belg. *eenen val*.
 Slav. *padec*.
 Polo. *upadek*.
 Bohe. *pad*.
 Hungar. *eset romlás*
vétok.

Laquear.

- Hebr. *rahit*.
 Græc. φάτνομα, σπιν-
 δωμα, τέρενον.
 Latin. *laquear, lacu-*
nar, laquearium.
 Ital. *architranee, il so-*
laro.
 Hispa. *el sobrado ò*
entresuelo.
 Gall. *le planchier d'*
une maison, ou le
lābris du plācher.
 Ger. *die obere Būne*
eines Gemachs

Vertäfelung.

- Angl. *the roose of a*
chamber embo-
wed.

- Belg. *t' ghespan van*
eenen solder oft
ghewelfel.

- Polo. *strop, piotr, ta-*
flowanie wnie
ktorim gmachu.

- Bohem. *strop*.
 Hunga. *bólt haytás,*
menyez et.

Laqueus.

- Hebr. *mokésch, pach*.
 Græc. πανίς, ἐγχορ.
 Græc. Vulg. παγίδα,
 χινή.
 Lat. *laqueus*.
 Ital. *laccio*.
 Hisp. *lazo para prē-*
der.
 Gall. *laqs, lien, licol,*
piege.

- Germa. *ein Strick*.
 Ang. *a snare, a ginne*.
 Belg. *eenen strick*.

- Dan. *snare*.
 Slavon. *veru*.
 Dalm. *zamešic-*
za.

- Polon. *sidl'o*.
 Croat. *konapaz*.
 Carniol. *strik*.

- Bohem. *prowarz, o-*
sydlo.

- Turc. *tusak*.
 Hungat. *keistely*
tor.

- Zerg. *guinzo*.

Lardum.

Arab. *semen*.

Græc. χοιρεῖα σείρξ.

Latin. *lardum*, *lari-*
dum.Ital. *lardo*.Hispan. *el lardo*, *ò tym-*
pano de tocino.Gall. *lard*, *bacon*.German. *Speck* / *ge-*
salzen schwein in
Fleisch.Angl. *bacon*.Belg. *speck*.Sclavo. *shpek*.Dalm. *szlanina*.Pol. *slanina*.Bohem. *slanyny*,
sadlo.Croat. *speh*, *spehovi-*
na, *zlanina*.Turc. *domuspastur-*
ma.Hungar. *szalonna*.

Largè, vide,

Largiter,

Largior.

Hebr. *nadháh*, *cha-*
nán, *nathán*.Græc. μεγάλως, χοι-
ρεῖα.Latin. *largior*.Ital. *donare larga-*
mente.Hispan. *dar larga-*
mente.Gall. *donner large-*
ment.German. *reichlich**ausgeben* / *schen-*
cken.Ang. *to give large-*
lie.Belg. *ryckelick ghe-*
ven.Sclavon. *dati obil-*
ni.Dalm. *dati-obilno*.Pol. *daie*, *pozwalia*.Boh. *darowati*, *da-*
riti, *otiti*.Hunga. *beven-adni*.

Largus.

Heb. *nadhíb*, *schóah*.Græc. δαψιλής, ἐν-
δάπανος.Latin. *largus*.Ital. Hispan. *largo*.Gall. *large*, *abondant*.German. *gebig* / *kost-*
frey.Belg. *milde*, *rycke-*
lick, *overvloed-*
dich.Ang. *large*, *free of ex-*
pence.Sclav. *darotliv*.Dalm. *proštran*.Polon. *hoini*.Bohe. *ctitedlny*.Hung. *bev*.Largè, Lar-
giter.Hebr. *berob*.

Græc. δαψιλως.

Lat. *largè*, *largiter*.Ital. *largamente*, *co-*
piosamente.Hispan. *larga y copio-**samente*.Gall. *largement*, *ab-*
ondamment.Germa. *reichlich* / *en-*
überflüssiglich.Belg. *ryckelic*.Angl. *largelie*, *plen-*
tifullie.Sclav. *obilnu*.Pol. *hoinie*, *obficze*,
szczedrze.Bohem. *hogny*, *plny*.Hung. *bvuan*.Laridum, vi-
de, Lardum.

Larix.

Græc. Λάριξ.

Lat. *larix*.Ital. *larice*.Gal. *large*, *melese*.Hispan. *arce*, *arbol*.Officin. *larga*.German. *Lerchen-*
baum / *Terpen-*
tinbaum.Angl. *a tree having*
leaves, *likethepi-*
ne tree.Dalm. *boor*.Bohem. *trin*.Hungar. *veres-fe-*
nyois.

Larva.

Græc. περσικεῖον,
μορμολυκεῖον.Græc. Vulg. μέσση-
ας.Latin. *larva*.Ital. *volto finto*, *ma-*
scara.

scara.
 Hisp. *mascara.*
 Gal. *masque.*
 Germa. ein Putzen
 antlitz / Schema
 haupt / Schöns
 bart.
 Angl. *a masking vi-*
sour.
 Belg. *mommen aen-*
sicht.
 Slav. *shema.*
 Polo. *larua, masz-*
kara.
 Boh. *larwa, strassid-*
lo, maskara.
 Hung. *alorczá.*

Larus.

Hebr. *scharchaph,*
schachaph, thach-
mas.
 Arab. *cataph.*
 Maurit. *alerotz:*
 Græc. *λάρος, γάρυς,*
γάρυξ.
 Lati. *larus, cepphus,*
gavia.
 Ital. *rondine mari-*
na, crocalo, occha
marina.
 Venet. *cocalo.*
 Massil. *gabian.*
 Gall. *movette.*
 Northma. *Maulve.*
 Ger. *Meerschwalb /*
Meuwe.
 Belg. *miesen, mieu-*
we.
 Ang. *seacob, a sterne.*
 Bohem. *morska*

wlastowiza.
 Polon. *lyská.*
 Hung. *szartza.*
Larus cine-
reus.
 Turc. *baharè.*
 Ita. *galetra.*
 Gal. *glaumet gavi-*
an, movetto.
 Sabaud. *grebe, griai-*
be, beque, heyron.
 Angl. *seegel, secob.*
 Comens. *galedor.*
 Germ. *Meib / mew /*
mieß.
 Fris. *kabel.*
 Helvet. *holbrod, hol-*
brüeder, alenbok.

Larus ma-
riñus.

Græ. Vul. *Γαλαργίς.*
 Germa. *Seegallen /*
Seevogel / Albus
cken / Meervogel.

Lafanum.

Hebr. *abbir.*
 Græc. *Λάσπερος, σκί-*
φειον.
 Latin. *lafanum, ma-*
tula, trulla, sca-
phium.
 Ital. *ciangolo, zan-*
gola, cantharo.
 Hispan. *bacin, servi-*
dor.
 Gall. *un pot a pissier,*
 Belg. *pissot, seyck,*
pot, teyle.
 Ang. *a chamber pot-*

te, or stoole.
 Polon. *vrinal.*
 Scla. *zherpinia.*
 Carn. *kahlak' szaj-*
nju.
 Dalm. *varcsina.*
 Hung. *huugy edeny,*
szaro.
 Germa. *Schenstü-*
bel / Saichtachel /
Bruntzscherven.
 Zerg. *antiporto.*
 Bohem. *brncek, sto-*
liz e aneb fskopek
do nehoz, spotre-
bauchodi.

Lascivia.

Hebr. *saráh.*
 Græc. *ἀσέλγεια, λα-*
γνεία.
 Latin. *lascivia.*
 Ital. *lasciua.*
 Hispan. *locania.*
 Gall. *incontinence et*
lasciueté.
 German. *muthwill /*
genheit / vppig-
keit.
 Belg. *dertelheit,*
broodt droncken-
heit.
 Ang. *lecherie.*
 Schavo. *nerodnost,*
nez hednost.
 Dalm. *bludnost.*
 Pol. *niepowczagli-*
wose.
 Bohem. *chlipnost,*
wilnost.
 Hung. *faytalásagh.*
Lasci-

Lascivus.Hebr. *forér, sarár.*Græc. ἀσελγής, λάγ-
νος.Lat. *lascivus.*Ital. *lascivo.*His. *dissoluto.*Gall. *lascif.*Germ. *geil/ mutwillig/ vppig.*Belg. *broodtdron-
ken de ertel.*Ang. *lechorous.*Teut. vet. l. *geili.*Sclavo. *nez heden,
preshern, sheln.*Dalm. *bludan.*Pol. *miel' osnik.*Bohe. *chlipny, wilny.*Hung. *faidalan.***Lascivio.**Hebr. *forér, sarar.*Græc. ἐξυβείζω, ἀσελ-
γαίνω.Latin. *lascivio.*Ital. *gongolare.*His. *retorcar ò buer-
lar.*Gall. *rager.*Germ. *Geil oder
mutwillig seyn.*Belg. *brootdroncken
zyn, dertelzyn.*Angl. *to bewanton.*Sclav. *shaliv biti, pre-
shern biti.*Polon. *wszetecznie
skacze.*Bohe. *chlipnym byti.*Hun. *buialkodom.***Lasfer Medi-
cum.**Arab. *acaltici.*Græc. ὀπὸς Μηδικῆς,
ὀπὸς Συριακῆς.Herbar. *Lasfer Medi-
cum, Lasfer Syria-
cum, succus Medi-
cus, succus Syria-
cus, lachryma Sy-
riaca, lachryma
Medica, lasfer fœ-
tidum, scordola-
sarum, Opopar-
thicum, scorodo-
lasfer.*Officin. *asa fœtida,
stercus demonis,
stercus diaboli.*German. *Teufels,
dreck/ Teufels-
kath.*Belg. *duyvets drek,
fierilonfonsa.*Polon. *czarzie.*Boh. *czertowo ho-
wno.***Lasfer Cyre-
naicum.**Arab. *aninden, anvi-
den (planta.) al-
rith, altit, haltit,
hailthit, heltice,
(succus,) maha-
roth, almahareth,
almaharoch, alm-
haruh, adincha-
ruth (radix.) kur-
banchas, Masca-*

Aen.

Græc. ὀπὸς Κυρηναίων,
Herb. *lasfer Cyrenai-
cum, silphium Cy-
renaicum, lacry-
ma Cyrenaica, suc-
cus Cyrenaicus.*Offic. *asa dulcis, gū-
mi benzoinum, a-
sa odorata.*Belg. *benzoin.*Ital. *belgio vino.*Hispan. *menzoim.*Indic. *imgu, imgara.***Lasfer Diosco-
ridis.**Græc. Σίλφιον, λάπ-
της, μαγυδάειος.
(*radix huius plā-
ta.*)Herbar. *lasfer, laserpi-
tium Dioscoridi.***Lasferpitium
Gallicum.**Hebr. *larobmar.*Chald. *moschahath
tharan.*Græc. Σίλφιον, λάπ-
την Γαλατικήν.Herb. *silphium The-
ophrasti, laserpitiū
Theophrasti, laser-
pitium Gallicum,
silphium Europæi,
laserpitium Euro-
pæum, levisticum
adulterinum.*Gall. *livesche.*An. *lovage.*Batav. *lavas.*

Fland.

LAT

Flandr. Brab. *larvet-
se.*

Germa. *Liebstöckel/
badkraut.*

Bohem. *wšsedobr.*

*Lassus, vide,
defatigatus.*

*Laslo, vide,
defatigo.*

Latè.

Græc. *ἐυρίως, πλατύ-
ως, διεξοδικῶς.*

Latin. *latè.*

Ital. *largamente.*

Gall. *largement.*

Germa. *weit vnd
breit.*

Angl. *broadlie.*

Belg. *wyt, breed.*

Scla. *prostranu.*

Pol. *szeroce.*

Boh. *šštroce, rozšš-
rene.*

Hung. *széllel.*

Lateo.

Hebr. *nistár, nech-
báh.*

Græc. *λανθάνω.*

Lat. *lateo.*

Ital. *essere nascofo.*

Hispa. *esconderse.*

Gal. *se cacher.*

Germ. *verborgen
ligen.*

Belg. *verborgen
syn.*

Ang. *to lie hidde, to
be secret.*

LAT

Sclav. *skriiven biti.*

Dalm. *szakriiven bi-
ti.*

Pol. *skrel' emsie.*

Bohem. *tagiti se.*

Hung. *lappagni.*

Latebra.

Heb. *šéther, macha-
bé.*

Græc. *φωλεός.*

Latin. *latebra.*

Ital. *luoco da nascö-
dersi.*

Hispan. *escondryo.*

Gal. *cachette.*

German. *ein ort in
dem sich einer
verborgen haltet
Vnderschlafft/
schlieffwinckel.*

Ang. *a privie place
to hide in.*

Dalmaticè. *zkrovi-
schye.*

Polon. *kat doskric-
zia.*

Boh. *geskyne.*

Hun. *ritekhely, reit-
teük.*

*Latenter, vi-
de, clam.*

Later.

Heb. *lebenah.*

Græc. *πλινθος.*

Latin. *later.*

Ital. *quadrello, mat-
tone, tegola, cop-
po.*

Hispa. *ladrillo, teja.*

LAT 781

Gal. *brigue ou tuil-
le.*

Vulg. Græc. *τῆφλο.*

Germ. *ein Ziegel/
Ziegelstein/ oder
Bachenstein.*

Belg. *Careel, tegel,
backsteen.*

Ang. *a bricke or ti-
le.*

Sclav. *pezhenkam-
nik.*

Croat. *opuka, qua-
drel.*

Dalm. *oppekà.*

Pol. *czegl'a.*

Carn. *zegele.*

Bohem. *wypalena
cyhla.*

Turc. *tufla.*

Hung. *teegla.*

Malac. *lavenf. bat-
ta, battou assa.*

Laterna.

Hebr. *ner.*

Græc. *ἰπνός, φανός.*

Græc. Vulg. *φανάριον.*

Lat. *laterna.*

Ital. Hispa. *lanter-
na.*

Gal. *lanterne.*

Ger. *ein Latern.*

Belg. *een lanteer-
ne.*

Ang. *a lanterne.*

Sclav. *laterna.*

Dalmat. *szvichnis-
za.*

Polo. *latarnia.*

782 LAT

Turc. *fenar*, *caol-*
dul.Hung. *lantorna*.**Lathyrus.**Arab. *mendana*, *ma-*
bendane, *bechat*,
beblin, *halberea*,
abalzar.Græ. *Λαθυρίς*.Latin. *Lathyrus*.Offic. *cataputia mi-*
nor.Ital. *cataputia mi-*
nore.Hispan. *tartago*, *bique-*
ra dell' inferno.Gall. *espurge*.Angl. *an hearbe of*
the kinde of spur-
ge.Germa. *springtraut*/
springtorn/*treib-*
torn/*Fuchsmilch*.Belg. *sporie*, *spurgie*,
sprinkcruyt.Polo. *skoczek*, *ter-*
licz.Bohem. *skocce* "mēf-
si.Hung. *nagyob eb*
teij.**Latibulum,***vide*, *latebra*.**Latinè.**Græcè. *ῥωμαϊστὶ*, *λα-*
τινιστὶ.Lati. *Latinè*.Ital. *per lettere*, *La-*
tinamente.

LAT

Hispan. *en Latin*, *Lati-*
namente.Gal. *ala maniere*
des Latins, *en La-*
tin.German. **Latei-**
nisch.Ang. *in Latino*, *af-*
ter the fashiom of
the Latines.Bel. *inde Latinishe*
sprake.Sclav. *bukouski*, *La-*
tinski.Croat. *diazhki*.Bohem. *Latine*,
Latinskych slow.Pol. *po Laczynie*.Hung. *deakul*.**Latitudo.**Hebr. *róchab*, *mer-*
cháb.Græ. *πλάτος*, *εὐρος*.Lat. *latitudo*.Ital. *larghezza*.Hispan. *anchura*, *lar-*
gura.Gal. *largeur*, *esten-*
due.Germ. **Breite**/**wei-**
te.Ang. *largeness*, *bro-*
adeness.Belg. *breedheyt*Sclav. *prostër*, *shiro-*
kost.Polon. *szerokości*.Boh. *ssir*, *ssírka*, *ssi-*
rokost.Turc. *englik*.

LAT

Hung. *szélesség*.**Latomus,***vide*. *Lapi-*
cida.**Lator.**Heb. *nose*, *sobel*.Græc. *φορδός*, *ὑγμ-*
νός.Lat. *Lator*.Ital. *Latore*, *porta-*
tore.Hispan. *el portador*.Gall. *porteur*.Ger. *ein trager*.Ang. *a caryer*.Belg. *een dragher*.Dalm. *nošsacs*.Polo. *tragarz*.Hun. *hordò*.**Latro, onis.**Heb. *rotseach*, *parits*
ghedhudh.Græc. *Ληστής*.Latin. *latro*, *sica-*
rius.Ital. *assassino*, *ladro-*
ne.His. *ladron*.Gall. *destrousseur de*
gens, *assassin*, *la-*
tron, *meurtrier*.German. **Mörder**!
Strassenrau-
ber.Belg. *straetschen-*
der, *assetter*, *snap-*
haen, *straetroo-*
ver, *moordenaer*.Ang. *a robber*.

Sclav.

Slav. *shabar, rasbo-
inik.*

Dalm. *razboinik.*

Carnio. *merdiar,
shabar.*

Bohem. *lotr, mor-
dyr.*

Turc. *harami.*

Hungar. *tolvay, ha-
sartos, latrok.*

Polo. *zbuicz, mor-
derz.*

Lusat. *mordar.*

Malac. *pande bou
non.*

Iavens. *wonzodock.*

Latro, as.

Heb. *nabách.*

Græc. *ὕλακτῶ.*

Doric. *βάνουδειν.*

Latin. *latro, as,
baubo.*

Ital. *abbajare.*

Hisp. *ladrar proprie-
mente los perros.*

Gall. *abbayer.*

German. *bellen/bess-
zen / gauzen/
muffen.*

Belg. *bassen.*

Ang. *to barke a dog-
ges.*

Sclavo. *lajati.*

Dalm. *layati.*

Polo. *szczekam.*

Boh. *štěkati, wyti-
gako pes.*

Hungar. *ugat.
ni.*

Latratus.

Græc. *ὕλακτῆ, ὕλαγ-
μῆς.*

Lat. *latratus.*

Ital. *abbajamento.*

Hisp. *ladrido de per-
ros.*

Gal. *abbayement, a-
bay.*

German. *daß bellen/
gauzen / bess-
zen.*

Ang. *barkes of dog-
ges.*

Belg. *gebas, bassinge,
jauckinge.*

Sclavon. *lajanje.*

Pol. *szczekanie.*

Bohe. *štěkani, šte-
kot, wytipsi.*

Hung. *ugattás.*

Latrina.

Hebr. *mechoraóth,
motsaóth.*

Græc. *ἀφροδῶν, ἀπό-
πατος.*

Lat. *latrina.*

Ital. *cacatoio, neces-
sario, cesso, destro.*

Hispan. *la prinada
ò necessaria dela
casa.*

Gall. *unretrait.*

Germ. *ein Profent/
heimlich Ge-
mach/ Sprach-
hauf.*

Belg. *een profey.*

Angl. *a draught,*

Slav. *laibil.*

Polo. *wichod.*

Carn. *aishel.*

Lusat. *fradlistwo.*

Bohem. *zachod,*

*zadni, tegni po-
kog, prewyt, frac.*

Hungar. *arnyik
szék.*

Zigar. *fictit, sefel-
boss.*

Latrocinor.

Hebr. *ghanáb, pa-
schát, ghad.*

Græc. *λητεύω.*

Lat. *latrocinor.*

Ital. *rubbare.*

Hisp. *robar.*

Gal. *desrobber.*

German. *mörderen
oder rauberen
treiben.*

Belg. *roven, moor-
den.*

Ang. *to robbe.*

Sclavon. *plieniti,
rupati.*

Dalm. *razbiati.*

Polo. *morderstwem
sie bawie zbbijã.*

Bohem. *latrowati.*

Hung. *tolvaylanni.*

Latrocinium.

Hebr. *ghenebáb.*

Græc. *λησις.*

Latin. *latrocinium.*

Ital. *assassinamento.*

Hispan. *aquel robo
publico.*

Gal. *briganderie,*

German. *Mord/
Dieb,*

Diebstal

Belg. rooverije, moorderije.

Angl. a robbing and killing by the high wayes.

Sclav. rasboi.

Polon. morderstwo, złodziejstwo.

Carniol. mord.

Bohem. mord, latrowstwo.

Hung. toluayság, latrorság.

Latrunculi.

Græc. Ἀνταί.

Lat. latrunculi, calculi.

Ital. scacchi.

Hispan. scaccos, axedrez.

Germ. Schachstein.

Belg. schaecken.

Ang. a chessman.

Gall. eschets.

Carniol. shohspil.

Bohem. sfachowni kameni.

Polon. szachi.

Latrunculis,

Ludere.

Græc. πικρονομεῖν, πικροῖς παιζειν.

Latin. latrunculis ludere.

Ita. girvocar a scacchi.

Hispan. iuegar a scaccos.

Gall. jouer aux eschets.

Germa. im Schach spielen.

Ang. to play at chesses.

Belg. schaecken.

Latus, i.

Hebr. rachab.

Græc. εὐρύχωρος, πλατύς.

Latin. latus, i.

Ital. largo, spaciofo, ampio.

Hispa. ancho, espacioso.

Gal. large, de grande estendue.

Germa. weit / breyt / vnd groß.

Belg. breet.

Ang. wide, lange, broate.

Sclavon. shirok.

Dalm. širok.

Polon. szeroki.

Bohe. sširoky.

Hungar. széles, tagh.

Malac. iavens. lebar.

Latus, eris.

Hebr. tselach, tsád, ebher, canaph, katsoth.

Græc. πλατύς.

Lat. latus, eris.

Ital. lato, fianco, costato.

Hispan. lado o costado.

Gal. le coste.

Germa. die Seite.

Belg. een sijde.

Angl. a side.

Sclavon. stran.

Dalm. book.

Polo. bok.

Lusat. strona.

Turc. jan.

Hunga. odál.

Saracen. jomb.

Bohem. bok, strana.

Hochelag. aissonne.

Lavacrū, vide, balneum.

Laudatus.

Hebr. mehullál, meshubbách.

Græc. ἐπαινετός.

Lat. laudatus.

Ital. laudato.

Hispa. alabado.

Gal. loué.

German. gelobt.

Ang. praised.

Belg. gelovt.

Sclavo hvalien.

Polo. chwalił.

Hungar. dicsfirtet.

Laudabilis.

Græc. ἐπαινετός, ἀξι-
ἐπειν.

Lat. laudabilis.

Ital. lodenole, degno di laude.

Hispan. cosa digna de ser alabada.

Gall. louable.

German. löblich /

[lobs]

lobswärt.

Angl. *worthie of praise.*

Belg. *dat wert is om gepresen te worden.*

Slavon. *hvale vrej den.*

Polon. *chwaliebni.*

Dalm. *hvale doz-toyan.*

Hungar. *dit siretes.*

Laudo.

Hebr. *hillél, schib-bách, peer, hodach.*

Abyssin. *sabab.*

Græc. *ἐπαινέω, ἑγκω-μιάζω.*

Græc. Vulgar. *νὰ ἱ-παινεί.*

Latin. *laudo.*

Ital. *laudare, lodare, celebrare.*

Hispan. *loar ò alabar.*

Gall. *louer.*

German. *loben.*

Belg. *loven.*

Angl. *to praise.*

Saxon. *laven.*

Slavon. *hualiti.*

Dalm. *hvaliti.*

Polon. *chwalie.*

Turc. *vgmek.*

Hung. *dicherni.*

Malac. *casse.*

Iavens. *mancasse.*

Laver, vide,

Sium.

Lavo.

Hebr. *racháts, chib-bés.*

Græc. *λῴω, νίπτω, πλύνω.*

Græc. Vulg. *πλύναι.*

Latin. *lavo.*

Ital. *lavare.*

Hispan. *lavar.*

Gall. *lauer.*

German. *wäschent/ baden.*

Belg. *waschen.*

Angl. *to wash.*

Slavo. *kopati, pomi-vati.*

Dalm. *prati, smiti.*

Polon. *miie.*

Lusat. *kupatzi, wil-pelkat.*

Turc. *geyk mak, ju-mak.*

Hung. *mosni.*

Brasil. *taje.*

Malac. *trayzion.*

Iavens. *batrayzion.*

Laurus.

Hebr. *ezrach.*

Arab. *gaur, gar, ademest, ademer, arsi, megan, gara, gabur.*

Græc. *Δάφνη.*

Pergæor. *l. Δάφνη.*

Latin. *laurus.*

Ita. *alloro, lauro.*

Gall. *laurier.*

Hispan. *lauriero, laurel.*

Lusit. *laureiro.*

D d d

German. *Lorberbaum.*

Ang. *a laurel, or bayetree.*

Belg. *lauwer, of Laurierboom.*

Slav. *yavora.*

Boh. *bobek.*

Dalm. *yavor.*

Carniol. *lorbarierum drevu.*

Pol. *bobkowe drzewo.*

Hungar. *yavor, borostyanfa.*

Laurus Silvestris.

Græc. *Δάφνη αἰ-γεία.*

Latin. *laurus, silvestris, tinus.*

Ital. *lauro salvatico.*

Roman. *lantagino.*

Samnit. *moleffo.*

Venet. *lauro silvestre.*

Hispan. *durillo.*

Lusit. *vva de perro, follado.*

Lauri baccæ.

Arab. *abelchade al-char.*

Græc. *Δαφνίδες, Δαφνόνχορυγι.*

Lati. *baccæ lauri.*

Hispan. *vayas.*

Ital. *orbacca, pomelle di lauro, coccola.*

Gall.

Gall. grain de lau-
rier.

Germ. Lorbeer.

Belg. bakelaer, bay.

Ang. bay berries.

Carniol. lorbar.

Boh. bobki.

Laus.

Hebr. *tehilláh*, to-
dah, peer.

Græc. ἐπαινον.

Latin. *laus*.

Antiq. Latin. *ado-
rea*.

Ital. *laude*, lode.

Hispan. *loor*, *alaban-
ca*.

Gall. *louange*.

German. ein Lob.

Belg. een lof, prijs.

Angl. *praise*, com-
mendation.

Dan. *loff*.

Saxon. *loff*.

Sclav. *huala*.

Dalm. *dika*.

Polon. *chwal'a*.

Croat. *slava*, cast.

Hung. *dichereth*.

Armen. *orchnu-
thai*.

Lautus.

Hebr. *rucháts*, me-
chubàs.

Græc. λελαμμένον.

Lat. *lautus*, *lotus*.

Ital. *lanato*.

Hispan. *lanado*.

Gall. *lané*.

Germa. gewáschen/
gebadet.

Angl. *washed*, cle-
ane.

Belg. *gebaedt*, ge-
waschen.

Sclav. *kopal*.

Pol. *zniti*.

Dalm. *prani*.

Bohem. *zmyty*.

Hungar. *megmosa-
tot*.

Lautus.

Hebr. *hanogh*, *had-
hin*, *jakkir*, *nad-
hib*, *schoah*.

Græc. λαμψὺς, πο-
λυπλῆς.

Latin. *lautus*, splen-
didus.

Ital. *splendido*, deli-
cato, magnifico.

Hispan. *aseytado*, de-
licado.

Gall. *magnifique*,
sumptueux, hono-
rable.

Ger. sauber/ prächt-
lich/ köstlich/ wol
zugerüstet.

Belg. *cierlig*, *coste-
lijk*.

Ang. *costly*, sum-
ptuous.

Sclavon. *drag*, *us-
nashen*.

Polon. *czudni*, che-
dogi.

Hung. *fris*.

Bohem. *draby*.

Lautitia.

Hebr. *tahanúgh*, ma-
hadanim.

Græc. πολυτέλεια,
τὸ ἐξώμεται λαμ-
πρῶς.

Lat. *lautitia*.

Ital. *delicatezza*,
magnificenza in
habiti & in *città*.

Hispan. *a feyte de deli-
cadeza* an ma-
nieres.

Gal. *magnificence* in
habits ou *bâques*.

Germ. Zierlichkeit/
Köstlichkeit/
Höflichkeit in
Kleidern und
Mahlzeiten.

Ang. *finesse*.

Belg. *leckerbisse*.

Sclav. *sladczkizha*.

Pol. *ochedostwo*.

Bohe. *nakladnestro-
gene*.

Hunga. *frislakodaló*.

Laxo, *vide*,
relaxo.

Leana.

Hebr. *lebijá*.

Arab. *calebi*.

Maroccens. *asayd*,
asseba.

Græc. λέαινα.

Lat. *leana*, *lea*.

Ital. *leona*, *leonessa*.

Hispan. *la leona*.

Gal. *lionne*.

Germ.

Germa. Löwin.

Belg. een leeuwwin-
ne.

Angl. a lyonesse.

Sclav. laviza, levi-
nia, oroslauni-
za.

Polon. lwicza.

Turc. astandischi.

Hungar. nosten o-
roszlan.

Lebes.

Hebr. sir, dudh.

Græc. λέβης.

Vulg. Græc. κανίβη.

Latin. lebes.

Ital. paiuolo, la vez-
zo.Hispa. el calderon de
cobre, caldera.Gall. chauderon, ou
marmite.

Senens. pajola.

Germa. ein ähriner
Haf oder Kessel/
den man über
das Feuer
hencft.Angl. a coudron, a
kettleBelg. coperen pot, oft,
ketel.

Sclavo. kotèl.

Dalm. kotàl.

Polon. kocziel.

Bohem. medenny
hrnec.Hungar. vas-fa-
zék.

Zerg. cavoz zo.

Lappon. kemme.

Lectica.

Hebr. tsab.

Græc. φορτίον, κλίνη.

Lati. lectica, arcera.

Sabinor l. cuba.

Ital. lettica.

Hispan. letiera.

Gall. littiere.

German. ein Trago-
beth / Senffte/
Rofsbaur.

Angl. a lieter.

Belg. rofbaer.

Sclavon shenffta.

Dalm. kolibka.

Polon. stol' ek nakto-
rim chore nofza.

Bohem. senffty.

Hungar. lektika,
Zetzel szek.

Indic. palamkyn.

Lectio.

Hebr. keriáh, mi-
krá.

Græc. ἀνάγνωσις,

Latin. lectio.

Ita. lettione.

Hispan. la lecion.

Gall. leçon.

German. daß läfen.

Belg. een lesinge.

Angl. a reading.

Dalm. stenye.

Polon. czitanie.

Boh. lekcy.

Hung. olvasás.

Zerg. verbosa.

Lector.

Hebr. kore.

D d d 2

Græc. ἀναγνώστης.

Latin. lector.

Ital. lettore.

Hispan. el lector.

Gall. lecteur.

German. Belg. ein
Leser.

Angl. a reader.

Dalmat. koyistij.

Polon. czitelnik.

Bohem. cztenar.

Hung. olvasò.

Lectus.

Hebr. mittáh, herés,
jatsua.

Græc. κλίνη, εὐνή.

Lat. lectus.

Ital. letto.

Hispa. lecho.

Gall. lit ou couche.

Vascon. oeea, ohea.

Germ. ein Beth.

Belg. een bedde.

Dan. seng.

Ang. a bedde.

Afric. sotta, bonia,
embechi.

Sclav. postela.

Dalm. postelya,
odar.

Polon. loze.

Bohe. luce.

Lusat. postola.

Ægypt. vodros.

Turc. duschek, ta-
fek, dam, du-
sech.

Hung. agy.

Zerg. bajo, polero, pá-
tume.

Persic.

788 LEG

Perfic. *alcherbes*.
 Fictit. Zing. l. *senff*
trich.
 Cigar. Flandr. *bult*,
lecem.
 Brasil. *amy*.
 Haytin. *hamaca*.
 Tovoup. *inis*, *ivy*.

Legatum.

Græc. *ληγάτον*, τὸ
καταλείπον.
 Latin. *legatum*.
 Ital. *donatione*, *lasso*
per testamento, *le-*
gato.
 Hisp. *manda*, *donacion*.
 Gall. *un laiç*, *chose*
lassé par testa-
ment.
 Ang. *a legacie*
 German. ein Testa-
 ment oder erbge-
 mecht/vermachüg
 ein Erbgeschafft.
 Belg. *iet dat toor een*
testament gema-
ect is.

Sclavo. *testament*,
shafft.
 Polo. *w testamenc-*
zie odkazanie.
 Dalm. *oporucsenye*.
 Boh. *odkaz*, *odka-*
zani statek.
 Hunga. *testamen-*
tomba hagyatot.

Legatus.

Heb. *maleách*, *tsir*.

LEG

Græc. *πρεσβυτης*,
πρεσβυς, *πρεσβυς*.
 Lat. *legatus*, *orator*.
 Ital. *ambasciatore*,
legato, *messò*, *nun-*
cio.
 Hispan. *legado*, *nun-*
cio, *embaxador*.
 Gal. *legat*, *ambassa-*
deur.

Germa. ein gesand-
 ter/ Botschaff-
 ter/ gewaltbott.
 Angl. *an ambassa-*
dour.

Belg. *een ambassaet*,
een die wt'geson-
den is met eenich
bevel.

Sclav. *sel*, *poslan*.
 Dalm. *poklissar*.
 Polon. *legat*, *pos-*
sel.

Bohe. *wyslani*, *le-*
gat.
 Lusat. *poslani*.
 Turc. *elgi*, *retsul*.
 Hung. *keiüvet*.
 Græc. Vul. *Αποκε-*
σάτης.

Zerg. *anticrotto*.

Legio.

Græc. *λέγυα*.
 Latin. *legio*.
 Ital. *legione*.
 Hisp. *legion*.
 Gall. *legion*.

Germa. ein Legion/
 oder hauffenauf-
 erlesener Kriegs-

LEG

leut ben 6000,
 Ang. *a legion*.
 Bel. *een wtgelesen*
crychsheere.
 Sclavo. *voiska*.
 Dalm. *zaztava*.
 Pol. *huffz ludu za-*
nierskiego kolof-
zesztisiecz
 Boh. *regiment des-*
tisyc knechtu.
 Hunga. *sereg*.

Legislator.

Hebr. *mechok*.
 Græc. *νομογῆτης*.
 Lat. *Legislator*.
 Italic. *tolui che fala*
legge.

Hisp. *el que haze*
da la ley.
 Gall. *Legislateur*.
 Germ. *Gesetzgeber*.
 Belg. *een wetsetter*.
 Angl. *a law maker*
or giuer.

Dan. *longiffuere*.
 Boh. *prawa naridi-*
tel, *ustanowitel*.
 Pol. *pravo ustaw-*
cza.

Scla. *kir daje postawo*.

Hun. *torvenszerzo*,
tor ventudo.

Legitimus.

Hebr. *tsaddik*.
 Græc. *γνήσιος*, *μιμνός*.

Lat. *Legitimus*.

Ital.

LEG

Ital. *leggitimo*.

Hisp. *iusto y hecho por ley*.

Gall *legitime, selon la loy*.

Germa. *Gesetzlich / Ordenlich / nach fürschrëibung desß Gesetzes*.

Belg. *wetelyck*.

Ang. *lawfull, according to the lawe*.

Scla. *prav po rediali ordningi*.

Pol. *wedlie vostawi prawa, porzatkii*.

Boh. *wedle prawidla*.

Hung. *torveny szarent valo*.

Lego, as, vide, ablego.

Lego, is.

Heb. *kara*.

Græc. *ἀναγνώσκω*.

Græc. Vul. *ἀναγνώσκει*

Latin. *lego, is*.

Ital. *leggere*.

Hisp. *leer*.

Gall. *lire*.

German. *Läsen*.

Ang. *reade*.

Dan. *läse*.

Belg. *lesen*.

Sclav. *brati*.

Dalm. *stiti*.

Polon. *czitam*.

Lusat. *lasowati*.

LEG

Turc. *okmak, okumak*.

Hung. *irastolvasok*.

Vascon. *iracurten dot*.

Legumen.

Heb. *zeróab*.

Græc. *ὄσπερον, χέδροψ*.

Græc. Vul. *ὄσπερο*.

Lat. *Legumen, legumentum*.

Ital. *Legume*.

Hisp. *Legumbre*.

Gal. *tout ce qu' on cueille en arrachant de terre*.

Germ. *Allerley gemuß daß in hülsen wechset / hülsenfrucht*.

Ang. *all maner of pulse*.

Belg. *vrucht die men met ter hant leest*.

Dal. *szocsivo*.

Polon. *iarzina wfzekiska*.

Boh. *wareni*.

Hung. *bécheü vete meny*.

Lemnia terra.

Arab. *terimachtim, tinimachton, cácart, thimmachtum, luna frangesta, lacurak, beliacta, vbarum, chuatim, albaym*.

Offic. *terra sigillata*.

LEM 789

Maurit. *canfart*.

Græ. *Σφραγίς, μέλτος Λημνία, μέλτος λημνίς, Λημνία γῆ*.

Lati. *terra Lemnia, rubrica Lemnia, minii gleba, lutū Lemnium, miniū Lemniū, sigillum Lemnium*.

Ital. *terra sigillata*.

Hispa. *tierra sellada*.

Gall. *terre seellée*.

Germ. *Gesigelt erden*.

Boh. *zeme aneb hlinaz Lemni*.

Lemures.

Græc. *οἱ μερμαῶνες, τὰ μερμαῶνια, τὰ μερμαλύκεια*.

Latin. *Lemures*.

Ita. *spiriti chesi dico andare di notte*.

Hispan. *las fantasmas que parescen de noche*.

Gal. *esprits qu' on dit aller de nuict, gobelins, loups garoux*.

Ger. *nachtgespenst / Schreckgenster / Poldergaister*.

Ang. *the fayries*.

Bel. *Gheesten, bytebouwen, bommeleers, nachtghēesten, weerwolven*.

Ddd 3 Sclav.

700 LEN

Slav. poslast.
Polon. nocze strasz-
zidl'a.
Bohe. prissery nocny
mury.
Hung. boszorkány.
Brasil. grigri.

Lena.

Græc. ἡ μισθωπὸς.
Latin. lena.
Ital. ruffiana.
Hispan. alcabueta.
Gall. marqueterie.
Germ. hurenwirt
tin.
Ang. a shebaude.
Bel. een vrouwen
weerdinne.
Slav. per kupaviza.
Croat. ruffiana.
Pol. gospodisni ku-
rewska.
Bohem. swodnice.
Hung. keritei.
Fictitia. Zigaror. gli-
denfezerin.

Lenis, vide,
mansuetus.

Lenio.

Heb. hechelik, chip-
per.
Græc. ἡπιῶν, κηλέω,
καταπραΐνω.
Lat. lenio.
Ital. mitigare, addol-
cire.
Hispan. halagar o a-
mansar.

LEN

Gal. adoucir.
German. miltseren/
senstigen / ver-
sönen.
Belg. versachten,
versueten.
Angl. to mitigat.
Slavon. krotiti.
Po. zmiekczać.
Carinth. mezbiti.
Dalm. utaxiti.
Bohe. vkrotiti, ob-
mekciti, spokogiti.
Hung. meg engesz-
telom.

Lenitas, vi-
do, mansue-
tudo.

Leno.

Græc. μισθωπὸς, πορ-
νοδότης.
Latin. leno.
Ital. ruffiano.
Hispan. alcabuete.
Gal. marquereau.
Germa. ein frauen
wirt / oder Hu-
renwirt.
Ang. a bawde or a
marchant of hoo-
res.
Belg. een roffiaen,
vrouwenweert.
Slav. per kupaviz.
Pol. gospodarski-
rewski zamtuz-
nik.
Carniol. kuppler,
ruffian.

LEN

Bohe. swodnik.
Hunga. bordély tar-
to.

Lenocinium.

Græc. μισθωπεία.
Lat. lenocinium.
Ital. roffianesimo.
Hispan. alcabueteria.
Gal. marquereage.
Germ. Hurenwul-
schafft.

Belg. vrouwen we-
ertschap.
Ang. bauderie.
Polon. kurewcho-
wanie.
Bohe. swoditwi,
swozowany.
Hung. kerités borde-
ly sággal való ke-
reskedés.

Lens, lendis.

Græc. ὀφθίς.
Latin. lens.
Ital. lendine.
Gall. lende.
Hispan. liendre.
Germ. Niss.
Belg. nete.
Angl. a nytt.
Slavo. gnida.
Dalm. gnyida.
Polon gnida.
Bohe. hnida.
Turc. sirke.
Hung. serkè.

Lens, tis.

Heb. hadasch.
Arab. hades, hadas.
Sarac.

LEN

Sarac. *addes*.
 Chald. *colhafa*.
 Græc. *φάνης, φανή*.
 Latin. *lens*.
 Ital. *lentichia, len-*
re.
 Hispan. *lentejas*.
 Gall. *lentille*.
 German. *Linsen*.
 Belg. *linsen*.
 Angl. *lintels*.
 Græc. Vulg. *φάνη*.
 Slav. *lezha*.
 Dalm. *lechya*.
 Polon. *soczewic-*
za.
 Boh. *šocowice*.
 Turc. *mersinek*.
 Hun. *lenche, lentso*.

Lens palu- stris.

Græc. *φάνης πλυγ-*
πίδης.
 Lat. *lens palustris,*
lenticula palu-
stris.
 Ital. *anarina, lenti-*
cularia, lente di
palude, zen.
 Hispan. *lenteja del*
agua.
 Gall. *lentille de mer*.
 Germa. *Wassertin-*
sen.
 Belg. *croest*.
 Ang. *waterlintels,*
duckes meate.
 Hung. *bekalen-*
she.

LEN

Bohem. *okrehki*.
Lentè, vide,
tardè.

Lentigo.

Hebr. *bóhak*.
 Græc. *φάνης*.
 Græc. Vulg. *πικνίδης*.
 Latin. *lentigo*.
 Ital. *lentigine*.
 Hisp. *peoa*.
 Gall. *petite tache*
rousse en forme de
lentille, qui sient
au visage ou au
corps.

German. *ein Laub-*
fleck des leibs.
 Bel. *een vleck aen*
tlichaem.

Angl. *a specke or*
pimple red, or wā-
ne appearing in
the face, or other
part.

Pol. *piega*.
 Boh. *piha*.
 Hung. *szeplo*.

Lentiscus.

Arab. *daru, athare,*
atharo, alaro.
 Græc. *Σχίνος*.
 Lat. *lentiscus*.
 Ital. *lentisco*.
 Hisp. *xarveca, ma-*
ta.
 Gall. *lentisque*.
 Lusit. *arveja*.
 Monpessul. *restrin-*
go.

LEN 791

Apul. *stinchi*.
 Ger. *Mastixbaum*.
Zündtschoer-
baum.

Belg. *Mastikbo-*
om.

Bohem. *mastyro-*
wi strom.

Ang. *the mastick*
tree.

Lentiscina

resina, vide, Ma-
stiche.

Lentus, vide,

etiam, tardus.
 Hebr. *nirpek, rach*.
 Græc. *γλισχεύς*.
 Latin. *lentus*.
 Ital. *lento, flessi-*
bile.

Hisp. *liento*.

Gall. *lent, qui plie*
facilement, sans
se rompre.

Germa. *Zäch/waich*.

Belg. *veech, sacht*.

Ang. *pliant, that*
boweth easilie.

Slavon. *dershezsh,*
zah.

Boh. *lepy, lepky, li-*
pawy, ohabny.

Pol. *gnusni, zelo-*
wat i atwardi.

Hung. *lassurest*.

Leo.

Hebr. *ari, arieh, la-*
bi, gur, kephir, la-
isch, schachal.

Ddd 4 Chald.

792 LEO

Chald. *ariavan, le-
thalaitba.*

Arab. *asad, lebu, se-
bey, ased.*

Afric. *caleb.*

Maroccens. *seva.*

Græc. *Λέων.*

Ionic. *Λείων.*

Lat. *Leo.*

Ital. *Leone, lionne.*

Hisp. *el leon.*

Gall. *lion.*

German. *Löw.*

Belg. *leeuwe, een
leen.*

Angl. *a lyone.*

Dan. *lowe.*

Saxon. *louwe.*

Sclavo. *oroslaw, law,
lew.*

Pol. *lew.*

Dalm. *law.*

Bohe. *lew.*

Turc. *aslan, as-
lan.*

Hunga. *orozlan.*

Perfi. *gehad, scher, sa-
rim, arye.*

Saracen. *sebey.*

Tartar. *catayn, co-
durad.*

Troglodyt. *cabad.*

Zerg. *possente.*

Leontopodi-
on, *vide, Alchi-
milla.*

Leontopodi-
on, *Dioscor.*

Græc. *Λιοντόδιον,*

LEO

*ζαίνουχον, αἰτάνυ-
χον, κήμος, δαμνα-
μήνη ιδιόφυτον, φυ-
τῶσσίλη, κρόστιον,
κροστόφτον, λεον-
τόπειλον*

Latin. *pes leoninus,
flammaria Vene-
ris.*

Herb. *brumaria, pa-
paverculum.*

Magic. *sanguis cro-
codili, crocome-
rion.*

Ægypt. *daphnane.*

Punic. *guddubal.*

Angl. *an hearbe cal-
led peede Lyō, and
hat flowers like a
Rose un spread.*

Leopardus.

Hebr. *namér.*

Arab. *alfhed, fhed.*

Græc. *λεοπαρδαλῖς.*

Latin. *leopardus.*

Ital. *leopardo.*

Hisp. *animal mez-
lado de leō y pardo.*

Gal. *leopard.*

German. *ein Leo-
part / ein grau-
sams Thier von
einem Pandter-
thier / vñ einer Lō-
win erboren.*

Angl. *a leopard.*

Pol. *lampart.*

Bohe. *lewhart.*

Belg. *een dier van
eenen leu ende*

LEP

Pardus geboren.

Hung. *párdocz.*

Leōtostomi-
um, *vide, Ætho-
nychum.*

Lepas, Con-
chylum.

Græc. *Λεπῖς.*

Græ. Vul. *Πεταγλίδα.*

Latin. *lepas, patella,
lopas.*

Venet. *pantalea.*

Ligur. *patella.*

Lusit. *bregiga.*

Hisp. *almeja.*

Massil. *lapedo.*

Gal. *oeil de bouc.*

Norman. *berdin,
berlin.*

Germa. *Bocksang.*

Ang. *a lymphyne, a
lempet.*

Lepas, pis-
cis.

Græc. *ψόγος, λέπας.*

Vulg. Græc. *Σαπτι-
νικη.*

Latin. *lepas, leprai,
psorus.*

Venet. *plantalea.*

Gal. *vielle rosse.*

Armoric. *pouille de
mer.*

German. *ein rother
punter Fisch / ein
rother Kramet-
Fisch.*

Lepidè.

Græc. *σκαμύλας, χα-
εῖν.*

εὐέντως, καλῶς,
 γλαφυρῶς.
 Latin. *lepidè*.
 Ital. *piacevolmente*,
con buona gratia.
 Hispan. *gracioso* mē-
te, *donosamente*.
 Gal. *plaisamment*, de
bonne grace.
 Germ. *Heldselig*,
Hilich / *sein vnnnd*
sieblich.
 Angl. *with a good*
grace, *pleasantly*.
 Belg. *lieffelycken*.
 Slav. *lubesni vnu*.
 Pol. *waziecznie*.
 Hun. *keduesen*.

Lepidum,

vide, Iberis.

Lepidus, vi-

de, *amabilis*, *jucundus*.

Lepor.

Hebr. *nohām*.
 Græc. καλλιέπεια, χα-
 εῖν πινυς.
 Lat. *lepor*.
 Ital. *piaceuolezza*
gratia.
 Hispan. *gracia en do*
nayre.
 Gall. *iolineté*, *bonne*
grace.
 Germ. *lieblichkeit*
der Red / *Wol-*
stand.
 Belg. *Fraycheit*, *liefs-*
icheyt.

Ang. *grace and dele-*
table come lynes
in speech and ge-
sture.

Slavo. *lubesni vost*.

Polon. *l'agodnosć*
w mowie.

Bohe. *libeznost*.

Hung. *nyaias ckes*
beszéd.

Lepra.

Hebr. *tsaráhath*.

Græc. λέπρᾱ.

Lat. *lepra*.

Ital. *mal di S. Laza-*
ro, *Lepra*.

Hif. *lepra*.

Gall. *lepre*, *meselle-*
rie, *ladrerie*.

Germ. *die Malitzen*
oder Aussatz.

Dan. *spedalske*.

Ang. *leaprie*, *lazerie*,
leprie.

Belg. *lazerie*, *ma-*
laetsheyt, *wtsel-*
licheyt.

Teut. v. l. *misil sucht*.

Slav. *gobe*.

Croat. *sneghsrab*.

Dalma. *guba*.

Pol. *trad*.

Boh. *malomocenst-*
wy, *malomoznost*.

Hung. *poklossag*.

Leprosus.

Heb. *mezora*, *zerua*.

Græc. ὀλεπρός.

Latin. *leprosus*.

Ita. *leproso*.

Hif. *leproso*.

Gal. *Lepreux*.

Germ. *Aussätzig*,
malzig / *feldsiech*.

Belg. *wtsertich*.

Dan. *spedalske*.

Angl. *one sick of the*
leprie.

Slav. *gabaui*.

Bohe. *malomocny*,
xprzeny.

Dalmat. *gubav*.

Persic. ant. *pisagan*.

Hun. *poklos*.

Hayt. *caracaracoles*.

Zigar. *fictit*. *Brenss*.

Lepus.

Hebr. *arnébet*.

Ara. *arnaben*, *ernab*,
arneberri, *harneb*.

Chald. *arneba*.

Sarac. *arneph*.

Græc. Λαγώς, λαγ-
 νός, ω τώζ.

Cie. *κεκῆνες* (plural)

Laced. *ταγῆνες*.

Vulg. Græc. *λαγός*.

Dor. *λέποεις*.

Lat. *Lepus*.

Ital. *Levoro*, *lepra*.

Hisp. *liebre*.

Gal. *Lieure*.

Germ. *Has*.

Belg. *Hase*.

Angl. *a haere*.

Slav. *saiz*.

Pol. *zajak*.

Dalm. *zeecz*.

Bohem. *zagitz*.

Lusat. *sawitz*.

D d d s Croat.

Croat. sez.

Turc. *tauschan,*
*tausan.*Hung. *nyul.*Persic. *kargos.*Zerg. *campagnola.*Hochel. Canadens.
*sourbanda.*Brasil. *tapiti, tha-*
*biti.*Malac. Iaven. *plando.***Lepus ma-**
rinus.Græc. *λαγὼς πελάσ-*
*σι.*Latin. *lepus mari-*
*nus.*Ita. *lepre marina.*Venet. *pota di mar.*Gall. *gronaut.*Lusit. Hisp. *lula.*Monspessul. *im-*
*briago.*Boh. *zagie morsky.*Germ. *Meerscham/*
Meerschbaum/
Schnottolff/
*Sehas***Lethalis.**Græc. *θανάσιμος,*
*κῆρ.*Lat. *lethalis.*Ital. *mortifero.*Hisp. *cosa mortal.*Gal. *mortel.*Ger. *tödtlich.*Ang. *worthie death.*Belg. *dootlijk.*Slav. *mertuasbki.*Pol. *smiertelni.*Boh. *smrtealny, za-*
*hubny.*Croat. *umarli.*Hung. *halalos.***Lethargus.**Græc. *λήθαργος.*Latin. *lethargus, le-*
*thargia, veternus.*Ita. *malatia, che in-*
duce sonno & scor-
damento d'ogni
*cosa.*Hisp. *la enfermedad*
que mata dormi-
*endo, lethargia.*Gall. *lethargie, ma-*
ladie engendrant
un grand endor-
*missément.*Germa. *die sch' aff-*
sucht/ein schwarze
*Krankheit.*Belg. *deslaepsiecke.*Anglic. *a drousie,*
and forgetfull sic-
*kenesse.*Pol. *sen, miezmierni.*Boh. *tystawicne spa-*
*ny, zachwat.*Hung. *mély à lon-*
bam cyto bolondi-
*to bere seg.***Lethum, vide,**
Mors.**Levamen.**He. *arucháb, marpé.*Græc. *ἀνακρίσις,*
*κρίσις.*Latin. *levamen.*Ital. *alleviamento, al-*
*leggerimento.*Hisp. *el aliuio.*Gal. *soulagement.*Ger. *Trost erleichte-*
*rung/ ringerung.*Bel. *een verlichtinge.*Ang. *an easing or di-*
*minishing of paine.*Slavon. *oshrveinje,*
*kripost.*Polon. *vlzenie.*Bohem. *ochlazení,*
*posylnení.*Hun. *neckonnyetes.***Leucanthe-**
mis, vide, Cha-
mæmelum.**Leucanthe-**
mon, vide, Cha-
mæmelum.**Leuciscus, vi-**
de, Alburnus.**Leucoiū, vide,**
Viola alba.**Leucopis, vi-**
de, Artemisia.**Leucanthum.**Arab. *hasranon, jesa-*
*mul, jesamuli, nesar.*Græc. *λευκανθος, ἐι-*
νάϊα, κερκεσμέριον,
*φιλιπένδουλα.*Herb. *cœnanthe, leu-*
canthum, ceras-
*comium, vitiflora.*Officin. *filipendula,*
philipendula, sa-
xifraga

xifragarubra, viniflora.

Ital. *filipendula, e-nanthe.*

Hisp. *filipendola.*

Gall. *filipende.*

German. *Filipendula*

*wurtz / rother
steinbrech.*

Belg. *filipendula.*

Bohem. *ružebnyk.*

Levir.

Hebr. *iabám.*

Græc. *δανήρ, ἀνδρά-
δελεφός.*

Lat. *levir.*

Ital. *cognato.*

Hisp. *el marido de
la hermana.*

Gal. *le frere du mari.*

German. *der Ehefraus
wen / oder des
Ehemans Bru-
der / Schwager.*

Angl. *the husbandes
brother.*

Bel. *des mansbroeder.*

Sclav. *diver.*

Polon. *bratzenin.*

Boh. *bratr manželu.*

Hung. *az feleségen,
attiasia.*

Levis.

Heb. *kál, pochéz.*

Græc. *ἐλαφεός, κα-
φός, & βαρύς.*

Latin. *levis.*

Ital. *leggiere.*

Hispan. *liniano de
peso ò seso.*

Gall. *leger.*

Germ. *leicht / gering.*

Bel. *licht.*

Ang. *light.*

Græc. Vulg. *ἐλαφεός.*

Sclav. *lagak, labki,
lahku.*

Dalm. *lagahan.*

Polo. *lehkir.*

Carnio. *ferbegliv.*

Bohe. *lehkomysni,
marny.*

Lusa. *liske.*

Hung. *keinyeiü.*

Maleis. *arynga.*

Javens. *ringan.*

Levitas.

Hebr. *pácha, pacha-
zuth.*

Græc. *ἐλαφεότης, κα-
φότης.*

Lat. *levitas.*

Ital. *leggerezza.*

Hisp. *liniandad de
peso ò de seso.*

Gal. *legereté.*

German. *leicht /
leichtfertigkeit.*

Angl. *lightness.*

Belg. *lichtheydt.*

Sclav. *ferbeglivost.*

Dalm. *lahkota.*

Pol. *lekomislnosc.*

Boh. *lehkomislnost,
marnost.*

Carinth. *laichfer-
tigkass.*

Hung. *keinyeiüseghe.*

Leviter.

Græc. *ἐλαφεός, καφός.*

Lat. *leuiter.*

Ital. *leggiemente.*

Hisp. *luzianamente.*

Gall. *legerement.*

German. *leichtlich /
schlechtlich anhin.*

Ang. *lightlie.*

Belg. *lichtelick.*

Sclavon. *lahku.*

Pol. *leda iako.*

Boh. *lekce.*

Hung. *konnyen.*

Levo.

Hebr. *nasá herim.*

Græc. *αἶρω.*

Latin. *levo.*

Ita. *levare, alzare.*

Hif. *alcar.*

Gall. *hausser.*

German. *auffheben /
hupffen / erheben.*

Belg. *opheffen.*

An. *to lift up on hig-
hitomak light.*

Sclav. *v'sdigniti.*

Dalm. *zdvignuti.*

Pol. *pott nosle.*

Hun. *emelni.*

Lex.

Heb. *toráh, dath.*

Arab. *kadhém.*

Armen. *aurens, are-
rench.*

Græc. *νόμος.*

Tarent. *ρήτρα.*

Lat. *lex.*

Ital. *legge.*

Hisp. *la ley.*

Gal. *loy.*

Germ.

Germ. ein Gefatz.

Belg. wett.

Angl. a law writen.

Dan. lawen.

Saxon. gefette.

Sclav. postava.

Dalm. zakon.

Pol. prawo, ustawa.

Boh. prawo.

Croat. zachon.

Turc. zuna.

Hung. torveny.

Libanotis.

Arab. xaternalmerië,
alpinalfach, ca-
chola, ra, conu-
fana, casanemo,
buchormarien, el-
kialgeber.

Ægypt. semen.

Lat. libanotis coro-
naria.

Officin. dendroliba-
num.

Græc. Λιβανώτις, ζέα,
καμψάνημα, λιβα-
νώτις καὶ χρίφός εἰς.

Herbar. Rosmarinus
herba, Libanotis
herbacea, Rosma-
rinum herbaceū,
Libanotis, zea
herba, campfane-
ma, Libanotis fru-
ctifera, Libanotis
cachrifera, cha-
madyosmus, ma-
cbrinthe, theo-
pnoe, salutaris
herba, libanotis

umbellifera, herba
incensaria, liba-
notis ferulacea.

Ita. rosmarino, liba-
notide.

Hispan. romero.

Gal. rosmarin.

Lusit. alichri.

German. Rosma-
reinfrant / Wey-
rachwurtz.

Angl. rosemary.

Belg. rosemaryn.

Polon. rozmarin.

Sclav. roshmarin.

Armen. candruc.

Hung. rosmarin.

Valach. dracantos.

Libanotidis

Semen.

Arab. fachi, cane-
reos, cathyros,
mervā.

Græc. καὶ γένος, καὶ γ-
ένος, καὶ γένος, καὶ
γένος.

Herb. canchry, can-
chrys, cachrys,
chachrys.

Ital. semente di ros-
marino, frutto di
rosmarino.

Hispan. simiente di
romero, fruto d'
alichri.

Germ. Rosmareino
krautsamen / weno
rauch / wurtsa-
men.

Libellus.

Græc. γραμμάτιον,
βιβλίον.

Latin. libellus.

Ital. libretto, libri-
cino.

Hispan. librillo.

Gal. vn liuret.

Germ. ein Büchlin.

Belg. een buexken,
boecxken.

Ang. a little booke.

Sclav. buquiza.

Dalm. knyxicze.

Pol. k siazeczka.

Boh. knížka.

Hungar. keöny,
vechke.

Libellus

supplex.

Græc. ἐκτενυμα.

Ital. una supplica, ri-
chiesta.

Hispan. requesta, pe-
tition.

Gall. une requeste.

German. Supplica-
tion / schriftliche
bitt / Gehorsams
begeren / oder an-
bringen.

Belg. een supplicatio
oft requeste.

Ang. a supplication.

Sclav. supplicazo.

Boh. supplikacy, za-
dost wispis uwa-
dena, prosebne
psani.

Libenter.

Græc. ἐκείως, αἰσμί-
ως.

Lat.

Lat. *libenter*.

Græc. Vulg. *μεστὰ
χαρῆς*.

Ital. *volontieri*.

Hisp. *placentera y ga-
nosamente*.

Gall. *volontiers*.

Germ. *gern*.

Dan. *gjerne*.

Ang. *willinglie*.

Belg. *geerne*.

Sclavon. *rad*.

Lusat. *loubi*.

Dalm. *radà*.

Polo. *zsheczia*.

Hung. *eüreumesth*.

Bohem. *rad, wolne,
dobrowolne, neob-
tižne, dobru
woli*.

Malac. *candati*.

Iavens. *taranhati*.

Liber, li- beri.

Hebr. *chophshi*.

Græc. *ἐλευθερός*.

Tarent. *αὐτῆτης*.

Latin. *liber*.

Ital. *libero, franco*.

Hispan. *libre*.

Gall. *libre, franc*.

Angl. *free*.

Germ. *fren*.

Belg. *fry, los, ledich*.

Sclav. *slaboden*.

Dalm. *szlobodan,
proost*.

Hung. *szabados*.

Polon. *swobodni,
wolni*.

Croat. *prost*.

Bohem. *swobodni,
wyhospitny*.

Liber, li- bri.

Heb. *séphér*.

Arab. *elkitéb*.

Græc. *βιβλίον*.

Lat. *liber, libri, co-
dex*.

Ital. *libro*.

Hispan. *libro*.

Gal. *liure*.

Germ. *Buch*.

Dan. *den bog*.

Belg. *boeck*.

Ang. *a booke, a boec*.

Afric. *chtiéb*.

Cambric. *lyfyr*.

Sarac. *ketéb*.

Sclavon. *buque*.

Pol. *ksiegi*.

Dalm. *knyigè*.

Croat. *knige*.

Boh. *kniha*.

Turc. *kitab, kitap*.

Ægypt. *buchos*.

Hung. *keönyv*.

Lusat. *knigui*.

Zerg. *brevioso, san-
tochio*.

Malac. *kytab*.

Cingar. *prepesen*.

Liberalis.

Heb. *nadhib, schoáh*.

Græc. *ἐλευθερίος,
δωψιλής*.

Lat. *liberalis*.

Ital. *liberale, magni-
fico*.

Hisp. *liberal*.

Gall. *liberal, franc*.

Germ. *frengebig*.

Belg. *liberael*.

Ang. *liberall, boun-
tifull*.

Sclav. *darotliv, dob-
rotliv*.

Dalm. *blaag*.

Pol. *szczodri*.

Bohem. *čitedlny*.

Turc. *sehri, sechi, gu-
mert, tschomert*.

Hun. *bev-kezeü*.

Liberalitas.

Heb. *nedhaváh, ned-
hibáb*.

Græc. *ἐλευθεριότης*.

Lat. *liberalitas*.

Ital. *liberalità*.

Hisp. *liberalidad*.

Gal. *liberalité*.

German. *Frenge-
bigkeit*.

Belg. *liberaelheyt*.

Angl. *liberalitie*.

Sclavo. *darotlivost,
obilno dajanje*.

Dal. *blagodarstvo*.

Pol. *szczodrosc*.

Bohem. *štedrost,
štedrota*.

Hung. *beukezeü
segh*.

Liberalitas.

Græc. *ἐλευθερία*.

Latin. *liberaliter*.

Ital. *liberalmente*.

Hisp. *liberalmente,
fran-*

franchement.

Gal. liberalement,
franchement.

Ger. frengebiglich.

Belg. liberaelyck.

Angl. liberalie.

Pol. szczerze.

Hung. bwekzen.

Liberatio.Heb. hatstsaláh, pe-
letáh.Græc. ἐλευθερία,
ἀφαισις, ἀπαισις,
ἀπαλλαγὴ.

Lat. liberatio.

Ital. liberazione.

Hispan. libramiento.

Gall. delivrance.

Germ. Erlösung/er-
ledigung.

Belg. verlossinge.

Ang. an enfranchi-
sing.

Slav. odreshenie.

Dalm. ofslobodyenje.

Pol. wizolenie.

Boh. wyswobozeni.

Hung. szabadulas.

Liberè.

Græc. ἐλευθερίως.

Latin. liberè.

Ital. liberamente.

Hispan. libremente.

Gal. librement.

Germ. frey.

Belg. vry.

Ang. frelie.

Slavo. odvesan.

Pol. wolnie.

Cario. frei, ledig.

Hung. szabados.

Liberi.

Heb. banim, jeladim.

seridim, tseetsaim.

Græc. τὰ τέκνα, τὰ υἱ-
οὺς, οἱ.

Lat. liberi.

Ital. figliuoli.

Hispan. los hyos.

Gall. enfans ou en-
fant, lignee.German. Belg. Kind-
er.

Angl. children.

Dan. born.

Slavon. otrozi.

Lusat. zez.

Dalm. szini, dicz.

Bohem. deti, dytki.

Polo. dziaski.

Turc. maxumler.

Hung. fiaim, mag-
zatok, fiak.

Tartar. irtlixi.

Libero.Heb. chippésh, hit-
stil, pillét, patach,
naschal.Græc. ἐλευθερώω, ἀ-
παλλάττω.

Lat. libero.

Ital. liberare.

Hispan. librar.

Gal. delivrer.

Germ. freyen/ledi-
gen/erlösen.Belg. vryen, verlas-
sen.Ang. to enfranchise,
and set libertie.Slav. odreshiti, pro-
stiga sturiti.

Dal. ofsloboditi.

Pol. wizwaliam.

Lusa. wotpuschitz,
prosniziniti.

Hung. szabaditanai.

Maleis. lepas.

Libertas.

Heb. chuphschal.

Græc. ἐλευθερία.

Latin. libertas.

Ital. libertà.

Hispan. libertad dli-
cencia.

Gal. liberté.

Germ. Freyheit.

Belg. vrycheyt.

Ang. fredome or
libertie.

Slavon. slobotnost.

Dalm. szlobod.

Polon wolnosc.

Bohem. swoboda.

Hung. szabadsagh.

Zingar. l. rubolt.

Libet.

Hebr. iaáth.

Græc. δοκεῖ, ἐπὶ ἐχ-
ται.

Lat. libet.

Ital. piace.

Hispan. agrada d
plaze.

Gall. il plait.

German. es geliebt
mir / es gelüstet
mich.Belg. het be lust,
hat lust.

Angl.

Ang. it pleaseth.

Sclav. mi se lushitu.

Dalm. lyubisse.

Pol. podobamisie.

Hung. ked'velenni.

Libidinosus.Herb. hogheb, me-
fuzzanim. (in
plural.)Græc. ἀνελγής, ἀνεργής,
ἀνγλατος, ἀ-
φροσύνη.

Latin libidinosus.

Ital. lussurioso.

Hispan. luxurioso.

Gall. impudique.

German. geil/ mut-
willig/ bösen ge-
lusten ergeben.

Belg. oncuys, dertel.

Ang. lustfull.

Sclav. preshern, sha-
liv.Polon. wszetecz-
nik.Boh. necisty, smilny,
fregowny.

Carint. sheln.

Dalm. lyubodunik.

Hungar. buy iálko-
do.**Libido.**Hebr. haghbáb, ta-
aváb.Græc. ἐπιθυμία, ἡδύ-
παισία.

Lat. libido.

Ital. libidine.

Hispan. gana, antoio.

Gall. plaisir.

Ger. Mutwill/ ein
jede ungezimbre
vnordenliche be-
girdt.

Belg. wollust.

Angl. lust.

Sclav. hotenie, hot-
livost, shelre.

Dalm. lyubodistvo.

Pol. wszeteczność.

Boh. necistota, smil-
nost.

Hun. paraznasagh.

Libo, o, vi-de, gusto, & sa-
crifico.**Libra.**

Heb. manéh.

Græc. λίτρα.

Latin. libra.

Ital. Hisp. libra.

Gall. une liure.

Germ. ein pfundt.

Belg. een pondt.

Ang. a pound weight.

Sclav. funt, libra.

Dalm. libricza.

Pol. funt.

Carn. funt.

Boh. libra.

Hung. funth.

Libra, vide,
statera.**Libum.**

Hebr. challáb.

Græc. ψαῖδος,

Lat. libum.

Ita. focaccia.

Hispan. torta.

Gall. un gasteau ou
une tarte.Germ. ein gattung
eines süessen kuc-
chens/ ein opffer
kuchen.

Belg. vlade.

Angl. a wafer made
of cleane wheat
with hony and
eile.

Sclav. popertniak.

Pol. kol' aczmiodo-
wi.

Boh. libanec.

Hung. mézes say-
tos bélos.**Libysticum,**
vide, ligusti-
cum.**Licentia.**

Hebr. rischiôn.

Græc. ἀνεσις, ἀδεια.

Latin. licentia.

Ital. licenza, permis-
sione.

Hispan. licentia.

Gall. licence.

Germa. erlaubung/
nachlassung/ ge-
stattung.

Belg. vryheyt.

Angl. licence.

Sclav. dopuszhenie,
perpushane.

Dal. szlobòd.

Polon. swieboda.

Carint. derlauba-
nje.

Bohem. dopustni.

Hung.

300 LIC

Hung. *szabad sagh.***Licenter.**

Græc. ἀδύς.

Lat. *licenter.*Ital. Hispan. *licentiosamente.*Gall. *licentieux-ment.*German. *durch zuviel nachlassen / freventlich.*Ang. *with licence or leave.*Belg. *met vrijheyt.*Sclavon. *presherma.*Polon. *swowolnie, swobodnie.*Bohem. *bez rady, smele.*Hung. *szabadon.***Liceor.**Heb. *hokir.*Græc. ἰπιδάλω, αὐ-
τινέμεναι.Lat. *liceor.*Ital. *offerir prezzo.*Hispan. *poner en precio.*Gal. *priser.*Germ. *auff ein ding / das fân list / bieten / etwas feylofen.*Angl. *to offer the price.*Belg. *ic biede eenige weerde.*Sclav. *zeniti.*Carint. *shazati.*

LIC

Dalm. *cziniti.*Polon. *nazaczienie podaie.*Bohem. *trziti, ceniti.*Hung. *arúlni.***Licèt, vide,**

quamvis.

Licet.

Græc. ἥμις ἐστὶ, ἔστι, ἐνδέχεται, ὑπάρχει.

Græc. Vulg. *πέπει.*Lat. *licet.*Ital. *è lecito, sta bene, conviene.*Hispan. *es licito.*Gal. *il est permis.*German. *es zumpf sich.*Belg. *het wehoort.*Ang. *it is lesime.*Sclav. *se spodobiti.*Dalm. *szlobodno jest.*Pol. *wolno iest.*Boh. *nalez i, slussi.*Turc. *gaiski (i. potest fieri.)*Hung. *szabad.***Lichen,**

herba.

Arab. *hazez, al sacher.*Græc. *λεχν.*Latin. *lichen, lichen petraus, lichen saxatilis.*Offic. *hepatica.*

LIC

Herbar. *impetigo saxatilis.*Ital. *hepatica, fegadella.*Gal. *hepaticque, porcorau.*Belg. *levercruyt.*German. *Brunnen**Lebertraut / stein**lebertraut / lebec**traut / steinflechte**ten / mosflechte**ten.*Ang. *liverwort.***Licitor, vide,**

Liceor.

Licium.Heb. *hereb.*Græc. *περυφὴ, ὄα, μίτρος,*Lat. *licium.*Ital. *licio, filo da tramarare.*Hispan. *lizo de la tela.*Germ. *Webergerrenß.*Belg. *druemen, het vufsel.*Gal. *le fil de la trame.*Pol. *postaw, przedziwo.*Boh. *brdo.*Ang. *threads in the websters beame.*Hung. *nyvst fonál.***Lictor.**Hebr. *schot.*

Græc.

LIE

Græc. *ῥαβδῶχος*,
κλητὴρ.
 Latin *lictor*.
 Ital. *birro*, *sbirro*, *zaf-*
fo, *sergente*.
 Hispan. *el macero*,
realalguazil.
 Gal. *sergeant*, *bedeau*
huissier.
 Germ. *Statthalter* /
Scherg / *Gerichts*
diener.
 Belg. *eenscheriant*.
 Angl. *a sergeant*.
 Slav. *birizh*, *meisti*
slushabnik, *val por*.
 Scev. *büttel*.
 Dalm. *izatnik*.
 Pol. *miejski sluga*.
 Boh. *skaryat*, *po-*
chog.
 Hun. *porozlò*.
 Zerg. *braccho*, *peve-*
re, *peverin*, *zaf-*
frano, *specie*, *spe-*
ciale.
 Fictit. *Zig. l. iltis*.

Lien.

Græc. *πλὴν*.
 Vulg. Græc. *πλήνα*.
 Lat. *lien*.
 Ital. *milza*.
 Hisp. *el bazo*.
 Gall. *la rate ou ra-*
zelle.
 Ger. *das Milz*.
 Belg. *die milte*.
 Angl. *the milthe*.
 Slav. *slisenu*.
 Dalm. *szlizena*.

LIE

Pol. *slie dziona*.
 Bohem. *sliezyna*.
 Turc. *talak*.
 Hung. *leep*.
 Lienteria.
 Græc. *λειστεῖα*.
 Lat. *lienteria*.
 Ital. *flusso di ventre*,
con crudità.
 Hispan. *fluxo de*
ventre.
 Gall. *flux de ventre*,
avec indigestion.
 German. *die Ruh* /
Bauchlauff / *oder*
Bauchfluß.
 Angl. *the fluxe*.
 Belg. *den buyck loop*,
daer gheen ver-
teringhe van spy-
se en is.
 Slav. *grisha*.
 Polon. *biegunka*.
 Bohem. *anplawice*.
 Hung. *has folyás*.

Ligamen.

Hebr. *esúr*, *tserór*.
 Græc. *ἄρμα, δεσμός*.
 Vulg. Græc. *δεσμός*.
 Latin. *ligamen*.
 Ital. *legame*, *legatu-*
ra, *legamento*.
 Hispan. *atadura*.
 Gal. *lien*, *liaison*.
 Germ. *ein Bandt*.
 Belg. *eenen bandt*.
 An. *that wher by a-*
ny thing is tied.

Ecc

LIG 301

Slavon. *svesa*.
 Dal. *vzaal*, *veez*.
 Polon. *zwiazek*.
 Bohem. *swazek*,
swazani.
 Hung. *keütes*.

Lignum.

Heb. *béts*.
 Abyssin. *otz*.
 Græc. *ξύλον*.
 Græc. Vulg. *ξύλο*.
 Lat. *lignum*.
 Antiq. *cala*.
 Ital. *legno*.
 Hispan. *lenna* / *ma-*
dera.
 Gal. *bois*.
 Germ. *Holz*.
 Belg. *een hout*.
 Angl. *woode*.
 Slavon. *leis*, *po-*
lenu.
 Pol. *drzewo*.
 Dalm. *drivò*.
 Bohe. *drewo*.
 Turc. *odun*, *hodume*,
odum.
 Hung. *fa*.
 Sarac. *vd*.
 Zerg. *boschetta*.
 Malaya. ling. *cais*,
cayou.
 Iavens. *cayou*.
 Hochelag. Canad.
conda.
 Brasil. *ybovirah*, *i-*
gourah.
 Madagasc. *anboa*.
 Indic. *can*.

Lignum.

Lignum Gua-
iacum, vide,
ebenus.

Arab. karon.

Græc. ἱβενός.

Latin. lignum Gua-
jacum, lignum
Indicum, lignum
sanctum, species
ebeni.

Ital. legno santo.

Hispa. el legno santo,
el legno delas an-
tilhas.

Gall. lin saint.

Germ. Grauzothen
holz / blaterholz /
Indianisch holz.

Bohe. Francouz-
wedrewc.

Indic. guajacan, hu-
jacan.

Canadef. ameda.

Brasil. hivourae.

Lignorum
strues, vide,
strues.

Lignarius fa-
ber.

Græc. ξυλουργός, ξυλο-
τόμος, τέκτων.

Lat. lignarius faber,
materiarius.

Ital. legnaiuolo, fa-
legname, maestro
legname, maran-
gone, maestro d'
ascia.

Hispa. carpintero.

Gal. charpentier.

Germa. ein zim-
mer-
man.

Belg. timmerman.

Ang. a wright, a
carpenter.

Carn. zimmerman.

Polon. cziesz, la sto-
larz, deszarz.

Croat. drivo leja.

Hung. jegnye farago
ats.

Græc Vulg. κηρυδῆς.
(in plural.)

Bohem. tessar, kte-
riz, driv witesse.

Ligneus.

Græc. ξύλινος.

Latin. ligneus.

Ital. di legno.

His. cosa de madera
ò de lenna.

Gal. de bois.

Germ. Hölzin.

An. made of woode.

Dan. af træ.

Bel. houten, vā hout.

Sclavo. lessenu.

Pol. drzewiant.

Carint. drivenu.

Turc. odunli.

Hun. fábol valo.

Ligo, as.

Hebr. asar, kaschár,
tsarár, tsár.

Græc. δέω, δεσμεύω.

Lat. ligo.

Ital. legare.

Hispan. atar.

Gall. lier.

Germ. Binden.

Angl. to bende.

Belg. binden.

Sclav. svesati, vesati.

Dalm. vezati.

Pol. wiaze.

Lusat. wisatz.

Bohe. wazati.

Turc. baglamak.

Hun. kötni.

Zerg. incrosare.

Malac. icat.

Iavens. bonsgaela.

Ligo, onis.

Heb. macharescháb,
kilschon, maader,
eth.

Græc. δέω, δεσμεύω.
λα.

Latin. ligo, onis.

Ital. zappa.

His. el acada ò la-
cadon.

Gal. vn hoyau.

Germ. ein Hant
oder Karst.

Belg. een hantwen.

Ang. a shoveler spa-
de.

Sclav. matika.

Dalm. motika.

Pol. motika.

Bohe. křance, nřa-
tec.

Hunga. kápa.

Ligula.

Heb. seróch.

Græc. σφαίρατις.

Græc.

LIG

ILI

LIG 503

Græ. Vul. *κροδ'λα*,
κροδ'λια (πα'φι-
λα, *acus ligula*.
der nestelst. ffr.)

Latin. *ligula*, *adstring-*
mentum.

Ital. *stringa*.

Hispan. *agujetta*.

Gal. *une courroye*,
lacs, *esguille tes*.

Ger. ein Nestel.

Angl. *a lingel*.

Bel. *neestelink*, *ne-*
stelen.

Batav. *veeter*.

Sclav. *stoglei*.

Dalm. *xuxnya*.

Polo. *szpatul' a*.

Carn. *nestlni*.

Bohem. *stauha*.

Hung. *szalagssy*.

Ligurio.

Hebr. *achal, lah, ba-*
lah.

Græc. *λιχνεύω*, *λιχ-*
νῶμαι.

Lat. *ligurio*.

Ital. *consumare il suo*
in pacchia.

Hispan. *comer y gastar*
en goiosinas.

Gall. *gourmander*.

German. *verschles-*
sen/verschlem-
men.

Belg. *verslampā-*
pen, *verdoen*.

Ang. *to devoure*.

Sclav. *sadiati*,
poshrejti.

Dalm. *poxriti*.

Pol. *nal' akotkach*
przeiadam.

Boh. *utraceti*.

Hung. *tobzodni*.

Ligusticum.

Ara. *keysim*, *keysin*,
cheysim, *zufara*,
zufoaria, *casse-*
num, *cassenum*.

Græ. *λιγυστικόν*, *λιβυ-*
στικόν.

Offic. *levisticum*.

Herbar. *ligusticum*,
libysticum.

Ital. *ligustico*, *libi-*
stico, *levistico*.

Venet. *levistrego*.

Hispan. *livistico*.

Ger. *weischer Lieb-*
stöckel.

Ang. *lumbardy lo-*
vage, *loveage*.

Belg. *lavas*.

Brabant. *lavetse*.

Pol. *potocnyk*.

Bohem. *libcek*.

Ligustrum.

Maurit. *kenne*, *hen-*
ne, *hanne*, *al-*
channa, *alkana*.

Officin. *alcanna*, *al-*
kanna.

Græ. *κύνεος*, (*vel po-*
tiūs) *φινυγία*.

Lat. *ligustrum*.

Ita. *chambrossene*, *ca-*
parrodano.

Patav. *olivetta*, *oli-*

vella, *guistrico*,
conastrello.

Hispan. *alhena*, *alfena*.

Gall. *troesne*, *fre-*
zillon.

Belg. *keelcruyt*, *ryn-*
wilge, *monthout*.

Germa. *Reinwei-*
den/ bennholz/
mundholz/ rheino-
welg/ mundwels-
gen/ feingert/
hartrigel.

Ang. *privet*.

Bohem. *ptacyzob*.

Polo. *kruzyna*.

Hun. *fagyalsa*.

Lilium.

Heb. *schoschannah*.

Arab. *susen*, *axleon*.

Chald. *sosanna*.

Afric. *abiblavon*.

Syr. *sasa*.

Græc. *Λείριον*, *σῆσον*,
κερνάντερον.

Lat. *lilium*, *rosa In-*

Ita. *giglio*. (*nonia*,

Hispan. *azucena*, *lirie*
blanco,

Gall. *lis*.

Germa. *Silgen/ Li-*
lien.

Belg. *lelie*.

Ang. *a lillie*.

Phryg. *σῆσον*,

Sclav. *lilia*.

Dalm. *xily*.

Polon. *lilia*.

Boh. *lilium*, *liliowy*
kwet.

See 2 Hung.

804 LIM

Hungar. *liliom*.
 Persic. *suson, susa*.
 Ægypt. antiq. *sym-
 phephom*.
 Phœnic. *suson*.
 Arab. *anseā, alstos-
 cam*.

Lima.¹

Hebr. *pet siráh pim*.
 Græc. *ρίνη, ρινάειον*.
 Græc. Vul. *λίμμη*.
 Lat. *lima, scobina*.
 Ital. *lima*.
 Hispa. *la lima de
 hierro*.

Gal. *une lime*.
 Ger. ein Seile.
 Belg. *een vyle*.
 Ang. *a file*.
 Slav. *pila*.
 Dalm. *pilicza*.
 Polon. *piel'ka*.
 Bohe. *pilník*.
 Hunga. *resze leis*.

Limax.

Hebr. *chomet, schab-
 lul, sachel*.
 Chald. *chumetha*.
 Arab. *halzun, haal-
 cena*.
 Græc. *κοχλίας*.
 Vulg. Græc. *Σάλιγ-
 γας*.
 Lati. *limax*.
 Ital. *lumaca, luma-
 cha*.
 Venet. *buovo*.
 Hetruſ. *chiocciola*.
 Ga. *limassō, escarcot*.
 Hisp. *caracol*.

LIM

German. *Schneck*.
 Belg. *flecke*.
 Ang. *a snayle*.
 Slav. *polsh*.
 Polo. *szlimak*.
 Dalm. *szpuux*,
 Bohe. *hlemyzd, hle-
 mayzd*.

Hun. *chigá, sarba
 telelo tfiga, meg
 mentenij*.

Limbus.

Hebr. *chanáph*,
 Græc. *καίσιπιδον, ὄα,
 ὠα*.

Lati. *limbus, instita*.
 Ital. *lembo, orlo*.

Hispa. *el cabo, ò borde
 de la vestidura*.

Gall. *bord, bordure*,

Ger. *bort/saum/oder
 blegean flendern*.

Angl. *a garde or hē-
 me of a garment*.

Belg. *het belechfel an
 der vrouwen clee-
 deren, zoom of
 boort*.

Slav. *kraj*.

Dalmat. *obrok*.

Polo. *bram kol'o
 suknie niewisczei*.

Bohem. *prini*.

Hun. *perém*.

Limen.

Hebr. *saph, miph-
 thán*.

Græc. *φλιά, ὁδός, Καθ-
 ῆς*.

Latin. *limen*.

LIM

Ital. *soglio*.
 Hisp. *el lumbral de la
 puerta*.
 Gall. *le linteau ou su-
 eil de l' huis*.

Germ. *die Thüre
 schwell/ die ober
 vñ vnterschwel*.

Belg. *eenen dorpel*.

Ang. *the treshould*.

Slav. *Dal. prag*.

Polon. *prog*.

Bohem. *prah*.

Lusat. *progk*.

Hungar. *keüf zeb*.

Limes.

Hebr. *ghebúl, ght-
 lil*.

Græc. *ἀτραπὸς, ὄρε,
 τέρας*.

Græc. Vul. *ἱερμὸς*.

Macedon. *ἀκρῆς*.

Latin. *limes, termi-
 nus*.

Ital. *termino, confi-
 ne*.

Hispa. *la linde, ò ter-
 mino*.

Gal. *frontiere, ou li-
 siere, borne, limi-
 re, terme*.

Ger. *Mark/march-
 stein/vntermarch*.

Belg. *eenen pael*.

Ang. *a signe decla-
 ring one mans
 land or grounde*

*from an other, a-
 bound, a limite*.

Slav. *mejnik*.

Dalm.

Dalm. *meàs*.
 Polon. *steczka prz-
 ezrolia*.
 Bohem. *mez nik*.
 Bel. *lät paale, merck-
 steen, pael steen*.
 Hung. *határ, mes-
 gye*.

Limito.

Heb. *ghabál*.
 Græ. *ἀφορίζω, περιο-
 ρίζω*.
 Latin. *Limito*.
 Ital. *limitare*.
 Hisp. *deslindar ò po-
 ner lindes*.
 Gall. *limiter*.
 Ger. *mit wegen vns
 derscheiden / vns
 dermachen*.
 Ang. *to bounde or
 limite*.
 Belg. *ic pale af ic
 scheyde van mal-
 canderen*.
 Slav. *namerjati*.
 Am. *meassstavi ti*.
 Slo. *ograniczam*.
 Ung. *hatartvetni*.

Limo.

Græc. *ρίνιω, κλεινί-
 ζω, σελψάω, ἀλγί-
 εῖβω*.
 Lat. *limo*.
 Ital. *polire, limare*.
 Hisp. *polir, limar con
 lima*.
 Gall. *Limer, polir à
 lime*.
 Ger. *Seilen*.

Belg. *vülen*.
 Ang. *to file*.
 Scla. *piliti*.
 Dalm. *piliti*.
 Polon. *piel' vie*.
 Hunga. *reselni*.
Limonium.

Syr. *meuda*.
 Magic. *cor lupi*.
 Græc. *λειμώνιον*.
 Latin. *limonium*.
 Herbar. *beta silve-
 stris, terra tintin-
 nabulum*.
 Offic. *pirolo, pirula,
 consolida pirifo-
 lia, apiophyllum*.
 Germ. *wintergrün /
 waldemangolt /
 holzmangolt*.
 Belg. *pirola, winter-
 groen*.
 Gal. antiq. *jumba-
 rum*.
 Bohe. *hrussticka*.
 Gall. *pirole*.
 Dacic. *dacina*.
 Mysior. ling. *men-
 druta*.

Limofus.

Græc. *ἰλυιώδης, πλ-
 μγρωδης*.
 Latin *limofus*.
 Ital. *pien di fango,
 fangoso*.
 Hisp. *cosa llena de li-
 mo, ò cieno*.
 Gall. *boueux*.
 Germ. *lättechtig /
 murechtig / ta-*

tig.

Ang. *full of mudda
 and slime*.
 Bel. *slijcachtich*.
 Dalm. *blatan*.
 Pol. *bl' oczysti*.
 Boh. *blatny. blat-
 naty, vblaceny*.
 Hung. *sáaros*.

Limpidus,
vide, clarus.

Limus, vide,
lutum.

Limus.

Hebr. *hahallathón,
 hakalkál*.
 Græc. *διεσπαμμένον*.
ωδυσσας.
 Latin. *limus*.
 Ital. *trauerso*.
 Hisp. *cosa tuerta ò
 altraves*.
 Gal. *qui est de tra-
 vers*.
 Ger. *schál / schlimm /
 vberzwärch*.
 Belg. *dwaers*.
 Ang. *grooked*.
 Pol. *obl' udni*.
 Slav. *krisham, ber-
 liv*.
 Dalm. *kriu*.
 Bohem. *ssilhawý,
 brlooky, nerowne*.
 Hung. *horgas*.

Linaria.

Latin. *linaria (vone
 nova.) milie-
 ria*.

806 LIN

Italic. *cannuarola*,
fanello, *fohonelo*.
 Gal. *linotte*.
 Sabaud *lynette*.
 Germ. *slachsfincf*/
senffling/schöfz/
lincf/lenfincf.
 Frisl. *rubin*.
 Ang. *linota*.
 Hung. *vad len*.
 Turc *gezegen*.
 Boh. *wrat senafe*.

Linea.

Hebr. *kav*.
 Græc. *γραμμή*.
 Latin *linea*.
 Hispan. *la linea*, *ò*
kaya, *ò traca*.
 Gall. *ligne*, *raye*.
 Ger. ein Linien/ein
 Richtschnur.
 Belg. *een rickt snoer*.
 Ang. *a line*.
 Slavon. *versta*.
 Dalm. *traak*,
 Pol. *linia*.
 Carniol. *linie*.
 Bohem. *linye*, *cara*.
 Hung. *vonyàs*.

Lingo.

Heb. *lachách*, *lak*.
 Græc. *λεῖχον*.
 Græc. Vulg. *οὐ λεῖ-*
χον.
 Lat. *lingo*.
 Ital. *leccare*.
 Hisp. *lamer*.
 Gal. *licher*.
 Germ. *lecken*.

LIN

Angl. *to licke*,
 Belg. *lecken*.
 Slav. *lisati*.
 Dalm. *lizati*.
 Polon. *liz e*.
 Bohem. *lizati*, *obli-*
zati.
 Hung. *nyálni*.

Lingua.

Heb. *laschón*,
 Armen. *lez u*.
 Sarac. *lesan*, *lisan*,
 Abyssin. *lofan*.
 Arab. *lisena*, *lesena*.
 Græc. *γλῶσσα*.
 Latin *lingua*.
 Hisp. *lengua*.
 Gal. *langue*.
 Germ. *die zung*.
 Belg. *tonge*.
 Dan. *tunge*.
 Saxon. *tungen*.
 Sclav. *besseda*, *jesik*.
 Dalm. *yasik*.
 Pol. *leżik*,
 Boh. *gazyk*.
 Lusat. *wisic*.
 Turc. *dihnielf*.
 Hung. *nyelve*.
 Zerg. *dannosa*, *ser-*
pentina.

Maleis. *ilat*.
 Tidoritan. *lada*.
 Lapon. *neughtema*.
 Zerg. *dannosa*, *ser-*
pentina, *zavatti-*
na, *zavarina*.
 Cantabr. *mihia*.
 Hochelag. Canad.
asnache.

LIN

Brasil. *apecou*.
 Iavens. *lada*,
 Silvestr. Amer. ling.
vgnake.
 Julian. *schial*.
 Linguax, *vide*,
 Loquax.

Linio, lino.

Hebr. *tach*, *ma-*
schach, *ja sach*.
 Græc. *λεῖον*, *ἀλειψω*.
 Lat. *linio*, *lino*.
 Ital. *ongere*.
 Hisp. *untar*.
 Gal. *oindre*.
 Germa. *bestreichen*
salben/schmieren.
 Belg. *saluen*, *be-*
strycken.
 Angl. *to anoynt or*
ouersmere.
 Dalm. *mazati*.
 Polon. *smarwie*.
 Slavon. *masati*.
 Carniol. *schalbati*.
 Hung. *kenni*.

Liquo, vide, Relinquo.

Linter, vide, Navicula.

Linteum.

Græc. *ὀθόνη*.
 Græc. Vulg. *στρα-*
τόνη.
 Latin. *linteum*, *pan-*
nus lineus.
 Ital. *panno di lino*,
tela.

Gall!

LIN

Gallic. linge, toile.
 Hisp. tela.
 Germ. Lennwat.
 Belg. lijwaet.
 Ang. a linnen cloth.
 Teut. vet. l. sabon.
 Sla. platnu.
 Bohem. platno.
 Dalm. ruub.
 Polon. liniani..
 Lusat. plotno.
 Turc. bes.
 Hung. kez kenéei.
 Ægypt. plachta.
 Iavens. servit.
 Lapon. lein.

Linum.

Heb. pischtah, badb.
 Arab. bazarichichē,
 bez erchetan (se-
 men lini) kiton,
 halkaseruce (se-
 men lini.)
 Pun. zeraphoes.
 Græc. λίνον.
 Lat. linum.
 Ital. His. lino.
 Gall. lino.
 Gall. lin.
 Græc. Vul. λινάγον.
 German. Flachst
 werck.
 Austr. bar.
 Belg. vlas.
 Ang. flaxe, or,
 linnen.
 Slavon. lan, pre-
 divu.
 Polo len.
 Dalm. laan.

LIP

Bohem. len.
 Lusat. len.
 Hungar. len.
 Fict. Zig. schling.
 Haytin. henechen.

Lippus.

Græc. λημεύς.
 Latin. lippus.
 Ital. lippo.
 Hisp. cegajoso.
 Ga. chassieux.
 Germ. ein trieffaug.
 Belg. een dien die oo-
 gen loopen, of sy-
 pen.

Angl. bleared.
 Slav. kermeshliv.
 Polon. cziekecz i
 choczu.

Boh. krhawy.
 Hung. tsopogo petse-
 nyes szomv.

Lippitudo.

Arab. gardenigi.
 Græc. ληπην.
 Latin. lippitudo.
 Ital. il lacrymar de
 gli occhi offesi.
 Hisp. a quella dolen-
 cia de los ojos.
 Gall. mal des yeux
 quand ils pleurent
 & sont chassieux.
 Germ. augentrief-
 fung/ das augen-
 rinnen.

Angl. blearednesse.
 Bel. alsucken gebreck,
 oogen vlaet.

Slav. kermeshlivost.

Fcc 4

LIP 807

Po. czieczenie oczu.
 Boh. krhawost.
 Hun. szom tsopogesa.

Lippio.

Græc. λημεύς.
 Lat. lippio.
 Ital. devenir lippo.
 Hisp. ser cegajoso.
 Gall. estre chassieux.
 Germ. trieffent oder
 flüssige Augen
 haben.

Belg. die oogen loopē.
 Angl. to be bleared.
 Sla. kermeshliv biti.
 Pol. cziekami oczu.
 Bohem. krhawy bit.
 Hung. petsenyes tso-
 pogoszm.

Liquamen.

Græc. ληνυμ.
 Latin. liquamen.
 Ital. grasso, ò, servo-
 celato.
 Hisp. manteca dere-
 tida.
 Gall. graisse, ou, sein
 fondu.
 Germen. gelassen
 Schmalz.
 Bel. geschmolten vet,
 droeffel.
 Bohem. prepustene
 sadlo.
 Polon. ilestoszy,
 rozpuszczenie.
 Ang. tripping tryed,
 suet molten,
 Hung. olvadat, ol-
 vasztot hayisir.

Lique-

Liquefacio.

Heb. *hemés, hemih.*Græc. *ὑγίαινω, ἐκ-
τίκω.*Latin. *liquefacio,
colliquo.*Ital. *liquefare.*Hispan. *derretir.*Gall. *faire fondre ou
amollir.*German. *fließig ma-
chen / zerlassen/
schmelzen.*Angl. *to melt or mak
to melt.*Sicul. *squagliare.*Belg. *ic macke smel-
tende.*Slav. *s'pushchati.*Dalmat. *raztopiti.*Pol. *roztopiam.*Hung. *olvaztanni.*Bohem. *rozpostiti,
rozhríti, tekule
vdelati, smelco-
wati.*

Liqueo.

Hebr. *namés, na-
mák.*Græc. *τήκωμαι, ἐνα-
τήκωμαι.*Lat. *liqueo, liquesco,
liquefio.*Ita. *liquefarsi.*Hispan. *derretirse.*Gal. *s' amollir.*Germ. *wench vnnnd
fließig seyn / zer-
fließen.*Belg. *smelten, van de
undern vloeyen.*Angl. *to melt or be
melted.*Pol. *rozpl'iwamsie.*Dalm. *raztopitisse.*Hung. *oluat vagyok
olvadni.*Bohem. *rozpustiti
se, rozhríti se,
tecy.*Malac. *anditor.*

Liquet.

Græc. *σαφές, δῆλόν
ἐστι.*Latin. *liquet.*Ital. *è manifesto.*Hispan. *es manifesto.*Gall. *il appert.*German. *es ist offen-
bar / es ligt bey-
ter am Tag.*Belg. *het is oppen-
baer, blyckelyk,
seker.*Ang. *it is plaine or
manifest.*Pol. *lawno iest.*Dalm. *ocfist.*Bohe. *wedomegest,
otewrene gest*Croat. *ocituogiest, o-
citojie.*Hungar. *nyilvána
vagy on.*

Liquidus.

Heb. *namás, na-
mak.*Græc. *ὕγρὸς.*Latin. *liquidus.*Ital. *liquido.*Hispan. *humido.*Gall. *liquide.*Germ. *zerflüssig/
wench.*Belg. *weeck.*Ang. *soft, liquide.*Slavon. *mehki.*Pol. *mieki.*Carinth. *mekek.*Boh. *tekuty.*Hung. *oluat, leues
folyo.*Liquor, *vide,
Humor.*

Lira.

Hebr. *telém, maha-
nith, gheebúdh.*Græc. *αὐλάξ.*Latin. *lira.*Ital. *solco.*Hispan. *la tierra en-
tre dos sulco e-
melga.*Gall. *seillon.*German. *ein Was-
serfurch eines A-
ckers / dardurch
das Regenwas-
ser hinauß ge-
lentet wirdet/
firang.*Belg. *een vore.*Dalm. *gryblya.*Polo. *brozda.*Bohem. *zahon.*Hung. *barázda.*Lis, *vide, rixa.*

Lite-

Sto LIV
des Meers.

Belg. een over.
Angl. the sea banks
or shoare.
Sicul. chiaja.
Dor. Αἰώνες, (i. lito-
ra.) Αἰών.
Grę. Vul. Περαι-
λασσον.
Sclavo. breg, krai
morea.
Dalma. kray.
Pol. brzeg.
Bohe. breh morsky.
Lusat. breg.
Turc. liman, scele.
Hung. partb.

Lituus, vide,
buccina.

Liveo.

Gręc. περιδύω.
Lat. Liveo, Livef-
co.
Ita. divenir livido.
Hisp. ser cardeno.
Gal. estre terné.
Germ. blawbleich
oder bleyfarb
sein.
Ang. to be pale or
wanne.
Belg. ick ben blavo-
chtich.
Dalm. modritisse.
Pol. szinieie.
Hung. keeklenni.

Lividus.

Gręc. περιδύω.

LIV

Lat. lividus.
Ital. livido.
Hisp. amarillo ò ne-
gro de golpe.
Gal. qui a la chair
meurtrie.
Germ. blaw / das
viel blawer stretch
masen hat / knitsch-
blaw.
Angl. very pale as
beaten with
whippes.
Belg. blawachtich.
Dalm. modar.
Pol. siny.
Bohe. modry od zbi-
ti, t sluceni a ran,
z synaly.
Hung. keek.

Livor.

Hebr. chabburàh.
Gręc. περιμα, σμα-
δρ.
Latin. livor.
Ital. lividura.
Hisp. el cardenal.
Gall. couleur de
plomb.
Germ. die bleyfarb /
oder blawe / als
die stretchmaa-
sen seind / bleych
vnd schwarz-
lecht durch ein-
ander.
Belg. een schwerth
lid tecken.
Dalm. modricza.

LIX

Pol. sinnosć.
Carniol. nid.
Hung. kekség.

Lixivium.

Gręc. ὕγνια, σακκη.
Latin. lixivium, li-
xivia.
Ita. liscia, bucato,
liscivia.
Hispa. lexia de cen-
za.
German. Laug.
Belg. loogen.
Gal. lessive, lixi-
ve.
Angl. liemade of a-
shes.
Sclav. lug.
Pol. lug.
Dalm. luugh.
Carniol. lug.
Boh. lauh.
Hunga. luugh.

Loco.

Heb. hitfigh, histfih,
sam.
Gręc. πέτω.
Lat. loco.
Ital. collocare.
Hisp. poner alguna
cosa en lugar.
Gal. mettre en quel-
que lieu.
German. Setzen
Ordnen.
Belg. stellen, ordi-
neren.
Angl. tot put in so-
me place.

Sclav.

Slav *stauiti, varh-*
nishdati, vdimat.
 Dalm. *namissiti.*
 Pol. *stawiam.*
 Croat. *klasti.*
 Hung. *belhez tetni.*

Loculus, vi-
de, crumena.

Locuples,
vide, dives.

Locupletus.

Hebr. *heheschir.*
 Græc. *πλεπίζω.*
 Latin. *locupletus.*
 Ital. *arrichire.*
 Hispan. *enriquescer*
à otro.
 Gall. *enrichir.*
 German. *Reich ma-*
chen.
 Belg. *ryck maken.*
 Ang. *to make riche.*
 Slavon. *bogat dei-*
lati.
 Polon. *bogatim czi-*
nie.
 Dalm. *bogatiti.*
 Croat. *obogatiti.*
 Bohe. *obohatiti.*
 Hungar. *meg kaz-*
dagitom.

Locus

Hebr. *makóm.*
 Græc. *τόπος.*
 Latin. *locus.*
 Ital. *luogo.*
 Hispa. *lugar.*
 Gall. *bien, place.*

Germa. *ein Ort.*
 Belg. *een ort, plaet*
se.
 Angl. *a place.*
 Slav. *meistu*
 Lusat. *maſto.*
 Dalm. *miſſto.*
 Polon. *miejſcze.*
 Bohem. *miſto.*
 Turc. *ier.*
 Hunga. *hél.*
 Cambr. *fa.*
 Peruv. *temi.*
 Malac. Iavens. *talin-*
gan.

Locusta.

Heb. *arbeh, jelek,*
gobh, chagabh,
chafil, gedsem.
 Chald. *kimtsa, had-*
degola.
 Græc. *ἀνείς.*
 Oeteor. *παρνωψ, κρό-*
νωψ.
 Latin. *locusta.*
 Ital. *cavaletta.*
 Hisp. *lagosta, gasan-*
hote.
 Germ. *Heuschreck.*
 Belg. *sprinckhaen.*
 Ang. *graeshoper.*
 Dan. *graeshopper.*
 Gall. *langouste, sau-*
terelle, saustere-
au.
 Slav. *kobiliza.*
 Pol. *konik szaran-*
cza.
 Dal. *szkakavicza.*
 Turc. *tschekrege, se*

kirge.

Hung. *saaskà.*
 Bohem. *kobilca.*
 Cretic. *ἀγνους.*
 Ionic. *βρῦνος.*
 Cypriot. *βρῦνος.*
 Tarent. *ἀπτελες.*
 Ampraciot. *μῦσαξ.*
 Abyssin. *ambati.*

Locusta ma-
rina.

Græc. *καρκαρὶς, ζευ-*
ψαῖς.
 Lat. *locusta marina,*
carabus.
 Ligur. *alagousta.*
 Ital. *lanchrina.*
 Hisp. *logusta.*
 Gal. *langouste.*
 German. *Meers*
krebs humer art.
 Belg. *stuer crabbe.*
 Angl. *a lobster, lop-*
star.
 Northman. *crape,*
crab.
 Bohe. *dlaubi mors-*
kyrak.

Lodix, vide,
toralium.

Hebr. *chesui.*
 Græc. *σπίγος.*
 Vulg. Græc. *Σπινγος.*
 Latin. *lodix.*
 Ital. *coltre, schia-*
vina.
 Hispa. *la manta de*
coberto de cama.
 Gall. *landier ou gros-*
se convertiare.

Ger.

312 LOL

German. allerley
Bettdecke / als
Leylach / Gul-
tern.

Ang. a blanket for a
bed.

Belg. beddecleet, fla-
pelaken.

Slav. ariuha, plah-
ta.

Dalm. guba, lora,
bily.

Pol. przesczieradl.

Bohe. prosteradlo,
placta.

Carn. arjuha.

Carinth. plahuta.

Turc. tscharfass.

Hungar. lasnak.

Loligo.

Græc. τευθίς.

Latin. loligo.

Roman. totano, to-
tena.

Venct. calamaro.

Hispan. calamar.

Gall. casseron.

Monpels. glangio.

Bajon. cornet, corni-
che.

Provincial. lolio.

Massil. taute.

Angl. steve.

Santon. casseron.

Rupell. couteau.

Germa. Blackfisch/
Dintenfisch.

Belg. zeecatte.

Lolium ru-
brū, phoenix.

LOL

Græc. φοῖνιξ.

Latin. phoenix, loliū
rubrum, hordeū
murinum.

Ital. loglio salva-
tico.

Hisp. yojo silvestro.

Gall. juray sauvage.

German. Bünzen-
helmer / Walde-
rohr /

Belgic. myseko-
ren.

Lolium.

Hebr. ketsach.

Arab. schelien, ez ar-
bien, fexa, sirim,
secilem, seley, sele-
lien, silemi, znan,
zicama, seilen,
gasalibu, zinz a-
nia, sceilem, zevē,
xeilem, zinā, ay-
ra, gasalibu.

Armen. xoromn.

Græc. Αἶγος, ζιζάνιον,
ῥαγος.

Vulg. Græc. ἴγος.

Herbar. zizanium,
zizania, lolium,
aera, thyrus, ju-
reum, jurum.

Ital. loglio.

Hisp. yoio.

Gall. juraye, yuroje,
gasse, leville, des
noires cappez.

German. Twalche
waitzen / Lülch/
Lolch / Dort /

LOM

Durt.

Saxon, trespe, treb-
sen, walchtrespe,
trestdorp, weizēt-
walch.

Ang. darnel, cockyl,
yuray.

Belg. lulch, dolick,
harik, droncaert,
ontcruyt.

Bohem. kaukol.

Dalm. lyuuly.

Slavon. kokojl.

Polo. kakol.

Hungar. rosnok, va-
doez, konkoly.

Lomentum.

Græc. λείωμα, ἐρέγ-
κιον ἁλός ἐν.

Latin. lomentum.

Ital. farina di fave.

Hispa. harina de las
havas.

Gal. farine de fe-
bues.

Ang. beane meale.

German. Bonen-
mehl.

Belg. bonenmeel.

Bohem. bobowa
mauka.

Polon. mauka bo-
bowa.

Hungar. bablifzt.

Longævus.

Hebr. ba baijamim.

Græc. πολυετής, μα-
κρόβιος.

Latin. longævus.

Ital. vechio.

Hisp.

LON

Hispan. *höbre de luenga*
edad.

Gal. *qui vit ou a ves-*
cu long temps.

Germa. *alt / wolbe-*
tagt.

Belg. *seer out.*

Angl. *longlived.*

Sclav. *star*

Dalm. *dugoxivo.*

Pol. *stari.*

Bohem. *dlauihowe-*
ky.

Hungar. *hoszu ele-*
seiü.

Longè.

Græc. *πέρρω, μα-*
κρόν.

Lat. *longè.*

Ital. *di lungi.*

Hispan. *lexos ò de le-*
xos.

Gal. *de loing.*

Germa. *weit / ferz.*

Belg. *wydt, ferde.*

Ang. *farre of.*

Sclavo. *delez h.*

Pol. *daleko.*

Bohe. *daleke.*

Hung. *mezze.*

Longinquus.

Hebr. *rachók.*

Græc. *τεδπίρως, μα-*
κρός, πέρρω διεστ-
ηός.

Latin. *longinquus.*

Ital. *lontano.*

Hispan. *cosa de le-*
xos.

LON

Gal. *lointain.*

German. *weit von*
dannen / ferz.

Angl. *farre of.*

Belg. *dat verre van*
ens is.

Dalma. *dalek.*

Polon. *daliekt.*

Bohem. *daleke.*

Hunga. *mezze valo.*

Longitudo.

Hebr. *érech, ò rech.*

Græc. *μακρότης, μή-*
κος.

Latin. *longitudo.*

Ital. *longhezza.*

Hispan. *longura.*

Gall. *longueur.*

Germ. *Lenge.*

Belg. *lengde, lanch-*
eit.

Ang. *lenght.*

Sclavon. *dolgust.*

Dalm. *duxina.*

Pol. *dl'ugosc, dluz.*

Bohem. *dyl, dilka,*
dlauihost.

Lusat. *dlugostwo.*

Turc. *usunliük.*

Hungar. *hosza-*
sagh.

Longus.

Hebr. *arísch, érech.*

Græc. *μακρός.*

Latin. *longus.*

Ita. *longo.*

Hispan. *luengo.*

Gall. *long.*

Germ. *Lang.*

LOQ 813

Belg. *lanck.*

Angl. *long.*

Sclavon. *dogul,*
dolg.

Dalm. *dugh.*

Polon. *dl'ugi.*

Croat. *duga zi-*
vora.

Bohem. *dlauihi.*

Lusat. *dlugi.*

Turc. *usun.*

Hunga. *hoszeü.*

Perfic. *diras.*

Malac. Iavens. *pan-*
gan.

Lōgurius, *vi-*
de, pertica.

Loquacitas,
vide, garruli-
tas.

Loquax, *vi-*
de, nugator.

Loquor.

Hebr. *dibbér, amár,*
bitte.

Græc. *λαλέω.*

Vulg Græc. *να λέγει,*
να μιλεῖ.

Doric. *Κῆφα (i. di-*
xit.)

Latin. *loquor.*

Ital. *parlare.*

Hispan. *hablar.*

Gal. *parler.*

Germa. *reden / spre-*
chen / sagen.

Belg. *sprecken.*

Dan. *tale.*

Angl.

814 LOR

Attic. ἡμί (pro φημί.)

Ang. to speak.

Svev. keden.

Weter. kusen.

Sclavo. praviti, povodati, rezhi, govoriti.

Dalm. govoriti.

Pol. mówić.

Carn. diati, mariniovati.

Turc. sojlemek. (präsenti, soilerem.)

Hung. szolni.

Armen. asel.

Lusat. rekli, prajizi.

Carint. povejti.

Zerg. cazonare, maschare, dannaggiare, contare.

Zigar fictit. barlen, quisten.

Malac. bekatta, becatta.

Lora.

Græ. Δευτερίαις, σεμφουλίτης, τήνημφάμε,

Latin. lora, posca, vinum secundariū, dilutum vinaceorum.

Ital. acquarello.

Hispan. vino agüapie, vino de ración.

Gal. vin de despenfe.

LOR

German. lehren/ lawer/leirtrancf/ trestenwein.

Belg. lower, luerwyn, doorspoe-link.

Scla. patoke.

Croat. laquatizh.

Dalm. vodnicze.

Polo. wino posliednie, czienkusz.

Ang. a small or thinn wine.

Hung. leüre, lore, tfiger.

Bohem. patesky.

Lorica.

Heb. schirion.

Arab. alhoda.

Græc. ὡρεξ, ὡρεξλή, ὡρεξλε & ὡρεξπών.

Græc. Vulg. λειξκη.

Latin. lorica.

Ital. panziera, corazza, maglia, usbergo.

Hispa. cotta de mal-la.

Gall. halecret, cotte de maille.

Germ. ein läderin rüstüg / oder haronisch / ein Panzer / Panzerhembd.

Ang. an habergion, maale coota.

Belg. pansier, pragesyn, leeren kolder, ringcraze.

Dalm. cklope.

LOR

Polon. panczerz.

Carn. panzar.

Bohem. pancyr, pancyrowa, kossile.

Lusat. panczer.

Turc. sirth, tschebe.

Hungar. fegywerderek.

Loripes.

Græc. ἰματιπες.

Lat. loripes.

Ita. zoppo.

Hispa. cancaioso.

Gal. qui a la iambe tortue.

Germ. ein krumbsuess.

Angl. that hath his foote crooked or legge.

Bel. die eëscheefaert, ende cromme beenen heeft ende hincket.

Sclav. krumpast noga.

Dalm. brom.

Pol. chromi.

Bohem. kribonohi.

Hung. santà.

Lorum.

Hebr. mosár, haboth.

Græ. μαδς.

Græc. Vulg. λώεγν.

Lat. lorum.

Ital. cortegia, staf-file.

Hisp.

LOT

Hisp. *lacuerda ò la coyunda.*
 Gal. *laniere.*
 German. *ein riem/ jügel.*
 Belg. *een riem.*
 Ang. *a corde or leash made of a long thonge leather.*
 Slav. *jermen.*
 Delm. *remen.*
 Polo. *czugiel.*
 Carnio. *remen.*
 Croat. *vulaka.*
 Bohem. *rzemen, wotez.*
 Hungar. *szö.*

Lotium, vi-
de, urina.

Lotus, arbor.

Arab. *sadar, sedar.*
 Græc. *Λωτός, κέλ'ης.*
 Græ. Vulg. *κακγο- εια.*
 Lat. *lotus, celtis, ar- bor.*
 Ital. *bagolaro, per- laro.*
 Hisp. *almez.*
 Gal. *alister.*
 Allobrog. *amalen- chier.*
 Mantuat. *manteri- ner.*
 Ang. *a notable tree in Affricke.*
 Monpessul. *micacol- lier.*
 Polo. *kazá.*

LOT

Armen. *nergiyn.*
Lotus, herba
silvestris.
 Arab. *handachocha, garch, thusf.*
 Græc. *Λωτός ἄγριος.*
 Herba. *lotus Libyca, silvestris, trifo- lium ursinum, melilotus saxifra- ga.*
 German. *Beerens Ilce/ steintlee.*
 Ital. *loto salvatico.*
 Ang. *melilote.*

Lotus, herba
fativa.

Græc. *Λωτός ἡμερος.*
 Lat. *lotus fativa, urbana, carulea.*
 Ital. *loto domestico.*
 Gall. *trifle odorife- rant.*
 Offic. *trifolium odo- ratum.*
 Germa. *sibengezeit/ wildtlee.*
 Belg. *sevengetyt- cruyt.*

Lubet, vide,
libet.

Lubenter,
vide, libenter.

Lubricus.

Hebr. *chalaklak, chalák.*
 Græc. *ὀλισθηρός.*

LVC 319

γλοιός, σφαλερός.
 Latin. *lubricus.*
 Ital. *lubrico.*
 Hisp. *coza liza para caer.*
 Gall. *grillant.*
 Germ. *schlipfferich/ glat.*
 Belg. *slibberechtich, glatt.*
 Ang. *slipper.*
 Slavon. *pulsezka.*
 Pol. *ssiski.*
 Bohem. *slizky.*
 Hungar. *sik.*

Luca bos, vi-
de, elephas.

Lucanica.

Græc. *ἀλλὰς, λυκανι- κή.*
 Lat. *lucanica, bo- tulus.*
 Ital. *salciccia, luga- niga.*
 His. *longaniza, mor- cilla.*
 Gal. *saulecisse, ando- ville.*
 German. *ein Brat- wurst.*
 Ang. *a pudding called a sawse- ge.*
 Belg. *worst, met- worst, Braet- worst.*
 Slavon. *klobassa.*
 Polon. *kiel' bassa wieprzowa*
 Bohem.

816 LVC

Bohem. *dlauha klobosa.*

Lusat *kelbas.*

Hung. *kolbász.*

Luceo.

Hebr. *ór, nagháh.*

Græc. *σελαγέω, λάμπω, φέγω.*

Latin. *luceo.*

Ital. *lucere.*

Hispan. *luzir ò resplender.*

Gal. *luire.*

Germ. *scheennen.*

Belg. *lichten.*

Angl. *to grue light.*

Sclav *sueitiri.*

Dalmat. *sz vittitisse.*

Polo. *swieczesie.*

Carint. *suetiti.*

Hunga. *vilagoskodni.*

Malac. *terran.*

Lucerna.

Hebraic. *ner.*

Græc. *λύχνος.*

Latin. *lucerna, candelab.*

Ital. *lucerna, candelab.*

Hispan. *el candil.*

Gall. *lampe, lumiere.*

Ger. *ein Kerz oder Ampel.*

Belg. *een keertse, oft lampe, licht.*

Angl. *a lampe or light.*

LVC

Sclavon. *luzh.*

Dalm. *sz vichya.*

Pol. *swiecz.*

Bohem. *swice, swicka.*

Hungar. *gyertia, tarto.*

Lucerna, piscis.

Græc. *ἰέρωξ.*

Ionic. *ἰρήξ.*

Doric. *ιδέρωξ.*

Vulg. Græc. *λύχνος.*

Latin. *lucerna, piscis, milvus, milvago.*

Ital. *lucerna di pietra.*

Roman. *capone, nibio.*

Massil. *beluga.*

Venet. *lucerna.*

Lusit. *pesce cabra.*

Gall. *rouchet, rougette.*

Monspessul. *gabot, cabote.*

Ang *a gurnard, redfish.*

Northman. *gournout.*

Germa. *ein art von Gurnad / Currfisch / Redfisch / ein fliegend Redfischart / Scheinfisch.*

Lucescit, vide, illucescit.

LVC

Lucidus.

Hebr. *bahir, noghéa.*

Græc. *φαεινός, φωτεινός, λαμπρός.*

Latin. *lucidus, luculentus.*

Ital. *lucido.*

Hispan. *claro.*

Gal. *clair.*

German. *das heiter vñ håll ist / schembar.*

Belg. *klaer.*

Angl. *that shineth light, ful of light.*

Sclav. *jasnú, suctlu.*

Dalm. *sz vital.*

Polon. *swiatl i, jasni.*

Bohe *gafny, swetly.*

Hung. *vilagos.*

Lucifer.

Hebr. *helél, nóghah.*

Græc. *φωσφόρος.*

Vulg. Græc. *φωσφός.*

Lat. *Lucifer, iubar.*

Ital. *stella diana.*

Hispan. *el eluzero de lalua.*

Gall. *l'estoille du iour.*

Ger. *der Morgens Stern.*

Belg. *die morgensteren.*

Angl. *the daystarre.*

Sclav. *daniza.*

Dalm. *daniza.*

Pol. *intzen /*

Bohe.

Bohem. dennice, rá-
ni bwezda.

Hung. haynalchil-
lagh.

Lusat. jutrna guaf-
da.

Brasil. jassitata ovas-
sov.

Lucius.

Græc. λυσιτελής.

Latin. lucius.

Ital. luzzo.

Hispan. sollo.

Gall. brochet, becher,
bequet.

Germ. Hecht.

Colon schnucht.

Argent. hürling.

Bel. snouk.

Ang. lucas, picque,
pike, picrelle.

Boh. sřtíka.

Pol. szuka, stuka,
scruka.

Slav. shuka.

Turc. turna batuk.

Hung. chuka.

Tartar. mazarth.

Persic. zobeth.

Lucror.

Hebr. batsáh, hobíl.

Græc. κέρδιος πεισ-
μαι, κερδαίνω, κερ-
δίζω.

Latin. lucror.

Ital. guadagnare.

Hispan. ganar.

Gal. gaigner.

Germ. Gewinnen.

Belg. ick winne.

Angl. to winne.

Croat. dobibati.

Slavon. Dalm. do-
biti.

Polon. zisknia.

Boh. zyskati.

Turcicè. faida et-
mek.

Hung. nyerni.

Maleis. menang.

Lucrosus.

Heb. botseach, mo-
hil.

Græc. κερδαλίος, κερ-
δαίος.

Lat. lucrosus.

Ital. che porta gua-
dagno & profito.

Hispan. ganancio-
so.

Gal. chose qui apport
grand gain, &
rend grand profit.

Germa. Gewinnlich/
vast nützlich.

Belg. dat veel ghe-
wins heeft.

Ang. ful of gaine or
lucre.

Slavon. priden do-
biti hen.

Dalm. korisztan.

Cro. choristvo, prud-
no.

Bohem. vzitekny.

Polon. pozytecz-
ny.

Hungar. nyereseges,

hasznos.

Lucrum.

Heb. bétzah.

Græc. κέρδιος, ἔργον.

Latin. lucrum.

Ital. guadagno.

Hispan. ganancia.

Gall. gain.

Ger. ein gewin.

Ang. lucre, gaino,
profite, vantage.

Belg. gewin.

Slav. obrest, dobiti-
hek.

Dalm. dobitak.

Pol. zisk.

Bohe. zysk.

Turc. faida, feidoly,
feide.

Hung. nyeresegh.

Lueta.

Hebr. naphthúl.

Græc. παλαίμα, πα-
λη.

Lat. lueta.

Ital. lotta.

Hispan. lucha.

Gall. lucte.

Germ. das ringen.

Ang. a struggling or
striving, sie pas-
sia.

Belg. een vechtinge.

Slavon. metajnje.

Dalm. arvanye.

Polon. grawkro-
rei.

Bohem. zapas, za-
paleni.

Fff

Hung.

318 LVC

Hun. *kéüz kéü dees.*

Luctator.

Heb. *neebak, niphthal.*

Græc. *παλαιστής, παλαιστής.*

Lat. *luctator, palastrita.*

Ital. *un luttatore*

Hispan. *un luchador.*

Gall. *lucteur.*

Ger. *ein Ringer.*

Belg. *worstelaer.*

Ang. *a wrestler.*

Slav. *štritar, mstar.*

Croat. *boraz.*

Bohe *zapasnik.*

Hungar. *tusakodo, kwskedo.*

Pol. *passownik.*

Luctor.

Heb. *neebak, niphthal*

Græc. *παλαίω, παλαίω.*

Latin. *luctor, lucta contendo.*

It. *l. lottare.*

Hispan. *luchar.*

Gall. *lucter.*

Germin. *Ringen.*

Belg. *vechten, worstelen.*

Angl. *to wrestle.*

Slavon *metati.*

Dalm. *boritisse.*

Pol. *biedżesie.*

Bohem. *zapasyti,*

LVC

w Zapasyti.

Hungar. *tusakodom, kwskodom.*

Luctuosus.

Græc. *πενώδης, πωδης, πενήρης, πινήρης.*

Latin. *luctuosus.*

Ital. *pieno di duolo, luttuoso, lagrimevole.*

Gall. *plein de dueil.*

Hispan. *lleno de luto, ò lloro.*

Germ. *Vol Laidst/ laidlich/ kläglich.*

Belg. *vol droefheyt.*

Ang. *lamentable, sorrowfull, that ingendereth heaviness and sorow.*

Slavo. *shalosten.*

Croat. *tusno.*

Bohem. *zalostivy, smutny, plachtivy.*

Pol. *smutku pełni.*

Hung. *szalombos valogyasz.*

Luctus.

Hebr. *ébel, missédh, kináh.*

Græc. *πένθος.*

Lat. *luctus.*

Ital. *pianto, lutto.*

Hispan. *lloro.*

Gall. *pleur.*

Germin. *ein Klag/ ein leid/ fürnehmlich von weanen eines abgestorben*

LVC

nen

Belg. *huylinge.*

Angl. *weeping and wailing, lamenting.*

Slavon. *shalost.*

Dalmat. *placs.*

Polo *zal'lost.*

Boh. *smutek, zamurtek nad mrtwym.*

Hung. *banath.*

Lucubro.

Græc. *νυκτογεαφω.*

Latin. *lucubro.*

Ital. *veggliare.*

Hispan. *velar trabaiando à la candel.*

Gall. *veiller de nuit.*

Germin. *Ben dem liecht zu nacht arbeiten.*

Ang. *to make any thing by candell light.*

Belg. *ick arbeyde by tlicht snachts.*

Pol. *pryswiecz i nauki pilnuie.*

Hung. *vigyzok.*

Luculentus.

Hebr. *bahir, nogheah.*

Græc. *λαμπρὸς, λαμπρὸς, λαμπρὸς, λαμπρὸς.*

Latin. *luculentus.*

Ita. *chiaro, pieno di luce, splendido.*

Hispa.

Hisp. claro, lleno de
luz.
Gall. fort cler, plein
de lumiere.
Germa. vast haister/
scheinbar.
Belg. licht, schyn-
baer.
Ang. full of light, fai-
re, cleare, beauti-
full.
Sclav. svirlu.
Dalm. szvital.
Croat. svital.
Pol. jasni, swietni.
Bohem. gasny, swet-
ly, patrny.
Hungar villagos,
iwndeklo.

LUCUS.

Hebr. ascherah, e-
schel.
Græc. τέμενος, ἄλ-
σος.
Latin. lucus.
Ital. bosco sacrato,
luco.
Hisp. bosque consa-
grado.
Gal. petit bois e spes
consacrè.
Germ. hain/ bann-
wald / lustwald/
wolsahrtholz.
Belg. heylig bosch, eē
bosch oft wout dat
eenigen god ter ee-
ren toe gewyet is.
Ang. an high and
thicke woodde, a

grove dedicated to
some god.
Sclav. log, gosd.
Dalm. lung, gay.
Croat. dubrava, go-
ra.
Polon. czemnilas,
dla prz. bickow
bozich poswiec-
zoni.
Boh. poswatny bag,
do nehoz na paut
chodi, aw nemz
zadny sekati
nesmi.

Hung. ligeth erdei,
szemelt berek.

Ludibrium.

Hebr. hathul, maha-
thal, sechok.
Græc. τὸ γελαστικόν.
Latin. ludibrium.
Ital. scherno.
Hisp. burla ò escarnio,
Gal. moquerie.
Germ. ein geipött.
Belg. een ghespot.
Angl. a mockery or
triffling thing to
be laughed at.
Sclav. shpot.
Dalm. spoth, rugò.
Pol. posmiechowski.
Bohe. bosmetch, pos-
smisek.
Hung. chuffsagh.

Ludicrum.

He. sechok, mischak,
isechok, schaha-
schuhim.

Græc. ἄδωμος, παί-
γνον.
Lat. ludicrum.
Ita. cosa da scherzo,
passatempo.
Hisp. cosa de burla.
Gal. ieu de bastleur.
German. ein scherz/
schympspil/turtz-
weil/gantelspil.
Belg. ee spel, tyt ver-
dringe.
Ang. playe.
Dalm. gyigra.
Pol. zart, pograwa-
nie.
Hung. yateek, tréfa
tsuf, ág.

Ludifico.

Heb. hethel, tsichek.
Græc. ἄδωμος, ἐν τρυ-
φᾷ, ἐμπαίζω.
Latin. ludifico, ludi-
ficor.
Ital. dileggiare, beffa-
re, sbeffare, preno-
der aunoa scher-
no, burlare.
Gal. se mocquer, abu-
ser, tromper, de-
cevoir. (burlar.
Hisp. escarnecer y
German. einen fassen/
verspottē / betrie-
gen/spaien.
Be. bespottē, betriegē.
Angl. to mocke, to
deceive.
Sclav. sashpotovati.
Croat. zashpotati.
Eff 2 Dalm.

820 LVD

Dalm. *rugati*.

Pol. *zartwazc of*
zukiwam, poswie-
wamsie.

Boh. *posmiwatise,*
smich sobe zneko-
ho vdelati.

Hung. *chufolni, meg-*
jaczottatö, megt-
salom meggunyo-
lom.

Ludimagi-
ster.

Græc. *γυμνασιάρχης.*

Latin. *ludimagister.*

Ital. *maestro di-*
scuola, precettore.

Hisp. *maestro de escho-*
la.

Gal. *maistre d'escho-*
le.

Germ. *ein schulma-*
ister / Lehrmaister.

Angl. *a scholemai-*
ster.

Belg. *een schoolme-*
ester.

Bohem. *školní mistr,*
zpravece školy.

Pol. *szkolni mistrz.*

Sclavo. *shulmeshter.*

Hung. *eskolamester.*

Ludio, ludius.

Græc. *δὲ χειρῶν, χειρῶν-*
μεσῶν.

Lat. *ludio, ludius.*

Ital. *giuocolari.*

Hisp. *truhan.*

Gall. *ioneur, hastes-*

LVD

leur.

German. *Einer der*
sich in Schauw-
spilē / oder gauck-
ler vort / ein gauck-
ler / Spilman.

Ang. *a dancer or pla-*
yer with puppe-
tés.

Bel. *een die schouspe-*
len spelt.

Polon. *gracz, p' as-*
zek.

Hung. *iátékos.*

Ludo.

Heb. *sachak, tsichek,*
schihafsheáh.

Græc. *παίζω, πτείνω,*
κνέαινω.

Lat. *ludo.*

Ital. *giuocare.*

Hispan. *iugar ò bur-*
lar.

Gal. *iouer.*

Germ. *Spülen.*

Belg. *spelen.*

Anglicè. *to play or*
sport.

Dan. *lege.*

Dalm. *gigrati.*

Pol. *gram.*

Sclav. *iigrati.*

Boh. *hrati.*

Lusat. *graze.*

Turc. *oinamak.*

Hung. *gyaczanni.*

Zerg. *sollazzare,*
spillare.

Ficil. *Zigaror. rñe.*

LVD

ven. *bricjen (mit*
kartenspielen.) je-
nen.

Malac. *bafudi, ba-*
suidi.

Ludus.

Heb. *mischchak,*
zechok, tsechok,
schahafschuhim.

Chald. *rahbulah.*

Græc. *παῖς.*

Græc. Vulg. *παῖς*
νιδ.

Lat. *ludus.*

Ital. *giuoco.*

Hisp. *iuogo.*

Gall. *ieu, esbat.*

Germ. *ein Spyl.*

Bel. *een spel.*

Dan. *leg.*

Ang. *a playe or ga-*
me.

Dalm. *gigrà.*

Polo. *gra.*

Sclavo. *iigra.*

Bohem. *hra.*

Lusat. *graz.*

Hung. *yatek.*

Turc. *oinamak.*

Zerg. *spinto.*

Ludus Lite-
rarius.

Græc. *διδακτικαὶ ἐπι-*
σχολαὶ, φρονεση-
σιον.

Lat. *ludus literarius*
schola, gymna-
sium.

Ital. *scuola.*

Hisp.

Hispa. escuela.
 Gall. escole, college.
 German. ein Schul/
 lehrschul.
 Belg. een schole.
 Ang. a shole, or col-
 ledge.
 Scla. shula.
 Dalmat. škula.
 Polon. szkola, dom
 dliacz wieczenia
 Bohem. škola, škol-
 ni dum.
 Hung. iskola, esko-
 la.

Lucs.

Hebr. deber.
 Græc. λοιμός.
 Lat. lues, morbus pe-
 stilens.
 Ital. pestilenza.
 Hisp. pestilentia, en-
 fermedad que na-
 ze porque el ayre
 está corruptido.
 Gal. maladie conta-
 gieuse.
 Ger. ein Plag vnd
 Sucht/so gemei-
 niglich vber die
 Leuth vnd Vihe
 aufgehet.
 Ang. pestilence in
 men.
 Belg. een sieckte die
 wt infectie des
 lochts rijst.
 Pol. choroba nie iaka
 w ludz, albo w bi-
 al' o w korzeniona.

Bohem. obecny mor
 nality y hewada.
 Hung. dog.
 Lues vene-
 rea, vide, morbus
 Gallicus.

Lugeo.

Hebr. saphadh, ko-
 nen, abal.
 Græc. πυνθίω, ὀλοφύ-
 εσθαι, θρηνηῖω,
 κλαίω, δακρύω,
 διμώζω.
 Lat. lugeo.
 Ital. piangere, lamen-
 tarsi, amaricarfi.
 Gal. pleurer.
 Hispan. llorar.
 Germ. vast mainen/
 laid tragen / Bes-
 kummert sein/
 heulen vnd klage.
 Belg. huylen, seer
 schreyen.
 Angl. to mourne, to
 lament, to waile.
 Scla. seplakati, jokati.
 Dalm. dressrelitise.
 Pol. placze, smetek
 nosze.
 Croat. tusitise.
 Bohe. plakati, nari-
 kati, horekowati,
 szet y inutek nesti.

Lugubris.

Græc. πυνκός, γοερός.
 Latin. lugubris.
 Gall. de dueil.
 Ital. da duolo, lugu-

bre, funesto.
 His. cosa llorosa ò en-
 lutada.
 Germ. laudlich / daß
 zu laid gehört/
 kläglich.
 Belg. dat tot der dro-
 efheyt behoort.
 Angl. belonging to
 wailling or mour-
 ning.
 Slav. shalosten.
 Pol. żal' osni, smet-
 ni.
 Bohem. dešskowy
 cerw.
 Hung. siralomboz
 valo, gyasz.

Lumbago.

Græc. ὀσφύς, ἄλγη-
 μα.
 Latin. lumbago.
 Ita. dolore de' lombi.
 Hisp. dolencia del lo-
 mo.
 Gal. douleur de reins.
 Germa. lenden we-
 he.
 Belg. ts'pit, pyne in de
 lenden.
 Bohem. boleni led-
 wi, beder.

Lumbricus.

Hebr. tolehak, tola-
 hath.
 Arab charatin, tara-
 tin.
 Græc. γῆς ἕντερος, ἔλ-
 μινς.

Æol. *Ἔλμινς*.Lat. *lumbricus*.Itali. *lombrico*.Hisp. *lombrizes de tierra*.Gal. *ver de terre*.Germ. *Regenwurm / erdtwurm / metzel*.Belgicè. *pier, reghe-worm*.Angl. *wormes of the eardt*.Lusit. *minhoquas*.Dalm. *glyzte*.Pol. *glisti*.Boh. *desstowycerw*.Hung. *gelezte, galisza*.**Lumbricus.**Græc. *ἔλμινς*.Lat. *lumbricus, colubra caca*.Ital. *verme*.Hisp. *lombriz*.Gall. *ver*.Germ. *späelwurm*.Belg. *buyck worm*.Angl. *a lang round worme in a mans bodie*.Bohe. *skrkawka*.Pol. *robak*.Hung. *fereg, nywe*.Croat. *ceru*.Dalm. *czaru*.Turc. *curt, vit*.**Lumbus.**Hebr. *mothnajim*,**LVM***chalatfajim*.Græc. *ὄσφύς, ψόα, ψόα, ἰζύς*.Lat. *lumbus*.Ital. *lombi*.Hisp. *los lomos*.Gall. *la partie du dos, qu'on appelle, le rable*.Germ. *die Lende*.Belg. *lendenen*.Angl. *the loine, to haunche*.Vul. Græc. *ζόση*.Sclav. *ledovia*.Dalm. *book*.Pol. *ledz wie*.Bohem. *ledwi, bedra*.Turc. *bell*.Hung. *agyek*.**Lumen.**Hebr. *or*.Chal. *nebora*.Æthiop. *cham*.Græc. *φῶς*.Lat. *lumen*.Ital. *lume*.Hisp. *lombre ò luz qualquitera*.Ger. *ein Licht*.Belg. *een licht*.Angl. *light*.Sclavon. *svitloba*.Dalm. *szvit*.Pol. *swiatl' osc*.Boh. *suetlo*.Lusat. *suetlo*.Turc. *adunlik*,**LVN**Hungar. *vilagh, vilagosság*.Gothic. *liuhad*.Mexic. *tlepuca*.**Luna.**Hebr. *sahar, lebah-nah, jareach*.Chald. *sihara*.Afric. *camer*.Abyssin. *waroho, vareach*.Chym. *ayr*.Hetrusc. *cariara*.Arab. *alcamar*.Græc. *Σελήνη, μήνη*.Græc. Vulga. *φεγγάρη*.Doric. *σελάνα*.Lat. *luna*.Antiq. Lat. *Iana, pòst, Diana*.Ital. *luna*.Gal. *lunz*.Hisp. *luna*.Vascon. *irarguia*.Germ. *der Mon*.Belg. *de mane*.Angl. *the moone*.Saxon. *maen*.Sclav. *luna*.Dalm. *miszecz*.Pol. *miesy ac*.Boh. *mesyc*.Lusat. *mesitz*.Turc. *ay*.Sarac. *kamar*.Hung. *hold*.Scyth. *μίσωλη*.Cathayn. *tartar, ier-canath*.

Lappon,

Lapon. *manna*.
 Zerg. *mocoloso di
 sant' Alto*.
 Hochelag. *Canadēs.
 affomaha*.
 Novæ. Franc. incol.
 ling. *cafmogan*.
 Brasil. *yaci, jachuta-
 ra*.
 Touvoup. *iasce*.
 Colluac. *tona*.
 Peruv. *alefpaquexe*.
 Malac. *bitañ*.
 Iavensf. *boulan*.

Lunanova.

Hebr. *kese*.
 Græc. νέα, σελήνη, σύ-
 νοδος, φάσις τῆς
 σελήνης, συνοδική
 σελήνη.
 Lat. *luna nova, luna
 intermestris, in-
 terlunium, inter-
 menstruum, luna
 & solis concursus,
 luna silentium,
 conjunctio luna,
 novilunium*.

Ital. *congiuntione
 della luna*.

Hispan. *luna nue-
 va, la conjuncion
 de la luna con el
 sol*.

Gall. *conjunctio de
 la lune*.

German. *der neuwe
 Mon / daß new /
 daß new Liecht /
 die zeit in welcher*

der Mon nicht
 scheint.
 Belg. *die neuwe mo-
 ne*.
 Angl. *the conjunctio
 of the sunne and
 moone, when the
 moone is noot se-
 ene*.

Polon. *czas ten kto-
 rego miesiacz na
 nowis nie swiec-
 zi*.

Bohem. *novy mesyc,
 now mesyce*.

Dalm. *nov misz, erz*.

Croat. *mladi missez*.

Hung. *bekoz*.

Luuaplenu.

Græc. πανσέλιον.

Lat. *luna plena, ple-
 nilunium, oppositio*.

Ital. *plenilunio*.

Hispan. *luna llena*.

Gal. *pleine lune*.

Germ. *Wadel / vol-
 ler Mon / Vol-
 mond*.

Belg. *de volle mane*.

Angl. *full moone*.

Croat. *pun mesez*.

Bohem. *plny mesyc,
 mesyc naplne*.

Pol. *pełnia*.

Hung. *hold tolti*.

Lunę defectus

Hebr. *kadheruth
 ballebbanah*.

Græc. εκλείψις σελή-
 νης

νική, σιγή τῶσις τῆς
 σελήνης, γνοφμεν-
 νία.

Latin. *luna defectus,
 eclipsis, deliquiū
 luna, obscuratio
 luna, luna labor*.

Gal. *eclipse de la lune*.

Ital. *eclisse de la luna*.

Hispan. *eclipse*.

Germ. *finsternis des
 Mons*.

Belg. *eclipsis van de
 mane*.

Angl. *the eclipse of
 the moone*.

Scla. *temnoba*.

Croat. *tmına, tem-
 ma, merknienie,
 pomercagie od me-
 sez*.

Bohe. *zatmeny me-
 syce*.

Turc. *acda suldi*.

Lunaticus.

Græc. Σελήνόελης,
 σελήνιαζορδρ.

Latin. *lunaticus*.

Ital. *lunatico, che im-
 pazza a punti di
 luna*.

Hispan. *alunado, luna-
 tico, loco por luna*.

Gall. *lunatic, mala-
 de par lunes*.

Germ. *monſüchtig*.

Belg. *die de mane int'
 hoeft heeft*.

Pol. *lunatik, tēktori-
 na nowie szaleje*.

324 LVO

Hun. havai.

Ang. lunatik, sik at
certaine tymes of
the moone.

Boh. trzeny nami-
sti.

Luo.

Heb. heschib, ghaal,
chipper, schillem,
ghamal, padbah,
nikkab.

Græc. λύομαι.

Lat. luo, persolvo,
exolvo, pendo.

Ital. purgare, pagare.

Hisp. lastar ò pagar
la pena.

Gall. payer, satisfai-
re, souffrir puni-
tion.

Germ. bezahlen/ bües-
sen.

Belg. betalen.

Ang. to paye, satisfie,
to suffer punish-
ment.

Slavon. plazhati.

Polon. płace, zaste
puie.

Bohem. platiti.

Hung. meg tiz etek.

Lupa.

Græc. λύγαινα.

Latin. lupa.

Ital. lupa.

Hisp. loba.

Gall. louue.

Germa. ein wölffin.

Bel. een welffin.

LVP

Ang. a she wolf.

Slav. vulz hiza.

Polo. wilczica.

Bohem. wlijce.

Lusat. wilziza.

Hunga. nosteny far-
kas.

Lupanar.

Heb. kobah, bordal.

Græc. πορνείον, χαμαί-
τυπείον.

Græc. Vul. μπερδέλ-
λω.

Latin. lupanar, ga-
neum, lustrum,
fornix, prostibulū.

Ital. chiasso, bordel-
lo.

Gall. bourdeau.

Hisp. burdel, pute-
ria.

German. hurhausz/
frawenhausz.

Bel. een hoerhuys, t'
bordeel.

Ang. a brothels hou-
se, a stewes.

Sl. kurbarsha hisha.

Pol. zamtuz.

Bohem. kurewsky
domek, psynec.

Lusat. kurwarska
wesa.

Turc. burdur hane.

Hung. bordelyhaz.

Zerg. pianto, bronco,
galvano.

Zig. Fict. sonnenboss,
schrefenboss, strom

LVP

glidenboss.

Lupatum.

Græc. λελυμένος, τριβέ-
λα.

Latin. lupatum.

Ital. morso aspero,
duro.

Gall. un mors de bri-
de fort rude, un
frein fort aspre.

Hisp. el freno de la
brida ò de cosco-
ja.

Germa. ein Scharff
gebisz, wie man es
den Rossen ein-
legt/ wolffsbisz.

Angl. a sharpe bitte
for an horse.

Belgicè. scherp ghe-
beit.

Dalm. xvalo.

Scla. brusde.

Polon. wedzidl' o.

Bohem. twrde vdi-
dlo.

Hung. zabla, kemé-
ny zabola.

Lupinus, lu- pinum.

Arab. tarinus, ari-
nus, tormus, atar-
mus.

Ægypt. brechon.

Græc. έίρμ.

Latin. lupinus.

Ital. lupino.

Gall. lupins.

Hisp. atramuz.

Germa.

Germ. Fenchbonen/
Wickbonen/Wol-
fsbonen.

Belg. lupijnen.

Ang. a kinde of pul-
se, called lupi-
nes.

Polo. słonecznik.

Bohe. wykew bobo.

Lupus.

Hebr. zeeb.

Chald. Syriac. des-
ba, deba.

Arab. aldib, Ano-
stris.

Afric. jefef.

Græc. λύγος.

Græ. Vulg. λύγος.

Phrygum l. δάκος.

Samnit. Irpus, Hir-
pus.

Italic. lupo.

Gall. loup.

Hispan. lobo.

Latin. lupus.

Germ. ein Wolff.

Belg. wolf.

Ang. a wolf.

Canad. pezacheat.

Dan. ulffue.

Slavon. vulk.

Dalm. vusk.

Pol. wilk.

Bohe. wlk.

Croat. volk.

Lusat. wilk.

Turc. kurt.

Saracen. diib.

Hung. farkas.

Zerg. broino.

Gotischeenf. holz-
gangel.

Lupus mari-
nus, vide,
Phoca.

Canadef. pezacheat,
detegatb.

Græc. λύγος θαλάσ-
σιος, φώκη.

Ger. Meerwolff.

Scythic. voruol.

Gall. loup marin.

Polon. morskieciele.

Ang. a seale, seale.

Ital. vecchio ma-
rino.

Hispan. lombo marino.

Belg. seehund.

Norveg. seateulfe.

Scotic. seilche.

Mosc. woruolk.

Lupus pis- cis.

Græc. Λάβραξ.

Lat. lupus piscis.

Roman. lupazzo,
spigola.

Hetrusc. aranco.

Venet. varolo.

Ligur. louuazzo.

Gall. lubin.

Hispan. lupo, sollo.

Monspeliens. loup.

Burdigal. lubina.

Belg. zeesnoek.

Angl. a bafe.

Slavon. shuka.

Boh. štika.

Hff

Lusat. schuk.

Lupulus.

Arab. lubleb, loblab.

Græc. βούρο.

Latin. lupulus, lupus
salictarius.

Ital. bruscaiola.

Gall. houblon.

Hispan. humbrexillo,
cuerpo d' hombre,
luparo.

Germa. Hopffen.

Belg. hoppe.

Angl. the hearb, cal-
led hoppes.

Pol. chmiel.

Bohem. chmel.

Hung. komlo.

Lurco.

Hebr. d'solel.

Græc. ἄσπετος, φουρ-
της, χροκώπας,
λαμπαρὸς.

Lat. lurco, belluo,
gurges & decoctor
patrimonij, deco-
ctor, prodigus, ne-
pos.

Ita. prodigo, mangia-
tore de suoi beni,
buon compagno.

Gal. gourmand, yu-
rogne, garganton,
safreniere, gala-
fre, gaudisseur.

Hispan. prodigo, ga-
stador, tragador,
comilon.

Ger. Fraß/Prasser/
Schlem,

Schlemmer /
Schwelger /
Fresser vnnnd
Sauffer / Zech-
brude.

Belg. een slampam-
per, een fraet, een
verdoender sijns
goets, en doorbren-
gher, slēmer, bras-
ser, dopmaeker.

Ang. a glutton, reve-
neur, de vouwer, a
gul. i. ut.

Sclavo. poshreshin,
vulcodlac, posh-
rih.

Croat. poziravaz.

Dalm. pozarlacz.

Boh. ozral. c, opilec,
zrac, zraut, mar-
notratny.

Polo. lokac, ozr. ilec,
lako niec.

Hung. tobzodo, na-
gyeheto.

Lusat. shlemar.

Luridus.

Heb. jerakrak.

Græc. πιδιδνός.

Lat. luridus.

Ita. verde scuro.

Hisp. color amarillo.

Gall. verd mesle par-
my le brun.

Germa. Blenfarb /

Schwarzgälb.

Belg. peers, donker
groen.

Polon. barzo bladi.

Sclavo. slubled.

Hung. kek.

Angl. pale as beaten
with wippes,
wanne.

Luscinia.

Heb. thachmas, ra-
nan.

Maurit. enondom,
odorbrion, moka-
son.

Græc. ἀνδών, φιλό-
μηλα.

Vul. Græc. ἀδδωνή, αἰ-
δων.

Latin. luscinia, philo-
mela, acredula.

Ital. rosignuolo, lusi-
gnuolo, filomena.

Hisp. ruysfennor, ru-
issennol.

Gall. roussignol.

Germa. Nachtigal.

Belg. nachtegals.

Angl. nightingalle.

Carn. nahtigal.

Turc. bilbil, bulbul.

Hunga. filemile.

Dalm. szlavich.

Polo. slowik.

Bohem. slawik.

Haytinenf. aldaban.

Luscus.

Græc. ἐτερόφιδμος,
μυρόμυατος.

Latin. luscus, cocles,
unoculus, desio-
culus.

Ital. losco.

Hisp. tuerto, mēgua-
do de un ojo.

Gall. loufche, borgne.

Germa. Zinaugig.

Belg. losch, met een
ooghe.

Ang. that hath bot
one eye, poore-
blind.

Scla. ne enim oki slep,
slep na enim oz-
hesi.

Dalm. spalyasz. t.

Polo. ledno oki.

Bohem. gednooky,
ztzka.

Turc. bir giosli.

Hungar. sandal, egy
szem w kantsal.

Lusat. slepi na jed-
nim w oze.

Lusor.

Hebr. mekathél, me-
schahafschéah,
metfabék.

Græc. πικτης.

Vulg. Græc. ζαεις.

Latin. lusor, aleator.

Ital. giuocatore.

Hispan. iugador.

Gal. ioueur.

Germa. ein Spieler.

Belg. botter, doppel-
er, tuysscher.

Angl. a player or
sporter.

Sclav. ji griz.

Polo. grac.

Bohe. hrac.

Lusat. gral.

Turc.

Turc. *onaigi, oingi.*
 Hunga. *iaczó, iaczódoztato.*
 Fictitia Zigarorum
 lioner.

Lustrica.

Græc. *ἀσπίδων*
εἶον.
 Latin. *lustrica, asper-*
gillum.
 Ital. *aspergolo.*
 Hisp. *rociadero.*
 Gal. *l'asperget, gue-*
pillon.
 Germa. *Weihwed-*
del.
 Belg. *quisspel.*
 Ang. *a springling in-*
strument, an holy
mater sticke or
sprinkle.
 Slav. *shkropilu.*
 Bohem. *kropac, kro-*
pidlo.
 Pol. *kropidlo.*
 Hung. *szentolo.*

Lustrum.

Hebr. *séther, sobech.*
 Græ. *σπηλαῖον ἡγοῦ-*
δοις.
 Latin. *lustrum, spe-*
laum ferarum.
 Ital. *habitatione di-*
fere, caverna ael-
le fere.
 Hispan. *lugar de las*
fieras, cueva de las
fieras.
 Gall. *caverne où se*

retirent les bestes
sauuages es bois.
 Germa. *ein Höle der*
wilden Thieren.
 Belg. *een hol, eē cuyl,*
tlager van wilde
thieren.
 Ang. *a caue or denne*
where wyld bea-
stes haunteth.
 Polon. *iaskinia dzi-*
kich zwierzat.
 Slavon. *iamma.*
 Bohem. *daupe diwo*
ke zweci, peless.
 Hung. *barlang.*

Lustrum.

Græc. *πεντετης.*
 Lat. *lustrum.*
 It. *tēpo de cinq; anni.*
 Hisp. *espacio de cin-*
co annos.
 Gal. *temps de cinque*
ans.
 Germa. *Sünffjårige*
Zeit.
 Belg. *vijsjarighen*
tyt, een tyt van
vijsjaren.
 Angl. *the space of fi-*
ue yeares.
 Slavon. *pet leta.*
 Polo. *czas wichod-*
zazi na piecz
liat.
 Hunga. *ot esztendo.*
 Bohe. *czas peti lety.*

Lustro.

Hebr. *sabab, sachár.*
 Græc. *ἀσπολείω, πε-*

εἰμι, ἀσποσέω.
 Latin. *lustro.*
 Ital. *andare intorno,*
guardar da ogni
parte.
 Hisp. *andar en der-*
redor de lugar.
 Gall. *environner, to-*
urnoyer.
 German. *durchges-*
hen / vmbgehen /
beschauen.
 Belg. *ic reynige, ic*
omgae.
 Ang. *to environne, to*
go about.
 Polo. *prze gladam,*
wipatruie.
 Sla. *pogledati okuli.*
 Bohe. *ohledati, spa-*
triti, opatruti.
 Hung. *béjarom, el*
szomlelom.

Lustrare exer-

citum.
 Hebr. *pakadh.*
 Græc. *ἐπιλέγειν τὰς*
σπαρτάς.
 Latin. *lustrare, ex-*
recēserē exercitiū.
 Ita. *far la mostra, far*
la rassegna.
 Hisp. *hazer la mue-*
stra.
 Gal. *faire monstre*
generale.
 Angl. *to muster an*
army.
 Ger. *mustern / muste-*
runghalten.

Belg.

828 LVT

Belg. *de knechten
monstereu.*
Sclav. *mushttrati.*
Boh. *mustrowati.*

Luteus.

Hebr. *tsahob.*
Græc. *χρῆος.*
Lat. *luteus.*
Ital. *di color simile al
rosso del uovo.*
Hispan. *cosa de color
semeante ala meol-
la del huevo.*
Gallic. *iaune, com-
me ie moyeau
d' moenf.*
Germ. *gelb/ oder
gelbfarb/ dunckel
elgelb.*
Belg. *doyer verwe,
goudgheel.*
Ang. *pale yealow
lik the yelke of an
egge.*
Dalm. *xuuth.*
Polon. *xol' sawi.*
Bohe. *bartazkuta.*
Hung. *sarga.*
Brasil *ioup.*

Lutra.

Græc. *ἐνυδρίς, κύων
ποτάμιον.*
Lat. *lutra, canicula.*
Ital. *lodra.*
Gal. *loutre.*
Hispan. *nutria.*
Germ. *Otter.*
Belg. *otter.*

LVT

Ang. *an otter.*
Sclavo. *vidra.*
Pol. *widra.*
Dalm. *vidrà.*
Bohe. *wydra.*
Hung. *vidra.*

Lutum.

Hebr. *javén, titbots.*
Arab. *thit, alro-
dab.*
Græc. *πηλὸς, ῥόρβο-
εγς.*
Vulg. Græc. *λάσπη.*
Latin. *lutum, cæ-
num.*
Ita. *fango, loto.*
Hispan. *lodo.*
Gal. *boue, fange.*
Tarent. *ῥακίας.*
German. *Lätte/tot/
Laim.*
Belg. *leem, slyck.*
Angl. *claye, dirte.*
Sclav. *blatu.*
Dalm. *blatò.*
Pol. *b' oto.*
Boh. *blato.*
Hung. *saar.*

Lux.

Hebr. *or, nogah, dso-
kar.*
Ara. *nuro.*
Græc. *φῶς.*
Lat. *lux, splendor.*
Ital. *luce, splendore.*
Hispan. *la luz.*
Gall. *lumiere, clair-
tè.*
Germ. *Liecht.*

LVX

Belg. *licht.*
Angl. *light, cleare-
ness.*
Dan. *liufs.*
Sclavon. *luzh, svet-
lost.*
Dalma. *szvith.*
Pol. *swiatl' osc.*
Bohe. *swetlo.*
Hung. *vilagh.*
Sarac. *daw.*
Cantab. *arguia.*
Procop. *schediit.*
Armen. *lois, loism.*

Luxo.

Heb. *hokiah.*
Græc. *σπίθα, ἱζαφ-
θρίων.*
Latin. *Luxo.*
Ital. *slegare, snodare,
mover di luogo.*
Hispan. *desconcertar o
desencasar hues-
sos.*
Gal. *desmettre de son
lien.*
Germ. *verrenten.*
Belg. *verstuickē, lossē
van malcāderen.*
Angl. *to put out of
joint.*
Sclavo. *isvuyti.*
Dalm. *ukriviti.*
Pol. *wiwinal' em,
witracziel' em.*
Bohem. *wjwr
nauti.*
Hun. *megh borgest-
sanni.*

Luxus.

Luxus.

Heb *serach, haghah, haghbab, taznut.*

Græc. *ἀσουλία.*

Latin. *luxus.*

Ital. *lussuria, sontuosità, soverchia spesa.*

Hispa. *qualquiera superfluidad viciousa, luxuriosa.*

Gal. *superfluité, excez.*

German. *ein unzimlicher vberfluß/ geilheit*

Belg. *overvloedicheyt, onmachticheyt.*

Angl. *a superfluitie and exceſſe in carnall pleasure, sumptuous fare or building.*

Slavon. *nesmasa v' pitiv, v' jedi, v' guantu.*

Dalm. *bazkossa.*

Pol. *zbitnie ziczie, rozpustnosc, zbitiek.*

Bohe. *neskrocenost, zbytecnost nakladu w strawe awssistwu.*

Hunga. *bnyasagh.*

Luxuria.

Heb. *serach, hagháb, taznut.*

Græc. *ἀσουλία.*

Latin. *luxuria.*

Ital. *lussuria, superfluità.*

Hisp. *luxuria, superfluidad.*

Ga. *superfluité, excez.*

Germ. *vberflüssigkeit / Unmaßigkeit / geilheit / mutwil in essen / trincken / klaidung.*

Belg. *dertelheyt, oncuysheyt des vrees.*

Ang. *superfluitie, exceſſe.*

Slav. *nesmasa.*

Da. *prilyubodinztuo.*

Polo. *rozpustnosc, wszeteczienstuo.*

Bohe. *neskrocenost.*

Turc. *sina.*

Hun. *paraznasagh.*

Luxurior.

Hebr. *serach.*

Græc. *ἐξυβείζειν.*

Lat. *luxurior.*

Ital. *redondare, soprabondare, lussuriare.*

Hispa. *enviciarse, ser superfluo.*

Gall. *s'abandonner à toutes superfluités, delices & voluptez, croistre trop.*

German. *gail sein.*

An. *to spring or grow rākelie, to excede, to be wanton and*

geuentorioté.

Sclavo. *preshern bitz.*

Dalm. *bluditi.*

Pol. *rozkrzewiam sie, zbilkow patrze.*

Hungar. *paraznakodny.*

Lychnis coronaria.

Ægypt. *semeon.*

Græc. *Λυχνὶς Στεφανοειδής.*

Herbar. *mosanthos, rosa dominarum, rosa mariana, rosula cœlestis.*

Ita. *lychnide coronaria.*

Gall. *oeillets, oeillets Dieu.*

Angl. *rose champion.*

Germa. *Märgiröseln/ Marienröseln/ Himmelröseln/ Frauenröseln.*

Belg. *Christus ooghe.*

Bohe. *ruxe schwate Marie.*

Lychnis silvestris.

Ægypt. *semura.*

Græc. *Λυχνὶς ἀγρία.*

La. *lychnis silvestris.*

It. *lichnide saluatica.*

Gall. *oillets sauvages.*

Ge. *wilde Märgenrosen.*

Belg.

830 LYC

Belg. ienette kens.

Bohemicè. rautako-
zy.

Hungaric. vadzek-
fu.

**Lychnis ar-
uenfis.**

Herba. nigellastrü,
githago, pseudo-
melanthium.

Ital. githone.

Gall. nielle.

Germ. raden / torn
rosen / tornâge-
lin.

Belg. korenroosen,
negelbloemen.

Lychnus.

Heb. ner, nir.

Græc. λυχνος.

Latin. lychnus, lu-
serna.

Ital. candela.

Hispan. vela, can-
dela.

Gal. chandelle.

Ang. a candle, a lâ-
pe, a light.

Germa. licht / am-
pel / kerz.

Belg. keerse, licht.

Sclav. svezha, loje-
niza.

Polon. swieczka, lâ-
pa.

Bohem. swice, swi-
cka.

Dalm. szvichya.

Hungar. giertya, vi-

LYC

lagh.

Turcicè. schosche,
mum.

Lychnuchus.

Hebr. menorah.

Græc. λυχνος, λυ-
χνειον, λυχνιον, κη-
ροπήμιον.

Lat. lychnuchus, cā-
delabrum.

Ital. candeliero.

Hispan. candelero.

Gal. chandelier, tout
ce qui tiët la chā-
delle, ou la lampe,
ou la lumiere.

German. liechstocck /
leuchten / kerzen-
stocck.

Belg. candelæer.

Ang. candelsticke, a
braunche where
in lampes or can-
dels hang.

Dan. lusse stager.

Sclavo. sveizhnik.

Dalm. szvichnyak.

Bohe. swicen.

Hugar. giertya tar-
tok.

Polo. lichtarzitocz, o
kolwieck swiecz-
trzima.

Turc. schamdan.

Lusat. schweznigk.

Malac. dameran.

Iavens. dila.

Lycium.

Arab. hadhadh, ha-

LYC

dad kilulem, fel-

zakarag.

Græc. λυκιον.

Lat. lycium.

Ital. licia.

Ang. a medecine ma-
de of the iuyce or
decoction of the
bramble roote.

Persic. Indic cate.

Malac. ling. cato.

Lycopersium.

Afric. pedua.

Græc. λυκοπέριον.

Herbar. tanacetum

Peruvianum, flos

Tunetanus, chry-

santhemū Tune-

tanum, flos Indi-

cus, flos Africanus,

tages Indica, cal-

tha Africana, ca-

ryophyllus Indica.

Ital. garofano India-
no, fiore Indiano.

Gal. pillez d'Inde,
rosier d'Inde.

German. Sammet-
blum / Sammet-

röslein / Indianisch

nägelin / Trum-

blum / Indianisch

blum

Belg. tunisbloem.

Bohem. karaffilat

Indycky.

Lydius lapis.

Græc. λυδαιος, λυ-

δαίος.

Latin.

LYM

Lat. *Lydius lapis, heraclius, coticula, index.*

Ital. *paragona, pietra di tocca.*

Gal. *pierre de touche.*

Hispan. *el toque.*

German. *probierstein / Goldstein.*

Belg. *goutsteen, toetsteen.*

Ang. *the touchstone, wherwith golde is tried.*

Pol. *osselka.*

Bohem. *prubyrsky kamen.*

Scla. *probierski kamen.*

Turc. *mehenk tashchi.*

Hunga. *fen kovotske.*

Lympha, vide, aqua.

Lymphaticus.

Hebr. *meschughghah.*

Græc. *νυμφόληπτος, δμντηγανός.*

Latin. *lymphaticus, lymphatus, certus, insanus.*

Ital. *furioso, forsennato, fuor di senno, pazzo.*

Hispan. *loco, sin seso, furioso.*

Gall. *furieux, hors*

LYM

dusens.

Germ. *doll / rasend / unsinnig.*

Belg. *onsinnich, dul, rasend.*

Angl. *madde, furious.*

Sclav. *nepameten.*

Dalm. *bes pameti.*

Pol. *szaleny.*

Bohem. *nesmyslni.*

Hung. *fwes, bolond, havas.*

Turc. *sagdegil.*

Lymphor.

Hebr. *sath.*

Græc. *μεινουργι, παρορσενέω, μελαγχολάω.*

Lat. *lymphor, in furorem incido.*

Ital. *farneticare, impazzire, divenir pazzo, uscir del seminato.*

Hispan. *enloquescer, frenticar, raviar.*

Gall. *devenir insensé, ou, en forcement & troublement de sens.*

German. *unsinnig werden / den verstand verlieren.*

Belg. *onsinnich werden, rasen.*

Ang. *to be madde or out of iswidge.*

Sclavo. *od vuma poiti.*

LYN 831

Bohem. *nesmyslnym byti.*

Dalm. *gnyevatisse.*

Pol. *szaleje.*

Hungar. *bolondoskodam.*

Lynx.

Arab. *alnemer.*

Græc. *λύγξ.*

Latin. *lynx, lupus cervarius.*

Ital. *lupo cerviero.*

Gal. *loup cervin.*

Hispan. *lobo cervat.*

Germ. *Luchs / Lux.*

Belg. *los, lochs.*

Ang. *a los.*

Helvet. *thierwolf.*

Sclav. *rissa.*

Dalm. *risz.*

Pol. *rys.*

Bohem. *rys, ostrawid.*

Hun. *hiusz, hioz.*

Armen. *taphnais.*

Canadès. *Hochelag, nemorapt.*

Brasil. *rarippet.*

Indic. *chita.*

Lyra.

Hebr. *nabal.*

Græc. *λύρα, χέλυς.*

Latin. *lyra.*

Ital. *lira.*

Hispan. *cierto instrumento musicode cuerdas, come guitarra.*

Gall. *une harpe.*

Germ.

322 L Y R

Germ. ein Leyerer.

Belg. een liere.

An. an harpe.

Sclavo. laira.

Dalm. guzle.

Pol. harfa.

Carniol. laira.

Bohe. harffa.

Hungar. hegedes,
lant.

Lyra piscis.

Lat. lyra.

Ital. Roman. pesce
forca.

Gal. rouget.

Ligur. organo.

Rhotomag. tumba.

Massil. malarmat.

Monpessul. groman,
grougnout.

Bel. zeehan.

Germa. Seckhan/
sechan.

Lyricen.

Græc. λυρικός, λυρι-
κός.

Lat. lyricen, lyricus,
fidicen lyra.

Ital. suonatore di li-
ra.

Hispan. tanedor de
guitarra.

Gall. joueur de har-
pe, ou lire.

German. Harpffens
schlager/ harpffe-
nist/ Leyerer.

Belg. een die op de
liere speelt.

L Y T

Angl. an harper, or
one that singet tho-
te harpe.

Sclav. kir na arpfa
jigra.

Dal. guzlar.

Polon. gedek.

Bohem. harffenick,
kdoz na harffi hi-
ge.

Hungar. hegedens,
lantos.

Lyfimachiū.

Græc. λυσιμάχιον,
λύττον.

Latin. lysimachia,
lysimachium, sa-
licaria, filius ante
patrem.

Ga. pellebasse, cornel-
le, soucie d'eau,
soucie aquatique.

Germ. wenderich/
eswurzel/ gelb
wederick.

Belg. partyke, wede-
rik.

Pol. rojesz wielki,
bazanowiecz,
wilczsogon, mer-
curya, polnegwo-
zdzi.

Bohe. wrbina.

Lytrum.

Græc. λύτρον, ἄποιον.

Latin. lytrum.

Ital. ranzone.

Hispan. ranzon.

Gall. ranfon.

L Y T

Germ. ranzon/ loß-
gelt der gefang-
nen.

Belg. rantsoen.

Angl. a solution or
lew sing.

Boh. wyplatni peni-
ze, ssacowani
weznu.

Lytta.

Græc. λύττα.

Latin. lytta.

Ital. verme nella lin-
gua del cane.

Hispan. gusano en len-
gua de perro.

Gal. un ver qui est en
la langue des chi-
ens.

Ger. ein würmlein
so den iungen hün-
den vnter der zün-
gen wechset/ Tobo-
wurm.

Eelg. hondenworm,
tonge worm.

Angl. a worme in a
dogges tonge wh-
ich maketh him-
mad if he be not
taken out.

Po. robak czarni
pod psim jeziki,
ktori wirzezani
umr edich pso-
w, ingdi sie mewsc-
zicka.

Boh. posy cerwik.

Hung. eb nyelveten
termoferog.

Spn.
Obegister

Megiser, Hieronymus,

Thesaurus polyglottus, vel dictionarium multilingue ex quadringentis
circiter tam veteris, quam novi ... orbis nationum linguis, dialectis,
idiomatibus et idiotismis constans

Bd.: 1

Francofurti ad M. (1603)

Augsburg, Staats- und Stadtbibliothek -- Spw 1446 -1
urn:nbn:de:bvb:12-bsb11280827-1